

جسميں

عالی جناب جوّا و الدوله عارف جنگ مواکشر سرست را حرخان (غُفِرُلهُ) کی زندگی کے حالات اور اُن کی سرکاری، مکی، قومی اور ندہبی خدمات مفصل بیان کی گئی ہیں

البين لطبيت

مولانا الطاف حبين صاحب مآلي روم



ترقی ار و و بورژ^یسی دیلی

ترقی اُردو بورژ، وزارت بعلیم اورسماجی بهبود، حکومت بهند

HAYAT - I - JAWEED

BY

ALTAF HUSAIN HALI

قیمت: 24 روپے

پرنسبل بسلی کیش آفیسر' بورد فار پر بوش آف اردد ' دیسٹ بلاک 8 ، آرائے الدم نی دلی 2 1100 سے ماکیش پریس فرائد اند سٹریل ایریا ، نمی دلی سے چیپواکر ترقی اردو بورڈ ونارت تعلیم ادرسساجی بہود ، نمی دلی کے لیے شائع کیا .

پیش لفظ

کسی بھی زبان کی ترقی ہے لیے بیضروری ہے کہ اس میں مختلف سائنسی علمی اورادبی کتا ہیں تکہمی و مائیس المحمی جائیں اوردوسری زبانوں کی اہم کتا بوں کے ترجے شائع کے جائیں ۔ یہ نہ صرف زبان کی ترقی کے لیے بلکہ توموں کی معاشی اورساجی ترقی کے لیے بھی ضروری ہے ۔ اگر و میں اسکولوں اور تا ہجوں کی نصابی کتا ہوں ، مجوّل کے ادب نات اورسائنسی کتا ہوں کی ہیشند کی محسوس کی جاتی رہی ہی ۔ مکومت بزر نے کتا ہوں کی اس کی کو دورکر نے اور اردوکو فروغ دینے کے لیے ترقی اردولور ڈوائم کر کے اعلا بیا نے پرمعیاری کتا ہوں کی اشاعت سالی جامع ہروگرام مرتب کیا ہے ، جس کے تحت مختلف سائیسی وساجی علوم کی کتابوں کے ترجے اور اشاعت سے جامع میروگرام مرتب کیا ہے ، جس کے تحت مختلف سائیسی وساجی علوم کی کتابوں کے ترجے اور اشاعت سے ساتھ لغات ، انسانکلو بٹیدیا ، اصطلاحات سازی اور بنیادی متن کی تحقیق و نیاری کا کام مور باہیے ۔

ترقی اردو بورڈ اب تک بچوں کے ادب کے علاوہ بہت ی نصابی بملی ادبی اور سائمنی کت بیں شاق کرچکا ہے جہنے اور سائمنی کت بیں شائع کرچکا ہے جہنے بیں اور و دنیا بیں بے صد مقبولیت عاصل ہوئی ہے، یہاں تک کہ بعض کتا ہوں کے دوسرے اور تیسرے الیونین بھی شائع ہولیے بیں۔زیرنِظر کتاب بھی اسی اشاعتی پروگرام کا ایک حقد ہے۔ مجھامیہ ہے کہ است بھی علمی اوراد بی حلقوں ہیں بے ندکیا جاتے گا۔



(ڈاکٹرالیس-ایم- عباس شارب) پرنسپل پلیکش آفیسربیورو فاربروٹوش آف اددو، وزارت تعلیم اورساجی بہبود، حکومت مہند

فهرت مضاين حياتِ ما ويد

			پېلاحقىه		
صفح	مفتمؤن	صفح	مضمون	صفحہ	مضمؤن
ماع	تيسراباب رسفهاؤ مط		آثارالصنا ديد كار أمل يشيا الم	14	ديبامپي
•	ا یم غدر کے مصائب	70	سوسائني لندن مي مبني مونا	سماعر	پهلاباب، سخان نه يشه
د۵	اور فد ات	96	آثارالصناديدرنظرتاني كرنا	19	تاريخ ولادت اورخاندان
	فدبات غدركا صلداور	77	آنارالصناد يكافرنسي من رحمه	٣٣	سرسيد كى ننعيال
,	تعلق باندبورك ليفس		رائل ابشيامك سوسائتي مي	79	سرتيد کی و الده
۸۵	انكادكرنا	77	سرستد كاأزي لومفررمونا .	۲٦	بچپن تىپ تىپ
	مُرادة با ذكى صدرالصدور	77	تاليف رسائل ندمهي وغيره	۵۲	تعسليم
	برنرقى اوركميش تحقيقات	74	دِئی ہے بجنور کی تبدیلی	۵۳	عنفوانِ نُباب
	ما مُدادمنصنيطة باغيان كي	۸۲	ضلع بجوركي أريخ لكهنا	وه ماع،	دؤسرا باب استثناء
٨٦	ممسيسرى		آئین اکبری کی تصیح اس کی	۵۸	لمازمت
	مولانا عالم على مرادآ بادى		مشكلات اور مشامبر دبلي	٦.	تاليفِ دسائِل ندمبي دغيره
	کا بغاوت کے الزام سے	4 4.	کی اُس پر تقریظیں	וד	خطاب بادشامی، فتجوری
٨٧	بری کرانا		آئين اكبرى برابل وري		دِ لَى كَيْ مُصْفَى بِرِ تبديلي، ددبا
۸۸	زتيب اينخ سرشي بجنور	۲۳	کی رائیں		رمنک کی صدر امینی پر جانا
۸۹	مرادة بادمي اسكول قائم كرظ		بجنوريي علاده فراكض		اورکسی قدرتعلیم میں ترتی
	وركراسكولون كے ضلاف رأ		منصبی کیمیٹی رفاہ عام		آنارانصنا ديدلكمنا اور
19	لكه كركو رمنت مين مثي كرنا	۲۳	کے تام کام سرانجام کرنے	٦٢	يت کارات دېلی و نواح دېلی کی محیقا

صنح	مضمؤن	مؤ	معنمؤن	مىنى	مضمؤك
171	بی بی کا انتقال	1.4	انتظام قحط صلع مُراداً باد		رساله اسباب بغاوت مند
	غازی پورکی بدلی اوروہاں		مندؤملانوں کے بتیم		كلوكر بارتمنث اوركورنمن
	جاكرسائنثيفك سوسائتي		لاوار ش بحةٍ ں كى باب	91	مندمين بمينا
Iri	قايم كرنا	1-9	مشنربوں سے جھگڑا		معض دوستوں کارسالۂ
	سوسائشی کی منرورت اوراُس	:	تاریخ فیروزشاسی صنیا	91"	مذكورك بيعضي الغآنا
ודד	کے مقاصد	11-	برنی کی تصبح		مشرسل بیدن کارسالهٔ مذکو
	د يوك آوف آركائل وزير		مِّبيَن الكلام دباتبل كي نسير،	94	كوايك باغيانه تحرينيال كزنا
	مهدنے سوسائٹی کا بیٹرن		اصۇلِ اسلام كے موافق		صاحب معرؤح كافرخ آباد
	اد افتننط گورنران شمال	111	لكعث		محوالبسرگل درباری اراضی
	مغرب و ښجان وائس بيرن		سرتدى حبى متعلق بفسير		كااظهاركرنا ممرىعدشافي حوا
ırr	م و نامنظور کیا		نذكؤ دموسؤمه جان ميولس	91	ملنے کے صاف ہوجانا
	سوسائتی کے لیے کلکتہ کا فر		ا رنگذاور اُس برجان میوسن		سرکاری طوربررسالهٔ ندکو' ر
ı	كرنا اومحلس نداكرة علميتي	114	کا ریما دک	۹۵	کے متعد د ترجے ہونا
1	اسوسائنى برفارسى يىڭىچردىيا	j	مصرك ايك عيسائي عالم كي		ملكة مغظمه كے اثبًا رمعانی کا
- 1	فآزى يؤرمي مدرسة قايم كرنا	119	كتاب وعدة الاديان "كاذك		شکر به بندره نهرارُسلما نون
ا ۱۲۳۰	غازی بإرے علی گرمه کی تبلی	1	مصركه اجازا تحاد اسلامئ	90	مجمع میں اواکرنا
	سوسائنی کا دفتر علیگڈھایں	119	کا ذکر		رسالة لأل محدزرآون انديا
	سائمة لانا اوريبان آكراس كو		بنیئن الکلام پر فرانس کے	99	جادی کرنا
١٢٢	ترقی دینا		مشهؤر عالم گارسان دِّناسی		رسالة تحقيق لفظ نضارى
174	المِنْ مَدْ بِن سِيكِ بِنْ قَائِم كُرِنا	14.	کی د ائے	1.0	لکھنے کی ضرورت

-					
منح	مضمؤك	مغح	مضمؤن	صنح	معنمؤن
14-	انکلتان سے وابس آنا		سى -ايس-آئ كاخطاب لنا	,	اضلاع شمال مغرب يتعلمي
	اخارموم وردميل مي سرسيد	۱۵۳	ىل ىغە	ITA	كميثيان قائم كزا
14-	کی نسبت ایک آرمنل	100	ملكة معظمه كي بوئ يت سر يمينا	119	سوسائتي سے اخبار لكالنا
والمداع	يانجوان باب انتشاء	۱۵۳	ربنسآوف ویز کی بوی میں خا	177	بنارس کی تبدیلی
171	ىبندوستان يېنجا	100	المينيم كلب كي ممبري	l .	در کلرونیورٹی کے بیے تحریک
144	تهذيب لا ملاق جارى كرنا		کیمبرج یونیورسٹی میں جانا		سوسائشی کی ترقی کی ایک فاص
	تهذيب لاخلاق اوركندك		انگلستان کی تعلیم وتر تی پر	124	
	ميكزي مثيراور البيرسين		غورکرنا اور انگلتان کے		ہومیومیتھک علاج کی حمایت
	تهذيب الاخلاق كحسب		اقص طريقي تعليم رسيفيك		۱ د و زبان ورفاری خطری حیا
	زیاده سرگرم مضمون نگار		الكمنا -		رسالهٔ "طعام اہلِ کتاب اور
175	تهذیب الا خلاق کی مخا نت		ا ہلِ وطن کی اطلاع کے لیے مربر		أنكريزوں كےساتھ كھانے كا
171			ولایت سے مصامین لکھ کر		رمهی نه زک کرنا برمهی نه زک کرنا
	تهذيب الأخلاق كاأرسل		مندوستان میں بھیجنا ۔ ر		جو تقاباب سوم مائد سنا
175	: • 7	i i	خطبات احدیه کا لکمنا اور	ł	سفرأ تگلشان اور درخواست
- 1	تهذيب الاخلاق تحمقام	101	ا جيبوانا ب ر د د	4	نصت میں اِس غرکی ضرور پر ن
1			سرتندی رہی سےمندوشان ریا	۲۲۹	گو دنمنٹ برخلا <i>ہر کر</i> نا -
175	ہونے کی وج		مي ولايت كي تعليم كاخيا ل	1	سفرنامرمين حثبطن كحفيالا
	تهذيب الاخلاق كابندمونا	109	ابيدا مونا	ì	لندن کے عمالدسے ملنا
	اور تعير دوسري اورسيري	1	انواب محن الملك كى رائ		سول انجير سوساتني تحطب
:77	بارجادی موتا	109	سرسد كے سفرانگستان كي نبت	اها	شركيفونااورو پاڻ پييج دينا

صغی	مضمؤن	صخ	مصنمؤن	صفح	مضمؤن
	سلنے کی افسرانِ صلع کی فر		لاردُ نا تھربروک کا دس نبرار		كميثى خواستكارترتي تعليم
	سے مخالفت اور آخر کوجند		كاعطية اورسروليم مبور		مسلمانان قايم كرنا
	شرطوں رباس کا بلنا	141	اورمشراسینگی کی امداد		سرستد کے بوش مدر دی کی
FAI	سرستد کا بن مے کرملی گرما نا		کا لیج کی انگیم مرتبہ سیر محمود کا		نبت محن الملك كي ايك
	سرسّد کی ایسیج کا ایک فقرر		گورنمنٹ میں میجنا اور اس ^{کے}		_
	ر وَسائے صَلَعَ عَلَى كُرْمِعِ كَ		متعلق مولويوں سے فتوب		انعامی اشتهار مبادی کرنادور
114	0, 7 .	147	طلب کرنا		اُس پر۳۴ دسالوں کا لکھا
IAA	فوندُنشِن استُون كا عالميشان		مولوی ایدادالعلی دغیره کی		عبا ما جن میں سے بین کوانعاً م ر
	جب ده وصول کرنے کی		طرت سے مخالفت اور		دياگيا
	عجب عجب مدسري		سرستدكا استقلال		رسائل ذکورہ سے ایک
	عمارات كالج		جنده کے لیے مختلف منداع		ربورٹ تیارکرناجی میں
- 1	كالجيس ابني يا دگار قايم		میں سب کمیٹیاں قایم کرنا		مسلمانوں کی تعلیم کے مواقع رید
	کیے جانے سے سرسید کا انکار		۱۰ ور سرت کا د ؤردرازشرو پر		بيان كيم محتمة .
	كالج كانتظام تعليم	128	میں ډور وکړنا		ر پورٹ ندکورُ کا گورنمنٹ ریرین
TII .	کا نج کلاس قایم مونا	ادام	1		مندمیں اور تمام لوکل گونینو ن
<u> </u>	0)/•	ادام	ڈاکٹر منٹر کی کتاب برریو یو "		میر تھجینا اور د ہاں سے قابل :
مام	حيثًا باب, مثنية. سنة		ابندائ اسكول على گرمدين	1	المينان جوابات مومول موج
777	لیجس نینو کونسل کی ممبری	115	قايم مهونا		لميثى خزنتا ببضاعه كاانعقاد
***			مدرسه قایم مونے کی عجبب		کا بج کمیلی کثرتِ د لئے
۲۲۲	قانون تفرر ِ قاضیان		آریخ، کالج کے لیے زمین	121	ے مفام علی گڑھونجو زھونا

مغی	مضمؤن	صفح	مضمون	صفحه	مضمؤن
	سىمېريانك يىگ نق	441	كے سى ابس آئ كا خطاب	110	مسووهٔ قانون وقعبِ فاندا
444	لندن كا المهار مهدر دى		خطامنے کی تقرب میں رؤسائے		کونس می مخلف قوانین بر ابیجبی کونس کی ممری سقبل از
74 1	'مائمز ا وف لندن کی رائے '		على كواه كا دُنر دينے كا اراده	772	البيجير
	بإل مال گزٹ اور الموید پر	772	اور <i>سرسید</i> کا اُس سے اُنگار	,	كونسل كى ممبرى سقبل از
110		1	داکتراوٺلاز د ویں ایل ف ری *		
	پایو نیراور مائمز آوف نڈیا				کرنل گرمیم کاریادک سر
۲۸۲	_		یونیورشیوں کی اوگریوں کی		
	مشربور شرکلکر مبرکھ کی		نىبت سرتىدكى دك		
7 27		۲۷.	ارمشی بل راختلات	1	
	مشراً زملاً کی ایسی لامور ب	160	• 1		ابسوی الین قایم کرنا در در در
	بنیار مرشوں کا لکھا جا نا	YA!	!	1	محدن سورانن على گره محدن سوري
	ایک انگلش لیڈی کامرشہ	TAT	- ,	1	محدن ایجیشنل کانفرنس پر
	سرستیکی دفات کے بعید ر ئ	1	تعزت کیملیگرام	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	مسلما نور میں قوم کی عبلا 	1	نواب لفٹنٹ گورنز کی فر ریم سریر		اندین شن کانگرس کی مخالفت اندین سا
	کاجوش کشنا پر		ے ماحب ککٹر علی گڑھ کا		
	انواب لغننت گور نرکا		1	1	بنگالی گنجاروں کی ناراضی اور منگالی گنجاروں کی ناراضی اور
	على گڑمراً نااوروائسرائے	- 1			سرستدرپاعترامن که وه اپنی
	کی حقی کامع جند وسمبوریل		مبند وتان اوروفایت کے	:	, , ,
190	فنڈکے موصول مونا		اخبا روں کااس واقعہ پر	,	
	نواب فننث گورنر کی	TAM	افسوس ظا بركزنا	וצץ	اُکُ دورا اعتراض دراس جوا

منح	مضمؤن	صغحه	مضمؤن	معخر	مفتمؤن
	بغاوت کے مہلی اساب کا	٣٢٣	l .	1	موجودگي مين و ۲ مزار کاښد
271	اظها ر	777	سرآ کلنڈ کالون کی رکئے	794	میموریل کے لیے لکھا جانا
	انتظام قحط ادر متيميوں كى	777			وؤسراجصته
271	حفاظت	דרר		1	سرستدی زتی کے اسباب
۲۳۱	رسالاً لائل محدزاً ف اندا	rra	1 -1		على خدمات اورأن كے تتائج
ا۳۳	شرح تغظ تفياري	770	1	<u> </u>	سرکاری خدمات
۲۳۲		1	کرنل گرہیم کی دلئے	1 111	
۲۳۲	سائينشفك سوسائني		دسالاً ساب بغاوت	1	-1
	سوسائنی کے بعض نتائج	1	مے بعض نتا انج		حنِن فلامت
٣٣٣	المجمنون كاقائم مهونا		بونتيل خدمات بربإلمال كز		بےغرضی
٣٢٢	اخبار وں کی اصلاح	772	کا ریمارک	مايم	دیات داری
rrr	اُد دو نشر يجر كى ترقى	٢٢	آینده عنوان کی تمهید	10	آذادی
	اُدُ دُوْدُ دُکشنری کانمونه		ملكي وقومي خدمات	111	بے تعصبی اورانصات
۲۲۲	سوسانٹی کی ترقی میں کو	771	ممدردی کا ماده	ſ	وفاداري
rra.	غازى بوركا بدرسه	<i>۳7</i> 4	خا ندان کی مجت وطن کی محبت	٣٢	بجنث
220	برنش إندين اليوسي إنن	FM			02,
77 7	سوميومتيك علاج كي أيد	119	عملی نوت	·	بولتيكل خد مات
	تعليمي كميليال	۳۲۹٠	خادجي ابباب متاثر بمونا	1	مشركهن ممبر بارتنمنث كارأ
	ار دوزیان کی حایث	۳۳.	درسته مرادآ با د		مشربک کا قول
۲77	ملال مربين فرايا	، ساس	كارى طرنعية فليم بإعتراض	1 7 47	رسالاً ببابغاة بررائين

ام الم آئی الله الله الله الله الله الله الله الل	مراوا
لی دعوت من بینی است کی رقبات کی انتها به است کی انتها که دعوت من بینی مالت کی انتها و استان می انتها او استان می داد می انتها او استان می داد می انتها او استان می درخور کے الزامات کی الز	مٹر کمبٹ اس میریورز
سرالميفرد لائل كا سيمطلع مونا ٢٥٢ مريكا يح في اسال مي لمانو عيسائي مور نوك الزاما كوكس قداعلي تعليم دي	اس سيع رو
عيسائي مورخول الزاما كوكس فدرعلى تعليم دي السيا	
	تعجب
ض اخارات کی از فع کرنے کا نیال بیامونا معدنا کے کااثر ملکے وگر سامارات کی است	التبيع كے تع
۳۳۹ تعصب، تقلیب، تو کل اور صفول بر ۳۲۰	خرج
ر وهم خفس نوربين المناولا وتعديري مرامت الأمروع المستهم المعلم المبدأي مشكلات السيا	عاص أ
سے حبگر ۱ میلف مہلب کاحیال بیٹینا ۲۵۲ منمانی مبدیم عمد أولایت تمیم می	
كى كتاب بريويو ٢٣٢ فوريت كاخيال ١٥٥ كان إده خيال بيدامونا ١٩٢	
مسلمانوں کی اُردؤ کٹر بیجریں انقلاب سرکاری ملازمت میں ممانوا	
كي خيالات المهم المهمونا المهم الى تعداد كا برصنا المهم	•
کے آمیل ۳۲۳ ندمی نٹریجرمیں آزادی ۳۵۹ کا بج کے طلبہ کی تعداد	
کے برائیوٹ خطوط ۳۲۳ ندمی مناظرہ کی اصلات ۳۵۹ ملازمت میں ریت بریا	
) تعلیم کی رمبر است اردون عربی انقلاب ایم است	_
تعلیم رہیفلٹ سے کالج سے کالج کی عظمت کا اور سے کالج اسے کالج است کالج است کالج است کالج است کالج است کالج است کالج	
ننگارترتی تعلیم خیال بھیلنا ۲۵۷ میں کی خصوصت کے	العمن حواز
ن محدن کالج اوراس کے انتہونے کی وجم ٢٧٧	
الاخلاق اوراس انتائج کی مندو دَں مِن اللهٰ الله	تهذیب بر .و. رس
سلاميه ككثرت المهم الموامي ترقيق علم كموانع المهم الما والمين ترقع موسكي توقع توقع موسكي توقع توقع توقع توقع توقع توقع توقع توقع	مدا دمی

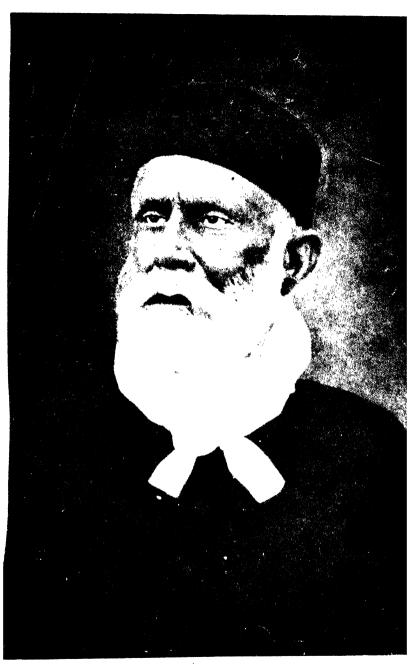
===			 		
صغحر_	مضمؤن	صفحر	مضمؤن	صنح	مضمؤن
	سروليم ميوركي كتا بكاجوا	719	بای ایکیش کی حایث	۳۷۰	قومیت کاخیال
هام	تکھنے کی تیّاری	1249.	ينجاب يونيوري كى مخالفت	٣2.	رياضتِ جماني كيموانع
	مردليم كاجواب لكھفے	۲۰۰	اله آباد يونيورش كى مخالعت	٣٧٣	بابندى وقت كى عادت
۲۱۲	دوستوں كامنع كرنا	i .	مصنف کا ریمارک	سح	اطاعت کی عادت
	خطباتِ احدیہ کے بیمٹر	۴.۲,	فحنتل الجيشين كى مخالفت	120	فوی بیاس کا خیال
417	جمع کرنا	٨٠٢	محدن انح كمنينل كانفرنس	۳۷۶	کالج کی سوسائیٹیاں
	ولايت مي خطبات ڪر لکھنے		سول سروس نند اورسول	۳۷	ندسي تعليم
	میں سرگرمی اوراس کے	۳۰۳.	سروس کلاس	129	يورمن اشات
۲۱۲	جيبوا نے کی شکلات		کونسل کی ممبری		کا کیج بر تربایش ملنت کی
	خطبات کی ترجیح پہلی کمانو	۲.9	نیشل کا گرس سیملیدگی	121	رایض
	ر جواسلام کی حابت میں		ندسبی خد مات	TAY	سرعان الشركي
۲19°	منعی گئیں	۱۲۱۳	تهيد	TAP	ڈاکٹر ہنٹر
42.	ترجيح کې کېلې د مب		مندوستان میں اسلام	tap	سرا ملفر ولائل
۱۲۲	دوسری وج	المالم	كن خطرون ي گراموًا تها	٢٨٢	مراً كلندكا لون
۲۲۲	تیسری وم	مالم	بهلاخطرو	120,	مشركين ممبر بارتمين
۲۲۳.	چوتقی و حبر	۲۱۲	د وسراخطره	۲۸۷	سرامنيوني مكذانل
444	مثال ا]	ميسراخطره	۳۸۷	لارد الملكن
مهم	مثال ۱		سرسيدن تينون خطرون	raa	مصنف كاريادك
449	خطبات كيمعنابركي فلا	410	كامقابله كيا		مرستدكي دنكرتد مبريمتعلق
.م	پہلاخطبہ '،	410	بائبل کی تغسیر	17.49	باترقي تعليم

مفح	مضمون	صنح	مظمؤن	مىغى	مضمؤن
	وه مسائر جن میں سرستید		گا ڈفری گنندگی کتاب کا	۲۲۰	د وسراخطبه
	سب سے الگ منفردمی	PYA	ترحمه كرانا	hh	تميىل خطبه
	سرسيدكى مخالفت	P79	i .	۲۳۲	جوتقاخطبه
	مخالفت کے اساب	۲۸.	تغييرالغرآن	444	حقتها
	نبئین الکلام کی مخالفت اه ت	الم	تعنير لكھنے كى ضرورت	۲۲۲	حقدا
	نازی پورکے درسکی مخا	۳۸۷	اِس مفسير کي خصيوميات	447	حقده
	تاریخ انفسٹن کے ترحمہ کی	MAC'	پهاي خصائو صيت جي اي خصائو صيت	سمام	حفتهم
٥٢٢		۲۸۸	مثال	لالم	بإنجوال خطبه
	انگریزوں کے ساتھ کھا ا	۴۸9	مثال	۲۳۸	مبثاخطبه
	کھانے کی مخالفت	۳×9	مثال	444	ساتوان خطبه
	سّدههدی علی خان کی نبت بریم	۱۹۹	د ؤسری خصۂو نعیت	449	ألفوال خطبه
1	لوگوں کی بدیگ نی	49 r	مثال	40m	نوال خطبه
1	الندن جانے اور وہاں ر، پ	۵.۲	مثال	401	دسوال خطبه
	کے زانے کی مخالفتیں	.6.4	تيسری خصؤ ميت	۲۲۰	گیا رھوال خطبہ
	لندن سے وابس آنے پر	۵.9	چوتقی خصنو صیت	۲۲۰	بارهوال خطبه م
	مخالفوں کی جیمیر حیاڑ	۵.4	إنجوي خصؤصت	444	مصنف حياتِ جاويد كاريار
-	تهدب الاخلاق كے تطلف	۵۱۰	رفارمتن اورائس كانمشا	' ''	خطبات برانبارانکوارر کی
T T	برمخالفت كاطوفان ثمة		وه اختلافی مسائل جن میں		مان ديون پور م کی ک ب
ļ:	كفرك فتوك منددسا	į	سرسدك سائقه اوتفنين		ايالوجي كامجعيو اكرشا كع
۲۷۵	کے علماکے سکھے موت	orr	بی شرکت ہی	۸۲۸	كراناً .

صغ	مضمون	صنح	مضمؤن	مغ	مضمون
٠٩٢	سوشل د فارم		بعض افسرون اورحاكمو	DYA	كفركے فتوے كا جواب
750	تعنيف وتاليف	1	کی طرف سے مخالفت	1	l e
701	مراب _ة	1 DYA .	ظا ہر مہونا	-DM9	لطيغ ٦
۲۸-	ببكسيكنگ		سرسديكا جواب أثدبن آرزور	,	کفرکے فنووں کے لیے
عادات	شكل وشمائل، اوصناع و	۵۷۰	ك اكب سخت أركل كا		مولوی علی خبش خال کا
	اخلاق وخصائل اور.				حرمین کوجانا اورعلمائے
797	شكل وشائل		t .	1	من سے فوٹے کے کر
	ومناع وعادات	ا مدم	كاسبب دبمقا	00.	واليس آنا
796	ىبا <i>س اورطرىق</i> بود وباش	i	•	1	كفرك فتوول بيمصنف
490	مها نداری	044	کا میبایی کا نقبا	000	کا دیما دک
790		1	كور نمنٹ میں رسؤخ	1	مدرسته العلوم كي مذمهي ليم
797	متحت حبمانی	į.	دوستوں کی امداد	1	کے انتظام سے علما و کا
797	ميلے تاشوں سے نفرت	DAM	مؤبنجا كبح سلمانون كائيا	002	انكار كرنا
797	1	1	كالج كايورمين اساف	1	سرستيد رمخالفين كحبهان
۷٠٠			عرواخلاق اوراعليٰ لياقتيں		بنارس میں سجد کے وقع کے
۷٠١	نعنیف کی حالت	٤	سرسيين مختلف لياقتوركح	ا ۱۲۵	کا نتبام
۷٠١	خطوں کا جواب دینا	247	تهيد	٦٢٥	قتل کی دهمکیا <i>ں</i>
۷٠٣	ممنت وحفاكثي	۵۸۸	ا بنظ <i>س</i> ا	ara	ادْ بيررميقِ مند كى مخالفت
۷۰۸	از نده د لی	4.1	تعليم		بنج اخباروں وغیرہ کی
411	ا ذ بانت	410	نرمبي تحقيق	٥٧٧	مخا لعنت

مغی	مضمون	صغ	مضمؤن	صغح	مضمون
	ففول ندم ب جنون المبنا	۷۱.	توحيد	ئل	اخلاق اور خصأ
228	وباسے بھاگنا	277	دمالت		تمهيد
220	اسلام كاادب	۲۲۷			راجازی
222	تغيرفران لكفے كى غايت	۲۲۳	شرك في الهنبوة		مجت وصداق
	انبی کی محبت	۲۲۲	ائمة تحبهدين	474	تہید گنے کی محبت
	اباب دنیوی سے بے تعلقی	۲۹۳	مقلدين		
	بے تعصبی	۲۹۳	غيرتقلدين	۲۳.	I
۲۸۶	اسلای ممیت	۲۲۲	نبوت براشدلال	1	دوستوں کے ساتھ بہاؤ
۷۸۸	سرسد کے اسلام کی حکومیا	۵۲۵	اعجا زقرآن	ł	نوکروں کے ساتھ تعلقا
	ضمیمبات	247	فرائفن منصوصه		فراخ توصلگی
	نبرا برستد المنب ام	۷۲۷	دين اسلام	20.	انتقام كاخيال ندمونا
	نمبرد رسرسيد كي تصنيفا	242	حمايت اسلام کی دم	107	خودغرضي كاالزام
69 7	کی فہرست	۸۲۷	حقيقت اسلام كالقين	202	حُبِّ جِاه كاالزام
294	نمبرا سرسد كحبندخواب	241	تقليدكى مخالغت	201	ابنی رائے پر و توق
۸۰۳	نمبرم ـ ررناً بنا بغاوتِ منه	۷٠,	تعصب ابلِسلام	•	نزمب
	نمبره يصنف كامفئون	22.	اسلام کی حایت	27.	تهبير
701	متعتق يغييالقرآن	221	طيور تخنقه المركتاب	۷۲۰	حقیقتِ اسلام کا یقین ———————

`



الطائبين مآلي



بياميه

وه توم کی خدمت کرتے تھے اور لطنت اُن کی خدمت کرتی تھی لیکن ہاری عالت ایسی نہیں ہم ہم کو دائیں باتھسے بیٹ کا دھنداکر ہا ہواور بائیں سے کسی دوسرے کام کا ارا دہ کرنا ہما ہے عرفا وشائخ کی باکیزه زندگ هی تم دنیادارول کی موجوده حالت سے مجھ مناسبت نبین کھی وہم کولیے ا نے قدح کی خیرمنانی سکھاتی ہو گر ہاری خیراب اس میں ہو کر ب مل کرایک دوسرے کی خیرمنائیں بیں اس وقت ہارے سلف کے کارنامے ہم کوہاہ راست اس سے سواکو کی ىبىن نہیں دے سکتے كەنررگوں كى بڑائى **رفخركر واوراس تُنٹو سےم**صداق بنو إِنُ ا فِنْ عَنْ بِا بَاءٍ مَضَوْ اسْكَفًّا قُلْنًا صِدقت ولكن بِسُ مَا وَلَكُوُ ا (بعنی اگرنم کواپنے بڑوں پرفخزہے تو ہم ہم بست کیم کرتے ہیں کہ وہ ابنے ہی تھے گرا ولا دبڑی صبح ٹر سکتے) ہم بنہیں کہتے کوسلف صالح کے حالات ہماری توم کے لیے اکل فائدہ منزمیں ہیں۔ اَن کی بائیوگرافی میں و ہ تام اصول موجو دہیں جوقومی زندگی کے لیے منزلہ ارکان وعناصر کے ہیں محت ہصیر، استفلال ،غیرت ، دلیری ،الوالعزمی اور عالی توسلگی سبجیراُن کے کارناموں میں موجود ی ، مگر من جہات میں انھوں نے ان متھاروں سے کام لیا تھا ہاری جہات ان سے الكل جاكان بي جوشايدان كرمي من تهين آئيس جن الات سے الحول نے ملك فتح كيے تھے ہم کو انھیں آلات ہے ول فتے کرنے ہیں جوع تناور آہروانھوں نے اپنی توم کی لطنت میں عال کی تھی وہ ہم کوغیر قوموں کی حکومت میں حاسل کرنی ہو۔ اُن کے زمانے میں ملطنت کے سواکسی کومصالح عامہ میں خل نہ تھااس لیے اُن کو ملک اور قوم کی بہبو دی کے ہے باتھ ا نوبلانے کی طلق ضرورت زلعتی مگر مهارے رمانے کا عال الکل اس کے برخلاف ہے ہا۔ ز مانے میں قوموں کی موت اور رندگی خود توموں سی کے بانھ میں ہی وہ جاہیں اسپے تئیں نا میں اور چاہیں گاڑیں ، جاہین میں اور جاہیں مرعاً میں سلطنت کا کام صرف اُن کی تیا و مًا ت كا رَصِيْرِ رَكُمُنا اور زندوں كوزندوں كے گھاٹ اور مُرَدوں كومُردوں كے گھا گُاار دينا بحاورس بهارے اسلاف ئے اسلام کا دور و دکھاتھا جب کوغیرند م<mark>والول</mark>

البته سرسیدی لائف ہارے نے ایک اسی مثال ہجس کی بیروی سے ممکن ہو ہماری قوم کی کیٹھن منزل ہو تا مانی کے ہادی قوم کی کیٹھن منزل ہو تا مانی کے تا اس کی سب سے آخری منزل ہے آسانی کے تا کا مخالفت سے ہوجائے ۔ اس بزرگ کی لائف ہم کو نصیحت کرتی ہو کہ ذیا سے رمجاور عزت سے زندگی لسر کروں مجھر اس کے ساتھ موافقت بیدا کرو تا کہ دنیا میں آ رام سے رمجاور عزت سے زندگی لسر کروں جب تم میں عمرہ حاکم بننے کی لیاقت باتی ندر ہے تو عدہ رعیت بننے میں گرسٹشش کرو کا کدولؤ

ے تیورنے ایک چیزی کو دکھاکرا ناج کا دامہ جواس سے نبعل نہ سکتا تھالیگر بار دیدار برطریقی تھی اور پھرگر ترقی تھی آی طرح ستریائی دفعہ پڑھی اورگری ہزایک نعی^د یو ارکی منڈیر بر چانچی ہیمور <u>لبنے ت</u>رک میں گھتا ہوکہ اس ن سے میں نے کھھی تی سکل مینٹی میں ہمت نہیں ہاری ۱۲

عد كيوں سے اته زوهو مبيعو - وه بتاتى ب كوئى قوم محكوم مونے كى حالت ميں كيونكر قوى عزت مال كرسكتى ہے اورايک شائستگو رنمنٹ ميں كيونكرائس كارسوخ وعمشسسياد بڑھ سكتا ہى و وجب طرح بم كو ازا دی رائے کی تعلیم دتی ہو اسی طرح یہ بم سکما تی ہو کہ ہم کیونکرانی آزا دی کو قائم رکھ سکتے ہیں۔ وہ ا يك طرف مم كوخود وارى اوربيلف رسيكت كى ماكيدكر في سيدا ورغلا ما نخوشا مدس نفرت دلاتى ہے اور دوسری طرف حکران توم کا ادب اوراس کی بررگداشت ہما سے دلوں نیقش کرتی ہے و، تم وصردارکر تی ہوکہ تو می منزل سے قوم کے زہب کو کیا صدمہ پنجیا ہے اور اُس کا تدارک نیو ہوسکتاہے اور مذہب کے متہم مونے سے قوم کن آفتوں میں بتلا موجاتی ہواوراس کاعلا^ج کیا ہے۔ وہ بم کوا سلام کے وہ اعلیٰ اصول یاد دلاتی ہے جن کو قردن اولی کے بعد قوم نے بالل فرمز کر دیا تعااور حن کامطلب به تعاکه قوم او روطن کی محبت کوجز وایان جا نوا ور قوم کی خدمت کومشا^{ری} كاتمغيمجو. وه نم كرسبق ديتي بوكه قوم كي حقيقي خيرخوا بي اس وقت كك نهبس موسكتي حبب ككربهت ے کام اُن کی عقل ورعادت اور مرضی کے خلاف نہ کیے جائیں اور اُن کی نحالفت کوصبار و تبقال ا کے ساتھ بر داشت زکیا جائے۔ وہم کوآگاہ کرتی ہے کا اگر دینا میں بڑا نبنامیا ہو توحرص مطمع خو دغرضی، حبوث، آ را مطلبی ا و بمیش وعشرت سے بمینیہ کے لیے دست بر دا رموجا وَ . و ہم کو يقين دلاتى كالمعوري في ليم ورببت ساتجرة اور باكل سيائى يتينون مل كرايسا المي غطم أثنان كام انجام كرسكتي مي جريش بطيحكيول اور مدبرول سے انجام نہیں ہوسکتے ۔ وہ بم كو تقصبات سے منفرکرتی ہی بغیر قوموں کے ساتھ حن معاشرت کھاتی ہے، دوستوں کے ساتھ ،خواہ وہ سنڈ موں یامسلمان عیسائی ہوں یا بہودی ،خلوص اور سیائی سے ملنا تباتی ہے۔ وہ ہم کو ہدایت کرتی ہے کہ صبیا دل میں محمودیسا ہی زبان سے کہوا ور حرکھے کہواً س کو کر دکھا ؤ۔ وہ ساوا زملبزکہتی مج كه ونت كي قدر كرو، ﴿ يو في كا خيال ركھو ،ا كي لمحه بے كار زموا وركام كرتے كرتے مرحا وُ -نعتب کی ب^ات م_کرامیی قاب*ل فخر بائیوگرانی می کلف*یامسلما نون کانهایت ص*روری فرض* اُس کے کلمنے کا خیال سب سے بہلے ایک شریف اُلٹین کوآیا۔ کرنل گرہیم نے سرتیر کی اُلف

ا ديام

ان کی وفات سے تیرہ برس بہلے آفرزی میں اکھ کرشائے کر دی اور اس ضروری کام میں مبعث کنے کافخر مسلمانوں کے ہتھ سے بہلے کافخر مسلمانوں کے ہتھ سے بہلے اوجو وغیر قوم مونے کے ہما ہے واجب نقطیم لیڈر کی ہیں قدر کی اور اُن کی بائو گائی کی سے بہلے بنیا وڈالی لیکن بچر یہ کہ اس بجیب وغریب نفص کی ائیو گائی ایس جیز نہیں ہجرس کے کھفے کا ق ایک آو دو مصنف سے ادا ہوسکے ۔ جنا بچر کرنگ گریم کی کتاب پرایک انگرزی اجار میں ردیا اُل کی آئی تھا کہ مور و ایک کمل بائیو گائی مور کی کتاب پرایک انگرزی اجار میں ردیا اُل کیا تھا کہ مور و ایک کمل بائیو گائی مور کا وعوی نہیں کرسکتی ہم کو بہلے بھی بہی امید تھی اور اب حب کہ سرسد کی وفایت نے ایک جیرت انگیز علا تمام ہندوستان میں ڈال وہا ہو وہ امیسہ یعین کے درجہ کو بہتے گئی ہو کہ جس قدر زیادہ و زما نے گذر تا جائے گا اسی قدر سرسید کے کاموں کی زیا وہ جھا ان میں ہوتی جائے گی متعدد لوگ اُن کی بائیو گائی کھنے قبلم قدر اور اُن کے حالات کی زیادہ جھا ان میں ہوتی جائے گی متعدد لوگ اُن کی بائیو گائی کھنے قبلم المائیں گایاجائے گا۔

راقم کورریدی زندگی کے حالات کھنے کا خیال بہدیں اس وقت بیدا ہؤاتھ اجبکہ وہ آئی مسید کے ساتھ ہو گئی کے حالات کھنے کا خیال بہدیں اس وقت بیدا ہؤاتھ اجبکہ وہ آئی میں قائم موجباتھ اور با وجو دخت نجا لفقوں کے بہت تیزی کے ساتھ ترقی کرتا جا تا تھا اور اس میں قائم موجباتھ اور با وجو دخت نجا لفقوں کے بہت تیزی کے ساتھ ترقی کرتا جا تا تھا اور اس میں سرتید کے ساتھ تہذیب الاخلاق میں سرتید کے اپنی زندگی عام بھلائی کے کا مول میں مدت سے وقف کرد کمی تھی مگرا بھی تھی اس میں اگر حبور سرتید نے اپنی زندگی عام بھلائی کے کا مول میں مدت سے فروقف کرد کمی تھی اس میں موثبی تھی کہ اُن کا حال بھی تھا ہوئی تھی گرا بک گروہ الیا ہی تھا ہی موثبی تھی کی موٹ کردہ الیا ہی تھا ہی سرتید کے کا مول کو دو اور تہذیب الاخلاق نے اُن کی کوسٹ شوں کوجو دھویں اس کی حقی اس میں ہوئی تھی گرا بک گروہ الیا ہی تھا ہی سرتید کے کا موں کو نہایت عظمت کی گاہ سے دکھیا تھا ۔ میرے ول میں بھی ان کی دقعت دفتے ہیں موززیا وہ مونے لگی آئی وقت سے میں نے بچھ نوٹ آئی کی لائف کے متعلق قلمبند کرنے شرحی ہوئی تھا معلیکٹر ہواس غرض سے بھیجے ہو در کم و بیش سوسوال ایک کاپی میں لکھ کر سرسد کے باس نبھا معلیکٹر ہواس غرض سے بھیجے ہوئی سوسوال ایک کاپی میں لکھ کر سرسد کے باس نبھا معلیکٹر ہواس غرض سے بھیجے کے اور کم و بیش سوسوال ایک کاپی میں لکھ کر سرسد کے باس نبھا معلیکٹر ہواس غرض سے بھیجے

کان کے جواب بخصر طور پر گھدیں گروہ کا بی ان کے پاس بوں ہی پڑی رہی کسی سوال کا جاب و ہاں سے نہ ملا میں سے نہ بھی جا ایک برس مجھ جھینے خود کلیگر طور میں جا کر رہم جہاں اس کا م کے سیاحت میں مارانہایت صنروری تھا گر ملازمت کے تعلق کی وجہ سے یہ موقع بھی نہ مل سکالیم جس کی سے دائے تھا کی سے دائے ہوگی کہ سرت کی زندگی میں اُن کی لائف تھی مناسب نہیں اس کی جو درجہ یا سائھوں نے اُس وقت بیان کیں وہ مجھے میں معقول معلوم ہو کمیں ان ہے باب سے آخر کا رہ اور وہ موقوت کر دیاگیا ۔

کچددنوں بعد سرمد کے نہایت خالص نجلص وست آزیبل حاجی ہمنیل خال کرد آولی کو بینجال پیدا ہو اگر میں اگر د آبا کے بینجال پیدا ہواکہ دور ان میں کمل طور کیمی جائے جائے ہوا گئی تحرکی سے میرے دوست منٹی سراج الدین احمدالک وہتم جو دھویں صدی سرمید کی لا کھنے برا کا دہ ہوئے ۔ انفول نے بڑی کو مشش سے اُس کے بیامی کی اورا کی جاسم صدی کی ترتیب میں کو ترتیب میں کر حاجی صاحب کو دیدیا گئی برس تک و مسود ہ در کھا دہا گر اُس کے بیسنے کی نوست نہ آئی ۔

بباج ،

ان خیالات سے میں نے صمم ادا دہ کرلیا کوسب کام مجبود کر پہلے اس قومی فرص کوا داکر نا چلہ ہے بنا پنجر سم ف لئے میں اسی غرض سے میں نے جند ما معلیکڑھ میں قیام کیا جہاں خو دسر سید اوران کی لائف کھنے کا تمام سا مان موج و تھا اورائس کے بعد کئی دفعہ آسی کام کے لیے و ہا صاحباکر ٹھیرا میں آزیبل صاحبی سلمیل خاس کا تنگر گذار موں کو میں قت آن کو میرالیوا د معلوم مئج اانھوں نے و، تمام میوات جوششی سراج الدین نے مرتب کیے تھے میر سے دالکر دسیے اور لینے دوست خشی سراج الدین کا بین منون ہوں کو اُن کے مسودات سے میں نے فائدہ اٹھا یا ہو۔

أكر ح بسرتيدكي لالفُ كالكمنا بطام راكب آسان كام معلوم موتلب كيونكر سنستادن سيكير اخیر کک جو کھڑانموں نے کیا وہ سب جھا ہے کے ذریعے کے شنہ موگیا ہوا درسنہ تنا ون سے بہلے کے عالات بھی عتبر ذریعوں سے علوم ہو گئے ہیں مگر در تقیقت اُن کی تمام سوانے عری کا تا نهایت وشوا رکام م و اُن کی زندگی ایسے اہم وا تعات سے بھری مونی ہوک زکسی واقعہ کوسرمری سجم کر حمدِ ڑا ہی جا سکتا ہوا در زمرا کی فی اقعہ توصل بیان کیا جاسکتا ہی ایک وست نے باکل سے ہ كرمس قدرسرسيدكي زندگي ميں أن كے مخالف إسوا فق لكھا گيا ہجا ورجس قدر اُن كى وفات براطاف مندوسان میں رنج و ماتم کا اظهار کیا گیاہے اگر صرف اس کو جمع کیاجائے تو متعدد ضخیم طلبی ترب برسکتی ہیں - اس سے اندازہ ہوسکتا ہوکہ و تحص سرتید کی لائف ایک اُدھ حبلہ میرختم کر^انی جا تہا ہو اس کوکیٹ کل کا م کرنا ہی - اس سے ہمی زیادہ سخت کل حوبائیوگرانی کے مضمون سے علاقہ رکھتی ہج يه وكرسبيدكي ذات بن اسس قدر خلف كجنب صنيتين مع تعين كرم اكي حثيبت براس ے بیان اور اُس کے درجہ کے موافق گفتگو کرنا ایک ایسا کام بیجس کا پورا پوراحق وہی مصنف^{اوا} كرسكام وخود هي سرسيك برارجان حنيات موندس ، اخلاق ، معاسترت تعليم جمنت لِنْكُس الرِّير بِلك مبيكِنَك، انجنيزُك، أركيولوي وغيره وغير كركس بات كوبيان كياجائ اوركس كس حيليت يركفتكوكي جائع والمكن ضداكا شكرم كسم مضاكا مكم مشكلات دكي كرجى نهيں حيو ڙاا وراس عربي شل كے موافق كور مَاكانيدُ رَكِي كُلُهُ كَالْيَهُ وَكُلُهُ اللَّهِ مِلْكُ مِن اللَّهِ ال

*دیا*یه

پوری یاا و موری عبی کرم سے بن آئی قوم کے لیے مرتب کر دی ہے اور اگر ہارا قیاس علط نہو تو آینڈ مصنفوں کے لیے کم سے کم ایک واغ میل ضرور ڈالدی ہرجس کی صدود میں وہ ایک وسیعی اورائیں عارت آسانی سے تیار کرسکتے ہیں ۔

أكرح ينهدوتان مين جإن ميروك ايك عيب ياخطا كامعلوم موالاس كى تمام خوبول ور نصنیلتوں بر بانی میروتیا ہی، ابھی دہ وقت نہیں آیا ک^{سٹی}ص کی بائیوگرافی کویل طریقیہ سے کھی جائے، اس کی خوبیوں کے ساتھا کس کی کروریاں ہی دکھا ئی جائیں۔ اوراً س کے عالی خیالات کے ساتھ أس كى لغربتيس هي ظامركيائيس و بنانجداسي خيال سيتم في جودوا كيب مصنفول كاحال ابس يبلط كلما بحاس ميں جہاں كك مح كومعلوم موكيس أن كى ادر أن كے كلام كى خوبياں ظامر كى ہيں اوران کے بعور وں کو کہ بڑھیں ہن کی دی لیکن اوّل اوالی اِئوگرافی جاندی سوئے کے ملّع ے پھر زیادہ وقعت نہیں رکھتی اس کے سواوہ افعیس لوگوں کے حال سے زیادہ مناسب رکھتی ہر حبنوں نے اس موج خیز اور مُراَشوب دریا کی منجدهار میں اپنی نا وُنہیں ڈالی اور کیا ہے کیا ہے ایک گھا ہے ۔ و مرے گھا ہے جسلامت جا اڑے ۔اُن کوسب نے عبلا جا اکیو کو اُن کوس کی مبلائی یا بُرا ئی سے مجومرو کارنہ تھا۔ د کہیں رستہیں مبولے کیؤکرا تھوں نے اگلی مبٹر وں کئی۔ ہے ہیں ادھرا دھر قدم نہیں رکھا بسکن ہم کواس کیا بیں اُسٹنھی کا حال لکھناہے جس نے حالیں برس برا رتعصب اور ہالت کا مقاملہ کیا 'ہے تھلید کی جڑکا ٹی ہو، بڑے بڑے علما ومفسر ن کولٹلا ہے، المول ورجبروں سے اخلاف کیاہے، قوم کے کیے تعجروں کو صبر اسر اور اُن کوروں دوائیں یا فیمی جس کو ندمب کے کا طاسے ایک گروہ نے صداق کہاہے تو دوسے نے زندان خطاب ویا ہی اورس کو باکسس کے کا طسے سی نے ٹائم سر ورمجاہے وکسی نے نہایت راستبا زلىرل جا ئاسىم الينضخص كى لالصُنْحَبِ جابٍ كيونكر كلمى جامكتى بوصر در م كوأ**س كاسوا** کسوٹی پرکساجا سے اوراس کا کھراین ٹھوک بجائے دکھاجاتے۔ وہ ہم میں پیٹلخص ہوس نے ند*ہی لاکوی* میں کمتینی کی نبا د ڈالی ہواس لیے مناس*ے کرسے پہلے اُسی کی لائف میں اُس کی مرد کی کیا*ئے

اور کتھینی کاکوئی موقع ہاتھ سے نبانے دیا جائے۔ اگر جیم سید کے مصوم ہونے کا زہم کودعویٰ کا در کھیں ہوائے گا اس کے است کا م کوخو بھی جی است کی است کا اس کا تھیں ہوا ور ہم چاہتے ہیں کہ اوروں کو بھی اس کا لیقین و لائیس کے سرسید کا کوئی کام سجائی سے ضالی نتھا اور اس لیے صرور ہے کہ ان کے سراکے کام کو نکہ جینے میں اور صرف ہی ہی میں یہ کمن ان کے سراکے کام کو نکہ جینے میں اور صرف ہی ہی میں یہ کمن سے کہ جس قدراً س کے جو سرزیا وہ آب و تا ہے کہ اتھ ظاہر میں جہ سرزیا وہ آب و تا ہے کہ اتھ ظاہر میں جس کہ جس قدراً س کے جو سرزیا وہ آب و تا ہے کہ اتھ ظاہر میں جس میں ۔

یکناب بنظر سولیت دو صول تجریم گائی ہے بہلے حقے ہیں سرسد کی زندگی کے نام اِنعات اور اُن کے کام اِنعات اور اُن کے کام اِنعال کے کام اِنعال کے کام اِندا کے اور دوسرے حقیمی اُن کی نام الا نف اور اُن کے وکس بررویو کی گیا ہے ۔ سرسید کی زندگی کا زیادہ نمایاں صحیح فالا کے زمان کے وکس بررویو کی گیا ہے ۔ سرسید کی زندگی کا زیادہ نمایاں صحیح فالا کے زمانے سے موالے میں اور بہت می اطلاعیس سرسید کے دوستوں کی زبانی یا اور بہت می اطلاعیس سرسید کے دوستوں کی زبانی یا خود سرسید کے خطوط سے جو انھوں نے اپنے دوستوں کو دقا فوقاً کھے ، یا سرکاری رپورٹوں اُلم یو کی اور بھن اور معتبر ذاہو سے جن می سرسید کا ذکر کیا گیا ہی اور بھن اور معتبر ذاہو سے جن می سرسید کا ذکر کیا گیا ہی اور بھن اور معتبر ذاہو سے جن کی سرا کی موقع تیصری کے کردگی کئی ہی ، حاصل ہوئی ہی ۔

غدرے بہلے کے مالات کسی قدراُن کی قدیم تھنینمات سے جوغدرسے بہلے کھی جاگی ہا یاسیرت فریدیہ سے جومال ہی میں انھوں نے لینے نانا کے صالات برکمی تھی یا اُن کے بعض رشتہ داروں کی زبانی اور زیادہ تراکی مختصر مذکرہ سے جومخدومی خال نہا درغلام نبی خال مرحوم نے سی فیشائے

لله فان بها درغلام نبی فال و و م رئیس سر شمند سے بین جار برس بیلے رہتک میں نائب سرزت دار کلکٹری تھے اور سرسڈی ہ قائم مقام صدرا بین ہوکر کئے تھے۔ وہاں دونوں صاحوں بی بہت آتا د موگیا تھا اور ایک مت تک ونوں ایک ہی مکان میں سے تھے۔ اُئن لینے کے حالات فان بہا درنے فلینڈرکے راقم کے پاس بیجے تھے نمان بہا در د ہی زگر میں ج غدر کے بعدایک مت واز نک نیجاب میں کا شرک سٹنٹ کھنرا ورب آر مونظ بچے اور بعد ٹین لینے کے بھا دلود میں شیرال ہے «

دياچ ٢٦

میں راتم کی درخواست پرمیر ٹیم سے ایک رسالہ کی صورت میں خود کلھ اکر جیجا تھا اور خاص کرخاندہ بچین اور تعلیم کے حالات خود سرئید مرحوم کی زبانی کھے گئے ۔ اس کے سواکر ل کر کیم کی گئا ؟ اور منتی سے سارج الدین احمد کے مسودات سے جی جا بجا مدولی گئی ہجا در اُن رسالول اور خیا و برخی ایک سرسری نظر ڈالی تی ہے جو خاصکر سرسید کی مخالفت کی غرض سے ہندوت ان میں وقاً برخی ایک سرسری نظر ڈالی تی ہے جو خاصکر سرسید کی مخالفت کی غرض سے ہندوت ان میں وقاً فوتاً جاری موئے اور سرسید کے اخلاق وعادات وغیرہ کے منعلق کیجو ابنی خاص وا تعقیم اور کھوائن کے قدیم دوستوں کے میا است اندکر کے کھاگیا ہے۔

گر<u>ص</u>اس میں نتک نہیں کہ سرسد کی لائف آگراُن کی زندگی میں شائع ہوجاتی تو عظمت جس کی ومتی تھی'اس کو حصل ہونی د شوارتھی۔ گمرایک خانس دحہ سے ہم کواس بات کاانس ره گیاکه وه سرسد کی زندگی میں شایع نه موسکی اقل اوّل آوجب سجی سرسید نخے سامنے اُن کی اُلْ کھنے کاارا دہ طا ہرکیا جا آتھا تو و مہنتہ رکباکرتے تھے کرمیریلائف میں سوااس کے لکین میں خوب کیڈیال کھیلیں ،کنکوے اڑا ہے ،کبوتریائے ،اج مُجرے دیکھے اور بڑے موکز کیری، كافرا در بدين كهلائد، اور ركما سى كياسية بكر آخر مي صبياكه عام طبائع انساني كا حاصه سي، أَن كواس بات كے دریا فت كرنے كا زاده خيال معلوم بديا تھا كدائن كى اخبر بائيوراني ميں كيا كھا جار ہا ہوا دراسی لیے وہ انبی لا گف کے جلد شائع مونے کے مثنا ق معلوم موتے تھے بطام ہے کوشخص نے چالیں برس ندمہ کی حابت میں بسرکیے ہوں اور سوائے مفیرو خیل کے قوم کی طرف سے مجھوا نعام نہایا ہواس سے زیادہ کو شخص اس بات کے دکھنے کاخواشمند تو ہے کو کی ملان اس کی زہبی نصنیفات پر نظرا نصاف سے بحث کرے بیں اگر ہم یہ جانتے کہ سربد کاناگزر وقت قرب آبہنیا ہے تو کم ہے کم جو کھیم نے اُن کی میں عدمات کی منب کھا تھاو ھنروراُن کی نظرے گذران دیتے گریم کوامید ہے کہ جو دائمی سرورا ور روحانی خوشی م ے بعداً ن کوانی خالص وربے رہا غدمات کے صلے میں عال ہوئی موگی اُس نے دنیا کی ناجنرو فقير قدر دانيون سے ان كوابرالاً بارتك متنغى كرو ما بوگا-

ابہم دیا چکوتم کرکے لائف کھنی شروع کرتے ہیں اور طب سرین کی ضرمت برائماس کرتے ہیں کر کتاب کے مطالعہ کے وقت اس بات کا خیال کمیں کہ دنیا ہیں بڑے سے بڑے اور میوں کی زندگی بطام راسی طرح شروع ہوتی ہج سرطج عام اور میوں کی زندگی کا آغاز ہو اہے، اس میں کوئی کر شمہ ایسا صاف او صریح نظر نہیں آ اجس سے اُن کی آیندہ زندگی کی عظمت کا سلوع اُس سے لیکن جب اُن کی آغالی قالمیتوں کے جوہر تبدیج لینے لینے موقع برظا ہر موتے ہمیں سرقہ وقت میں اُن کی ابتدائی حالت میں ناچزاور کم وزن نظراتی تھیں وہی اُن کی آیندہ ترقیات کی نیا تجمیس بیں اس مغرز لالف کی وغظمت جس کی طوف دیا جے میں اشارہ کیا گیا ہو، آغاز کا بیں ڈھونڈھنی ہیں جاسے کہ اُس موقع کا منظر سہا جاسے ہماں سرتید کی ترقی کے ہسب باب بیان کے گئے ہیں اور دکھایا گیا ہے کہ جو کچھاگ سے جاں سرتید کی ترقی کے ہسب باب بیان کے گئے ہیں اور دکھایا گیا ہے کہ جو کچھاگ سے حالیں برس بی ظہور میں آبا وہ اُس کے لیے بچین سی سے تیار موسے تھے۔

بِسُمِ النَّادِمُن الْرَسِيم حامدًا ومُصَليًا سرسير مرحوم كى لائف بهملاحضه بهملاحضه بهملا باب بهملا باب بهملا باب

تایخ ولادت میداحمرهان هر ذی انجیمنت باید مطابق ، اراکتوبرسک ایکودتی میں بیا ادرخاندان میساند نب ۲۰۱۱ اسطول سے ادرخاندان میساند کاسلسلهٔ نب ۲۰۱۱ اسطول سے ادرخاندان

تا ريخ ولادت ،خا ندان تحيين تبليم ادر عنفوان شاب

سه دېدى قلى فال د زرفرخ سيرے اپنى د زارت كه د له فيس ترابه بېرام فال كر قريبا كيـ برى و يى بنا ئى قى بى ب د يوانخا د فيلى د اد رصطبل د عيره متود كه استقى بى كومرسيك نا نواجه فريدالدين احد نيريدايا قعا اد را تبك ه فواج فريد كى و يى كه نام سے متہود كرا مى و يى كەلكە ھىسىيں جواص بور د كېلا تا تعاميدا موفال سپوا بوت تقعم 11 انحضر صلم کم بنجا برا وجیا کر شخر و النب مندر در خطبات احدید با عاماً براگ کے سلیب میں اور اسے سلیب میں میں سے الم محمد تقی ابن الم موسی رضاً علیما السلام ہیں اور اسی سے وہ لینے تیک تفوی سید کتے تھے ۔

حن زيانے ميں كه بني فاطمہ كو بني متبا وربني عباس كے ظلم وسم سے عرب اور عراق عرب ميں رہنا دشوار ہوگياتھا اوراس ليے اکثر سا دات كے خاندان وطن الوف حيو لاكر دور دراز لمکوں میں جارہے تھے اُسی راکشوب زمانے میرکسی وقت سرسیدکے احداد بھی وامغان میں جو ایران کا قدیم شهورشهر بخیط آئے تھے اور آخر کا رسرات میں انھوں نے ستقل سکونت فتیار كرتى فعالبًا أن كے بزرگ مندوشان میں پہلے ہی بین شاہجاں كے عدمیں آسے ہميا وراً س وقت سے اکبرشاہ ٹانی کے زملنے تک اُن کواس لسار علیہ کے ساتھ را کرسی کسی قد تعلق رہا ہو تبدور ورت جوكسرسيس إنج بيت ورس دكن كيهم سي اورنك زب عالمكيرك ساتد معے وہ مع ابنی جمعیت کے ایک مورج رہتھین تھے جب اس مورد یکو انھوں نے تنہا بلاشركت كسى دوسرے افسركے فتح كرليا توعالمكيرنے أن كو مكير بها ور كاخطاب دياتھا۔ اس كے بعد وہ لینے وطن سرات کو چلے گئے اور پھر مندوشان میں دائیں ہمیں آئے، مگراُن کے بیٹے پیدر ہا نے وہاں سے آگر و تی میں سکونت اختیار کی سید برہان کے بیٹے سیدعا دا وراُن کے فیٹے سید ا دی اورسید مهدی تعے سید یا دی جوکرسرسی بے وا واتھے آن کوغرز الدین عالمگیزانی سے ستہ جلوس مطابق سشتيلا يمجري مين خطاب حزّا وعلى خال اورمضب منزاري فات وبإنضد سواروو ا سیہ وسہ اسیہ اور اُکن کے بھائی سید دہدی کو بھی دہی منصب اور قباد علی خاں کا خطاب ملاتھا۔ تبا دعلی خاں دکن چلے گئے اور و میں انتقال کیا ۔ گمر حوّا دعلی خاں برستور د تی میں باوشاہ کے یاس رہے حبب عالمگیز انی کا زماند ختم مؤاا ورشاہ عالم با دشاہ ہوئ توسرسدے دادہے خطاب میں جرّا والدولہ ا دراضا فرکیاگیا اورعهرهٔ احتساب وکرورصوبۂ شاہمہاں آباد اور مصلحہ حلوس نتاه عالم مطابق سششائيه مين عهده قضائه لتكرعنايت بئوا اور ١ ورهار شعبان سنريحري

کو انھوںنے دنیاہے رحلت کی مسرسد کے تھے ک^{ور} سیدا دی فارسی شو کہتے تھے اوراُن کا بورا دیوان اُک کے ہاتھ کا کھا ہوّا میرے ہاس موجود تھاجو غدرے زمانے میں لمف ہوگیا ^ہ

سید بادی کے بیٹے تعنی سرسید کے والدمیتر قی ایک آزا طبیعت کے آدمی تھے آگئے۔

نناہ عالم کے زمانے میں اور آئ کے بعد اکر نیا ہے زمانے میں جو ورجہ دربار عام اور دربار طام

میں آئ کے والد کا تعاوی درجہ میریتی کا بھی رہا گرج کہ بادشاہ سے صرف برائے نام رہ گئی تھی

اور آس میں آنی طاقت نہیں تھی کہ جن لوگوں کو خطاب اور نصب میریتی کو دیا جانا تجویز ہو آتوا گھو

سے اس لیے جب سید بادی کے بعد آن کا خطاب اور نصب میریتی کو دیا جانا تجویز ہو آتوا گھو

نیا سے خوال کر ناصلحت ترجھا ۔ گرج کہ اُن کو اکبرشا ہ کے ساتھ آن کا روخ در بار میں

ہا ہے خلاص اور خصوصیت تھی اس لیے شاہ عالم کے انتقال کے بعد آن کا روخ در بار میں

ہیلے سے بھی زیا دہ ہو گیا تھا تین بنے سیوستہ جو مکا ن جو ابکا ہو کے نام سے مشہور تھا اور جہال خاصی خاص فاص فو کو ل کے ساتھ اور نیز تنہا بھی آس خاص در بار میں گیا ہوں 'و

میمتقی کے آبائی سلسائی میمتیطی سے سوا، جرمجذوب ہوگئے تھے اور میں کے لوگئی معتقد تھے، اور کوئی باتی نہیں رہا تھا اور ان کی نھیال خوا جرمیر درد کے فا فدان سے علاقہ تی معتقد تھے، اور کوئی باتی نہیں رہا تھا اور ان کی نھیال خوا جرمیر درد کے فا فدان سے علاقہ تی تھی ۔ میمتیقی کا موروثی مکان جا معامی کوئی ہوگئے تھے ۔ دالان اور آردی اور مرحہ گردی میں لگ جیکا تھا اور اس کے اکثر صصح منہدم ہوگئے تھے ۔ دالان اور کی مکان جوباتی رہ گئے تھے اُن میں استے تھے اور دن کوجا مع سجد کے مشرقی درواز سے برجو مکانت ہیں اُن میں بیٹھے تھے۔

اس زمانے ہیں شرفائے دہلی تیراکی اور تیرا ندازی کوایک جو مرشرافت حاستے تھے میر متفی کوان دو نول فنول میں کمال حاس تھا۔ اکثر مرشدزا دے اور شریف زا دے ان دو نوں فنوں میں اُک کے شاگرد تھے ۔خو دسرسِیہ نے جی تیراکی اور تیرا ندازی اُک سے کیمی تھی سرسّیہ کے امول نوابے ین العابدین خال جوقطع نظر تیرا ندازی کے تیرا در کمانیں بنانے میں نہایت شات تے میں تقی ہی کے شاگر دیمے ۔

جوفاص غایت تا ه صاحب کومیر قی کے حال برجی اس کا بڑا نبوت یہ کو کہ ب شاہ صاحب نے تناہ ماحب نے تناہ ماحب نے تناہ ماحب نے تناہ ماحب نے تناز برص بین ارزو برکی گئی ہے گ

میمتری کی دارتید بادی اورخواج فرمدالدین احدسے بن کا ذکر عقرب آے گاہہت و کم اور تھی میتری کھی میتری کھی دالد کے انتقال کے بعد خواج فرید سے نہات ادب کے ساتھ سلنے تھے اور خواج فرید نہات ادب کے ساتھ سلنے تھے اور خواج فرید کی گان کے حال پر بہت مہر باتی کرتے تھے حب دہ ایران اور اوا کے سفر سے اپ آئے می گرام کی گادی میتری سے کردی ب میتری لیے قدیمور است و کا میں جو خواج فرید نے تھی کردی ب میتری لیے قدیمور کی میں جو خواج فرید نے تھی کے دی ب میتری لیے تو کا میں جو خواج فرید نے تھی میں الدین اکر بتاہ کے ایک بعائی میتری نہایت دہند وارا ور راست بازادی تھے میں الدین اکر بتاہ کے ایک بعائی

مرزاتم لاین تعین کی طرف بے اوشاہ کے دل میں نہایت انج اور کچہ توہات تعلق بروعوی ملطنت تعے ۔ آنفاق یہ کرمیر تنقی کو مرزانس لدین سے بعی نہایت خلوص تما اوروہ اُن کے بال برابر آتے جاتے ۔ اُن کو ابنی مند کے برابر جما تعیاد رفاص ابنا بعبٹہ لبینے کوعنایت کرتے تھے ۔ اکبر ثنا ہ نے لوگوں کی دراندازی سے ایک تعیاد رفاص ابنا بعبٹہ لبینے کوعنایت کرتے تھے ۔ اکبر ثنا ہ نے لوگوں کی دراندازی سے ایک بارائن کو مرز شمل لدین سے ملئے سے منع کیا ۔ میر تنقی نے ہاتھ باند حکر کہا کیا حصنور کو فدوی کی بارائن کو مرز شمل لدین سے ملئے اس بات جات کے در کو مفت میں کیوں رؤسا ہی لوں ۔ بادشاہ مے میر کھی اُن سے اس بات کو ذکر نہیں کیا اور وہ برستورم زائم لدین سے ملتے ہے ۔

ازال عبله ونخصول في مختلف مينيتول يهبت الميان خال كياتها اول خواج تحبيب الدين جونواح دملی میں شاہ فدامین کے نام سے مشہور ہیں ۔سہرور دی خاندان میں ایک نیافر قد روالت^اہ کے بیردوں کا بیدا ہوگیا تھا رشاہ ند سین اس فرقہ میں اتبدائ عرہے دخل موگئے تھے اور سول شاہ کے جانین مولوی محرضیف کے چیلے بن گئے تھے شاہ فداسین نے تام دری کیا ہیں لینے مرشد مولوی محرضیف سے پڑھیں اور حب تحصیل بوری مرگی تو مرشد کے حکم سے کتا ہیں کنوی میں ڈ الدیں۔ وہ خاص کرحِقائق ومعار ف میں بہت بڑی دِننگاہ *کھتے تھے ف*ِصُوص کھم، فتوحات کیتہ ا ور دیگرتصنیفات شیخ اکبرا در دیگرواکلین حدت وجو د کی مهبت خوبی سے پڑھاتے تھے بگروضع پر تھی کہ جا را برو کا صفایا کیے ایک عرقی اِ ندسے اور سالے بدن ریھبوت ملے بیٹے رہتے تھے حب مجره سے إسر بخلتے تو تهر گھشنوں مک لبیٹ پلتے اورسر پرایک مثلث ومال با مذہ لیستے تھے ا کم باراکرشاہ نے اُن کے ایس آنا جا با گرانھوں نے ملے سے ابحارکر ویا سرتید کے تھے کہ وہ نہایت خوشن خلق اورخوش تقریر تھے حبب میرے والد کا أتقال ہوًا تومیری والدہ کو جو اُن کی بفتيج تعييں لينے إس بلاكرائيي عمدہ تقرير كى كەابك اُس كالطف ميرے مل سے نہيں ھولا كى میں اُن کے دیکھنے والے اتبک موجو دہیں ۔ وہ اُخرعمر میں الور چلے گئے تھے اور وہ العمیں د میں نتقال کیاا وروہیں رسول شاہیوں *کے نکیمی جمی*لی اع کہلا آس کا اُن کا ڈھیرہے ^یے ووسرب سرئيد كيحقيقى ماما دبيرالدولها مين الملك حواحه فرمدالدين احرخال بهادرك جُگ جواینے فا مٰدان میں سے زیا دہ باا قبال لائق دانتمندصاحب علم فضل اور خاص کم رياضيات بين وحيةعصرتنمع وانعول نے لکھنؤ جاکر علامیفضل حبین خال سے جب کراصفا ز نده تصدریاصنی کی تحصیل او کرمیل کی تھی خواجه فرید ریانی میرمسطی اوررسائل متوسطات جوگر کے نام سے منہور ہیں نہایت تحقیق سے بڑھاتے تھے اور زیج اور آلا کے صدیحکم میں ایا .. تظیرنه رکھتے نفے ۔ وہ خود آلات رصد کے بالنے اور رصد کرنے پر قا در نفے یہت سے لوگو ے اُن ہے ریاضی کی تھسیل کی اور اُس میں کمال ہم ہنجا یا اور نامور ہوئے - از ا ل حلیمولوگ

عه لعنی ارسطوعا ه مولوی سدرجب علیخال جغرب نے بناب گورنسٹ میں نہایت رسوخ بایا تھا ۱۲ عدد پر حصرت خواجه میر در د کے سجا دل نتین ستے ۱۲ سر

واقعد لکھا ہے جس سے اُن کی اعلی درم کی ذیا نت اور یاضی کے ساتھ جو اُن کو نظری مناسبت تھی اس کاکانی نثوت متا ہی ۔

خواجۂ فریکھنؤ کے پہلے سفریں دتین برس و ہاں رہ کرریاضی گئیمیل کے بعد دئی واپس چلے آئے تے ۔ یہ زہانہ نواب آصف الدولہ کا تھا سٹلٹلاء میں وہ پھر لکھنؤ گئے اُن کے جانے کے بعد اُسی سال آصف الدولہ نے نقنا کی اور سعاوت علیجاں ان کے جانشین ہوئے۔ اسی زمانہ میں مدرسۂ کلکتہ کے لیے حس کو انگرزوں نے قائم کیا تھا، ایک میز ٹرنٹر نام کی ضرورت ہوئی اور کھنؤ کے یور بین عہد بداروں کی سفارش سے خواجہ فریداس عہد پر بہتا ہم وسات سور وسیا پہلوا

ربقيرها شيه مفه ١١ ميرب سامنے كيے تھے . مجھے خيال مؤاكد كھيس اس سے كوئي عل نجو ي مي آخراج مواہي أيبي آخرمب اس سے کوئی عل سوسکا میں نے بھاکہ یہ رکار تنا سبہیں کو گرمیدر وزعور کرنینے بعد میں نے اصول کے موا اُس کے بنانے کاطرافقہ ذہم بنٹن کرکے وہا ہی ایک برکا رجا مذی کا بیّا رکیا مشرکورا وہلی نے اُس کو مجمدے لیکرواب سعاد تطیخاں کی خدمت میں بیٹ کیا اور نہا یت تعجب ظا ہر کا کر اکر آگ اس برکار کے عل سے بھی واقف نہیں میں حِيجائيكِ اليا بركا دخود نباليناكولات من فيخص نبين بناسكنا مرگورات كين كها كيجوكهرف اس قدرمعلوم بيمكر برکاروں کے منبخ میں ایک الا ایسابھی بوجس ہے بہ برکا رتیار مو اُ ہو۔ گرمیں ینمیں جانبالگس طح تیار مو اُ ہے تم نے بغیراں آلے یہ برکارکیؤ کر نبالیا ۔ چ کدیں نے کھی گئج پرکار نہ دیکھا تھا تیں نے اُس کے و سیھنے کا اشیا ظامركيا سركورا وسلى الني تكسيس سي تنج كالكروة المجعكود كهايا أس ببت سيخطوط اورسندس كنده تع بيس نے اُن کا حال پر جھا ۔ اُنھوں نے ووٹین عمل کرکے وکھائے اور کہا میں اس سے زیادہ نہیں جا تا الیکن میں نے نباتج ك أس سے بہت تے اِعال مندى اور سابى اوراكم اعمال نجرى موسكتے ہيں گرسى ملكر مندسوں كے سواكو أنكريْر نهیں جانیا "خواجے فرید لکھتے میں کہ وہ کہنج جز کہ نہاہت عمدہ اونفیس تھا گر میراحی بہت آلیا یا گر میں نے اُس کوستعار ما نگنا مناسب نہجما ۔ اس کے بعد میں نے کئی ریالقتیم بیل کے تیارکر کے اور اٹکہ نری ہندسوں کی حکبہ فارسی سیکر کندہ کرکےانیے دوستوں کو دیے جیندر د زکے نبوجب مسراکلتہ جانا مئزا و اِں جاکرمیں نے ایک کنج بر کارخر مداس میں وہ آلمطلور ہمی تھا بیں نے نہا یت کوششش اور فکر وغور سے اُس کے اعمال دریا فت کیے اور عل تنخرا خطل اوراکٹراعال نجرمی اور سندسی کالے اور مجھ کولیس اور کیا کہ یکا رسنا سبہ کو بھی عرب وعمر میں مرفع تھا و وہیں ہی اور ہ پورپ کے سواکسین س کا رواج نہیں رہا چونکہ اس تقیقات اوقتیش میں سوف بہات سے جمع مو گئے تھی کے ان سب کومرت اورصاف کرے اس رسٹ اله کی صورت میں جمع کردیا" اس رساله کا ترجیر سرسید نے اُرقد میں کردیا ہے اور اُس میں شالیں ابنی طرف سے اضا فرکر دی ہیں یہ ترجماتی اُن کی تصانیف کی فہرست یں شامل ہے - ۱۷

يبلا باب سندوي ستعدا بك

مقر موکر کلکتہ چلے گئے ۔

رس کے بعد مارکوئس اون واز لی کوجوائس زمانہ میں گورز صراب تھے ایک خاص تعصد کے بیج بی کی خاص تعصد کے بیج بی کی خاص تعصد ستان ایج میں سفر اورت ہوئی۔
ستان ایج میں سفر لوٹ کا اور اُن کے ساتھ خواجہ فرید کا بھیجنا تجریز مرا ، مگر را ، میں مشر لوٹ بیا رم ہو کر وابس علیے آئے اور گورز خبرل کے حکم سے اکیلے خواجہ فرید بلور تعقل سفیر کے بوئنہ رمونے مور نارمیں ماضر موہ سے اور مقاصد موت ہوئے اور فتح علیت اور فتح علیت اور فتا کی ایران کی طرف سے مندوسان میں بجائے میں ماری کی طرف سے مندوسان میں بجائے میں ماری کی طرف سے مندوسان میں بجائے میں ماری کی طرف سے مندوسان میں بجائے کی طرف سے مندوسان میں بجائے ایم کی طرف سے مندوسان میں بجائے ایم کی طرف سے مندوسان میں بجائے اُنے کو بن موگیا کی طرف سے بطور سفیر کے سندوسان میں بھیجا جا ناتجو بن موگیا

اس کے بعدگورننٹ اگرزی نے خواج فریدکو آوا واقع برھا میں ایک برتمل ممل کے طے کرنے کو لطور ایجنٹ کے مقرر کر کے بیجاد ہاں سے آنے کے بعدجب کہ فاک برگھنٹر فتح ہو جکاتھا برگذات اگاسی وغیرہ جو ابضلع باندہ میں شامل میں، مالگذاری وصول کرنے کے لیے عہد ہ تحصیلداری برمقرر ہوئے ۔ اُس زمانہ میں تحصیلداروں کو نتخوا ہ نہیں ملتی تھی مکبر فرر مالگذاری میں سے کچونفیدی جی تحصیل ملی تھا جب یہ انتظام نہ رہا اور زمانہ حال کے موافق تحصیلدا دمقرر مونے گئے تو وہ اس عہدہ سے کنار کوش ہوکر بارہ تیرہ برس بعددتی میں واپس آئے گئے ۔

ساسا ۱۲ بینی بیری میں اگرشا ه نمانی نے اُن کوکلته سے بلاکر ضلعت و زارت ورخطاب در الدوله امین الملک صلح خبک عنایت کیا . انھوں نے آیم وزارت میں اس وج سے کہ بادشا ، بہت قرضدا رہو گئے تھے ، قرضا داکرنے ادراً مدنی وخرج برا برکرنے میں بہت کوش کی ۔ شا مزادد س اور سگیات اور عملہ شاہی کی نیخوا ہموں سے دس فیضدی نیخوا ام کم کردی طرافات کی ۔ شامزاد د س اور سگیات اور عملہ شاہی کی نیخوا ہموں سے دس فیضدی نیخوا ام کم کردی طرافات کی ۔ شام میں اور باری داروں کو بادشاہ کی باتی مینو آئینی کے بیاروں اور باری داروں کو بادشاہ کی باتی مینو آئینی کی بیاروں اور باری داروں کو بادشاہ کی باتی مینو کی آئینی

اور جهورا فاصه جن بین زرکتر صرف بو تا تھا اور بعضا ورغر صروری کار فانے کی بہت کم موقوف کرجہ اس کے سوا دیوان عام کی انبے کی جمیت جوشاہ عالم کے عہد میں بھا کو مرسٹے نے سنہری بلع کے سبب فالص سونے کی بحجہ کرا کھڑوا ڈالی تھی اور و ہ اُس وقت سے اکھڑی بڑی تھی ہا اور و ہ اُس وقت سے اکھڑی بڑی تھی ہا الگ اور تا نباالگ کر کے جنا تا بنا نما اُس کے شاہی کمسال میں جیسے بنوا ڈالے اور سونا فروخت کردیا ۔ ان تد ہیروں سے کئی لا کھرو سید کا قرصلہ واکیا گیا۔ اب آمدنی اور جرح برا رمو گیا اور سب کی تخوا ہیں جرکی کئی جیسے بعد ملتی تعیس ما و با و سلے لگیس لیکن فلعیس اُس سے عام اُلی کی اور آخر کا راُن کو عہد کہ وزارت سے کیا رہ ش مونا بڑا اور وہ کھر کھکتہ سے گئے۔

پین کی دود رو اس مرد و رو در ساه می دود در این است با کام ده و دارت برما مورکیا گراس فع ایک بار محرخوا جرفر بری بادشاه نے کلکته سے باکر عهد و وزارت برما مورکیا گراس فع می جند وجو بات سے تین بار طبح تین برس وزارت کا کام انجام نے کر بر صلاح بر تال خراف کے جو دئی میں رزیڈٹ تھے آخر کاراستعفا دیدیا - دوسری بار وزارت سے بلیحدہ ہونے کے بعد مہارا جر رخیت نگرے نے معقول سفر خرچ اور ابنا معتمد بھیج کرخواج فریکو لامور بلایا ، گرصیا کا آئے والیس کر دیا اور مجر اخیر و قت مک باد جو و کم قلعہ کی طرف سے ایک و فعد مجر بلا کہ ہوئی انھوں نے کوئی فعلق اختیار نہیں کیا اور بہر کا کار سے باتھال کیا -ان کی آ ریخ و فات اس حملہ سے کے سے بہترت نیات میں برکم و کا سے بلتی ہو۔

وبرلدواخواج فریدالدین احدا کی حکیم متسرب یا صوفی منش آدمی تھے۔ ایک زمانے میں وہی ایٹ بھا اور مگا شاہ دورال میں وہی ایٹ بھائی شاہ فدائین کی طرح رسول شاہ یوں میں وہل ہوگئے تھے اور مگا شاہ دورال شاہ میں ہوگئے تھے۔ جونکراس طریقہ میں یہ صندوز مہیں ہو

دبق**یه جانیه صغیروی** طرف سه هرر وز دونوں وقت و یاجا ناتھا جھیوٹا خاصہ وہ کھا ناکہ ہوتا تھا جو ہر روز تیار مہو کر محل میں پیچیاجا ناتھا اور درباری امیر یاحکیم حوانبی باری ایسی اورصزورت سے قلعہ میں رہ جائے تھے ان کوٹل سے **میجاجا تاتھا 11**

کرخوا پخواہ جارا بروکاصفایاکریں بلکہ دنیا دا را در متابل لوگ بھی اس طریقہ میں داخل ہوتے میں اس سے دہ برالدول نے مرنے سے دوبرس بہتے تک بھی داڑھی موجو نہمیں منٹہ وائی سگرمرنے سے دوبرس بہلے آن کو میفیال مؤاکد ایک وفعہ تومر شدکی بوری بیروی کرنی بھی جا ہے۔ آخرا کی دن جارا بروکاصفایا کرادیا شہر میں اس کا بڑا جرجا ہواا ورلوگوں نے بہت کی طعمون تور کرا گھوں نے اس کی مگرا تھوں نے اس کی مگرا تھوں نے اس کی محبور وانہ ہیں کی لیکن کیک دفعہ کے سوا بھی کھی الیانہ ہیں کیا بسر سیکھتے کے گرا تھوں نے آئی کی داڑھی کی قدر ٹری موگئی تھی کے

دبرالدولہ کے دوبیٹے تھے جوسرتید کے ماموں موتے تھے۔ بڑے وحیدالدین خال
جوم زاجہا گیرے بیٹے تمورشاہ کی سرکاری منحار تھے۔ یہ بعد فتح و بلی کے فوج کے سیاب کی
گوئی سے نماز بڑھتے ہوئے مارے گئے۔ دوسرے نواب زین العابدین خال جن کوان کے والد
کی دفات کے بعد دبرالہ ول کا خطاب با دشاہ نے دبا تھا۔ ان کو قدیم ریاضی میں اعلیٰ درج کی دفات کے بعد دبرالہ ول کا خطاب با دشاہ نے تھے۔ آنھوں نے ایک بہت بڑے نظر کا برنجی
میں۔ یہ نام اللت رسہ بابنے با تھے۔ بناتے تھے۔ آنھوں نے ایک بہت بڑے نظر کا برنجی
گرہ اور برنجی اصطلاب نہایت عمدہ نبایا تھا۔ بنز بہت سے آلات جن کی تفسیل سیرت فریدییں
مندجے ہے آن کے ہا تھ کے بنے موجود دیمے ان میں ایجا دوا ختراع کا بڑا ملکہ تھا۔ انھول
نے بینگ بانے کے اصول و ضع کیے تھے اور اس باب میں ایک ریال کھا تھا جو ندر میں ضائع

سرسیدگی دالده کا حال جوسرت فرمدیین گھاہے یا ہم نے دفی سرسریک رشہ وارو سے اور خو دسرسیہ سے 'منا ہی ، حج کما س کوسرسیدگی تربیت! وران کے اخلاق دعادات بگدا کے نام دا قعاتِ زندگی میں بہت بڑا وخل ہے ، اس لیے ہم اس کوسی قدیفسیل سے بیان کرنا جاہتے ہیں سرسیر کے والد ممبر قی جیاکہ اوبر بیان کیا گیا ، ایک نہا یت آزاز ش آوی شھے۔ خصوصًا جب سے شا ہ غلام ملی صاحب کے مرید ہوگئے تھے اُن کی طبیت میں او بھی زود دہ تجعلق بیدا موکی تھی ، اس لیے ادلاد کی تعلیم د تربیت کا مدار زیا وہ ترکمکہ بالس سرسیدکی والدہ برتھا ۔ سرستدے ایک د نعداُن کے بین کے حالات بوجیے گئے تو انھوں نے بی حواب دیا کہ میر تام سرگذشت کے بیان کو ہرا یک شعر کا فی ہے ۔

طفلی دوا مان ما درخوشس بہتے بودارت جوں بیائے خود رواگ تنیم مرگر دال شدیم سرتبد کی والدہ خواجہ فرید کی تینوں بیٹیوں بیں سب سے بڑی تھیں۔ اُن میں قلاتی قابلیت معمولی عور توں سے بہت زیادہ تھی، وہ صرف قرآن مجید بڑھی موئی تھیں اور ابتدائی کچھ فارسی کی ابتدائی کی بیں بھی بڑھی تھیں مگرا ولاد کی تربیت کا اُن میں ضدا داد ملکہ تھا۔ سرسید کہتے تھے کہ موجب میں اُن کوسبق نا آیا ہے سبق کا مطالعہ اُن کے باس مبٹھ کر دکھیا تو دہ ایک لکڑی جسیں سوت کی گندھی ہؤی بن لڑیں با فرھر کھی تھیں بنے باس رکھیتیں۔ دہ خفا تو اکثر معربی تھیں گر اُن سوت کی لڑوں سے تھے مارانہ ہیں ''

مرسید کی والدہ کی وانتمندی اور دور اندشیسی ذیل کی حکایت سے بخوبی نابت ہوتی ہو سرسید کہتے تھے کہ 'رجب ہرالدولرنے و زارت سے دوسری بار استعفادیدیا تو کیچہ دنوں بغیارہ' رئجیت نگرف بنامعتدا درایک معقول قم سفرجی کے لیے اُن کے پاس جی اور لا ہور گلا اسار ا کنبا چا ہتا تھاکہ وہ خطور کرلیں گراُن کی بڑی بٹی بعنی میری والدہ نے کہا کہ خدانے آب کواس قدر یا ہوکہ جس طرح جا ہیں آب آ را م سے بسر کرسکتے ہیں اور اُس سے کچھاور زیادہ ہوجائے توجی آب کے آرا م وآ کئے شویل کی ذیادتی نہیں ہوسکتی آب کا نہا راج رخبیت نگھ کی عملداری میں جا نادی اُس للطنت کے اختیارات لینے اور ہم سب کا انگرزی عملداری میں رہنا اجھا بہنیں معلوم ہوتا۔ میں تو ہر کر صلاح نہیں وہتی کہ اس معیفی کے زمانے میں کہ آب کی طبعیت جی اکٹر عملیل رہتی ہے۔ آب لا ہور کا ارادہ کریں " و بیرالدولہ کے دل پر اُن کے کہنے کا ایسا اُن مؤاکر لا ہور جانے سے ایکا را ورسفہ خرج واپس کردیا اور معرکبھی کو ٹی تعلق اختیار نہیں گیا۔

سرپیر کتے تھے کہ''جو کھیا مدنی ہوتی تھی اُس میں سے پانچے فیضدی کے ساب سے میری دالد ہ ہنتے لاگ رکھتی جاتی تھیں اور اس سرا کے دن اُنظام کے ساتھ نیک کاموں میں ضر کرتی تھیں کئی جوان لوم کیوں کا اُن کی ایدا دسے نکاح مُوا۔ اکثر پر دنیٹین عوریں جومعاش سے ینگ ہوتیں اُن کی بوشیرہ خبرگری کرتیں بغریب خاندانوں کی جوان لڑکیاں جوہیوہ ہوجائیں اُ کودوسرانحاح کرنے کی نصیحت کرتیں اور دوسر سے نکاح کو براتھ بھنے والول سے نفرت کرتیں غریب رضتہ واروں کے گر حاتیں اور خفیہ یاکسی صلہ سے اُن کی امدا دکرتیں بعض رشتہ وارمود نے ایسی عور توں سے نکاح کر لیا تھا جن سے ملنا معیوب بمجھاجا تا تھا گروہ اُن کے گر مرابر جاتیں اور اُن کی اولا دکے ساتھ شفقت سے میش آئیں یہ

سربير كبتيت يحكر دميري مام نهيال كوشا عبدالغريزا ورأن كے خاندان سيعقيد تھی مگرمیری والدہ کو ٹا فعلام علی صاحبٰ سے بعیت او عِقیدت تھی ٹیا ہ صاحبے ہاں نت او نذرونیاز کاکہیں بتیہ نھا۔ اُن کی مادت ھی کہیب کوئی اپنی حاصت کیجا یا توسب حاصرین سے کتے کہ ڈُ عَاکرہِ خدااس کی حاصب پوری کرے یہی عقیدہ میری والدہ کا تھا ۔انھوں نے خود ست كو ئى منت يا نذر دنيا رئيمينهيں ، نى بغويد ياگنڙ<u>ے پراور تاريخوں يا دنو</u>ل كى سعادت ويحو بران كومطلق اعقا دنه هاليكن أكركو في كرّ ما تواس كومنع نقيح كزنيب ا دريكة بيس كالران كومنع كياحاك اوراتفاق سے وہی امریش اجائے س کے خوف سے وہ ایساکرتے ہیں تو اُن کولقین سوجائے گا كەلىيانكرنے ئے بۇا اگراپياكياجا ئاۋىيەد ئاسىمە بىكا بيان ھے كەرىمىرى نىخيال داكے گرح. عامرتوبهات مي متلازهم گرشاه عبدالعزنزك بإل جوكيه موّاتهااس يرسب عتقا دلطة تھے تناه عبدا افرزا ورائن کے ہاں کے اور بزرگ بخوں کوا کے گنڈا دیا کرنے تھے اور ائن کے ساتھ ا کہتے ویز موتا خاجس ہے ایک ہندرسہ یا حرف نفید مرنج کے خون سے کھاجا آتھا۔ اوجب بجہ کو د یا جاما اس کو باره رس کی عرتک انڈایا مرغی کھانے کی مالغت ہوتی تھی **سیرحا مدا ورسارمحمو د** کوھیاٌن کی نخیال والوں نے و ہ گنڈے ن<u>مائے تھے</u> ۔ باد ج**روا س کےمیری والدہ جبھجی** ده ان کے ساتھ کھا ناکھاتے اور کھانے میں انڈا یا مرغی ہوتی توو ہے امل اُن کو کھلا دمیں ' سرسید کتے تھے کہ اس زمانہ میں حب کرمیرے ندمہی خیالات اپنی واقی تھیق رمینی میں ب بھی میں اپنی والہ ہ کے عقائد میں کوئی ایے اعقیارہ ہر آریشرک یا بیٹ کا طلاق مرو کے نہیں گا

البتہ وہ ہیمجتی تعیں کہ قرآن ٹرھ کریختے کا یا فاتحہ ولاکر کھا باتسیم کرنے کا تواب مردہ کو بہنج آبر گرمیں ا دونوں باتوں کا قائل نہیں بہوں عبادت بدنی میں توہیں نیابت کا طلق قائل نہیں اورعبادت مالی میں جی سوااس کے کرمتوفی ابنی زندگی میں کچیال کسی کا رخیر کے لیے کسی کے سپر دکر جاہے اور کسی صورت میں نیابت کا قائل نہیں موں یہ

سرسیدگی والده بین تجدوا را ورو استی تجدین اس سن زیاده نیک ول اور باک سرت تعین سرت بریاری الده آس کی خبر سرکی قی تعین بسرت بریا بیان برکه دمساه زیبن ایک لا وارث برهیاتهی بمیری والده آس کی خبر سرکی قی تعین جرب بین د تی بین منصف تھا اتفاق سے میری والده کے لیے سی قدر افاقہ کے بعدا بم سبحون اور دونوں کی بیاری بی بی تی هی حکیم نے والده کے لیے سی قدر افاقہ کے بعدا بم سبحون کا نسخہ جنیتی تعابی بی بیاری حبور تعدر تیار ہوا تعاوه مقدار میں ایک ہی بیاری حبندر وزه خوداک تھی - کا نسخہ جنیتی تعابی بی بیار کرائے والدہ کے بیاس نے گیا اور اُن سے کہ دیا کہ لئے دنوں کی خوراک ہی انسوں نے کے لی سرک اس میاں سے بہت فائدہ انسوں نے دونوں کو کملائی رہیں ۔ زیبن کو اس سے بہت فائدہ منبوں نے خوراک می میں بیاری کو کہلائی رہیں ۔ زیبن کو اس سے بہت فائدہ بیارا می گراس سے بہت فائدہ بیارا می میں بیاری کردا ہوں کے استعمال کے ایمی برگئیں جندر وزلعد بیس نے کہا کہ معجون نے اب کو بہت فائدہ کی یو دونوں کو صحت عنایت کی یہ وہ ساری میون زیبن بی نے کھائی گرخوا نے دونوں کو صحت عنایت کی یہ وہ ساری میون زیبن بی نے کھائی گرخوا نے دونوں کو صحت عنایت کی یہ

سرت کیے تھے کہ 'و میرے ہوائی سیرمحدخال اورحکیم غلام نجف خال میں بہت وتی تھی۔ ایک وسرے کو بھائی بھائی کتے تھے ۔میں تھی حکیم صاحب کو ٹرے جائی کے برا برمحیقاتھا ۔ مگر تھائی

ے انتقال کے بعدایک د نعظم صاحب کے معبسے نارامن ہوگئے اور ہارے ہاں آنا حجو طردیا گرس برسوراً ن کے ہاں جاتا رہا ور تدت کسیں نے مجد خیال نکیا لیکن آخر کومیں نے مجی اُن کے ہاں جانا بہت کم کردیا جب والدہ کواس بات کی خبر سوئی تو بہت انسوس کیاا ورمجھے کہا کہ س كرّم خود اچيانبي مجتے دى بات آپ كرتے ہو۔ اگر دونبي ملتے تو زمليں مُرتم برستور ملتے رہو " سرئيد نے لکتی کام سے ذکر کیا کہ ''جب میں صدر امین تھا تو اُس کے ساتھ میں نے کچے سلوک کیا تھاً اوراُس کو ایک بخت موا خذہ ہے بجایا تھا گرایک مدت کے بعداس نے ورزم میرے ساتھ برائی کرنی شرع کی ورمدت کے میری تنکایت کی گمنام عرضیاں صدر میں ہیتجا رہا۔ آخرتام دج تبوت سے اس کو کا فی سنرال سکتی تھی میرے باتھ آگئ اور ا تفاق سے اس وقت محطرت مجی و تخص تھا جوائر کے بیانے کی فکریس تھا۔ میر نیفس نے مجھ کوا تتقام لیے پراً ما دہ كيا - ميرى والده كوحب ميرايدارا و معلوم متواتوا غول ن مجرس كهاكد سب سيمبترتوب که درگزرگرو اوراگر بدلای لیناچاہتے ہو توائس زبر دست حاکم کے انصاف برجعیز دوجو سریدی کی ب_{ری م}نزا<u>دینے</u> وا لاہے۔اینے دتمنوں کو دنیا *کے کمزور حا* کموں سے بدلا ولوا ما بڑی نا دا فی کی بات مئ الن ك اس كن كامجدر إساائر بواكاس دن سے آجك محكوم كى اب وتن يا بہنوا ہے انتقام لینے کاخیال نہیںاً یاا ورامیدہے ک*یمی نہ آکے گا۔* ملکوانعیس کیصیحت کی بعو میں یعی نہیں جا ہاکآ خرت میں خدا آس سے میرا بدلا ہے"

سرت بدگی بن صفیتالنا بگم ای جن کا انتقال دیمبرتافی ای میں حب کرسربیر شان ایکم این ایکم این ایکم این ایکم این ا ایکوشنل کا نفرنس کی تفریب سے دئی میں موجود تھے کھیدکم نوسے برس کی عرمیں بنوا ،عورتوں میں ا اور قابل تھیں ۔ اکثر ند بھی کتا بیں اور کھی حدیث کی عربی کتا بیں بھی مع ترجہ کے پڑھی تھیں اوران کے کھرمیں کنے کی اکثر لڑکیاں جمع بہتریں اوران سے ٹرھتی تھیں ۔

سرئید کے بڑے بھائی سیرمحدخال نے صرف عمولی تعلیم ہائی تھی گرمہب زندہ ل اور شکفتہ فراج تھے ، اُن کو بھی نتا ہ غلام علی صاحب سے بعیت تھی گروضع اس کے خلاف تھی ۔ اکٹراک

کے والد کے ملنے والے اُن سے کہتے کہ بیٹے کو مجھاؤ کراپنی وضع درست کرےا ورڈا اطعی نـ ننڈا یا کرے ۔ وہ بجاب نینے کر عمر کا تقا ضام ہوا س کا دل جانے کر لینے دو تھی نیم بھی خود درست توجا آخرا کے مت کے بعدان کاطریقی خور کو دیل گیا ۔ واڑھی رکھ لی اور نمازے سخت بابند ہوگئے یبانتک کہ تبحدا دراشراق کی نازیجی ترک نہوتی تھی اور قرآن مجید کی ملاوت بہت کرنے گئے ۔ د ه به گام صلع نعجور مین صف تھے سطائ اع میں سرسانچیور سکری سے جہال ہ ہ خ^{ور} منصف تھے اور سیرمحدخاں ہٹکام سے دسہرہ کی تعلیل میں دنی آئے ۔وہاں اُس وقت نجار کنصل تھی رید محدخال کونجا رائے لگا تعطیل کے بعد حیب سرسیدجانے لگے توزخصت کے وقت اُن کے بھائی نے ایسے کلمات کے جن سے معلوم موا ھاکہ اُن کو لینے زندہ لیسے کی ایپ نہیں ہو۔ اس کے بعد فی الواقع اُن کامرض بڑھنے لگا۔ وہ اُسی حالت میں خواجہ باقی بالتّٰہ گئے اور و ہاں اپنی قبرکے لیے خود حکہ تحویز کی ۔ سرحند لوگ کتے تھے کہ البی بیاری نہیں ہی ممکولاں خيال مِي رئيب بيو - مگراُن كوم نے كالقين موگيا تعاجب قبر تيار موگئي توسوار موكرُو باك ج ا در فبربیں اُترکر لیٹے اور قبر کو اپند کیا ۔ و ہاں سے آکرد دسرے دن کفن کے بیے کیڑا منگوا یا اور أس كوسلواكريهنيا ا در بهبت بيندكيا - اب مرصن ا ورهبي زيا ده مهوكيا - ايك دن شاه احمد معيدها · کو جواُس وقت خانقاہ میں سجا زیشین تھے کہایا اور آن کے ہاتھ پرتجد مدیبیت کی اور تمسیرے دن أتقال كيامفتي صدرالدين خال نے جوسرت يكوان كى تعزيت كاخطا بھيجا تعاقواس بيں يتزعر لكھا تھا۔ روقىمت م*گر كَتُنتِ تَعْمَيْرِ عْ*قْق يافت مركے كەزندگان بەد عا ٱرزۇكنند^{ر.} سرتيك فاندان كاحال في قدركم في كلاب شايد ناظرين كتاب اس كو قدرضرور ہے زیاد ہ خیال کریں لیکن بائیوگرا فی کا ال مقصد جومبیرو کے اخلاق وعادات وخیالات كادنيا يرروش كرابي، وه أس وقت ك يورانهين موسكا حب تك يه زوكها يا جاسك يمير سي يراخلاق وعا دات اورخيالات كهال سے آئے ؟ اوران كى بنياداس ميں كيو كراك ؟ انسان میں خصلتیں حتی ہوتی ہیں جوا با واحبا دسے بطور میراث کے اُس کو پنجی ہیں۔ اور زیا وہ تر

وه اخلاق دعادات ہوتے ہیں جو بجین میں نامعلوم طور پروه اپنے فا ندان کی سوسائٹی سے کسا ہو کہ انہا ورجور فقہ رفتہ اس درجہ کت بہنے جائے ہیں جس کی نسبت حدیث میں آبا ہے کہ بہاڑ ابنی حکہ سے نل جائے قرئل جائے لیکن آ دمی ابنی حبّبت سے نہیں ٹل سکتا ہیں ہمیر دے فا ندان کا حال جس میں وہ بیدا ہم ناا در اُس سوسائٹی کا حال جس میں اُس نے نسو و نما بائی درحقیقت ہمیر کے افلاق دعا دات برایک ابنی روشنی ڈالٹا ہم جس کے بعبکر می اور شبوت کے مینی کرنے کی جندان صرورت باقی نہیں رہتی ۔

سريدة كبين اسريدك بيدا بون سيلاأن كيبن صفية الناجكم ادرأن كي بعالى سیر محرخاں سیدا موجیکے تھے۔ سیرمحرخاں کی ولاد ت کے بیدتھی برس مک اُن کے والدین ^{کے} یاں کو ئی بجہ بیدائنہیں بئواتھا اس لیے سیداحمد خاں کے بیدا مونے کی اُن کو نہایت خوشی موثی۔ سرسدے حید ہینے بہلے اُن کے ماموں نواب زین العابدین خال کے إن ایک الاکا پیدائمو تعامس كانام حآم علیجان نفا بسرسّد کوادل حاتم علیجان کی والدہ نے دو دھ بلایا اور تعریخو دسرسیر کی والدہ نے۔ وہ اپنے خاندان کے اکثر بحوں کی سنبت زیا دہ قوی اور توانا اور ہاتھ یا تو سے تندرست بیدا موئے تھے ۔ وہ اپنی ال کی زبانی بیان کرنے تھے کہ حب اُن کے نااد پر ^{کی} بار كلكته سے دنی میں آئ اوران كو بہلے ہى بار د كھا تو يہ كہاكن به توہائے گھر میں جاٹ بيا آئا سرسديك ببان سيمفهوم موقاتحاكداك كحبين سيحباني صحت ورفر بحل قالميت كيوا کوئی اسی خصوصیت جس سے اُن کے بحین کومعولی او کول شکے بحین ریب محلف وقیت ی جاسکے، نبيل بائى جاتى متى بعنى جيسے كر بعض بيخ ابتدائيل نهايت ذكى أورطبلاع اوراني بمح ليون س سے زیا دہ تیزا ورموسٹ بیار ہوئے ہیں،سرسیمیں کو کی اس تم کاصریح امتیاز نہ تھا معلوم ہوتا ہوکہ انھول نے اپنے قوائے وہنیہ کوعض دماخی ریاصنت اور لگا مارغورو فکرسے تبدریج تر تی دی تھی اوراسی لیے اُن کی لاکف کا آغاز معولی آدمیوں کی: ندگی سے محمد زیاد رحکدار معلوم نهیں مو الکین میں قدرآ گے برھتے جائیے اُسی قدراً س میں زیا دعظمت پیدا ہوتی جاتی ہے۔

یہانتک کرسر وکرمعولی آدمیوں کی طح سے الاترکردتی ہے۔ای لیے نظم کی ماک میوائے ہوگئے خونت سے آدمی جوچا ہے سوموسکتا ہے۔

الغرض جب سرند بدا بهوئے وائد نے تاہ فلام علی صاحب سے ام کھنے
کی درخواست کی شاہ صاحب ہی نے بڑے بھائی کا ام محدر کھا تھا اُن کا نام احمد رکھا بسرسید
کے دا دااُن کے دالد کی تا دی مہونے سے پہلے تضاکر کیا تھے اور یہ اوران کے بہنگائی
تاہ صاحب ہی کو دا داحضرت کہا کرتے تھے سربیہ کہتے تھے کرشتاہ صاحب کو جم مسبہ ای ہی مجت تھی مبیق تقی دا داکوا ہے ہوتوں سے ہوتی ہو۔ تناہ صاحب نے اہل اختیار نہیں کیا تھا اور می اگر کہا کرتے تھے کہ گو خواتعالی نے مجھا ولاد کے حجگروں سے آزا در کھا ہو کیکنتھی کی اولا دکی مجت البی دیدی ہوکہ اس کے بچول کی تعلیف یا بیاری مجھکو جین کردتی ہو۔

بجین میں سربدیرین تولئی قید تھی کہ کھیلنے کو دنے کی باکل مبندی ہوا ورنہ لیے آزادی تھی کہ

سرتیکتے تھے کہ مکیل میں حب مجھگڑا ہوجا آقر ڈول میں سے کوئی اکرتسفیہ کر دتیا اوجس کی طرف سے حبنید معلوم ہوتی اس کڑ ہرا بھلاکتا! در شرمندہ کر آکہ حبند کرنا ہے ایانی کی بات ہے کہ جسی حینیدمت کروا ورج حیند کرے اُس کو ہر گزلینے ساتھ مت کھلنے دو''

اُن کا بیان تھاکہ اِ وجود اس قدرآزادی کے بین میں مجھے تنہا باسر مبانے کی اجازت نہ تھی۔ حب سیری والدہ نے لینے رہنے کی تجداحو لی بنائی اور و ہاں آر ہیں تو باوجو دیکہ اس حولی میں اور نانصاحب کی حویٰ میں صرف ایک سڑک ورمیان تھی جب بھی میں اُن کی حولی میں جاتا تو ایک دی میرے ساتہ جاتا راسی لیے بین میں مجھے گھرسے با ہرجانے اور مام سحبتوں میں سبیٹنے یا آوارہ جینہ کا اِنکی انفاق نہیں مبرًا "

مرس بنے کھیل کود کے زبانے میں بہت متعدا ورجالاک ورکسی قدرشن بھی تھے۔ لینے ساتعیوں کے ساتھ کنز شوخی کیا کرتے۔ وہ کہتے تھے ک^{ور ا} ایک بارمیں نے اپنے ایک رشتردا ^{وال} کی کوجو انتنجاکر دیا تھا جیکے جیکے اُس کے جیمیے جاکرت کر دیا۔ اس کے سارے کپڑے خواب ہوگے۔
وہ تیجرلیکر مجھے مارنے کو دوڑا اور کئی تیجر جینئے مگر میں بیج بیج گیا۔ آخر سب بعا بیوں نے بیج کیا دک اُس کے مارے کو دوڑا اور کئی تیجر جینئے میں ایک بینے رشتہ دار بعائی سے لوٹر لیا۔ میرے کئے سے اُس کے یا تعد کی انتخی اُس کی اُسٹی اُسرکی دن بعد اجبی ہوئی جمیشہ یوں کی باز اُن بعرائی مارگنائی ہوتی میں میں ایک بینے دیا۔ تھے یہ میں ایک بوصائے تھے یہ اُسٹی میں ایک بینے میں کہ بینے میں ایک بوصائے تھے یہ میں میں گرا خرکوس ایک بوصائے تھے یہ اُسٹی میں کہ میں میں کہ بینے میں ایک بوصائے تھے یہ اُسٹی کی میں کہ بینے میں کہ بینے میں ایک بوصائے تھے یہ اُسٹی کی میں کہ بینے میں کہ بینے میں کہ بینے کی کہ کا میں کہ بینے کے کہ بینے کی کہ بینے کے کہ بینے کے کہ بینے کے کہ بینے کے کہ بینے کہ بین

سرت لکھے ہیں ک^{ور} میرے نا اصبح کا کھانا ندرزمانے میں کھانے تھے! کہ چوڑا حکا ایسر بھتا تھا جیتے بٹیاں، پوتے یوتیاں، نواسے نواسیاں ا در بیٹوں کی بیویاں سب اُن کے ساتھ کھاناکھاتے تھے۔ بجِرِّں کے آگے خالی رکا بیاں ہوتی تھیں ۔ نا ناصاحب مراکب سے او چھتے تھے كەكون ئىزىچلاۋىگە ؟ جوڭىددە تبانا وىي سىرچىچە بىرلىكرانىيە باندىپ اس كى ركا بى مېر ۋال دىي تام بجيبت ادب اورصفائي سان ك ساته كها الكات تع سب كوخيال تا تا كا كونى جزر كرنے نه بائه ، ما ته كلماني ميں زيادہ زهرے اور نوالا جبانے كى آوازمنه سے نيكھ. رات كاكهانا وه بامرد يوانخانے ميں كھات تھے۔ زنانه وجانا تھا ميرى والد دا ورمسرى عبوثى نالا كا اكلاف آتى تعيل يم سبال كان كرست بيشة تع يم كور ي كنكل يرتي تعي كري یا نو کا دھ اسفید جاندنی براک جا آتھا تو نہایت اراص موتے تھے۔ روشانی دغیرہ کا دھباکسی کے کیڑے برمو اتھا اُس سے بھی ناخی موتے تھے شام کوج اغ جلنے کے بعدان کے یوتے اور نواسے جومکتب میں ٹرھنے تھے اور جن میں سے ایک میں تھا،ان کوسبق سانے جاتے تھے جس کاسبق احیایا دینو ناکس کوستی م کی عمده مثلها کی متی اور پ کویا دینه تو ااس کو کعیز نه فیتے اور کھرکئے۔' گرمی اور برسات کے موسم میں ابھی دلی *کے اکثر* اِنندے سیبر کو صنار حاکریا فی کیسیم ویقت ہیں ورتبرنے دالے تیرتے ہیں، گریجایں برس بیٹے، دیاں اشراف تیرنے والول سکیب وُحیب جلے بہونے تھے ۔ سر کیسکتا تھے کہ او میں نے اور ٹرے بھائی نے اپنے والدسے وُحیب جلے بہونے تھے ۔ سر کیسکتا تھے کہ او میں نے اور ٹرے بھائی نے اپنے والدسے تيرَاسكِهاتنا. الكهزمانة توه وهاكه أيّه ونه في كينشهو. تيرًاك مولوي عليم لند كاغول موّما تعا

جن میں مرز انعل اور مرز طفل بہت سر سرآ در دہ اور نامی تھے۔ اور دوسری طرف ہا رے والد کے یا قد سوسوا سونتاگردوں کاگروہ ہوتا تھا، یہب ایک ساتھ دیامیں کو دیتے تھے اور محنوں کے شیلے سے نیخ میرکی بائیں تک بیسا راگر وہ تیر تاجا ناتھا ۔ بعرحب بم دونوں بھائی تیز ایسکھتے تھے اس ربانے میں بھی تبیں جالیں آ دمی والدکے ساتھ ہوتے تھے نھیں دنوں میں نواب اکبرخا ل ا در خیدا در کمیں زا دیے بھی تیز اسکھتے تھے ۔ زینۃ المیاجدے میں نواب احمیٰ بن خاں کے باغےکے نيعي حبنابتي متى وبان سے تيزا نثروع ہونا تھا مغركج وقت سب تيراك زينة المساجدين حجع ہوجاتے تھے . ا ورمغرب کی ما زحباعت سے پڑھ کرانے لینے گو جلے آتے تھے ۔میں ان علبوں میں اکٹرشر کیو گیا ۔ سراندازی کی حتمیں ہی سرسیرے ماموں نوا بزین العابدین خال کے مکان پرمونی 🗝 وہ کئے تھے ک^{ور} مجھے لینے ماموں اور والد کے سٹون کاد ہ زمانہ حب کرنہایت دھوم دھام تیرا ندازی مږدتی تھی ، یا دنہیں ۔ گرحب دو بار ، نیرا ندازی کامپرجا بنزا دہ بخوبی یا دیج۔ اُس زمانے میں دریا کا جاما موقون ہوگیا تھا۔ ط_{بر} کی نماز کے بعد تیراندازی *شرع* موتی تھی ۔ نواب نتح الندبگ خال ،نواب عنظمت لنّه خال ،نواب ابرايم عليال و رحبّه شا مراضي اور كبي اورا ورخوتين ا جلسمين شربك مهوتے تھے۔ نوابٹم سالدین فال رئیں فیروز لورجر کر جب تی میں ہونے تھے توود ہی اتے تھے۔ میں نے بھی اسی زیانے میں تیراندازی کھی ادمجھ کوخاصی مثق مرکزی تھی جھے خوب یا د مرکمایک د فعه میرانتا ندجو تو دے میں نہایت صفائی اور خوبی سے جا کر مبٹھا تو والد ہہت خوش ہوے اور کہا درمجعلی کے دبائے کوکون تیزا سکھائے " بطب برسوں کک رہا ہوموقو فلم گیا" الں اللہ اور مقدیس لوگوں کی عظمت کا خیال بجین سے سرتبیٹ ول میں تھا یا گیا تھا۔ وہ لبنے دالد کے ساتھاکٹرٹنا ہ علام علی صاحب کی خدمت میں جاتے تھے اور شا ہ صاحب اُک کی عقیدت کا رنگ انبی انگرت دیجتے تھے وہ کہنے تھے کرد مرزاصا جب کے عرس میں ننا ہ صاحب ایک دید اُن کے مزار پرج عالی کرتے سے اور اُس روبیہ کے سینے کا حقّ می^ٹ والدك سوا وكسي كوزتما الك دفعه عن كالغ ك تطويك الك مريسة شا وصاحب

اجازت نے لیک اب کی بارندر کا روب یمجھے غایت ہو۔ میرے والدکو ہی جبرہوگئ جب شاہ صب بی اجازت نے لیک اب کی بارندر کا روب یمجھے غایت ہو۔ میرے والدکو ہی جبرے اور میری اولا دیے جیتے نے روب پیر طبحان کا ارادہ کیا تو والد نے عرض کی کر حضرت! میرے اور میری اولا دی جیتے ہیں ؟ شاہ صاحب فرایا نہیں نہیں تمھارے سواکوئی نہیں نے سکت میں اس وقت صغیر سن تعاجب شاہ صاحب نے روب پر پڑھا یا والد نے مجھ سے کہا جا ور دوب اتھالو ہیں نے آگے بڑھ کر روب یا تھالیا "

مانی کے تعلی اگر کھو ملک بطور معانی کی سے سات کوس غلبور ایک جا طوں کا گاؤہ وہاں سرید کے والد کی کھو ملک بطور معانی کے تعلی اگر کھی کا تربینے ساتھ لیجا معانی کے تعلی اگر کہ بنی سیستے سرتید کہتے تھے کور اُس عمر میں گانو میں جاکر رہنا جبکائیں معربی کانو میں جاکر رہنا جبکائیں معربی کانو میں جاکر رہنا جبکائیں معربی دورو اور دہمی اور تازہ تازہ گھی اور جا ممنیوں کے ہاتھ کی کی ہوئی باجرے ما کمکی کی روٹیاں کھانا نہایت ہی مزہ دیا تھا "

سربیدک والدکواکبرتیا و کے زمانے میں سربیال تاریخ حلوں کے بنیر پاننی بارجیا و تعین قوم مربیدک والدکواکبرتیا و ک جوام رکا خلعت عطا موتا تھا مگرا خبر میں جیسیا کہا و برذکر کیا گیا انھوں نے در بار کا جانا کھ کردیا تھا اور تا خلعت سرتید کو با وجود کیا اُن کی عرکم تھی ولوا نا شرع کرویا تھا۔

سرندکتے تھے کہ ایک بارضعت سلنے کی ناریخ برا بیا اتفاق متواکہ والدہبت سوریک اُنگر فلعہ جلے گئے اور میں بہب نن جڑھے اٹھا۔ مرحبہ بہت جلد گھوٹے برسوا د مہوکرو ہال بنبچا گر محربھی در برموکی جب لال پر دہ کے قریب بہنچا تو قامدہ کے موافق اوّل دربار میں جاکر آداب بجالانے کا وقت نہیں رہا تھا۔ دار وغدنے کہا کہ ب، اب خلعت بہنکرا مک بہی دفعہ در بار میں جانا۔ جب خلعت بہنکر میں نے در بار میں جا اجابا نو در با ربرخاست ہو چکا تھا اور بادشاہ تحت برب میں تھے ، بوجیا کہ "مقا را بٹیا ہے ؟ انھوں نے کہا رہ حضور کا خانہ زاد " با دشاہ چکے موہے گول نے جانا کہ ب، اسمال میں جلے جائیں گے۔ گر حبب تبیح خانہ میں بہنچے تو و ہاں تھیرگے۔ تبیخ فاز میں بھی ایک جوبرا بنا ہواتھا جہاں ہمی کمی دربار کیا کرتے تھے۔ اُس جوبرے برمبھے گئے اورجا ہرفانے کے دار و غہ کوشتی جوا ہر حاضر کرنے کا ملم ہوا۔ میں بھی وہاں پہنچ گیا تھا۔ باوشان نے مجھے ابنے سامنے کملیا اور کمال عنایت سے میرے دو نوں ہاتھ کچز کر فر بایا کہ در کیوں گئ واصرین نے کہا۔ عرض کرو کر تقصیر بہوئی۔ گر میں جبکا گڑا رہا جب حضور نے دوبارہ بوجھا تویں نے عرض کیا کہ سوگیا تھا۔ باوشاہ مکرا سے اورفرایا بہت سویرے اٹھا کرو اور ہاتھ جبوڑ ہے۔ کوگوں نے کہا دواب بجالایا ، باوشاہ نے جوا ہرات کی معمولی تویں ابنے آتھ کوگوں نے کہا دواب بجالایا ، باوشاہ نے جوا ہرات کی معمولی تویں ابنے آتھ سے بنجائیں۔ میں نے نذر دی اور باوشاہ اٹھ کر فاصی ڈیوڑھی سے کل بیں جلے گئے ہما مردا بی میں میں میرے والدکو بادشاہ کی اس عنایت پر مبارک سلامت کہنے گئے یہ سرنیہ کہتے تھے کہ "اس زیا میں میری والدکو بادشاہ کی اس عنایت پر مبارک سلامت کہنے گئے دوست اٹھ کے بانی کولندن بھی جا ہے گئے اورست کے بیان والد مومن دان بہنچ " سرنیہ نے ان کولندن بھی جا ہے ۔ ان کواکرشنا ہ نے کلکتہ سے بلایا تھا اگر اضافہ بین بادشاہی مومن دونوں دونوں در بارشا ہی ہی دی ایکا تھا ۔ جانے دو ہا وشاہ کی طرف سے لندن بھی گئے اورست کے بیان والی بہنچ " سرنیہ نے ان کورند نے لنگ جانے کی ان کورند کی ہوگی کے اورست کے بیان کورند کے لئون کورند کے لئون کورند وقعہ در بارشا ہی ہیں دیکھا تھا۔

سرب، گفیم اسرب کو بی ادر کتے تھے کو معبد کو اپنی ہم اللہ کی تقریب بخر بی یا دہ جو سربر کا وقت تھا اور کو میں گرت سے جمع تھے محصوصًا مصرت تنا و علام ملی صاحب بھی تشریف کھے تھے محب کو لاکر خفر کے سامنے بھا و یا تھا بیں اس محمج کو د کھی کر کما بھا سام گیا میرے سامنے محتی رکھی گئی اور غالبًا شا و صاحب ہی سامنے بھی رکھی گئی اور غالبًا شا و صاحب ہی سامنے بھی کر ترجیس کے اور و کھیا رہا افدوں نے اٹھی کر و میں بھی الی اور فر بایا کہ ہم اس میں بھی کر ترجیس کے اور سیم اللہ بعد اللہ اللہ اور فر بایا کہ ہم اللہ بعد تک بڑھیں میں بھی ان کے ساتھ ساتھ بڑھا گیا " سرت یہ نے جب یہ ذکر کیا تو بطور نظر کے ابنا یہ فارسی شعر جو خاص اسی مو فع کے لیے افول نے کمی کہا تھا یر بھا یہ ترجی کہا تھا یر بھا ۔ کمی کہا تھا یر بھا ۔ کمی کہا تھا یر بھا ۔ کمی کہا تھا یر بھا ۔

ر نَصِنَ عَتْبِنُهُ قَتْ جا جان ما ؛ ني "

"بكتب فتم دآ موحم اسرارِيز دا ني

بسمالته مونے کے بعد سرسدنے قرآن مجید بڑھنا شروع کیا۔ اُن کی تنفیال میں قدیم سے كوئى نكوئى اسّانى فوكر رستى تعى، سرسيد نه اسّانى بى سے جوا يك استرا ف گھر كى يرونسين بى تى تعى، سارا قرآن ناطران پڑھا تھا۔ وہ کہتے تھے ک^{رد} میرا قرآن خم مونے برید ریکی کلبی جززانہ میں ہوئی تھی اں قدر دلحیب ادعجیب تھی کامکری اسی محلس میں وہ کیفیت میں نے نہیں دکھی" قرآن ٹرمنے کے بعدوہ یا سرکتب میں بڑھنے گئے مولوی حمیدالدین ایک ذی علم اورزرگ ومی اُن کے نا اُکے ہاں فوکر تصحیفیوں نے ان کے مامووں کو بڑھایا تھا۔ ان سے معمولی کتا ہیں کر کیا خالق باری امزا وغیرہ ٹرِ میں جیب مولوی حمیدالدین کا انتقال ہوگیا توا در لوگ ٹرِ عانے پر نوکر موتے رہے انعو نے فارسی میں گلتاں ، بوشاں اورائسی ہی ایک آوھ اور کتاب سے زیادہ نہیں مرحا ، بعرعولی رِ عنی شروع کی _{عر}بی می*ں شرح ک*ا رشرح تہذیب، میبندی مختصر معانی ۱ در مطول مَا اُنَّا قُلْتُ مَکر شِعی گرطالبعلوں کی طرح انہیں ملکہ نہایت بے بروائی اورکم توجی کے ساتھ ۔اس کے بعداُن کو اپنے اُرائی علم معني ريهنی تربیصنے کا شوق مېؤاجس میں اُن کی ننھیا ل کے لوگ د کی میں ابامثل نہ کھتے تھے اُنھو نے اپنے اموں نواب زین العابرین فال سے صاب کی معمولی درس کتابیں بحر را قلیدس کے حید مقامے مہیأت میں شرح نمنی ک اور ایک آوھ رسالہ متوسطات کا انتج طبی سے پہلے بڑھائے جاتے ہیں) بڑھا ر گر مام رسالے متوسطات کے نہیں ٹرسے اور نیحسطی کے بڑھنے کی نوت پنچی كيوكداً لات رصدكا زباده شوق مهوكياتها جبائجداً لات رسد برجندي اور خيدرسا ب مثل عمال كره، اعال صطالِاب، رسالامسنعت اصطرلاب، ريع مجيب، ريع مقنطر، ملزون ،حريب لساعة ، ر القیم، برکار تناسبہ اینے ماموں سے پڑھے۔اُسی زمانے میں طب ٹرھنے کا شوق ہوگیا عجم . غلام حدرخاں سے جوا ک خاندا فی حکیم تصطب کی ابتدا فی کیا ہیں شل قانونجہ اور موجز دعمہ وجوج

کے بعدمعالجات سدیدی ہنرج اسب اونفیسی امراص عین کک بڑھی اورجیداہ کک اُن کے بیش اسکے بیش کا بھی کیا ۔ پھر بڑھنا حیوڑ دیا جب انھوں نے بڑھنا حیوڑ اہرواس وقت اُن کی عمرا تھارہ انہیں ہرس کی معلی داس کے بعد بطور خود کی بوں کے مطالعہ کا برابر شوق رہا اور دئی میں جا ہا کم اور فارسی دانی میں نام اور تھے جیسے صہبائی ، نالب اور ازردہ وغیرہ اُن سے ملنے کا اور تھی جلبوں ہا میں میں خوب کہ وہ فتح پورسکری سے بدل کردتی کی تصنی بائے اُنھوں نے کسی مقتریں علم میں ترقی کی تصنی بائے اُنھوں نے کسی مقتریں علم میں ترقی کی۔

عنفوان سنباب اسرسد کاغنفوان نباب نهایت زنده دل اور زگمین مجتول میں گذرا تھاؤ راگ زنگ کی علبوں میں نفر کی بہوتے تھے۔ باغوں کی سرکو دوستوں کے ساتھ جاتے تھے اور وہاں راگ رنگ اور دعوتوں کے صلبوں میں نبامل بہوتے تھے۔ بہولی کے صلبوں او تولئوں میں جاتے تھے۔ بیول والوں کی سربیں خواص حب بہنچ تھے اور وہاں کی صحبتوں بین کیک بہوتے تھے۔ دکی میں لبنت کے میلے جو موسم بہا رکا غاز میں درگا ہوں پر بہوتے تھے وہاں جاتے سے خود وائ کے نانواح فرمد کی قبر رخون شھے میں جواسنت کا میلا ہوتا تھا اس میں وہ اپنے والد معلی نیوں کے ساتھ منظم فہتم موسے تھے۔

اُس زمانے میں خواجہ محدا شرف ایک بزرگ و کی میں تھے۔ اُن کے گرربنت کاجلہ بہوا تھا شہر کے خواص ہاں مدعو موتے تھے۔ نامی نامی طوائف زولباس بہنکروہاں آئی تھیں۔ رکا^ن میں بھی زر دفرش ہو تا تھا۔ والان کے سامنے ایک جبوتر ہ تھا جس بیں حصن تھا۔ اُس حوض میں زوہی یانی کے فوائے حجو منتے تھے صحن میں جرمین تھا اُس میں حجراں زرد محبول کھلے موئے موقع تھے اورطوائف باری باری بیٹوکر گاتی تھیں۔ سرسید کہتے تھے کہ '' میں ہمیشہ دیاں جا تھا اور اُس ملیے میں خر کی موقا تھا۔''

ت خودسرتیدکے ماموں نواب بین لعا برین خال کے مکان بربڑے بڑے نا می گوئیتے وہز اور خیال گانے دلے جمع ہوتے تھے میر اصراحہ جودتی میں منہور بین کجانے والے تھے وہ آ تعے می نا ہو اتحاا دبین کجتی تھی۔ اسی طح خواج میر در دکے سیا و نوٹین ہر نہینے کی جبیبوی کورات کے وقت ایک درونیٹا ناحلب کیا کرتے تھے۔ اُس میں بھی بڑے بڑے نا می گوئیے آتے تھے، دھریت اورخیال گاتے تھے۔ اور میر ناصراحمد جو اُسی فا ندان میں بعیت تھے بین بجائے میں نیا کمال دکھا تے تھے۔ ان سب جلبوں میں سرسی اکثر شرکے مہوتے تھے۔

ایک اور ملی ایک بران کن کے مکان بر بر ان انجابی بازیس اور نهایت ضعاد تھے جانا می ایک طوالف نہایت خوش اواز دھرت اور خیال گانے اور بین بجائے میں مشہور تھی۔
وہ ابنا بینے حبولا کررائے بران کن کے گھریں بڑکی تھی، اس کی خاطر سے وہ ہر جہنے کی سڑھویں کوایک حلیہ کیا کرتے تھے بشہر کے کئیں جن سے اُن کی دوتی تھی، بلائے جاتے تھے بڑرے ہو کوئیت، بہا در خال تا رن اور میزا صراحد سب حبع ہوتے تھے بسر بیر کہتے تھے کوئر میں اور کی مار اور میزا صراحد سب حبع ہوتے تھے بس بھی بار ہا اُن کے ہماہ گل ہوں فال بدین خال سہ اُل صلب بی جاتے تھے بیں بھی بار ہا اُن کے ہماہ گل ہوں اور وہاں شی مار میر کی خال میں موجود جو اور وہاں شی مار کی خال میں اور اور اور کی مار میر کی خال میں اور اور کی میں موجود جو بہت سے اخراف خا نوانوں کے نامی و کیلوں اور عہد بدار وں کا مجمع ہو بیر سب لوگ نہا تہ بہت سے اخراف خا نوانوں کی میں میں کو کیوں اور عہد بدار وں کا مجمع ہو بیر سب لوگ نہا تہ کہتے دیو میں نور زندگی ہے قبلی کے ساتھ نہی اور خشی میں گذار نور وہ نور اُنٹال میں وہ آسے دن میں ونشا حاسے کرتے میں اُن طبوں کی میں تیں ہور اُنٹال میں وہ آسے دن میں میں خال حالے طبے کرتے میں مرتبے نے بھی اُن طبوں کی میں تیں ہور اُنٹال میں وہ آسے دن میں شرکے ہوئے کے جو بیر کی تھی تھیں اور اُن میں شرکے ہوئے تھے۔ تا ج گئی جو تھی اُن طبوں کی میں تیں ہور کی تھیں اور اُن میں شرکے کے ساتھ نہی اُن طبوں کی میں تیں ہوئے تھے۔ تا ج گئی جائی اُن طبوں کی میں تیں ہوئے تھے۔ تا ج گئی جائے اُن طبوں کی میں تیں اور اُن میں شرکے ہوئے تھے۔ تا ج گئی کے اُن طبوں کی میں تیں ہور کو تھیں اور اُن میں شرکے کی میں کو تھی ہوئے تھے۔ تا ج گئی کو تھا وہ کو تھیں اور اُن میں شرکے کی میں کو تھی کے دیں میں کو تھی کو دور کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کو تھی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کو تھی کو تھی کو

د کسکین برشیری وارد"

سرسیدکا مذکور و بالاطبوں او صحبتوں میں شریک ہونا آخرکا رزگ لات بغیز رہا اگری اس وقت تک کی کے سلما نوں میں قدیم سوسائٹی کی بہت ی خوبایں باقی تعیب لیکن جو کمرائ کے اقبال کا خاتمہ مہو جو کا تھا اس ہے اُن کی سوسائٹی میں اُن خرابوں کی استہ استہ بنیا و بڑتی جانی تھی جو رکو تنزل اوراد بارکا بین جم تحیب جانی ہو سیاستی موٹاعیش و نشاط اور راگ رنگ کی طوف مائل موتی جانی تھیں ۔ ہے فکرا میزا دے عیاشی اور نہو ولعب کی مثالیں قائم کرنے جاتے ہے اور وراد ورائے میں مائل موتی جانی مائل موتی جانی میں میں میں میں میں موٹ کے در وراد ورائے تھے بھر بھی وہ اس متعدی مرض کے افر سے سرسیر ستر ورابوں سے معلوم نبوا ہے ، با وجود غایت دیستی کے جوجون سے سے طرح کم زھی ، مرسید نے جس جرت آگیز طریقے سے اسے شئیں اس دلدل سے کالا وہ در حقیقت ان کی زندگ میر سیر سے بہا کر شرم میں جانی وائن کی اخلاقی طاقت کا سب سے بہا کر شرم میں جانی ہو ہے۔ گویا سے تعوامی وائن کی اخلاقی طاقت کا سب سے بہا کر شرم میں جانی ہو ہے۔ گویا سے تعوامی وائن کی اخلاقی طاقت کا سب سے بہا کر شرم میں جانی ہو ہو ۔

ہزاردام سے کلاموں ایک خبیش میں جے غرور ہوائے کرے سے کا دیمجے
مولا ناجلال الدین روی کے سلمنے ایک زا ہرکی اس طح تعرفیت کی گئی کہ اُس نے تام
عرمی کئی بڑے کام کا ارتکا ب نہیں کیا حولا آئے یہ سنافر مایا دو کاش کرنے وگزشتے "لینیت اس کے کہ آدمی عرکام کوئی بڑا کا م شرکے اور ایک حالت بڑھیرا رہے یہت بہترہے کہ دہ
بڑے کام کا اڑکا ب کرکے حالت موجودہ سے ترقی کھئے مولانا کا یاد شا دہییا سرید کے اللہ برطبق ہوتا ہوئی سے بہتر شاید ہی کوئی اُس کا مصدا ق موسکے۔

منجلہ دکمراباب کے جواس تبدیلی حالت کے باعث ہوئے سب سے بڑا سب سریر کے بڑے معالی کاقبل ازوقت انتقال کرنا تھا۔ دونوں بھائیوں میں محبت اوراتحا داس قدر بڑمعا ہؤا تھا کہ شہر میں اُس کی نظیر دی جاتی تھی سرتیدے بھائی کا یہ فول تھا کہ درکسی ہی علیث و فتا کی کس مواکسید میاں نہوتو مجھ کو وکی حیثم معلوم ہوتی ہے ''ایسا ہی حال سرسد کا اپنے بھائی کے ملک تھا جانج بھائی کے مرتے ہی ان کا دل رئیں صحبتوں سے باکس اجات ہوگیا ، لباس ادروضعیں جواس دقت بائیس سجھ جاتا تھا کی قلم ترک کر دیا سر گھڑالیا ، ڈاڑھی حجو ڈ دی ، بائنچ تشرع کرلیے ، کر ایس لیا ، رئیس طبع نوجوانوں کی صحبت فقر فقہ کم ہونے لگی اور دوز بروزمولویت کا رنگ بڑھنے لگاکائس دقت وم میں بہی اعلیٰ ورج ترتی انسانی کا بچھا جاتا تھا اورا گرغور کرے دیکھا جائے واستی تی بک پنجنے کے لیے اس مرطعے کا طرک انہا بیت صنرور سے حبیبالک کہاگیا ہے

حرد جنت صلوه برزا بدكند دررا و دوست انك اندك عنق دركاراً وروسكاندا

سرتینے بیمی انبی ایک تحریمی اُس نوجوا نی کی لوزش کی طرف اشارہ کیا ہے وہ قوم کی غفات ، مبتی کا ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں ہم بھی اسی رنگ میں مت تھے البی کم ی نیند سوتے تھے کو ختوں کے بھی اٹھا سے نا شھتے تھے ۔ کیا کیا خیالات ہماری قوم کے ہیں جوہ ہی نہیں خہتے اور کونسی کا لی گھائیں ہماری قوم برجھا رہی ہیں جوہم برجھائی ہوئی نہیں جب رندسے توفر یا دسے بڑھ کرتھ جب زا ہوختک تھے تو نہایت ہی اکھ واقعے جو صوفی تھے توروی سے برتر

تهے . اوراینی قوم کے عنحوار "

معلق المحاسب معدو في في الماس معدو في معلول المعلى المحدود المحلى المحاسب الم

دوسراباب

ر ۱۸۳۸ع سر ۱۸۳۸ع کی

لما زمت ، الیف سامل مرسی تا ریخی وعلمی بخطاب با دشاری ، ترتیب اُ تارالصنا دید، ترتیب بازنج صنطح مجنور ، تصبیح و کمیل مُن کری

ملازمت است ایم بین جب کرسرسیک والد کا نتقال ہؤاان کی عمر محیکم بامیسال کھی۔ تلعہ ہے اُن کے والدکو کئ حگہ سے تنوا ملتی تھی۔ جونکہ اُن کے والدا درِ راجیسو منب لال میں ان بن تعی ا درا اُن کی زندگی ہی میں اُن کی ننخوا ہیں کاٹ جیانس ہونے گئی تھی اب انتقال کے بعقاعه کی آیرنی میں سے صرف کچھ قدرلیل توسرسید کی والدہ کے نام جاری رہا باقی سب تنخوا ہں بند ہرگئیں اور خید ملکیں جومعافی کی تھیں وہ ہی برسب جین حیات ہونے کے صبط سرگئیں۔اس بیے سرس کُورنسٹ کی نوکری کاخیال سیدا بنوا۔ سرخیداُن کے رشنہ دا والحوسے قطع تعلق کرنے پر راصی نہ تھے گراخوں نے قلعہ کا سہارا کے فلم حیور کرکو نسٹ گرزی کی نوک^{ری} اختیار کرنے کاسم ارا دہ کرلیا ۔ اُس و تت ہ عدالت کی کارروا کیوں سے اورانگرنری توانین سے عصن اوا قف تعے برب سے پہلے انھوں نے عدالت کی کارروا کی سے املاع حال کرنی چاہی۔ اُن کے خالومولوی خلیل اللّٰہ خال اُس وقت دلی میں صدرا مین تھے۔ اُن سے درخواست کی کہ وہ انبی کھیری میں اُن کو کا م سکھنے کی اجا زت دیں اُنھوں نے خوشی سے ا جازت دیدی اورسرسیانے و بال کام کھاشروع کیا ۔خد جینے اُن کو کام سکھے گذیے تعے کموادی خلیل اللہ نے اُن کو فوجداری کے خفیف مقدمات کا جو کفیلہ کے لیے صدامتی میں آتے تھے اپنی کیری میں سرزشہ دار تقرر کردیا۔ سرسیکواس کام برکھی بہت دن زگذیہ تھے کرمٹررا برٹ ہلٹن اجراً خرکو سررا برٹ ہلٹن ہوئے) دتی میں بنج ہو کرائے۔مسرمید

کودہ پہلے سے جانتے تھے اس لیے یا آن سے ملنے کو گئے اور نوکری کی درخواست کی تھو نے اُن کو عدالت شن کا سرز تہ دار مقرار کا جا الیکن انھوں نے اُس کام کوشکل جان کر کا ا کیا۔ ہر سے دھا حب جج نے بہت اصرار اور دلدہی کی کمجھ تر قد دکی بات نہیں ہی ہم ہے ہیں ہیں کام لیں غے اور ہر ایک بات بتا تے رہیں گے گرسر سید نے کہا کوب کام کی میں ا بنے میں لیا نہیں یا آائی کو کیو کمر قبول کرسکتا ہوں غوض کہ برستور صدرا مینی میں کام کرتے دہے۔ اتفاق سے انھیں دنوں میں مشر ہلتان آگرہ کے کمنٹ مو گئے اور چلنے دقت سرسید کو ایک جمی کے ذائیں سے اپنے جانتین مسارلینڈزی کے سپر دکر گئے۔ لیکن ابھی مشرلینڈزی سرسید کو کوئی عہدہ دینے نہیں باے تھے کہ مشر را بر شاہلین نے آئی کو آگرہ میں کہا گیا اور فروری فوت شاہ عیم کھنٹری کے ذفر میں جوجدہ نائر بین منافی کیا قال پڑا اُس یر مقر کردیا۔

یہاں سرسید نے بہت جلد تو انین مال سے واقفیت عصل کر لی ۔ اُس وقت کمشنر کی گڑ کے ماتحت خید خلوں میں نبدولست کا کا م جاری تھا اور نبدولست ہی کے متعلق مہت کام کشنری میں تھا بسرسیدنے ترمتیب دفتر کا ایک دستورا الل نبایا حس کے موافق تمام دفتر کمشنری کا مرتب کیا گیا۔

اغین نوں میں انھوں نے فارسی زبان میں ایک نہرست بطور نقشہ کے مرتب کی تھی جس کا نام جام ہم رکھا تھا اور جوسٹی کے عیں عیب کرشائع ہوئی۔ اس میں امیر تھور صاحبقرات کے کر ابوظھ مراج الدین بہا در شام تک مختلف خاندانوں کے سہ بادشا ہوں کا حال مخضر طور برسترہ خانوں میں قلمبند کیا ہے۔

اسی زماز میں انھوں نے قوانین دیوانی تعلقہ بضفی کا ایک خلاصلیں غرض سے تیار کیاکہ رہ عہد ہضفی ملنے کا ایک ذریعہ ہوجب وہ خلاصہ تیار مدیجیا توصاحب بمشنرنے اس کو گورنٹ میں بیٹ س کیا اور سرسد کے لیے عہد ہُ مضفی کی سفارش کی ۔گورمنٹ نے اُس میں کم دیاکہ جائن صنفی خالی موسید احد خال کو اُس پر مقر کیا جائے۔ لیکن ابھی ان کو برعمدہ خ نیا تفاکه عهده ضعفی کے لیے تو اعدامتحان جاری موگئے صاحب کمشنر نے اُن کوامتحان نینے کی ہدایت کی ۔ اُنھوں نے خود مجی امتحان کی تیاری کی اور لینے بڑے بھائی سیر محمد خاں اور مامون اور مامون کے بھائی حاکم علیجال کو بھی امتحان دینے برا کا دہ کیا ۔ سید محمد خاں نے بہلی و فعہ قانون کی طرف کم توجب کی تعمی اس لیے وہ دوسرے سال امتحان میں پاس ہوئے گر سرسیدا ورحائم علیجاں نے بہلی ہی بار امتحان دکمی ڈولو ما حال کرلیا ۔

امتحان کے بدرسرید نے وہ خلاصہ جیاب یا اور بینے بھائی کا نام بھی اُس میں شائل کرے اُس کا نام اُس اُل بھائی کا نام بھی اُس میں شائل کرے اُس کا نام اُس اُل خوین رکھاجس کو اُس زمان نے کی بعض ظریف و ونوں بھائی موہ کے اتحاد کی وجسے وم اللخوین کہتے تھے۔ خان بہا ورشی غلام نبی خال اور میرے بھائی موہ بہتے تھے کرد یہ اُتخا اُب ضغی کے امید واروں کے لیے ایسامفید کا کہ خود وزیمی تام صوبی فائد مہنجا اور بہت سے امیدوا راسی کی بدولت نصف فائد مہنجا اور بہت سے امیدوا راسی کی بدولت نصف موس کے اس احمان کا ذکر کیا تھا۔

دیمبرسای ای میں بوری کی مصفی خالی موئی اور مه بردیمبرکودہ بین بوری کے خصف مقرر موگئے۔ مگر دار جنوری سنای کے کو مین بوری سے تبدیل مہوکو تحجور کیری میں آگئے ہاگرہ کے قریب مندو تان کا ایک تاریخی شہرہے حال الدین کے مرشد شاہ کیم تبی ای شہر برین تنظیم اس مقابل کی قدیم شاہر عالی الدین کے مرشد شاہ کی قدیم شاہر عالی الدین کے مرشد شاہر کی تاریخ اور اس وجہ سے مدت کے یہ شہراکبر کا دار الملطنت رہا ہم اور بیاں کی قدیم شاہری عالی البک اس ذائے کی یا دگار میں سرسیداس شہر میں جا درین کی خوا بگا ہ تھی جن اتفاق سے وہی عالی تنان مکان سرسید کو رہنے کے لیے ملاتھا ۔ یہ جاروں مرسک کی مکان میں کذرہے۔

. رمائل ندې دغير | اس زمازيين سرسيدنے تين رسالے البيف ياطبيح رائے ہيں (١) جلاراقانو برکرالحجوب مؤلفه سمٹ ٿاپھر پم خضر رساله آنحصرت سلی الشوالمیہ وآلہ وسلم کی ولا دت ، وفات مجرز اور دیگر مالات کے بیان ہیں ہیں ہے گھا تھا کہ مولو دکی مجلسوں ہیں بصنے رسائے سنائع سے اُن میں صبح دوا تیں ہوت کم تعین سرید نے اس رسالہ میں اُس زیا نہ کے خیالا سے موافق محن صبح لوائی میں موافق محن صبح لوائی میں ہوئے تھا اُن کے خیالا سے موافق محن صبح لوائی میں اُس زیا نہ کے خیالا سے موافق محن میں تو لا اور میں موسی میں میں اگر برکرتے ہیں سے اُن کے جوابات کے ندکور ہیں اور باب و واز دہم میں تو لّا اور تبرا کا بیان ہو ۔ (۳) نہ ہیل فی خیر کی مطبوع سے میں تو لّا اور تبرا کا بیان ہو ۔ (۳) نہ ہیل فی خیر کی مطبوع سے بیار دو ترجہ ہو کو از دہم میں تو لّا اور تبرا کا بیان ہو ۔ (۳) نہ بیل فی خیر کی اور در میں کے عربی رسالہ سے فاک یہ بیلی نام ایک عالم کے ترجم فارسی موسوم ہر معیار العقول کا جوابو ذر ممبنی کے عربی رسالہ سے فاک میں تبری کی بیلی تبری کے بیائے اصول بیان کے میں۔ تعین موار کی جیزوں کے دبانے اور استعال کرنے کا اُن کے دبانے اِن خور سے اُن کے دبانے اور استعال کرنے کا طربقہ اور ختلف ترکیبیس بیان کی ہیں۔ طربقہ اور ختلف ترکیبیں بیان کی ہیں۔

خطاب ادنیای اسی زمانے میں بہا ورشاہ نے سرسید کو اُن کا مورو نی خطاب عنایت کیا۔
علام مناع میں جب وہ میں بوری سے تبدیل ہو کو تعجور میں آئے تو جندر وزکے لیے تبقر پر خصت
آبھل دئی آئے تھے۔ آس زما نہیں مکیم آس اللہ خال با دشاہ کے ہاں نیا بت کا کام کرتے تھے
انھوں نے بادشاہ سے سرتید کی تقریب کی کر آن کے واو اکا خطاب اُن کو لمنا جا ہیے۔ باوشاہ
نے منظور کرلیا ۔ اگر حبہ سرسید کے واو اکا خطاب اُن کو لمنا جا سے خالی کا کرکے کیم
احس اللہ خال سے مناعدہ اور کی تعلی کا خطاب سرسید کو عنایت کیا اورخطاب ملئے کی
کرے جوا والدولہ سیدا حمد خال عارف حباک کا خطاب سرسید کو عنایت کیا اورخطاب ملئے کی
مرسی حب قاعدہ اور گئیں ۔

۱۸ فروری سنگاشا یک کوسرت فیتحورسکری سے دکی تبدیل ہوگئے گے تھیں دنول ہی اُن کے عرب دنول ہی اُن کے عرب کے گان کے میں منہا ہے تعدب کے براے ہوا کی دالدہ پر سے مرمنہا ہے تعدب کے براے ہوا کے براے کا کہ میں میں اُن کا اِن اُن کا اِن اِن کھا جسے شیوں پر عرب کا اُن کے عزم کا جواب نیا مفعود ہوا کے اس ترجہ کے ہوا کے اُن کا جواب نیا مفعود ہوا کے اُن کر میں کے براہ کا کہ کا کہ میں کا براہ کی کا براہ کا کہ کو کہ کا کہ کر کے کہ کا کا کہ کا کہ

گذراتها اس سے انھوں نے خود درخواست کرکے ابنی بدلی کوائی تھی ۔ میں شائے سے میں اسے میں مون دونوم کی جب تک کہ وہ تقل صدرا بین تقرنبیں ہو ہے دلی ہی ہیں رہے ۔ اس ع صدییں صرف دونوم میں ایک بازے آئی میں اور دوسری بارتا ہا تا میں فائم مقام صدرا بین تقریع کر دیتک جانے کا اتفاق ہوا۔

میں ایک بازے آئی میں اور دوسری بارتا ہی فائم مقام صدرا بین تقریع کر دیتک جانے کا اتفاق ہوا۔

میں وقت وہ فیجور سے بدلکرو لی میں اسے تھے اُس وقت اُس کی غربتیں برس کی تھی۔

بہاں آگران کو یہ خیال بواکی تھیں اُن کو از سرنوغورا ور توجہ سے برسیعے ۔ مولوی نوازش علی مرحم اب بالکل نیا منتیا ہوگئی تھیں اُن کو از سرنوغورا ور توجہ سے برسیعے ۔ مولوی نوازش علی مرحم کی خوفی میں شہور واغط تھے اور تمام دری کی بیں بڑھاتے تھے اُن سے جوجھی پڑھائی کو تازہ کیا اور کیا اور کیا ہو ہو اور سیخہ معلقہ کے کھوفیقہ میں شاخی مولوی فیض کہان مرحم سے مقامات حریری کے چندمقامے اور سیخہ معلقہ کے کہوفیقہ میں شاخی مولوی فیض کہان مرحم میں مقامات حریری کے چندمقامے اور سیخہ معلقہ کے خوفیقہ میں شاخی مولوی فیض کے نوطی کی مشکو ہو اور ایک جصبہ جامع تریزی کا اور کی قدر اور ایک جصبہ جامع کرندی کا اور کی قدر اور ایک جصبہ جامع کے بڑھی سے خوار میں وہ نوان محبد کی سندلی بس اس سے زیا وہ جدیا کہ سرسین جو دا قوار ایک جسبہ جامع کرنے کھی اُسا و سے انھوں نے کھونہ میں بڑھا ۔ اور محبیا کہ سرسین جو دا قوار کے تھے آسا و سے انھوں نے کھونہ میں بڑھا ۔

آثار الصناديم المسى زمان ميں حب كروہ وتى بين صف تھان كوعادات شهراور نواح شهر كى تحقيقات كاخيال بنوا و و كہنے تھے كر ميں ابنى كل تنوا ہ والدہ كوديد يا تھا وہ اس مي سے مرف بانج رفيد مهنياا و بر عضرے كے يہ محكود يريتي تھيں بانى ميرے كام اخراجات است كى ذمه تھے جوكم او و بنا ديتي هيں بہن ليتا تھا اور حب الحانا و ه كلا ديتي تھيں كھاليتا تھا "اس كا يہ تھاكدان كى آمدنى گورے اخراجات كؤشل سيكتفى ہوتى تھى ۔ اُن كے بر سے جائى كا انتقال جوكل سيكتفى ہوتى تھى ۔ اُن كے بر سے جائى كا انتقال جوكل تھا جوار كى آمدنى كم موكئ تھى قلعہ كى تخوا ہميں تقريباً كل بندموكى تعين باب تعامن سيد جين سيات ہونے كے صنبط موكئ تھى كرا يركى آمدنى بہت قليل تھى صرف تير كى تخوا ہميں ابدا سے نہا بيت قابل تھى صرف تير كى تخوا ہميں بيا بير ميرا بيا است نہا ہو ان سے اور سالے كينے كاخرے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے تھا ، سر سيدا بترا سے نہا بيت قرائے ہوگئے ہوگئے تھا ، سر سيدا بيدا سيال بيا ہوگئے ہ

ادركتاده دل تع خرح كي تكى كرمبب اكثر منقبض ربية تع دلهذاان كومينميال متواكس يجيد ہے دیکی رفع موسی الاخیار حوان کے بعائی کا جاری کیا سُوااخبار تعاکید تواس کوترتی دینی جا ہی اور کھی عاراتِ دہلی کے حالات ایک کتاب کی صورت میں جن کرے شائع کرینے کا ارائ بيدالاخيانكا وبتمام اكرحه راست نام ايك أوخص كيسر دكر ركها ها كمزياد وترسرسير فود اُس میں مضامین لکھاکرتے تلھے لیکن براخبارا ایک مدت جاری رہ کر نبد ہوگیا اُ کمر ْ عارِ نون کَ تَعْبِقا نہایت محنت اور عبلت کے ماتھ را برجاری ہی سرسیدہ بیٹے تعطیلوں میں عارات ہیرون تا ہم کی حقیقاً مے لیے شہرے باہرجات تھے۔ اورحب کی دن کی عطیل ہوتی تھی تورات کو بھی کش سرے تھے۔ اُن کے ساتھ اکٹران کے دوست اور عدم مولانا امام تخش صہبا فی مرحدم ہوت تھے۔ بإسرى علاتون كي تحقيقات كرني ايك نهايت كل كام تعابيبيون عارتين توث بعوث كر کھنڈر ہوگئ تھیں۔ اکثر عارتوں کے کہتے بڑھے زجاتے تھے یہت ہے کتبول سے صروری عالات ملوم نه مبوسکتے تھے ۔ اکٹر کتبے ایسے خطوں میں تنصیبن سے کو ٹی واقف زتھا بعض میں عارتوں کے صروری حصّے معدوم ہوگے تھے اور جومتفرق دیا گندہ اجزا ہاتی ۔ ہ گئے تھے اُن كيمتيا زحيثا تعاكد يعارت كيول بنانئ تكي قتى اوراس ست كيامة فسودتها ألتبول بيرين باينول كح ام ملھے تھے اُن کافصل حال در بافت کرنے کے لیے تا ریخوں کی طرف جرع کرنے کی صرور تعیٰ لیعبن علی علی توں کی حالت اپنی تغییر موگئ تھی کہ ان کی ماہیت معلوم می**و نی شخص تھی ۔ بھر ا**کٹر عا رتوں کے عرص وطول وارتفاع کی بیائش کرنی، ہرا کمیے عارت کی صورتِ عال فلمند کرنی' كتبوں كے حرب أنارنے اور سرامك كنے كوبعينماس كے سلى خطاميں دكھا فا، سر لوثى معيونى غاز كانفننه جون كاتون مصورت كمجواناا وراس طرح كيدا وبرسوا سوعارتون كى تحقيقات سے عهد ہ ببونا فی انحیقهٔ نهایت دشوار کا م تعا سرسد کتے تھے ک^{ور} قطب ساحب کی لاٹھ کے بعضے کتے جزایا و ہلند سرنے کے سبب بڑھے ناجا سکتے تھے اُن کے بڑھنے کو ایک تھیں کا دوبلیوں کے بيح مين مرابك كيتب محاذى نبدهوالياجا آتما اورمين خو داور حرا ورخصينك مين مبركرا

کتے کا جربا اگر اتفاج بے تت میں جھینے میں بٹھیا تھا تو مولا ناصہائی فرط محبت کے سبب بہت گھرا تھے اور خون کے مائے اُن کارنگ تعیر موجا آتھا ؟ سرسید کی آیندہ ترقیات کی کو یا بہا سیر طی تھی اور اُن کی یوالت باکل او تام کے اس شعر کی مصدا ت تھی ۔

وَيَصْعَتُ لاَ حَتَى يَظُنُّ الْوَتِهِ مَا لَكَ لَهُ حَاجَةً فِي السَّمَاءِ

(ایمنی ده اید شوق سے او برحرامور باہے کولگ سمجھے ہیں اُس کو اسمان بر محمد کام ہے)

باوجو داس قى مِشكلات كے آ تا رائصنا ديد كاپيلاا ڈلينن پڙھ برس كے اندا مذرحميكرتيار سوگیا اس اونش میں جاراب تھے پہلا باب عارات بیرون شہر کے بیان میں ووسرا ماب لال قلعها وراً س کی عارتوں ہے بیان میں تعمیسرا یا ب خاص شہر شاہجیاں آباد کی عارتوں وغیرہ کے بیان میں جو تھا باب و فی سے مشہورا ور نامور لوگوں کے ذکر میں جوسرسیسے بھر پہلے یا اُن کے زمانهیں موجو دیتھے بیلے باب میں تقریبا ،۱۳۰عار تون کا بیان ہوجن میں ہندواور سلمان ولول کی عاتبی خال میں اور حنید کے سواباتی سرعارت کا کنبیا و نیفتدائس کے ساتھ ویاگیا ہو۔ دوس باب میں اس عار توں کا بیان اوراس کے نقتے ادر کتے مندَن میں تعیسرے باب میں تقریباً . بحوبليون مسحدون مندرول ، بازارون ، با دُنيون ، اورکنُود ل وغيره کا بيان بهج حيسته ہا ہے میں اوّل کسی قدراً ن شہروں ، قلعول اور محلوں وغیرہ کا بیان سی حی*مت سنت ک*رمی سے ئے کر آخر تک وقاً فوقتا اس سرزمین میں آبا و موسے ۔ اس کے بعد یہا ک کی آب وموا اور زبان اُر دو کا **ذکرہے۔ بھرم**شامیرابل د بلی کا حال لکھا ہے ہیں ایک سومیں مشائخ علما ، فقرا معاد اطبًا، قرّا ، شغرا ، خوفنديس مصوّر ، موسقي دال وغيره كا بان ي اگرهياس او نشّ كي عبارت قد مرطزر کی رنگینی اور مبالغدا و ریحلفات بار وہ کے سبب آج کل کے نلاق کے موانق بہتے ہی ا و ریابے مز د مبوکتی تھی او اس مے سوااس میں اور جی بہت سی سسر س اور فر وکذات شعبی کا کئی تھیں مگر مصندن کے کوافاسے نہایت عبت خیز تھی ۔ اول کے تین بآب و کھ کر سرز میں دہلی کی فاتھ شان و نسونت وخطست کی تصویر آنکھول کے آگے بھرعاتی ہے اور تھوٹری ورکو ونیا سے ال

سرد موجانا براور اور تجیلے باب سے دنی کا اخیر حمکرا آنکھوں کے درواجانا ہواد تعب ہوتا ہوکوجش ہوت نے اس ساٹھ برس ہلے توم کے اس قدرا ہل لیٹ اہل علم اورا ہل منم موجو دھے آج وہاں جا بول طر شانط آنا ہو۔

الغرص يا دُنين من ماء مين حيكر نيا يع موا · أسى زلمن مين مشررا رئس كلشروعسر ب تا بيمان الدولايت جائے تھے. وہ ايك نبخه أثارالصناد مدكاسا قدلے گئے اور وہاں جاكر اُس کوراً مل ایشیا کک سوسائٹی میں بیٹ کیا جمہران سوسائٹی نے اُس کوہبت لیند کیا اورکورہے ا وف ڈا رُکٹرزکے معض ممبر وں نے مشررا بڑس سے کہا گاگراس کیا ہے کا ترحمہ انگرزی میں ہوجا توبہت بہتر ہی جب مسررا رائس الایت ہے والی آے توانھوں نے سرسد کی شرکت سے اس كا نگرىزى ئىي ترمبكر ناچا يا- اُس دقت سرسدكويى خيال ئۇاكد جوكسىرىي يېلىچا مۇنىن ئىي رەگئى بىرىك کی درتی اور اللح کیجائے۔ خیائحیہ انھوں نے کیاب پینطر انی کرے اُس کو از سرنوم تب کیا۔ موجمیہ ترميم بااسلان بإضافة المول نے بہلے اڈیشن میں کیا ہو آس مفصل ذکر طبع ٹانی کے دریا حیب مندرج ہے۔ بڑی نوبی اس نے اوانن میں میرکداس کی عبارت میں کینبت سے اوائین کے نهایت سا د گی ہج اوراُس کا بیان ایشیائی مبالغوں اور کلفات برد ہ سے باکس ماک ہے۔ اس دنین کے بے سرسیانے نشنے بھی زسرنو کمال انتہام سے نہایت عمدہ تیارکا کے سفے مگراہی جھینے تیا تھے کہ غدر مرکبااور وہ سب نقتے تنف ہو گئے تجھ نقنے جواب ملے مہی وہ حران ٹیکلوا ورٹسل کا کج کیلائبریری میر محفوظ ہیں۔البتہ جو تھا باہب ہیں وٹی *کے متنا ہیریا حال کھاگیا تھ*اڈاس اٹولئین میں نہیر ک^و۔ اس رمیروال کے باعث در اس سٹراڈ ورڈ طائس موے سے جوائن قت دلی ہیں۔ اس رمیروال کے باعث در اس سٹراڈ ورڈ طائس موے سے جوائن قت دلی ہیں۔ اُن كورًا في خيزوں كى تھيقات كانہات شوق تھا انھيں كے كئے سے سرسيدے أنا والصناو ايكو ازسر نومرتب کیا تھا۔

۔ یا دومین ملاشاء میں حیبکرتیار ہوگیا تھا گرنداں اوٹین سے اور نہ بید اُدین سے سید کو صیاکر خیال تھا ، کچھ فائدہ مرّوا ، دسرے اوٹین کے تقریباً تمام نے غدر میں تلف ہوگئے ۔ ا در پیلے اڈیشن میں بھی اکیشنخص کی بدعہدی کے سبب جوائس کے جیابنے کا وصد ار بہوا تھا ہمارسر نقصان رہا ۔

مشردابرش کلنه ومبرید بل نرسید کی شرکت سے اس کا ترجمه کرنا تفرع کیا تھا۔
گراهی بہت کچرترم کرنا بی تفاکه مشردابرش کی دئی سے تبدیلی ہوگئ بجرمعلوم نہیں کہ وہ ترجہ دوا
ہوا انہیں اورکسی نے اُس کا ترج باگرزی میں کیا یانہیں لیکن فرانس کے شہوداور فلا میں موکورات کو ایک جدیم کو ایک جدیم کو ایک خاتم کی ایک جدیم کو ایک خاتم کو ایک ایک جدیم کو ایک موسائٹی ندکور کا آخرین کی اس سے مقرد کیا تھا۔ جنا نجر سکلا کھا تا ہیں اول مشردین جولا راست سکرٹری موسائٹی موصوف کی چیمی کا مقدد کیا تھا۔ جنا نجر سکلا کھا تا ہم اس صفون کی نجی کہ « بورب میں آب کی لآب کی بہت قدر کی گئی ہو اور براتفاق دائے جند ممبران سوسائٹی آب اس سوسائٹی کے آخری میرمور موسکتے ہیں ہیں کے بعد جرڈ بجواسوسائٹی نے مرسید کے ہیں ہیں اس سوسائٹی کے آخری میرمور موسکتے ہیں ہیں کے بعد جرڈ بجواسوسائٹی نے مرسید کو ہیں اس سوسائٹی کے آخری میرمور موسکتے ہیں ہیں کے بعد جرڈ بجواسوسائٹی نے مرسید کو ہیں اس سوسائٹی کے آخری کی میرمور موسکتے ہیں ہیں کے بعد جرڈ بجواسوسائٹی نے مرسید کو بھی بیاں سوسائٹی کے آخری کی میرمور موسکتے ہیں ہیں کے بعد جرڈ بجواسوسائٹی نے مرسید کو بھی بیاں سوسائٹی کیا ترجہ ذیل ہیں کھا جا آئری میرمور میں ہونے ہیں ہون

لندن بهرجولائي سيمتشيدء

گریٹ برٹن اورآ رُلینڈ کی رائل الیٹ یا تک سوسائٹی نے زیسر رہتی ہرموسٹ اسلنٹ مجٹی دکور ا آج کی تاریخ سیدا حرفال کواس سوسائٹی کی آ زیری ممبری کے ساتھ امزد کیا حیں کی شدمیں یہ وہ بومائن کوارسال کیا جا تا ہی -

وتتخط اِوْدردْ کول بروک بریسیزن ـ

وسخط إنكى النسخ الركثر -

د شخط رین مولڈراسٹ سکرٹری

رائل ندی دیرو ای زمانی می جب کده ولی مین صف تعی آنا را لصنا و دیکے علاوہ اُنھو نے اور بھی کئی دسالے مکھے ہیں جن کی تفصیل یہ کو (۱) فوائد الافکار نی اعالی الفرجا دستر حیات کا شائدہ بر سالہ ترحمبہ ہوگن فارسی مسودات کا جو سر سیرے ناما فواب دہرالدول سفیر کا دشنا سبہ

کے اعال پر (جو اُنھوں نے خورسوج سوچ کز کالے تھے) فارسی میں قلبند کیے تھے۔ میسودات سرتیک با تفاکئے تعے انھوں نے دوا گر زعالموں کے کہنے سے ان مودات کا ترحمار و میں کیا اور اُس میں شالیں انبی طرف سے اصافہ کیں ۔ رہ ، قول متین در ابطال حرکت زمین مورض <u>من الماء</u> اس رسال میں قدم خیالات کے موافق سربیدنے زمین کی حرکت کو حبر کا اعجام پورپ قائل ہی غلط نابت کرنا جا ہا تھا لیکن اب مّرت سے حرکت زمین کا اکا رنہیں کرتے تھے بكراس كفيني مان تحصر وس كلمة الحق مؤلفة سوالا شاء برسالديري مريدي اوربيت طريقية مروجرك برخلاف لكماسي (م) لاوسنت دردة برعت مولفة سنف ايم يرسالدو كمب ے جش کے زمانیں اہل بوعت کے برطلات بعین منت کی آئید میں لکھاہی - (a) نمیقدور بیا ن مئله تصور شیسنج مرقومهٔ ساعهٔ ایر- به رسالهٔ فارسی زبان میں بطورای فرضی یا واقعی كمتوب كما وجرمين تصونتني مصطلح شائخ نفتنند بدكو وسلة محبت خدا ومحبت رسول انبوب رصتِ آتِی بنایا ہو۔ ۵) سلسلة الملوک مرتبئر سلاف شایع۔ یہ اکی مخضر مگرمغیدا ورسیح فہرست ا راجاؤںاور با دشا ہوں کی ہم جو د ملی میں پانچیزار رس سے**نو**بت بے نوبت فرما نروا ہوتے ہے ۔ راجاؤں اور با دشا ہوں کی ہم جو د ملی میں پانچیزار رس سے**نو**بت بہنوبت فرما نروا ہوتے ہے ا أس بين رام مين شرك كير مليم خطر قيصر ونية رك ٢٠٠٠ فرما زواوَن كانام، باب كانام، مسملوس، دار الطنت اوربيكأس كاء كررماني مي تعليها يتحقيق ادرجانفتاني سيلكما برص من یہ دہی فہرست ہی حوا آ ارالصنا دید کے دوسرے او لین میں پہلے اب کے ساتھ اصافہ کی گئی ہو-ت اسی کسی قدرالاح کے بعد علیحہ دھیائے کرائس کا نام سلسلۃ الملوک رکھد ہاہم (،) آغاز کمبیائے تعا ے حنیداوراق کا ترصه مرقومهٔ سلفشاء . بس اس کے سواد کی کی صفی سے زما نہ میں سرمیت اوركوتى كتاب إرساله مس لكها-

دل سے بجدر کو نبدل ہوا اسرتد دلی میں حب کرآ آرالصنا دیکو ترتیب دے بہتھ، درم، اسے بورک میں حب کرا آرالصنا دیکو ترتیب دے بہتھ، درم، اقل کے منصف ہوگئے تھے اوراب اُن کا نمبرصدرامینی کا تعالیکن کمید تواس ومبسے کراس وقت دلی میں سرتیم کے اہل کمال اورا ہل علم موجود تصاور سلمانوں کی سوسائٹی میرکسی قدر

جان یا تی بھی اور بچیرعار توں کی تعقیقات کے ذوق دشوق میں، دہ دلی سے باہر جانا پین**ز نہیں کرتے تھے** ایک آدے بارجوان کوقائم مقام صدرا مین مقرر کرے کہیں با برجیجنا چا ہا ترانھوں نے اکارکرویا ترک میں جودہ قائم مقام صدرامین موکر گئے اس کا سب یہ تھا کہ وہ چندر دزکے لیے ایک فاص کام پر بھیجے گئے تھے بیم ہے ایم جب کرآئی الصنادید کا درسراا ڈکٹنی می کال چکے تھے، اتفاق ہے مشاذ ورڈ طانس جو د تی میں جج رہ حکے تھے اور حن کے ایاسے آٹا رالصنا دید کی دوبارہ اصلاح کی گئی تنی کہیں سے آگرہیں وار دہوئے اور صدر بورڈ کے حکام سے ملنے کو بورڈ میں <u>صلے گئ</u>ے۔ اً س وقت بجنور کی صدرامین خالی تمی ا درصد را مینی کے امید وابعل کی فہرست بورڈ میں میں تھی ۔ طاک صارب سرتد کا نام یا و دلایا- بور د کے مبروں نے کہاکہ وہ دلی سے اسر جا انہیں جا ہے اس ليے اُن مام اميدواروں كى فهرست سے خارج كرد باكيا ہو۔ طامس صاحب نے كہا كہ وہ قديم عارات د ملی کی تحقیقات میں مصروف تصے سو و ہ کاختم موگیا ہو ،ا بان کو دتی سے باسر *جانے میں کی عذا*ر نه موگا و درا يك چلى سرئيدكولهى دَم كو بحنور من صدرالمني ريسيخ كى تجريز موكى برا بنم مركز ايجار نار نا- اس میے *سرتیدکو*لا چارد کی حیور نی ٹری بنیانچہ ۱۲ جبوری مص^ف شایج کو دو مقل صدرا میں مقر^س موكر وتى سے بجنور كو تبديل موسكے - أينو رمني سوار وبرس أن كو گذرے تھے كەغىد موكيا اس تعورُ ت، صديمي أبيول نے ايے فرائف منصبى كے علاوه فرصت كے وقتول ميں ووكام نهار سيخت مِنت کے کیے ہو ذکرے قابل ہیں۔ ایک صنع جنور کی ماریخ کا مرتب کرما، دوسرے آئین اکبری آصیح د، کرمی و کمسل پ

نسع بخوری ایج می رسان میں سرتی بخورکوتبدیل بوکر گئے انھیں نو میں ایک سر کام کھی صد بدر ڈست مام ساحبان صلع کے ام اس مضمون کا جاری مؤاتھا کا بندوست حتم ہوجات اس ضنع کی اکی فیصل تاریخ لکھوائی جائے۔ یسر کلر بیلے سے ساحب کلکٹر کے دفتر میں آیا ہوا تھا گر ابھی تک اُس جھے علدرا مدند ہماتھا۔ ایک وزصاحب کلکٹر نے سرسیدسے اُس کا ذکر کیا۔ انھوں نے ایا س ضنع کی تاریخ میں کھول کا مصاحب کلکٹر میت خوش ہوت اور محکد بندوست میں کم جیجا

كحب ركنه باكا فوك كاعذات صدرامين صاحب طلب كري فورًا أن ك باس بعيد يعباكيس أورى طرح مام تصیلداروں کو ہوایت کی گئی کرمس قانون گو ایٹواری کو وہ بلائیں اِجرکا غذات و منگوائیں اُن کے حکم کیمیں کیا ہے سرت بینے یہ تایخ بھی اپنی بیا دت کے موافق نہایت تحقیق اور کا ویل ویل محت کے ساتھ کھی۔ اُن کا بیان ہے کہ ریگواس این میں ضلع سے مالات کے سواکو کی عام جی کی بات زنهی گراننائے تحقیقات میں جن قانو گویوں کے اِس اکبرا ورعالمگیرے زما نہ کے اللہ كاغدات طيجن سنهايت عده تيم علقے تھے ؛ أن سب كاغذات كي قليس اپنے اپنے موقع براس ماریخ میں درج تعیں جب یا ایر کھی جامکی توصاحب کلکٹرنے اس کو ملاحظ کے لیے صدر لوڑ دیا۔ تاریخ میں درج تعیں جب یا ایر کھی جامکی توصاحب کلکٹرنے اس کو ملاحظ کے لیے صدر لوڑ دیا۔ بھیجدیا ۔ابھی وہ بورڈے والسِ نرآئی تھی کی غدر مہوگیا اورآگرہ میں تام د فتر سر کاری کے ساتھ وه مبی ضائع ہوگئی مشرکسید کلکٹر ضام بجنوراسی تا بنج کی نسبت انی تھی مورخہ 6 رحون ھے شاع میں کھتے ہیں کو" سیداحد خال اول کی اور بھی متوجہ موتے ہیں جوان کے خاص کا م علاقه نہیں کھتیں ۔خیانچہ انھوں نے اس صلع کی اربخ بھی بہت محنت کے ساتھ تیا رکی تھی کیفد ے خیدر در پہلے م نے میکاب گر رنمنٹ میں جھی تھی .اگروہ اس وقت بہال میرے ہاس موجوز مِوتَى توبېت بِحَاراً مُدمِوتَى مَكُرغالب كِكِدَّاً رُومِين بباعث عدركِ للف مِوكَى مُوكَى ^{به} اسى تاريخ بين سرسد نے اكيے كم بى بحث شفسلى كے تعلق تھى اور جو لطى سەنفىلى او على من فرق نرك اور دونوں كواكك سمجينے سے سركارى دفتروں مب يمينيہ سے على آتى تمين كونهايت وضاحت كے ماتھ كوزنٹ بزطام كريا تعاا و روزشكلات كا مفلطى سے لازم آنى تھيران كوجنا إخا كولقيني نهبير كها حاسكيا كورمنث نے سرسيد كي أسى تحرير يريحا فاكر كے اس غلطي كي اللح کی کیونکہ وہ تا ریخ سٹ کے مٹکا مدین لمف ہوگئی تھی گرواقعہ یہ کرکصدر بورڈ کا ایک سرکلر سندید میں اور دوسراسلنٹ بس مینظوری گورمنٹ جاری موّاجن کی روسے علاو ہونی کی اورسندابی کے ایک اورسیسندالی کے نام سے مقرر کیا گیاج الکل سفیلی کے مطابق ہے اور میں ہے وہ عام مشکلات رفع مرکب جو سرتید نے اپنی آریخ میں بنا لگتیں کے تیجیب نہیں ہو

کر جو کچیرستین تایخ بجورس اس امرک شعل کھاتھا وہ بورڈ کے کسی مبرک ذہن میں محفوظ رہا ہم اور غدر کے دو تمین برس بوڈ اسی نبا برسند مالی مقر کیا گیا ہو سرسیا نے اسی سن فضلی کے مضمون برسائٹ ایکٹ میں ایک نہایت مفید اُقوص لکجر سائن فلک سوسائٹی علیکڑھ میں دیا تھا جو ہر جو ب سائٹ تا کے اخبار میں درج ہے۔ اس کی بیس انھوں نے تقریباً وہ تام خیالات فلام کے ہیں جو سنصلی کے متعلق تا ریخ بجنو رمیں تحرر کیے تھے۔

ایک منہور تاجر تھے آن سے درخواست کی تھی کراگرآب آئین اکبری برایکقصیلی نظر الکراس کی تھے ہوئے نے کے ایک منہور تاجر تھے آن سے درخواست کی تھی کراگرآب آئین اکبری برایکقصیلی نظر الکراس کی تھے ہوئے نسنے اور دستی کردیں توہیں اُس کو جھیے ہوئے نسنے تبی سولہ سور وہنے کے آپ کی ندر کروں گا۔ سرسیر نے نصفی دہلی کی حالت ہیں دہیں کے ایک تاجر سے ایسا معا ہدہ کرنا جائز زعمیا۔ گرچ نکہ لیسے مفیدا ورد شوار کاموں ہیں اُن کاجی ہمت الگتا تھا، بجنور پنج کرانھوں نے یہ کام شروع کیا۔

اُن کواورکتا ہوں سے تعینی کر سے معمور کیا کہ ہیں کہیں جو لوں میں جو خود مصنف نے لطعی کی تھی اُس کو تہرت کو ششش سے تعینی کر صحیح کیا بعض جو دلوں میں ہندسوں کی مگر حرف لکھے ہوئی سے اُن کی تبت ہندسوں میں بھی ظاہر کر دی بعض جو لیں جو تمام نے میں بی تحق اُن کی تب ہندسوں میں بھی ظاہر کر دی بعض جو لیں جو تمام نے ما تعلی گئی تعمی کتا ہیں جا گئی تعمی کتا ہیں جا گئی تعمی کتا ہیں جا گئی تعمی کتا ہیں ایک خا زابنی طرف سے آخر میں اس لیے اضافہ کیا گؤ اُس سے بہلے خان کا مفہوم سرخص با سانی مجھ جائے۔ جا آئین میں سیکوں کا بیان ہی وہاں چیدا وراق لطور ہا جا تھا اور اگر ہے اور اگر کے زمانے کے دو دو تصویری نے کر دو نول طرف جو عبارت یا الفاظ کندہ تھا اُن کے مطاق کی دو دو تصویری نے کر دو نول طرف جو عبارت یا الفاظ کندہ تھا اُن کے مطاق کو دکھا یا اور اگر ہی کے زمانے کے آئے سے سونے اور جا ندی کے اُن کے علادہ اور نشان کے محال سے کے دو اور جا ندی کے اُن کے علادہ اور نشان کے مطاق کی سے سوا اور مہت می باہیں مفیدا ضافہ کیں ۔

ہ ئین کا از سرنو ترمبر کر بے جمایا ہوا س ہیں نعیس تصویروں کی قتل کی ہوجو سرسیانے فارسی آئین اکبری میں داخل کی تعیس -

د کی کے بن امور لوگوں کی تقریقیں تا را لعنباد ید کے آخریں درج ہیں انھوں نے ائین اکبری رہنے بنظم یا تنریس تقریقیں کھی جیس گرآئین کے آخریں جد ب مولا اصہبائی کی تقریق جیسی ہورزا غالب کی تقریق جیوئی فاری ننموی تروہ کلیات غالب ہیں موجود ہی گرائین اکبری ہیں سرتید نے اُس کو فقد گرائین اکبری ہیں سرتید نے اُس کو فقد گرائیں جھیدایا ، اس تقریف بین مرزا نے یہ طاہر کیا ہے کہ البخاصل کی تب اس فابل بی تحریک اُس کی تعدیم ہیں اس قدر کو شش کیجائے جانے ہیں۔ خروہ یاران اکراین ٹریس کتاب یا نبخا را قبل اسٹ میں تحریب دیرہ بنیا آبد و با زوقوی کہ اُس کی بوشت یہ تشافی دو بازو قوی اسٹ کے بیار اور ایو اللے اور تا میں کہ تولیق کے قابل اگریزوں کے آئین اس کے بوہرہت سے ایجا وات بیان کیے اس کے بوہرہت سے ایجا وات بیان کے اور تبیا اُلگار دوں کے آئین ایک وات بیان کے دو ترائی اُلگار دوں کے بہت سے ایجا وات بیان کے ان رائی اُلگار دوں کے بہت سے ایجا وات بیان کے ایک وات بیان کیے دو ترائی کو دونہ کے بہت سے ایجا وات بیان کے دو ترائی کی دونہ کے بہت سے ایجا وات بیان کے دونہ کی دونہ کی دونہ کی دونہ کی دونہ کی دونہ کے دونہ کی دونہ کی دونہ کی دونہ کی دونہ کے دونہ کی دو

ہیں جب تیقرنظِ مزانے سرسدکو بھیجی انھوں نے اس کو مرزا کے پاس دا پس جیجہ یا اور کھاکہ ہی توظی مجھے در کا زنہیں ۔ ایک عربی تفرنظِ نواب مصطفے خال مرحوم کی بھی ہم مگر دہ بھی شاید دیریس بہنیخ کے سبب جھینے نہیں پائی ۔ انھوں نے جمی اپنی تقرنظ کے آخر میں ایک فارسی شوالیا کھا ہمجس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے دل میں بھی آئین اکبری کی کچھڑیا دہ وقعت نرتھی ۔

گرا بل بورب کتاب کوسندوستان کی ناریخوں میں ایک بے نظیر کتاب سمجے میں بنٹ نام سے ابل فرانس اور انگرزیاس کی طرف متوجہ ہوئے ہیں اس وقت سے سنٹ اور انگرزیاس کی طرف متوجہ ہوئے ہیں ، مسلم بی جا اس کے علا کر ہے اور انگرزیاس کی طرف میں مسلم بی جا اور انگلن میں موجہ ہیں ، مسلم بی جا اور انگلن میں موجہ ہیں کہ اس کے ساتھ اس کا تربید کرک شائع کیا تھا اُس کی نسبت سکھتے ہیں کہ اور کی انسان اور انسان کی جو موق ایک کی بیرا بیانطر نہیں رکھتی یہ نی الواقع اس سلطنت کی جو موق ایک کی تربید کی جو موق ایک ورث میں ایک میں ایک مسلم بیرجن میں ایک مسلم بیرجن میں ایک مسلم بیرجن میں ایک مسلم بیرجن کے لیے ہم اس ذمانے میں ایک مسلم بیرجن میں اور کی طرف رجوع کرتے ہیں ۔

سرپذش دیم ہے وارس طرح د ہ کا دیے کی برت جہلی آتی تھی رفع ہوگئ مردا ووا کیٹ ن و ہاں تغییر کر د کی حیطے آئے ہوا

بس سرسّد کاایک لین اورالوجود کتاب کی تصیح و تهذیب میں کو سنسش بلیخ کرے اُس کو اُرکز زندہ کرناصرف بہی نہیں کہ وہ کوئی فضول کام نرتما ملکہ ٹی کھیں تقد سِلک برایک بہت بڑا اصان تھااؤ مسلمانوں کے ایک نامور صنّف وزامور ہا دنیا ہے کا رنامہ کو دنیا کے ساسنے ایک کنٹیں صورت میں مین کرنا تھا ۔

غدرت بیلیصرف بوا دوبرس سرید کانجورس رہا ہوا اتحلیل عرصہ میں ندگورہ بالاکا مول کے سواا ورلینے فرالفُن فیسی کے علاوہ وہ اور بی جھوٹے حجوتے مفید کام کرتے ہے ۔ جو نکراُں کھ ببت کوتھ مرے کا م سے ایک فاص می کالگاؤ تھا اس لیے صاحب کلکڑنے کمیٹی رفاہ عام کا تام کا م اُن کی سیروکر دباتھا۔ وی اُس کی دبائ گفتے تھے اور دبی ضروری کاموں کے لیے روبیہ منگواتے تھے اور مرا کیک کام کی خود گرا فی کرتے تھے منجا اور کا موں کے ایک نفید کام اُنھوں نے یہ کیا کہ بجور کی آبادی کام کی خود گرا فی کرتے تھے منجا اور کا موں کے ایک نبیا یہ جوڑا حکا اگر تھا بڑا ہوا ہوا اُنہی گی آبادی کے منظم کا ڈیاں ، گھوڑے ، بیدل اور سوارگذرتے تھے بعض اوق ت گاڑیاں النظم بی میلوں کو نفیص اوق ت گاڑیاں النظم بی میلوں کو نفیص اور کو کر کے خوال نہ تھا سرسید نے قاص اپنے اہمام سے موتی تھیں ، بیلوں کو نفیص ای نبی بیلی نہوا یا اور کجورے خوال نہ تھا سرسید نے قاص اپنے اہمام سے والی ایک بیل نبر ہوا یا اور کجورے دارا نگر تک ایک سرک بنوادی میں سے مما فردں کو بہت اسانی میوگئی۔

تیسرا پاپ <u>ده دریم داشاد</u>یک

ایام غدر کی خدات اور وا تعات هراد آباد کی تبدیلی او ترایخ سمرشی بجنور کی اشاعت ، مراد آباد میں مدرسہ قائم کرنا، رسالا اسباب بغاوت کھ کراو جھبوا کرولایت بھبجنا ، ملک منظمہ کے اشتہار کا تشکر آبا کہ سیگر زیوسوم بدلال مختر آف انڈیا ، اردوا در آنگریزی میں کان تجمیق نفظ فصاری برا کی خصر رسالاکھنا ، اشطام تحط صلع مرا د آبا تعمیج تا ایخ فیروز شاہی تفید توریب میر تفید تا میر کرنا ، غاز بیوریب میر تفید کی تا میر کی تا میر کرنا ، اضلاع شال مغرب میں تعلیم کمیڈیوں کا مقرر کرانا ، فائم کرنا ، اضلاع شال مغرب میں تعلیم کمیڈیوں کا مقرر کرانا ، اسلاع کی تبدیلی ، فرش انڈیوں اور کا کرنا ، اضلاع شال مغرب میں تعلیم کمیڈیوں کا مقرر کرانا ، اسلاع کی تبدیلی ، فرش انڈیوں اور کا کرنا ، اصلاع شال مغرب میں میں تبدیلی ، اُردوز بان اور مان خطی کا بت ، رسالاطعام اہل کا ب ، رسالہ علاج میصند موجب اصول مورسو بیتھیک ۔ فارسی خطی کا بت ، رسالہ طاح کا ب ، رسالہ علاج میصند موجب اصول مورسو بیتھیک ۔

آیام ندر کابیان اجس واقعہ نے ہندوستان کی ایخ بیں مع ہ کا یک نام پر ایک ہیاہ وہ جا جی ا میں اورجہ ہندوستان کی قو موں کی قیمت کا فیصلہ کرنے والا اور سرسد کے خیالات میں ایک نقلا عظیم بدا کرنے والا تھا، وہ سرسید کو بجنور میں دیکھا پڑا۔ اُن کواس ضلع میں دورس اور جا رہنے عظیم بدا کرنے تھے کہ اور میں کے حکے کو دتی میں بغاوت ہوئی اور ۱۰۔ کو یہ خبر بجنور میں بہنے گئی۔ دہاں اُس وقت میں پور مین اور پورٹین عور توں اور بجوں میست سمے بسرت نے اس موقع برا نیا بہلا تو وقت میں پور مین اور پورٹین عور توں اور بجوں میں ماتی ہوائی ہے اس میں جا ہے مکمن ہو نے اُر میں کیا تھا کہ دم میں دم باقی ہوائ میں جا نے میں جا ہے کہ میں اور سرتید کی این خسرتی بیات در والکہ نام میں اور سرتید کی این خسرتی بینوں کا میر یا وولا اور مصائب ہیں اُن کی فیصیل دو بار کہ می گو آیان صیبتوں کا میر یا وولا االور رنج کو دو بالاگر نا ہے ع مصائب اُن کی فیصیل دو بار کہ می گو آیان صیبتوں کا میر یا وولا االور خلاصه یه کو مرتیدنے اُس خطراک موقع پرنهایت دلیری اور جوا فردی سے نام صیبت کے زمان میں لور بین حاکوں کاجو و ہال موجود تھے ساتھ دیا۔ سرایک نازک دفت میں اُن کے نام میں خب وروز متعدا و بسرگرم ہے۔ جولوگ گوش شرکی اور گرفت کی دفا داری او جنے خوا اسی میں خب وروز متعدا و بسرگرم ہے۔ جولوگ گوش کے خورخوا ہ تھے ابنی متعدی اور سرگرمی سے اُک کے دل بڑھا کے اور جن کی میتوں میں زلزل اور تذبیب بایا اُن کو نیک مسلط میں دیں اور جہانے کے مکن تھا اُن کے خیالات کی اللاح کی ۔ اور جدیا کہ اُس زمانے کے دور بین انسروں نے افرار کیا ہے صرف مرسید ہی کی جن تدبیر، وانا کی ، اور نیک ولی سے تمام بور بین اور حدیا کی مرد اور عور تیں اور سے جو صالم و ہاں سے محل کر رُر کی میں بنجے گئے۔

مُعْرَّتُكَبِيْرِوْاِسَ مِانْ مِسْ بَعْدِرِ مَعْ لَكُلُمْ وَحِبْرِيكَ تَصْ الْوَلِمَسْرِيكِو بِاعْتَبَارِعَهِ وَ عَلَيْ اللّهِ وَعَبْرِيكِ اللّهِ وَمَعْ اللّهُ وَمُعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَمُعْ اللّهُ وَمُعْتَالِمُ وَمُعْ اللّهُ وَمُعْلِّلُهُ وَمُعْ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ وَاللّمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ اللّهُو

سرئیدگا یکہاصرف زبانی نگا ملکہ اھوں نے اینے افعال سے اس تول کو سے کردگھا۔
تھا۔ وہ تام رات تی عادر سندو نانی انسروں کے صاحب کلکٹہ کی کو پٹی برہ ایتے تھے اور ہر
طرح عور توں اور بخی کی دھارس نبھواتے تھے۔ ساری رات کرسیوں پر بیٹے یا کو پٹی کے آئے
شبلتے یا تنہر میں گشت کرتے گذرجاتی تھی بلیٹن مبر ۲۹ کی تلنگوں کی ایک مینی سہار نبور سے بطور بلی
سے مرا دا بادکو جاتی تھی جہ و بجنور میں نبیجی توصو بدوار اور کجر تلنگے صاحب کلکٹر کی کو ٹھی یہ گئے۔
سرت یہ کے بی بسرت یک کی گئے کرائی جواور کجر تلنگے اور صور دار سرارا درہ فساد کلکٹر کی کو ٹھی
سرت یہ سے سے بولی کو بھی نہیں بولیا کہ انگرزوں کی خیر نہیں۔ وہ اسی دقت تع بول کو ٹھی کو روانہ ہوگئے۔
سرشے بیں بسرتید کو تھی نہیں بولیا کہ انگرزوں کی خیر نہیں۔ وہ اسی دقت تع بول کو ٹھی کو روانہ ہوگئے۔

اور لمینے صغیر من بھتینے کو جو تنہا چاہے یا س تھا مطبعے وقت ابنے آ دمی سے سپر و کرگئے اور کہ کئے کہ اگر میں یا ۔ا جا وَ ل تولڑکے کوکسی اُمن کی حاکمہ بنجا و بحیو - مگر کو هٹی رہِ بنچ کر معلوم سِرُ اکٹمینی ندکور مر لی پروا^{وا بر} جاتی تھی ۔

انگرزوں کے اُراکی روانہ ہوجانے کے بعد برسیا وران کے وست میرتراب ٹی جو اُس زمانے میں بحبور میں تصیلدار تھے اُسی رات کوئی کو ٹلہ جو بجنور سے جو سات کوس ہے جاگر گرنواب نے سوار بھیجکران کو و ہاں سے بلایا مجبورااُن کوجر بحبنور میں آناا، رنواب سے ملما پڑا اور او بی رائٹ خال بھی ملمدور سے آپہنچے ۔ نماب کی خوامش تھی کہ میا کو گرجب مجد سے سلے تیں سامیع کی سے معرور احد خال میں جم ستا اور حال بنشز ما

تونذرين يُري - مُرانعول نے نذرين بين نهير كيل . نواب نے مكدر موكراُن كوخصت كروياا در كهاكه بدستور بجزرس ابناا نياكام كرد بسرسيد فيوانى كاكام اسى طي سطح كرانكرزول كسائ کرتے مھے زنا شروع کیا جور و کبا ریاں اور ربور میں صاحب جیج کے ہاں بھیجنے کے قابل موتی تھیں اُن کی نبت علی الاعلان کہری میں بی علم تحرر کرتے سے کہ تحصنورصاحب جج بہا دھجی جائیں مطلب اس سے یہ تھاکئوام کو بینیال ہو کہ سرکا رانگرنری کا تسلطا دعملدا ری بیتورقام کر محرود کوییام ناگوارگذر تا تھا محمو دخال نے تھرا کی روزرات کے ونت سرسیدکو ُ ملایا۔اس ونت لوا اوراس کا بھانجاج اُس کے مزاج پر بہت حادی تھا دو نول موجر دیتھے۔انھول نے سرسیے کہاکتم چاہتے ہی مہاے ساتھ شرکے ہوجاؤا ورہم سے اس بات برحلف کرلو جوجا گیرجا مونسلا بغدل ہم سے مٹیرالوا در سم سے حلف بے لوکھ مہنیہ وہ جاگیر بحال رکھیں گے سمر تیرکوا ول کوجوا ب جنے میں ال متوا مگر آخر کاراُن سے صاف کہ دیا کو میں اس بات پر بلا شبطف کرسکتا ہو ل کمیں م رحال میں تھا راخیرخوا ہ رموں گا اور ہی ونت تھاری مزخوا ہی نیکروں گا لیکن اگر تھا را ارا د ہلگیے کا درانگریزوں سے اڑنے کا ہے تومیں نھارے ساتھ شریک نہیں موں "سرسیانے سم اوکرکے نواب ہے کہاکہ میں صرف تھاری خیر خواہی کے لیے کہا ہوں آپ اس اراد ہ کودل سے کال دالیں۔انگریروں کی علداری سرگرنہیں جانے کی اگر فرص کرایا جائے کہ مام ہندوتان انگرز چلے جائیں گے تو بھی انگرز وں کے سوا ہندو ننان میں کوئی لمداری نرکھے گا۔ اُپ سرکارگ اطاعت کو ہاتھ ہے۔ دیں اگر بالفرض الگریز جاتے رہے توآب نوآب بنے بنائے ہیں آپ کی نوآ بی کو ئی نہیں حیینتا اوراگرمیر خیاص سیح ہو تو آپ خیر نواہ سر ہار بے رہی کے اور سر کار آپ کی نهایت قدر کرے گی۔ اگرا پ محبرکوا نظام میں شرکی کر ماجا ہتے میں توصاحب کلکٹر سے اوازت منگا پیجاوریا قرادکر لیجیکوئی کام جب کراس کی نظوری صاحب کلکٹرے نه منگالیں مرکز ن*ەرىي گے ئ*ى مگرنوا بىنے أس كومنطوز نہيں كيا . لمكہ وہ ناراض ہۇااور جيں جبيں مو*كر سرساكو* ر خصت کیااور مرطع اُن کی اوران کے ساتھیوں کی بُرائی۔ کے دریے موگیا جس مکان میں

سربید ہے تھے اس کو بجرعین لیاا ورا بنی فرج کے انسروں کوئے دیا۔ جواب ابسر سیکا آل میں بزرتعاوہ سب فوج کے افسرول نے لیا یا اسی طرح میر تراب علی کا گھوٹر اببر جھین لیا۔ اھیں نوں میں ایک خص میر خال نامی مع جمعیت جارسوآ دی کے نگیفے سے بجور میں آیاا کو سرسید ، میر تراب علی ، ڈ بٹی رحمت خال کے قتل کے در بے موا اُل کو بجبر و کھ طلب کیاا ور کہ البیجا کا گر حاصر نہ موے تو بہتر نہ ہوگا سرسیدا ور میر تراب علی اُس کے باس گئے۔ منیر خال نے سرسیہ میکہ جہا دکے بائے میں گفتگو کی۔ انھول نے نہا ہے نہیں بجور کے باس خود حاکر ہی کئے ہرکن جہا دہوں نے بڑی دلیری ہے اُس کو تو خصت کیاا در مولوی علیم النہ دئیں بجور کے باس خود حاکر ہی کئے بوجھا۔ انھول نے بڑی دلیری ہے اُس کے ساتھ گفتگو کی اور مہت سی دلیوں سے اُس کو قائل کیا کر نہ جب کی روسے جہا و نہیں ہے۔ اُس روز مولوی علیم النہ قبل موتے ہوئے بچے۔ دو سرے دلنا پر و ہاں سے د کی جلاگیا اور و ہاں جاکر لڑا تی میں مارا گیا۔

سرت برابراس فکرس سے کہی طرح بجورسے کل کرمبر ٹھ بہنج جائیں۔ مگرکوئی موقع زما تھا اسی عرصہ میں ملم دور کے جودھرلوں نے ایک انبو ہمنے جمع دخال کی فوج برحلرکیا اورلوا شکست کھا کر بجورسے بیا کہ ضربی او جا گیا۔ سربید نے اُس کی نفسل کیفیت اپنیل کھنٹر میر ٹھ کو لکھنجی و ہاں سے کھا گیا کہم سرکار کی حرن سے ضلع کا انتظام کروا در ڈبی رحمت خال اور مبر تراب علی کو بہن ساخہ شریک کرلو۔ اُنھول نے ایک بہن اجھا انتظام رکھا۔ مگرا، وجو ہو خت فیات اور روک تھام کے ملدور کے جو دھری نے بیلے برحلہ کرے بجو آدمی مار ڈالے اور کجو دھری اب فیاست کے کرد بھر ایک جمیت کنے جو کرکی تواب نے بحور برحملہ کیا اور جو دھری اب نواب محدود خال کے کرد بھر ایک جمیت کنے جو مرک تواب نے بحور برحملہ کیا اور جو دھری اب نواب محدود خال کے گرفتاب نے بلاد اور جو دھر بوری کو شریف کے گرفتاب نے بلاد کر بھی طری اور جو دھر بوری کو شکست ہے کہ ملر بیا ور اور کے بہت سے مکا نات جلا دیے بسرسیدا ور فرش میں موضع میانہ کی سرصدید دو مزار گوار ملح اُن کے لوٹنے اور ما ڈوالنے کے ادا دے سے دوڑے گر

میر شه میں ان کے بینی اور بیا رہوئے کا حال شن کر سرکری کرافٹ کون ہوکہ وہا بہتے اور بیا رہوئے کا حال شن کر سرکری کرافٹ کون ہوکہ وہا بہتے کا اور بینی بناز کی سرکار کا ساتھ نہیں جبورا ، با وجو دکی ضلع بجور میں ہن و شانوں میں کمال عداوت تھی، گرجب می کواور ڈیٹی رحمت خال کو ضلع سبر دکر اجا یا تو تھاری نیک خیسات و ایجی جبان ویرکا میں ایمی جودہ میں اور سے حبال ویرکا ہے کہ ایس سب کی نہایت طرفداری کے سبب مام مہدو ول نے جو ضلع میں نا می جودہ میں اور سے کا للہ خود و رخوات کی تمہیں سب خوشی اور آرزو سے مسلما نول کا اپنے اوپر حاکم بننا قبول کیا بلکہ خود و رخوات کی تمہیں سب مندووں ریضلع میں حاکم بنائے جاؤ سرکا در نے بی مکوا با خیرخوا ہ اور نمک حلال نوگر جان کرکال مندووں ریضلع میں حاکم بنائے جاؤ سرکا در تم ای طرف اور میاں کرکال اعتمادی ایک موسید کی اور مراک حال کا در کا در

کچھاؤ پر بانچ جیسنے سرسدکومیر ٹھیں ٹھیرنا ٹرا میر ٹھیں ان کومعلوم مؤاکہ وتی میں سرکاری نوج کے ساہروں نے اُن کا گھراور تمام اسباب اوٹ لیا ہم دہب د تی میں سرکاری نوج فیلین شرخ مبوئی ورشم مرک در واڑہ تصبح موجیکا توشہ کے مام زن وم وشہ جھوڑ جمپورکر مل دسیے تھے اور شرخہ

کا کنا بھی جب کہائ کے ماموں دحید الدین خال اوران کے ماموں زاد بھائی ماختا ہوا ہے۔ ماکنا بھی جب کہائ کے ماموں دحید الدین خال اوران کے ماموں زاد بھائی ماختا ے إقدے ماسے كئے سلطان نظام الدين جلاكياتھا كُراُن كى والدہ اور فالردتى ہى ميں رہيں۔ لیکن جب اُن کاگھرسارائٹ گیا نو و ہوملی کوحیور کر حلوظ نے کی ایک کو ٹیوی میں جہال زیبن نامى اك لادارت برهيا رتى مى جلى أئيس ادرآ كادن نهايت كليف سدأس وتسرى مي بسرکیے۔ اس عرصہ میں سرتید تھی و ہاں بہنج گئے معلوم سُواکہ بین دن سے اُن کے یا س کھانے کو کچیہ نہ تعا کسی قدرگھوڑے کا دانہ مل گیاتھا اسی کو گھاتی رہیں۔ دو دن سے یا**نی بھی پڑکیا** تعاا وربیای کی نهایت کلیف نمی پرید کتے تھے کرمد جب میں نے کو کھڑی کا دروازہ کھنگھا یا او اً دارْ دی توانعوں نے کواڑ کھولے اور پیلالفظ جواگن کی زبان سے کلا وہ یہ تعاکر" ہمیں جمہا .. کیوں جلےآئے؟ یہاں تواگوں کو مارے ڈالتے ہیں تم جلے جا ؤیم پر حوگذیے گی گذرجانگی۔ میں نے کہا آپ خاطر حتر سکیے میرے ایس صاکموں کی حیثمیاں ہیں اور میں بھی قلعہ کے انگریوں ے اور دنی کے گورزے مں کرآیا ہوں، تباُن کی خاطر حج ہوئی جب مجھے معلوم مواک دودن سے یا نی میں پیاتو یا نی کی ملاش کو کلا کنووں پرکوئی اسے چیز نہ ملی ہے یا نی کالا جاميك اورجارون طرف سأفيئ عالم تعامن يدها بقرطعين كيااوروبان سے اكم فراحى اِنی کی *کے کر حلا جب اپنے گھرکے* ہا*ں بنج*ا تو د کھا کہ دہی: یکن ٹرھیاں کر میٹھی ہج آور اس مانه مین کی صراحی اوراً بخوره براورکسی قدر مبره اس بر- و همی یا نی کی مکت سر سر کی تمی سورد مانه مین می کی صراحی اوراً بخوره براورکسی قدر مبره اس بر- و همی یا نی کی مکت سرمن کی تمی دورط كربيط كى يهرأها نكي ميس في أس كرا بخور ديس إنى دياادركماكر إنى بي ف أس ف كبكيات التحولت أبخوره كا إنى انى صراحى من دالااور كيرًا ويا اور كمركي فرف اشار اكرك کے کہا مطلب یتھاکر ہوی بیاتی ہیں اُن کے بیے یانی کیاؤں گی اور اسی کیے صراحی میں ای ڈالاتھا۔ بیںنے کہامبرے پاس پانی ہہت ہے تو اِنی فی ہے۔ بیمرانجورہ میں یانی دیاوہ یانی پی کرسیے گئی میں دوڑا موا گھر کی طرف گیااور والدہ اورخالہ کو تھوڑا پانی ہینے کو دیا ۔ انھول نے غدا كا تنكركيا و بنب گوست تكاكسواري كا نبدوست كرون اور والدوا ورخالكو بير مراي ول

بهرآکیا دکھیا ہول کر زبین مری بڑی ہو بھرسائے شہر ہیں با وجود کمین گام نے بھی احکام ہاری ہے،
کہیں سواری نیلی۔ افز قلعہ کے حکام نے اجازت دی کہ شکرم جو سرکاری ڈاک میر ٹوکولیجاتی ہووہ
ان کو بلجائے۔ میں وہ شکرم لے کر گھر بر آبا اور والدہ اور خالہ کو اُس میں بٹھا کر میر ٹھر لے گیا "میر ٹھیں منفی الطاف صین مرحوم سررفتہ دا کو شنری میر ٹھرنے تو ہم روست میں اُن کے دہنے کو ایک مکان خالی کردیا۔ سرندی والدہ کو بھوک اور بیاس کی تعلیف سے سفرا کا بہت غلبہ ہوگیا تھا کوئی دو این نے بھی ۔ اُس کے اُس کی جو رہاں موجود کھا وروز کے اُس کے اُس

تعے کہ جولوگ ملانوں کے اُن طوں میں شرک تعے جانھوں نے مہدور مُریوں برکے وہ سب
باخی قرار دیے جائیں۔ اگرائی وقت بہی فیصلہ موجا اُن وضلع بجور فاک سیا ہ اور ملمانوں سے فالی جائے۔
مربید نے مٹر شکسیئیر وبھن اُندان فیج سے اس باب میں گفتگو کی اور کہا کہ سمرکا رکے
مزد کی باغی صرف دہی گوگ قرار بانے جہیں ہوائٹ سرکا رہے متعا بلہ کے ساتھ مینی آئیں۔ باقی
جولوا یُاں اور ف اوات رعا یا نے ایک دوسرے سے کیے قانون کی روسے اُن کی نبت
ہوکھی بہر سو مور گرائن کی وج سے کسی کو سرکا ارکے مقابلہ میں باغی قرار نہیں دیا جا سکتا میرے زود
ہو تو اُنل مونے سرکا ہی توج کے اگر کوئی مقابلہ نہ کرے اور سب لوگ مع نوا بہم ٹوفال
ہوئی اور اُخر یہ بات قراد یا گئی کہ جو لوگ سرکا ری فوج کے مقابلہ میں آئیں دہی باغی قرار دیسے
موئی اور اُخر یہ بات قراد یا گئی کہ جو لوگ سرکا ری فوج کے مقابلہ میں آئیں دہی باغی قرار دسیے
مائیں لیکن نجر یہ سے آم مسوت ، نجیب آ با واور شکینے براحم النہ فال اور مائے فال وغر
فیف خفیف خفیف مقا کھے کرے ہزار ول کولڑائی میں قبل کرایا اور تمام ضلع کی طرف سے سرکا ری
افسرول کو برطن کر دیا ۔

افسرول کو برطن کر دیا ۔

اگرچبجولوگ ضلع بجنورس انبی بغاوت کا پورا پر دا نبوت نے بیکے تھے اور سرکا رہے گئے گھا آگر جب وفائی کر جب تھے اور سرکا رہے گئے گھا گھلآ ہے وفائی کر جب تھے سرے اُن کی حایت ہرگر نہیں کی لیکن جولوگ سی مجبوری یا دبا و کے سبب باغیوں کے ساتھ موگئے تھے اور اس لیے جم م ٹھر گئے تھے، یاجغوں نے ایس کی خان جگیوں میں کی گروہ کا ساتھ دیا تھا گروہ کی گروہ کو سرکا رک بر ضلاف نہیں جمعت تھے، یاجن لوگوں نے مرتد کو ذاتی طور تربیلیف ہنجائی تھی اور سرکا رک بر خلاف کوئی کا در وائی نہیں کی تھی، جہال تک مکن بڑوا اُن کی برتیت میں کوشت شرکی اور اُن کی صفائی کرائی ۔ ایک تحرفیمیں جو نوا بحن الملک نے کھوائی کی برتیت میں کوشت شرکی کا ور اُن کی صفائی کرائی ۔ ایک تحرفیمیں جو نوا بحن الملک نے کھوائی

ساد بزیبل حاجی ہلمیں خالئے لششارہ میں سرسید کی یا د کا رقائم کرنے کے لیے ایک خطافوا مجمن للک کے نام حیدرا کا دہمیا اُس زلنے میریمن اللک بارتھا نصوں نے مسالعلا مولوی نزیا حدسے اس کا جوا بالکھوار جیمیا تھا جھلیگڑھ گرضا میں ہے۔ تھا۔ اس تحریر میں سرسد کی نبیت دونوں کے خیالات مندرج ہیں ۱۳

اور ٔ ولانا نذیرا حمد نے جوخاص بجذر کے رئیں ہیں اپنے تسلم سکھی اور جوکڑ کو یاان دو نوں نا مورا دُمِرْزِ شخصول کے خیالات کامجبوعہ کو من میں سے ہم ذیل کا فقر پقل کرتے ہیں۔

سرید کی دائے جواس وقت عام رعایا ہے ضلع مجبور کی نبت ہی اور بریر کا مسلع کو بورا

ہر وساتھا وہ تاریخ سرتنی بجبوریں انھوں نے صاف صاف کھدی ہو۔ وہ لکھتے ہیں کہ ضلعے کو کو

کامیری دائے ہیں ۔ حال تعاکداُن لڑا یُوں ہیں نواب کے ساتھ ہوکر جو دھر لوں سے لڑنے کو سرکار

سے لڑنا یا برخلان سرکا رکے لڑائی کرنی نہیں سے بیٹے یہ بھی اور اس ہیں بھی خاک نہیں کرچولوگ

نواب کا مقالم تعاجی ہیں گویا سرکا رہیج میں سے بیٹے یہ بھی اور اس ہیں بھی خاک نہیں کرچولوگ

جودھری صاحبوں کے ساتھ ان اڑا نیوں ہیں تشریک تھے وہ اپنے تکیں جودھری صاحبول کا حامی

ہوجانے کے بورش کے عام باتن وں سے بہت کم موا خذہ کیا گیا۔

ہوجانے کے بورش کے عام باتن وں سے بہت کم موا خذہ کیا گیا۔

له عواقب وتبعات غدرسے وہ بدنرائج مرادیں جاکٹر اضلاع ہندوسان ہیں انگرزی تسلط کے بعد اِشندگان اُنظامی کو تعلقے بڑے کیو کو کجنویں سواان لوگوں سے جو اِیم نا نے جگیوں بیں اِسرکاری فوج کے مقابلے میں مائے گئے ، فتح کے بعد فورانبا بے جرم میں سزایاب ہوئے ۔ پھر مہت ہی کم کوگول سے تعریش کیا گیا وا

فدات ندر کاصله این خون سرمید کی طبیعت و جبلت سے واقف موگا وہ اس بات کو آسائی با ورکرے گا کہ جو تجوندرکے زیانے میں گورنسٹ کی خیرخوا ہی اور وفا داری اُن سے ظہور میں اُن و کہی فلات انعام خور گی توقع برمنی ترمی وہ براانعام انبی فلامت کا بھی سمجھتے ہے کہ اُن و کہی فلات سے کوئی امرا خلاق اور شرافت اور اسلام کی ہدایت کے خلاف سرووی مؤل کی اور اُن کے صلامیں ایک خلاف سرووی میں اُن کے خدا اُن کی خدمات کی قدر کی اور اُن کے صلامیں ایک خلعت قبتی ایک نزار رویدی کا ور دوسور و رویدیا مہوار کی بوشل منیش دونسلوں تک مقرر کی۔

میرصاد ق علی ادرمیر تم علی رئیسان چاند بورضلع بجور کا تعلقہ اس جرم میں کو اُن کی عرضی بادشاہ دہی ہے دفتر سے برا مد ہوئی تقی ہسر کار نے ضبط کر لیا تھا اوجس طرح کرد گرخیوا ہا سرکار کو باغیوں کی صنبط خدہ جا نداویں دی گئیس ہسٹر سکیبیدر بورٹ کرنی جاستے تھے ترخیلہ تعلقہ جا ندیور کے ایک مقول جا نداویں اور میان کو بعوض خداست ایام غدر کے ملنی جاسبے بھر جب امغول نے سریہ سے اس بات میں آخراج لیا تو انھوں نے اُس کے لینے سے انواد کیا اول کو بعوض خداست ایام غدر کے موانی کو کئی کو جب امغول نے سریہ سے کا نہیں ہو مشر شکہ بیئر نے اس قاعدہ کے موانی کو کئی کو اُس کی نصف ننوا ہو ہے ذیادہ نبین ہیں ماسٹر کی ہو ہے کہا کہ نقد نبین بہت فلیل مقرر ہوگئی کو اُس کی نصف ننوا ہو ہو کہا گائے گئی ، سریہ سے کہا کہ نقد نبین بہت فلیل مقرر ہوگئی کو اُس واقعہ کو اُس کے جیسر کا رغایت کرے اُس کی افران کے مورٹ اور نے حال ان مال کی طرف سے موانا اندیوا جو رہے ایک بڑے لیا اُس کی حارث ای وجب اس واقعہ کو ایک بڑے لیا کی کو رہ نے انکار کیا گائے کہ بڑے کیا گائے کہ کر بیا حیال نے کہا بھی کا بڑا بھا ری علاقہ سرکا رنے دیا تجویز کیا تھا۔ گر سیدا حدفال نے صوف اس کے سے سے انکار کیا گائے کہا کہ کیا کہ باتی ہوئی کا بڑا بھا ری علاقہ سرکا رنے دیا تجویز کیا تھا۔ گر سیدا حدفال نے صوف اس کو جیانی اُن کو کئی کی گوار انہیں ہوئی تھی گائی اُن کو کئی گئی گائی کے خون سے ابنی بیا یہ بجھانی اُن کو کئی کے گوار انہیں ہوئی تھی گائی اُن کو کئی گائے۔ گوار انہیں ہوئی تھی گائی گائے کہ اُن کو کئی گائے گائے کو اُن انہیں ہوئی تھی گائی گائی کے خون سے ابنی بیا یہ بجھانی اُن کو کئی گائی کو کئی گائی گائی کو کئی گائی کی گائی کے خون سے ابنی بیا یہ بجھانی اُن کو کئی گائی گائی کو کئی گائی کی گائی کی گائی کی گائی کی گائی کی گائی کی گائی کو کئی گائی کو کئی گائی کی گائی کی گائی کو کئی گائی کو کئی گائی کو کئی گائی کی گائی کی گائی کو کئی گائی کو کئی گائی کی کی گائی کی گائی

میں جوحال انگر نروں اوراک کے بچے ں ا درعور تول پرگذر اا درجوحال ہاری قوم کا متوا ا درنا می نامی خاندان برباد وتباه موسےان دونوں واقعات کا ذکر دل کوشش کرنے والا سک غدر کے بعد نیمجمکر ا نِياَگُولِيَّتُ كَا رَجِ تِعانه مال وا سِاب كِتِلف مونے كا جوكيمه رَنج تعاا بني قوم كى برباد ي كا اور ہندوشانیوں کے ہاتھ سے جرکھے انگریزوں برگذر ااُس کا رنج تھا جب ہارے دوست مرحوم مسترک بیرنے جن کی صیبتوں میں ہم ادرہا ری صیبتوں میں دہ شریک تھے ، بعوض اس وفا داری کے تعلقہ جہاں اً با دجر سا دائت کے ایک نامی خاندان کی ملکیت اور لاکھ روسہ سے زيا ده ماليت كاتفائم مُوكو دنيا جا با توميرے دل كونهايت صدمه پنجا يميں نے اپنے دل ميں كہا مجھسے زیا دہ کوئی نالائق دنیا میں نہ ہوگا کہ قوم پر توبیر ہادی موا درمیں اُن کی جا مداد ہے کڑعلقہ نوں۔ بیں نے اُس کے بلینے سے اُ کارکیا اور کہاکہ میراارا دہ ہندوشان میں کسینے کانہیں کئے د رحقیقت به اکل بیج بات تعنی میں اس وقت ہرگز نہیں محبنا تھاکہ قوم مونیبیگی اور کچھ عزت بائے گی ادر جوال اُس وقت توم کا تھاوہ مجھ سے دکھ انہیں جا اتھا۔ خیندروز میں اٹنیا ل اوراسی عم میں رہا۔ آپ تقین کیجیے کہ اس عم نے مجھے بڑھاکر دیا اور مبرے بال سفید کرنیے حب بیں مرا دا بادیں آیا جرا کے بڑاعکدہ ہماری قوم کے رمئیوں کی بربادی کا تھا اس عم کو تی ادرتر تی ہوئی گراس وقت یرخیال بیدا ہواکہ نہاست نامردی اور یے مردتی کی بات ہوکہ انبی قوم کواس تباہی کی حالت میں حبو ڈرکر میں خودسی گوشتہ عافیت میں جامبیٹیوں نہمیں!اُس کی مصیلہٰت میں سنر کے رہنا جاہے اور جومصیبت پڑے اُس کے دور کرنے میں بہت اُبھنی قومی فرعن ہے میں نے ارا د ہُ سجرت مو قون اور قومی مهرردی کولیند کیا ؟ ماداً باد کی نبدیی | ایریل مشف نهٔ میں وہ بجنورے صدرالصدوری کے عہدہ پر ترقی ماکر مرا در کا در گئے اور وق ماء میں دہیں جب کہ باغیوں کی جائدا دمضبط کے متعلق عذر اریاں

ہونے لکیں اوراُن کی ساعت اور تحقیقات کے لیے ایک ابٹیل میٹن مبٹھا ، اُس می^ر و م^وزن

ے غدر کے بعد سرمید کا را دہم مرکبا تھا کنین کے رمصر میں جاکر سکونت اختیا رکریں ۱۲

ممبراکی کمشنررسلکه بید، دوسرے جع مراد آباد ادرا یک بهندوسانی مبرتعنی سرسید مقرر مهوسے جنگ دوسرس یک وه اینے عهده کے علاوه بیکام تعبی انجام دیتے رہے -

المرائد المرئد المرائد المرئد المرائد المرئد ال

کہ باغیدں کو مونوی صاحب سے کوئی وجد عداوت کی تھی کہ وہ آن کو یا اُن کے رضہ داروں کو بھی مارڈوا ہے اورخو داُن میں آنی طاقت تھی کہ باغی بیاہ کامقا بلرکرتے بنجانج سرسید نے مولوی معاصب کی برتیت کے بیصاحب مبلا حت ، با دجو دکیہ وہ نہایت افروخت تھے، بڑی دلیری کے ساتھ گفتگو کی اور یہ کہا کہ میں مولوی عالم علی کوآب کے سامنے حاصر کرسکتا ہوں بلین جب کہ کرآپ یہ وعدہ نہ کریں گوائی سے کچھ مواخذ ہ نہ کیا جائے گائی وقت کے میں اُن کے بلانے کی جرات نہیں کرسکتا ۔ آخر صاحب ضلع نے اُن سے یہ وعدہ کرلیا کی مفاسطہ کی کا دروائی کے آن کو بری کر ویا اور کر کرا جائے گا کر دیا جائے گا ۔ جانجہ ایسا ہی منہ واکس سرید نے مولوی صاحب کو بلاکرعدالت میں ٹین کر دیا اور کر دیا جائے گا کر دیا جائے گا کر دیا جائے گا کر دیا جائے گا کر دیا ہوں کے مابطہ کی کا دروائی کے بعدوہ بالکل بری کر دیے گئے۔

مراس نے اُن کی طبیعت میں طلق را نہیں یا ئی -

اس کیا ب میں غدر کے زمانے کے حالات جو صلع مجنور سے تعلق تھے بلار ڈور عایت ا وربے کم و کاست کھے گئے ہیں جن سلمانوں نے با وجو دمتوا ترفہاینوں افسیعتوں اور کام نثیب و فواز تھھانے کے اور با وجودگورنٹ کے اسا ات کے سرکارہے بیو فائی کی تھی اور ے مقالمہ کے ماتھ بیش آئے تھے اُن کے حالات جوں کے توں بیان کر دیے ہیں اور با وجود كمه مندوج وهربون با أن كے ساتھوں كى طرف سے سلمانوں سيخت ظلم اور زياد تيال مولى تهين اس ريحي حونكروه في الواتع بغاوت كالزام سي برى تعي اس المرام ے اُن کی برّبت کی پر گرجه کھیا تھوں نے مسلما نوں رّت دا ورختیاں کی صیب 'ان کو عبی آھیں ' طے ظاہر کردیا ہے۔ غرنس کہ واقعات کے بیان کرنے میں ندہبی یا تو می عصبات کو طانب ذیل

مدرسة مرادآ باد | اس كے بعدا تھوں نے موق ملية ميں ایک فارسی مدرسة مرادآ ، دمين قائم كياجهان أس سے بيلے كوئى مدرسه نه تعا كيد د نوں بيد مدرسه بيستورا نبي طالت پر يا گرجب که استریجی صاحب و بال کلکتر موکرآے اورانھوں نے ایک تیسلی مدیسہ قائم کیا آئ

تعصلی مدرسه میں اس فارسی مدرسہ کے طلبہ بھی واخل مو گئے۔

راے دربا تعلیم | انھیں دنوں میں انھوں نے ایک راتے علیم کے باب میں اردوا وار کر ز دونوں زبانوں میں کھر شائع کی بن میں گورننٹ کے وزیکار سکولوں سیجنت اعتراص بھت اور بند د تا نیول کوانگرزی زبان میتعلیم دینے کا سرکا رکومشور ہ دیا تھا۔ تم اس مصنون میں

د دہین فقرے اس مقام برفقل کرتے ہیں۔

«گزشه دنی سالوں ہے گو نرنٹ نے جوانتظام رعایاے سیدوشان کی علیم کاکیا '' د ب سے وَل اس میں یہ بات قابل کا ط کے ہے کہ آیا فی نفسہ دہ اُنظام ایسا تھو ! یہ کہ رعالی آس سے اراض مرااورخوا ہ نخواہ برگمانی کر ناصرور مو سماری رائے یہ تو

کہ بلاشبہ ایسا ہی ہو گورمنٹ نے رخیال کیا کرجب کسی قوم کی ترمیت کا ارادہ کیا جا توجواس قوم کی زبان بوکسی میں اُس کی تربیت موتوبہت آسان موگی اور دوسری ز بان کے لعنت اور محاویے سی بی وقت ضائع ہو اہے وہ بیجے گا۔ بظاہر اس کی نظیری ہی موجر ڈمیس کیو نکر نام اہل پورپ اور اہل عرب نے ابنی ہی زابو مرعلم سکیے ہیں۔ گریہ رائے غلاقلی کُل ز اِ زن رِالیا خیال کرلنیاضیح نہیں ہولکیم كوچاہيے كداس!ت برمجى غوركري كرجس زبان ميں تم كسى قوم كى مليم چاہتے ہيں . آیا اُس زبان کی حالت اُسی ہے یانہیں کہ اُس زبان میں تعلیم کا ہو اُ ممکن ہوئیے '' ہینے تعلیم سے میقصو در ہاہر کہ انسان میں ایک ملکہ اُ دراُس کی عقل اور ذہن میں ایک جود^ات بیدا ہو اکرجوامور مین آئر اگ*ن کے تجھنے* کی ، بُرا فی مبلانی جاننے کی ادر عجائب قدرت اللی بر فکر کرنے کی اُس کوطا قت موراکس کے اخلاق درت موں،معاملاتِ معاش کونہایت صلاحیت سے انجام سے اورا مورماد بغوركرك كوزمنت كايركها كالاسم كواس فدر رسب سي كيم علاقه نهيس مكبهم ُسی قدرتعلیم کے خوا ہاں ہیں جامور معاش سے علاقہ رکھتی ہوا ور خونحصر ہے صر حزافیه، حاب اور ہندسہ یر، نہایت ہجاہے '

اسی زبان ہی انہیں کو آس میں علوم بڑھنے ہے جودت طبع ، خدت ذہن ، سلامت ککر ، ملکہ عالی ، توت اطفہ بجنگی تقریرا ور ترتیب لائل کا سلیقہ بیدا موسکے ؟ ان این اللہ عالی ، توت اطفہ بجنگی تقریرا ور ترتیب لائل کا سلیقہ بیدا موسکے ؟ ان این باقر ایس سے اُردد زبان میں کوئی بات نہیں ۔ بس گور نمش پروا حب ہے کہ اللہ علی جو در تحقیقت ترمیت ان ان کوخراب کرنے واللا اور خود بخو دکوگوں کے لوگ میں برگانی بدیا کرنے واللہ ہے ۔ باکس بدل ہے اور اُس زبان میں ترمیت جادی کرے جو مصل مواند

ر میری صاف رائے ہو گاگر ور نسٹ ابنی شرکت دیبی زبان میں تعلیم بینے

ہے باکل اٹھا نے اور صرف اگریزی مدرسہ اور اسکول جا ری رسکھ تو بلاشبری
برگمانی جورعایا کو گور نمنٹ کی طرف ہے جاتی رہے مصاف صاف لوگ جان لیں

کر سرکار انگریزی زبان کے دسلہ سے ترمیت کرتی ہو اور انگریزی زبان بلاسبہ
اسی ہے کہ انسان کی شرم کی علمی ترقی اُس میں ہوسکتی ہو "

بہاں نفروں نے فل کرنے سے ہارا صرف بر معاہم کولوگوں کو معلوم موکوانگرزی زبان کا علیم کو دسی زبان کی تعلیم رتر جیح دینے کی نتبت جو کچیسرسید کی داسے اس زمانے میں تھی بہی دائے اب سے ۳۷ برس بہلے تھی۔ گر ۳۷ برس کے تجرب سے اُن کواس قدر صرور علوم موا بدگاکد انگریزی زبان میں بھی اسی تعلیم ہوسکتی ہے جو دسی زبان کی تعلیم سے بھی زیادہ کی نفسو موا بدگاکد انگریزی زبان میں بھی اسی تعلیم ہوسکتی ہے جو دسی زبان کی تعلیم سے بھی زیادہ کی نفسو

اورا ملی لیا قت بیدا کرنے سے قاصر مہو۔
رسال ۱ سباب مراد آبادی میں سرتید نے گوزنٹ کی مک کی ورخاص کرانبی قوم کی دہ اللہ سباب فرمت انجام دی جو ان کے اور بڑے بڑے کا موں کی طرح ہمیشتہ واللہ سبات کی دوہ بجور میں سلما نوں کی تباہی اپنی آنکھ ہے دیکی کر آئے تھے جب مراد آباد میں سبخ تو اُن کی تناہی دبر باوی کا اور بھی زیادہ عبرت انگیز نقتہ اُن کی نظر سے گذر آجس ساکت اور جی شائن کی تناہی دبر باوی کا اور بھی نیادہ عشرت انگیز نقتہ اُن کی نظر سے گذر آجس ساکت اور جی شائن کی تاہی دب بر بر تبور مبلا جانا تھا اور جی شائن کے حال پر برستور مبلا جانا تھا اور جی شائن کی تاہی دل بر پرستور مبلا جانا تھا

ہند و شانی خیرخوا سی سر کا رکی آ ٹر میں سلما نوں سے دل کھول کھول کر مدیے لے دیمے تھے اورا تھے بھی بنن کال رہے تھے مسلما نول کومجرم قرار نینے کے لیے کوئی ٹبوت ورکار نہ تھا آن کا مسلمان میونا ہی اُن کے نجرم تھیرانے کے ٰلیے کا فی تھا مسلمانوں کے ساتھ ہے قاعدہ رہا۔ یا بهدره ی کرنا سرکاری عهد بدارول کی قدرت سے باسرتھا اس کے سرسد کیے خصب کاظے کوئی سلوک اُن کے ساتھ نہیں کرسکتے تھے ۔اگر حیہ اُن کے مراد آباد میں آنے سے فار ان ناگفته به باعتدالیون کاانسداد مهوّا جوخاص مراد آبا دمین عض ناخدا ترس لوگ سرکار کی خیرخوا ہی کے پرہے میں کرتے تھے کیونکر^ے انفاق سے آخیں دنوں میں اسٹریحی صاحب ما د آ! دے کلکٹر دمجشرے مقرر مو گئے تھے اوران کوسرسد کی رائے اورمشور ہ براہ رااختار تنا ۔ مگرسر پیداسی پر قانع نہ تھے ملکہ د ہ اس فکرسی سے کہ انگریز و ں کے دل میں جھکٹی ہے ایک عام برگانی نام ہندتان کے سلانوں کی طرف سے بیدا ٹموٹنی ہو و کس طرح رف کیجا زّا نهایت نارک تھا خیالات طام *رکرنے کی* آزا دی طلق نہ تھی ، مارنتل لا کا دوروو^و تھا اور حاکموں کی زبان ہی قانون تھی۔ بیخص گورمنٹ کاخیرخواہ اور د فادار کیم کرلیا گیا ہوں کوالیا کام کرنام بسے انجھے دل بُرے بموں اور بھی زیادہ دشوارتھا گورنمنٹ نے سلا ک_{وا ن}ِیا فالفٰ خیال کرلیاتھاا ورایساخیال کرنے کے اسباب پہلے ہی سےموجو دیھے۔ انگریز ہند دشانیوں کی عادت طبیعت او طرزخیالات سے ناوا تعن تھے · لاک کی حکومتُ نھو^ل نے سلانوں سے لی تھی اورانھیں کو وہ اپیاحرا**ب** او*ربلطنت* کا مدعی تجھتے تھے اور بدیتی ہے بقول سربید کے نئیس ہری ہوئی مردہ کھال د تی ہیں موجود تھی مسلما نوں کے مذہبی تعصبات کی شہرت تھی اوران کام ہاتوں کا بہ لاز می تبجہ تعاکدوہ انگر زوں کی غلط فہمی کے ٹیکا رموجاک ِ سرتدکواس بات کادل ہے قین تعاکداً نگریز دں نے بغاوت کے تیجھے بین غلطی کی زرود کہتے تھے کو انگریزوں کا بیجنہ کہ غدرا یک ملکی بغاوت می ادراُس کی بنیا داکلش گور کی حکومت اٹھا دینے کے لیے کسی سازش رتھی مجھن غلط ہے ۔ اور اِستعلامی کا نتیجہ تعاکہ و ہ

کک کے ساتھ اس طرح میش آئے کہ جیسے اغی ملک کے ساتھ مین آنا جاہیے۔ اُن کے نزد ک ندیکی بغاوت تھی نکسی م کی سازین ملکہ صرف بیا ہیوں کی عدول تھی تھی وہ بھی نہ ادادہ بغاوت کے ملک سبب جہالت اور مذہبی قرتهات کے جنانج ہسرولیم کے نے بھی جوغدر کے بعدانڈیا آفس میں انڈرسکڑری تھے، نہایت انصاف سے اس مٹکا سہ وسیبیائے واڑسے تعبیر کیا ہی نہ مغاوت سے ۔ اور لارڈ لارنس نے بھی آخر کو بھی فیصلہ کیا کہ صرف کا رتوں کے سبب سے بیا ہیوں کا ایک مٹکا مہ تعانہ کوئی عام سازش تھی نہ ملکی بغاوت

اسی بنا پرانھوں نے مراد آبادیس آکراباب بغاوت سندریا یک رسالہ کھاجس پر ساآگا سندوستان کوا ورخاصکر سلمانوں کوجن پر سارا نجو ٹائگرزوں کی بدگمانی کا تعابغاوت کے الزام سے بری کیا ہی یہ ورائس خطرناک اور نازک وقت میں وہ تمام الزامات جولوکوں کے خبال میں گو زمزٹ بریعا کدموتے تھے نہایت دلیری اور آزادی کے ساتھ پوست کندہ بیان کیے میں۔ اورجوا بیا ب کے عمد ماانگرزوں کے ذہن میں جاگزیں تھے اُن کی تر دیدی ہے اوران

کونلط بنایا ہے کہ اس کا انگری میں ترجہ کرائیں استجے ہی لکھا شرع کر دیا تھا۔ اُس کے ختم ہو کے بدابغیاں کے کہ اُس کا انگری میں ترجہ کرائیں اُردوہی ہیں اس کو مطبع فصلیٹ گزٹ آگر،

میں جھینے کو بھیجہ یا اور سلامٹ ناء میں اُس کی بانبو حلیدیں بھیج کا اُراد و کیا تو اُس بہنج گئیں جب سرسید نے اُن کو بالمین اور گورمنٹ انٹریا میں بھیج کا اُراد و کیا تو اُن کے دوست مانع آپ ورکورمنٹ انٹریا میں بھیج کا اُراد و کیا تو اُن کے دوست مانع آپ ورکورمنٹ کا اُن کام کیا بول کو جلادوا ور سرگر اِن بی جا اور سرسید کے نہایت دوست تھے ، انھوں نے کہاکہ ان کام کیا بول کو جلادوا ور سرگر اِن بی جا کو موض خطرمیں نہ ڈالو بسرسید نے کہا ''میں ان باتوں کو گورمنٹ برظام کرنا ملک اور قوم اور خود کورمنٹ کی خیرخواسی محبتا ہوں ، بس اگرا کی ایسے کام برجوسلطنت اور رہایا دونوں کے لیے کورمنٹ کی خیرخواسی محبتا ہوں ، بس اگرا کی ایسے کام برجوسلطنت اور رہایا ور تو م اور خود میں میں میں موب سرسید کی آبادگی گرانہ کی جگر کورمنٹ کی کورمنٹ کی کرانس نے جب سرسید کی آبادگی گورمنٹ کی دوس سے برائے کی کرداس نے جب سرسید کی آبادگی گا دی گرا

غایت دکھی اورا اُن کے بھانے کا بھاٹر نہ ہوا تو وہ آبدیدہ ہوکہ فامون ہورہ برسب بدنے اول دوکھیں بطونیش کے ادائیں اور دعا بانی اورائی وقت بھی کم بانسوطیدوں کا ایک بارس ولایت کو رواز کیا اورا کی جلد گور نمٹ انڈیا میں بھیجدی اور کچے جلدیں لینے باس رکھ لیں۔
گورنمٹ انڈیا میں جب یہ کتا بہ بھی اورا اگریزی میں ترجمہ ہوکر کونسل میں بیش ہوئی تولار کے کیننگ گور نرحنرل اور سربارٹر فر برینے جو کونسل میں ممبر تھے اس کے صفون کو کھن فیرخواہی ہے محمول کیا۔ گرمفر سسل بٹیل نے وائس وقت فارن سکر بٹری تھے اُس کے فلان بہت بری بہتے دی اور ہرائے خواب نے ہے کہ سب صفابطہ باز برس ہونی چا ہے اور جواب لینا چاہیے اور اور کوئی معبران کا ہم رائے نہ تھا اس لیے اُن کی ابہتے سے تو سخت سنراد بنی جا ہیں ہوند کے اور کوئی معبران کا ہم رائے نہ تھا اس لیے اُن کی ابہتے سے کوئی مضربہ بہدا نہیں ہوا۔

جلد بھی کہیں ہندوتان میں ملجائے تو میں فی جلدا یک ہزار دوسید دوں گا میں مشریبلین کواس بات سمایقین نا یا اور انھوں نے کئی بار سرسید سے بوجیا کہا فی الواقع اس کا کوئی ننچہ ہندوشان میں شایع نہیں ہوا ؟حب اُن کا اطیبان موگرا بھرانھوں نے اُس کا بچہ ذکر نہیں کیا -اور اُس سے بعد ہمیٹ سرسیدے دوست اور جامی و مدد کار رہے -

اس کتاب کے سرکاری طور پر تعدد ترجیح ہوئے۔ انڈیا آفس میں اس کا ترجہ مخااد اس پر متعدد دفع نیس مذہبیں گورننٹ انڈیا میں جی اس کا ترجہ کرایا گیا۔ بارمینٹ کے بعض مہر و نے بھی اس کا ترجہ کیا۔ گرکوئی ترجہ بباک میں شایع نہیں کیا گیا لیکن اسی زانے میں ایک مذبر کا خوات کی نظرے اس کا ترجہ کر نا شروع کیا تعاجم کو کرنل گریم نے جو سرمید کے بڑے ورست میں ، بوراکیا اور شائع میں جب کرشا ہے ہوا۔ اس کتاب کی نسب مذبران ملطن یفی و کورائیں اور جونا کے اس بیاموے وہ دوسرے صدیمی کھے جائیں گے جونکہ یہ رسالہ کی رائیں اور جونا کے اس بیاموے وہ دوسرے صدیمی کھے جائیں گے جونکہ یہ رسالہ اور کہ کہ مام طور برنتا یہ نہیں منوا اور ندامیدہ کرآیندہ شایع ہوا س لیے م نے رسالہ کو بجا جہ فی مراس کے تربی کردیا ہوگئی کا بنوت ملی کو خرخوا ہونا نابت ہو اہم اس خیاری کے زمانے میں نہایت منافی اور فار نے جونگی کا بنوت ملتا ہے جس نے اس غیظ دغف وراراضی کے زمانے میں نہایت منافی دل سے شکا بتوں کو کونا اور جونکا تیں اور اعتراض مجمعلوم ہوئے آن کا فوراً دل کیا۔ تدارک کیا۔

ملانوں نے آبس میں جندہ کیا اور ۲۰ رجولائی مقصدہ کو قریب بندرہ ہزار سلما نوں کے وہاں جمع موے ،غریوں اور سکینوں کوعدہ کھا آفتیم کیا گیا عصرے وقت سب لوگوں نے شاہ بلاقی صلا کی صبحد میں ناز بڑھی ، نازیوں کی اس قدر کفرت تھی کمسجد سے باہر سیدان تک جاعیس کھڑی ہوئی تھیں ۔ تھیں ۔ تھیں ۔

ناز کے بعد سرتید نے صحن سجد میں ایک اونجی جگر گھڑے ہوکر اردو زبان میں ایک نما بتا بڑھی جس میں نشا ندارالفاظ ہیں ، نرگینی ہو نقضع ہے نجھن سیدھ سادے الفاظ اور ہے ساختہ ہے ہیں ۔ گراس کے ہر سجے اور ہر فقر سے معلوم ہو اس کو کم نموتی تھی ملکہ روز بروز زیادہ موتی جاتی کے مل میں ایک عجمیب بے صینی بیدا کر کمی تھی جرکسی طرح کم نموتی تھی ملکہ روز بروز زیادہ موتی جاتی تھی اورگویاس بات کی خبردتی تھی کہ وہ سرتید کو اخیر دم کساس جیعیک سے خالی نہ رہنے ہے گی۔ ہم کو مناسب معلوم ہوتا ہو کہ اس مناجات کو بجنہ اس مقام نیقل کر دیں کیونکر اس کے الفاظ سے سرتیدے ول کی جملی کیفیت معلوم ہوتی ہے۔ مناحات

ترك سواتم كناه ك درياس دُوب مووّل كاكونى ترانے والانهيں جمنها يعامي ادر کمال اکسارے اپنے گیا ہوں کی معافی محدرسول نٹھی الدعلیہ وکلم کے وسیسے تھے سے چاہتے ہیں، اے خدا ترے خضب سے تیری جمت سبفت کے کئے ہے اپنی رصت کاملہ ہے ہمارے گنا دمعا ٹ کر اکو خداج طرح تیری حکت میلا کیڑا میل یک مواہے ای طرح مم کو ہا ہے گن ہوں کی ایا کی سے اِک کر اے خدا ایسی نے ہا رصت سے ہاہے دل کو نام بُرائیوں اور تام نا پاک چیزوں سے جو دل کو ایا ک تی میں صاف کر لے خدا ہا ہے دل کے گنا ہوں کو شاا ور ہاری رقے کو رقرح القد كى تا يئدے قوى كرية تبرے سوا ہا رتقيقى ماواا وراكما ملجاا وركو ئى نہيں - آمين! ا آہی ہائے گنا ہ حدسے زیا دہ مبو گئے تھے۔ آہی ہاری شامت عال کی حجیہ انتہانہیں ہی تھی۔ اگر دیم تقبین کرتے میں کر سرا کی سے اعمال کی سزااور جزا کا ایک ف بنتک آنے والا ہے جس کا تونے اپنے سیح نبیوں کی کتابوں میں وعدہ کیا ہے۔ اوڑا س دن تیری رمت اور ترفیضل کے سواکسی کا بیشکا رانہیں کیونکہ تیرے تے میا گنرگامیں، مگران تجیلے د درسوں میں جو تیری نگا ہ قبرآ لو د تیرے عاجز نبود کی طرف ہوئی د ہ بنیک ہاری شامت اعمال **کافلا ہری نتیجہ ت**ھا الہی ہم اپنے گل**اد** ہے تو برکرنے ہیں۔ الَّهی تم اِنے گنا موں کی بجدے معانی جاستے ہیں الَّهی تو مار كُنا وس معان كر أمين!

اتبی ریجیلا زمانه تیری مخلوقات پراییاگذراکدانیان اورحیوان تمام چندوبرند ککه شجر و محکسی کوچین اوراً رام نه تقاله کوئی شخص اپنی جان ومال و آبر در پیلمئن نه تعالب پیمپنے فیا دوں نے زمین و آسمان کوگویا الٹ بلیٹ کر دیا تھا۔ البی تونے پینفس ف کرم سے ان تام فیا دول اور آفتوں کو دور کیا۔ اتبی تونے بعر بینے عاجز نبدوں پرجم کیا اور جوامن و آسالیش ان برخت برسوں سے پہلے تونے اپنے بندوں کودی کی بِمردِ ہی امن دآسکُشس تونے اپنے بدول کونصیب کی الہی تیرسے اس رحم کام دل سے شکرا داکرتے ہیں ۔الہی توہا سے اس سکرانے کو جو تیری درگا ہے کا کہنے ہیں ہجانے فضل وکرم سے قبول کر - آمین !

اتبی جو بھلائی کہ تر صبندے کو کی تبرے بندے سے بینجی ہودہ در قیقت تیری کا طرف سے ہے اور اس تیرے بندے کاشکاد اکرنا در حقیقت تیرا ہی شکراداکر الرح سے ولوں کا حال تجہ برر وسنسن ہو کیو کہ تو دا است نہاں و آشکا را ہے۔ اہل بند جواس آنعا قید آفت میں گرفا رہو گئے تھے اُن برحم کرنا تو نے ہی ہاسے حکام کی دل میں ڈالا۔ تیرے ہی القاسے کوئن وکٹور سے دام ملطنتہانے بررحم انتہامی ما ماری کیا ہم دل سے شکراد اگرتے ہیں اور ابنی جان سے ملکو دعاد سے ہیں۔ جاری کیا ہم دل سے شکراد اگرتے ہیں اور ابنی جان سے ملکو دعاد سے ہیں۔ آئمی تو ہاری اس دعا کو قبول کر آئمین! اللی ہماری ملکہ دکٹور سے ہوا در جہان ہو۔ تام اہل ہند نام کم شور سند وائسرائے لا روکی فینگ دام قبالا کا یہ رحم اوار بان کم میں دل سے نہولیں سے جس نے تام ہی حالی تام ہیں حالی اس معاملے میں نہیں کے جاری ہونے کی صلاح دی ایس کی شکھ کہ رائے کسی طرح اس معاملے میں نہیں گو کہ کائی جس سے تام رعا یا نے امن بایا۔ تام ہی ہندائس کے اس احسان کے بند و کھکائی جس سے تام رعا یا نے امن بایا۔ تام ہائی ہندائس کے اس احسان کے بند

اور دل وجان سے اُس کو دعادیتے ہیں ۔ آہی توہماری دعا تبول کر۔ آمین! آہی دنیا ہو اور ہمارا وائسرائے لارڈ کیننگ ہو۔

البی البی البی باردم کے اُس سے بہت زیادہ خواشمہ نیس جہنا ایک بیارا نہا تہ گری کی شدت در آفاب کی تیزی اور دھوپ کی بن اور اُستے سے شکل میں بانی کی آرور کھتا ہے جب حاکم کو دیکھتے ہیں کہ اُس کی رحم کی نظر ہے اُس کو دل سے بیا کہ اُس کی رحم کی نظر ہے اُس کو دل سے بیا کہ کرتے ہیں اور اُس کا دل سے شکرا داکرتے ہیں ۔ تمام اہل ہند جانتے ہیں کہ اُس مالات فیا در پیغور کرکے نہایت جم کی گاہ سے اہل ہند کو مسطر دیڈیم مبرصد ربور ڈ مالات فیا دی ہو اُس کے اُس کو دعا دیتے بیں ۔ آئمی توہاری اس دعا کو تبول کر بہا را مسطر ریڈیم بینے سامت رہے ۔ بیس ۔ آئمی توہاری اس دعا ہے کو اللہ تعالی ہمیشہ اِسے فضل وکرم سے امرق المان اور عام رعایا ہے ہند کو اطاعت گور نمنے سے سرخرو کی دے اور ہمان اور تمام رعایا ہے ہندوں برند ہان دہیں ۔ آئین اِصی اللہ تعالی ہمیشہ اِس کی خوط ہمیے والے اور خدا کے بندوں برند ہان دہیں ۔ آئین اِصی اللہ تعالی منظمہ محمد و آلہ داصی ابتہ عین وآخر دعوا آلان انجار شرب آئین رابطین بندوں کی خوط ہمیے والے داخل داکھیں بندوں کی خوط ہمیے والے داخل داکھیں بندوں کی خوط ہمیے والے داخل داکھیں بندوں کی خوط ہمیے والے داکھیں بندوں کی خوط ہمیے والے داکھیں بندوں کیا کہ کور کیا ہمین داکھیں بندوں کی خوط ہمی و آلہ داکھی انہ والے کیا دور خوا آلان انجاز کی رابطی کیا کھی کے خوالمی کیا کی دور کیا کھی کے خوالمی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا ہمیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کور کیا کہ کار کے کہ کیا کہ کار کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کور کیا کہ کور کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کیا کہ کر کے کہ کیا کہ کہ کیا کہ کار کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کور کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کے کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کور کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا

رسائل مورور المراد المرد المرد المرد المراد المرد المرد المراد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد ا

موتی تھی مسلانوں رکبیں۔ الزام لگا اجاماً تھاکداُن کو بالذات اپنے ندہب کے بوحب عید الیو سے عداوت ہو کوئی یہ لکھا تھاکہ شاہ فغمت الشرد لی کی پیشین گوئی سے تام سلانوں کو لئی یہ تعالیم کداب عیدائیوں کی علداری نہیں بہنے کی - او ہمب سے طرااور عام الزام جواُن برعائد کہا جا آتھا وہ یہ تھاکہ مسلمانوں کے مذہب کی رؤسے انگرزوں پرجا، دکرنا واجب تھا اور اسی لیے سلمان سب سے زیادہ بناوت کے قریمب ہوئے ۔

برخلاف اس کے سربیانے نہات تحقیقات اور جبان ہیں سے بے شار شہا دہمیا اس کے ہم بہجا بی تعمیں کہ جم بہجا بی تعمیل کے اور ندکور کہ بالا تعمین الزام جو سلما نوں برلگائے جاتے تھے وہ فی الواقع انگریزوں کی غلط فہمی برمنی تھے ۔اسی بنا پڑھو نے ایک معبوط کتاب کھنے کا ارادہ کیا جو بارہ بارہ کرے وقتا فوقتاً اردو اور انگریزی دونوں نے ایک معبوط کتاب کھنے کا ارادہ کیا جو بارہ بارہ کیا گئی تا موسلے کہ خوا ایک بیں ایک بیں شامی جم بہ کا موضوع بے قرارہ باتھا کہ اطراف سندوستان میں جس تحض کا حافق سل کی خرخو اہمیاں اور انگریزوں کی جائے۔ کے لیے جانبازیاں کی ہیں اگن ہیں سے سترخض کا حافق سل اور شرخی ہے جانبازیاں کی جی بیات تعمیل اور شرخی کے مارہ دافسروں کی خدات کی ذبل ہیں نفل کیجائیں اور جو کھوائن کی خدات کی ذبل ہیں نفل کیجائیں اور جو کھوائن کی خدات

نام ہے کہ اسی کتاب کھنے کے بیے بے انتہاسامان اور شریل ورکا رتھامیں کا جمع کن اور تشریل ورکا رتھامیں کا جمع کرنا وقت سے خالی نرتھا۔ پھرا کہ وسے انگریزی میں ترصبر کرنے کی اجرت عبی اس زمانے میں نہایت گراں تھی اور ٹائب کے جہا یہ کا خرچ بھی بہت تیم کے جہا بسکے مبت زیادہ تھا۔ اس کیا سرتی نے یہ قاعدہ قرار دیا تھا کہ جس خیر خوا مسلمان کا حال جتنے صفح ل پر جھیے اُس قدار

ك صليب كورنسك في حاكيب إنبن ما انعام ما خلعت وغيره عنايت كياموه ومسب بيا ن

صغوں کے جما بہ وغیرہ کی لاگت دہتی خس اداکرے . گرا نوس ہوکرمعدو ہے جند کے سواسی نے اس ترمبر کے پوراکرنے کی طرف توجہ نہ کی جس کا تبجہ سے ہُواکہ صرف میں نمبر بقیدر سے بھو چھے کے تھیب کردہ گئے سنات کے میں بر رسالہ جاری مرکوا اور سائٹ کے میں بند موگیا ۔

پہلے مبرکوانھوں نے اس طرح ستروع کیا ہی تیجے ہے انھلا ب زما زایک ایسا بڑا جاؤی ہے کہ کونہا ہے تو انسان کا خوص ور ما ندہ کر و تیا ہے ، ایسے وقت میں انسان کا خوص و کمال عقل و مبرئو علم و محل کچھ کا منہیں آتا ہی وہ حادثہ ہی ہو سے انسان کا یا بیٹ ہوجا تاہے ۔ کوئی کام اُس کا اعبار کے لائی نہیں رہتا کہ بی خوص کواس کی قدر و منزلت کا خیال نہیں رہتا ہو کام انسان سے بڑا سرز دہوتا ہے وہ تو ٹر اہی ہے گراس کم بخت وقت کا مقتضا یہ مو انہوکہ اُس کا احباکا م بی بی برا کہ اور ظاہر داری برخول موتا ہی ۔ سرایک توم میں اجھے بڑے رست میں ہو تا ہو کہ اُس کا جا کہ کہ اور طاہر داری برخول موتا ہی ۔ سرایک توم میں اجھے بڑے رست میں برے ہو گراس کے بول مرائل تو میں اور دنیا م موجاتی ہو تا ہی کہ اس اسے ہی ٹرے وقت کے بیا کہ کئی ہی ۔ اس کم بخت فت کا بیغا حسہ کو گاگرا ایک آ دمی ہی ٹراکا م کرے توساری قوم کی توم ہوا اور دنیا م موجاتی ہی گواسی قوم میں صد ہا آ دمیوں نے اجھے کا م کیے ہوں مگران خوبوں برا ہیں کو خیال نہیں ہو تا "

میں برخلاف اس کے جن لوگوں بریہ بنجنی کے دن نہیں ہوتے اُن کا بُراکا م بھی اَنھو نہیں کھٹکیا ۔ اُن میں سے ہزاروں نے کیسے ہی بُرے کام کیے ہوں گراُن کی بُرا کی بُرکسی کو دھیان نہیں ہوتا ۔ یہ بنجی کا زمانہ وہ ہو جوسٹے یہ دستھ میں سندوشان کے سلمانوں برگذرا ۔ کوئی آفت ایسی نہیں ہو جا س زمانے میں نہوئی موادریہ نہ کہاگیا ہو کہ سلمانوں نے کی بگودہ اُمْرہ اور ما آدین ہی نے کی ہو ۔ کوئی بلاآسان پرسے نہیں جا جس نے زمین پر ہنجے سے بیائے سلمانوں کا کھرنہ ڈھونڈا ہو۔

> مراباً سے کز آسسمال آیہ گرمیبرد گمرے تضابات برزمین نارسیدہ می پُرسد خامیرسسلماں کھا باست.

"اس گذشته زمانے کے حالات پر میں نے بھی بہت غور کیا اور جو جملی حالات مجھ کو معلوکا بوت يس أن ريس نقين ركها مول اوراسي سبب سي مبرا دل خوش محكه بالفعل واكي غوغا مسلما نوں کی بُرائی اورُمنسدہ ا در برنوا تی کا چاروں طرف مبل ر ہا ہویہ باکل مٹ جاسے گاآرہے كيد كيد علات نسا دے كلتے يلے ميس كرروز بروزاور زيا وہ كھلتے جائيں محے اور حب صلحال اکس روتن موجائے گاتوجن لوگوں کی زبانبر مسلمانوں کی ننبت دراز مورسی ہیں سب بنید ہوجا ئیں گی اور حقیق موجائے گاکہ ہندو ستان میں اگر کوئی قوم مذہب کی روسے عیسائیوں سے مبت وراضلاص اورا رتباطا ورمجا ممت كرسمتي سوتوسلمان سي كرسكته بيب اوركو كي نهبي مركان د نوں میں جومیری کا اسے اگرزی اخبارات کٹرت سے گذائے اور ح کمابی اس انگامہ کی بابت تصنیف پوئیں وہ بھی میں نے دھیں توہ را کے میں ہی دیکھاکہ ہند دستان میں مفسداور بڑت كوئى نېس نگرسلان بسلان بېلمان!كوئى كانتوں دالادرخت اس زمانے مين بېير) گاچىر كېنېت يـنـكهاكيا ببوكـأس كابيج سلمانول نـے بوياتها اور كوئى آتيس بولانهى العاجويه نـكهاگيا موكم سلمانو نے اٹھایا تھا۔ مگریس اُس کے برخلا مستحقیا ہوں ۔ میں نہیں دمکیتا کوسلیا نوں کے سواایسالورثی ىپىۋىپ نىيەنانىس سركار كى خىرخواسى مىں ابنى حب ن، مال، عزت، آبر د، كھوئى مو۔ زبانی بات جبت کی خرخوا ہیاں ملانینے اور حبو نے سیے ایک وریے لکھ بھیے بہت آسان میں گرسالو کے سواوہ کو ننجھ ہے جس نے صرف سر کا رکی خیرخواسی میں اپنی او را بنے کینے کی جان دی ہو اورسروقت باته ما نواوردل وجان سے جان تاری کوحاصر رہا ہو ہو

دوجن سلانوں نے سرکارکی مک حرامی اور بذواہی کی میں اُن کاطر فدار نہیں موں
میں اُن سے بہت زیادہ نار اعن ہوں اور اُن کو صدے زیادہ بُراجانیا ہوں کیو کہ یہ بنگا مہ
ایسا تھا کہ سلانوں کو اپنے ندم ہب کی موجب عیسا بُوں کے ساتھ رہنا چاہیے تھا جواہل کیا ب
اور ہارے ندہبی جائی نید ہیں نہیوں پرایان لائے ہیں ، خدا کے دیے موسے احکام اور خدا کی دی
مونی کی اب اپنے یاس کے ہیں جس کا تصدیق کرنا اور جس برایان لانا ہمارا عین ایا ن ہے۔

پ اس مبطام میں جہاں عیدائیوں کاخون گرا دہیں سلمانوں کامجی خون گرناچاہیے تعابیر جس نے
ایسانہیں کیا اُس نے علاوہ نمک حرا می اور گورنسٹ کی ناخکری سے جسی حال میں رعیت کو جا
نقمی ، اپنے نہم ہے کیمی برخلاف کیا۔ اس لیے بلا شہروہ اس لائت ہیں کہ زیادہ اُس سے اُراح اُن کے اس لیے بلا شہروہ اس لائت ہیں کہ زیادہ اُن کی سنبت جما بی جاتی ہو
اُس میں اور میری رائے میں اُن اُوق ہے کہ جو تمہیدا و رجو بنا اور جو نشا کہ وہ لوگ اُن کی سبت ورسی اور کے ہو تمہیدا و رجو بنا اور جو نشا کہ وہ لوگ اُن کی سبت کی اور اُس کی میں اُن کو قبول نہیں کرنا اور کچھ شک نہیں کہ میں ابنی رائے کو بہت ورسی اور اسفان سے کام میں لایا ہوں سے

"اگرصبا اول کوکی طرح نوید خاطر بزانهیں جا ہے کیونکہ ہاری نہا یت مضیف علی گوزنٹ ملا نوں کی طرت ہی۔ ہا ری گورنٹ نے صلی حالاتِ نیاد پر بخربی غور کیا ہے اور بقین ہے کہ ہاری گورنٹ کی مرکز ہوں کا نہیں ہے حوتم اجاروں یا بغاوت کی کتابوں ہیں دیکھتے ہو بس جب کرملانوں کی طرف خود گورنٹ ہے تو تعمیاں خوروغوغا کا اُن کو کیا عم ہو

"گرمیں دکھتا ہوں ک^{رس}لمانوں نے جوخرخا ہیاں کیں اُن کا ذکراخبار دس میں ہہت کم چھتیا ہجا وربغاوت کی جرکتا ہیں جھپی ہیں اُن میں تواس کا ذکر ہی نہیں ، اس سے میں نے اراد^ہ کیا ہے کہ مسلمان خیرخوا ہوں کا مذکرہ اِس رسالہ میں لکھنا شردع کروں اورجن ملمانوں نے علی تھو مسلمان ملاز مان گورنسف نے جوجو خرخواہیاں گورنسٹ کی کی ہیں اُن کا بیا ب جہاں ہی جھکو
معلوم ہو کھوں اور جوانعام واکرام ہماری منصف وقدروان گورنسٹ نیجو صن اس کے ملاو
کو دیے وہ سب بیان کروں یہ اگدگو نمٹ کی ہوفت اور صفی اور قدروا فی ذیا وہ ترمشہور ہمواور
تام رعایا لینے ہم تو موں کے ساتھ گورنسٹ کی مرق ت اور سلوک اور تعایت اور قدروا فی دیکھ کر
اُس کی دل سے شکرگذا رہو اور ہر ایک کو یہ وصلہ بدا ہو کہ جس طرح ہما ہے ہم تو موں نے گورنٹ
کی رفاقت سے عزت اور نیک نامی علی کی اُس طرح ہم بھی علی کریں اور یہ بھی جان لیں کہ
ہماری گورنسٹ ہمیشہ نبی طبعے رعایا بردل سے دہر بان اور اُن کی قدرونسزلت کرنے کو تیا ہو کہ ہمیں اور اُن کی دونسزلت کرنے کو تیا ہو کہ اس کے اُس سب کا ایک کتا ب ہیں جمع کرنا ورصا بنا فی از دقت نہ تعالی واسطے یہ جوئے کہ کہ مناسب بنا میں وقت پر جند لوگوں کا حال مختصر سالوں میں جھایا جائے یہ

اس کے بعد سرتید نے اوّل اس بات کا افرار کیا ہے کہ میری خدمات مقابلہ طریب

بڑے خرخوا ہ سلمانوں کے بیھ قیت نہیں کو میں اوراس لیے وہ ذکر کرنے کے قابل نہیں ہیں۔ گر صرف اس امید برکہ جوانگر نرسلمانوں سے بدگمان ہیں وہ مؤلف کو گوزنٹ کا خبرخوا ہمجو کرا ن تحریات کو توجہ کے بالمحبیں سب سے بہلے ابنا اور میر تراب علی اور ڈبٹی رحمت خال کا حال کھا ہے اور تینوں ریالوں ہیں تفریات و بالھا رہ خصوں کا نہایت فصل حال درج کیا ہی بن بی سے اور تینوں ریالوں ہیں تفریل کے ساتھ وسس دیں بارہ بارہ آوی اور کی کئے گئی باغیوں کے باتھ وسس دیں بارہ بارہ آوی اور آن کے کئے گئی باغیوں کے اِتھ سے تعل ہوئے و وسر سے ریالہ میں خیرخوا بان سرکار کے ذکر کے علادہ ایک باغیوں کے اِتھ سے تعل ہوئے و وسر سے ریالہ میں خیرخوا بان سرکار کے ذکر کے علادہ ایک جوعم گا سلمانوں اور آن کے مناتھ ان کو غلطا و وگئی طبحت نے جو اس فیروں کے ایک میں اسلام کے ابتدائی حالات برگھی تھی کہ ایک عبد نامذہ سلام کے ابتدائی حالات برگھی تھی کہ ایک عبد نامذہ سلام کے ابتدائی حالات برگھی تھی کہ ایک عبد نامذہ سلام کے ابتدائی حالات برگھی تھی کہ ایک کی تعلی کی کتاب جوس سے معلوم ہوا ہوگی کی برا برحقوتی دیے تھے اور سلمانوں کو تاکید کی تھی کہ اس میں نے دو تعلیم کے ایک کی تعلیم کو تاکید کی تھی کہ اس میں نان کی توم کو تھر بڑا سمانوں ہی کی برا برحقوتی دیے تھے اور سلمانوں کو تاکید کی تھی کہ اس میں بیت نام ایک کی تعلیم کو تعلیم کے ایک کی تعلیم کے ایک کی تعلیم کی کہ کر اس می کی برا برحقوتی دیے تھے اور سلمانوں کو تاکید کی تھی کہ اس میں جو تاکید کی تعلیم کہ کر ایک تعلیم کو تاکید کی تعلیم کو تاکید کی تعلیم کو تیں برا میں کی برا برحقوتی دیے تھے اور سلمانوں کو تاکید کی تعلیم کو تاکید کی تعلیم کو تعلیم کو تعلیم کو تاکیل کی تعلیم کو تاکید کی تعلیم کو تاکید کی تعلیم کر ایک تعلیم کے دو تاکید کی تعلیم کو تاکید کی تعلیم کر ایک تعلیم کو تاکید کی تعلیم کر ایک تعلیم کر تعلیم کر ایک تعلیم کر ایک

افسوں ہے کہ بررسائے سلمانوں کی معمولی ہے پر دائی اور کم متی سے صرف بین مربوں ہے ہے۔ اگریہ نزگر دکھ کم متی سے صرف بین مربوا آتو مسلمانوں کے حق میں ایک نہایت مغیدا ورکا آمد جزیرہ نی اور اُن دعووں کا ایک علی اقطعی ثبوت ہو تاجن کے ایت کرنے کے لیے اصوال کماکا کے موافق دیلیں اور شہاد تمیں مبنی کرنے کی صرورت ہوئی ۔

خقیق افغ نصاری اسری مراد آبادی میں تھے کا اُن کو معلوم مراکد عض اضلاع میں ملالوں کی معقبی افغ اللہ علی میں ملاک کی معض تحریب آبام خدر کی اسی مبنی موئیس نامیں اگر زوں کو لفظ نصار کی سے تعمیر کیا تھا جگا ا نے اس نفظ کو بھی بغاوت کا نفظ تھیا اوران کے لکنے والوں کو وہ مزائیں دیگئیں جوان کی قدیمیں میں اس وقت جب اکر سربیانے کھا ہے مسلما نوں کی مراکب اِ ت بُرے

بهلوپرڈھالی جاتی تھی ۔ اگریز وں نے جعفن سلما نوں کی تحریروں میں اپنی تنبت نصاری کالفظ دکھا توانفوا سنے یہ خیال کیا کھی طرح ہو دی حضرت علیلی کوحقارت سے اصری العنی قرئیز اصرہ کا بسنے والا) کہتے تھے۔ اس طرح مسل نوں نے انگرزوں کونضار کی کے لفظ سے یا دکیا ہو۔ سرئيينا سفلطي كرنع كرف كوفراً المتم فضرر سالتحقيق لفظ لفاري مين ككها الرس کواُر دوا درانگرزی میں چھیواکرتیکام ا درگوزمنٹ کواُس کے مضمون سے مطلع کیا ۔ ہم کو اس کتاب کے کھتے وتت وہ رسالہ دستیاب نہیں ہترا گرھ کے پیمرسیدنے زبانی بیان کیائس کاخلاصہ یہ كنصارك كالفط ناصره مضشق نهي ملكنصر سيضنق بوا درسلمان اس وحبس كرقرا ن ے ایساسی ابت ہوتا ہو، اُس کونصر سے تنتن تیجھتے ہیں نہ ناصرہ سے کیونکہ قرآن میں صاف آیاہے کیجب حصرت عیسلی نے کہا ''من انصاری اِ کی الٹر'' توحواریوں نے کہا رہنحل نصالہ ا ا وراسی بیے حوار یوں کی میروی کرنے والوں اوٹلیٹی پرایان لانے والوں کوائشی صفت کے ساته جس کی تواریوں نے باتمی بھری تھی ، موصوف کیا گیا ہے۔ اور اُن بریضا رئی کا اطلاق کیا گیاہے۔ توان میں کہیں قرئیا صرہ کا ذرکزہیں آیا اور نکہیں حضرت عیسیٰ کو ناصری کہاگیاہے۔ اس کے سوا قرآن سے صاف ظاہر مو اسے کرعیسائی آنھنرت کے زمانے میں خو دانتے کی نصار لي كيَّة تهي حبيها كرسور ، ما مُد ه كي اس آيت ميں بيان مواہد وَ لَغِيَّدَ تَا قَوْبَهُو ُمُوَّدَةً لِلَّذِينَ ا مَنُوااكَنِيْنَ قَالُوا لِمَا لَقَالَتُكَادَى دَمِينِ لِيهِ عِيمُ لِي إِنْ كَالْبِينِ سِيدِ سِيدَ إِدَ وَمِل الورس أَن كو جن كا قول وكرسم نضارك بين-)

جہاں کک کرمعلوم ہڑا ہواس رسالہ کی اٹنا عت کے بعد بھرکسی سے اس نفظ برمواخذہ نہیں ہڑوا یم نے نا ہوکہ حب بہ رسالہ شابع ہوا توکسی انگریزی اخبار میں برکھا گیا تھا کہ سیار حفظ

له نه رسی بندسال بعد د تی مین همی ایک استی هم کا اشغباه بیدامیو اتها - د تی کائیز کسال ان پروفیسرٹ کیک ایکس کے سرزه مین عیدائی کی عگر تر با کا لفظ کلعد به تھاج فاری میں داہب مین کا بکر کے ایک پورٹین افسرٹے اس کو تھارت کا لفظ بھیا اور نہایت تا راصی ظاہر کی اور اُس لفظ کومسو ده میں سے کھوا دیا حا

کابیان علوب کیونککشخص کونضاری کالفظ کھنے پرسزہیں موئی -اس برایک مغرز بوروئین افسرنے اس کاجواب دیااور پر کھاکہ خود ہارے سامنے! کشخص کواسی جرم میں کا نبوریس بیالنی وگ کئی

انتف مقط است المعالم میں جب کہ اصلاع شال مغرب میں ایک عام تحط بڑا تھا اُس وقت مندم مقط بڑا تھا اُس وقت مندم موتا بدری میں صدرالصد ورتھے مسٹر جان اسٹر بجی نے جو اُس و و بال کلکٹر تھے ، اپنے ضلع کے قبط کا انتظام سرسید سے سپر دکر دیا تھا ، اس موقع پر قطع نظر لیا اور سلیقہ اُنتظام کے جو انسانی مهدر دی سرسید سے ظہور میں آئی وہ ہندو تنانیوں کے لیے ایکے عمق مثال ہی سرسید کے ایک قدیم دوست خودم او آیا دی کہنے دالے جو اُس وقت وہاں ملازم تھے اُن کا خیال ہوگی ایک میں اُن سے طاہر مہوئی ۔

میلائی اور کی کا ٹمرہ ہی جو قعط کے انتظام میں اُن سے طاہر مہوئی ۔

سربی صبح شام دونوں وقت بلانا غدتماج خانہ میں خود جاتے تھے،ایک ایک بیار کو دیکھتے تھے جن کٹکلوں کی صورت اورحالت آنکھ سے دکھی نرجاکتی تھی جن کے دست جاری ہوتے تھے اور کیرے بول وہرا زمیں تغریب ہوئے تھے ، اُن کو سرسیر فرد ابنی گو دمیں ٹھکہ ووسری صاف مگر احتیاط سے جاکر لٹا دیتے تھے ۔ اُن کے کپڑے بدلواتے تھے ، سرمنڈ داتے تھے ، ہاتھ منہ دھلواتے تھے ، وابلواتے تھے اور نہایت نفقت سے اُن کے ساتھ میں آتے تھے ۔ راجیکیٹن اس صاحب سی ایس آئی کی جو آخرکو سرسیدے نہایت گہرے دوست سوئے اُس وقت تک آن سے لا قات زمی ، اُن کا بیان ہے کہ

متا ی خاندین شام کا گھا اسب خاندن کودن کیجینے سے بہلے ب جا تا تھا۔ گر دوجیے ا ملانیہ محاج خاندیں آنے سے شرائے تھے اُن کومام اِجازت می کردات کواندھیرے میں آکر کھا اُلگھا بایا کریں بتحاجوں کے گھانے کے لیے سرائی صبس عمدہ اوّل درجہ کی ننگوائی جاتی تھی کھانے ہے سوا اُن کے لیے صروری کیڑا ہی تیار کر باجا تا تھا۔

باوجوداليےاٌ جلے انتظام کے جب قد کم روبیضاع ما دا با د میں خیجے ئبوا ایساکسی صلع میں ہ

ہُوا بہ بیتھاکہ جننے اُدمی عورت اور مرومتی ج خانیں کام کے لائن تھے سب سے کام لیا جا آھا۔ بان اور رسّیاں بٹنے تھے ،سوت کا تنے تھے ،سٹر کوں برکام کرتے تھے اور طرح طرح کے کام جر اُن سے ہوسکتے تھے کرتے تھے اور اس طرح اُن کے کام کی اُجرت سے مرد ذرا کی رقم میرجم موجاتی تھی جرمتیاج خانہ میں صرف ہوتی تھی ۔

متاج فانہ کے علاوہ خودسرسیدانی ذات سے اور نیزاُن کی نیک بی بی جواُن سے بھی زادہ خدا ترسی میں خریوں اور متاجوں کی خبرگری کرتے تھے۔ اُن کے مکان بر مرروز اکیک یہ سالن کی اور روٹیاں متاجوں کو تعییں سالن کی اور روٹیاں متاجوں کو تعییں

جب اس محتاج خانه کی ربورٹ اسٹر مجی صاحب نے گوزنسٹ میں ہمجی تو بیا تنظام کیا بند آباکہ دراضلا ع کے حکام کو بھی ایسا ہی انتظام کرنے کی ہوایت ہوئی۔ اور اسٹر کی صاحب کا نہایت شکر ساور تعریف کی گئی، گمراسٹر کی صاحب نے صاف کا مجھ جاکہ بہتام کا رروائی سیدا صحا سب ججے نے کی ہی، اگر شکر ساور تعریف کا تنتی ہے توسیدا حمد خال ہم -

سریرکی جب اسٹر می صاحب نے تعاکا انظام سپر دکیا تھا توسر سین صاف کہ دا۔
تعاکد میں اسٹر ہر برانتظام کر ناموں کہ جفتے الوار خبہ بھی گئیں گے اُن میں جفتے سلمان ہوں کے
وہ سا نوں کو اور جنے ہند و موں گے وہ ہندو کول کوسپر دکیے جائیں گے جانوں نے
ایں ہی کیا ۔ جنے لاوار خ بجے آسے وہ ہندو سل نول کے سواسی خشری کو نہیں لینے دسے ۔
ایس ہی کیا ۔ جنے لاوار خ بجے مصاحب کے بوج جس کے سپر دکر تے تھے اُس سے ایک اقرار نامر کھو اپنے
گر حب ہوایت اسٹر بھی عاصب کے بوج جس کے سپر دکر تے تھے اُس سے ایک اقرار نامر کھو اُنے
میں کہ مراس کولوز ٹری یا غلام نہیں نبانے کے ۔ ہو نیا ر مونے کے بعد جہاں اس کا بی جا ہے
در جہاں بیا ہے جلا جا اُنے ۔

' کیکی ہند زندا کا انتظافی ہمیں مرنے بالی الاجان اسٹر کی مراد آباد سے بدل گئے اور مسٹر یا و ران کی حکبہ آئے مشنر دیں نے اسٹر کی صاحب کے سامنے تو دم نہیں مارا گرائن کے جاتے ہم مسٹر پورے سرتید کی تمکایت کی اور مہ جا ہاکہ تام لادار ٹ بیٹے جو مندوسلمانوں کو د میں گئے میں دہ دابس سے جائیں۔ اس زمانے میں مشرالگرز در شکب نیر جسر سیدے نہایت دوست تصوار کی میں جے تھے انھوں نے سر سید کو مرحز برجما یا کہ جننے اوٹ اور اوٹ کیاں فاص ہما اسے سردگی میں وہ ہمسے نہیں ہے انگر سر رید کا مراز در گا کا در لوگوں براعتا دنہیں ہوسکنا کہ دہ اُن کو لوٹری غلام نہنا ہیں گئی مرسر سیدنے ہرگز نہ انا اور یہ کہا کہ میں نے اسی شرطیب تحویل کا انتظام لینے ذمہ لیا تھا کہ لاوار ہے جے میں کہا گؤر مرس کے اور اسٹری کے صاحب کو رنسٹ میں دبورٹ کر ہے ہیں کہا گؤر میں اس کے خلاف کیونکر موسکتا ہی ۔ بھے بس طرح میر گوار انہیں کہ ایک سیدی بھے بس طرح میر گوار انہیں کہ ایک سیدی بھے بس طرح میر گوار انہیں کہ ایک سیدی بھے اُن کو دیا جا ۔ تے ۔

مشر بأ وركوجب سرتدكي ارهني كاحال معلوم بأوا توانعون في سمالد بغوركرف يے انگرزوں اور ښدوسانيوں كى ايك يلى مقرر كى جونگاس زماند ميں سندوساني حرسے زيا ده ڈیے ہوئے اور سبع موت معے اور انگریز و لکے خلاف کوئی کچے نہیں کرسکتا تھا، سرسیا و ایک ددا در مبرول کے سوآ کا مکمنٹی کا آلفاق ہوگیا کہ جننے بیتے ہزر دسماً نول کے سپرد کیے گئے ہیں وہ وابس سیے جا میں کیونکہ اُن پر *سرگرز*اعتاد نہیں کہ وہ اُن کولو بڑی غلام نر نائیں گئے ۔ آخر کا بڑی کی پر پورٹ منظور مرکئی اور تمام لاوارث ہتے ہند ڈسلما نوں سے والیں کیارشنہ بویں کو دکواڈ کئے بسرتیدے ہاں بھی پانچ جا راوٹ کے اور اوا کیاں رہتی تعیں اور اُن کی بی بی ان کو کمان سے کھتی میں ہریدنے پہلے اس سے کوئی ان سے الحظے آئے فررًا اُن کو کلکٹر کے پاس میں اِل جاتے ہوے وہ بیجے زار و قطار رفتے تھے اور سرگر خیا نانہیں جاہتے تھے گرمبوران کوجیجا پڑا۔ سربدكية تع كوأس دقت ميراهمم ارا ده موگيا تقاكرحب معى موقع ما تام مندو ملما نوں سے چیذہ کرکے کسی مدر مقامیں ایک بہت بڑا تیم خانہ قائم کیا جائے جہاں انشان کے لاوارث بچوں کی پرورش موا وراُن کوتعلیم دیجائے لیکن آخر کھین ہوگیاکہ حب مک مندوستان مينقليم عام نه موگ ان خرابون كالى ان او كسي طرح نهيس مدوستا تصبیح اریح فیروزنای ا مرا دا با دی میں انھوں نے آیخ فیروز نتا ہی صیامے برنی کی صبیح

کی۔ایٹانک سوسائٹی بھال کواس ناباب کتاب کا جھا نیا منظورتھا اُس نے سرمیدسے تاریخ نمکور کااکی صیح نسخونشل کے واسط طلب کیا تھا۔ انھوں نے بہت جو سے اُس کا ایک نسخاک غرض کے لینخو بیا اور سوسائٹی سے وعدہ کرلیا کہ میں ا نبالنخ صیح کر کے بیجوں گا۔ خبانچہ اس کی صیح کے لیے ایک ننخ کتب ماز تناہ دہلی کا ، دوسرا وہ نخ جو مسٹر الدیث نے تاریخ ہول تان اور کھتے وقت ہم بنجا یا تھا تبسر اُسخ مسٹراڈ ورڈ اُس سے اور چو تھا بنارس سے بڑی تلاش اور تجو سے سے بیاریخ سلائد کے میں ایشیا کی سوسائٹی تجو سے سے بیاریخ سلائد کے میں ایشیا کی سوسائٹی نے جو سے بیاریخ سلائد کے میں ایشیا کی سوسائٹی میں ایشیا کی ۔

یایک نہایت معبرادر متندتا ریخ ہے میں کامصنف صنیا رالدین برن رینی لبند شہر کا رہنے والا بہت بڑا فائل اور راست بیانی میں صرب اللہ بر بسر بید نے اُس کی تصبیح کے وقت اس ایک دبیاجہ میں کھا تھا جس میں ۔ اُن تمام تاریخ ل کا کوشا ہان ہند کے حال میں اس تاریخ سے پہلے اور خاص فیروز شاہ کے حال میں اس کے بعد کھی گئی ہیں اور نیز ضیار الدین برنی کا حال ورج ہے۔ یہ و بیاجہ سائن خاک سوسائٹی اخبار کی بہلی جلد میں جیسا مہوا موجود ہی ۔

دفعةُ عذر موگیااورو فی تام بادداتیں جاتی رہیں۔ عدر کے بعد جب اطمینان ہوّا تواں خیال نے دوسری صورت بین المهورکیا جس کا ذکر دوسرے حصییں کیا جائے گا۔ گرسا تعہی یہ ذہن میں آیاکداس کا م کے لیے اقل عمیائی فرم ب اور بائبل کی حقیقت اور اُس کی ارجے اور حوکھیے بائبل ریموانی این کالف لکھاگیا ہے اُس سے داتھنیت حاصل کرنی صرورہے۔ اُن کو یہ بھی خیال تعاکد انک بن قدر مبلح با مناظرے ہند دشان میں با در اوں کے ساتھ موسے ہیں و و بغیران تمام باتوں کی وا تفیت کے ہوئے ہیں ۔ اعباز عیسوی دغیرہ میں جو تحرلیف فلی ہونے ما دعویٰ کیا گیا تھا اس سے سرتید کواختلاف تعا۔ نئے کے تعلق جو سلمانوں اور عیسائیوں میں ناتیں جو سیسائی لوگ بائبل سے اصول اسلام کے اس کو وہ محض نزع لفظی تھے ہم ہت ہی باتیں جو سیسائی لوگ بائبل سے اصول اسلام کے خلاف کا ساتھ آئی کو سرسیعیں ئیوں کی غلطہ تھی سے منسوب کرتے تھے۔

لیکن ان عام باتوں کی تحقیقات او تصفیہ کے لیے بہت کھیسا بان درکارتھا ، اتفاق سے أنغيي دنون مين غدركے زماز كى پڑھى موئى تنخوا سوں كا اور حوا ساب بجبور ميں اٹ گيا تھا اُس ے معا دضہ کا ،بہت سارو بیرسر برکو سرکارے ملا۔ اوّل انھوں نے میسائی مذہب کی ^{تام}ا منین خوری کتابین ، بابیل کی تعبیری اور یه نی شرین ندمب کی کتابین خرمین و اور نیزلا ندمیول کی کتاب جرباً بل کے خلاف لکھی گئے تعییں وہ تھی ہم پنجائیں۔ ایک انگرزی خواں کوجو ان کتا ہوں کے ضرر مقالات ترحمه کرکے ساتا تھا اورکتب احا دیث تفسیروغیرہ سے سندیں ہم نیجانے کے لیے ابك عربي دال عالم كونوكرركها اور بأمبل ك يتعلق جرعام دا قفيت ادراطلاع ندُورهُ بالاذليو ہے حاصل ہمو ئی اُس کواول دس مقدموں اور دوتتموں میں بیان کیا ۔اس کے بعد اُبل گافیسر كليف اورقرآن وحديث سيمس كم تعليق كرفي كاراده كيا مطلب يتعاكراصول اسلام اوراصول الل ك بين جبانتك مكن مومطابعت ابت كيجائه اورجان جبال اختلاف إ أجائه و بان اخلاف کی وجہ بیان کیائے ۔اسلام کی نبت جوبرگیا نیاں عیسا بُیوں کو ہمیں وہ رفع کیجائیں ا در سلمان جوموجودہ بائبل کومطلقا رستنا و کے قابل نہیں سجیتے اور اُس میں تحریف نفظی کے قام میں اس غلطی کو دورکیا جائے۔ اُن کو بائبل اور اُس کی نفیسٹر لیے ذعیرہ کے مطالعہ سے اس با ئ يقين عيرًا تعاكه بائمبل كي تفسير بالكل حديث اورقو آن كے مطابق موسكتي ہج-

يكام نهايت كل تعااد ركف ميركسي كي بياارا ده نهير كياتها أكرطيس بي تمكني

کرنری کو پہلے ہیں ز<u>انے کسی صنر و</u>زمیں میں آئی تعییں ادر نہ اٹھے زلینے میں آئی کل کا ساسا^{ان}

اور مٹیر بل میسرآ سکا تھا باا پنہمہ یکام بنواریوں سے خالی نتھا۔ انھوں نے صرف اس تفیسر کے جمانے کو کئی ہزار روبیہ کا پریس ُرڑ کی سے منگوایا اورارُدو ٹائپ کے علاوہ عبرانی اورا گرزی ٹائپ کے حروف بھی منگوائے۔ ابھی کام شرع بونے نہیں بایا تھاکدائن کی بدلی غازی بورکی مرکئی ۔ وہ تام سامان اپنے ساتھ فازی پورکے کے اور وہاں اس کام ہیں نہایت سرگرمی اور توجے ساتھ مصروف ہوئے۔

غازی پورئیں انھوں نے سالم ام ایک ہودی کو نوکرد کھااورا سے عبرانی بڑھنی شرع کی۔ غازی پورئی انھوں نے سالم ام ایک ہودی کو نوکرد کھااورا اسے عبرانی بڑھ علی عزی اور عبر ان کی امانت سے سرسیدے الائے کو اور بھی زیادہ تقویت ہوئی ۔ النوض عہد میتن میں سے کتاب بیدائش کے گیارھویں باب کا اور عہد بدیس سے خبل متی کے بنجویں باب کہ تعقید اسی الترام کے ساتھ جس کو اور میں ان اور میں ایک پورمین جرکوسور و ب ما موار جبیتی بھی گئی ۔ جو کھو سرسید تعقیم اس کا ترحمہ انگرزی میں ایک پورمین جرکوسور و ب ما موار عبد ان تو رہت کی عبارت عبری خطمیں اور اس کا ترحمہ اور انگرزی ترحمہ اس کے نیچے عبد انی توریت کی عبارت عبری خطمیں اور اس کا اردو ترحمہ اور انگرزی ترحمہ اس کے نیچے لکھا جا تا تھا ، دوسرے کا ملم میں اسی صفول کی کو نی آیت قرآنی یا حدیث اور اس کا ترحمہ اردو اور انگرزی اس کے نیچے انگرزی اس کے بیٹے لئی توریت کی عبارت کے انہوں کے بیٹو سرکھی جاتی گئی ۔

اس کتا بین منبر ترع کرنے سے بیلے سرسیدنے دی مقدمے جن میں سے اکٹر بہت طولانی ہیں، بڑی محنت اور تعلق اور الماش سے ملکھ میں جن میں سل انوں اور عبیا تیوں دونوں کے لیے نہا بت عمدہ اور تمتی اطلاعیں مندرج ہیں۔ یہ مقدمے در حقیقت تمہید ہمیں اُس ندہی تنافر کے داور کرنے کی جودونوں توموں کے تفقیب، لاعلمی اورایک ووسرے کے خدمہت ناوات کے سبب طفین کے دلوں میں روز بروز بڑھتا جا آتھا اور منبزائه نبیا دی میں ایس ایس اُسی فیسرے سامے جو با ممبل یاصول اسلام کے موافق کلمی جائے۔

ان مقدموں میں دکھا یا گیا ہے کہ اہل اسلام کے نزد کی بھی انبیا کا معوث مہونا ولیا ہی ضروری مح جیاا ہل کتاب کے نزد کی صروری ہے اورا ہل اسلام بھی تام انگلے بمیوں اور أن كى كما بون اور صحيفون برايان لا أوياسي ضروريات وين تيميت بي جيسال كماب تعجیتے ہیں ۔ یو بھی تابت کیا گیا ہے کر جن اگلی کنابوں او صحیفوں کا ذکر قرآن میں آیا ہے ہیں کتاب آنحضرتهم كزماني مين موجودتهين واركج أن كآبول كيمتبرا ورغيم عشر موت كاعقل معيا ملا نوں کے نز دیک می وسی امر قرار یا سکتا ہے جوعیا یوں سے ہاں قرار یا یا ہے نیمحققین وا کا برایل اسلام شل ا مام آمکیل نجاری ،ا مام فخرا لدین را زی ،شاه ولی الله محدث د ملومی تیم كا وال الله يهي نابت كياكيا ب كوس طرح عيدائي كتب مقدس س تحريف لفطى ك قائل نهيل مبرايك طرح تقعین ایس اسلام تھی اس کے قائل نہیں ہیں اور حب تسم کی تحریفی کوعیسا کی محققوں نے تسلیم کیا ے صرف اس نسم کی تحریف ایات قرآنی ا دراحادیث نبوی سے کتب مقدسہ میں یائی جاتی ہے هرجن قدر کوشنشن_س بهر دی اورعیسائی عالمون اور بزرگون نے عمر عتیق اورعه **رحبر ی**د کی هافک تنقيدا ورتصيح بمي ابتداسي آجنك كي بمي أن كي تام مشرى اورجو نتائج أن كوسنستول يرمتر ہوے دغیصل بان کے بیں بھر ترحبوں کا حال ادر یہ کافتلاف تراحم سے اصل اِنبیل کا محرف ہر نالا زم نہں أيامهٰا بيت شرح وسبط كے ساتھ لكھا ہے ۔ بھر نسنح كى ؛ ب جوزر اح مسلما نوں اور عبياتي سی تھااس موعن زاع نعظی مجمول کیا ہے۔ اور اس طرح اس بون بعید کو جوعلمائے فریقین کے تعصّب بالطمی دنا و آنفیت سے اسلام اور نسلی عیسا ئیٹ کے اصول میں بایا جا آتھا اُس کو ہت کیچدر فع کیاہے۔ اس کے بعدا کیٹ دیا جیے ہتین پراور دوسراکتاب پیدائش پرلکھا، ىقىنىيىتىرىرو ئاكى يى -

یفیراس کافاسے کو اُس میں تحریف نفظی کا اُٹار کیا گیا تھا اور نیزاس لیے کر سرسدسے پہلے کئی سلمان نے اُس کے مکھنے پر توجہ نہیں کی ، موجود ، ملمائے اسلام کے فعلات تھی اور اس دجہسے کہ وہ اسلام اور خالص عیسائیت میں اتحادثابت کرتی تھی اور موجودہ علیات کوس کی نیا و تنگیف، کفاره او تکذیب فالم آبیدی برب غلط تمیراتی ب، عیبائیوں کے برخلاف تھی۔ نیزاس کے لکھنے، ترتیب فینے اور هیبوانے میں بے انتہا محنت اور روبیصر برتا تھا اور کتاب کے بخنے کی بالکل امید زمھی ، ان وجو ہا ت سے وہ آگے زمل کی اگری اس بات کا افسوس برکہ یتفسر بوری نہو کی اور سرب کا ایک نہایت مفیدا ورصر و یک کام اس بات کا افسوس برکہ یتفسر بین نہو کی اور سرب کا ایک نہایت مفیدا ورصر و یک کام اور صرفر را رہ گیا گر جرمقاصداس نفسر کے ذریعے سے بیان کرنے منظور تھے اُن ہیں سے بیضے اسم اور صرفر ورمی مقصہ خطبات احدید میں کمال شرح ولبط کے ساتھ بیان ہوگئے ہیں ؛ بسیسے انبیائے ساتھ بیان کو بینین گوئیاں آنحضر مصلی اللہ علیہ والم کی نبیت ، یا مسئلہ تعدّ دازواج یا مسئلہ طلق وغیرہ ۔

بیدا متوا گرونبکدائس کا پوراکر نابغیر قوم کی تا ئیدے اُن کی طاقت اور بوتے سے باہر تھا۔ اس لیے وہ اہنے منصوب کو بورا نرکرسکے ، گرحر نمونہ اُن کے زبردست ہا تھوں سے تیا رہوگیا ہم اُس کے موافق اُس نفیسر کا بوراکر ااب دلیا تھا نہیں رہا جدیا ابتدا میں نظر آ اُتھا۔

جان میون آرنی گرانی گاب قرآن این بابل مطبوع مستنده کوی ایک جواب مین میران کے باس میں ان کے باس میں ہوگا اور اس کی تنبت میں اور اور ور تابت قدم رہا اور اس کی تعلقات کا کی خالفت اور ان کی خالفت اور کی سلمان نے اور ان کے اس مقدس کی تفیز ہوں گئی ۔ خوا ہ کی ہی دجوہ مول جن کی وجہ سے ہا رہے آبا واحواد نے اس کام کو نہیں اٹھا یا مگر جا مرکہ موجود ہ زما نے کے ہندوتانی مسلمانوں کو اس کام کو ان اور ان کے اس مضرفین کو کنزاوقا اور موجوث قصول کا مجموعہ تحقیق اور لیتین کرتے دہ بین اور اُن کے اس مضرفین کو کنزاوقا معنی یا در یوں کی نا عاقبت از در تی ابندیں ہوتا ہیں اور اُن کے اس مضرفین کو کنزاوقا ان دونوں کا جو بیت کے دلائل سے بہت قوت اور مدولی ہولی ان دلائل سے بہت قوت اور مدولی ہولی ان دلائل سے بہتر اُن کے کہ بندین میں نابندیں ہوتا ہیں اور کو کالفت اور ترینی بیدا ہو اور دونوں کے دل بُرے ہوں ، اور کوئی تیجہ حال نہیں ہوتا ہے

" حب که ذلیتین کی یہ حالت ہو تو آب آب انی خیال کرسکتے ہیں او بتیجہ کال سکتے ہیں گاگر
کوئی سلمان ایسی تصنیف کرے جس کا مقصد آنبیل مقدس کی تفسیر گھنا، اس کی ائی کرنا اوراس کو
آسانی کا ب مانیا مہو توائس کی حالت اور منزلت اس سے ہم مذہب گوگول میں کیا ہوگی ؟ بلیا اس کے مہم مذہب گوگول میں کیا ہوگی ؟ بلیا اس کے میں مالت میری موئی اس کا مرک اس کا مرک میں شروع میں سرے ساتھ میری میں تراو مراس کوئرا کم میری نے ان کی بے جامنے کے میں میں میں جرائے کہ میری نے ان کی بے جامنے کی کے میا و دھم کیول

' بائل مقد مرمین صن مقامات ایے بین بن کی وصب مسلمان اس سے بہت عقام موسے مسلمان اس سے بہت عقام موسے مسلمان اس سے بہت عقام موسے میں بندوں کے بین بنتا کا بندا کی مفسروں کے بین بنتا ہات کی بوری نفسیز بہر کھی لیکن میں برخلات ان کے کہا موں کہ خود بائبل سے ان نقروں کے بین بنین نکتے جوعو کا مانے جاتے ہیں اس نبایر مجھ کوا مید بندی کے میری تفییر کا دوسرا حصہ بینے کے بد کمیری تفییر کا دوسرا حصہ بینے کے بد کمیری تفییر کا دوسرا حصہ بینے کے بد کمیری تفییر کا دوسرا حصہ بینے کے بد کہ ان کے ساتھ بہت کم موجائے گا یہ

'' ہاہنمہ محر کوقیین ہے کہ میری زندگی میں عام مسلمانوں کی کالیوں اور نفرت سے مح<u>ف</u>ی کا

ے نابًا یہ خط مولا نامحر فصیح مرحرم غانی بوری یا مولوی تراب علی صاحب مرحوم کا تھا ہو عدد سے صاف علوم موّا کر کڑو کام مرسیلہ مرتق ہر کھنے کے بیٹلائم الما نو کے نیالا کے برضلا مینے دہ سہیے ہی کے سٹ کمنو فط طاقتے **

نطے گی۔ عیسائی بھی میری نفیہ سے فوش نہیں ہوسکتے کیونکٹ طرح میں آئیل کی تعلیم کوسیحے اور درت
مجمتا ہوں اسی طرح تنایت کے مسلمہ کا قائل نہیں ہوں اس ہے کیں انجیل میں اس مسلمہ کی گئیر
یا وجو دنہیں پانا ہوں مجم کوھیں ہے کہ مذہب اسلام سیحے ہے اور اُس کی صحت اور وجود دونو
انجیل سے نا بت ہیں ۔ اس لیے مجھے کھیر پروانہیں کہ میں گروہ کو گول کو تواہ وہ سلمان
موں یا عیسائی خوش کروں ۔ میں حق پر مول اور اُس خدا کوخوش کرنا چاہتا ہوں جب کے روبر
میں با عیسائی خوش کروں ۔ میں حق پر مول اور اُس خدا کوخوش کرنا چاہتا ہوں جب کے روبر
کیونکہ قرآن مجید کے موافق اگر کوئی فرقہ ہمارا دوست ہو سکتا ہے تو وہ عیسائی ہیں میری ہے اُن خور میں اور جن کو اب آب کی خدمت میں جب کے برائی طاہم ہوجائے گی جدیں نے اس باب ہیں مجھے ہی اُن خیدرسالوں کے ٹرھے سے آب بر بجو بی ظاہر ہوجائے گی جدیں نے اس باب ہیں سیمیں دائی اور جن کو اب آب کی خدمت میں عزت افرائی کا باعث ہوگا ۔ دوسرا حسم جب تیا رمبوجائے گا آب کی کیا ہی جب کا آب کی خدمت میں ارسال ہوگا "

معیقینگامیں بھی بائیبل کا اتناہی طرفدارا ورموبید ہوں بس قدر کدا ہیں میرا قصد ہم کے کہ میں اسلامی کا کہا ہے۔ کہیں ڈاکٹر کلنز دیسے اعتراضات کا اپنی تفسیرے مناسب حصوں میں جب اُن کا موقع اُک، جراب دوں "

جان میولن آرنلڈ سربد کی جیٹھی انبی کتاب میں نقل کرکے اُس پریر کارک کرتے ہیں کہ اُگر مینیالات عام ہوجائیں اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہم دو شان کے سلما نور میں جیلئے جاتے ہیں تو اُن کی وجہ سے وہ نہ صرف و فا دار موجائیں گے لکہ رفتہ رفتہ وہ دہنی جو اسلام کے جیلئے سے نوروں ہیں ہوگئی ہے دور موجائے گی، تیفسہ حوانجیل کو بجائے لغو تیجیئے کے ، جیسا کہ اِنک خیال تعا وا جب اِنعظیم بیان کرتی ہے اور اس کا نبوت خود قرآن سے دہتی ہے ، اس قابل خیال تعا وا جب اُنافوں کی ہرزبان میں اور باخصوص عربی میں ہو کیوکم سلمانوں کی ہرزبان میں اور باخصوص عربی میں ہو کیوکم سلمانوں کے واسطے اس سے زیادہ مفیدا ورکوئی بات نہیں ہوگئی کردہ انجیل کو اُسی عزت کی گاہ سے دیکھنے گیس

جن گاه سے کروہ قرآن پاک کو دیکھتے ہیں "

اس كے بعد جان ميلين آرنلانے ايك ايسا فقر الكھا ہے جس ريب اختيار نسى آتى ہے وہ فراتے ہیں کہ اگریہ کام سلمانوں ہی کے ہاتھ سے ہوجائے تو پوئینیائیوں کو یہ ابت کراکھیم د شوارنه و کاکه اگرانجیل صبحے ہے تو (نعوذ باللہ) قرآن صنر ورحبوط ہے ^{یہ} معلوم نہیں کہ یہ نتیجہ انھوں نے کہاں سے کالا ؟ اگروہ زراغورا درامعان نظرکو کام فرماتے تو پنتیجہ سرگز نہ کالیے بكيه بيه كيج كراكر بجبل ورقرآن مين مطابقت نابت موكئ نؤسلما نوس وينابت كرنا دشوار نيموكا اگر ایس سے ہے تو موجودہ عبسائی مذہب بالعل غلطا در انجبل کے برخلاف ہے ۔سولہ رس کاعرصہ ہواکہ صربیں ایک عیسائی عالم نے میں کا نام *کرسٹو فرحب*ار ہ ہے اور جود ہاں کے مشہر عیسائی ۱ خبار شها د ه انحق کاا دُیٹر ہے ، مذاہب لانه لغنی پیو دیت عیسائیت اور اسلام کی آسانی کیا ہو یزغور کریے به رائے قرار دی تمی که فی انحقیقة تینوں ندمہوں اور مینوں کیا بول کی توثیقِ اوطبیق مو ہجاوران میں کوئی اسلی اور قبقی اخلاف نہیں ہو خیانجہ اُس نے اسی مونوع پرایک کتاب کعمی توبیکا · مام وحدة الاديان و وصدة الايان في التوراة والانجيل والقرآن بهر- اس كتاب بين أس نـ يينول نو کے مذہبی عقائد میں توفیق قطبیت کی ہوا وراُس کی رائے ہے کہ عمو ً ماختلاف غلطتہی سے مُواہِی ۔ اُس نے اس کتاب میں بھی لکھاہے کہ تنلیث کا مئلہ اُبل میں کہیں نہیں ہو، اس لیے عیسائیوں کی مِط وهرمي توكم ملما نول كے عمد ه عقيد ه توجيد كونيا نيس - اس سے صاحت طام ہے كہ قرآن اوّ إئبل كى مطابقت كايهلانتبجه يهركه موجوده عيسائى مدمب كابس كى بنيا ونليث يرس إلال متمس ہوجائے۔

اُج س ایک وراخبار موسوم براتحاد اسلامی موسوکافیل ایک فرخ برسر نے مصریس جاری کیا ہے جس کا ایک کالم عربی میں اور ودسراً سی صنعون کا فرنج میں ہو اسب اور سی کطار صرف یہ ہو کہ عیسا ئیوں اور سلمانوں میں جو ندیج اور ایشل غلط فہمیاں مدت سے جلی آتی ہیں اور خبوں نے اُن کے سوشل اور ایس کی تعلقات میں تکنی بیدا کر دی ہے اُن کور فع کیا جا ہے۔ اوراس کے اس نے اخبار مذکورالی دو زبانوں میں شائع کیا ہے جو تقربیا دنیا کے تمام حصول ہیں کم میں بیل کے بیار نیا کے تمام حصول ہیں کم بین بولی یا جمی جاتی ہیں جو ضرورت کراس فرانسی عالم کوا ہے وس موئی ہوائس کو سرسیت اب سے ہ سرس بہلے بخوبی ذہن نیس کرلیا تھا۔ اور یہ بات ایک مندوسانی سلمان نے جست کے ایک قدیم اسلامی دار انحلافہ کی سوسائٹی میں نشو و نااور ٹرانے اسکول میں تعلیم بابی مورکھی تھی ب

فرانس كامنهورا وزمليث كارسال ذاسي بسنار دولتريح كي تحققات مي عرصرت کیمی ، وه سنشار کی کیمی*ن سرسید* کی اس تفسیر کی نسبت کلمها ہے ^{سا} ایک نئی کتا ہے سن کی طر میں توصہ دلا ا موں وہ سیاحیفاں کی تصنیف ہے جوز ماز کال کے ہندوسانی مصنفوں میں سبے زیادہ شہورُصنف ہے یہی دہ صنف ہے جس کی کتاب آثار الصنادید کا ہیں ^{نے} يرسك اينيا كك بزل بي ترمه كيا قابيس في اس كتاب بعني ببين لكلام ، كعنقرب یجینے کے پہلے خبر دی تھی اور اب میں خوشی سے اطلاع دیا ہوں کراس کا بہلا حصیمیب گیا ہے جب کیاکی کانی میرے یا س موجود ہے جو مصنف نے دہر بانی کرکے مجھے مدیّہ بھیجی ہے ک كآب سے صرف بهي نبيس يا ياجا اگرسيدا حرفال يوقراً ن سترلف ورساري كتب مقدسه كالورالوا علم ہے ملکہ ہبت سی ایٹیائی تصنیفات اورطرفہ تر ریکہ ہبت سی یو روئین تصانیف سے اُن کو پوری پوری واقفیت ہی معلوم مترا ہوکران سب کوانھوں نے غوروٹو مش کے ساتھ مطالعہ کیاہے مُرتعب كى بات محرًا س قدر يورب كى تصانيف كك أن كوكس طرح رسانى عامل موئى حقيقت میں یے کتاب وسیع علم کانتیجہ ہے اور میں اپنے تئیں مبارکباد دیتا موں کریکتاب اس زمان یہ لَعَى كَيُ إِجْرِسَ كَاسَكُواْ الميرا ذَصْ بِحِ كَيوْكُمْ مِجْعِيقِينِ بِحِكْمِيهِ لِلهِ مِي مُوقع بِ كُسَي لمان نے نهصرف أرووميس ملكه البشسيا كي كسى زبان مين اس موصنوع يرانسي مبسوط اورمكمل محبسث کی ہو ہے

له نيف بريس كي يونورشي مين أردوله يجركا برونسية ها ادريمنته اس سجك بركير دياكرا تها ال

بی بی کا انتقال منت به سجری مطابق سان اع میں سرسدگی بی بی کا انتقال مرا و آباد سی بی بی کا دول می بی کا انتقال مرا و آباد سی بی کی کا متقال مرا و آباد سی بی کی معلور ترجیوری می محبور ترکی بی می معلور ترکی بی می معلور ترکی بی می معلور ترکی بی بی می معلور ترکی بی بی می است اصرار کرئے تی میں بی کی کی دوسری نیادی که یوا ور نیز تعاق است سن بی بی تعالی حرب تعاق کر آن کو بی بی ساتم آن کی زین می سازد و می بی بی کام بی تعالی می بی این کو گی میونی تعی اس امر سے مانع رہے اور اپنی تمرکا اس زیاد می خدار دی اور اپنی تمرکا است کے میے وقف کردیا ۔

ترین حقید تو می خدمات کے میے وقف کردیا ۔

ترین حقید تو می خدمات کے میے وقف کردیا ۔

عبدوں کے لئے انگرزی تعلیم کی صفر ورت بھی اگرچہ اکل مفطمہ کے اُستہار میں اُن کے ملنے کی شدویوں کوامید دلائی تئی تعی گراھی کٹ کی طور پر اُن وعدوں کا چندان طہور نہ متواتھا -

مرتی کو یخیال ہواکہ سلمان جوانگرنے تعلیم سے نفرت اوروشت کرتے ہیں اور سندو جو انگرنے تعلیم کانٹر جا انگرنے تعلیم کانٹر جا انگرنے تعلیم کانٹر جا کے لیے ضرور ہے کہ بھی اور تاریخی کیا ہیں اگرزی سے اُرد وہیں رحم کرائی جائیں اکا مغربی نا ہیں اگرزی سے اُرد وہیں رحم کرائی جائیں اکا مغربی نا ہم بھی اور تاریخی کیا ہیں اگرزی سے اُرد وہیں رحم کرائی جائیں اکا مغربی تاریخ اس کے علما وہ اُن کا سب سے بڑا مفصد میتا کو اگر نیوں اور سندو سنا نہوں میں نہا ہی تھنے کہ اور بیا مواقع اور میام مفصد بغیراس کے کرائی علمی سندو سنانی قائم کی اسے جس کے ممبرا گرزاور سندوستانی موں اور جو سائنس اورا گلش لئر بجر کی گراہیں سوسائی قائم کی اسے کہی طرح صل نہیں ہوئے تھے۔

اُردو میں رحم کرائے کے کہی طرح صل نہیں ہوئے تھے۔

ستان دیں اور نے ایک تر ایس عنوان سے کر التا سی بخوست باکنان سند و تانی ہا۔

تی عیر ایس بن جواب کر سند کی جس کا خلاصہ مصنون یہ تھا کہ بند و تان بین م کے عبیلا نے اور تی و یہ بند و تان بین م کے عبیلا نے اور تی و یہ بند کی ایک بلس مقر کر کی جائے ہوائے قدم مصنون یہ تھا کہ بند و تان بین اور و بیل کرنے کی فلس میں میں میں میں اور انگریزی منوج بدی بین اردو بیس تر میں کرائے جا سے بعد وہ علی طور پر اگروں کوا دھ بال کرنے کی فلس منوج بدیت نوس کرائی و تت و زیر مند سے اس کی غاز بور بیس قام موا عرضن بطاکے کی قلس موائی کی اور فائی ہو اس موت و زیر مند سے اور گور میں تا کہ بالیں کہ بنیان موائی اور فائی میں تر میں کا میں کا میں اور کی عزب سیدوا ورسلمانوں نے قرار یا ہے۔ اور دور و راز دسو بول کے بہت سے رئیں اور وی عزب شدوا ورسلمانوں نے اس کی ممبری قبول کی اور غازیو دیس تر میں کام باقاعدہ طور بر شروع بوگیا۔

سرعید نے جواس سوسائٹی کے آنری سکڑری قراریائے تعے اور در حقیقت وہی ایکا میولیٰ اور وہی اُس کی مسورت تھے ، سوسائٹی کے اعراض اور مقاصد شنم کرنے اور اس کے ساتھ

کامول کی طون بھراج صرف ہا ہے ہی ہے مغیر نہیں اللہ ہارے بعد جربہت سی للیں آنے والی ہو اُن اِن اُن کے لیے ایک روختی ہی تیرے سواکسی کا مقدور نہ تعاکہ ہائے و لوں کو جو تام ترگنا ہول و رابو میں بھینے ہوئے ہیں ایسے نیک کام کی طوف بھیر تا سلے خدا توخوب جانتا ہے کہ یہ درست ہی تعریب مخلوق کے فائدے کے لیے رکھاہے ۔ تولیف تعریب مخلوق کے فائدے کے لیے رکھاہے ۔ تولیف فضل سے لیف امر براس کونول کرا و رصیا کہ تو نے خوبی سے اس کا آغاز کیا ہے اس طرح نجراس کا آغاز کیا ہے اس طرح انتسان سیلیج العدادہ۔

لی بدارسہ بی شاہدائی کارروائیوں سے معلوم نزاہے کواس کواکی براکا ہے بانے کارادہ کی اندائی کارروائیوں سے معلوم نزاہے کواس کواکی براکا ہے بانے کارادہ تفار راجہ مردیوزا بن نگھ اس کے بیٹرن اور وزئر قرار دیے گئے تصبے متعدد کمیٹیاں اُس کے انتظام کے لیے قرار بائی تعییں ۔ اُگرزی اُردو فارسی علی اور سنگرت بانی زبانوں کی تعلیم کا اس میں انتظام کیا گیا تھا ۔ اگر سرید کا جیندسال و ہاں اور قیام موتا تو کی عجب نہیں کہ وہ کارٹی کے درجس کر اُس سال تعنی سنت کا جی بریس اُن کی تبدیلی علیگڑھ کی بوئی ، بااینه ماس کی نباد اس کی بریس جا بی اور بی بار برمونی ہے ۔ اور بانی اسکول کے نام سے غازی بور میں جا بی اور بی بار برمونی ہے ۔ اور بانی اُس کی ترطائی اُسی میں بار برمونی ہے ۔

نازیور سے ملیگڑھ میں سرید نا زیور سے تبدیل موکو علیگڑھ میں حب کی عزت اور تبدیل ہوکر علیگڑھ میں حب کی عزت اور تبدیل ہوکر علیگڑھ میں حب کی عزت اور تبدیل ہونا منظم کا تام میں ماہان اور شاف میں سائٹ نفک سوسائٹی کا آنام میا بان اور شاف دہ اسپنے ساتھ علیگڑھ میں ہے آئ کی توجہ سے سوسائٹی کے کا رو بارکو نہایت ترتی موتی بنبدوت ان کی توجہ سے سوسائٹی کے کا رو بارکو نہایت ترتی موتی بنبدوت ان کی توجہ سے سوسائٹی کے کا رو بارکو نہایت ترتی موتی بنبدوت ان کی توجہ دہ اور سین اداعہ کی صورت میں سوجہ دہ اور تولیم تبدیل کا ایک عالیت ان کی تعداد جہت بڑھ گئی اور سوسائٹی کے ایک میں موجہ دہ اور تولیم تاریخ کی توزیرون جو اس دو تاریخ کی تاریخ کی توزیرون

تیں ہزار کی لاگت سے خاص سرتیدے اہمام اور گرانی میں تیار بنوا ہو۔ اس کی بنیا دکا تبھرا نوالم فوا کو اس کی بنیاد لفتہ نے گور نرانسلاع شال مغرب کے ہا تدسے رکھوا یا گیا تعاجا کید دو کتے ہزا نرا درسٹر مرکبی جھی گڑ کے نام کے اُس کے سب سے بڑے ہال میں اب کم سکھے ہوئے ہیں۔

له علا ترمیده ۲۸ دوبید ما موارا و رعلد مطنع ۱۳۳۸ دوبید ما مواریا آهما و ردینی وانتظام مکان سوسائنی کے سلیم ارکق ما موار مقرر تعالاسوسانشی اخبار مورخه ۱۳ متبر سندی طلب ۲۲ ۱۲

وغره بن سے سوااخبار مجی مدت کک بهت کفرت سے اس سوسائٹی میں آتے رہے بنیانی سلاشاہ میں ۱۸ اخبارا ورمگزین انگرزی اور ۲۹ اخبارارُد و، فارسی ،عولی، اور منسکرت کے نب دوستان اور مالک غیرسے بمال آتے تھے۔

۳۰ در درست المرسون ال

سربدنے سوسائٹی میں مین کی تھی وہ سوسائٹی انجا رکے برجہ نمبر ۱۳ جلداول میں درج ہے۔ کسس فہرست کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ ایک نہایت سمل مہم تھا اور اگر سیداس کسرانجا مرکز میں مصروف موجائے توان کو مدت کے کسی اور کام کی فرصت نمٹتی -

البوی ابنین از از می سنده کوسراید کی تحرکی اسی بهت سے رئیس تبلی علیکا ه اوراس کے البوی ابنین افسر موسائش کے مکان ہیں جمع ہوئے اور سرایت افسر موسائش کے مکان ہیں جمع ہوئے اور سرایت ایک ایک ابنی ابنیج کی بر) جھسل یہ قاکر از سند وسا نیوں کو گورفنت سے ابنے حقوق حال کرنے کے لیے بالبی ابنی کی علد اری ہیں بڑی دقت ہندو تان کو تھی کو اس کے تقریبا تمام سوا ماارت صرف کورت اوف اوا کر لئر زیک بہنچ تھے اور بار مین سے سبت می کم تصفیہ باتے تھے ۔ گراب حکومت مندو سان کی محکم مضلم نے ابنے با تعدمی لی ہو ور اب من وسان کی محکم مضلم نے ابنے با تعدمی لی ہو ور اب من وسان کے محکم براہ سے مالات اور مالات سے تو بی دا تفیت حال کریں بم کو ابنی تدمیر کرنی جا ہیں ہے کہ بالبین میں ماری کے ابنی بیت ہے مالات اور مالات سے تو بی دائیں ان کو مطلع کرئیں ہا کو بی اسی طرح آن انگریزوں نے جو ہندو سان ہیں رہتے ہیں ایک البوسی ایش انگستان میں قائم کرنی جا ہی ہے اسی طرح تم تم بی تام میں قائم کریں اور اس کے ذو سیع ایسی اور سے تام مطالب اور مقاصد کو فرمنٹ اور بار لیمنٹ تک بنجائیں 4

اس خوبزگوتام حاصزی نے بند کیاا وراسی دقت نومغز آب وا ورسلما ن اس کے ممبر قد موے اور اس جاعت کا مام '' ملیگار حرابش اللہ بن الیوی اُنین رکھاگیا ''

اس ایسوی این نے دنید نفید کام بب کسکر سربیطلی طرحیس رہ انجام دیے مدیک اُس کی خط کرابت اعلتان کی اسٹ انڈیا اسوی این کے ساتھ رہی اس نے گورشٹ سندگاہ نمایت فقل وصدار خت جیج کرمیا وران ریل کی اُن تکلیفوں کے تدارک کی طرف متوجہ کیا جوا تداہی اُن کو حدے زیادہ اُٹھانی ٹرتی تحیس خیانچاس عرضد است پر جست می مکایٹیں رفع کی کیس نیز أس نے گورمنٹ کواس طرف توجہ دلائی کرمب قانون کی رؤسے کتابوں کی روانگی کا جمعول ووپند
کیاگیا ہو اس سے بندوتان کی علمی ترقی کو صدمہ بنتجا ہے اس لیے ایک آنی دس تولہ محصول جو
بہ بنیوں پرلیا جا آہے بجائے اُس کے آورد آنی دس آولد مقر کیا جائے۔ اُسی طرح اولیعض نقیہ بیس اُس کی طرف سے ہوئیں گرسند شاہ میں جب سرسید کی تبدیلی بنارس کو مہوکئی اُسی وقت اس البوسی آنیا کی زندگی کا خاتمہ موگیا۔

اضلاع تال مغربی است ایم میں سرب کی تحرکت سے زمیندار ان علیگڑھ نے ایک خوا تعلیم کی تحرکت سے زمیندار ان علیگڑھ نے ایک خوا تعلیم تعلیم کی تعربی کے ملا وہ جمع مالگذاری کے ایک وہیہ واسطے خرقعلیم کے ہم سے لیاجا آ ہے تو ترین انصاف یہ کو کہ انتظام اور گرانی اوراخراجات میں ہم لوگوں کو جمی والی ویاجا اور شخط میں ایک تعلیم کی میں وکا م موجس میں حکام ضلع اور افسان سرزشتہ تعلیم کے مطاد و ضلع کے رئیں اور زمیندار بھی شامل ہوں نواب نفشنٹ گورز نے اول استحانا صلع علیکڑھ اورا او میں تعلیم کی ٹیول کا تھور کیا اورآخر کا رتمام اضلاع شال مغرب میں تعلیم کیٹیاں مقدر سوگئیں ۔

پھرجب معلوم مؤرکگسٹیوں میں سندوسانی مہروں کا عدم اور وجود را بریجا ور نور مبّن حاکمولائے افسہ و س کے سامنے وہ آزا دی اور دلیری سے کہیں ان سے خطاف دم نہیں مار سکتے توسّط شاہرہ میں سرسید نے ایک یا دواشت کھی جس کا خلاصہ یہ تعاکن جس عرض سے کمیٹیاں قائم موئی تعییں وہ اُن کے قیام سے بوری نہیں مہوئی کیو کہ بور بیئن ممبر سندوسانی ممبروں کو ایک خالف فرتی ہجھیں اُن کے قیام سے بوری نہیں مہور تی جو بیا و بہدوسانی ممبریش میں اُن موم کی مورتوں کی مانند معلوم موسے میں جو میرم شاوی نالش کا و میں تعییں ''

اگرچین شایر میں ایجینیل کمیٹیوں کے قواعد ترمیم موکراز سرنوجاری کیے گئے مگر دو بکدان سے چی منہدوسانیوں کی مداخلت کو تھیے وست نہوئی توسر پرنے سٹشاء میں ایجین کمین کی سامنے اگن ترکیا تورکی مشرورت سامنے اگن ترکار تیوں کا بعراعادہ کیا اور کہا کہ جن متعاصد کے واسطے کمیٹیوں کے تقرر کی صفر ورت تھی وہ حاسل نہ موٹی اور اپنی دائے کے موافق کمیٹن میں بہت سی الیی اصلاحیں مبنی کیں جن ورُبِيلِ مِلِيم كِ موجوده أتنظام كي اصلاح كي جاسكے -

النفك سوسائل استنفاء مي مي مربيات المنفك سوسائلي ساخبار كالاجراخ وعليكوم سے اخبار سکالٹ انسٹی ٹیوٹ گزٹ کے نامسے اُن کے آخیر دم مک جاری رہا یہ اخبار پہلے مفتد دار بُمّا تھاپھ پیفتہ میں دوبار نکلے لگا ہیں اخبار کا اُدیثوریا اہمام اتبدائے آخیر ک سولئے اُن آیام کے جب کرسر بیلیگڑھ میں نہیں رہے اھیں کے باتوہیں رہا گوایک مدت سے سبب اس کے کمار كاكام حدسے زیادہ بڑھ گیاتھاا درسرسید کی تصنیف و مالیف كاسلىد بھی جاری تھا اُٹ كواس میں کسی ٹراے اڑکل کے لکھنے کاموقع کم ملتاتھا مگھلیم کے متعلق یا خاص اپنے کا لج کے متعلق یا · لهمى ملك يا قوم بيس كو نَي مُهمّ بالتّان وا تعديشِ آياتنا · و بهنتِيه أس بيس مجيد رُكيد للصّف ربت متھے ۔ اول أول سريدزياده تراكس بين بإشكل معاملات يرمضامين اورنوث لكيتي تنهج س یے اُس کی ابتدا کی حبار وں کوان کے پوشل ورکس کا ایس مجوعہ کہا جاسکتا ہے۔ اس اخبار کی طری خصوصیت یرهی کراس کا یک کالم انگر نری میں اورایک اُر دومیں مو یا تھا اولیصن مضامین اُردو میں الگ اورا مگر نری میں الگ جھانے جاتے تھے؛ اس لیے اُس سے اَمُریزا ورہندوسانی يحبال فائده القاسكتے تھے۔اس كاخاص تقصدگو نِرنٹ اور انگرزِ دں كوم ورتانيوں كے حالاً اور معاملات اورخیالات ہے آگاہ کر آا ور مندوستانیوں کو نگرزی طرز مکومت سے آتناکر نا اوراً ن میں پولٹل خیالات اور قابلیت اور مذاق پیدا کر ناتھا اُس کی ابتدائی جلدوں کے دیکھنے ے صاف معلوم ہو ماہے کہ وہ انگریری خیالات کو ہندو تانی لباس میں اور منبدو تانی خیالات کو انگرنری لباس میں ظامرکرے دونوں قوموں کوملاناجا ہتا ہے۔ اگر ہارا میاس غلط نیبوتو ہے ک کوئی پرجہ منہدوستان میں اس اخبار کے سواایسا نہیں کلاجس سے بیددونوں مقصد ایسے موکیس اس میں سوشل ،اخلافی علمی اور التکل مترسم کے مضامین برا رجیعیتے تھے جبیب ک سربىر كى توجە دوسرى جانب بالل نىپ بىو ئى ملاو ۋان نىڈ نگ آىكلور ، كىچوو ۋخود كىقتے تھے، انگرزی اخبار دں سے عمرہ عمدہ آڑکل جرمعا ملات ہندو تبان سے علاقدر کھتے تھے برا برترم بہ

بوراس میں جیابے جائے تھے۔ ہندو تان کے طاق معاشرت، نیلیم، ایکی علی یا ایری تحقیقات کے متعلق جننے کیجے سوسائی میں ویسے جاتے تھے وہ سب اس کے ذریعے نے الکو برا خیار لمک کی سوشل اصلاح کا بہت ایک عمدہ آلہ رہا ہے اورا ول اول تی سا کہ جس فدرز مانہ حال کی نئی اطلاعیں اس کی بروات ہندو تا نیول کو جمل موتی رہی ہیں اُن کے سافہ سے کہ ناکے مبالغ ہم ہوئی ہے کہ اُلی سنبدو تان میں عام خیالات کی تبدیلی اور علو آ کی ترقی اسی برجہ کے اجرا سے شروع موئی ہے۔ گراس کے ساتھ ہی پوشکل معاملات میں جو و اور اعتبارا اس برجیج نے گور منت اور حکام کی نظریس جس کیا وہ آج یم کسی بسی اخبار نے صل نہیں کیا ۔

جو ما ٹوأس نے اپنے لیے اختیا رکیا قااُس کو بہیشانصب انعین رکھا۔ وہ ہشہ عرب کم آزاد ا وراطاعت سکیا کا مقاا دراً ن کی خیرخوا ہی او روفا داری کے خیالات گوزمنٹ برطا ہرکر ِ ثاقعا اُس کی آ دار بہارے عام دسی اخبار د ں کی طرح کو ٹی معمولی آ واز تیمنی ، ملکرمیں معاملات بروہ بحث کر تھااور ذخل دیا تھا ہمیشہ اُس کی آواز برکان لگائے جاتے تھے اور اُس کوغورسے مناجا اُتھا۔ اوراس كاسبب اس كے سواا ور كھي نہ تھا كہ اُس كا لكھنے والاا درا تہا م كرنے والا سيداحمد فال تھا گوزمنٹ ورحکام اس بات کونلیم کیے موے تھے کوئلیگڑھ کا اخبار ام مندوشان کے تعلیم یا فتہ اور سمبردا رُسلما نوں کے خیالات کا ارگن ہے کتاب میرزا وف دی انڈین امیائز کامصنف ابنی کیا ب میں ایک خاص موقع پر کلساہے ک^{ورر} علیگر امریکٹیٹیوٹ گر <mark>ہے جوسلمان</mark> کا خاص کہ ہے اگر بچیلے دوسال کے مضامین مبع کیے جائیں تو منہدوشان کے فابل اورمغرز مىلماندں كى رائے كا 'اگرچە وە تعدا دىم كىمىيں،ايك عجببا درمفيد محبوعد نىبت حبَّك ومُ ر دس ا درروس وا فعانتان اورروس ومنبدوشان کے بنیائے گا 'اسی کیا ہیں علیگر '' گزے کی دقعت اور اعتبار کومندرجۂ ذلی الفاظ میں بان کیاگیا ہے ک^{ور علی}گڑھ گزے جس کے اڈیٹر سیدا حمضاں سمحے اوراب بھبی وہی معلوم موتے ہیں ہٹالی ہندوستان میں سب سے عمدہ اخبار

ہے ، اس کے بعداخبار کے بعض مضابین کا ظلاصہ کھر خاص ملی معاملات برسل اول کی رائے کا موازنہ کیا ہے ۔

جُن توروضا مین سلاداری اخرتک اس اخبا رمین فاص سرید کے قلم سے کھے ہوئے اس کا ان کوا یک جگھ کے ان کا میں ان کا م کے اگراُن کوا یک جگه فرایم کیا جائے تو بلامبالغد حیات خیا کہ ان کو ان کو ان کی ہیں ان کا میں کا میں کا میں کا

کے خاص وصف جواس اخبار کے ماتھ محضوص تعاا ورجواس کو سدو شانیوں کے عام انگرزی اور دلیبی اخباروں سے متاز تھیر تا تھا۔ و ہ یہ تعاکرائس نے بنی طرز تحریب برخلان اینے تام معصروں کے معمک ی قوم یا فرقہ پاکسی خادشتھ کی دلازار می رواہنیں رکھی ۔ اُس نے لینے كَا كُولَ كُونُوشُ كُرِفْ كَيْكِ عِرْمُبِيَّة نُوكَ حِوكَ اور حَيْرُحِيا رُست خُوشُ مِوستَ مِينٍ بنجيدِكَى ا در ، تانت کومبی با تھ سے نہیں دیا گاس نے سندوشان گیسی قوم کی نسبت دوستی اور خیرخواہی *کے* خلاف کبمی ایک حرف نہیں لکھا کہی کی غیر قوم کے عہدہ دار کی ترقی سے نا راضی یا ماخوشی ظام نہیں کی کیم کسی شدو یاسلمان ریاست یاآس کے ال کاروں پر زمز نہیں اگلا سندوسلما نول کے تیج حمبر وں سے دہ منب بے تعلق رہاا در اگر کئی کھیے بولا نود دنول کوسلے وانتی کی نصیحت کی ۔ وہ جراحیے انبی قوم کے اکا براور امور اوگول کے مرنے پرافسوس کر تار کا اسی طیح غیر قومول کے مشہورا ور نامور لوگول کی وفات پرمینه اُس میں در دناک اورافسوساک مصنون بچلتے رہے۔ با وجود کیہ وہ گوزمنٹ ا وراس کے مدیروں پر کنز تحتصینی آباعاً گراعتدال اورا دب او تعظیم کوجوا کیے محکوم قوم کا زلور ہم اُس نے ہیں کمار کی اُس نے بیفلاٹ اینے معصروں سے جن کی ز^ابان درازی ہے اول لاڈو ں اور ابلارڈ الگین کے عہد میں اُن کی آزادی جین لی کئی، اپنے معتمل روّتہ ے سب نیطا ہرکر دیا کیمی اَ زادی اپنی ازادی کوسمینیہ کے لیے برقر ار رکھنا ہے ندائنی بے عمالیم كى بدولت أس كوايني باتھ سے كھو بيٹينا ۔

ایک اوخصوصیت اس اخبار کی اُس کی باقاعدگی، جواکثر دسی اخبارو ل میں صفقو دہبے اور ا اُس کی خبر د ں کا نہایت معتبر ذریعوں سے لیا حابا تھا۔ وہ نمیشہ بے اصل قصوں اور ہے سرویا خبر و سے مبر اوکھ آگیا۔ اُس کی خروں کا ماند ہمیشہ عبر اور مستندا گریزی اخبار رہ کہ بھی کوئی خبر سی نامع برگا سے دالا مانتا رائٹ اُس بین بہیں لگئی۔ و نیا سے سرا کہ بڑے واقعہ کی نسبت بنروع سے اخیر کس اس بین نام خب رئی اسل و رقر تیب وار ورج ہوئی تعین ۔ جن سے اُس و اَقعہ کی ایک خضر سبر کھید ناریخ مرتب ، جسکتی تھی۔ اُس کی باقاعد گی کا یہ حال تھا کہ وہ نبیں برس برابر جاری رہا اس عرصہ بی شاید ہی کوئی مبر ای موگا جو اپنی تاریخ معین برنہ کلا مو با وجو د کمیونیدہ کی آمد نی سوسائٹی میں مدت سے باکلی نہیں رہی تھی اور اس لیے مجملے برسول میں وہ کئی مراد کی مقروض ہوگئی تھی۔ گرسر سید سے مرسی طح موسکا اخبار کو کھی بند موسے نہیں ویا۔

ن رں کا تب بی ا ۱۵ راگست سنت نا کا کوسر پر جہدہ جی سال کا زکوت پر ترقی بار علیگر ہوسے بنا رہ بنا ہے۔ گئے یہاں سے سطح وقت وہ تام کا روبار سوسائٹی کے راجیکیش داس سی ایس آئی کو کہ وہ اس وقت علیگڑھ میں ڈپٹی کلٹر سے ، سپر وکرگئے ، انھوں نے نہایت توجا و ردلسوری سے سوسائٹی سے کام انجام دستے اور سوسائٹی کی جوعا ترمین سرمید کے زمانے میں بوری نہیں موٹی تقین اُن کو بوراکیا۔

سرسیدنیا رسیس بھی منگنگ سوسائی ملیگزید کوبرابر تقویت نیتے رہے اوراُن کے مفید ان کے مفید کار میں اس کے انجاز میں برابر جھینے رہے ۔ اگر حیسر سیار کا تعلق مان میں مناز میں کے ساتھ راہلین جو کہ دہ کھم ابر لی صف کا برس سے ولایت ملے گئے تھے ، اس لیے بہلی بار بنارس میں اُن کا قیام ایک برس اور ساتہ صف سے میں کہ نہیں مئوا ، اُن کے اس قلیل زمانے کے بھی جند کام ذکر کے قابل ہیں ۔

ورنیلا په نوری کم اگست سنت او کوب کوسر بیلیگر و په میں تصافعوں نے ایک درخوات کے درخوات کے لیے تخریب کی طرف سے واُسل کے درخوات کے لیے تخریب کی طرف سے واُسل کے درگو زخبرل کرتے ہیں گئے کہا کہا کہ خوات میں میں بیاسے کی خود ست میں تصحیح تعمی می خواسد پر تھا ہم کہا ہے کہ ایسا سرفیت قام کہا ہا کہا ہے جب میں برسے بڑے علوم وفنون کی تعلیم دسی زبان میں تمواکرے ۱۲) یک درجی زبان میں مواکرے ۲۱) یک درجی زبان میں مواکرے درا کا دیتے ہیں سے دونوں کا سالا زامتحان بہواکرے جن میں کہ اب طلبہ کلکتہ یونیورٹی میں اگریزی میں امتحان دہتے ہیں

رم) جرسندیں اگرزی خوال طلبہ کواب علم کی مختلف شاخوں میں مجلہ وی صیل لبا قسط ہوتی ہیں وہی سندیں آن طلبہ کو عطا متواکریں جرائے میں صفو فرل کا دسی زبان میں اسمان و سے کر کامیاب مول ہم تا کہ کہا تھا گھا تھا گھا تھا گھا ہے گا شال مغربی اضلاع میں ایک جدا یونیورٹی دسی زباکی کا تھا کہ اور دسی ترمیک کی تاکم ہو "اس درخواست میں یعبی کھا تھا کہ اس غرض سے لیے اگر زبی سے اگر دو میں ترمیک کا کا کام جہا نیک مکن موگا رائعنف سوسائٹی علیکڑ ھانجام دسے گی۔

اس طبی کے آئے ہے بڑے بڑے الی تعلیم یا فتہ منبد و سانیوں نے ترجہ کرنے کی ہامی بھری تعلیم کا فتہ منبد و سانیوں نے ترجہ کرنے کی ہامی بھری معنی باری تعلیم باری تعلیم باری تعلیم باری تو بات براہنی ضائنگ نوائن داورجب ان کو گول کی گورمنٹ منبد کو معلیم ہوئی تو اس نے اس بات براہنی ضائنگ فلام کی اس سے بعد و زیر منبد کی حقی مورضہ اس جنوری سند تا بنام گورز حبرل کشور منبد صادر و فی

جس میں ابسوی انٹن کی نجویزوں سے بیندینگی ظاہر کی گئی تھی۔

معلوم موتا ہوگاس اونورٹی کاجر جابتانی مبدوستان کے تعلیم یافتہ گردہ میں ہہت ہیل گیا گھا اور وہ لوگ اس کو ہہت ابند کرتے تھے جنانجہ ابر بل سٹنے میں اس بونیورٹی کے تعلق دہلی سوسائٹی میں جکہ ڈا ٹرکٹر سرزستہ تعلیم نجاب مجی دہل موجہ و تھے ایک مباحثہ مؤاا ورگور منٹ نیجا : میں اس صفون کا ایک میمور بل بیجا گیا کہ دسے یونیورٹی لا مور میں اور ترحمہ کرنے اور کیا ہیں بنانے کے سے ایک میٹی دہلی میں قائم کیا ہے اور اگر دونول صوبول کے لیے ایک یونیورٹی قائم کی جائے تو اُس کامقام دلی میونا چاہیے ۔۔

اول اول سربیدبب سرگرمی کے ساتھ اپنی عادت کے موافق اس او نیورشی کے قیام کی تدبرول میں مصروف نسبے گورنسٹ منید میں انھوں نے اطلاع دی کہ « ترحمہ کا بوجوسوسانگی لینے اور گوا را کرتی بو گرگورنمنٹ ہے یہ درخواست کرنی ہو کہ جوروبیہ وہ ا ٹیاعت تعلیم کی بن^س ے مندوستان میں خرج کرنی ہے اس میں سے اگر کسی قدر مناسب ہوا کرے وسوسائٹی کیا عا اور تقویت کرے ۱۰ یرهی ککھاکہ ''سوسائٹی صرف اپر نبورٹی کے کو رس کا ترحمبکر نا ہیں ملکہ سلوم دفتو کے دائر ہ کوفراخ کرنا جاستی ہے اورا میدوارہے کا گریا فی رائٹ کا کیٹ، مرسین نیڈ سور کھی كم مقصد ميں مارچ مولوا س قانون كى زميم باب اور اگرنه ہولوا س كى نشر ئے كيجات ك ِ مَكْرِمعادِم مِنوِ ٓا ہِكِرَكُو بِمُنٹ كارا د وكلكته بونيورنْ تورُّكُراْ س كَيْطَبِهِ ونِيْكِا بونيورشي قالم كمر كا قذا ورا نگرزي كونسرف طور كمنالينيكون كتعليم من ركهنا جاستي فمي حيا جرسرسدين بنارسس اسٹیٹیوٹ کا کے جلسلی جواسی معالمہ پیغور کرنے کے لیے منعقد مبوا تھا یقرر کی تھی کہ «مسرَّمین دِ وْارْكِرْ سرر شَةُ تعلیم اصلاع شال مغرب ، ن ایبوی این کامطلب غلط محیاستِ -البوسی الین کی مرگزیر رائے نہیں ہے کو انگریزی صرف لطورایک زبان سے سکھلائی جائے اور اُس کو علی تعلیم و تربیت کا و ربعیه رگر وا ماجاسے ملکه اُس کی پنوامش ہے کہ اُنگریز ، تعلیم کاطریقہ بتولو جاری رہے گراس کے ساتھ ایک اور سررسٹ تہ قائم کیا جائے جس سے انگرزی علوم وفنون اور

خیالات دسی رہان کے و بعہ سے برکٹرت مام مندوسانیوں بی جیلائے جائیں ہیں یا توکککتر پوٹیور میں ایک جعبہ قائم ہو یا ایک جُداگ نه ویژیکلر پوٹیورٹی خانس ان اصلاع میں قائم ہو" اس کے بعید ابریل سنٹ ای میں جبکہ نواب لفٹنٹ گور زمجی نیا رس نسٹیٹیوٹ میں موجو د نسخے سرسید ہے جہا کہ تقریر کا اعادہ کیا اور کہا کہ مجوزہ ورٹیکلر پوٹیورٹی کے حامی انگر نے تاقیم کا خزل سرگز نہیں جائے ملکاس بات کی فکریت کہ بندے کرور ہا تو میول کو تعلیم کا فائدہ کی فرکریشنجے کے

غالبًا زيا ده تراسي ومب كركونمنث كاراده الكرنر فعليم كونها دسينه كالقاسر سيب فيكلر پونیریٹی کا نیال جیوڑ دیا ہوگا، گراس کے سواخو دو نے کلریو نبورسی کئے قائم کرنے میں عض شکلات ایسی میں جن کاحل کر نا نهایت وخوار تعاینانچه سرسید سے اسی با ب میں حب سٹر ہیرین انسیکٹر فکر حلقۂ را ولینڈی سے رائے دریافت کی تو انھوں نے اُس کے جواب میں *اکم مفسل تحریجی* ب میں ترحبہ کرنے کی ہی اور حقیقی شکلات نہایت وضاحت کے ساتھ بیان کی تعیس اس تحر*رے* مجی صروراُن کے ارا دوں میں زلزل واقع مؤا موگا۔ چراھیس دنوں میںاُن کوسفراُ تک^{لت}ان کا خیال پیدا ہوگیا جس میں طرح طرح کی شکلات حاکم تھیں او یاک کاحل کرنا بجائے خو دا کے بہت بڑا کا م تھا۔ان دجوہ سے *سرسد*اورائن کے ساتھ جننے آمین کہنے والے تصحیب وزیکا پرپور كے خيال سے دست بردار موگئے جوموانع اس بينوري كے قائم ميے ميں بين آئے گر اُن میں ہے کو کی امر مینی نہ آ تا تو ھی یہیں منڈ سے حیات کے نظر نہیں آتی تھی ہندہ تا نیوں کے اختلافات صروراس میں رخیذ ڈالیتے و بلی سوسائٹی کے ممبر پیاستے تھے کہ یونیویشی کا مقام دلی مو^ن عابیه اور سائنشفک سوسانتی اور نبارس سٹیلیوٹ کی صنرور مبنوامش موتی که اس^{کا} مقام ٹیال مغربی اضلاع کاکوئی شہر مو-اس کے سواار ووز بان کے مخالفوں نے اخباروں س اس باٹ کی میٹر بھاڑ شرف کر دی تھی کاس او نیورٹی میں سلمانوں کے بیلے اُرّ دو زبان اور سندوؤل کے لیے مندی زبان مخصوص کیائے اور با وجر بتلیم کرنے اس بات کے سندی زبان سردِست ترحمه کی قابلیت نهبین رکھتی،اس امرر ِزور دیاجا یا نقاکهٔ س کی ترقی میں کوشش

کرے اُس کوتر مبہ کے لائق نبایا جائے ۔اگر میراصرار زیا وہ ٹریضا اور صرور ٹریضا تو گوزمنٹ آخر کا ر نیصلہ کرتی کہ کیوں اندھا نیو مااور کیوں دو بلائے ۔

سوسائی کی امداد کی سخت کی می سرمید تقریب طیل و مهره بنارس سے ملیگر هوی آئے اور
ایک خاص تربید

ایک خاص تربید

ان کوئی متعقل آمدنی نہیں ہو، کوئی البی تدبیر کرنی جا ہیں کہ آمد نی متعقل موجائے بہت

سے زمینداروں نے یتجو بزگی کر اس صلع کے آم دیبات سے کم از کم آیک روبیہ بالانز ہیشہ کے

سے زمینداروں نے یتجو بزگی کر اس صلع کے آم دیبات سے کم از کم آیک روبیہ بالانز ہیشہ کے

سے سوسائٹی کے قیام کے واسطے مقرر کیا جائے اور اُس کی شرائط واجب العرض ہیں برونت

بندوب سے درج موجائیں ، اگانسلا بعیش ہم اسے وار توں ہیں سے کوئی کچھفار ذکر نے باک

جانبی ہم اُس کی عرض سوسائٹی کے طاب میں ہم بریانے بتجو نرمیش کی اور ایک فہرست نیادان ورخواست و سندہ کی معران کی عرضیوں کے اور محقیق سے ہم ہوا کہ اُس کے جارئ سنری لائر سے موائی رپورٹ نے ورق مام کا غذات گوئونٹ میں آئی رپورٹ نے ورق میں موائی رپورٹ نے ورق میں موائی رپورٹ نے ورق میں کوا کہ اُس کے جواب میں جو تھی میں رپورٹ کر دیے ۔ اُس کو نیمنٹ انڈیا مورضہ اور اکنو برٹ کئی بنام سر میرے موسول ہوئی اُس میں برائیورٹ میں اُئی ورائے سے رضا ندی ظاہر کی گئی تھی۔

حصور والنہ اے کی طرف سے رضا ندی ظاہر کی گئی تھی۔

موسویتیک البانبارس می میں بینج کراُن کو بینیال بیدا سُواکہ دمومیتیک علائے کے طرفقت علی کی حایت البتہ کوئی طرفقت علی کی حایت البتہ کا عمدہ اور بے خطرنہیں ہو۔ اور حبیاکداُن کی طبیعت کا خاص تھا کچر بات یا جو کام یا جو تجوز ملک کے لیے مفید تھی اُس کے پوراکرنے میں ہم تن صروف ہوئی اُنھوں نے ہومیو مبتیک علاج کی حایت کرنے اور تقویت دینے کا ادا وہ کیا ۔اسی علا شاہ می اُنھوں نے ایک کی جب کا مقصد مومیو میتیک طباب کا سندو تنان میں تھیلا اور منه دو تنان میں تھیلا اور منه دو تنان میں تھیلا اور منه دو تان ہوں کو رائی کوائی کی کوائی کوائ

اوکرمیٹی کی تجونیے سے ۲ سرتبریٹ عے کو نیا رس میں ایک شفاخا زیبام 'میومیومیتھک 'وسیسری اینڈ برسٹیل" کولاگیا سرسید نے ہرطربقیہ سے جوان کے اختیار میں تھالٹگوں کواس کی طرف تومیزلانی۔ اعوں نے بعضے اپنے دوستول کو جرکسی مرص مزمن ہی متبلاتھے بنارس ہیں بانے کے کیے خط کلیے اور جو وہاں نہ بہنج کے ان سے لیے دوائیں مجوانیں۔اس طرح اُس شفا فانہ کا حرحا حیدروز سی نزدیک ودؤر سوکیا ۔ با بونیر کے برحیمورض مرسر سندار میں اس تنفاخا نرکی نبت بھیا تماکر رہیلے سی جہنے میں یانسو سولہ ہار معابحہ کے لیے موسینل میں آئے ،حالاً کمراس سے ہلے كوئى اس طرنفية علاج يشيطلن واقعف نه قعا " ١٥ر و تعمير سُنت كوسرسيد ف ايك طول طويل كيوموميونية. طبابت کی مایخ اور آس کے اصول یرا وراس بات برکہ یاطرنقیرُ علاج عام طریقوں سے زبادہ مفیداوربےخطربے کمنٹی کے عام حاسمیں دیا - اور شات میں ایک رسالہ مصند کے علاج پر موحب اصول موميوميتيك كلماريكواور بيرساله سوسانثى اخبار كى حلدول مي حييا مؤامو دو اُرد وزبان اورفایسی | مسرسیر بمثیه سے جیساکداُن کی مذکورہ بالامکی صد استطام مواہم اس اصول خط کی حاست کے پانید تھے کہ منہ دوستان کی ھلائی بغیراس کے کہ منہ دوسلمان بطورایک توم کے بل کل کربیر کسی طرح مکن نہیں جنانچہ اُن کے تا م بچھلے کاموں میں اس اصول کی حبلک نایاں طور رِنطراً تی ہے۔ گر نبھتی ہے ایسے ا سبا ب حبیع مبو گئے تھے کہ دونوں توموں کا تنفق رہنا

نررہے اوراس کاظہوراً جہنے خص علائیہ تام مہندوستان میں اپنی آ کھ سے دکھ رہاہے۔
اس کے سواسلمانوں کا و قارع بہندوستان کی قوموں کے دل میں مدت سے ملاآ اٹھا
وہ باقی نہ رہا تھا اور نہ رہ سکتا تھا۔ جوع تب اورجا ہ وضب دلامور سلطنت میں شرکت تعلیم کی بدو
ہندو کول نے حال کی تمی سلمان اپنے غورا و تعصب پیغلت و بے بروائی یا فلاس کے سب
ہندو کول نے حال کی تمی سلمان اپنے غورا و تعصب پیغلت و بے بروائی یا فلاس کے سب
اس سے حروم تھے ، اور وا تعریف نہ نے اُن کوا ورجی مٹا دیا تھا۔ ان تام یا تول کالاز می نتیجہ
ہند تھا کہ غالب یا رٹی اپنے نے افتدار کا جوائس نے مدت کے بعد خاس کیا تھا اور جس میں بہت کچھ
ہاؤاور امنگیں عری موئی تھیں ، مغلوب یا رٹی برا سمان کرے اوراگر کوئی اور حلیہ باتھ نہائے تواک
بہلنے سے کو دریا میں خاک کیوں اُڑ اتے ہوائی سے دست و گریاں ہوجائے۔ اردو زبان جو
درحق بقت بہندی بھا شاکی ایک ترقی یا نعہ صورت ہوا ہوئی میں عرفی فارسی کے صرف کی قدر ساس بیا یہ شان جا ہوئی ہیں جن کے جدیں بڑی تھی ۔
اس بیا یہ شانا جا باکرائس کی ترقی کی بنیا و سلمانوں کے عہدیں بڑی تھی ۔
اس بیا یہ شانا جا باکرائس کی ترقی کی بنیا و سلمانوں کے عہدیں بڑی تھی ۔

جنانچه خشائع میں بنارس کے بعض سربراً وردہ مندو ول کو بیخیال بیدا مئواکہ جہاں کہ مکن موتال میں مرکاری عدالتوں میں سے اردوزبان اور فارسی خطک موقوت کرانے میں کوشش کیجائے اور بجائے اس سے بھانتا زبان جاری مہوجہ دیوناگری میں کھی جائے۔

ریدکیتے تھے کر پہلامو فع قاجر مجھے قین ہوگیا کہ اب ہندوسلانوں کا بطورایک قوم
کے ساتھ جانا اور دونوں کو ملاکرسب کے لیے ساتھ ساتھ کوسٹسٹن کرنا محال ہے اُن کا بیان ہو
کردد انھیں دنوں میں جب کر بیچ جا بنارس میں جیلاا یک روز مسٹر تسکیدیئی سے جواس وقت بنال میں شخشر تھا ہوں میں میل فقتگوین میں کشنر تھا ہوں کی تعلیم کے باب میں جیگھنگوین میں شخص سے فاص مسلانوں کی ترقی کا دکر میں نے تم سے فاص مسلانوں کی ترقی کا دکر مناہدی میں ہوگی ہوئے تھے۔ میں نے کہا میں حالے میں ہوگیا ہے کہ دونوں قو میں کی مام میں دل سے سٹر میک نے موکلیں گی۔ امی توہب اب میں جو کو میں میں دل سے سٹر میک نے موکلیں گی۔ امی توہب اب میں کو میں دل سے سٹر میک نے موکلیں گی۔ امی توہب

کم ہے آگے آگے اس سے زیادہ نیالفت اور عنادان کوگوں کے سبب جوتعلیم یا فقہ کہلاتے ہیں بڑھا نظر آ آ ہے ۔ جو زندہ رہے گا وہ دیکھے گا۔ انھول نے کہا اگر آپ کی بیٹین کوئی بیٹیے ہو تو نہا ہے افسوس ہو میں نے کہا۔ مجھے بھی نہایت افسوس ہو مگر اپنی بیٹین کوئی پر بچھے پورالیتین ہو گ فوض کہ ہند دؤوں کی ایک قومی محلس میں جو اُس دقت یا بوقتے نرائن سکھے مکان بر نیارس میں قائم تھی اس بات کی مھیڑ جیا اڑ مشروع ہو کی اور فتہ دفتہ جا بجا اُس کے لیے کمیٹیا تی ہیں نیارس میں قائم تھی اس بات کی مھیڑ جیا اڑ مشروع ہو کی اور فتہ دفتہ جا بجا اُس کے لیے کمیٹیا تی ہیں

ا درسبھائیں خلف اموں سے قائم مرگئیں ادرایک صدر محلب الد آبا دمیں قائم کی گئی سے گات تام مذکورہ بالکبیس اور سبھائیں تعیمی -

بهاں بہ فکریں ہوری تعیں کہ انھیں دنوں میں فٹنٹ گورنر ٹرکال جا کلیور کی مائنٹفک سوسانی میں اسے اور سوسائٹی کی طرف سے اُن کو ایٹر لیں ایسی اُر دومیں دیا گیاجی میں عبارت آرائی کی غرض سے عربی اور فارسی کے الفاظ کثرت سے داخل کئے گئے تھے اور اُس کا تحبیا ا يک ايك يورمين حاكم كوجومينته نبگاله ميں رہا ہوآ سان نرتھا . بهار کے تعلیم ما فيته مندو پيل ہی سے تحریک کرہے تھے کھب طرح نبیگالہ میں نبیگلہ زبان اورنبیکلہ نط عدالتوں میں جاری موگیا ہواس طرح صوئه بهارمیں بہاری زبان ا دکیتھی حرف جاری کیے جائیں جو کمہ سرا نرا ٹیریس کے بہت ہی کم الفاظ مجعے تھے الفول نے کہاکجی زبان میں یہ ایڈرنس طبعاً کیا ہج یہ سرگز ملکی زبان نہیں ہجاور بەز بان بېارىيى جارى نهبىي رچكنى چانجەا ھوں نے چندروزىعدىكم ديدياكە بها ركى تام علاتول میر کمتی حرن اور جو زبان کتیمی حرفون میں کھی جاتی ہوجا ری ہو۔ سرحیٰد مسلما نوں نے اور کہت سے قدم وضع کے مند دُ وں نے بی کوسٹسٹ کی کہ د چکم لمتوی رہے گر کھیا فا مکہ ہنم ہوا۔ اُس دا قعہ سے شال مغربی اصلاع کے مبند د ُدر کا زیادہ حصلہ ٹرھاا وراُن کی کوئیں زیادہ تیزی کے ساتھ ہونے لگیں الدآباد کی صرفیلس میں میں حصے اس مسلد کی تحریک کے لیصنعفد ہوے اور آخرکا نحلب کے سکرٹری با بوسرو دار شاد سنڈیال نے اس باب میں سرسدے خط کتا . شروع کی سکویری کی متعاد د چھیا ں ائیں اور سرسد بھوراختلاف رائے کے سرا کی کاجواب

دیتے رہے اور میماحترا خیاروں میں شہر موتا رہا۔ آخر سریانے اس کمیٹی کی صریح نمالفت کی اور سے سے سوسائٹی اخبار میں متعدد آگل شائع کیے۔ آل آبا کمیٹی نے بھی کئی در خواستیں اور بڑے بیت محضر من برجی ناگیا ہے کہ مظرمین ڈائر کر اسر شِتہ معضر من برجی ناگیا ہے کہ مظرمین ڈائر کر اسر شِتہ معنی منابع کی آئید کی گرکسٹ کو کا سابی نہوئی۔ اور غالبًا سرجان اسٹر بھی کی گرنسٹ میں بینے کی بیان اس بنایہ نامنطور موگئی کہ فارسی خطا وراڈ دوز بان کی اشاعت بنبست ناگری او بھا شاکہ بہت زیادہ فرمی۔

سن شائدة میں جگرسر دائسرائے کی جبلیٹووٹل میں مرتھ ایجکینی کیشن میں مندول کو آرد کی مخالفت کا بھر موقع ملا اس دفعہ بہلے سے بھی زیا وہ وزور خور کے ساتوٹوال مغربی اصلاع اور نیجاب کے ہندو دک نے اردو زباں اور فارسی خطی مخالفت میں کو مشتش کی تھی۔ دونوں صوبوں میں بے شارسجا وُں اور ایجنوں کی طرف سے بڑے بڑے طولانی محضراول میمور مل کمین میں مین کے جانے سرسیہ کے بعض مسلمان دوستوں نے بھی نیجا بہیں آئم بن حابت اُدود قائم کی اور میمور میں اور خطر مین میں بھی مگر کمیش نے دونوں یا رٹیوں کی درخواست کے جد رائے نہیں دی ہم نے نا ہو کہ سرسید نے ایک باتی اُن پولشل مئد ہوس کے ساتھ کورنسٹ کے مصلے ملکی وابستہ ہیں ۔ بیسا اس کی بحث ایک بات بڑا پولٹس مئد ہوس کے ساتھ کورنسٹ کے مصلے ملکی وابستہ ہیں ۔ بیسا اس کی بحث ایک کینی سے کے علاقہ نہیں رکھی ۔

اس کے بعد ماہیج سٹ فیج میں جن کی تنائیسویں کوسرسیدنے دنیاسے رحلت کی صفور سراہنیٹونی مکٹرانل لفٹنٹ گور زاضلاع شال مغرب وا ودھ کی خدمت میں ونوں صوبول کے بہتر مغرزا ورسر براور دہ مہند و وس نے بعرا کی میمور بل اس غرض سے گذرا ایک تمام سرکاری عدالتوں اور کچر بول میں بجائے اردوز بان اور فارسی خطرکے مہندی بھا شااور ناگری خطا جاری کیا جائے ۔ اگر حب سرسید براس زمانہ میں سجوم رنج والم کے سبب ایساسکتہ کا ساعالم طاری کھا دہ بائل نقش دیوار بن گئے تھے مگرائسی حالت میں انھوں نے اس مصنون برایک آرکل کھا

جو _{۱۹ م}اپرے کے اسٹیٹیوٹ گزٹ میں سرسید کی دفات سے دون بیلے تنائع موا ۔اورجو کمیٹی مسلمانوں نے الدا با دمیں اُرد و کی حایت کے لیے قائم کی تھی اُس کواس با ب میں بدر لیئہ تحریر کے کیوشوی دیاورلکواکاگر صریحه سے اب مینهس بوسکالین حیاتک مکن بوگایس مترم کی مدونين كوموجو دبيول - أن كوفين بوكيا تعاكه مندؤول كايركام درهيفت محص قوم تعصب ير بینی ہواں لیے وہ اپنے سندو دوسوں کی نارائنی کی مطلق پروا نگرتے تھے جب طرح دوہندادہ کے آگریزی لباس اور انگریزی طرز معیشت پرانگریزوں کے اعتراضات کو بہشیران کی ننگدلی اور غرور رجمول کرتے تھے اور مھی اُن کے اعر اصنوں کا حواب دینے سے نے کے تعے ،اسی طرح انعوں نے اُر دوز بان کی مخالفت کریھی سکوت اختیا زنہیں کیا بہاں کے کہ مرتبے مرتبے معی دہ اس ڈیو ٹی کوا دا کیے بغیر نہیں رہے۔ وہ اینے آڑئل کے شرع میں لکھتے ہیں کہ نمالیاً اں وقت ان کے بعنی ہندؤوں کے) اس جوش کے آٹھنے کا سبب یہ کو اس صوب کے سرآ نرتفتنت گویزرمها در اس زما نرمیس حب که صویر بهارمین کتیمی حرف اوربها ری زبان عجو اُردوز بان اور فارسی خط کے جاری مہوئی تھی ، کلکٹر ومحبٹریٹ اور معاون اس تجویر کے تھے۔ بس ان صوبوب میں مبی ہندی و ناگری حروف جاری مہونے میں امل نه فرمائیں گے۔ اور یہ یفلط خیال بھی اس ٹرانے مرد دمصنون کے اُٹھانے کا باعث ہنوا ہوکہ ان ونوں میں گورنمنٹ كى نظرِغاب ملانوں كى نبت كم إوروه أن كونك كر كھنى ہے "اس كى بعدالهول نے میوریل کےخلاف ارُدوز بان اور فارسی خط کی نزجیج ریولیس مبشر کیں ہیں۔اگر حیاس وقت منرا زنے کورٹ کی زبان میرکسی نبدلی کی صرورت نہیں مجبی مگر چوکھیا بھول نے میور ہے ك جواب ميں فرماياً س سے صاف پاجاتا ہوكة اپندہ اليي تبديلي موني مكن بو-اس بات کاکوئی شخص انجاز می*س کرسکتا که مندوشان میں کو* ئی زبان اُر دو <u>س</u>ے بر ه كرعام زبان مونے كا وعوائے نہيں كرسكتى . اگر حير ملك كيع في حصول بيں مينبت بعض کم به لی جاتی بر گمرا بیاکو کی مصنه بس جهال ارْدوک بولنے او رقیفے والے نہوں ،خورگونیٹ

اس بات تولیم *رحکی برکه م*ندوشان کی قومی زبان اُر دو سراور اسی بنا بی**ره تا**شلیم می**ر سر ک**ار دی فرد ا ورعدالتوں کی زبان ار دو قرار دیگئی۔اگرا ورصوبرس کی ننبت کسی کو کچمہ تا مل می ہوتوشال منونی اضلاع كى نبىت كسى كوهي تاتل نبير، بوسكة كربهاك كى قومى زبان ادُود بيح بيصوران ووشيرول ے گھرا ہوًا سی جوارُد و ز اِن کے سرحتے سمجھے جاتے ہیں ، بعنی دتی اور لکھنو۔ اس صوبہ کے ہند دعمو اُ اُرُد وسے ایسے ہی ما نوس ہن جیسے ملان مگر حضرتِ تعضب وہ ذات شریب ہن عِن كامقوله وكر من كجبِم لكن تختهُ إرال تباه كردد " فرانس ك منهورا ونزشس كارسان آسي جغوںنےاُرُدو زبان کی تحقیقات میں اپنی عرصرت کی ہودہ اسی تنا برع فیمئلہ کی *لبنت* لیے ایک تیمیں لکتے ہیں ک^{ور} مندولینے تصب کی دحبہ سے ہرایک ایسے امرے مزاحم ہوتے ہیں جو*ائن کوسلانوں کی حکومت کا زما*نہ او دلائے <u>"</u>سین والوں نے بھی سلمانوں کے زوال سلطنت کے بعداسی طرح ملمانوں کی نثانیاں ٹائی تھنیں گرانھوں نے اپنی حکومت کے زہر میں ایساکیا تھاا ورہمارے مموطن بھائی محکوم مونے کی صالت میں ایسے ا دا دے رکھتے ہیں۔ لكن يم كواطينان ركه اجاب كيوكر تعليم في ماس مندونوجوا نول كوسلانون سيعصب ا درنفرنٹ کرناسکھا اِسونسی آگے جل کران کو بیٹن دے گی ک^ے بب ہندو کمان **ب**ر مُحل کر نر ہیںگے اور ایک دوسرے کے مصالح کو ملحوظ رکھیں گے تب مک رفت انڈیا میں اُسان عز على نبس كركت -

رسالا احکام المنت المرزول کے ساتھ سے اسلام کی سوال بطور استفتا کے آیا تھا کہ سلمانوں کو معام ابل کتاب اگر بزول کے ساتھ سے طیکہ کا نے برکوئی حرام جزید ہوگا آبیا درست ہے یا نہیں ؛ سرسید نے اس کا جواب آیات وا عادیث کے حوالیت کھید یا کہ جائز ہو ، اور سہدون کے سواتام دنیا کے سلمان اگریزوں کے ساتھ برابر کھاتے بیتے ہیں۔ یہ جواب ۱ استمبر سلامی کے سوسائٹی کے اخبار سی جباب آس برایک سیصاحب نے اوٹی پڑے نام کھنڈ ہے ایک جبٹی کھی اور کھا کہ دو میں اس دن کے دیکھے کا نہایت متاق اور سرسید کے جواب برنہا ہے ختی کا نہایت متاق اور سرسید کے جواب برنہا ہے ختی کا نہایت متاق

ہوں جب یہ سنوں کرسیدا حمد خاں نے اپنے قول کے موافق عل بھی کیا ^{ہی}ا س کے جواب میر سربدنے کھاک^{ود} میں نے اسلام کو مال باپ کی تقلید سے نہیں ملکہ تقدرانی طاقت کے خوتحقیر کھے تام ندامب معلومه سے اعلیٰ اورعدہ ادر سجالیقین کیا ہی۔ اور اس سیحے ندم بنے محیکھاا ہو سیج کہنا اور يبج كرنا بنهايت كمينه وه آدى ہم جو كتا كجد موا دركر الجدمو-ا دراًس سے مبى زاده كمينه و فخص ہے جو ستر نعیت کے حکم سے وا قف ہوا در کھیرتم و رواج کی شرم سے یا لوگول کے لعن وطعن کے ڈرے اس کرنے میں ما مل کرے ۔ اسی لیے میں کی انگرزے ساتھ کھانے ہینے میں شرطیکہ سراب اورستوریا ا در کو کی حرام جبزنه مهو، کیمه اتل نهیس کرتا بهیرے انگریز دوست میرے ا^ل نہان ہوتے ہیں اور میں ان کے ہاں نہان ہوتا ہوں اور تماوروہ ایک میزا درایک دستروا برکھاتے ہیں جب جزیں ہم کوخداسے شرم نہیں اُس میں دنیا کے لوگوں سے کیا ڈر ہم؟" معلوم ہوتاہے کہ اس واقعہ سے بہت بہلے سرسدنے انگرزوں کے ساتھ کھانے بینے کا پینر حمیور دیاتھا۔ وہ کہتے تھے کو بجور نتے ہونے کے بعد میں اور سٹریا مرحبٹریٹ ضلع بجنور کہا ہے ہے بخدر کوآتے تھے۔ رہتے میں ایک حکمیم دونوں اترے اورایک درخت کے نیچے مٹیو گئے۔ مسرًا مرنے بھرسے بوحیاکہ جائے بیوگے ؟ میں نے کہا ہاں جائے کہاں؟ انعوں نے کہاہا ساتھ بنی ہوئی بول میں موجر دہر- میں نے کہابہت ہتر غرص کر سمنے جائے بی اورا یک جھ توس کھایا۔ و ہاں سے حلیکر بیکینے میں مقام مئوا عصرے وقت سب لوگ جاعت سے نماز ڈر مر ہے تھے۔میں بھی جاکر جاعت میں شریک ہوگیا ۔نما زکے بعدلوگوں نے مولوی قا درعا تھے الر سے جو نازمیں شرکی تھے، یو حیا کھ درا بیٹی توا گرزکے ہاں کی نبی ہوئی جائے بی ہجاور توس کھائے ہیں میریہ نازمیں کیز کرسٹر کے ہوئے جب مجھے معلوم مروّا توہیں نے اُن کوجھایا کہ قرآن مجید کی روست انگر زوں ہے ہاں کا کھا نا اورا اُن کے ساتھ کھا نا درست ہے۔ ان لوگوں نےمیری اس دور کی تقریر کو منہایت تعجب سے سا بیم ایک دوز بجنور میں رات کو مشر پام کے ياں جانے كا الفاق متوا و و كھائے يرجانے ناتھ الفوں نے كہا كرتم لى كھانا بهيں كھالواور

خانا ماں کواٹار ہ کیاکرمیرے سامنے بھی رکابی لگادے خان ماں کواس ات سے ایلجب مِوَاککی دفعہ اٹنارہ کرنے بھی تہجما کہ آج سلمان انگرزکے ساتھ کھا اکھائے گا "

بیر رسال میں اور اس مراکہ مراکہ مراکہ اسلام مواکلت کا برائے ہوں ہور میں ہور مالی کے ہمائے اسلام مواکلت کی اس برکرتے ہے اور جن شہات کی وجہ سے سلانوں کو اگریزوں کے ہاں کی سرائی کھانے بیغنے کی جیزاور اُن کے ساتھ کھانا کھانے سے احتیاب تعا، نہایت شانی طور برجوا کی منصف لیج کو دوانی ہو کھا ہی جب یہ رسال جیبا تواول اول بہت شور وکل مئوا بسر بید کو کرسٹیان کہا گیا۔ اُن کے ساتھ کھانا کھانے سے احتراز کیا گیا۔ اُن کے رسالہ کے جواب کھے کے بعضوں نے اس باب میں کوسٹ ش کی کرسر بید کے ساتھ سب میلان کھانا میں اچھوڑ دو۔ کہ بیس کوسٹ ش کی کرسر بید کے ساتھ سب میلان کھانا میں ایس جیسے تا نہ بھی کا ایک بھولا اٹھا اور خاک اڑا کر حلیا گیا جو کہ ساتھ کی سر سید کے دوسب آبیں اسی تھیں جیسے تا نہ جس کا ایک بھولا اٹھا اور خاک اڑا کر حلیا گیا جو کہ میں جیسے تا نہ جس کی کرسر بید کے دوسب آبیں اسی تھیں جیسے تا نہ جس کا ایک بھولا اٹھا اور خاک اڑا کر حلیا گیا جو کہ کہ کیا گیا کہ کہ کولا اٹھا اور خاک اڑا کر حلیا گیا جو کہ کولا ایک کھولا اٹھا اور خاک اڑا کر حلیا گیا جو کہ کہ کہ کہ کہ کی سربید کے دوسب آبیں اسی تھیسے تا نہ جس کا ایک بھول کی سربید کے دوسب آبیں اسی تھیں جیسے تا نہ جس کا ایک بھول کی کی کہ کولا اٹھا کو کہ کولا ایک کولیا گھا کو کے کہ کولوں کو کھول کی کے کہ کولیا گھا کی کے کہ کی کولیا گھا کی کے کہ کولیا گھا کو کے کہ کولیا گھا کیا کہ کولیا گھا کو کہ کولیا گھا کو کہ کولیا گھا کو کہ کولیا گھا کو کولیا گھا کو کہ کولیا گھا کو کی کولیا گھا کی کی کولیا گھا کے کہ کولیا گھا کو کو کے کہ کولیا گھا کو کولیا گھا کو کو کولیا گھا کو کولیا گھا کولیا گھا کولیا گھا کی کولیا گھا کو

مطلع صاف موگیا ۱۰ ب دسی لوگ جو تخت معرض تعے خود انگریزوں کے ہاں جاکرا و ران کو ابنے علی بال باکرا و ران کو ابنے تقوی بال بلاکر ساتھ کہا نے کہ البتہ جن لوگوں کی انگریزوں کک رسائی نہیں وہ ابنے تقوی اور طہارت پر برستور قائم ہیں -

چوتھا باب

ولازاء سے زیوایت ک

سفرائحیتان ،سفرنامه ، لندن کے عائدت مانیا ، جلسته شونین سوسائٹی اوف سول انجیز سیس تبریک مونا، سی ایس - آئی کاخطاب اور مفا مانا ، ملکه معظمه کی لوی میں شریک مونا ، گینسس اوف ویلز کی لوی میں بلایا جانا، انتھینیم کلب کی مبری ،کمیسرجی یونیوسٹی میں جاگر و ہاں کے طریقی تعلیم قرریت برغور کرنا تعلیم مبندوستان بج بمنعلت کلف ،خطبات احد ریکھ کرنا نکوکنا ، جان ڈیون یورٹ کی کتاب جیسواکر شائع کرنا -

سرب نے ندر من من کے بید بن دوباتوں کو سلمانوں کی آیدہ بہبودی کے بیے ضروری سمانوں کی آیدہ بہبودی کے بیے ضروری سمانوں کی سمانوں کی سمانوں کی سمانوں کی سمانوں میں سمزی بعلیم نہ بھیلے گی اور حب کے سلمانوں اور انگرزوں میں موانت اور مبل جول بیدا نہ موگا اُس وقت بک سلانوں کا بنینا اور مبدوستان میں عزت سے بنیا دشوار ہو گووہ اب مک ان دوتہ بیروں میں برا برسرگرم رہ ہے ، گرجس صرح کے وابا منصوب بورا کر ناجا ہے تھے اس کے کاظ والی کو دلایت کاسفر ناموں دری معلوم سروا۔ اس کے علاو وسرولیم میور کی گناب لائف اوف محرور کا اُس کو دلایت کاسفر ناموں اور نوشتوں کی جواب سکھنے کے لیے جس کا اُن کو حد سے زیادہ خیال تھا ، بہت سی ایسی کتا بوں اور نوشتوں کی صرورت تھی جو سبدو شان میں نایا ہے تھیں اور صرف برلش میوزیم یا انڈیا اوفس کے کشفون کی میں لیکتی ہیں۔

مراس وقت ولایت جا ااسان نه تعا اول تواکسالی تخصص کی الدنی بهیشخی سے سخرت کی الدنی بهیشخی سے سخرت کی میں کہ الدن کی بیشن کی سے ایک سخر مندور سے کا میں کو ولایت جا اور و ہاں جاکرا نیے تام می تعام کرنا مختصل تھا۔ بھر صبا کہ آج کل مندوسانی صافروں کا انگلتان تک برابر

'انثا بندھا ہڑاہی 'اس زمانے میں بیعال ندتھا۔ ہندوشا فی اس دورد را زسفرسے کھیاتے تھے 'لوئی ونگال سے متعدد آ دمیوں کے سو کسی نے پیسفراختیا رنہیں کیا تھا۔

انی بات بخربی میرس و بنتین و که مهدوستان کی فلات و بهبودی کو کا لی ترقی نیخه او به کورنست انگریزی کے مطالب کوبس کی ملازمت کافخر بھو کا لی بورب و بیند شان کی بخت کے واسط اس کے سوالو کرئی مرکی خردت نہیں ہوکہ الی بورب و بیند شان کے درمیان ربع بونسط کوتر تی دیجا ہے بین اس عقسہ کی کئیل کے واسط مہد شان بول کوئی اس کے راب میں بواب کے سنو کی ترقیب نے بین باس عقسہ کی کئیل کے واسط مہد شان کی تاک گئیل کے واسط کی بین کر گئیل کے درمیان اور اس بات کا انداز و کرکسکی گئیل کے فرائست کی بات کا انداز و کرکسکی گئیل کے فرائست کی باب بیل گئیل ان کے بات کا انداز و کرکسکی گئیل کے واسط کیوں جو اس مرکب نیج میں کرتجارت کے باب بیل گئیل ان کے بات کہ بوائی کے واسط کیوں جو اس مرکب نیج میں کرتجارت کے باب بیل گئیل ان کے بات کی مطابی کے واسط کیوں اور کا رفانوں اور کو انت کی اس کی دولت اور علم سے روز روز نیا دو کا مرابا جا آس کے بہول کی صفائی اور اُس کی دولت اور علم سے روز روز نیا دو کا مرابا جا آس کے بہول کی صفائی اور اُس کی دولت اور علم سے روز روز نیا دو کا مرابا جا آسے بہول کی صفائی اور اُس کی دولت اور علم سے روز روز نیا دو کا مرابا جا آسے بہول کی صفائی اور اُس کی دولت اور علم سے بیں بیات جا تیا مہول کرخود انگلتان جا کرائیل کے بی بیس میں خوائی سے بیں بیات جا تیا میں کی دولت کی میں بیارت کی میں کو دولت کی سے بیارت کی بیارت کیا دولت کی میں کو دولت کی میں بیارت کی میں کی میں کو دولت کی میں بیارت کی میں کو دولت کو دولت کو دولت کی کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت کی میں کو دولت کو دولت کی کو دولت کی کو دولت کو

النوض کم اپریں مقت کا وہ بنارس سے ولایت کو روانہ مہوئے۔ان کے ساتد دونوں میٹے سیدھا مدموم اور سیزمحمود اور مسبرے مرزا خدا دا دبیگ اور چوتما اُن کا قدیم خدمتگا رحجو، پر جاڑی تھے۔ بنارت لندن کم بہنچ کے حالات انھوں نے بطورایک سفر نامہ کے نہایت عمر گی ہے بیان کے مہیں جسورائی اخبار اور تہذیب اللحلاق میں حمیب کئے ہیں۔

سفرناس اس سفرنامه میں ہرایک دیجیپ ملل جو آناک راہ میں اُن کوئین آیا ہے جملب ندکیا ہوا در سفر کی ضروریات جو سرسا فرکوئین آتی ہیں فصل بیان کی ہیں اور وقیا فوقیا جو خیالات بنے فاص مقصد میں وظن کی بعلائی کے اُن کے دل میں گذت ہیں اُن کو سرموقع برظا سرکیا ہے جابجا ایش بیاا در یورپ کی سوشل اور مورل حالتوں کا مقالمہ کیا ہم ۔ یورپ کے عجا بات ایسے طور برباین کے ہیں میں سے پڑھنے والوں کولورپ کے سفر کی ترفیب مو ۔

جس مین میں سرسیب بسفر اختیار کیا تھا اس کا نبوت اس سفر نامہ میں نہایت وضاحت کے ساتھ ملتا ہی ورمعدوم ہوتا ہے کہ سفر ناسہ کھنے دالاد شن اور قوم کی خیرخواہی اور بعد دی میں شور رائے ہمیں کی میں بین کی کہیں وہ مین کہ سفرا لول سے اخلاق نام ونمو دیر سنہ جمید کی تین کہنے کرنے ہمفیدیم برمتوجہ نہ موسنے اور کی رسیوں کی عمدہ حالت برمتوجہ نہ موسنے اور کی رسیوں کی عمدہ حالت

سے اُن کا تقالم کر اُہر کہیں یا رسیوں کے صاف اُرود بولنے برحیران مو اُہر اوراُن لوگول تیجب کرّا ہی جاُر دوکو ہندوستان کی قومی زبان نہیں مانتے کیسی گجراتی زبان کی کچیوعبارت نقل کراً ہج اوربتاتا بوكرأس يربعي فارسى اورعرفي الفاظ طيه بهوست مبي اور تعرسوال كرتا ببحكراله أبا كرفيوت کون کون کی زبانتی فارسی وعربی الفاظ بکال کرقدیم عبا شاجاری کرے کی جمصر کی ربل کی تعرفیہ کرے انسوس کرناہے کہ ریل کا تام سامان فرانس اور انگلشان کا بنا ہوّا ہے؛ مصروں کی کوئی جنر بنائی جوئی نہیں سترونین فٹز بیٹرک سے جہاز میں اما ہی اور نیجاب کی طرز حکومت سے ذکر میں ^ا اس کوایک ڈیپا ٹک گورنٹ کا نبونہ بتلاما ہم و اور د تی کوقا نونی اضلاع میں کال کرنجاب میں ا كرين كونىدركى سرا وُں ميں سے ايك سرا قرار ديتا ہے : فرانس كے نامور انجينرا مي . دى بيس سے (جسنے مہر موزی الی ہی جہا رمیں ملنے یربے انتہا حتی اور فخر ظامر کر اسی اور اس بات کا دکر کر ہاہے کیجب انگریزوں نے اُس کوایڈریں فینے دقت کہا کہ اس ہر کا مام نہر میں رکھنازیا ہے ^{تو} ایم دی سیس نے جواب دیاکہ میر اُفخرا س میں ہو کہ اس کا 'ام نہر فرانس ر کھا جائے۔ وہاں اُس کی وطن رستی برمزار منرا را و می کرناست اوراین قوم رنفری که اُن کا کام سوایس حسد بغض شخص اوس جھو ٹ^{ی تیجی} گرنے سے کچنہیں اوراسی ہیے وہ نکجتیاور ذلت میں گرفتار ہیں۔ اس بات ارنس کرا ہوکہ بر آ بنا ہے یز سب وطن 'وگیری اِلدّ ی "کا گھرے و ہاںسے جہار رات وگذراو را س میوس^ک حبونیرے کی جنتهنشا موں کے محلوں سے زیا دواد با انعظیم کے تابل بو مزیا رت میشرائی . یرین کی عمار توں کی خوبی کا زُکرکرتے وقت روضہ ؓ اٹ کنج اوقطب کی لات کویا وکر آااور ؓ آپ یرفخر کرناہے . واسل کے شہنشا ہی عل میں حوصن اور نبریں اور فوایسے اور دِ ختوں کی موز ذست د کچه کرفلعهٔ دلمی کی نهر ما روییج اورنهتا ب با ^نع کا حص *جس کے کنا رو*ں ہے ہیں تین سوسا موفوار جھوٹنے تصلورسا ون جبادوں کی *کھین*یت یا د کراہے۔ ۱۰ سیل میں تصویروں کا عالم د ک<u>کور</u> حیرا موّاہے ، مگرانجزا رُکےمحار بات کی تصویروں میں ایم قند دکمبرکرائ*ں کے دل پیخن*ت چ^{ڑت گا} پیم حِس کی وحبہ سے وہ فرانس اور اُس کی بہا دری دسو لمزنش کو قابل نفر سے مبتا ہے۔ اس نے ایک

تصویر کھی بچکر میدعبدالقا و جزائری کی عور مین گرفتاریں ؛ فرانسیی پیاہیوں نے ائن کے اور پیٹجا کر کجاوہ کوگرا دیا ہے اورعورتیں اس میں سے کل ٹری میں اور اکن کے برن رسے کیرانٹ گیا ہو، ساہی گینیں اٹھائے ہوئے اوران کی فکس عورتوں کی طرف کیے ہوئے کر گو اب اری گے، اردگر د کھڑے ہیں۔ اس تصویر کا وکرکرتے ہوئے گھنا ہوکدایک غیرت مند سلمان کے لیے اُن عور توں کا اپنیکسی کے عالم میں و مکینا آنکھوں سےخون ٹیکانے کے لیے کافی ہم اور کتا ہے کہ استصور کوفر نیج ساہ کی ہا دری کی یا دگا تھینا او عورت کاکٹراتصویر میں مدن 'برہے ٹیا ہوا بنا افرانس کے لیے قابل شرم ہو او راس کی ٹیائسٹگی کو دھبَالگا تاہی۔ بھرکتبا ہوکہ 'اس فعلو ے امام عبدالقادر کی حقارت نہیں ہونی کلکہ اس کی دیں ہیءَت دل میں پیدا ہوتی ہونی گرائم کی او نتا بہت کے زمانہ میں تھی۔ وہ میں برس کہ تن تنها فرائن میں لطنت سے نہایت بہادری ادر سچانی سے بغیر دغاا ور فرہب کے رہ آیا رہا اور مکست کے بعد حن متر طول برصلے کی اُن کواخیر غم نباه دیا ؛ چیرایک دوسرے موقع کی تصویر دکھیا دجن میں نیولین سام عبدالعادرکوقیدسے حیوار رہا اوراس کی مال سے جو باسر پیرنے کا پورا بروہ دا راباس بیسے کھڑی ہی مصافحہ کرر ہاہی ۔ اس تصنو کودکھیکر ٹیولین کی فیاصنی. وا انی اور مہت کی تعریف کر ہا ہجو ·

اس کے بعد وہ ندن بہنیا ہوا درا ہے سفزامہ کے طامبر بندوسان کے کام ہے تعید اور مندو و کو آگا، کرتا ہوکہ سب ہندوسانی ا ہے اپنے ندسب کی بابندی کے ساتھ میسفر طے کرکتے ہیں۔ بھراہ جا ب ندسب کی بابندی کے ساتھ میسفر طے کرکتے ہیں۔ بھراہ جا بیان کرتا ہے و بدت سے ناتا م بڑا تھا اوجب کوسول انجیرس اسٹیٹوٹ کے میں بین کرتا ہے و بدت سے ناتا م بڑا تھا اوجب کوسول انجیرس اسٹیٹوٹ کے میں دل نے ایک ممبر کی بدنا می کے خیال سے باہم آتھا تی کرکے اپنی فیاصنی سے بنادیا بھراہتے ہو لئو کی طرف مخاطب موتا ہوا اور کہتا ہو کہ اسے میں موطنو ابناؤکر انسان بلوگ ہیں ایم وجیوا نوں کی طرف مخاطب موتا ہوا ہوں کہتا ہے اپنی خود خوضیوں میں بتعلا ہیں اور اپنے ہرا کہ کام کا ندولیت گوزمنٹ سے جاستے ہی کہتا ہو کرکوں کو ھی دہی بڑھائے۔ بہاری خمریک کام کا ندولیت گوزمنٹ سے جاستے ہی کہتا ہو کرکوں کو ھی دہی بڑھائے۔ بہاری خمریک کام کا ندولیت کوزمنٹ سے جاستے ہی کہتا ہو کہتا کو کو کو کی کارکو گوگا

کرایک عورت اُس کا تام کام انجام دبتی ہے اپنے لک کے دعیان علم وفلسفہ وضطق کو شرمنہ کرتا ہم ایس کے جو حصے ہند توان
یرسفرنا مہنہایت دلحیب طریقہ سے کھنا شروع ہُوا تھا ،گرجب اُس کے جو حصے ہند توان
میں شائع ہوئے توسلا نوں کی طرف سے اس براعتراصنوں کی بوجھا اور پر فی شروع ہوئی اور سربیہ
کو بعی لندن سی میں لوگوں کی مخالفت کا حال معلوم بھوا۔ ابھی حصنرت کے کان ایسی مخالف صدور
سے زیادہ آثنا نہ تھے ، اس لیے انھوں نے نارا عن ہو کرسفرنا مرکوفنا موقوف کردیا ،گرزما نہ آونہ
بند کہ رہا تھا۔

ابتدائے عنی ہے روتا ہے کیا آئے آگے دکھیں اور کیا ہے کیا ان کے آگے دکھیں اور کیاں بہتے اور کیاں بہتے اور کیاں بہتے اور کیاں بہتے کام دوستوں اور آنٹاؤں سے ملے لاڈولار سب سے زیادہ مہر بانی مروت اور خلق سے ان کے ساتھ بہتی آئے ، جعبے کوہ ہنے بنڈتان سب سے زیادہ مہر بانی مروت اور خلق سے ان کے ساتھ بہتی آئے ، جعبے کوہ ہنے بنڈتان کے ساتھ بہتی آئے ہے وہ بندوستان میں سربیداور آئین کو اپنے کھ ڈوئر بر بالت کے جانے تھے اور آئین کی خد ما ت سے آگاہ تھے ۔ لندن میں وہ اکثر آئی کو اپنے کھ ڈوئر بر بالت کے اندان کو اپنے کھ اور بہتے بیں ایک بار بمبشد آئی سے ملئے کو آئے تھے ۔ انھوں نے ہی سربیدکولند کے اکثر امرا دمتا ہمیر سے ملوایا تھا ، لارڈو اٹنی او ن ایلٹر کی جو سطنطینہ میں بطور مقرا اگریزی کے رقت تھے وہ بھی سربیاں وہیم کے اندائی وہی سربید سے وہ بھی سربیاں وہیم کے اندائی وقت وزیر سند سے اور سائٹی علیگر ہو کے بیڑن مجمی دیوگر آئی کا منظمہ کے سرمی ڈویک آؤن کی سرسید سے جو اس وقت وزیر سند سے اور سائٹی علیگر ہو سے بیٹے مارکوئی او ف لا رن سے جی جو ملکہ معظمہ کے داما دہیں اُن کو ملایا ۔

جائے سول انجیرسس سرتیرنے بورے سترہ جہنے لندن میں قیام کیاا ور شب ور وڑاگئی سو سوسائی میں شرک برنا میں جن سے لیے رسفواختیار کیا تعامصروف رہے۔ باانیم ہاُن کواکٹر

ناص فاص تقریون میں بلایا جا تا تعا اور اُن کی عزّت افزانگیجا تی تعی ۲۳۰ جون سالند عوکو و ه اردا ان کے اساکیب بہت بڑے وزر براب کے ادر ۱۱ رجوانی کوسمٹونین سوسائٹی ادف سول انجنرس کے ایک عظیم افتان طب میں اوراس کے معدد اُسی کے متعلق گرینے میں ڈریو ااک میں شرکی موسے اس حکسر کی مفیت ڈیلی نیوز مورضہ ۲ رحوالا کی میفقسل درج مولی تھی خلاسہ يبح كمسترين نے جوموسے أئی فركور کے برسیسٹانٹ تھے ،سرسد کواس حلسہ میں شرکہ مونے ك ليے رغو كما بقاا وركھا تعاكر آپ وقتِ معيّن ريمبرے ائٹيم ميں جو پارمنيٹ ہوں كے ستنموجود مِوكَاه أمَيس - گمرخودلاردْ لارس *سرسيد كے مكان برا ش*ے اوران كواہنے ساتوسوا دكرلے لے كئے سدما مدا در سیجمود می ساتعت استیمی جاکر حاضری کهانی اور تمزک کاس برجوزے برے كارخانے تعے ديھے۔ پيرخاص اجازت سے ايک جگي جا زاوراس ميں توبييں بھرنے اور ملائے كاتماشا ويكها و بال سير بنج مين حاكرة زكها يا اس در مي كي ديوك ورببت سال روا اوربرك براك انجيزشرك تع كمانيس طرفه إت جياكة ز نكوركي مينيقي مندج مي یمی کنیس طرح کے کھانے صرف دریائی بیدا دا داور دریائی جانوروں سے تیار کیے موسے تھے، خشی کی بدا دارے کوئی جیز میز رید هی آنام انجیزوں نے جواس طب میں شرکی تھے کھانے کے بعتد پیمیرنی اورسال گذشتہ کی مخلف ترقیات کا جوانجیز نگ میں مرئیں وکرکیا۔سب کے بعد بریبایت سے بیسے دی اور آخر میں لارڈولارٹ اور سرب کا ذکر کرے اُن کے شامل مونے ب**رفرظا**، ^م کیا۔اس کے شکر بیس لارڈ لارس نے تقریر کی دسرسیرے پاس ایک ترحبان کواس غرص سے بٹھا دیا تعاک^{یل}سہ کی تام کا رروانی کو اُن کو اُرومیں بھیا یا جائے) لارڈلارنس کے بعد*سرتن*یرا*کھے۔* ایک ایسے ملسیں جہاں الحلتان کے نامور انجنر جمع موں اور طبسہ کامونوع انجنر نگ کے سوا

مله مینوایک خونصورت جیبا براکاغذ مو آبوس بر و زک تام کھا نوں کا تفصیل برتی ہواور کھانے کے وقت ہراکی مہان کے سامنے دکھدیا جا آبی - اس و ترکا مینیو سرمید کے کاغذات میں اب تک موجود سے جس میں کھا نوں کے نام مکھے ہیں ۱۲

ا در کوئی مضمون نہر، سرب پر گُلفتگو رُنانها یت د شوارتھا ، با وجو داس کے ڈیلی نیوزنے اُسی زمانہ میں لکھا تھا کہ سیراحمدخاں کی ابسیے ٹا ہذا را در دسیب تھی ۔ پریز ٹینٹ نے لارڈ لارنس کوسیوریّٹ ا نڈیاکہاتھا ؛سرسدنے اُن کو فا دراوف انڈیاکہ کریا جسرسید کی البینے کا خلاصہ بیماکسندو میں انگرزی لطنت کا رعب و داب اور د بدبر بیدا مونے کے بہت سے ذریعے ہیں ہشائیم ا ہتھیار اورعدل دانصاف دغیرہ ؛ مگریرسب جنری اسی مبن جن سے صرف انھیں لوگول کے ول میں اس کی وقعت پیدا موئی ہے جن کو اُن سے کام بڑا ہم یاجن کو اُن سے فائدہ اتعالے كاموقع المائين و ، حير جس نے خاص وعام سب نے ول ميں أُملش كو زمنت كى عظمت بیدا کی سو د ، فن انجنبری کے نتائج ہیں بھیے دیل ، 'بڑے بڑے دریا دُں سے بُل ، نہری اور بڑے بڑے پہاڑی جینے جن میں سے رہل گذر تی ہے . ان جیزوں کو شخص دکھیا ہوا درائ دل میں خود بخو د انگریزی سلطنت کا رعب و داب اور اُس کی ٹرائی بیدا ہوتی ہو اُ' اس پرطب میں نہایت زورے جبرز دی گئیں اورجب لارڈ لارن نے اُس کو انگریزی میں ترمبر کرئے نا^{یا} تربیلے ہے جبی زیا وہ چیزر کاغُل مرُوا سرسد کہتے مہیں کرمیراارا د داہیںج کرنے کا پہلے ہے متعاملہ جی مرى ننبت ايے الفاظ كيے گئے تھے جن كاشكرىيا داكر ناضرور تعااس ليے بُوكوي كھڑا مونا ٹيرا۔ سی -ایس -آنی کاخطا ب اورتبغا لما - اُس کی تحر کیسالار ڈلارنس نے کی تھی ۔ تا ریخ معین *ریستی*ہ انڈیا آفس میں گئے۔ وہاں سرحان ڈبیوے انڈ سکرٹری و زیر ہندائے اور سربیدے ہاتھ ملاکس انُ كواہنے عمرا وأس كمرے ميں ئے كئے جہال ذيوك آوٹ آرگائل أن كے متنظمتے اوبوك كوالب موكر خيد قدم آكے بڑھے اور سريندت إقد طاكر محراب بينے ماركونس اوف ااراب ملاقات کرائی اور تھوڑئی دیر ہائیں کرنے کے بعد تمغااہنے اتو سے نیمایا اور مبارکیا دکہ کر سر پر کورٹسست كيا أسى روز جارا وتخصوں كوهبى بى مغالمنے والاتھا بجب سب كوشنے مل چكے تو ڈ**يوك موسوت** نے سرمید کو کھانے پر ملا ایجاں بہت سے معزز لوگ اور یا زمیٹ کے ممرآسے تھے یہ سیار کوہ

موقع پرڈیوک کے برابر ہائیں جانب جگہ دی گئی تھی۔

لطیفہ جس زمانی سرسیکو ولایت میں ہی ۔ ایس ۔ آئی کا خطاب ملا اُس کے بجد و نوں بعد آخیات واس صاحب کویہ خطاب ہندوتان میں بقام علیگرہ ہد ملا تھا اور اس کے تام مراہم سوسائٹی کے برنے بال میں تم سے جب جب برخاست ہو ااور راج صاحب کے تام موست اُل کی مبارکبا دفیے نے اس مائٹی کا ایک ملازم مرا کہ کی زبان سے سی ۔ ایس ۔ آئی کا لفظ سنتا تھا اور نہایت بجب کرتا تھا۔ اِمراکر اور نوکروں سے کہنے لگا اسے یا روع ب تا شاہی پدا حمد خال توفیر نہایت بجب کرتا تھا۔ اِمراکر اور نوکروں سے کہنے لگا اسے یا روع ب تا شاہی پدا حمد خال توفیر کی نہاں سے جو بار بارسی ایس ۔ کہ یہ ہندوتان ہی میں بورے صاحب کو کیا ہوا تھا ۔ آئی کا لفظ محتات تھا وہ اس کو عیسائی ہم تا تھا ۔

مکر منظمہ کی لوی اور اور میں موجہ کے کو مکر منظمہ کے ہاتھ سے بلیک فرائر زبرے ، ہامیورن اور یڈکٹ وفیرہ میں بابا با افتتاح کا جائے الاتھا جائے۔ کی انتظام کمیٹی نے سرمید کو ہی خاص طور بر

و إل مدعوكياتها مرسد كته بي كريطب نهايت شان وشوكت كاتما -

پھراا ، ماپرے سنت کو ملکہ معظمہ کی اوی میں اُن کو ملایا گیا بسرسد کہتے ہیں کو حسب مول کی کے علی میں مجد کو اور در باریوں کے ساتھ بٹھا دیا گیا تھا جب ملکہ معظم تشریف انہیں تومیس نے جی کا مرد باریوں کے اسپنے نمبر برسا سے جاکر سلام کیا ۔ سالم کرنے کا دستور میر کو ملکہ بغطمہ سے باتو ملک اور بایاں گھٹا ٹیک کر حصنور مددھ ہے با تعرب بوسے تیں ۔ جب بہت مام در باریوں کا اس کے سام نہیں مولیتا اُس وقت تک ملکہ کھڑی رہتی ہیں ۔

رِنسن و ف و طیز اس کے بعد سنٹ کے ربین آوف و طیزی لوی میں اُن کوشر کے کیا گیا۔ بس کی لوی میں بلیاجا کے لوی صرف نوجی افسرول کے لیے تھی ، کسی سولیین کو اس میں شر مک مہونے کی اجازت نہ تھی ؛ گر حز بکر سرمید ولایت سے حلد والیں آنے والے تھے اور مکن تھاکہ اُن کر مجر رہیں و ف و طیز کی کسی لوی میں شر مک جونے کا موقع نہ لیے ، اس لیے اُن کو خاص آجاز

ریس شرک مونے کی ال کئی تھی۔

تیمین با کندن کی علمی مجلسوں میں جو سرت پرشر کے موتے رہے لندن جانے سے <u>به</u>ے جیباکه دوسرے باب میں ذکر موحیکا ہی وہ رائل الیف یا ٹک سوسائٹی لندن کے فیلو*غرا* بہو چکے تعے جب لندن میں گئے تواس کے کئی اجلا سوں سر کک بوے وہ کہتے ہیں کہ چارس ڈکنس کی آخری ریڈنگ ریٹھی میٹ ہاں موجو دتھا،کیس سب سے ٹراا متیا زعران کو لندن میں ایک ملی چنیت سے الاوہ آمبینیم کلب کا آخریری ممبر قرر مونا تھا۔ یکلب لندن میں سب سے زیاوہ نامی اور معززے کراس سے بڑو کرکوئی کلب معزز خیال نہیں کیا جاآ۔ کوئی شخص جومشہورُ صنعف ایکسی دوسرے کمال علمی میں متازنہ میووہ اس کلب میں منہیں ہو اس کے مبروں کی تعدا دبارہ سوتک محدود ہی ۔ سیکروں آدمی درخواتیں نے دیکر بہاں کی مبری کامید دارمیت بس سرسد کہتے تھے کرے شامیں جب کرمیں وہاں موجو د تعامین نیزر ے زیادہ امید دارد ل کا نام در خ رحبنر تھااور دس دس بار ہ بار ہ برس امید:اری *ریگذر* میں۔ گئے تھے ۔ وہ کتے تھے کر چیخص اس کلب کاممیر قرر موتا ہو اُس کے دوست اس کوسیارہ کی حیمیاں کھتے ہیں اور اس کو ایسا فحز ہوتا ہے کہ ولیا فخرا کٹرخطابوں کے مطنے بر ہونی ہوں ہ^{وا۔} غرض کرسرسیدخاص قاعدے سے جونا مدرا ور شہور اِکمال لوگوں کے لیے مقرب د ووفعه العینیم کاب کے آ زری ممرمقر معرب اورجب کالندن میں ہے اس کے ممبر ہے اس کلب کی ممبری کی تحریک مسٹرا ڈور ڈ^{یام}س نے ت*تھی جوسر سید کی نصفی کے زما*نہ میں د^قئی کے جج تھے اور حنبوں نے اُن کو آ^نا رائصنا دیدے دوبا رہ لکھنے اور ترمیم کرنے کی مسلا^{ے دمی} کیمبرن پونیوبرهٔ پین جانه | آثارالصنا دید کامتر حجم گارسان دیاسی جو فرانس کے مشہور مسرِن میں ہے تھا وہ بمبی *لندن ہی میں سرتیہ سے خطات ب* اور شوق ملاقات رکھیا تھا ۔ گریہ یام اغرار وابتیاز اورخاطرو مدارات جن کا مندوشان سے سطینے وقت سربید کو سان گمان کئی نہ تھا ہے۔ له زماز وال ي عربي مين اوريشك ومتشرق كية مين ١١

صنی اور خیرمتوقع امور تھے۔ اُن کے صلی مقاصد میں سے ایک بڑا مقصد اگلتان کے طرفقیلم کو دکھنا اور اُس برغور کرنا تھا۔ خیا بجد انعوں نے اس غرض سے کیمبرج یونیورٹی کوخود جاکر دکھا اور بڑی سے بڑی اور حجو ٹی سے جو ٹی جیز برجو یونیورٹی سے ملاقہ رکھتی محق غور کی گاہ سے دکھا اگر ذہن نین کرلیا۔ بھر ملک کی عاقب ہی حالت کا اندازہ کیا تعلیم لنواں کوغور کی گاہ سے دکھا اگر تعلیم کے مختلف طرفقوں میں سے جو طرفقہ مند دتان کے سلمانوں کی حالت کے مناسب جما اُس کو بگاہ میں رکھا۔ اگر جو انگریزی زبان کی ناوانفیت کی وجہ سے صرور ہو کہ اُن کو ہرایک بات کے بھینے وردریانت کرنے میں سخت قبیل ٹھائی بڑی ہوں گی ، اور ٹا ید اُن کو بوری و اُھنیت سے مند و سان میں ظاہر ہوئے وہ ملکہ حال نہ ہوئی ہو ؛ مگر جو بنتیجا س اوھوری و اُھنیت سے مند و سان میں ظاہر ہوئے وہ ملکہ اُن کا عشر عشر اُن جند و سانیوں کی پوری و افضیت سے منی ظہور میں نہ ہیں آیا جو والیت سے اعلی درجہ کی میاری آئے ہیں۔

ہ گانان کا تعلیم و انگلتان کے طابقہ تعلیم برغور کرنے کے بعد سرسید نے لندن ہی ہیں ایک تری برغور کرنا این بیل میں مند و سان کے طربقہ تعلیم کے نقصانا تعلیم کے نقصانا تعلیم کے نقصانا تعلیم کے ساتھ طا مرکبے تھے تعلیم کے سوالورپ کی عام شاکت گی اور طرز تدن اور جن معاسر اور مہم کی ترقیات کے اباب جیسا کہ اُن کی تحریروں ہے تا ہی ملا خطہ کیے اور جہا تک مکن تھا اپنی معلومات کو وسعت وی ۔ یوروپ کے طربی معاشرت کو دیکھا۔ وہاں کے امرائے محل اور مکا نات اور طرز ماند و دین نظر کی عام بیائروں اور کتب خانوں اور کتب خانوں اور کتب خانوں کو معلیم اور تحقیقا ہے فیرے سے معلی اور مکا نات اور طرز ماند و دین نظر کی ۔ عبائروں کی بیاری ، تو بوں کا ڈھلنا ہمندری تاریخ ان فیرے سے معلی ورجون اور اہلی انگلیان فیروں اور علی توان اور علی توان کو دیکھا جس سرگری کے ساتھ اہلی ند بہت مذہب کی حابت کی خاب تو بیس اور جوافلا میں اور جوافلا میں اور جوافلا میں اور جوافلا کے دو بیروں اور جہانوں اور جہانوں کے ساتھ ابرے بیرے ہیں دو بیروں کے میں اور جوافلا میں میں اور جوافلا کے دو بیروں اور جہانوں کے ساتھ ابری بیریں کی بیریں کی میں کروں کے ساتھ ابری سے طون خور کی بیا گیا ہوں کے میں اور جوافلا کے دو بیروں اور جہانوں کے ساتھ برستے ہیں ، یہ سب کچھ دیکھا ۔ اُن کے علیوں سے قطع خطر کے دو بیروں اور جہانوں کے ساتھ برستے ہیں ، یہ سب کچھ دیکھا ۔ اُن کے عیبوں سے قطع خطر کے دو بیروں اور جہانوں کے ساتھ برستے ہیں ، یہ سب کچھ دیکھا ۔ اُن کے علیوں سے قطع خطر کے دو بیروں کا ورجہانوں کے ساتھ برستے ہیں ، یہ سب کچھ دیکھا ۔ اُن کے علیوں سے قطع خطر کے دور پر در سیوں اور جہانوں کے ساتھ برستے ہیں ، یہ سب کچھ دیکھا ۔ اُن کے علیوں سے قطع خطر کے دور پر در سیوں کو میں کو کو میں کو میں کو کی کو کیا گیا کی کو کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کی ک

کی اور اُن کی خوبوں کو نینا اور بیسب کچوایک ناخائی کی طبح سیر ناشے اور دل گئی کے طور زمین بکلہ ایک وطن وست کی طبح و لسوزی ،غیرت اور عبرت کی گاہ ہے دکھیا اور انگلتان کی حالت کو اپنے در دول کو بڑھا یا اور انگلتان کی حالت کے دلول میں ور دبیا ملک کی حالت مع مقابلہ کرکے اپنے در دول کو بڑھا یا اور اس در دکو دوسروں کے دلول میں ور دبیا کرنے کا ایک فریعہ نبایا ۔ وہ مولوی سید نہدی خال کو ایک خطامیں دلایت سے کھتے ہیں "میرے ایک معزز دوست نے ایک بہت بڑے طب بی جہاں نہایت کلف کی پوشاک بہنے کئی سومر داور لیڈیا نو سور داور لیڈیا خوصورت . خوش کلام اور قابل جمع تھیں پوجھا کہ اور کہو اندی بہت ہم ؟ اور حوروں کا موزا ہم کہ اقت ، خوصورت . خوش کلام اور قابل جمع تھیں پوجھا کہ اور کو دکھ لیے طک ورقوم کی جاقت ، یا تعصب ، موجودہ تنزل اور آئندہ ذلت کے خیال سے رنج وعم زیادہ بڑھگیا ہے اور کو تی جو ایک میرو کھی کے دولوں کے موشیار کرنے کی نہیں علوم ہوتی ہے۔

ان کاارا ده تھاکرانگٹتان اور مندوتان کی حالت میں جزمین دا مان کافرق ہواس کولین سفرامینیفسل بیان کرکے اہل وطن کوخبردار کریں بگرا اہل وطن نے اُس کو برداست نرکیا ،وہ ابنی بتی کی دردانگیزداتان زئن سکے اور اس لیے جوسلسار سربید نے لینے سفر کے حالات کا کھنا ہوئے کیا تھا ، وہ فقطع موگیا۔ با اینہ و ، و د تنا فوق لینے سفر کے جستہ جہ حالات کھنے سے دست بردازہیں ہو اور حب کہی موقع لما اُنھول نے کوئی نہوئی بات اہل وطن کے کان میں ڈال دی ۔

۵۱ راکتو برسف ندگوانموں نے ایک لمبی تحریبوسائٹی اخبار میں چھپنے کہیمی جس ہے جہنے کے حالات مخصطور بربیان کیے سے اور دور دب کی ترقی او دائنے ملک کے او باراو رسزل کی شالیں بنی کرے اہل وطن کو غیرت دلائی تھی جب اس تحریر کا نتیج می سوااس کے کوگ براؤ وختر مہوں اور ٹرا جلا کہیں ، مجد حال نہ مؤا تو ۲۶ ما جے سنٹ کو ایک دوسری تحریب بنوان مغررا زطون کہ کا ریدا حرب سندو سان میں جو بایک اور تحریب بندو سان میں جو کہ است میں مربید کو ایک دوان کی معلائی کاس قدر خوال تھا گوان تحریروں سے وہ کی اندازہ بگرائی دائن در خوال تھا گوان تحریروں سے توم کاک توریس سرمید کو اہل وطن کی معلائی کاس قدر خوال تھا گوان تحریروں سے توم کاک

کے کان برجر نہیں جلی ، مگر درحقیقت یرسب تمہیدیت بھیں اُن کارروا یُوں کی حِ آخرِ کا رہندون میں بہنچ کرسرمدیکے ہاتھ سے خلورمیں اُنے والی تھیں ۔

خطبات احدیما ان سب باتوں کے سواسر برکاسب سے زیادہ صروری اور ایم مقصد کمنا در جیوا اللہ اللہ مقصد کمنا در جیوا اللہ اللہ کا مرحد کا کہ کا اور خطیاں اگر عیمائی صنول شائع کرنا تھا جس سے اسلام کی اصلیت عیمائی قرمول برظا ہر مواور وغلطیاں اگر عیمائی صنول نے اور خاصکر سرائیم میورنے اپنی کتاب 'لائف اوف محد" میں ہسلام کی حقیقت اور بانی الملاکا کے کیکٹر ظامر کرنے میں دانتہ یا دانتہ کی ہیں ان کور فع کیا جائے میر وہیم میورکی کتاب کی نسبت اکثر انگرزوں کا یہ خیال تھا کہ اسلام کے متعلق جھیک اطلاعیں سروئیم نے اہل اور وہ کو دی ہی ہی ان کو حال نہیں جوئی تھیں ۔ گر در صفیقت دیکتاب صرف عیمائیوں میں کو اسلام اور بانی اسلام کی طوف سے تمان کو حال نہیں جوئی تھیں ۔ گر در صفیقت دیکتاب صرف عیمائیوں میں کو اسلام اور بانی اسلام کی طرف سے شک میں ڈالئو والی تھی بلکا اگر زی تعلیم یا فتہ نوجوان سلائوں کو میں اسلام کی طرف سے شک میں ڈالئو والی تھی والی تھی بلکا اگر زی تعلیم یا فتہ نوجوان سلائوں کو میں اسلام کی طرف سے شک میں ڈالئوں کے دولی تھی جوئی ہیں ۔ گر دولی تھی بلکا انگر زین تعلیم یا فتہ نوجوان سلائوں کو میں اسلام کی طرف سے شک میں ڈالئوں کی دولی تھی جوئی ہو ان کا میں دولی ہوئی تھیں ۔ گر دولی تھی بلکا انگر زین تعلیم یا فتہ نوجوان سلائوں کو میں اسلام کی طرف سے شک میں ڈالئوں کے دولی تھی کوئی سلام کی طرف سے شک میں ڈالئوں کا دولی تھیں ۔

اس کتاب کے مصنامین کی تفصیل ورج و تبی سریدگواس کے لکھنے و تجب پائیل آئیل اور جہ تن اور گئی اور جس جہ تن اور گئی تاہد کی اور جو دائیں انگرزوں نے اس بردیں ، یہ ب بوریم و در سرے حصد میں بیان کریں گئے۔ یہال صرف اس قدر لکھتے ہیں کہ ولایت ہیں سرید نے کتاب کی اگرت بڑھجانے کے خوف سے صرف ابنی اورویا دو استوں کا خلاصلا نگرزی میں ترجم کرائے جی بند المحت بند و تناول کی گئی میں مرب کے بہت بعد المحول نے اس کو اردو میں بھی اپنی بوری با دو اشتوں کے ان مرب فرم تناول کی میں مرب کے بہت بعد المحول نے اس کو اردو میں جھیوا یا تھا جس بر ایس میں مراکب حضو ان اور میں اور میں اور میں اور میں اور میں اور میں اس کے اس کی زبادہ ان اعت بنہیں ہوئی خطبات احدید لکھنے کے سواڑ تھوں نے والت ہی میں اور میں اسلام کی بحض ختری کی جو ان کا دی کو دوسرے حصد میں کیا جا سے کا حس سے میں کے در سے در سے در سے دائی دولیت جانے کے در نسٹ سے اجازت سے دیا زب حصد میں کے در نسٹ سے اجازت سے دیا در سے در سے داخل در سے داخل در سے در سے داخل سے اجازت سے دیا در سے در س

چای چی ، جر کمپداس تحریب گهانما ماس سے بہت زیادہ اپنے ارادوں کو بوراکرکے دکھایا · وہ لند ے نہایت قبیلی طلاعیں اسکر مند کرستان میں ائے جن سے انھوں نے ملک ورقوم کو بے انتہا فامرہ بہنچایا شالی مندر شان میں اُن سے بہلے فلا سراسی مندویا سلمان نے اپنی اولا دونتلیم کے لیے لات نہیں ہوا تعا غالباً سے محروشالی مندو تنا ن میں پہلے شخص میں جو ولایت سے بی*ر شری کا* ڈیلو مالے کر آت مجھن نمیں کی رئیں سے اس ملک کے ہندؤسلمانوں کوانی اولا دکے ولایت بھیجے کا تو بیدا مو ااورانھیں کی دکھاد کھی ولایت جانے والے دسی طالعبلوں کا ہندشان سے انگلتان تا نتا بنده گیا جن ما زمین سرتیدولایت گئے میں تھیں تون میں ساننٹفک سوسائشی اخبا رعلمیگر ہیں جیا تھاک^{یر} سیدا حدخاں کے ولایت جانے سے ہندو شانیوں کے داسطے ایک عمد ہ شال قابل **ت**ھتیںد تائم بوگئ ہوخیانچ کلکتہ کے ایک نوج ان سلمان سیدا میرعلی (حواب آ نربیل سیدا میرعلی سی کہیس آئی بیر شرایٹ لاا ورجج ہائی کورٹ کلکنہ ہیں) لندن رواز موئے ہیں اور بہت سے دلایت جا کو تیار موہے ہیں ^ہ بیدامیرعلی نے صرف ولایت کاسفرکرنے ہی می*ں سربی*د کی تقلیز نہیں کی الکمہ اسلام کی خدمت کرنے میں اوراس کی خوبیاں یوریئن قوموں برظام کرنے میں می انھوں نے سرت کابورا بوراا تباع کیاہے۔ اُن کی دو اِ وقعت کتابین النف او ف محمر "اور" اسپرٹ اوف اللهم "جو انگرزي ميں شائع بو کي بيں اس عوسے کی شاہد ہيں -

نوائب خن الملک ابنی ایک تحریب آزیل حاجی ملیل خال کو گفتے میں کہ سیرا حمفال و لایت گئے ، گراس طلب سے کہ ابنی آ کھوسے اس قوم کوجواس وقت نام اقوام رہتے بنی برشرف رکھتی ہج انھیں کے گھروں میں اور انھیں کے ملک میں دھیں اور جو کھیو دیاں دیکھا ہو ابن اگر ابنی قوم میں بھیلائیں ۔ لوگ دلایت میں جا کرنا شاگاہ ، تھیٹر، بارک ، میوزیم اور عادات کی سیرکرتے ہیں باوریہ حای دین ہلام کتب نماز میں میٹھا بہوا خطبات احد ہے کی تصنیف میں منہک تھا اور کا کول اور یونیور شیول کے انتظام برغور کر راہا ۔ اسٹی خص کا ولایت جانا قوم کے واسطے اور واپس آنا قوم کے واپس کے واپس کا میں واپس کے واپس کی واپس کا میں واپس کے واپس کا میں واپس کا میں واپس کے واپس کی واپس کے واپس کا میں واپس کی واپس کی واپس کا میں واپس کے واپس کی واپس

الغرض سرسياك سال وريانج بهين لندنهي قيام كرنے كے بعد مهر تمبر سنداء كوم مير حامد مرحوم کے لندن سے سنبدو تان کوروانہ ہوئے ۔اُن کی روانگی کے بعدا یک لمبامضمون مثر تا كے ایک سلمان قیم لندن سیرعبداللهٔ نام نے اخبا رموم ورڈمیل مورخه ۲ ستمبرنگ شاء میں سرتید كينبت جبيوا ياتفاج سوسائتى اخبار مورخة الرنومبر كمشعمي مفي نقل كالكما تما المصنمون مين سے دیند فقر سے تمامات سے بہاں کھے داتے ہیں" جن انگرزوں سے بہاں (تعنی اُنگلتان میں › اُن کی لافات ہوئی اُن بِراَن کی عام لیافت کا اوراس بات کا ک^{رینج}ضوں نے اُن سے ہندوتان کی بات گفتگو کی اُک سب کوس ایک امرے بخو بی آگاہ کر دیا ، بہت عمراہ تر مِوَّا بِهاں کے بہت سے مدیران سلطنت کی رائے بوکہ 'اگر بھالک ایسے لیئی اوروا تف **کا ر** ہندوسانی سلان سے جیسے کرسداحد خاں ہیں ، نہ سلتے تو سنہدو شانیوں کی ٹیافت کی نسبت ہمار رائے ہمتیضنیف وربو دی (بور) ہوتی ۔۔ اِس صنون کے کھنے سے میری یے عن سے کہ خدو کے لوگوں کومعلوم موجائے کرچو سندو تانی ترمیت یا فتا اور دہذب موتاہے اُس کی اہل پورپ کیسی ٹری قدر ومنزلت کرتے میں ۔ پراحمال کی بدولت اس بات کا ٹبوت مال مونے سے ٹری خوشی عامل ہوتی ہو کہ اس ملک میں منبدوشان کے ایک شریعی آدمی کی ٹری قدر وکتر مِوتَى سَوَا وراعَلَىٰ درجِكِ الْكُريزاُس سے بْری محبت ورتواضع اور كريم سے بين آتے ہيں "

پانچوال باب سخنارسی منشاری

ولایت سے واپس آنا۔ تہذیب الاخلاق جاری کرنا کمیٹی خوست کا رتر فی تعلیم سلما نان کمیٹی خزنته البصف عقہ ڈاکٹر مبشر کی کتاب پر ریویو - ابتدائی مدر سطیب گرٹھ واپس قائم کرنا - کا بچ نوٹدلین سٹون - چیندہ وصول کزیکی تدبیریں-عمارات کا بچ کا کم کاکسسس قائم ہونی تعلیہ اِقرآن -

ولایت سے ہندنتان | ۱راکتوبرسٹ کے کوسرسدی سیدحامدم حوم کے ولایت سے بمبئی ہنچادر يس داكب أن اسى مبيني مين بنارس بيني كرايني عهده كاجارج ليا- يهال آت ي أنعول نے اُس بڑے کام کی بنیا دادانی شروع کی جس کے لیے در حقیقت فیلایت کا سفراضیا رکیاتھا سلالو ک*یعلیم کامنصوبہ داختوں نے ولایت جانے سے بہت پہلے* باندھا تھا اُس کے *پوراکرنے مین*ظام^ا اُن کو دوسخت مزامتیں نظرآتی تعیں-اول سلما نوں کے مذہبی او ہام ،انگریزی تعلیم سے اُن کی نفرت ادرا یکینن کے مفہوم سے اوا قفیت اس مراحمت کے دورکرنے کے لیے انھوں نے والات ہنچے ہی جیمطرحھاڑ متروع کر دی تھی سفر کے حالات ور متعدد آڑئل جوا^ہ صوں نے لندن سے کھھ کر جسيجا ورسوسائشي اخبارسي شائع موسے أن ميس طرح طرح سيم سلمانوں كونميرت دلائي هي اور جا بجا اُنَ کے تنزل برافسوس ظاہر کیا تھا اورا نگرزی تعلیم کی ضرورت بیان کی تھی کیکن ان تحریروں کا اُثر ملانوں رخیہیں مؤا۔ دوسری مزاحت اُن کو ملعلوم موتی تھی کہ اِن کاارادہ جبیا کہ اَسْتفصل بیان کیاجائے گا فی الواقع ہندوتا ن میں پہنچ کرا یک محدّن او نیورشی قائم کرنے کا تھا کیو کرہندو کی موجودہ یونیورٹیوں کے نظام علیم ہے مند درتا نیوں میں حقیقی لیانت پیدا ہونے گاُن کو ہرگزامیدنرتھی ۔اس بیےصرور تھاکرگورنسٹ *ے طریقی* تعلیم کوسلما نوں سے لیے اکافی اور ہندوشان کے ایکیٹیل مسٹم کوغیر مفید قرار دیاجائے۔ جانچہ اسی بنا پر انھوں نے ولایت میں

ایک ببلٹ اگرزی زبان میں شائع کیا تھاجس کاعنوان " ہندو سان کے موجود فاظام تعلیمی لرِعزار ختا" تھا گرج بکرائس میں سرسزید نے ابنی داتی رائے کھی تھی اس لیے اُس سے بھی کسی نتیجہ کے بیدا مورنے کی امید نرفتی ۔ ان دونوں رکا وٹوں کے دور کرنے کے لیے انھوں نے مہندو سان میں پینچ کردو برج بڑے کا م ایک ساتھ منٹروع کیے ۔ بڑے کا م ایک ساتھ منٹروع کیے ۔

تھے۔اس کےان دونوں برعوں میں ندہبی چیٹر حیار بہت کم ہونی تھی اوراسی وجہسے وہاں ان پرچوں کی کچھ خالفت نہبیں موئی لیکن تہذیب الاخلاق کاحال ایسانہ تھا 'اُس میں ندیجی^ت کرنی لازم آبری نفی ،کیونکر جو باتین سلما ول کی دنیوی ترقی کی مانع تعیس وه زیاده تریذیبی خیالات رِمِنی تھیں ٰ۔ اگر جہاس رِحہ میں صنمون کلفنے والے بہت سے لوگ تھے گرسب سے زیادہ مرحم خو دسرسید بھر مولوی سیدبسری علی خال اور بھر مولوی جراع علی تھے سرسید مذہب کے سواا خلا^ق ومعاشرت وتمدن يرهجى اكثرمضامين كلفي تنفي كمرتجعلي دونو ستخض ياده ترمزم ببير لكفي واليسف اس رجیکے دوہی تین مبر بحلنے بائے تھے کہ جا روں طرف سے اُس کی محالفت مہنی شروع ببوئى اورساته بى اس مدرسه سے بعى جب كوسرسدة الم كرنا جائتے تھے عوا اسورطن بيدا مونے لگا بہت سے اخباروں میں مخالفا زمصنون جینے گئے اور حیدرہیے جن میں سے کانیو كا نورالاً فاق اور نورالا نوارزیا ده مشهورتها ، تهذیب الاخلاق کے توڑیرجاری کیے گئے۔رہب لئ اشاعةُ استة جوفاص الص مديث كي تائيد كے ليے جاري مؤاتفااس ميں هي تهذيب الاخلاق كے برخلا ف معنون تطفي كلي اورسرسدى كفيرك نوس جا بجاسكم جانے لگے ، بهال كم كان ك ساتھاُن کے دوست اوراعوان والضار ہی نیجری ملکہ کرشان کہلانے مگے لطیفہ جب محل الملک *ىيەنەبدى على خ*ال كے جند مصنمون نهايت دھوم دھام سے اس رحي**ىي** شائع مو*سئوكسى*تى صاحب نے اُن کے جیاہے جن کا تمام خاندان میں لملک کے سواا نناعشری ہے ،جاکر کہا کہاکہ کے لیے دونے کامقام ہے کہ مہدی علی خال کرشان ہوگئے ۔ انفوں نے نہایت سا دگی سے جواب دیاکہ مبال اب تم کورو نامیا سے ہم آو اُسی دن روجکے تھے جب اُس نے باب داوا كاطريقه حمية كرتمها راطريفيه اختيبا ركبا معا-

با اینهمة تهزیب الاخلاق کے جاری تبویت دفتہ دفعة ایک معتد برگروہ ملا نول میں ایسائلی بیلا ہوگیا جواس برجہ کا دیسا ہی دلدا وہ تھا جیسے اٹکلٹان والے ٹمٹیلرا دراسکیٹیٹر کے دلدا دہ تھے۔ وہ اس کے مضامین بروحد کرتے تھے اور تا ریخ معین پراس کے انتظار میں ہمہ تن شیم ہتے تھے اوراً س کے خالفوں وَتعب سے ویکھتے تھے ۔ جونتا کج اس برجہ سے سلما نوں کے حق میں پیلاہوئے اُن کو دوسرے صدیس بیان کیا جائے گا یہاں صرف اس قدر کھا جاتا ہے گا گرسر سدیر جرجاری زکرتے اور سلما نوں کے خیالات کی اصلاح کا خیال جہوڑ نیتے بلکھ مرف اُن کی تعلیم کا انتظام کرتے تو ظاہر ا اُن کی تحالفت کم ہوتی بلکہ شاید نہوتی ، گراً س سے ساتھ ہی اعانت اورا مدا و مجی کم ہوتی اور جو کر خیار سے ساتھ ہی اعانت اورا مدا و مجی کم ہوتی اور جو کر خیار سے ساتھ ہی نام وفتان نہوتا ۔

اس رجہ کی نام ترکوشش اس بات بیں تھی کہ جنیالات مسلمانوں کی ترقی اور تدن کے بیری مانع تتجھے جاتے ہیںا وردحقیقت مذہب سے تحدیما قنہیں سکھتے اُن کو جہاں تک ہوسکے رفع کیاجا اورا سلام پرجوبیسائیو**ں کا ب**اعتراض ہو کہ وہ ترقیا ورتدن کا شمن ہو،ا*تفاطی کا ال* نشافلا مرکباً جا اس کے سوایوروب کی سویزیشن کے اصول و فروع سے اوراُن اسباب سے جوابیروپ کی ترقیمے اعث بوئ بین توم کواکا ه کیا جائے بیموده ا ورمضر رسون سے آن کونفرت ولائی جائے اخلاق وعا دا ت میں جزمبب و تن ننزل کے خرا سایں پیدا موگئی ہیں ہ بیان کی جائیں علوم قدم پر کی خطمت جولوگوں کے دلول میں صدسے زیاو میٹی میوئی ہے جہاں مک اس میں غلطی **مواس کوظا سرکیا جا** علوم جدید ہن سے نفرت کیاتی ہے اُن کی صلی اور واقعی خوبیاں اور جریدیہی نتائج دنیامیں اُن پیدا مبرے میں جائے جائیں اور بجائے نفرت کے ان کی طرف غربت دلائی جائے ۔اسلام مخالفول نے جو باتیں تاریخی اوعلمی تحقیقات کے خلاف بیان کی ہیں آن کو آریخ اورعلم کے ساتھ منطبق کیاجائے یا سلام کا دامن اُن سے پاک نابت کیاجائے مسلمانوں کے دلوں م^این اِن ا کابروا سلاف کی غطمت کا نیال بیدا کیا جائے ، اُن کی قدیم علی اور علی ترقبات اُن کو یاو دلائی جا اور اس طرح قوم کے مردہ دلوں کواز سرنوز نرہ کرنے میں کو مشش کی جائے۔ ان تام اغرا^{ن و} مقاصد کے بوراگرنے کے لیے سرسیدا وراً ن کے دوستوں نے صرف اپنی راسے اوراجہادی ے کام نہیں لیا ملکہ جو کھے ندہب مے تعلق کھا وہ زیا دہ تر توم مے تعقین کی تصنیفات لے سنا كريح كلحهاأو راخلاق ومعائشرت وترقى وتمدن كےمتعلق بوروپ كےمصنفین كےخيالات بھي

جال ک موسکاانی زبان میں بیان کیے -

ائس میں خالفوں کے اعتراصات کے جواب نہاہت صرورت کے سواکھی نہ دیے جاتے تھے اور اس سے مناظرہ کے بے مزہ ردّو بدل اور جواب ردِّ جواب دکرِّ جواب و صرَّجواب کے ناگوارل سے وہ بالکل باک تھاکیو کہ اُس کے جاری کرنے سے صرف یقصود تھاکہ جو بات سے معلوم موہ وگول کے کان میں ڈالدی جائے نہ کہ اُن سے زبر دئتی منوائی جائے۔

تہذیب الاخلاق میں عام خبری ورج نہیں ہوتی تعیں گردرت العلوم سے متعلق کمیٹی خزنة البضاعة کی رو کدا دیں اور تمام حالات اُس میں کئی برس تک براجھیتی وہیں ،اس لیے مترالعلق کو اُس سے بہت تقویت بنجی و دھر توائس کے مصابین لوگوں کے خیالات میں انقلاب بیدا کرہے سے اوراُ وحر حنیدہ کی روز افزول ترقی ، بانیان کالج کی سرگرمی ،اورسرمد کی کوششوں کے ملی سے اوراُ وحر حنیدہ کی روز افزول ترقی ، بانیان کالج کی سرگرمی ،اورسرمد کی کوششوں کے ملی سے اورائس کے دوربر وزید رسته العلوم کی عظمت کانیا تھا ۔ لوگوں کے دلول میں زیادہ ہوتا تھا ۔

یا موقع نہ تعااس ہے اُس میں بہلے کی نبت عدہ مضامین کم نکلے ۔ اب کی ارکل ، ہعنون مجھے جن کے گفت والے خلف آ کا شخص تھے ۔ ازاں جلہ اس مصنون سربید کے اور افحی اور افرال ساتا ہے جی میں سربید نے نوا ب عن الملک کی تحریک سے اُس کو بجر جاری کیا گراس و فعدا س کا وارو مدار باکس سربید کی ذات برد یا اور لوگوں نے اُس میں بہت مددو کی آخر تین برس جاری رہ کرند موگیا ۔

کیٹ_{ی خواستعار} | تہذیب الاخلاق ہی کے ساتو *سرسیانے دوسرا کام یا کیا ک*وسلمانوں کی ق^{قی} تعلیم رغور کرنے کے لیے انحول نے بنارس ی میں ایک دوسر کیٹی ام کی۔وہ لندن ہی سے ایک اُفتہار تدابیر ترقی تعلیم سلما اُن کی نسبت اُرُدوا ورا مُکر بزی میں ا چمپواکرا ہے آنے سے پہلے مولوی *سیدہدی علی ف*ال کے پاس جو اُس زمانے میں حرزا بوزی تحصيلدار تعاناعت كى غرض سے بيج جكے تھے مگر انھوں نے اس كى تام كايال اك صندوق میں ڈالدیں اور معمولی اشتہاروں کی طرح اس کی اشاعت کو مھن ہے سود خیال کیا۔ جب سربیدولایت سے واپس آئے اور مولوی صاحب سے ملے تو اُنھوں نے تمام انتہار سرسدے سامنے دکھدیے اور یکہا کہ شخص سیدا حدفال ہمیں ہے جواس کام کوکرسکے۔ اب سرسیدنے خو دائس کام کوٹسوع کیا۔ وہی اشتہا جب کاعنوان بیلما «التماس بخدمت الل سلام وتکام ہندور باب تر قی فیلم سلما نان سند شان » جہاں جہاں مناسب مجمعہ ابھیجا اور اخبار کے ذربعی سے بھی اُس کو تائع کیا۔ خلاصہ اس اتھاس کا یہ تھاک^{ور} انگریزی حکومت سے جبعلیم کے فائد الوك عام طور يرا تحارب مين اورسلان أن سيمتفيد نهي موت واس كاسباب دریا فت کرنے کی طرف خود ملما وں کو متوج ہونا چلسے کیونکہ جواساب اور لوگوں نے ابک بان كيه بيان بركافى بعروسانهيس موسكتا اور باليقين بهي كهاجا سكناكه ورحقيصة فيهي الى اساب ہیں .نیز بیکراس بیاری کی صل جروریافت کر فی گورنسٹ کو ہی صرورہے ہیں منا ہے کواکی انعامی انتہا رہاری کیا جائے اور سلا نول کواس مسلد برمضا مین سلنے کی تونیب

دی جائے اوراس کام کے لیے سلمانوں اور آگریزوں سے جندہ جمع کیاجائے جب چندہ بقدر ضرورت جمع موجائے اس وتت جندہ دہندگان میں سے منبر تحب کر کے ایک فیٹی خواستگار ر تعلیم سلمانان منعقد کی جائے ہ

اس خِدہ میں سب سے ہیلے *سرتی*نے ایک رقم بنی طرف سے بیٹ کی اور باتفاق ہو مدى على خان كے چنده جمع كر نامتر وع كيا - وسمبر الله عند مين بيد اشتهار جارى مواتما أسى مينيين ایک سرار ایک سود و رویه جمع موگیا و راس کے بعدر فقر فقہ جمع موتا رہا۔ نواب کلب علیجا کام رئين امپور ،كنوروزرعليخال مرحوم كين انبورصلع لندشهراورسر ولهم ميولفتنت گورزشال مغرب نياس كام كى طرف خاص توحيظا مركى تعى العرص ٢٦ ديمبر كومقيام نبارس كيشي خواست كار ترقی تعلیم ملما نان منبدوستان " منعقد موگئی *س کے سکرٹری سرتید قرار* پایے -اسکمٹری کا کام تھا کہ وہ جہالٰ موسکے اس بات کے دریا ف*ت کرنے میں کو ششش کرسے کہ سرکاری کا کجو*ں اور اسكولون ميں مسلمان طالب علمس ليے كم بڑھتے ہيں ،علوم قديمہ اُن ميں كيول گھٹ گئے اورعلوم جدیدہ کیوں نہیں رواج باتے اور حبب یموانع ٹلیک ٹٹیک دریا فت ہوجائیں تواک کے ر فع کرنے کی تدہریں دریافت کرسے اور اُن تدہروں پرعل درآ مد کرنے میں کوسٹسٹ کرسے۔ نواب عن الملك كابيان ہے كروجس ايريخ كميثى ندكوركے انعقادے ليے حلب قراريا يا تھاأس سے ایک روز بہلے میں بینے گیاتھا۔ را ت کو سرسید نے میرا ملباً کسی اپنے ہی کمرے میں ججوایا تھا گیارہ بارہ ہے کہ کما اوں کی تعلیم کے متعلق اِتیں ہوتی رہیں ،اس کے بعدمیری آکھولگ گئی۔دو ہے کے قریب جوآ نکھ کھلی تو میں 'نے سرسد کواُن کے ملبنگ برنہ پایا میں اُن کے دیکھنے کو کمرے سے با ہز کلا۔ دکھتا کیا ہوں کہ برآ مدے میں ہمل رہے ہیںا ورزا روقطار روتے جائے ہیں بیں نے گمِراکر دِیجیاکہ کیا خدانخ استرکہ ہیں سے کوئی اضو شاک خبرآئی ہے ؟ یس کرا ورزیا دہ رونے لگے اور کہاکہ" اس سے زیا دہ اور کیامصیبت ہوسکتی ہے کہ سلمان گرسکنے اور گرمنے جاتے ہیں ادر کوئی صورت اُن کی عبلائی کی نظر نہیں آتی " بھرا پ ہی کہنے گئے کرو جوحلب کل ہونے والا

ہر مجھا میذہیں کاس سے کوئی عدہ تیجربیدا ہو۔ ساری دات اسی ا دھیر من می گذرگی ہے کیجھے کس کے جلسہ کاکیا انجام موتا ہوا وکسی کے کان برجوں جیتی ہے یانہیں یا نوا ہے۔ اللکہ کہتے ہ*یں کر «سرسی*د کی یہ حالت د کی*ی کر ح کیفیت میرے دل برگذری اُس کو بیان نہیں کرسکت*ا او*رح* عظمت استخص کی اُس دن سے میرے دل میں بیٹی مونی ہے اُس کو بیں ہی جا تا ہول ا اُسي تاريخ انعامي اشتهار حب ميت مين انعام ياننو، تين سو . دُيرُ هوسوروسيئے كے مقرر موے تھے جاری کیا گیاا و رمیعا دعیتن تک مسمصنون مختلف لوگول کے لکھے مہوئے سکزری ے پاس پہنچ مولوی مہدی علی فال کامضون سب سے عدہ تعامگران کی خوامش سے وہ انعام کی فہرست سے خارج رکھا گیاا ور میرلامولوی سیداشرف علی ایم ملے کوجو اُس زمانے میں بنار*س کا بجے* طالب علم تھے ، دوسرا نوا ب انتصار جنگ مولوی منتاق حسین کوا و رتمبیرامولوی عبدالودود كوملا سرتيب ان مضابين سے ايك عده ريورث اُردو انگريزي بيس تباركي حريب تام ربالوں کافلاصہ کرے اُن ہے فصلہ ذیل نتائج استخراج کیے تھے (۱) مندوتان کے سمجه دارسلمان ان تعصبات كوج رئيان خيال كسلمان انگرزي تعليم كي نبست ركھتے ہم لغواور مسلما نو*ں کے حق میں مضرحانتے ہیں (۲)مسلمانو*ں کی نعداد سرکا ری مدارس ہیں مقابمۂ مہندوطانب ك ختني مونى جابي أس سيهبت كم ب ٢٠) بن خيالات سيمسلمان سركارى مدارس ميس اني اولا دكوبهيں بيسجة أن ميں سے محيونا واحب اوراكٹرو جبيب اورسركاري القريقليم المالول ک صرور توں کے بیے کا فی نہیں ہو (ہم، اگر گو نمنٹ سلما نوں کے بیے اپنے طریقہ تعلیم میں کی تیر دلی بی کرنے تو بھی اُن کی تام صرور میں مضہیں موسکتیں ، د، مسلما نول کو بلیے علوم قد مبر کے تعوظ رکھنے ، علوم حدید ہ سے ستفید مونے اور اپنی تام صنرور توں کے موا نتی اینی اولا و کرتعلیم قرمزیت کرنے کے کیے اس کے سوانچیوجارہ نہیں کہ اپنی تعلیم کا فکرآپ کریں ۔ اسی رپورٹ میں مجرّز کالج كى سكيم اورطراقة تعليم هي مندج تعاويرسيد نكيشي كساس مين كيا مىلم**ا نۇڭ كى ترقى كے**موا نع ج*ۇمرىب*ەنے اس دى_{چە}رت يى مام رىيالوں سے متنباھ كركے

مجے تھے اُن کی نبست ش العلما مولوی محد ذکا رالندانی ایک تحریب لکھتے ہیں کہ " ایجائی کی نین نے میں کا میں کا می میں ست شاہیں تام مندورتان کے معتبرگوا موں کی شہادت کے بعد سلما نوں کی تعلیم کے وہمانع تعلیم کیے ہیں جو سرسید نے ست شاہیں اپنی ربورٹ میں درج کیے تھے ؟

اس ريورٹ كىايك كِب جلدگورننت سندا درتام لوكل گورنىنتوں ميں جي يحكى تھى جيانجە مدراس ببنگال اورمببئی کی لوکل گوزمنطوں نے مسلما نوں کی تعلیم کے متعلق حوجر تدبیریل وکا زاوئیا ا بتک کی تھیں اُن کے نام کا غذات سکرٹری ہے باس جیدیے۔ اُ ور کو رنمنٹ شال مغرب نے اس ربورٹ کی تعییمار تعلیمی ٹیول کونسیم کرنے کی غرض سے طلب کیں اور یہ وعدہ کیا کہ اگر کیسی کی کوششش سے کانج بجوزہ قائم موگیا توگورنمنٹ علوم دنیوی کی تعلیم کے بیے بوجب تواعدگرانٹ إن الدك اس مدرسه كو مدو دست كى -اس كے بعد سكرٹرى كوفسنٹ مندكی حقى مورخ ، و اگست شعر اس صنون کی بنجی که منواب گوزر خبرل بها در به اجلاس کونسل کو تجویز مندرجهٔ ریورث کمیتی خوانت کگار ترقی کی اطلاع کے جرابت فائم کرنے انتظاوا دنٹیل کالج کے ہے ، نہایت خوشی ہوئی ہے اوروم دل سے امید کھتے ہیں کراس تج بزیس حبیبی کامیابی مونی چاہیے وہی ہی موگی ۔ شمال مغربی شلاع ے ملانوں کی یہ تدمراس بات کی تنی ہے کہ جہاں تک مکن مرگور ننٹ اُس میں مدد ہے اور سدا حدخان بها درا وراُن صاحبول کی کو^{شنش}نیں جواس عدہ کام میںاُن کے شرکی ہیں ہتا تحیین اُفری کے قابل ہیں "ان دونوں حثیوں کے انے سے کمٹی کوحدے زیادہ آخویت م ہی ۔ كيٹى خزنة البضاعة] ايك دوسرىكىتى اس غرص سے كرقيام مدرسه مجرزه كے ليے وقتًا فوقتًا خِده وصول کرتی رہےمقرر گی گئی ش کا 'ام «کمٹی خرنة البضاعة لمائيس مدرستا الملين» رکھاگيااؤ اُس کے لائف سکرٹری سر سید قرار یا سے اور پھیراکہ جب اک مدرسہ قائم کرنے کے لیے لائق سرمايه جمع نه موجائ تب كك الركم يلي كالمقام وبي رسيجهال لالفُ سُكررٌ ي كا قيام موجيًّا: حب کب مدرسعلیگر هومیں قائم نه مولیا تب تک کمیٹی مذکور کا دفتر نبارس ی میں رہاجہاں ستید جُ سال کا زکوٹ تھے ۔

جولائی سن بر جواگیا تھا کہ مدرستہ العلوم کو نے شہریں قائم کیا جائے۔ اس افتہارے جاری کونے میں اسلانوں سے بوجھا گیا تھا کہ مدرستہ العلوم کو نے شہریں قائم کیا جائے۔ اس افتہارے جاری کوئے کی برخلاف تھے چندہ اس شرطت و تھے کہ ہوائے دورت تھی کہ یعضہ لوگ جو برا میسری نوٹ خرید نے کے برخلاف تھے چندہ اس شرطت و تھے کہ ہائے دو ہوائے کہ ہوائے دوری تھا۔ اس شرطت و بائد افہوں خریدا جا ناصروری تھا۔ اس جا کہ افہوں خریدی جا سکتی تھی کیونکہ جا کہ اوکا مقام مدرسہ کے قریب خریدا جا ناصروری تھا۔ اس جا کہ افتہا رہخت نف دائیں لوگوں نے ظام کیس گرسب سے زیادہ تعداد آن لوگوں کی تی جنوں نے علیک طرفہ کو ترجے دی تھی آن کو معلوم تھا کہ مرسید نے مدت سے ادادہ کر رکھا ہے کہ بنبٹن لینے کے بعد دی کی سلمانو دی کی سکونت ترک کرے ملیکڑھ میں بودہ و باش اختیا رکریں۔ کیونکہ غدرے بعد دی کے مسلمانو کی جومالت موکئی تھی وہ اُن سے دیمھی نہیں جا کتی تھی۔ اُن کو نجا ب کی طرفہ کو مت اُن کو بجا ب کی ایک طبیل القدر حاکم سے صاف کہ بریا تھا کہ دئی کو شال مغربی اضلاع سے کال کر نجا ب بیں داخل کر نا انھیں سزاؤں میں سے ایک بنرا سے جو نتے و ہی کے بعد اس کے سوامسلمانوں کی تعلیم کا جو اعلیٰ منصو برسریہ نے انہ حافیا اُس کا کی میں پر را مہونا نامکن معلوم مو تا تھا۔

بریہ بی پر را مہونا نامکن معلوم مو تا تھا۔

میرے دارٹوں کے نام ہتھل موہکیں گئے۔ جنانج کمیٹی مذکور کی رحبٹری حب منابط عمل میں آئی اور تام سلما نوں کوجہا پہ کے ذریعہ مطلع کیا گیا کہ جو سرایہ مدرستہ العلوم کے لیے حبع مبُواہ ہے یا آئنلا جع موگا اس کی خفاظت کے لیے یہ انتظام کیا گیا ہے

فزوری سندایو میں سیر محمود نے ایک اسکوا تظام و ملیا تعلیم کی جو ولایت کے اسکولول اور کا بحوں اور لونیور شیوں کا انتظام اور طرلقہ تعلیم دکھ کو مرتب کی تھی مجوزہ کا بھی کے لیمیش کی ۔ موجودہ ممبروں نے اس کو بند کیا اور شظوری سے لیے اُس کی کا بیاں جیب کرتام ممبروں کے بات بھی گئیں اور نیز لوکل گوزمنٹوں اور گوزمنٹ بند میں بھی اُس کی تقلیم ارسال کی کئیں ، تاکداگر گؤرشٹ اُس میں اُس کی تقلیم ارسال کی گئیں ، تاکداگر گؤرشٹ اُس کے تعلیم کو بندکورے توگرانٹ اِن ایڈرسے حسب وعدہ امدا وکرے نیز ایک استفقاع اس آئیم کے ملوق تعلیم دیائے گائی میں جندہ و نیا جائز ہے انہیں ۔ تعلیم دیائے گائی میں چندہ و نیا جائز ہے انہیں ۔

سرانجام کرسکے اور یہ ایک ایسی بات تھی جس کون کر بھی دارآ دمیوں کے دل بھی انسردہ ہوجاتے تھے ۔ یہ تمام باتیں اخبار دوں بیں شائع ہوتی تھیں جینر دسی اخبار تہیشہ سرسیا ور درسترا لعلام کے خلاف مضمون سکھتے تھے۔ ایک اور مصنون انڈین کر بردور میں بھی مررسہ کے خلاف نہا ہے سیخت کھاگیا تھا، گرا ووحد اخبار ، نیجا بی ا خبار ، اگر دو کا کڑا، بٹیا لہ اخبار اور انگریزی اخباروں میں با پوئیر ہمٹ بدرسے کی تائید کرنے تھے۔

حب اس قیم کی کا هنیں مون گلیل در اتفاق سے اضیں آیا میں جنیرہ کی اکمی کی تو مرسید کے دوست مایوس مونے گئے۔ انھوں نے دوستوں کی بہت بندھوانے در سلمانوں کے دل سے خلط خیالات اور خالفوں کے اعتراض رفع کرنے کے لیے ایک نہا پین فصل صفون تہذیب الاضلاق میں جیا یا اور دگیرا خبارات سے بھی اُس کے ثبائع کرنے کی درخواست کی ۔ اُس کے اندی حیور کے بندفقوے ہم میہا نقل کرتے ہیں " اب وہ دوت نہیں را کہ صرف کا عذکے کھور طے دور اُلے سے کام جلے ملکہ ماری کھیڑی کے بمبروں کوخو دشہر سنتہ اور وضلع بضلع دورہ کرنے ہیجیب نانے اور لوگول کے دلوں کو جو ش بین السنے کا وقت ہم اس کام سے لیے علاوہ فرصت کے دورہ ہمیں موسک ایک گئی تھیلی میں جوگیا بجر نہیں تھی اس کے کرنے کا وقت ، اُس کی محنت اور اُس کا نجے سب ہم کو ابنی گرہ سے کرنا ہے۔ اگر ضاکی مرضی ہے تو کو کے کا وقت ، اُس کی محنت اور اُس کا نجے سب ہم کو ابنی گرہ سے کرنا ہے۔ اگر ضاکی مرضی ہے تو ہم سب بچوکریں گے۔ اگر زندہ میں اور خدا کو بھی منظور ہے تو اپنے نے الفول کو دکھا ہمیں گئی در کا اور اگر اس میں آنکو بند مہوگئی اور کو دمیں جا سوست تو ہے امیدر کھیں گئی جر مرف اور غیاب برل

اب سرسیر نے جباں جہاں اک اور کوسٹشن کرنی شروع کی جہاں جہاں اک دوست ورمد گارتے وہاں جہاں اک دوست ورمد گارتھ وہاں اس غرص کے لیے رہاں کا گاڑھ اورمد گارتھ وہاں اس غرص کے لیے سب کیٹیاں قائم کیں ، جیسے مرزا ہور ، علیگڑھ کا گاڑہ و ، بٹیالہ وغیرہ اورخود مرسیر نے ما اپنے اکثر دوستوں کے اسی مطلب کے لیے بٹینہ ، الامور ، گورکھ بوروغیرہ کا سفرکیا اور مراکی مقام برنہایت زردست بیجی پیلی ورکٹج دیے ، تام سب کمیٹیوں نے

توقع سے زباہ ، چندہ حجم کیاا ورسرسید کے سرا کیس سفر میں معتدر کا میابی ہوئی - افعیں دنول میں سکر نے ایک سرکار چندیت سکرٹری ہونے کے انگلتان کو بھی روا نہ کیا تھاجس میں اپنے پور دی ہوئے وہ سے درخواست کی تعی کہ دیاں بھی مدرستہ العلوم کے لیے چندہ جبح کرنے کے واسطے ایک کمیٹی قائم کی جائے ۔ اور لارڈ لارنس باب گورز جنرل سندہ سنان ، لار فوائیٹی اوف المیڈر کی ، سرا ڈل فرر سرا کی جائے کہ کر مرسلوں خور ہم کے نام برائوٹ جیسیاں روانہ کی تعین کہ اس کمیٹی کے قائم کرنے کی طرف شور موں گرجہاں بک ہم کو معلوم ہواس تحرکی کاکوئی نیجہ ظام نہیں ہوا۔ اس مقام برا کی طرف ذکر کرنے کے لائن ہے ۔

ڈاکٹر نظری کاب پررویو اسائٹ کیمیں ڈاکٹر منہٹر نے جو سندو شان کے مدران سلطنت میں شار مہوتے میں ایک کا ب سندو شان کے مدران سلطنت میں شار مہوتے میں ایک کا ب سندو شان کے مسلما نوں کے نہیں خیالات برلکھ کرشائع کی جس کا آگا اس کی اسلمان اور جا دکر الما نیا نہیں فرص بھی ہے اور گورنسٹ کی کی طرح خرخوا ہنیں بن سکتی نیز وابیت اور فوانسٹ کو ان کی طرف طرح خرخوا ہنیں بن سکتی نیز وابیت اور فیاوت شرا و ن الفاظ میں بس گوزمنٹ کو اکن کی طرف

سے طائن اور بے فکرنہیں رہنا چاہیے۔ اس کتاب سے عذان کی عبارت بھی یوکیا ہا ہے۔ ہندان کے سلمانوں برازروے ایان کے ملکہ نظر سے بغاوت کرناؤمن ہی ؟ آگے جل کرانھوں نے ایک مقام برکھا تھا کر مداس بیان سے معلوم مؤاکر تمام سلمان اپنے بغاوت سکمانے وار پیغیر کی زہر آمیز نصبح ول کو نہایت ذوق و شوق سے سنتے ہیں اورایے بہت تھو بڑے جاتے ہیں ؛ طبیعت سے اپنی شریعیت کا بجواور طلب ٹھیرا کر بغاوت کے بڑے فرص سے بچے جاتے ہیں ؛ پیراس کے بعد کھا تھا کہ '' ہندو تان کے سلمان اب بھی ہندو تان میں گورنٹ انگریزی کے بیراس کے بعد کھا تھا کہ '' ہندو تان کے سلمان اب بھی ہندو تان میں گورنٹ انگریزی کے لیے موجب خطر ہیں جیسے کہ ایک مرت سے موجب خطر ہیے آتے ہیں یہ بی آرجہ واکٹر ہنر سے نیا ہی کا رہے گا اگر ہنر سے نیا ہرکیا تھا کہ '' اس کتاب کے مطالب صرف بنگا لے کسلمانی سے نیادہ وا تف ہوں ''لیکن جو فقرے ان کی کتاب کے سیمت کی بیرے گا میں سے نیادہ وا تف ہوں ''لیکن جو فقرے ان کی کتاب اور نیقل کیے گئے اُن سے صاف با یا جا آ ہو کہ اُنھوں نے تام مہنہ و تتان کے مطالوں سے کررائٹ کی کورائٹ کے کہ کورائٹ کے کہاں اور غیر طمئن کر ناجا اِ تھا ۔ ''

صاف اقرار کیاہے کہ میں خود و ہائی ہوں اور و ہا بی مونا جرم نہیں ہر ملکہ گوزنسٹ کی برخواہی اور بغاوت جرم ہے جیخص اس جرم کا مرکب مرکاخوا ہ وہ و ہائی مو یا عدیمائی ، منہدو مہو یامسلمان یا اوركوئى ندمېب والا، ملاخيال ندمېب كے مجرم قرار بائكا، انھوں نے جہاد كے مسلم كى حقيقت اور ج*فلافہی*اں اس کی نسست میں اُن کو اُھی طرح طا ہر کیاہے اور تبایا ہے کرجو سلما ن انگریز می *گور* کی رعایا ا دیْمتامن ہیں اور اپنے فواکفن مذہبی ملامز احمت اواکرتے ہیں وہ مشریعیت اسلام کی روسے بتعابلہ انگریزوں کے نہا و کرسکتے ہیں نہ نغاوت نراوکری تیم کا فساد۔ اُن کو منہ دوسّان میں انگریزی گورنسٹ کے زیرحکومت اسی اطاعت و فر مانبردِ اری سے از رہے مُرسبب سلام کے زا واجب م جیاکہ بجرت اولیٰ میں ملمان جس میں جا کر عیائی باد شاہ کے زیر حکومت رہے کتھے سرسیدے ربو ہونے تا م انگریزی حکام کے دل پراور نیز انگلتان کے لوگوں پرنہا ہے عده انركيا - أس زمانيس ها فطاحة صن مرحوم وكيل تؤنك لندن ميسقع ، حب انعول ن د کمیاکر ڈاکٹر ہنٹر کی کیا ب سے لندن میں نہات جوش ا ورٹرسے خیالات مسلما نول کی نسبتی^ا موسكئة ہیں اُنھوں نے تام ریو ہویا بونیرے پر حوں سے نقل کرا کے جدا بطور مفلٹ کے جدافوا اورلندن میں جا بجاتھیم کر دیا۔ ناہے کہ جب وہ لندن سے آسے تو انھوں نے بیان کیا کہ آل ر یو پوکے شائع ہونے کے لندن میں لوگوں کی طبیعتوں کا ایساحال ہوگیا تھا جیسے کھلتی اور ہبڑکتی *اُک بر*کو ئی بانی ڈالدے ۔ *جو تُحض اُس کو بڑھنا تھا ڈاکٹر منہٹر کی تحربر ی*تعبّب کر تا تھا اور**ج**ے تعادیل بی سرسید من بیشر موکی دونون اگره جاتے تھے درسرید کوکسنی رلعید معلوم موکیاتھا کریافسر ابول کی تلاش برمامور بوأس ا ضرف أن سے يوجيا كاب كا كيا مذرب ہو؛ انھوں نے كہا و ہا بى ملان ہوں كيراس سے سرسيكا سارا بتہ وریا نت کیا معنوں نے صبح عجے بیان کردیا جب ریل اگر ہیں ہی دولوں اتر کراہے اپنے شکانے جلے گئے بھر سررين صاحب خشر الروس سلن وي الفاق سے وہ اصرافيس كے بان فيرا مؤاتها اوران سن دكركرى تعاكران حليا وراس ام كا ايك و با بى سلمان فلال جگر فيرا موّا بى ا بسماسب كشرندا فسرغ كوركو بلاكركم كويرتهما دي ساك **ما**ضر پر جب ک کومعلوم مؤاکر تیخصن وجود و با بی **مونے کر**اخیر خوا مرکزا ربر تواُت نها میتنجب بگرا اور کتب و تیک با جینیت سی

كجفأ تعول فيصلمانول ياوبابيول كالنبت كماتماس كوضيح نهبي مجتاتمار

سنبدوستان میں جب ربوبوبا پونبرکے ذراعہ سے شائع مؤا انھیں ٹوں میں بابونیر مورضہ،
فومبر سائے میں ایک بہت ببوط آرکل جرسی شرسلائی عربی داں انگریز کا کھا ہڑا تھا اور میں گئی تعینہ کیا گئی ہے۔
یقین کیا گیاہے کہ وہ سرولیم میور کا کھا ہؤاتھا ، ڈاکٹر منٹر کی کتاب سے برخلاف کو یاسر سیر کی تائید
میں جیبا اور یا بونیر سے سوسائٹی اخبار میں نقل مؤال اس آرکس میں نہایت عالما نہ لیافت سے ڈاکٹر
مشر کے ضبہات کا جواب دیا گیا تھا اور مرسیر کی تائید گئی تھی ۔ اُس کے آخر کے چند نفر سے مہا
مقام رنقل کرتے ہیں ۔

ت و با بی وه می جوخالف اخدا کی عبا دت کرتا بو، موحد بو، اوراس کا اسلام مراید نفی که اور بیت کی آمیزش سے باک بو اس کورکہا کہ وہ بینے در برد ہ تخریب لمطنت کی قلی اور بیت کی آمیزش سے با کہ بو اس کورکہا کہ وہ بینے در برد ہ تخریب لمطنت کی قلی اور بیت اور بیت ہے جی جو برک کرتا ہی مجھت تہم ہے ہما اور قت بہت سے ایسے اور مان میں سے جی جی اس کی الاعلا الجام اس نے سے جی اس کی در برک ارک المی الاعلا الجام بیت اس می خوا و اور معتمد کوئی نہیں ، با اینہ مید و اپنے تیس علی الاعلا الجام بیت اللی فخریطور برو بابی کہتے ہیں اور سرکا دیے بسویے مجھے آن کو معتمد علی تہر بیان کی معتمد علی بیت بیت کی میں میں جی فقت کی آگر سرط فٹ شعل تھی اُن کی وفا داری کا سوا اچی طیح سے اگر وہ جہا و کا وعظ کہتے ہوتے سے ایک یا اور وہ جہ وکی اور وہ جہا و کا وعظ کہتے ہوتے اور نیا وت و بابیت کی میں ہوئی توج کی آن سے ظہور میں آیا یا کہ اور نیا وت و بابیت کی میں ہوئی توج کی آن سے ظہور میں آیا یا کہ والے میں کے ان لوگوں کے جال جان کو میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں کی ان کو کو کی کے دو ان کو کو کھوں کے جال جان کو میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں کی کرتے ہیں کی کو کو کھوں کے جال جان کو میش کرتے ہیں ۔ واکم میش کرتے ہیں کو کھوں کے جال جان کو میش کرتے ہیں ۔ واکم کی کی کو کو کھوں کے جال جان کو میش کرتے ہیں ۔ واکم کی کی کی کی کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کے جال جان کو کھوں کے جال جان کو کھوں کے جال جان کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہ کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں

اس کے ایک مت بعدانڈین آبررورمورضہ ۱۹ مابع سٹٹ میں خواس کے پورو اڈیٹر کا ایک زبردست آرکل سرسید کے ریولو پر بھلاجو در حقیقت منہدو ستان کے پورو پئین کام اورا فسروں کی رائے کا آئینہ تھا ہم اس آرکل کے جندمقام ہماں بجنب لفل کے دیتے ہیں ساکہ جمی طرح معلوم موجائے کہ اس ریولونے انگر نروں کے دل پر کیا انرکیا تھا اور تاکیم فرت زیوں

برظا ہر موجائے کا نگرزیتی بات کے تبول کرنے میں کس قدر غیر تعصب اور نصف مزاج موتیں و کھاہی کہ ''ہم تھیے بیں کہ دنیا کے لوگوں نے یا دنیا میں سے اُس گروہ کے لوگوں نے جمہ التقيم كى إتون سے سرو كارىكتے ہيں اكٹر منظر كى كتاب تعلقہ مسل ان مندوستان كى قدرومنزلت کی ابت، ملکہ ٹھیک تھیک برکہنا اچھاہے کہ اُسے بحروبوج مونے کی بابت، بالاتفاق تصفیہ ہی۔جہا نتک کیم کولٹر بجریس ملاحلت ہے اس سے اعتبار سے م ڈاکٹر نہٹر کی کتاب کولا انی تجھتے میں ، کیوکدان کے سواہم نہیں جانے میں کسی مصنف نے دیدہ و دانسدایسے صنول پرکتاب جھایی ہوب سے وہ باکل ناواقف ہوجب کسی کو کھیر ہم علماٌ ن باتوں کا موگاجن کی مجت آپ کا بیں بووہ ایب سی نظر میں علوم کرنے گاکہ ڈاکٹر شٹر سلما نوں کے ندسب کی نسبت اور خاصکرو با بیوں کے ندمب کی نسبت کید ہی نہیں جانتے وہ شال مغرب کی سرحد کے لوگول ^{کی} حالت سے باصل نا واقف ہیں بہاں کک کہ جو قومیں اُس ملک میں بتی ہیں اُن کے ام کک نهبي جانتے اورامورات سلطنت كى بچيدہ باتوں كى نبىت اوراس بات كى سنبت كرساچىر ك زمازيين سكوا ورا فغا نول ك بالم كما معاملة تعا، نهايت دهندك خيالات ك سواً انهول في اور کورطال کرنے کی کوشٹ ٹن نہیں کی اوجب سے کہ ملک نیجا ب گوزنٹ اٹھاشیہ کے قبضیں آ ہائی اس کے بعد کی سرحدی تاریخ سے بھی اوا قف مہیں اور حوسلمان خاص نبگالہ کی صدہے با ، رہتے ہیں ان کے مالات سے باکل بے خبر ہیں ملبحب اُن لوگوں کا ذکر کرتے ہیں تواسی ا کے علطی ہے وسری علطی میں بڑتے ہیں اورجب وہ اپنے حیال اور قیاس کواکبرکے زمانہ کے حالات کے تذکرہ سے نابت کرا جاہتے مہی توانسی اِنیں باین کرتے مہی جوہنسی کے قابل او بالطن غيمكن مب - اگرحيوه و ارالا سلام اور دارالحرب كى نحبث ايك مكرك مولو كاسبي نصاحت اوروا تغیت کے ساتھ کرتے ہیں ، اہم اُن کے مباحثہ کے مرحصہ کے ما نندان اِلوں کاماہی اُن کواُن ہل اوربےصرفیہ خیالات سے کچھڑ برکز نہیں ہے حوسرانیے علیم اِفتہ اشحاص کے معنے ہیں نے کی مشری ٹرھی مون

"اسی بری ناوا تعنیت کے باعث واکٹر سنٹر کی تا بدیں ایک ایسا وصف ہوج آسی کے ساتہ مخصوص ہوجیا ہم او برکہ آئے ہیں یہ کا بدائر بجر کے کتب خانہ ہیں بے نظیر ہے۔ شخص بہت کی سیدا حد خال کی تحر برکو بڑھا ہے صغر و لیقین کرے گا کہ ہم نے جو کچھا و بربیان کیا ہو اس میں اس معالم کے میں صالت کی نبیت کہ یہ ببالغہ ہیں گیا ۔ واکٹر نشر کو بتو قع ہی کہ ابنی فصاحت و بلاغت اور دلفریب عبدارت کے ذراعہ ہے کامیاب ہوجائیں گے ، مگر خام انعوں نے ابنی کا واقعیت کی دافوی سے زیادہ وائی گئر وائی تھا ور کہ ابنی کہ ان کی تھا ہ دریافت نہیں کی تھی ، یا عالبًا یہ بجھا تعاکم جس قدر میں جانتا ہوں اس سے زیادہ وائی کی گئر ان کی تھا ہوں کا میں جانتے تھے کہ میرے مین بیان میری کیسی مدا رات کریں گئر ان کی اس با ہت بہم سے زیادہ واورسی کو افسوس نموگل مین بیا کے اور بہت سی کیا ہیں گھیں گے جن کی عبارت بہت سے لوگوں کے میں بیا تھر سے اس کو گئر کی کہ بالے کہ کہ کھول کر دیکھے بالاے دل کو بجائے گئر ہیں جو اپنی طرز میں نہا یت لفر ب طاق رکھ دے گا اور رہم می کی تو بیا کہ اور سے کھو گا کہ قصہ کی دیج ہیں کیا بول کو بغیرا سے کہ کھول کر دیکھے بالاے طاق رکھ دے گا اور رہم می کیا ہوں کے بان میں جو اپنی طرز میں نہا یت لفر ب میری گرمی کا م کی نہیں "

سیدا حرفال کاجوٹا سارسالہ سوائے ڈاکٹر نہٹر کی ترد بدکے اور بھی خوبی اور عمدگی ر ہو۔ یہ ایک لینے خص کی کھی ہموئی گاب ہی جو ہم طرح سے ہائے اور بنے ہم ندہبوں کے درمیان ترجانی کے کام کے لیے بخوبی لائق ہے۔ بیدا حدفاں ندہب اسلام کو فاص خدا کا دیا ہوا ہونے پرنہا یت بختہ یعین رکھتے ہیں اور اُن کو بر ہی یقین ہے کہ آخر کا را ور ندہبوں پر ہی ندہب نالب اے گا۔ گراسی کے ساتھ وہ دل سے اور نہایت گر مجرشی سے انگرزی عملداری کے معا دن ہی وہ اس بات کو خوب جھتے ہیں کر گرانسان وخیا نہ حالت کی طرف مراحبت نکرنی جاہے تو تبدیلیوں کا ہوتے رہا نہایت ضرور ہم بغیرسی ہستشنا کے در ہائے کم کرتے ہیں کہ اگراسلام کو روحانی سلطنت حاصل کرنی ہے تو وہ تہذیب و شاکتی کے ساتھ بلائے لا رہے کوئی انگرزی

" ہارا بیطلب نہیں ہو کتھ سیا و فیا دکے مقاطبیں ہم زیادہ اصیاط نوکی الین اب اسی انوں کاخوف حدے زیادہ بڑر گیا ہو کہ انگرزوں کے دلوں ہیں گالام ہم ہوگا کہ انوں کاخوت ڈیمن ہوگا اور اسی قدر زیادہ ایا ندار ہوگا اسی قدراً تنظام کا بخت ڈیمن ہوگا اور اسی قدراس کا بخالا ہو ہوگا کہ یا تو وہ اُسے تو ڈیس یا خود اُس سے ٹو ٹ جائے ، اور اس ہیں کچو نک نہیں کہ ایسے موگا کہ یا تو وہ اُسے تو ڈیس یا خود اُس سے ٹو ٹ جائے ، اور اس ہیں کچو نک نہیں کہ الیا ہی کے گا گورندے ہمائیت کو کہ اُسی کے گا گورندے ہمائیت کے کہ ایسی کہ میز ہیں بیس بہ نہایت تبی اور احت کی بات ہو کہ ایسی عدہ مندسے بسلا کے لیے نہایت دقت کی جز ہیں بیس بہ نہایت تبی اور احت کی بات ہو کہ ایسی کے متبر ہوگی یہ کہ عکمہ کی تامین اور اخران کی در ایسی کے متبر ہوگی یہ کہ جیکے ہیں گرویم کو ایسی کر ایک اگر زاخیار نولس کی دلاسے ایسی کی متبر ہوگی یہ کہ تاریک کو ایسی کہ بیات کے بعدا ہے اُرکل کو اس فقرہ برخیم کیا ہے در مکن نہیں کو گئی بیا اس سے دیعنی سرب کے بیان سے ، زیا وہ صاف ہو ، اس سے اُن کو گوں کا اطبیان ہونا جا ہم جربز دل اور وہ ہی ہیں سیدا حمد خال سے مختصر رسالہ میں اور می ہم ہیں بیسی جن کا مذکرہ ہم جربز دل اور وہ ہی ہیں سیدا حمد خال سے خصر رسالہ میں اور می ہم ہیں بیسی جن کا مذکرہ ہم

كرت اگرم رساس بره مي كنائش موتى عم ايكى كاب س وا قف نهس مي مي اي تعوری کی مگرمین ملانوں کے خیالات کی سبت اس قدرزیا وہ اطلاع حامل ہو۔ مبدوتیان كرمرانكرزكواس بغور برمنا إب ، اورىم اميدكرن بين كديب بيليكى - يرفيك أى تىم کی کتاب برس کی ضرورت کے کل اک تام عام اوگوں ہے دلوں کوشلی اور قرار بخنے کے لیے ہے حِرانِی نا وا قفیت کے مبب سایہ ہے مجی مجر کتے ہیں "مرامیفر ڈلائل لینے ایک ایسے میں ج سربدکے بعد میواد کل رویویں شائع ہوا تھا، خواکٹر منٹر کی کتاب برریارک کرتے ہوئے لکتے ہیں کرروا من صف کومبالغه کامِن بسا ا**و قات نها یت بر**شیا ن کرا ہے اور بهتر ہو ااگراس مِنَ کو وہ ^و سرسِّیے دلولو براور می حض مربان سلطنت نے دائیں تکھی میں گرہم ہاں اسی قدر بر اکتفاکرتے ہیں سربوبواخبارات میں تنائع ہونے کے بعد کتاب کی صورت میں می اُر دواد اُنگرزی وونون ا نون می جیاتها، اس کی اوری اوری کیفیت جب تک که وه اول سے آخر تک نیرها جائے معلوم نہیں موسکنی، گریم بطور نموزے اُس کا ایک خضر تعام اس موقع رنقل کرتے ہیں۔ ڈاکٹر ہٹرنے اپنی کیاب کے تمیسرے اب کے خاتمہ پر راکھا تعاکم معجم کو ہندو سال کے مسلمانوں سے دلی خیرخواہی اور حبت کی مرکز توقع نہیں ہو کلیمیں اُن وات سے بڑی امیس بھی كرسكما موں كروه حكومت الكرزي كے قبول كرنے ميں سرد فهرى كريں محے " سرسياس پرلول کھتے ہیں کہ اگر ڈاکٹر صاحبوں کو ہم لوگوں کے سلمان مونے کے باعث اس قدر ایسی ہے ۔ تومیں اولاائن سے بر درخواست کر ٹاہوں کہ وہ قران شریعیٰ کی اس ایت کی طرف توصرفر ہائیں مولتي ناشدالناس عداوة للذين اصنوااليهوج والذين اشركو ولقجدن اقويه ومودة للذين اصنوا الذين قالوا نانصارى ذلك بأن منهدقيتيسين ورُهُبا نَّا وانعد لايستكبرون، دمني لمسحرتم بِا وُسِّے مَام آ دمیوں میں بخت دِنمن مومنین کا بہود لول ا در شرکوں کوا دریا دُسے مومنین کاسے زافہ ووست أن لُوكول كوجواب كونصا راع كتي بي اوراس كاسبب بركونسا راعيس اكثر عالم ادرعا بر ہیں اور وہ بہت کھنڈنہس لیکتے ؛

"دوسرے یمئلشهور کو کجیا کوئی گرناہ وبیا ہی اُس کونتجہ ملتہ بیل گرسلوان مجز سرونہری کے قوم حکمرال کی جانب سے اور کیجہ سلوک مہیں دیکھتے ہیں تو ڈاکٹر صاحب ملاؤ کی سرونہ می برکھیتے یہ نہ اجا ہے یہ م دونوں قومول سنی عیسائی اور سلما نوں کو حضرت عیسیٰ کا یہ قول یا درکھنا جا ہے کو میں سلوک کے تم اور آدمیوں سے متوقع موتم کو ہی اُسی طرح اُس کے ساتھ سلوک کرنا چاہیے یہ

بهراسى باب كے خاتمه پرایک حاشیہ میں ڈاکٹر سنٹرنے مندر صردبل سوال کھا تھا کسوا اے علما و مقصّان شرع اسلام تمھاری اس معا لمہیں کیا رائے ہو کہ اُگر کو فی سلمان با دشاہ مہدو^{ان} رایے دنت میں *ملرکرے حب* کہ و ہ انگریزوں کے قبضہ میں موتواس ملک کے مسلما نوں کو نگریو کی اما*ن ترک کر*نی اور اُس غنیم کی مدد دینی جائز ہے یا نہیں ؟ اس سوال کے جواب م*یں سرید* نے اوّل اصول اسلام کی روے ایک بہت ہمی تفریر کی بحب کا حصل یہ کور دحب کے مہی معا لما ت میں یم کومبرم کی آزادی منہ دوسان میں حامل ہی،ابنے نہیں فرائفن ہے کھٹکے ادا کرنے ہیں ،اذان میں قدر لمبند آ واز سے جا ہیں سجدوں میں سے سکتے ہیں ، شارع عام میں دعوت سلا كريكة بيں، إ درى جواعتراص ندىب اسلام يركرتے ہيں اُن كاجواب بلاخوف وخطرمے سكتے ہیں .خودند ہب عیسوی براعتراض کر سکے مبل اس سے برخلاف کتا ہیں جھاب سکتے ہیں اورعيبا يُون كو باكسى مزاحمت! ورا ندليتْه ك حبب مسلمان مونا عامين مهلما ن كرسكتے بين آ^س وقت کا نگرزی امان سے علیحدہ ہونااوغنیم کو مددو نیاکسی ملمان کا مام بی فرحن نہیں ہے ا وراگرسلمان ایساکریں تو و گهنهگا رخیال کیے جائیں گے ،کیو بکدائن کا فیص اس ایک معاہدہ کا توڑ ا ہوگا جورعایا اور حکام کے درمیان ہجا ورض کی با نبدی مرتے دم کک کرنامسلمانوں پر

اس کے بعد سربید لکھتے ہیں ک^{ور} البتہ میں یہ نہیں کہ سکتا کہ اگر آیندہ کوئی مسلمان یاکوئی اور با دنتا ، سندوشان پرحکہ کرے تواس سورت میں باستیار عل درآمد کے تعیک تھیک مسلما کیاکریں گے ؟ کیونکہ و خصص در تفیقت نہاہت دلیہ ہے جوا بنے دلی دوستوں اور رشہ داروں کے سوا عام خصوں کی طرف سے بھی کھی جوا ب نے ، بلکہ میری دائست ہیں تو نیا کہ رشہ داروں اور دوستوں کی طرف سے بھی کچی جواب دیا گئی میری دائنت ہیں تو نیا کہ رشہ دوشان میں ہوئی ہیں اُن میں باب بیٹوں ہے اور بھائی ہے ان سے دیا ہے جو بلی لڑا ئیاں ہندوشان میں کہ سکتا ہیں اُن میں باب بیٹوں ہے اور بھائی ہوائی ہے دیا ہوگا ؟ میں تھین کرتا مہوں کہ اسپی حالت میں سلمان کہ کسی بڑے گئی مؤلی ہوئی اور میری دائست میں ہوئے اُن کی بوٹھی حالت اُن سے کروائے گی اور میری دائست میں ہے جوال سے بیں اس کا طاست اُس کا مندووں سے بھی اسی طرح متعلق موسائی ہے جیسا کہ سلما نوں سے بیں اس کا طاست اُس کا در افت کرنا دونوں قوموں سے ضرور ہے ہی

سرنی نے جو کھے ڈاکٹر منہٹر کی گاب برگھا تھااس کا حال بقد رصر ورت ہم نے بیال کڑیا

ہے گرہا ہے نزدیک بڑی ہے انصافی اور ناشکری مہدگی اگراس مقام برا نریس ڈلہوڈ بلٹو کہ بلٹو کہ بلٹو کہ باتوں اسے نظرے اس شرفیانہ برا و کا ذکر زکیا جائے جواس وا نعہ کے بعد سرسداور سل نوں کے ساتھ اُن سے نظر و سیس آیا ۔ انھوں نے مدرستہ انعلوم کے بختہ بور ڈ نگ موس میں ایک کرہ بنانے کے لیے ڈ پڑھ منرار ہو و ابنی جیب خاص سے ویا اور سائٹ کے میں جب وہ ابنی نیش کے دورہ کے وقت اصلاع شال مغرب میں بہلا احلاس ملسکر ہوسی کیا اور ابنی اخیرا ہی محدث کا رکھ میں آبھا کہ و کری ہے ساتھ سے کہ نہ سے معدن کا رکھ میں آبھا کہ دی ہوست اور کشاوہ ولی کے ساتھ سرسید اور اُن کی کو سنسٹوں کی آبھا کہ میں اور کا بج کے سرسبز مہونے کی تمافل مرکب تھی اور کہا تھاکہ آگر آپھی جید مثمالیس بیلف مہب کی ۔ اور موں تو مہدوستان میں ایکوئیش کی ضرورت نہ سے گی ۔ اور موں تو مہدوستان میں ایکوئیش کی ضرورت نہ سے گی ۔

ا تبدائی درسه ایندائی درسه اینگره مین قائم مینا اینگره مین قائم مینا مجوزه کے قائم کیا جائے جبانجہ اس اگست ستٹ کی کو علیکڑے میں جوسب کمیٹی کا حلب میں ااور جبیں علیکڑے وائم کیا جائے کا خرکیں اور معزز مسلمان شرک تھے، وہاں مولوی تمیع اللہ خال سکری سبکیٹی اور سیرمحود نے اپنی ہیجی میں مدرستہ اتحت قائم کرنے کی دوبا رہ تحریک کی۔ بھرا الرجمبر ستلئتة كودوسراحلسة مليكره مهى ميس مئواا ورمولوى تميع الشرخال ني تقريركريت وقت كها كدمد تتالوكم کی نحالفت روزبروز ٹرمتی جاتی ہے، اس کے رفع کرنے کی تدہراس سے ہم رہبیں کا ایسے ہت مدرسلِطِورنمونہ کےعلیگڑھیں قائم کیاجائے جس کےطریقہ تعلیم سے لوگوں برنطا سرموجائے کہجہ تعلیم صکرتی بنارس نے تجونر کی ہر وہ کی طرح اصول اسلام کے برخلا ف نہیں ہر، اس تجویز کورہے بندياً اوربعض علمائ الهاسلام نے جواس طب بن شريك تصے طربقه تعلیم وجو سكررای نے أُس دقت بيا ن كيا بلانخطورِشرع ن ليم كيا- ا س طب بي اورسب كميثيوں كي نبيت حيند ه كي رقم زيا للمگئیمی اورس شرط برمدارس ماتحت مختلف مقا مات میں جاری کرنے قرار باسے تھے اُس کی طرف سے علیگر اُھ کی سبکیٹی نے کافی اطمینان کردیاتھا ،اس لیےصد کمیٹی نبارس نے ہم علیگرم سبکیٹی کی تجوزِ کولیندکیاا ورسکرٹری سے درخواست کی کھلیگڑ ییں مدرسہ ہاتحت جاری کیا جا مولوی میما الله خال سکرٹری سبکیٹی نے جواس وقت علیگڑ ھیں سارڈینیٹ جے تعے نہایت دلی می اور کوسشش سے صد کرٹری کے مقاصد کو انجام دیا اور م م می سے میہ جو کہ ملکہ معظمہ کی سألگره كا دن تعا مدرسه كے افتیاح كى ماریخ قرار يائى۔ ما ريخ مذكور پرسرسيد مبى بنارس سے مليگر ثمر آگئے اورایک جلسدیں جس سے صدر انجن مولوی محدر کم مرحوم ڈنٹی کلکٹر علیگر ہوتھے رہم افتیاح

علی بن آئی اور کیم جون سف شرص جاحت بندی مور تعلیم شروع موگی تا یخ ندکورے لے لیا۔ یک مدستہ العلوم کو قائم ہوئے ۲۸ برس کا زما نرگذراہے، اس عرصہ کے تام واقعات اولا آ جو مدرسہ فدکورکے انتظام اور ترقی سے تعلق ہیں اُن کے لکھنے کے لیے ایک مجدا کیا ب کی مشرف ہواس لیے یہاں ہم صرف صروری امور بیان کریں سے جواس کتاب سے موضوع سے منابب رکتے ہیں۔

 عاکہ وہ کا بچ کا خیال جوڑ ویں اور تام کوششیں برباد مہوما ئیں۔ گرخ تن تمی سے اُسی زمانہ اسلامی سے اُلادہ احمان ہے فعندٹ گورز مہو گئے اور سرمعا ملہ ان سرح بان اسلامی بیش بڑا۔ وہ خود و و رہ ہے د نوں میں علیگڑ مدائے اور موقع کو ملاحظہ کیا۔ سرسری بی بنارس سے علیگڑ مہ بہنچ اور ہم ہے گفت و شند ہے بعد بہزائر نے مینصلہ کیا کہ زمین کا بج بائے بنارس سے علیگڑ مہ بہنچ اور ہم ہے کہ جوعار سے اُس میں بنائی جائے اُس کے بینے میں بنائی جائے اُس کے بینے سے بہلے اُس کا نعشہ گور نمنٹ کے بیا معظم کے لیے جیجا جا یاکر سے اور اگر بالفرض کم بی کوئی ایسا آنفا ق بیش آئے کہ بہائی مہوئی بہائی موجو د مہول گ بیش آئے کہ بہائی موجو د مہول گ اُن سب برسرکا رکا قبضہ مہوجائے گا کمیٹی نے یہ دونون شرطین نظور کرلیں اور سرجان اسٹری کے اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ کا مہند سے منگا کر سرعطائے ار اُس کی منظوری گورنسٹ کی اور حب ضابطہ میں اُن کا کہ مائٹ کے اُس کی منظوری گورنسٹ کا گورنسٹ میں منظلے میں ابتدائی مدرسہ قائم کیا گیا تھا۔ اُس کی منظوری گورنسٹ کی اُس کی کھا عیس بڑھتی ہیں اس بھی کھی ہورن کی منظوری گورنسٹ کی اُس کی کھا عیس بڑھتی ہیں اس بھی کھیں اُس کی کھا گا گیا گیا تھا۔ اُس کی کھا عیس بڑھتی ہیں اس بھی کھیں اُس کیا گیا گیا تھا۔

ار نومبرے نہ کوسر ولیم میوجو اُس زما زمیں وائسرے کی کونس کے ممبر تھے مدرسہ کے ملاحظہ کو اَسْرے کی کونس کے ممبر تھے مدرسہ کے ملاحظہ کو اَسْرے اورایک لمبی البیج وی جس میں کمیٹری کو مبارکبا و نینے کے بعدسر سید کی سنبت کہا گیس خاصکرا ہے ووست کی دیر نیہ خوام ش کے پورا ہونے اور اُن کے دلی مدعا کا بہلا مجل حاصل مہنے نے میان کومبارکبا و دتیا ہوں ۔

جب بہاں کہ نوب پہنچ گئ اور مدرسہ کو جاری ہوئ ایک سال گزر جکاتو سربیا کو گئی معلوم ہؤا کہ نوب کے سال گزر جکاتو سربیا کو گئی معلوم ہؤا کہ نوکری سے بینے میں اطینان اور کامل توجہ ہو کو سنسٹ کی جائے کچھ تو سرکاری کاموں کی مصرونیت مدے کام میں جارج ہوتی تھی اور کچھ وہ ابنی جبی احتیا کے سبب سے سرکاری عہدہ دار نہونے کی حالت میں جندہ وصول کرنے سے بجکیاتے تھے۔ نمین کا نقشہ تو وہ مدرسہ کے جاری ہونے ہی جیجے ہی جولائی سے مدک احز میں فنین کی منظوری ہی گئی اور وہ اسی وقت ملازمت سے کنار کہش مہوکر علیگڑ معرجے آئے اور انبی قدیم اوی جوعلیگر مرس تمی ولایت جائے ہوئے رہن کرکئے تھے گر حب یرامر طی جوگباکہ مدر شہ العلوم علیکڑ میں قائم کیا جائے توسیر محود نے اپنے اور سرسدے دہنے کے لیے ایک اور کو عمی خرید لی تھی اور کی کو عمی کو فروخت کر دیا تھا جب سرسد نبارس سے آئے تواس کو عمی کو اپنی ہفرورت سے موافق درست کیا اور اس میں سکونت اختیار کی ۔

حب وہ نبارس سے آئے توضلع علیگڑھ کے رؤساا درمغرز لوگوں نے اُن کو دعوت دى اوراك شاندا رطب منعقد مؤاص بي ضلاع قرب وجواد كرؤسا بعي شامل تصدر اس ملبيل سرت يكوا يْدرسِ هِي و يِّكِيا تَعاجب مين أن كاحانات كا ذكر تِعَاج قوم كي بعبلا في كے ليات ظہور میں آئ سرسدنے ایک نقرے کے جواب میں جوالفاظ کے تھے وہم مجنبہ بہال نقل کتے ہیں۔ انھوں نے کہاکہ '' ہاں یہ بات سیج ہے کہ میں نے اپنے اُس قدیم نامی اور بُرانے شہر کو جاں میرے برگوں و رغرزوں کی ٹریاں انبک زمین میں بڑی ہیں اورجا س مرس بہت سے غزیرا تبک رہتے ہیں جس کی ٹی سے لوگوں نے خیال کیا تھا میں نیا ہوں اور پیم آئی ہی میری خاک مل طبئے گی،صرف درستہ العلوم کی محبیت ،ا نیی قوم کی مجیلائی اور دئیسا نِصنع علیگوٹے ولمبند شہر کی مجبت دعنایت کے خیال سے حبورًا ہے اور بیاں اُکے غرب مسا فر کی طرح سکو^ت اختیا رکی ہے۔ میں نے صرف اس خیال سے کد کیا را و بوجس سے قوم کی حالت درست ہو؟ دور و درا زسفرا ختیا رکیا ا در بهت کید دیگه اجود یکھنے سے لائت تھا ، بیں آپ کوتقین الآیا ہوں كرجب ميں نے كوئى عمر و خرو تھى جب معبى عالموں اور دہترب اَ دميوں كو د كيما جب معب لمى مجلسی^ن کمییں،جہالکہیں عمرہ مکانات دیکھے ہربسمبی عدہ بیول دیکھے ،حب مجھیل کو^ر عیش وا رام کے جلے دیکھے ، بہاں کک کرجب مبی سی خونصبور سیٹھ کو دیکھامج کو سمٹیا نیا مگ اورانی قوم یادا نی اورنہایت رنج مواکہ باتے ہاری قوم ایسی کیوں نہیں ؟ جہاں کک موسکا مرمو فع بریس نے قومی ترقی کی تدبیروں برغور کیا ،سب سے اول ہی تدبیر سوجی کر قوم کے یے قوم ہی کے اِتھ سے ایک مدرستانعلوم قائم کیاجائے بی نااب کے شہر میں اوراب

کے زیرسایہ بڑی ہے یہ

فندوش سنون كاملس الغرض سرسة عليكر مدس أكرمه تن كالج ك كام مي مصروف موسكة كالج كهارتون بي جليطدر في موف لكي مندوسان كاطراف مين جنده ك واسط زياده تحكيي ا وركوششىي ممن كليس ا درعليكر موصرت دا را تعلوم بي نبيس بلكه رفته رفته قومي مهرر دي ، قومي تحا قوى مصلى اورقوى مقاصدى تحركيك كاصدرمقام اورم كرنين لكابئث اليسك شروع ميركابج كابنيا دى تېغرىمولى اورغېر سوقع شان د شوكت كى ساتد ركھاگيا - يېلىي تېزېز تغيري تمي كەلارد نارتع بروک کے ہاتھ سے سریما واک جائے گی الیکن لارڈ ممدوح کوئی فائی ھنر ورت کی وجے سے ىينى زوتت سندوسّان كوهبوڙنا بڙا يھ_يرسرجان اسٹريجي ففٽنٿ گورنرشال مغرَب نے اس رم^ے اداکرنے کا وعدہ کیا، گرسرکاری صرور تول کی وج سے وہ می وقتِ معین پرز آسکے ۔آخواارد لنن والسُرك وكورز جرل كُشُور مندكم القراع أعظيم النان در بارك بعد وبندوستان كي آریخ میں بہشہ یا دگار ہے گا اوا ہوئی ۔ لارڈ لٹن نے دربار قبصری کے بعد د کی سے مدرالعیوم میں آنے کا وعدہ کرلیا تھا جانچہ حزری سٹے کوم لیڈی مٹن کے علیگڑ میں تشریف لائے اورسرسدك إل بهان موك سبركوو تت معين برم ليرى صاحبك فوند لين كموقع يرتشرىف كے اول سام مود ف ایراس را مااوروائس اے اس كاجواب نهايت نير زبانی اورانی شهورنصاحت کے اتھ ویا بعر سربید نے بنیا دکا بچھر رکھنے کی درخواست كى خِنْ بِي صنور موج نے بنيا و كا تيمرأس موقع برجهاں اسٹري مال كے صدر مقام ميں نگ مرم کاکتبہ بنیا دے قریب لگا ہُواہے ،ا بنے ہا تھے رکھاا در فزنڈنٹن کی تام رسیں پوروئی علا كموافق ادا گُگئيں ـ

وائسرائ نے علیگڑھ سے بطنے وقت ابنی تصویرا در کئی جلدیں ابنی تصنیفات کی سرمیکولطوریا دگا رکے عنایت کیں ۔ اس کے بعد سٹ میں اُن کو ایک شتی نقر ٹی بطور تخطارہ یا دگا رکھیج جس برمیجارت کندہ تھی میا دگا رہے نیا دکا بچ کے برستِ خاص وائٹرائے

تبايخ» جنوري منتشلة ونشان اعزا زنجني ودوستي ازجانب رابر مله لار ولينن جي يي . بي -وجی -ام -ایس-اے وائسراے وگورز حزل مندبولوی سیداحد فان صاحب بہا دری ایس اً ئى - برسيسية زه المي كلوا وزشيل كالج ابل اسلام مقام عليكره و "ما يخ يم حبوري مث شاء" سير مون خركيم ارفرورى ست كمينى يسيني كالقي أسيس اخول في صاب اس بات کی *تصریح کی تھی کہ ہ*اری *غرص صر*ف ایک مدرسہ یا کا لیے ہی قائم کر نا نہیں ہے ملکہا کی فیٹور فائم كرنى ہے بىر كىنى نے جوانكرزى ميں ا نبانام جمدن انتكادا ورشاكا بخ مذك يلى ركا ہواس ميں بجائ كالبجك يونيورى كالفظ موناجات اوراد ديس بجائ مدرسة العلوم كوا رالعلوم ام رکھنا چاہیے، اور بجزاس کے لگورنمنٹ گران حال سے اُس کی اور بی ماخلت اِس وارانعساوم میں نه مونی چاہیے۔ خیانچہ اس کیم کی جو کائی گوزمنٹ میں مجی گئی تھی اُس بیں مجی دیور كالفظ كلما تعالوكل كورنسط سے أس كايہ جاب آيا كَاكْنِينْ مُحمِّدن يونيورشي فائم كرا جاہتي ہي و عور نست أس يركرانش إن اينهي دينے كى - با وجوداس كسرىد كارا دوہي تعاكديوري تام كى جائے أن كوفين تعاكر جب كم موجوده لونيور شيوں كي تعليم سے قطع نظر نرى جائے گى اور مسلمانول فقيم كے ليے أن كى صرور تول كے موافق تعليم و تربيت كاليف طور يرانظام نكيا جائے گا ، تب کے الی لیا قت قوم کے بچول میں سرگزیدا نه موگی ۔ وہ جا ہے تھے کو اس العامی میں کمیبرج بو نیورٹی کے موافق فیکو سٹم جاری کیاجائ اور حوطالب علم فارع کتھیل ہوجائے اس كوكسى فاص علم سي جب سے وہ فاض مناسبت ركھتا ہو،مصروف بہنے اوراس ميں كمال حكل كرف ك ليونيون دى جايارك اوراس طرح اكي گروه عالمول اور حققول كا قوم میں پیاکیا جائے ہوتام قوم میں علم و کمال مبلائے کے لیے مبنزلد آلا کے ہو یسکن قطع نظر کے کہ ایسی یونیوکسٹی صرف قوم سے ہم وسے پر قائم کر ناکوئی اسان کام نہ تھا، خطالب علمادر ناًن كى مرتى كونى اس إت يررضا مند موسف والله تعاكدينيورستيون كى وكريون سعجر گوزمنت كى نوكرى كاذرىيدى تطف نظرى جائے اور فى الحقيقة مسلمانوں كى حالت اسى بات كى مقتضی تھی کہ صرف موجودہ یونیور شیول کا وگر ایں حال کرنے ہی کونوز علیم جھا جائے الغرض سرتیر کوانپا منصوبہ بوراکرنے سے بائل ابوسی موگئ ، یونیورشی قائم کرنے کا خیال انفول نے باصل جھڑر کیا اور مدرستہ العلوم میں وہی کورس اختیار کرنا پڑا جو موجودہ یونیورسٹیاں بجریز کریں۔ انھول نے لینے دل کو ریکر کرنسلی نے کی

توواں یک اڑیں ہورسا نی جہاں ک نهوتا بِ بروازگرآسسال تک جده وسول كرن كى تدبير المدرسة العلوم كمتعلق سب سازيا دفيكل كام حيده كاوصول كرناتها جن كى اولا دكى تعليم كے ليے مدرسه قائم كرنا منظور تما اول نو و ديہلے ہى انگرنزي تعليم سے نفور سے ، دوسرے من قت مدرسہ کے لیے تحرکی شروع ہوئی اُسی کے ساتو تہذیب الاخلاق اِر ہوگیاجس کے مضامین سے مسلمان عمو 'انفرت کرتے تھے اور حب کی دجہ سے مدرستہ العلوم میں ہ دینے کو معیت جانے گئے تھے۔ اخباروں اور رسالوں میں مدرستہ العلوم کے خلاف بے شا^ر مصابین چیتے سے اورسرسد کی کمفیرے فنوے شائع کیے جاتے تھے مولوی وعظ کی ملبول میں توگوں کوخیدہ دینے سے روکے محمے۔ تا یکسی کو پیٹیال مرک منصبی دباؤسے جندہ وصول کیا گیا موگاسورخیال می میجنهیں ہے ، سرسد نے مدرسہ قائم مونے سے ایک ہی برس بعد ملازت سے علیمد گی اختیار کرلی متی اور اُس سے بہلے میں قدر حنیدہ مؤادہ زیادہ ترعلیگڑھ ،الا ہور ،تٹس مرزا بورا ورتبیاله دغیره سے متوا ، نبارس میں حباں و هزد سرکاری عهده وار تھے انھوں نے ہے۔ جِند مندؤ ياملان دوستوں سے سوائسی سے بندہ مانگنا بندنه میں کیا ۔ اس کے سوامندوشِانی ا درخاصکر سلمان قری کاموں میں چندہ دینے کے مفہوم سیمھن ا وافق تھے جب مک ملکی كاد با ُويااشاره نه مِومًا تعاجِنده حجى م<mark>َو انهايشِ كل تعا</mark>يمي*ن ني نا ب كرسرسيد ن*ے ولايت جلنے سے بہلے ایک روز نواب ا موجان مرحم سے جواک کے قریب رشتہ دا رہمے برسبیل مذکرہ یکھا كۇيون حضرت آپ كنزدېم سلمانون كى تعلىم كەپىے دس لاكھ روسىيە مىج موسكتا بولاين انھوں نے نہایت تعجب سے کہا متم کیا دبوا نوکسی اِثیں کرتے ہو؟ مسلما نوں سے وس الکہ بیے

بمی دصول نہیں ہوسکتے "اس کا یت سے اندازہ ہوسکہ ہوگائی وقت چندہ جمع کرنے کی نبت لوگوں کے کینے خوالات تھے۔ یا دجو داس کے یہ بات بھی کم تعجب انگیز نہیں کہ ایک خف کی تحریب یا کہ کوشنس سے بیں برس کے عرصہ میں سات آ بھی لاکھ کی عارت تیار ہوگی اور مدرسہ کی این اس مدہ کہ بنج گئی کہ اسی ہزار رو بیہ سالان تک اُس میں خرج ہونے لگا ۔ ایک ایرانی سیائے مرسہ کو دکھ کو خو د بھارے سامنے بالفاظ کے دو اللہ مجزہ منیا ید کار کمیاز سلطنت برنیا پیگئی از کی فرور عیت سرانجا مُند' گرہم سرسدگی اس کا میا بی کو مجزہ نہیں جھتے بلکہ کامیا بی کے اساب بنظر کرتے ہیں جن برغور کرنے سے صاف خاسر ہوتا ہو کہ ایک د انتمندا ور است اِن قاسر ہوتا ہو کہ ایک د انتمندا ور است اِن میں استقلال اور ہمت سے قرم کی شکلات برغالب آسکتا ہی۔

سرسدنے مدرسہ کے کام کوب ایا تت اور با قاعدگی کے ساتھ شرنے کیا، اس کالاز اس کے برت بھی ہے۔ تعاکی مجودارا وروش خیال سلمان اس کی طرف گردیدہ ہوگئے اور سلطنت کے برت برت جلیل القدر رکن اُس کی جانب التفات ظاہر کرنے گئے اور اُس کے معاون بن گئے ، یہاں میک رفتہ رفتہ رفتہ اُس کی جانب التفات ظاہر کرنے گئے ۔ اگر جی خالفت میں برابر وطرا المحافی رہیں مگر کام کی عظمت ، اُس کی تا بُدکر نے والوں کا عتبا را دراً ن کی وجاب اور خود سرسید کا استقلال آئم تم آئم تھا ہم کا بُدکر نے والوں کا عتبا را دراً ن کی وجاب اور خود سرسید کا استقلال آئم تم آئم تھا ہم کی ضرورت اُن برظا ہم کرنی شروع کی اور ند بی توجات مسلمانوں کی تقیم حالت اور انگرنے تعلیم کی ضرورت اُن برظا ہم کرنی شروع کی اور ند بی توجات جو تبدیل حالت کے سرتید کی طرف سے اس بات جو تبدیل حالت کے سرتید کی طرف سے اس بات کا اطمینان کو س کا م سے روب دیا جاتا ہے وہ اُس کا م سی صرف ہوگا ، سب سے زیا و فرائی جیندہ کا باعث ہوگا ، سب سے زیا و فرائی جیندہ کا باعث ہوگا ۔

سرسیر کی سب سے بڑی تدبیر سنے کالج کی عظمت کافقش خاص وعام کے دل بر شبا دیا اور میں سے کالج کو بے انتہا مدد پنجی وہ یہ تھی کہ کالج اور بورڈ نگ ہوس کی عارب تامقد وراعلیٰ درجہ کے اکیس پر نبانی تجویز کیس اور عارات کے نبانے میں نہایت جرات امور

دلیری سے کام لیا ۔اگردو بیمیس کی ہوئی زوّض مے لیکرعار توں کو پوراکیا ۔اس تدبیرسے ایک طرف توکایج کی ٹرائی کا خیال لوگوں کے دلول میں پیدا مخواد رسل نوں کو قومیت سے بعولے موسے خوا یا دآنے گئے ،حکام کے دل میں کالج کی وقعت زیا وہ ہونے گلی اور شخص کواس میں جند ، ونے کی ترغیب مولی اور دومری طرف کرام کی آمدنی روز بروز ترهنی مفروع کمولی جورفنه رفته ۲۳ برس كے عرصه ميں تقريباً دس مېزارسالانه كەپنىچىكى - مگرىڑى بڑى عارتو ل كا سنوا ناخودزو کا محاج تحاسواس کے لیے سربیدنے یہ تدبیز کالی کہ کالج کی ہراکی عارت کا تحلینہ کرکے اس كوسعد وحصول ميتقسيم كرديا اور اشهاروسد ياكرني حصداس قدرر وسيرمواب ، جوعل تنا روبیدے گائس کا ام عارت برکند وکیا جائے گا ۔ شلاکا بجے بڑے احاط کی تلین ابولے یے نی جالی میں روپیر قرار دیے اور اس طبح احاطہ کا ایک بڑا حصہ تیار ہوگیا ، اِبورڈنگ ہوں کی نجنہ ہارک کے لیے فی کمرہ بندرہ سورہ میں قرر کیا اورا س طرح ایک تعدا دکٹیرنح پر کرو^ں كى دفته تيار پوگئى احاطه كے يمين دروانے مقردكيے اور پخص ا كيب دروا زه نبوا دے اسى ك ام سے أس دروازه كو نامزد كر اتجويز بائوا ، استري إل كى لاكت كے بہت سے حصے كركے فی صد پانوروبی تقرر كيا اور جتے أدميوں نے بان پانسوروب يوبئے ديے اُن ك نام اس ميں ننگ مرمر يكنده كرا وي -اس كے سوابب ى عاليتان عارتين كا بج ك بڑے بڑے عنوں کی یادگارمیں بنانی تجرزکیں جن میں ان کے دوستوں اور مواخوا ہوں نے بطیب خاطرخیدہ دینا قبول کیا طابعلوں کے رہنے کے لیے بہت سے مکان قرص کے ر بنوائ اوراُن کے کرایہ کی آمدنی میں سے کسی قدر سود میں لگا دیا اور حب کہیں سے کیار ہیں بهم بنجا فورا قرضدا داکرے اُن کی کل آمدنی مرسے تحنت میں ہے لی۔

صیغتمیرات کے سواکا کج کے اورا خراجات کے لیے سریدنے سے طراقیوں سے دہیدہ صوری کے سے طراقیوں سے دہیدہ میں میں اور سے روہیدوصول کیا جس کوئن کر گرائے ہے۔ ایک دفعہ تیں مزار کی لاٹری ڈالی جزید مسلما ٹول کی اور سے خت نحالفت ہوئی گر سرید نے کجدیر وانہ کی اور تعقیم انعامات سے میں ہزارے قریب کا بج کو بچ رہالطیف جن ونوں ہیں لاٹری کی تجویز در بنتے ہی دوڑمیں سرسید کے پاس اسے اور لاٹری کے ناجائز مونے کی گفتگوسٹروع کی سرسیدنے کہا جہاں ہم اپنی ذات سے لیے بڑاؤ ناجائز کا مرکرتے ہیں وہاں قوم کی عبلائی کے لیے بھی ایک ناجائز کا مہی ، سرسید کے ایک وست دہاں موجود تھے ، انھوں نے کہا 'دلاٹری گاگنا و در قیقت کیسوں اور ددلتمندوں پر موگا ،اگروہ مدرسہ کی مدوکرتے توکیوں لاٹری کی صرورت ہوتی ''

لاڑی کے سوااُ نھوں نے اور بے تیار تدبیروں سے روبیہ جمع کیا۔ ابنی اور اپنے وتیل کی تابیں فروخت کرے روبیہ بیداکیا۔ ابنی تصویر کی کا بیال بجبیں اور حجر کجید لاکا بج کودیدیا۔ جب خلیفہ میر محرض خاں مرحوم وزیر ریاست ٹبیالہ کے توابیدا مروا اور انھیں نول میں سرسیر کا بٹیالہ جانا ہوا آو وزیر صاحب سے بوتے کے ہونے کی خوشی میں جراغی کے بائج روبیطلب کیے جس پر انحوں نے ایک معقول ، رقم ان کی نذر کی ۔ اُن کے ایک وست کے قبائل دورورا زسفر سے ملکر شامن کا روبیہ مانگنے کے لیے بہنچا لو یا امام ضامن کا روبیہ مانگنے کے لیے بہنچا لو یا سے ایک ارتب نی اور کچھ روبے ہے کرائے۔

ں، حندہ وصول کرنے کے موقع پرانھوں نے مبھی اس اِت کا خیال نہیں کیا کہیں کون ہو ا حندہ وصول کرنے کے موقع پرانھوں نے مائٹ کا ہوگ ہو مبی انھوں نے کتابوں کی دکا کس سے مائگ ہوں ؟ اورکس طرح مائگ ہوں؟ نمائش کا ہملیگڑھو ہیں انھوں نے کتابوں کی دکا لگانی اور خود کتا ہیں بیچنے کے لیے دو کان بر بیٹھے نیٹن والنٹیرن کر سکھے ہیں جو کی ڈالی نجی کیے کا جلسہ کیا اور اسٹیج رکھڑے ہوکر غزلیں گائیں -

بنی رڈینگ کا صلب اس کے قرار دیا گیا تھا کوغریب طالب علوں کے وظیفہ کے لیے مجم سریا یہ جمع کیا جائے جب اس طبسہ کی تجوز بٹیری تودوستوں نے منع کیا کہ البام گرز نہ کیجے گا، لوگ طعون کریں عجے اور تا نئے والا کہیں گئے ، اخباروں میں نئی اڑائی جائے گی سرید نے کہا دو اگر میں لوگوں کے کہنے کا خیال کر اُ ترج کچھا نبک کیا ہے اس میں سے بچھ جی ذکرسکا ۔ لوگو کے کہنے کا کچھ خیال ذکر و ملکہ یہ دکھو کہ اس سے درخشیقت قوم کو فائرہ ہننچ کا یا نہیں "جس دقت دہ البیج بر کونٹ ہوئے تو انھوں نے ایک مؤٹر تقریر کی سے جند نقومے بہاں کھے جا ہیں -

"کون ہجوائے مجرکو اٹنے ہر دیکی حیوان ہوتا ہوگا؟ دہی بن کے دل میں قوم کا در ذہیں ،
وہی بن کا دل جھوٹی نی اور حجوثی مینے سے جوا ہؤگا؟ دہی بن کوم برجر شرمناک باتوں کو ہا
شخی اورا نفار کا باعث عجیس اور جو کام قوم اورانسان کی مبلائی کے لیے نیک بنتی سے کیے جائیں
اُن کو بے عزتی کے کام مجیس ۔ آہ اس قوم پرجولوگوں کو دھوکا دینے کے لیے مگر و نبدار کے گا
سوت سے بنے ہوئے تفدس کے برقع کو اپنے منہ پر ڈالے ہوئے ہوں گرانی بوصور آبا کو
دل کی مُرائی کا کچو علاج نہ سوجیں ۔ آہ اُس برجوا نبی توم کو ذکت او زمکست کے مندر میں ڈوتا ہؤا
دیکھے اور خود کیا رہے پر مبٹیوا ہمتا رہے ،ابنے گھریس کھلے خزانے اپسی بے شرمی اور برجیائی
دیکھے اور خود کیا رہے پر مبٹیوا ہمتا رہے ،ابنے گھریس کھلے خزانے اپسی بے شرمی اور برجیائی
کے کام کرے جن سے برمبٹیوا ہمتا رہے ،ابنے گھریس کھلے خزانے اپسی بے شرمی اور برجیائی

فاک برسسرکن نسبم آیام را کرنم این دانی ازرق بسنام را انمی خوام بسیم ننگ و آم را فاک بررنفی بهنسرهام را سوخت این افسردگان فام را کس نی بسینم زفاص دعام را کردام کیب رو برده آ را م را برکردیداک سروی ما نوام را بستم دین و دل و اگر ام را دا ده ام برا دننگ و نام را عاقب روزسیب ایی کام را

ماقی ارخیزودرده جام را ماخت رسے برکغم دیا زبر گرم بدنامی ست نزدِ عا قلال اوه دروه چندازی با دِ غرور دو دروه چندازی با دِ غرور دو دروه چندازی با دِ غرور مور بازول سنیدائے خود بادلاً دائے مرافط سرخ ش کا در جن می مازو بی کا ندر سرن توم با اِلے قوم با اِلز بهر تو مسیران احمد بنخی روزورشب میران احمد بنخی روزورشب

غرص کرسرید نے مدرسہ کی فاظر ہریات کوا ہے نفس برگوا راکر لیا تھا بھٹ ناء مین بہتی ہوں کے ہند وادر سام ان کررے کا مطبیل القدرعہدہ وارا ور حاکم اور ہر کے ہند وادر سلمان کرسی اورا دسلے اورا عظائقر بیا دس بارہ ہزاراً دمی جے سقے ، تو فد ہبی خالفتوں کا ذکر کرکے اضوں نے کہا کہ در فرض کرد کرمیں ایک برعقیدہ ہوں ، گرائ زنگان بہنا ہ ب سے بوحیتا ہوں کا گرایک کا فرم تراکب کی قوم کی عبلائ میں کوشش کرے تو کیا آ ب سے بے وولت سرائیا کہ میں ہر بر ہیں آ ب کے لیے وولت سرائیا میں جریا ہے اور ایس کے بیے برورش پاتے ہیں ، یا آ ب کے لیے میں جریا ہے ہوں کا فرم زور کی کرتے ہیں ، چارتے ہیں ، چار قبی کا فرم برات ہیں ، چوڑھے ، جار ، قبی کا فرم کرتے ہیں ، گرا ب نیمی اس دولت خانے کے میں دولت خانے کے دولت خانے کے دولت خانے کے دولت خانے کے دولت خانے کی میں دولت خانے کے دولت خانے کے دولت خانے کی میں دولت خانے کے دولت خانے کی دولت خانے کے دولت خانے کی دولت خانے کے دولت خانے کی دولت خانے

مرسہ کے قائم کرنے میں ایک فلی جاری ماندتھ توریجے، اورمیری محنت اور نفت سے ابنے کے گھر بنے دیجے اوراس وجہ سے کہ اُس کا بنانے والا یا اُس میں مزدوری کرنے والا ایک فلی جارہے ، ابنے گھرکومت ڈھائے ہے

مرسہ کے بیالہ جدرا ہا د ، براگری ، بعوبال جبل بور اور دیگرمقا ات بہ نیز الا ہور ، المرا ہو ، الا ہور ، المرا ہو ، المرا ہو ، برائر کی ، بعوبال جبل بور اور دیگرمقا ات بہ نیز مرسہ کی دھن میں گئے ، لا بعورا ورحیدرا یا دمتعدد فعہ اسی غرض سے جا ا ہوا ۔ نہرار ہار دیج ان سفول بیں اُن کا صرف ہوا ۔ اگر صیان کے دوست اور فیق ہی جواُن کے ہماہ جاتے ہے ازبا انبا انباخ یا بی گرہ سے اٹھاتے سے لیکن وہ اکٹر بدلتے رہتے تھے اور سرسد کا ہر سفری ہونا تھا اور جب قدر سواریاں کم مونا صفر وری تھا ، اس کے سواہمیشہ نزرو ڈ گاڑیوں بیں سفر مہونا تھا اور جب قدر سواریاں کم مونا صفر وری تھا ، اس کے سواہمیشہ نزرو ڈ گاڑیوں بیں سفر مہونا تھا اور جب قدر سواریاں کم مونا ضفر وری تھا ، اس کے سواہمیشہ نزرو ڈ گاڑیوں بیں سفر مہونا تھا اور جب قدر سواریاں کم سے کہا کہ آب راجبونا نرکا بھی ایک بار دورہ کیجے سرسید نے کہا رو بیہ نہیں ہے ۔ اُن کے سرسید نے کہا بیں اس با سے کوم گرگو اور نہیں کرسکنا ، مدرسہ یا یا نہ چلے گرمیں اس مالت سے سے کہا کہ اجراجا ساسے بیا نہ سے مقاسکوں ۔ میں مدرسہ کے لیے سفر کرسکتا ہوں حب سفر کے کل اخراجا ساسے باسے اتھا سکوں ۔ میں مدرسہ کے لیے سفر کرسکتا ہوں حب سفر کے کل اخراجا ساسے باسے اتھا سکوں ۔ میں مدرسہ کے لیے سفر کرسکتا ہوں حب سفر کے کل اخراجا ساسے بیاس سے اتھا سکوں ۔ میں ان کا کہور کرا تھوں سے بیکالا تھا کہوا جا جا ب

دعوت کرنی چاہتے معمان سے نقدرو بیہ لے لیے ادر کا بچے کے جندہ ہیں، جمع کرفیت سے جب ہ ہوگا بارنچاب کوجانے گئے تو انعوں نے خان بہا در برکت علی خاس کو لیے تحاکما جس کا خلاصہ بہ تھا کہ ما ب سے اور سب در مندوں سے درخواست ہے کہ جو کھوا ب با اور احباب میری مہا نداری میں صرف کرنا چاہیں از را جعنایت اس کی لاکت نقد عنایت فرائیس ۔ میس نے اکثر دوستوں سے اسی طبح دعوت کے برلے نقدر و ببدلیا ہے اور اس کو کا بج کے جندہ میں جمع کردیا ہے ۔ اس میں خوبی یہ ہے کہ امیراور غریب سب دعوت کر سکتے ہیں ۔ ایک دفعہ ایک وست نے جمعے دعوت کی باب ایک روبی عنایت کیا ۔ بیس نہا بیت خوش ہؤاکہ مدر سے العلوم کے کئی مزدوروں کی مزدوری لی دورو بھی خوش ہوئے کہ دعوت تھ کا نے گئی ، آب جا سے ہیں کرمیر سے سا تعرجیٰ دوست بھی ہوں کے بس اگر یہ طرفقہ دعوت کا اختیا رنہ کیا جائے گاتوجن کے ہاں ٹھیموں گا اُن پرخرج کئیر ٹرجائے گا اور وہی خیل ہوگی ''گدھے کا کھا یا کھیت جس کا باب نئین ''

حیدرآ با دکے بیلے سفریں جوست میں سرید نے کیا تھاجس قدر دو بہ وعوت میں آیا وہ سب انھوں ہے جند ، میں جن کردیا تھا جب و باں سے والب آے توعلیگڑھیں آن کے احباب نے فیکس میں و بید کے حیاب ہے دوسو میں دو بیداس لیے جمع کیے کہ سرسید کوشکر گزاری کے طور پر دعوت می جائے ، سرسیانے کہا اس کا انتظام میں خود کروں گا ۔ وہ سب بیت ان سے کراد رہیں و بیدا ہے حصہ کے اس میں طاکر دوسو جالیس و بیدی دواسکالر شبین س ان سے کراد رہیں اور کی خرب طاقب ملہ ان کے لیے مقرد کرویں۔ اُن کے دوستوں نے کہا کہ آب نے ساتھ تم کو جی دعوت سے محردم رکھا اب ہم آب سے دعوت ایس سے ۔ اس بیتولوں عمرکیم مرحوم نے کہا کہ سید میں سب صاحبوں کو دعوت دوں گا جنسا نیم اُنہوں نے بڑی دعوم سے سب کی دعوت کی ۔

عن یزمود کی نتا دی میں نواب انتصار جنگ نے سورو پیئے بطور اظہا مسرت کے اس افر سے بیسیجے تھے کہ کانج میں صرف کیے جائیں ۔ اس پرسرسد نے نہایت خوشی ظامر کی اوراخبار یس لکماکن مارسامعفن دست نیو اندلینے سے ناراض مدے مگریم نیو المینے کو موجرد معے اگر اُس كا روپيداسى طرح مدرسته العلوم بيرخيرح كرنے كود يا جا آي، بير كلماكر و كنجن وستوں نے فركايت كى ې کيشا دی مين عوت ولميرېنې کې ، مگرېم زماگيردا رېپ نه رُمسي مين اگر دغوت وميه کرت وزليده سے زادہ بانوروب لگاسکتے تع ،سوئم نے بانوروب مدرسمی دیدیا ،، بوتے کی بمالنگ تقريب مين هي جرستاف كى كانفرس كا الجلاس تم موف كى بعدرب مبرول كى موجود كى مي موئی تی سربیدف ایک نہایت عدہ تقریرے بعد اسی طح إنوروب مدرسكى ندركے تھے۔ حيداً إ د كاخير مفريس حب كه وه ا يُكْ بِيثَيْنِ ليكر صنو وُنظام مي اير رسي مِنْ كرنے كونكئے تھے بچو بكہ تام ڈوٹیٹن سرکا رعالی کا نہاں تھا،سرسید کے دستوں نے جرکھیہ اُن کی دعوت مین یا دوسب مدسہ کے چندہ میں جم کیاگیا۔ نواب انتصار حبگ نے توغالبًا مزار روسیے نقر دىدىيە تىم گرنواب محن الملك نے بڑى دھوم كى ايك گاردن إرثى دىنى چاسى تىمى بىرىيد نے اعارکیا اور کہا کہ تقدد لوا و مجمن لملک نے کہانقد مجی کیجیا دریار ٹی مبی ہونے دیجے مرسید نے سرگز شا فااور کہا کہ نقداور ارٹی دونوں میں جب قدر خرج مبودہ سب نقد ہی دیدو۔ آخر بار فی موقوت رسى ادرا يك مزار روبية تعدنوا مِحن الملك في مرسيد كى نذركيا .

 کک دوبئر "سربیداس حرت او رشونتی کی حالت میں کہ رہے ہیں کو "نا مضبنت "دفینی یہ دوبیکا فی نہیں ہی ایک فرشہ آسمان سے اتراہے جو ہوا میں معلق ہے اورایک ہاتھ سے سربیدکا ہاتھ بالک کی طرف اشارہ کرر ہاہے اور سربیدکا ہاتھ بالک کی طرف اشارہ کرر ہاہے اور سربیدے کہا ہے 'اکٹ ایٹ وس نوبل مین" بعنی اس سربیت کہا تہ کی گرف و کھو۔

مربیدے کہا ہے 'اکٹ ایٹ وس نوبل مین" بعنی اس سربیت آدمی کی طرف دکھیو۔

اس تصویر میں سمندرسے زمانہ مرا دہے اور جہا زہے ملانوں کی قوم کشتی جو جہا زوالو کی ویکھیری کے بیار سے برجو "ایک کی ویکٹیری کے بیار سے برجو "ایک لاکھر و بیری الفوالکھا ہے اس سے وہ لاکھر و بیری مراد ہے جو آس وقت تک مدرسہ کے ہے جے ہوا تھا ہوا تھا ایک لاکھر رو بیری کا فی تابی ہو اس وقت خدا کی طرف سے اُن کے دل میں بر القائم کے بیار انسان میں اس وقت خدا کی طرف اشارہ کر نااسی صفون پر سے کہ نوا بہ نی را لملک سے مدد ما مگنی جا ہیے ۔ فرضگا اُن کی طرف اشارہ کر نااسی صفون پر دلالت کر تا ہے ۔

یقسور نواب نما را لملک بیتراب عی خال مرح می خدست میں هجی گی اوروہ اس کو دیگر نہایت متا تر موے - سناہے وہ ہمیشہ کہا کرتے تھے کہ اس تدبیرے سواکوئی دوسری بیر روب یا بیجنے کی میرے ول برموز نہیں ہوسکتی تھی۔ اُنھوں نے سور دب ماہوا را نبی خاصط کیر سے اورا ول تمین سوا در بھر بابنو امبوار سرکا رعالی نظام سے مقور کے۔ اُس کے بعد حب حصنور نظام نے عنانِ اختیا رائے یا تقریبی لی تو با نسور و بیہ ما موار کا دو د فعہ کرکے اوراضا فریخ بھر ملف شاء میں جب سرب د تربیب من کی حید را با دیکے توصنو زنظام نے بجائے ایک ہزار کے فوخہ دو ہزار روب ماہوا رہ ہشے کے لیے مقرر کیا اورائس کی سندسر سید کو عنایت فرمائی ، درختی قت یاسی تصویر کا نتیج تھا جو فقہ رفتہ اس درجہ تک بہنے گیا ۔

غرض کہ اس میں کمیٹیا ر تدبیر دل سے سر سید نے مدرسہ کے لیے سر مایہ حمیم کیا ہم والا سے واہس آگر وہ اٹھائیس مرسس نے ندہ ہے۔ اس عرصہ میں برابراکن کو یہی اُ دھیر من کی رہی کس طے روبیہ فراہم ہوا اور کیو کرسلانوں کے بیے اعلیٰ درجہ کی تعلیم و ترمیت کا سابان مدر شہامی میں مہیا کیا جائے۔ آن کے حالات برخور کرنے سے معلوم ہوتاہے کہ جب سے آن کو سلانوں کی تعلیم کا خیال بیدا ہو آ انھوں نے جندا صول کو با ابنے اوبرلازم کر لیے تھے۔ اولاً انھوں برخور کی تعلیم کا خیال بیدا ہو آ انھوں نے جندا صول کو با ابنے اوبرلازم کر لیے تھے۔ اولاً انھوں برخور می وا دور دور توں سے اپنا ہاتھ دوک لیا۔ مدر شرا لعلوم کے سوا دفاہ عام کے اور کا موں میں جبندہ و نیا ، شاوی اور غی کی رہموں میں روبیہ صرف کرنا ، ابنے کہنے کے حقد اور کے سوا عمور اسکین وغو ہو گی امداد کرنا اور اسی تسم کے تام ابوا ب یک تعلم بندکر دیے اور جہاں کہ ہور کا مدرسہ کے جندہ ویا دراہنے عزیزوں اور دور توں سے جی لیا اورا بنے مورک مدرسہ کی جندہ وار میں آب بھی ویا اورا بنے عزیزوں اور دور توں سے جی لیا اورا بنے کو روست ہیں اور وہی عزیز ور شتہ دار میں آب بھی ویا اورا برخوں اور دورتوں اور ویزیوں نے بہارتہی کی تو اگر خوروں نے اعامت کی توان کو دوست اور عزیز ہوں نے بہارہ ہی کی تو مورت کو اور کی تو میں مورس کی اور اپنے بھی مور در سے کے جو مورت کو اور کی مقد در آ دی تھے مگر مدرسہ کے جو شرکرم معاون نے تھے صاف یہ ہا ہیں کا کر بنیر مدرسہ کے جو دی مقد در آ دی تھے مگر مدرسہ کے جو شرکرم معاون نے تھے صاف یہ ہا ہو کہ کہ بنیر مدرسہ کے اور سے کہ کے تورکرم معاون نے تھے صاف یہ ہا ہو کہ کہ کو کہ کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کھو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کو کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو

ووسرے جب سے انھوں نے مدرسہ کے لیے پیدہ جم کر نا شروع کیا مُروت اور کا افاکوجُهان
کی ایک جبلی خصلت ہمی باکس بالائے طاق رکھ دیا جن سے بے کلفی اور خالف و بی تھی اکثر اُن کا نام و را اُن کی رقم جبندہ کی فہرست میں بغیراُن کے آخراج کے لکھ دی جاتی تھی اور اُن کو صرف اُس وقت خبر مہوتی تھی جب اُن سے روسید با گاجا آ تھا بعنس اوقات وہ اُکارکرتے ہے اور اور هوسے خیا جال المکہ نارضگی کا اظہار مو تا تھا اور آخر کا رلغیر دیے جو بن نہ آ تا تھا۔ سرید کے دوست دیتے ویے تھی کہ نارشگی کا اظہار مو تا تھا اور آخر کا رلغیر دیے جو بن نہ آ تا تھا۔ سرید کے دوست دیتے ویے تھی کہ سے ملتے ہوئے وہ ایک آڑئیل میں سکھتے ہیں کرد مار ا توا ب یہ حال موگیا ہی کہ مہارے دوست بھی ہم سے ملتے ہوئے ور تے ہیں کہ جو بحال نیکڑ بھیں۔ ہاری صورت ہی کہ مہارے دوست بھی ہم سے ملتے ہوئے ور تے ہیں کہ جو بحال نیکڑ بھیں۔ ہاری صورت ہی ہوئے ور ست سے کہا کہ بجائی میری قسمت میں بھیک ما ٹکنا لکھا تھا سواس موگئ ہو۔ میں برسودی کا ایک نور اور کہ کہ کے بداس برسودی کا ایک نواد میک کیا کہ نے دوست کے لیے۔ اس برسودی کا ایک نواد میک کیا کہ نے دوست کے لیے۔ اس برسودی کا ایک نواد

آیا در دل نے چا باکہ اس میں کم پرمصرعے لگ جائیں تاکر صب حال ہوجائے ،سوایک خداسے نباقہ نے مصرعے لگا دیے اور اب اُس شعر کی بیصورت موکئی -

بیش زیرسعدی روزن و ازاخش گفت دربابگدایان خی نصدن وی بیش از یرسعدی روزن و ازاخش گفت دربابگدایان خی نصدن وی مسکر اسلام بود کا فرازیم توقع برو د تا ورجیس مسکر کدا پیشر وی با کاربجات برسید کربه کا فرج دست و و تواک فقت جنس کرگدا پیش در نوب ما کاربجات برسید میم سلمان رو دا زیم سوانش آهیا می کرگدا پیشر و نشکر اسلام بود هم سلمان رو دا زیم سوانش آهیا

فیت تمک گئے " مربید نے کہا مواسے میاں اب کوئی ون میں م مرحائیں کے ، پرکون تم سے دیدہ مانگے گائید الفاظ کھیلیے طور پر کے گئے کہ دونوں ایدیدہ موگئے اور خیدہ فر الداکیا گیا۔

جندہ کے علاد ، جب بھی اُن کودوستوں سے کچھا جیک لینے کا موقع ملاً انفول نے اُس موقع کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ وہ ہمینے کہا کرتے تھے ک^{ور} خانۂ دوستاں بروب وید دخمنان کہر^ا

ایکرد، زمن تھیو ڈور بک کے والد جربیاحت کے لیے ہندوستان میں آئے ہوئے تھا کیک خاص کہ کی اشرنی دوستا نظور برمولوی زین العابدین خال کو دنی چاہتے تھا ور و واس کے

یلئے سے اکا رکرتے تھے۔ اُخرد ونوں صاحب سرسید کے باس آئ اور واقعہ بیان کیا سرسیر نے بہت بدمزہ موکر مولوی صاحب سے کہا کہ دوستوں کے بدید کورد کرنا نہایت بداخلاتی کی بات ہے۔ انھوں نے وہ الشرفی سے لی سرسیدنے کہا دکھیوں کس سکہ کی اسٹر نی ہجا وراُن سے لیکر

بات ہے۔ اھوں سے وہ اسری سے می سرت ہے ہا و ھوں اس ساری کو اوران سے میسر مدرسہ کے کھا تر میں جے کردی ۔ اسی طرح ایک ن سید محمود نے قاصنی دھنا سین مرحوم سے کسی بات بریجایس روسیہ کی مشرط مدی اور ریٹھیراکہ جو ہا رہے بچاس رویے مدرسہ میں ہے، آنھا

بى پرمېرى روبىيى سرمىنى ئىرىدىدى كى ئىرى بىرى بىرى بىرى كى درىپ بىرى كى كى كى دى كى سەسىرىمى دوبارگئى ، دەسوروبىي كانوٹ ئى كىرائىك اور قاضى ساھىب سەكىلاكى كىلى دىرىكى دىجىيا در نوٹ كىچى بەلىمول نىڭ كىا دە تومنى كى بات تھى كىسى شرط اوركىيا رومىيى ؟ دومر شرط بدناجائز بھی نہیں ہج۔سرسیجی دہیں موجہ دتھے جب انھوں نے دیکھاکہ روہبے مدرسہیں آتا ہو فرایا ک^{ھی}ں شرط میں انیا فائد ہلحوظ نہ مو وہ جائز ہے اور فورّا کمس میں سے بچاس روہے کا ل کر سدمحود کو دیدہے اور فوٹ لے لیا۔

دوستوں کے علاوہ اجبنی اور انجان او می جن سے بجد وصول ہونے کی امید ہوتی ہی ا شاید ہلی ایک آد در بلاقات بیں اُن کی باری ناتی ہو ور ناکٹر صاحب بلامت ہوتے ہی سول ڈالا جا آنا تھا اور اس میں بجر سلمان ہی کی خصوصیت نہی بلکا اگریز سے جو ڈاک نبگلہ میں میرا تھاجند برتا و ہو تا تھا۔ ایک بار سرب نے ایک بحض اجبی ما فراگریز سے جو ڈاک نبگلہ میں میرا تھاجند طلب کیا۔ اس نے بہت و کھے بن سے برجواب یا کہ آپ کواس کا م کے بیصرف ابنی قوم سے انگما جا ہے سرسید نے کہا مد بینے کہ ہم کو قوم کی بہت ہم ہی سے غیروں کے سامنے با تعرب ازار الرا سے انگما جا ہے سرسید نے کہا مد بینے کہ ہم کو قوم کی بہت ہم ہی سے غیروں کے سامنے با تعرب ازار الرا سے کہ گریا و رکھنا جا ہیے کہ اگر بہائٹی ٹیوٹن بغیر انگریزوں کی اعامت سے قائم ہوگیا تو انگریزوں کے سے کوئی ذات کی بات اس سے زیا د ہ نہ ہوگی کہ وہ با وجود بکیر ہندومتان کی حکومت سے آنجا فاکد سے اٹھاتے ہیں مگر ہندومتا نیوں کی جملائی کے کاموں میں طاب ترکیا نہیں ہوتے "وہ فاکد سے اٹھا نے بیں مگر ہندومتا نیوں کی جملائی کے کاموں میں طاب ترکیا نہ انگریر نینکر شرمندہ مؤا اور اسی و تت ایک نوٹ بیس کو سے کا سرمید کی ندر کیا ۔

سرسيف مدسركي خاطاس إت كونجى ابناء رلازم ركباتنا ككوئي سى اوركوني كوشش كسى البيع كام ميں صرف زكى جائے جو مدرستہ العلوم سے مجوعلاً دنہ رکھنا مو۔ جركوستشيس بطام و خاص ابی ذاتی اغراص کے لیے رتے تھے اُن سے بھی اُکرغور کرکے دکھیاجائے توخود اُن کواس قار فائده نہیں ہنچاتھاجس قدرکہ مدرسترالعلوم کو بہنچاتھا۔ یہ بات شہور پرکہ دیمی کسی اپنے یا پرائے کی سفارش کی سے نہیں کرتے تھے · در تعیفت اس کا سبب یہ تعاکد وہ انبی لما قات یادوسی یا وہا سے جس قدر فائدہ اٹھا کئے تھے وہ مدرستہ العلوم کے سواکسی کو پنجا یا نہیں جاہتے تھے ۔معاری ابن ابی سفیان نے اپنے ایک علبیں سے کہا کر " تواوروں کے فائرے کے لیے سفار ترت کیاکر کیو کمهاس سے نیرے فائرول میں کمی ٹرے گی "اگر صیفیسیت جن معنول میں کی کئی تھی اس كوكوني كرم انفس آدمي قبول نهين كرسكتا، كمرجن معنون مين سرسيد نسائس برعل كيا وه ايب جوانمروًا خصلت هی جوسرسیرے سواکسی میں نہیں دکھی گئی۔ ومجھن قوم کی خاطر دوستوں اور عززوں کا برا منا ناگوا داکرتے تھے اور جوخوشی لوگول کی مفارش اور حاحت روائی کرنے سے انسان کو حاصل موتی ہے اس کی کچھ روانہیں کرتے تھے سرسیدے ایک مغزز تموطن نے ایک رفاہ عام کے ما يس أن كوشركك زنا وراين كميتى كاممبركزاجا با-أنحون فصاف كردياكمين صلاح وشوه سے مدو فینے کو کا مادہ ہوں کئین خیدہ نہ خود دول گا اور نیا وروں سے دلوانے میں کوشنش کردن گاگراس شرط پرمبر نبانا مو ته محکوممبری سے مجدا بحار نہیں لطیفیدا کیشخص نے میں ہے كجدوا تغيت نقى سربيه صفارش كى درخواست كى اورلكماكر " بيس نے خواب ميں و كھا ہے كم ایک بزرگ ببی من کی لوگ بے انتہا تعریف کرتے ہیں کہ اُن کی تمام عرقوم کی خیرخوا ہی میں گذری بحسب میری آنکه کلی تو محکولفین موگیا که مول نه مول وه زرگ آپ می میں ا ورمیری سل آپ ہی سے آسان ہوگی "مرسد نے اُس کا یہ جواب لکھ بھیاکہ دجس باب میں اَب سفارش میاہے عارا تِ کالج] ہم جاہتے تھے کہ کالبح کی عارا ت کا حال اور اُن کی فصیار فصل طور رہان کی

جلت کیونکدان تام عارتوں کااس قدر طبدا ورائی خوبی کے ساتھ تیار کرا دینا اورا کی ویراقط می زمین کونپدسال بین محض قوی جندہ سے گلزار نباد نیا اور کیڑوں بردی طلبہ کی تام صروریات اور کرنی اور تعلیم و تربیت اور تربی کا میاں ہیا کر دیا یہ بھی سربید کی زندگی کے آمیں بٹے بڑے کا مواں میں سے ایک کام ہے جن کا ذکر اُن کی لاکف میں کر ناصرور ہے لیکن ہم کومعلوم مہوا ہو کو نواب میں لملک کا ادا وہ کا بح کی عصل تاریخ کھنے کا ہوا ور امیدہ کر اُس میں عالمات کا مال نہا تو اس کے ساتھ درج کیا جائے گا۔ اس لیے ہم اس موقع بڑا م کا بجا اور اور و نگ کی عارتوں کا منصل مال بیان کر ناصروری نہیں سمجھتے گرجومول کی سربید نے ان عارتوں کے بنانے بیں مخط میں موقع بیا میں اُن کی اُن کو سے دو میں میں کو میں اُن کو اُن کو سے دو میں بیان کر ناصروری نہیں کی دائے سے تھوں نے یہ دخوا رکام اُسان کیا ہوا و جن میں کو سے دو میں نوان کام اُن کیا ہواں سے مقدم جمعے ہے اُن کو کئی گار نوان کر ناصرور ہے ۔

کا بجکیٹی کے سرگرم ممبر ی کا روبارے زیادہ دیتی سکھے تھے اُن ہیں ہہت ہی کم لیے ہوں گے جو کا بج بلانگ میں یا وہ دوبیہ صرف کرنے کے دوا دار موں ، کیونکرا تبدا ہمیں کا خاص ہوا تھا جا نیکہ انکوں روبیہ بہا یا د شوار معلوم ہو اتحاج جا نیکہ انکوں روبیہ بہا یا د شوار معلوم ہو اتحاج جا نیکہ انکوں کی تابی کی تابی کی تابی کہ اس کا قیام ود دام اسی برخصر محما تھا کہ جا ان کمکن موا کل درجہ کی اکسی سائے علی الاعلان کا ہم موا کل درجہ کی اکسی سائے علی الاعلان کا ہم موا کل درجہ کی اکسی سائے علی الاعلان کا ہم مونے کے سے مام لوگوں کو اس کی طرف ترغیب ہوا کی مت دراز درکا رہے آملی مونے کے سے موا کی خوبی البتہ عالی میں میں میں معدود دادی ہوتے ہیں البتہ عالی تربیت کی خوبی کے سرمید کا نے کی غطرت کا خیال با وج دیجنے نے الفتوں کی شان و شوکت ایک ایسی جی کا اخرو را فاص وعام کے دل پر ٹر تا ہے سرمید کا نے الفتوں کی شان در گور نے ساتھ تام ملک ہیں جبل کی نے فطرت کا خیال با وج دیجن نے الفتوں جس قدر سرعت کے ساتھ تام ملک ہیں جبل کی برزیا دہ تراس کی شا ندار عار توں کا نیج تھا بھی گور نے انسان در اگریزوں کی نظریں جن کی توجہ اور اتسان سے کا بے کو نہایت فائدہ و نہی ہو آئی کی گورنٹ و را گریزوں کی نظرین جن کی توجہ اور اتسان سے کا بے کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کی گورنٹ و را گریزوں کی نظریس جن کی توجہ اور اتسان سے کا بے کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کے کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کے کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کے کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کھی کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کھی کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا کھی کو نہایت فائد کی کو نہایت فائدہ پہنچا ہو اس کا دیا گور نہا ہو توں کا کھی کو نہائے کے کو نہائے کو نہائے کا کھی کو نہائے کور نہ کی کو نہائے کو نہائے کو نہائے کو نہائے کو نہائے کو نہائے کور نہ کور نہائے کو نہ کور نوائے کو نہائے کو نہائے کو نہائے کو نہ کو نہ کو نہائے کو نہائے

دنعت بهبت بجواسى وجهس ببدا مهولي موسششله مين جب كدا يجكيش كمثن نع علكر ومين انيا اجلاس كاتماأس وقت على لأه الشي نيوث بال من شردا رؤن جدين كي لوكل كميثي ك مبر تصعليكم كے بند دؤں كے ایڈریں کے جواب میں بورڈ نگ ہوئں محدن كابح كی پختہ بارگ كی نبت یا لفاظ کے تھے کردوجس وقت میں نے کمروں کی اُس تطار کو د کھیا جربعبر کمل مہونے کے تام دنیا میں انبی م کی سب سے عدہ عارت ہوگی تو محکواس بات کاخیال ہؤاکرکوئی شخص ایسانہ ہں ہجیس کے دل میں ان مکانات کو دکھوکراً بندہ کی سنبٹ ٹی عمت بیدا نہ ہو " میرے ایک غریز ووست جوولایت میں ملیم باکرائے ہیں اُن کا بیان ہے کر " انگلتان کے امور سائے رپور ٹرکینن ابنے جب چین ، جایان اورامر مکه کی *سیاحت کے بعد لندن میں آئے توانھوں نے مجد سے کہا کی* نے کہیں کمبرے یا آک فور ڈے کا بول کے نمو نرکا کا لیج سوائے محدن کا لیج کے نہیں کیما یہ سرستد کوکا بج کی زیادہ شا ندارعارتیں بنانے کاخیال اس نظرسے بھی صرور مونا جا ج تفاكراً بند و الول كواب قومى التى اليوش كاعظم و شان و كميركراس كے قائم ركھے كار ياد و خيال مو ابنیائی قوموں میں برخلاف اہل بورپ کے پیٹیال کمبی بیدا نہیں ہزاکہ اگلوں نے جوکام اد درجه کی حالت میں جھوڑا ہو اُس کو اعلیٰ درجہ تک پنجائیں باج کام وہ ا دحور احجموڑ گئے ہیں اُن کو بوراکردیں سم لیے بہت سے مدرسے اور خانقا مین شان ہے سکتے ہیں جن کے بانی اُن کو نامام حبور كرم كئ اوروه حبدرورس كهندر مركئيس ليكن اكثراوقات عارت بعظم وشان ان الكومي سی لوگوں کواس بات پرجبور کر دیا ہے کا اس کو جس طبع موسکے قائم اور آباد کھیں ہم کواسٹر بچال كى سبت حبكه وه بالحل مرتب اورتيار موجها تعاايب مغرز مسلمان كايركها يا ورسے گاكة جب مک بیعارت دائم ہے سلمان بر دعویٰ کرسکتے ہیں کہ ہم مے بیمے بھی ایسے کام کرگذرتے ہیں وزندول سے بہنیں موسکتے یا برکمنی اس اسٹیٹوٹن کے قائم وبر قرار اسنے کی اُرکھیا مید ہو ہے توانمیں عارتوں کی بدولت موکنی بوجن کی سنبت کمیٹی نے کوزنٹ سے یہ اقرار کرلیا ہے کلگروخدا نخواسته) كالج بند موجلئ تو تام عارتين كوزمنث ك قبض مي جائيس -

سریدنان تا رئوں میں آیندہ نسوں کے فخر و نبایات کے لیے ایک نہا ہے موٹر ولیے رہایات کے لیے ایک نہا ہے موٹر ولیے رہائے ہے تعنون مربع طرفیہ رہائے ہے تعنون مربع اور مددگا روں کے نام جنہیں زیا وہ ترسلمان ہیں بڑے اہمام سے کندہ کراسے ہیں۔ ان میں بہت می عارتیں بن کچھ فر ترقیہ بڑیں کچھ ناتا م بڑی ہیں اور بہت می قوم کی فیصی میں بہت می عارتیں بن کچھ وان باقی ہے قودہ صرور ان مغرز ناموں اور مزرکتبوں کی لاج کھ منظو ہیں۔ اگر قوم میں کچھ وان باقی ہے قودہ صرور ان مغرز ناموں اور مزرکتبوں کی لاج کھ الیوں کی مناہ کو کا بج کے اصاطمی جالیوں کی اور اس قوی یا دگا رکو صفح روز گار سے نشخہ نے کے سناہ کو کا بج کے اصاطمی جالیوں برسلمانوں کے نام کھ رہے موسے دیکھ کر ایک یور ویٹین افسرنے کہا تھاکہ" یہ اصاطماس بات کو برسلمانوں کے نام کھ رہے موسے دیکھ کر ایک یور ویٹین افسرنے کہا تھاکہ" یہ اصاطماس بات کو طرف سے کھرے کو اسلمان ایک و درسے کے باتھ میں یا تعرب ہوئے اس کا لیج کو جاروں طرف سے کھرے کو طرف سے کھرے کو گئے قت اس پرنہ آنے یائے "

کنبول کے علاوہ اور می بہت ی البی باتیں اُن عار تول میں ہو فار کھی گئی ہیں بن ملانوں کے ول میں طرح کی طاف ایک شسل بیدا ہو، خطا اگر محرابیں سیرنک اشائل بر بیوائی ہیں یا بور ڈنگ ہوں کے صدر دروازہ کی بنیانی بر محجور کا درخت جوعرب کی صفیط میں سے ہے اور ہلال والے کا فیان و سلمانوں کا برٹن حکومت کے ساتھ تعلق ظاہر کراہے، مثبت کرایا گیا ہے۔ اکثر انگریزوں کی ابیجیں جن میں سلمانوں کوغیرت اور اُن کے اسلاف کی مثبت کرایا گیا ہے۔ اکثر انگریزوں کی ابیجیں جن میں جن بورو مبنی افسوں اور حاکموں نے عظمت یا دولائی گئی ہو جا بجانچہ وں برکندہ کرا دی ہیں جن بورو مبنی افسوں اور حاکموں نے معلی کا مدی ہوائی کی عالیت ان یا دکا رہی نوائی گئی ہیں تاکہ سلمانوں کو اُندہ ذاتے میں اس بات پر فخر کرنے کا موقع ملے کہ اُن کے اسلان اپنے محنوں کے کیسے شکر گذارا وردل سے آن کرنے والے تھے۔

تعض مبروں کی یہ رائے تھی کر تعمیر کے لیے ماہواری باسالا نما کی رقم مین مونی جائے۔ کراس سے زیادہ مجمی صرف نہ مونے بائے ۔ بنیک یہ ایک نہایت سلامت روی کی جال تھی لیکن اگراپیا موا توسر سیدنے جائی برسرسوں جائی ہے یہ سرگر خمور میں زاتا اور کالیج کی قیعت جو

دفعة مام زمانے کے دل میں پیدا ہوگئ اُس کے بیے ایک مدتِ دراز تک انتظار کرنا پڑتا اور سرسبک بعکی سے بامید زنمی کرتمیر کاکام ایسے جاؤا درامنگ سے سرانجام کر اجیے کوئی ا محل تياركرا آب حالانكرسريركاسب زياده ويحبب شغله مهيئة تصنيف وأباليف مصنون ، گاری کا کام رہا ہواورایے لوگوں کاکسی دوسرے کام کی طرف متوجد مونا فا درات سے ہو باجود اس کے انھول نے اس قطعہ زمین کے آبا دوسرسٹر کرنے میں فوق العادة کوسٹس ادر توج کی ہے۔ برسول بلانا خہ دو دو دہراور آمام آمام دن بخت سے سخت ہوسموں ہیں وہ خود مدد حاجاکر مبيطم بي اوراين سامنے راج مروورول اور نگترا شوں سے كام ليا ہو . باوجو داس تن و توش کے وہ کالج کے باغ کی تیاری میں ہمروں دھوب ا دربو وں میں پھرتے تھے ، کنؤیں ككُدوات تحے، زمين بمواركرتے تھے، بل طبواتے تھے، روٹیں بنواتے تھے، دور دورے قِسم کی بودمنگواتے تھے جوان سے روبرداغ میں لگائی جاتی تھی ، با دجود ان تام إتول ك تعسر غيره كمتعلق مراكب كام أن كواني رائ سے كرنا يرا عان نهكوئي الجنبر ما ودرسرتماب ے اصلاح لیجائے نہ کوئی لائق مستری تعاجس کی تجویز اور رائے پراطینان موجن دہانی معارو سے پر کام ہے گئے انھوں نے کبھی اس قیم کی عارتین نہیں بنائی قیس اس لیے سرسد کو ہرا کہے عار کانقشہ خود می سوجا پڑتا تھاا ورخو دہی اُس کے تام نشیب وفرا رسوجے پڑتے تھے سا دِس اور ننگتراستون کوخود مبیگه کرا کب ایک بات تبانی برتی تھی اور بھرحب کب وہ کام حتم ہوجو دہی ا كُنْلُون كُرُفَى بِرْنَى تَحْى كُرْصِ مِحْ بَاياكيا ہے أسى طح كام نبائ إنبي

ہم نے سا ہو کھ من کے روٹ کی انجیروں نے کا بے اور بورڈ نگ ہوس کی عارتوں کو کھیر تعجب طاہر کیا ہوادرسب اُن کو میمعلوم ہو اکر بغیر کسی میں یا فتہ انجینر کی صلاح اور مثورہ کے سیعارتیں تبار ہوئی ہیں تو وہ اور بھی زیا دہ تیجب ہوئے ہیں۔ باا نیم مکن ہو کہ ان عارتوں ی انجینر گک کے اصول کے موافق یاطلب کے ارام وا سائن کے کھا فاسے کوئی کمی اِنفقس رہ گیا ہو لیکن ہم کواس قومی کے سیمونی کے لیے ایسا انجیز ملنا نامکن تھا جو خود ہی تعمیر کے لیے روب فرا مہر خودہی عارت بنوائے ،ایک کوڑی نخواہ کی زلے ،نہایت دیانتداری سے اپناکام انجام مے کور سرایک عارت کوایسے شوق سے نبوائے گرگو یاانپا گھرنبوا تاہے -

بعضے لوگ کتے ہیں کتھی رہنا روبہ صرف ہونا جائے تھااس سے بہت زیادہ صرف ہوا جائے تھااس سے بہت زیادہ صرف ہوا ہو یصل کتے ہیں کر مبدوں عالی اللہ اللہ میں کتے ہیں کر مبدوں عالی اللہ میں ہوئے ہیں کہ مبدوں عالی اللہ میں ان کے شروع کرنے کی کیا صرورت تھی جس قدر دو سید آ بھا اُسی قدر عارشی تی بی میں اس کے نامون اس سے اور نامون کی ایسی عارت نشان دیتے ہیں جوقوم سے جیک انگ مانگ کر اس سے بہترکی نے بنائی ہو

كار فرما بان حيب اخو دكا ركمترى كنند مشکلے دارم زد است سندگیس ! زمرِس عارات کے تعلق اخیر بات جو سرمید کی لائف میں ذکر سے قابل ہووہ یہ توکہ سرمیانے باوجوداس ككركا بج ك باني مونے كافخرور حقيقت أنھيں كوطال تعا، تعينداس ات سے ا کارکیا ہے کہ کالج میں اُن کے نام کاکوئی کتبہ اِنٹان خصوصیت کے ساتھ قائم کیا جائے حبب اول سی اول کائے کے تائم مونے کی تجویز مولی تواُن کے دوستوں نے اس بات یرا صرارکیا کہ کالج کا نام مدرسة احدته رکھاجائے بلکه کلئے کے اخبا رارُد وگا ندنے ایک دفعہ یہ نام اپنے برص میں جھا پیھی دیا۔ نگرسرسینے اس کی سخت نحالفنت کی اور سرگزا س بات کومنظونہیں کیا کیائے ان ك ام سے موسوم كيا جائے اس سے بعد ملف الله ميں أربيل حاجي محد أعيل خال نے سرسید کی اللاع او رصی کے بغیراک عارت آن کی یا د کا رس نبانے کے لیے بند ہ کھو لااورکا کج کا درواز ہ اُن کی یاد گارمیں بنا نااور اس پرسربیک ام کاکتبه لگا ناتجوزگیا اُنھوں نے اس کی بی خالفت کی اور بیکهاکرمسلمان جن سے میری یا دگار کا جندہ وصول کرنے کی آپ امیا *کی*تے میں اُن کی نظرمیں میری اورمیرے کا مول کی مطلق وقعت نہیں ہوئیں آپ چند کی سے وصول کریں محے مگرب ماجی صاحب نے کسی طبح نہ ما اتوسر سیدد و مشرطوں برراصنی مہوئے۔

ایک بدکه دروازه کی بینانی پرجرکتبدگا باجائے اُس پر برکھا جائے کہ قوم نے قومی مبلائی کے لیے یہ کالج بنایا ہے ۔ دوسرے برکرجرکتبہ دروازہ کے اندرونی جانب لگایا جائے اس پرمولوی سیجالٹد فال اور جاجی ائٹید فال اور جاجی ائٹید فال کا نام بھی جواس عارت کے بنا نے کے محرک ہوئے ہیں کندہ کر آیا جا جاجی صاحب نے بہلی شرط تو براکراہ قبول کرئی، گر دوسری شرط کی نسبت یہ کہا کہ تھے کہ ہیں ایسا نہیں مُناگیا کہ کسی خاص خص کی یا دگار میں اور وں کے نام می شرکی کیے جائیں مسرمیا نے کسی طی نہیں مُناگیا کہ کہ فاص خص کے باخیا کہ فی بیٹی ہوا ورا ندرونی جانب حاجی محمد آئیسل فال اور میں مولوی سیے الشدخال کا اُم بھی شامل کیا گیا ۔

مولوی سمیے الشدخال کا اُم بھی شامل کیا گیا ۔

قطع نظاس کے کہ جابی صاحب کے اصرارے سرسد کو مجبور کر دیا تھا بڑی وحبہ مرسیکے راعنی ہوجانے کی یے بھی کراُن کو اپنی یا و گار کے حیار سے احاطۂ بور ڈنگ ہوس اور کا بج کا صدر وروازہ جوا کیے نبایت مضروری عارت بھی اور بور ڈنگ ہوس کے جو بنیتہ کرے تیار ہوتے نظر آنے تھے جن کا بغیراس تالیہ ہے تیار مہونا نہایت دشوار تعا جیانچہ ہوم رجون سنسد کے بلئیکٹی یا و گارسیدا حرضاں میں مولوئی سیدفر مدالدین احمد خال نے صاف کہا تھا کراگر ماجی صاحب اس حبندہ سے بور ڈنگ کی ایک صنروری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی نہیں عنہ وری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی نہیں میں مولوئی سے دروری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی نہیں میں مولوئی سے دروری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی نہیں میں مولوئی سے دروری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی ایک صندی میں مولوئی سے دروری عارت کا بنتا تجویز نرکرتے توسیدا حمد خال اس کی دروری عارت کی ایک صندی کرتے ہے۔

اسی طرح ایک فعہ کالج کی بعض یورو بین افسروں نے یہ تحریک کی بہال ہی وہ اسے کے کالجول کی طرح فونڈرز ڈے البعی بانی مرسہ کی سالگرہ کا دن الطور ایک خوشی کے دائے قرار دیا جائے جس میں سرسال کا بڑے ہوا خواہ اور دوست اور بعالب ملم جع موکرا یک مگبر کھا ایک ایک یا کہ کا یا کہا گاری، اور کھی منظونہ ہیں کہا کہ کا ایک کی است تھا تھا ہے کہ کہا کہ در ہمانے ملک کی حالت آئے تنان کی حالت سے بائل جدائی تہے ۔ و ہاں ایک یک شخص لاکھول کروروں روبیرا نے باس سے دے کرکا بج قائم کرد تیا ہے اور مہال سوال

کے کہ ہزار ول لاکھوں آ دمیوں سے جندہ صبے کوئے کا بچ قائم کیا جائے اور کو ئی صورت مکن نہیں بب کوئی و جنہیں کرج کا بچ قوم کے دوبیہ سے قائم ہوا س کے سی خاص با نی کے ام بج اسی رہم اوا کیجائے ، اس لیے میرے نزدیک بجائے فونڈرز ڈے کے فونڈین ٹے دلینی کا بج کی سالگرہ کا دن ،مقرر مہانا چاہیے " چنا نچہ اسی تجوزے موافق کئی سال کہ یہ رہم اوا گی گئی۔ یہاں یہ سوال بیدا مونا ہج کر سرسیدنے کس لیے ابنی یا دگا رقائم کرنے کی مخالفت کی می مام دنیا میں اور خاص کران ملکوں ہیں جہاں بیٹیا ہے قومی رفاہ کے کام موسے رہتے ہیں ، یہان کی موسے رہتے ہیں ہوئی در اس کے مور برجن سے کوئی قوم کی جلائی کاکام موسے ہوان کی بادکاری حاص کران ملکوں ہیں اور اُس سے بڑا مقصد ہر مہوت ہوگی واصافی ہوگی واصافی ہوگی کا در آیندہ و سلوں ہیں اور اُس سے بڑا مقصد ہر مہوت ہوگی ہو می کی ناشکری واصافی ہوگی کو دھیا نے اور آیندہ و سلوں ہیں بھی قوم کی خونجو ای کا حصلہ بیدا ہو۔ بھر کیا و حب می کرنے سے سرب اُکول کو ہانع آئے تھے ؟

اس کا جواب بہت صاف ہی جن مکول میں قومی بعلائی کے کام کرنے اور حض قوم کی خبرخوا ہی میں ابنی عمریں صرف کرفینے کا عام دستو ہے اور جہاں ہرزمان میں اسی مثالیں بخرت اپنی جاتی ہیں خود عرضی کا گمان کی کوئنیں ہوتا گلیہ اور خاتی ہیں خود عرضی کا گمان کی کوئنیں ہوتا گلیہ اور خاتی ہیں ۔ اور خاص سے کرا علے اور جاہل سے لے کرعالم کسب لے سے ان کی عزت کرتے ہیں ، ان کا دور آیندہ نسوں کا دل برجائے اصان مائے ہیں ، آن کو مدو فیے ہیں اور آن کی شکرگذاری اور آیندہ نسوں کا دل برجائی کے لیے اُن کی یاد کاریں قائم کرتے ہیں ، گرہا ہے ملک کا حال اس کے برخلاف ہی بہال اسی شالیں کہا ہا جہائی میں ابنی عرض کے لیے اُن کی یاد کاریں قائم کرتے ہیں گا ہے اور قوم ہی کوانیا اور جانا اور جھیونا ور میں ابنی عرض کرفی ، رات دن اسی اور صدیوں کے بعد کوئی الیا تحص بدیا موجا اسے تو اُس کوئی کی ایا تحص بدیا موجا اسے تو اُس کوئی کوئی سے آئی ہو کہ جنسم کے کام کا وہ اراد ہ ظاہر کرتا ہوا س کا نوز قوم ہیں موجو و نہیں موتال واقع برجو اُس کو این طرف سے برگمانی کے رہے نبد کرنے بڑتے ہیں اگر تو میں موجو و نہیں موتال واقع برجو اُس کو این طرف سے برگمانی کے رہے نبد کرنے بڑتے ہیں اگر تو میں موجو و نہیں موتال واقع برجو اُس کوئی نواہ کے کام بین طل واقع برجو اُس کوئی دفاہ کے کام بین طل واقع برجو اُس کوئی دفاہ کے کام بین طل واقع برجو اُس کوئی دفاہ کے کام بین طل واقع برجو اُس کوئی دفاہ کے کام بین طل واقع برجو

ادرلوگ اس كاذاتى كام مجركرا مدا دا دراعانت سے بہاہ تبى نكريں - جنا نچدا بک آ در موقع برس كا كر دوسرے حصد میں كیا جائے گائسى دجہ سے جو سرسيدا من مساعت كا كا ظ : كرسكے تو زسرتُ اَنَّ مخالف لمكبنها يت عزيز دوست اُن كى طرف سے كھٹك گئے اور طبح طرح كى بدگما نياں لوگوللب بيدا موكئيں -

تسييم اكالج مين اول دوديا رقمنت قائم كي كئے تفيلك انگرزي ڈيار ثمنت حس مين يونبورشي كاكورس پُرها يا جا انجويز موا تها، د وسرااوزشل د يارْمنت جس كي بُرها في مقرركر نيكيشي کے اختہ ارمیں تھی اورا اُردومیں ملوم حبدیدہ اور فارسی وغربی ا دب اور ملوم قد امیر ٹرھائے جا قرار یائے تبھا درا گرنری کے لیے بطور مکٹلینگوج کے صرف ایک گھنٹہ مقرر کیا گیا تھا۔اس ڈیا ٹمنٹ کے لیے سرپیدانکلتان سے بڑے جرے ناموعِلماً وُضِّلات ُنگف علوم وَفَوْل کی کتابوں کی ایک فہرست کھواکرانے ساتھلائے تھے ہیں یہ فن سے ملا نے اپنے اپنے فن کی نهایت متعندا و زمعنبر کمآبیں لکھی تیں مطلب یہ تھاکہ بنیدوشا ن میں ان کا ترمبرکرا کرائولِ ڈیارٹنٹ کی بڑھا نی ہیں د نہل کرس مگرسواا سے کشمن لعلما مولوی محد ذکا اللہ نے اس فترت كى اكثر كما بول كاتر مم لطورخو دكر ديا اوركو كى نتيجها أس ست سيدا نهين بؤا كيوع رصه كث ونواق أيات جاری رہنے گرا ونٹیل ڈیا زُنٹ روز بروز تنزل کر تاجا ّ اتھا بہانیک کربل مبالغطلبہ کی تعدا جسے ا تبادوں کی تعد' د نیا د د ہوگئی تھی۔ یو کا طالب علموں اورا اُن کے مرہوں کومشر تی زبانوں کی قلیم يى كوئى اميد دنيوى فائدِ ہے كى نەتى اس ليا ونشيل ۋ با بنت كوكو ئى نيندنى كرا تعا ، آخرجوز موكراً سكوتور وياكيا . مُراتِك في المنت حبياكم آسكيسي مو قع بربيان كياجات كا ، روز مروز ىر فى كەنےلگا ب

کان کان کان فائر کالے الام مئی سف نے کو جائے کا اور نیٹر کیا گیا اتبدائی و رسے کولا گیا تھا اور کیم جنونیا سٹ نے کو کانے کلاس قائم ہوگی۔ نیز اس سال اندان کائے فوسٹ آرٹس کے استمان کما وسٹ تنا میس فی لے اور ایم لے کے متابات اور سٹ سے تعاقد فی استون کا تعاقم کی استون کی سٹ کیا تھا ہوئیوسٹی کے ساتھ اوراسی طیح سائنس اوراً رُس کی ایل تعلیم میں اور نیز قانونی تعلیم میں الداً با دلونیورٹی کے ساتھ ایفلیئیٹ موگیا ۔ جو ترقی گذشتہ ۲۷ سال میں تعلیم و تربیت کے تحاف سے اس کا بحے نے کی ہوائس شخصن مالات کا بح کی سالا نربو اول سے معلوم موسکتے ہیں ، یہاں ہم صرف اس قدر دکھا اجا ہتے ہیں کہ اس کا بح کی بددات صور برشال مغرب وا ودھ کے مسلمان گریجوٹس کی تعداد میں مقابم سائر کریجوٹس کی تعداد میں مقابم سائر کے کس قدر اضاف مؤاہر ۔

تنگیوسَدِن معلوم مہم ایم کوش وقت سربر کومسل نوں بی انگرزی تعلیم عبیلانے کا خیال بلا مجو ایسی وقت سے اُن کواس بات کی فکرتھی کومب طرح دنبوی عزت کے لیےمسل نوں کو تعلیم کی طرف مائل کرناں شرویے اسی طرح بیامی صفر در ہرکہ اُن کو تعلیم کے اُن مضر تبائج سے جو مذہب سے حق

سله صورَشَال مغربِ او دھ منظ گریوش سے دولوگ مرا دہیں جغوں نے اُس صوبے کسی کا بح بیں تعلیم کی ریونیویٹی کی ڈگری عاصل کی ہونے صرف ہ گریج میٹ جفاص صورُ نرکورے باشنرے ہوں کیؤکر اُن ہیں وہ لوگ جی شامل ہیں جفوں سفینجا ؟ سے آگر عمدن کا بچدیعت سیم یا کی اورکسی اونیورٹی کی ڈگری عاصل کی ہو ۱۴

میں اُس سے بیدا سوتے نظر آتے ہیں جہانتک مکن ہو کیا جائے۔ وہ دیکھتے تھے کرجولوگ انگونوی تعلیم پاتے ہیں خواہ ہندو مبوں ،خواہ مسلمان اورخوا ،عیب آئی ، اُن کے دل ہیں سننے صور تو ل ے سواعمو ًما مُدیہب کی دفعت باتی نہیں رہتی ۔ وہ ندسب کی کوئی بات جونطا ہریا فی انتقاق یا قانون قدرت کے خلاف ہواُس کوت پر نہیں کرتے۔ وہ ریاضی اور علط بیعی کی مارست سے مدی باتوں کا بھی دلیا ہی نتبوت جاہنے لگتے ہیں جب اریاضی اور سائنس کے مراکب مسلدیران کو ملسا ر باسی آن کے عقب سے نبرت اور معاو ملکرالوسیت کی طرف سے جی نشز ازل مبوعات میں ورندی احکام کا اشخصاف اُن کے دلوں میں بیٹھ جاتا ہی۔ اُن کومعلوم نما کدمغر کی علوم اورمغر کی لٹڑ بحر کی مرد اكنز ممالك بوروب ميں روز روز دمېرت اورالحاد بھيليا جا ماہج اورعيسائی ندمب ضحل مواجا آہے اسی ہے ان کوا دلتہ تھاکہ انگرنری تعلیم سے بس کو دہ توم میں بھیلا ناجا ہے ہیں کہیں ویسے ہی مضرّمانج اسلام کے حق میں لیجی نہیدا ہوں جیسے یوروپ میں میسائی مرمب کے حق میں پیدا ہوئے ہیں چکھ سننشلة میں کر ہبی زمازاُن کے تفسیر شروع کرنے کامعلوم ہوّا ہو اُفھوں نے ایک اہیج میں خاصکر مدرسته العلوم کے طالب علموں کی طرف محاطب موکر کہا تھا ک^{ور} یا در کھوسب سے سیا کلمہ الله كالده على سول الله ب اسى ريقين كرف سمارى قوم بارى قوم ب ارتم ف سب کچوکیا اوراس ریفین زکیا توتم مهاری قوم زرج پھراگرتم آسمان کے تاریٹے موگئے توکیا ؟ بس امیدے کرتم ان دونوں باتوں (بینی علم در اسلام) کے نمونے موگے اور بھی مہا ری قوم کوعز

لیکن با وجوداس اندنیه کے وہ مغربی تعلیم کوسلمانوں کے لیے ہایت صنروری اور اور الی کے است صنروری اور ایک جانتے تعد اور اسی کے ساتھ میں گا تھوں نے اپنی اکثر تحریروں اور آبیجوں میں ظامر کیا ہے اُن کو یہ بھی تھیت اسلام سے تعبیر کرتے تعے آس کوائر کی تعلیم سے وہ صدمہ مرکز نہیں بینج سکتا جو بوروب میں عیسائی ندم ب کوہنی ہے اُن کا ہمیتہ تبول رہا ہو کہ جو گوگ منربی علوم کواسلام کے حق میں خطر ناک تصور کرتے ہیں اور اس کے رہا ہو کہ جو گوگ میں اور اس کے حق میں خطر ناک تصور کرتے ہیں اور اس کے

الغرض اُن کو مدت سے بیخیال تھا کہ انگرزی تعلیم سے اسلام کے حق میں جن مضترائج کے بیدا مونے کا اندلتہ ہے اُن کا اندا دکیاجائے۔ لیکن جوطریقیا شدلال کا زمانہ گذشتہ میں یونا نی فلسفہ کے مقابلہ کے جائے کا اندائے ہیائے کیائے اور جس سے زفتہ رفتہ ایک نیائے فلسفہ کا موائیا وہ کہی طرح فلسفہ حال کے مقابلہ میں مجھے کا موائی ہیں کے بیدا موگیا وہ کہی طرح فلسفہ حال کے مقابلہ میں کی بیاد کا موائی مسئلہ تھا۔ کیونکہ برخلاف یونا فی فلسفہ کے جس کا مدار محصن تیا س فرطن تخیین برتھا، فلسفہ حال کام راکی مسئلہ تھے۔ اور مشابدہ سے نابت کیا جا آ ہم رہی صفر ورتھا کہ جس طرح مسائل حکمیہ کے نبوت کاطریقیہ بدل کیا ہم اسے مقابلہ کے لیے ایک نے علم کلام کی نبیاد ڈالی جائے۔

ہمانے علماج فلسفۂ قدیم اور علوم دبنیۃ میں تام قوم کے نزدیک کم النبوت ہیں اور نکا
مینصب تفاکن فلسفۂ حدیدہ کے مقا لمرسی اسلام کی حایت کے لیے کھڑے ہوتے ، اُن کو بی خجر
نہ تھی کریو نانی فلسفہ کے سواکو کی اور فلسفا ورع بی زبان کے سواکو کی اور علمی زبان بھی دنیا میں
موجود ہے ۔ وہ اس بات سے باصل بے خبر سے کے علوم حدیدہ نصر ف کر حینی یا صرف اسلام
کی ملکہ تام دنیا کے نذا ہب کی حبر کا ط رہے ہیں۔ اور اگر بالفرض وہ اسلام کی حایت کا کوئی
نیا طریقیہ مقتضائے وقت کے موانن اختیار کرنے کا ارادہ بھی کرتے تو ہرگز امید نہی کروہ آئے

ارا دہ میں کم وئین کا میہ بی جاس کرسکتے اُن کوتقلید کی عادت نے مرگزاس قابل نہیں رکھا کہ وہ قدما کی بیروی کے دائر ہ سے قدم با ہر رکھ کیس اورطین و ملامت کے خوف اور مرجع خاص و عام بننے کی خوائش نے آزادی کا جو سراُن کی طبیعتوں میں باکل نہیں حیور اُ ا

برکیف سریدکواس طرف سے باکل ایوسی تھی کہ ہائے مالتبوت علما اس ضرورک کام کی طرف توجہ کریں گے۔ بِلُّ هول نے اس خیال سے کہ سلمانوں میں اگریزی تعلیم جبلاً کا باعث میں خود ہزا مبول اس کام کوا نیا ایک صنروری دہش ججرکر لینے ذمہ لیا۔ اُنھوں نے ابنی ایک ابیج میں اس معاملہ کے متعلق لینے تمام خیالا میفسل طور پر بیان کیے بیں جن بیت حیار فقرے نخلف مقامات سے بہان تقل کیے باتے ہیں۔

ا نموں نے کہا ک^{ور} جولوگ بل^التی دلیل وحبت کے اسلام بیقین سکتے ہیں بلاشک ا کا ایمان اوراُن کانقین پرنبت اُن لوگوں کے جواسل وحبت سے لینے عقیدہ کوشخکرکرتے ہیں بہت زیادہ تحکم ہوکیونکراُن کے ول میں سی تسمے شک وشبرنے راہ نہیں یا گی اور نہ راہ یا کی اس میں گنجائش ہو میں تم سے بیچ کہنا سول کران کے ایمان کو (ملی وکسی سے کیوں کہوں) لیضایان سے توہبت زیادہ شحکہ جانتا ہوں ، ، . فدا کے ماننے اوررسول بریقین كرنے كے ليے اُن كوشن طقى دليل و ولسفى بر بان كى حاجت نہيں كيسي سى كوئى بات خارج أغرال د نا قابل تقین صحِح بإغلطان کے سامنے برکر کر^{اہ} خدا ورسول نے فرمایاہے » بیان کیا ہے ، وہ نورًا اُس پیفین کریں گے بیں ایسے لوگ ہاری بحبث سے اللی خارج ہیں ہیں اُن کو لقتين كامتاره اوراسلام ريقين كرنے كانمو نتمجة البور او ٹعيك سلمان حاتما ہوں " ^{رر} گراُن کے سوا ایک اور فرقہ ہی ہی جو مرحبز کی صدافت کے لیے دلیل جا ہتاہے اور اس با ت كاخوا شمند ب كدا سلام كے عقا كفلند في لائل سے اُس كو تبائي او راُس كے د کے شبیے مٹائے جائیں تاکوئس کے دل کوتنفی ہو . . . وہ ینہیں جا بتاکہ دل میں توڈھکڑ میر معواور وہ زبان سے لوگوں کے ڈریاسوسائٹی کے دباؤے ہاں ہاں کہا کرے یہی وہ

لۇكىبى جوسماسى خاطب بىل اورىن سىرىم كوكىت بىر "

مسک دوستوم خوب جائے ہوکہ اس زما نہ میں جدید کھنے دیکھت نے شیوع یا با بی ب کے سائل اُن السطی سائل سے باصل مختلف ہیں وروہ مروج سمائل اسلام کے لیے ہی برخلاف میں جیسے کائس زمانہ میں تعے ... گراس زمانہ کی تحقیقات اور او نمائی حکمت کے سائل ہیں ایک بڑا فرق بر بچکد اُس زمانہ کے سائل حکمیۃ زیاوہ ترعقی اور قیاسی ولائل سے اور عقلی سائل کو تھائی ہوں ہما سے بزرگوں کو نہایت اسانی تھی کہ قیاسی مسائل کو قیاسی ولائل سے اور عقلی مسائل کو تھائی بڑا سے توڑ ذیں اور اُن کو تیام نہ کریں۔ گراس زمانہ میں ... مسائل علی جائیں بااُن تقریر و اور وہ دکھلادے جاتے ہیں بیرسائل ایسے نہیں ہیں کہ تیاسی دلائل سے اٹھائیے جائیں بااُن تقریر و اور اصولوں سے جو اگلے زمانہ کے عالموں نے قرار ویت ہیں ہم اُن کا مقابلہ کرسکیس لا

اس کیے اس نے اس زمانہ میں ۱۰۰۰ کی صدیقام کلام کی حاصب ہوس سے یا توسم علیم علیم کا میں کا میں سے بیاتو ہم علیم حدیدہ کے مسامل کو ان سے مطابق کو تھا۔ حدیدہ کے مسامل کو باطل کردیں، یامشتبہ ہیں اور یہ یا اسلامی مسائل کو ان سے مطابق کو تھا۔ اس وقت حو بُرزگ اس طبیدیں ، جو دہیں میں آن سب سے وا تعن نہیں میوں گرمیں تھیں کرابوں کر بہاں بہت سے ذی علم لوگ ہی موجود ہیں، میں سے کہا ہوں کر میرے زوگیہ ایک ایک کے سام کوں کو سلامی کا ایک کے سام کی ایک کے سام کی ایک کے سام کی کا ایک کی اور وہ بوری کوششن حال کے علاج ہیں وہ سب گرنگار ہیں اور ایھیں گئی ہے وہ سب گرنگار ہیں اور ایھیں گئی ہے وہ سب گرنگار ہیں اور ایھیں ہے کہ کوئی شخص ایبانہیں جوجو بدید نعد فداورہ بیا میں مسلم کی واقف مواوران کا م اسلامی مسائل پرجواس زمانہ میں سلامی مسائل کہ بلاست اسلامی مسائل کہ باری خوال نوجوال کے دلوں نوجوال کے دلوں نوجوال کے دلوں نوجوال کے دلوں نوجوال ن

روسی سرگزاس لائی نہیں ہوں کہ اسلام کے نورانی چہرہ پرسے اُن علطیوں سے بیاہ دھتبوں کے جُھڑانے کا دعو نے کروں باجا یتِ اسلام کا کا م اپنے و مقدلوں ایم نصب وریز و و سرب مقدس کے باعلم لوگوں کا ہے؛ مگرجب کہ ہیں سلانوں بیں اُن علوم کے بھیلانے کا ساعی مہوں جن کی نسبت ہیں نے ابھی بیان کیا کہ دہ اسلام کے کس قدر مخالف ہیں تومیرا فرض تھا کہ بہاں تک مجھوسے ہو سے صبح یا غلط جو کھی میرے امکان ہیں ہو اس طرح اسلام کی جا یت کر و اور اُس کے ساتھ اور اُس کے ساتھ اکر کو کھلاؤں میرا کا شنس جھرسے کہا تھا کہ اگر ہیں ایسانہ کروں کا اور اُس کے ساتھ اکر اور کھلاؤں میرا کا شنس جھرسے کہا تھا کہ اگر ہیں ایسانہ کروں کا قوفد اے سامنے تنہ گار موں گا ؟

ور کے میرے دوستوں نیہیں کہا کہ جو کی میری تحقیقاتات ہے وہی سی ہے سرحب مجھکو بجزاس کے کہ جو کی مجمدے موسکے وہ کر دل، اور کچہ جارہ کا رنہ تھا تو محمکو ضرور وہی کر اتھا جویں نے کیا اگر تا ہوں میری نیت فائص فدا کے ساتھ ہے ؛ اگر میں نے بُراکیا ہے وہ جاگا معاف کرے گا جائے گا نرکے گا 'اگر میں نے اچھا کیا ہے تو میں اُس کا صلکسی بندہ سے نہیں چا ہتا اور بہی وجہ ہے کہ زمیں لوگوں کے کا فریا نیجری کہنے سے ڈر تا ہوں اور نہ برا ا موں جو لوگ میری ان کوسٹشوں کے سبب بُرا کہتے ہیں کا فر تبلاتے ہیں میں اُن سے آئی شفاعت کا خوا تشکار نہیں ہوں اور زمہوں گا ،جو تھالا یا بُرامیرا معا ملہ ہو وہ فدا کے ساتھ ہے۔ اگر مجمد سے کجفیلطی ہوئی ہے یا آیندہ ہوگی فداسے مجھا میدہ کے وہ مجمد پر رحم کرے گا"

الغرض سرسيد في ندكورة بالامقصد كي بوراكر في كيا ول اسلام كي سجائي نابت كرف ا ايك ايساسعيار قرار دياجو برندم ب كي سجائي دريا فت كرف كا بيانه قرار باسك بعني يكراس مكوني في اليساسيوني في بات قانون فطرت وحقيقت خدا كافعل بءا درجو ندب في الواقع خدا كالهيجا بئوا مبوكا وه خداكا قول موكا بين أس كعل ادراس كة ول مين مطاب موفى ضرور ب

مجموعة احاديث داس دليل سے دائن ميں كوئى حديث شل قرآن كے طعى النبوت نہيں ہجاو تمام كم ا وضرين كا قوال و آرا اور ما منقها و مجتهدين كے قياسات واجتها دات كواس نبا پركدائن كے جابو خود علما و غسرين اور قلما و مجتهدين ہيں نه اسلام ، انبى مجت سے خالجے كرديا -

یدودنوں اصول منو فارکھ کر سربید نے قرآن مجید کی تغییر کھنے کاصم ارادہ کریا۔ اول اول بیک کہ تہذیب الاخلاق جاری رہا کہ کہ کہ میں بلا کا فاتر تیب کے وہ تنفرق آیتوں کی تغییر یہ بلا آثال کے تہذیب الاخلاق کا برجہ بہای دفعہ بند موگیا اور سیسے سرکاری خدات سے سکدوش موکر بارس سے علیگر عوصے آئے تو اُنھوں نے ابتداسے قرآن مرکاری خدات سے احد دم سک جب کھی اُن کواور کا مول میں محید کی نفیر ترمیب واکھنی شروع کی اور اس وقت سے احد دم سک جب کھی اُن کواور کا مول سے نوصت ملی برا براس کے لکھنے میں مصروف نے اور قریب دخوس کے تعلیم کی بنیا میں اور آئی ہی کہ بنیا ۔

نخراصول برسربیت تینسیروع کی تھی یہ ایک ایٹ سکا کام تعاکداگر کی افتر خصل ایسا کام شروع کرنا توجید روز ربعدائس کاخیال الکل صور از تیا۔ یہ کہ نیا تو ہمت اسان کو اسلام میں کوئی بات قانون فطرت کے خلاف نہیں ہو گرائس کی تام جزیات کو قانون فطرت برنطبق کرچھٹا اس کے سربید نے معمی مہت نہیں باری اور با وسف بحت نے الفقوں کے جو قوم کی طرف سے ہو اور باوجودائن بنیا رضکلات کے جونفیہ لکھتے وقت اُن کو بیش آئی تعیس نہایت استقلال کے ما اس کام کو ابنے ندی فرائف میں سے زیادہ ایم اور ضروری فرص تیجوکرانجام نیتے تھے۔

اس سیکا وعویٰ اسلام کی ممایت کے موقع برصرف اس قدر کوکوئی اعتراص سانس کی روسے قران مجید بردار ذہیس ہوگئا اس سیکا نعوں نے ابنی بجٹ کا محتوع نصل قرآن مجید کو قرار داہج او بھرعۂ احادیث وغیرہ کو اس بجٹ سے الگ کھالکین جو اوگ مذہب اسلام کا اطلاق مجبوعۂ کتاب وسنت اجاع و قیاس پرکرتے ہیں اُن کو اسلام کی حمایت کے لیے صفر در ہو کہ وہ اس تام مجبوعۂ کو سائنس کے مطابع کی جس سے اور کو سائنس کے سائل برنبطیق کریں ، یا آس کے مفاید میں سائنس کے سائل برنبطیق کریں ، یا آس کے مفاید میں سائنس کے سائل برنبطیق کریں ، یا آس کے مفاید میں سائنس کے سائل برنبطیق کریں ، یا آس کے مفاید میں سائنس کے سائل برنبطیق کریں ، یا آس کے مفاید میں سائنس کے مسائل کا بطلان نا بت کریں یا آن کوغیر محقق ٹھے رائیس موا ارتعنیر کے مضامین برّم دوسرے صد میں بجٹ کریں گے یہاں صرف اس قدرگھاجا ہم کہ اگر جسر سریے نے اس تفسیریں جا بجا تلؤ کریں کھائی ہیں او پیمفر نیفن تھا مات پراُن سے نہا سے کر نو بغیں ہوئی ہیں ؛ اپنہمائی تفسیر کو ہم اُن کی ندہبی خدمات میں ایک نہایت جلیل لقدر خدمت مجھتے ہیں جس سے اسلام کی محبت اور ہمدردی کے علاوہ اُن کی کٹریک کیا قت کا ایک حیرت انگیز کر تشر کا صرب و اسے ۔

اس تنسیر کے بیطلاف اکٹرمولو لول نے تقبیر ریکھی ہیں بن یں تقبیر تھا نی رہ سے زما ی^ہ مشہوبے گراُن کے دیکھنے سے معلوم ہو ا ہوکاُن کے لکھنے دالوں میں سے ایک شیخص بھی نیہیں سمجما کریدا حدخاں نےکسءُ خِس سے تیفسر کہمی ہے اورکس نبایر اُنھوں نے اکٹر حکمہ تمام مفسرین سے انتلات كيا مح سب طرح مصف عالاك وكيل كسي حيله سي جج كوفراق محالف برا فروضة كرك اينا كام كال یلتے میں اسی طرح ان مولو لیوں نے اپنے تغلیہ ول کے خریارا دیدا کرنے کا پی گڑ کا اا ہو کہ سرسید کو کہیں شیطان کا نیکر کہیں فرشنوں کامنکر کہیں محزات کامنکر کہیں نبوت کامنکر کہیں جنت دوزخ کا منکر قرار نے کرمسایا نوں کو اُن سے اور اُن کی تغییہ نبایت بڈیّان اور منتفرکر دیاہے۔اگر بے لُگ فى الواقع حايتِ اللام كى لَطْبِ سرسيد كَيْسْبر كاجواب لكية توأن كوسب سي يطاس بالمكا فیصلہ کر ما چاہیے تھاکہ اُگریزی علیم مذہب سے حق میں فی الواقع کوئی خطرہ کی حیزے یانہیں اور اگریبے توآیا س کاعلاج یہ برکرانگرزی تعلیم کو قوم میں رواج نہ دیا جائے یا پر کتعلیم سے جوشہا اسلام کے حق میں پیدا ہوئے نظرائے ہیں ان کا جات کے مکن بہواتیصال کیاجا ہے۔اس ك بعداً ن كويرد مكينا چاہيے تما كرسريد نے جوالقي شہات ك استيصال كرنے كا اختياركيا ہم و ، تھیک ہی انہیں اگر شیک ہے توانھوں نے کہاں تک قرآن کی تفسیر اُس طریقیہ کے موافق کی ب اوركهان كهان أس سه انراف كياب، وراكروه طابقة تفيك نهس سه توهيركون اطريقيه جس كوان مقصارك ليراصيًا ركزنا جائية اورس طرح أس طريقية عنداك أشبهات كاجوعلوم حدة ئىلىم يافتەگرد ، كے دل مىں بىدا ، دىنے مېں استىصال كيا جائے نگرافسوس ہے كرانھول كے

مراتب مذکورهٔ بالامیں سے ایک بات کا بھی اپنی تفییہ دن میں کاظ نہیں کیا بلکہ اپنی تام بہت کہ بات میں صرف کی برکر سرب کی نبت لوگوں کے تعصبات کو اورزیادہ بھڑ کا مئیں تاکا اُن کی تفییر کی زیادہ قدر مہوا ور لوگ اُن کو بہت بڑا جامی دین اسلام تھیں ۔

لطیفہ ایک خص نے سرسیکواس مھنی ن کاخط کھاکہ 'میں ہمہت کثیر العیال ہوں اور معاش کی طرف سے نگ رہتا ہوں ، آب سی ریاست میں یاسر کا رانگریزی میں میری فرکری کے لیے مفارش کر دیجے ؛ میں نے اگریزی کی تعلیم تونہیں یائی مگرع بی گئت درسیہ بڑھی ہیں ۔ جو کام آب میرے لائی تھجیوں سے واسطے سفا رش کر دیں '' سرسید نے اُن کو لکھ بھیجا کہ 'و میری عا دت کسی کی سفارش کرنے کی نہیں ہوا و روجہ معاش کی تدبیر میرے نز دیک اور اس سے بہتر نہیں ہے کہ آب میری تفسیر کا کہ دکھر کھی یوائیس فدا جا ہے تو خوب بھی گی اور آب کو تنگی معاش کی ترکیل سے تو خوب بھی گی اور آب کو تنگی معاش کی ترکیل سے تو خوب بھی گی ۔ اُب کو تنگی معاش کی ترکیل سے تبیں رہے گی ۔ ''

چھاباب پرماء سردوروری

سنبنن د آسراسے کی کونسل کی ممبری ، ایج کمین کمین میں شہادت ، محدُن سول سروس فنڈالیوسی این ، محدُن الیو علیکڑھ ، محدن ایج بینل کانفرن، بِبلک سروٹ کمین کی ممبری ، انڈین خین کانگرس کی مخالفت ، بیّر یا چک ایسئین ، کے سی ایس اَئی کا تمنا مذنا ، ایل ایل ڈی کی ڈگری ، ٹرشی بل براختلاف ، کالج کے روہ پیس نیس مونا ، سرمید کی وفات ،

سن نا اوران کے میں سر سری کولارڈلٹن نے وہر گل کے بیان کونس کا ممبر مقرر کیا اوران کے میں دورسری دفعہ لارڈ بین نے ان کومبری کونس کے لیے انتخاب کیا۔ قانو نی کونس بین وہ کا کے متر کیک رنے کی تحر کیا جیسا کہ او بربان موج کہا ہے بیب سے اول سر بربہ بن کی تحی ہوئی ہوں نے اپنے درالوا باب بغاوت میں سب سے بڑا سب بغاوت کا کونس میں سندو متابوں کے بھرتی نہ مونے اوران نظام سلطنت سے باکل بے خبر سنے کوقرار دیا تھا۔ بس بس خورت و انتخام سلطنت سے باکل بے خبر سنے کوقرار دیا تھا۔ بس بس خورت و انتخام سلطنت سے باکل کے خبر سنے کوقرار دیا تھا۔ بس بس خورت و انتخام سلطنت سے باکل کے بھولا تھا اس کا استحقاق فی الواقع سر سید کے فرز سند اور کو انتخاب کی سبت سر بارک کیا گیا تھا کو رکو زمان کو لارڈ لٹن اور لارڈ بین کا ممبری کے لینتخب اور نامز دکر نا اس بات کی عمرہ ضا نہ تھی کہ گورڈ سے ابنی رعایا کے ایک عمرہ جو سے کی ضروریا ت اورخوا شات سے گاہ مؤ مندو متان میں سرید بہاخص میں جو اس نے ممبری کونس کے زمانہ میں سرید بہاخص میں جو اس نے ممبری کونس کے زمانہ میں سندو متان کی مبلائی کے لیے قانون بنایا۔ وہ جا رہنے میں دہنرگل کونس کے مبری ہون اس عرصدین کا خورت کی مبری ہونے اور نوانوں بنایا۔ وہ جا رہنے میں دہنرگل کونس کے مبری ہونہ اس عرصدین کا خورت کی مبری ہونہ کا کونس کے مبری ہونہ کی مبری ہونہ کی مبری ہونہ کا کونس کے مبری کونس کے مبری کونس کے مبری ہونہ کی مبری کونس کے مبری کونس کے مبری کونس کے مبری کونس کے مبری کا کونس کی مبری کونس کے مبری کونس کونس کونس کونس کونس کے مبری کونس ک

دوستوئے کونسل میں بٹی کیے ،جیک کے ٹیکے کا قانون اور قاصنیوں کے تقرر کا قانون ۔ یہ ولو مستوہے پاس ہوگئے ، اور آس ہے آج تک اُن کے موافق ہندوستان کے اکثر حصور میں عل درآ مدحلا آتاہے ۔

تانون ٹیکو پیک اور سے بنایا گیا تھا کہ شیکے کا قانون جس کا سنوہ تمبر موہ کا کہ توسل ہیں ہیں ہوا ہا کہ خوص سے بنایا گیا تھا کہ شیکے کا قاعدہ اصلاع شال مغرب، اودھ ، ممالک توسط، برشن ہوا اسام، اممیراورکورگ میں، اور نیز فوجی جھا ؤنیوں میں الازمی کر دیا جائے ہے بھا ایسا جبری قانو جائے ہے رعایا کی ضی آزادی میں ایک فوع کی مداخلت کرنی بائی جائی ہتی اس لیے سرم نے صورہ بیش کرتے و نسے ہوا س برایک لمباریارک کیا تھا ،اس میں اس قانون کے جاری کو اگر نہیں رکھ سنتی کرتے و نسے ہوا ہونے سے اورول کو بینی رحائے ہیں اس شیم کرنے کے معمدی ہونے سے اورول کو بینی سے اور نیز چیک کا کم کو جائز ہیں رکھ سنتی جوم ضرح بیا ہے جوا نبی جانوں کی خود حفاظت نمیں کرسکتے ہیں شیکے کے باکھی میں اس کی جانوں کی خود حفاظت نمیں کرسکتے ہیں شیکے کے اور کی کو بینی کے بین شیکے کے اور کی کی جانوں کی جانوں کی بالے بروا کی کے مفر تا بجے سے خفوظ تی اس کی کا فری مواف سے والدین کی ب وقر فی کے نمائے سے خوات میں ایک بہت بڑی جا عت تعلیم یافتہ لوگوں کی ایس موجود مو کو کی سے جو شیکے کا لازمی ہو ایا یہ کرسے ہیں ایک بہت بڑی جا عت تعلیم یافتہ لوگوں کی ایس موجود مو کو کہ سے جو شیکے کا لازمی ہو ایا یہ کرسے ہیں گ

م ذلک یکالگانے کے تواعد میں جہاں کک کمکن تھا ہرطرح کی آسانی اور نرمی کاکھا رکھا ہے ۔ اولاً لوکل گو زمنٹوں کو اُس ہیں اختیا ر دیا گیا ہے کہ جس سے کی جس منا سیمجمیں ا کو تعلق کریں۔ اس کے سواٹیکا لگوانے والوں کو اور مہت طرح سے اُسانیاں دی گئی ہیں ، مثلاً یہ کہ بچوں کے مکانوں برجاکڑ کیا لگایا جائے ۔ میٹوبل کمنٹروں ہیں سے کوئی ممبر خود جا کرانیے سامنے ٹیکالگوانے ۔ پولیس کی وست اندازی جہاں تک مکن ہونہ ہونے بات ، اطفال چیخوفی کی تحقیقات اوراک کے رصبہ کی ترتیب میان کم شنروں اور سبز ٹنڈنٹ و کیسینٹروں سے متعالی کو تاکہ کی خوات کے رسبہ کی ترتیب میان کی شنروں اور سبز ٹنڈنٹ کی صرورت نے ہے کہی کی بے کا کی جو ان کی حرورت نے اور تا نون کی بازوے مادہ نہ لیا جائے اور تا نون کی خلاف ورزی کی سرائیں صرف جرانہ برمی دو درہیں ۔

با وجدوان سب با توں کے ریاب اختلاف رائے سے مفوظ نر وسکا ،خصوصًا نواب لفتنت گور نر بنجاب اس کے سخت نواف تھے ،گرکونسل کے اکثر لیکل ممبراً سے اتفاق رکھنے تھے آخرا کی آدھ د نعد کی جزوی ترمیم کے بعد الشکاع میں پاس ہوگیا۔

تا دن تقرر قاضیان إ قاغنیول کے تقرر کا قانون ہی منشلین کسی قدراختلاف کے بعدمجار کی ے اِس مرکبا -اس قانون کے بنانے کا نشایہ تھا گرعبد اُقضا کی وہنیت جو ہل اسلام کے عہد میں ایک جج یامحبشریٹ کے برابر تھی، انگرزی علداری میں بان نہ رہی تھی، گردھر بھٹی أتكلش گورمنٹ نے بنے عہد حِکومت میں اس عبدہ کو بائٹل موقو ف نہیں کر دیا تھا کلہ تعبض قوانین کے ذریعہ سے جوس فیلہ سے منتشلہ کب و قنا فوقتا جا ری مہوتے ہے ، نبطالہ ، اُرلیہ بهار بمبيئ اورمدراس میں أیك عدائی اختیا رات كے سوا باقی تام كام حوقاصنیوں ہے تعلیق جلے آتے تھے قائم رکھے تھے ، جیسے دسا ویزات کا تیارا ورتصدیق کرنا 'بحاح خوانی اورطانی کی محلسوں میں صدانشین مونا ،ا نواع واقسام کے اداب قرسوبات ندمہی کاانجام دنیا ،قرقٹ حائدا دكے نيلام كى ديد إنى مزرخيرات ومنتن وظالف كھتيم كرنا وغيره وغيره يعرر فته رفته حب تقض مے وقت اُن کی ندمات محدود مو **ت**ی گئیں، یہا نت*ک کرسمکنش*د میں ^وہا قرانین قاصیوں کے تقرراوراُن کے کامول سے ملت تھے نسوخ کیے گئے اور یہ قرار پایا کہ قاضیو کا تقر منبر بعیگورنسٹ کے عل ہیں آیا خرین مصلحت نہیں ہو اور قاصیوں کو اجازت دی گئی كحب وقت لوگ ان سيكسي رَم هُرْسِي وغيره ك انجام دينے كنو استىكا رسول توو وطبور خوراس کوانجام دیں۔

گرجسطقہ کے لوگوں کو ایسے کا موں کے لیے قاضیوں کو ضرورت ہوتی تھی اُن کے ذراجہ سے عومًا اور سلمانا ان صوبۂ بدراس کے ذراجہ سے مقر بہوں لوگوں کے کا موں ہیں ججاتھا کہ بغیرا بیے قاضیوں کے جو گور نمنٹ کی طرف سے مقر بہوں لوگوں کے کا موں ہیں جج واقع ہوتا ہے اس لیے سرتید نے یہ مو ہ تیار کیا جس کا مقصد صرف اس قدر ہو گر گور نمنٹ نے جو قاضیوں کے تقریکا اضیار لینے باتھ میں نہیں رکھا اس کو وہ چواہنے باتھ میں سے اور آول صوبۂ مدراس بیران سے کو نا فذکرے اور تام لوکل گور نمنٹوں کو اختیار نے کہ حس صوب کے سلمان اس قانون کو اپنے صوب کے سلمان اس قانون کو اپنے صوب کے میں جاری کرانا جا ہیں وہاں اس قانون کو جاری کریں۔ امید ہے کہ جہاں جہاں یہ قانون جو ارز مہدنے کی وجہ سے یا آیندہ جاری جو دار نہونے کی وجہ سے یا آیندہ جا ری عہدہ وار نہونے کی وجہ سے ایک سے میری صالت میں تھے اُن کی قدر و پر شنس زیادہ ہونے گے گی اور خاص خاص طبقوں سے مدر سلے گی ۔

اول الموں نے نہایت بحنت وجانفشانی سے سی اور شعبہ دونوں کی قبمی کیا بوں سے اس نیورٹ بھر نئی یا ٹرشنخص کواختیارہ سے کہانی جا کہا د کو اپنے لیے ادراہنے بعد اپنی اولاد اورانی اس

اس غرض سے انھوں نے ایک سودہ نہایت لیا قت کے ساتھ تبارکیا اور کونسل بیں بیش کرنے سے بہلے وائسرا سے برائیویٹ طور پڑس کے مشتر کرنے اور سلما نول کی رائیل سکے مشتر کرنے اور سلما نول کی رائیل سکے کہنبت وریا فت کرنے کی اجازت کے کہنب بلاطلاق، علیگر معکرت اور دیگر اخبارات میں بہنتر کرایا۔ بہت سے سل نول نے خطوں کے ذریعے سے اس کے ساتھ اتفاق ظامر کیا، بعضے شہروں میں وہاں کے رئیوں اور متاز توگوں نے جلے بے اور اس تجزیر کونہایت بند کیا بعین تہا مسلمانوں نے وقف خاندانی کے سائل کو اور اس کے جواز برنتوی لکھ یا ایک مسلم کو اور اس کے جواز برنتوی لکھ یا اور اس کے جواز برنتوی لکھ یا اور اس کے جواز برنتوی لکھ یا افت کی مسلمانوں نے اور مانسلم کے برخلاف عرضا اور میں وریا گئی کے عدم جواز برنتوں کھے گئے اور گور انسٹ میں اُس کے برخلاف عرضیا اور میور ملی جی گئی۔ اور میور ملی جی گئی۔

جن زه زمین این مقد وه کے برطان مولویوں کے فتوے تائع بورہ تھے۔ کی تعالیم بندہ میں این مقد وہ کے برطان مولویوں کے فتوے تائع بورہ تھے۔ کی تعالیم بندہ این تو م کا بدخوا ہ ہوائی کی زیارت کرنی جاہیے کی مصنف گفتا ہے کر موجو تھے کہ بین بیدا مؤا تعالی ہے وہ وزیا میں ایک جائے ہوئی تو م کا بدخوا ہ نہ کہ میں بیدا موگا ؛ اوراسی لیے وہ قوم کے بدخوا ہ کوایک شاہدائیں گروہ ہاری قوم میں بیدا موگا ؛ اوراسی لیے وہ قوم کے بدخوا ہ کوایک عجیب جیز سمجتا تھا لیکن گروہ ہاری قوم میں بیدا موگا برخوا ہ نبوائی کی زیارت کرنی جا ہے کیوکھ و نیا میں کوئی جزاس سے زیادہ عجیب نہیں ہے "

کونل میں ہیں اسریدنے ان تینول مودوں کے نیا رکرنے کے سوااوراکٹر موقعول پر

ایک ورابیج مسود کا قانون انتقال جا کداد کی روپر شینی بونے برسید نے ہم جنوی سنت کو بل کی آئیدیں کی تائیدیں کی تائیدیں کی تائیدیں کی تائیدیں کی تائیدیں کا تعدید کا تع

ای طح قانون حقوق استفاده اور قانون ترمیم خبر عرضالط منو جداری جو مندو ساسی میشد یا در سبے گادر نزد گر توانین برا نخول نے بہت با وقعت اجیجیں کی بہن خصوصًا و اپنی جو قانون لوکل ملف گو زمنٹ متعلقہ اضاع متوسط بر۱۲ حضوری سنت کے لار بن کے زمانوں کی تھی وہ خاص توسط کے لئتی سبے۔ قانون نذکور میں جو کہ خاص ضلاع متوسط کے لیے بنایا گیا تھا

اس صوب کی حالت کے کا ط سے لوکل بور دولوں میں و ڈبلٹ مبر گانت اور ایک ٹلٹ گورٹ کے اتحاب سے مقرر ہونے تجویز کے گئے تھے گرلار ڈربن کی باسی سے اس بات کافیس تھا کہ شالی مبدوستان میں کل ممبراکون سے مقرر مؤاکریں گے ۔ جو نکر سرسد کی رائے اس کے بیفلاف تھی اور اُن کو یہ امید نہ تھی کہ وہ اُس وقت مک حبکہ ان صوبوں کے لیے قانون بنایا جائے گاکوئسل میں ممبر دہیں گے اس لیے انفوں نے ابنی ابیجے میں نہایت مرائل طور پر بیان کیا ہے کہ تسام مبدوستان ہیں ایک خلف نومینین سے مقرر میا نہر دونان ہیں کہ ابنے برلار ڈربن نے شالی سندوستان میں ایک تلف مورک کا تقرر گورٹ کے باتھ میں رکھاا ور دونم لف کے لیے آئن کا قاعدہ قرر کیا ۔

یہ ہیج سرمید کی اور ابہ ہوں اور کھجوں کے ساتھ ایک مجموعہ میں جھیب گئی ہے اس لیے اُس کے اعادہ کی صنر درت نہیں ہو۔ مگر اس کے معین فقوات ہم اس موقع بِنقِل کریں گے جہان انڈین نیشن کا نگرس کی مخالفت کا فضل ذکر کیا جائے گا۔

مبرکونسل ہونے برخوب جبال ہوتی ہے اور وہ نقرہ یہ ہے ''ایک ایسا تقرر جبیاکہ یہ ہے علی کئے والا ہے آگئتان کے تام عرض وطول پر، اور کم سے کم عرکا نوجوان انگریزاس میں ایک شال یا آ ہے جس کی وہ تعلید کرے ، اور ایک کا میابی یا آہے جس کو وہ طامل کرے ، اورا سے خیانگر کے جو ش سے جو عبلائی ملک کو طال موتی ہواس کی کچھانتہا نہیں ''

ابِحِكِيتْنَكِينَ مِن نَهادت المستثناء مِن حب كسرسايحيلييْو كونسل ميں ممبر تھے اُن كی شہادت محی الِحِکِینْ نَمیتَ میں لَی تی ہی اُن كا طولانی اطها رملیگر ه گزٹ کے متعدد رچوں میں حیبا مؤامرور ہے حس سے اُن كا ایک بڑا تجرب كارا كجوكشنسٹ ہونا اُبت موتا ہے ۔

سله سید عمود نے ابنی مبری کے زمانہ میں مرارز ولیوش کمیش میں ایسے باس کرائے تھے جوخاص سلمانوں کی ترقیقیلم اور ہمبودی سے علاقہ سکھتے تھے گرگورنٹ سے ان کی نسبت بیٹم ہؤاکہ اُن کے احرا یا عدم اجرا کا (باقی صفرہ دامزی

سرِتدِ کے افہا رات میں سے خِید دلجب جراب جرانحوں نے بعض عام سوالات ایج ك سوالات كميين مي دي اس مقام ربطور فلاصد ك نقل كي جات بهي الرتعليم المتعلق دېقېدنوت صفحه ۲۱۳ اختيار دېل گونېنځو) دېونا چاپ جې تجزيکوه ه لينصوبه مې منستهمېرځای کړي و جې کومناب تیمبیرح ری ندرین و رز دلیوس بیس د ۱ شعر کی نسلیم کی خاص تقویت و درز قی کا بار لوکل میرنییل و در دوشش فندوی جائر بجها بان ۲۰) جولی مرتب سلما در کے ہیں اُن کورغیب بجائے کہ اپنے اِن کی خوا ندگی میں خاصف نیوی علم خاص کری (ہ ، سلمانوں کے برا مری اسکولوں کے واسطے خاص سٹینڈر مقر رسکے جانبی (۲ م) برا فری اور مڈل اس**کولوں میں س**تا ائن مفامات كے جباب اسلامى جائمتىں كسى ورزبان كى خوائش كرين الل زبان سلمانوں كى تعليم كے ليار وو مونى جا جيے -رہ ، جہاں دفائر کی زبان اُردہ ہیں ہو وہا ں بطورا ختیا ری معنمون کے راغری اور مٹرل سکولوں میں جوسل اوں کے بیے بلک فناسے قائم میں دفاتر کی ربان خواندگی میں بڑھائی جائے اور نیز حساب وربیات اسی زبان میں سکھایا جائے۔ رهی جن مقامات بین سلمانون کی نبیتی تقدا د مبلحاط آیادی سے مقید به تجوویان پرافری اور ندل اسکولوں میں چرکم پیک فترسة قائم بس ارسانتظام كيا جائد كوارودا ورفارى زبان كتعليم وجائد ، مسلمانول كي المن تعليم كي ترقي كيلي خرب اجي طرح ترغيب على ميل لا في جائب ،كيونكم يه السي تعليم جوس ميل اس عاعت كوخاص مدوكي صرورت بوده مما جہاں صنرورت مواکب درجہ وارطرنقیہ خاصل کا ارتبیوں کا سل ڈن کے واسطے جاری کیا جائے جوا**نعام میں نیے جائیں** مینی اجوریا مری اسکولوں کی کامیابی پر ملرل اسکولوں میں دیے جائیں ب جو غمل اسکولوں کی کامیابی پڑیا فی اسکولوں میں دیے مائیں ج جوانٹرمین اورایف اے کے احتمانات کے نتائج پر کالجوں میں دیے جائیں (9) مرتبم کاسکو بیں جوبلک فنڈسے قائم میں ایک حاص نبتی تعدا د وظیفوں کی تجھیص سل ن طلبہ کے لیے رکھی حاسے د، ان جنگ تھا تا می^{م تسلی}می اوفا منٹ سلمانوں کے فائدے کے داسطے ہیں اورگورمنٹ کے زیرانتظام ہین ہاں اوقا ن کی مر صرف *ملا نوں کی ترتی تعلیم میں صر*ف ہونی جا ہیے (۱۱) جہاں سلا نوں کے اوقا ف پرائیوٹ لگوں اِجاع**ت** کے زيراً تظام مين وبان فياحني سے گرانث ان اير دي جائيں اور (برائيوت لوگور) ترغيب يجائے گرانث ان اير کے قاعدہ کے موافق اگریزی تعلیم کے لیے اسکول اور کا بچ قائم کریں (۱۲) جہاں صرورت ہونوریل اسکول بھل مسلمان علموں كى تربيت كے ليا قائم كى جائيں (١٣) جن سلى فى مدرسون ميں رجوا وقاف سے قائم ہيں) أرووثي ورس مبوتا مود بال كوششش كي سـ كرحتى الامكان سلمان معلم قيلم دير د١٤٪ افسران معانيه جوسليان مبول وه ان برائری اسکولوا کامعانی جرسلانول کے لیے میں موجود و دستورے زیاد و کیاکریں د ۱۵٪ ترقی تعلیم سلامان کے واسطے جوالیوکیشن میں اکونسیم کیاجا سے اوران کی مہت طرحائی جائے د ۱۷ سیلک انشرکش کی سالا تر اور گوں میں ا کے خاص باب مسلمانوں کی تعلیم بر مؤاکرے د ۱۰ اوکل کو نمنٹوں کی توج اُس نبیت کی طرف مال کرائی جاسے جو تعليم يافته مسلما نون اوردگيرا توام كے توگون ميں نوكريا تنقيم كرسنے ميں ملحوظ وكمي جاتى بحرد١٠) اصول ندكورُه مالاج سفا رسش میں سیان کیے گئے ہمیں وہ و گرا توام برجی جرحالات ندکو رہیں سلما توں تے برابر موں عائد مہوں ۱۴

عِواہِم الات ہیں اُک کی نبت اُک کی صلی دائے جُوانھوں نے مراکب موقع برنہایت اُزادی سے ظاہر کی ہے، ناظرین کومعلوم ہوجائے۔

أنعول نے اس سوال کے متعلق کرا اسفر بی علوم کی تعلیم دلیی زبانوں میں بنبست گرزی زبان کے زیا دہ مفید ہوگی ؟ اس طرح جواب دیاکہ''اُن ورسُکِلروانگریزی پرائری اور ٹارل اسكولول بس جن كامقصدطالب علول كواعلى درج كي تعليم ك واسط تيار كرنے كانهيں ہم مغربی علوم کا جہال کک کروہ اُن میں پڑھائے جاتے ہیں دیڑھلر زبان میں پڑھا یاجا اب شک ملک سے حق میں ہمتر ہوگا ، گرانگریزی ابتدائی اسکولوں میں جواس عرص سے فائم کیے گئے ہں کراعلیٰ تعلیم سے واسطے لطورا کی زینہ کے کام دیں ورنگلیرز بان کے دربعہ سے پورین علوم کوٹرھا اتعلیم کوبر با دکرنا ہی۔ بیں اقرار کرنا موں کہ بیں دیتی تھی ہوں جب نے سب سے بہلے اس اس کا گمان کیا تھا کہ ہورومئن علوم کا ور شکلرز بان کے ذریعہ سے تھسیل کر نامل کے حق میں زیادہ سود مند ہوگا۔ میں وہی خض مو*ں حب نے لارڈمکا لے کے منٹ ہے ہوتا شائ*ر پر نكته حيتي تعي كوانعول نے مشرقی تعليم كے نقص كوظ ہركيا اور مغربي علوم كي تعليم پر توجہ دلائي ، اوراس بات کے خیال کرنے سے قاصر رہا تھا کہ دلی زبانوں کی وساطت ہے بور دیئی علوم كى اشاعت اہل بہند كوكوئى فائد ہنجابىكتى ہويا بنيں ؟ بيں نے اپنى رائے كوھرف بيان ہى برعدو ذہبی کیا لمکداس کوعل ہیں لانے کی کوشش کی بہت سے مبلطے بہت سے مبلو . میں کیے ،اس صنمون برمتعد درسالے اورمضا مین لکھے، لوکل اورسبریم کو زننٹوں کو عرضہ آتیں بھیمیں دراسی غرمن سے ایک سوسائٹی موسوم برما ئنٹفک سوسائٹی علیگڑھ قائم کی گئی جس نے کئی علی اور اریخی تا بول کا آگرزی سے وزمکار زبان میں ترحبہ کیا، مگرانجام کارمیں انبی رائے كى لىلى كاعزاف بازرره كا يجكواك منهورلر التشيين ك قول كوتىلىم كرا شاهس نے كباتفاكد جوكيد مهارك زمانك مندوساينون كو دركارسي ،خواه وه مندو مهول إسلمان، وْ يبوكروه أس علم وكمت يزفر والسي جواك ك زمانه كي ادرأس توى قوم كي جان م اورجب

ئے نزدیک تمام علوم اور تمام طاقت کا مخرن ہے" میں لارڈ دلیم نبٹنک کی اس بالسی کھھت اور سجائی کو بھوگیا کہ" ہندوشان کی قوموں میں بورد ب کے علم دھمت کو ترقی دنیا کو ٹینٹ مقاسد اعلیٰ مونا جاہیے "

"خیال کیاجاتا ہوگئی ملک نے کسی علم میں ترقی نہیں کی تا ذھیکہ وہ علم خود اُس ملک کی زبان یا منظم میں ترقی نہیں کی تا دھیکہ وہ علم خود اُس ملک کی زبان یا منظم میں ترقی نہیں کی جات کہ اس کیا ہو، دھی تھے ہے تا ہے موزونیت کے ساتھ لیوں کہ اجا سکتا ہے کہ کسی ملک نے کسی علم میں ترقی نہیں کی تا دھیگہ وہ علم اس باللہ میں نراگیا موجو اُس ملک برحکم ان ہے ، ہندوستان میں جو زبان حکم ان ہو وہ وزکل نہیں ہو کتی ۔ تاریخ انگرزی زبان ہو، اس لیے اس ملک میں وزکلرکے ذریعے سے سی ملم کو ترقی نہیں ہو کتی ۔ تاریخ میں کو نی نظیراس بات کی نہیں بائی جاتی کہ کسی ایسی زبان کی وسا طب سے جو حکم ان قوم کی زبان میں فوم میں کسی علم نے ترقی یائی مونی

بھراس سوال برکولنی تربیسے علیم کی زادی اوراس کا خلاف نوی تحفوظ رکھاجا سکتا ہجا اس طرح جواب و یاکہ در تعلیم کی آزادی اوراس کے اختلاف نوی کا محفوظ رکھنائس طرفقہ برخصر ہے جو کسی ملک کی یونیورٹی نے نفف علوم میں ڈکر یاں عطاکر نے کے لیے قرار دیا ہو بیس ہم کو دکھنا جائے کہ اس ملک کی یونیورٹیوں نے اس باب میں کیا کیا ہے۔ میں بہاں صرف کلکتہ یونوٹی کی نبت جواس ملک کی یونیورٹیوں نے اس باب میں کیا گیا ہے۔ یونیورٹی لا، انجنیز نگ میڈلین اور جواس ملک کی میب سے بڑی یونیورٹی ہے گفتگو کروں گا۔ یہ یونیورٹی لا، انجنیز نگ میڈلین اور آرٹ میں ڈکر یاں عطاکر تی ہے اور سخول کواس بات کی باکس آزادی ہو گوگوں سے جب مصنون کوجا ہے اختیا رکرے۔ وہ بلا شرفعلیم کی آزادی اور اختلاف نوعی کولوگوں کے جق میں جہان کہ کہ اُس کو علم کی ان جائے تھف شاخوں سے تعلق ہے محفوظ رکھتی ہے لیکن آرٹ کی کہیٹ جہاں کہ کو اس کا محفوظ رکھا نہا بیت صفر ور ہے۔ جو کورس آرٹس کے امتحان کے واسط می دورکرد یا گیا ہے۔ اُس کا محفوظ رکھا نہا بیت صفر ور ہے۔ جو کورس آرٹس کے امتحان کے واسط ہماری یونیورٹی نے اختیا رکیا ہے وہ لندن کی یونیورٹی کی ایک ناکمل تعقید بر قرار دیا گیا ہے ،

سی تجارت سے سب سے زیادہ فائدہ اٹھاتے ہیں وہ بی پورد پئین ہیں اور اس وجسے وہ فی اُجیّقت مبدوستان کی آبادی میں سب سے زیادہ وقعت سکتے ہیں ۔ مگرجب بھی ان عہدہ داروں سے
کسی کالبج یا اسکول کے لیے جو اس ملک میں سندوستانیوں کے فائدہ کے واسطے قائم کیاجا سے زیر
نقد کی امدا دکی درخواست کی گئی ہے تو وہ علی العوم اُس سے اس طرح بٹیلیجدہ ہے ہیں کہ گویا اُن کو
اُس سے طلق کے دسروکا رختھا ؟

اس کے بعد سربی نے کہاکہ "اس مقام برس ایک واقعہ کا ذکر کر ناجا تہا ہوں جونوئو میں سے ساتھ گذرا ہے بینی جن نا نہیں کہ محد ن انٹیکوا ورنٹیا کا بے ملیگڑ ہو میں قائم ہؤا تو میں نے ایک نہا بیت معز نہ اور ویئی افسرسے اس کی ا مدا د کی درخواست کی اس نے جواب دیا کہ " ہم بر اس کی ا مدا د کرنا مجد فرص نہیں ہے، وہ تمعار المجہ ہمیں اس کو دھکا دیدنیا جا ہیں۔ اگر سالی ہم تو تا توہم البتہ اُس کو والدینی شفقت کے ساتھ جھاتی سے لگا لیتے ، بس بیلک ابنین کے مافوت میں اقوار کرتا ہوں کہ ہمائے واسط اس بات کا کہنا کچھ آسان نہیں ہے کہ لوگوں کو اپنی تعلیم کاخری میں اقوار کرتا ہوں کہ ہمائے واسط اس بات کا کہنا کچھ آسان نہیں ہے کہ لوگوں کو اپنی تعلیم کاخری سے آگر ہم ہم دو سات موجدہ پر ذراغور کریں تو اس بات کا کہنا ہے برخبور موں گے کہ اگر لوگ اس میں سراسر ناکا می سے مونے کا ذریئے ہے ، اس میں سراسر ناکا می سے مونے کا ذریئے ہے ، ب

اس کے بعد اسی سوال کے متعلق انھوں نے کہا کہ ''اکٹر لوگوں ہیں یہ خیال جبیل گیا ہے کہ گوزمنٹ اس ملک میں یا فی ایجوئین موقوت کر ناچا مہتی ہی ۔ . . بی اگر ڈسنٹ موجود ہا کا بحول میں سے کہ کا کے کو برخاست کرے گی توگو و کہسی ہی وجبی ا در معقول دلیل برکوں نہ مور لوگول کو ۔ یہی خیال ہوگا کہ اس سے گوزمنٹ کامقصد یا تی ایجوئیش کے موقوت کرنے کا ہے "
یہی خیال ہوگا کہ اس سے گوزمنٹ کامقصد یا تی ایجوئیش کے موقوت کرنے کا ہے "
پھرکہا کہ" گومیرے نزدیک شنمری اسکولوں اور کا بحول میں بائیبل بڑھناکسی طح پر ہیں۔

بھرلہا ('' نومیرے زدیک سنتری اسکولوں اور کا بوں بیں بایس بڑھنا سی مع برندہ اسلام کے برخلاف نہیں ہم، گرمسلا انوں کی عام فیکنگ اپیقین میری اس رائے سے خلاف ہم اور اُکرسی شنسری اسکول کی موجو دگی کے سبب کوئی گورنسنٹ اسکول توطر دیا جائے گا تو غالبُاک کی وجب لوگوں میں نا رامنی بدا ہوگی میں گوزنٹ کو اس باب میرکسی کار روائی کے کرنے سے پہلے پلک فیلنگ کی صلی حالت دریانت کرنا شاسب ہے "

بعركهاكه دمهها ل شنسرى كالج اوراسكول مي اگرو إل رعايا كاكونى فرقها تُن مير ايني اولاد کوملیم دلوا نایند نکرتا موتولوگوں کولا زم ہے کہ آپ ابنے سیے علیحد ہاسکول یا کانج قائم کریں اور گورنمنٹ بھی اُس کونغیر کحاظ اس بات کے کہ وہاں عنسری اسکول اِکا بج بہلے سے ٹائم مہرا ^{ور} اس صورت میں اور مدرسوں کی ضرورت نہیں کسی قدر مد دعطا فرمائے ۔اس کے علاوہ کونٹ اس بات کی مبیخ برگیری کرے کر حکام صنلع اس تتم کی لوکل کوشششوں بین طل ا زاز ہوں ا در ائی حکومت اور رعب داب کواک کے برخلاف عل میں زلائیں ، جبیا کر بھن ضلوں میں ہوائی میراس سوال رِگرانٹ اِن ایڈ کا قاعدہ جر بفعل مرج ہے وہ کا فی ہے یا نہیں ؟ا س طرح واب دیاکه " ایک بائی اسکول کااشاف حب یک که اس میں ایک بور دیئن میڈر ما شار و ائس کے ماتحت ماسٹر یونیورٹی کے گریویٹ اور سکنڈلنیگوج مینی عربی ، فارسی اور منسکرت تیجین لائنٹیجرنہ ہوں کا فی خیال نہیں کیا جا سکتا ۔ اورا بیاا سکو ل بغیر نوسور و سپہ ما موارخرج کے قائم نہیں ہو اب م دیکھتے ہیں کہ تو اعدم وجہے موافق اس قسمے مدرسوں میں کس قدر گرانٹ اِن ایڈ دیا جانا ج ائن قواعد میں بیشرط ہے کہ اور کول کی اوسط ماصنری پرجوانگر نیری پڑھتے ہوں نی طالب علم ڈیڑھ روبيه ما موارست زماده گرنستان اير كااوسط نه پيلے كيسس ايسے اسكول مير جس كاادبر فكرم قاجب كك كراوسط حاصري المكرزي يرصف والول كي كم سي كم تين سونه مو كورنمنت اس قدرگرانٹ اِن ایڈ کے ملنے کی می توقع نہیں ہو کتی جواس کے نصف خرج کے برا بر ہویٹر طاقلاً ائں کے میا وی ہو کئیمی کو کی شخص گوزمنٹ سے مناسب گرانٹ کے لینے کی توقع پرا کی عمدہ انی اسكول قائم كرنے كاقصد نىكرى مىرى نز دىك گۈنىڭ إن ايدْ طالب علموں كى تعدا د کے کا طریے نہیں مکبر جتعلیم دیجا ئے اُس کی عمر گی کے کعاظ سے تجریز کر ماحیا ہیے . . . محدو دلز کو كوا يك عديقليم دينااس سے برجابہترے كربہت سے لڑكوں كو ماقص تعليم ديجائے "

بھرسوال شعلقهٔ اسکالرشب پراس طرح جواب دیاکہ ^{در} میں اسکالرشیوں کے قاعدہ کافر موں اور اس رائے کوم گر تسلیم ہیں کر تاکہ اسکا ارشب دے کر بڑھا ناکہ یا تعلیم کے لیے رشوت د ہے ۰۰۰۰ کتخصیص مندوشا ن میں اور زبادہ ترسلانوں کے داسطےاسکالر نثیوں کی نہایت صرورت ہی اسسکالر شبول سے اُک غریب طلبہ کوجوا بنی صالت کی وجہ سے اپنی تعلیم کسی خاص جاعت سے آگے جاری نہیں رکھ سکتے نہایت مدہ پنجتی ہے۔ اٹکے زمانہ کے مشہور وموون طخصو مین خبوں نے سائنس کو بڑی ترقی دی ہے ، ااپنی عد تصنیفات سے لٹریچر کورونتی دی ہے، مسلما نول اور نبرا ورقومون بی اکثروه لوگ تصح غریب اور نهایت فعلس شخصول کی اولا دبیرسے تھے۔ اب بی اس تیم کے لوگوں سے بڑی ٹری امیدیں کیا کئی ہیں . . . اگر میری معلومات میں غلطی نہ ہو تومیں خیال کر تا ہوں کہ اب بھی انگلتان میں اُن غریب آدمیوں کے لیے جو سیر" کہلاتے ہیں کو کی طریقہ جاری ہے۔ گراُن کے زیادہ ہوش حال اسکول فیلواُن کوکسی قدر تھے بھے ہیں جٹران کا بج علیگڑ ھیں میں بنی بنی کمیٹی نے اس قیم *سے سن*ر طالب علوں کی ایدا د کا ایک طریقہ جار کیاہے نیکن وہ اُس کوایسے تھی طور برا مدا و کرتی ہے کہا ورطالب علمول کواس قیم سیرر کے موجود سونے کی اطلاع ہیں موتی اور و واس حقارت سے بیج جائے میں جو اورطح برکیجاتی ہو" بھرایک سوال کے جواب میں کہاکہ "گورنمنٹ کی تعلیم اس اڑے بیدا کرنے سے ا^{سلی}ے قاصرىتى ہے كېمضامىرتىلىم منيا رمېر ادركسي ا كېمضمون مير كانى لياقت نېيس موتى . . . اس تعلیم کانتیجہ یہ مؤاک کوئی و آقعی عدہ صنف یا خیالات کے بادی پیدائمیں موے جن کا ام طالباً اِ قی رہتا ، یاجن کا افزوم بربڑ تا مورل اورسوشل ترقی کے لیے یہ ایک بڑی مصیبت ہے۔ اس ملک کے عام لوگوں کی را ئے کنرت مضامین تعلیم کے برخلاف ہو،اگرانس کا مفصد میت علم حیال كرنے كانىمو بهاسے باراك ورئ ل مشہورے كر منيم كيم خطرہ جان ونيم لما خطرہ ايمان " اور میں نے ساہے کہ بوپ کا بھی کوئی شعراسی کے مطابق ہے "

بعراس سوال برِ که گورنمنٹ ملمان لاکیوں کی تعلیم میں کہاں ک*ک کوسٹسٹ کرسکتی ہو ہاور*

اُں کی کلیا بی کی کیا توقع ہے مجفقتل حواب دینے کے بعد کہا کہ "گوزنسٹ علاً کوئی تربرانسی اختیار نہیں کرسکتی جس سے اسٹراٹ خاندا نوں کے مسلمان اپنی میٹیوں کو تعلیم کے واسطے گورنمنٹ اسکولوں میں بیسے برمائل میوں اور زکوئی ایسااسکول قائم کرسکتی ہوجو کہ ان لڑکیوں سے مرہوں کی طاننیت کے لائق مومیں سلما وٰں بریرالزام نہیں لگاسکیا کہ وہ اپنی لڑکیوں کو ان اسکولوں میں ہمیں بھیجتے اورفقیناکونی اشراف یورویین عمی، گرده کیسامی تعلیم سوال کا شوقین مو،مسلماندل برایساالزام پر لگاسکتا، بشرطیکه وه اس ملک کے مدرسوں کی حالت سے وا قف ہو · · · جس تثبیت او توریت کے مدارس سنوان منبدوستان میں ہیں اگراہیے مدرسے اٹکلتان میں فرص کیے جائیں توکیا اُس خا ندانوں کے انگرزانی لوکیوں کو اُن مدسوں میں تعلیم کے لیے بھیجا ابندکریں گے ؟ ہرگز نہیں ... عورتوں کی تعلیم کامعاملہ میں فلاسفر کے سوال سے نہایت مشابہ سے جس نے بوجیا تعاکر پہلے مزی بيدا مهوئى بانطا ؟ جنتحضول كى براك ب كمردول كتعليم سيهاعور تول كي تعليم مونى عليه وغلطى پر ہیں جقیقت بیم کے مسلمان عور توں کی پوری تعلیم اُس دنت کک نرمہو گی دب کی کہ قرم سے اکٹر مروبو سے تعلیم یا نقه زموجائیں گے۔ اگر سندو شان کے مطانوں کی سوشل حالت بر غورکیا جائے توأس ونت کیک جوحالت مسلمان عورتوں کی ہوہ میری رائے میں خانگی خوشی کے داسطے کا نی ہے جو بچھ لِغعل گورنمنٹ کو کر ناہر وہ یہے کہ مسلمان *لڑ*کو ل کی تعلیم و رسبت سے مبدو ے جانب کانی توجہ کرے حب کرسلانوں کی موجود فیل کونی تعلیم و ترمیت یافتہ موجائ گی تومىلمان عورتوں كى تعليم برأس كاضرور الجينبردرا كيٺ بردست گوخفيدا تربہنج كا تعليم افتہ اب يا بعائی ہاشو سر بطبع اپنی رشنہ مناعور تول کی تعلیم کے خوامشمند مہوں گے اگرگو دُمنٹ ملمان سٹرلیف خاندانوں میں تعلیم نسواں کے جاری کرنے کی کوششش کرے گی توحالت موجودہ میر محص ناکا می مصل ہوگی ا درمیری رائے تاقص میں اُس سے مضر نتیجے بیدا مہول گے اور روبیا محر^ت ضائع جائے گی "

مسٹر تیرین نے سوال کیا کرمہ آیا ہندوشان کے مزدوری میٹیہ لوگ اس بات کا فیصلہ

کرسکتے ہیں کہ جوتعلیم سرکاری مدرسول میں دیجاتی ہے وہ اُن سے بچی سے بیے مناسب ہو اِنہیں؟ سرسید نے اس کے جواب میں کہاکہ ''اُن کواس قیم کے سوال برغور کرنے کی فرصت نہیں " بھرا تھوں نے یسوال کیا کہ '' تعلیم کی ترغیب کے لیے ایجشنل دراِ روں کی اسبت آب کی کیار اے ہے ؟ سرسیدنے کہا کہ ' میروز باریجز نائش کے اور کچی نہیں "

مشروار ڈینےسوال کیاکہ 'کیاآپ کوئیا لیالورومئین شینش سندوشان میں تباسکتے شان ہیں جہاں ہل یوروپ کسی شن اسکول یا اور پرائیویٹ اسکول کے مصارف کے واسطے دینرڈڈو ے لیے ہو بکنٹری ہوِٹن تعنی چیزہ نہ دیتے ہوں ؟ سرسدنے اس کا پیجا ب دیا ک^{ور} یہ وال بی<u>مید</u>ی اس سے ضمنًا لیٹلیم کر لینا محل ہو کہ منہ دوستا ن کے ہرایک یور دیئن اٹیٹن میں اگر زیب دوستان كى تعلىم كے ليے كنٹرى بيوش ديتے ہيں بيں اس خن تشاہم كوجو سوال سے تعلى بيتليم نہيں كرا الى سوال دوجدا گاندامورسے تعلق ب- اول متنسری اسکولوں سے ، سواس کی سبت میرار جواب ہرکر میں کسی لیے یور ویکن اٹین سے وا تف نہیں ہول جال کوئی مشنسری اسکول کنٹری بڑین کے فرىعەسى*ىقىرىنې*ۋابىوا درانگرىزاس كى مدد نەكرىتى بىول دوسرے يسوال يرائيويٹ اسكولو**ل** ے تعلق ہے۔ اس حسدُ سوال کی سنبت میرا یہ جواب ہے کہ میں کسی اسپے اثبین سے وا نفایں موں جہاں کوئی سندوشانی اسکول قائم مہوّا ہوا وراُس کی امدادا بگریز بذریعُه کنٹری بیوشن *کے کہتے* موں ، سوا*ے موٹرن کا بج علیگڑ* ہ کے حب میں فی الحال صرف ایک کنٹری بوٹن پورویتین کی فر^ف ے مقرر ہے ، ، ''اس کے بعد لارڈ نا رتھ بروک ، لارڈ لٹٹن وز گر طبیل لقدر حکام اورار کا لط^{نت} ك عطيات كى شكر كذارى ك بعد كهاكن مرانين ك يوريئين عهده وارون مي سكسى في باك کا لیج کوکوئی ما ہواری یا سالانکنٹری ہوشن ا ورسوائے ایک کے سی نے اُس کو کمیشت جندہ ہی سيس ديا ير

یک بیر مشروارڈ نے سوال کیاکہ''محرز کا بجے پر دکیش میں کیا فی الواقع اس بات پرزور دیگیا تھاکہ صرف سلما نوں برحبٰدہ کا محدود رکھنا مناسب ہے ؟ اس کاجوا ب سرسید نے اس طرح پر دیا کرددکمیٹی نے تجوزی تھی کہ انگرزی قوم سے جوہا سے حاکم ہیں اس کام میں شر کیب ہونے کی درخواست کی جائے کی فرکر کمیٹ کے خوائم کرنا جو انگرزوں کی ہمدر دی سے جدا ہو پڑھ کی خوائم کرنا جو انگرزوں کی ہمدر دی سے جدا ہو پڑھ کی کہ سلمان ۔ انگرزوں سے بھی ا ہداد کی درخواست کریں یہ جرمطروار ڈنے پوجھا کہ درکیا فی الواقع سائنٹفک سوسائٹی علیگڑ ہوکے قائم کرنے میل کرزو سے بھرمسٹروار ڈنے پوجھا کہ درکیا فی الواقع سائنٹفک سوسائٹی علیگڑ ہوکے قائم کرنے میل کرزو سے میں درویے اور ہمدر ددی کے کافل سے آپ کی ٹری مدد کی تھی بڑا س کا جواب سر سیدنے یہ دیا کرد سو سے معرفی کھو مدد نہیں ملی ، گھڑ الھو نے بیھی کہا تھا کہ میں نے اس سے بہلے تعلیم کی جانب توجہ نہیں کی تھی "

مركن سول سروس | سنشه اليم يس سرسميت الحمان سول سروس فندا البَوْتُن " قامُ كى - اول أن فندابوى البشن كوست المرمين حب كرما نشفك سوسائشي كوقائم موت حيدسال كذك تھے بیخیال مہوّا تعاکرعام سنبد وسانیوں کوخواہ سندومہوں اورخوا مسلمان،تعلیم کی غرض سے یوروپ سے سفررآ ما دہ کرنے کے لیے ایک الیونین قائم کیا ہے اوراس کے ممبروو رووسیہ ما مبوا رخیده و یاکریں جو بطورا یک فنڈے پور وپ کے سفرکے بیے جبع ہوتارہے ، گمراس تدمیری کچیر کا میا لی نہیں مبوئی کیونکہ سندواس وقت یورو پ *کے سفر کو* ندمہب اور ذات کے قواعد *کے بخوا* حباشتے تھے اورسلمان بھی انتیسم کے توہات رکھتے تعدیس کے سوا بوروپ کا سفراس زمانہ میش کل هجی معلوم مبوتاتها . مگرستششاء میں یور وب کی آمدور**فت کاسلىد**جا ری موگیاتھا اور منہدوشانیول ك لرشكة مليمك ليه ولايت جائے لگے تھے ليكن خاصكر سلمانوں كے ليے حالت موجرد وميں سول سروس کا متحان ولایت جاکر پاس کرنا حبیباکه سربیدنے ملیگڑھ گزیٹ مورخرُ ۱۱ راگست سلشہ میر *فصل بیان کیا ہ*ی نامکن علوم ہو ماتھا۔ اُنھوں نے حیال کیا کسی قوم کی حب تک کرو*ہ گو*ر میں کھیے حصہ نرکھتی ہو،عرِّت نہیں موسکتی ۔ دولتمند سلما نول کا سیطال ہوکہ اُن کواپنی اولاد کی علیم کا مطلق خیال نہیں ۔اس وقت سول سروس کے قاعدہ کےموانق ۱۹ برس کی عرمیں ولایت جاگر سول سروس کا امتیان باس کرنا ٹریا تھا ، حالانکرام اے لڑے ، ابرس کی عمر کب بیج سمجھے جاتے

تھے اور سمجھے جاتے ہیں بہال کک کر تقول سرب یے اُس وقت بک تعویٰے وں کی میکل ہی اُن کے تحلے سے نہیں اترتی ۔ ہاں متوسط درجہ کے لوگوں کو بلا شک ولا دکی تعلیم کا خیال تھا اور خیال ہو تگرولایت کے سفر کا پورانجرح وہ بردا شت نہیں کر سکتے۔ اسی یاپے سرتیدنے ایوی ایش خاص لمالو كے ليے اس غرض سے قائم كى كدار كم سے كم إنسوسلمان مبردو دور دہيم ماموار شينے دا لے بيدا موجائیں تواس سے ہزار روسیر سالانے کی آمدنی موجائے گی جوبطور فنڈ کے جیم موتی رہے گی تاکہ جن سل نول کے ارائے ولایت کا تام خرچ اپنے یا سے ادا نہیں کرسکنے اُن کی اس فنڈسے امدا دکیجائے۔ اور مدرستہ العلوم میں ایک خاص کلاس قائم کی جس کی تعلیم کاطریقیہ المیا مقرر کیا گیا تفاجس سے اُس کلاس کے طالب علموں کو ولایت پنج کرسول سروس کے استحان میں مد دھے۔ اگر حیاس کلاس کا 'ام سول سروس کلاس رکھاگیا مگر در حقیقت اُس کے طالب علموں کو اس مقصد کے لیے تیا رکیا جا آعاً کہ وہ انگلٹان بینج کرمندر صُرد بل کورسوں میں سے کوئی کورس اختياركرليس - ١١، سول سروس كالمتحان مقا بله ٢٦ ،كسى صنون ميں ولايت كى كسى يونيورشي كى ڈگری حصل کرنی (۳) کسی بینیہ میں مثل بیرسڑی ، ڈاکٹری یا انجنیری کے ڈیلو ما حامل کرنا۔ کھراس الیوکایٹن کے کام کوزیاد و وست نینے کے بیے آنھوں نے شالی منہدوتان کے سراکی صنع میں سبکیٹیاں قائم کرنے کا ارا دہ کیا تاکہ مبروں کی نعدا د زیا دہ ہوا ورسبکیٹیوں كيد قواعد مقرركيك شايع كي ، مراس مام كوسنش كانتجراس سه زياده كجير منهم مؤاكد البويكين ميں ٢٩٩ مبرشائل موت جو كجيدع صديك ود روبديا مواريتے سے اور كجيد كول نے بطور وننتن كيجكى قدر دوسرد يآ أخرسب كاراف مسست مهوكة اورحبياكه ماموارى يا سالان چندول كانهنيسانجام موتانج . رفته رفته حينه دينا بند موگيا _

البوئيش مذكوركى آلدنى سے جار ہزارا ایک روبیہ جمع موالقاص كومبرول كى منطورى سے سرمید سے الدا با د مبنیک میں جمع كرادیا تھا ، تاكوس كام كے ليے وہ جمع كيا گيا تھا جب اس كامو فع آئے وہال خرج كيا جائے اوراس وقت مک اُس كے منافع سے محدن كالج عليكڑ ھے

طلبه کوا مدا و دی جلت ۔

مندن ایوسی این بلیگڑھ اسی ستائی میں سرسیانے برخرکت رئیسانِ ضلع علیگڑھ محمدال سولی ا فائم کی حب محیم تقاصد نہایت عدہ تصاوراً س کا جانا ہی الیاد شوا رنہ تعاجیبا کرسول سروس فٹرایوسی کیشن کا جانا ورقائم رنہاد شوا رتھا کیونکہ اُس کے مقاصد کو سائے ضلع کے مذاق کے موا تھے، مگر چ بکہ سرید مدرسہ کے کا مول کی مصروفیت کی وجہے اُس کے بیروکا رنہ تھے اس کے وہ چند روزے بعد ہاکھل مرحم ٹرگئی اوراب اُس کا نام ہی نام باقی رہ گیا ہو

مران ایجین است المسلم المران ایجین کوافرس والم کی بخان کالی کی حالث المران الم کی بخان کالی کی حالث المران الم کالفرن کی تو م جو ہندو سان کے دور دراز صول میں بھیلی مہوئی ہے وہ سبا کے دوسرے کی حالت سے محف بے خبر ہیں اور کوئی در معالیا نہیں مختلف صوبول اور مختلف اصلاع کے لوگ کی موقع برآ سِ میں ایک حکم حجم مبول این البیان ایک محمد حجم مبول این البیان کی ترقی یا تعزل کا حال تمام قوم کو معلوم مہوا ور مسان نے یا دوجود ایک قوم مہوئے کے منز از مختلف کی ترقی یا تعزل کا حال تام قوم کو معلوم مہوا ور مسان نے یا دوجود ایک قوم مہونے کے منز از مختلف کی ترقی یا تعزل کا حال تام قوم کو معلوم مہوا ور مسان نے یا دوجود ایک قوم مہونے کے منز از مختلف کی ترقی یا تعزل کا حال تام قوم کو معلوم مہوا ور مسان نے یا دوجود ایک قوم مہونے کے منز از مختلف قوم مونے کے منز از مختلف و مونے کے منز از مختلف اور اس کا بہلا جلسہ ، ۲ دمبر معتقلہ کو مقام عالیک اور اس کا بہلا جلسہ ، ۲ دمبر معتقلہ کو مقام عالیک میں منعقد موال -

اس کانفرنس کے مقاصدا ولاحسب ذیل فرار دہے گئے تھے (امسلانول میں مغرفی تعلیم کو اعلیٰ درجہ تک تھے (امسلانول میں مغرفی تعلیم کو اعلیٰ درجہ تک بہنچانے میں کوششش کرنا (۲) مسلمانوں کی تعلیم کے لیے جا آگرزی مدرک مسلمانوں کی حالات دریافت کرنا اور تامقد ورگ سے اس تعلیم کے انجام یا نے میں کوششش کرنا (۲) معلوم شعر تی اور دینیات کی تعلیم عملیات

اسلام جابجالطور خود فیتے ہیں اُس کو تقویت دنیا اور اس کو بدستور قائم اور جاری سکھنے کی سمنا ، تدبیری عمل میں لانا (۴) ، جو تعلیم قدیم طزیر دلی مکتبول میں جا ری ہو اُس کے حالات کی تفتیش کرنا اور اُس میں جو تنزل موگیا ہے اُس کی ترقی اور توسیع کی تدبیریں اختیار کرنا ۔ قرآن خواتی اور خفط قرآ کے لیے جو کمتب جاری ہیں اور جن کو روز بروز تنزل ہوتا جا آپراُن کے حالات کی تفتیش کرنا اور اُس کے قائم رکھنے اور است حکام فینے کی تدبیری عمل میں لانا ۔

ندكورُه بالامقاصدكسرانجام كرف كي ووطريق تجويزكي كي تصر كي يك ہرسال کسی مناسب مقام پر جہاں کے منازا دمی کانفرنس کے احلاس کی خواہش کریں اور کانفر كانتظام لينے ومليں ، كانفرنس كا جلاس مؤاكرے اور احلاس كى تاريخوں ميں كانفرنس كے ممبر دبخویزین ملیا نول کی زقی تعلیم کے متعلق منا سبے مبیر فی اجلاس میں بین کریں اور بعد غوراور مباحثہ کے اتّفاق یاکٹرت رائے سے اُن کی منطوری یا اسطوری عمل ہیں آئے ؛ دوسرے جہا تكمكن ببوسرشهروقصبيني كالفرلن كے مقاصد كے ليے كميٹيال قائم كيائيں ورحبال حبال كا . انجنیر قائم ہیں اگر و منطورکریں توانیس کو کا لفرنس کی کمیٹیال تصور کیا جائے ماکریے کمیٹیاں اپنے آنے نواح یاضلع یا شہریا قصبہ کی نسبت و تقا فو فناً ترجم کے ملارس او رمکاتب وصنعت وحرفت بجار وزراعت وغیرہ کی ترقی وتسزل کے حالات جو سلما نوں سے علاقہ رکھتے ہیں تحر برکرے کالفر کے جلبول میں بھیچے رمبی اور حوتج نرین کا نفرنس کے سالانہ حلبوں میں منظور ہوں اُن میں سے جو تجویزان کے علاقہ میں قابل اجرا مبوائس کے جاری کرنے میں کوسٹسٹ کریں۔ ستثنة ہے ستاقیہ تک اُس کے سالانہ علیے برا برخیلف شہروں میں موت ہے مگرما گذشتریں کچے توسم کاری روک ٹوک کے سبب جوطاعون کے انسدا دیے لیے رہل کے مسافرول کے ساتھ جا بجا کی جاتی تھی ۔ اور زیادہ ترسرسید کی افسردہ دلی اورا نقبا صٰ کی وجہے جس کی ہوت آخرکومرض الموت تک بینج گئی، اُس کا احلاس موقوٹ کیا گیا منجلہ گیا رہ کے اول کے باغیج احلا سول میں نیجاب اور شال مغربی اضلاع کے محلقت مقامات کی حمیو ٹی بڑی ہے، ریڈیل ساتھ

انجنول درخاص خاص خصول نے ککورکانفرنس پر پیجیب یاخو داگر پیتیکیں ۔ اُس کے بعدظام الجیر کوئی ربورٹ نہیں آئی اور تقریبا آئی در ولیوش اتفاق یا گرت دائے سے پاس مہوئے ۔ مرسال احلاس کی عام کارروائی ایک کتاب کی صورت میں جبیکر ممبروں کو تقسیم ہی وہ حس میں کیفیت انتظام کانفرنس ، فہرست ممبران ووزیٹران ، تعدا و زرخیدہ ، دلورٹ سکرٹری منضمین جساب جمع و خرج زرجیدہ وکیفیت تعمیل وعدم تعمیل تجویزا سے سال گذشتہ ، در ولیوش ج احباس ہیں بیٹی سوکر ایس موے اور اُن کے تعلق ممبروں کی ایجیبی ورمباحث ، دبورٹیں ج مختف اضلاع سے موصول مہوئیں ، لکچراور طیس جو کانفرنس میں بڑھی گئیس وغیرہ و وغیرہ ورج مونی تھیں۔

اس اجماع کانتجربراہ راست یہ ہونا جا ہے تھاکہ جو تجریبی کانفرنس کے احباس میں مرسال شظور موکرشائع مؤیس اُن کے موافق ہرضیع کی اسلامی خبنیں ابنی ابنی بستیوں و شہر و یہ مرسال شظور موکرشائع مؤیس اُن کے موافق ہرضیع کی اسلامی خبنیں اُن کو سکرٹری انجام دیا و یہ میں مان کو سکرٹری انجام دیا و عام سلمان جہاں کہ اُن کے قبضہ اُفتیار میں تھا، کانفرنس کی تجریزوں کی تائیدا ور کانفرس کی صلاح کے موافق اپنی اولاد کی ترقی تعلیم کا اُنتظام کرتے ، کیونکہ کانفرنس اس کے سواا ورکھید افتیار نہیں رکھتی کہ مل نوں کو اُن کی وقعی حالت سے اور حج تدبیراً ن کی مبلائی کے لیے سائب سے میں اُن کی وقعی حالت سے اور حج تدبیراً ن کی مبلائی کے لیے سائب سے میں اُن کی وقعی حالت سے اور حج تدبیراً ن کی مبلائی کے لیے سائب

لین سوااس کے کہ سربید نے جوابتداسے اخر دم مک سکرٹری ہے ابنے فرائف کا پورا پوراحق اواکیا اور انھیں کی توجا ور کوسٹسٹ سے کا نفرنس کے احلاس برابرگیا۔ وہرس کے آئی روز افر وں کے ساتھ ہوتے رہے ، اُس کی نجویز ول پر بہت ہی کم عمل درا مدموا سربید سال جہاں کا نفرنس ہوتی تھی وہاں احلاس کی تاریخ ل سے کئی کی دن بہلے خود بہنچے تھے ، وہاں کی لوکل کمٹی کو مترم کے انتظام میں مدد فسیتہ تھے نہیں کی صلح اور شورے سے احلاس کے لیے اکثر بال کی تیاری اور ممبروں کی آسائٹ کا بندوست ہوتا تھا، وہ خود کا نفرنس کی کا رروائی کے قوائد

اور پروگرام بتاتے تھے ،کمٹ جیسواتے تھے ،رز ولیوٹن انتخاب کرتے تھے ،سال گذشنہ کاحیا ب اوتعمیلات کی ربورٹ کانفرنس میں بین کرنے کے لیے تبار کرتے تھے کانفرنس کے اجلاس کے بعدام کارروائی کواک کتاب کی صورت میں مرتب کرتے تھے ،اُس کو جیدواکر نام ممبرول کے یاس بلیجے تھے ، منیجا کمیٹی جرسال کا نفرس کا مقام تجریز کرنے کے لیے مقرر موٹی تھی، اس تصغطوكا بت كرتے تھے ،سال بعريس كانفرىن كے متعلق وقناً فوفتاً ا خيار ميں اڑيل حيايتے تهے اور حب کا نفرنس کا حلاس علیگڑھ میں ہوتا (اور زیا دہ ترعلیگڑھ ہی میں موتاتھا) تولوک کمیٹی کے تام فرائفن خودانجام دیتے تھے۔ انھوں نےصرف اس غرصٰ سے کہ مرا کی ضلع کی ربورٹ با قاعدہ مرتب ہوکر آیاکہ ، و دسرے سال کے اجلاس میں ضلع علیگر تہ کی مفصل ربورٹ بطورنمونہ کے کھنٹو میں خودلکھ کرمیش کی تھی جن رز ولپوشنوں کی تعمیل تحبثیب سکرٹری ہو کے اُن کی ذات سے تعلق ہوتی رہی اُ نھوں نے برا براس کی تعمیل کی کیمچیکی لوکل کو رنمنٹ سے کبھی سر رشتہ تعلیم سے اور میں این موسٹی کے رسٹرار سے اُن کوخط کیا ب کرنی پڑتی متی اور ما) خط کتابت کا خلاصہ اوراً س کا نینجہ کا نفرنس کے ووسرے احباس میں میٹی کر نا ہو تا تھا، با وجود ان تام با تول کے وہ خو وجی اورمبروں کی طرح اکٹر رز ولیوش مبنی کرتے اوران برلمبی لمبی ہیجیں دیتے تھے ۔اس کے سواا ور بھی بہت سے کا م کا نفرنس کے متعلق اُن کو انجا م کرنے یڑتے تھے جیساکه کانفرن کے گذشتہ حلبوں کی ربور ٹوں سے طاہر موتا ہے۔ البتہ جاں جاں کانفرنس کے اجلاس مہوئے و ہاں کی لوکل کمیٹیوں نے بھی جیدہ کی فراہمی اور مسروں کی مدارات الد اُن کی اَ سائش وخور دنوش کا نتظام نهایت فیاصی اور کوسشش م جانفشانی سے کیا گرجہاں کا كانفرنس كاحلب ختم مؤا هرسال مرتك كي كوأس كاخيال تك نهيس أقها .

کانفرنس بہت سے رزولیوش ایسے باس ہوئے ہیں کا اگرا اُن کے موانی علی آمر مہوّا توقوم کو بہت فائدہ بہنجے کی امیدتھی ، شلاً قرآن مجید کی تعلیم کو ترتی دتیا ، سلمانوں کے وفا کی طرف کو رنسٹ کو توجد دلانا، تمام شہروں اور قصبوں میں مقاصد کانفرنس کی نائیرے لیے کینیاں قائم کرنا اورا سلامی انجنوں سے اُس کی تائید کی خوام ش کرنا ، تمام اسلامی انجنوں کا اور اسلامی انجنوں سے امداد کی جائے۔ ہر کواری مدرسوں بن بمالو ایس بیری کو شخصی کی کورنمنٹ سے درخواست کرنا تجلیم نوال سے لیے فرم ب اسلام کو روز تھی خرف اسے درخواست کرنا تجلیم نوال سے لیے فرم ب اسلام اور طرفق خرف نے بیاری کرنے ، یوروب سے مورخوں نے جو معطوا اسلام سلما نول پرلگائے ہیں اُن کی علطیال دور کرنے کے لیے رسائل سلمے جانے ہمانی اور تاہم نول پرلگائے ہیں اُن کی علطیال دور کرنے کے لیے رسائل سلمے جانے ہمانی اور تاہم نول پرلگائے ہیں اُن کی علوال کی تھی ہوا نا ، صاف اور لیس اردوس اور تاہم نول کی تعلیم ہیں کا م اسکیں ہمانا نول کی قدیما ور تاہم نول کو جو کرا ب نا درالوجو دہیں ، تبالگا اور تاہم تعدور اُن کو ہم نہ جانا ہم اسکیں ہمانا نول کی تھی تا ہم کرنا ہم جو کرا ب نا درالوجو دہیں ، تبالگا ااور تاہم تعدور اُن کو ہم نہ جانا ہم اسکیں تو تو تو تو کہ کو کرا ب نا میں اُن کو کو کرا نول ہے کہ کو ان میں سے کہ نیر پرالا ما شارالٹہ کو کی معتد بہ توجو ہو کی اُن میں سے کسی تجویز پرالا ما شارالٹہ کو کی معتد بہ توجو ہو کی اُن میں سے کسی تجویز پرالا ما شارالٹہ کو کی معتد بہ توجو ہو کی اُنجنوں کی طرف سے نہیں ہوئی ۔

تعاویاں کے باشندوں پر ہلخصوص اِس کا در بھی زیا و ہاٹر ٹریا تھا۔ اس کے علاوہ صرف کانفر کی بدولت گذشته برسول میں غریب سلمان طلبه کی ا مدا دبہت زیاوہ مہو تی رہی کئی سال ک^{خورو} كانفونس كے خيده ميں سے بعد منها كى اخرا جات كے جس قدر روبير يجا و ، و فلا كف ميں صرف ہو ر یا ، نیزنجاب کی اکثراسلا می انخبنو*ل نے کا* نفرنس کی صلاح سے بہت سے طالب علموں کی ا^{رو} کی کانفرنن ہی کی تحریک یا قضا سے بہت سے عمدہ اور نہایت عمدہ رسائے،مضامین ٔ اور لکیجا ہے تیار ہوگئے جن سے اُر دولٹر بحر میں اکیٹ تقول اضافہ ہوَاہے جیئے سلمانوں کی گنتہ تعلیم، الجزیه مصنون کتب خانه اسکندریه محقوق الذمیین مسلمانوں کی ترقی و تنزل کے اسباب الوريحان بيروني كي لاكف كتاب كليله ومنهكة ارنحي حالات، اشاعت اسلام بلااستعانت حبام تثمس العلما مولانا نذيرا حمدا ورنواب محن الملك اورآ نريل سيرمحو دك لكحرا ورابجيو فبغيره وغیرہ ایک اور منی فائدہ کا نفرنس سے یہ ہؤار پلک سپیکنگ کی لیا قت میں کا نفرنس کے مباقتوں *ے بہت ترقی موکئی جن* لوگوں کی طبیعت میں اس کی خدا وا د قابلیت موجو د تھی ، گراس کے خلا*م* ببونے کاکوئی موقع نہ تھا اُن کو کا لفرنس میں گفتگو کرنے کامو قع ملیا بقااوراْن کاا پکے فنی جو سر ُظاہر م**رِّدا ن**ھا اور حوِ نکرممبروں کی تام آبیب کا نفرنس کی رو ندا دییں سرسال میتی ہیں اسے ُرو لٹریچر میں ایک غیدادر کباراً مدا ضافہ موتا جا یا تھا ۔ اسی کانفرنس کی تحریب سے اُرآ با دیو نیورشی نے ''کاکس مشری'،کوحس میں مسلما نول کی توہبن کے مضامین مندرج سے ، یا فی اسکولوں کے کور ے خارج کیا اور حب کہ بونیورٹی میں نہایت زور شورے اس بات کی تحریک موئی کہ فاری زبان یونیورٹی کیعلیم سے خارج کیجائے تو سی کا ندنس کے ذریعہ سے یونیورٹی کومیلما نوں کی ایک باوقعت جاعت کے خیالات سے مطلع بہونے کاموقع ملاا وراُس کومعلوم موگیا کہ اِگر فارى زبان يونيورى كى كورس سے خارج كى جائے كى توائى سے مسلما نوں كى دل شكى پنى مړلى بلکه مهندوستان کی تهذیب ،اس کے علم علب لوراس کی ملکی زبان بنی اُرد و کوسخت صدمه پینے گا نیز کا نفرنس ی کی تجویز کے موافق نواب وٰ قا را ملک گوگوزمنٹ میں اس بات کی تحر کی کرنے کے

جراًت ہوئی کرسرکاری مدارس میں سلما نوں کی ندہبی تعلیم کی اجا زت دی جائے۔ جینا نجیگو ڈنٹ اضلاع شال مغرب نے بعض شرا کط بڑاس کی اجازت زیدی جس کا شکریر گیا رھویں احلاس میں ا داکیا گیا ۔

سب سے عدہ اور تیج خیر تج رہ جو کا نفرن کے اجلاس واقع سل شام کہ ہیں ہمام دہی ہی کہ تھی وڈور کب برنبی علیگر تھ جو خیر تج رہ جو کا نفرن کی تھی وہ لیمی مردم شاری کی تجویز تھی بعنی ہے کہ سندوستان ہیں جو مسلمان ابنی اولا دکوا نگر نری تعلیم نہیں دلواتے اُن کا اندازہ کیاجا سے کہ وہ کس قدر ہیں ؟ اور کیوں وہ ابنی اولا دکو تعلیم نہیں دلواتے ؟ آیا ندہبی خیالات سے ،یا اس وجہ سے کتعلیم کے افراجات کا مقدور نہیں رکھتے ، یا عمل ان کے افراجات کا مقدور نہیں رکھتے ،یا عمل ان کے اور جو کی افراج کی تعلیم برمتو جو کیا جائے ،ان سے اس غرض کے لیے خطرک ابت کی جائے اور اُل اس عرف کو کو کیسٹن براج کی جہانے جو انہیں ۔ خبانچہ اس تحری میں جو خوا کی امید ہے ۔ در ای مونی ہو اور اگر اسی طرح کو کسٹنش براج کی حسان کی امید ہے ۔

اسی طن کے اور بھی بہت سے فائدے بیں جوکانفرنس کے ترائی میں شمار موسکتے ہیں گرانے محبول کے مفید یا غیر مفید مونے کا اندازہ ان باتوں سے نہیں ہوتا ملکہ صرف اس بات سے موتا کو قوم اُس کو برابر ترقی روز افزول کے ساتھ قائم رکھ کئی ہویا نہیں ؟ اگر قوم مرئی سے موتا کو قوم اُس کو برابر ترقی روز افزول کے ساتھ قائم رکھ کئی ہویا ہیت و توق کے ساتھ فیکن کی جاسکتی ہوکہ وہ سلما نول کی قوم میں جان ڈالنے والی اور اُن کو تومیت کے درج تک بہنیا نے والی مور اُن کو تومیت کے درج تک بہنیا ہے والی مور گرد تومیت کے درج تک بہنیا ہے والی مور اُن کو تومیت کے درج تک بہنیا ہے والی مور گرد سن میں گرد اُس کا مدار اُس کا مدار اُس کے مالوں کئی تو کہ اُس کا مدار اُس کے مالوں کے خاص کی ذات بر موتواس کا مدم اور دوجو در ابر ہے میں کیو کھراس قیم کے سالانہ حلبوں سے تائج اُن ملکوں میں بھی جو صدیوں سے اُن کے عاوی کھی اُس ہند ورا زرک بعظ ہور میں آئے ہیں اور اُن سے سے شار فائرے میں بوروب کی تفلید سے اُسی کہ بیں انعقاد باتی ہیں بہن ہند و تنان جیسے ملک میں ، جہا محص کوروب کی تفلید سے اُسی کہ بین انتقاد باتی ہیں بہن ہند و تنان جیسے ملک میں ، جہا محص کوروب کی تفلید سے اُسی کہ بین انتقاد باتی ہیں بین ہند و تنان جیسے ملک میں ، جہا محص کوروب کی تفلید سے اُسی کھر بین انتقاد باتی ہیں بی ہند کی تو کور کی کھر کوروب کی تو کوروب کی تو کھر کی کھر کی کھر کی کھر کوروب کی تو کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کے کھر کھر کی کھر کوروب کی کھر کی کھر کے کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کی کھر کے کھر کی کھر کھر کی کھر کے کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کے کھر کے کھر کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کھر کھر کھر کے کھر کے کھر کھر کے کھر کے کھر کے کھر کھر کی کھر کھر کی کھر کے کھر کے کھر کے کھر کھر کے کھر کھر کے کھر کے کھر کے کھر کی کھر کے کھر کے کھر کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کھر ک

جهاں نِرْقوی نبدش بونزعلی طاقت اورجهاں قومی بسیب بیک برکسی شیم کا رعب وواب نہیں کمتیں ياميد كمنى نضول سے كركونى كانفرس إكا گرس قوم كويندسال ميں كوئى معتدر فائده بينجاسك جولوگ كانفرنس يربراعتراص كرت مين كراس ف البح تك كوني كار نمايان نبين كيا و أكوياك كوكهعا ركاأ والتمصفح مبرح بهين برتن بهبت حلديك كرتيار موجات يبي ليكين درحقيقت ومجمعار كا وانهي الكيفيي كاخير بحسك يارمون كاسالهائ دران ك أنظار كرنا جاسي -اگرحیسال گذشتر میں جوسرریکی افسردہ دلی کے سبب کانفرنس کا اطلاس منعقد نہ میر کا سے بہت ٹری مایوی مرکئی تھی اور لوگوں کولقین موگیا تھا کہ سرپیدے بعد کانفرنس کا قائم رہنال ہولیکن سرمید کی وفات کے بعد جرغیر معمولی جوش سلما نوں میں اٹھا ہوائس سے کا نفرنس میں میر جان بڑتی نظراً تی ہے۔ نوا بعض الملک *نے سرسد* کی زندگی ہی ہیں کئی سال سے کانفرنس کی تر قی پر کوست شش کرنی شروع کردی تھی خصوصًا سنا شکاء میں جبیا کر گیار هویں ا جلاس کی رور مِنْصُل مْرُور بِي، جِرُوسُتْ أورجانفتاني أنهول نے كانفرنس كى اصلاح اورتر قى ميس كى و ، گذشتہ دس سال میں میم بھی سے بن نہیں آئی تھی اور اب بھی جس *سرگری کے ساتھ ک*ہ وہ محر^و لکا بج كى ترقى پرمتوجه ہوئے ہيں اُسى طرح اُ خوں نے كالفرنس كى طرف توصر كى ہوخيانچہ اس سال زندہ دلانِ نجاب نے کانفرنس کولا مورمیں مرعوکیاہے جس سے اس بات کی امید تب طی ہے کہ سلما اس قومی میلے کو بہشہ برقرار رکھنا جاہتے ہیں۔

فاؤن برجوائن کی موجوگی میں بینی موالری بری گیل اجبی کیل در قانونی لیافت کا بہت براتبوت و اس ماری میں میں موالات برج کمیش کے در کو بن نے نمایت قالمیت کے ساتھ بحث کی ۔ ساتھ بحث کی ۔

افوس ہوککیش فدکور کی رپورٹ میں ممبروں کے مباحث اور آن کی آبیجیں جن سے ہراکی سوال کے متعلق ہراکی ممبر کی راسے معلوم ہو، باکل درج نہیں گاگئیں اور اس لیے ہمارے باس کوئی ذریعہ معلو بات کا اییا نہیں جس سے سرمید کی کارگذا ری اور آن کی را یول کا ، جکمیش میں اُنھوں نے ظاہر کیں سُراع لگ سکے ۔ صرف ایک خط سرمید کا ۔ جورا قم کے خط کی جورا تم کے خط سرمید کا ، خواس میں سے خیر سطری جا کے مقام کے مناسب بین قبل کی جاتی ہیں ۔ وہ کھتے ہیں :۔

گرولابت ے اسی تج نرکے مطابق جوکر کزت رائے سے حدید قانون بنانے کے ليكفي كئي تفي، كيمه قواعد بن كرائے جن كے بوحب بے عل دراً مدہے اردحن كوميں يندنېېر كرتا . زياد تفصيل اس كى مغيرآپ كى ملاقات كے بيان نېېر مركتى " سرسد كايخط٧٧ زومبره فيه كالكها بؤام ح الرحراس خطك آنے كے بعد كئي وفعات ملنے كا اتفاق مؤالگراس خيال سے كجب كميش ندكوركى مبرى كاحال لكھنے كا وقت آے گاكس وتت أس كى ففسل كيفيت دريانت كرلى جائے گى، أن سے زياد توضيل نہيں يوحى گئى كمانچھى کرمب پوچینے کا دقت ہو گا توائس دقت وہ 8 نیا میں نہ ہوںگے ۔لاچاراسی مختصر بیان پراکھاکیا۔ ا نڈینٹیل کائکرس کی نمالفت | سرسیہ کی لائف میں کا ٹکرس کی نحالفت کرناا یک الیا واقعہ ہج جس کاانر مندوسّان سے بے کر اُٹھلتان تک ایک نہایت تعبب اُٹیز صورت میں اونج تلفہ قوموں پرختلف طور سے ظاہر ہواہے ،اس لیے ہم اس وا تعہ کوکسی قد<mark>فضیل کے ساتھ بیان کریںگے۔</mark> مئى تششامى بادسرندروناته بميرى نے ہندوتان كاكر حصول ميں اس غرض سے دوره کیا تھاکہ سندو تیان کی تعلیم یا نترجاعتو *س کواس* بات کی طرف متوجر کیاجائے کرسول *سر دس* کے امید وار دل کی عمر حوام برس سے گھاکر ۹ ابرس کی قرار دی گئی ہے اُس کی گورنمنٹ ہے درخواست کریں کرا م کی عمر کا قاعدہ جوا سحان مذکورے لیے پہلے مقر رتھا وہی ا بھرحاری کیا جائے اور تام سندوستانی مل کرا یک فنڈ نبائمٹنی فنڈ جمع کریں تاکوب بھبی اُن کو گوزمنٹ سید اً كورنت الكتان يركوني درخواست ماشكات بيش كرن كي ضرورت مواس فيركي مدني من سے خرج کیاکری ۔

اس دورہ میں انھوں نے ایک مقام علیگر طویس بھی کیا تھا اور جوحلبہ اس مقصد کے لیے علیگڑھ میں بھی کیا تھا اور جوحلبہ اس مقصد کے لیے علیگڑھ میں مہر تو در خواست سول سرویں کی عمر ٹرھانج کے لیے ولا بت بھیجی گئی تھی اُس کے بھیجے ہیں بھی سرسپیشر کی تھے ۔ غالبًا اسی سند میں نبکتا لیول نے ملکتہ میں ایک انجین قائم کی جس کا نام اوّل نبگا اُنٹ لیگ رکھاگیا تعااور جس کا مقصہ بخضر نفظوں میں یہ تعاکہ گونٹ نے جن حقوق کے دینے کا ہند تائیو سے دعدہ کیا ہو اُن کا مطالبہ کیا جائے سے شائر کی سٹروع میں نمٹین لگے کی طون سے انگرزی میں ایک کمنام بمفیلٹ شائع ہو اجس کا نام 'دی سٹارانِ دی الیٹ "بعنی شار ہو شرقی تھا۔ ہی بمفلٹ کے سٹروع میں جوجنی داگریزی اشعار تھے اُن کا بیضیون تعاصلے آسان اکیا اسیدا ور انصاف مرکئے ؟ کیا کوئی نیا دن کبھی نمو دار نرموگا؟ آہ لے بچر متعاری ماں (ہندوشان ہوئی اس طرح عب شندوں بٹیتیں کیے جائے گی ؟ ایک شارہ ذمین لیگ)مشرق کے شفاف انق برحک دیا ہے اور داسے ہندوشان) تیرے بے جا دو کے زور سے ایک مدت سے سے برحک دواب کی ہوئے سے میں فری جگانے کی آواز اُن کے کان تک پہنے گئی ہوئی

بخرافسین نول میں ایک رسال طور سوال وجاب کے اورایک وررسالہ میں ہولوی فرالہ اوررام خبن وو فرضی خصوں کا مکا لمہ جھیا تھا شائع ہوئے۔ ان تمبوں رسالوں کی بجاس نوارطبی ہندو شان کی بارہ زبا نول میں ترجہ ہو کر منہ دوسان کے تام اطراف وجا نب میں شہر گئی سے ازال جلہ اُس کا ایک ترحبار دومیں بھی شائع ہوا تھاجی میں گور ندے کی ہے انسانی اور موجودہ طریقہ اُتفام کی بُرائی ایسے طور برظام کی کئی تھی جس سے ماص کرھابل اور ناما قبت اندین اوگوں کے دل پر بُرااز ہو اتھا اور گورنسٹ کی طرف سے خلافیا الت بیدا ہونے کا اندیشہ تھا۔ انھیں سالوں کی نسبت الارڈڈ فرن نے ایک البیج میں کہا تھا کہ دوکا نگریں کے مبرالا کھوں ناوا قف ور زود اُلئی شخصوں کے درمیان اُن رسالوں کے قسم کرنے کے جوابہ ہو موسے جو نہایت مشتبہ بنیت کے ساکھ کی نے سے اور جو نہایت مشتبہ بنیت کے ساکھ کے سے اور جو نہایت کے برخالات ہوگوں کی عدا و سے کا برنگر نیت کے بالے میں برکاری افسروں کے برخالات رمایا کے برخال اور اعلی ایڈر برے کے جواب میں برس کا عرصہ ہوا اس کی مناط بیا نیاں زرد دست باعث اس بات کا ہوئیں کہ اس ملک میں فون کی نڈیاں سے لگیرا۔ "

مشد کے خروع میں جب کر سرید سول سروس کمین کے ساتہ لا مورسے تے ان انتخار کے معنون پر جو سا رہ تی ہے۔ انتخار کے معنون پر جو سا رہ تی کے شرع میں جیجے تھے بہت سے سلا اول کے جو میں انتخار کے ساتھ شرکی ہونے کو سلاؤں خودرا تم کے ساتھ شرکیا ہونے کو سلاؤں کے حق میں مضر بہاتے تھے۔ بھر جب مولوی فریدالدین اور رام کمن کا مکا لم شنم مؤا اول تولی کے حق میں مضر بہاتے تھے۔ بھر جب مولوی فریدالدین اور رام کمن کا مکا لم شنم مؤاکہ مباد اُسلان جو دیکھاکو اُس کو زیادہ خوف مؤاکہ مباد اُسلان جو دیکھاکو اُس بی اس مجمع میں شرکے موجوائیں۔

ہم یر مرگز نہیں کہتے کہ یرسلے فی الواقع برمنی سے اور سندوستان میں بغاوت بھیلا کی عرص *سے ملکھ گئے تھے ، گراس میں شک نہیں کہ سرید ک*اخوف باصل بجاتھا ۔ اُفھول سے تھے ہے گ کے واقعات صرف آگھ ہی سے نہیں دیھے تھے ملکہ خرد اُن کو تھبا تھا اور جرمصائب مگرز و اور ہندوشا نیوں برگذہے اُن میں وہ خود اور اُن کے اکثر عزیز اور رشنہ وار مثر کیا تھے بکلکتہ ا ورمبئی میں حب اُگ کا دُهنواں کے نہیں پہنجاتھا دہ نود سرسیے گھر میں لگی ہوئی تھی۔ وہوب ىلىن*ىت تىغا دا با*باب بغاوت بىي بدلائل ^ناب *كرچكے ئىچى كر سەھ*ەكى بغا دىت*ىب* نے ہزاروں مسلمان خاندانوں کو تباہ کر دیا ومحض غلط نہیوں کا متبحہ تھا ، نیکسی ملکی سازش الکیل نفرت کا بیں گو برسا لے بری نیت سے نہ لکھے گئے ہوں مگر نہایت قرین تھا کہ جاہل اور ه اوا نقت لوگ اُن كالصمونُ مُنكر گمراه مهوجا ئيس ، ياگورنمنٹ اُن كرنبا و ت كي ايب تحريب مجھے. سرسيتيس برس سے حبيا كرأن كى لائف على الاعلان نبها وت ديتى ہر را ركوشش كركب تح كالكريزول اورسلما نول مي موالنت اوروكي بيدا بمواور دولون قومول كوايك دوسرے برزیا دو هروسا اور زیا د واعتما د موراس بے اُن سے زیاد کہی کواس بات کا خیال نہیں ہوسکتا تفاکہ مسلمان کہیں بھر آگریزوں کی برگمانی کا نشانہ نہ بن جائیں۔ وہ غدر میں بیراتا ا بن آنکھسے دکھ ھیے تھے کہ کارتوس کی نخالفت جو بغا دت کی بنیا دتھی ہند وؤں سے سٹردع بوئی ا ورسلما نول بر تقب گئی-اُن کواب تھی ہی خون تھاکہ جو جیزِ نیگالیول کی لبر ٹی تھمی جاتی ہج

ومسلانون مين آكرميوشى زبن جائ يفانجه كورز مدراس فيصاف ابك ابييع مين كباتعاكم عقاب برا یول کی جائیں جائیں کی کچد پروانہیں کر الیکن باز اُجرّہ اُس کے آگے والمبی ُ رِيابِ تِونُورًا ٱس كَي كُرِون تُورٌ ڈالتاہے " وہ خوب جانتے تھے کوسلمان اور ہندوشان کی اکن*ر قویس عم*وً اتعلیم کے کا فاسے نہایت بیت حالت میں ہیں اور آزا دی کے مفہوم اور رابط^{ی م} کے اصول سے عض بے خبر، اُن میں غالب جھسا اُن لوگوں کا ہوجن کے ز دیک تام ملک کا^ت بہوگر گوزمنٹ کے انتظام مریکنی خبنی کرنا اور کھیٹین بھیلا ابعینہ الیا ہو جیسے ملطنت سے بھاوت اختیا کرنارہیں اُن کی اور خاص کرمسلما نول کی خیراسی میں ہے کہ و تعلیم یا فقہ لُکوں کے کہیٹیش سے بالتل علیحده رببی اورانسی بوایتوں سے جو نا وا قفوں کی گمرا ہ کرنے والی ہوں اپنے کان بند کرلیں ۔ اُن کولیمین تعاکر سنٹ کی نعا دت نے ہندوشا نیوں کے اعتبار کوسورس پیمیے ٹا دیا ہے ۔ وہ کیتے تھے ک^{ور}اگریہ وا قعیظہور میں زا تا تو آج ہارے سکڑوں حوان والنیٹر ہوئے ا المحتمعي دجود ميں نها مّا اوريم ميں بہت ہے لوگ فنج کے کبنا ن اور کرنس وحرنبل نظراتے ہيں اس بات کاخوف کرنا کیچه بچانی تعاکر مبا داجه صفائی اوراعتبار مهندوستانیوں نے تیس برسیں از سر نومهس کیا ہر ایکرتے ماتے ہیں وہ بعرائسی ہے اعتباری کے ساتھ برل جائے جتیس بر^س سیلے گو زمنٹ کو اُن کی طرن سے ہوگئی تھی۔

ز بان اور فارسى حرفول كے برخلاف نهايت بخت كوشش كى تعى سرسد كى طبيب بندووں کی طرف سے کھٹاک گئے تھی ،ا وراُن کو یہا مید زرہی تھی کہ مند دسلمان شل ایک قرم کے بِرُصٰلِر کوئی کامکریںگے،اس کے سوا نبگالی اخبار د ں کی نکتیجینیاں دراعترا ضات جوکہ وہ سمیشہ گورمنٹ کی اُن جزدی رعابتوں پر کرتے رہتے ہیں جو معمی حبی سلمانوں کے ساتھ اُن کی حالے کے کاظرے کی جاتی ہیں اور اُن کی وہ محالفا نہ اور دشکن تحریریں جوسلما نوں کے برخلا ف اُن میں سمینه همینی رهی بین، اور همی مایوس کرنے والی تھیں ، مگر هر بعی جباں یک مکن تھا وہ دونوں توموں میں اتحاد قائم رکھنے کا ہمیشہ خیال رکھتے تھے ۔ انھوں نے بار یا اپنی پلک پیچے ں میں ظاہر کیا ہے کہ ہندومسلمانوں کی تعبلائی اسی میں ہے کہ وہ سب اپنے تئیں ایک تو تخصیں اورکوئی کام ایسانکریں جس سے مغایرت یا ئی جائے۔ یہاں تک کہ گائے کی قربانی کونٹبت جیسا کرا نعوں نے ایک اُٹھل میں فل سر کیا تھا، ہمیشہ اُٹ کی بر رائے رہی ہے کہ اُگریم میں ا^{ور} مندوؤل میں دوستی قائم سے تو یہ دوستی ہائے لیے گائے کی قربانی سے بہت زیاد بہتر ہے اور سلما نول کا اس پرا صرار کر نامحن جالت کی بات ہے محدِّن کا بج علیگڑ مرسی أخول نے کوئی قاعدہ ایسانہیں رکھاجس ہے سلمان طالب علموں کی ہندو کوں پر جیجے لازم آئیے حنانچه اب تک تقریبًا درسو منه روطا لب علم اس کالج سے خلف امتحا نوں میں کامیاب ہوجے

بس اگر صبر وہ کا نگرس کے طرق عمل کو نالبند کرتے تھے گراس خیال سے کہ دونوں قوموں میں زیادہ اختلاف نہ بیدا ہوجائے، دوبرس کک انھوں نے کا نگرس کے برخلاف کوئی کارر وائی نہیں کی ملکہ نہایت صبر و خاموشی کے ساتھ اس بات کے متنظر ہے کہ کا نگرس میں تجو زیر مبنی ہوتی ہیں اور تسم کے حقوق وہ گور نمنٹ سے طلب کرتے ہیں ؟ بہا تک کہ کا نگرس کی رپورٹیں شائع ہوئیں اور اس کے مقاصد اُن کومعلوم ہوئے تو اُن کو کے بیات مولیا کے گرانے کا کرو وائیوں برگور نمنٹ کو کچھا عمر امن نہ ہوا در اُس کے مطابح

بھی مراسرا دب اور تہذیب سے ساتھ ہوں توجی سلمانوں کا وراُن مام قوموں کا جنعلیم کے کاظ مسانهات بيت حالت مير بين كانگور مين شريك مهونا اوراس كي مايد كرناكسي طرح مناب نہیں 'آنھوں نےخیال کیا کہ کا نگرس کے اسلی اورمقدم مقاصدایے ہیں کہ اگروہ یو رہے ہوجائیں توسلما نوں کی پولئل حالت کو سخت صندمہ پہنچنے کا اندمینہ ہے ،مثلاً مقا بلرکا امتحا جومتعبد عبدوں کے لیے ولایت میں ہوتا ہےائس کا مندوشان میں ہونا یا تام متعبد عبدو کا مقابلے امتحان کے ساتعومشروط مونا، لیجس میٹوکونس میں رعایا کی طرف سے اور رعایا کے انتخاب سے بمبروں کا مقرر مونا وغیرہ وغیرہ عبرای کے ساتدان کومعلوم مواکہ مدراس میں جوهنطريب كأنكرس كااحلاس مون والاسب أس ينض تعليم إنته نوجوان سلمان معي سر مونے کا ادادہ رکھتے ہیں ،اس میے اُن کو صروری معلوم مؤاکر سلمانوں کواُن شائے سے اً گاہ کردیں جااُن کے نزدیک کا نگرس کی شرکت سے سلمانوں کے حق میں پیدا بھنے والے تقے۔ ٢٠ رومبرست كم كوحب كم محدن الجوكتيل كالفرنس كاد دسراا طباس للفتوس وركا نكريس کاتیسرااحلاس مدراس میں مور ابقا بسلما نوں کے عام حلب میں سرسیدنے انڈین نیٹن کا نگریکے فلاف ایک نهایت فصل ورئر زور ککچرد یاجراک کی البیجوں کے مجوعه میں صبب گیاہے اور اس لیے اُس کے اعادہ کی بہاں ضرورت نہیں ہو۔ گرویجٹ کواس سے اکٹن اور امتحان مقابلہ پر کی گئے ہے اس کا اُکتِ لباب ہم اس مقام پر بھتے ہیں۔کونس کے اککشن کے متعلق أن كي تُقرر كالكسل يه كوكه «الركونس تحميرا ننحاب منصمقر مبون توكس طرح سلمالو کی تعدا د مندوؤں تے برا رنہیں ہوکتی ،کیونکہ مندوؤں کی تعدا د مندوشان میں مقابلہ سلمانو^ں کے چگی ہے بب جوطر لقیا نتحاب کا قرار دیاجائے گائس سے اگرا کی مسلمان مبر مو گا توجار بندو موں گے۔ اور اگر بفرص محال کوئی انیا قاعدہ رکھاجائے جس کی روہے ہندوا ور مسلمان دونوں توموں کے مبررا بر بہی توموج دہ حالت میں ایک مسلمان بھی الیانہ سطح کا جوائسرائ کی کونسل میں مقابلہ مندوؤں کے کام کرنے کے قابل میو " اس موقع رُانول

نے صاف یہ بات کہی کئیں نے کونسل میں جا رہیں کام کیا ہو گر ہشیہ ہی جماسے کم میرا اولی اور الائق او محبست برتركوني مبنيس موسكاً "اس ك بعد جوتقريا نفول في عداسكا ُ خلاصہ بیہ ہے کن^واگر الفرص کو تی ایسا سلما ن عل هي آسے تومر گزيداميد بنبيں کروہ اسنے کار حبورکر ، سفر کی تلیف گوارا کرے ، تمام اخراجات جوا کیس ممبر کونسل سے لیے زیبا ہیں اپنے باس سے برداشت کرکے یا قوم سے چندہ کرکے لکتہ اور شلہ میں حاضر رہے گا "مقابلے امتحان کی سنبت اُن کی تام تقریر کاخلاصہ ہے کورواس امتحان کے بیے ہا را ملک تیازیں ہم انگلتان میں مقابلہ کا امتحان منتخص و لوک سے بے کرا مکی ادنے درزی کے بیٹے تک و سكتا ہے .خانچہ جولوگ ولایت سے مقابلہ كا امتحان ہے كربہاں آتے ہیں آن ہیں اللے سے اعلی اورا دنیٰ سے ادنے خاندان کے لوگ ہوتے ہیں گریالوگ جزائلتان سے حاکم مقرر موکراتے ہیں وہ ہاری نظرے آئی دورہیں کرئم نہیں جانتے کہ وکھی لارڈکے بیٹے ہیں یا درزی کے اس یے یہ امرکزیم پرایک ادنے حکومت کرر ہاہے ہا ری آنکوسے جیا رہاہے ۔ مگر منہ و تان کاحال اس کے برخلاف ہے ، ہندو ستان کی شریعیٰ قومیں اپنے ملک سے ایک ا دیے دور كيتحض كوحب كى جرطبنيا دے و ۋا تف بىرىمى ابنى جان ا در مال برحاكم مو البند زركر س كى ل کے سوا مقالمبر کا اسحان اُس ملک میں مہوسکتاہے جہاں اعلیٰ سے بے کرا دنی تک سب کیتے ہم کے آدمی موں ایخلف قومیں سبب تعلیم و ترمیت کے مل حکر را کی موکی موں مگرمندوشان میں جہا ر مختف قومیں آباد ہیں اورا یک قوم دوسری قوم سے باکل الگ ہے کسی طرح مقالبہ كالمتحان قرين صلحت نهبي عربعليم وترسب كحاط سيستبدو شاينول كى حالت استختلف ا در *مت*فاوت ېم که بهټ سی ټومني لجیے سلمان ، راجیوت ، سک_ه اور جا ط وغیره موجوده ^{مات} میر کیمبی مقابلہ کے امتحان سے فائد ہنہیں اٹھا سکتے۔ ملکہ مندوستان کی کوئی قوم نرکالیوں کامقاً نہیں کرسکتی بس اگر سندو شان میرتام تعہداور غیرتعہد عہد دں کے لیے مقابلہ کا اسحان مقرر کیاجائے تواس کانتیجہ یہ موگاکو کی کڑا ملک کاایساندرہے گاکہ سوائے نبرگالیوں کے لیک

قد تعلیم یا فته سندو وَل کے اورکسی کی صورت حکومت یاعدالت کی کرسی پردکھا ئی دے « سرسيكا يكيحا وواورا نكرزيين نبربعه اخبارات يحببت حلد منه دمتان برشائع موكيا ،اورنز أعكتان كے اكثر ناموراخباروں نے اُس سے نوٹس ليااوراس برعدہ رياركہے-اس کے بعد 4 ار مارچ سٹ یہ کو متبام میر تحد انھوں نے دوسراکیجراسی قدرطولا نی حبیاکہ لكھنئومىن ياغامسلمانوں كےعام حلبيەس ديا۔ اس كوپركابرامقصداس بات كا ابت كرنا تعام کانگرس والوں نے جوا خبارات اور رسالوں کے ذریعہ سے میشہورکیا ہے کہ سلمان عمو ً ا كانگرس ميں شركب مہي ير باكل غلط ہے اورمعدو نے ديندسلان جُواس ميں شركب ہوئے ہي انفول نے غلطی کی ہے اور اُن کے ستر کی ہونے سے یہ لا زم نہیں آ اُکہ سلمان من میٹالقوم کانگرس میں شریک میں میلکیر بھی نہایت بُرزورا در مُوٹر تھا۔ ان دو نوں کیروں میں بڑی بات یقمی کربُرانے خیالات کے سلما ان جزمینی برسید کی سرایک را سے اور سرا کی بجوز کی مخالفت یا ائس سے نفرت نطا ہرکرتے تھے اُکھوں نے اِلا تفاق ان کی رائے کوسلیم کرلیا ،اور ہاستنا کے معدوك حيدتا متعليم إ فقر سلمانول في مجاس بريدا بوراعل كيا ، نيز رُلِف خيالات ك اکٹر مندو وں نے اور تھ ٹیا کل تعلقہ داروں، جاگیر داروں اور رئیبوں نے عام اس سے کہ سندوموں يامسلان أن كى رائے سے اتفاق ظامركيا۔

بیریانگ الیونین اس کے بعداگست سشت میں سربی نے مقام علیگر کے بیٹر یا کالیکیونی اس نے بعداگست سشت میں سربی نے مقام علیگر کے بیٹر یا کالیکیونی اس غرض سے قائم کی کرح قومیں ورجو کرمیں اور تعلقہ داروغیرہ کا گرس میں شر کیا نہیں ہیں اگ کی دائیں اور خیالات اور خواکسا بت الطور نمیلیٹ کے دقتا فوقتاً انگرزی میں حبیب اکرام انگلنان اور مبران بالمینٹ کی اطلاع کے لیے دلاست کو تعجی جائے اور نیز اخبارات کے وربعہ سے مندوستان اور انگلتان میں عام طور برشائع کیائے۔

اس ایسوئیش کے قائم کرنے کا ینتجہ ہؤاکز نبگال، بہار ، مدراس مبئی ، ممالک شورط اضلاع شال مغرب ،او دھ اورنیجا ب کی بے شاراسلامی انجینوں میں کا نگرس کے برخلاف حلے کے گئے تمام تعلقہ واران اور مد، نہارا جہ نبارس ، ریاست جدر آباد اور دیگرریاستوں کی طرف سے ۔الیوسی الین کے ساتھ اتفاق کیا گیا اور جب قدر کا رروائیاں کا نگرس کے برخال تمام ملک میں مؤلیں اُن کی رو کدا دیں الیوئین کے ذریعہ سے و قتا بعد وقت جب کر دلایت کو رواز موتی رہیں اور یا رمینٹ کو اس بات کالقین دلایا گیا کہ کا گرس میں ہندوستان کی بہت سی قویس اور خاصکر سلمان شرکی نہیں ہیں ۔

نبگالی اخباروں میں سرسید کی اس کارروائی سے خت ناراضی ظاہر گی گی اورائن کے برخلاف بڑے بڑے تلکے ارائل سکھے گئے سب سے بڑااعتراض اُن پریر کیا گیا کہ وہ ابتدا سے برزمشیوا صول کے بڑے طرفدا رکبے ہیں اور اُن کی تام اگلی تحریروں اور آئی جی لیا جاتا ہے کہ وہ رعایا کی اُزادی کے بہت بڑے عامی ہیں ، بھرکیا و جہ ہے کہ وہ انڈین نیالگا گرس برجہ نہدو سان میں ریرز خشیر اصول کے موانق عمل دراً مدجا ہتی ہی معترض میں۔

اس بین شک نہیں کہ وہ رِ بِرَفِیطِ گورُمنٹ کونبدکرتے تھے اوراس باب بین ان کی اب بین ان کی اب بین ان کی اب بین وی دی دی دی دی در ایس با بین تحریوں میں ظام کرتے تھے ۔ انھوں نے کونسل میں جب کولاڑ کی ایک کار میں موں بلکہ بہت بڑا لرل ہوں "انھوں نے کونسل میں جب کولاڑ رین کے سامنے سلف گورُمنٹ کا قانون مین تھا ،ا بنی ابیج میں صاف کہ تھا کہ در میں اس قررع صد یک زندہ و اکومیں نے اس دن کا آفا کو کی ایا جب کہ مید و متان ابنے حاکموں کے ہاتھ سے سلف بہیں اور سلف گورمنٹ کے وہ وکو لیا جب کہ مہد و متان ابنے حاکموں کے ہاتھ سے سلف بہیں اور اس کو دنیا کی اصول سکھنے کو ہے جنوبی انگلتان میں ریز زند پڑوا سٹیٹیوشن بیدا کیے ہیں اور اس کو دنیا کی قوموں میں مڑا نیا دیا ہے ،

میں مخلف قوام او مختلف مُدامہب کے آدمی کثرت سے رہتے ہیں ۔ ندیبی دستورات کی شخی اب کسمیایوں کو جی ایک دوسرے سے جدار کھاہے ذات کا فاعدہ بہت شدومدے سا تعصاری بو ممکن ہوکہ ایک ہی صلع میں مختلف مذا مہا وزختلف قوموں کے باشندے ہو ا درا کیگروه دولتندا در تجارت بینید بوتو دوسراگروه وی علم وردی رعب مهو -ا و رسیم می مکن _{بوک}رایگروہ بلحا و تعداد کے دوسرے گروہ سے بڑا ہوا در روشن صنیری کے جس^د رحب^ک وہ گروہ بہنچ گیا ہووہ درجہ باتی باخدوں کے درجے سے بہت اعلیٰ ہوا یک قوم اس اِت بخربی وا تف ہو کہ لوکل پورڈ و ل اوضلع کی کونساوں میں اُن کی طرف سے ممبروں کا شرکی ہو نا نہایت صروری ہواور دوسری قوم کو اس قسم کے معاملات کی مطلق پر دا زہو کیں اصور ک میں اس بات سے اکارکر ماشا ید نبی مکن ہوکہ مندوسان میں رِیرز نیٹر انٹیٹیوشنوں سے جار کرے سے بڑی شکلیل ورسوشل اور دلٹکل حطرات پیدا ہوں گے۔ ایسے ملک ہیں صبیا کہ انگلتا^ن ہے، جہاں قرمی المیازاب باتی نہیں رہا ورجہاں ندسبی معاللات میں تفرقدا وراخلا فالشِّحَلّ کی ترتی کے سبب کم ہو گئے ہیں ، و ہاں ایسے معاملہ میں اس قسم کی شکلات میٹ ہنیں آمیں ۔ توم اور ندسب کے متحد ہونے سے تام اُگر زا کی توم ہو سکتے ہیں اورتعلیم کی ترقی سے خفیفٰاختلافات جوبینتر ملک کی بهبو دی سے تعلق ہں بالحل ناچیز مہو گئے مہیں عیسا یُول کر یالمینٹ میں اپنے مطالب کی حایت کرنے کے واسطے ہو دیوں کی گنبت وٹ دینے ہی كجد عذرنهين موتاا در درحقیقت سوشل اور پولیل مقاصد کے داسطے برکہا جاسکتا ہے کا تکاتیات کی کل آبادی ایک ہی قوم ہے . . . لیکن ایک ایسے ملک میں صبیبا کہ ہندوشان ہی جہا زات كے اخلافات اب تك موجود ہیں ،جها س مختلف قومیں خلط لمط نہیں ہوئی ہیں جہا نہ ہی اختلافات اب یک زور شور پر میں اور جہاں تعلیم نے اپنے جدید معنی کے کھا طسے بسرو تے مام فرقوں میں ایک مسادی مناسبت کے ساتھ ترقیٰ نہیں کی مجھ کولیتین کا مل ہے کالوں بوردوں ورصع کی کونسلوں میں مختلف مطالب کی حایت کی عرص سے لکشن کے خالص ورساۃ

اصول کے جاری کرنے سے بسنت بحض تدنی خیالات کے زیادہ تربڑی بری خری خابیاں بیدا ہوں گی جب مک کہ قوم اور مذہب کے اختلا فات اور ذات کا اتبا زسندو سان کی سٹول اور پولٹسل حالت میں ایک جزوعظم رہے گا اور اُن معاملات میں جوملک کے انتظام اور بہبودی سے بنیتر متعلق ہیں اُس کے باشندوں پراٹر ڈلے گا ، اُس وقت تک اُکٹن کا خاص قاعدہ طاینت کے ساتھ جاری نہیں ہوسکا۔ بڑی قوم حجوثی قوم کے مطالب پر بائل غالا جگی اور جاہل اَدمی گورمنٹ کو اس قیم کی تدابیر کے جاری کرنے کا جوابد مجمیس کے جن کے باعث سے قوم اور ندمیب کے اختلافات بسنب سابق کے اور جی خت ہوجائیں گے "

المجان المجان المحال المحرب المحال المحرب ا

سرئید بربر بھی اعتراص کیا جا تاہے کہ کا گرس کے قائم مہر نے سے بہلے جب کہ اِلو سرندرونا تھ بہنری علیگر موسی آئے تھے ادراً تھوں نے ٹینل فنڈ جے کرنے کی تحرکی کی تی اُس وقت سرمید نے کیوں اُن کے ساتھ اتفاق رائے کیا تھا ؟ اور کیوں اُس جلس سدرخمان بے تعے جزئیل فنڈ جم کرنے کے لیے منعقد ہوا تھا؟ اور حب کہ وہ فنڈاس ہے جمع کیا جا تھا کہ تام ہندوشان کی طرف سے بالیمنیٹ میں جو درخوا تیں تعجی جائیں یا جواستغاثے بیش کیے جائیں اُن کے انراجات میں صرف کیا جائے تو کھیٹنن کا مگرس سے جس کے لیے وہ فنڈ جمع کیا جا آتھا کس لیے نجالفت کی گئی؟

اس کاجواب بہت صاف ہو جی جائے گاؤکر کیاجا ہوائی ہون کے مقصد کی تھری کا گئی تھی ہینی ہے کہ ایک عرضا است جو لایت ہیں اس غرض سے جبی جائے کہ سول ہروس کے استان کی عربجائے ہوا ہرس کے اس ہرس کی قرار دیجائے ۔ اس کے سواجہاں بہ کہ کہم کو معلوم ہے اور کسی خاص مقصد کی تصریح بہیں گئی جانجہاس مقصد کے متعلق جس کے لیے وہ جلب منعقد ہوا تھا سرید کی دائے ہیں گئی جانجہاس مقصد کے متعلق جس کے لیے وہ جلب منعقد ہوا تھا سرید کی دائے ہیں کہی ہوگیا جب طرح کہ ہندو سانیوں کی خواہش تھی اوراگر وہ جوز ایک کی در ایک میں ہوگیا جب طرح کہ ہندو سانیوں کی خواہش تھی اوراگر وہ جوز جو آخر کو کا گرس ہیں بینی ہوئیں اور جن سے سلانوں کو نقصان بہیج کا تھین کیا جاتا ہے آگرائی گئی اس والے جلسے ہیں اُن کی تھی جو آخر کو کا گرس ہیں ہوئی ہوگیا جب سے قانون سیف گوئی نشد برکوئی کی میں کہا تھی اس کی جو اپنیچ انھوں سے اُنج برس بہلے قانون سیف گوئی نشد برکوئی میں کہا تھی اس کا جرائے جو اس با ت برہے کہ بندو سانیوں کو ایسے حقوق و سے جن سے ہندو سے سان کی میں مرز قو میں برا برمستفید نہو سکیس کی حق مناسب ہیں۔

اس کے سواجو طریقہ کا گمرس نے گوزمنٹ پر دہاؤ ڈالے کا اختیار کیا سرسیاس طرقیہ کے سہنیہ خالف ہے۔ بیس گوزمنٹ براعراض کے سہنیہ خالف ہے، انھوں نے اپنی کن ب' اساب بغا دت" میں گوزمنٹ براعراض کرنے میں کوئرنٹ براعراض کرنے میں کوئی دقیقہ باتی نہیں جبوڑا تھا گراس کی ایک کا بی مجی اس طرح جیے کہجایس نرادر اللے کا گرس نے تام ملک برتقیم کے مہدوستان میں شائع نہیں کی ملکھ جس قدر حلدیں جارہ میں ہے۔ میں سے ایک آدھ حلدگو ٹرنٹ ہندے ملا خطر کے لیے اور باقی کل حلدیں یارلمنٹ میں ہیں۔ دو اس قیم کے جبین کو حبیا کو گرس نے ہندوستان میں شروع کیا تھا تام ملک کے حق میں عوام

اورسلانوں کے ق بین خصوصًا نہایت مضر ہمجتے تھے۔ وہ ایک عفی میں جر بدرالدین طیب جی کے نام اُنھوں نے کلی تھی ایک موقع بر لکھتے ہیں کر" امریکا میں اول اس قسم کا ہیٹین سروع مواتی اور اَفرکو بہاں کک نوب بنجی کہ اَفری نفظ جو اُن کے منہ سے نکلا وہ یہ تفاکر" ٹوکیکیٹر فرد اسوٹ برز اُن کے منہ سے نکلا وہ یہ تفاکر" ٹوکیکیٹر فرد اسوٹ برز اُن کی منہ سے بھول وزر میں اس نفظ کے کہنے کی طاقت ہو وہ اس کا گرس کے کہٹیٹن میں شرکب ہول وزر میجر وہ اس کا گرس کے کہٹیٹن میں شرکب ہول وزر میجر وں کی طرح الیاں با فی ہیں" بھر اسے جلی کراسی جلی میں کو شرے ۔ سندو تو گنگانہا کر جیسے تھے وہ ہے کہ مرسلان ول جلے تھے وہ ہے میں کو شرے ۔ سندو تو گنگانہا کر جیسے تھے وہ ہے کہ مورگئے گرسلانوں کے تام خاندان تباہ وہ بر باد ہوگئے ۔ "

اُگرچہنگالیوں کی طرف سے سرسیریہ بے انتہا ہے دے ہوئی ،اکن کوخوشامدی ، زمانہ ساز ، ٹمائم سر وراورکیا اورکیا کہاگیا ، اُک کی جبلی تحریروں کا حال کی تحریروں سے مقا لمبرکرکے وکھایا گیا کہ وہ ایک دوسرے سے کس قد مختلف ہیں مگر سرسیہ نے جس بات کوا بنے نزدیک قوم کن میں میر مجولیا تھاا خردم تک آئی برقائم سے اور کسی کے بغے سغنے برطاق اتفات نہیں کیا۔

ہاں بک کہ کشتینیوں کے رکش فالی ہو گئے اور سب کی زبانیں بند ہوگئیں۔

کیا بو جیعے ہوکیو نکر سب بکتہ جیں موجے ہے بست میں انفول نے بریم نے دم زمالا

کے بیں ایس آئی است میں سریہ کواعزا رز نائٹ کما نڈرطقہ اعلی شار ہ بند سے مثارکیا

کاتب سن ایک ایم میں رفر دوشنبہ کواس تقریب سے ملیکڑ ہو آئی بڑوٹ کے بڑے

ہال میں صنع اور شہر علیگڑ مورے رئیں اور سربیدے سلمان مندواور پوریئن وست جربارے

الل میں ضنع اور شہر علیگڑ مورے رئیں اور سربیدے سلمان مندواور پوریئن وست جربارے

مال در میر میں شرکی ہونے کوآئے تھے اور قام آئیٹن کے انگرز جیع ہوئے ۔ بال کی دیوائی علاوہ دیگر معمولی آ رائیٹوں کے مشر تی وضع کی ٹلوار دل اور مغربی وضع کی بندو توں سے بحائی کئیں بر مشرکر یڈک ڈوسٹرکٹ سپر نشانڈ ٹ پولیس ، مولوی محدکر یم مرجوم ڈیٹی کلکٹراور را جبکیند کا کئیں بر مشرکر یڈک ڈوسٹرکٹ سپر نشانڈ ٹ پولیس کے امروکیا تھا ہتھیا روں سے سلای اور کیا جب سے بوئے سے بینے ہوئے سربید کو بال کے امروکیا تھا ہتھیا روں سے سلای اور کیا جو سے نیل میرکٹر سے میرٹر سے دوریان شاہی حسن فیل مرکس کے اور کیا سے میرٹر سے دوریان شاہی حسن فیل مرکس سے اور کی حاس سے بعد سے بوئے ہوئے کیا کہ بیر ہوئے کیا ہوئی کیا ہوئی کے مورک کیا ہوئی کے دوریان شاہی حسن فیل مرکس سے نوریان شاہی حسن فیل مرکس سے بوئی کیا گئی کیا ہوئی کا مورکہا تھا ہتھیا روں سے باری کے بعد سے اور کیا ہوئی کیا گئی کے دوریان شاہی حسن فیل مرکس سے بوئی کیا گئی کے دوریان شاہی حسن فیل مرکس سے بعد سے بعد سے اوریا کیا گئی کے دوریان شاہی حسن فیل مرکس سے بعد سے دوریان شاہی حسن فیل مرکس کے بعد سے دوریان شاہی حسن فیل مرکس کے دوریان شاہی حسن فیل مرکس کے بعد سے دوریان شاہی حسن فیل مرکس کے بعد سے دوریان سے بعد سے دوریان سے بعد سے دوریان سے بعد سے دوریان سے بعد سے بعد سے دوریان سے بعد سے بعد سے بعد سے دوریان سے بعد سے

(**اول**) (وستخط) وکٹوریا آرائی

وکٹوریا مظلمتحده گریٹ برٹن واکرلیند ملکه حامی دین قیصر مندفر مال روا شد طبقه اعلائے ستارهٔ منبد

بنام نامی مولوی سیدا حدخال بها درنتر کیب طبقهٔ اعلائے موصوف ممبر کونسل نوا بیفٹنٹ گوزر بها در مالک مغربی وسنسسالی بسلامتی ومبارک باد آنکمہ

ج نکریہ مذافر مؤاکر آپ کوایک ایسا نشان سروا زعطا کیا جائے سے وہ قدرمنزلت آپ کی نایاں ہوجواس لطنت اور آپ کی ذات اور اُن خدمات کے شایاں ہوجو آپسے آپ سلطنت کے لیے ظامِر موئیں الہٰ ایمناسب اور زیبا ہم کرآپ کواعزاز 'و نائٹ کما 'ڈرطقہ 'اعلکے سار 'ہ نہد 'سے متاز دسر ملند کیاجائے۔ اس لیے بذریعہ اس تحریرے آپ کواغ از نائٹ کمٹار طبقهٔ اعلائے شار 'ہ نہ عطا ہو کراختیار دیاجا تا ہے کہ آپ اس اعزازے سرفراز وضحر مو کرخوں جزو کل متعلقہ طبقۂ اعلائے موصوف ہوں

> عدالتِ عالیه مقام آسبورن ندر نیهٔ فهرطسقه موصوف آج کم م خوری مششکهٔ اورسله معلوسی کوجا دی مُوا (دستخط) کراس (وزیر منهد) (ووم) (دستخط) وکوریا آراً کی

د کتوریا مذظله متحده گریٹ برٹن آئرلینڈ - ملکہ حامی دین قیصر منبد ، فرمال دوا سے طبقہ ًا علائے شار ہ سنبد

نبام نا می مولوی سیدا حدخا س بها در شر کیسطبقهٔ اعلائے صوصوف مبرکونسل قانو نی نوابینشنے زریا۔ مالک مغربی وشالی بسلامتی ومبارکیا دا کمہ

آب کواعزا زطبقهٔ اعلائے موصوف اختیار علی متاز و نا مورکیاگیا ہے از انجاکہ م کوسپ ختیارت و انین طبقهٔ اعلائے موصوف اختیار علی سے کہ آب کی عاصری ولایت کی بغرص استفادهٔ اعزاز طبقهٔ اعلائے موصوف ام بہذا حسب اختیارا تخسروا زطبقهٔ موصوف ہم آب کوبور اختیارات بہننے واستعال کرنے تارہ موصوف کی بجا نب جب بالاے بوشاک برونی عطا کرتے ہیں۔ اور نیزنفان خاص د نبدش متعلقهٔ نائٹ کما نڈرموصوف بہنیں اور استعال کری اور حسب فحواے اختیارات ندکوراً ب کواختیار دیاجا آہے کہ تامی حقوق حزو کل متعلقہ طبقهٔ اور مراسم سے متعلقہ کا نگر موصوف مع استعال ایک نشان خاص نائٹ بجلر بلطنت موصوف سے متعید و بہرہ یاب بہوں اور یہ اسی طریقیہ اور مراسم سے متصور ہی جیاکہ آب اس نائٹ بڑے ہم

ے پاہاے ہارے ہائے نائب لطنت اور گورز حزل مندسے جو گرینڈ ماسٹر طبقہ موصوت بی اعزاز عامل کرتے ۔

> عدالتِ عالیمقام آسبورن بزریعهٔ دهرطبقهٔ موصوف اَج ۱۱ر فروری سمششا عیوی ورسط میجلوسی کوجاری مرا درستخط) کراس (وزیرمنید)

اس کے بعدصا مب کلکٹر مطرک پیڈی اپنی کرسی پرسے اُٹھے سب ایک اُن کے ساتھ کھٹے ہوگئے العظیمی کا رڈنے پیرسلامی اداکی مساحب معرج نے حضور ملکہ مفطمئہ کوئن کٹوریا کی طرنے شارہ ہند *سرسید کے بعینہ بر*لگا دیاا و رفیتہ مع بٹیج کے جواس کے ساتھ تھا،اُن کے گلے میں ڈالدی<mark>ا</mark> سب ایک عیرانبی اپنی حکم پیچھ گئے اورصاحب کلکٹرنے اُردومیں ایک کمبی تقریر کی جس میں سریر کی بہت تعربین کی بھتی اور جس کے جید فقرے ہم بھار نقل کرتے ہیں ۔ اُنھوں نے کہا کہ '' اہل قر ادرابل نهدف سيصاحب كى وسيع عقل اورروتن حب الوطنى سيبب كوسكما ب اُن میں نوجوا نی ہے وووصف برابر بائے سکتے ہیں ایک علم کی محبت وسرے وطن کی محبت كريه وونول ايك عكر بهبت كم يا ني جا تي بيس من لبرل نے أن كوكنسرو توخيال كياكيو كم أنحول نے رسومات مغربی کی بالعل نقل منہیں کی اور کیسے واڈ کی تجہدین ہیں آیا کہ و کہ*ں طرح* اپنے ملک بائرکوئی عمدہ حبز اِسکیں گے اُنھوں نے اہل فرنگ اور اہل ہندے درمیان معقول قفی^ت بیداکرنے کے بے وہ مرو دی جربب کم لوگوں نے دی ہے " سیدصاحب وسیع میرردی ، د انتمندا نرصلاح ،تجربه کاری ،سرگرمی ،ستعدی مبتنقل مزاجی اورحب الوطنی کی شال مېس اور نیزوہ و نتیخس می حفول نے اینے واسطی بھی کھی تلاش نہیں کیا ملکہ سرحیزانے ملک کے داسلے جاسی اور اس لیے آن کے ملک کے لوگ اور ملکی معظمۂ اُن کی عزت کرتی ہیں ادیم لوگ محبت او تعظیم کی گاه سے دیکھتے ہیں "

اس کے بعدسرسیرنے اس مصمنون کے معمولی اقرار نامہ برکہ وہ طبقۂ مذکور کے قرانین

کی اطاعت کریں گے دشخط کیے اور حلب برخاست ہوگیا اور مسنر کینٹدی نے اسی تقریب میں جند اگریزوں اور سلمانوں کی اپنے ہاں حاضری پر دعوت کی ۔

اس وا تعدی تعلق سب نیا ده دیجب بات به بی رو کروسا مضلع علیگر موجب بات به بی کردوسا مضلع علیگر موجب بات سه بی کردوسا می کام سرمید کواس خوشی میں ایک بہت برا الح زیاجا با اور کید کوگ رئیسوں کی طوف سے مع ایک خطرے مرسید کے باس آئے کہ آب اس ڈ زینا جا با اور کید گوگریں مرسید نے اس کے جا بیس بعد فکر یہ روسا کے ضلع کے یکھ بیجا کہ در جو کہ قوم کی حالت ابتر ہے اور اس کو بیم رسانی تعلیم کی خاص سامت میں اس فرزود حاص سے اب میں اس ایک میں اور اخبار میں ایک آرسی کھاجس کا جھسل میتا کودکوئی خاص سے آب مجھے معاف رکھیں "اور اخبار میں ایک آرسی کھاجس کا جھسل میتا کودکوئی کی میں میں میں میس سے بیٹری ھنرورت اس وقت ملما فول کی تعلیم فرج کرنے کی ہے ۔ ہا کے لیے جو ڈ نر تجویز متو اتھا اُس کے لیے بارہ سور و بیہ کا تخمیل موجوا اُس کے اُس وقت ملما فول کی تعلیم فرج کرنے کی ہے ۔ ہا کے لیے جو ڈ نر تجویز متو اتھا اُس کے لیے بارہ سور و بیہ کا تخمیل می اگروہ دو رہیما ناز کے اخراجات میں صرف موت اور کس قدر مفید موت اُس

سرسیک واسط اس اعزانسے ملنے کی بہت ن سے تجویز ہوری تھی مگر ویک آس مفے کے بانے والوں کی تعداد محدود ہوتی ہے بیٹی تھی ، سے زیادہ نہیں ہونے باتی ہ بے جب مک نائٹ کمانڈر کا عہدہ فالی نہیں مو مادوسر شخص کو تمغانہیں مل سکتا جیانج لادڈ لمئن نے در با توب کے بعداس بات پرا فوس ظاہر کیا تھا کہ سبب خالی نہولے کسی نائٹ کمانڈر کے عہدہ کے اس وقت سرسید کو براعزا زنہ مل سکا۔

واکڑا ون لازی ذگری است مصفلہ میں سرسد کو اڈ نبرا یونیورٹی سے عبثیت ایک علی مصنف ور حامی علوم ہونے کے ایک بڑاعلی امتیاز دیا گیا۔ اٹھکتان میں دستور ہرکہ جولوگ علی حیثیت سے ملک میں امتیاز حاصل کرتے ہیں یاملم کی دوشتی جیلا نے میں کوسٹش کرتے ہیں اُن کو اہل علم کے مام بھے میں کسی یونیورٹی کی طرف سے ایک خاص اعزاز دیاجاتا ہے جس کود ڈگری او ف ڈاکڑ

۱۰ را برلی کوشهرا و نبراک سب سے جسے ہال میں جو سائندہ ال کے نام سے مشہورہ هم ربحوتین کی رسم ادا کی گئی ۔ ریطب حبیباک علیگر طو گرنٹ مطبوعهٔ ۴۸مئی سفیصه میں بحواله اخبارا ت وحبیمیات ولایشفصل مذکورے ، بڑی شان وشوکت کے ساتھ منعقد میوا تھا تا مگیلریاں اور ہال کا ایک حصہ عام لوگوں سے جو معوکے گئے تعے عرابتوا تھااور دوسراحصہ بوٹیورٹی کے گریجوش سے مزتن تھا -اس جلسہیں دو تہا ئی لیڈیا ن تھیں جن میں لیڈی میورصاحہ جنوب نے مدرسته العلوم علیگر معکی در میوریارک" میں مب سے بیلا بو دااہنے ہا تھے لگا یا تھا ہود تھیں اوراکن کےمعزز شوسرسر دلیم میور بھی جن کوسند درتان کے لوگ عمو ًا جانے ہی تحبیٰت رسن يونورځى لار د وينسارك مراه ، وطبسك رسيزن تعرفتريف لاك تعر جي وت . لارڈو چینسلرکے سامنے سرسد کا ذکر کیا گیاا ورحاصر بن نے اُس تجیبین آفرین کانعرہ ملبند کیا تہ سرولیم میورا ورلیڈی میورصا حبہ خرشی سے باغ باغ برگئیں۔اس موقع پر بارہ آ دمیوں کو جنيب سے جد حاصر اور جي غير حاصر تھے يہ وگرى لمنى تويز مولى تھى يروفسر كرك برك نے سرسیکولار دھینیلرسے انٹروڈ بوس کرتے و نت کہاکر میں سب سے پہلے آپ سے یہ اجازت جاتبا ہوں کرسرسیدا حدفاں ہا در کے سی ۔ ایس ۔ آئی کواُن کی غیرحاصری میں ڈ اکٹراوٹ لازکی آزیری ڈگری عطائی مائے "اس کے بعدسرسیدی آیخ ولادت فازل سلطنتِ مغلید کا قدیم تونئل ، سر کا ری ملا زمت ، آیا مِ غدر کی خدیات اور میں انگریزوں کی جان بيا <u>ن</u>يم نهات منتر نفايز مهر و كُرِّمُ ظام رُرِنّا، لِو تُعَلِّي مَثِن اور خطلات كا منا ، ويُسرِيُّل مُول

کی مبری، کمی اور تو می خدمات، آئی را الصناویداور و گرتصنیفات خصوص خطبات احدید کا کھف، سیدیکسگ کی اعلیٰ لیا تت، راکل ایشیا کلک سوسائٹی کا فیلوم قرم ہونا، محمدن کالج قائم کرا اور بڑے بڑے بڑے ارکا نِ سلطنتِ مبند کا اُس میں مدو دینا، یسب باتیں بیان کیں اور کہا کہ مسرسید سیست نیاوہ نا مورسلان بیجکٹ حصور ملکی معظم قیمیر منہ کے ہمیا وراس لیخصوصیت کے ساتھ یو نیورٹی کے اس اعزاز کے مستی ہیں، اس کے بعد تمام صاحبزی جلب شخصین وافزن کے نعرے بند کیے اور سرسید کو ایل ایل ڈی کی ڈگری عطاکی گئی۔ افوس ہو کہ جو شداؤ نبراکی یونیورٹی نے سرسید کھیجی متی وہ اس کا ب کے لکھنے وقت ہم کو دستیا ب نہیں موئی۔ اس کے بیم بہاں اُس کے نعل کرنے سے معذور ہیں۔

اگر میرسریدا در ایرانوری کی اس قدر خاس کے نہایت شکرگذار تھے اور جاعزاز کہ اس نے ان کو ویا تعااس برفخ کرتے تھے سکی انھوں نے ایسی آزیری وگریوں کو وگری بانے والوں کی اصلی بیا قت کا معیار میں نہیں تبا اللہ وہ یونورٹی کی ہرا کی۔ وگری کو اس قوم کی میں بہت با بیلی ہوں کی اس بیلی ہوں کی میں بہت کی ہوائی ہیں ہونے کی ہوئے سے زیاد فہیں جاتھ میں ان کو سیم بیلی ہوئے ہوئے ہوئے انھول نے ایک اٹر رس کے جواب میں جوابل نبجاب نے سے قد میں آن کو مقال میاندھر دیا صاف کہ تھا کور یونورٹیوں کی مثال اور مہائے کا بج کو کو کی مثال اور مہائے کا بج کو کی مثال اور مہائے کا بج کو کو کی مثال کی مثال اور مہائے کا بج کو کو کی مثال کی مثال اور مہائے کا بج کو کی مثال کی مثال کی مثال کو وہ دیتی کو اس کو کھا کر بیٹ بھر لینے ہیں ، اس کے ہاتھ بی جو گرا الجرا بیری بوگی ، یونورسٹیوں کی غلا می بوری بوری تعلیم اس وقت ہوگی جب کہا ری تعلیم ہا رہے ہاتھ ہیں ہوگی ، یونورسٹیوں کی غلا می کے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلا می کے ایک ہوں گے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلا می کے ایک ہوں گے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلا می کے ایک ہوں گے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلا می کے ایک ہوں گے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلامی کے ایک ہوں کے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلامی کی ایک ہوں کے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلامی کے ایک ہوں کے اور بغیر یونیورسٹیوں کی غلامی کے ایک ہوں کے اور بغیر یونیورسٹیوں کی خلامی کی در کی گری ایک ہوں کے دوستو میں خود بھی انھیں ہوں کی ذر گری گری در کی در کری در کری در کری در کری در کری کو کری در کری کری در کری در کری کری در کری کری در کری در کری کر

وی ہے یہ آوئ بین بیر سے جب ہاری تعلیم ہارے ہا تعمیں ہوگی " ٹرٹی بی پرانسلان کا کی کا انتظام ابتدامیں صرف ایک کمیٹی سے جوکا کے فیڈ کمیٹی کہلاتی تی تاتشات تعالیک جوں جو ل کی بے ترقی کرتا گیائی نئی صنور تعیم بیٹی آتی گئیں خیانچہ سلششا میں بہلے قواعد کی ترمیم ہوکرنے ہائی لا ذبنا سے گئے اور کا لیج فیڈ کمیٹی کے ماتحت جیارا ورکمیٹیا ل مقرار ہوئیں۔ دا کہلی ڈائرکٹر ان تعلیم است مختلفہ وعلوم و نیوتیر دم کمیٹی مدبران تعلیم فدہب اہل سنت جماعت دم کمیٹی مدبران تعلیم فدہب اننا عشر ہر دم ان مینجنگ کمیٹی جس کا کا م بورڈ نگ ہوں کا انتظام اور بوڈروں کی ہرطرح کی گرانی تھا۔

اس کے بعد حب کا بچ کی حالت اور اُس کی جا ندا دہبت ترقی گرگی اور اس برلوگول
کا اعتماد زیا د ، ہوگیا بہاں تک کدگر ہزار ہارو بیدا بنے بجوں کی تعلیم کے لیے بیٹی طور کینی یک انت رکموانے گئے توسر سد کو برخیال ہؤاکد اب کا بچ کا ایک معمولی کمٹی کے سپر درہنا منا ب
نہیں ۔ اس خیال کو بیدا ہوئے تعور اُر ہی عوصہ گذرا تھاکد اتفاق سے سرسیخت بیار ہوگئے حب صحت ہوئی تو اُنھوں نے اس بات کو بہت صر وری مجھاکد اُن کی زندگی میں سرکاری قانون مرتوج وقت کے موافق کا بجا اور اس کی جا مُدا در کے لیے ٹرسٹی (امین) مقرر ہموجائیں۔ اور ایسے قواعد اور رگیلوشین بنا ہے جا کی بی جو تام صر وری جزئیات کا بج برحاوی ہوں اور اور جہاں کہ مکن ہوا بدانتظام کیا جا سے کئی اصول بجا کہ کی بنیا در کھی گئی ہو آھیں اصول بہو وہ میشہ قائم رہے سر سرید کے مزز ہور بین دوستوں نے ہمی دوراند لیٹی کی را ہ سے ہی صلاح وہ میاند اُنظام نے گورنسٹ کی طرف سے بھی ہوا یا ہوا گیا کہ حب کہ اطمینان کے قابل آئیدہ اُنظام نے گورنسٹ اور حید را باوکی امراد جاری نہیں رہ سکتی

بس سرسید نے معتشاہ میں حب ضالط ٹرسٹیوں کے تقرراور دگیرانتظا مات کے لیے ایک کوڈ نبایا اور مل کی صورت میں جمبیواکرائس کی کا بیاں تام ممبروں کے باس راس کے لیے میجیں ۔ مولوی سمیے اللہ خال بہا درسی ایم جی نے اس کی معبض دفعات سے اختلاف کیا جن میں سے ایب و ہ دفعہ تھی جس کی روسے آنریبل *میجسسٹو کو جائنٹ سکرٹری مقررکیاگی*ا تھا ۔ اوران کے ساتھ ان کے اکثر دوست میں تیں زیا وہ ترضل ملیکر معدادر لمبذشہرے کیں تھے اس اختلاف میں شرکب موگئے ۔اگریہ اختلاف اختلافِ رائے کی حدسے متعا وز نیہوّا ا ورٹرسٹی بل کے یاس موجلنے بر بائل رفع موجا ما تو ہم اُس کوخدا کی رحمت مجھے ، مُرافعو ہے کہ وہ آخر کار مخالفت کی صورت میں بدل گیا۔ با وجو دیکر مسودہ ممبران کمیٹی کے بھرسے حلب میں مجار ڈئی کی روسے باس ہوگیا گراُن کی نحالعنت رفع نہوئی۔ جِنانچہ مولوی میں النازہا اورتقر نِباأن كى تام يارٹى كائج سے بے تعلق ہوگئى۔اگر فرمن كرليا جائے كہسرسيد كى رائے اس با ب میں خطا پر تھی تو تھی جب کے ٹرسٹی بل قاعدہ سے موافق باس ہو کیا تھا تام کا بج کے ہوائوں كوأت سربرركمنا حاسب نفاسي وتتحكم منباد سيحب برتام شايسته ملكول مين قومي جاعتين اور قری الٹی ٹیوٹن قائم ہیں اور روز بروز ترقی کرتے جائے ہیں جب کک کوئی تجوز کرخت رائے ے یاس نہیں موفی اس سے نہایت زور شور کے ساتھ اختلاف کیاما آہے اور ایک یار فی دوسری پارٹی برغالب آنے کے لیے تام وسائل جاس کی قدرت میں موتے ہیں کا ممرل تی ہے گرجاں ایک یا رٹی کٹرت رائے سے غالب آئی فورا دوسری ما رٹی نے ہتھیار ڈال جے ا دراخلاف آلفاق کے ساتھ برل کیا جنانچہ انتصار حنگ مولوی منتاق حین نے کو وہی ہی اخلات سین شرکب سے بل اس موجانے کے بعداس کوسروٹیم قبول اور شطور کرلیا اورکالج کے پہلے سے زیا د ہ حامی و مرد گار بن گئے مگرا ورصاحبوں نے قانون ٹرسٹیان کو ہرگر جائیم ہے كياا وركابج سے بالكل قطع تعلق كرايا -

اگرج بسرسد جالیین سربا برطی طرح کی خالفتیں جیسلتے ہے گرکوئی مخالفت ان کوالیں شاق نہیں گذری میں الدین اللہ اللہ فال اورائن کی بارٹی کی خالفت جس سے فی الواقع اُن کا حوصلة منگی کرنے لگا تھا اور سبر وحمل کا دامن اُن کا حوصلة منگی کرنے لگا تھا اور سبر وحمل کا دامن اُن کے جا تھے جوٹ گیا ۔اول تو دولک مجمع اللہ خال کو دہ ابنا توت بازو سمجھتے تھے جن سے کا بچا اور بورٹ نگ کے انتظام اور گرا نی

ىيں أن سے بے انتہا تقویت پنجتی تھی اور ایسے عزیز دوست اور مدد گا رسے الی تخت محالفت كاطبورسي أنافى الواقع ناقابل برداخت تحالا دوسرك أن كى مخالفت أليس كى ذات تك محدو د نہ تھی ملکہ کا بج کے بہت سے معاون اُن کے ساتھ ہو گئے تھے اوراس لیے سرسیکواند ہوکیا تعالکہبرکا بج کی حلیتی کاڑی میں روڑا نہ اٹک جائے جنانچہ اُنھیں دنوں میں جو اُنھوں نے ا یک نہایت میرجوش اڑیل علیگڑھ گزٹ میں شائع کیا تھا اوجب میں فرانس حیل کرڈوکل اڑنے كاچلېنج دياگيا تعااس سے الازه موسكتا ہے ك*رسرے ك* دل كى اُس وقت كيا حالت مھي -اس میں شک بہیں کہ سیدا حد خاں بالک ایک ڈسیا ٹک طبیعت کے آدمی تھے ،اسخصلت کو عاہواً ن کے تمام بڑے بڑے کاموں کی نبیا دیمجواورجا ہوا اُن کے اخلاقی عیوب میں شار کروبېرهال خصلتٰ آن میں صرورتھی ،گو د ہ جزوی اور فروغی با توں میں انتلات را ئے سے کیمبی تنگدل نہوتے تھے گرجن صول را نھوں نے کالج کی بنیا در کھی آن سے وہ سرگز دست فرار مونانہیں عاہتے تھے اورس بات کواُن میں نحل تھے تھے اُس کوجہاں کک کراُن کے امری^{ان} میں تھا چلنے نہیں دیتے تھے۔اُن کا مقصد محمدُ ^{کا} بج قائم کرنے سے صرف بھی نہ تھا ک^{وس}لما نو^ل ادلاداس میں تعلیم یا ئے ملکہ سب سے بڑا اور مقدم مقصد حرب ہے۔ سے لیکراخیر دم اُن کے میں نظرر إ، يتقاكم سلمانوں اور انگريزوں مي تجہتى ئيل جول اور انحا د كوتر في مو-اسى في انفول نے پر روبئن ہے ان کوکالج کا جزد غیر منفک قرار دیا تھا اور انگلتان سے جید ہ چیدہ آ دمی بلواکر کالج میں جمع کیے تھے مگر دہنمتی سے ایسے اساب جمع مو گئے تھے کہ یو ریئن اشاف مول^ی صاحب مدوح کی طرف سے کھٹک گیا تھاا وراُن کولقین ہوگیا تھاکراگرسرسدنے اپنی زندگی ہے آیندہ کے لیے سکرٹری شب کا کوئی انتظام نرکیا تو اُن کے بعد صرور مولوی سمیع النہ خال سکرزی مہوں گے 'انھوں نے اور نیز تعفِن اور لوروٹین افسرول نے *سرسید کو*صلاح دی ک*رسیر محمود کو* جائنط سکرٹری مقررکردیں اکہ یورو بین اسان کا حس کومعابد ہ کرکے انگلتان سے بلایا گیا ہے ، سرسدیکے آنید ہ جانتین کی طرف سے بور ا بورا اطبیان موجا سے .اگر حیسرسد کو

یقین تھاکہ پرمحود کو جائنٹ سکرٹری مقرد کرنے سے لوگوں کے دل ہیں طبح طرح کی بدگانیاں بلا ہول گی اور اسی بدگی ابنوں سے ، جیساکہ اس کتاب کے سفیات میں جا بجا ندکور ہے ، وہ ہو سوکوس بھاگتے تھے ، اس کے سواسید محود کی تنبت معتبر ذریعوں سے ساگیا ہے کہ وہ جائے سکرٹری یاسکرٹری بننے کو بنینہ ہیں کرنے تھے مگر جزبکہ یور وہنین ہے شاف کو اس بات پیخت اصرار تھا اور اُن کو کالج کی آیندہ حالت کی سنبت طمئن کر اصرور تھا اس سیاسے سرسید کو ٹرشی بل میں ایک خاص د فعد سیرمحود کے جائنٹ سکرٹری مقرد کرنے کے لیے داخل کر نی اور سیرمود کو بہجبراس تجریز برراضی کرا بڑا ۔

جولوگ کا بج کے خیر حزاہ تھے ان کا فرص تھاکدا ول تواس تجویزے اختلا*ف ی زرتے* کیونکہ وہ ایک اسی صلحت بینی تھی حس کوسرے پنے ہمینے نظام کا بچ میں سب سے زیا و ہ مقدم مجهاہے، بہاں کک کواگر بالفرص کثرت را ئے سرسد کی طرف ند بڑاتی توسرسید قطعا کا بچکو حبورٌ بيشے اور پورومېن اشاف يقينًا كالج كوخير بادكم كرملاحا آاور هيركوني يوربين نبلين بيال آنے کی بامی نیوتا ورانیکلوانڈین افسروں اور حاکموں کوجو سرر دی کراب کالج کے ساتھ ہے وہ سرگز باتی نہ رہتی ۔اوراگرانھوں نے اختلات ہی کیا تھا توبل ہاس سوحانے کے بعد لازم تعاكماس كوخوش ہے منظور كرليتے اور تمجه ليلتے كواگراس تجویز کے نیائج خاطرخواہ سنطحے تو بر وقت اس تجویز کا ترارک اور دفعهٔ مذکور کی ترمیم میونکتی برلیکن اگراس نجالفت پر با وجو دیا موجانے بل کے برابراصرار کرتے رہے تو کائے کو خات صدمہ بہنچے کا اورسلمانوں کی بھوٹ اور الآلفا في برسارا زمانه سبنے كاريكها كريم عن پرتھ اوراس ليے يم كوغلط مجارني كا آبات كراصرورنه تعا ، بالكل السي إت سي بصيعه و و فراتي قرعدا ندازي رفيصله كالخصار كري اورب قرعکسی فریق کے خاطرخوا ہ نہ بیلے تو میر عذر کرے کراس میں میری حق تلفی مبونی _کواس لیے میں اس فیصله کوشلیم نهیں کر تا -ا بوص بل یاس موجانے کے بعداً گرجیمولوی صاحب او راُن کی یارٹی کالج سے

باکل بے تعلق بڑی تھی گردت تک اُن کے نام ٹرسٹیوں کی جاعت میں برستورقائم رکھے گئے اور ا تام ٹرسٹیوں کے سرسیداُن سے بھی کا کج کے معاملات میں برابر شورہ اور رائے طلب کرتے رہے لیکن جز کمہ وہ تام کارروائی کو جوجہ بدقوا عدکے ہوجب کی جاتی تھی، علام تجھتے تھے اس لیے تھو نے کہ بی مجر جواب نہیں ویا آخرا کی عرصہ کے بعد مجبور ہوکراُن کا نام ٹرسٹیوں کی جاعت سے خارج کر دیا گیا۔

چرکھ و نوں بعد نواب سرو قارالا مرا بہا در مدارالمهام ریاست جدر آبا دنے ہجبکہ وہ کا بج کے ملاخطہ کے لیے علیگڑھ میں تشریف لائے ہوئے تھے ، نظر سرریتی کا بج و خیرخوا ہی اہلا کم سرسیداور مو لوی صاحب مدوح کے در میان صفائی کرا دی تھی جنا نجر سرید نے سالانہ اجلاس ٹرسنیان میں مولوی صاحب اور اُن کی پارٹی کے نام بھرٹر سنٹوں میں داخل ہونے کی تحرکی کی اور تمام حاضر من جاب نے بہت خوشی سے اُس کو منطور کیا ، گریعفن معقول وجو با ت برجن کھی لیل طولانی ہوا نصوب نے ٹرسٹی بنیا منطور نہیں کیا اور جوسفائی کہ نہر المنسی نے کرائی تھی سرسید کی زیدگی میں اُس برکوئی عمد نہتے بمتر تب نہ مؤالی بین خداکا تکر سے گذشتہ جولائی میں نواب لفٹ نے گوزر الماع سیال مغرب نے مسلمانوں کی مختبی بر رحم فراکر آباز بیل سید مو دا در مولوی سمیع الشدخاب ہو ام مجب سال مغرب نے میں اور ترقی میں وکر اس قومی اسٹیلیوشن کے اسٹوکام دروام اور ترقی میں دل و جان سے کوسٹنس کریں گے۔

اگرچہ قوم کان دومزز ممبرول میں صفائی ہوجائے کے بعد ہارام گرزجی نہا ہتا تھا کہ شرخی بھی انہا ہم کر جی نہا ہتا تھا کہ شرخی بل کے ناگور وہ نا مبارک زمانہ یا دولائیں جوقومی کی بجاور قومی کی بجاور قومی کے حق میں ایک خت مصید بت کا زمانہ تھا گرج ذکر سرسد کی بائیو گرائی میں اُن تمام وا قعات کا جن سے ان کے انہا تی پرکوئی رفتی بڑتی ہو، استقصا کر ناصر ورہے اس سے جو کھور اس معاملہ کے متعلق تم کو معلوم تھا یا ہاری تمجیس آیا ہے کم دکاست بیان کرویا گیا ۔

كالج كرفي عربي ميش مشهوري الهُمُوم بقال الهمَّم، تعني ص قدرتب عالى موتى س من بونا میں اس قدررنے وغم زیاد ہ موتے ہیں سرسیانے کا بج کے عشق میں اسے کام اینے سرد هرلیے تھے کہ ایک آدمی کا اُُن سے عہد ہ براک ہونا سخت دشوار تھا۔ اُخر حقیق کما میں اُن کو کا بج کی بدولت ایک ایسا دھچکالگاجس کا صدمه اخیرد م تک فرا موشن ہیں ہُوا منجلہ ا ہکادا نِ دفتر سکرٹری کے ایک شخص شام بہاری لال جن ستثشکہ سے ہیڈ کلرک کے عہدہ پر ما مورتها جوعليگر ه که ايک متا ز کاليته خاندان کا آ دمي ها - اُس کا باينجاب مي*ن تحصيلدا*را ور اكشرااسسنن في كمشنرره حيكاتماا و رابنين يا آهاا وراس كا دا دلڤنٹى نېچاب بين ميزمننى تماسيد نے اس کو ایک اسٹرا ف خاندان کاآ دمی ہج کراہنے انگرزی دفتر میں ہیڈ کارک مقرر کرلیا تھا اگرجہ سرسیدلاس کی تقرر ہی کے برس ڈیڑھ برس بعد حبایاگیا کہ رہنجا ب میںسر کا ری ملازم تھاا ور و ہا س کا ر ویر نیبن کرنے کی متت میں سزاے قید یا جیکا ہے گرسرے پرنے اس خیال سے کراول توہیال اُس کی تحویل میں مجھر رو بہنیمیں رہتا جس میں عبن کا احتال مو دوسرے استراف آ دمی ایک فیعہ زک اٹھاکر بھر پوسی بی خطانہ ہیں کرتا ، اُس کو بہتورائس کے عہدہ پر بحال رکھا سرسید میں ایکطامس خصلت تعمجس كواگرحة نيا ني سوسائني ميس ايك نهايت شريفا وخصلت خيال كياجاما تعا مُراس زما ندیں و بخت اعتراص کے قابل مجبی جاتی ہے خاصکرائس صورت میں حکداس کا اتر ذاتی معالما ت سے گذر کر قومی معاللات یک جنبے جائے ؛ آن میں ایک حاصفیم کی مرقت مررح نهایت همی و که ی کولما زم ر که کره عام اس سے که ان کا داتی طازم مو یانه و ۲ وجود توازشکا تول^ک علىجده كرنانهيں جاہتے تھے ملکہ اس کے باب برک قسم کی شکا یت کو پیج نہیں سمجھتے تھے کسی ک النبت أن ُ مُطلق مِركًا في نه مِو ني تن وه اپنے أنحتوں بريورااعتما وكر ليتے تھے ورح كام اُن كو سر وكروتي تص أس كى طرف س بالكن طلمن موجات تع الرجيبنيا عتبارك ونبا كاكوئي كأ) نهبين عِل سكة لسكِن اس مشهور تول كيموا فق كه النفت هو النظلِّ صفر و يب كرُّ هجي استوالًا اپنے ماتحتوں کے کام کوجانج لیاجائے تاکہ اُن کے دل میں ڈریے اور وہ ہراکی بات کا اپنے سکر حابلہ

سیمجتے دہیں؛ نگرسرسیک ول میرکیمبی اس میں کے امتحان کا خیال نڈا آنٹا ۔ شام بہاری لال جون حولائی سے فیہ ک اُن کے دفتر میں رہا اس عصہ میرکیمبی اُس نے رنہیں جانا کو مجھ سے کوئی باز ہب کرنے والاسے بانہیں .

كالبح كابهت ساروبيه ببنك نركال ميريصينعهٔ المنت ثمير رشا تقاجود قيًّا فونتاً بحسب صوّو جکوں کے ذریعہ سے وصول کیا جا تا تھا ا در کھیر_ا میسری نوٹ مالیت کا لجے بطور پیل فنڈے بنیک کی سردگی میں تھے بن کا منافع تقریبًا و وسرًا رسالا نہ بنیک سے سرسال وصول ہو تا تھا۔ حیک بک سرسدکے اِس ایک کمس میں نبدر متی تمی اورائس کی نجی بھی افعیں کے اِس رتبی تعمی گمرجب حیک جارئ کرنے کی صرورت مہوتی تقی تو شام ہباری لال *سرسیہ سے تنجی نے کرحک*ے کال لیتا تھا او^ر ا دراُس کی خاندیُری کرکےسرسیدے دستخط کرالیتا تھا اور چک جا ری کر دیا تھا سرسد جونکا اُنگرو نہیں جلتے تھے اور کلرک پراعمّا در کھنے تھے بے مال حیک پر دشخط کر دیتے تھے کئی سال ک تووہ ٹھیک ٹھیک کام کر تار ہا مگر حب اُس نے دکھا کہ سکرٹری کو اُس پر بورا اعماد مہوگیا ہجا س نے ابقہ یا نو بھالنے شروع کیے جب جانہا سکرٹری سے بنی کے کرمیک محال لیتا او تیں قدر روبه پاسا اُس میں درج کرکے ہی خو دسکرٹری سے دیخط کرالتیا اور کمبی آب اُن کے جعلی و تنظ نباکر عِک جاری کردیتا بهان ک کرجب زرا مانت جو بنیک میں جیم رہتا تعاضم سوگیا توائس نے ایک نهایت دلیری کا کام کیا ۹۰ م مزارک برامیسری نوت جرامگریٹیل فنڈے بنیک کی سپردگی میں تھے اورکسی کوان کے منافع کے سواہل فنڈمیں تصرف کرنے کا اختیا رنتما اُن پر ہاتھ مانے كارا وه كيا- أس نے ٹرسٹيول كي ط ف سے ايك بعلى نما رنامہ بنا يا بس بيب كواندتيا ديا ئىيا تقاكە د قنا فوقناجى قدرروپىيە كى كالج كوسنرورت بويرامىسىرى نولۇل كى كفالت برسودى ر و بیہ قرص دیا رہے اور سات ٹرسٹیوں کے علی شخط کرے اس کو بنیک میں بھیجد یا کھیے کم ۷۳ نېرار روبيه تو و ه زرا مانت ميں سے غبن کر ديا تھاا ب **نو**ٽو ل کی کفالت برسو دی قرصٰ بینکے دصول کرنا شرق ع کیا۔ یہاں تک کہ علاوہ ررامات کے بیالیں ہزار پانسوستر رہیں

اوربینکے وصول کرکے خور د بُرو کرگیا۔

تے یہ ہوکہ اوجولائی محصفہ کا بجے حق میں ، سرسیرے حق میں اورخوداُس ناخذا ترسے حق میں جس نے سلمانوں کا کوڑی ُ دکان ابھا ہُواایک لاکھ بانچہزار چارسونورو ہیہ شراب خواری اورعیا نئی میں بربا وکر دیا ہخت نئوس اور نامبارک نہینیا تعاجس کے بعد کا بج کتیمبر باکل بنداور اکے کوجندہ کی را وسدو مہوکئی ،سرسید کا اس رنج میں گویا کام ہی تام مہوکی اور شام بہاری لال فالج میں مبتلا مُؤا، اسی حالت میں کمڑاگیا ، دور وسیر و مُؤا اور نہایت کمی اور رسوائی کے ساتھ حوالات ہی میں کیے کھاکر مرگیا ۔

اگرچه اُس صدمه کا ندازه کرنانهایت شکل هم جواس غین فاحش سے سرسد کے دل ریگذرا موگا نھوں نے میسیوں ملیوں الاب ھراتھا اور قطرہ اوس جمع کرکے قوم کی باس جہائے کاسامان دہیاکیا تھا گر باد جو داس خت صدمہ کے دہ نہایت نتیمت سمجھتے تھے کہ اُن کی زندلی میں برواز کھل گیا ورنتام بہا ری لال کی براعالی سب پرنظام موگئی۔اگروہ د فعۃ سخت بیارنہ ہوجا آلوخدا جانے یہ ماد وُن سدا ندر ہی اندرکس صد تک پینچ جا آبا اور ایس سے آخر کو کیا نتیجے پیدا موتے سرسیدنے انعین نور ہیں حب کتام ہاری لال برکائج کی طرف سے فرحداری میں مقدمات دائر مهو سبع تصے را تم کوا یک خطالکھا تھا اُس میں لکھتے ہیں کہ" اگر حیوان دینوں میں میری طبیعت نهایت پرنتیان ہے اور عدالت میں حاصر مونے اور مقد بات میں حدیقی اطہارہ كى كليف نهايت بخت معلوم موتى ہو گرحوا مورتقديري بي اُن ہے كچھ جا رہ نہيں . . لعض لوگوں کا خیال ہوکہ شام بہا ری لال نے جوتصرف کیا و ہاس خیال سے تھاکہ چونکہ میری عمر زیادہ ہوگئی ہواورمو ت کے دن قریب اُتے جاتے ہیں ،ایک ن میں مرحا وُں گااور دکھیے اس نے علیازی کی ہے وہ سب تلبٹ ہوجائے گی گرخدا کا شکرہے کرمیری زندگی ہی مس اُس کی حبلسازی اور فریب کھل گیا۔ ور نہ میرے بعد بڑی شکل بڑتی اور لوگ تبجیعة کرمیں نے ہی رو بید میں تصرف کیا ہے ۔ یس خداکی فہر یا نی تھی کرمیرے سامنے ہی یہ راز کھل گیا بعض

لوگ ابنی حاقت سے بھیے ہیں کہ روبیہ میری تحریل ہیں اور میرے تبصنہ میں تھا، حالا نکہ مید امر باصل علط ہے۔ قانون ٹرسٹیان میں حکم ہے کہ روبیہ بینیک میں جیح کیاجائے۔ بینا نجہ کل روبیہ بینک میں جسے تھا اور بنیک کے خزانے سے نبر ریدی حیلی حکوں کے تقریب مواا و جعلی حکوں کو روکنا جب کک کان کا حال نہ کھلے کی بیٹر کے اختیار میں نہیں بہر حال میں توخدا کی دھت سے بتنا ہوں کہ میری زندگی میں یہ حال کھلے گیا گرمجے کو کیسا ہی رنج اور صدمہ ہو"

نسرید نے جور پورٹ سالانہ اجلاس ٹرسٹیال منعقد کو کم جنوری سنگ میں بیٹی کی تھی ہو سے طاہر ب کُر انھوں نے ایک بات کے سوااُن تام فرانطن کے اواکر نے میں چو بیشیت سکرٹری مونے نے اُن کی ذات سے علاقہ رکھتے تھے کوئی وتیقہ فروگذاشت منبیں کیا ، بے ننگ اُن ت میہت بڑی فروگذاشت مہوئی کہ ایک مدت دراز تک یہ وجاڑی چو رکیب گب میں سے کال ایمال رمعلی حیک جاری کر ارباا وران کے نتنے کو رہے بغیر کھے حیک گب میں گے رہے اور جو

کسی نے عک بک کو کھول کرنہ و کھیا کو اُس میں دن د ہا شے کیا لوٹ بچے رسی محا درائس کا سبب سرید کی وی_کی نیک^ے لیا وراُن کامن طن تعاجس کی وجہ سے خبت نفس کی طرف کیمبی اُن کا ذہبن انتقال نکر ^{آھا} جيساكُ كها *كياب «*إِنَّ الْكَرِيمُ إِذَا خَادَعْتَهُ الْخَلْعَانِ معن*ي كرم ل*فسَ وي كومب صو كا دوك وه وهو كا کهاجائے گا۔اس ایک لزام کے سواکسی نیم کی گرفت سرسیڈ بہیں کی جاسکتی۔اُن کا کلرک کی انگرزی تحررون بربلاتال وتنظر ديناكوكي قابل اعتراص بات منين و- تمام دفاتر سركاري وغيرسكاري میں اسی طرح ماتحوں براعتما دکیا جا تاہے کیونگر اگرائن برالیا اعتما دیے کیا جائے اور خواہی نخواہی أن ك كام كومستية عما جائ توسرك كام بير حل سك اس كسواكلوك ندكورف ما معلى حكول ادحيلي ڈاکٹوں پرسرسدے و تخط نہیں کرائے ملکہ زیا دہ تراپنے اِنھے جیلی و تخط بناکر حیک جاگ کیے بچروییہ نوٹوں کی کفالت پر بطورسو دی قرص کے بینک سے وصول کیا گیا اس کا الزام ھی ما رُنہیں موتا کیونکہ اُن کو سرطرح ہےاطینان ھااور اطمینان مہونا چاہیے تھا کینبل فیڈی کفا پر بنیک کسی کواکی جتہ قرص نہیں ہے سکتا۔ اور جو ملی نخا زنا سرکارک نے بنیک میں بینچ کوائس کو وهو کا دیا اُس کاکسی کو سان گمان هی نه تعاینهٔ اس برمرسدیکے قبیلی و شخط تنصاور نیکسی ٹرسٹی ہے' ملکرسب کے و تخط کلرک نے اپنے ہا تھ سے نبائے تھے اور مختا رنامہ بالاہی بالاتیار کرئے بینیک كوهلياكرديا تھا۔مزراعا بدعلی بیگ صاحب ٹرشی كانج اورسید ولایت سین صاحب بل لے سكنڈ ماسٹراسكول ڈييا رِنمنٹ ئے جو تين جينے كالكاركوشش وزمنت سے كالج كے صاب کی ابتدا سے اخیر تک جانج ٹر آل کی اور اس کا مقالمہ بنیک کے حیابات سے کیا اس سے ، جىياكەسىرىكى رىورت بىن دىج ب، صاف يا ياجا آب كەمنىك بىن پىنىنى <u>سى يىل</u>ىكسى طرح کاتعلب و نبترسکرٹری میں نہیں مئوا ، ملکہ بینکے بیں پنیجے کے بعد حلی حکوں کے وریعے سے روبية بكلوا يأكيا جنائحي مرسدكي رلورث مذكورك بالأشكر مام أستيول في وحلب من حاضر تھے ا س بات کوشلیم کیاتھاکہ سرسدنے جواحتیاط کومکن تھی اس میں کسی طیح کی فروگذاشت نہیں کی اور حب طریعنے سے کمٹین وقوع میں آیائش کا حمال بہت کم ہوتاہے اور شام مباری لال کے آج

میرکسی قم وصولی کانه رہاا ورتام رقوم مندرجر روز نامجر کا الیقین بنیک میں حمیم موجا نااس آ کے لیے کافی تفاکر سربیرکو کلرک کی سبت کسی طرح کی ہے اطبیّا نی نہو۔ اسی بنا برطبع حاضری نے الاتفاق ایک وطاون فل کانفیڈیس اس صفون کا پاس کیا کسر سید نے حسابات کالج میں کوئی وقیقدا حتیاط کا فروگذاشت نہیں کیا اور میڈ کلرک پرائس سے ذیا وہ بھروسا نہیں کیا جیسا کرانگرزی دفتروں میں عوالا ایسے عہدہ واروں برکیاجا آہے۔

ایک صاحب نے اس ووٹ کے پاس ہونے کا حال منکر کیا کہ سرشی اگرا میادد باس زکرتے تواور کیا کرتے ؟ دہ خو د اُس الزام میں جس سے اُنھوں نے سکرڑی کوری کہ اُجا ہے،سکرٹری کے شریک غالب تھے "حق یہ سوکہ ٹرسٹیوں کے پاس اس اعتراض کا کوئی تعو ج_{وا} بنہیں ہوا ورہا ئے نز ویک مولوی سمیع الٹہ خال نے اپنے خط موسوم*ۂ سکرٹر*ی مور^{خہ} ه وجنوري سنافية ميس بالحل صحيح لكها تعاكر م الرثر شي نگراني كرت اورسال ميس دوسال مي هي تمعبی اپنے فرصن کے بورا کرنے کے خیال سے حیا بات کو کالج کے جانجتے تو یہ لاکھ رویہ ہے زا ده کے تغلّب کی صبیت جس میں سلما نوں کا روب پر با دگیا، کالجے رکیون نازل موتی " سجّى بات به ب كركوسلمان قوى فليم س وبه خرج كرا سكوسك ميس كرر وبيدي ك بعد مُولِ كى خېرلىنى باكىل نېيى جانىخ اور ژسٹيون مىي ايسے لوگ نتا دونا درىنى كليىں گے جوابنے نىئىن كالىج کے کسی معالمہ کا ذمی^دار سمجھتے ہوں بس حب مک سلمانوں میں برخیال بیدا نر ہوگا کہ در ویس تم نے قوم کی تعلیم کے لیے ویاہے و ہ کیونکر خرچ موتاہے اور اُ س کے محفوظ رہنے کاکیا اُتظام کیا^گی ہے ،'اورجبٰ بک نام ٹرسٹی لینے تئیں کا بج کے معاملات کا جوابد ہ تیجبیں گےاور نے فرائض كوحوة فانون طرسٹیان میں بیان ہوئے مہیں ہم نیں نسسے امین نرکھیں گے اُس وقت کک کا بچ کا سرمایه دینونبطر سیس رہے گا۔ایک سکرٹری کس چیز کی خبر رکھے گااور کہاں کہاں اپنا ذہن دوڑائے گااورایک قحط زدہ فوم میں ایساجا مع حیثیات سکرٹری کہاں سے آئے گاجو فكرمعاش سے فانع البال اور خانكى كميٹرول سے باكل آ زاد مور رات دن كالبج كے انتظام ب

مصروف رہنے اور حب رو بدی صرورت موتو در درجیک مانگنا بھرے ،گورنٹ اور قوم دونوں کامعتم علیہ مورسیکر مو ، رائٹر مو ، خرانجی مواور باوجو دان تمام باتوں کے ایک نہاست کاراً موزہ کل مجی موجو کلرکوں کی جالاکیوں سے بنونی آگا ہ اور خبر دار مو۔

سربیدی و فات | اگر حینین کے واقعہ نے سرسید کی خوش دلی کوبہت کیم مکدر کردیا تھا گراس صد ے اُن کی طبیعت الی مغلوب نہیں موئی تھی کان کی مہت اور کوسٹش میں فتورا کا کے وہ مام توى خدمات اپنى قديم عادت كے موانق برابرانجام ديتے تا اوغين كے سبب سے جونقصان کا بچ کوبنیا مقاائس کے مدارک کی فکرسے بھی نا فل زیھے لیکن افسوس بحکہ اس طش سے ابھی نحات نه مبوی تھی کواک کوایک اسپی لاعلاج مصیبت میں آئی جس کا اعادہ کرنا اُس سے زیادہ سخت مصیبت ہی مختصر ہے ہی ک*رمن<mark>ہ دا</mark>یا کے* نصف اخیر میں اس بیٹے کی ملالت اورسور مزاج نے جس پر نہ صرف باب کو ملکہ تام قوم کو نخر تھا *سرٹید کو آ* وسے کی طرح بٹھا دیا . گو بنظام روہ اس مصیب کواخیردم تک نہایت صبرا درخاموشی کے ساتھ اور ایسے کل کے ساتھ حب کی نظیر ملنی مُسكل د. را برجیلتے رہے مگریہ صدمہ ایدرسی اندر کام تام کر ناجا تا تھا۔ جو کلخ اور ناگوارجات س نیانے میں اُن رِگزری اس کاکسی قدرا ندازہ اس بات سے ہوسکتا ہو کرمرض الموت میں اکب بڑے واکٹرنے اُن کے ملاحظ کے بعد لوگوں سے کہا کا گریہ صدمہ اُن کو نرہنچا تواک کے قولی اليے عمدہ تھے كم بندر ہىبيں برس كك ادر زندہ رہ سكتے تھے ! وجو دايى تلخ طالت كے معمى كى نے اس کوه و قارشی کی زبان سے کو کی مکالیت یا اضوس کا کلمیننا ہوگا ،م نے سے وو ڈیڑھ جیسے پہلے اُن کوٹی لگ کی تھی ، بولتے بہت کم تھے اور ہاں اور نہیں کے سوابات کا بہت کم جواب ویتے تھے ۔ اُن کے یا رغار محن الملک اورسید زین العابدین خاں گھنٹوں اُن کے باس خاموش بیٹھے رہنتے تھے صحبت کا لطف بالحل جا آر ہا تھا ۔ ایک ون سیدزین العا بدین خاں نے بوحیا کرآمیہ۔ ىر وقت خاموش كيوں رہتے ہيں ؟ سرسيدنے كها « اب وہ وقت قريب بح كه تعيشہ خيب رہنا موگا اس میے فا موش رہنے کی عادت ڈالیا مہوں کیے

ا ایں ہمہ قومی خدمات کی دُمن اور خاصکر کالبج کی سبودی کاخیال کھی اُن کے دل ہے فراموش نهوما تها - أسى حالت مين انعول في متعدد أركل تعليم يريكه عنه انعير ونون مين أردوز با ا در فا رسی خطے خلاف حب بسیری بارهگرا اُ ٹھاتو اُ تھوں نے اُس معاملہ کی سنبت میرانتج یم رائے مرنے سے آ مٹر دن بیلنے ظاہر کی اور گورنسٹ کو اس کی طرف توجہ د لائی اور حجمیثی الرآبا میں ارٌ دو زبان اور فارسی خُطرکی حایت کے لیے قائم کی گئی تھی اُس سے خطرکتا ہت کی اور اجود ہرطرح کی مغدوری کے ماہمقدوراس کی ائیر کرنے کا وعدہ کیا ۔انھیں دنوں میں ایک عیسائی نے رسالة أقهات المومنين اسلام كے برخلاف شائع كيا بقاجس ميں أنحضرت صلىم كى ازواج اور آب سکا خلاق برنهایت در یده دسنی سے اعتراص لکھے تھے سرسیدنے اول بطور تہدید کے ا یک بڑا آ'رکل اصولِ تنقیدروا یات پراسی رسالکو دکھرکھھا اس کے بعداُس کا جواب لکھا شردع كيا - يه جواليه اللي حتم نه موك يا ياتفاكه ٢٠ مارج سث في كواحتبا س بول كاعا رصنه بيؤا حساحب سول سرحن علیگڑھ بڑی توجہ سے علاج کرنے علیے اور میرٹھ کے متہور پایکل افسیہ (اکٹرموریا ٹی کو مبی مشوره کے لیے ملایا گیا گرح نکر وقت موعود آمہنجا تھا کوئی تدہر کا گرنہ موٹی۔ ۲۹ کی شام کو علامات ردئے ظاہر ہونے لکیں ، ۲ رمارح کی صبح سے نہاہت بحت در دسر لاحق موّاح اس بات کی علامت تھی کدیورک ایستدووران خون میں ٹائل مو کرحلد حلید داغ پرایا از کرہاہے اسی ن شام كوشد ميارزه كے ساتھ تب جڑھى اور تھوڑى سى دير ميں ہذيان كى صورت پيدا بوگئى . أن كى عا وت تقى كەسمىشەرىيارى كى شدت مىل مىنتىۋىكى ھلەڭۈيغىم الوكنىڭ " بار بار بىر شەھاكرتے تھے۔ اس قوم بھی ہذیان کی حالت طاری مونے سے پہلے قرآن کی یہ دوآتیں برابراُن کی زیان پرجاری *پ* المُسُاللَّهُ وَنِعُوَالْوَلِيْلُ نِعُوالْمُوَلِي وَنِمُ النَّصِيُرُ (٢) إِنَّ اللَّهُ وَمَلَا عَكِنَهُ يُصَلَّونَ عَكَ النّبِيّ يَاأَيْهَا الَّذِينَ اصَنُوا صَلُوعَايُهِ وَسِلْوُ السَّلِينَمَا "كُرتب كَي شُرت ، در نبريان كي حالت میں کوئی ہات جر تمجیس اسے اُن کی زبان سے نہیں کلی گویاکہ تپ کے بڑھتے ہی تھوڑی دیر سله به جواب من قدر لکواگیا تعالی کج میگزین میں جیب گیا ہی ١٢

بعداحضار شروع بوگیاتھا تین گفظ سخت کرب اورب صبنی رسی اور دات کے دس سے ما جی آئميل خال کی کوشی میں جہاں مرنے سے دس بارہ روز پہلے حالتِ صحت میں ہیں جہاں مرخے و کی کوشی ےُاتھ گئے تھے ،وفات یا ئی۔ دوسرے دن ساڑھے پانچ کیجے دن کے جناز ،اٹھا یاگیے۔ بدرسته العلوم كاكل اسًا ف او رَّمَام طالب علم "البِّن كے يو روين اور ہندوسّاني انسراور الل كارد علیگڑھکے ٹیس اور مر در مبرکے سلمان منبد وا ورمیسا کی اس کثرت سے بنا زہ کے ساتھ تھے کھا علیگڑھ میں اس نوعیت کا زدحام کسی نے زد کھا موگا جوراج مزدد رٹرھئی اورنگارش ra ۲۷ برس سے کالج میں کام کرتے تھے ۔ وہ اوراُن کی عورتیں وربے جو دیوات سے مبغبرش کر آئے تعے خبازہ کی گذر کا ہ کے ایک جانب کھڑے موئے نہایت حسرت جری کا ہ ت اپنے مرنی کے خیازہ کو تک رہے تھے اوراکہ طالب علم زارو قطا ررفتے جائے تھے۔الغرض وبع کے بعد کرکٹ فیلڈ میں خبازہ کی ناز مونی ، زازے بعد جب جناز ہ فیلڈے بور ڈبگ موس کے العاطريين داخل موًا تو گاروُآف آرنے، جوگورنٹ كى طرف سے مامور متوا تھا، يرزنث اوت آ مس کی سلامی آباری اور قبیل مغرب سجد مدرسته العلوم کے شالی ببلو برج فعو ای سی حکم مسجد کی صر ے فارج اُس کے احاط کے اندرب کار پڑی تھی و ہاں اُس قوم کی امید کاہ در سبت بناہ کو وُن كمأكبا -

توم راسر مائر مجدد علااز دست رفت بعدازال کایس گنج را درخاکدال آند زختند تاقیامت گوئی از تاراج با فارغ شدند کاین صیبت برسراسا، میال اند اختند اگر جسرتید کی وفات کی بے شار آمار کیس گئی ہیں لیکن دوعر نی مادے عبیب وغریب خطے ہیں ایک '' عُفِصٌ لاہ'' اور دوسری قرآن مجید کی ہے آئی مُتَوَقِیْكَ وَدَافِعُكَ إِلَیْ وَمُطَهِمْ كِيَّ ﴾۔

ے اس آیت بیرعلی کی حرف فطاب بوس میں خدائے تعالیٰ فرباتا کو کہ السیمیٹی بیر تحبیکوموت نینے والا موں اورا بنی ال اکھالیلنے والا ہوں اور تعبیکو کا فروں کے اتہام ہے یاک کرنے والا موں 10

اس شخص کے مرنے برجن غیر معمولی طریقے سے نہ صرف مسلما نوں نے ملا غیر فوروں نے اور نصرف مندوستان میں بکدغیر مکوں میں ہے رنج وا فسوس کا اظہا رکیاگیا ہی، اُس کی مثال ملنی وشوار بی تعزیت کے کچھ کم دوسو تارجن میں سے کسی قدر نبر ایغ کا بج میگزین کے شاکع کیے گئے تھے، اطراف ہندوستان سے اُن کے بیٹے کے نام پہنچے اور تام سندوستان میں شاید ہی کوئ اسلامی انجمن پاسوسائنی ایسی ره گئی موگی جس میں سرسید کی و فات پر ما تمی حلبسدا وررنج و ملال کا أطهار نه کیا گیا مهو حضور دائسائے اور نواب لفتنه نظ گورنر کے علادہ اکثر لور بین افسروں اور حا کموں نے بنوئر مَّار ياتحرير باتقريرك بس بزرگ كى موت يررنج ظام كيا- نوا بافتنت گورنرنے صاحب ككيمليَّرة کوبدر بعیر تارکے اطلاع دی کر ہزاً نر کی طرف سے جنازہ کی مشالعت اور دفن میں شمر کمیں مہوں ملک بین کوئ انگرزی یا دلیی اخبا رایسا نه بوگاهی میں بار با راس عالمگیرها دفتر برا رسیل یا نوٹ نه ككھے گئے ہول اور بہت سے اخباروں نے تواج كك اپنے كالم اس صنون کے ليے وتف كريكے ہیں ،لندن کے بڑے ٹرے نامورا خباروں میں ‹ جیسے ٹائمزاوٹ لندن ، یال مال گزٹ،انٹ^ک سٹینڈرٹو ، اِنکو ،میل ، ڈیلیمیل ،لائڈز ،ایوننگ نیوز وغیرہ وغیرہ) اس واقعہ کو مندوستان کے مسلما نوں کی ایک نمایت اعلیٰ درجے کی پوشکل طاقت کے زوال سے تعبیر کیاگیا اور ایٹکلو انڈین اورمسلمان دونول کے لیے ایک عام مصیبت بیان کیا گیا۔

انگلتان میں جوایک مسلمانوں کی سوسائٹی موسوم بر اسلم بیٹر یا کہ کیگ "وائر بیں معلی میٹر یا کہ کیگ" ہوائی بی موسوم بر اسلم بیٹر یا کہ کیگ "وائر بی معلی مرسد کی وفات برایک اتمی علیہ کیا گیا جس مولوی رفیع الدین احمد نے ایک ریز و کیوشن اس صفون کا بیٹر کیا تھا کہ سربید کی خدمات کا شکریہ اور اُن کی وفات برر نج و افسوس اور اُن کے وار نوں کے ساتھ ہم سدروی کا اظہار کیا جائے ۔ "اکمز آوف لندن نے ہمی اس جلسہ کا ذرکہ کیا تھا اور سربید کی وفات برایک لبا اُرکل جھا با تھا جس میں الکھا تھا کہ "وہ (بینی سرسسیدی) اپنے ہم ذہبول اور سربید کی وفات برایک لبا اُرکل جھا با تھا جس میں الکھا تھا کہ "وہ (بینی سرسسیدی) اپنے ہم ذہبول کی حایت میں اُن کو سائنس کے حملوں سے بجائے کے لیے ہمیشہ تیا در ہے ہیں اور خود ہما رہ کا لمول نے اور جون بڑے میگر بیوں نے اُن کی اس علی اور منطقی لیا قت کی شہا و ت بی بی کا لمول نے اور جون بڑے میگر بیوں نے اُن کی اس علی اور منطقی لیا قت کی شہا و ت بی بی

جو انھوں نے ابنی قوم کی حایت میں ظاہر کی " اس کے بعداً س میں کھا تھا کہ "کمٹی خص نے ہندون کے سلما نوں کو بیاد کرنے اور اُن کو اپنے تنزل اور خاص کو تیلیم کے ضروری معاملے کا خیال ہوائے میں اُن کے کام کا دسوال حصد بھی نہیں گیا ۔ فی انحقیقہ حب اس معاملے میں اُن کی عمر بحر کی لگا آلا کو شخصوں او تعجب انگیز کا میا بیوں کو دکھا جا آئی تو مناسب معلوم ہوتا ہوگا اُن کو ہندو متا ایک مسلما نوں میں تعلیم کا بیغیر کہا جائے علیگڑ مدکی سوسائٹی ،اُس کا مطبع ،اُس کا اخبار اور مور ان کا کہ کے جو کیبرج اور آکسفور ڈے کا کبوں کے نمونے برسل اوں کی شراعیت قوموں کے لیے بنا آگیا ہوئیب اُس کی تب عقل اور فراخ حوسلی کی ثنا نداریا وگا رہی ہیں "

بال مال گزش مو خه ۲۹ ماسج میں سرسید کی نسبت کھاتھا کہ" سرکار انگریزی اور باشندگا ہندے تعلقات کی کہانی میں کوئی با ب ایسا نہیں ہوجس برسم ول سے اپنے تیکس اس قدر مبارک اوسے میں جس قدرسرسیدا حد طال کی زندگی ہے۔ وہ استدائے عمرے آخر دم تک انگریزی راج کا بچا دوست رہا اور جوخت میں اُس نے کیں اُن کی قدر وقیمت کا انداز وکر باشکل موگا یہ

انگلتان کا جاروں کے والہ یورب کے اکثر اخباروں میں اور نیز مالک اسلامیہ کے اعتمان کے اخباروں میں اور نیز مالک اسلامیہ کے معین عربی اخباروں میں بھی اس حاوث پر افسوس کے والہ سے الحکا کو مسلما نوں میں میدم رحوم کی وفات اسلامی کہ مسلما نوں میں میدم رحوم کی وفات اسلامی و نیا میں ایک عالمگیر صیبت خیال کی گئے ہی ۔ خدا ان کی منظرت کرے اور سلما نوں کو اُن کا نعمال بدل عنایت کرے ۔

پاوینرمورخه ۲۹ مارچ سنده عیر میں اس واقعه کی خبر پہنچتے ہی یہ کھاگیاتھاکردسر سید احد خاں جوایک دور اندلین مدّبر مونے کی وجہ سے تعلیم کا نہایت سرگرم حامی تھا اُس کے اُستال کے ساتھ اُس نہایت مفید بارا وراورنہایت زبر دست پلک طاقت کا خاتمہ ہوگیا ہے حس نے موجودہ صدی کے اخبر ربع میں ہندوستان کی اسلامی و نیاکو متح ک کردیا تھا یہ

طائمزاون انڈیا مورخہ ۲۹ مارج سش^ق میں جوایک لمباآٹ کا کسی اینگلوا نڈین کاکھس

مؤااس وا تعد کے تعلق جبیا تھا اُس میں مرتبدی کی نبت کھا تھا کہ''اس کا بینیال تھا کہ اسلام کو دوبارہ ا در صربہ بنچادیا جائے جوبار هویں صدی میں علم وکمت کا مرتبی مونے کی حیثیت سے اُس کو حکم ل تھا یہ

جمابیچیں انگریزوں اور منہ دوتا نیوں نے اطراف ہندو تنان کے ماتمی حلبوں ہیں ہمر سیّد کی وفات پر کی ہیں و گنتی اور شار سے خارج ہیں یہاں ہم صرف دومغرز اور لائق انگریزوں کی تقریر کاخلاصہ کلھے ہیں جن کو مدت و را زتک ہلیگڑھ میں اپنے اور سرسیدسے مطنے ٹیطینے اور اُن کے حالا برغور کرنے کا اتفاق رہا۔

مسر ورر کلکٹر وعظریف میراد نے جو تقریم رائد کے مانمی صب واقع ا واریل عصاد میں کی اُس میں انھوں نے کہا ' اُج اس *جلسہ میں تم بر*ا یک عم کی گھٹا جیا گی مو کی ہے سرسدا حد کے تقا^ل ت نصرف ملک نے ایک ٹرا کن سلطنت اور قوم کا ٹرامیرالیش کھودیا ی ملکہ حاصرین علبہ میں سے اکثر کاایک ذاتی دوست ہا تھ سے جا تا رہا ہے ۔ . . . اگر میں نے اُس کی زندگی کے مطالع میں غلطی نہیں کی توامیں کہ سکتا ہوں) کرجال اُس میں اور ٹرسے بڑسےا وصا ف موجو د منعے اُن میں دوبہت ی بلی درجہ کے تھے اول اس کی اعلیٰ درجہ کی حب الوطنی اور دوسری اعلیٰ درجہ کی دلی^ک اُس نے گویا بتدائے عرسی میں معلوم کر لیا تھا کہ منہد و تبان کے مسلمان مایوسانہ جہالت میں ڈوہتے جاتے ہیں اور اُن کوروش منیر نبائے کی سخت صرورت ہی بڑی بڑی قومی صنورتیں رفع کرنے کے لیے ہمیشہ بڑے آ دمی درکا رہوتے میں اور بہ سندوستان کے سلما نوں کی نوش فتمی بھی کہا لیا آبا تتخصلُ ن کی منرورت دفت کرنے کو اٹھا سمرسیدا حمدنے مجبوری کے ساتھ اپنے تین تقدیرے حوالہیں کیا اورنهٔ اس نےگومنٹ، ست مد دجا ہی کیو کہ وہ جانیا تھاکہجو کا مراس کو درنیق ہے اگراُ س کولورا كرائب توقوم بي أس كواير راكرت كي وراس كياس نے زندگي كي ايك ايسے زمانے ميں حب كم تم مي سسَّ اكثر ناط يوول المائية سيحي خيرات بي ادرا في عركوا بني ذا قي آسائيتُول اور ذا تي ا فرائینول کے لیے نشوںس کر دیتے ہیں، ابنا وقت ، اپنی طاقت ، اپنار دیسے، اور پیج لوجیو توانیا

کچیم بنوں کی عبلائی کے لیے وقف کر دیا ہم میں سے جوبیاں موجر دہم کوئی شخص ان شکلات کا جن کا اس کو مقابلہ کرنا ہوا اور اُس عزم جزم کا جوان شکلات کے مغلوب کرنے کے لیے مطلوب تھا بقصور اور انداز فہمیں کرسک لیکن یا وجرد تمام شکلات اور تمام نا امید لوں کے وہ اسنے مضور بربر کا تر وقت رکھا تھا اور اُس کوائی کو مششول کا ٹمرہ بل گیا ''

"صاحبو! ایک ایسے وقت میں حبیا کہ وقت ہے میں جوایک مخلف کل کامبرا وُرِکف ندم ہے بین جوایک مخلف کل کامبرا وُرِکف ندم ہے بین بین بین ہوں اور وہ یہ ہی کہ تم قام انتخالافا اور صدا ورعدا وت کوم نے خلام میں منظر تی کرر کھا ہے ایف مرحوم لیڈر کی قبر میں دفن کرنے بردا موجا و خفیف خفیف با توں یا خربی خیالات میں تم سرسیرے ساتھ یا با برگرکسیا ہی اختلاف کھو کم تم سرب کواس عالیتان جانفشانی کی جواس نے اسلام کی حابت میں ظاہر کی اور ان اسطاح کم تا میں ندن میں بین خاہر کی اور ان اسطاح کے میں منرب ائل ہوں

تمائج كى جواس جانفشانى كى وجهة أس في حال كيه؛ قدركرنى جاسية -اگرتم صرف أسك كام يې كوجارى د كھوگ تولقينيا تم لوكاميا بى حال بهوگى كيونكه مي تم كويا دولا تا بهول كه دنيا ميس اتفاق اول صرف اتفاق ى كانام طاقت بى "

مشرار للانے جوانم بن اسلامیہ لاہورکے ماتمی جلسہ واقع ۲۹ر مالیج سنہ مذکور میں سرسد کی دفا پرتقرر کی اُس کا ترجمہم اول سے آخر کے نقل کرتے ہیں انعوں نے کہا مدمیں امیدکر آ ہوں کو امن قع يرمحوكو اس كافات كردس برس تك أس زرگ اورشرىيف آ دمى كى خدمت مي مجع رښانصيب مِوَا بِحِيل كى موت بِهِم اس وتت رَبِح والم ظا بركرتے ہيں ، خيد الفاظ كينے كى اجازت دى جائے گ مجوكودس برس ككاس عجيب ونرب اور إلا ترتيخص ت تقرب اور دوسي كي عزت ماس ربى يى نهد نهبى مكر فرزندك شفقت بعرب لفطت الفول نے مجموع اطب كيا ہى اس دى برس یں سوائے زائہ تعطیل *کے مجھ کو سرسیدے* روزا نہ طب*ے تجلنے* کا آفاق ریا۔ اُن کا مکان میرے گھرسے چند قدم کے فاصلے پر تعاص کا در دا زہ م_ر وقت میرے لیے گھلار بتاتھا جس قدر *سر*سد *سے کو تضخص* زیادہ و اقف ہوتا تھاا سی قدراُن کی بزرگیا و عظمت کا زیادہ معترف ہوتا تھا ... كيوكرهفيقىغطمت كالركوى انسان تتى بوسكيا ہو تولقینا سیدا حدخاں اُس كےمتنی تھے۔ تا ریخ سے معلوم موگاکہ ونیا میں بڑے آدمی اکٹر گزے میں سکین اُن میں بہت کم اینے کلیں گے جن میں یہ حیرت انگیز اوصا ف ا در لیاقتیں مجتمع موں ، و ہ ایک ہی وقت میں ا سلام کامحقق علم کا حامی ہوم كاسوشل رفارم ، بینیش مصنّف ا ورمصنون بگارتها ، أسكااثر اس سوچنے والے عالم كاسا نتھاج حموشہ تنہائی میں بٹیعا ابنی تحریروں سے لوگو ںک ول اکساتے بلد ملانیہ دنیا کے سامنے لوگوں میں لوگوں کا رمبر بن کراس لیے آیا کوس بات کو سے اورسیح سمجھ اگراس کی و نیانخالف ہو توساری رنیاے رمٹ کے لیے مہروقت تیارا ورآ ما وہ رہے ۔منہدوستان میں ہم کوایسے شخص کی شال جیساکہ وہ تھاکہاں مل^{سکت}ی ہوکہ نہ جاہ و مرتبہ تھاا ور نہ وولت تھی با وجو دا س کے مند*وس*ستان میں سلانوں کی قوم کا سردار بن کرظا مرموّا۔ یہ وہ رنبہ ہر حواس سے پہلے کسی تھس کو بغیر تلوا ر

کے زورکے حاصل نہیں ہتوا سرسیرنے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ کا بلی بخفلت رجہالت اور ذلت سے جن میں وہ مبتلا تھے اپنے تیس کالیں اور دکھوائس کی بکا ربرا یک ٹینسل اٹھ کھڑی موئی لوگوںنے سرسید کوجھوٹا سمجھا ،اُن کی باتوں کو بذمیتی برحمول کیا اور چاروں طرف سے اُن رطعن وتشنیع کی وجھاڑ موی گرائں نے تام نحالفتوں کو سامنے سے سٹا یا اور رہتے کی تام خس د فاشاک کو صاف کرتا ہوا اس منزل كى طرف سسيدها مولياجس رينجيا مقصود تها. جومنصوب ده باندهما تهاان كى طرف سے اول گورنسٹ کواطینان دلا ناہوتا تعاجو آبندا میں اس اندلیٹہ سے کروہ کہیں سلطنت کے اسحکام اور ملک کے امن مین حلل ایرا زنہوں مطمئن تھی اور پھرانے تھ مزمہوں کے تعصبات اور اد إم سے مقابل کر الر العاج سرسد سے اس سے بدگان تھے کائی نے زہبی سائل میں ایک بااسکو قائم کیاتعاص کی وجہ سے وہ اُس کو ملحدا ورہے دین کے نام سے بحارتے تھے ۔ برایک اپسی بات سی سِن من مهایت مفبوط شها دت سرسدی طبیعت کی اس مفاطبی قوت بریاتے میں جس سے دہ لوگوں کے ولول کوشخیر کرتی تھی۔ وہ ایک ایسی قوم میں جس کی قومیت کی بنیا د صرف مذہب برقائم موانسی عالت میں حب کہ وہ نیجری اور کا فرتھ جا جا آہو اپنی قوم کاسٹم سردار با ناگیا۔ تاریخ اسلام میں بہت سی شالیں ایسی تحرکوں کی پائ جاتی ہیں جن کو ندسی میٹیوا وُں نے شروع کرکے کمیں تک پہنچا یا اور مزار ہ بيروانُ لوگوں ميں سے جو مذہبی خيالات ميں اختراک دکھتے تھے پيدا كريلے ليكن كوئ تحريك اجيساكہ میں قین کرتا موں)اسلام کی تاریخ میں اپسی نہ ہے گی جس میں ایک مسلما شخص ایسے سلمانوں کا سروار تسلیم متوا موجوًاس کے ندہبی خیالات سے ہمدر دی نرد کھتے ہوں یہ

"جب، سراگ لینڈ کالون مندوتان سے جانے گئے توعلیگڑ وہیں آس اورا نبے دوست سید احمد خال کے ذکر میں جن کو اُنھوں گریٹ مین کے لفظ سے یا دکیا تھا غدر کے اُس مولناک ذلنے کا ذکر کیا جب کہ لوگوں کے دل عدا و تو ں سے بھر سے موسے اورانتھام کے خیالات دلوں میں موج زن تھے۔ انھوں نے کہاکہ "اُس وقت کیا مندوشانیوں میں اور کیا انگرزوں میں سرسید بہلنے شخص ستھے جفوں نے اس سوال کی طرف توجہ کی کواس خوابی کا کیول کرعلاج مواور حاکم و محکوم میں کس

ارح استنسنی بیدا ہوں^{ہی}

مربر فی فدرت میں دوتی بیدا کرنے کی کوشش کی اورائر فت سے مرتے دم کم ہواسی بات میں کوشش کرتے ہے کہ تلم سے زبان سے افضیحت ونبیہ سے ماکم ورحکوم کے رخول برمزم لگائیں اورائن میں ایک مصنبوط آنفاق بیداکریں "

ر آب توسلوم کورش گورنسٹ کی طرف سے اور ابنی قوم کی طرف سے سرسید کی قدام میں است مسرسید کی قدام میں است ہوئی لکین رعز ت و زخطاب بہتے ہے بطلب آئے ۔ دنیا کے سگ طبیت لوگ اس بات برجس قدراُن کا جی جا ہے ہو نکیں لکین ہیں جو برسول سے سرسید کو جانتا ہوں اس بات کو ہے جھتا ہو میں آئے تک کھر کی کی این شخص سے نہیں ملا ہوں جس نے سرسیدسے زیادہ نترلف زندگا فی بسر کی ہو جو جا طلبی میں اُن سے زیادہ بیخ کا جا می اور دو سرول کی ط^{ست} جو جا طلبی میں اُن سے زیادہ بیخ کا جا می اور دو سرول کی ط^{ست} براہنے تئیں وقف کر دینے والا ہو۔ بہی وجہ برکہ یہاں آج ہم اُس کی موت پر دو تے ہیں اب اس جیسا کوئی کہاں ملے گا"۔

"ایک دربات گئی بچس کویس اس قت کہنا جا تنا ہوں اورو و بیر کو گراب کے یہ ان حجوب نے نہیں ہیں اور ناخواں ہیں اگر آب کا بیٹم والم بجائے تو کیا آب کورو نے علاوہ کو کی اور کا م باتی نہیں ہے ؟ بجد لیجے کریخض میں کوآب رو ہے ہیں یہ اس قد مفلس تھا کر ذائس کے باس رہنے کو گھر تھا نہ مرنے کو کمین عبر بھی اُس نے ایک دولت آب کے لیے حجوبڑی ہے کہ تعصب و جہانت کے مقالم میں ترفیا نزا الی جاری رکھوا و راب ہی کے ہیر دیر کام کر گیا ہے کہ تعصب و جہانت کے مقالم موجود ہ ذائف زندگی جو جہیں اُن سے انبی قوم کی سائحت کر دُ۔ اس تخص نے اب کے لیا اوا کو موجود ہ ذائف زندگی جو جہیں اُن سے انبی قوم کی تو وہ آب کے اور آب کی اولاد سے صف اسی مثال جوبڑی ہے کا گراپ نے اُس کی پروی کی تو وہ آب کے اور آب کی اولاد سے صف میں سب سے بڑی دولت ہوگی "

جس قدرمرنیے اُروو ، فارسی اورانگریزی میں اس ماد تریکھے گئے ہیں طاہرا واقع کالل ے بعد شخص کی موت پر نہ لکھے گئے ہول مے کہتے ہیں ایجفر بن کی پار کی اور من بن ا رُوٹند بانی ك مرنے پر بعي شوائ عرب نے بے شا رم شيے كھے تھے ۔ اگر ذرص كربيا جائے كرد ، تعادييں سرمیدیے مرتوں سے کچوکم زیعے تو بھی وہ مرشیے ان مرتبی سے کچھ منامست نہیں رکھنے ^{ان} میں شعرااینے داتی فا مکردل انتخصی منفتوں *کوروتے تعم*جوائن کی ذات کو صفرا درمین کے بگر عطاسي يمشينج تنحيس اورإن ميس أس نقصا اغطيم ريانسوس كياكيات جو فوم كتام افرادكو ایشخص کے مرنے سے پنجا ہے۔ وہ اُن تخصول کی نان میں لکھے گئے تھے جو لوگول کی ہیں دریم و دنیا رسے مرت تھے اور رائش تھ کے لیے لکھے گئے ہیں جو لوگوں کی جبیب خالی کرا تھا۔ اُن کامونیج ایک خاندان یا ایک قبیله کی تباہی را فنوں کرنا تھاا وران کاموضوع تما مرفوم می^{بت} پررنج وافوس كرنا بى - عرب ك ايك شاعرا تشخير بن عرسكى في جواشعارا بنے باپ كم زنيديس تطور مبالغدك كلف تصبيح يريكم سرسد يسبهراك كمصنون كاكوني مصداق نهبس موكما-"مَضَى بُنُ سَعِيدِ حِيْنَ لَمْ يَبِينُ مُشُرِقٌ ﴿ وَكَا مَعْمِ بِ إِلَّا لَكُ وَيْهِ مَا دِحَ وَمَاكُنْتُ ٱدْرِى مَا فَوَاضِلُ كُفَّه عَلَى النَّاسِ حَتَّى غَيَّبُتُهُ الصَّمِنَ الْحُ كَانَ لَوْ يَمُتُ مَنْ مَنْ اللَّهُ وَلَوْ تَعْتُمُ عَلَى اللَّهِ اللَّهَ الَّجِي (ترجمه ۱۰ بن سعیدگرزگیا جب که شرق ا ومغرب بیس کوئی جگرایسی نه رہی بہاں اُس کا کوئی زکوئی مداح نہ مجب مك ده قبرسي دفن نكياكيا- مينسي جانبا عاكد كوكون براس كس قدراحانات بي . كوياس كسوا ونیامی نکوئی زنده آدمی مرایج ادرنکسی برنوم کیاگیاہے ،

منجلہ اُن بے شا رمر شیوں اور نوحوں کے جواس حادثہ غظیم پر لکھے گئے ہیں جیدا شعار ایک پورو بئین فامنل لیڈی نے بھی انگرزی زبان ہیں ترتیب دہے میں چونکہ لڑری دنبا میں شاید بہا ہی مثال ہو کہ منہ وستان کے ایک مسلمان کی موت برنا گئتان کی ایک نریف ٹائدی ایک کم مطاور مرشیہ کا اُن حماس مقام ایک کھے اس لیے ہم اُس لھیف سوٹ (مرشیہ کا ترحماس مقام

برنكھتے ہیں

ایک نیا در درخت جها ب کوا تعاوی گریا ایس کی ساید دار شاخیس جوجار دن طرف دؤرت کے معمومتی تعییں جوجار دن طرف دؤرت کے معمومتی تعییں جو حتی نیز شنبیم اُن سے نیج کی تعییں اور اُنھوں نے کثر ت سے بیج کم میرے تھے ، اُن کے سایہ میں نیجر زمین اصلاح با گئی "

بيج بعوف نطح بشكفته وتباداب بعول كطف كله اورخوب صورت نونها لول سف جو طاقت او چسن سے اراستہ تھے اس ویران رگیتان كو گلزار بنادیا- روتو! اب شابانه درخت كے ليے كم اصل في اُس كو گراديا ہى-

غم کرو گرامید کے ساتھ ؛ کیوکراس کی ہری بعری کھیتیاں جوائس کی سالہاسال کی محنت کا تمرہ میں اُس کی قدرگ کرد الہار اس بین جیانی معنت کا تمرہ میں اُس کی قدر کے کرد الہار اس بین برورش کیا تعاوہ بھول رہے میں اور جیب رہے ہیں۔ یہ نو نہال بھی اُسی کی ہماند زندہ رہیں گے ناکسی وراز کو گلزار نباجائیں یہ

سرسیری وفات برلوگوں نے صرف زبانی مدح و نتااور مرشیخوانی ونوصخوانی ہی بربنہ بی کی ملکم علی طور براس بات کاکائی شوت و یا ہی نیخس اپنی راست بازی اور خلوص سے ایک عالم کے ول میں اپنی ظرمت کا تی خلیت کا بی بوگیا ہم اور قومی ہمدر دی کی جیٹک اکیا ہی فرده دل قوم کو لگاگیا ہم جو سر و دہری میں ضرب المشل اور نا اتفاقی میں شہر وَا فَاق تمی بسر سید کے مرتے ہی خیولوگ اُن کی ایک عظیم الشان یا دگا رفعنی محمد ن یونیورٹی قائم کرنے کے لیے طرف مورگئے جن کا اپیل سلمانوں نے بری تو جا ور نہا تی فوق شوق سے مناا ور اس کی ائید بر فوراً کم رہتہ ہوگئے۔ اہل نبجاب نے سخت تعاصوں سے اُن کو لا ہمور میں با یا اور اُنیائے راہ میں اُسی کرم وشی کے ساتھ جیسی کی سرسید کے استقبال میں ظاہر کی جاتی تھی اُن کی آ و جا کہ کہ سرسید کے استقبال میں ظاہر کی جاتی تھی اُن کی آ و جا کہ کہ سرسید کے استقبال میں ظاہر کی جاتی تھی اُن کی آ و جا کہ کہ سرسید کے استقبال در لا ہور میں بڑی ا منگ اور عدہ کیا گیا۔ کی آ و جا کہ سے دولا کھر دو ہیے جمع کرنے کا وعدہ کیا گیا۔ جا کہ سے دولا کھر دو ہیے جمع کرنے کا وعدہ کیا گیا۔

یا نام علائیں اس بات کی ہیں کر مسلمان قومی خدمات کی قدر کرنے گئے ہیں اور تو می ہور کا کہ کا گئے ہوا کی آگے جو سربید کے بیٹے بیٹ میٹ ملائی گئے ہوا ہے ساتھ قبر ہیں نہیں سے گئے بلدائس کی آئے دو این ساتھ قبر ہیں نہیں سے گئے بلدائس کی آئے دو ایپ کی میرد دی بیغے کئی ہوا ورائس ایک چراغ سے بہت سے جراغ روشن ہو گئے ہیں۔ اکثر لوگ اُن الگرزوں کی میرد دی بیعجب کرتے ہیں جو سربید کی یا و کار کے جند ہیں بہت نوشنی سے شرکی مورش میں مقد کے لیے اور شین کی کا ان گلتان سے دوسو بو ٹر جین ااور مشرا کہ نلاکی تحرکی سے لا ہور میں اسی مقد کے لیے ایک بو رویئی کی گئی کا قائم ہونا، بڑس بڑے افسروں کا اُس میں سرزیک ہونا و رسفول تمیں جندہ میں دنیا بڑسے استوب کی کا ہوں کی مول کی مول کی کے کا موں میں لوگ آڈکر کر شرکی ہوتے ہیں، ان انی اس سرزمین کی خاک سے برجہاں نی نوع کی معلائ کے کا موں میں لوگ آڈکر کر شرکی ہوتے ہیں، ان انی اس سرزمین کی خاک سے برجہاں نی نوع کی معلائ کے کا موں میں لوگ آڈکر کر شرکی ہوتے ہیں، ان انی کی

بهر دی اَن کُهُ هُیْ مِیں بڑی م_و نَی م_و، وہ اپنے قومی ریفاد مرد*ں کی کوشش سے* اعلیٰ مرا بھے تر تی *جیجے* ہیں وراس ہے ہر قوم کے رفا رمرا ورمر ملک کے میرو کی ول سے ترت کرتے ہیں اور اُس کی مجار قائم کرنے کو منجلہ فرائض ان انی کے مجھتے ہیں ہیں اُن لوگوں کا ہاری معبلا فی کے کاموں میں شر کی مونا كور في عجب كى بات نهي ب- بال اگر تعجب بوتوم كوا بني مرده دل قوم كى حالت برب جوا ے میں برس پہلے مدردی، قومیت اور دافیار ٹین کے مفہوم مک سے واقعتٰ نر تھے جنبول نے سلف کے اوھو شدی کا مول کولیر اکرنے کا بھی میں نہیں پڑھا تھا ہجوا نبی ذاتی اغرا عن کے سوا كئ فاه عالى كام من ويدخيج كر المفلق زجائے تمطے و بغر حكام كرعب اب كاكب بيا إتوس ز جوڑتے تھے۔ ابی قوم س ابنے ہردکی یا دگار قائم کرنے کا حوش بااس کے مصوب وس کرنے خیال،یاایک قوی درسگاه کویونیورشی نبانے کا الاده کمال سے پیدا موگیا ؟ بنیک به بیجی سرسیرے با رکت ہاتھ کا بویا موّا ہوس کو اُن کی مساعی جبلہ کاسب سے الی اور خسن تیجے محمنا جاہیے کیو کراگر ٱن كى كوششىرانىيى كى دات بْجِتم بوجاتيں اور قوم بين نے لولىپيدا نىہوما تواك كى نام عمر كى جاھشا او محینت گویا اصل رأ نکال جاتی اور اُس گفتگه ورگفتا کی طرح جرا یک نا قابل رواعث مین میش حوب ور شورے برس کھک جائے، درحقیقت سرسید کی کوئی با کدا داور زندہ نشانی و نیامیں باتی نہ رہتی مخم خط كانتكرك كراس فوم بي ابني زنره يا دكار حبورى بوا در قوم كيببت سي افراديس و ه انيا در مرض متعدی کی طرح بھیلا گیا ہے۔

فَتَى عَيْشَ فِي مَعُرُوفِهِ بَعُلَ مَقُ سِنهِ كَمَا كَانَ بَعْدَ السَّيْلِ عَجْمَ الْهُ مَرْتَعُنَّا دبنی ده ایک جل درتما جزو درگیائس کافیض زنده برجیے روکی گذرگاه جب روکا با فی عل جامات تونو کسیے ایک سرسزح اگاه بن جاتی ہی -

مصرے ایک تعلیم یا فقہ مسلمان نے اپنے سفر بورپ کا حال عربی زبان ہیں لکھا ہے۔ وہ اہل یور دیپ کی ملکی اور قرمی ہمدردی کا ذکرتے ہوئے لکھا ہے کہ مناسی فصلت نے ان فومول کو کو تام دنیا کی توموں سے بالاٹرا ور زرگ ترکر دیا ہے۔ یہ لوگ وطن اور توم کی خدمت کرنے والوں کی صرف اُن خدمات کو دیکھے ہیں جو اُنھوں نے مام مجلائی کے لیے کی ہیں اوراُن کے عبوں پر مطلق نظر نہیں کرتے " اس کے بعداُس نے آئی، فران، انگینٹر اور روس کے چند وطن وستوں کے نام بے بہ اور اُن کے برا اُن کے بیرا اس کے بعدا مور کہ اُن کے بہ اور اُن کے بران کے بہ اُن کے بہ اس کے بعدوہ کھا ہے کہ" اُن کے بہوان اُن عیبوں پر اِن کل نظر نہیں کرتے بلک اُن کے اصابات کو جو اُنھوں نے قوم پر کے بیں یا دکر کے اُن کے نام بر سر محمکاتے ہیں، اُن کے شیع جو ملک بیں فائم کے گئے ہیں اُن کے شیع بیل اُن کی نیا میں مور اُن جو ان ب آتے ہیں اور اُن کی تعظیم کے بے سروں سے وہیاں اور اُن کی تعظیم کے بے سروں سے وہیاں اور اُن کی تعظیم کے بے سروں سے وہیاں اور اُن کی تعظیم کے بیار در اُن پر فرکرتے ہیں "

اگرچ ہاری قوم میں آئجی کک پیٹرلونے خصلت کمیاب ہولکین مرسد کی وفات کے بعد جو غیر محمولی جو شہر میں انجی کی پیٹرلونے خصلت کی اب ہوردی کو کو ان کا رفائم کرنے کا ولولہ قوم میں اٹھا ہے اور جس کو محمولی کا ابلی شاگیا ہے اس سے معلوم موٹلہ کو ٹیصلت قوم میں دفتہ زفتہ ترقی کرتی جاتی ہے لوگ ابنی قومی صفر ور توں سے وا تعلیم جاستے ہیں اور جو اُن صفر ور توں کے رفع کرنے پر کم با خصے ہیں اُن کی عظمت لول میں جبی جاتی ہو مقت ہو کہ جس قوم میں وہ معدوم ہوجاتی ہو وہ قوم جی موجاتی ہو وہ قوم جی موجاتی ہے وہ قوم جی موجاتی ہے وہ قوم جی موجاتی ہے وہ موجاتی ہے وہ موجاتی ہے۔

"مجھے برڈرہ دل زندہ تؤزمرجائے کوزندگانی عبارت ہے تیرے بھینے۔"

ذکورہ بالاتحریرے بعد معلوم بڑاکہ ۲۳ جولائی مشک کونوا بلفشنٹ گورز بہا دراضلاع مثال مغرب محصن سرید بموریل فنڈ کمٹئی کی تائیدے بلے علیگڑ ھیں تشریف لائے اورایک عام جلب میں جس میں علیگڑ ھار میں فنے بکیٹی کے ایڈریں کا جواب دیتے میں حسن ملیگڑ ھار کی ایڈریں کا جواب دیتے وقت حصنورلارڈ الگن دایسرائے کشور مندی حجی جواس موقع برائن کے نام موصول موئی تھی ، ماضرین کوٹر ھاکر نائی جس میں حضور مردح نے محدن انبیکلوا وزمیل کا لیج پر نہایت مُربیا نہ توجاد کمیٹی کی اُن کوسشنوں ہی جودہ کالی کی ترقی میں کر رہی ہے ، کمال خوشنو دی ظاہر فرمائی تھا ہوگ

سلماؤں کو اور نیز خیر قوموں کو جعلیم سے دجبی رکھتے ہیں اس تحرکی کی اعانت پر توجہ وال تی تھی اور کھا تھا کر " میں ہمیشہ اپنے تیکن اس وجہ نے خوش نصیب بمجھوں گاکسال گرضتہ میں بمجھ کو علیکڑھ جانے کا وقع مل کیا اور سرسید سے طاقات کرنے اور اُس وار اہسلوم کو د کھنے کا جو سرسید کو نہا بت عزیز تھا ایسی حالت میں کدان کی ذات کا حوصلہ خی سایہ اُس برجہایا ہوا تھا ، امتیا ز حاصل ہوا "اس کے بعد کھا تھا کہ سمان ون کی یا د کا رمیری اس خواہ س کو قوی کرتی ہی اپنے تئیں اُس کا بجے کے دوستوں کے زُمرہ میں نیا مل کروں اور اس لیے میں جا ہتا ہموں کہ جو فنڈا ب جمع ہور ہا ہو اُس میں دو مبرار کا چندہ نیا مل کرے اپنی ہمرددی کاعلی اظہار کروں ۔ امید ہو کہ آب از را وہم بانی میری اس خواہش ہے کیٹی کو مطلع کردیں گے یہ

اس کے بعد مزائز کی موجو د گی میں حاضرین کے سامنے حیندہ کی فہرست بیٹیں کی گئی اور اُسی جلسے میں تقریبا بچیس مزار کا جید چس میں حضور وائسرائے اور نواب نفشنٹ گورز کا چیندہ ہمی ثنامل ہے کھاگیا۔

د نوسر آجست سرسید کی لائف اُن کی تصنیفات اوران کے کامول بردیویو ------

سربيد كى ترقى كے سباب

ہما کے ملک میں ترقی کا نظر نیادہ ترعہدہ یا منصب کی ترقی پراطلاق کیا جا آہے گراس موقع برزائیں ترقی سے ہماری غوش تعلق ہوا ور نہائے نزد بک سربید نے عہدہ یا منصب کا خاص نرقی کا کوئی ایسا در جمعال کیا ہم جو اُن کی اعلیٰ لیا توں کے مقابلہ میں کچھ و ذن دکھا ہم میرے ایک دو سے ایک لائن گاشین نے سربید کا ذکر کرتے وقت کہا کہ گرشیص پورپ میں بدیا ہم قالوکسی بڑی امپائر میں وزیر غطم کے درجہ تک ہم نیا کرنل گرہم نے سربید کی لائف میں اُن کو باعتبار اول کی لاقت کے سربالار جباک اول سے ووسرے درجہ برکھنے میں ایک میت اُس پر بیر رہا دک کیا گیا تھا کہ "سیوا حمد فال کوسر سالار جباک سے دوسرے درجہ برکھنے میں ایک میت اُس پر بیر رہا دک کیا گیا تھا کہ "سیوا حمد فالی ہندو سال کے میں ایک میت کا علم اندازہ کیا گیا ہے جب کی تام زندگی شالی ہندو ستان کے میں دوسرے درجہ برکھنے میں ایک میت واسطے برکت اور رحمت رہی ہم ہوئے

بهرمال بهاب سرسدی جس زقی که اسباب بیان کرنے مقصودیں وہ عہدہ اور نصب کی زقی خہیں گلہ دہ ترفی ہے جو دولت وجاہ و نہیں کلہ دہ ترفی ہی جو بعض اوقات کی تخص کو نہ عہدہ اور نصب سے محافات اور نہ مال و وولت وجاہ و حکومت کے اعتبارے ملکہ اعلیٰ اور اشرف حضائل انسانی کے مافات نصرف اپنے خاندان میں کلب تام قوم اور ملک میں متاز کروتی ہی ۔

سرسید کی زندگی کے وا تعات جربیلے حصہ میں بیان ہو چکے ہی اگران کو محف سرسری طور پر د کھاجائے تو ہی اُن سے اس قدر صرور نابت ہوگا کہ ایک ملمان جو قومی تنزل کے زمانہ میں رائزا جس نے ایک مردہ دار انخلافتہ کی ترمر دہ سوسائٹی میں ہموش سنجالاا در مند دستان کی کمزوراً ہے ہوا میں نشود نا بائی ،اُس نے انبی عمر کا بہت بڑا حصہ نہایت جا بھا پحنت، دلی سُوق ا در بے نظامِ سَقَال ك ساته گوزنت كى خىراندىنى، ملك كى خىرخواسى قوم كى نىدست اور مذمېب كى حايت ميں بسركر دى بس اس مقام برضرور رسوال بیدا مولا ہم کی کس چیزنے بیغیر معولی تحریک اس کے دل میں بارکی اُ اوركيونكروه اس قدرطول طويل زمانه تك اليه استقلال كساته الينادا وول برقائم ربا ؟ أرميه سوال کے جواب میں صرف میں کلام معجز نظام مین کرنا کا فی ہے کہ می کُل مُکیسَّنٌ بِلاَخِيُّتَ اُنَهُ " رِنْنی تُرْض کُو^ل الم میں سے یے دوپداکیاگیاہ آسانی دی گئی ہے الیکن چنکر سرسد کی بائیوگرافی کو بم آیند ونسلوں کے یے ایک مثال قابل تعلید سمیتے ہیں اس ہے اُن کی ترتی کے اساب کی فتیش کر ناغا کیا فا مُرہ سے خاتی ہوگا۔ سرسد کی لائف میں جیاکہ اُن کے ابتدائی صالات پرنظر نے سے ظاہر ہوآ ہے ، مبت کی اپیخصوبیتیں پائی جاتی ہیں جن بران کی ترقیات کی بنیاد قائم کیاسکنی ہو قطع نظرائن جہانی اوراخلاقی قالمبتوں کے جن کے بختے میں قدرت نے بہت ٹری فیامنی کی تعی اور جن کے بغیر کو کی شخص ٹرا آدی نہیں موسکیا، اتفا قاب صنہ نے بھی اُن کے ساتد کھی مساعدت نہیں کی۔ وہ ایک ایسے خاندان میں بیدا ہوئے شرمیں قدم خانزان کی نیکیاں اور لئے خاندان کی ولوالعزمی اور بم یتحتم تھی ۔ اُن کی د دھیال ملطنت کے آیک قدیم متوسل کوانے کی یاد کا رقمی ادر اُن کی نخیال کے ایسے خاندان سے علاقہ رکھتی تھی جس نے اپنی ذاتی لیا تت جن تدبیرا ورملم فضل سے اسپنے

اقران دا شال میں امتیاز هال کیا تھا اور اپنے تین زمانہ کے سانبجے میں و ھالاتھا۔ وہ خوت تمتی سے بچین میں زیادہ قرابنی نیفیال ہی میں سبے اور دہتی تعلیم و تربیت پائی . اُنھوں نے ابنے انکاعبد ابنی آگھسے دکھیا اور ابنے لائق ماموؤں کی صحبت برقی ۔ اُن کی ماں ایک نیک نہا و سنجیدہ اور دانشند بی بی تھیں جن کی تعلیم تا دیب سرسیہ جیسے جو سرقابل کے لیے اکسیر کا عکم رکھی تھی ۔ اُنھوں نے مین آنھاق سے السی هالت میں نشو د تا پائی کہذائ کی حدسے زیادہ ردک ڈوک ہوئی اور نہائ کو باکل مطلق الغنان جبوڑ اگیا، وہ بڑسے لگھتے بھی تھے اور قرم کے کھیل میں کھیلے تھے مگر اپنے رشتہ وار دل کے سواغی حبن کے لاکوں سے میمی نسطنے باتے تھے ۔ نہ اُن تبعلیم کا ایسا بوجم ڈالاگیا تھا کہ تو اُنے جبا نی مصلی موجائیں اور نہائ کی ڈور ایسی ڈھیلی جبوڑ رگ کئی تھی کوجدھ منہ اُٹھ گیا جل نکھے ۔

اُن کے والدایک آزا دخش اور تعلقات دنیوی سے الگت کھاگ کہنے والے آدمی تھے گھر کے انتظام اورا ولا وکی برورش اور ترمیت کا مدارزیا وہ تربیکہ باکل مرمید کی والدہ پر تھاجو با وجر وطنطنہ اور رعب واب کے نہا ہے تھل و ثریت کے اور رعب واب کے نہا ہے تھل و ثریت کے زمانہ میں اکثر والدین سے ظہور میں آتی ہے اور جس سے رفتہ رفتہ اولاد کے ول میں خود ابنی حقارت اور ذلت مبلے حاقی بی مرمید کرھی نہیں گذری ۔

جوانی کے آغاز میں سرمیرکو پیپ کانبت کی قدرزا وہ آزادی حال ہوئی وہ اکثر زلیمیاب میں شرکی ہونے گئے اور شہر کے نوجوان امیرزادوں سے ملے جلنے گئے ۔ سوسائٹی کا برجاداں امیرزادوں سے ملے جلنے گئے ۔ سوسائٹی کا برجاداں امیرزادوں سے ملے جلنے گئے ۔ سوسائٹی کا برجاداں امیرزادوں کی نوشیں بھی اُن کی الاحت ہوتی ہیں۔ وہ ایک طور کھاکرا ہے جو کا ہوجاتے ہیں کر ہو کھی عمر محرور کو کہ ہوتا ہے ۔ بھائی کی عبر ت انگر موت سے دل برائی انسردگی جائی کہ ہمیت کے لیے لہودلعب سے دست بروار ہونا بڑا ۔ گرون کھیسے میں آنشگیر ما ڈو بھرا ہؤا تھا وہ آخر کا رشتعل ہوئے تو می کے لیاس میں جلو ہ گر ہواا ورمیرکا برشور سرید ہوں کہ خوال درمیرکا برشور سرید کے حال برطور ہوگا ۔ سے حال برطور ہوگا ۔ کے حال برطوبی ہوگا ۔ کے حال برطوبی مولا ورمیرکا برشور سرید کے حال برطوبی مولا ۔ کے حال برطوبی مولا ۔

اگرے بہتام باتیں جواد بربان گائیں بلانسرائیی ہیں جن کوسر بید کی ترقی میں مبت کھیے معلوم ہوتا ہے مگراُن میں سے ایک بات مجی اسی ہیں جن کواُن کی ترقی کے اسباب میں نمار کیا جائے ،کیونکہ یہی باتیں اکٹراوقات ترقی کی سرِراہ وکھی گئی ہیں ۔ اس کے سواا کی ایسے ملک میں جیساکہ منہ دو متان ہے اور خاصکر ہاری مردہ قوم میں جن تیم کے جرت آگیز او خطیم انتان کام سرسید سے خلور میں آئے میں اور جیسی کہلی القدر خوم متوں میں اُنھوں نے اپنی زندگی کا ایک معدوسہ نہایت استقلال کے ساتول مرکیا ہے اُن کو محض اتفاقیرا مورکی طرف نسوب نہیں کیا جاسکتا ۔

بعن وقات خیال کیاجا آم کر سریر کا اپنی بی بی کے انتقال کے بعد و وسری شادی نگز ا درجالیس برس تجردا در بیستنی کی حالت میں رہنا ہی اُن کے تام بڑے بڑے کاموں کی بنیاد تھی اگر و ادوسرانکا ح کر لیلتے توم گزائن کو ان کا مول کے سرانجام کرنے کا موقع نہ لگا۔ گراس تقدیم برسوال باقی رہتاہے کہ وہ کیا جبر تھی جسنے ایک جالیس بیالیس برس کے توا نا تنذرست، ذی استطاعت اورسب سے بڑھ کر سرکر سلمان خص کؤ کا ہے ان کے سازر کھا اور تجردِ کی ناگوا را ور الخ زندگی برقانع کردیا ؟

البتها کی اور بات کا فاکے قابل ہو جوسرسید کی لائف یزغورکرتے وقت لوگوں کے ذہبن میں صرور متبا در موتی موگی ہینی یہ کرجب سے انگرزی تعلیم ہندو تان میں ہیں ہے ادر پورپ کے اُن امور لوگول کے حالات سے حبوں نے ملک اور قوم برا نبی جامیں قربان کی ہیں نے شان کے لوگ واقف موے میں اُس دقت سے مندوستان میں بھی کم دمین توسیت اور قومی مدر دی کاخیال لوگوں کے دلوں میں میدا ہو اجا آ ہی اس بات باکل قرین قباس بوکر سرسیانے بھی حوکھیے مک یا قوم یا ندمب کی خدمت میں کیا وہ اُھیں پور دیے کے دفعار مروں اور دطرنی وستوں کے حالّا ئن كرائن كى ريى سے كيا ہوليكن اول توس وقت سرسد كو ملك اور قوم كى مدست يا مذہب كى حایت کاخیال بیدا بُوااُس وتت کسانگرزی مینیم مندوستان میں نہایت محدود تھی اورسلما نو ں میں بالکل نرتھی۔ دوسرے اگر بالفرض یہ ابت مان تعمی کیجائے توصرت اسی قدر مانی جاسکتی ہے کہ بوروپ کی تاریخ سے اُن کے ول میں هی حب وطن اور قومیت کاخیال ایسا ہی بیدا موگیا موسی^ا ہندوشانی تعلیم اِ فتہ نوحوانوں کے دل میں ایک دود حدکا سا آبال بیدا ہوجا آہے گرائس سے یہ لازمنهي آاكروه خيال إيسا بك مائ كرابك مندوشان كاسلمان قوم كي دُعَن مي سيخ مين فيا کرنے جس طرح عالت موجود ہیں میکن نہیں کہ بوروب کے میوجدوں اورمختر عوں کے حالات سُن مُن كر سندوستان ميں ہى وليے ہى موحبا درخترع بيدا ہونے گئيں اسى طبح بريعى امكان سے خا برحہے کہ بوروپ کے ربغارمر د ں ا در وطن دوستوں کے حالات کتا بوں میں پڑھ کر مایز با فی شکر مندوشان میں میں ویسے ہی نگ کے جاں شارا در قوم کے صلح بیدا موجائیں۔

اس یہ ہوکرا نیائی طرز حکومت جوا کیسطا تٹ کواعتدا کی سے زیا د ، بڑھانے والی اور اس سے سواتام طاقتوں کوفناکرنے والی ہے اور جو شہدوشان میں ہی تا م ایشیائی ملکوں کی طرح

ا بتدائمة فرمیش سے ایک عنوان برعلی اتی تفی اس نے ایشا کی سی قوم بلکستینفس میں تومیت کی مع با قی نہیں مبور کی۔ ایک برے حکیم کا قول برکتھ ضی حکومت میں صرف ایکٹی خص بعنی ! وشاہ) ملک کاخیرخوا ہ ہوسکتا ہوا ورس. جان سٹوارٹ ک لکھتے ہیں ک^{ور ا}گر عیت کواییا نبا دوکروہ ملک کے لیے کھے ذکر سکے تواس کو ملک کی کھیے بروا نہ ہے گی "اگرچہ سندوستان میں سورس سے طرز حکومت برل گئی ہےجس کامقتضایہ موزا پاہیے کرلگوں میں ملک اور قوم کی بھلائی کا خیال اورحوش بیدا مو گرچوسکون اورانجا دہندوتان کی قومول ہیں صد إلبنت سے متواد خوا آ آم واور حواک کے آب دگل میں خمیر ہوگیا ہوائس کو رٹش طرز حکومت عبیں کہ و ہ نہدوستان میں ہوا یک صدی مین اُل نہیں ک^{رسک}تی ^یہی وجہ ہے کہ یور دب کی نظیر میں ش^کن کرحواکثر منبد دستا نیوں کے دل میں بیضل ^{وقا} ملك ورقوم كالحبلاً في كا حوش دفعةً الممتنا بح كميه زياده وننهي گذرت كرده آنسه كي طرح مبيع حباتا هر-البته مب ايك البي حرب جو مرطك مين اور خاصكرا ينيا كي لكون مين مذهبي أ دميول كو نهایت استقلال کے ساند تام عمراینے اراد ول بر ثابت قدم رکوسکتا ہے۔ یہ مذہب ہی میں طاقت ے کہ انسان نہایت بخت ریاضتوں میں اپنی زندگی بسرکر دنیاہے ، تام لذات کواہنے او رحرام کرد۔ ہے، آگ میں تنیاہے ، برف میں گلتا ہے، گھر بارٹا دیتا ہے اور سرنا قابل برواشت کلیف ٹھا آ ہے ۔ گر ندسب میں کمیا ہی سیاا ور خلا کا بھیا ہؤا ہوطرز حکومت کا آبع ہو اہے - اس میں حتنی یا میں طرزِحکومت کےمقتضائے موانق ہوتی ہیں دہ رواج یاتی ہیں اور یا تی حصہ نا قابل علی مجرِر حیوڑ دیاجا تاہے مٹلاُخودنحا رسلطنت برمیں کوئی بانشخصیت سے خالیٰ ہیں ہوتی ہرمیں ہو بھی ذاتی اورخصی محبلائیوں کے سواا ورکھینہیں سکھا آ۔ و ہ سرف الین نیکیاں سکھا آ ہے جن کافقع یا تونکی کرنے والے کی ذات پرختم موجاً اے اور یا صرف خاص خاص خصول کو پنجتا ہے۔ وہ ہی این نکیول کی ترغیب نہیں دتیا میں سے الاواسط مام ملک یا مام نی نوع کو فائدہ بہنچ - ندمب^{کی} یہ حالت الیبی ! یدا را ورشحکم موحاتی ہو کہ خود نخآ رسلطنت کا دور چتم ہوجانے کے بعد بھی مسالیو تك وه اسى حالت پر قائم رستانسر تيميلي بس شاهراه پراگلوں كوحلية ديکھتے ہيں آپ هي آنگھيں نبد

اسلام کی حیت کالفین اور بانی اسلام کی مجبت اور عقیدت گویار سید گی تمی بری تی تی و دارایحلافته کا اخیرد و رتفاا و رسلانول کو آخرت کی ا میدول کے سواجن کا اسلام دعد و کر آنا کا کوئی امید و نیا بیس باقی نه رہی تعلی اس بے وہ مذہب کو زیادہ صنبوط بکر قریجاتے تعے جفعوصا شریف اور متماز خاندانول بیس ندیجی فرائنس کی با بندی اور ندہ بی باتوں کا جر چا بہت زیادہ تھا۔ شریف اور متماز خاندانول بیس ندیجی فرائنس کی با بندی اور ندہ بی باتوں کا جر چا بہت و بات کی شام معلی صاحب کی خانقاہ جو اس زمانی میں و نیدار سلمانوں کا مجاو باوی تھی ، اس کے ساتھ سرسید کو ایک خاص تعلی ان کے والدین خانقا ہ کے متائج سے کمال عقیدت و اورا و ت کھے اورا کی سرسید کو ایک خاص اورا کی سوائن سے دورا دی تک اندہ کے سوائن سے دورا دیک آنکھ و اورا سے سے سرسید کی باتی کا محمد دیجا تھا۔ اُن کی والدہ کے سوائن سے دورا دیک آنکھ کو لیان کے معتقد تھے میں سرسید نے آنکھ کو لیان کے معتقد تھے اس سرسید نے آنکھ کو لیان سامے گوری بر نہ ہم کی کو دور دورہ و کیجا تھا۔ بھوم حدید ہ آغوٹ میں خول نے برورش بائی تھی اور ندہ ہم کی گورمیں ہوٹ سنجھالا تھا۔ علوم حدید ہ آغوٹ میں خول نے برورش بائی تھی اور ندہ ہم کی گورمیں ہوٹ سنجھالا تھا۔ علوم حدید ہ آغوٹ میں خول نے برورش بائی تھی اور ندہ ہم کی گورمیں ہوٹ سنجھالا تھا۔ علوم حدید ہ آغوٹ میں خول نے برورش بائی تھی اور ندہ ہم کی گورمیں ہوٹ سنجھالا تھا۔ علوم حدید ہ آغوٹ میں خول نے برورش بائی تھی اور ندہ ہم کی گورمیں ہوٹ سنجھالا تھا۔ علوم حدید ہ

جس عربیں مٰدیہ ہے دل احاث کرکتے ہیں اُس عربی*ں سربیدی*ا اُن کی برحیا کیس تک نہیں بڑی تھی مکبکہ زیا و و تراکن کی ہے اُس وقت کملٹی شروع ہوئی حبب ندمہب کی جڑتیال کے پینے کی تھی اورجب کرسائنس کو بھائے اس کے کر ندسب کے ساتھ جنگ کرے اس سے صلح کرنی ضرورتی -چز*کد سرسیکا تام خاند*ان دوایسے **خاندانوں** سے عقیدت رکھتا تھا جونہ صرف د کی ملکہ تام مندوشان كےمسلما نول مي جامع شرىعيت وطرىقىت سمجە جاتے تھے اس سے اُن كا گھرىہے السي جابلا نريمون وربهو ده او بإم او بغوعقا يدسه بإك تعاجن مي اكثر ما بل سلما نول كفائدان گرفتار موتے ہیں ، جنانچد سرسیہ کہتے تعے کر "اس زمانہ میں ہی حب کہ میرے مدہبی خیالات محققا نراصول پرمبنی ہیں ہیں اپنی والدہ کے عقا پر میں ایک و مد بات کے سوا کو ٹی عقیدہ اب اصول کے خلاف نہیں باتا ، بہی عقا مرابر اسے سرسیک دل میں الدے گئے تھے اور اسلام کی پی صورت انھوں نے آگھ کھول کر دہلمی تھی بھویا موٹر سنھالتے ہی اُنھوں نے اپنا قدم تھیت کی ہلی سیڑھی پر بایا تھا بھرمولا االمعیل شہد کی تصنیفات نے اُن کے خیالات کی اور زیاوہ اصلاح کی اواژن کوکسی قدرتقید کی نبدشوں سے ازاد کیا گرحب مک قدیم سوسائٹی کارنگ اُن پرفال یا زہبی خیالات میں کو ئی ٹراانفلاب واقع نہیں ہؤا ، و ہ اُھیں منت و بڑست وتعلید وعدم تعلید کے حکرو میں اُ کھے لیے اور اسلام کے اخرف واعلیٰ مقاصد کوصرف اُفعیر شخصی کا موں میں منحصر جانتے رہے جن كانفع يا توخو د كام كرن واك كي ذات كوا درياخاص خاص خصول كومنجياً ب، مُرَاحز كا ر زما نه کی صرور توں نے اُن کی آنگمیں کولیس اورخو د اُس لیتین نے جواسلام کی حقیت کی نسبت اُک كُنُّى ميں بڑاتھا ، اُن كوا سلام كى حقيقت اوراُس كے نهلى مقاصد تك بېنجاديا ۔جو ياتيں وين حن کی پاکیزگی اور تقدس کےخلاف معلوم ہوئیں اُن کو حجو ڑا اور حواس کے مطابق پائیں اُن کو کم طااد زيد دعمر کی خالعت کاخوف يک قلم دل سے اٹھاديا برايک معامله ميں خود ندمب کو نکر زيد دعم کو ا نیا رمبرنیا یا ۔ جوسوال مین آیا ک کو ہلا واسطہ مذہب ہی سے پوچیا اور جکیر و ہاں سے جواب ملا اس کوسر رکھا۔ لوگ احکریزی نوکری پراعتراص کہتے سمجے مگر مذہب نے اجا زت وی اس میے

واقع سع شائد نوجب بندوستان کے مسلمانوں کو نہایت خت صدر مرہنجا یا اور آن کے بنیخ کی باکل امید نر رہی اس سے سرتید کے ول پرائی افسردگی اور ما یوسی جبائی کر آن کا ارادہ مندوستان سے تعلقات قطع کرکے کی و دسرے ملک میں جاکر رہنے کا ہوگیا۔ اُس و قت مجی انول نے ند نہب ہی سے یہ سوال کیا کہ قوم کی آگ میں کو د نا بہتر ہے یا اپنی جان بجا کر اور کسی گوشتہ میں شہیر مندا کی یا دکر نی بہتر ہے ؟ مذہب نے جا اب و یا کہ اسلام کا جسل اصول ملکہ خو داسلام صن قوم کی خیر خوا می اور ہی کہ و اسلام سرکی اطاعت اور آباع می مراب نہ اس نہ د نیا میں آگریا گیا یہ اپنی تمام عرب کی اور قوم کی خیر خوا ہی میں بسرکی ، وہ گراہ تھے اُن کو تبایا کہ اور قوم کی خیر خوا ہی میں بسرکی ، وہ گراہ تھے اُن کو تبایا کہ اور قوم کی خیر خوا ہی میں بسرکی ، وہ گراہ تھے اُن کو تبایا کہ اور قوم کی خیر خوا ہی میں بسرکی ، وہ گراہ تھے اُن کو تبا

سرسیدنے مذمب کی یہ ہایت س کرتام ارا سے نسخ کے اور اس اصول کو معنبوط کیڑلیا -انهول نے دنیوی تعلقات کوجن کے بغیر فوم کی خیرخواسی اور قوم کو نفع بنجا ناغیرمکن تعاقطع تعلق سے ښرار درجه بېترمچها وراني تام زندگي اورطاقت اورېت طاعت اورلينه عام توي کونس واپيت^ک ترى مدرست ا در قوى حرخواسى كيلي وقف كر ديا- أنفول في ندمب ي سير يوجياكر توم كى صلیا ورحتیقی خیرخواہی کس جیز میں ہے؟ مذہب نے جواب ویاکہ مسلمانوں کے اعز ازے اسلام^{کو} معزز کرنااور دنیا کے ذربعہ سے دین کوتعویت دینی۔ ندمہب ہی نے اُن کے دل میں ڈالاکر مسل^{ان} د نیدی عرّت میں حدسے زیادہ گرے ہوئے ہیں ادر گرتے بطے جاتے ہیں اور سلمانوں کی ذلت بعینهٔ اسلام کی ذلت بر . اگر منیدر وزاک کابهی حال ر با تومنه و شان میں اُن کاعدم اور وجو د بر ابر موجائ كاورا سلام اس ملك سے خصت موجائ كا- اس ليے الفوں نے قوم كوا ول ونيا ہی کی طرف متوجہ کیاا درجو ذریعے اُن کی دنیوی ترقیات کے تعے اُن کے لیے ہیا کیے سب ز اِ ده اُن کی رقی کا مدارا گریزی تعلیم بر مجان اس لیے گوایک ز انے نے اگرزی تعلیم کی نحالفت ا ورمر احمت کی ، گرانھوں نے اُس کو توم میں جاری کرے حجوڑا - بدسبی او یا م اور غلط خیا لات جر دنیوی ترقی کے مانع تھے اپنی ٹرزور تحریروں سے اُن کی علطی نابت کی ، سوشل اوراخلا تی خراسات ج**وّه**م میں شائع تعیس، جن رغیرو مین شی تعیس اور جو د نیوی عزت اور وقار کی منافی تھیں اُن کی

اسلاح میں جہاں کے مکن تماکوسٹسٹس کی، و م کی طرف سے جرگورٹنٹ کو پوٹسٹل مرگما نیاں تعییں ائن کو رفع کیا گورننٹ کی طرف سے جو قوم کے دل میں مغایرت یا ڈمٹت یا ہجک متی اس کو دور کیا اگریز چواسلام کراک نهایت مهیب ا درخو فناک ندم ب خیال کرتے تھے ا در اس لیے سلانو كى طرف مصطمئن نرتع ، اَن كواسلام كى صلى صورت دكھائى اور ابت كياكراً رونيا ميں كوئى برب عيسائيول كا دوست ،عيسائي مذهب كاحامي، إئيبل كى تصديق كرنے والاا درائس كے اصول سے مطالقت رکھنے والاہے تو وہ صرف اسلام ہے اور سے مندوسلما نول میں جہاں ک کہ مکن تعااتجا دواتفاق بیداکرنے میں کوششش کی کیونکرد و نول قرموں کی عزت ای بات برموفو^ن تمى اورمو توف بي كراً بير مين ال حُل كر رمي ، جنن مدرسا وراستيشوش قائم كيان من دو توموں کوشر کی کیاا دراگ سے دو نوں کے فوائد کمح فار کھے ہمیشہا نبی بلک البیح ن میں دونوں تومول کوای بات کیصیحت کی کهندوستان کی عزت اتفاق میں ہے مسلما نوں کے مختلف وقے جن بیں ندہبی نزاع ا درحمگڑوں نے بعوٹ ٹوال رکھی ہے اور اس لیے وہ روز بروز صنعیف اور حقير موت جاتے ہيں ، جال تک مکن تھا اُن ميں اتفاق والتيام کی ذيا د ڈالی . مدرسۃ العلوم ميں برسلمان فرقه كي تعليم وتربيت كانتظام كيا اورسر فرقه كطالب علموں كوا كيم بحد ميں نازير سف كي مرایت کی۔اینے سی دوستوں کوشیعوں کے خلاف کیا ہیں لکھنے سے رو کا درخو د حوابدا ئے عریں ای قسم کی حییر حیار کی تھی اُس سے ہمینہ کے لیے احتیاب کیا ۔ باوجرد کمران کو اینا مقصد کیو کرنے کے لیے بزمب کے تعلق صدا اِ تیں جہور کے خلاف کھی پڑی گرینبر سخت صرورت کے كبعى كوئى نئى بات زبان سے نہیں بحالی كيمي جہورا بل اسلام كے مقابل كوئى صديد فرق كالرا اورآب اس کامر گروہ بنا نہیں جا یا تھی مخالفین کے اعتراصات کا جواب بیٹ کرنہیں دیا۔ یہ سب کھیاس لیے کیا کہ قوم میں اختلاف اور نزاع بڑھنے نہ ایک اور میل کاہیل نہ بن جائے۔ حب وتت سرسید نے مسلما نون میں انگریزی تعلیم جاری کرنے کا ارادہ کیا اُس و تت مدیب ہی نے اُن کواس نیمین پر فائم رکھاکہ حوصد مہ یوروپ میں عیسائی مذہب کوتعلیم سے بہنچا ہے وہ ام

کوسرگرنہیں پہنچ سکتا۔ اورجب کو انگرزی تعلیم اُن میں جاری ہوگی اور اُس کوروز بروز ترتی مونے لگی اس وقت بھی فدسہ بھی نے اُن کو سیجھا یا کوجب تک سائنس اور اصول اسلام میں تطبیق نہ کی جائے تب تک اُن کو سیجھا یا کوجب تک سائنس اور اصول اسلام میں تطبیق نہ کی جائے تب تک اُن کو سے اور ساوہ لوح طالب علموں کی طرف سے اطبینان نہیں موسکتا جو ند ہیں تعلیم سے بہرہ میوتے میں اور اس لیے اُن کے دل میں ند مب کی طرف سے سور طن بدیا موجا نہ اُن کو ڈرایا کہ اُل تعلیم سے اسلام کو کھیے صدم بہنچا تو اُس کا طلمہ فاکس اُس شخص پر موگا جس نے قوم میں تعلیم جاری کی بنیا نجہ اس تعلیم اُن اُن کی تعلیم خاری کی بنیا نجہ اس تعلیم اُن اُن کی تعلیم تعلیم کی کھیے اور اُن کی تعلیم کی کھیے اور اُن کی تعلیم کی کھیے اور ایک کی تعلیم کی کی تعلیم کی کھیے اور ایک کے اور ایک کی تعلیم کی کھیے کہ کھیے کا در ایک کی تعلیم کی کھیے کہ کا کھیے کہ کھی کھیے کہ کہ کھیے کی کھیے کہ کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کہ کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کھیے کہ کے کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کھیے کہ کھیے کہ کہ کھیے کہ کھیے کہ

يهان كه مم ن جوكو لكما محص ب سرد إقيا سات نبين بي ملك خود سرسيت التي تحريون ميں جا بجا س صفون کی طرف اشارہ کیا ہی خصوصًا وہ آڑی کی جو نہذیب الاخلاق مورضہ کیم رہیج الاول سن لله بحری مین ایک ناوان خدایرست اور دانادنیا دار "کے عنوان سے کھا ہے اُس سے ہار نرکورہ بیانات کی بخربی تائید مبونی براس کے علاوہ ہم سمیشدائی آنکوے دیکھتے تھے کسرسد قومی خدما أسى سرگرمى اور ذوق دخوق كے ساتھا نجام ديتے تھے جيسے ايک مرتاعن اوزفس کن زا ہرعباد اتهی بیالاً اہے ۔ نباری اور معینی اُن کے زوق و شوق کو کم کرتی تعی اور نگر می یاسردی کی شدت یا اور پرج مرج سے اُن کی تمت قاصر موتی تھی ۔ جالیس برس برار اُنھوں نے مخالفتیں حبلین اُن كَ كُوْك بِيشَار فَوْك لَكِيم كُنَّ أَنْكُو دسرى بلى اكافراور دَجَال سب كِيم كَهاكَيا وَانْ كُوارا مَّتْل کی دھکیاں دیگئیں ،صد **ب**ا گمنام خطوں میں مغلّط کالباں *گھر گھیجگئیں،* اخباروں اور رسالوں میں جہاں کے ہوسکااُن کی تو بین گی گئی'، مگروہ اپنی دھن میں اسی طرح کگے رہےاور انبا کام اسی دق و روتوق کے ساتھ کئے ، ملیوس قدر مخالفت بڑھتی گئی اُسی قدرا اُن کاجوش اور سرگری زادہ مہوتی مَّكَى، لوگ أن كوئراكم كراور كاليال دے كراس قد خوش نه بوتے بوں گے مب قدركروه بُراُ سَكرا در گالیاں کھاکرخوش ہونے رہے ۔ان کی ہن کے نتقال کی خبراً ن کو اُس وقت بہنی جب کہ وہ قوی كانفرنس كى كارروائى مي مصروف تع حب كم صلبطي معولى دنت يررفاست نيموا وهن

کی تجبز کو فیس شرک ناموت رجان بیٹے کی موت سے آن کوسخت صدم بہنچا، بندرہ مبیں روز تک قلب کی حرکت نہایت سے بہاوری صدم آخر تک فراموش نہوا، با اینہم وہ ابنی قومی خدمات میں برابرم صروف نہایت سے اورایک ن سے زیادہ جرکہ دتی کی الدورفت میں صرف ہوا اُتھوں نے با وجو دالیے مخت صدم کے کوئی قوی کام ملتوی نہیں کیا اور ایسے مواقع کو تا بقدور کھی یا بن نہیں آنے دیا جن سے بیٹے کا داغ تا زہ موا ور قوی خدمات میں جج واقع مود کی میں اُتھیں خیالات سے وہ جنا زہ کے ساتھ نہ گئے اور دفن کرنے میں شرکی بنیں موت لوگو کو سخت تعبیب مؤالوں صفور سے بیٹے کا داغ تا زہ موا ور قوی خدمات میں خوا کو کو کہ نہیں اُتھیں خوا کو میں اُتھیں ہوئے اُلوگوں کے اور ق یہ ہے کہ اُن کے اعتراض کیا کہا تھے کیو کو کئی ایسی دومانی اُسکت تھی اور جن یا سے معمولی طبیان غالب نہیں آسکتے تھے اور جن قدر کی تھی کہ کو کئی ایسی دومانی اُسکت تھی دور بنا سے معمولی طبیان غالب نہیں آسکتے تھے اور جن قدر حبانی امکامول کی تامی کا می کئی کی مور تی جاتھ تھیں وہ امنگ بڑھتی جاتی تھی۔

اس مقام بربر بات می کا فوک قابل ہے کہ سرید کی فوت میں جدیا کہ اُن کے حالات اور اُن کے کامول سے معلوم ہو اہے ، غابت ورجہ کی فراخ حوصلگی اور کتا وہ ولی تھی بہال کک کھی اُن خاص علطی سے اُن کو صد نے یا وہ مسر ف اور فضول خرج خیال کرتے تھے جو لوگ ان کے حالات سے واقف ہیں اُن کو معلوم ہے کہ ببت بڑھ کرغ بول اور سکنیول کے ساتھ سلوک کرتے تھے ہیں اُن کے ول میں بیدا نہیں ہوا تھا وہ بہند ابنی بباط سے بہت بڑھ کرغ بول اور سکنیول کے ساتھ سلوک کرتے تھے ہیں کو جب سے اُن کو تعلیم اور کھی اُن کی اَ مدنی میں سے ایک جرب انداز نہوتا کھالیکن ہم و کھتے ہیں کو جب سے اُن کو تعلیم المل اسلام کاخیال ہوا اُنھوں نے اس نے موسے کے فضی سلوک اور احمان ؛ کس نبدکر دے ۔ جو کھیا اُن کے ڈائو مفروری اخراجا ت سے بجادہ اُنھول نے مدرسہ کے سوال ور کہیں صرف نہیں کیا سائل اُن کے ڈائو سے بہنیہ ناکام مور سے تھے تھا ہم کے سواکسی اور دفا و عام کے خیدہ میں بھی وہ فر کیے نہیں مہد کے خوج کہا نہ اس کے مدرسہ کی! مداور میں وہ اپنی طاقت اور است طاعت سے مراتب بڑھر کر کے خوج کہا ت اس کے مدرسہ کی! مداور میں وہ اپنی طاقت اور است طاعت سے مراتب بڑھر کر کے خوج کہ درسے کے بیاح جب کہ وہ بخور میں صدرا مین تھے اُنھوں نے کئی سجد دل

کی تعیراور مرمت کرائی، اپ پاس سے بھی روپیہ صرف کیا اور اپنے و وستوں اور عزر وں سے بھی کے تعیراور مرمت کرائی، اپ پاس سے بھی روپیہ صرف کے لیے اُن سے چندہ طلب کیا گیا تو اُنھوں نے جندہ ویٹ سے صاف انحار کیا اور کھی بھیا کہ "میں ضوائے زنرہ گھروں کی تعیر کی فکر میں موں او آب لوگوں کو اینٹ مٹی کے گھر کی تعیر کا خیال ہے "ان باتوں سے صاف با یا جا آہے کر سرید کی کل تبہ کے باتھ میں تھی۔ نہ بہ جہاں جا ہما تھا اُن کا یا تعدروک دنیا تعالی کے باتھ میں تھی۔ نہ بہ جہاں جا ہما تھا اُن کا یا تعدروک دنیا تعالی کی کو کر ذر مذہب سے سواکوئی ایسا زر وست حاکم نہیں ہو جو انسان کی طبیعت کے اقتصار کی ایسا کی خوایت ورجہ کا فیاص اور دو در مرمی حکم حدسے زیادہ ممک اور ایک ہی خوایت ورجہ کا فیاص اور دو در مرمی حکم حدسے زیادہ ممک اور نگدل بنا دے، جیسا کھی میں صحاب کا حال تعالی کہیں اُن کی دادو و شہر سے آگے حاتم کی فیاضی بیج معلوم موتی تھی اور کہیں ان کی کھایت شعاری اور جزری رصاسے زیادہ تعجب موتا تھا۔

اگرجہ اس بین تمک نہیں کر سریہ نے جنے بڑے بڑے کام کے وعقل سلم اور اے صاب کی ہدایت سے بادر اے صاب کی ہدایت سے اور اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ اُن کے کار ہائے نایاں اُن کی وہتندی اور رائے صاب کے نتیجے تھے نہ فدمہ کے لیکن اول توجڑ تھی مذمہ اوعقل کولازم و لزوم جانتا ہوا سک کسی کا م کی نبت بنہیں کہا جا سکتا کہ دعقل کا نتیجہ تھا نہ فدمہ کادومرے تھا کا کام صرف اس قدر ہے کہ وہ دا وراست تبادتی ہے گراس راہ برطنیا اور نابت قدم رہنا اور نہایت استقلال کے سائد اُس

ئ تام منزلیں طے کرنا جب تک کہ مذہب کاسہارا نے ہوغیرمکن ہے۔

سرسيدكى ملى خدمات! ورأن كے تتائج

اس عنوان تے تحت بیس بم سربیدی سرکا ری ، ملی اور قومی آنیون قیم کی خد مات کا ذکرکر کی گرمشیا نی بریم نے ان تمام خدات کو ملی خدات کی لغظ سے تعبیر کیا ہے ، کیو کر سربر کو گورنسٹ کی خیری اور من سے بم این کاری اور فوم کی جلائی کرنے میں ب انتہا مدد بنجی بچا ور اس لیے بم این کاری خدمت کی بدولت مک اور قوم کی جلائی کرنے میں بدائتہا مدد بنجی بچا ور اس لیے بم این کاری خدمت کی خدمات کومی ملکی خدمات میں شمار کرتے ہیں ، اسی طبح ملک کے کسی فرقہ کو جو زمان کے انقلاب سے بہ موکل ہو، انجمار نا اور اس کے بم وطنوں میں اس کا اعزاز از ارسر نو قائم کرنے میں کوسٹنش کرنا، دورت ملک سے ایک ایسے عصنو ماؤن کی اصلاح کرنا ہج سے سب سے اس کے تمام صبح اعتا معرض طبح

میں مول ۔

سرکاری خدات اسب بہلے ہم سرید کی سرکاری خدمات پر جو اُن کی تام ترقیات کی ہائی سرکاری خدمات پر جو اُن کی تام ترقیات کی ہائی سٹر ھی اور اُن کے تام کارنا مول کا ایک زبر دست آلدری ہیں، نظر ڈالتے ہیں، اور اِنی قوم کے تعلیم اِنتہ نوجوانوں کو جوگور نسٹ سروں کے ذریعہ اعزاز حال کرنا چاہتے ہمی نصیحت کرتے ہیں کدائن کو سرمید کی راستہانی، دبانت، وفا داری اور شریفانہ، نے غلامانه، اطاعت سے جس بروہ ملازمت کے زبانہ میں اور اُس کے بعد ہمیشیہ کار نبدرہ بہنی لینا جا ہیے، کیونکو حن خدمت کی کئی منال اور کوئی نموندائن کو اس سے ہمتر دستیاب نہیں ہوسکتا۔

سرکاری مازمت کی ابّدا | جس زمانه می*ں سرسیٹ انگرز*ی نوکری اختیا د کی اُس وقت سلمانول *کو* ا َ کَمریزوں کے اخلاق ، عا دات ،طرزِ معا مترت اور اُنگٹن گورنٹ کی طرز حکومت ہے بہت ہی کم دا قفیت می اور دنی اوراُس کے نواح کے سلمان عموما انگریزی نوکری اورانگرزی تعلیم سے منفرقے۔ خصوصًا جوخاندان قلعًه دېلې سے پيتعلق رڪھے شھے اُن کوانگرزي نُوکري کاکمبي خواب هي نظرنه آ ماہو گاہجيجة سرسیدنے جب سر کا ری مازمت کی خواہش فلاہر کی توان کے تام غزیزاد رشتہ داراس ارادہ سے ما تنج آ گرجونکران کے نا او سالدول نے تعص سرکاری ضوال نانجام وی تھیں وراُن کے خانوسلیال شرخال می قت کیک متا زانگرزی ضرمت برمامورتے اس بے نعول نے تلو^ر بی کے تبرک یرفناعت کی للانگرزی **نوکری ختیا کرلی** ا الم مكين كالنون السرسدف ابتداك ملازست مي يكته بنو بي زمن فين كرايا ماكسي كام ك طف ے بطے اُس کام کی لیاتت اور اُس کے فرائفس کی اطلاع ماکس کرنی صنر درہے جنا نی ستان ایس حبب سنرما برئ ملمن نے اُن کو عدالت شف کا سرونت دار مقرر کرنا جا با توا نھول نے اُس کے قبل نه چز کرمرزنته داری عدالت ششن کے قبول کرنے سے مرمیات اس خوف سے انجا رکیا تھا کرمبادا اُس کے فراکھ ل اُن سے دا نبوسکیں اس بے منز را برت ملبن نے جرمفایش کی حیمی سرائنڈزی ہے ام ککورسر پر کواگر جمیعا تھا اُس ہیں اُن کو عالی خاندان ا ور مونتیار مونے کے علاوہ ڈرلوک مجی کھیا تھا ۔ اس حمی کوکرل کریم سرید کی لائف میں لقل کرے سکتے میں کہ سربر میں اب کوئی علامت ڈرلوک مونے کی ہیں ہے ۔ اس کے بعدوہ عارف حبک کے سنی اسٹراوٹ دارلکو کر کہتے میں کہ غدر سے ہوجے يرسد احرف اس خطاب كاكاني نبوت دياب،

كرفے انحاركيا اورصاف كر ديا كرم كام كى بيں اپنے ميں ليافت نہيں يا مائس كوكيؤ كمر قبول اوراُس کے فرائض ا داکرسکتا ہوں ؟ حبب وہ آگرہ کی کمشنری میں ائب منتی کے عہدہ پر مقرر موسے توانعوں نے بہت جلد قوامین مالی سے واقعیت مصل کرلی اور ژرتیب دفتر کا ایک دستور اعمل نبایا جس ^{کے} مطابق تام دفتر كمشرى أكره كامرتب كياكيا ميرمدالميضفى كے متعلق قوانين كالك خلاصه تباركيا م كوصاحب مشغراً كرو ف كورنست مين كرك أن كے بيع عهد منصفى كى مفارش كى -حن فدست اس كے بعد العول نے اپنے عام زمانهٔ ماازمت میں اس قاعدہ کو میشار نفسب این ركماكر جوكام سركار كى طرف سے اُن كوتغولفِن مَوْااُس كے شعلق كافى واقعیت ہم بہنجا پِّى ا وراُس كے فرض بٹے تجربر کارا دمیوں کی طرح سرا کام کے بہاں تک کرسر دس کا زما ذختم ہونے کے لعد عجی جتے کام گورننے سے اُن سے لینے جاہز اُن کو کمال جانعتانی اور مست سے اور نہایت ہمیرت اورا طلاع کے ساتھ انجام دیا لیجر لیٹوکونسل کی ممبری انھوں نے اسی لیا تٹ کے ساتھ کی کراک سے پہلے کسی مبدو ممبرنے ہیں کی تھی۔ اُن سے پیلے طاہر اُسی نیٹو ممبرنے کوئی مسودہ قانون بٹین نہیں کیا تھا اُ نعول نے تین مفید قانون نبائے جن میں سے صرف دوئینی مبوئے اور دونوں پاس ہوگئے کولسل کے اکثر مباحنون میں با وجود انگرزی نہ جاننے سے نہایت سنجیدہ اور کیل ابھیں کیں اور محض انی اعلیٰ لیاقت کے سبب دودائس اورائس عدمی دوبار نتخب موے مان کی ایک اسیح کی نبت عبیاکر میلے حسیر بان سومکاسے خودلار دلنن نے این زبان سے کہاکہ میں نے الی قابار البیح می نہیں تی ۔اسی طرح ایجکنشن کمیش میں میں سبوط اور مفصل شہا دساً مفول نے دی اور جرروشنی تعلیمی معاملات براک کی تہا دت نے والی اُس سے زیاد کہی تبہا دت میں نہیں نگئی غرصٰ کہ اُنھوں نے سرکاری کام کو کمبی بیگار پول کی درج نہیں کیا لکہ سراکی خدمت کے فرائض نہایت تندی ادر حالفتانی سے اوالیے اسی سبب اُن کے اصر ہبندا اُن کے مارح اور شکر گذار کئے۔ بغض ا جاں مکبم کومعلوم ہے انمول نے کبی انی ترقی یاکسی خدمت کے صلہ کی صراحۃ یاکی ہ لینے انسروں سے درخواست نہیں کی مکر سمیشہ ابنی کا رگذاری اور میں خدمت سے اگن کے دل میں گج

کی اور خودا ہے کا موں کو انباسفار ٹی بنایا سے شام میں جب کر سربید کو مقام علیگڑھ کے سی ۔ ایس آئی كاخطاب دیاگیاان وقت صاحب كلنزعلیگر وشركنیدی نے سرسید کی تعربی سی جلبی تقریر کی تھی آپ میں ریھی کہا تھاکہ دریہ و شخص ہوجس نے اپنے واسط کبمی کیمنہیں جایا بلکہ سرجیزات بلک کے واسطے ماہی ' بردنسراً رنلڈابم کے جودس برس علیگر او کالج میں سربیدے یاس رہے انسوں نے لاہوکے اتمی ملبسیں جوسرسد کی دفات پر اہیج دی تھی اُس میں یہ بھی کہا تعاکر '' گورنسٹ کی طرف سے جراع ازیا خطاب اُن کو ملا وہ ہمتیہ بےطلب ملا اور میں آج کک کسی ایسے خص سے نہیں ملا حوالٰ سے زیاد تیمرنیّا زنرگی *سرکرنے والاا دران سے زیادہ بے لاگ اور بے غوض ہو* "

دیانت داری کی صفت اُک کی تا م *ریاک سروس می* این نایاں رہی ہے جیسے آفیا ہیں روْسى صُهِيب روى كى نبىت أنحضرت نے فرايات كرا يغتوالْقَبْلُ صَهَيْب لوَ لَهُ يَخْفِ اللّهُ لَّهُ وَ الْعَبْصِينَ " (مین صبیب ایس نیک بنده بِحِ که اگر ده خداست نه دُر ، تو نبی اس کی نا ذیبانی زکر تا ایبی حال مرتبد کے مرتن کاتھا، وہ زکسی ماکم کے خوف سے اور نظر عی المناع کی وجہ سے ملکہ محف النبی طبیعت کے تھفا ے کوئی کا م دبات داری کے خلاف نہیں کر سکتے تھے ، غدرے پہلے اُن کا تدین بہت فرفاک صور میں ظاہر مونا کھا ۔ اہل مقدم کو بیجرات تو نہ سوتی تھی کہ اُن کے سامنے کیمہ نذرا ربیش کریں، یا بیانیکا بعبجیں،البتیم بھی بنی اوا قف اوگ دورا اِن مقدمہ میں اُک کے مکان برصرف لینے کے بہانے یاکوئی سوغات ئے کر جلے جانے تھے ۔ سوغات کا قبول کرنا تو در کنا رہم نے تنا ہے کہ وہ سوغات لانے رہے ے اس قدربدگمان ہوجاتے تھے کہ اُس کا اِبْرِ مقدمہ کے فیصلہ مک مِنجیاً ھا، آخرا ہل مقدمہ نے اُت . تحقیقات میں اُن سے ملناحیور و یا تھا جھوٹے مقدمے نبا نے والے اور حیو ٹی گوامیاں دینے والے آن کے نام سے کامیتے تھے۔ نہ اُن سے اپنوں کور عابت کی تو تع تھی اور نیفیروں کو . صاحب جی نار نے سالار راورٹ میں اُن کی سبت کھا تھا کہ مرشہ اور سلع نباری کو بیدا حرفاں ایک ایستحص ملا ہج جن ير ده نهايت اعتاد ركحته بين اوجن كوفرب يا دهو كانهين في سكته "

غدرسے پہلے جواکٹر نویہ بین افسروں نے سرسید کی سنبت اپنی چٹیات میں رائے ظاہر کی ج

آس بین زیاده تران کے علوخاندان ایا قت اور دیانت داری کا ذکرکیا ہے کیز کداس سے زیاده و و و بہندو تا نیوں کے کرکڑے اسی و تت بخوبی و افقت ہوستے ہیں جب کوئی استحان کا موقع بیش ہے بہاں تم صرف ما اس شرکاف صاحب رزیڈرٹ وکٹنزد ہی کھی مورخ ۱۱ رجوالا فی سلے شاک ار حرفیل کرتے ہیں وہ فیضے ہیں کہ دسیدا حدخال معزز خاندان کے عمر ہیں اور نیوا بد میرالدولہ خواجہ فرینا مرح م کے جونا نہنا ہ اکبر شاہ مرح م کے درغیر اعظم تھے، لواسے ہیں اور میں اسینے ذاتی بخر ہے ہے اس کی شہا دت دیتا ہوں کرا یا نداری اور لیا قت میں ہمت اکلی درجہ کاکر گر کرمجے ہیں " اس باب میں سرسیدی احتیا ہا کا یمال تعالی اُن کی سروئے تم ہونے بر با وجود کی گور نمٹ بہت ختی اس باب میں سرسیدی احتیا ہا کا یمال تعالی اُن کی سروئے تم ہونے بر با وجود کی گور نمٹ بہت ختی کو کر کر انہوں نے زیادہ بہلت لینی نماسب تیمھی کیونکہ گرائیوں نے زیادہ بہلت لینی نماسب تیمھی کیونکہ گرائیوں نے زیادہ بہلت کی نماسب تیمپی کیونکہ کی از اس صرورت تھی اوروہ عام طور پرجیزہ وصول کرنا ملاز کی حالت میں خلاف احتیاد سے تھے بخیا نے جب تک انھوں نے ذبی نہیں لی بنارس ہیں اب کی حالت میں خلاف احتیاد تم خواجہ نہیں گیا۔

آزادی یا گرحیسرسید نے اُس در بارے سابی پرورش بائی تھی جوا کیت قدیم ڈببائک گوزنٹ کی یا دگار تھا، جہاں آزادی کے برجلتے تھے اورخوشا مدکا با زارگرم تھا، نیزاُس وقت شالی مبدوتان میں انگرزی علداری کا ابتدائی زبانہ تھا اور اس لیے برٹش گوزنٹ میں مجی اُس وقت تک بتبائی طرز حکومت کی تام جائیں موجود تھیں، اہل کا رخوشا مدکوا لمکاری کا زبور سمجھے تھے اور اس وجسے ورئین حکام اورا نسر شدوشان میں آگرخوشا مرسبندین جاتے تھے، باوجود اس کے سرید کا برقاؤ اسبنے انسروں کا ادبائے میں اورا نسر شدوس کا ادبائے مقطیما ورسرکا زبی اُن کی اطاعت جیسی کرجا ہے ہمیشہ کرتے تھے گرائن کا بے جا و با وکھی نہیں انا اور برسے میں جن میں جان با بُن میں جان با بُن کی بارٹ میں بال نہیں لائی۔ نعر رسے بہت بھیے حب کردتی میں جان با بُن گبنس سنین جی اور سرمیر خصف تھے تھے تھے۔ میں جن میں سے ایک سرمیر کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں سے ایک سرمیر کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں جان ہو سرمیر کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں جن میں جان ہو سرمیر کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں جن میں سے ایک سرمید کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں جن میں سے ایک سرمید کا گھرا ووست تھا، جاگر کی بابت بحت نراع تھا اور اُن کا جھاڑا اگر زمنٹ میں جن میں جان جن میں جن میں جن میں جن میں جن میں جن میں جان کی میں جن جن میں جن م

بمائی نے صاحب جے سے تمکایت کی کیمیر سیمائی کوریدا صرفال بہکا آاور ترسم کی مدود تا ہو، اس کو اب بھادی کرجب یک ہمارا صبال العرائی کی میرے بھائی سے ملاحبور نے جات ہوجا ہے، وہ میرے بھائی سے ملاحبور نے جان یا فرکنس کے منطخ اور وعب وواب کی تمام تمت میں دھاکت می اور اُن کے سی ماتحت کی مجال ترمی کر اُن کا کہنا نہ مانے و اب کی تمام تمت میں دھاکت می اور اُن کے سی نزع رفع ہوئی ہے دوست سے ملنا چوڑ دو و سرسید نے ماف کم و یا کہ میں بنیک آپ کا ماتحت موں ہمرکا رئ ماللا دوست سے ملنا چوڑ دو و سرسید نے صاف کم و یا کہ میں بنیک آپ کا ماتحت موں ہمرکا رئ ماللا دینا نہیں جا ہے، اگر آپ ہمیں کہم حنیدروز کو ابنی ماں یا بہن سے ملنا چوڑ دو تو میں کو کر آپ کی میرک کے کر تو بالکریوں میں ہندوتان کی آب و موانکم اورخوشا مدن دی میرک کے کر تو کہا زا دی اُن کی گھٹی میں بڑی مہوئی ہوتی ہے دہ اسے آزاد خصوں کی آخر کار قدر کرنے میں جب صاب جے کہ جو کہا زا دی اُن کی گھٹی میں بڑی مہوئی ہوتی ہے دہ اسے آزاد خصوں کی آخر کار قدر کرنے میں دیسا سر بھٹی اور برطان عام افتحاص کے اُن کے ماتھ خاص طور کابرتا دُرستے ہیں جب صاب جو کے یہ میں علی میں بڑی میرک کی اُن کے بیم قول عذر سابھ کی میں بڑی ہوتی ہوتی ہے دہ الے آزاد خوصوں کی آخر کار قدر کرائے کی میں بڑی میرک کے ان کے ماتھ خاص طور کابرتا دُرستے ہیں جب صاب جو میں عمل کے یہ میں خوالے دیا و نہیں ڈالا۔

سف در میں جب کہ وہ ہی بار مرکزک کی جگہ صدرا میں تقرر مہوکر ہتک گئے ہیں اُس قت رہتک میں جب کمل بی بڑی مہوئی تھی سٹرکٹری قائم مقام محبطریت نیجنار مقدمے بدا عالی اور رشوت تانی سے سٹرکٹر کی قائم مقام محبطری کا بازادگرم تھا جو لوگ گٹری صاحب کے بال کرک کے برخلاف مخبری کرتے تھے آن سے سب لوگ و بتے تھے۔ فان بہا در غلام نبی فال مرحوم جوّاس وقت وہاں نائب سرزتہ دار کلکٹری تھان کا بیان ہے کر سیرصاحب نے وہاں ماکزی کام صاحب مجتشریت کی مرصی کے ایکل برخلاف کے اور کبھی آن کا وباؤنہیں مان ایک تی میں میں مان ایک تی میں میں میں میں بانہ ایک تھی با برخال نائی تھیئے رہیں کا برخال ن اُن کو ہہت مردوی تھی ۔ اس نے کسی دیوانی کے مقدے میں سیرصاحب نے کرک کے برخلاف اُن کو ہہت مردوی تھی ۔ اس نے کسی دیوانی کے مقدے میں سیرصاحب نے کرک کے برخلاف اُن کو ہہت مردوی تھی ۔ اس نے کسی دیوانی کے مقدے میں سیرصاحب اطلاس میں جبور کی گڑا تھول نے فرزا اُس کو ماخوذ کیا ۔ ہرخبر گزی صاحب نے اُس کی اور اُن کی کرسیرصاحب نے اُن اُن کو ہا خود کیا ۔ ہرخبر گزی صاحب نے اُس کی دیوانی کے مقدے میں سیرصاحب اُن کی گرسیرصاحب نے نسان کی دور وہ سیرد کرد وہ جو اُن کے کی میں کان کی کرنے کی کے لیے سفا اُن کی گرسیرصاحب نے نسان کی دور اُن کی کورور وہ سیرد کرد وہ کردور وہ سیرد کرد وہ کردور وہ سیروں کے لیے سفان کی گرسیرصاحب نے نسان کی دور وہ میں میں کی کردور وہ سیرد کرد وہ کردور وہ سیرد کرد وہ کردور وہ سیرد کرد وہ کردور وہ سیرد کردور وہ کر

ے اُس کوتین برس کی قید کاحکم ہوا''

برمینی کمئی کے ایک مقد میں گری صاحب ایک تعیکہ وارکی جائزاد تعلت مطالبہ مینی ایم کی کے گئی دارکی جائزاد تعلیت مطالبہ مینی ایم کرنی چاہتے ہے۔ سرید نے اس وقت کے بائلانے معیان میں ایک میں جدون حاسل کرنے وگری دایوانی کے اپنے اختیار سے نمیکہ دارکی جائزاد نیلام کرنے کی مجاز نہیں ہوجب سب نے اس رائے سے اختلاف کیا توانوں نے این رائے سے اختلاف کیا توانوں نے اپنی رائے مدل تحریر کرکے کمیٹی میں جمجدی آخرگتری صاحب کو بھیداکرا و انھیں کی رائے کے موانوں کا بڑا ہے۔

نشی صاحب ہی کا یہ بیان ہے کہ جب سے گری صاحب نے سٹرکرک کورک وی تعی صدر اپنی کی کچھ وقعت لوگوں کی نظر پر نہیں رہی تھی ہ خصوصاً الماز مان کچری سلع اس کولا شیع میں مرشہ وارتفاء صدایتی سیمنے سکھے تھے۔ اتفاق برکر ایک خص جب کا بب صاحب مسلم سیم میرش کی ماک کا بال سے ایما کی میں برمرہ محر تران نوکر تعا اور اس گھمنڈ برکر میرا باب صاحب مجبشر یہ کی ماک کا بال سے ایما کی ناک کا بال سے ایما کے دیا ہے بہ ایما کے بیات خفلت و بے بردائی کے معطل کر دیا جہند ضلع والوں نے بروائی سے کر تا تعا سرسد نے اس کو بعلت غفلت و بے بردائی کے معطل کر دیا جہند ضلع والوں نے کچھا تعا سند کیا ہیا ہے کہ کہ کوہ و دیوالی کی معطل میں دتی ہے گئے گئو ملیل سے والیں آگر کسی کے سے نہیں ملکہ اس کے برصاحب کا خیال کرے آس کو میر کال کر دیا "

ی واقعات اُس زمانے میں جب کر سرید پر دیئن مگام کی نظر میں ایک ہندو تا ہی ہندو تا نی ہندار سے زمان کی ہندو تا نی ہندار سے زمان کی بندو تا نی ہندار سے زمان کی بندو تا نی ہندار کی خد مات کے بعد کا من محکام اور خوذ اُکلٹن گوائمنٹ میں حال مؤا اُس کا عشر عشیری اُس وقت حاصل نرتھا ۔ گراس حالت میں ہی اُن کو کھی ہائی تعسی نہیں جانے دیا اور اسپنے فرائفن ضبی نہایت ؟ زادی میں ہی تا موسی نہایت ؟ زادی اور دلیری سے اواکرتے رہے ۔ نشی نمام نبی خال مرحوم کہتے تھے کردمنی صاحب جو مشرکر کے مقد مات کی تقیقات کے لیے اولیٹن کمٹنر موکر رہتا کے تصرب سرسیران سے ملے تو وہ اُن مقد مات کی تقیقات کے لیے اولیٹن کمٹنر موکر رہتا کے تصرب سرسیران سے ملے تو وہ اُن

کی طاقات سے نہایت خوش ہوئ اوراکن کی غیبت میں اُرگوں سے کہاکہ ہمنے ہندوتا نی افسرل میں ایساصاف اور اَ زا طبیعت کوئی افسر نہیں کی ہا۔ ای وجسے سربید کامنی صاحب سے اس در ربط بڑھ کیا تھاکہ آٹا رالصنا ویر کا اگر زی ترجمہ جو سٹر را بڑس حبٹ مجٹریٹ وہی نے نا تام جبوڑ ویا تھا اُس کے لوراکر سنے کا وعدہ اُنعوں نے سربیدے کیا۔ نِنا نِحِرب صاحب موصوف مرا وا اوس بھر موکر کے تو ہمت سا تر حما کھوں نے کرایا ،،

جَنِعْسی درانصاف اس کے سوا سربیہ نے اپنی تا م ملازمت کا زمانہ ہیں بالجعبی اورکنادہ اسے بہرکیادہ فی انحقیقت سہائے ملک میں ایک الیی مثال ہے جو نایا ب بسی ترکیا ب صرورہ انحقوں نے علالت کی کرسی بر بھرکر مرقوم اور ہر مذہب ک آدی کو بہینے ایک نگاہ سے دیکیا اور ہی ایک بچے ہونے کی حیثیت سے اپنی قوم اور اپنے ندم ب کے آدمی کو دوسری فوم اور دوسرے نیب کے آدمی پر رجیح نہیں دی۔ ملکہ ایسی ترجیح دینے کواکی نہایت کمینہ خصد میں خوم انسان تیعنگ کیا اُن کی بینحصہ میں خصل بیان موجا ہے ۔ کیا اُن کی بینحصہ میں خطاب کی بین موجا ہے ، اور وائے بیا وجود کی صنائے بخورے ہندو تعلقہ داروائے نو وسر کارسے کیا ل خوشی اور آرزو کے ساتھ یہ درخواست کی کرمب کے صنائے میں امن نہ ہو خود کی صنائے میں امن نہ ہو

سدا سرخال اور و بنی رحمت خال کو صنع سروکیا جائے اور انھیں کو صنع کا حاکم بنا یا جائے تا رہے کئی کئی کہ بخوریس سربد نے جال مند دجو دھر لوں کا حال کھا ہے اس سے اُن کی غایت درجہ کی تجھی خلا کہ ہوتی ہے۔ باوجود کی مند وجو دھر لوں اور اُن کے ساتھیوں کی ھوف سے سلمانوں برخت طلم اور اُن کے ساتھیوں کی ھوف سے سلمانوں برخت طلم اور اُن کے ساتھیوں کی ھوف سے سلمانوں برخت طلم اور اُن کے اس اور اُن کے ساتھیوں کی ھوف سے اُن کو اس الزم ہوئی تھیں، اس برنمی جو نکر دہ فی الواقع بغا وت کے الزام سے باک تھے اس سے اُن کو اس الزم کے ساتھ کو جو اُس وقت تا کم منہیں فرایا۔ اُن کی طرح جو اُس وقت تا کم کہ بیں دبا کی طرح جو ہے ہوئے موت سے مطلق کا منہیں ذبایا۔

افیس نوں میں جب کسرسد نبارس سے نصت بونے والے تھے شہرے منبد واور طا^ن شرفا نے اُن کی یا د کار قائم کرنے کے لیے ایک میٹی منعقد کی تھی جس کے پرلیڈنٹ راج شمبونرائن کھ بہا در تھے۔ اس کمیٹی میں راج صاحب موسوف نے سرسدگی یا د کا رکے طور پر نبارس کا کج میں طبیقاً كتصيل كے كياك كالرنب بيشك واسط "سيدا حد خان سكالرنب"ك امت نفر دكى تمي جوانك برابرماري بو-

أشظام محط صنلع مراداً باد كالفصل حال بم يها عصه بن كله حكي بين اس مصنمن من وزانعه جورام حبكن واس صاحب نے مجر سے خور میان كیا تما اورس سے أن كو سرميد كى تعصى كاتبن مِحَاتِهَا لِمَا خَطِيكَ وَالِي مِهِ مِهِ الرِّهِ اللَّهِ عِيرُوا و فَ الرُّيا " كُو دِكُوكُواْ نَعُول فَ سربيركواكيك تعصب سلمان خیال کیاتما گرمراداً با دے محاج خانہ میں ہرند مہاور ہر آمت کے او نیٰ اونیٰ تنظوں کی خدمت گذاری میں اُن کو دلوانہ وارسرگرم دیم کے کردہ جبران اور اُن کی بیع جسی کے دل

سے فائل ہو گئے۔

میتن وفاداری اندرکے زماندمین میں ضلوص اور بحائی کے ساند گوزمنٹ کی وفاداری خبرخواسی اور نورو مردول عورتون اور کول کی جان کی حاضت ان سے بن آئی اس کو مفسل پیلے حصہ میں کھ سے ہیں بها ب صرف سرجان اسریحی کے خدالفا فائل کیے جاتے ہی جا تعول نے سندل میں ہزاتان سے خصت مہوتے وقت مخمان کالج کمیٹی کے ایٹررس سے جواب میں *سربید* کی خدمات کا ذکر ک*و*تے بوے کے تعے اُنھوں نے کہا ک^{ور کستی}ف نے اُس سے زیادہ ٹرنیا نہ طور پردلیری اور و فاداری كا نبوت رفن گورمنٹ كے ساتونىس دياجىياكرمت شدىس انھوں نے دلعني سداحمرخال نے) دیا، میں کوئی نفط مجی ایسا استعال نہیں کرسکتا ہی سے اَن کی جاں تنا ری کا کا فیطور راطہ ارتو اسی البیج میں اکفوں نے رہمی کہ اکر دشال مغر لی الاع میں اُن سے زیادہ کوئی روشن ضمیر جے نہیں ہنوا ،، اورمشرشکسیہ نے اپنی ربورٹ میں افرار کیا تھا ک^{ورہ} اگرصد را مین بعنی سیدا صرحاں) بیچے میں قط زېږتا تو مها ري جانيس نواب محمود خال کی نسکار په وجانيس . اسی ربورث ميں انعول نے سرسيد کی دانند ب شل ایمانداری اورسرگری پرشها وت دی تھی -

بارس کی سوائیش پر مطرانین اور شعلندمین صاحب جی نبارس نے اُن کی نبت كحاكزه نهرا وضلع نبارس كوسيدا حرخال ايب اليأخص الاسيحس بروه نهابت اعما در كحتة مميل و جس کو فریب یا دھوکانہیں نے سکتے ۔ وہ بابنے فرائض کے اداکرنے میں نہایت با قاعدہ اوراُن کی تر متوج دہنے والا ہے اوراُس کے فیصلے نہایت اصنیا طا اورغورہ کے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے میں وہ مقدسہ کے ہرایک بہلوا در سرایک جانب پراس طرح غور کر تا ہے کہ عدالت ابیل کے فیصلہ کے داسطے مجمد باتی نہیں رہتا ۔ اُن کے اس بہت بڑے ترب جو برقیم کے جو دلیتل مورمیں حال ہے ، میں نے خود ہمت فائدہ اٹھایا ہے ،،

بائی کورٹ کے جو تت سرید کی درخواست نبن گورنسٹ میں بھیج وقت حب ذیل رہوٹ کی تھی وقت حب ذیل رہوٹ کی تھی ہونے اس کے اوصا ن اور قالمیت مجینیت ایک بیاک سرونٹ کے بڑائر بربخو بی روش ہی گرمید مالت ہونے کے بس کے سیدا حمد فال آت سے بین، اُن کی ذیات مون اس محت ندالت ہونے کے بس کے سیدا حمد فال آت سے بین، اُن کی ذیات مون مون کے المیت اور موثیاری کی لمبندا ورب واغرات کو جوانموں نے اپنے طول طول پر زائد مل زمت میں تام جاعوں کے درمیان ماس کی ہے لطور تہا دت کے درج کر دینا جام ہی ہواد نیز اُس نقصان برا نوس ظاہر کرنا جاستی ہے جو بیک سروس کو جوانموں نے اس قدر عزت اور نیز اُس نقصان برا نوس ظاہر کرنا جاستی ہے جو بیک سروس کو جوانموں نے اس قدر عزت اور نیز اُس نقصان کی کان رہ گئی ہے بہنے گا "

نواب نفٹنت گورنر کی طرف سے جواس رپورٹ کا جواب موصول موا وہ یہ جور ساتھ ما کا استعفا منظور کرنے میں ہزا زلفٹنٹ گورنر نے مجملو بدایت کی ہوکہ ان کی جا ب سے میں اُن کی استعفا منظور کرنے میں ہزا زلفٹنٹ گورنر نے مجملو بدایت کی ہوکہ ان کی جا ب سے میں اُن کی استعفا مرکر وں جو سابک سروس کی اُن کے استاز کا باعث رہی ہے اور نیزاُن کی اُس روش ، دہذب اور بے غوشا نرمخت کی ہوئا مجملی جو اُنحوں نے این پرائیوسٹ لاکف میں اپنے موطول کے فائدے کے واسطے کی ہوئا سے موسول کی فائدے کے واسطے کی ہوئا سے موسول کی فائد سے مال سے معلی میں نہیں آنے بابا گورنٹ کے اشارہ سے اس شکر رہے افا فوجا ب کر شہر کردی ہے۔ ایک نامن کو بینے کرنٹ ہرکردی ہے۔ اُن کی نوب ایک کورٹ کے اشارہ سے اس شکر رہے افا فوجا ب کر شہرکردی ہے۔

کتاب بر بارزادف وی انڈین امبائر بہر میں سربیکوار کان ملطنت ہندوستان ہیں ایک رکن شارکباگیا ہے ، اُن کی مبری کونس کے زمانہ کی طرف اشارہ کرکے بیکھا ہے کر ''ان طرفیو میں سے جولار ڈلٹن نے ہندوستانیوں کوغرت اور ذمہ داری کے مناصب برتر فی دینے کے لیے اختیار کیے تھے کوئی طرفیا زرفی استحقاق کے اس قدر مردل غرز نہیں ہو اجب اک شایستہ سلمانوں کے اس اجب انتخام لیٹر رابعنی سراحمد خال کی کیا ہی مقرر کرنا ہؤا ہے ۔ اس اعزاز کوئٹ ادر سے ایم اور شرفیا نہ برتا اُواور ادر سے انسان کی دیا نت داری ، سے غرضانہ اور شرفیا نہ برتا اُواور اُن کی قابلیتوں کا صلة سلم کیا ہے ، ا

يولنكل خد ماست

مشرایج جی کین ممبر بالبنیٹ نے اخبار "موم ور ڈمیل" میں سربید کی نبت اپنی ہے آت ظاہر کی تھی کہ "دیدا حرفال حب سے میں نے سند میں حب کہ وہی بلیٹوکونس کا ممبر کھا توا عامل کی تھی، ڈیک اس تسم کا خوس ہو جس کو منہ دوستان کا ایک آگلت نتنظم لینے ساتھ رکھنے کی خاصکر مشمل و رخط ہ کے وقت میں خوا بن کرے گا۔ وہ ایک خاندانی ہعلیم یا فقہ المائی، وفا دارا وربور ارجنل افر تنعقل طبیعت کا آدی ہو۔ وہ ناج برطانیہ کا ایک خبرخواہ اور دوست سجکٹ ہے، مگر باانیہ میدہ اکرنری گوزنسٹ کے نقصول سے بخو بی واقف ہے ہیں۔

مر رین در سی می استی در این با بیابی بیاب

بنظیر خدمت اور دو در ری جنیت سے تاج برطانیہ کی تقیقی خیرخواہی کا کام تھا، سربید کی اُن جلیل تقدر خدمات ہیں سے ہے جن سے وہ ار کان ملطنت میں شار کے جانے کے سخت ہوئے ہیں ۔ وہ آنے ایک خط میں جو دلایت سے مولوی سید مہدی علنحال کر بھیا ہو گئے ہیں کہ " میں انڈیا اونس ہیں صاحب مکرٹری وزیر مندک یا سال ایک اندات میں میری کی باب بناتو" می تال و کمال انگر بزی ترجہ کے دکھلائی ۔ اُسے دکھی کر میرا بہت دل خوش ہؤا ۔ جو کچور اکیس اُس کی بدولت قرار بائیں اُن کا بیان ہے فائدہ ہے ، اہل مند نا قدر دان ، دوست کش اور اپنے خرف کے دخمن ہیں۔ گرمیس خوش مول کر میرا سے موطول کی بھلائی ہوئی یہ کے دخمن ہیں۔ گرمیس خوش مول کر میرا سے موطول کی بھلائی ہوئی یہ

ای حال کو انھوں نے زبانی مجھے سے اس طرح بان کیا کہ ' ولایت میں سرحیان کے فارن سكرٹرى وزيرمندىسے پرائيويٹ ملاقات مېرنى توان كىمىزىراكي د فىز كانندات كا موجو د تھا۔ ًا نفول نے منبی کرکیا کہ 'تم جانتے ہو یہ کیا جنرہے ؟ مہتما را رسالہ سباب بغا دت جس ادراً س کا اُگرنری ترحمہ ہے اور اُس کے ساتھ وہ نام مباقبات ہیں جواُس یا اِلمنٹ میں ہوے کر جوکر وه تام مباحثے کالفیلال تھے اس لیے و ، نہیں اور نہ اُن کا ولایت کے کسی اخباریں مذکرہ مّوا'' سرآ کلنڈ کالون کی لئے ۔ اس کتاب کی نبت مثنائی میں سرآ کلنڈ کالون لفٹنٹ گورزنے ٹرٹٹیا ن تحذن كالج كى اللهري كے جواب ميں يالغاظ كيے تھے كورجو وا قعات سب سے يہدي تھوكو اس ت بیش آے حب کرمیں اول و تبہ ہدوستان میں آیا تھا ، نبجاد اُن کے ایک یہ بات تحی کرمیرے دوست سرسیاحدخال نے ایک ایسے معامل میں محبہ سے اعانت کی خواسش کی جواس و فت اُنھوں نے شروع کیا تھا۔ اورجس کی طرف اُن کی دلی توجہ مائل تھی۔ اُنھوں نے مجیسے یہ فرمائش کی تھی آئیں اُنُ کو مندوسًا نی زبان سے انگریزی زبان میں اُس رسالہ کا ترحمہ کرنے میں مدد دوں حواُ کھو کئے اُن انسوسٰاک واقعات کے اسبا ب کی نسبت تحریر کیا هاجومنصہ میں طور میں آئے۔ می*ں کہنا* کا پیں سے اکٹرصاحبوں نے اُس ربالہ کو دیکھا ہوگا اُنھوں نے مجھ سے اس امرا د کی درجوا كرك مجدرا يك ايساا سان كيا جومندوشان مير ميرك دور ملا زمت ك فاتمه بك قائم رميكا

كبؤكدانعول في أس دماله مي خاص كعبض لم يسي خيالات برزور د بانعاجن كي بوري قوت كويس الم کے بعد بنے تجربہ کی روسے بخو بی تجوم کا ہوں مرسیدا حد سے اُس بن اٹنارہ کیا تھا کہ جو با سائیر رو اورمندورتاینوں دونوں کے لیے صروری ہے وہ یہ کدا یک دوسرے سے خیالات اور مالات كوبخو في مجيس ـ انھوں نے اس بات يراصراركيا تعاكد زباده تران واقعات كى نبياد حن يرده محبث کررہے تھے ، بجائے ناراصی کے غلط فنہی تم می یس اگرانگریزا در منہ دوسانی ایک دوسرے کے خیالا ے سمنے میں نابت قدی کے ساتھ کوسٹ ش کر س گے تو آن کے باہمی تعلقات بہت زیا دو مرافط و شی موجائیں گے " اس کے بعد اُنمول نے کہا کہ ^{مو} انھیں خیالات سے ہا رہے سندو شان کے أنطائي سأل ص بول كاور أهين خيالات كى دوسرى صورت عليكر موكالجهين مشربارین کارائ مشرتھیوڈ ور مارین نے جو سرب کی دفات کے بعد اُن کے اِنگل ورس میآ اس بات کے بڑے نوائٹمند تھے کہ فتح کے بعد اسند دشانیوں سے ، دل کھول کر انتقام لیں اور اُن کے عصہ کی آگ میلما نوں کے برخلاف خاصکر مولی موئی تعی جن کی منبت ہیت سے **گوں کا پ** خیال تماکہ وہ فدر *کے تحرک ہو ہے میں . . .* . اُس وخیانہ حالت ہیں جبکہ شدید ترخیالات کے <u>بھیل</u>ے کا آما تھاایک ایسی حق بات کا جوعام نیارزتعی، منہے کالناکو کی اُسان بات نتھی . . . بمث فیمیں یہ دلبری کے الفاظ نہے ، با دجوذا س کے سرسیہ کے ولائل کے عام منٹنے کی بیجا کی اُسکی وقت سے میم کرلی گئی ہےاد رجولوگ سرمدیکے اُس بتا ؤیر جوامس نے میٹنل کانگرس کے ساتھ کیا، الزام لگاتے بی اُن کے لیے اس بات رغور نامفید مرد کا کائس نے آئی مدت پہلے عنبی کرمشے سے آب ک ۔ سُکذری بی گوزننٹ پرزورڈالا تعاکیجیں لیٹوکونسل میں دسیوں کے داخل کرنے کی نہایت صرورہے ہے۔ بیوم نیوز کی رائے | انگلشان کے مشہورا خیار " جوم نیوز " نے اس کتاب کی تنبیت لکھا تماکہ سید احدخال نے جو غدرے اساب تحرریکے تع اُنَ میں سے بعض نہاسی قبی اورعلد آ مدے قابل تجزير بنيس كيميں جوحكام مندوتان نے كسى ور ذريعيہ عامل نہيں كيں اُس نے نہايت

دلری کے ساتھ ابنی رائے اس صفون بزظاہر کی۔ یہ بات تماج بیان نہیں ہو کہ حکم ان گروہ ہیں کی رائے دفتہ بیں ہواجن کی طرف کی رائے دفتہ بیں ہواجن کی طرف فلاک کے دائے دوہ اس اسباب کے بیان کرنے سے فائف نہیں ہواجن کی طرف فلاکو بخر بی فلاکو بخر بی فلاکو بخر بی منظم ڈنگ زط کے مرکز بی منظم ڈنگ زط کو میں کا میں کا در فلاک کے در ال نسخا بھوں کو اس طرح رفع کیا گیا ہے کہ مندو سان کی حکومت الیک شاڈیا کم بنی سے لے کر روان شکا بروان کی کا در بزلیز بیا کے در زلیز بیال کا کے دوہ واکس اسٹان کی گئی اور مندو سانی اور لور بین جو طازم سرکار نرائے دوہ واکس اسٹان کی گئی اور مندو سانی اور لور بین جو طازم سرکار نرائے دوہ واکس اسٹان کی گئی اور مندو سانی اور لور بین جو طازم سرکار نرائے دوہ واکس کے گئے ۔"

سینده بین بین بین این این این این بین بی که انگرزی مکومت اس کے ملک کے واسط سراسر مفید ہے اس کے ملک کے واسط سراسر مفید ہے اس کے ملک کے واسط سراسر مفید ہے اوہ اس کے ان خیالات اور دایوں کو نہا ہے گئیں کردتی ہی جو اس نے بڑے جوش اور فصاحت کے انگریز وں کے واسط این اور فصاحت کے انگریز وں کے واسط این نہایت و کیپ اور فائد ه مند ہی و خور میدا حد فال دو دفعہ واکسر اے کی کونسل میں لار ڈلٹن اور لار ڈربن کے عہدی اور فائد ه مند ہی و خور میدا حد فال دو دفعہ واکسر اے کی کونسل میں لار ڈلٹن اور لار ڈربن کے عہدی میر دیا ہے اور اس کی وہ خواہش جو سند و تا نیول کے کونسل میں سنر کی ہونے کی تھی پوری کی میر دیا ہے اور اس کی وہ خواہش جو سند و تا نیول کے کونسل میں سنر کی ہونے کی تھی پوری کی کے سبب میوز ایک دوسر سے سے جدا ہیں اور یا کائر قوم کی طرف سے حد و افعان فلاسر نہونے کے سبب سے میر تا ہے ۔ یہ کہا جا سات ہے کہ ایک خیالی ترک ہے ہی کو بائی تا اس کے سبب سے میر تا ہے ۔ یہ کہا جا سات ہے کہ یہ ایک خیالی ترک ہے ہی کو بائی سے تو ہونے کی میر کی میرا حد فال نرکایت کر تا ہے ، ہا رہے زدیک میران کی جو سے تو کونسک میں میں میر کی میران حد فال نرکایت کر تا ہے ، ہا رہے زدیک میران کی میران کونسل میں میں میران کی میران کی میران کی میران کی کونسل میں میران کونسل میران کونسل میں میران کی کونسل میں کونسل میران کی کونسل میران کی کونسل میں میران کونسل میں میران کی کونسل میں کونسل م

مله اس کا پر طلب نہیں ہوکہ رسالدا باب بغاوت کے دیکھنے سے بعدیہ نبدی علی میں آئی ہوکیو کو کل سفیر کا انتہاج ہوں ترین کی کا اعلان کیا گیا تھا مربد کی کب بھینے بیلے شائع ہو بکا تعابی اس سے یہ مراد ہو کر جس اِت کی آرزو سربدنے اس کا ب میں طاہر کی علی ود اُن کی کتاب سے میٹی ہونے سے بیلے ہی بوری کردی گئی ۱۲

کی *تکایتو*ں کا اثر ہیہت حلدا درہہت وسعت کے ساتھ بھیلاہے سینبہت اُن ٹیکا تیوں کے جوال مو گوس اور اُس کے اسکول کے نوجوان آدی نہایت نصاحت کے ساتھ کرتے ہیں یہ كُنْ كُرِيم كَ رائ كَ رَبِي كُرِيم جَنُول فِي مُرمِيد كَى لا تَعْسَلُعَى ہِي، وہ اس كَتَاب كَي نبست الكيمي ک^{ردد} اگرچهم میں سے بعضے لوگ سیدا حمد کی'' اسبا ب بغادت' سے تنفق نہ ہوں نگر بیر رسالہ حس کومہار خیرخوا ه اورو فاد ارسلمان شرفا میں سب سے لائق ترین خص نے لکھاہے، فی نفسہ بدر حرُ غایت مفیدے ، کوائس سے مندوسانی طرزخیالات کے اندازہ کرنے کا موقع ملتا ہے " رمالا باب بنادت | اگر حیرکزیل موصوف کے بیان سے موافق مکن برکر کھی انگریزا ہے مول جہا كِسْفِنْ سَاعً لِي رِسَالُ كِ مِضَامِين إلى زِسْلِيمُ رَبِي مِن إنْس كَيْعِض مِضَامِين سے اخلاف رکھتے ہوں ہکین اس میں شک نہیں گورمنٹ نے جیسا کہ مذکورہ بالاانگریزی اخبارو ب میں تصریح کی گئی ہے، سربید کی بہت سی تجویزوں سے موافق عل دراً مدا و راکز نسکا پتوں کا تدارک كيا - مثلًاسب سے بڑی چیز حس كوسرىيەنے كتاب مذكور میں بغاوت كالهلى سبب قرار دیا تھا ، . و ہ ہندورتا نیوں کا قا نونی کونسل میں ٹیر کی نہ مونا تھا جس کے مبب سے گو زمنٹ کے خیالات رعایا يراوررما ياكے خيالات كورنمنٹ برظاہر نمونے ياتے تع گورننٹ نے فورداس تكايت كا مارك کیا بعبی سنت دمیں پر سالگورنمنٹ میں مبتی مہواا و برسنٹ لمیں ہندوستانی رمیں کی ایٹوکونسل کی مبری پر نا مزدکے گئے خِنانِحہ حنوری سنشلہ کے اجلاس کونسل میں مہلی ہی بار نہار اجزر ندر نگر میں ا راحه دیونراین نگورئیس نبارس اورراحه د نکررا و دیوان ریاست گوالیار کونتر کمپ بات میں آگرجه اُس دنت ہندو تانیوں کاکونسل میں نشر یک ہونا تھن برائ ام تھا، گر سربید کے درخعیقت میزیج بویاتها اس بون کاجواب کمی قدر بار آور مونے لگاہے۔ اوراُن کا یا صان تام ملک بربیشندیگا۔ ما مثلًا كمّا ب مُركور میں ریمی ضكایت كی كئی هى كرمندوسا نيوں كو بڑے بڑے ذم دارى كے وقال بِمقرنبین کیاجاتا ۔ اس تکایت کا دفعہ هی گوزمنٹ نے بہت جلد کیا کتاب ندکور سے میٹی معنے سے ایک برس بعد نعنی سنند میں ہملی ہی بارنیڈٹ غمو اتھ یا تی کورٹ کلکتے ہے جم مقرر مہت او

اس کے بعد زفتہ و فقہ اکثر اعلیٰ عہد ب جو پہلے میں ہندوتا نیوں کو نفیب نہیں ہوئے تھے سنے گئے۔

پر اس فردات پر الندن کے امور اخبار بال بال گرزشیں سرید کی وفات پرائن کی پڑسکل فعر ہ بال سال الرئے ہیں سرید کی وفات پرائن کی پڑسکل فعر ہ بال سال سندگ است استحالی میں کوئی باب ایسا بہیں ہوس پر ہم ول سے اسپنے نمیں اس قدر مبارکہا و نسے سکیں جس تعرف میں سریا حدفال کی لا مف پر - وہ ابتدا سے آخر ہم مک سرکا را تگرزی کے داج کا بڑا دوست رہا ور جو خدتیں اس نے کیں اُن کی قدر وقعیت کا انداز وکر آسکل ہوگا ہے۔

جو خدتیں اُس نے کیں اُن کی قدر وقعیت کا انداز وکر آسکل ہوگا ہے۔

یہاں کہ ہم نے سرید کی سرکاری خدمات، اورج وقعت اوراعتبا را نفول نے اکن خدماً کی بدولت ایک ایس کی بدولت ایک ایس کی بدولت ایک ایس کی بدولت ایک ایسی قوم کی حکومت میں مصل کیا حس کی نظر میں منہوں تا ہوگا ، اس کو لظور منتے نمونداز خروا سے بیان کر دیا ہے۔ اب ہم اُن کی ملکی اور قوی خدماً برنظر ڈالتے ہیں جن کی نظیر کم سے کم منہ دو تمان کی ماریخ میں شکل سے دستیا ب موگی ۔

اگرچیمی مرسبرے مرفوع کے واقعات زمگ کے منا ہوگا ہوگا ہوگا ہوگا دومی خدت کا ذکرانی ائی ملکی دومی خدت کا ذکرانی ائی مگر تفضیل کے ساتھ ہوجیا ہے، گریم کو مناسب معلوم ہوتا ہی کہ اس موقع پراُن کوا۔

سلسلہ میں نہایت اختصار کے ساتھ نتظم کرکے ناظرین کو خاص طور پراُن کی طرف متو جرکیا جائے اور
اُن کے تعلق جوا مور پہلے حصد میں بیان نہیں ہوئے ، اِجو تنائج اُن خدمات پرمتر تب ہوئے اُن کو جی اس سلسلہ میں نیائل کر و اجائے ۔

کو جی اس سلسلہ میں نیائل کر و اجائے ۔

گریا در کھناجا ہے کہ ہم اس کتا ب ہیں ایک ایشے خص کی خدمات کا ذکر کرئے ہیں جس کے اختیار میں ابنی طاقت کے موافق کو کشش و تد ہر کرنے کے موائجے مذتعا۔ نداس کے با تومی سلطنت اور حکومت کی باگٹھی کو ابنے ملک اور قوم کے واسطے جوجا ہے سوکر گذرے اور نہ ملک ور قوم کے دل اُس کے قیضے میں تمنے کہ جونیک صلاح اُن کو تبائے اُس سے سی کو اختلاف یا نکار نہ ہوپ ہم کو مرسد کی لا تف میں فیسست اس کے کدائس کی کوششنوں سے ملک اور قوم کو کیا کیا فائدے ہم کو مرسد کی لا تف میں فیسست کی اُس کے کدائس کی کوششنوں سے ملک اور قوم کو کیا کیا فائدے ہم نے ، زیادہ ترید دکھنا جا ہے کہ اُس نے اُن کے فائدے داسطے کیا کیا کوششیں کہیں۔ ایک

24

ملكى وقومى خدرماست

بمسدر دی میروی کاهل ما ده ظاهراانسان اور تام حیوا نات مین کمیان بیدا کیا گیا ہو بق صرف اس تدرہے کہ دیگر حیوانات کی سمدر دی اس صدمے واکن کی نطرت میں رکھی گئی سے کھی گئے نہیں کرمیکتی برخلاف انسان سے کھبی اُس کی ہوردی ایک جیوٹے سے طقہیں محدو درتی ہ اورهی بیرونی اسباب سے رہ نہایت وسیع موجاتی ہے لیکن سبنیہ اس کاتعلق اول گھر کی چاردلار سے مٹروع ہوتاہے ، بعرس قدرانسان میں ہرو نی اسباب سے شاز ہونے کی قابلیت زیادہ ہوتی ے اس قدر و تعلق بر مقاجا آ ہے مرسیرے واقعات زندگی سے برآسانی نیتیے کا لاجاسکا ہے کر اُن میں مرر دی کا ماؤہ اور سرد نی اسباب سے نعل مونے کی قابلیت معمولی آ دمیوں سے تمرا بڑھ کر میدا گی گئی تھی بجت جو کہ بمدر دی کی ماں ہے اُن کی طبیعت میں کوٹ کوٹ کر بھری تھی۔ عاندان کیمیت اصحبت کی میلی سیرهی خاندان کی محبت ہے ، سواس کی شہاوتیں اس کیاب میں جا بجاملیں گی ، خاندان کے بعدوطن کی محبت ہے ۔سو دتی کے ساتھ جو دستگی اُن کوتھی اور حب آخرکوحسرت کے ساتھ بدل گئی ہی ، اُس کا نبوت بھی اس کنا بیں متعدد مقامات برسلے گا۔ وطن کی محت [اسی وطن کی محبت کا اقضا تقاص نے اُن کواس اُخرے دیا رہے مُرک کے محلالا اور قدم یا دکاروں کی تحقیقات میں بے انتہا تقتیں اُٹھانے پر مجبور کیاا ورآئین اکبری کی تصییح جں ^{ہے} د تی *کے فضل ترین با دشا*ہ کی ایک ڈھندلی تصویر کا اجال مقصور تھا ، اُن سے فوت^{ا تھ} محنت کرائی لیکن بیب کام ایسے تھے کہ اگر مرمید کی کوسشٹیں نیس کا موں رختم ہوجا تیں توشاید

اُن کوایک محب وطن کی خدمات کا درجہ نہ دیاجا آ ، گرجب اُن کی آریز مسلس خدمات پر جن کالسله اُن کے اخبر دم مک برا برجاری رہا ، نظر کیجا تی ہے تو لامحالدا قرار کرنا بڑتا ہے کہ اُن کے میمولی کام اُسی طلائی زنجیر کی ابتدائی کڑیا تھیں جو زما زہت قبل میں اُن کی ملکی اور تومی خدمات سے ترتیب یانے والی تھی ۔

على وت البياده ميں جو سريد كے ہرتم كے كام اپنج واربيان كے گئے ہيں اُن يزعور كرنے ت صاف معلوم مرّ اسے که استحض میں جن درجہ کی علی قر'ت پیدا کی گئی تھی دہ اُن کا موں ریس کر نیوالی نہ می جودہ ابتدائے حال میں وقتاً فوقتاً سرانجام کرتے ہے ، با وجو دیکہ عدالت کا کام جواک کوسپر<mark>ڈ</mark> ادر بي كووه كمال تبذي ورنهايت غور و فكرس انجام نينة تهيم، في نغسه ايك تعكاديني والا كامقا بارنبمه وه بعینبها کیسنسقی کی طرح بحس کی بیاس ملیو د و حبوبا نی سے نبیر محبنی ا دروه کسویں اِ در کی طرف دور آہے، سمینکی برے کام کی الاش میں رہتے تھے عدرے پہلے صبیا کہ بہلے مصدمیں بان مراز ہے، انھوں نے مختلف قسم کے بہت سے کام سرانجام کیے گرامن کی بیاس کی طرح نہجی آخر دہ ت فاجی اباب [آبہنی حب کران کی طبیت کے ملی جرمزطا سر مونے ولئے تھے سف کے سنگامہ ے تن زموا نے بیا کر سرید کے سی وست کا قول ہے ، اُن کے دل بروہ کام کیا جوار مرک ول ریجلی کے گرنے نے کیا تعاجب طن سرح کی گرمی سے بانی کا ایک فاص حدایثے خبرطبعی سے بلند موحاً أت اسى طرح عدر كى آنج نے سرسدكوا بے طبقه كى طبح سے بالاتر كرديا . وئى، مراد آباد اور كخبور کے ملمان خاندا نوں کی تباہی اور پر با دی وکھوکر جس جیش کے ساتھ ہمدر دی کی لمرائن کے دل موگ ھی وه فیالوا قع حیرت انگیز تھی . اُس دقت اُن کا حال بعینباً سَخْص کا سا تعاص کے گھر میں اُگ لگ کڑھر كالك حصة على كياموا ورباقي حصول كي بجاني كياني ديوانه وارا دهراً وهربا تعرباً في ارّا بعرتا مور انھوں نے جال کیا کر جوسلمان غدر کی روندن میں آھکے اور حرضا ندان گرڑھکے اُن کومد دینجانی تواب امکان سے فارج ہے گرج اِتی ہیں اورج ہندوشان کی آبادی کا ایک چوتھا فی صبیال ن كرُ طرح غدركاً ينده خو فناك نتيج ل سے بجا ياجائے ؟ گو زمنٹ نام ہندو شان كے سلما فر لسے

بدگان ہوگئی ہے ہسلمان گوزنٹ کے شدیدا تقام اور خت سزاؤں سے جوندر کے بعد طہور ہوگئی ہوگئیں اس کی دہر اپنی اور شفقت سے الکل ایوس ہوگئے ہیں جن خلط نہیوں کے ہند و تانی فرکار ہوئے ہیں اُن کی سوییں برستور جاری ہیں جس جہالت اور قصب نے بہاں کہ نوبت بہنجائی دہ اسی طرح ہند و تانیوں اور خاصکر سلمانوں کے سربر بوار ہے جکران قوم سلمانوں کو تمنی کی تکاہ سے دکھیتی ہے ،انگر بزی اخباروں میں برابر سلمانوں سے برخلان آڑ کل کھے جاتے ہیں جن سے گرزو کا ول روز بروز سلمانوں سے خالی ہوتے ہیں ، فوج میں اُن کی بحر نی مو تون ہوگئی ہو ، وہ درہا روں میں کم بلاے جاتے ہیں ، غوض کہ اُن اُن کی اس اور دنتر مسلمانوں سے خالی ہوتے ہیں ، فوج میں اُن کی بحر نی مو تون ہوگئی ہو ، وہ درہا روں میں کم بلاے جاتے ہیں ، غوض کہ اُن کا میں برگرا ہوں کا ہند دستان میں عزت اور اعتبار کے سابقہ بنا کے سابھر بنا کی عرف کھی خور کو کمکن ہے ۔

ان تام با توں برنظرکرے اول اول توسرسد کا جی جیوٹ گیا تھا بہانتک کرا تھوں نے ہند سے کسی دوسرے اسلامی ملک بیں جاکر بود و باش کرنے کا بجنا اور قدم کی آگر بین کو کا کرنے اور قدم کی آگر بین کو دوارا د د فتح کرنا اور قدم کی آگر بین کو دونا بڑا ۔ اس وقت جو کیفیت اُن کے دل برطا ری تھی اُس کاسی قار مراد اُ اُس اُر دومنا جات کے بردر دا لفاظ ہے ہوسکے کو مسلم کا سخت بہار معانی شابع ہونے کے د اُنعول نے بعدا دلئے دوگانہ شکر الہی کے نبررہ ہزار مسلما نوں سے مجمع میں مبتام مراد آ باد بر بھی تھی اورس کو ہم بیلے حصد میں مجنب تھل کر ہے ہیں۔ اورس کو ہم بیلے حصد میں مجنب تھل کر ہے ہیں۔ اورس کو ہم بیلے حصد میں مجنب تھل کر ہے کے ہیں۔

کے تھا درگورنمنٹ کونہایت شد و مدک ساتھ مشورہ دیا تھا کراگر وہ سند د تنان کے ساتھ نی الواقع بھلا کرنی چاہیا کہ بھائی ہے ، اُرد دا ور انگرزی دونوں زانوں میں چھا کی بناد ہے ، اُرد دا ور انگرزی دونوں زانوں میں چھا کی بناد ہے ، اُرد دا ور انگرزی دونوں زانوں میں چھا کی بناد ہے ، اُرد دا ور انگرزی دونوں زانوں ہے بھارت کونٹ کو ملک اُن کا بتوں سے جواز را ، خلط فہمی یا داجی طور برگور منٹ کی طرف سے بند ہے ۔ کے دلوں بن مکن تھیں اور اُن کے طاہر ہونے کی کوئی سبیل زمھی ، نہایت دلیری اور صفائی کے ساتھ ۔ خلام کیا ۔

انفا تحطادد اسی به ندی کجوش میں جو اس وقت اُن کے دل میں موج زن تھا اُ تفول نے صاحب کلگر بیموں کی حفا میں مراد آباد سے خود درخواست کرکے قبط کا انتظام لینے ذمہ لیا اورجہاں کہ اُن کی دسترس تھی ہندو سال نوں کے بیم کو کوشنہ بوں کے قبل سے بجائے بیں کوسنسٹن کی ۔ بجراُن را کمیں جب کوسل نوں کے برخلات انگریزی اخباروں میں زیادہ بوجیاں مون کی تو اُنھوں نے ایک میں جب کوسل نوں کے برخلات انگریزی اخباروں میں زیادہ بوجیاں مودوا در انگریزی میں جیسا کہ بیاں مورزات انگریا اود دا در انگریزی میں جیسا کہ بہلے مصدمیں بیان مود کا اس نوع کیا۔ اسی زمانہ میں اُنھوں نے کا کوار کی کا سیال کواس جم بہلے مصدمیں بیان مود کا میں کہ اُس نے انگریز دل کو لفظ نصار سے سیقبر کیا تھا سخت سزادی گئی ہے۔ مشرح نفظ نصاری ایک در اور انگریزی میں نسایع کیا جس میں نہا تہا ہے۔ یہ مسلم کی تعین کیا کو میں نہا ہے۔ یہ مسلم کی انگریز دو اور انگریزی میں نسایع کیا جس میں نہا تہا ہے۔ یہ مسلم کی انسان کو اس نہا ہے۔ یہ مسلم کی انسان کو اس نہا کہ کا دو اور انگریزی میں نسایع کیا جس میں نہا تہا ہے۔ یہ مسلم کا کھوں سے ایک کیا جس میں نہا تہا ہے۔ یہ کہ کو کی بیا کہ کو کتات کیا کہ کی سے کہ کا کھوں سے کہا کہ کو کھوں سے کا کھوں سے کہا کہ کیا جس میں نسان کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کہ کو کھوں کے کہا کہ کہ کو کھوں کے کہا کہ کو کھوں کے کہ کھوں کے کہا کہ کو کھوں کے کہا کے کہا کہ کو کھوں کے کہا کہ کہ کو کہ کو کھوں کے کہا کہ کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہا کھوں کے کہا کہ کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کے کہا کہ کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں

سه ای سالامین جهان نعوں نے بندو تنا نیوں کے کونس میں تمریک جونے کی تھا یت کی ہود باں اس اعتراض کاجواب کر شانی
جو جاہل اور بے ترمیت محکونس میں کیو کر شرکیہ کیے جا سکتے تھے، اس طرح دیا ہے کہ کوئش میں مایا کے مترکیہ کرنے کا طرفیہ ہمنے
علی ٹربیا ہی کیا ہو اس کو طافط کر اجابیہ بھر جوفظ کر سربید نے والایت سے سید نہدی علیفاں کو لکھے بڑب اُن سے می معلوم تنوا
کہ وہ والایت ہی میں طرفقہ انتظام سلطنت سند و تان برا کی جب طاک اس کھنے میں کا بہنس پر تھا کر اس کتاب سے لکھے وقت سوالادہ کھا
سے اس کا ب کہ حال در بانت کیا تو انعوں نے ایک نبی تو رہجی تھی جس کا بہنس پر تھا کر اس کتاب سے لکھے وقت سوالادہ کھا
کوئی سا در دویں مدود میں بات میں تھی تھے اور زمیں اُن کی اس لیے کا نی معلومات سلے کا کوئی سا مان میسر نہ آیا بھر سر
ایک ممرسے گفتگو کرنے کے لیا از کا تھا ، اور جب بک گفتگو موگوری کو با برکو ارتحا بڑا تھا اور ان اخواجا
کا تھی ایک مرسے گفتگو کرنے کے لیا اور تیس کھے تھے وہ سب معدوم کر دیے گئے 11

خبی سے یہ نابت کیا تھاکہ سلمان انگر نیوں کوازرا ہتھیر کے نصار لے نہیں کتے لکہ قرآن کی روسے اُن کے ہاں کوئی لعنب انگر نروں کے لیے اس سے زیادہ معزز نہیں ہو۔

تغیر بنین | مراد آبا دی میں سرسد کو بی خیال موّاکہ جفلط فہیاں عیسائی ملکوں میں اسلام اور بانی اسلام كى نبت ابدائ شيوع اسلام سے آج كى على آتى ہيں اور جرتر وسو برس كك كيفي كي على د نیا کے معیائیوں کی طرح انگرزوں کے ز ریک میں شان علوم متعارفہ کے مسلم النبوت ٹھیرگئی ہیں جب یک وه رفع نرموں گی (اوراُن کا رفع ہونامنی کھیل نہیں ہے) اس وقت کی مسلمان تہنیل اگرزوں کی نظرمیں کھٹکتے رہیں سمحے اور جو تدہر مسلما نوں کی صفائی کے لیے کیجائے گی وہ اُس دوا کی طرح جونبر ازالاسبب کے کسی مرض میں علاج میں استعال کھائے بے سوڈیا ت ہوگی ۔اگرچے سربہت ٹرا کام تھا جس کا بوج میدا حد خال صبی حثیت کے آ دمی سے اٹھنا انمکن معلوم ہوتا تعالیکن وہ حرمتسور ہوک^{یم}ت كا حامى خدا مرتا برجول بى سرسيدكه بينيال بيدامؤا معًا سركا رسے ٱن كى مرتوں كى يرعى مو ئى تخواج جر غدر کے زمانہ میں نبدری تھی ا در گئے مو*ے اب*اب کا معاد صنداُن کوٹ*ل گیا ۔ اُنھوں نے فردا* يبطحصه مين فصل مذکورسرا سخطيم الثان کام کی بنیا د مراد اً با دیم میں والدی اور بگیبل گی فیسگرهنی ادم القدك ساته حبيداني شروع كردى جس نبيا ديراوجس غرمن سيسرسدف اس كتاب ك كله كا اراوہ کیا تھااور جوا ترائس کے شایع ہونے سے عیسائیوں کے ول پر مؤااُس کا ذکر مِملًا ہم پہلے صب میں کر چکے میں اُس سے بخر لی اندازہ موسکتا ہوکہ یہ کام خاصکر مبدو تنان کے سلمانوں کے حتیمیں کس قد رمفیدا درنتیج خیرتھا یسکن کیوتواس لیے ک^{رس}لانوں میں اُس کی **میرق**د ر نه موئی اور زیادہ تر اس دحہ سے ک*ه سرسید* کی توجہ اُس سے مفید ترا وراعلیٰ تر کام**وں** کی طرف معطف ہوگئی اس تفسیر کی ہم دوحلدين ميپ کرر گئيں۔

 قائم گگئ تھی کالٹریں اور علی کما ہیں آگرزی سے آر دومیں ترمبکرا کر خربی لٹریجرا ور مزبی علوم کا ماق اہل وطن میں بیدا کیا جائے علی مضامین برسوسائٹی میں ککچرو سے جائیں، رعایا کے خیالات گوزمنٹ برادر کوزمنٹ کے اصولی حکم آنی رعایا برایک ایسے انجارے ذریعہ سے ظاہر کیے جائیں جواگر دوا گریزی ذول زیانوں میں شایع ہواکرے، ہندو سلمان اور انگرز تینوں تو موں کے ممبراس میں شامل کیے جائیں ادراس طرح تو می منایرت اور فرہبی تنصیبات اور جرجی بندو شانیوں کے دلوں میں اگرزوں کی طرن سے بچائس کو آہت آسم تہ کم کیا جائے۔

_ بوسائی عن آج التحظ نظراً ن اہم مقاصد کے جن کے لیے بسوسائی قائم ہوئی تعی اسے ادر بہت سے منی فائد سے نصرف شائی ہندو تان بلکہ لک رکے اکر تصول کو بہنچے ہیں ۔ شائی ہندو ت بیس جباب تک ہم کوملوم ہے کوئی آئٹی ٹیوٹن یا قومی عبس جو ذکر کے قابل ہواس سوسائی سے بیلے انجنوں کافائم ہونا یا قائم نہیں موئی تھی ۔ بھر ہ س برس کے عرصہ میں جب قدر سوسائٹیاں ، ہجنیں اور اسی سوسائٹی سعائیں تام ملک میں میلیں وہ سب اُس کے بعدا وراسی کی ٹیس سے قائم ہوئیں اور اسی سوسائٹی کے اخبار نے تام دسی اخبار وں کار بگ بالکل بدل دیا ۔ اُن بیس بجائے اس کے کر کچھ بچی اور اکر بیس ویا بعیدا زقیاس خبریں درج ہوتی قسیں ، بولسل سوتی اور علی واظاتی مضامین می جبروں بیس ویا بعیدا زقیاس خبریں درج ہوتی قسیں ، بولسل سوتیل اور علی واظاتی مضامین می جبروں افرار سے مان کو میروں کے در بھوٹ کے اور بجائے اس کے کہ و محض دائیوں کے دل بہلانے کے افرار رسی کان نگانے گئی۔

آوى ستفيرنبى بهست اورانى المارى مىعادىندسال بعدگذرگى كىكن اس انتهار كالترائس تامگروه مى جودى زانون مى تصنيف والىف كى موبن لياقت ركما تعا گرائس ليات كوكام مى لائانهى مانىا تعا، برتى توت كى طرح دورگيا - انعول نے ابنى تصنيفات سے ملک كوجى فائده بىنجا يا اورخود جى حتِ تصنيف سے فائده اٹھا ناميكو گئے حصوصًا از دولا يچ حرف اسى تو كىب كى برولت جو كرانتها رندكوكم نے ملک ميں عوار دى تى كارون عصوصًا از دولا يچ حرف اسى تو كىب كى برولت جو كرانتها رندكوكم نے ملک ميں عوار دى تى كرگيا -

سرسيدكي ملي خارت وأبخ أنج

اسى ايررلس مين جوكسرولېم ميدر كى حصنور مين بني كيا كيا تھا يە بھى ظامركيا گيا تھا كەنىجدا كەن بول کے جوار و و زبان میں سوسائٹی تیار کررہی ہے ، دو کتابیں سیدا حد خاں لائف آ نرری سکرٹری تیار كررىپىيى ايك اد دولتر بجركى مايخ إنېرست جن مي تام كتابون كا جرابتدا سے آج تك جي يہي ، نام ، اُس كے مصنف كا حال بصنيت كا زمانر، طرز بيان اورختنف مقامات ہے اُس كى عبارت كے جند نمونے اور حض مصابین کاخلاصہ موگا۔ دوسری ارد و دکشری گرمعلوم سرباب کرسلی کیاب کی شروع کرنے کی نوبت نہیں ہم کی کئن اُردو ڈکشزی جرمر سیانے کھنی شروع کی تھی اُس کا نمو نہ سوسائی کے ا میں جیا مزاا وراس بعن لور مبن فاضلول کے عدہ ریارکس موجو و مبی ۔ اگر مرسر سنے ان دونول کاموں میں سے کوئی کام بورانہیں کیالیکن اس سے آئی بات صرور معلوم ہوئی ہوکہ ملک ور توم کی تام مقدم صنرورتیں جن میں سے بعضی ابتک بھی لوگوں کو مسوس نہیں ہوئیں ، اس شخص نے اب سے تیں بلکہ جالیں برس پہلے بخو بی محسو*س کی قتیں یہ*ان کک حب کو ئی اُن ضرور توں کا پوراکرنے والافطرنياً آتما تو با وجود یک سرومزارسودا مونے کے خو دہی اُس کام کے سرانحام کرنے کُوگُرا مِجاتًا مگردر حقیقت برسب وسائنی کے منی نیائج محصا وجن بڑے مقصد کے کیے وہ قائم کا گئی تی اس كالحراهي ببت دورتها ويحض سوسائي أس در دكي دوانهي مرسكتي تعي باانيم سرس ين سوسائي ك سوسائنی کار تی پیر کوش از تی دسنے میں کوئی دقیق*ہ کوسٹسٹن ت* بربر کا فروگذاشت نہیں کیا ہمال ک کرسالا نیخیده ا در تمیت اخبار کی تعدا و دس نهرار آثوسو بیا*س دو ب*یرسالانز تک بینج گئی صنع کے رئیر كواس كى امدا ديراً ما دوكيا ، گوزنت كو اُس كى طرف توجه د لا ئى ، خود اپنى بباط سے بڑھ كراُ س كولى

مدو بہنجا بی، اُس کی عالیتان عارت اپنے اہمام اور گل فی میں بنوا کی ، اُس کی تنفل اُ مدنی کے لیے عقد عدہ تدبیری میں ، لائن لائن اُ دی ترجمہ کے کام کے بلے مقرر کیے ، قریب چالیس کے جبوٹی بڑی عالی ا تاریخی کا بیں انگرزی سے اردو میں ترجمہ کر ائیں ، غاز ببور ، علیگڑھ ، بناری جہاں کہیں سے سوسائٹی کے اخبار کوا بے عدہ مضا بن سے برابر مدد پہنجاتے ہے بہا نک کر منبدد تان جبوڑ نے کے بعد بجی سوائٹی کی دھن برا بر کئی رہی جانجہ ولایت جاتے ہوئے جو کھا کہ اُنھوں نے مولوی ہمدی علیجال کو عدن سے بجا اُس میں سکتے ہیں کہ بجر کو علاوہ مفادت اوبا ہے کی درجم عرائے بڑا ہے کہ مرسے بیجے لوگ عمل سے من ما منتفک سوسائٹی کی بڑی نجالفت کریں گے اور کوئی ورجم می وکوئٹش کا واسط شکست کر دینے سوسائٹی کی طرف زیادہ متوجہ ہوں اور اُس کے منبھا لئے اور ممبروں کے باقی نہ رکھیں نے دیکوئٹش فر مائیں "

ہوسیتیک کائید اسٹنسیس مقام نبارس اُن کو بی خیال مبؤاکہ مہوسیمیک سے زیادہ کوئی طریقہ علاج كالك كے ليے مفيذ نہيں ہو خيائي القوں نے جان كائ كى قدرت ميں تعا، اُس كى حايت اور رہے واشاعت میں کوشش کی ،اُس کی تائیدے کیے ایک کمٹی قائم کی س کے وہ خود سکر طری تھے اکیک ہومیومنبعیک بہولٹیل کھولا ،اس طریقیہ علاج کی مہٹری اور اُس کے اصول پر تکجر دیے اور ایک رساله کور شایع کیا - بیرست میں سرسد ہی کی سل حنبائی سے تام اصلاع شال مُغرَب میں تعلیم کیٹیاں اِ تعلیم کیٹیاں مقرر گئیں جن میں سرضلع کے زمیداردن تعلیم کے انتظام، نگرانی اور ارودزبان کا حایت اخراجات ریحث او رفتگو کرنے کا احتیار دیاگیا ۔ بحربارس ہی میں انوں نے ارُد وزبان ا در فارسی خط کی حابت میں جرنظام خاص سلمانوں کی فرفداری کا ، گر در تقیقت کا تنها کی ہندوشان کی جلائی کا کام تھاہے اُنہاکہ سشش کی جس کا متیجہ یہ مؤاکستا لی منہ دوشان کے دفا ترسرکاری میں اُرُودِ زبان اور فاری خط بدستور بحال و بر زار رکھا گیا اور نبرار یا سندو صلمان جونبرایکاً ، زوج یے اور فاری خط کے سرکاری نوکری کرتے تنے یا نوکری کے امید وار سمے اور میں کو ٹبر ھے طوطے کی اُخے اب معانتا زبان اورناگری حرفول کا سکھناا وراس میں امتحان دیناایسا ہی تعاصیانیجر کا برنا ہوں ناگہانی طو فالن کے رہیے سے بچے گئے اوراڑ دو زبان حب نے کئی صدیوں کی ترقی کے بعداً بکتنقل زبان كا درجه حامل كيانفاا ورحوبندوشان كيم صورا ورم مكرمت ميس برابربولي اورممي جاتي تتى وه اس صدمه سے جو کورٹ کی زبان اورخط کے بدلنے سے اُس کو پہنچنے والا تھا محفوظ رہی ۔اس سلانوں اور انگرزوں کے سوانیا رس بی میں انفوں نے احکام طعام اہل گاب پرایک رسال اس بین میں جول بین^{اڑن} غرض سے لکھا کر سلمان جن کا مذہب انگریزوں کے ساتھ کھا اُ کھانے ^{سے} ما نع نہیں ہے، بلکمحض رسم ورواج کی قیدنے اُن کو آج تک اُگر نیوں سے دور دور ر کھاہے ان كى يىجىك ورركا وك جاتى رہے ،ان كو حكران قوم كے ساتھ زياد وسل جول كا موقع ليے ، سراکی توم دوسری قوم کے اسلی خیالات سے بلاواسطه اطلاع عاص کرے اور برگمانی اورخ^ف صفائی اوراطینان کے ساتھ برل جائے۔اگرچیاکس ونت اس رسالرپہت ہے دے ہوئی اور

سربیرکوائ*س کے لکھنے بیبی* کہا میدتھی سب بھی کہا گیا گراخر کا رائس کا نیٹجہ مزاکر سلانوں کے ایک بنج فیر نے جن کی انگرزوں کک رسائی اورائن کے ساتھ ربطا صبط تھا، یہ آن بالکن توڑڈ الی ۔

اس رسال کے علاوہ سرسیانے اور المجے طبح سے انگر زوں اور سلمانوں میں موانت بدا کرنے كى كوست كى يسلانول كى محك كاك كے ليے أخوں نے اولا خود اگر يروں كے ساتومعا نترت اورموا کلت اٰصّیارکرے قوم کے واسطے ایک مثال قائم کی ادر رفنہ رفتہ اپنے دوسنوں کی سوساُئی میں اس طریقہ کووست دے گرائس کا تردور تک بھیلا دیا۔ تہذیب الاخلاق اور انظی ٹیوٹ گزیمیں أنعول نے بہت سے آرکل اس عنون رکھے ۔ انگریزوں کواُ نعول نے سب سے بہلے نہا ہے۔ یے ساتھ رسالہ اساب بغادیت میں متنبہ کیا تھا کہ اُن کو ہند درشا نیوں کے ساتھ درستی اورصہ اِت كابرتا وُركفا صروسية - اس كے بعد بهشدانی تحرروں اور ساك البيحياں ميں اس بات كى مناظار كرتے رہے كرمات اورا نگر بزوں كے موشل تعلقات براد را ندا ور دوستا زمونے جاہييں نہ حاكم كاكم سنلبث كدعوت بن سبج اس موقع برئم مرسيد كي ايك مخضرا بيني حراً نغول نے عليگراه مي ايك ولزرمطر مبنث ممبر مارامينت كاجام عتحت برأه يوزكرت وقت سلت مي كي تعي ا وحس بي بهي تمنا خاص سلانوں کی طرف سے ایک لطیف براینس طاہر کی گئی تھی ، بجنیقل کرتے ہیں بسر بدنے کہا ''ہم کو نہات خوشی ہے کہ مطرابنٹ نے ہائے لگ کو د مکیا، ہاری قوم کے مختلف گروموں سے مطے میں کوامیدہے کہ تعوں نے سرحگہ ماری قوم کو تاج برطانیہ کالائل اور کوئین وکٹوریا ایمیریں ا و ت انڈیا کا دلی خرخواہ یا یا ہوگا ۔ اگرہاری کسی اُرزوسے وہ وا تف ہوئے ہوں گے توہ مصر انگریزوں کی طرن سے مبتی کی خواہل ہوگی جس کی نبت بلاشبہ میں کہوں گاکہ ہاری وہ خواہل لوك طوريرلورى بيس بو ئى "

موسنلما نوں کی یخواہش کوسلمانوں میں اورانگلٹ میں میں بھی قائم ہو، کو کی عجیب ہے۔ نہیں ہے کیمی کوئی ایسا زمانے نہیں گذرا کہ ہم سلمانوں میں اور نگلٹ نیٹ میں کوئ موکرا یہ اگذرا ہوکر ہم میں اور اُن میں کوئی بنائے نماصمت قائم ہوئی ہو، اُن کوہم سے بدلایسے کی رغبت ہو اور مرکز ان کے عروج اقبال سے رفت وصد ہو کر وسیٹرے زمانہ میں جوایک زمانہ ترسم کی عدا و تول کے برنگیخہ مونے کا تھا، انتخاف خین کومہت ہی کم اُن معرکوں سے تعلق تھا "

س الگافرنین مهارے مفتوحہ ملک میں آئی ، گرفتل ایک دست کے زلطورا کی دیمن کے مہاری خواہش ہے کہ مہندوسان میں آگئی ، گرفتل ایک زماز کل ہی نہیں ملکہ اٹرنس بی جاری ہے اس بی مخاصف تو م کے لیے نہیں ہے ملکہ اپنے ملک کے بھاری ہے اگر زوں کی بھلائی اوران کی خوانا مدکی دھرسے نہیں ہے ملکہ اپنے ملک کی بھلائی اوران میں تبھی نہیں ہے ملکہ اپنے ملک کی بھلائی اوران میں تبھی نہیں ہے ، بیاری ہے دورا دو نول بیل کی جو رفعت نہیں رکھتی نہیں ہو اگر ایک فرانس ہے ایک کی میں اوران میں میں میں اور ان میں ہو اگر ایک دو نول کی میں اور ان میں بو اگر ایک دو تو تو تا نہیں رکھتی ، اس کا اثر دو نول دو این ہے کہ دورا فران ہیں ہو گائی ہے میری مرا دیرا ورانہ دد وسا نہیں ہی ہے " میں میری مرا دیرا ورانہ دد وسا نہیں ہی ہے "

سرتبد کتے تعے کور یہ اپنچ جب اخبار میں سرا بلفرڈ لائل فنٹنٹ گور نرکی نظرے گذری اور اُس کے بعد میں اُن سے ملا توانھول نے فرما یا کہ نم نے بیجب طرح کی اپنیج دی تھی ،میں نے کہا شامیر عجیب موگر خلطانمیں تھی " خالبًا مزا زکو آبیج ملکورے اس فقرہ پرنعجب مؤا موگاکر'' اٹکلش مکر کے قائم ہونے میں ہم اور دمنی تعنی کے و و ملی وں کے شرکی تھے " شاید عام لوگ مرسد کی آپ تلبح سے آگا و زموں اس لیے اس کا جرمطلب ہم تمجھے ہیں اس کونخصرطور رہا ن کرتے ہیں -غائباسرسدیاں نفرہ میں مندوسّان کے اُن ماریی واقعات کی مرن اِسّارہ کیا ہے جن سے نام ہوتا ہے کہ مالک ہند دیتان کی اتبدائی انگرزی فتوحات ادرسر کا رسینی کے رعب و داب اور آ کی بالسی کوسلمان امیروں اور حکرا تول کی تائیداور آخنی سے بہت مدّد ملی ہے ، جیسے بلاس کی ارًا ئى ميں ميرحففر كامقاً برسراج الدولەكے لار ڈ كلائيو كاسا تو دنیا ، شاہ عالم كا مرمثوں كے مقا کے ونت اپنیس لارٹولیک کی حفاظت میں سپروکروٹا اورنظام حیدرآبا و کالارڈ ولزلی کی صلاح مأ ما اورتام فراسيسيول كي فوج كوا بني تسلم دس كي قلم موقوت كرنا وغيره وغيره -، ہئٹ _{آگر}ے درباریں | ایک اور موقع پراسی سودائے جیٹ بین کہ ہندوستانیوں کے ساتھا گریزہ يوئب فسردن سے حبکرا کا برتا دَا جِمانهیں ہے سرسدایک اسی جراًت کرسیٹے جس کی بروائے خرکار ان كوگورنمنٹ سے معافی انگنی بڑی فردری سئلہ میں حب کہ ڈرمینڈ صاحب اصلاع شال مز میں افٹنٹ گورز تھے، آگر ہیں ایک بہت بڑی نائش ہوئی تھی ا درسرسید ہی فکمکٹی کے ایک بمبرے۔ اس کمیٹی میں اُن کے سوا اور مبی حید معرز سیدد تیا نی انگریزوں کے ساتھ تیا ل تھے اور تام ممبروں کو کیاں اختیار دیے گئے تھے ہسی طرح کا تفاوت اگر یزوں اور منہدوستانی ممبروں میں نہ کھا ^{بہات} کی اخیر این در ارکے لیے مقررتھی اور دربار کا انتظام سٹر پالک کلکٹر ضلع اگرہ کے سپروتھا مصاب موصوف نے ناکشش گاہ کے قریب ایک مبدان میں در باریوں کے سلے کربیال اس ملی بھیواُ ہم کم جرمقام کسی قدر لبند تماکرسیوں کی ایک لائمین تواس مقام پرنگائی اور اس یا کی شامیا زمی بس د حوب کی ردک ہوجیجا دیالور دوسری لائین آسی کے منوازی گراس سے درانجی حکمبرلگوائی جس پر

خاميانه دغيره كجهزتها سرسيب كزنه منه وشاني دربا ريون كواس بات كالقين دلا ياتعاكهاس موقع بر عمو ہنٹ وینطور ہو ہے کہ انگریزوں اور منہ دوتا نیوں میں کچی تمیز نہ رکھی جائے اورسب کے ساتھ ىجىان برتا ۇكياجائ - دربارىي مىس ساك مغرز يندونيا فى شايدور بارسے ايك ن سطيع ہےتے دربارے میدان کی طرف جانکھ اور آنفاق سے اور یک لائین میں ایک کرسی پر بیٹیم گئے ایک بابدنے آگران کو دہاں سے اٹھا دیا اور کہا کرآب کے واسطے نیچے کی ایمین لگائی تکی ہی وہ وہاں ے پیدھے سرسیدکے پاس آئے اور حال بیان کیا اور میکار آپ کاخیال انگریزوں اور شدوشا ہو کی میادات کے باب میں تنجع نہ تھا سرمید کونہا ہے تعجب اوراس کے ساتھ سخت نمامت مونگ کرج کچھولگوں کولیتین دلا پاکیا تھا، و ہلط موگیا ۔ امیسی وقت دربار کے میدان میں پہنچے اور تصدّا او پر کیلائین میںا ک*ے کری پر جا جیٹھے۔* با بوسنے آکران کو معی ٹوکا سے وہاں سے آٹھوکھڑے موسے اورمشر جِمْسَ مَنَ سَكُرْرَى گورُنٹ سے جو وہں در ہارکے کمٹ انٹ سے تمے بسارا حال بیان كياً انھوں نے بھی اس امرکو مالیند کیا اورسرسیرے کماکرآ ب اس کا وکرمشر پالک سے کرس! سنے می میں مشرحار مں صدر لور دھ کے حاکم اٹلیٰ دہیں <u>ط</u>ے آئے جب اُن کو میصنعلوم ہزا کو وہرسید برنہا بیت ا فروحتہ ہو ا در کماکرتم لوگوں نے غدر میں کولئی ترائی تھی جوہا سے ساتھ منہیں کی ؟ اب ثم بہ جاستے موک مباہے ا ور ما ریءور توں کے ساتھ بہلو و برمیں بٹیمو؛ سرسینے کہااسی سب سے توسیا ری خرا باں بیدا موئیں کراپ وگ ہندو شانیوں کو ذلیل تھے رہے اگراُن کوا س طرح ذلیل جھا عِلَا تُوكِيوں بِهال كَك نوب بيني عِنعارَن بل صاحب اور زيا وه بريم موسے - آخر سٹرنميں مَنَّ سرب دکو محیا یا که اس گفتگوسے کچہ فا کہ نہیں سربیرو ہاں سے اپنے وٹریسے میں مطبے آسے اور دراً میں ٹر کیے نہیں ہوئے یسکین برخبرنوا ببغشنے گورز کوہیجی توا نھوں نے بھی در بار کی ترتیب اور انتظام كونانيند كياا ورميكم دياكراس وقت زياده تبديلي تونهس يبكتي ليكن مرضلعا ورقمت كيحكام کوچاہئے کراپے اپنے غلع اور قسمت سے ہندوشانی رئیوں اورانسٹرں کے ساتھ نیچے کیائین میں بینیس-در بارک بعدجو بوردمین افسرسرسیس مله تعااس واقعه کولوحیاتهاا ورحب وه بیان کرتے

تے ڈیگڑنا تھا۔لاجار انعوںنے و ہاں زبادہ ٹمیزامناسب نے مجھااور رات کو و ہاںہے سوار مو*رطبگوم* جلے آے ۔ گر حبٰدر دربعدلوکل گو زمنٹ کے سکرٹری کی تغیم سرسیدے نا مہنجی جس میں اُن سے اس اِت کا چوابطلب کیاگیا تعاکم مرد بار میں کبول نہیں شر کیب ہوئے ؟ اور ملااجازت کس لیے علیگر عمصے مجتے سرسیانے آگرہ سے بلاا جا زت مطے آنے کاسبب لکے بھیجاا ور در بارمیں سریک نہ ہونے کی معانی جاہی اس کے بعد معرو ہاں سے کھ مازر بن نہیں موئی گراس مائش سے بہلے جولارڈ لارس مروم واکس وكور زحبل نے آگرہ میں در باركیا تھا و ہاں سرسد كوا يك طلائى تىغا دىيے جانے كاحكم دیا تھا اور وہ تمغاً اب تیار مؤاتھا جونکرسرسیر نائش کے در بار میں شر کی بنیں موے تھے اس لیے نواب نفشنگ گزر نے وہ تمغا صاحب کمنسر تعمیر تھ کو دیریا اگر وہ میرٹھ جاتے ہوئے علیگر میں سرسر کوانے ہاتھ سے بہناتے جائیں صاحب گنز حب علیگڑھ کے رمایوے آئی برہنجے توسر پرجب کھے وہاں موجو تھے ان کوایک مان ایجا کربیب اُس نخِش کے جو تھارن ہل صاحب سے اُنھوں نے سخت کُفٹکو کی تھی یہ کہا کراگرچیس سبنے ہا توسے تم کو تغانیفا اپندنہیں کرتا لیکن گوزنٹ کے حکم سے بجود ہوں ، یہ کر مرمید كوتمغانيما اجا باسرسيدن يركركه ميس معى كوزمنث كحصكمت مجبود مون أن كآئے سرتعبا ديا او تغایمن کرسطے آئے ہم نے مغیر دربع سے ساہے کہ انھیں دنوں میں گورنسٹ کا ادادہ سب جوں کی تنخاه میں معقول ا ضافہ کرنے کا تھا گر سرسدگی اس کا رردائی سے وہ اصافہ مدت یک ظہور میں نہیں ایا اورسربدك ساتعا ودلوگ عى جران كے تم عهد ه تعے، اُس سے تعروم مے بعد نوا مجن الملك كاريان ہو کهاس وا تعدیے بہت دن بعدمشر مالک سے جب کہ و کمشنر تصابک دن سرسید کا ذکراً ماُاُنھوں^{نے} نهایت میں جبیں ہوکر کہاکہ و ، بڑامغیداور باغی ہے اوراگزہ کی نائش گا ہ کا وہ تمام قصہ بیان کیا ہیں نے رحال برصاحب کو کھیجا اُ تعول نے مسر یا کک کوایے مفصل میں کھ کھیجی حب میں اصل منشا ابنی ائر جبارت کا بیان کیا تھا۔ اس میچی کے آنے کے بعد پیر مٹر مالک اُن کی طرف سے باکل صاف ہوگئے تھے ۔

الغرص مرمید کی ہمینے ریوکسٹسٹر ہی ہوکہ مبدوستان کے ساتھ کوئی برتا وُانگریزوں کی طرف

ے ابیانہ موجو ہندو تانیوں کی ذکت کا اعث موخصوصًا مسلمانوں کی جانب سے اگرزوں کی برگمانی رفع کرنے میں اُنھوں نے کوئی دقیقہ کوسٹٹن تدمر کا فروگذاشت نہیں کیا۔ اُسٹی ٹیوٹ گڑٹ کی الارْ حلدوں میں شایدی کوئی مبلدایی نظیم میں اُن کے متعدد آر کل اس مضمون بر مکھے ہوئے والرنشر كالبررود موجود يبول خصوصا واكرستركى كأب كاربولو جوأ نعول فسلكماس بقام نبارس بكعا تعااورس كاعفسل ذكريبي حصدمي جويكات، سرسيدكي أن علبل القدر خدمات بيس ہے ہے جس کے شکرے ہندو شان کے قام سلمان عموّا اور و یا بی سلمان خصوصاً کہمی عہدہ مرآنہ ہیں ہو چرکه اس ریودیس سرسیرے اپنے و مالی موسنے کا اقرار کیا تھا اس سیے انگرزوں کی برگمانی و اسو ل كى إكل جاتى رہى تى مىنى علام بى خال مرحوم كىتے تھے ك^{ور} غالبًا سىئىدىمىي حب سۇگرىفن ڈىجى شىزلام نے منی فاد کرخن خان تحصیلدار چونیاں کوڈوسٹر کٹ سبز ٹمنڈنٹ بولیس کی رپورٹ پر بحرم و ہاہیت زر فوا كرك صاحب فالمتل كمنتزك بإس بعيجاا وركر ل دايوس كو جواس وقت كشنر تعير، يتعلوم مؤاكة فاديش فال کا دی زمب ہے جوریدا حرفال کاسے تو اُنھوں نے فاشل سنرے سفارش کرے اُن کی تبدیل تصویری روادی اس کے بعدب اُن کی تبدیلی تصویرے نے کی نوشٹر رائن سننٹ کمنٹر قعسوئے اُن کوجوسر بغِضِ صفائ کے دیاتھا آس میں ٹرا تبوت اُن کی صفائی کا یکھا تھاکٹیٹیں کہی مذہب کمیا ہو حوسدا حرضاں صدّالصدوراضلاع شال مغرب كامذب بحاوراس بياس كى سنبت مبزواسى سركار كالشعبائيض لغويج دلاب بن الول كى ا ولايت كاسفر وبسرسد ف الشائد مين كيا أكرجه بنظام اس عرض سي معلوم توا خروای عرفالات اسے کہ بیٹے کوتعلیم کے لیے انگلیان ایجاکراس کے آرام دا سائش تعلیم وربت کا نظام ای آنکھوں کے سامنے کریں اور اُس کی طرف سے مرطرح کا اطبینان حاس کرکے والس جلے آئیں گرجن منغلوں اور من مصولوں میں اُنھول نے سر ہ جینے لندن میں بسر کیے اُن سے صاف يا ياجانا ب كربية كقليم كاحرف ايك بهازتها ورزال نشااس مفردور درإز كا قوم كي خرخاس اوم اسلام کی صابت کے جوش کے سواکچید تھا ،اُس وقت اسلام اورمسلیا نوں کی گئن میں سرسید کا حالعیس اس شعر کامصداق تعا۔

« تَرَكَتُ للنَّاسِ دِنيَاهُمُ وِدِيْنِهُ مُن شَعْتُ لَا لِحُيِّكَ يا دبنى ودِنياً نَى " مذسب اسلام کی خدمت جر کجیر کرو اِل اُن سے بن اَئی اُس کا ذکر تم اسگیے عنوان میں *کریں گے بہ*ال **مز** به دکها امنطور ہے کواس سفرنے آغاز سے لے کرانجام تک برابراُن کومسلمانوں کی لوکس قدر گی رہی ہم در دی کائن ان کے مفر است میں کا موز پہلے حصہ میں دکھا یا جا چکا ہے اوراُن کے اُرکلوں ے جروقاً فرقاً وہ سوسائٹی کے اخبار میں جھینے کے لیے دلایت سے ہندوستان میں بھینے رہے، بنرض بآساني مجرسكنا م كرمندوستان سے جاتے وقت جوحالت كدومسلمانوں كى و كموشكے تعماس سے آن کے دل زیمب بصنی اور قلق کا عالم تھا ، خصوصا اُن کے دل کی کیفیت اور تَلاَ علی اُک در ہے۔ در ایک برائربٹ خطوط | برائرومٹ خطوں کے دیکھنے بالکل آنکھوں کے مدامنے اُجاتی ہے جوابھو نے اپنے سمر د اور دلی د دست بید مہدی علیجاں کو دلایت سے بھیج ہیں اور جواس کیاب کے لکھتے تو^ت مخدومی مولوی سیدزین العابدین خال نے راقم کوغایت کیے ہیں۔ صاف پایاجا آہے کہ اکیشخفرقیم کے سوزمیں اٹھار وں برلوٹ رہاہے کہمی پوڑپ کی ترقی کے مقالم بیں سلمانوں کی تینی وتنزل کا ا ندازہ کریے نہایت ما یوسی کے الفاظ لکھیاہے سمجی کسی انگریزی اخبار میں کوئی صنمون سلمانوں کے برخلاف د کھیکر بیجے و تاب کھا آہے کہیں یہ صلاح دنیاہے کہ ہدوستان میں کوئی انجمن سلمانوں کی طرز معاشرت کی اصلاح سے لیے عبلہ قائم کرنی جاہیے کہمی اسی غرض سے کوئی قرمی اخبار یا میگزین مندوشان میں جاری کرنے کا ارا دہ طا ہرکر تاہے کہ بھی انگریزی میں اسی کتا ہیں کھوانے ریکر با مرمتا ہم جن بں بدریے مؤترخوں کے اُن سجا بعتراضات کا جواب دیا جائے جوا کفول نے سلمیا ن با دشامبول باخلیفوں بروار دکیے ہیں اور بن کا انز سندو شان کے مسلمانوں کی پوٹنکل حالت میں بُرا پُرْ مَا ہِ اور اس کام کے لیے مندوسان سے جند وطلب کرتا ہے کمبی البی کیا بیں لکھوانے كارا ده كرّناب جن سے ملمانوں كوائي گذشة عظمت كاخيال بيدا مبوا وراُن كوسلف كى ترقى

ے ننا ع_اہنے مجوب کی عرف فطا ب کرکے کہتا ہے جس کا بھسل پر بچکہ لوگوں کو آن کی ونیا اور اُن کا دین مبارک مبوء میرا تو دن می تو می ہے اور و زاہمی تو میں

ا درا بنے تنزل کا ندازہ کرنے سے غیرت آئے کہ می کسی ہندوستان کے سلمان کے اعزاز کی خبر سن کرنہا بیت خوشی فلامرکز اسی اور کھم کسی ایسے قانون سے نافذ مونے پڑب سے ہندوستانیوں کے حقوق کوصد مد بہنچ کا اندیشہ ہے افوس کر اہم یہاں ہم جند فقرے مدکورہ بالاخطوں میں سے نافزین کی الماع کے بیے بطوز نونے فنل کرتے ہیں ۔

ایک خطیس اس عربی مرسد کا جود لی مین شی اموجان مرح مرسے مکان میں قائم کیا گیا تھا، ذکر کرنے کے بعد کھتے ہیں '' جان من وجاب من! ایسے ایسے مدرسوں سے مجیرفا کہ پہنیں ہے جہو بے كمسلان سندوشان كے دوب ماتے ہي اوركوئى اُن كا كالنے والائميں اسے افسوس! امرت تعو کتے ہیںا درزمر بھلے ہیں ۔ اِن افسوس باتد کمزنے دلے کا ہاتو مٹیک دیتے ہیںا درگرُ کے مترمیں ہاتھ دستے ہیں۔ لاے بمائی مہری کجوڈکر کر واولیتین جان لوکرسلمانوں کے ہوٹوں تک إنى أكيام اب ودي مرابب يكم فاصله بانى ب أكرم بيال أت توديك كترب کس طرح موتی ہے ؟ ادرتعلیم اولا د کاکیا قاعدہ ہے ؟ اور علم کیو کرا آ ہے ؟ اورکس طرح ریکوئی قوم عزت حصل کرتی ہے ۔انشا رانشہ تعالیٰ میں بہاں ہے داسپِلَ ن کرسب بھیرکہوں گا اور کروں گا جمرمیہ کا فر ، مردو د ،گردن مروڑی ہوئی مُرغی کھانے والے ،کفر کی کیا میں حیا ہے والے کی کون سے گا'' ايك اورخط مين اس طح مكمت بين جن كالب تحيما برسوت كافتها رمي في مبيا تھا وہ تمام موگئی پہنیتہ یا وو مہنیتہ کے بعداُس کے نینے آپ کے باس میجوں گا، آپ دکمیس گے کہ مصنف نےکیباانصاف ا درکیباہج اختیا رکیاہے مگونعن حیالات اُس کے ہائے خیالات کے مطابق نہوں۔ وہسلمان نہیں ہوا گرزہے جب آب اُس کی کناب دکھیں گے توجانیں گے کہوہ له يراس كُاب كا ذكر سے جوجان دُيون پورٹ نے اسلام كى حايت بن كلمى تمي اور بس كونىدن ميں كوئى بليٹر نبيس جها پاتھا كم مرتیدے و ال بینے کراددابنے دوہیرے اُس کوچیوا کر شدوشان میں پیجا اور بیاں دیکھیوں نے اُس کے الگ الگ جے کیے . اگر چر ڈیون بورٹ کی انتلتان میں کچرو وقعت زمتی اور اس کی کا ب میں اور مصنفوں کے اقوال قول کرنے سے سواا آ کچیز تھا ،گرچ کرمربیدنے اس سے بینکے کی لور دین_ین صنعت کی ای*ن تحریب ب*ی اسلام کی اس قدرحایت کی گئی ہونہیں وکمی تقی اس کے اُن کو اس کے شابع کرنے کا خیال بڑا ہ

انگرز مزاردن سلمانون سے بہترہے ا

مُع اب ایک اور بات ضروری ہے جو کھتا ہوں ۔انگر نروں نے سلمان باوشا ہوں اور ملما حکومتوں کی اُرخیں نہایت اانصافی اوتیصب سے کئی ہم اور کوئی ٹرائی نہیں ہے جرمسلانوں کی طرف نسوب نہ کی ہو ہماری قوم کے جوان لڑکے انگریزی میں اُخیں تاریخوں کو ٹرستے اور دیکھتے میں جس سے ٹرانفس بیدا ہوتا ہے اور جویات کراز را ہ اانصافی اڈیوصب کے سلما نوں کی ہت ككميكى إلى كوه تيج اورداقى مصحة مين اس كالتيم كالمرزي كما بول كابدامونان مین سلمانون کاحال نهایت سیانی اورانشاف سے لکھاگیا مونهایت مفید لمکه نهایت صروری یوی " ودرای واقع دنیامی موئے ہیں جن سے سلما فول کونہایت بڑاتعلیٰ ہے، اُیک واقعہ فتحاندلش كاسبيح ميرسات سوبرس يكسمسلاؤن كى مبيائيون يرحكومت دسى اورح إنصاف ادتعلیم و رسیت سلمانوں نے اُس نوم کی کی نہایت ہی عجبیب اور قابل فخزہے ، دوسرا وا تعدکر وَسِیْر كالبيليني آئدارا كيال جوسلما نول اوعيسائي قومول سيربيت المقدس يرمونس ييس ني أثالم صاحب (معنی جان ڈیون پورٹ) سے کہاہے کہ ان دونوں دا قعول کی دو خصر الخیب والمعدیں ا دراُن کی دائے میں جربیج ا ورانصاف ہوا درب کاتصوراُن کی مصفا نرائے میں موہب کھیں اور چې نکه وه نهايت مضعف اوربهب فراعالم سے اور جرمن لبين . فرنجي گر کيت زيان جانيا سے ^{در} سب صنفوں کی کا بیں بڑھکرداسے قائم کرا ہے، صرف انگریزی کیا بول براس کو بھروسانہ سے اس پیےا میدہے کومبیی الم تعصب اُس نے رکتا ب (نعنی ایا دی) کھی ہے وہی ہی وہی کھے گا-ان ودنوں کی بول کے جھینے اور تیار موسنے میں آٹھ سوروپی تحیینا صرف موگا ، فی کیا ب عارمو روبید یس میں جا ہا موں کراب و ہاں کے اجا بے آٹھ سوروپیٹند ، کر کرمیرے یاس مجیدیں چنده کرنے میں شہرت نہیں جا ہیے، صرف احبا مجلصین سے جیدہ مویشلاً آپ میرطور سین زین العا بدین ، مرزا رحمت الله اورا وراحباب سصلاقات کریں اور زبانی بات جبیت کریں اوجو مِن کی تونیق مواس سے لے کرمع کر س⁴

مولوی سیدد به ری علیخال کے لیے ہندوستان میں صاحب کمنز سن طعت کے لیے گورنسٹ میں ربورٹ کی ہجاس کی مبارکبا دے بعد سرسیدان کو لکھتے ہیں " بھائی ہدی ! تم با به نبراخبارالاً بائی میں ربورٹ کی ہجاس کی مبارکبا دے بعد سرسیدان کو لکھتے ہیں " بھائی ہدی ! تم با به نبراخبارالاً بائی میں بجلد میں بجار میں بن بنا نبرس سے اوراُن کی مگر تھیتے کی کو نکا سلمان ہمیں ہوئے کا اوراَیندہ بجز جبراسی اور دفری کے کوئی بندن میں موال کی مگر تھیتے ہوئی کہ تھی جو میں کہا تھا اور جس کا تم کر تا تھا اب ب بوگ وہ کہتے ہیں۔ سلمان موز عہدہ برنہیں ہوگا ، دکھی وجو میں کہا تھا اور جس کا تم کر تا تھا اب ب بوگ وہ کہتے ہیں۔ یا آرکل ہمت بڑا ہے کہیں سے دستیا ب ہوتو منکاکہ باکل سنو بہرحال جوعزت تم کو خوا و سے وہ یا آرکل ہمت بڑا ہے کہیں سے دستیا ب ہوتو منکاکہ باکس سنو بہرحال جوعزت تم کو خوا و سے وہ تم می عزت ہے اور کیکو و در ہری خوشی ہے ایک تو می دوسری خاص مجب بی جو بربیت کی۔ النہ الی مقیم کی عزت ہے اور کیکو و در ہری خوشی ہے ایک تو می دوسری خاص مجب بی جو بربیت کی۔ النہ الی میٹھے با اقبال رکھے "

مدرسے تقرر کی باتیں اور تجویزیں ہم انہیں ہوئیں مگر نیم دول کھ دوپر نقد کے مکن نہیں ہو '' اسی طرح سرمیر کے تام خطوں میں جو دلایت سے انھوں نے سید نہدی علیخال کو سکھے ہیں ،اسلام اور سلما نول کا دکھڑا رفیے نے سواکوئی مضون نفر نہیں آ تا ۔

سلان بن گرزی تعلیم النرص سربید کے تام مصوبے جووہ ابتداسے سلما نوں کی مملائی کے کیے بیلانے کی تربیسری کے برابر با فرھتے رہتے تھے۔ اس دائے براگر ختم ہوگئے کہ سندوتان مرحکر قوم کی تعلیم کے لیے ایک محدن کالج یا محدن اونیورسٹی قائم کیائے ۔ اُنھوں نے دیکھاکرسلانول کی سٹول اور ایسکل مالت درست کرنے کے لیے السِّئین قائم کرنی یا کاغذی نا وے اس دریا کو طے كراكسي طرح مكن نهيس المكرب كب النبي الكرزي فيلم نبجيلا أي جائب كي الله أي عبلاأي كي مام مربري اليى بى نصنول اوربكار أابت بول گى جىيىكى كميت مىں نخم رىزى سے بېلے اب باشى كرنا أنفول دلاب بی ہزئزان کے مختارا دہ کرلیا کرائی تام زندگی اس کام پر دفعت کر دیجے جانج انتقصد طرنق تعلم رَبغك لَمنا كي تعلق تمام إبدائي مداري جودلايت مي طي بوي مكن تعد أنعول في د میں طے کرلیے ،ایک بیفلٹ جس میں مہدوستان کے موجو د ہ نظامتعلیم براعترا*عن اور بجائے ا*س کے جوطر تقیام اُن کے نزد یک ہند و تان کی حالت کے نیاسب تھاا اُن کو میا اُن کیا تھا ، لندن ہیں كبّرِج، بورئى كُركيا | نبايع كيا تاكرمن كى رائسك أس كے خلاف ہودہ اخباروں سے ذراعیہ سے خلام لریں ۔ نیز کمبرج او نیورٹی کوخود ماکرنہایت توصیت د کمیاا وراس کے تام خری و کلی عالات رغور اشہارہاری کرنا | کی۔ پیرسلما نول اور نیز گوٹرنٹ کی اطلاع کے بیلے اردوا درا گرنزی میں آئنہا ر چیرداکرسید نهدی میلخال کے پاس ا شاعت کی غرص سے سندوستان میں بھی اور ہندوستان میں ا کرنہایت با قاعدہ اور دانتمندا زطر لقیہ سے اس مصوب کے پر را کرنے بر کمر با ندھی جواُن کی سالہا گ أنمن واستكارتر في ليم لمانان] ى غور د فكر كاكنرى تتجه تما - ا دحرته أنبن خواست تكاثر تى مليم سلما مان قائم كى جس كى كوستسنوں سے آخر كار مدرسة العلوم قائم موگيا اوراً د**مر وم ك**ونكانے ا**تولىم كى وا**ف ألى كريے تهزيب الاخلاق كان إليه برجرته ذيب الاخلاق كالا بسرسيرك ان دونون كامول كأمعسل حال

ہم پہلے صدیں اگو چکیں بہاں م کومرف یہ دکھانہ کہ تہذب الاخلاق نے سلافوں برکیا اٹرکیا اور مدرستا اسلوم سے اُن کواب کمک کیا فائرہ ہم اور اُبندہ کن فائدوں کے بہنج کی توقع ہو۔

تہذب الاخلاق ک نائج | ہندوستان ہیں کو بنی اخاروں اور آبندہ کن فائدوں کے تواس وم سے اُن میں کوئی ایسائر تمہنیں ہو اجو بلک میں کو بنیش پیدا کرے اور زیادہ ترہندوستا نیوں کی مردہ دلی کے رسب صبی کراب تک رہی ہو دہ سب برفا ہر ہے۔ یورب میں ہی اخبار اور مسکر نی تو موں کے ولوں کے مالک ہیں اور اُن کے جذبات اور خیالات برحکومت کرتے ہیں، گرہاسے ملک میں سوا اس کے کو لوگ آن کوا کی دل کا بہلا واجائے ہیں وکہی مرض کی دو انہیں تھے جاتے ۔ لہی مات میں ظاہر ہے کہ تہذیب الاظانی سے جوائی سب سے ذیا وہ افسروہ اور دل مردہ قوم کے بیدا کرنے تعبی اگر تی ہی تا کا گیاتھا ہمی اس مید کو کے لیے تعالا گیاتھا ہمی اس مید کو کہ اس سے بیدا موسے وہ نہایت تعبیب اگر نہیں ۔

اِت به کس دقت ریرمیان مواآس دقت سانون ریسب اس انقلاب کے بس فدر کے بعدائ کی مالت گروں کردی تھی ، دوخمقف مالیس طاری تعیں - ایک طرف نزمبی تعیا اور نذہبی جوش وخروش ، جواد با را در تنزل کے زیانہ کے تبعیا رہیں ، نہایت زوروں برستھ اور تہذیب الا خلاق کا جزو اظمرہ معنا مین تھے جن کو نذہبی تقعبا ت کے ساتھ و ہی نسبت تعی جواگ کوائو کے ساتھ ہوتی ہے بہضیبی کا مید تعی تہذیب الاخلاق نے متعصب مولولوں کے گروہ بی تاہم براکر دیا اور نذہبی مناظرہ کے متعیار جو تقریت درا زسے کام میں ندا نے کے مبیب زنگ خوردہ شرب

دور کی طرف ملانوں کا ایک بہت جُراگردہ ایسامی تھانی کی انسردہ ادر ایو طبیقیں لینے روزا فرزد تنزل کے سب ڈوبتی ہوئی ا دکی طبی کوئی ایسا سہارا ڈھونڈری تھیں جب اُن کی ڈھارس بند سے لیکن کوئی آئید کی صورت نظرزاً ئی۔ تہذیب الاخلاق نے اس گردہ کے دل بنی لا دہ کام کیا جوم ہم زم پریا ٹھنڈا یا نی بیاسے برکر آہے۔ اس گردہ نے جبکہ وہ ابنے تیکن اجیز اور ایک نہایت کی بہرس مالت میں مجدر اتھا اور دنیری ترقیات کے در وا ذہ اینے جا رول طرف مور ایک نہایت کی بہرس مالت میں مجدر اتھا اور دنیری ترقیات کے در وا ذہ اینے جا اول کا خفلت پر طامت کرتا ہے ، اُن کی خفلت پر طامت کرتا ہے ، اُن کے اسلان کے کا زائے مناکر اُن کوغیرت والآ ہے اوراُن کو ترقی کرنے کا گرم باتا ہم میں کرو ہ اُس کی آ واز پر اس طرح و وڑا ہے کہی ہے سری فوج کا کوئی سر دحرا بیدا ہم وجائے اور وہ آس کی آواز جو اُن ور محالف دونوں فریق کے اُس کی آموانی اور محالف دونوں فریق ہم تی اُن کی طرف متو م ہوگئے دوسرا اس لیے کہ اُس کی آواز غور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آ واز خور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آواز خور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آواز خور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آ واز خور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آ واز خور سے نیس اور بہا اس لیے کہ اُس کی آ واز کسی کو ساختے نہ دیں تعرب ہے کوئوں کو فائدہ بہنے یا ۔

مارس بسلامی قائم به ایا جون جون تهذیب الاخلاق تعدرستالعدم "کی طرف لوگون کو بلا اتحااد جین قدا گرزی تعلیم کی ضرور میں ان کے ذہر شین کر اتحاا می قدر مدارس اسلامی قائم کرنے کا جون سلانوں میں بڑ متاجا تا تعا ۔ جنا نجدای کی نحر کی سے بے خیا راسلامی مدرسے بندورتان میں قائم ہوگئے اور برابر بوتے جائے ہیں۔ تہذیب الاخلاق کوجاری موئے تا پریس برگذر سنے کہ موقع برکہا کہ ہم کر جے سے کہ موقع برکہا کہ ہم کر جے سے کہ موقع برکہا کہ ہم کر جے بعد انعوال میں مدرسہ قائم کرنے کے بعد انعوں نے جب اکتبر زب الاخلاق کر بنا کہ موقع برکہا کہ ہم کر جی تعامل کرنے والا اور بار یا رجائے والا نہ تعا اب ہم ذلا بالی بی خوالی تعامل کرنی تعامل کرنے والا اور بار یا رجائے والا نہ تعا اب ہم ذلا بی سے بہت اس موسیدی ہمی ایک مدرسہ قائم ہوگیا، خدا اس برج سے بہت اس موسیدی ہمی کہا کہ در سامے مدرسہ ان برج سندور سلامان کر جائے کی کوششش ہور ہی ہے ہمتفیصن موں گے ہم یا ملک رہے کہ مسلمان سے جس کے قائم کرنے کی کوششش ہور ہی ہے ہمتفیصن موں گے ہم یا ملک رہے کہ مدرسوں کے ملک رہے کہ مدرس کا مربون اور تعیاد ہم کوئی کہ کوئی مدرس کے قائم کرنے کی کوششش ہور ہی ہے ہمتفیصن موں گے ہم یا مدرسے اس مدرسوں میا ہم کہ کوئی مدرس کے قائم کرنے کی کوششش ہور ہی ہے ہمتفیصن موں گے ہم یا مدرس کے بانیوں کا شکر گرار مونا چاہیے ہی تعمیل کرنے کی وہ شہر ہم کوئی کہ بانیوں کا شکر گرار مونا چاہیے ہی گریں گے تو وہ قصر ہما رہ برا ہم کوئی کے بی میں کہ بانیوں کا شکر گرار مونا چاہیے ہی گریں گے تو وہ قصر ہما رہ برا کے بانیوں کا شکر گرار مونا چاہیے ہی گریں گرار مونا چاہیے ہو

اس تول کے نقل کرنے کے بعد سرے تہذیب الاخلاق ہیں کھتے ہیں کو دسب سے اخیر مدرسہ جہاری تخرید لی کھٹے ہیں کو درسہ سے اخیر مدرسہ جہاری تخرید لی کھڑوں کے خرمیت خاتم ہوتی ہے اور اس سے خیال ہوتا ہے کہ ہا ری کو مشتول کے خرمیت خدر کی بھی تعلیم ہوتی ہے اور اس سے خیال ہوتا ہے کہ ہا ری کو مشتول نے خیمیدا ورُنی وونوں کے ول کو جگا ویا ہے "سرسید نے جمعنون میں ہومال کھا ہے وہ مشتول کا کھا ہو اب جرمیں برس کا عوصہ گذرہ کیا ہے۔ اس عرصہ میں اور بے تمار مدا رس الماسیہ زیا وہ تراسی خیال سے قائم ہوئے ہیں کہ اگر فیری تعلیم جس کی بنیا وسل اول میں تہذیب الاخلاق نے والی ہے اس کے افریس کے افریس سے اس کی بنیا و سال اول میں تہذیب الاخلاق نے والی ہے اس کے افریس کے افریس کے بنیا ہے ۔ یہ خیال ہے اور اس طرح سرسید کی جنے بارے نہیں کہ تہذیب الاخلاق ہی نے خوالی ہے اس طرح سرسید کی جنے بارے ابنی کا خوال میں میں جو میں میں تو وی ترقی کا وار و مدار ہے۔ اس خوال میں میں وہ تو می ترقی کا وار و مدار ہے۔

بے تک ملافوں کی اصلاح کا خیال اُن کے ول ہیں سدکی بیخ پکار نے پیدا کیا ہے اوراگر وہ ابنے خالف اوراگر وہ ابنے خالف اوراد میں اراد وں برنابت فقرم ہے اور اومتہ لائم سے خوف زدہ نہوئ تو رفتہ رفتہ وقد مقر وروہ ابنے موجود ہ خیالات سے آگے بڑھیں گے اور جن با توں کی درخمیعت تو مجمد ورسے اسکے اور جن با توں کی درخمیعت تو مجمد ور

نواب من للك نے الحِرتُین كالغرنس كے الك اجلاس میں گفتكوكرتے وقت ندوة العلم الى رو کدا د میں سے اُس کے بعض ممبر د ں کی تفریر کا خلاص تقل کیا تعاجر تہذیب الاخلاق حدید کی ہلی حلد میں حبیت کیا ہے اس کے دیکھنے سے بخوبی اندازہ ہوسکتاہے کہ جو کی مرسیانے تہذیب لاخلاق کی ابتدائی حلیدوں میں علوم عدید و کی صرورت *کے تنع*لق کلمان**ع**ا ، یا قرآن کی صبن آیتوں کی تفسیر موم جدیرہ کے مطابق کی تعی اور ب براُن کی تھیر کیا تی تھی ، سامے علما کی را بول براس نے کس قدر انز كياس اوران ك خيالات كوكهال سے كهاں كم بنجاد يا بياب و فيليم كرتے ميں كہارا ديم علم کلام خواس زما نہ کے فلاسفے مقالم کے لیے مُدّون ہوا تھااس زمانہ میں اس کا مدارس ہلائے می^ن ٹرھانا بے فائدہ سبے ،اب فلاسفۂ زمانہُ حال کے مقالم کی صرورت ہے اوراس لیے نگریر زبان کایکھناا و علوم حدیدہ سے واقف ہو ناصرور ہے ۔ پہلے جو ہا سے علیا علوم حدیدہ کے پر پینے سے اس لیے شع کرنے تھے کہ اُن سے اصول اسلام میں شہات بیدا ہوں گے اور انحا دا ور دسریت بھیلے گی، اب برخلاف اُسکوہ ہی وہی کہے لگے ہیں جوہیں برس سے برابر سرمید کتے جلے آتے تھے خانجالک عالم نے ندہ العلمامیں برکہاکر منہب اسلام الیاریے گرکانہو س بر نے فلنفہ کا ریلا کمیا ترکرے اور نرممی کملی صدیوں سر کمیا ترکیا ہے : فلنفہ براتا رہا ہے اور براتا رسے گا، براسانی مدہب بھی نہ بدے گا۔ اسلام کاکوئی دنیا دی فلفہ نہیں نرکوئی میت ورمینی ہے وہ توصرف انسان کی اخلاقی دروحانی تیلم کرنے والا ہے" کیرکہاک "اسلام نے تا ریخ می لطرز مورخانه ذمينبي لياسي ملكرانمس واقعات كاذكركيا بجوا نسأن كحيلي عجرت وحيرت بیداکردیں ۔ اگر بطلیموس کی مئیت نابت ہوجائے لوکیا اور فیٹاغورس کی قائم ہوجائے ڈکیا ہزو

لانیجزی باطل بُوا توکیا اور نابت بنواتوکیا، خلاکابطلان مؤاتوکیاا در انبات بنواتوکیا، ہائے برگو نے یو نانی فلسفہ کے مطے روکے کے لیے اسے ایے مسأل علم کلام میں داخل کے تھے جن کو اُج کل محض جود بت طبع کے لیے ہم کوک بڑسطتے ہمی ندہ ہمارا مذہب تعا ندکیا ب وسنت اور شکوۃ نبوت کا فرمود ہ تعاریب کھے گھر جائے تو ہاری بلاسے "۔

اگر تنبر بالاخلاق ارگون کی مخالفت کے خوف سے سلے کل کا طریقے اختیا رکر اور جرکار و مسلمانوں کی ترقی کی سرّراہ تعیس اُن کے دور کرنے برعلی الا علان کرنا ندھتا تو فلا ہرہ کہ اُس کی تخا اِللی نہ موتی اور اس بے جوعمدہ نتیجے اُس کی نمالفت سے بیدا ہوئے دہ ظہور میں نہ آتے بنیز جس قدراً س کی مخالفت کم ہوتی اور اس بے وہ مخالف موتی اور اُس کے مدد کا روں کا جوش کم ہوتی اور اس بے وہ مخالفت اور موافق دو نوں کے حق میں کوئی معتد نہ تیجہ بیدا نہ کر سکتا ۔ بی سبب تعاکم جو س اُس کی مخالفت زیادہ ہوتے گئے اور اُس کا نسترزیا دہ کارگر ہوتا گیا۔ موجہ ہوتے گئے اور اُس کا نسترزیا دہ کارگر ہوتا گیا۔ موتا گیا۔

ملان کاملان کی اس نے جب کے ملان استحاسلات کا مال سے بخر تھے، نہایت ہونر ترقات منکر تنبہ ہونا اور قالت منکر تنبہ ہونا اور قالت کے باتھ اُن کوا نکے بزرگوں کی علمی ادر قلی نوحات سے آگا ، کیا تا کہ اُن میں وہ حمیت بیدا موجوا ولا دے ول میں اپنے آبا واجدا دکی بڑائی شنے سے بیدا مونی جا بھوں اور وہ اپنے موجود ، نیزل کا مقالمہ زبانہ سلف کی ترقیات کے ساتھ کرکے خود ترتی کی طرف آل موں اگر جہ تہذیب الانعلاق کو اس مقصد میں بوری کامیابی ہوئی کی اس نے سلما نوں میں خود میا آب کا جوش توقع سے زیاد و بیدا کر دیا لیکن اُن جبرل ہوا نع کے سب جوگری ہوئی قوموں کو مدیک اُکسے نہیں دیتے ، ابھی تک آئن میں وہ حرکت بیدا نہیں ہوئی جسلف کے کار نائے نکرا کہ نیمو قوم میں خود بخود بیدا موجاتی ہے اور اُن کو آبی و ترزل کے ننگ وعارسے شکھ برآباد ہر کردتی ور میں بیدا ہو ترک سلما نوں میں بیدا ہو تا ہے تا ہم جس قدر میں با کیس کے عرصہ میں کم ومیش ترتی کا خیال ہندو منان کے سلما نوں میں بیدا ہوتا ہی کہ الان کا تیم بھول کے اس کو اس تہذیب الانعلاق کا تیم بھول جائے ہوئی ور مند سلما نوں نے زمانہ کی مخالفت جو بربیا ہوئی کہ دیا در ان کو ایک مخالف کے نائد کی مخالفت جو بھول کے دور نور مسلما نوں نے زمانہ کی مخالفت جو بربیا

شدو مدے ساتہ کر باندی می وہ اُس وقت تک کر زاند اُن کو بین نہ والے اس کرنے کھنے والی تیمی - تہذیب الاخلاق بس کر اُندائیں کراتھا تہذیب الاخلاق بس کر بتانے ہی براکھا انہیں کراتھا کہ اُس کے بتا ہے برخر سفے کی تاکید کراتھا صاحب کا تدسے لوگوں کو ترقی کی طرف بلا آتما او و و کر کے گئے اُس کا دنیا میں ایک اور و کر کا تعادی سے اُس کی کوششیں باکل اکا تہدی کیں ۔

ہا تعدید مدرستہ العلوم کی تصویراً ن کے سامنے بین کرتا تعادی سے اُس کی کوششیں باکل اکا تہدی کیں۔

ہوگئیں ۔

سلانوں میں بیائی مورخوں | تہذیب الاخلاق ہے نے لوگوں میں بینیال بیداکیا کریوری کے مصنور الزاه ت من كرين كاخال بيلينوا كي في عليال اسلام كي حقيقت فلامركر في يا سلام كي تاريخ لكمين میں کی ہیں اُن علیلیوں کو رفع کیا جائے اور اُن کا نشا فل ہرکیا جائے۔ اگرے سرسیرا بنی متعد د تضيفات يں صباكراس كاب ميں جا بجافلا مركياكيا ہے، اس موضوع برسب كيو كو يكا تھے ا وراً بنده مصنغول کے بیے رہت صاف کر جکے تھے گران کی اکثر تحریات مام طور پرتائع م بمرئی تھیں۔ تہذیب الاخلاق ہی کی تحریک سے لائق لائن سلمان اس کام رپکھڑے ہوئے بہت سے مضامین تهذیب الاخلاق میں اس موصوع بر مکھے گئے اور ان کے سواعمہ ،عمد ،متعد و كَتَا بِينَ أَكْمِرْزِي اوراً ردوبي عليحده ثبائع كُكِين -اس تحريك كاسب سے عمره بتيم سلمانو ب کے حق میں بر مؤاکر بہت سیعلیم یا فتہ سلمان جن سے ہم خود و اقف میں یا جن کا حال معبر ذیج سے معلوم ہؤاہے، اُن اعمر اصنوں کو د کم کر کرنے اگرنے کا اُدِن میں اسلام اور سلا نوں پر وا رو كيك ي اللام بركتة موسط تعي كوئي عيائي مون كااراده ركما ما اوركوني سرے سے مذمہب کی کولغو سمجھنے لگاتھا ،گر تہذب الاخلاق کے مضامین دیکھ کر وشہات سلام كى طرن سے آن كے ذہن ميں خطور كرنے تھے وہ يكت كم زائل ہوگئے اوراً ن كے ول كانگر باكل جامًا را اب وه اسلام رخب تقين ركفي بين وراينان راكنده خيالات سينا دم بي -تسب تقيد توكل ماعت اور التهزيب الاخلاق في تعصبات كوبهب كم كرديا ، تقليد كي نيثي تقدر کی مزامتوں کا کم بنوا فی طرفعیلی کر دیں ، توکل ، قیاعت اور تقدیر کے جو غلط معنی لوگ تجھے

ہرے تھے اوچر غلطی نے اُن کو کما ا ور کاہل ا ورجا دات کی طبح بے ص وحرکت کر و یا تعااُس سے أن ومطلع كماا ورصر ف مطلع بي بني كيا لمكه لا كمول كے خيالات برل دسے اور تدبير و كوششش كى طرف أن كا نمخ بعيرويالهي ربي نے أن كواپنے دست ديا زو پر بعروس كرناا ورگو زنسٹ كا سيستبب كاجال بيدا بهزا إسهارا حيولر ناسكها يا ورسيف بليكا أصول جس ك بغيركو أي قوم ترقى نہیں کمکتی آن کے ذہن ٹین کیا جس کا متیمہ یا پاکہ جولوگ قومی کا موں میں ایک میسے صرف کر نہیں جانتے تھے و وسکڑوں اور مزاروں صرف کرنے گھے کوئی تحف اکا رہنیں کرسکنا کی قومی کاموں میں جنده وینا کم سے کم مندو تان کے سلماً نوں کو صرف تہذیب الا خلاق نے یا دوسر سے نفطون کی بيدا حدخال كي تحريرون اوربيبو ب ن سكهايا بهاوراس بات كالبي أكارنهين برسكيا كوسلما جور و پیډوروپیه **سینے سے** زیاد ه اولاد کی تعلیم میں خرج کر نانہیں جانے تھے و ہ اسی محض کی جیخ كارسا بكاس كاس الرسال والدوميد فهناب درانع النا بول كالعليم مي خراج كرت م ا در ولایت کی تعلیمے لیے ایک ایک ارائے رمین میں تمان نراد صرف کر دیتے ہیں سرسیے نخالف جرمينيه منننة المتجول كواعتراص كا ذريعيكر واستع بين اس مقام ريسرورسلمان الزكول کی وہ مثالی*ں بیٹ کریں گے جن کو*ولایت جانے سے بجائے فائدہ کے تعصان پہنچا ہے گر ایے متنیات سے توخدا کے کام بھی خالی نہیں بائے جاتے .

باراں کو در لطا ختِطبی خلاف نیست در باغ لالد رویده در شوره بوم ش می کواس باب میں ان نتا ذونا در شالوں پر نظر کرنی نہیں جا ہے ملکہ یہ دکھیا جا ہے کر سرید نے سلما نول کے فیالات میں کس قدر تبدیلی بیدا کردی ہے کہ جر دہیہ وہ بہلے اولاد کی بیا ہ شادیوں کی بیودہ رسموں میں خرج کرنے کے عادی تھے یا جس رویہ سے جاہل اور نالائق اولاد کے لیے جائز اوخرید کرائن کی عیاشی اور بطنی یا کا ہی اور سستی کا سامان مہیا کرجا تھے ،اب وہ دو ہے اُن کی لیاقت اور اللی عزت اور اقتدار بڑھانے میں صرف کرنا کھو گئے۔ تہذیب الاخلاق ہی نے اگر ذرا غور سے و کھا جائے تو سلما نول کو مدت دراز کے <u> نوبت اخال بدامونا</u> بعد قومیت کے معنی یا دولائے میں ۔ قومیت جو درحقیقت ایک نفظ اسلا انوت کا مرا دن ہے اس کے مغبوم سے ہندوشان کے سلما نوں کو بالکل ذبول موگیا تھا۔ ائن میں بھی شل ہندو وں کے واتوں کی تفریق پیدا مرکئی تمی اور ایک وات کو دوسری وات ساتد قوی حثیت سے کم تعلق میماما تا تھا، بٹھاون کو یہ انتھا تی نہ تھا کہ وہ خلوں کی نتو ما ت بر فوکرسکیں اور سا دات اس بات کاحق بہیں رکھتے تھے کہنی ایسہ یا بنی عباس کے کار نام^{وں} یرنا زاں موں ۔ اس کے ندیمی فرقوں کے سوا اختلاف نے اُن میں ایک دوسری طرح کا تفرقہ وال دیا تماس سے سبب سے وہ را بطرح تمام اہل قبلہ میں اببب اتحا وا سلامی کے شخص ہوا ما ہیئے ؛ تی نرر ؛ تنا تہذیب الاخلاق نے ان دو نوں تفر قوں کے دورکرنے کی بنیا دڑالی اور . مندوستان کے لاکون سلما نول میں کم سے کم بی خیال صرور سیدیا کر دیا کہ ذاتوں سے تفرقہ یا نرسی حریقیوں کے اختلاف سے قومی اٹھا دہم کچھ فرق نہیں آ یا اور ہا اے نز دیک ریکہا کچھلط نہیں ہے کہ قوم و تومیت وقومی ہمدر دی اور قومی عزّت کے الفاظ من دیسے معنوں میں کراب ہند دستان میں عام طور پر بوے جاتے ہیں یہ در حقیقت سرسیدی کی تحریروں نے جوال سوساً ٹی اخبار میں اور اُس کے لید تہذیب الاخلاق میں شایع ہوئیں لوگوں کولو لئے کھائیے۔ اردوار يحرين نقلاب بداموا اردوار كيركوي ال برجيك كحيم فائرة نهيس بينيا يرجي مبياكم حصمیں بیان موجیا ہے عبیبر کر بن کے عرصمی مین دفتی ملف و توں میں جا ری مؤا گرہسے زاده عرصة كمصرف يلى دفعه بغنى مات برس برامز كلتار بإلىرمري خوبي كركها فاستحب فاز عمده مصامین ان سات برس کے برحول میں شایع ہوئے پیر دیے بہنیں ہوئے اور وزنائج كېم فه دېرېدان كيمېي وه زباده ترانعين سات برس كرېرچول سے علاقه كيكتېن-اس پرم کو جاری موئے صرف بین برس کا عرصہ گذر انحاکہ سرمیدے ایک انگریز ووست في ميا كرطيد منراس منركور الأكالما كاكر تهذيب الاخلاق في التكريا كراُر دوز بان مي مجي بقرم كے مفامين اورخالات عمدگي اور سادگي سے اوا برسكتے ہيں اور

یعبی نابت کیاکہ مذہب اسلام ایسائنگ قاریک رستہیں ہوجیاکدا تک مجعاما آ ہے ؟ منہی ٹر بچرس آزاد کا بیدا ہوا | یکہا کچو بالغمین آئل نہیں ہوکسوشل خلاتی اور مذہبی مضامین جس سا دگی اور لطافت اور شابنگی کے ساتھ اس برجہ میں لکھے گئے ویسے کیجم کسی اُر دو زبان کے برجے میں نہیں کھے گئے ۔

اسى برج نے سلانوں كے زہبى لائيرين جو صديوں سے سنديانى كى طريح برق موكست ملا آ آنما دفعةً تموح بيداكرديا - تهذيب الاخلاق سے بہلے مندوستان ميں ج كيد ندہب كے تعلق ككماكياتعاأس مين سرسيري سوابست بمي كم لوگول كى نحرير دن مين آزادى كاعتصر بإجا آيقاء تعصب اوتِعليد ف أَعِنبليثي كى سوتى باكل نيدكر دئي ميں ،علمائے سلف كے اقوال اوراً ن <u>ندبی مناطره کےطریقہ کا کالی ک</u>ے را یوں کونقل کر دینا ہی نصنیف و تا لیف کی معراج تمی *ب*نجیر معلاجر بهت آزادى كا دم مرجة تحان كى جولائكا وهي صرف خِدسائل فقهيتعلق بمبادات تياو بس؛ با در یول کے مقابلے میں اسلام کی حایت کرنے کا طریقیاس کے سواا ور کھیرنہ تعاکہ جائے خا وہ ندیہباسلام پر قرآن ا در حدیث کے حوالوں سے کرتے تھے اُسٹیم کے اعتراضات میں گ مزسب پر توریت و خبل کے حوالوں سے کیے جائے تھے، پوریئن سویلز نین اور ور دمن سا کے حلے جواسلام پر ہوئے تھے اول توان سے سلمان عالم محف بے خبرتھے اوراگران کوخبر ہی ہوتی توتقلیدگی برولت اُن میں یہ قالمیت باتی نه رسی متی کان نے ملوں کو د نع کرنے کے یے نے سبعیا را یجا دکریں ،مناظرہ کاطریقیاس قدرنا فہزب اور خراب ہوگیا تعاکرت اول کے ام کٹھ جوت ، آرہ ، ورّہ ، تعقاب اورکٹٹاپ کے جانے تھے ، تمذیب الفلاق نے خیا كراً سل مع موسكاتعسب كى جراكا فى ،تعليد كى بنتسي توطي، مذهبى تحرير ون بي آزا وى كى رمے پیچونکی، ندہبی حایت کا فرسودہ طریقہ جراس ز مانے میں کھیر بجا رآ مدنہ تھا اُس کی حکمہ دوسرا طرّتہ جوزانے کے مناسب عال تھا جاری کیا ، مناظرہ کے ناپندیدہ طریقیہ کی اصلاح کی اور لینے طرز بیان سے اس طریقیہ کی ایک شال قائم کی جب کی قرآن نے ہدایت کی تھی کہ '' وَجَادِ لَعَمْعُهُ

بالَّتَّى مى احسن "

آردد شاعری میں افعاب اردد شاعری حمی میں دوسو برس سے ایک بی مے خیالات برابردم ا جاسے تھے اُس نے می زیادہ تراسی برج کی تحریک سے کروٹ برلی سے میدا نواس شاط قدم رکھنے کے امبالغا ورجوٹ کی حکم حقال دوا تعات کے فاکے کھنچے کے اور شاعری بجائے اس کے کوعش ایک میل کی کی خبرمجی جاتی تھی ایک کام کی حزبنے گئی۔

ممن کالی کامونا است عمد فرقیم جواس برجب کا آجرات مترتب مؤاا و جرب کے لیے ذرقیقت برجیما ری کیا گیا تھا وہ یہ تھا کہ مسلمان جو فدیم سے اگرزی تعلیم کی خت نحالفت کرتے بیط کے فرجیمان کی مجمع کے بیان مرتب برقی بہا تک کہ لاکھوں سلمان مبدوتیان میں اب است موجو دہیں جو اگرزی تعلیم کو ابنی اولا دے حق میں نہایت صروری جانتے ہیں اور سمجتے ہیں کہ بغیراس کے ملک میں عزّت سے رہنا نامکن ہو۔

انٹرنیں ۸، ال¶ل بی ۸ و کالت ہائی کورٹ۲ و کالت صنعے ۵ میزان ۱۹۲ اور شعدو منبروکریو اسی کا کج کے برسٹری بامیدین میں ولایت حاکر کامیاب موسیکے میں یس سر کہا کھونیا دے موض نہیں ہرکہ مطرن کا کبے خصر ف سلمانوں کی ملبر تام ہنر دشان کی تعلِائی کے لیے قائم کیا گیا ہواور اسے غیر قوموں کو ہی برا بر فائد ہ بہنچار ہائے لیکن اس میں ٹکنہیں کرسر کا بڑا مقصد س الم الجرك قائم كرنے سے بہی تعا كركسى طرح المانوكى حالت درست موا ور د ہ انگرز تحقيم كى طرف توم ہو ملانوں کی رقعلیم سے موانع اسکر یکوئی آسان کام نتھا تطع نظران سخت خالفتوں کے جو مدرسة العلوم قائم كرئت وتت بيش آئيسا و رحن كاحال مم أينده عنوان ميل هيس محملان بيني سی انگرزیغلیم سے متنفر تھے۔ ابتدا سے سندوا ورسلما نوں کے خیالات میں جو تفا و سانگری تعليم كم متعلق علا أس كالنوازه اس واقعه سے بوسكتا ہے كستكت لاء ميں حبكه كو زنن سے تلكت میں مہٰدووں کے لئے اکیے سنسکرت کالج قائم کیا نو مہٰدووں نے ایک عرضداشت اس مصنون کی گذرانی کرم کواس اِ ت کی صرورت نہیں ہوکہ گورنمنٹ ہا رے بیے سنسکرت كَ تعليم كاسا ان مهاكرك للواس كرجا بسي كرجال كم مكن موا تكريزي تعليم كى اثنا مت مي و کرے لرخلات اس کے سٹاشاء میں جب کہ واقعۂ مذکورہ برگیارہ برس گذر جک تھاور بندرون كاشوق دو إلا بوگياتها كلكة كوسلانون في منتان وتت بيناكر كورنسط عام منتان میں آگر نے تعلیم عبلا ناجا ہی ہے تو اُنھو ل نے ایک عرصی تیا رکی میں ریا کھ مزار سلمان رمیں ا ورمالموں کے دستے فاقعے اور میں کا جھیل یہ تھاکہ گو زنٹ کا انگریز تی فلیم براس قدر توجہ کرنا صا ف دلالت کرا ہے کہ اس کا ارا د وہندو سّانیو ں کوعیسا کی بنانے کا ہی ۔

تطی نظرند بی خیالات کے سلمان زیاد ، تراس وجرسے بعی اگریزی تعلیم کے مخالف تھے کا بتدائے اشاعت اسلام سے دہ جس ملک میں گئے ا درجہاں جاکر رہے متنے صوروں کے سواکھی اُن کوغیر ملک اور غیر قوم کی زبان سیکھنے کی طرف توجہ نہیں ہوئی دہ جہاں جاتے تصابنی زبان اور انباعلم ادب اپنے ساتھ لیجاتے تھے جس طے ابین میں جاکر اُٹھوں نے اسبینش زبان یا ایران میں زند زبان بہیں کھی ،اسی طبح ہندوستان میں آگر اس ملک کی زبان کے سیعنے کی طرف تو مبنیں گاراس ملک کی زبانوں کے سیعنے کی طرف تو مبنیں کیا وراس لیے غیر زبانوں کے عہد میں غیر زبان سیلنے کا مکد اہنے میں بوزی میں در اپنی اولاد کو کم سے کم فارسی زبان کھا نا نہایت خروی مانتی تھیں وہ اپنی اولاد کو کم سے کم فارسی زبان کھا نا نہایت خروی مانتی تھیں اوراکٹر شوقین لوگ فارسی کی کمیل کے لیے عربی میں کی میں اوراکٹر شوقین لوگ فارسی کی کمیل کے لیے عربی میں کی تھیں اوراکٹر شوقین لوگ فارسی کی کمیل کے لیے عربی میں کے ایک میں سیلنے تھے۔

بن سلانوں کوجس قدر کہ ندہی خیالات انگریزی علیم سے ما نع سے اسے زیاد اُن کے سکیفے کی کھیسی نا مناسبت جوترہ سو برس سے اُن میں متوارث جلی آئی تھی ایک جبنی زبان کے سکیفے کی اُن کواجازت نہ دیتی تھی۔ مدارس انگریزی میں انگریزی زبان کے سواا در بھی بعض جبند اسلان نے اسلان کے میں اُن کے اسلان نے اسلان کے قریب میں بے انتہا ترتی کی تھی اب وہ اس کو تھن لوجانے کے تھے۔ تا ایخ کا حال میں اسی کے قریب قریب تھا۔ ریاضی سے فی الواقع مسلانوں کو کھو لگا ؤباتی ندر یا تھا مسلانوں کے ذہن میں عوارت کی تشین تھی اور دنیا میں عربی تو توسفہ بائس نہیں ہے اور دنیا میں عربی سواکوئی علی زبان نہیں ہے۔

اس کے سوااد رہبت سے سوانع تھے جن گفتھیل کی بہاں گنائش نہیں ۔ اس سے بنوبی اندازہ ہوسکتا ہے کہ جس وقت سرسید نے محل کا کھے قائم کرنے کا ادا دہ کیا اُس وقت سلما نو شی اندازہ ہوسکتا ہے کہ جائجہ مرکبی کہ جنائجہ مرکبی کہ جنائے ہم دیکھتے ہیں کہ مصفلہ اندازہ کی کیا حالت ہوگی اور بہبنی کو نبورسٹیاں قائم ہوئیں ہوئٹ اور مینی اُس وقت کہ کھلیکر مسلم کا کیا حالت می میں ابندائی اسکول کھولاگیا، تمام ہندوستان میں سلمان کر بخیس کی تعداد مرب بہنے کہ کی تعداد ہم میں ہوئے گئی تھی جن میں ، ابی لے اور ۱۲ ایم لے سے حالا نکر اُس وقت کہ ہندوگی تو اور ۱۲ ایم لے اور ۱۱ ایم لے سے مین خواج نو سیانا ندازہ بی ہی جن میں اندازہ بی جائے گئی تھی جن میں اور اندازہ بی اندازہ بی جی جن میں اندازہ بی جی جن جن میں اندازہ بی جی جن میں موجن بی جائے تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی طبی اور جنبیت سلمانوں کو انگریز تی تعلیم سے جلی آتی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی طبی اور جنبیت سلمانوں کو انگریز تی تعلیم سے جلی آتی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی طبی اور جنبیت سلمانوں کو انگریز تی تعلیم سے جلی آتی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی جی جائے گئی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی جی جن میں جسلم کے تعداد کی جن جن میں جائے گئی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی جی جن میں جائے گئی تھی اُس سے اس بات کا اندازہ بی جی جی جی جی کی تعداد کی جن سے ایس بات کا اندازہ بی ہم جی طبی کی سے اس بات کا اندازہ بی ہم جی جی جن سے ان کا تعداد کی جن میں جو کی جن میں جو کی جن میں کو کیا کہ کا کہ کو سائی کی کھی جن میں جو کی جو

موسکتا ہوکہ اگر اِلفرض اُن کوتعلیم کا خیال بداھی ہوجاتا تو ھی اکن میں انگریزی تعلیم کے ساتھ دلینگی اور مناسبت بیداکرنے کے سیے کس قدرع صددر کا رتھا؟ اور د کہتنی مدت میں اس قابل ہوسکتے تھے کہ ابنی موطن قوموں کے ساتھ جو جالیس برس بہلے سے انگریزی تعلیم پر دلدا وہ اور اُس کے مصل کرنے میں سرگرم تصیر تعلیمی دوڑ میں شرک ہول ۔ مصل کرنے میں سرگرم تصیر تعلیمی دوڑ میں شرک ہول ۔

علیگرد کائے نے اسال میں ان تام باتوں برنظر کرنے کے بعد جنتائج نہایت قبل عرصہ میں علیگر مع کتے سلانوں کو گان تعلیم دی کا محمد ن کالجے سے طہور میں آئے آ کو نہایت عنبہ سے بجنا جائے علیگر مع محمد ن اسکول محک کے عیں اور محمد ن کالج سنت کے عیں کھولا گیا تھا اور کالجے کے تا نجے سنت کے سنت کے سنت کے سنت کے سنت کے سنت کے میں کو 18 برس سے زیادہ مدت نہیں گذری میں سنت نہیں گذری میں سنت میں سنت میں میں سنت میں دہ نوٹ کے بیا کے بیں اسکانوں میں جوطالب علم کو موٹ کالے کال کلاس میں کمجر سنتے میں دہ نوٹ شان میں سے میں اور اسلام کالے کی لاکلاس میں کمجر سنتے میں دہ نوٹ شان میں سال مال اس کی ان اسکان کی سنت میں دین شان میں سال مال کی کارکان کی دین کی دین کی کارکان میں سال مال کی کارکان کی دین کی کارکان میں سال مال کی کارکان کی دین کی کارکان کی کارکان کی دین کی دین کی دین کی دین کی کارکان کی دین کارکان کی دین کی کارکان کی دین کی کارکان کی دین کی کارکان کی دین کی کارکان کی کارکان کی دین کی کارکان کی کارکان کی دین کی کارکان کارکان کی کارکان کی کارکان کی کارکان کارکان کی کارکان کی کارکان کارکان کی کارکان کی کارکان کارکان کارکان کی کارکان کی کارکان کی کارکان کی کارکان کی کارکان کارکان کارکان کی کارکان کارکان کارکان کار کارکان کی کارکان کی کارکان کی کارکان کارکان کی کارکان کارکان کا

ا دراگرائس تحت گری بر جواکھ سات برس سے قانونی استانوں میں ہونے گی ہے،
نظری جائے تواس قلیل عوصہ میں ندکور ہ بالان آئے خاص کرسلمانوں کے تی میں ہمت تغیب بند محدن کا بچا کا انز ملک کو گرصوں بر آگر محمدن کا بچ کے فوائد کوصرف اُن تائج ہی میں محصر تو جہا جا جہ خاصکرائس کے طالب علوں نے یو نیورٹی کے مدکورہ بالاامتحافوں ہیں حال کے ہیں ملکہ اُس کا انزمندو تا ان کے تام حصوں اور تام صوبوں کے بہنچ ہے اور اس کاکسی قدرا ندازہ اس با محمد سے موسکہ آب کے لفت نے گر مرز برکال نے ستاہ کے اور اس کاکسی قدرا ندازہ اس با تعلیم کے متعلق یہ کہا تھا کہ دسم سے موسکہ ان ان برکھا کی میں جب کہ میں نے برکھا کو معلوم بالا اور کا بحرائی فوجت قریب جارات کا دور کے ہم موسلا کا سے موسکہ میں ہے تو کہا سے دو ایس آئے برکھا کو معلوم بالا استعمال کو جو گر سائے ہی ہوار سالمان طالب علم سے داور اسنے والیس آئے برکھا کو معلوم بالا سے کہاس تعداد کی فوجت قریب جارات کو دور سے برا در سے بہنچ گئے ہے " جو تکر سائے ہی سے زیاد

مملن کالج کاجرجا ہندوشان میں ہواہے اورصوئر نبگال میں ظاہرا کوئی زبردست تحریک سلانوں کی تعلیم کے لیے نہیں ہوئی اس سلے سوااس کے کہ تہزیب الاخلاق کی اشاعت اور محمدن کا لیج کی خہرت سے نبرتیجہ بیدا مؤاہب اور کوئی بات خیال می نہیں آتی ۔

نیزاسی کانج کی رہے اور اسی کے بانی کی جے بجارے معدوکا بجاور بہا ماسکول فاص سلما نوں نے اگریزی تعلیم کے لیے ہندوستان میں کھول سیے جس کا ایک صریح نتیجہ یہ کومشف شاء سے لیکراس وقت مک کرمخرن کا بج کے طالب علم پر نیورٹی کے اعلیٰ استحانوں میں ترکزی تعلیم کا ولول بیدا ہؤا۔ ہمونے کے اور اس کی نہرت سے نام مبندوستان کے سلما نواز میں اگریزی تعلیم کا ولول بیدا ہؤا۔ بینی ساش شاہ بک جرکر چربیں برس کا زماز ہوتا ہے تام ہندوستان میں سلمان کر پجیٹ کی تعداد مسلمان کر پجیٹ کی تعداد مسلمان کر پجیٹ کی تعداد سال میں تام ہندوستان کے سلمان کر پجیٹ کی تعداد سال میں تام ہندوستان کے سلمان کر پجیٹ کی تعداد سال میں تام ہندوستان کے سال میں میں تعداد سال میں تام میں سال میں سال میں سال میں سال میں سال میں کا میاب ہو سے اور ایم لے کے امتحان میں کا میاب ہو سے اور ایم لے کے امتحان میں میں اور اسمان کو بیاب بین نے آئیں تو اور بھی زیاد میں اور بھی نے تامی تو اور بھی زیاد میں اور بھی نے تامی تو اور بھی زیاد میں اور بھی نے تامی تو اور بھی نے تیں اور بھی نے تامی تو تامی کی سے تامی کی تامی

تعلیم کا تدائی شکلات اس کے واجعیا کہ اوپراشارہ کیا گیا ہے یہ بات می کا فاک قاب ہے وہ تعلیم کی نیا مور کی ایک ابتدا میں نہایت سست اور دسمی موتی ہے۔ کم عرو کے بنت می کا فیا کی نیا می کا نیا می کا نیا می کا نیا ہوتی ہے، با وجود کم اُن کو صدے زیادہ ترخیب اور سنت مالک کی صرورت ہوتی ہے۔ وہ اپنی بائیس کوئی سامان ایسا نہیں دیکھے جس سے اُن کو تعلیم میں کچر مدول کے، یا اسکی طوف کا فی توجہ موجہ نہ تو تو می سوسائی میں اُن یا توں کا جرجا ہوتا ہے بن سے تعلیم کا نیو قال میں سے ساتھ لگا کو بیلا مور اور نہ خا ندان کے جوٹے بڑوں میں کوئی ایسا نظرا آ ہے تا ہے۔ اسکی سے معلیم کا اُن اُن کے مون کا کی ایسا نظرا آ ہے تا ہے۔ اسکی سے معلیم کا اُن کے ایسا نظرا آ ہے تا ہے۔ اسکی سے معلیم کا کھی ایسا کے ایسا کی ایسا کی کا اور اُن کی اور نہ خا ندان کے جوٹے بڑوں میں کوئی ایسا نظرا آ ہے تا ہے۔

مدرسہ کی بڑھائی میں کتی میں اعانت کی توقع ہو۔ برخلاف اس سے حبب توم میں تعلیم کی بنیاد بڑھاتی ہو تو اُن کو گلی کوجہا در گھرکے درو دیوار سے بہی کوازیں نائی دیتی ہیں۔ اس لیے امید ہے کا گرسلمالوں میں تعلیم کا شوق اسی نبست سے آیند ہ بھی بڑھار ہا جبیا گرگذشتہ ۲۳ برس میں بڑھار ہا ہے تو اُن کی نرقی کی رفتار روز بروز تیز موتی جائے گی۔

دلایت کاتبیم و خال نهای اولایت کی علیم کا خیال شالی مندوسان کے ہندوسلا نول میں ورشفیت سندونان میب ابزا اس دقت سے بیدا ہوا ہے جبکر سریدانے میٹول کو ساتھ کے لڑگاتا گئے ہیں۔ اُس سے پہلے ہندوتان سے کوئی سلمان اور شالی مبندسے کوئی میندویا سلمان کا میں تعلیم کے بے نہیں گیا تھا۔ اگر میسر سید کو اس سفر کی جرات زیا دہ تراس اسکالرشب سے سہار ے موئی تقی جوسیوممو د کی تعلیم کے لیے گوزنٹ نے عنایت کیا تھا لیکن جو کر وہ خود تھی مع اب بڑے بیٹے کے اسمینے ولایت میں تھیرے تھے اور پیرمحود کی تعلیم حتم ہونے کہ ایک خدمت گار برابر یانیج برس اُن کے ساتھ رہا تھا اولیفیں ایسے احزا جات می جوا وروں کو اٹھا نے نہیں بڑتے تصر*میدکو ب*رواشت کرنے بڑے تھے، اس لیے علاوہ دس مزار رویہ کے حوکور نے عطاکیا تما بچاس ہزار روبیاُن کوابی جا مُاوا در کما بیں بیح کراور خصت کے زانے کی ننحاه کٹواکرگویا اینے باس سے خرج کرنا بڑا۔اگرمہ سرسدکوائس سے بہت بڑی زیر باری ہوئی گر منہدوستان کے بیے آیندہ ولایت جانے کی را ہ کھُل گئی سرسدنے اسی پراکتفانہیں کیا کہ بیئے کو ولایت میں تعلیم دلاکر ملک کے لیے ایک بٹال قائم کر دی ملکہ عبیا پہلے حصہ میں مذکور موصكات أنهول في متعدو تدبري مندوسًا نبوك اورخاصكم الوك ولايت بشيخ ك ليكيس جن كا تیج سخض انی آنکھسے دکھیا ہے۔ کلکتہ بمبئی اور مدراس کے علادہ شالی ہندوت ان میں كوئى سال اليانبين جاماح مي كيه نهدو ما مسلمان طالب علم عليم كيد ولايت زجات مون ا يك مقند به تعداد دلايت كتعليم بإنته بريسترو ل ورسول سرومش دعيره كي بن كالبهج نبكاليو اور یا رسیوں کے سواکسی قوم میں وجو د نرتھا، اکثر قوموں میں بیدا موکئی ہے جوروز بروز جرق

ماتی ہے اور جبیا کہ فرائے من المک نے اپنے لاہور کے لکجر میں بیان کیا ہے اس وقت صرف میر کالی ج سے اسطالب علم برسٹرایٹ لاہیں اور ہم ولایت میں ڈواکٹری کی تعلیم یا رہے ہیں ۔

اس مالت کا مقالی جدوشان کی اُس مالت سے کیا جا اسے جکہ سرسیر نے بہت ہیں اور الایت مالی جبد رسال نہور شالی جدوشان کی اُس مالت سے کیا جا اسے جکہ سرسیر نے بہتی ہی اور والایت جانے کا ارادہ کیا تھا اور جبکہ ہما سے ملک کے ہندوا ورسلمان و ونوں مہت خیالات کے سبب یورب جانے کوعیدائی موجانے سے کم نہیں جمعے تھے اور غیر ملکوں کے مول ایک مادی ذریعے و دو نوں مالتوں میں زمین وا سان کا فرق معلوم ہو آ ہو۔ اور اس بی شک باکل مادی ذریعے و دو نوں مالتوں میں زمین وا سان کا فرق معلوم ہو آ ہو۔ اور اس بی شک کرنے کی ظاہراکوئی وجہنیں معلوم ہوئی کو جب طرح سلمانوں میں دلایت کی تعلیم کا خیال صرف مرسد کی مولت تحریب سے بیدا براہے اس طرح شالی ہندوستان کے ہندو کوں میں برخیال استخص کی بدولت مسلم سے۔

اوجود کی مندوسکت سے انگرزی علیم میں صورون تھ مگروہ ایسے جب جاب بیس طے کررہ نے میں بروٹ نے میں بیٹھ کرا نبابیٹ جرلتیا ہے اور پڑوسوں کو خر نہیں مونے دیا۔ بہاں کہ کہ بجاس برس گذرگے اور سلما نوں میں کتی کی خبن بیدا نہیں ہوئی میں مونے دیا۔ بہاں کہ کہ بجاس برس گذرگے اور سلما نوں میں کتی کی خبنی بیدا نہیں موئی محرسرید کی جی بجار صرف سلما نوں ہی کو مجانے والی زمی ملکہ اُس نے شالی مندوستان کی تعلیم پر مندو صوبوں میں اس سرے اُس سرے کہ تعلیم کانل ڈال دیا۔ اگر جہ بندوستان کی تعلیم پر مندو بہا ہم ہے متعوم تھا ور سرسید کی تحریک نے سوااس کے کہ اُن کی ترقی کی رفعار کسی قدر پڑ کر دیا جا ہوا۔ خرابی کر اُن کی رفعار کسی تعلیم میں اور مندووں سے بہت زیاد تھیں، جنا بجد بھی شراب نہدواسی جرم میں کر انھوں نے دائی میں اور مندووں سے بہت زیاد تھیں، جنا بجد بھی شراب نہدواسی جرم میں کر انھوں نے دائی میں جا کو تھی کہ ان کر دیا تھا اور اُن میں جا کر تھی میں اور مندووں سے بہت زیاد تھیں، جنا بجد بھی نہیں جنا کہ تعلیم میں گرافوں سے وہ تھا ور اُن سے معرفی اُن کے مضر تنائج سے دہ خوب دا تف تھے ، اس لیے اُنھوں نے وہ تا مقدیں جو ترتی کی مضر تنائج سے دہ خوب دا تف تھے ، اس لیے اُنھوں نے وہ تام تیدی جو ترتی کے مان تھیں توڑ ڈالیں اور سلمانوں کو دلایت کی تعلیم میں بھی اب ہے سے آئی توں سے خوت کے مصر تنائج سے دہ خوب دا تف تھے ، اس لیے اُنھوں سے وہ تام تیدی جو ترتی کے مان تھیں توڑ ڈالیں اور مسلمانوں کو دلایت کی تعلیم میں بھی اب سے آئی تھوں سے کہ میں میں جو ترتی کے مان تھیں توڑ ڈالیں اور مسلمانوں کو دلایت کی تعلیم میں بھی اب سے آئی تعلیم میں بھی اب سے آئی تھیں توڑ ڈالیں اور مسلمانوں کو دلایت کی تعلیم میں بھی اب سے آئی تھیں۔

ومدواری کے عبد حبید جربید بند دستانیوں کوا دنی درجہ کی تعلیم اِسی سفارش فوی میں کے ذریعہ کی تعلیم اِسی سفارش فوی کے ذریعہ کی جانے تھے ، اب سوااس کے گورنٹ اب خاص اختیارات سے کی سننے اوری کو دید ہے ، گرکوٹس کے سواکسی فرمین مل سکتے ۔ کوبیٹی ن کے قاعد ہے نے ایج کوٹیڈ کلاس کے سوا ہر درج کے اوری کی عمد ہ خد مات سے گو! اِکل محروم کردی ہے اوری فدر لائرت کی سنر طمیس روز بروز زادہ تعنیم تی کے اسید دارول کی تعلاد برطتی جاتی تور لمازمت کی شرطیس روز بروز زادہ تعنیم تی جاتی ہیں ۔ کیٹرول ٹرل باس اور انٹر میں باس اُٹھ آٹھ دس دس روییہ ماہوار کی فوکری ڈھوند میں افریک سے نیسے میں افریک سے نیسے دی دس کا میاب ہوتے ہیں ۔

سنشندع مں جکہ محدّن کا ہم کی عمر ددیمیں برس سے زیادہ کی نہ تھی سرسید نے جستعد مصنا میں نبجاب یو نبورشی اورشرتی تعلیم کے خلاف کھے تھے ان میں ایک مکہ سکتے ہیں درجب

صدر حدالت دیوانی پائیکورٹ نہیں ہوئی تھی شرقی علوم اور شرقی زبان کے بہایت وی تلم و لا آئی فل و کالت کرتے تھے اور ایسے کامیاب ہے کہ زبان نے ابنا راج کیا۔ وہ بار آور ورخت علوم شرقی عدالت و لیوانی بائی کورٹ مہوکئی اور بیر بین زبان نے ابنا راج کیا۔ وہ بار آور ورخت علوم شرقی اور شرقی زبان کے بین برگر بڑے بیسے کوئی اور شرقی زبان کے بین برگر بڑے بیسے کوئی نیا از کی بودا بالے کے صدیعے سے حساس جائے۔ اب بائیکورٹ بیس جاکر علمائے علوم شرقی نیا نازک بودا بالے کے صدیعے سے حساس جائے۔ اب بائیکورٹ بیس جاکر علمائے علوم شرقی کا حال و کھوکر آن بر کھیا گئی تی ہیں ۔ نہ وہ انبی ذات کا کچھ فائدہ کرسکتے ہیں ، نہ ملک کا ، نرقوم کا کا حال و کھوکر آن بر کھیا گئی تی ہیں ۔ نہ وہ انبی ذات کا کچھ فائدہ کرسکتے ہیں ، نہ ملک کا ، نرقوم کا کہ مہدول ہی سے مشرقی علوم و مشرقی ذات کا کچھ فائدہ کو دور پرسٹ نہیں رہی ہے ہے کہ بائی کورٹ کی وکا لت کے امید واروں کی فہرست ہیں ایک بیمی میں اس لیے ماہی کہ دہ انگرزی نہیں جانا تھا یہ ناہے کہ ایک کورٹ کی فہرست میں اس لیے کہ ایک کورٹ کی کہ فرست میں اس لیے کہ ایک کورٹ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علی میں اس لیے کہ ایک کورٹ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علی کہ کورٹ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علی کے کہ نہیں کی کہ دہ انگرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کے کہ نہیں لیک کہ دہ انگرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کورٹ کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کی کہ کورٹ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کھرنے کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ علیہ کھرنے کی کھرزی نہیں جانا تھا یہ کھرنے کیا کھرزی نہیں جانا تھا کھرنے کا کھرنے کھرنے کی کھرزی نہیں جانا تھا کی کھرزی نہیں جانا تھا کی دور انگرزی نہیں جانا تھا کہ کھرزی نہیں جانا تھا کھرنے کھرنے کی کھرزی کھرنے کی کھرزی نہیں جانے کی کھرزی نہیں جانا تھا کی خوائد کی خوائد کی کھرزی کھرنے کی کھرزی نہیں جانے کی کھرزی نہیں جانا تھا کی کھرزی نہیں جانا تھا کی کھرزی نہیں کی کھرزی نہیں کی کھرزی نہیں جانے کی کھرزی نہیں کے کھرزی نہیں کھرزی نہیں کے کہ کھرزی نہیں کی کھرزی نہیں کے کھرزی نہیں کے کھرزی نہیں کے کھرزی نہیں کے کھرنے کی کھرزی کی کھرزی کی کھرزی نہیں کھرزی کھرزی کے کھرزی کی کھرزی کے کھرزی کی کھرزی کے کھرزی کے کھر

کانتیجہ ہے جو سربیدنے والایت سے آگر محرف کا بح قائم کرنے اور سلانوں کو اُس کی طرف متوج کرنے کی غرض سے تام ملک میں ڈال دیا۔

الازمت بن من کالے اللہ اس سان اور مرئے نینجر برخیال کرنے کے بعداس بات کی صرورت کے طاب بلوں نے گزشت کے طاب بلوں نے گزشت سروس یا ہم دوسانی ریا ستوں کی ملازمت میں امتیاز حاسل کیا ہو اُن کی گنتی تبائی جائے اہم اُن لوگوں کی اطلاع کے لیے جو اگریزی تعلیم یا محدن کالمج کی علت فائی ملازمت کے سوا اور کری جزر کو نہیں جمعتے محدن کالمج کے اُن طالب علموں کی فہرشت جو بالفعل سرکاری یا غیر سرکا ری عہد ب بند و ستان مے خلف مصول میں امور ہیں باعن قریب ما مور مہونے والے میں نوا مجن للک ہدوستان کے خلف مصول میں امور ہیں باعن قریب ما مور مہونے والے میں نوا مجن للک کی ایک تحریرے اس مقام زیقل کرتے ہیں : •

امبیرلی سروس ا جدید بیان کول الاً بادین استنت بزنزن شکا کوک الاً بادین استنت بزنزن شکا کوک سول سروس ۱ جدید بیان منصف بر بیان سرخت تعلیم اس برسر ایت لا ان استر نیست تعلیم اس سول سرجن ا امنصف ۱ مندوستانی ۱۹ منصف ۱۹ مندوستانی ۱۹ مندوستانی ۱۹ میل تعلیم با رہے بین ۱۹ مندوستانی مندوستانی اسر شدوا روب کوک خواکش کا مندوستانی مندوستانی مندوستانی مندوستانی مندوستانی مندوستانی ۱۹ مندوستانی کوندوستانی کوندوستان

له اس فهرست میں مند وا درسلمان سنبتان میں کمرنباؤ خال خال برنا بی کل سلمان بریامرف کلامیں ہندؤوں کی معاد کری ورز اوم کا عدہ منجلداً ک سے ایک جج یا بیکورٹ اور ایک سکریڑی موم ڈیا رکٹٹ حید را کا دبری

کی اس بت حالت کے کافات جربیں کہیں سن بہتے تھی اور جوروز پروز زیادہ بہت ہوتی جا
تھی بہت غینیت بمبنا جا ہیے لیکن ان تمائے سے معمران کالج کی کوئی ایس تظام نہیں ہوتی کہ
حس کی روسے اُس کو ہدوشان کے اور کالجوں پر ترجیح و کیا تکے یا اُس کو سلما نوں کے قی می
زیادہ مفید جماجائے۔ سوااس کے کراس کالج میں ہندوشان کے اور کالجوں کی نسبت سلمان
طلبہ کی تعدا کہی قدر زیادہ بائی جاتی ہے کوئی تفادت تعلیم اور تمائج تعلیم کے کافل سے محوس نہیں گا۔
زیہاں کے طالب علموں نے آج کہ نصنیات اور علمی لیا قت میں اور کالجوں کے طلبہ پرکوئی مربح
فوشیت و کھائی ہے اور زیر تا بت کیا ہے کہ لیے نیورٹی کے نمائج استحادی کی دجوا تبیاز کی نہ تائی جا
نیست دیگر کالجوں کے زیادہ کا میاب ہوتے ہیں ہیں تا وقتیکہ کوئی وجوا تبیاز کی نہ تائی جا
رہنیں کہا جاسکا کو مہدوشان میں سلما نوں کے لیے اس سے بہترا و را سے مفید تر کوئی
انٹ ٹیٹویش نہیں ہے۔

یہ میں ہے۔ بات یہ ہوکھ نسلیم کے کا فاسے ہائے ملک کے کا بوں کوجب تک کہ اُن کی باگ مند و تان کی موجد ہ یو نیورسٹیوں کے ہاتھ میں سے ایک دوسرے پر زجے دنی 'امکن ہوا کیہ سانجے سے ایک ہی سے پر زے ڈھل کر شکتے ہیں اور حقیم کا بیج بویا جاتا ہے و لیبی ہے تین بیا مونی ہے

وربِ آئنطوطی سفتم و است اند آنجه استادازل گفت بال سکوم بار با حذو مربران سلطنت نے ایجوشیل در بارون میں کہا ہے کسر کاری کا کجادرونیوٹیا کا مل تعلیم دینے سے قاصر میں بس جوتعلیم کا اس مقصد مونا جا ہے اُس کوسٹر ست سند وسان کے کسی کا بج میں ٹھونڈ منالاماس ہے بال اگر سند وساینوں میں آئی مہت اور اُس کے ساتھ قدرت بھی موکدوہ بھی یورب سے کا لجوں اور یونیوسٹیوں کی طرح اپنیوٹ کا بجوں میں فیلوسٹم جاری کریں یا اپنی یونیورسٹی الگ قائم کریں تو مکن ہے کہ اس ملک میں جی ویسے ہی عقق اور موجد مخترع بیدا موسے کئیں جسے اسکلنان فر این اور جرمنی میں بیاموتے میں گریز ب ناشدنی آمیں مِن من كويندوسيان كي أب وبواراس أني معلوم نهيس بوتي -

نیکن اگریسی نتانج سے قطی نظر کرے دکھا جائے تو محدن کالج میں هزودایی صفویتین موجود میں جن کے کافلاسے آس کو مہدو سان کے دگر کالجوں کی نبت زیادہ مفید کہا جا اسکتا ہے از انجا کہ نہا ہے جا اسکتا ہے از انجا کہ نہا ہے جا اسکتا ہے از انجا کہ نہا ہے جا اسکا ہے اور اس ال جن قدر دو بیدا سکالر شیوں میں خرجے کیا جا آ ہے فلا ہوا مہدو ستان کے کی گوزنٹ کالج یا برائیویٹ کالج میں صرف نہیں کیا جا آ ۔ کی فرکسلما فوں کی الی حالت کے کافلے یہاں سب حکرسے ذیادہ اس بات میں کوششش کی جاتی ہے کہا تہ کہ کہ خوال کی ممکن ہو غوب طالب علموں کو جوشوقین اور ہو نہا در معلوم ہونے مول تظام کی جاتی ہیں مدود بجائے اور تا بمقدور غریب اور آسود و محال طلبہ تقریبا کیا ان حالت میں طالب علمی کا زماز برکریں جبانچہ سافٹ اور فریفوں میں دیا گیا ہے ۔ اگر ذی مقدور سلما نوں مزار دو بیاس کا بجے کے طلبہ کو اسکالر شیول اور فلیفوں میں دیا گیا ہے ۔ اگر ذی مقدور سلما نوں کو منظمان کا بح کے طلبہ کو اسکال شیول اور فلیفوں میں دیا گیا ہے ۔ اگر ذی مقدور سلما نوں کو منظمان کا بح کی کنبت ایک سوال حصر می قوم میں تعلیم جبیلانے کا حیال ہوتو نہ کور کہ الار فی کو منظمان کا بح کی کنبت ایک سوال حصر می قوم میں تعلیم جبیلانے کا حیال ہوتو نہ کور کہ الار فی کو منظمان کا بح کی کنبت ایک سوال حصر می تو میں میں میں میں میں میں میں کو میں نیا دہ رو بیا س مدیں صرف ہوسکتا ہے ۔

سامان تربیت ایکن بری خصوصیت اس کالج کی سامان تربیت ہے جس کو ہائی کالجے نظیمتہ تعلیم سے زیادہ اہم اور ضروری مجا ہے اور جس کے بغیر فی الواقع تعلیم کا عدم اور وجود برابر ہو۔

یہی وہ چیز ہے جس کا ہماری درسسگا ہوں میں بی خیال نہیں کیا گیا اور اسی سے ہم گوگ تربیت کے مقہوم سے مسبی کہ جا ہیں واقعیت نہیں رکھتے۔ اگر جب کالج کے با نیوں نے تربیت کے تعلق ہے کہ تحریروں اور تقریروں ہیں بیان کیا ہے باوج واس کے اکثر گوگ تربیت کے تفہوم ہے آب کہ کے حکیلوں پراور طالب الموں کے لباس دغیرہ پر تک نا واقف ہیں اور اسی واسطے محمل کالج کے کھیلوں پراور طالب الموں کے لباس دغیرہ پر اعتراض کو تے ہیں۔ اسی خیال سے ہم جا ہے ہیں کہ اس طلب کو زیادہ وضاحت سے بیا ن اعتراض کو تیا ہوں واسے ہیں اور الی سے میا ن کی ورسط میں تربیت کی فبیا و ڈالی ہے۔

کی ورسط میں تربیت کی فبیا و ڈالی ہے۔

ہمارے ہاں تربیت اولاد کا کہ ذیا وہ ترتعلیم کمقین ہصیحت و نید ، زجر و تو بیخی یازو و کوب کوبھا جا ناہے ۔ گریتام دسائٹی میں نہ دیں کوب کوبھا جا ناہے ۔ گریتام دسائٹی میں نہ دیں کر صور توں میں کم خصور توں میں کا خرورہ بالادسائل سے اول تواکر کوئی عمدہ افراد و لوں برم تابعی ہی تو و دفیش برا کب کی صور توں میں صفر نمائٹی بیا موجانا ہے لیکن سوسائٹی کے افر سے عمدہ افلاق رفعہ نوقہ طبیعت نمانی بن جاتے ہیں اس سوسائٹی کے افراد میں مائٹی کے افراد کی سائٹے میں ڈھلے ہوے معلوم ہوتا ہیں اور اسی سوسائٹی کے میسر نہ ہونے سے ہم کوگوں کے اضلاق دیا دات میں باہم زمین واسان کا فرق معلوم ہوتا ہے۔

279

ہارے اردی تراس است درنگاہ میں اُتے ہیں تو بجائے اسے کان کو کہا اور یا د

را یا جائے زیادہ تراس اِت کی صرورت ہوتی ہے کہ جو کچود اِنے گھروں ہے ہیکہ کو اُنے

ہیں اُس کو اِکس اُن کے دنوں سے مطادیا جائے ۔ تھے نظران مام خرابوں کے جہدوتا بنوں

کے اخلاق اور معاشرت میں عموا یا بی جاتی ہیں ، ہم خاصکر آن چید خصلتوں کا ذکر کرتے ہیں جو آجسو

مسلما فوں کے ساتھ منسوب کی جاتی ہیں ، جسے خرجی تعصبات ، باہمی تراع ، رخک وصد نمیب مسلما فوں کے ساتھ منسوب کی جاتی ہیں ، جسے خرجی تعصبات ، باہمی تراع ، رخک وصد نمیب میل اُن کی کا جمعہ ، بے اعتد کی اُن اُن کی جمعہ و فیرہ و فیرہ اور کی جاتی کی ان میں سے اکٹر خصلتیں سلما نوں ہیں بنیت و گروتو ام کے زیاد و کھی جاتی ہیں اور آخر کار اُن کی طبیعت تانی بن جاتی ہیں تو اُن کی طبیعتوں میں آ ہمتہ آ ہمتہ ترا

افعیں خل بیوں کے تدارک کے بیلے محدن کالی میں بور ڈنگ سٹم قائم کیا گیا ہو۔ گر بہلے اس سے کہم اس سٹم کے فوائداور ہرکہ اُس کوطلبہ کی تربیت میں کیا دخل ہے، بیان کری یہ جو لینا چاہیں کرجن کئی علیم کے نتیجا عداد کے ذریعہ سے دکھا شدحا سکتے ہیں اس طرح توقیہ کے نتائج نہیں دکھا سے جاسکتے نیز تعلیم کا اثر دنعہ اور خایاں ہو تاہیے ادر تربیت کا اثر نامعلوم اور تبدیج موتا ہی جس طی دھوب اور مواا در پانی کی تا نیرسے بو ہے جو آستہ آئسنتونونا با ہیں اُن کو نموکرنا مالی کے سوا ہن خوس کو فور اُمحسوس بنیں ہوتا اسی طیح تربیت کے تائج بدیمی اُن پرایک مدت کے بعد ظاہر موتے ہیں ۔ جو کم کا کج اور بورڈ نگ ہوس کو قائم موے کے پر بہت عرصہ نہیں گذرا اس لیے بہاں ہم کو زیاوہ تربید و کھا نا مقصو و ہی کہ محمان کا لیج میں سلما ن طلبہ کی تربیت کا کیا سامان نہیا کیا گیا ہے ؟ وہ کہاں کہ اُن کی حالت کے ساسب ہو؟ اور اُس سے آیندہ کن تائج کی توقع ہو سکتی ہے ؟ نریکر اس طریقی تربیت سے اب کسکیا نتیجے متر تب موسے ہیں ؟

ترمیت کاخیال مب سے زیا وہ صرورت سلما نوں کی موجو وہ اوراً نیدہ نسلوں میں اتفاق کچتی و تومی میردی بیداکرنے کی ہے جس سے زمونے سے تمام قوم روز بروز شعل ورتبا ، وبر باومونی جاتی ہے۔ یا میدر کھنی کہ وعظ تفسیحت سے یا اخباروں اور رسالوں میں اتفاق کے فوائد ریائے برجے آریل لکھنے سے باس صنون رزور داراورمو ترنظیں ٹیا بیم کرنے سے سلما نوں میں آنفاق بدا مرجائے کا الیومی بات ہے جیسے دئب کے عل سے وتمنوں میں دوستی بداكرني إن میں اتفاق پیرا ہونے کی صرف ہی ایک صورت ہو کہ اُن کی سلیں تفاق کے سایمیں نتوظ ہیں ا ورا یب مدت کسانسی سوسائنی میں زندگی *بسرکریں جا نخ*لف خاندانوں بخلف صوبوں اور مخلف ندمبوں کے رہے ایک ہال ہیں کھا اکھائیں، ایک سحدمیں ناز ٹرھیں، ایک فیلیڑ میں اُن کھیل کھیلیں ، ایک میدان میں گھوڑے دوٹرا میں ،ایک کلب میں ڈمبیٹ کریں ، ایک کائے ہیں پڑھیں ورا یک احاط میں دن رات *سکے ب*ھائیوں کی طرح شیروسٹ کر موکر رہیں ا وراس طرے الغاق كى حلاوت ماں كے دور حركى طرح أن كى رگ ديے ميں سرايت كرمائ -ریاضت جبانی ارا صنت جبانی جس کاسامان محران کالیج میں ہندوشان کے تام کا کجر سے زیارہ ہتاکیا گیا ہے اورس میں بیال کے طالب عموں نے نام لک میں بڑی شہرت مصل کی ہے، اکثر لوگ اعتراص كرتے ہيں كراس سے طالب عمول كي طبيعت تعليم سے أ حاث ہوجاتي ہم

اورکائے میں رہنے سے جو صل تقصود ہے وہ حاصل نہیں ہوتا۔ گرج توم کی تقلیہ ہے ہم ان اوالہ کو انگریزی علیم د لواستے ہم ان کے باں ریا صنت جمانی تعلیم کا جزوعی شفک مجمی جاتی ہے ۔ لیکن صرف اُن کی تقلیم ہم د لواستے ہم اُن کو محدن کا بح میں صغر وری نہیں تھی اِگیا بلکہ اس لیے اُس کا ذیا وہ ا جہام کیا گیا ہے کہ جوطالب علم بیاں سے علیں وہ قوم میں ستعدی اور جفاکشی کی شال مہوں اور سستی اور کا ہی جو سلمانوں کی ایک قومی صلت مجمی جانے گی ہے بجائے اس کے وہ اُن میں مجبی و جائے ہم قوائے بنی میں میں اور زندہ د کی وہ کھنٹی اور مام انگیل ورجاؤ کی بلیم میں اور زندہ د کی وہ کھنٹی اور مام انگیل ورجاؤ کی بلیم میں اور زندہ د کی وہ کھنٹی اور مام انگیل ورجاؤ کی بیاد موروں میں ابنی زندگی کہ تعلیم رقر بان کر دیتے ہیں ہوب کا بے کو صور ٹریں تو کھنے بڑھنے کے سوا وہ دنیا کے مام کی کاموں کے لائی تابت ہوں۔

کاس میں دلمری اورسنعدی کا عصر پیرا نہ ہو۔ لار ڈوفرن اپنے عہد مکومت میں جب محمدن کا بج کے مل حفد کو آئے اورا پٹرلی میں کرکٹ وغیرہ کا فکر ثنا تواش کا جواب دیتے وقت انھوں نے طالب علموں سے نحاطب موکر کہا تھا کہ سہاری قوم نے بہان فتح کرکٹ کے میدان میں حاسل کی تھی' ایک حکیم کا قول ہے کرد قومی قوت سوت برخصرے "اور چیز کرصوت بغیر ریاصنت جہانی کے قائم نہیں رہکتی اس لیے یہ کہنا جا ہے کہ قومی قوت ریاصنت جہانی برخصرے۔

جولوگ و زنت سے بہ جاہتے ہیں کہ ہم کو دالنیر نبایا جائے اور ہم کو فوج میں مغرز عہد کم دو ہو گئیں ہے۔ دو ہم کے اس کے این میں مرکز اپنی خوا کو سے جائیں مرکز اپنی خوا کرنے کا است مقاق نہیں رکھتے اور اسی لیے محمدن کا بچ کے بانیوں نے ریاصنت جبا نی تولیم کا جز وغیر منفک قرار دیا ہے۔ کا جز وغیر منفک قرار دیا ہے۔

بینال می سیخ نهی م کرکرک فٹ بال در مباشک وغیرہ کے شوقین تعلیم کوشش نہیں کرکرک فٹ بال در مباشک وغیرہ کے شوقین تعلیم کی گوشش نہیں کرنے یا سیکھنے پڑسے سے اُن کا دل اجام مردہ کا اُن تعیم حال کی تعیم اور باریٹیم اور ٹیا ڈٹیم پر دونا اُن تعیم حال کی تعیم اُن میں کُر گرویٹ سے اور باقی جفنے کا بح کا سول میں پڑسے تھے وہ سب تعلیم کے کا طرحہ میں اپنی جاعتوں میں اسبے مصح حالتے تھے ۔

وتت كاخیال ایک اور فائدہ بورڈ نگ مسلم سے طالب علموں کے لیے یہ بھا گیاہے کہ بورڈنگ موس میں رہنے ہے اُن کوضیط وقات کی عادت پڑتی جو سندوستان میں سے زیادہ سلالوں کی اولا دتھنیں اوقات کرنے والی شہورہے ، حالا نکرس قوم کی گورنٹ سے ہائے نوجوان نوکر ہ^{یں} کے خواست کا رہیں اُس کا ایک ایک فرو وقت کو اپنی دونت ملکھا نیا دین وا یا ن عبیا ہے اوار نی احقیقة جولوگ وقت کی مجه قدر نهیں کرتے موہ وین کے فرائض اواکر کے بی نرونیا کے -وقت کی با بندی ہی وغط نوسیعت سے باکتابوں میں اُس کی خربیاں ر**ڑھے سے ک**ی کی فغ کی امید یا نقصان کے خون سے نہیں ہوتی ، مکیرایک مرت تک اُس کی متق کرنے سے ہوتی ہو تحدُّن کا بج کے بورڈ نگ مؤس ہیں جیسغرس اطے ایک الگ وارڈ میں رہنتے ہیں اُک کی ابدا الیی ڈالی ہے بسے اسید ہوتی ہے کہ دہ کا بج سے کل کر ہمٹیا وقات کے یابید ہیں گے۔ صبح کے بانچ بھے سے دات کے نوبچ تک وہ خلف فرائف میں حکڑے رہتے ہی نا زرچ هذا ، قرآن برُهذا ، جوا خوری کرنا ، یا گیند الکهیلنا ، ما زننگ اسکول : ماشت اسکول اور سرکھ اسكول ميں پڑھنا ، كھا اكھا أ ،مطالعہ د كھنا اور سوما إسوكر افھنا ،عرین سرايک كام کے ليے فاص او قات مقرر میں بن میں بایری کے سواکسی فرق نہیں آنے بایا خلا سرہے کہ آٹھ دس برس تک جب أن كى زندگى اس يا بندى او قات كے ساتھ گذیے گی نوا ميزمبيں كر و ،عمر بعراس عا دت كو چھڈرسکیں۔اگرصے بڑی عرکے ارمکوں کے بیے بھی فرائفس اورا وقات مقرر میں گر جوعادت بجین ہیں ڈال جاتی ہے وطبیت نانی ہوجاتی ہے ، بخلاف بڑی عمرے اور کو اس کہ کا ول تو اُن کو بجیل کی

اطاعت کفت اشرفیان دربا قاعدہ اطاعت و فرما نبر داری جربر قرم کا اور خاصکر محکوم قرم کا زیر است کی خاوت و لوان اور اور خاصکر محکوم قرم کا زیر است کی خاوت و لوان اور اور خاصکر محکوم قرم کا زیر بندوتان کے سی سٹیدوتان کے سی سٹیدوتان کے سی سٹیدوتان کے سی سٹیدوت اور اسٹروں کی اور دارنگ کی کی اور ناگ کی اور دارنگ کی کی اور اسٹروں کی اور دارنگ کی کی دو اور اسٹروں کی اور دارنگ می میٹر با اسر کے زیر کا میاب بندوت میں ایک و و بور و گئی مؤس بیں براکٹرے محکوم بیں بجب تک و اور و ڈیک مؤس بیں بیں بیں براکٹرے محکوم بیں بجب تک و اور خاص بال میں رہتے ہیں ایک لودیتی پروفیسران کا گراپ بیں براکٹرے محکوم بیں بوجب تک و اور خاص بال میں رہتے ہیں ایک لودیتی پروفیسران کا گراپ بیں برائٹرے محکوم بیں بوجب تک و اور قواعدے وقت ورل ماسٹر، گھوڑے کی سواری کے وقت دا بی گئی ماسٹر، بیاری کی حات میں ڈواکٹر، اور سی دیں ایک و نیزار مالم اُن کی دوک و کے لیے مقرر بیں جن کا تکم ما نا اُن کو صف و رہے ۔

ُظاہرہے ک^رحب برا برآ کٹرسا ت برس طالب علموں کی زندگی ان صوابط کے ساتوں بھرگی توکس قدر با قاعد گی اورا طاعت اُک کی طبیت میں بیدا ہوجائے گی ؟اورکس قدروہ ونیا میں سرطگر مردل عزیز موکر دہنا سیکھ جائیں گھے ؟

الین اطاعت جو تواعد واصول رمبنی ہواً سی کا وت اولاد کو ابتدائے عمر میں ڈلوانی البی ہی صر دری ہے جیے السل مجیٹرے کو سدھا کرا در باگوں برصان کرکے سواری کے قابت نا حس طرح ادکے اور سرکش گھوڑے کا کوئی خربدار نہیں ہوتا اسی طرح نا فرمان آ دمی کہیں عزز نہیں مجما جا آ ، اکثر اگریز افسروں نے لوگوں سے ٹیمایت کی ہوکہ سلمان ایسے فرما ں بردار نہیں ہو جیسے مہدو اور اسی لیئے و رئین افسرائن کی نسبت ہندوؤں کو زیادہ بہند کرتے ہیں۔ اگر فی اواقع بنسكایت صحیح بوتوسلمانوں كی اولا دحن كا مدار معاش اب تک صرف نوگری برر باہے أن كوست زیادہ اطاعت اور فرما نبرداری سكھانے كی ضردرت ہو۔ پیحضا كر آزاد كی اور اطاعت بین فات ہے صحیح نہیں ہے۔ انگریزوں كی توم دنیا میں سب سے زیادہ آزاد خیال اور آزاد طبیح مجی جاتی ہے ، حالا كر اُن سے بڑھ كركوئی اپنے افسر كا حكم ماننے والا اور قافون بر سے اوالا اور تواعد كی با نبدی كرنے والا نہیں ہوتا۔ بس محدن كا بح كے بورڈ نگ ہوس میں رہنے ہے سلمانوں كی الاد ایک الیے تصلت کھتی ہے جس براُن كی تمام آئیذہ كا میا بیاں شحصر ہیں۔

وی ایس کا خیال اس کے سوامسلا نوں میں قومیت کا خیال بدا کرنے کے لیے ایک اور جیز کے صفر درت بحب کو آئے کہ مبندو تنان کے عام سلا نوں نے قابل النفات نہیں بھیا ، مالاً کو رہ ایک نہا بیت ہم بات نہا ہے لیا س کی نبندت ہما ہے بزرگوں کا یہ قول تھا کہ اُلڈا سُ باللہ اس ' اور جس سے ایک قوم کی دوسری قوم سے تیز کیا تی ہے ، مبندو بتان کے مسلمانوں میں سے ایس کوئی امتیاز باقی نہیں رکھا ۔ انگر کھا ، با جامہ ، ٹوبی ، عامہ ، گیر می باجر تی غرض کے کوئی جیز مسلمانوں میں جیز مسلمانوں کے باس میں اپنی ہیں ہو جی بر مسلمانوں کے باس میں اپنی ہیں ہو جی گرجب سے اجگن کا دواج مواسے یہ نیز بھی باتی ہیں رہی ۔ خود مبندو سان میں اکٹر مغرز جیلے صرف اُلے اور سید سے بردہ کی تیز بھی گرجب سے اجگن کا دواج مواسے یہ نیکا کی ، داجوت دیں میں جو صرف اُلے قومی لباس کو تی باس کی ہو تی باس میں کوئی قومی ضوصیت نہیں بائی جاتی ، لباس کا متحد ہونا قومی گا تھیں دیا ہی دخل رکھتا ہے جیبیا زبان نہل اور تدب کا متحد ہونا اس کی جاس میں کوئی قومی خصوصیت نہیں موتیا زبان نہل اور تدب کا متحد ہونا اس کی جاس میں کوئی قومی خصوصیت نہیں موتیا زبان نہل اور تدب کا متحد ہونا ان کی جلیم اُلی کو بارے زیادہ وقومی کی میں ایک کو بارے زیادہ وقعت نہیں گومتیں ۔ سیلے اور اُلی کی جاشیں دوسری قوموں کی نظر میں ایک کو بارے زیادہ وقعت نہیں گومتیں ۔ سیلے اور اُلی کی جاشیں دوسری قوموں کی نظر میں ایک کو بارے زیادہ وقعت نہیں گومتیں ۔ سیلے اور اُلی کی جاشیں دوسری قوموں کی نظر میں ایک کو بارے زیادہ وقعت نہیں گومتیں ۔

اسی سبب سرسیرکوسمینه بی خیال را به که مهندوشان کے سلمان بھی اور توموں کی طع لینے لباس میں کوئی خصوصیت اور ما بدالامتیا زمیداکریں ، اور جو کم بقول اُتن کے آج مہندوشان میں کوئی سلمان اتھار ٹی اپی موجو ذہیں ہے جوا کی نیٹین لباس اختراع کرے اورائس کے واج وینے پر ذور ہے ، اس لیے انھوں نے سلما نوں کی ایک سنرز تربن قوم بنی ترکوں کا لبال ال فی خود اختیا دکرے قوم میں ایک شال قائم کی اور چرمین کا بج کے بور ڈروں کے لیے اُس قاعدہ کے موانی جس بِنِطنطنیہ کی درسگا ہوں میں علادا مرہ یہ لونی فارم کا قاعدہ واری کرنے کا ادادہ کیا گرفتین موانع کے سبب وہ قاعدہ جاری نہیں ہوسکا لیکن محد ن کائے کے طالب علم جوبور ڈیک بوس میں اگر رہتے میں بغر کسی جبر کے لینے بجنبوں کو دکھ کے خود ٹرکش لباس اختیار کر لیے ہیں جو علاوہ خوش قطع اور خوسٹ نا مونے کے مرموم اور مرحالت کے مناسب اور قوا عد خفظ صحت کے جسی موافق ہے ۔ اور جب دہ کا بج حبور کر دری لباس اپنے وطن میں جا کر جینئے میں قواکر قوم کے فوجا اُن کی دکھیا دکھی دہی لباس اختیار کر لیتے ہیں اور اس طرح محمدان کا بح مبدوستان کے سلما نول میں آست آہت ایک وی لباس کورواج نے در باسے ۔

مگر دیستان می این کریو مندوستا نیول کو معینه بست و دولیل عالت میں دکھیا بندکرت میں دو اس لباس سے نارا من موتے ہیں کئی جو کم گو فرنسٹ نے ہم کو مترم کا لباس بہننے کی آزادی دی ہوا دراگریز دن میں ہی زیادہ تروہی فیا عن اور آزاد طبع لوگ میں بن کے ایسے متعسبان خیالات نہیں ہیں اور کی کی جا نہیں ہیں اور کی کی جا ان کا خیال نہیں کرتے ۔

ناخوشی یا ناگواری کا خیال نہیں کرتے ۔

کالج کی موسائیاں ایز لور ڈروں نے کا بج کے اعاظمیں شعدوسوسائیاں قائم کرکھی میں زعلمہ ایک کا بج لوئین کلب ور دوسری اسکول یوین کلب ہو کائی اور اسکول کے طلبہ ہفتہ میں ایک کا بج لوئین کلب ور مشایین برائی اسکول یوین کلب ہو کائی اور اسکول کے طلبہ ہفتہ میں کہ کوئی یا آر و دہیں معارضا نہ بخت کرتے ہیں گرکوئی بات اواب سناخر ہا ور تہذیب کے خلاف زبان بنہیں لاسکتے جو اڑکے ڈیسٹ یا بائک میں عمدہ لیا مت طاہر کرتے ہیں آئ کو انعام دسیہ جاتے ہیں ۔ اس سے علاوہ سبیکنگ اور میں عمدہ لیا تو کہ برافائدہ یہ کہ نہدوتان کے سلما نوں میں جو مجاول کا الیندیو

طریقہ عوا جاری کوس کی اصلاح کی آئ ہیں بنیاد بڑتی ہے اور طالب علموں کو مختلف سوالات کچنے

کونے کے لیے مختلف کی ہیں دیکھنے اور ہر ایک سوال پردائے قائم کرنے کاموقع لما ہے۔

طالب علوں ہی نے ایک وو کا ن ڈیوٹی تیا ہے کا م سے بورڈ گل موس میں کھواد کھی

ہے جو ختلف طریقی سے دو سیرجے کرکے کالج اور طلب کی مدوکرتی ہے اس سے اُن کے دل میں

کالج کے ساتھ مہرد دی اورائس کی امدا دے لیے علی کام کرنے کی خود بخر و ترغیب ہوتی ہو۔

ایک اور سوسائی براور ٹوک نام سے قائم گی گئی ہے جس میں اُن کام طالب علوں نے جو تعلیم کی مداختم کرنے کی بعدی ایک روبیہ اموار حبیم تو تعلیم کا مداخ کی امداد کے لیے دینے کا وعدہ کیا ہے۔

کالج کی امداد کے لیے دینے کا وعدہ کیا ہے۔

اس کے سوا دو اورسوسائٹیاں ہی ایک انجن خوان الصفاحی ہیں اس کے مرازادی کے مرازادی کے ساتھ نمانوں ہوں ہور ہیں ایک کے ساتھ نمانوں ہور ہیں اور بیان میں تعزیر این موسل کے ساتھ نمائم کی گئے ہے۔ تعزیر کا بخریکی مشت کرنے کے لیے قائم کی گئے ہے۔

ایک اورسوسائٹی حال ہی میں سائنس رکیچرد ہے اور اُس کے تجربے دکھانے کے لیے طالب علوں نے قائم کی ہوس کا مقصد مندوسائٹی کا اسبعلوں نے قائم کی ہوس کا مقصد مندوسائٹی کو انجی اندائی حالت میں ہوگر جزکہ وہ زیارے مقتضا کے موافق ہے اس لیے اُس کے ترقی کرنے کی بہت کھوامید کی جاتی ہے۔
کرنے کی بہت کھوامید کی جاتی ہے۔

 نہجیلیم انہ ہمیلیم و تربیت جی اس کا بج کی خصوصیات ہیں ہے ہے۔ اگرجا س ہیں شک نہیں کہ یہ شاخ جیسی کوا کیے محلان کا بج میں ہونی جا ہی تھی اس ورج پرنہیں ہنجی لکن اس کا الزام سر یہ بنائے کے اور تنظوں پر بنا کرنہیں ہوتا۔ اول تو وہ نہ ہی کمیٹیاں جو شیعہ اور سنی وونوں کی نہ ہی تعلیم کی گرانی اور انتظام کے لیے جدا حدا مقد رہیں اور جن سے سر سیانے لوگوں کی بدگمانی سے خالی کی گرانی اور انتظام کے لیے جدا حدا مدامقر رہیں اور جن سے سر سیانے لوگوں کی بدگمانی سے خود علیے مرگی افتیاری تھی ، اُنھوں نے کہی اس طرف تو جہنہ ہی کی ۔ دوسرے و نیوی تعلیم کے کورس جو یو نیورٹی وقیاً فوقیاً مقر رکرتی ہے وہ اس قدر کی اس خدر کرتی ہے وہ اس قدر کی اللہ بالذیل ہوئے ہیں کوائن کے پر راکرنے میں طلبہ کو دوسری طرف متوجہ ہونے کا بہت ہی کم موقع ملیا ہے ، یہا نتک کواگرائی کی بر بی تعلیم کا زیادہ بوجہ ڈالا جائے تو دوحال سے خالی نہیں ، یا تو وہ کا بی حجور ڈویں گے یا فیور کی میں کو اس کا خیر کی اس کا جو بیا ہی کہ میں کو اس کا کے بین کیا جا آ ہے اور جس کی تفسیل اس کی سالا نہ رپورٹوں میں ہمینے حجوبی ہوئے کا کہا ہم کے کئی کالی بین کیا جا آ ہے اور جی ذہب تو ۔

یہ تیج ہے کہ انگلتان کے جن کا بجوں کی تقلیدہ اس کا بج میں تربیت کا ندکورہ بالاسلا مہاکیاگیا ہے اُن کے مقابلہ میں اس کا لیج تو محل ہے ایک ناکا باایک ادھورا نمونہ اُن کا بجوں کا کہا جا سکتا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی جب یہ وکھا جاتا ہے کہ انگلتان کے ندکورہ بالاکا بج کنی تک مت میں موجو وہ حالت تک بہنے میں توس حد کک کل ٹرفیٹرن کا بج بیں بئیس برس کے عرصہ میں پہنچ گیا ہے اس سے بچر محتوجہ نہیں ہوا۔ انگلتان کے بڑے بڑے اسور کا بجا دربونوٹر ٹیا حجرانے نام بورب میں شہور وابع وف بہر گئی میں ہو بین کہ نہا ہے کہنا نی اور بی کی حالت میں مہری اور جب طرح تبدیری قوم بی تعلیم بڑھتی گئی اٹسی جے است آست اُست اُن کی حالت ترقی کرتی گئی ہیں مہرکواس کا بچر کی موجو وہ مالت برنظر کرنی نہیں جا سے لکہ یہ وکھنا جا ہے کرجن اصول بروہ قائم کیا گیا ہے اگر افعیس اصول کے موافق وہ ترقی کرتا جاگا گیا تو بچاس ساتھ بی برس میں وہ میں ورحبر برنی جائے گا۔ بنیک کالج کا اندرونی انظا مات میں بہت ی بایس قابل اعتراص موجود ہیں جن کوسر بد کی خود رائی اور صندا ورسٹ کا متجہ کہا جا تا تھا ادر کوپٹ ہنیں کہ لوگوں کا برکہنا باصل غلط نہ تھا لیکن کا کے ساتھ یہ بھی صنر ور سے کہ صدیوں کے کام ہمینوں اور دفول ہیں بوسے نہیں ہوسکتے اورا کیشخص کی طاقت سے با ہر ہے کہ وہ اپنی زندگی میں ایک تو می آئی ٹیوٹن کو اس صد تک بہنچا جائے جس کے بعد کسی اصلاح یا ترتی کی صرورت باتی نہ رہے ۔ اورا یک ربغاد مرجب نے اسکلے وقتوں کیجہ سے خیالات اور بہت سی رایوں کی اصلاح کی ہو اس کا یہ کام نہیں ہے کہ وہ ساتھ کے ساتھ بے خیالات اور اپنی رایوں کی می اصلاح کر تا جائے۔

بوردئین استان ایک او خصوصیت اس کالج کی بوردیئن اسان برجس کو بانی کالج نے شود د حره سے نهایت اہم اور منروری مجھاہے ۔اُن کی رائے تھی کرا دل تر · نبد دِسَانی تعلیم یا نیڈ عانت اورطرزتعلم کے کا فاسے مجی میرو دہین پر فمیروں کی برابری نہیں کرسکتے اوراگر بالفرص اپنے لائ بن وسانی رونسر برای اَ مائیس تواُن کا از طلبه کی تربیت پر حواس کا بچ کا اُملی مقصو دے دلیا مركز نهيس يرسكتامبيا الكرزير وفيسرول كالإسكتاب ولدي في كاخيال، وقت كي قدر، فواعد خفظ صحت کی پابندی میلف بیپ مستعدی اور را صنت حبیا نی کی عادت بیر تاخ صلتیں پوروپ میں بھی انگٹش قوم کی خصوصیات میں شار ہوتی ہیں جصوصًا انگلتان کی مشہور یو نیورسٹیوں کے گر بحیث شرنعانه اطلاق کے کا فاے تام قوم میں متا ذکنے جاتے ہیں۔ اس کے سوا کا بج کا **فر** نت ا درا نسرانه رعب و دا ب جبیا که ایک انگرز معلم کابج !اسکول میں قائم رکھ سکتا ہی مزد فانی معلموں سے اُس کی ہرگر تو تع نہیں کیاسکتی ۔اسی لیے کالج کے قوا عدمیں یہ اصول قرار د باگیاہے کرکم سے کم ایک رنسیل! ور دو بروفیسر کالج میں اورا یک سٹیر، سٹر اسکول میں ہمیشہ بورد مئیں ہو پاجا ہ ا در مها نک کالج کی کم مرنی میں گنجائیت ہواس تعدا دمیں اوراضا فرکیا جائے اور حب کسی پوریئین پر میر کی حنر ورت موتوا گلتان کی کئتہور یونیورٹی کا گریویٹ جس کی علمی اوراخلا قی فضیلت راس کے اتنا دوں نے شہا دت دی مواکب مزار روبیر بنفرخیج دے کربلایا جائے ۔ خیانجہ استاک میار

بار بانج بانج بوروئین افسرکا جا وراسکول میں برابر مقرر ہے ہیں اور اگر کا بج فنڈ میں کہائش ہوتوکن ہے کا عند لصرور ہ اُن کی تعداد اس سے زیادہ طرحیائے۔

أكرحه بغلام حومين قراتنخوا بين بوروئين عهده وارون كوريجاتي بين ووكانج كي مالي شيت ے بہت زیا د ،معلوم ہوتی ہں سکن حق برہے کہ یؤرمئن اشان نے عام طور رائس صنرورت كونخ بي تابت كرديا ہے من كى نباير سريد نے اُن كو كا جر دعظم قرار ديا ہے۔ وہ إ دجو قومى ا ندمبی ا در ملکی مغایرت کے میٹن کانج کوگریاا نیاقری سٹیٹیوٹن تجیتے ہیں، وہ اپنے طلب کے ساتھ متنفقا نها در برا درا زبرًا وُرسکمته بین ،ان کی دعو تون ا دریا دشون مین، اُن کی محلبول مین ،اور اُن کے مباحثوں میں خود می نتر یک موتے میں اور اسٹیشن کے بور دمین افسروں اور اُن کی لیڈ ہو كوتمر كيكرتے ميں ا دران كاحوصله بڑھاتے ميں - وہ اس ليے كگو زمنٹ اورانگربزوں كي نظر میں اُن کا عتبا رزیا دہ مو، اُن گوگوزمنٹ کا دب ا ورانگرزوں کی مست سکماتے ہیں۔خو دان کا رتا وَجِو ہندوتانی طالب علموں کے ساتھ ہے گامٹ مٹن کی محبت اور وقعت اُن کے دل میں بیلا کرتاہے۔ وہ طبع طبع سے اُن کوخرت دلاتے ہیں اور اُن کی غفلت کے نیا کج سے اُن کوخرار كرت بير . وه ابنى عدخ صلتور ، ثائته ما دتور ، فرائض كى يابندى ، صفائى ، ضبط اوقات اور دیگر خوبوں سے طالب علموں کے کیر کٹر رنہا ہت قوی اور یا بدارا تربید اکر رہے ہیں جو کسی اور طربقيه سے پيدائنيں مبوسكتا تقاء و وغريب طالب علموں كی طرح طرح سے ایرا داور تقویت کتے ہیں، بباروں کی خبر لیتے ہیں، کالج کے جندول میں شرک موتے ہیں،اُس کی ترقی کی تدبریا سوجے میں اُس کی فیست **طا**ب عموں کے دل میں سیائی رہتے: بیں اور اُس میں وہ تا م انتظامت اور ر مبت ، و غیر جواهلی تان کے **کا جوال میں مو**ری میں آمستدا مہتہ ماری *کرنے جاتے ہیں۔* **وہ اومرور نیا در اون کے میں ان رقبول کا مراق میں و ترب کا خیال خواسٹمانوں سے نیا** سکے ہیں ' سبدی نمیر حاصری برگٹ کو شاہیں دستی ہیں رند باقعلیم اور آئن خوانی کھاُن کو میر اماء رس مواود کی مطول اوران کے دیمر فریجی اجاء رس مرف کے موسے ہیں۔

ایک بڑا بدہبی نبوت اس بات کاکہ وہ محرن کالج میں کس وقعت اومحیت کی مکاہ سے و تیمے جاتے ہیں ، یہ کو مشراً رناڈ مر فیسرا ف فلاستی جو کا بج کی بڑمتی سے بہاں کا علق ترک کرکے لا مور کالج میں چلے گئے ہیں ، اُن کی روا گی کے زمانہ میں سرخض کوج کالج سے تعلق رکھا تھا اس قلار افوى بِوَاتِهَاكُ بِيان نَهِينِ مِوسَكُما خِصوصًا كالج كلاسول كَطالب علم حِوالُن كالْكِحرسنة تِعِيماً كُو مشراً دناله كا ورمشراً رناله كوان كى جدا ئى كاجس قدرنج اورفلق مؤاتمانس كى مثال منى شكل ہے۔ ان سے پہلے عب مشروانس پر بھیرا ورسٹر مورسٹ ہریڈ ماسٹرنے کالجے سے قطع تعلق کیا تھا اس تب عی ام کائے کواس کے قریب قریب رنج ہؤا تھا ہیںا کہ اس سال مشراً رنلڈ کے مبانے سے مؤااور ای طح مشرفونش مرحوم میشه اسٹرے قبل از وقت مرمانے یر کا بج کے تام تعلقین نے مثل لینے عزندو كرنج وماتم كياب اكره ينبين كها جاسكناكه كالج كوبمينيا سيه بي دسوزا ورسلانون كے سمدر د پروفیسر ملتے رہیں شے جن كا ذكراؤ پر مؤا یا جیسے کداب كالج میں موجو دہم لیكن مبرحال یوریئن اٹا ف کااس کالج میں ہونا خاصکر مسلما نوں کی حالت کے کاظ سے نہایت صروری ہو۔ ندر سے ہے ، ملکواس وقت سے جبکہ سندو تان کی سلطنت سلمانوں کے ہاتھ ہے · كُلُ رَاكِكُتُ وَمِ كَ مِا تَعْمِي كَى مُندوتان كِمُلمَا وَل كَاحال بعينها كِيب نوحِوان بوه كاسا ر اے کسی ی عفیفا ور اک دامن مو گر مدگانیوں ہے کسی طی نہیں بج سکتی ۔ یس سندوشان كے سلانوں كوجس طيح اپنے مزمب كى رؤسے اس بات كى صرورت ې كرسيے ول سے گاش گوزمنٹ کے و فا دار رہیں،اس طرح ملکی صلحت سے میمی صرور کر کھران وم کرمی ای طرف سے بدگان مونے کاموقع نہ دیں کنے مل اگرزی تعلیم سے اگر زوں میں تعرفیا دنیے ہی گانی بائی جاتی ہے جبیں کسی را زمیں جالت اورتصب سے بائی جاتی تھی ۔ یس ایک ایرانسٹیٹیوٹن جاں جارجا رسوسلمان ایک وقت میں اگرزی تعلیم ایتے ہوں اور کئی کئی برین مک دن رات وہی زندگی سبر کرتے ہوں بحب کے کہ اُس میں متعدد پورو بین افسراً ن کے گرا ن اوراً ن کے خبالات كى اصلاح كرف ولك موج وزمول حكم ان قوم كاطينان ك لائت نهي بوسكا -

أهيس خيالات سيسربيدن كمهد كم حاربوريتين افسرول كالهيشدكا كج اوراسكول مي ر مناکا کے کے قواعدیں والل کرو ایسے اوراس میرے کالج کوہت فائدہ کی جاہے اوراس بہت زیاوہ فائرے پہنچنے کی آیندہ توقعہے۔ زیادہ تراسی صوصیت کی وجہسے گوزننٹ نیڈ مېزارچه سوروپه پيالاز کي امدا دا س کالج ميں ديتي ہے اوراسي سب ست تام انتگلوانديا فسر ا ورحکام عمو اً اس کالج کی منبت عمده خیال رکھتے ہی، دوردورے کا اِنغ سروار زادول اور رئیں زا دوں کوتعلیم کے لیے بہاں بھیجتے ہیں، ہرصوبہ میں بہاں کے طالب علموں کوخوشی سے نوکر ایں دیتے ہیں بیفن اوقات بیٹل سے خود درخواست کرکے بہاں کے طلبہ کو نوکری کے لیے بلت مي، برك برك برك بالقدر المريكائي واكرد يهية بين مهاروائسراك اور ميساط فتنت گورزا ب کے بہاں آ میکے ہیں ، لارڈ نا تھ بروک نے دس ہزار دوسیک کالشیوں کے لیے اس کا بچ کوعنایت کیا ہے اور اُن کے سوائی والیراؤں اور نفٹنٹ گورزوں نے اس میں چندہ یا تمنے دیے ہیں خصوصًا سرسید کی وفات کے بعد جرخاص تو حدا ورمر بیا نہ سرریتی حضو^ر ں رڈو املین ورا زیبل سٹرلا ٹوشل ورخا صکرسرانٹونی مکڈ اس نے کانج کی سنبت ظامر فرمانی ہے اُس کی ٹیکرگذاری سے ہند و تیان کے تام سلمان عویّاا ورتسفان کا بچ خصوصًا کسی طرح سکرد نهیں موسکتے اور میوننگ نہیں کریہ تام امتیا زات زیادہ تربور دیتین اسٹیاف ورخاصکرمشر تھیو ڈور بک نیسل کانج کی دولت اس اسٹیٹیوشن کو مالل موے ہں۔ انھیں وجر اسے سربد کالج کی اگر کسی ایستین کے ہاتھ میں جانی نہیں جائے تھے ہی سے یورونجین اشاف کے ساتھ وییای براؤر کھنے کی، ببیاکہ وہ خوداُن کے ساتھ رکھے تھے، توقع زمو-کا بج کی نبت بران | جورائیں اور خیالات محدن کا بح اِاس کے طلباوراس کے بانی کی نبت معنت كارايس مرتران لطنت في وقاً فوقتًا بني تحريدون بالقررون مين ظام كيمين ان میں سے کھی خوفرے انتخاب کرے ہماس مقام زیقل کرنے ہیں -سرمان اسطری یا سنشنگ میں سرحان اسٹر بجی نے اُس ایڈرنس سے جواب میں حوہ نبدد ساکتے

بلت وقت اکن کو کا بچرین ویا گیا تقاکها که در سب براا دراخیر کام برب اُنحوں نے اپنی بیداخول نے اپنی زندگی اور بلنے تام دسائل کو صرف کیا ہے یعنی بلنے موطنوں کی تعلیم اور اُن کی حالت کو تی فینے اور سلمانوں اور آگر زوں کے در میان زبا وہ ترانحا وا ور مهر دی پیدار نے کا وہ کام ہے حس کے تعین تیج ب کوم شا بدہ کر ہے میں مجرکو کیوشنہ نہیں کہ بہتیجے آیندہ زبانہ میں اور بھی زیا وہ عیب وغریب موں سے لیکن اب بھی میں اس کا بچ کی ترقی کو شالی ہندوشان کی تجیلی توار یکے کے نہایت عظیم اور د کیسب نی اقعات میں سے تصور کرتا ہوں "

تھرصاحب مروح نے اپنی کتاب 'انڈیا '' میں اول ایجکینی کمیش کی رپورٹ کا نیقر' جوم ان کالج کے متعلق ہے نقل کیا ہے کہ ' تعفی اعتبارات سے یکالج منبدو تان میں سب أشيط وتننول سياعلى درح كالنشيشوش بحج بغليما ورمكي دونو احتيتيول سيهر عظمت إدم وقعت کا وعدہ کر اہے۔انگرزِی حکومت کے آغازے بے کرائیک سلما ٹوں کی ذاتی کوشش کا یہ پہلااظہا رہے ۔علیگر طوکی حباعت نے ایک متال پیدا کی ہے جس کی اگر احمیی طرح سے بیروی كى جائے توقوم تعليم كامئلەمل كردىگى أن لوگرں كى جنوں نے اپسى دلىوزى سے عنت کی ہے اوراُس بدر قد کی جوسر کار کوتعلیم اور ترقی کے کام میں لا ہے جہا خک قدر و منزات کیا نامناسب ندموگی"اس کے بعد وہ اپنی کیا ب^{ور} انڈیا " میں اس انگلتان *سے محم*دن کا بج کی مغار کرتے میں اور لکھتے میں ک^{وو} انحیں (تعنی اہل انگلتان کو) اینی مدد سیاحہ خال کے کالج کے ومسطهجی حاسبے، اُن کواس سے زیا دہ طامینت خِنْ موقع نیکی کرنے کانہیں لیے گا یہ وَالرَّسْرِ إِنَّ وَاكْثِرُ مَنْتُونِ مِعْتُ المَّاءِ مِن حِبكِروه البَوْلِينَ كَمْنِن كَيْرِيسِيدُ نَطْ عَيْ اصْلاع تمال مغرب کے دور ہ کے وقت نسرت محمدُن کا لیج کی عظمت و ثبان کے بحاظ ہے کمیٹین کا پیلا ا حلا*س علیًا ف*ره میں کیاا ورانبی اخیرا ہیچے جوا بجھٹین کے باب میں تھی دہ کا بج کے بڑے ہال میں اً کر کی اور کالج کی نسبت کها « صاحبور کالج حسب می م جبوبه یک بین ، چونکه برایک نهایت غطیامور سرلف کوششش کا تیجہ ہے جو ہند و شان میں ملی اول کے لیے کی گئی ہے اس کمیزن کا پہلاا جلا

جواصلاع شال مغرب میں ہونا جاہیے تھا علیگڑھ میں تجویز مؤاہے ہم امیدکرتے ہیں کہاری موجود اوراس مقام يرا فاش بيعت مبلي كي عظيم الشان مثال كي خوبي كالك نبوت خيال كبا جائے كا-اً كراىي بى جند شالىن بلعندىيكى اور مول تومندوتنان مي الحِكين كمين كى ضرورت نرب كُنُ میرکماکردر برا کے نہا بیت شراعی کام ہے جرکسی فانی انسان کے اِتھوں سے و نیا کے یردہ بر هوّا موا در میرے باس موجود ہے دہ بہا درا در فیاص دل تھوجب نے بیں برس کی رُصِلور زئة پُرُامتقلال كِرُسشتول سے اس كام كوانجام دياہے" بِعركها كر بيبلے دى برسوں ميں ميرے دو بدكواكثرا برسبون كامنه وكينا يراا ورأس كافتيا ركي موت كام مي بهت كم ترتى موئى -أس كوابيغ تعبن خيالات حيوركر نى تجريز ساختيا ركرني يريها دراؤكو س كى مخالفت اور اراضى ادر اینے رانے دوستوں کی سرو قبری اور جاہل ڈنمنوں کی برصرر شورش نہا بٹ تحل سے قراشت کرنی ٹری گرائی سے ایک لحد کے واسطے مہت نہاری ۔ رفتہ رفتہ گرمصبوطی سے اس کے مقصد بن ترقی یا ئی . لوگوں نے اُس پر اعما دکیا کیؤ کم وہ ابنے کام پراعما در کمتا تما ؟ سرا بغرد لائل اسرا بغر ولائل نے اس کالج کی نبت کہاکردو اس نظیرے قائم کرنے سے كالبجك إنيون بي ورنايا ورعايا اورعلى العموم مبدوسان كي تعليم عن مي أي عمره خدمت کی ہے ،کیزکہ وہم کوا کی ایسے مسئلے حل کرنے میں مدو ہے دہے ہیں جواب کک شايدى دنياكي عصد مي خاطرخواه طور يرحل مؤامو"

سرآ کانڈ کالون مراکلنڈ کا لون نے محذن کا بجے کے طالب علوں کی نسبت کہا کرد شخیف ان فوجوان آدمیوں سے واقف ہی جواس کا بجسے اِس موکر نظے بیں وہ غالبا س امر میں مجسے اتفاق کریں گے کہ وہ ا نجی تعلیم و تربیت کی علامتیں ایسی ہمات مات خلام کرتے ہیں جگر معہ انگلتان میں ہمات ببلک اسکولوں اور ہاری یونیورٹی کے گریج بیٹ ظاہر کرتے ہیں جگر معہ کا بی کا طالب علم فیا صانہ فیالات اور ترقی یا فتہ تعلیم و تربیت اور ازادا زخصلت کے فالقص فیال کیا جا گاہے میں سے بڑھ کر وہ ہندوشا نیوں کے اُس فرقہ کا ایک نونہ موگیا ہے جو فیال کیا جا گاہے میں سے بڑھ کر وہ ہندوشا نیوں کے اُس فرقہ کا ایک نونہ موگیا ہے جو

انگرزوں کی خواش کی بخربی دا ددینے کے واسطے کوسٹسٹ کر تاہج ادراُس کے ساتھ یہ بھی جا ہتا ہم کر ہم ہی اُن کی خوامہٹوں کی اسی طرح وا د دیں یہ

مشركين مهرابينك المطركتين جوبإرلينث كايك نامورا دربي نيح كفيرخواه ممرين اوجي تجیلے برسول میں شراب اور سکرات کے استعال کے خلا ن ہندوشان میں کیجہ فیے اور اسلی مالا^ت تحقیق كرنے كے ليے أسے تھے، الفول نے سفر مندوستان كے تعلق الك كتاب موسوم ب بكيرسك نڈیانکسی ہے جس کے ایک باب میں علیکڑھ کا بج کی سبت نہایت عمد ہ او موصل خیالات ظامر کے بیں اُن میں سے ہم جید نقروں کا خلاصا س مقام ریقل کرتے ہیں وہ لکھتے ہیں کر محل انتگلوا دنٹیل کالبح دوسرے کا کجوں سے اس بات میں امیا ڈر کھتا ہے کہ وہ ایک خانف تعلمی جو کی نسبت زبا ده ترایک دیش جوش معبلانے دالات ۱۰ سی فیکنگ کا تعییٰ اس اِت کا کرقومی بهبودی ای اصول رنیحصرہ جس کا وہ یا سندہے ، نیتیجہ ہے کہ اُس کی بڑی امدا د گائی ہ_و نص^ن سِلما نول کاتر تی یا فتگره و کمکهگورننٹ انگریزی می نهایت تو حبا ورشوق سےاس کی جاب نظر کھتی ہے " دوسری ملکہ د و کلفے ہیں کو برگوزمنٹ کالجوں سے یہ کالج دو فاص باتوں میں مخلف ب اول تُواس ميسلمان طالب علوال كى منبي تعليم كابندولست كياكيا ب- دن میں یا نیج مرتبرا ذان کی اواز مُن کرطالب علم اسی وسیع ا ماطه کی تام اطار نسے اپنے اُ با واملا کے عقیدہ کے موافق عبادت کرنے کے لیے سعد میں حبح ہوجاتے ہیں ۔ نا زکے علاوہ قرآن اور دبنیات اوراخلاق کی کما بوں کا بڑھنا کا لج کے سلسلہ خوا ندگی کا ایک حصہ ہے۔ اس سے ا مید کیجا تی ہے کہ جوطالب علم اس کا کج سے تعلیں گے وہ فدم خیالات پرنے علوم کا بیوندلگا ویک ا ورائس کے ذریعیت یُرانے خیالات کے لوگوں کواس باٹ پِرا ماد ،کریں گے کہ وہ زما ہے ساتدما توحلين ورجوط لفه قوم كواس كى ذليل حالت سے نجات فينے كا موجو دہے اس كومتبار کریں ۔ دوسراا صول حب میں ریکا کج سرکاری مرارس سے متا زہے ، یہ کراس میں نجلاف سرکاری مدارس کے صرف علی تعلیم ہی بر توج نہیں کیا تی، ملکہ وہ انگلتان کی ایونیورسٹیوں کے

نمونریر قائم کیاگیا ہم رسب طالب ملم ایک اعاظہ میں شہریں، ایک مبایا کھانے کیا اکساتے ہیں اوراکیت بخن كالح لاكف معضطا مات بين كيي ملك بين اكد اليف مين يا والفي الما الما الما المناف الما المناف الم كالج كى يبنبت زياده ترزېردست جوش بايمي اتحاد كاييداكرًا مور قوم كي اميدين اس كني يون کی کامیابی کے ساتھ والبتہ ہی اور را کی بڑی کو سنسش ہے جو ترتی اور اصلاح کے باب میں الی قوم نے کی ہے جس میں تقدیر پر پر و ساکرنے کے عقیدہ نے تا مہتیں اور ارا دے لیے گئے میں " مرکزکٹ کلب محتعلق تکھتے ہی کونو کالج کی ایکٹیم تام ایرانڈ یا میں مندوسانی نثیو*ت* گوئے سبقت لیجاتی ہےا درائیٹن کی نہایت عدہ الیونوں کا مقا لمبکرتی ہے سے پھر دیمین کلب وغيره كانبت كلفي بين كر" دْبينْك سرسائى جركيبرج دِنين كلب كـ نموز برقائم كُركى ب لو کول کو جلسہ عام می گفتگو کرنے اور انگریزی طریقیر پرکاروبار انجام نینے کاسبق دیتی ہی کا بج کی وعوتون اورحلسون ، مذہبی تہوا رون ، شاعرا منصحبتوں برکٹ ، فٹ بال ادر اورحبانی ورزسو کے باعث نوجوان سلمانوں کوائی زندگی کے خلف طلعتوں میں ول بہلانے کے لیے مدر ملتی ہواور اُن کی مخلف لباقتیں ظاہر ہوتی ہیں معلموں اورطالب ملموں میں کتی تھم کا تفرقہ جو قومی اختلات بیرا ہوتا ہے طلق نہیں ہو علیگڑھیں اگریروں اور مندو شانیوں کے درمیان جوصفائی قلب ا ور دلیمیل حول و کیا جا آہے وہا تا زونا دری منہدو تان میں کہین کو کیا جا آہے ہے گئین المُرزِ فَبْتُلْمِينَ وَرَائِدُ إِلَى كَالْحِي كَ طَالْبِعْلُول كَى نِحْ يِرِدَ عُوت كَرِتْ مِي أَور كَا جَ كَ بِالْ مِي أَن كے ساتد د ورتوں ميں شرك مرت ہيں -اس فرج رئيب كى فيلنگ كى ايك بيى نبياد قام كى كى ہے کہ اگراس کو ترقی موجا ہے توو و ہندوشان کے باشندوں اورا نگریزی عکومت وونوں کے حق میں بنیمار فائدوں کا باعث ہو گی ایسے موقعوں بیمزر زرگ سیدنے اکثر اوقات پر جوش کرئ کے ساتھانی سردلی آرزوظا ہرکی ہوکا نگریز اور سلمان سیعے دوست ہرجائیں اورایک وسرے کے آنفاق سے کام کیاکری اور افیس موقعوں پراس نے کالج کے اُس نتان کی طرف تارہ کیا ہو جس میں ہلال پرا کے صلیب لگی ہوٹی ہے "۔

سرانیونی مکذان | سرامنونی مکرانل نے جوس فی میں ٹرسٹیان کا بھی ایڈرٹی کا جواب دیا تعااُس میں اُنھوں نے کا بچ کا ذکر کرتے وقت فرمایا " ایک بُرے شاعر کا قول ہے کیسلیج کی نتومات المائی کی نتومات کی نببت کویکم نبین میں بنیانچہ ہندوشان میں ہاسے عہد کی مصات ٱمنرنقة حاسبيں س كالج كا قائم مو القيناً ابك فتّح ہے سے سب كے دلوں كوخشی خال موتی ہے اورکسی کے دل کو کلیف یا رہے نہیں بینچتا سیا کی الی فتے ہے جس کی رون مروزمان کی وصے کم نہیں موسکتی " بھر فر ما اِکر " میں اس نسٹیٹیوش کو نہایت عرت کے لائق عجبا ہوں ' جں طرح پر کرمیں شخص کونید کر اموں اسی فرج پر میں اس اسٹیٹیوٹن کونید کرتا ہوں جراب اینے ا دبر بھرو سارکھنا ہوا ورفخر یہ طور پرا زا د موا ور اسی کے ساتھ گورمئٹ کی فیاضانز ہر بانی کی وجبی طور پر قدركرًا مو " بحرابيع كے حاتمبر به الفاظ كه اس إت كى اسيد كرنا كھ مبالغ منبس ہے كہ يہ کا بچ ترتی پاکرآینده سلمانوں کی بڑی درسسگا ہ ہوبائے گا اور یمقا مشرق کا قرطبہ موجاً پیجانہ لارڈ الکین نے نومبرعکشناء میں ،جبکسرحد ریسر کا ری فیٹ اً فریدیوں سے لڑری متی اور منهدوشان كەسلانوں كى نىبت أيىڭلوا ئەين اخبارات حكمان گروە يىپ برگمانى بىيلار جىقىمى محدن کائج میں آنے کی خورخواس ظاہر کی اور جوایڈ یس ٹرسٹیان کا بج کی طرف ہے آن کی فکر میں بیش کی گئی اُس کے جواب میں اُسوں نے اُس وقت جایہ کا بجے نے تام طالب علم اُن کے ساتھ حاصرت يوماياكن صاحوكوئي وقت ايسانهين سيحبكوا سفتم كامحيع ميري طبيعت كواس فلا خوش معام موسے جبیا کہ رمعلوم ہوتاہے ۔ تجھلے بند مہینوں میں اوراس وتت گوزمنٹ سند بالکل نی خواہش کے برطان ان توہوں کے ساتھ جو تھارے ہم مذہب ہیں معلانیداڑنے یڑ جر معو نی ہے اورایسے شخصول کی کچے کمی نہیں سرح بغوں نے برباین کیا ہے کہ منہ در شان میں انگرزی حکومت ا درائس کی سلمان رعا یا کے درمیان مخالفت روز بروزر و برترتی ہے ... صاحبوان قابل انسوس مبلكا موں بيسم نے بعرائي إت كود كيما بيے جوسم اكثرا وقات سابن میں د کھرستکے ہیں بعی حضور لکر مغطمہ کی نسبت مسلمان رمایا کی خبرخواسی اور بہا دری کو اور میں

اس جگربرایک زیاده تربرامن موقع براس بات کوتیلم کرنے اور معلوم ہونے سے نوش ہوں کہ ہس کا بج کے اندر کرامن صور تو ل میں خرخوا ہی اور وفاداری کا دی جوش ترتی بہے جیا کرمیوان جنگ میں ظاہر کیا گیا ہے "

یا دراسی م کا ورسب سے عدہ نیالات مربران بطنت اُگلتیاس کا بج کی موج وہ مالت دکیوکرو قباً نوقاً طا ہرکرتے رہے ہیں اور کو شنہیں کا کیتعلی نسٹیٹوٹن کی عمد گی بران لوگول کی شیادت سے ہوئرکن کی شیادت نہیں موسکتی ۔

یہ ہے سیدا حیفاں کی زنگ کا وہ کا زام جس کی اگر خیسلما نوںنے عام طور را تک مجیقار نبیں کی لیکن بوری کے امورانبار ان او ف لندن نے گذشته ایرلی میں اس کا را امر برسری کی لكما تعاكر مواس في كرمن وسان كيمسلما نول كم حق من تعليم كاير وفس كها جائدة و عاسمة الرجه الرجم الرجم الرجم الرجم الرجم الرجم الرجم المرجم كي جانفياني اور استعلال سے تعربیا العمام مرکئ بن مرمی نحالفتوں اور مرکما نیوں کاطوفان فرد موگیا ہے، کالج کی سالاناً مدنی اورخرج كى نوبت يون لا كوك قريب بنيج كى ب، عاربي جب اعلى اور ويسع بيانے ير بنا فى مفوتىن كومى اُن کی کمیل نہیں ہوئی گر توم کی تعوری کی توجہ سے بوری ہوئتی ہے ، بور بئن اور نیٹیوا شاف توقع سے زیا د ہ عمدہ اور قابل اٹلینان ہم بینج گیاہے۔ پوزیورٹی کے تائج امتحان کا بجے اور اسکو ل کی د قت اور اعتبار لوگوں کی نظرمیں روز بروز زیادہ کرتے جائے میں ، بور ڈیگ ہوئی کی ب نظیر مونہ پر مبیا کھی ہندوستان میں نہیں دیکھا گیا تعاطلبہ کی ترمیت سے لیے قائم ہوگیا ہے ندسې تعليم و ترميت كاسامان هي جها ن تك كزنتطان كالج كي قدرت ميں تقاميا كيا گيا ہے اورب ے بڑھکر کیا گورننٹ نے اُس کی طرف خاص توجہ مبند دل فرما کی ہے، مگر درحقیقت اُس ک**الِما** أمس كي إصلاح كرنا اوراس كوتر في دنيا قوم كااورصرت قوم بي كاكام ب، أكره يسرسد كي زنول میں تولوگ قوم کی طرف سے بالکل الیس سعا در تھیتے تھے کہ اُن کی آنکمیں بند موتے ہے کالج كى مالت وكركول بومائك كى مرفداكا شكرية كسرسيك بديسلما نون في العل فلات ترقع اور خلاف امید کا بر کی طرف توج فل مرکی ہے کہ بقول ایک طریف کے اگر سرمید کو مبخر موتی کو کسر بعد لوگ ایسی سرگر می ظاہر کریں گے تو وہ بن ا کی مرجات

ترقیق میری و گرته بری | سرسیدنے ترقی تعلیم کی غرض سے صرف محدن کا بج قائم کرنے اوراس میں میں میں ہوئی ہے۔ میں میں میں میں میں اور نے ہی پر تفاعلت نہیں کی ملکہ یو نیورٹی کے طریقی تعلیم کی اصلاح اور ہائی ایوکیٹن کی مرورت بروہ اخروم کا بی تحریروں اور اسپیوں میں برابر زوردیتے رہے۔ مندوستان كى يونىيدسيوں كے نظا تعليم كو وہ ہمينيہ مندوسانيوں كے حق ميں غير مغيد خيال كرتے تعے اور حب سے مک میں بنیال میل گیاتھا گوزمنٹ اِئی ایوکسٹین موقون کر اوائی موان کو سخت اندنتیہ ہوگیا تھاکہ سلما نوں کے لیے جومر کرتعلیم کے دسائل مہا کے گئے ہیں بہیں یہ تام كوسستين برباد نه موجائين اورسرمند ات ى اولى نر برجائين، اس كي و مبنيه بونور وا کے نظام ریکہ جینی کرتے شعے اور حب کہی اُن گوگو زمنٹ کے تیور ہائی ایوکٹین کے برخلات معلیم موك المغول نے فرا اس كى حايت بيل الحايا ورنهايت دليرى اورب باكى ساس بالى کی تعلیط کی میششنیهٔ میں انھوں نے ایجلیش کمیش میں نہا دے فینے وقت یومنور ٹی کے فرا عدمِ نوب ل کھول کراغزامن کیےاس کے سواہمنیہ بدر بعے تحریرا ورتفریر کے بونیورٹی کے نقصل وقیم إِنَّا يَكِينِ كَانَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل میں عوا یہ خیال بھبل گیا ہے کہ گودنمنٹ ہائی ایچ کمٹین بندکر نا چاہتی ہوئیں اُگر کو دنمنٹ کوئی کا بج توڑے گی خواہ اُس کے توڑنے کی سی ہی معقول دع بات بوں، لوگ ہی تجھیں گے کرسر کاریم کو اعلی ورجر کی تعلیم سے محر دم رکھنا جاستی ہے۔

نجاب دِنورِی کی خالفت اس سے پہلے سلن کے عیم مِن شدو مدے ساتھ انحوں نے اسی بنا؟ نیجاب یونیورٹی کی نحالفت کی عمی وہ اکٹر لوگوں کو یاد ہوگی اس مخالفت کی بنیا دریقی کا ول الارون نے نیجاب سے تعین مقالت میں جرائیجیں کی اُن سے منز تی علوم کی ترغیب و تحریفیں کی بوآتی تھی۔ اس کے بعد جوایڈریں اہل نیجاب نے لارڈ رین کی صفور میں گذرانے او رجو جواب صفور موقع نان پردسے اُن سے باخال قوی ہوگیاکہ اُکرنجاب پینورٹی کا بحکو بنیورٹی کے اختیارات

مل گئے تو نجاب میں بائی ایجکیٹن کا ام و نشان باقی نررہ کا ۔ بنا بخر نہ کلنسی کے جواب میں

برالفا فاموجود مقے کہ '' ترقی و اشاعت زبا نہا کے مشرقی وعلوم مشرقی نہا بیت ہی کا راحن ہو ۔ ۔

اور جہال میری محدود و و تغیبت معاملات مندوشان میں ہے ۔ میں اُن خیالا سے اتفاق رکھا

ہوں جرمیرے نردیک آب لوگ کھتے ہیں کراس لمک میں صرف زبانہائے دلی کے توسل

علوم وفنون کی ترقی و اثاعت بہزین سہولیت سے موسکتی ہے '' اورس اٹر رئیس کے جواب

میں نہ کہ انسنسی نے برارشا و فر با یا تھا اس میں صاف کھا تھا کہ اس طرحے میں الکہ روبیہ جرسوائی میں نہ کہ انسان کو ایس کا روبیہ جرسوائی کھیل

یوس میں نہ کہ انسان کو باتھا اس میں صاف کھا تھا کہ اس اور میں کو پھی شک تہیں کا کھیل

سے تعلیم کورد اس کے توسل سے ترقی دئیا تعلیم کی صرور یات کو ملک سے حسب حال بنانے کا

بہتر بنیا فریقی ہے اور بینٹ اور گوزنٹ بند کا بھی ہیں مقصد ہے ''

جب برا بدرس اوراس کاجواب شائیم موااور سیدی نظرے گذرا توان گی آگھوں میں اندھیر (اگیا اور سیاکان کی طرز تحریب با جاتا ہے ، عنان صبران کے با تعرب جاتی کا اندین اندھیر (اگیا اور سیاکان کی طرز تحریب با جاتا ہے ، عنان صبران کے با تعرب جاتی کا اندین سے صدیب زیادہ جو ش و ٹردین کے ساتھ بے در یے بین الرکیل بنجاب پوٹیورٹی کے خلا انکی کرشائی کے جن کا تمام بی ب میں فی گو با وہ ترمنیدوا بجکیشڈ شامل ہے تیوں آر علوں کو ایک ملہ جمع کرے صبیعا ویا اور تمام بنجاب میں اُن کو عام طور شامی کا میں اور واکم لا تشمر جو مشر فی اللہ اس سے بنجا ب بد نورش کے اکثر حامیوں کی رائیں بدل کئیں اور واکم لا تشمر جو مشر فی اللہ اور دورون کی دائیں اور دورون کی اور اور دورون کی اور اور کا میں جو اب بنانا جا ہے تھے اندوں نے سرسے کا رصوب کی آرسی کا گریز کی اورا دورونوں نے اور نواس کے موانی میں میا کا میں بنانا جا ہے تھے اندوں نے سرسید کی تحربر سے بناکام

ا معنی لوار حل مي اب لامت ان فائد و سر

کر حکی تعین اور اس سیے اب اُن کا جواب کھنا اور اُن کی تردید جبابی بے سو وقعی اگر جہ بینیوں
ارکالی بہت ہے ہیں اور یہاں اُن کے نقل کرنے کی کہائٹ بنہیں ہولکن جو کر رہی مرسد کی کلی خدا آ
یں سے ایک خدمت ہے اور اُس کی دفعت کا انداز و بغیراس کے نہیں ہوسکتا کہ اُن مخررون میں سے جبان میں اس سیے بین میرون کا دکھائے جائیں اس سیے بیم تینوں اُرسیوں میں سیے جبان میں اس سیے بین میں سے جبان کا منابات اس موقع زیقل کرتے ہیں :-

بہلے اُرکل کوس کا عنوان در متر تی علوم وفنون سہدوہ اس طرح شروع کرتے مہن کو نہایت ہوئیا ری سے دو اس طرح شروع کرتے مہن کو نہایت ہوئیا ری سے دکھیا جا ہے کہ جو کو کہا جا تا ہے کہ ہوئی کی بہودی اور ترتی کے لیے ہے ،ایسانہ مو کہ صرف دھوکا ہو۔ ہم کواس وقت بیجا زانے کے بہودی اور کہا نیوں کو یا و دلانا اور کہنا کہ ایشا پیس ابہشیا کی سلطنت کے زمانیس علوم وفول لیا تھے اور اُن کے وقت بیں اُن کو میں ترتی اور سے سرسزی قوی صن ہے فائدہ ہو ہم کو لین زانہ کے صالات پر جو کو زمنے انگلے کی عکومت کا زمانہ ہم مؤرکز نا اور اُس کو منہ دوستان ہی کی صدو دیس محدود رکھنا ہما ہے سے زیا وہ مقیدا ور زیاد آ مدہ ہے "

اس کے بعدا نموں نے وہ ختف طریقے جا پہ ف انڈیا کہنی بہدوتا نیوں کی تعلیم متعلق ابتدا سے علداری سے انتیارکر تی دمی دیا ول مہدوتا نیوں کی تعلیم کے فرص خافل رہنا بھرائی ملوم مشرقی کے رواج فیضی کوشش کرنا اورا خرکارلار ولا مکا لے کے اصراد سے اہل بہند کو یورو یہ کے علم دیکمت کی تعلیم دیا) بیان کے ہیں بھرا نھوں نے دین کر مستنظ کرنے کے بعدمشرتی علوم اور شرقی لڑیجر کی حس کو بجاب یو نیورسٹی از سرنوزندہ کرنا بیامتی تھی ،خوب قلعی کھولی ہے ۔ اس کے بعدوہ فلتے ہیں کر اسم صاف صاف کہنا جاستے ہیں کہ ہم کو مشرقی علوم کی ترقی کے ھیند سے میں ھینیا نامندوتا نیوں کے ساتھ نیکی کر ناہیں تر بیں کہم کو مشرقی علوم کی ترقی کے ھیند سے میں ھینیا نامندوتا نیوں کے ساتھ نیکی کر ناہیں تر فیلے میں گرائیس کو ہشت نصیب کرے گئی کو اٹھا دیا تھا ، کیا و "ٹی ہماری انگھوں کے سامنے بھرگائی جاتی کر اُس نے اس منے بھرگائی جاتی

ہے؟ ایڈریس کے ساتھ (جوار ڈرین کو دیاگیاتھا) بڑے بڑے مندوستانی مروا روں کا ہو نالوا ہو تالوا ہو تالوا ہو تالوا ہو تالوں نے اسے جو مہنے وہ جسی معتمدے نا واقف رہ کر دیگرا ساب ہے کیا کہتے ہیں۔ اُن کی شان و شوکت ایسے امر کی جر فی مان و شوکت ایسے امر کی جر فی ان و توکت ایسے امر کی جو نی افتا ہے کہ جو قعت نہیں دکھتا، وقعت نہیں بڑھا سکتی جندنا عاقبت افدائی مند دستانی شا بدان اور سے خوش ہوت موں گے، گر دورا ندیش اور کہا تا اور نہا بیت افسوس و ما بوی سے گور منظ کی اور اُن یوٹری باتوں سے منا میں کے کو کر منظ کی اور اُن کو جو اس میں شرک ہیں، دیکھتے ہیں ہیں۔

ہم نہا ہے ہیں گئی ہے اورگورنمنٹ کی دلی خرخواہی سے بنا ا جا ہے ہیں گئی لاور اور دوراند نی ہدوتا نی ان ہم کا ردوائیوں سے گورنمنٹ کی نبت کیا خیال رسکتے ہیں ؟ نہایت برخیال اُن کے دل بیدا ہو اہے جند سال گذے اسنی یو نیورسٹیاں قائم ہونے سے بہلے جبکہ مشر تی علوم کی تعلیم پرزور دیا جا تا تھا) کہ اُن کو تقیین کا مل تعاکہ گورنمنٹ کو درختیفت ہم کو وہی تعلیم دنیا منظر نہیں ہواور وہ ہم کو اس تا تعلیم دنیا جا ہی ہے جسے تدرکہ اُس کو صرورت ہو۔ وہ ہم کو ایسا مرکب بنا نا جا ہی ہے کہ اساب لادکرا کی حکمیت دوسری جگر ہنجا دے۔ اس کو اُنظام کی اُن اُنظام دورت ہے۔ اور کی میں ہوائی گورنمنٹ کی کہ انجی شریب سوت کا سے جندا لی تا ہوں کی صرورت ہے۔ جو کھی کو وہ دورت ہے۔ ہو کھی کورنمنٹ کی ہوت ہیں کو خود خوشی پر بسید دستان میں تعلیم کی لنبت کرتی تھی کوئی اُس کا نظار گذا رنہ تھا اس لیے کہ اُس کو خود خوشی پر محمول کیا جا تا تھا نہ رعا یا پروری پر "

"کجیمبت عرصنہیں گذرا (منی حب کرمندوشان میں کلکیمبئی) ور مدراس پونیورسٹیا ہے قائم ہوگئیں) کم مندوشانیوں میں سے یہ برخیال دور مؤاتھا اور مندوشانی یہ تقین کرنے تھے کہ کور نے اپنی بالسی بدل دی ہے اور درحقیقت اُس کواعلی درجہ کی تیلیم دینا اور منہدوشانیوں کو اُمیں کے فائدہ کے لیے تعلیم دینا مقصود ہے ۔ گرمنہدوشانی خرب تجھتے میں کرتھوڑے و نوں سے لعض

مربران لطنت كى يالى تعريب لى بيدا ورمند وسّانيول كواب اعلى درم كي تقيق تعليم دنيا وومناسبين تعمنی-اُن کو ربعنی مندوساً نیول کو) اتبک مقین جہیں ہوکریہ بالسی در شیست تھ کم موکنی سے اوراس بر عل كرناني الواقع قرار باحكاب محراسي واقعات جدين آت ماستيس مبيه كحضور عالى لاردلنن کے وقت میں اندین سول سروں کے قواعد قرار بائے اور جیسے کہ جاب مدوحے لعض بيجوں بين علوم مشرتي كى ترقيب دى، إحبيے كريه حال ميں واقعہ نيجاب يونيورگي کا بچ کو کا مل یونیورٹی 'بلنے کی درخواست کے وقت میں آیا، دور ابریشس ہندوسًا نیول کو نهایت ترد د میں ڈالیا ہےادر وہ خوف زد ہموکرخیال کرتے ہیں کم شاید وہ یائسی تحکم موگئ ہج ا ور وسی دھوکے کی مٹی تھر ہاری آنکھوں کے سامنے کھڑی کیا تی ہے حس کوسلامے حسن لا ڈرکا نے اپنی نہایت بچی تحریرِ وں اور زبر دست ہاتھوں سسے اٹھا اِتھا یہم نے کو کی علب لاکن مہدونیو كى اليى نبين يا فى جريب ان خيالات كى روز بروز ترقى نه بوتى مو- بارا دى مقصد ہے كم مم صلی حال ان مندوتیا نیو ں کی فیلنگ کا مِن کی فیلنگ درخیقت قدر وغور کے لائن سے کوئرٹ سے عنی زرکھیں اور اس میں کوسٹ ش کریں گڑو زنٹ البی جاعت کی با توں سے جن کے ظاہری بدن زروجوا مرسے حکم کانے ہیں اور حن کے تام کام درحقیقت د نگرا ساب بیٹنی میں ، ر واقعی واقعات پر ، دھوکے میں زاَ وے ''

كورننٹ باكى ايوين كوسوقوف كرنا جاہتى ہے ١١

سے ظاہرکیا ہو۔ اس کے بعدوہ مکھنے ہیں کر جب بحرقوم منی سلمانوں نے ہندو سان کو نتے کیا تو یہاں کے باشندوں ہیں سے وہی لوگ برسر عرصا ور مکومت ہیں شر کی ہوئے جنوں نے اُن کے
عدم ، اُن کی زبان اُن کے سے خیالات ، اُن کا ساتدن ، اُن کا سالب واہجہ اور اُن کی کی روٹ
افتیا رکی ۔ ہندو سان میں اس خیال کا بداکر نا کہم شرقی علوم ، لیبی ذبان اور دہی علوم کو ترقی
نے کرعزت و دولت و شمت و مکومت ماسل کریں مے بعین ایسا ہی ہے جے کو کی امریکا ہے اس اِن اور دہی علوم میں ترقی کرے ابنی کوراں وم میں عزب اِن ورولت و شمت و مکومت ماسل کروگے یہ
و دولت و شمت و مکومت ماسل کروگے یہ

" ٹوی ترتی اور حکومت دونوں ماں جائی بہنیں ہیں ہیں جب کسی قوم میں حکومت میے تماش كى ترتى صرف اسِ إت يرخصر ب كدوه انجى خمن د قوم نے علوم وز بان ماس كرنے سے اب فتندول کے ساتھ ملکی حکومت میں حصہ سے علوم کی اُن شاخوں میں اعلیٰ درجہ کی لیا تت حال كرے جن ميں اُن تمندوں نے كامليت فاس كى ہے اسوشل عادات اور على وعلى وملى خيالات ' من مے بیدا کرسے جرفاتے ومفتوح میرکسی درجہ کک مناسبت پیداکریں ۔حبب کک فاتحے ومفتوح میں اس تم کی مناسبت پیدا نہ ہوائس دفت تک باہمی دوستی کا برنا و محالات ہے ہو اسى مناسبت كے أم مونے سے آج تك بندوشان ميں فاتح دمفتوح كے اہم دوشان براؤي ب خوشامدی باتیں جو کوئی جاہے سوکہا اور وٹسکل طریقہ میں جو تھے بان کرنا ہو کیا جائے گرمندوشانیول کا حال ابی فتحند فوم کے ساتوغلامی کی حالت سے بچیوزیا دہ نہیں ہے ہم اس کا الزام ای فخد قوم کے ذیر نہیں و مرتے ملکہ خود این قوم کے ذیر والے میں کو اس فخود اینے تیں ہولائ نہیں نایا کہاری فتحند قرمی ہے دوستا زیرا وکرسکے عیر علوم منزتی کی ترتی اور هیونی سونی ترمبه کی مونی کتا بین م کوکیا نینجه دین گی واور م کوکونسی عزت و و دلت و حتمت د حکومت بخنی گی ؟ بنور می کالج لابور نے اتب ہم کوکن نیج بر بہنجا اسے جرایندہ ږري دِنيورشي مِوکراور مرد ،علوم مشرقي کو زنره کرے اور بهار کي ئيا ني ننائنستگي کونع<u>ر پيدا</u>کرے

ہم کوبنجا دےگا کیجشنہ بیں کہ نونوشی کا بجاب بھی ہاری ترقیوں کا سدراہ رہاہے اورجب وہ

یونیورٹی موجائے گا اور صر ور ہوجائے گا تو ملک کے لیے ، قوم کے لیے ، ملکیا در قوی ترقی

کے لیے آفت عظیم موگا ہم براحمان رکو کر ہم کو دھو کے میں ڈوالا جا آئے کہ ہم تھا ہے مشرقی علیم
وتما ری مشرقی زبان کو ترقی دیتے ہیں ہگریم بوجھتے ہیں کرکیول اورکن طلب ہے ؟ اس کا
جواب کسی سراییس اور کیسے ہی سیٹھے تفظوں میں دیاجائے اُس کا نتیج ہی ہے کہ غلامی کی ما

رون است ، گورنسٹ نے ہا ہے۔ ہے سول سروس میں داخل ہونے کا رست ، گواس ہوئی کا رخیا کا دائی کا دیا ہے ہے ہوں ، ابی آپ کھلا رکھا ہے۔ ہرسٹری کی شد، ڈاکٹری کا ڈبلو ما اورانجیزی کا کھیے مصل کرنے کے ہیں کہ وہراتم نہیں ہو۔ مبدو سان میں انڈین سول سروس کے جہدے کو جس کی امریم کو مراجم نہیں ہو۔ مبدو سان میں انڈین سول سروس کے جہد کو جس ہوں ہوں ہوں گاری ہوئی ہیں ، ہدو سائٹوں کا گریا کی کورٹ کی جی مصل کرنے سے ہاری امید میں انجی شقطے نہیں ہوئی ہیں ، ہدو سائٹوں کا کوشل کا نونی میں داخل مون اللی ہے کہ سند نہیں مواہ ہے۔ ہم کو محب اللی ہون کا بی ہوئی کا میں ہوئی ہوں کے دائی ہونوں کی است کی مردہ علوم کو زنرہ مرت والی ہونوں کا کہ ہوئی کا نہا ہوں کہ اور ہوا کی کا فی لیا قت کے ہم کو میر نہیں اسکتے ، مورکیا مردہ علوم شرقی و سرجی ہے ، بغیر انگرزی زبان کی کا فی لیا قت کے ہم کو میر نہیں اسکتے ، مورکیا مردہ علوم نشرتی کے زندہ ہونے اور ہم اور کی کی گائے لا ہوں۔ جو پوری یو نیورٹی ہونے والا ہے ، بجزاس کے کہم کوریو میں کا جہا ہے نہیں اور کیا کر مکتا ہے ؟ ہوئی کو اس لا کی مذہ ہونے والا ہے ، بجزاس کے کہم کوریو می کا جہا ہے کہم کورٹ میں دوئی کر مالے کا حقوق کا دعوی کر مہا ہے کہم کورٹ میں اور کیا کر مکتا ہے ؟ حقوق کا دعوی کو کر میں اور کیا کر مکتا ہے ؟ حقوق کا دعوی کی کر میں ہونے والا ہے ، بجزاس کے کہم کورٹ میں اور کیا کر مکتا ہے ؟ کورٹ کی کر میں کر میں کر ہونے کر مہا ہونے کر کا میں کا کی کر میں کر کر کے کر میں کر کر کیا کر میں اور کیا کر مکتا ہے ؟

ہم کو البالائق ہوما جا ہیے کہم دور درا زاوز تنف مکوں کے سفر کرنے کے قابل ہوں ہم باطی کی می دو کا نداری سنے تعلیں ، ہم ابنی اور اپنے مک کی تجارت کو ترقی دیں ، ہما ری

اس کے بعداُن اباب کی طرف جن سے بینجال بیا مؤا بوکر گونسٹ بائی ابح کمین موق کرنا داستی ہو، انبارہ کرتے ہیں اور کھتے ہیں کا مہم کرتے ہیں کہ یونیورٹی کی تعلیم نے بعض تعلیمیا لوگوں کو زیا دہ ولیرکر دیا ہے اور اُنھوں نے نہایت بخت او بھی ن و قات نہایت ہجا اوراُون اور نامنصفا نزکتہ چینی گو فرنٹ بر کی ہو، گریم ول سے بقین کھتے ہیں اور گور فرنٹ کو تھین د لا نا جا ہتے ہیں کہ وہی تعلیم یا فتہ کتہ چیسی جس قدر گور فرنٹ انگریزی کے قدر دان ہیں نتا میرکوئی دوسر ز ہوگا بین کتہ چینی کے اند نشیہ سے ہاری تعلیم کو بر باوکر نا ہائے حق میں کچھ انصاف نہیں ہے۔ ہم کو بالغ العسلیم اور مالک ہمسلوم کے خطاب و بینا اور تیم نا بانے کے در ہے برر کھنا ہم کمی بین نہیں کر سکتے ہے۔

" ہائے بیے بدھارت کھلا ہوّاہے کہ جہاں تک ہم سے ہوسکے یور دمبُنِ لٹریجِ اور یوروین سائنس میں اگلی درجہ کی ترقی کریں ،جہاں تک ہم کو یونیورٹی کے سیخے خطاب حال موسکتے ہم جا کریں ،حب اُس سے بھی زیا و ہم میں ہمت ہواکسفور ٹو وکمیرج کی یونیورٹیول میں تعلیم کو جائی یہ دوآر کی جن سے تھہ م ہوتا تھا کہ سرید نے خاصکر نیجا ب یونیور کی برطکیا ہوجب

الونیورٹی کے حامیول کوشاق گذیے اور اُن کے برخلاف بنجا ب سے بعض مضامین خابی ہو

توسر سرید نے ایک تیسرا آرکل حس کا عنوان ہماری زبان اور مہاری اعلیٰ درصہ کی علیم تھا ادر کھا

جس سے صرف بہ جنانا مقصو و تھا کہ در حقیقت ہما را روئے جن بجا ب یونیورٹی کی طوف نہیں ملبہ

گورنسٹ کی بایسی کی طوف تھا جس سے خوف تھا کہ رفتہ تمام ہند وسان کی یونیورٹیاں ہی

اصول نافتبار کامیں اس آرکل کوا نھوں نے اس طرح شروع کیا ہے مدہ ہما ہے دوا اُرکلوں نے

ہما کو بخصیص یونیورٹی پر حکم کر دیا ہے ۔ وہ سمجھے ہمیں کہ اُن رکھوں

سے م کو بخصیص یونیورٹی پر حکم کرنا مقصود ہے اور سانے حن طرن سے اس کی بنیا دھ مدبر قائم

کی بی بم کوا فوس ہے اگر ریکین خصلت م میں ہو بنجاب یو نیورٹی کالج س کے اصول سے باتسہ ہم بختلف الرائے میں اگر وہ یونیورٹی موجائے تو ملک کوا ور ایسے وسیع ملک کوم بدی بن اور یونیورٹی الرحی سیم بالکتی۔اگر وہ بحجے اصول برقائم ہوتی ہے اڈرس سے ملک کو برخلاف ہم اردش سماری میں خوتی ہوکہ کو فائدہ بہنج اور ہاری دائے علا فائدہ بہنج والاہے توجیم ما روش سماری میں خوتی ہوکہ ملک کوفائدہ بہنج اور ہاری دائے علا فائدہ ہو۔ا وراگر وہ فی الحقیقة ملک کوفائدہ ہم بہنج اور ہاری دائے علا فائب ہو۔ا وراگر وہ فی الحقیقة ملک کوفائدہ ہم بہنج اور ہوت دوء اس سے محالفت کرنے کی مجبوض ور سے نہیں ہی خوداس میں ناکام برجائے گئی ہے۔

اس کے بعدوہ شرقی علوم اور شرقی لٹر بجر کی تعلیم کے نیا نجے کی طرف اشار ہ کرکے لکھے ہیں کر" بنارس کا بج نے سنگرت زبان کی ترقی پر بہت توج کی گردہ ایک کومی سنگرت ہیں اً كن نِنْدُتُول كِيمارِبَنِين بناسكا جردهوني با ندھے كرے يہنے منكنكا اورشيوالگا اے كي شريو بربینچگرانی مفدس زمان سنسکرت کخفیل کرتے ہیں۔ گران کی تھیل سے ملک کو بج_{را}س کے كُرْ بنا رس بني دس يانچ منگنا نبذت اور زيا ده بوگئے، كيانىتچەھال مرّا ؟ يونپورشى كالج لاہرُ نے بلخ اللہ خان کے طالب علموں کو جو کیتعلیم دی ہودی ہو، ہم کواس کا حال معلوم نہیں گرائے مک (مندوستان میں)ائس نے ایک معی عربی یا فارسی میں اُن لوگوں کے براز نہیں بنایا جنو <u>نے مسجد کے چوتروں اور خانقا و کے تنگ و تاریک جمروں میں مبٹم کراور در و و فاتم کی روٹی پر</u> گذران کررعر بی و فا رسی کتھیں کیا اوراعلیٰ درمبر کا تبحراکن میں پیدا کیا۔ گراس کا نتیجہ بجزاس کے كرمُ دول كى رومياں كھانے دالے اور زيادہ ہوگئے ، ملک كوكيا فائر ہنجا ؟اگر نجاب يونيورُ قائم موجائ ادرم كوعلوم مشرقی میں وسی ہاتھا ہم نے (كو دیت لیم معی مكن نبیس) قربجراس كے كه پندىجكارى اورحينه فاتحه كى روڭى كھانے دليے ملك ميں اور زيا دەبوجائيں اوركيانتيجه ڪال ېوسکتا ہے ؟ يم كوما ٺ صاف تباؤكه لا بوريونيور ٹي كالجےنے جن لوگول كو بينونيسي اور لمه وآژیک مرمید کے خلاف لا ہور سے نظیم تعمان میں کھا تعالم نیجاب یونیورٹی کالج میں پنج و برختاں کے خاص میں ہے۔

ائی پروشیسی کے خطاب مرمت فرائے ہیں دہ کس مرصٰ کی دوا ہیں ادراُن سے فک کو، قوم کو، اُس کی دولت کو، اُس کی حکومت کو، اس کی تجارت کو، اُس کے اخلاق کو، اُس کی روش جنیری کر اور اُس کی وسعتِ خیالات کو کیا فائد ہ بہنجا یا آیندہ بہنچ سکتا ہے؟ ہاں اگر سے کہاجائے کہ ہما تعلیم سے مقصدی یہ بوکرایسے نہونے بائیس توسیکی تعلیم کیا جاسکتا ہے ہو

اس كے بعد مرسد نے اس اعترز صن كاكه سائن فك سوسائتى جوا نفوں نے ملك و يرق م کی تھی وہ مجی تواسی اصول رمنی تعی کرمغر بی علوم ترمہوں کے ذریعہ سے ملک میں شاہیے کیے مائیں ، جاب دیا ہے اور جرا سان وزمین کا فرق سوسائٹی کے قیام کے وقت میں اور موجو و و ز مانہ میں ہوگیا تعامُس کو دکھا اے اور کھا ہے ک^{ورد}مُس ز مانہ کے مناسب حال بلاشہ ایک شخص کو ج سیعے دل سے اپنی قوم اور فک کی تر تی کاخوا ہاں ہو ، اس خیال کا پیدا ہوناک^ہم دیبی زبان کے زربعہ سے اپنے ملک و قوم کونرتی دیں نہاہت سچا اور واحب خیال موسکتا تھا، گر رفتہ رفتہ تام مجاب دنع موتے گئے اور خود زمانے نے بنا وما کر کدھ جائے ہوا ورٹھیک رسترک حربی بمراثمل كواس طيختم كميا بحكود سم كم سيطي مي كنيجاب ينيورشي كى اصول برقائم موصيح بريا غلطير الم كوكيرزياد ونقصان نبين ببنجا سكتى اوراس كيه تم صرورت نهيس سبحة كنجاب وينورى ركونى ملكرين - إن بانبهم كوأس دقت خوف بيدا بوتا ب حبكهم اي لوكول كو جن ك اتمریں خدانے ہارے ملک کی جلائی بُرائی نف نعصان سردکیا ہے، مُرو مشرقی علوم وشقی ربا نوں کے زندہ کرنے پر مائل باتے ہیں تو صرور سمجتے ہیں بلکہ رکھا فومی ایا فرص مانتے ہیں کو اس امرکوبیان کریں کرمرد علوم شرقی اور سَتْرتی زبانوں کے زند ، کرنے کی فکریں پڑنا ہانے سے ، ملک کے لیے ، ملک گرزنٹ کے لیے بھر بھلائی نہیں ہو۔ ابی قوم کر مجاتے ہم پر کمان كامقصدمنر بى علوم ومغربى زبان كواعلى درجة كم عال كرنا بونا جاسيا وركو رنسك سيطالجا كرتے بي كرمندوشان مي يورب كے علوم اورورب كى حكمت كورتى دنيا أس كامقصد مود الراباد ونور في كالنت مير في مناه من بالرالة با ديونور في اصول يرحس بنياب

ینورٹی کے قائم ہونے کا گمان تما تائم ہونے لگی اورسرپیکومعلوم مؤاکسر وہم میولفٹنٹ گورزسات جِ مشر فی علوم کے بڑے قدر دان تھے اُن کی یُرا نی تجریزے موافق یہ یونیورٹی می اسی غرض سے قائم ہرئے والی ہوکہ شرقی علوم اور مشرقی زبانوں کوئزتی ہے تو ایخوں نے الوا باد برپورطی کی بھی اُسی شد و مدکے ساتھ منحالفات کی جیسے کہ نجاب یونیورٹی کی مخالونت کی تھی ۔ خِنامخداک کے ایک آدھل کے جند جلے لیلورنمونہ کے بہاں کھے جانے ہیں۔ انھوں نے کہا ﴿ افسوس ہے کم گور میں رخیال بختہ مو^تا جا ماہے اور دن بر دن اُس کو دسعت ہو تی جاتی ہے کہ الداکبا دانسی ا کینقل نیاب پر نیورٹن کی موگی نتا پرائس کی صورت میں کیوتبد بی موگرائس کی پالسی دی ببرگی جونیا ب یونیوسٹی کی تمی، بس علوم نسرتی کی ترقی کا دھوکا دھے کی کسٹسس ہائی ایجین کو گھٹا یا ا درحب طرح ایک ملی ایٹ کولھو کے سل کی انگھیں نیڈ کرکے دن رات ایک ہی سرکامیں كولوك گردهرائے جاماً ہے اسى طرح ہندوسانى رھاياكى تنميس بندكركے دن رات ايك بى حكيميں ڈالے رکھنا ہے شک ایک مہذب گونمنٹ کا کام ہے ، مم انیا یقین ظام کرتے ہیں کہ الدا با دیونیو سٹی نیجا ب یونیورٹی کی بہن بہیں بونے کی ، وہ اُگلٹ باکی ایجوئیں کے لیے ممنزلہ ایک ا در ہربان سے ہوگی لیکن *اگر ذھن کر* لیا جائے کہ بیمارا خیال غلط**ے ت**ورسوال میش^ا آ ہے کیم کو کیا کرنا جاہیے ؟ ہاری دائے میں اس کا جواب صاف ہے، استقلال ، استقلال ، استقلال استقلال بهت ، بهت ، بهت ، كوسشش ،كوسشش ،كوسشش بهم كوكوزمنط كي إلى کی کھیریروا نہیں کرنی جاہیے اور خو داینے لیے گلش ہائی ایج کیٹن کے حاصل کرنے کی کوٹن كرنى جاسيسے ا وراگرىم مىرىلىپ رىمكىٹ كائجدا تر باقى ہے تو گورنمنٹ كو دكھا دنيا جا ہيے كەللە گوزنسٹ کولوگوں کی جا 'وں برا ختیا رہے گروگوں کی را پوں پرنہیں ''

اگرچہ بالیقیں بڑہیں کہا جاسکا کرسرسد کی تحریروں کا کیا اٹر مؤاا ور آیا فی الواقع نجاب پینورٹی اورالہ آیا دلونیورٹی کامقصد شرقی علوم کی اٹر منی اسٹس یا کی ایجیٹن کو کھٹا ناتھا پانہیں گراس میں شک نہیں کرجوخیالات دونوں پونیورسٹیوں کی نسبت شمالی مبندوستان کے سرسيدن جو ندكورهٔ بالا أرمحلول مين شرقي علوم رميني قديم منطن فلسفطيعات اورسيّت عجور جن کا درس د تدریس سلما نول میں قدیم سے جاری سبے) اور شرقی زبانوں کورتی دیے یا دینی بالا میں مغربی علوم کے شایع کرنے براس قدر اے دے کی ہے اس سے یہ محبنا جا ہیے کہ وہ اس کے اکل مخالف تھے مِشرتی زا ول کی سبت اٹھوں نے خودا نے پہلے آرکل میں کھاہے کہ مع بلانتهم اس بات کو کرنجاب دینورسٹی کا بج - قدیم شرقی زبانوں کوتر تی ہے ، بند کرتے ہیں کیؤ کم قدیمُلینگوج ما ڈرن لینگوج کی زلورہیں "اسی طرح انھوں نے سفر بی علوم کے دیبی زبانول میں ترمہ بونے کی سبت وسرے ارکل میں کھا ہے کہ " ممثلیم کرتے ہیں کھا تھ لیم کے لیے ہائی ز بان نهایت عده دسید سے بخصیلی و دربهانی کتبول میں محدود رسمی میاسیے اس کے سوانسوں نے ایکیٹین کانفرنس کے دوسے اجلاس میں خوداس صفرون کارزولیوٹن بیٹس کیا تھا کہ ' علوم عربی جو مهاری قومی نشانی میک ا در علوم ندم ہی جو ہاری رد حانی ترسیت کا ذرایع میں میگو فائم ریش اور سلما نول کے اوقاف کا روبیدا کُن کی ترویج اور ترقی می عرف کیا جائے ہیں انعول في حرعلى الموم شرقي علوم اور سترتى المريجرا ورديسي زبا ون كے ترحموں كى خالعت كى ہے اس سے اُن کا مرف بیطلب ہو کہ مندوسان کے کابوں میں اعلیٰ درمہ کی تعلیم صن کاس لینگوج کے ذریع سے ہونی جاہیے زیر کم ابول من الکٹل انگوج بطور کی المیکرج کے باے

نام ره جائے اور صل مقصو و مشرقی علوم اور شرنی زبان کی ترقی اور مغربی علوم کو بزریعیه و ینی باز کے تعلیم دیناقرار دیا جائے۔

کیئیل ایکٹن کی خالفت کے مٰرکور ہ بالا ارتحلوں کے سوا اُن کی بنیا رتحریری اسی موصنوع برعلی گڑھ انسٹیٹیو ہے گزٹ کی جلدوں میں موجود ہیں جن میں نتا پرسے اخیروہ اُڑکل ہی جوعلی طرفہ کرنے مور ورسان 19رفروری شفشاء میں اُن کے مرنے سے سواجیسے پہلے شایع ہوا تھااور ہی کامقصدریا کا کہندہ کی موجود ہ حالت کے کافلے سے سروسٹیکیٹل کچکٹن کی میداں صرورت نہیں ہو کلبسے مقدم اعلی در مه کی د ماغی تعلیم کی صر ورت می جها تبک با کعل پرسے طور پر بوری نہیں ہوئی - چند برسول کا حِاكِتْ اعلى حكام ايني البيح ل ميليكيل الحكيش كي صرورت بنان كرت تعاس معي سرسدكويي ا ندنته مبرگیا تھا گڑو رُمنٹ کا نتا ہائی ایجوکین یا لٹر رِی تعلیم کے موقون کرنے کا ہے اور اسی لیے جب کر کی این اسپیچ اُن کی نظرے گذرتی تعی وہ صروراً س کے برخلا یک بچیز کھیے تھے اور ا نبا پرانھوں نے کا نفون کے بانچو کی احلام میں ایک رزولیوٹریکی کی ایکوٹین کے خلاف میں کمیا تھا ا در رز ولیوش کی تا ئیدمیں ایک طول طویل آئیج کی تعمی جو کا لفرنس کی رو مُدا دمیں مندی ہے اورب کا باصل به تماکراً نیکنیکا تعلیم کابو س در اسکونون بین محص اونسل طور برجاری کی جاسے اور بہاری اعلى درجه كىلترىرى تعلىم كواًس سے كيم صدمه زيہتے توم كوائس بين كيد عذر نہيں بوسكنا كسكن اگر موجو طرنقة تعليم ميركوكى البى تبديلي جاسے جو ہارى اعلى درم كى لۈمرى تعليم مين خل مورسم كوعلانيه يات فلامر كر دني جاہيے كرىم ايسى تبدي سے خت نار إص ميں ۔ سربيد كور خيال اس سبب پيدا مؤاتما كالأباد ونبور ٹی میں نبرمن ترقیک کا کوئین یا بنیال کمیل تجادی کوئینٹ متعدد دفعالیا امور میں موسے نظ جرربیک زور کی علاند لڑی تعلیم کو و کے والے تعاور انھیں و فوں می کو زمنے شال موب ا کی رزولیوش منرش تریکینیل ایکیش شهر کیا تماا در ایک مینی اس بات کے در ما فت کرنے کو منعقد کی تھی کی کی العلیم کوکن طریقیوں سے ملک کے حق میں مغید نبایا جائے سرسیرے اس خوف سے کہیں بیسب تمہیدی ہائی ایج کمیش کے مو قوف کرنے کی نبول بررزولیوٹن کانعرنس محطب

عام بین برمی ایک مزادلائق مندون ان موجود تعے اس غرص سے میش کیا تھا کہ اس اِب میں سندونوں کی عام دائے معلوم ہونے کے بعد اونیورٹی کو اُس سے آگاہ کیا جائے خیانچہ یہ رزولویٹن جس کی تبد مولوی خمنت الندالم با اورسطر تعبیو دور بک نے بٹے زور کے ساتمر کی تنی تام محبع کے اتفاق سے باس مِتَوااورالهُ أبا ديونيورَى اورگوزمنٹ شال مغرب كواس مام كارروائي كى اطلاع دىگئى -سرب بناسلانول كى ترقى تعليم كے ليے انفين مربروں اور كوسٹ شول ريب بہي كى جواُن کی زندگی کے ساتدختم مونے والی عیس ملکہ وہ قوم کی تعلیمی شکلات کی حل کرنے والی ایک الیی انجن صور کے ہیں کا گرسلا نوں نے اس کو قائم رکھا تو دہ نام معاملات میں جر قورتعلیم سے عمدن كريش كانون فأنم كرال علاقه لسطة مين سرسير كانعم لبدل نابت موكى أنعول في سنششاء مين محمدن ایجنیل کانفرنن قائم کی جس کا ذکر بہلے حصہ میر تنفسیل کے ساتھ ہو کیا ہے ۔ انفوں نے اس قوی نمن کوانی زندگی میں برابرگیارہ برس تک جا ری رکھا اوراس عرصہ میں دہ تام مرسط جواتباً ابیے کاموں میں میں است میں نہایت خونی کے ساتھ سطے کردیے اور آبندہ نیلوں کے سیے رستہ باكل صاف كردياكس طيح أس كوطائيس اوركيز كمراس سے فائد ، اٹھائيس - جوكام قوم كے كرنے کے تعم ایک جم غفیر کے صلاح ومتو ہے سے قوم کوائن کے کرنے کی صلاح دی اورجو آمیں گزر یرظا مرکرنے کی تعییں اُن کو بطورا یک جاعت کی رائے کے با وتعت صورت میں گوزنے کے کا مين دالاا درا ني بنظيرليا قت اورن تدبير سياك اين كلب كوجس تعليم تعلم كي روكم ميكي باقن كے سواكچيز تقا، خيدسال كے عرصه ميں ايساد كجسپ بنا واكر پان بانسوا ورمزار ہزاركوس سے ہندوستان کے سلمان جوالی صحبتوں سے کوسوں دور بھاگنے تھے میے کثیر رواست کھکے ا ہے جا وا در اسک کے ساتھ ، بعیدے کوگ بیول والوں کی سیر با شالا مارنے سیلے میں وورور ك أفريس العلم مجعين أأكر شرك بوف كك -

سول روی نظادرول نزر کلای ایک اور تدمیرتر تی تعلیم کی جوقوم کی عمولی بے پروائی سے براہ رامست بوری نرموکی رسول سروس کلاس ا ورسول سروس فنڈالیوسی ایش کا قائم کر ناتھا بن کورمیدن اس خوص سے قائم کیا تھا کہ جب المان ابنی اولا دکو ولایت کی تعلیم کے لیے تیاد کرا جاہیں ان کو مطرن کا بح میں ایک خاص طریعہ برابتدائی تعلیم دیا ہے اور بعدا متحان کے جوار بھی اگر جل جاتی تو جائے ہوں ان کو خدہ سے مدود کیا ہے۔ یہ تجریز بھی اگر جل جاتی تو مسلمانوں کی ترتی تعلیم کے جی نہایت مفید تھی۔ یہا نیک کہ البجوکیٹ ڈکلاس کے مہدو ہی اس البئوش میں نز کیک ہونے کی ول سے ارز وکرتے تھے۔ جانچہ میں حبکہ سرسید نے بنجاب کا دیرا مئر کیا تولا ہور کے مقام میں برہم ساجا در اگر ریساج کے تقریباً بجاس مغز زمبروں نے اور نبزائد ن البحث نی لا ہور نے سرسید سے یہ نماظام کی تھی کر ساس البوئیش میں اگر مکن موتو مبددوں کو مجھال کی میں کہا میں جب دو سلمانوں کی جائے ہوں کو میں ہوئی اور اخرکار وہ کلاس کے لیے ولایت کی تعلیم کی دا محل گی گراس ند ہر میں کھی کا میا بی نہیں ہوئی اور اخرکار وہ کلاس اور وہ البیکیش وونوں تورد وگئیں۔

کونسلی میری کونسل کی ممبری کے زمانہ میں جو ملک کی خدمت سرسیدنے کی اُس کو نصر ف سلما نوں نے ملکہ تمام تعلیم بافقہ مہند وؤل نے براتبلیم کیا ہے ۔ جیانچہ جوایڈ رس نڈیوالیوئین مال ہور نے سکھ شاء میں اُن کو دیا تھا اُس میں صاف کھا تھا کہ ' مہند وتنان کی قافونی کونسل میں جو آب نے نہا میت نعف بخبن کا در وائی کی اُس کی لئبت بہاں (مینی ایڈرلیم میں) صرف سرسری طور برذکر کیا جا سکتا ہے اور آب جو اُس زمانہ میں حکمہ آب محلس ندکور دلعی کونسل ، میں کام کرتے تھے ، بے طرفدا وا نہ طور برتمام فرتوں کی مہرودی کی فکر سکھتے تھے اور قومی خیالات کو دلیری اور ماستبازی کے ساتھ قومی مطالب کا خیال دیکھتے تھے اس ساتھ اور اُریسا جا در ہما سے بموطنوں کی طرف سے ولی اسمانمندی کئی میں "اسی طوح برتم ساج اور آر دیسا جے کے ایک سورز ڈیوٹریٹ نے جیاکہ مزان اُر یاسا جا اور آر دیسا جے کے ایک سورز ڈیوٹریٹ نے جیاکہ مزان اُر یاسا جا اور آر دیسا جے کے ایک سورز ڈیوٹریٹ نے جیاکہ مزان اُر یاسا جا اور آر دیسا جا کا فال کوست سے انسان کا در برتم ساج لامور ہم ہدو کوں کی طرف سے در برتم ساج کا ایک کوست شوں کا طرف کے ایک میں کو کونسل کی نسبت یا لفاظ کے سے کر ''م میران اُر یاسا جا اور آر دیسا کے انکوست شوں کا طرف کے ایک کوست شول کا ظرور اور اور آر میں جانبے قانونی تھوں کونسل کی طرف سے میں آب کی اُن کوست شول کا ظرور اور اور آر میں جانبے قانونی تھوں کونسل کی طرف سے میں جانبے قانونی کونسل کی طرف سے میں جانب کی اُن کوست شول کا طرف اور آر میں جانب کی اُن کوست شول کا طرف اور آر دیس کی اُن کوست شول کا طرف اور آر دیس کی اُن کوست شول کا طرف کے میں جوانب کی اُن کوست شول کا طرف کونسل کی طرف کے میں کونسل کی گونسل کی گونسل کے میں کونسل کونسل کی گونسل کی گونسل کونسل کی گونسل کی کونسل کی گونسل کونسل کی گونسل کی گونسل کونسل کی گونسل کی گونسل کونسل کی گونسل کے کانسل کی گونسل کی

کونسل میں اور نیز مختلف اوقات میں ہندوتان کے لیے کی میں مندورا جرہارا جرافا لبایہ اشارہ راجہ تعلیم کا ک اشارہ راجہ تعدیر برتنا و کی طرف ہے) جن سے بہت کچرامید کیا تی تھی ملک کے لیے خیر خواہ نتا ہ ہوئے لیکن آپ نے حب الوطنی کو ہاتھ سے نہ ویا اور البریٹ بل اور دیکر مفید ملک ہو تھے کی کونسل میں ہست تعلیل کے ساتھ جایت کی ہے

سله البر شبل سے مرا دو وشہ رسودہ قانون ہے جولا رڈ رہز سے عہدیں دائر گل کوئل سے بیگل مبر مشرا لبر من سے عشد اللہ میں بہ اطباس کوئسل بنی کیا تھا وراسی ہے برسودہ البر شب بل کے نام سے مشہور ہوگیا تھا ۔ اس سودہ کااصل مقصد بر تھا کہ مبندو تنانی مجسل بند کے فرجواری مقدات بر تھا کہ مبندو تنانی مجسل بند کے فرجواری مقدات کے نیھا کہ مبند و تا نامی ہوئی میں میں میں میں اور پورٹیش با تندوں سے حقوق سے تعلق تھا اس لیے میں تورک بھی لیٹو کوئسل میں اور اخبار وال میں اس سودہ کو بوروین اور کو لفت ہوئی تھی دیے تعلق میں اس سودہ کے کسی سودہ قانون بر موئی ہو ۔ مبندو تنانی مبروں میں سے مرسید نے اور اگر تیل کر مشوداس بال نے اس مودہ کی کسی دورسے تا کید کی تعلق میں اس کو کسی قدر آتھا کہ طرف زورسے تا کید کی تعلق میں اس کو کسی قدر آتھا کہ اخباروں میں اس مودہ کی تا بند میں کی تھی اُس کو کسی قدر آتھا کہ اخباروں میں اس مودہ کی تا بند میں کی تھی اُس کو کسی قدر آتھا کہ کے ساتھ ہم اس مونے نیقل کرتے ہیں ۔

ہیں جو درجیے قت اس الزام کے لائق نہیں ہو کہ قومی ایتیاز کا اُس میں اٹریا یاجا آ ہے لیکی معض اُوقات یہ لیل بیش کیجاتی ہے کہ دیوانی کا اختیار نوجداری کے اختیار سیختلف ہو، دیوانی کا اختیار صرف جا مُدا دیر موثر مرتم ہے اور نوجداری کا اختیار ذاتی خصلت اور آزادی پر ابیں ہندوشانی ججر ل کے دیوانی کے اختیار کیا طاعت

جانفشانی اوراعلیٰ درجه کی قانونی لیاتت سے تیار کیا تھا اور چ^{یو} بن نونی موانعات *کے سب*ب كونسل مين شيب منهوسكا ده كم سے كم اس بات كوسميشه يا د دلائے گا كہ قوم كى بعلائى كى كوئى تدبر ر طانی تعلقه صغره ۱۰ ایر او در دیگتی کو جداری عدا لتوں کے احکام سے ایس میرے نزدیک و نوں عالتوں کے جو ڈائیسل خیارات میں امتیا ز قرار شینے کے لیے کوئی متقول نبیا دموج کی میں کو۔ اگر داست ازی انصاف در قرى بنقصى ديوانى كے معاملات بي مبدوشاني جو سي بائي جاتى ہے تواس بات كا بجي أكل بوكر أن بي د پخصلیس فوجداری کے اُن مقدمات میں نہاِ ٹی جائیں جن میں یومیین اور کویشیئن شر کیے ہوں تمام مہند ^{میا}نی محضرت اب محمان مقدمات فوجداری میں جن میں ایل بوروپ النبی مول اوربطور فرق صررربید ہ کے عدالتوں سے جارہ جوئی کریں ، اختیا رات عَلَى مِي لاتے بني يس نے ابتک بھی ينبي سَاكر يوروين أمرزى رعايان مندوسانى مجشر طول سے دادخوائى كرنے ميں كوئى عذركيا مو ،بس جب كريصورت ہے تواس بات كى كوئى دم نهيس معلوم بنوتى كرمهد وسسا في مجترطوں بران مقد مات ميں جن بي يورو يہيں اگريزي رعا ای نبت النین بن کی جائیں ، اُس نیم کا عتبار زکیا جائے ۔ جومبٹرٹ کہ دادری کے مجاز ہیں صرور ت كروه مزادي كتبي ماز مون اور رمايك كن فرقه كايكنا أواحب اور بيا معادم موا محركه مم سندوسا فی عِسْرِیوں کے روبرو چارہ جوئی کے واسطے تو جائیں مجے لیکن اس بات کو گوا ما زکر یہ گے کہ چوالش *ېم برکيماست اس بي* وه ماري لنست تجوز کري . . . مي ليتين کر^تا بول ک^وميکوميني اطلاع دي کې ې كهزيرة لتكانين جواس يلك مصتصل دافع بوا ورج برطانيه كى وسي سلطنت كاايك جزوسي مندوستاني معبشري اورج يورين أكرزى رعايا برفوحدارى كالمتيارعل مي لاتيترس إدر وبال أس جرد شيل ماطب كوج قوِي تغرقه يرمني جوكوني جانيا بھي نہيں مالا كوا گرزي سر مايہ ا درا گريزوں كي تجارتي اولوالعزي كو بيائے اس ككدوهاس جزره سے جاتى رہى ہو، نہايت ترتى موئى ہے - ميرت زديك الكاس تهوه ك كانت كار ے مطالب بنگا اے نیل کے کاست کا روں سے مطالب سے کسی صالت میں کمتر نہیں ہی اور انسا کے باشن^ے مندوستان کے باشنول کی نبت کی مع بر کم کم کی شیبائی نبیل بن اور زانکا میں اُن کا کوئی نبایت صفید ط محب قوم می میزان شانشکی میں اُس سے زیادہ پر زاعلی رقبہ کا دعویٰ کرے گاج دہ ہندوستان کے باخندو کاسبت وارمے کا کر ا وجردا سے یوربین اگرنری رعایار فرحدا ری کے اختیا رہے معاملہ میں مرمِن انٹریا كا قا نون لئكاك قانون تيمييه ب. بس أئى لارفي إمير نزديك يركيه نا واحب بات نهيس ب كم ہندوشان کے باشندے یہ خیاِل کریں کراب وہ زا نہ آگیا ہم کہ قانون میں اصلاح کرنے کی خد میصر درت موکئ ہو . . ، مائی لارڈ اِجساکہ میں نے اس سودہ کو تعماہے اُس میں ریجوز نہیں گائی ہے کہ اِک مندورتا فيمحبري كوانكرنرى يورديني رعايا كالبست تجوزكرت كالعنيار ديا جاست ملكصرت أنعيس

جوخیال میں آسکتی تھی عام اس سے کرمکن الوقوع ہو یا نہو، اشخص نے اُس کا تعاقب سیلے ہجیر نہیں صبور ا

(ماشیتعلقصفره ۱۰) مندوتانیوں کے معالمہیں حبوں نے اپنی سلا است بازی اور لیا ت کی قرات ہوگیل مروس کے ایک مروس کے ایک مروس کے ایک میں اس مورس کے ایک مورک کی کئی ہوج تو می امتیاز بنی ہیں۔ اس تم کے مہندوشانی عهد ماروں کی تعدا دنیا یہ مورس کا کہ وہ درک کے موجودہ کی کنست برخیال نہیں ہوسکا کہ وہ بغیر کا فی غور و ایل میں ہیں کے کیا گیا ہو اس کے معربی در بوں کے موجودہ ذریوں میں کئی ہر کا علی تبدیلی کا ہو نامتصور ہے ہے۔

ورکین مانی لار فراس سودی تائیدین انتظامی لحست کی بنسب نیاده کلی درجه کی وجر بات موجودی بینی میں اَز ادی انضاف اور انسانیت کان عمد ه اصولول کا ذکر کرنا ہوں جن کی جائے قرار کہیں اس قداریں جسن کراس توم کی طبیعیت میں ترزیر لے بیت بہلے غلاموں کو اُزاد کیا اورست بہلے ہندو شانیوں کو اس امرے مطلع کیا کہ کاسٹیلیوشنل حقوق کے معاملہ میں قوم و ندم سے امیا زات کی قانون کی تکا ویں کچے وقعت نہیں ہونی جاتے نینل کاگرس کی خالفت در انتینل کانگرس میں شرکیب ہونے سے جرسنششلہ میں سرسیانے سلمانو پیرایک ایوئین متائم ک^{را} کو بازر کھااگر میرا فسوس اور نہایت افسوس ہے کہ اُن کی اس **کا**رد کی

(مانیة تعلقصنی ۱۰۹، ۳۰ مایخ پین وی بوکسی لک کی فلاح دہبروی کی بر اوکرنے والی اس سے زیاد کو بات نہیں بوکر حاکم اور محکوم سے ورمیان قری تعرفہ قائم رکھاجائے کو ٹی مخص نجیسے زیادہ اس بات کاخواہاں نہیں ہوسکا کا انگریزی قوم اور منہد ومتان سے باشذوں سے درمیان دونتان خیالات کو برنست اُس سے عبیبی کہ اتبک موئی ہے اور زیادہ ترتی مو تدرت نے دونوں قوموں کو ایک ایک داور میں کرسکتا موں کو ایک شول) رِشتیس المایا و مرکوحوں جوں زمانگذرتا جا وسے گا اسی قدرزیا و وہست کا میزا جاد گا ، محمکوتیں واتی محک مِتَكَ قِرَى اللّاِزاتَ كُولِكَ كَ عام ما نون مِن فِل مِرْكا اُس دَفَتَ تَكَ ونوں قوموں كے درميان الله ورسانہ نیالا یک ترتی کے باب میں مراحتیں فائم رمی گی زندگی کی سوشل ہونئی درموانعت پر نسل مسری سے وراکیے بھانو کے زرچکم رہنے سے بیدا ہونی ہی بہندو شان میں ذات کا سلسانیا بداس قدر عرصہ تک سرگز قائم نہ رتبااگر زمانتیکم مع مقتن البريمن كي والسط البُ قانون ورستُدرِك واسط دوسرا قانون نبات خِيز ما زُسابِق كُاحِرُورَين كميتي کیوں دمہوں کین ا ئی لارڈ ! میں امیدکرتا ہو ں کرانگریزی حکوست کے ڈیڑھ سو دس گذرجانے سے ہم ٹاکٹی سے ہم ورج کے بیجے گئے میں کو تو ما تیاز کو مرکب فک کے عام قانون میں کم کرنا مرایک وجے مناسب مج میرے زوّ يعينا اب وه زبانة گياب جكه مهدوستان كه نام باشد ب مخواه وه سند دمو سيسلمان يورومين مول واليزيك اس بات كو تسجيح لكين كروم سررعايا بي اور أن كي وكل حقوق بالاست فيفول رتبه بين قانون في كل دير كو فَي اخلات نہیں مزا چاہیے اور مزروت آن می اکرزی مکومت کے اتحت و صفاطت کا اتحقاق اُن کو مال ہو و محقوم ياندسب كى وجدت نهيس وكلوائس براء حق كسب موس سرس نترك بريعني أسر طليل القدر تتابيننا وكي وفا دار رعایا مونے کے حق کے سیب جب کے عہدُ ولت مہدنے ہند دشا اُن کوامن وا سایٹ عجنی ہوا دراس کو تجارتی اولوالعزمی اورز مانهٔ تُکُسِّمُ کے منهراور نعوٰن کے اکتسا ب کے واسطے ایک مناسب مقام نبادیا ہو'۔ " مائی لارڈ! جو کدیرموقع مالبااخیرموقع ہے جو قانونی کونسل سے مخاطب مور گفتگو کرنے کا مجد عالم ہوگا اس لیے میں کسس اُفیر گفتگو کونیز کے اس بات نے ختم نہیں کر مکنا کرحضور کا عہد حکومت اس بات برول سے مبارکبا دی کائٹی کے کرائش میں ایک الیا موادہ قانون کیٹیس کیا گیا جس کے ذرایع سے من القين كرنا مول كرصدا كيز قوى الميازات بهت كيد دور موجائي محاور آخركا رحكام اورككوم كوريان ایس مک میں جم میں بہت ہی قومیں ختلف مزامب کی رسی ہیں ، دوستی اور باہمی ادب اور سدر دی کو ترقی

تعلیم انته بهدوو سی عموالا کتیم کی نارائمنی سلمانول سے بیدا ہوگئی مگرد زشیقت مرسیانے مىلمانول پرېېت بڑااحسان كياكه ايك غار دا دجهاڑى ميں ، جوشا بدا ورد ں كے ليے درخت بار دار ببو، آن کا دا من اجھنے نہیں دیا یسربید کی اس کا رروائی کوا ول واثعلیم یا فتہ لوگ نہا ہے جب ے دیکھتے تھے گرمیجینے دلوں میں ہونا کے انسوشاک واقعات نے امید ہے کہ اُن کا تعجب نع کردیا موگا مسلمان حرتعلیم میں نبیتہ مرمثوں سے کھیر نیاست نہیں کہتے اگر کا گریں والوں کے خیالات عام طور یوان بی طبیل جات تو کمین نک نهین کروه ابی جهالت اور نا عاقبت از دیشی سفیز یونا کے بریمنوں کے بہت زیادہ اپنے تئیں گورشت کی برگرانی کا نتا نہ بنالیتے اور حب اکن برکوئی ايسائرا وقت أكرية تاجيسا يحطه ونوسيس يوناك برمنول يرثراتوج بهدردى ابل يوناكيساته مک نے ظا سر کی اورس قدر اُن کی طرف سے ڈینس بی سروی کی گئی اس کا سوال حسابی عبیب ملانوں کے مانو، نصلانوں کی طرف سے اور زغیر توموں کی طرف سے زمہوری آنے کی امیدی اگراس کی کوشک موتوده مولوی مدایت رسول کی شال برغور کرے جو کانگر س كى بىن طبول يى نتركب موكر نبكالبول سى أزادى كاسبق يرْ حركات تى اگر عام سلمان مِن جونعلیم سے موالیے ہرہ میں اور جن میں سے بیاس سزار میں ایک تعلیم ایت سطے گا، كالكرينين كرده ك فيالات ميل جات تواكن كالترانسي يخيف اور الائن حركتين مرز د موتم حبسی مدایت رسول سے لکھنؤ کے ایک عام مجمع میں سررد مونی او جب وہ عدالت میں ما مؤذ ہوئے تواسیے ٹیس دلیا ہی ہے یار دیرد کار باتے حبیا مونوی ہواہیے رسول کا حال مہوا که اُس کوصنانت تک میسرنه اُ کی درجومنرا مدالتِ الحسّت نے اُس کے لیے تجویز کیا س کوبے چو جراتفائے مبم كى طرح بكتنا يرا-

بن اگرج ملیانوں کی علیحدگ سے سندو وں میں نارامنی مبیل جانے کا نہایت افسوت کے لئی استان ہوئے کا نہایت افسوت کے لئی کا نگرس کی ترکت میں جو مشر ترائج مسلمانوں کے حق میں بدیا مونے والے تعے وہ اُن کے لیے اس سے بہت زیود افسونی کر کرا رمونا جائے۔

کراٹ تھس کی جنج بجارسے وہ ایک ایسے کیٹیٹین میں جو دیوا نوں کے لیے مؤکی اُوا زا و ر متیا روں کے لیے خالی باول کی گرج تھی ،شر کیے مرتبے سے بازرہ ہے۔

ہل بات یہ کو حب بم کانگرس کے لبندارا دوں پرنظرکرتے ہیں اور چراہے گرمان میں مند ڈال کردیکھے ہیں توہم کولامحالہ کہنا پڑتاہے کہ' حلوا خوردن را روئے باید'' ہماری توم مِي عموُ العِوت بِرَى مِونَى بَيْ ، مَرْبِي تَقْصِات ادَّهُ اكَالِكَ طِيْ قُومٍ كُوفنا كُررہے بِي ،مِرفرقه ودسرے فرقبہ کی بان کا مال کا عزت و آبرو کاخوا ہاں ہی اپلیں ہائے نہی ممباً وں کی تحقیقات كرت كرت اورحاكم سزائيس ديتے ديتے تعك كئے تكرتم لڑنے ميكڑنے كے ليے آسی طبح آن ہ ج ہیں، تام توم سزار دل بہو د ہ رسموں کی با نبدی میں گرفتا رہے، اسراف او نضول خرحی ہوگ توى خصلت بن كئي بر، صد إخا ندان ابن فصنوليول كسبب برشك لور كرت بط على على من لرور ہا روبیہ کی جائدا د قرصنہ کی ڈگر ہوں اور عدالت کے حبگڑوں میں نیرِ قوموں کے یاس نتقل موتی علی جاتی ہر بعلیم کے لحاظ سے اگر بنظر انصاف دیکھا جائے تو ایمی تم نے الف ب تے شروع کی ہو عوروں کی تعلیم جو قومی ترقی کی جرب، اُس کے عاظ سے ہما ب تک باکل صفوہیں ، تجارت میں گویا ہاراکیو تصدیم نہیں ، دولت کوہا سے ساتھ و دنسبت ہو ویا نی کو صلنی کے ساقہ ہے، لاکھوں ملمان شہر شہر اور گانو گانو جیک اسکے بھرتے ہیں گرم ہ کا کچم تدارک نہیں کرتے منزاروں انٹراف خاندا نوں کے لاوارٹ اور فلس بیے آوارہ اور مطلنی الغان برتم بی گرم سے أن كى برورش اوتعلىم كاكچيز تنظام نہيں موسكا ،ما رى حالت ير في الواقع يشل صادق أتى بوكود اؤنث رساؤنث تيرى كونى كل سد مى يحب كم بارى قوم كا برمال ہو توکس برتے پر م نینل کا گرس میں نتر کی ہوسکتے ہیں اور کیا مُنہ نے کریم گورمنٹ ہے اِن حقوق کامطالبركرك بین جن كے معنی نهیں ہو سے بیم كو بہلے اس سے كو فرنٹ سے كھيد مانگیں، انگے کا ستحقاق بیداکر اما ہیا اور پہلے اسے کر گوزنٹ سے اُن اصلاح س خواست کار ہوں جوائس کے اختیار میں ہی ہم کو وہ اصلاحیں کرنی جاسیں جوخو دہا رے

ا حتیا رمین سم کو اپنی معاشرت ، مدسب ، اخلاق او تعلیم و ترسیت کے متعلق سزار ول کا مجت ہیں جن کے بغیر ہاڑی دنیااور دین دونوں خراب ہم پیر ہم لیطنت سے کس بات کی تو تع کھتے بين بم كواسينني كايرارشا ديا دركها حاسيه كن أغَالْكُوْعُ مُمَّالْكُوُ " ربين هبي تعارى مالت بوگ د این تم رعومت کیجائے گی)اسی لیے *سرسیانے اپنی گھن*و والی اپ بیجے کے آخر میں سلالوں کو تیت كَيْ تَعَى كُرْ مُرْزَفْ سِيحقوق طلب كرنے كاليمي الك طريقيہ ہے كہ اپنے تئيں اُن حقوق مُحاقق بنا و "اور کہا تھاکر و جوجزتم کو اعلیٰ در جرر پہنچانے والی ہے وہ صرف انی ایج تین ہے حب ک ہاری قوم میں ایسے لوگ میدا نہ ہو ںگے ہم دلیل میں گے ، اور وں سے لیت ہی^{گے} ا وراُسَ عزت کو نہنجیں گے جس رہنچے کو ہارا دل جا ہتا ہے ۔ میر دسوزی کی دیں تھیجیں ہیں جویں نے تم کو کی میں مجھے اس کی تحدیر دانہیں ہو کہ کوئی مجھے دیوا نہ کہے یا اور کچھ میار فرن تقاکرمیرے نز دیک جو باتیں قوم کی علائی گی ہیں وہ اُن سے کمیدوں اور اپنا فرعن اداکروں اور خداکے سامنے جو قادم طلق در جم اور گنا ہوں کا بخنے والاہب، اپنے ہاتھوں کو دمود د يه ي السله مريد كي سركاري بملي الرقوي خد مات كامن ليعف السيحليل القدر مي كه س توم میں ایک شیال می اسی خدمات کی اِئی جائے وہ قوم کم سے کم دنیا کی نظر میں حقیقہیں سحمی جائی جیساکہ کہاگیاہے

﴿ مَنَى عَنْ لَكُ لَيْمِيْمُ مِنْ كَرِيهِ ﴿ وَمُسْلِمَةُ الْنُ عَمْمِ وَمِنْ قِسَهُمِ ﴾ ومِنْ قِسَهُمِ الله ول دنني جب كمسلمة بن عرو دليني ميرامون عن بني تم مين سے ہے تو يركو فكركما جاسكا ہے كہ تم يم جانم دول

ہے فالی ہیں)

ىن*ىرىبسى خد*ماست

اس عنوان میں ہم سرسدگی دہ کوشٹیس اور خدمات دکھانی چاہتے ہیں جو دین اسلام کی تاہ میں زانۂ عال کی صفر ور تول کے موافق دہ افیردم کہ انجام دیتے رہے اگرہ ایمی کہ اُن کی نم ہی خدات کی مجمع قدر نہیں ہوئی کی فرک ایک محدود جاعت کے سوااکنز سلمان اُن کی ذہبی تصنیفات کو موزب اسلام جانتے ہیں اوراکنز کھیے گئے لیے سلیل کے فوف مے محض مصلحتہ نحافین کی ہاں میں ہاں ملآ تو ہیں اسکوت اختیار کرتے ہیں، لیکن جو کم خالفت کا سبب محصن تعصب یا باس دینواری نہیں ہیں یا میکوت اختیار کرتے ہیں، لیکن جو کم خالفت کا سبب محصن تعصب یا باس دینواری نہیں کے کمیر موزا بھی شائل ہے اس لیے مید کہ کہ میں قدر سرسدگی ندہی خدا کی قدر سلما نول میں روز مروز بڑھتی جائے گی۔

کی قدر سلما نول میں روز مروز بڑھتی جائے گی۔

سرید نیج کچه ذهب کے تعلق ابتدا سے اخیر کی کھا ہے بخدائس کے وہ کا بیں اور اور رسا سے جوفدر رسے زماند سے بہلے کھے گئے اور جن کا ذکر بہلے صدیمی ابنے ابنی وقع رائے کا جو داس مقام برہا ری بحث سے خارج ہیں، کی ذکر اُن ہیں ہم کو کی جزالہی نہیں باتے جس کے کا خود اس مقام برہا ری بحث سے خارج ہیں، کی ذکر اُن ہیں ہم کے اس سے اُن کو قدیم طرزی تصنیفات میں کو کی متماز درجہ ویا جائے یا جو اسلام کی حایت کے لیے اس جو غدر کے بعد اُن محاور کے بعد اُن محاور کے بعد مذہب کے جو غدر کے بعد مذہب کے متعلق کھا وہ خطا اور علی سے باکل پاک ہوا در ایک فانی محلوق کا کام الیا ہم تھی نہیں سکتا گئی تعلی متعلق کھا وہ خطا اور کی سے باکل پاک ہوا در ایک فانی محلوق کا کام الیا ہم تھی نہیں سکتا گئی تعلی سے بن کا کی وہ ذاکن سندھی کو کا فر ، کمہ نہیجری اور میں جب کی خوں سے جو کی جنوں سے موسی خوں سے موسی خوں سے جنوں سے حنوں سے جنوں سے جنوں

ی معظم ہیاں جواسلام می حبت ورم سے بی آئی ہیں وہ برصور کا طرز ہیں۔

روسر خطو الله می حبت دیا وہ خوفاک تھا وہ ہمانوں کی بولٹسل مالت سے ملا اول توسل ان مسلانوں کی بولٹسل مالت سے ملا تھی مہینے مال توسل ان مسلانوں سے جولوروپ کی میں ہمینے سے دوسر سے ببب ان ملط نہمیوں سے جولوروپ کی تمام عیسائی قوموں میں اسلام کی نبت جبلی ہوئی تعیس ، اگریز مسلمانوں سے ندم ب کوبنی وفساد کا مرحتمیا ورامن وعافیت کا دیمن خیال کرتے تھے۔

بریخک سے بہت زیادہ اندیشہ ناک تھے۔

بيل وونون خطرول كامرسيدكم سوامندوستان ككسى عالم كواحساس نبس مؤا مولواي سے اس کے سوا کر مندروز دریا کی رقعنی انگرزی تعلیم کو رقسکنے کے لیے باتھ با نوا رکررہ کئے اور ا ورکوپنہیں موسکا ۔ سداحہ فال ہیلنے ص ہے جس نے ان تینول خطروں کا جانتک کہ اُس کی قدر سر فيتين فطرون ما تعالميا إيس تعامقالم كياا ور توقع سے زياده اس ميں كامياني على كارت تام اعترا صنو سے جواب جن کے ذریعی شنری سلما نوں کو دام میں لاسکتے تھے، خودعیانی عالموں كُ أقوال كى مندريكى ، أس فى تام غلطيون كور فع كياجواسلام كى منبت عيما ئى قومون مي ميلي مِونَى تعيس، اُس نے بدلائلِ قاطعہ ابنے کر دیا کہ دنیا میں کوئی ندمب اسلام سے زیادہ عیمانی منت ا درعیها ئی قوم کا دوست نہیں موسکتاا وراسی سنعیب دیکھاکہ انگریزی تعلیمہ ^{لئے} سی طرح سلمانوں کومغر نہیں ہوسکا توانی عرکا ایک تہائ حصاب الام کو انگرنزی فیلیم سے مضرنیا کج 'ے بجانے میں صرف کیا۔ بكيل كنيسر أ انعول ف ان مقاصد كي طرف بيلي سي إلى أس ونت توصر كي مي ح بكيم او آباديس تبيين الكلاميني توريت ونجبل كي تعنير لكفنے كى بنيا و فوالى اس كتاب كافصل ذكر يبيل حصام مروكا ر ہم کا کا ب کا ساتھ اس کے اعادہ کی صرورت نہیں ہو۔ پیرجب سرولیم سور کی کتاب ج^{واب مم}ضى كتابك الانف آف محرجا رطبه ول مين جيسكر منه وتنان مين نجي جب كي تنبت عيسائيول سين منهور تعاكدان ف اسلام كاست حيال من تهديكا بنيس ركها، أس وقت جو حال مرسدك بعِنِی اور جوش وخروش کا تما وہ تم نے این انکوے د کھیاہے۔ غالباسنت ایم میں مسلط عمیں سأمنفك سوسائثى كاسالان حلبيه تعاا ورو تي سينتي اموجان مرءم اورجها مگيراً! وسينواشط في خا مرحوم کرم عبی اُس وقت تک سوسائٹی کے مبرتے ،علی گڑھ گئے تھے ۔ نواب صاحب کی بمراہ میں ا بنگیا تعاگواس وقت تک میری *سرسیدے ج*ان بہاین ناتھی گر حوکر تم ا<mark>فیس کی کوشی میں تھیرہے تھے</mark> اُن کے خیالات معلوم کرنے کا اکثر موقع ما تما ۔ وہ مبکم ہی اور کاموں سے فارغ موکر میٹھتے تھے اكثر سروليم كى كأب كا ذكركرت تصاور نهايت احنوس كما تدكية تصركه المام ربيت بورج

میں ورسلا نوں کومطلق خرنہیں ۔ اُسی دقت ہم نے رہی دکھاکر سریدجا لمیت کے اشعار جن سے اس زمانہ کی مبیود واور نفرت انگیز رسین ظاہر موتی ہیں۔ اور خوطبات احدید میں بجنب نقل کے گئے ہمیں ا مولوی سے انتخاب کرا رہے تھے جس سے معلوم ہوتا تھاکہ اُن کا بختہ ارا دوسر ولیم کی کیاب کا جا

مخمر معلوم موتا ہم کہ آخر کارحب انھوں نے دکھا کہ معشد عرب ہگامہیں ہم وستان کے تعمال معرب ماہمی ہم وستان کا ماسلامی کسب خانے بربا دہو گئے ہمیں اور بن کتابوں کی اس صفون کے لیے صرورت ہودہ یہاں دستیاب نہیں ہو کشیں تواُن کو ولایت جانے کا خال ہؤا۔ خانجا کیے ایک ہی دوبرس لبحرب میں محمود کا ولایت جانا قرار پایا تو وہ ہی اُن کے ساتھ روانہ ہوگئے۔

سرسید کی بعن خطوں سے جو انھوں نے والات سے سید ہدی علی فال کے نام بھیج ہیں بایاجا تا ہوکہ منہ و حتان سے بطح وقت جب انھوں نے یہ اور و لیے اجاب برظام کیا تو اُن کے سرتیم برر کا جواب کھنے سے انھ وہ ست ہوں کا ری کو سر ولیم میں رکی گورنٹ کو سند کو کا ان کا کہ ناہیں ما نا اور والایت بہنچ ہی اس کی فکریس مصر و ن مو گئے سے انھ نظم ان کو کر کر سرید نے اُن کا کہ ناہیں ما نا اور والایت بہنچ ہی اس کی فکریس مصر و ن مو گئے میں خطبات احدید کے بیٹری میں گورنگ کا بیٹری عوبی کی بیٹری کی بیٹری عوبی کی بیٹری کی کی بیٹری کی کی بیٹری کی کی بیٹری کی

خبائے کھنے پر برگری و دلاہے اس کتاب کے کھتے دقت جس قدر ہوش سرسیدے دل میں تھا خطوں سے بائی جاتی ہے اور جو مالی شکلات اُن کواس کے شائع کرنے میں میں آئیں اور جوسخت محنت اکس کے ملیخے میں اُن کوکر نی پڑی اُس کاکسی قدرا ندازہ اُن کے خطوں ہے ہوتا ہے جو اُنھوں نے وہ ایک خطیں کھتے ہیں ۔ وہ ایک خطیس کھتے ہیں ۔ اوہ ایک خطیس کھتے ہیں ۔ اُن د نول ذرا قد کے دل کو شور تن ہو۔ وہ ما حب کی کتا ب کو میں دکھے رہا ہوں اُس نے دل کو حبلا دیا اور اُس کی نا الفنافیال اور تعصبات دیکھ کر دل کباب ہوگیا ۔ اور میم ارا دہ کیا کہ انحضرت صلعم کی سیریں جیسا کہ بہلے ہے ارا دہ تھا کتا ب کھدی جائے ۔ اگر تمام دوبر چرج ہوجائے اور میں نقسر میک سائے نامی مطبوعہ اور خیری ہوجائے اور میں مشکم کی سیری میں جھیات روانہ موکسی میں سیرت ہتا می مطبوعہ اور خیری ایس کی تربیر میک کر مصمون ن تلاسکے "

ایک اورخطیس کلقے ہیں" مواعظا حدیہ ربغی خطبات احدیہ) کلھے میں شہر و دور مصرو موں، اس کے سوااور کرچیفیال نہیں جایا آیا گما جا بارب بدہے۔ آپ اس خطر کے پہنچے پرمیر ہوہوں کے پاس جائے اور دونوں صاحب کسی مہاجن سے میرے لیے ہزار روبیہ قرص لیے سؤوا ور روبیہ ہیں اداکردوں گا مسم ہزار روبیہ بھیجے کے لیے دنی گھا ہجا اور گھدیا ہے کہ کتا ہیں اور میرااب بہاں یک کرمیرے ظروف مسی تک فروخت کرکے ہزار روبیہ بھیجہ و مسمی کہا ہے اس کتا ہے بیجے خواب وخور حرام موگیا ہے خدا مدد کرے ،

ایک اور خطیس کلفے بین میں روز ور شب تحریر کیاب سر صطفوی ربعنی خطبات احمایی میں مصروت ہوں برب کام حمور دیا ہے۔ کلفتے لگھتے کم در وکرنے لگتی ہے۔ ادر کسی خص سے مدوگار نہ ہونے سے ریکام اور گھی ہوں کسی خص سے مدوگار نہ ہونے سے ریکام اور گھی ہوں توجان کل جاتی ہے کہ الہی کلفا اور حبوا نا تو شروع کر دیا ، روید کہاں سے آسے گا ہ

ایک اورخطیس کھتے ہیں' میں اپنا حال آپ کوکیالکھوں ،سکتہ سا ہوگیا۔ دن رات کی کلیف سے جومیرا دل ہی خوب جانباہے ، جلدا دل خلبات احدیہ کی تمام ہوگئ ہے اور اس بہنے میں ا بھی تمام ہر جائے گا۔ اب جوانداز ہ اُس کی ایک جلد کے جھابے کی لاگت کاکیاگیا تو ڈھائی ہزار رہیے۔ سے زیادہ کامعلوم موتا ہو۔ موش جائے رہے ہیں اورجان ہیں جان نہیں میر تراب علی نہا ۔ مدد کی ہی، تیمن سوروبیاس کے چندہ کی بات بھیے ہیں۔ میز طہور پین صاحب ڈیڑوسوروب بیجائے۔ مزرا رحت اللہ بگ صاحب نے ابنا چندہ سوروبیکی بیجدیا ، ، ، آب زین اعابہ سے روبین نگوار بیجو دیجے یہ

جب مہدوتیان سے تربیر کے دوستوں نے کیمدا درخیدہ بھیجا ہے تواُن کو بے انتہا تقویت ہوئی خیا نجدائس کی رسسبد کے خطامیں وہ لکھتے میں کر'' اگراَ پ لوگ کیجہدد ذکرتے توزہر کھاکرم جانے کے مواکیے چیارہ نہ تھا "

گریعف خطوں سے معلوم ہوتا ہو کہ جو تخینہ کتا ہے جیا ہا کا پہلے کیا گیا تھا اُس سے بہت ہوئی و صرف ہوگیا تھا بعنی قریب جار ہزار کے خرج ہوا حب ہیں سے کیم کم سوار سور وہ بیر سریہ کے دوستوں نے مندو سان سے جندہ کر کے بیجا اور باتی روہ بیر سریہ نے قرصن نے کرا داکیا۔ اُن کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہو کہ ولایت سے مراجعت کرتے وفت اُن کے پاس زا دراہ کے لیے بجہ نزر إتما اور نہا برنتیان تھے۔ وہ ایک خط میں گھتے ہیں کر ''اب جب کک اور روہ بیت قرص ندلیا جا سے مراجب متعشر ہے۔ یہ ترقد ات ایسے جانماہ ہیں کہ بیان نہیں ہو سکتا۔ کتا ہیں مطبوع صند وقوں میں نبد ہوری ہی واسطے روا گی مندوشان کے۔ اُن کے مصول وغیرہ ہیں جی دوسور و بیہ سے کم خرج نہیں ہونے کے۔ اب زیا وہ حال ترقد داحت کا گھنا کا حق آپ کو تردّ دمیں ڈالنا ہم ہیں۔

ت یداسی اخیرخط کے جواب میں مولوی سید بهدی علیجاں نے اپنی ساری تخواہ بھیجے اور کھی قوض سیلنے کا اراوہ فلام کیا تھا جس کے جواب میں سرسید نے اُن کولکھا کہ کا ب کے اخراجات کا صدم اور عین اسی صدم میں صدم نجم انتقال بہتیرہ کا مدو محمود کا لاحق ہونا جدیا کے مصیبت کا وقت مجمر برگذرا واقعہ کر بلاسے کم زتھا، ع

ایں ہم اندرعانتقی بالاے عمہائے دگر

آب نے جوالفاظ ابنی محبت ورالفٹ سے کھیے میں اُن کا بہت بہت تیکر کر ما موں اور تے کلف

گفتا ہوں کہ اب کچہ حاصت نہیں رہی ہمین مزار روپیہ قرعن لیاگیا، سب بیباق ہوگیا۔اب آپ کچہ قرصٰ یہجے نہ اپنی نخواہ بیسجے » گرفار خامعلوم ہوا کہ سید دہدی ملیخاں اس خط کے بہنچے سے پہلے اپنی "نخواہ کا روسیہ روانہ کرسےکے تھے۔

معلوم ہواہ کر سریداس کاب کے کھنے کو ندہی فوائض میں سبسے زیادہ ہم اور عنروری فرص خیال کرتے تھے اور جب کروج سب دنواہ تیار ہوئی تو آن کو ہے انتہا خشی اور فخر اس سے کھنے ہیں " گرمیری بیکنا ب تیار ہوئی تو آن کو ہے انتہا خشی ہوئی میری کا ب تیار ہوئی تو میں ندن میں آ اوس ججے کھنے ہیں " ایک اور خط میں کھتے ہیں " میری کا ب تیار ہوئی خوص لگا، خوا قبول کرے" ایک اور خط میں کھتے ہیں " میری کا خطبا ت احدیا کی سمان عالم نم خرف پڑھی جو تسط ظینہ سے بیاں آیا ہے ۔ جوالفاظ کو اُس نے کہ اور مجمعے کھنے اور جب طرح میرے ہا تو جب اُس کی لڈت میں ہی جاتما ہوں " ایک اور خط میں کھتے ہیں ساتھ نے اور اور مصنفوں نے بہا کل سنا کہ میں کا کہ ایک حرف کا جواب کھا ہے ۔ نہا یت تحققا نہ جواب ہیں اور یہ میں کو اُس پرچ کچھ کھیا ہے سب کے ایک ایک حرف کا جواب کھا ہے ۔ نہا یت تحققا نہ جواب ہیں اور میشر طاکم شیخص کے خالدو وہ کیسا ہی ہے دین کیوں نہ ہواگر وہ سکے کہ ہاں نہا یت سے اور است سے اور اس کے خالد وہ وہ کیسا ہی ہے دین کیوں نہ ہواگر وہ سکے کہ ہاں نہا یت سے اور است کے اور سات کا جواب کھا ہے۔ نہا یت تحققا نہ جواب ہیں اور است کی اور نہ میرانام ور نہ میر

فیرینیالات توسریدک ابنی کتاب کی نبت لید میں جیدے مرصنف کے خالات بی تصنیف کی نبت موتے میں اس سے سوااس کے کہ وہ اسلام کی جایت کرنے سے بے اتہا خوش تھے اور کوئی بات تابت ہیں موتی سریدہ بہلے بے نیا رعا لموں نے مبھا بل عیسائیوں کے ہالا کی جاہیہ میں کن میں کھی میں ، غدرہ بہلے خو دہندوتان کے تلائ اسلام نے (جیسا کوا ویر ذکر کیا گیا) بڑی بڑی مبوط کتا میں نہایت کو شش سے اسی مصنون برتحریر کی میں ، بس تا و قلیکہ خطباب احدید کی ترجی ہیلی توں بر خطبات احدید میں کوئی وجہ ترجیح کی زبائی جائے اس کو اسلام جو اسلام کی مایت میں مھی گئیں کی کیابوں بر فوتیت نہیں دیجا سکتی۔ گرم اسے نزدیک فی الواقع ایسی وجہ یا ت موجہ دہیں جن کی روسے کہا جا سکت سرید سے پہلے کسی سران سے اسلام کی

الىي خدمت بن نهيس الى ي

ترجیح کیبلی وج اولا جہانتک ہم کو معلوم بڑا ہی، سربیدے بہلے ونیا کے کسی ملان نے یوب کا سفر محصن اس غرض سے بہیں کیا کہ و ہاں جاکوا سلام کی حایت کے بڑے بڑے بڑے واب کا کتب خانوں سے مٹیریل تبع کرے، وہیں بیٹھ کرعیائیوں کی تردیدا و راسلام کی آئید میں کتاب ملکھے، یورو بہی گئی ذبان میں جو تام بر عظم میں عوا الولی اور مجبی جاتی مور، اس کا ترجمہ کرائے اور وہیں اس کو حجید اکر شائع کرے اور اس طرح اسلام کی خوبیاں ان قوموں کے کان کم بہتا ہے۔ حضوں نے تیرہ سو برس سے مجمی اسلام کی سنیت بُرائی کے سواکوئی بات نہنی ہو۔

ریورنڈ مہوبر، جواب سے تعریبا میں برس پہلے لاہورڈ یوٹی کالی میں بین سے اور بن میں خود بار با ملا ہول، انھوں نے میرے ایک دہلوی دوست سے جوان کوار دو بڑھاتے تھے کہا کر رسمسلمانوں سے نہا یہ تعجب کوکوہ سیداحم خان کو کا فر ملحدا ور بد مذہب تجھتے ہیں، ہمارے نزد کی جو کام پداحمد خال نے اسلام کی جایت کا کی ہے وہ آج یہ کسی سلمان سے بن نہیں گیا جب کہ مسلمان اسلام کے سواسب مذہبوں کو بطل یا غلط سجھتے ہیں اور اسلام کی قیقت اور اس کی جب کہ مسلمان اسلام کے حقیقت اور اس کی غیقت اور اس کی خوبی ظامبر کرتے ، آن کے ملکوں میں جاکر انھیں گی زبان میں وغط کتے اور انھیں گی زبان ہیں اسلام کی جایت برگا ہیں گئے ، میں نہیں جائز آخیر و سوبرس میں سیداحمد خال سے پہلے کی ایک سلمان نے بھی ایساکام کیا ہو یہ

مشرار نده منوں نے ابھی پریچیگ آف اسلام کلی ہوا در اُس کے سکتے وقت سلانوں کے لئے وقت سلانوں کے لئے وقت سلانوں ک لڑ کیجرے مثیل واقعیت حال کی ہوا کیے نہایت سینے اور نجہ عیسائی ہیں ، اُن کا بیان ہے کردہیں شالیں تو یائی جاتی ہیں کئی مسلمان سے بمقابر عیسائیوں کے اپنی زبان میں ہوگیا لیکن مجھ بیٹی کراسلام کی حایت برکوئی کا ب کلی اور اُس کا ترجہ کی یوروپ کی زبان میں ہوگیا لیکن مجھ کوئی اُسی مثال معلوم نہیں کرسی سلمان سے یوروپ میں جاکہ یوروپ ہی کی کسی زبان میں اس

مضمون برکتاب ککھ کرنتا یع کی ہوی

سرید کتے سے کردست ایک اگرزیے لکھا تھا کا کھیسا نیوں کو مہوشیار بونا ہا جا ہے کہ ہندوان سے اللہ ہوگی توائی برلندن کے ایک اخبار میں ایک اگرزیے لکھا تھا کھیسا نیوں کو مہوشیار مونا جا ہے کہ ہندوان کے ایک مطان نے انھیں کے مک میں بیٹھ کرا کی کتاب کھی ہجر میں اُس نے دکھا ہے کہ ہلام ان تمام واغوں اور دھبوں سے باک ہم جو عیسائی اُس کے خوست اجر کی ہے ہیں ہے ، درسری وجا ورس میں خاصمانہ طریقے کی جگہ جو مملانوں میں عوا وائر دسائر ہے اوجر سے فراقی مخالف کے ول میں جا کہ مختب کے نفرت اور بجائے انتی کے ضد بیدا ہوتی ہی ایک الیا دوست از اور بے تعصبانہ طقیم اختیار کیا ہم جو کری کو ناگوار نہیں معلوم ہو نا اور سلمانوں سے لیے ایک ایسی مثال قائم کی ہو کو جس کی بریکا کے ایک ایسی مثال قائم کی ہو کہ جس کی بریکا کرنے کی نبایت صرورت تھی ۔

کاب بہت می باتوں میں سروئیم میور کے خلاف فیسلائی میں آنفاق کریں گے " اس سے شخص بخو بی اندازہ کرسکتا ہم کہ خطبا تِ احدید نے انگرزیوں کے دل بر کیاا ترکیا اور جو کتا ہیں نہ ہبی منافر کے متعلق برخلاف قدیم طریقہ کے شائنگی اور بیقصبی کے ساتد کھی جاتی ہیں وہ کس قدر مفیدا ورث فرنی نانی کو انفساف پر مالل کرنے والی ہوتی ہیں -

تبسری دجه انبسری خصوصیت اس کمابیس به بوکرسر دیم میورنے وہ قدیم فرسودہ و بوسیدہ طريقي مسكيموجب متعنسري اسلام يزكنه جيني كرت تصاور بأمي أن كوسمى مقالمزابل اسلام کا میابی نہیں موئی ترک کر دَیا تھا اوراً س کی حکمہ اپنی کیا ب لائف اوٹ محد میں کمتہ جینی کا ایک ا يباطرتقه اختياركيا تفاجه خاصكتعليم إنته توگوں ير ،خواه و مسلمان موں خواه مبندوا ورخواه عيهائی، بہت زيادہ اٹر کرنے والأتھا، شلا قدم شنىري سلانوں کی کتب سيروا حادث بريہ اعتراصٰ کرتے تھے کہ وہ شل انجیلوں کے البام سے نہیں لکم گئیں اور اس لیے جن روا نیو*ں سے* » نصرت کے معبزا ت ا درمیتین گوئیان نابت کی **جاتی ہ**یں وہ اعتبار کے لائ**ن نہیں ہ**یں گرسرولیم میو نے اُن کے برخلاف تام رو بیّوں کو جوسلما نول کی حدیثوں تفییروں اورسیر کی کیا بوں میں مندر میں ، فیح لیم کرے آنحفسرت کاتعلیم اور افعان وغیرہ پر نکتہ جبنی کی تعی- یا شلا بادری فانڈ رونمیز اسلام کے برخلاف عقلی دلیس میں کرتے تھے وراً س کی میلیم کو ہمیا کی روحانی تعلیم کے منا فی بیات کرتے تھے، گرسروہم میورنے بجائے علی دلیوں کے ارکی شہا ڈیس میں کی تمیں اور بجائے ہ کے کراسلام کی تعلیم کو رُوحانیت کے برخلاف ٹابت کریں ، اُس کو زمانۂ حال کی ٹنائنگی اور تدن سن معا شرت کے برطلات طاہر کیا تھا مسلما نوں کی سوجو دہتی او زنیز ل کواسلام کی تعلیم کاتیجہ قرار دیا تعااورسلمان با دشاہوں کی موایت وسفاکی وخونرنری کا جوایدہ اسلام کوٹنیرا پاتھا یہ إتيں گونی نفسیح موں یا علط گرتعلیم افتہ جاعتوں کے دل برجا دو کا کام کرنے والی تعیب سرسیدنے ان اِم مغالطوں کو نہایت مُعقول اور لننیں دلاک سے رفع کیا ہڑی اُ خوں نے دو طول خطبوں میں صراف سلا نوں کی نہیں تیایوں کا اور اک روایتوں کا جوائن کتابول میں دہیے

ہیں خصل حال بیان کیا ہے حواُن لوگوں کے لیے جوسیا کی ا درا نصا ف سے اسلام کے متعلق کچھ لكفاعا مين منتيك واسطاك بيشل رمنها و- ان طبول مي روا بات كي تغييد كي جواصل وقواعد محذمين في مقرركي مين اورح معياراً منول في معتبرا ورغيم عنبرروا يتون كاقرار وياب اُن کی نشریح ایسے سبط کے ساتھ کی گئی ہو کہ اُس رعور کرنے سے بعداُن روایات کی محمد قومت ا فی نہیں یتی بن کی روسے سرولیم میورنے اسلام کی علیم اور با نی اسلام کے اضلاق ریکتہ جانی کی ے۔ اُنفوں نے نہایت صفائی اور وضاحت سے بیان کیا ہو کہ اسلام مٰں کوئی چیز ایسی نہیں ج جزرا نرطال کی ٹیکنسٹگی یا ونیوی **ترقیات کی انع ہوا ورسلیا نو**ں کے اعمال اور کر دارمی*ن ک*ے تمرے وہ آج مبگت ہے ہم اُن کے جوابہ ہ خو دُسلان میں نیا سلام او رحومباحث ما رکنی یا جنرا فی تحقیقات پرمنی سعے اُن کا فیصلہ البی عمدگی سے کیاہے کسی نفسف مزاج اَ دمی کواکڑتھ وه اسلام کاکیهای مخالف موراس کے تسلیم کرنے سے جار نہیں ۔ عِمْعِ وَجِهِ مَا مُرسِبِ بِرِي خصوصيت خطبات احديه كي جواً س كواسط علما كى كمابول سے متاز نٹیراتی بروہ بیزکراس میں برضان د گرعلائے اسلام کے الزامی جوابوں سے بہت ہی کم توصِّ کیاگیسے ، ملکِس کی اعترانس کامحققاز جوا ب جوعیسا فی اورلا مٰدمب دو نو ل کوبرا بر د پاجلسکے لکھا گیا ہے۔ الزامی جوابوں سے سوااس کے کہ صرف ملیا نوں کی تسلی موجائے ہمبتس صورتوں میں عیسانی میں ساکت موجائیں اُن لوگوں کی زبان نبدنہیں سرکتی جواسلام اور عنسات دونوں ندمبوں سے انگ میں باسطلقاً نید مزسب ہے آزاد ہیں۔ یہاں بطورشال کے خصطور يرتم جندمقا أت خطبات مديك اس غرضت وكهات مين اكز ناظرين كومعلوم موجلت كم میں کئیوں کے مقا بہیں سربد کا طریق اسدلال کیا ہجا و د جغوں نے اُن سے پیلے اس خمون پر كنامي كعيى تي أن كاطريق التدلال كياتها ؟ كمرم إوجوداس ك كسرسين اس سنون كوييد كى نىبت بېت بىندكرد يا يى مولا ئارىمت الندا ورمولوى آل حن كىسرىيەست ئوركى مداحاد شرگذارنہیں مبوں نے ہندوتان کے ملمانوں کو متنہ ریں سے ملوں سے بجا اور ان

ے مناظرہ کرنے کی مب سے بہلے بنیا دوالی اور جن کی کا بیں و کمور کھیلوں کو یہ خیال پیدا ہوا۔ بهی مثال عیسائیول کاجوطعن آنحصرت سلیم بر بابت کثرت از داج اور اسلام پر بابت اجازت تعدّدِ ازواج اوراجازت طلاق کے ہے اُس کی ترویدیں ہا رہے علما نے باکل ازامی جوابول سے كام لياب اوربلانبه أرعيائي اپنے ممب ك الله اصول كيا بندموں توير جواب أن ك لیے کافی دوا فی ہیں مثلاً ازالة الاو ہام میں توریت کے حالوں سے نہایت تصریح کے ساتھ حضرت ابراہیم کے بین کلاح ،حضرت لیقوب کے جا رکاح ،حضرت موسی کے دو کلاح ،حضرت داؤر کی توسے نے وہ بویاں جن میں تعین شکوسا وربعض غیر شکوح تھیں اور تصرب کیمان کی ایمزار بیویاں ادر معض او را نبیا کی کترتِ از واج کو نابت کیا گیاہے ۔ اس طرح طلاق کی طعن پر توریہ ہے جس كے احكام كوعيسائى نسوخ نہيں مانتے، ثابت كيا ہوكر صرب مرسى نے جواز طلاق كاكم ديا ہے کتاب ہتفار میں بمی اول است مے الزامی جواب دیے ہیں اور آخر میں جواتحقیقیٰ براكها كركركي دلي عقلي ياتقلي توريت وانجيل سيهي اس بات ير قائم مبنين بركرجو بهبت سي مبويان كرے وہ نى بنيں موسكا يا خدا تعالى كى نى كومبت سى ببوياں كرنے كى اجازت نہيں نے سكا ا در طلاق کی سنبت بر کلما ہے کہ آگر حیانجیل میں طلاق کو منع کیا گیا ہے گر توریت میں اجا زت نے گئی ہے اور میں ائیوں کا دعویٰ ہو کہ توریت اور کہیں آپ میں متحد ہیں ناسنے وسوخ نہیں۔ اگر چر یہ جوابات جوہا رہ علمانے دیے ہیں ملما نوں کی تسلی کے لیےا ورعیبانی ہے نرہبی اصول کے یا بند ہول توان کے ساکت کرنے کے کانی ہیں گر عیمانی، با دھ دیم توریث كوالها مى كماب اورقبامت تك غيرنسوخ جانتة بين ، نة وريت كريم كم كومانته بين اورنه . توریت کے حوالوں پر کان دھرتے ہیں نیز عیمائی ا نبیا کومٹل اہل اسلام کے معصوم نہیں سمجھے يهانك كدائن ميس معصف كى طرف مرترين كما مون كومنوب كرتي ميرس ما وتليك عيارون كَتْحَقِّقْي حِواب نه ويا جائے اُن كى زبان سندىنېيى كياسكتى اس كےسوا الزامى جوا بات اُن لُوگول كيا جو توريت و الحيل كونهيس انت كانى نهين مي جب كساس زمان كي سمّات كم موافق

ان کا جواب نه دیاجائے۔

مئلة تعدُّدِا زواج اورجوا زِطلاق كى تحبيث خطبات احديد من عبي ٱلَّتَيْ ہے ، اس من سريم نے اول سرولیم سور کا اعتراص نقل کیا ہے جس کا ناسل یہ ہو کہ تعدُّد از واج اور طلاق کا حکم ما ما خلا کی بیخ کنی کرتا ہے ، عام زنرگی کوآلودہ اور نایاک کرتا ہے اور ن معا تبرت کو درہم بریم کردتیا ہو۔ اس کے جواب میں سربیدنے اول تعدد از واج برلمی مجت کی ہے جس کا کھیل بیہے کہ ساس معاملہ پر مین میں تین سے بیت ہوسکتی ہے ،اول قانونِ قدرت کے کا طاہے ،سوہم قدرت کی بے خطانتا نبوں سے اتے میں کربن ذی روحوں کی نبت اُن کے خالق کا یہ نشاتما كأن كے صرف اكيبى ماد و مو، أن كي نسل ميشه جرا اجرا اپدا موتى ہے حن ميں سے إ مادہ اور ایک نرموتاہے ۔ برخلاف اس کے کرجن ذی روحوں کی متعدد مادائیں مونی مقصو تعیں اُن کے ایک ہے زیا دہ بیخے پیدا ہوتے ہیں اور نرو ماوہ کی تعداد تمناسب نہیں ہوتی اس قانون کے مبوجب جباکہ ظاہرہے انسان دوسری شمیں داخل ہو۔ گرچ ِ نکررتہ میں جُ ائس بنی بہاقوت کے جوئد ک کلیات وجزئیات ہے وہ تمام مخلوقات سے اس بے، اس بے ائس کا فرحن ہے گرحو توتیں اور حقوق شل اور ذی روحوں کے قدرت نے اس کوعطا کیے ہیں إئن كوا فتياط سے اور موقع بمو تع ملجا ظ امورا تطبيعي اور تن معاشرت اور انتظام ماز و ارى بلم مکی و توانین خفطان شحت او بمالک مختلفه کی آب و مواکے کام میں لائے ورنه اُس میں اور , گرچوانات میں جو اُس کے اُس یاس پھرتے میں کچھ فرق نہیں ہوا درا کی کرے یا مرغے ہے سے زیادہ نبونے کاطعی الزوام خلاف خطرت ہے۔

اس کے بعد سرمیر نے معاشرت کے کافات اسی مئلدریجٹ کی ہوجس کافلاصہ بیہ ہے۔ کومر انسان مدنی اطبع بیدا ہونا ہی۔ اسی بات کو توریت میں اس طرح بیان کیا ہم کومر جب خارتعالیٰ کومیر خیال آیا کہ انسان کا کیلا ہونا اس کے حق میں احیانہیں کے تواُس نے اُس کے واسطے کمیں ساتھی بیداکیا، اور وہ عورت ہی جواس داسطے بیدا کی گئی ہی کہ انیان کی زندگی کے فکرو ترواوہ کرنے وراحت میں شرکیے ہو، اپنی مجاست ہے اُس کی خوشی کو ٹرھاد ہے ، اپنی مجت بعری ہی کا سے اُس کی خوشی کو ٹرھاد ہے ، اپنی مجت بعری ہی کا سے اُس کی تحیف کو کم کرسہ اورسب سے اخیر غرض جسے لیے وہ بیدا گی گئی ہے وہ بیہ کہ مردکے ساتھ شرکیے ہو کر فند اکے اس بڑسے تکمی کھیںل میں کہ " بڑھوا ورصیلو اور زمین کو اُ باوکو "
مدو نے ۔ گرصب بھی یہ مردکا کری سبب سے اپنے ان قدرتی فرائض کے اواکر نے میں قاصر ہو گی اُس وائٹ خوسی خالق زن و مرو ہے اس نقصان سے رفع کرنے کی بالیقین کو کی تدمیر کھی ہوگی او وہ بجزاس کے اور کو کی تنہیں میسکتی کہ یا اپنی خوالت ن میں ایک سے زیا وہ گرکی خاص صدتک ایک ہی دوسے اُس کو حوال ہے تھا جانچہ نہیں اسلام کی روسے اُس کو حال کر سے ۔ بیاست میں کہ واجی حاس من اُن خوا ہے تھا جانچہ نہیں باسلام کی روسے اُس کو حال کے کو اول قاضی کی اجازت موال کرنی جا ہے "

ساگراس تدارک کی انسان کوا جازت نرموتی تواس کے سبب سے من معاشرت میں ہڑا فعلی واقع بوتا اورانسان کو مرترین کیا موں کی طرف اگل بوتا بڑتا۔ اگر تیعیم و ترسیت سے اس منزورت کا کم بہونا مکن پولیکن مُنا محالات سے ہے ، بیں جہاں اس کی صرورت ہے مقال ہیں ہے کہ مل میں نولانے سے وہی تمام نقصان بدا ہوتے ہیں جوجن معاشرت کے لیے ہم قال ہیں ہے اس کے بعد وہ ڈیون پورٹ کی تبا ہب نشگر و کی رائے تعدوا زواج کی تا بُد مین نقل کرتے ہیں جب کا قاعدہ جا ری کیا جا سے سے کہ تعدواز واج کا قاعدہ جا ری کیا جا سے سے کہ تعدواز واج کا قاعدہ جا ری کیا جا ہے ہے مسرسر گہنر کی رائے کھی ہے اور وہ یہ ہو کر مطم تو ایسانی اور کی جا اور وہ یہ ہو کر منظم تو ایسانی اور کی جا اور وہ یہ ہو کر سے تعلق ہیں اور ہم شمالی ملوں سے سرخ کون والے میں ہوئی کے سے مزاج سے جا نوروں سے شعلق ہیں ہوئیش برکھیں گرنی العیا سے خون والے میں نگرنی العیا ہے۔

جرگرم رکیتان کے رہنے والے ہیں جہتی ہوئتی ہیں "اس کے بعد مرگر کہنونے سر ڈبیواوسلی صاحب
کی یہ رائے نقل کی ہے کہ "اینیا کے گرم مکوں کی آ نیرسے دو نوں گروہ تعنی مرد وعورت ہیں ایک
ایسا اختلاف ہوتا ہوجو لور دب کی آب و مہوا میں نہیں ہو جہاں دونوں برا بربرا بر تبدر برجی عالم ملا فند نہیں کی کہنچے ہیں بگر ایشیا میں صرف مرد ہی کویہ بات حاس ہو کو جنجے ہیں بگر ایشیا میں صرف مرد ہی کویہ بات کی کہ اُنھوں نے متعدد جورووں کی اباز دی اگریہ بات ہے ہے ہو اپنی اسلام کے لیے اس بات کی کہ اُنھوں نے متعدد جورووں کی اباز دی ایک بڑی وجہ تھی اور یہ ایک کافی سبب اس بات کا ہو کہ حضر ت میں کی نے اس صفون کی سبب اب بات کا ہو کہ حضر ت میں کی کو کہ ہو اس کے ایک میں جھوڑ دیا کیو کہ جو بات ایسان کو کھوں کی گو کہ نوٹ کے ایک برجھوڑ دیا کیو کہ جو بات ایسان کی کو کہنے کو کا مناسب ہوگی ہو۔

ان دونوں ندکورہ بالا را یوں پرسرسید سربارک کرتے ہیں '' افوس کران دونوں صاحبوں نے تعدّدِا زواج برصرت امورا سے بی کے کا طست نظر کی بحر گرندہب اسلام ہیں یہ اجازت خاص خاص حالتوں میں صرت امورا سے بی کے کا ظریف نہیں دی گئی بلکہ زیادہ تر اس کا فاست دی گئی ہے کہ تزوج کی کمیوں کے واسطے اور مقاصدِ تزوج کے فوت ہوجانے کی حالت میں ایک تدارک خال ہوجو میں مرضی آدم وحوا کے بیداکرنے دائے گاس کے قدر ت کا موں کی فٹانیوں سے معلوم ہوتی ہے ؟

اس کے بعد سریدان اخلاتی خرابوں کا ذکر کرتے ہیں جوآنحضرت سے بہلے عرب ہوا اس کے کردونوا سے بہلے عرب ہوا اس کے کردونوا سے ملکوں میں از داج کے متعلق واقع تعین جس کا خلاصہ یہ ہے کہ "ایران میں قوانین کاح بالا سے طاق رکھ دیے گئے تھے، یہاں کک کرسٹے کو اُس کی بال ایس ہی ببات تھی جیسے باب کو اُس کی بیٹی اور بھائی کو اُس کی بہن ۔ یہودیوں کے بال جوایران کے گوشہ معز میں کمٹرت آباد تھے تعدد از داج کی رہم بلاکسی تیدا ورص کے بے دوک وک جاری تھی عرب میں کمٹرت آباد تھی اور ہودیوں دونوں کی کمپوانسانہ تھی میں ایرانیوں اور ہودیوں دونوں کی رئیس کمیاں جاری تھیں ۔ تعدد از داج کی کمپوانسانہ تھی تمام عور تمیں بغیر کہی انتہانہ تھی ایرانے دادی کے مردوں کی دخیا نہوں کے بوارائے

اس کے بعدا نھوں نے ندمہ کی حقیت سے اس سکد پر کھنے کی ہوس کا فلا سے بہا کہ جس کا فلا سے بہا کہ جس خوبی سے اسلام نے تعدوا زواج کوروکا ہے اس طرح زیبو دیوں کے ندمہ باس کی بندش کی ہے اور نہ عیدا ئی فدمہ نے ۔ یہو ویوں کے بال کمرت اور بلا عین حد از دواج موج دہ بُر عیدا ئی فدمہ نے ۔ یہو دیوں کی امیں ما نخت نہیں کی خبانج مٹر سکنے بین کہ مرح دہ بر عیدا ئی فدمہ بر اور حق کی کمیں ما نخت نہیں کی خبانج میٹر سکنے بین کہ موج دہ بر اور حضرت اور کو کی امازت کی نبیت اسلام برا لیا سخت معنی کہ ہو ہو دائو دکی نظیر پر جو خدا کی دی مرضی کے مطاب عین کہ ہو ہو دائو دکی نظیر پر جو خدا کی دی مرضی کے مطاب بھن کہ ہو ہو اس کے دوائو دکی نظیر پر جو خدا کی دی مرضی کے مطاب علی مرکز اعدا ہو دور کے دور نے دور ان نے دور کے دور کور کور کور کا دور کے دور کے دور کے دور کی دور کے دور کی دور کے دور کے دور کی دور کے دور کے دور کے دور کی دور کے دور کے دور کور کور کور کور کور کی دور کے دور

اس کے بعد سریدنے نہات شہور ومعروف عیسائی عالم مان ملٹ جرِّعد وازواج کا اکیس شہور مامی ہے اور جس نے اس امرکی ائید میں بائیبل میں سے ہمہت سی آیتی تعلی ہِں اُس کی تقریبِقل کی ہجِن میں تعدد ازواج کے جوا زیرا کیے لطیف اور دقیق استدلا**ل کیا گیا ہ**و۔ اس کے بعدوہ لکھتے ہیں کہ ور بیال تو تعدد از واج کی نبت مرسب موسوی اورعیبوی میں تھا ،اب ہم کہتے ہیں کہ اسلام نے تام ندہبول سے ٹرھ کر تعددا زواج کو نہایت خوبی سے رو کا ہے اور صرف ایک ہی بیوی کرنے کولیند کیا ہے اور تعد دکو صرف ایک نہایت محدود و فاص حالت میں جائز رکھاہے ہم کو کھوشہ نہیں کرتیا مسلہ سیح مذہب کا جواس کی مرضی کے موافق موجس نے مرد وعورت کوجوڑا پیداکیا، صرو رابیا موگاجرقا نون قدرت کے تورخلان نه موا ورمعانشرت میں کوئی نقصان نہ ہیدا کرے ۔ اور و ہیی ہوسکتاہے کرعمو ماکٹزتِ ازواج كى مانعت اورصورت إئے خاص اور حالاتِ متنے میں اجا زت ہو۔ اور و ہ ہي مُلاثميث اسلام کاہے . قرآن مجیدنے اس نا زک معاملہ اور دقیق اور ٹر بیجے مطلب کو نہایت فصیح د بلیغے دو نفطول ميں بيان كرديا ہے جال فرايا ہے - فَإِنْ حِفْتُمْ ٱلاَّ اَتَكِيْ لُوُ اِفَوَاحِكَ لَاَ "ربني اَرْم كُوفِ موکرمتعدد جورو دُن میں مدل زکر سکوئے قو صرف ایک ہی جورور کھنی چاہیے ؛ اس کے بعد اُن کی تھے بریہ کا حصل بہے کردراس آیت کے اگر وہی عنی ہے جامیں جیسے کر اکٹر نقیبا اورعلمانے پے ہیں تو بھی برنمتیہ کلیا ہے کم ٹیا رخ نے تعد وا زواج کو گو یا اِلکل روک دیا ہے ،کیو کمہ جو سجا دیندار ہوگا و ہغیرا شدصرورت کے کبھی تعددا زواج کی جوالیی خت سرط کے ساتھ شر دط کیاگیا ہجر بات نہیں کرے گا لیکن اگراس آیٹ کے الفاظ کوتیمقِ نظر دیکھاجائے تومعلوم ہو گا کہ تعد دکوشا ذو ا درصور توں کے سوا قطعًا ناجا ئر تھیزا دیا گیاہے کیونکہ پنہیں کما گیا کہ اِن کُنْحُ تَعَسُّ لِوُّا کِکِیمہ فر ما یاگیا ہے کہ اِن خِفْتُم و اُکا کَا مَعْنِهِ لَوَّا مِن اگر مِمَلَ لَعِي مورَم دمنعدد عور تو ن میمل کر کے تو تھی عدل نہ ہوسکنے کا اندلیتہ کہی زائل نہیں ہوسکتا ۱۰ اس کے بعد انھوں نے دوسری آیت ساس اِ ت برا سرلال کیا ہے کہ مدل کر نا مرد کی طاقت سے ابرہے اور اس مے متنے ا صور تول کے سوااس کومتعدد حوروئیں کرنے کی کسی حالت میں اجا زت نہیں دی گئی اوجید مِ أَيِت مِنْ وَكَنْ تَسْتَطِيعُوْ أَكُنْ تَعْلِى لُوُ ا بَيْنَ النِسْاءِ "رسيْ مَرْزِرْ طانت نبي ركمة كرعور تورس عدل کرسکر، اس کے بعدوہ خاص خاص صورتوں کوجن میں تعدد ازواج کی ا جا زت دی گئی ہے بیان کرکے کھتے ہیں ۔

مو ہاں بلاشبہ اس اجازت سے او باش اور شہوت برست آومیوں کوجن کی زندگی کا نشا مرشقی کی او معبل نسکا رکھیلنا ہے ایک حیلہ بائقرآگیا ہے۔ گرائس عمد و اور مفید قاعدہ کی ہجا علام کرنے سے وہ لوگ اُس خدا کے سامنے جوابدہ مہوں کے جوانیا نوں کے دلوں کامحرم را زہبے اور وہ لیتینا اُن کو استم کی مزاد سے کا جوائ کے گیا ہے کا طرسے واجب ہوگی ہے

اس کے بعد سرسید نظلاق کے مسلد ریجب کی ہے۔ وہ اول میں معاشرت کی نظر سے اُس کے بعد سرسید نظلات و تون کا سے اُس ریفظر ڈ لئے ہیں اور اس بات کو تبلیم کرتے ہیں کرسیے بڑا ڈ ٹن حسن معاشرت و تون کا طلاق ہے جس سے بھاح کی وقعت گھٹ جا اور مرد کی محبت کا عورت کے ساتھ اور عورت کی وفا داری کا مرد کے ساتھ اعتبار نہیں رہتا ، اس کے بعد کھتے ہیں در لیکن اس بات سے بعی اُنکا رنہیں ہوسکنا کہ اگر کسی سب سے اپنی خرابیا یں مرد عورت میں بیدا ہوجا کیں سے بعی اُنکا رنہیں ہوسکنا کہ اگر کسی سب سے اپنی خرابیا یں مرد عورت میں بیدا ہوجا کیں

جر*کسی طبح اصلاح کے* قابل نہوں تواُن کامی کھے ملاح ہمزا چاہیے اور و معلاج طلاق ہے کیونکہ ا^س سے مردعورت کوآزا دی موجاتی ہے جن کے مزاج کے اخلاف سے وو نوں کی زندگی تلخ مَوَّكَىٰ تعى - باانبهما گرحيطلاق ايكشخص واحد*ے حق ميں مفي*د موليكن لمحا طائن يداخلاقيو ل^ے م جوا کمژا و قات نهایت اُنتکارا طور پرو قوع میں آتی ہیں اور نیزاُس صفرت خِش اٹر کی دھ ہے حوطرفین کی اولا دیراین والدین سے حدا ہونے سے مواہد تدن کے ق میں کمبر م مفتر بہنچانے والانہیں ہے بیں جبکہ طلاق کے ساتھ ایسی خرابیاں گئی موئی میں تواس کو بطور ایک علاج کے بچوکراسی حالت میں اس کی جانب رجوع کرنا جائز موسکتاہے حبکہ اُس میں كرنے سے اليني سيتيں جوطلاق كى مصيتوں سے هى زيا دہ اقابل رد است موں اور ایسے تر د دات وتفکرا ت میں ڈالنے والی موں جوطلاق کے رنجوں سے ہبی زیاد ہ رنج وینے والے اور روزا فرو کے نیس بدا کرنے والے ادر باہمی معاشرت کے برلے دن رات کی بعن وطعن وجوتی بنزار میں رکھنے والے موں دور مبو سکتے ہوں اگرانسی حالت میں طلاق کوجائز رکھا جائے جیپاکرا سلام نے اس حالت میں جائز رکھا ہے تو و کسی طرح حن معاشرت کے نمالف نہیں ہے ملکہ اُس کی اصلاح کرنے والی اور ترتی وسینے والی ہجئے اس کے بعد مسلطلاق پراسلام اور مذہب موسوی دعیسوی کے ببوحب گفتگو کی ہے جس کا مانصل می*ے کروریہو د* بول کے ہاں طلاق دینا بغیرکسی قید دیشرہ حالت کے مرد کے اختیار میما جب و ه چاښاتھاطلاق نا مەلگە كرحوروكو د پرتيا تھااور اس پركونى گنا ه مائذ نەمو تا تھا جضرت عیسی نے اس حکم کونسوخ کیاا و رحبیاکہ اس زمانے کے میسانی سجھتے ہیں سوائے ز اکے اُو کسی حالت میں طلاق کوجائز نہیں رکھا لیکن اگر نی الواقع عیسا یُوں کے خیال کے موافق طلا كئا تنباع سيحصزت عيني كابيي مطلب تعاتويه ايك الياسخت حكم تعاجس كى برد اشت انسان کی طاقت ہے اہر تھی جنیا بچھنرت عیسیٰ کے معتقد دں نے اُن سے کہا کہ اُگرجہ فِر ے مرد کا بطورہ توجور وکر اخو بہتیں ۔اگر یحکم اسی طبح مانا جائے جدیا کہ آج کل عیر ان

انتے ہیں توصن معاشرت کے لیے نہایت ہی مصرب اور جورنج دہ امورزن وستو ہر میں داخع ہو جورن وستو ہر میں داخع ہو جاتے ہیں اس کا کچھ مجی علاج نہیں ہوا در زائ مرودونوں کے لیے اور میں برا میں مرودونوں کے لیے اور میت سی خرابیوں اورخو فناک حالتوں میں بڑنے کا اندلتیہ ہے "

جان لمین کی تقرر نقل کرنے کے بعد وہ مکھتے ہیں کون اب دکھنا جاہیے کہ اسلام نے منبت طلاق کے کیا گیا ؟ اُس نے طلاق کو بطورا کیے مرص لاعلاج کے جائز و مباح بتایا ہم مگرزن وسٹو سرکا معالمہ ایک ایسا نازک اور عجب تیم کے ارتباط واختلاط کا معالمہ ہے کہ حجوال میں بیاری پیدا ہوسوائے افیس دونوں کے اور کوئی تمیر آئینوں س بت کی تینے میں نہیں کرسکا کہ ایا وہ اس حد تک بینچ گئی ہے جس کا علائ ہج بطلاق کے اور کچی نہیں ہو۔ اس ہے بانی اسلام کے اس مین کی تنویس بوئی میں کہ اس مین کی تنویس بوئی اور موانت کے لیے ابتدا میں عورت بطور مرف نئو سرکی دلئوا ذا و دمونن عملیا در موانت کے لیے ابتدا میں عورت بطور انسی دلنوا ذا و دمونن عملیا در کے بیدا مبوئی تھی سے انسی دلنوا ذا و دمونن عملیا در کے بیدا مبوئی تھی سے انسی دلنوا ذا و دمونن عملیا در کے بیدا مبوئی تھی سے

"اباس بات کی بندش که وه علاج بے محل اور بے موقع نه استعال کیا جائے صرف مر دی انسان کی بندش که وه علاج بے محل ا مرد کے اخلاق اور دلی نئی اور دوحانی تربیت برخصر تھی جرنہا بت اعلیٰ درصر برخاص اسی معالمی میں مذہب اسلام نے اپنے سیسے مریدوں اور تھیٹ مسلما نوں کو کی ہے "

" بانی اسلام نے اسلام کے سیجے برووں کوتیا یاکه" ماخلی الله شیاعلی جالان ابغض المیدمن الطلاق دینی کوئی جرمِدا تعالے نے زمین کے برد و برایی بیدانہیں کی جو ضداکے زدیک طلاق -زیاد ہ مبغوض میں "

مد بيراكي و نعديون فرا يكرما بغض الحلال الى تفالطلاق "ربين فداك زويك باح جيزون ميسك زياده مبنوض اور كروه جزطلاق)"

اس کے بعد سکھتے ہیں" کریہ کہا یت تومردوں کی نبست تھی اورعور توں کو جوطلا ق ینا جاستی ہیں یہ فر ما یا" ایمااهم اُگا کہ کا کہ نئی خراج کا طلاقا فی غیر ما با اُس فحراج علیها دائے تہ المجند ربنی جوعورت اینے خاوندے بنیزنتی کی مالت کے ہلاق جاسے اُس پرنبت کی بوئک حرام ہے)"

بھر لکھے میں کر سینم مِراہ المعم طلاق دینے واسے ایسے نارائن موتے تھے جب سے معین لوگوں کو مینیاں موگیا کہ جو خص ابنی جور دکو دفعۃ تطعی طلاق دیدے وہ قتل ہونے کا لائق ہے جبانی نیسائی نے روایت کی کہ ایک شخص نے ابنی جور دکو دفعۃ تمین طلاقیس دیریں مین کرائخفر تصلعی خصہ میں موجد دموں بین کرائے خص کھیل بنایا ہے ؟ اور وہ بھی الیبی حالمت میں کہ میں تم میں موجد دموں بین کرائے خص کھڑا مؤا اور عون کیا کہ یا رسول اللہ میں اس کوقتل نے کر ڈالوں ؟ مینی و فیض آئخفرت کی شدت مفسس سے یہ جوا کہ اس کے جانے کے لائن کام کیا ہے ہے۔

اسے بعدان کی تقریر کا کھسل میے کر" بانی اسلام نے طلاق کے روکنے میل س تہدیدوں اور مرابتوں برب نہیں کی بلکہ کاح اور طلب قائم رکھنے کے لیے یہ تدبیر کھی ہے کومب کے تین وفعہ طلاق نہ دی جائے زن وشوسر سی پوری تفریق نہوا ور دفعۃ تین طلا وینے کی مانعت فرمائی اور حکم دیاکہ سوچ اور تم ہو تجار کر مناسب مناسب فاصلہ سے طلاق دی جائے کہ مراکب میں تقریبا جیس روز کا فاصلہ موائی ہو تکا کہ بیلی طلاق کے بعد اگر البیلی سے محملات کے اس طرح موجائے تو بہت اس کے اس

کیلاوہ ان ہدایتوں کے عور توں کے ساتھ مجب رکھے اور اُن کے ساتھ مہر اِنی اور فاطر داری سے مبتی آنے اور اُن کی ختی اور بدمزاجی کو تحل کے ساتھ برد است کرنے کی نہایت اکید فر مائی ہے اور بیرب إمیں اسی مکروہ جیز بینی طلاق کے روکنے کو میں "
نہایت اکید فر مائی ہے اور بیرب إمیں اسی مکروہ جیز بینی طلاق کے روکنے کو میں "

نہایت اکید فرمائی ہے اور ریسب اہمیں اسی مگروہ جیزیفی طلاق کے روکے کوہیں ''

"اس ہے جوبی تا بت ہوتا ہے کہ اسلام صرف اسی حالت ہیں طلاق کی اجا زت ہوا

ہے کہ دہ زن و نوبر کے حق میں ایک بیٹی بہا نعمت تا بت ہوا درائی کے در بعیت حالت

زوجیت کی تمام کمی اس رفع ہوجا ئیس یا کم ہوجا ئیس اور بغیرائی کے حالتِ معاشرت روز

بر و زخرا ب ہوتی جائے ۔ اس صورت میں ظاہر ہے کہ طلاق بجائے اس کے کوشوائٹ کے حق میں ایک برکت اور جن معاشرت کی ترقی

کے حق میں مفر ہودہ زن و سنوہر دونوں کے حق میں ایک برکت اور جن معاشرت کی ترقی

کا کا کل ذریعہ مورگی۔ ہاں میں اس بات کو قبول کروں گاکہ سلمانوں نے اس عمر حکم کوئہا ۔

قابل نفرت طریقہ براستعال کیا ہے ، بس اُن کے افعال کی نفری آئیس بر مونی جائے نہ ندہب

اسلام بر سم کوا مید ہے کہ تا م صف مزاج گوگ جب اسلام کے اس سلم برغور کریں گے تو

قبول کریں گے کہ عمرہ طریقہ اس با جیس اسلام مے اس سلم برغور کیا ہے دوعقل ، انصاف اور

معاشرت کی نظرے ایسا عدہ ہو کہ اُس سے ہتر بوہی نہیں سکا اور صاف صاف بھین کا اللہ معاشرت کی نظرے ایسا کا جوش کا باعث ہوئی۔

پیدا لیا آکہ اُس کی تنی اور دل کی وشی کا باعث ہوئی۔

پیدا لیا آکہ اُس کی تنی اور دل کی وشی کا باعث ہوئی۔

پیدا لیا آکہ اُس کی تنی اور دل کی وشی کا باعث ہوئی۔

«بسری مثال جاد کے طعن رکھی ازالة الاو مام اوراستفسار وغیرہ میں عہد عتی کے بنیا ر

والوں سے آبت کیاگیا ہے کہ جس شدت اور تحق کے ساتھ جہا دکا حکم انبیا ئے بنی اسرائیل کو دہل گبا اور جس طرح انبیا نے اس حکم کی تعمیل کی ، اسلام میں وہی شدت اور تحقی جہا و کے حکم میں نہیں ہج رچواب بھی بلا شبہ عام سلما نوں کے اطینان اور عیسائیوں کے ساکت کرنے کے لیے جو کہ تمام عبد عنیتی کو الہامی جانتے میں ، کانی تھا، گر جو لوگ بہودی یا عیسائی مذہب کے قائل نہ تھا وہ اور کوعو نا خواہ وہ کسی مذہب میں ہمو، اصولی تدن اور حنِ معاشرت کے خلاف جانے تھے اور مسلمان فاتحوں کے افعال کی بدولت خو و اسلام کو سب ندمبوں سے زیادہ بنی نوع انسان کی ترین و بھتے محصے کانی منتھا،

سرسیدنے خطبات احدیہ میں اور اُس کے سوا ابنی اور بہت سی تحریروں میں اس مغلط کو اس طبح سنے کو کی الواقع کسی انسان انسان کو اس طبح سنے کیا ہے کہ فی الواقع کسی انسان بندگو، خواہ وہ عیسائی ہالگا کے سئلہ جہا د برنگہ حینی کرنے کامل باقی نہیں را سب سے زیارہ فصل کبت انھوں نے اُس کے سئلہ جہا د برنگہ حینے کامل باقی نہیں را سب سے خصر خلاصہ جو خطبات میں درج برانی تغییریں کی ہی، گریہاں ہم صرف اُن کی اُس تحریکا بہت مخصر خلاصہ جو خطبات میں درج ہے ۔ ملکھتے ہیں ۔

"سربیم میورندایی کمآب کی پهای جلدی اسلام بریاعترات کیا ہے کائی نے ہیں۔

کمعالم میں دائے کی اُڑا دی باکل روک دی بلکہ باکس معدوم کر دی ہے سرسید نے اُس کے
جواب میں اول ایک بہی تحریمی اس بات کا ٹیوت دیا ہے کہ جیں اُڑا دی دائے کی روک
عیسا کی ندہب میں ہوائی ونیا کے کسی ندہب میں ہیں ہواس کے بعدوہ کھتے ہیں کہ "اُرعد اَئو کی
کے قول کے موافق اسلام میں اُڑا دی دائے نہونے کے میغی میں کدا سلام کے قبول کرنے کالائی
سزا کھارہ تو میاسلام میراکن جیو ہے الزامات میں سے ہے جو غیر مذہب والوں نے نااہ فیا
سے اُس برلگا کے میں۔ یا قودہ لوگ اصول اسلام سے نا واقف ہیں یا دیدہ ووالسندی ہیں کی نظرے ایساکیا ہے۔ جبکہ اسلام دلی قیمین اولی تصدیق میں جھرے تو کی ذکر ہے بات نیال ہیں
کی نظرے ایساکیا ہے۔ جبکہ اسلام دلی قیمین اولی تصدیق میں جھرے تو کی ذکر ہے بات نیال ہیں

آسكتى جەكرو ، زېردىتى منوايا اورتبلوايا جائات جولوگ اسلام سىم يوسى واقفيت ركھتېي و ، تجيسكتے بين كدير الزام قرآن مجيد كه اس صاف ورروشن حكم كس قدر برخلاف به كم سكا الْدُرُا اللهِ يْنِ قُلْ نَبْيَنَّ الرَّشْدُ كُومِنَ الْغِقَّ " رينى دين كے معالم مي مجوجز نبي سے كيونكر مدايت اورگرائ ميں صاف زن فابر موگيا ہے) "

اس کے بعدو ، لکھتے ہیں ک^{ررج}ں اصول رحضرت موری نے کا فرد ں پر ملواکھینجی تھی اور بهود یون اورعیسا یئوں کے زدیک خدا کے حکمت و ہلواکھنے گئ تھی کہ تام کا فروں اور بت پرستوں کو بغیراستناکے قتل وغارت او زمیت و ابو د کردیں ، اُس اصول پراسلام تمجمی الموارمیان سے تنہیں کالی اُس نے تمجمی تام کا فروں اور بت پرستوں کے منیت والدہ كرين كاياسى كوتلواركى ومعارس مجبوركرك اسلام فبلوان كارا و فهين كيا- بال بلاشبال نے مبی لوار کالی مگرد وسرے مقصدے بعنی خدار ستوں کی جان و مال کی خاطت اور اُن کو خلارِتی کا موقع ملنے کو۔ اور روہ مصفار اصول ہے جس پر کوئی تحض الزام نہیں لگا سکتا۔ ابتدائه اسلام مین سلما نول پر بهبت برا فرص تھاا درا ب مجی بقدر صرورت وقت کے ان بہ فرص ہے کہ کا فروں کے ملکون میں جائیں اور ضلا کی توحید کا بقین اُن کے دل میں جمائیں جہا كوكى إيد وعظ فصيحت كا الغنبي ب و إل اسلام في تلوار كاسك كى مركز اجازتين دی گرحب خداکے نام کی ننا دی روک دی جاسے اورموحدوں کو امن میسر زمو، جدیا کہ کم میں کا فروں نے کیا کرجہ سلمان کم سے کل گئے تو ہی اُن کا تعاقب نہ چپوڑا، اُس قِت بلا شبرانے بچا وُاوراعلائے کلمۃ اللّٰہ کے لیے اسلام نے علواز کالنے کی اجازت دی ہجرتہ مٰرکورہ بالامصنون کونہایت غصل ومشرح باین کرنے کے بعدوہ لکتے ہیں کہ"اس بيان سيائى مصنفول كى هى غلطى صاف ما ف ظاهر موتى سے جو كھتے ہيں كراسلامي دوسرے ندیب کوازا دی ہے رہنے نیامطلق نہیں ہے " پھر سکھتے ہیں کرور ال مماس بات کا کی رہیں کرتے کو مسلمان فتحذرول سے معبنوں نے نہایت ہے وجی سے دوسرک ذمہب کی آزا دی کوبر بادکیا، گرند بہب کا اندازہ اُن کے افعال سے نہیں بلکہ اس بات سے کرنا جلہے کہ آیا تھوں نے اسلام کے مطابق علی کیا یا نہیں ؟ اُس وقت صاف کھل جائے گا کران کے افعال اسلام کے باکل برخلاف تھے گر اسی کے ساتھ ہم یہ جی دیکھتے ہیں کہ جو اُنہا فقہ مذاہب ندمہب کے با بند تھے اور انبی تقمہ ماران کی اُزادی میں طل اندا زنہ تھے اور انبی تمام رعایا کو لا کا فاقوم و فدمہب کے برطرح کا امن دا زادی بختے تھے ؟

این کے بعد کلفے ہیں کہ رجبرزانسائسکلوبیدیا میں بیک مدیائی مصنف خیرے الکا کی طرفداری کی باکل تو تع نرتمی، امبین کے علم تاریخ برایک اُرکل کھا ہے اُس میں وہ گھتا ہوگہ اسپین کے بنی امید خلفا کی حکومت کی ایک شہور دمعروف بات قابل بیان ہے کیونکہ اس انہویں صلی امبین کے معصر بعنی عدیائی اور بجیلے سلمان بادشاہوں کے مقابلہ میں بلکہ اس انہویں صلی کے زبانہ تک آن کا عام طورت دور سے خرمیب کو خربی معاملات میں ازادی کا دینا کا

اس کے بعدگاڈ فری گمبنر کی رائے اس امر کے متعلق نقل کی ہے جس کے جند نقرے بہا تقل کے جات ہیں وکوئی بات الی عام نہیں وکوئی کی با دریوں کی زبانی اسلام کی ذرت اس وجہ سے سننے میں آئی ہے کہ اُس میں تعصب زیادہ ہے اور دوسرے ذرب کو آزادی نہیں ہو کی جب زعم اور محن ریا کاری ہے ، وہ کون تھاجس نے مورسلمان با شدکان اسپین کو بایر جم کے جب زعم اور محن ریا کاری ہے ، وہ کون تھاجس نے میک کاور میں کہ وہ عیسائی نذم ہے جول نہیں کرتے تھے مبلاوطن کر دیا تھا جاور وہ کون تھاجس نے میک کاور سے میں کا کو وہ عیسائی نذم ہے وہ اُس کی تھا اور اُن سے بیا کی صدیوں سے میں کی کی مدیوں سے میں کی کی دور میں اور اُن کے خرج ہے اُن کی مدیوں سے میں کی کی دریو امن کے باریوں اور اُن کے خرج ہے اُن کی میں وہ رائن کے خرج ہے اُن کی بادریوں اُن کے بادریوں اور اُن کے خرج ہے اُن کی بادریوں اور اُن کے گرجاؤں کی نبست و ستا ندازی نہیں گی گئی ہے۔ اُن کے بنت و ستا ندازی نہیں گی گئی ہے۔ اُن کے بندیوں کے تو میں تھا۔

جولڙائي اِفعل يونا نيون اور ترکون مين مورسي ہے دہ پنسست اُس اِوائي کے جومال مرماراً کے مبنيون ميں موئی تھي کھر زادہ ندہبي نہيں ہے "

سایک نهایت داننمندگرغیر متقد عالم نے سلمانوں کے ذکر میں بیان کیا ہے کہ "و کمئے صور کی اسلانوں کے ذکر میں بیان کیا ہے کہ "و کمئے صور کی اور عیسائی سب آئ میں نبوش وخرم ہے۔ اگر میر نظام مؤراس وجہ سے حلاوطن کے گئے تھے کہ وہ عیسائی نرمیب تبعیل نہیں کرتے تھے کمر تعمیل کہ انک کمان ہے کہ وہ ابنی دلیوں سے عیسائیوں براس قدر غالب آگئے تھے کہ اوان عیسائی مانک مانک رامیب کی مختلے تھے کہ آئ کی دلیوں کا جواب صرف مذہبی عدالت کی مزالور تعلیل کے اسلامی میں کہ اس کی مزالور تعلیل کے اور مجھ کو کھے فرنہ نہیں کہ جباں کہ آئ کی ناقص قوت جواب وسنے کے اس میں تھی وہال کے ان کا نیسیال صبح تھا ، ،

برل المنطقائ تام البخ کی کوئی بات این تهیں اسکتی جواسی رسوائی کا باعث ہوجیسے کد تقلباً میں) ندہبی مدالت سے سزاد نیا تھا اور نے کوئی مثال اس بات کی بائی جاتی ہے کہ کوئی شخص ا بنا مذہب نہ حجو ڑنے کے سبب اگ میں جلاا گیا ہوا ور نرمحم کولیتین ہے کہ زمانہ امن میں صرف اس وجہسے قبل کیا گیا ہو کہ اسلام قبول نہیں کیا "

اس کے بعد جان ڈیون پورٹ کی کاب آبادی سے مندرم ذیل عبارت تھل کرتے ہیں ۔ خونرزی اور برد اِری اُن فو احتماد جبادوں کی جوعبیا کیوں نے تقریبا دوسو برق کت کو ہیں ۔ خونرزی اور برد اِری اُن فو احتماد جبادوں کی جوعبیا کیوں نے تقریبا دوسو برق کت کو برکے اور من کہ تعودک نوبسی اور کی ناان شخصوں کا جواس عقیدہ کو نہیں اُن کے کاریائ کو دو بارہ اصطباع مونا جا ہیے ، لو تھرکے بیرد دل اور رومن کہ تعودک نوبسی الول کا دریائے را من سے کے کرانہ اِن منال تک ہمزی شم اور اُس کی بیٹی میری کے حکم سے قبلی فی فرانس میں سینٹ بار تھولومیو کا قبل ہونا ، جالیس برس تک وربہت کی خونرزیوں کا ہونا ، فرانس میں سینٹ بار تھولومیو کا قبل ہونا ، جالیس برس تک وربہت کی خونرزیوں کا ہونا ، فرانس میں اول کے عہدسے ہنری جہارم کے بیریں ہیں واضل ہونے تک عدالت ند ہی کے حکم میں تقریب کے دو عدالت کی رائے سے ہنوا تھا ، غلاق میں میں اول کے عہدسے ہنری جارم کے بیریں ہیں واضل ہونے تک عدالت ند ہی کے علم میں اول کے عہدسے ہنری جارم کے بیریں جی وہ عدالت کی رائے سے ہنوا تھا ، غلاق میں مونا ہوا ہونے کی دائے سے ہنوا تھا ، غلاق

اس کے وہیں برس کی خرابیاں جکہ بوب بوب کے مقابلیں اور نبیب بنیب کے مقابلین اور نبیب بنیب کے مقابلین خرابیاں جکہ بوب بوب کے مقابلین اور انہوں کا فہرست کا فاتمہ ہونے در ہزا کی وار دا تول کا ہونا کہ باشندوں کا صلیب ہاتھ میں لیے قتل مونا ، اس برٹ ک نہیں کہ ایسا کمروہ اور کو باایک غیر مقطع سلسلہ فرہبی لڑا ئیوں کا چودہ برس کے سواے عیمائیوں کا جودہ برس کے سواے عیمائیوں کے اور کہ بی سرگر جاری نہیں رہا ؟

اس کے بعد شہر وعیائی موخ مٹرگین کی دائے اُس آزادی کی مائید میں جواسلام فیرقوموں کو دی ہے بعد شہر وعیائی موخ مٹرگین کی دائے اُس آزادی کی مائید میں جواسلام فیرقوموں کو دی ہے تعقل کی ہے ۔ بعرایک آڑکل سے جو کسی یورو بُین صنف نے ایسٹ ایٹر ولیسٹ اخبار میں جمبوایا تھا، مندر جر ویل عبارت نقل کی ہے " اسلام نے کسی ندہ ہے مسائل میں دست انزازی نہیں کی ہمی کو ایز انہیں بہنچائی ، کوئی ندہبی عدالت خلاف ندہ والوں کو مزاد سنے کے لیے قائم نہیں کی اور کہمی اسلام نے لوگوں کے ندم ہے کو بجر تبدیل کرنے کا قصد نہیں کیا ۔ ہاں اُس نے اپنے مسائل کا جاری ہونا جا ہا گراس کو جرا جاری نہیں کیا، اسلام کی ایخ میں ایک ایسی خاصیت یا نی جاتی ہے جو دوسرے ندم ہے کوئیر آزاد کھنے اُزاد کھنے کے اِکمل رخلاف ہی "

اس کے بغلطین کا کی عیبائی ناعرلامارٹین کا یہ قوانقل کیاہے کہ مسرف مال میں عام دوئے زمین برایک قوم ہیں جو دوسرے ندسہ کوا زا دی سے رکھتے ہیں یہ بھرا کی انگرزی تیاح سیلان کا یہ قوانقل کیا ہے جواس نے سطوطین کے سلانوں کی نسبت کہا ہی بینی ہے کہ '' وہ حدے زیادہ دوسرے ندمب کوا زادی دیتے ہیں ''
میں مام اقوال نقل کرنے کے بعد سرمید کھنے ہیں کردد دیکھو یرسب را ہیں ہمہت سے طفار اور فیا عن طبع عیسائی مصنفوں کی سروہم میورک اس سے منددعوے کے کیے بر فلاف ہم کی اصلام میں دوسرے ندمہ کوا زادر کھے کا نام می نہیں ہی، اسلام میں دوسرے ندمہ کوا زادر کھے کا نام می نہیں ہی، اسلام میں دوسرے ندمہ کوا زادر کھے کا نام می نہیں ہی،

جس سے صنف کی محنت اور جانفشانی کا جواس کا ب کے سکھنے میں اُس نے کی ہے ،کسی قدر انداز ، موسکے گا اور ناظرین کے ذہن میں کتا ب کی حقیقت کا ایک صدلاسا خیال بر موجا کے ا بیان کرتے ہیں ۔

بهلاخليه يبلخطيس وسب برااور كإئ خوداك كاب يوعب كانها ميض لركي میں ابحارکیا ہے ، بطور بنیا دمباحث آئندہ کے بیان کیا گیا ہے اکداً پندہ خطبات میں اس ا كافيصله أمانى سيموسك كم مثلًا جبل فارآن جس كانام توريت كى ايك أيت مي أياسها ورب مسلمان انحضرت کی نبوت کی شارت کالے ہیں ، آیا وہ بقول اہل اسلام جبال عرب میں ہے یا بقول سروہم میورکے جال شام میں ؟ یا یک فی الوا قع حضرت النیل اور اُن کے بیٹے عرب ك خلف مصول مي مبياكم سلان كتي من ، أباد موت يا بقول سرويم ميورك أباذي موے ؟ إيكة أنحضرت كالمعيل كى اولادمي مونا أبت بو يابغول سروليم موركے تابت بي ہے؟ اس خطبہ می سرسیدنے توریت کے حوالوں اور عیسائی محققوں کی شہا و توں سے ابنے براکب دعوے پر سر ولیم میورا در در گرعیا ای مصنفوں کے بر خلاف استدلال کیاہے۔ دوسرا خطبه الم دوسر سيخطبه مي عرب حالميت كي رسوم وعا دات اورخيالات وعقايدا يح یا ثرے، جانتک کر شعائے جا ہمیت کے اشعار اور دگیر معتبر ذریعوں سے معلوم ہوئے ، بیا رہیے ہیں اور باقدر باتیں اشعارے استناط کی ہیں اُن کے ساتھ وہ اشعار یا مصرع مجافل كردي بي بن ان إتون كامراع لكاياكياب مينطبه اس فوض مع كلما كياب كم کرگوں کواس بات کے افرازہ کرنے کا سوقع مے کراسلام سے بیلے عرب کی کیا حالت تھی اور ا سلام کے بعداً ک کے اخلاق اور عاوات او عِقاید وخیالات کس درجہ کک تبدیل ہوگئے۔ المسرانطيس ميسر فطيمي أن اديان مخلفه كاجواسلام سيبلع ربي شائع بو اوراس بات کابیان ہے کہ اسلام ان مام ادیان میں کون سے دین سے زیادہ متابہت

رکتا ہے؟ اس خطبیس بیان کیا گیا ہے کہ اہل عرب اسلام سے پہلے چار فرقوں میں تعم تھے۔ بت پرست ، خدا پرست ، لا ندیب اور متقدین ندیمب الہامی -ان ہیں سے اول کے بین فرقوں کا ذکر کرنے کے بعد عرب کے الہامی فرام یب کی فصیل بیان کی ہے - (1) ندیب بین (۲) ندیب ابراہیم ور دیگر انبیائے عرب بعنی میو دصائح آلعیل اور تعیب کا (۲) ندیب بین (۲) ندیب عیسوی .

اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ '' ان ندامب کے بھاری برجیسے کیے بک عرب ایک ندبوحی حرکت کرر با تعاکه دنعتهٔ اسلام منودا ریئواا دراس کوچیت آمیز سرورمین وال کراس کانین بوجہ دؤرکر دیااور دفعتہ خربرۂ عرب کے جاروں کونوں کوصدق کے نورسے بھر بورکر دیا س_اس کے بعد انفوں نے عصل بان کیا ہے کہ اسلام نے عرب کے غدام بنے کور ہیں کیا کیا اصلاب كيں ؟كن باتوں كو قائم ركھاا وركن امورس ان كے نحالفت كى باس كے بعد جواكثر عليا أى اعراب كرتيبين كداسلام درحقيقت اصول وعقا يدمتفرقه ومنتشرة نداسب سابقه كمحنس كيةرتيب ا وراجهاع کانام ہے، اُس کااس طرح حواب ویتے بیں کئیر ذی ہمتحض پریہ بات ظاہر موگی کہ یہ نتیا ہیت اصول اسلام کی دیگر مذاہب الہامی کے اصول سے اسلام کے باک ورالہامی مونے کی سے بڑی دلیل ہے۔ تام چیزیں بن کا مبدا ایک بھی غیر سٹیے اور کامل وات موء ضرورہ کرا کے بی صم کی ا درا کے ہی کا مل اصول پر مول گی جس طرح کر خدا تعالیٰ ستہ ا بناشل پیدا کرنا غیرمکن ہے اُور *جب طے ک*ر اُس کی وات کے بی پیدا کی موٹی چیز کوانی مرمنی اور انبی حکومت کے احاطے خارج کر دنیا محال ہے ،اسی طرح پر مجی نامکن ہے کہ ایک ہی عظم کے انجام دینے کے لیے دو تمناقض اصول اورا حکام اس کی ذات سے صا در مول کیل اور کو ملکہ تمام وٰ نیا کوحضرت محصلی اللہ وہلم کاہمیشہ منون رہناجا جیج نبوں نے ابتدائے ونیا ہے انے زماز تک کے تام بیوں کی رسالت کوبری تھیرایا ، حبفوں نے دنیا کے تام الہامی مرببول ا میل کادر حفوں نے لیے اایا تبعین کے لیے بے بہا ورلا زوال نورے دروازے کول فیے ''

چنمانطبہ اجو تصخطہ میں اس بات کا نہایت شانی ثبوت دیا ہوکہ اسلام انسان کے چیس رمت ہوا دراس سے موسوی اور عیسوی مذہب کو نہایت فائد سے پہنچے ہیں۔ اس خطبہ کورسیا نے اس طرح تمردع کیا ہو کہ '' میضمون جس کو اب ہم کھناجا ہے ہیں ایک ایسا مصنون ہو کو کو اُس کا لکھنائی مفنائی مفتائی مف

خطبته کاپیلاهمه مصنف نے اس صفون کو جارصوں نیقیم کیا ہون ہیں سے پہلے حصہ میں وہ فائد سے بیان کیے ہیں جو اسلام سے عمواً انسان کی معائزت کو پہنچ ہیں اور اُس خبوت ہیں اُن منہوراور نامور عیائی مصنفوں کے اقو النقل کیے ہیں جنوں نے اسلام کے میں مذہب اسلام کے مفید مون کی تنبت شہادتیں دی ہیں جیسے سرولیم میورجن کی نبیت شہادتیں دی ہیں جیسے سرولیم میورجن کی نبیت سرسید تھے ہیں کہ وہ ایک نہایت دیندار عیائی ہیں اور حب بک کے علانے اور نہا ت روشن بات نے مواسلام کے تامیں گواہی نہیں دے سکتے ۔ ایڈور ڈگبن ، جان ڈیون پورٹ، مامس کارلائل وغیرہ و عمرہ ۔

دوسراحصہ اورسرے حصد میں اُن عیبائی مصنفوں کی رائے کی تردید کی ہوجنوں نے ہالگا کونوع انسان کی معاشرت کے حق مین ُ عنر تبالا ہجا ورا سیس بھی پورپ کے بہت سے نامور اور محقق مصنفوں کی شہاد توں سے اس کال اور اسلام کامقا باحض معاشرت کے کافاسے عیسائی ندم ہے ساتھ کیا ہی۔

تیساحصه] نتیسرے حصد میں اُن فائدوں کا بیان بحوبیو دی اورعبیا کی دونوں ندہبوں کو

بالاشراك اسلام كى برولت حامل موئے ہيں يه دونوں حصے خطبۂ مُدکور کے جو کا بہت اولائی ہیں اورخلاصہ میں اُس كی خو بی یا تی ہنیں رہ کتی اس لیے ان کوال کیا ب ہیں د کھنے اجا ہے گر نمیسرے حصر کا صرف ایک فقرہ لطور نمونہ کے پہاں گھا جا تا ہج -

وہ للھے ہیں ک^{رو}اسلام سے پہلے ہیو دی اور عبیا ی اکٹر بیغیروں اور ماک تحصوں نهایت بداخلاتی کے انعال قبیحنسوب کرتے تھے۔ اگرچہ ہما رے زویک اُن تحرول کو اہام ر" با نی سے حقیقات نه تھا گرتام میو دی اورعییائی اُن قام تحریروں کو الہام ربا نی اوراُن نبیوں اورُ مقدِّس لَوكوں كواڭ نعال قبيله كا مركب بقين كرتے تھے اسلام نے اُن معصوم بيوں اورخبرا رست نخصول اور اک خصلت بزرگوں کو اُن تہمتوں سے بجایا اور جوا تہام ہود اُول وعیبائیوں اُن برنگائے تھےاُن کوخمندی سے د نع کیاا وران بُرگوں کے معصوم اور ٰبے گنا ہ مونے کا دنیانے بہت بڑے حصہ رہتین کرا دیا مسلما کا لموں نے اسلام کے اس مسئلہ ربیتین ولانے سے زمیا دبغیربب اک معصوم میں ، توری کوٹرے غورے ٹرصااد زمیسائیول وربیودیوں کی تام غلطیوں کوظا مرکر دیا اور جن دجوہ سے وغلطی میں ٹرے تھے اُن کو بخر نی دریافت کیا لیں اگر اسلام نهبونا توان نيمبرو ں وربيوں اورخلاكے ياک نبدد ن فيح هنرت انتهام مصرت لوط ، اُن كى بيليون حضرت آئي. بهو دا حضرت معقوب کي بيو لول اورمثيوں ، باروان ، واود ً اور ايات کی دنیامی ایسی می خوا ب رسی صبی ایک بر کاراَ دمی کی خرا ب موتی _که وه تمام وُیا کی نطا^ن یں ایے ہی حقیر موتے جیسے کہ ایسے جرموں کے مجم حقیر ہوتے ہیے جن کو دائم کیس کرکے کالے یا فی بصح میں یااُن کے گنا ہوں کی سرا کے لیے اُن کوسو کی رائٹکا تے ہیں صرف لیسلام ہی کا اسکا بحب نے اِن تمام نِرگوں کی بزرگی دنیا میں اس حد تک پہنچا دی جس کے وہتی تھے یہ چوتفاحصہ ایمیراسی خطبہ کے چوتھے حصّہ میں اُن فائدوں کو بیان کیا ہی جوا سلام کی برولت

لے یعد عین کے اُن درسو ں کی حرف اِتبارہ ہوجن میں حضرت لوگا مصرت دائو ڈوغیر ہا کی طرف زِنا در در مگر افعال قبھہ کی نسبت کی گئی ہے ۱۲

فاص عیمائی ذہب کو پہنچ ہیں وہ لکھتے ہیں کو اور اسلام نے کسی ندمب کواس قدر فا کہ سے نہیں ہیں ہیا کہ میں انہیں ہیا کہ میں انہیں ہیا کہ میں بنیا کہ میں بنیا کہ بین ہیں ہیا کہ بین ہیں ہیا کہ بین ہیں ہیا کہ بین بنیا کہ بین بین بین بین بین بین کے دونا کا دار و مدار اس مجیب نے میں برہ جس کو انھوں نے اتنا بزرگ درست کرنے اتھا اور بھر باکل دار و مدار اس مجیب نے بین مذہب اسلام میں کا براحیان عیمائی بیب اور مقدس مجا کہ خدا یا داوہ اور ٹر دول اور نہایت استوار تابت قدی سے عیمائی تیب کا طرفدار ہؤا اور بہود بول سے مقا بر کیا اور علانیہ اور دلیا نہ اس بات کا اور کی بابٹست دونی حصرت میں کہ بالٹر اور کی بابٹست دونی حصرت کیا کہ بات کا دعو لے کرسکتا ہے کہ وہ عیمائی ندہب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا اور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا اور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا ور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا اور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا اور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا ور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا ور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا ور اس نے میں ائی ندمب کی جا بت میں اسلام سے زیاد ہ ترمفیدہ ہا

 نے بھراسی رتبہ کے حال کرنے کی کوشش کی جربہلے اُن کو حال تھا بعنی اُنھوں نے صرف قرائ کی ہرایت سے تلیت کے عقیدے کو غلط مجھا اور فعداکو دحد ، لا شر بک لاا دعیہ جی کو فعدا کا مقدس بندہ مانا جوعین مسکہ ندم ب اسلام کا ہے جنانچہ وہ فرقد اب موجو دہیے اور نہایت معزز لقب نیمٹیرین (معنی موصدین) سے معزز ہے ج

مله سینت بنیرایمی بطر ن حواری اور سینت بالریغی به لوس مقدس ۱۲

عده صادق القول كالفط مشركين في بطور طنزك كهاب ص سعراد تحريف كرف والع مفسرين ١١

عيمائيوں كواس فرابى سے مطلع كيا ورج فرابياں اُس سے پيدا ہوتى بين اُن كو تبلايا و رجا بجا عيمائيوں كواس فلا ما نه اطاعت برطامت كى اوران كو تجها يا كه اس رسوائى اور بعقلى كى اطاعت كو حجو طرين، ورخود آب اپنے ليے بيج كى جو كريں خبانچہ قرآن مجيد ميں نسسر ما يا : ۔ " فَلْ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْ اللّٰ كَلِمَةِ سَوَاءِ بَيْنَكُنْ اَو بَيْنِكُو اُلاَ تَعْبُرُ الْاللّٰهُ وَكُونَشُر كَ يه شَدْياً قَلْ كِنَتَجُنْ بَعْضُنَا بَعْضَا اُرْبَا بَا مِنْ وَوْنِ اللّٰهِ " اور بھر دوسرى جكه فرمايا " اَتَحَنَّ لُو اَلْمُ اللّٰهِ " اور بھر دوسرى جكه فرمايا " اَتَحَنَّ لُو اَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ وَالْمُسَيِّرِ ابْنَ عَنْ يُحَوِّدُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ وَالْمُسْلِيمِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ ا

"جب به آیت نازل موئی تو عدی بن حاتم جواس وقت عیدائی تصانحفرست صلی النظیه ولم کے پاس آئے اوراُن کے گلے میں سونے کی صلیب بڑی ہوئی تھی آبحسر و و فر مایا کرا سے عدی اس بُت کو اپنے گلے سے کال حینیک جنانچہ کال ڈالی جب و و پاس آئے تو آخورت قرآن کی یہ آیت بڑھتے تھے ہے آخو داکھیا کہ ھو و در ھی ان کی یہ آیت بڑھتے تھے ہے آخو کا انکھیا کہ ھو و در ھی ان کی بر سنس نہیں کرتے، مِن دو و اس جنے و موام کرد سے بین اس جنے کو جب خدانے حلال کیا حرتم محبی آس کو حوام کروام سجھتے ہوا و رحلال گئیراتے ہیں وہ اس جنے کو جب خدانے حوام کرد یا سوتم عبی اس جنے کو حلال سمجھنے کتے ہو ، عدی نے کہا ہاں یہ تو ہی ۔ آنحفر شے نے فرایا بس میں اُن کا پوجنا ہی ہو ، عدی نے کہا ہاں یہ تو ہی ۔ آنحفر شے نے فرایا بس میں اُن کا پوجنا ہی ہو ، عدی نے کہا ہاں یہ تو ہی ۔ آنحفر شے نے فرایا بس میں اُن کا پوجنا ہی ہو ،

ایک مدت کسیسائ سلام کوعلاوت سے دکھا کے اوراُس کے مرایک مئلات بہمی سے نفرت کرتے رہے گر تعبش نیک دل عیبا یُوں نے کچھھوڑی بہت غورسے آسے دکھاا ور کالون اور لو تھرمقدس کے دل براُس کا کچھ کچھا تر مؤاجب کہ اُن دو نوں نے قرآن مجید کی اس مم کی آیتوں کو ٹر صاحن میں یوپ کو اور یا دریوں کو خدا کے سوا دوسر سے خدایا جموٹے خدا ماننے کی مذمت تھی تو وہ تھجھے اور اس سیے مئلہ نے اُن کے دل پراٹر کیا اورجیسی که قرآن نے ہدایت کی تھی وہ بھے کہ تیخص فی الواقع آب ابابوب ادر با دری ہی وہ جلا اُٹھے کہ پالیا اوراک وقت بوب کی غلام سے آزاد ہوئ اورغلاما ندا ور ذلیل حالت سے جس میں وہ خودا دراُن کے تام ہم مذہب مبلا تھے کل آئے اورصاف صاف اُس کے فلاف وغط کرنے کو کھڑے ہوگئے جس کی بدولت ہم کروروں عیسائیوں کو پر زشنٹ ندہب میں دیکھتے ہیں ۔ اگراسلام عیسائی مذہب کو یغمت نبختا تو آج تام دنیا کے عیسائی ایسے ہی بت برست ہموتے بھیے کہ اب مک رومن کشھاک فرقے کوگ بت برست ہیں اور صفر ت سے بت برست ہیں اور صفر ت سے کہ اب مک رومن کہتے ہیں بی بیائی ہوئی کے آگے سجدہ کرتے ہمیں بس عیسائی مذہب بریکنا اثراصال

"جوں کہ درخقیقت او تھرتقدس نے مذہب اسلام سے بید ہایت یائی تھی اس لیے اُس کے خالف علانیہ اُس برہ الزام لگاتے تھے کہ و ، دل سے ملان تھا۔ کوارٹر لی ریو بونمبریہ ۲۵ میں کھا ہو کہ جبنی برار ڈنے ہو ب کی طرف سے جرشی کے ریفا رمرد اور خصوصاً لو تھر کے ذہب یہ الزام لگا یا تھا کہ و ، عیبا ئیوں میں مذہب اسلام کو جاری کرنے اور تمام بادر یوں کواس منہب میں لانے کی کوشٹ ش کرتے ہیں۔ مراکسی کی یہ رائے ہو کہ اسسلام میں اور لو تھر کے عقیدہ میں کوجو ہوت برتی کے برخلاف ہو اُس برغور کو و میں مار دو لوز کی کو میں کا میں اور الزیں کتے ہیں کہ تیرہ فتا نیاں اس بات کے نابت کرنے کو موجو دہیں مارٹین الفاسس اور والزیں کتے ہیں کہ تیرہ فتا نیاں اس بات کے نابت کرنے کو موجو دہیں کا سلام میں اور لو تھرکے نوبر میں ایک می موجو دہیں کی طرف اندارہ کیا ہی جو بیرم تدریعنی ہروان لو تھرکرتے مہیں کینے کی طرف اندارہ کیا ہی جو بیرم تدریعنی ہروان لو تھرکرتے مہیں کین

ما ہم نوتھرنے اپنی کو ششش کو مہتبیں حیوڑ الدرآخر کا را سینظیم التان اصلاح کرنے رکا تیا مؤاجوعو گا مذہب پر ٹونٹنٹ یا ریفا رمتین کے نام سے شہورہ اورطبعیت انسانی کو مام علیمو کی بدّرین علامی سے جوایک مرشدانہ غلامی تھی . آزا دکردیا ہم کو بقین ہو کہ اگر یوتھر مقدس اور زندہ رہنے توضرور وہ سُکڑ تنٹیٹ کے مخالف ہوتے اور اسسلام کی ہدا ہے۔ فدا کی و صوائیت کے مسئلہ کو بھی ، جو در حقیقت حضرت عیسی سے بھی ہی سسئلہ فیوں کیا تھا، گوگو میں میں جیالے سے اور آخراس نبی آخرالز ماں برقیمین کر ہے جس نے الیبی الیبی بڑی خلطیوں سے عیسائی ند بہب کو بجایا تھا بیس ند بہب علیوی کو بہ نیدا سلام کا احسانم ندر منا جا ہیے "

اینجوان خلیہ این نجویں خطبہ میں نہایت فصیل کے ساتھ سلمانوں کی نہبی کیا بول بعنی کتب خد کتب بیئر تفاسیرا ورکتب فقہ کی تصنیف کا نشاا ورغوض اور ڈھنگ بیان کیا ہے تاکنٹر نو کتب بیئر تفاسیرا ورکتب فقہ کی تصنیف کا نشاا ورغوض اور ڈھنگ بیان کیا ہے تاکنٹر نو کی میں جو اسلام کی ندہبی کی اور میں گوا و نہوں اور اُن کی دہبری کے سیا کی دہبری کی دہبری کی دہبری کے سیا کی سرھا رستہ بن جائے ۔

جیشانطیہ ایشانطید ایسام کی روایت پرکھاگیا ہے بینظیکسی قدرطولانی ہے اس کی صرف اُس کی سرخیاں کھنے براکھاگیا جا اس ہیں اول روایت کی صلیت اور یکر اُن کے رواج کی ابتدا کیو کر ہوئی اور نیزیکہ دین اسلام صرف انھیں صبحے روایتوں بہت ہے ہے جو تبلیغ ریالت سے ملاقہ رکھتی ہیں نہ دیگر دنیوی امورسے ، بیان کیا ہے ۔ بیر صبح ٹی روا ہے کہ اُن کا انداع اور اُس کی سزاج اسلام ہیں مقررہے ، درجات احادیث بلی اُخ نقہ ہوئے روائی کے ، راویوں کا درجہ اعتب ر بلیا ظائفہ کے ، بہو دیوں سے روایت کرنے کی اجازت جو انتصاب اُما ویٹ موضوعہ کا بیان ، یہ کا میا بیٹر مصل بیان کی گئی ہیں اس کے بعد سروایت کے اباب ، اُما دیٹِ موضوعہ کا بیان ، یہ کا اور بائی اسلام براعتراضات وارد کے بہی اُن اعتراضوں کا نہایت ننانی جو اب الزامی اور بائی اسلام براعتراضات وارد کے بہی اُن اعتراضوں کا نہایت ننانی جو اب الزامی اور تیتے ہی وو نوں طرح سے دیا ہے ۔

یہ دونوں خطبے دینی اِنجِراں اور عبشا نہایت صروری ا درمفیدا طلاعوں کیشتمل ہیں حواسلام کی ندہبی کیا بوں اور روایتوں برائسی روشنی ڈالتے ہیں حب کے اُجانے میں کوئی نیر مذہب مصنف بشرطیکہ اس نے آنکھیں نبدز کر لی موں ٹھو کر نہیں کھا سکتا۔ ساتوان خطبہ اسا تویں خطبہ میں اول قرآن مجید، اُس کا نزول ، اُس کی سور تول اوراً تیو کی ترتیب ، اُس کی مختلف قرار میں ، آیات ناسخ ونسوخ کی محبث ، اُس کے حبع مہونے کا زا اُس کی نقلول کی اثناعت اور اُس کا کائل اور الہامی مونا بیان مؤاہد اور اُس کے مبعد سرولیم میوا ور دیگر عدیا نی مصنفوں کی غلطیاں جو انھوں نے قرآن مجدکے متعلق کی ہیں بیان

کریس -کی بی*ن* -

ان *غلطیون کاهل نشا وه اس طح بیان کرتے بیں ک^{ور مس}لمان* با دشا موں مامار کو توخدانے نونیتی نہیں دی کہ قر آن مجید کوخو د ودسری زبانوں میں ترحمبکراتے اومختلف مکل میں ٹنایع کرتے، یوروپ کی زبانوں میں بے ننگ اُس *ے ترجے ہوے مگروہ سب* نعیر ندمب کے لوگو ربعنی عیسائیوں نے کیے ۔ا تبدا میں بس طرح پر ندر بعیراُن ترحموں کے قرآن مي کارواج لوروپ مين موّااس کا بيان کا دْ فری گمنرنے عمد ، طرح پران الفاظيل کیا ہے کہ " اگر عبرانی توریت کا ترحمه اس طن پرشایع ہو اکر سرلفظ قابل تبدیل العبی ملینیان، متین اورشاکته عنی سے ذلیل اورغیر نهذب عنی میں بدل دیا جا آا ور سرآیت حرب کاصنون لسی جڑر توٹرا در نا قابل برد اخت غلط ترحموں اورغلط اوبلوں کے سا ترمصنف برمعیوب سعنی نیھانے **کا ذریعہ بنایا جا** گا، ایک بے قدرا و رخرا*ب شرح اُس کے ساتھ لگی ہو*ئی، توہ^{اں} فرىيەكاك قدرتصور ىندە مكتام كى وساطىت سے پوردىپ مىي قرآن كى ا تىاعت موئى يو اس کے بعد سرریانے سر ولیم میورا ور دگرعسا ئی مصنفوں کی غلطوں کی تشریح کی ہے اور حواعترانس اُ ہنو ل نے غلط فہمی *ہے قرآن وار دیکے میں ہرا یک کاجوا*ب دیا ہو۔ اً هُوا ن خطبه [آهوان خطبه خانهُ كعبه كه حالات! ورأس كي تاريخي او دخبرا في تحقيقات يمنتل ب ينطبه اس غرس سے لكما كيا ب كرسروليم ميورن اين كياب لائف أف مخري اس بات کا دعو کی کیا ہے کہ یقطان جس کا فکر توریث میں جا بجا آیا ہے اہل عرب کا اُس

سربید ناس خطبی نه صرف سلمانوں کی تاریخوں سے ملک زیادہ تریورو کیا علیا کی محققوں اور حفرافیہ دانوں کی تحقیقات سے صفرت المیل اوران کی اولاد کا حجاز باعربیں آباد مونا تابت کیا کاوراس کے بعد توریت کی نہایت صریح شہاد توں سے اس امر کا تبوت و یا ہو کہ جراسود اور قربانی کی رسم اور کعبہ کا بیت اللہ نام ہونے کو خاص حضرت ابر آبیم اور اُن کی اولاد سے علق ہے۔ انھوں نے توریت کے بہت سے حوالوں خابت کیا ہو کہ حضرت ابر آبیم اور اُن کی اولاد سے علق ہے۔ انھوں نے توریت کے بہت سے حوالوں نابت کیا ہو کہ حضرت ابر آبیم اور اُن کی اولاد سے علق حضرت آبی جضرت بعقوب اور خریج کی نابت کیا ہو کہ حضرت ابر آبیم اور اُن کی اولاد سے لیا کہ بن گفر استجم خور موج میں خانہ کیم بناتے تھے اور اُس کو جو ارسی سالمان اواکرتے ہیں ان سب کا تعلق حضرت ابر آبیم اور حضرت اور اُس کے قرب و جوار میں سلمان اواکرتے ہیں ان سب کا تعلق حضرت ابر آبیم اور حضرت انہوں کی نظر میں نہایت ہو وقعت ہوجاتے ہیں۔ منابع کی نظر میں نہایت بے وقعت ہوجاتے ہیں۔

متلًا وه كعبها ورجم اسودكي نسبت كتاب بيدائن دركتاب خرفيج كے متعدد با بوں اور آپیوں كاحوالدد كركله مين كه حجراسو دوي مذبح سرحس كوخدا كے حكم سے ابرائيم ،اسخق ، معقوب اورموسی بناتے تھے . . . بیرب بزرگ ایسے تھرکی تعظیم کرتے تھے ، بیقوب نے اُس رِتیل ڈالا جواسُ ز مانے کے دستورکے موافق غایت الغالیّغظیم سِتسن کے قریب تھی . نیقوتِ نے کہا کہ بی مگبہ خانۂ خدا ہو گی اور خدانے منع کیا کہا س گھرکے اور میت جِرٌ هو اَكريمَها رَى مُتْرِمِكًا ه أَس كَ او يرننگي نه بهوجائ بين اب كونسا وقيقة تغطيم كا بأقي رُكيا جوا بن سم کے تیمروں کی نسبت بنی ابرائتم میں جاری میں تھاجس پرسر دلیم میور حجراسود کی آپ خفیفتعظیم کونی ا برائم کی رسم سے جداکرتے عرب کے بت پرستوں کی رسم تباتے ہیں " ''ایک گھرکا خٰداکے واسطے بنا اور بت اللّٰداُس کا نام رکھیا ۔ بٰصِیے کرکعیہ ی اگر ابراسم کی رسو مات سے نیصورکیا جائے تو وہ کون ھا دیعنی موٹی حس نے مقام کُنعون بيابان ميں خدا كا گھر نبايا اوروه كون تما ابعنى داؤدًى مِس نے خرمنكاهِ أرنان بیوی کوخدا کا گھر نبائے کو مول لیا اور تھیر ولکڑی ولو ہا ویتیل اُس کے بنانے کو جمع کیا ا ور وه کون تھا ربعنی ملیما ت آس نے بعد کوخر منگاه ار نان ببوی میں نہایت عالی شان مكان نبايا حبى كوخدا كأكراور ميت المقدس نام لا ٠٠٠ يس كعيد كى نباكوا ورأس كوخدا كا گر قرار دینے کوابر ہتم کی طرف مسوب نے کہ ناملکہ عرب کے بت پرستوں کی رسم بتانا نہائیے ب كى يات بوي

اس کے بعد عرفات کی سنب وہ لکھتے ہیں کہ ''عرفات حس کومر ولیم میورت برسو کی طرف ننوب کرتے ہیں ، ایک اسی جیز ¿ حرفانس ا براہم اورا س کی اولا دسے علاقہ کھتی چو- ہزاروں حکمہ توریت میں آیا ہے کہ خدا ابراہم کی کومر کی عموا، خدا اسحاق کو مرکی ہموا، خدا معقوب کومری ہموا ،خدا موسلی کومری ہموا، بس ٹھیک ہے صنیء وفات کے ہیں جس بہاڑ پر جوقریب کد کے ہے، خدا ابرا ہیم والمعیل کومر کی ہموا، اس بہاڑ کا نام جبل عرفات ہے۔ معلوم نہیں کرسر ولیم میورنے جبل عرفات کو کیا تھا جواس کی نبت کہاکہ اس کو ابر آئمی رسوم یا حالات سے تعلق نہیں ہے "

کرنے کے بعد فائے کعبہ اور کمہ معظمہ کی تاریخ محققانہ طور شیفصل بیان کی گئی ہے۔

نوان مطبہ انوال خطبہ انحضر تصلی النہ علیہ ولم کرنب کی تحقیقات برہے۔ اس خطبہ

کے کلھنے کا نشایہ تھاکہ سروٹیم میور نے اپنی گا ب میں آنحضر تصلیم کے بنی آمعیا میں ہونے سے

اکارکیا ہے جبانچہ وہ ایک مگہ لکھتے ہیں کہ '' غالبًا یہ کوسٹشن کہ وہ دلعنی آنحضر ہی آمھیل کی

لنل سے نیا بت کیے جائیں ان کی میں دیات ہیں بیدا موگئی تھی اور اس طن برنہ دہلم کے

ابر آہی سنب امرے ابتدائی سلسے گوڑے گئے تھے اور آمٹیل اور نبی اسرائیل کے بے شار اس میں اور اس طن برنہ مولیم میور کو سنب بر اللہ میں مناز میں اور اس میں جو کی کرائے تھے "میں دولیم میور کو اسب بر کی کہ تعظیم سے مولی کہ انحضرت کا اور میں منز میں مناز کی جرائی میں ان میں انہا اس سبب سے مولی کہ انحضرت کا انس سیری گیا دول میں منز میں ان میں انہا اس سبب سے مولی کہ انحضرت کا سنب سے کم معد ان کے معبد مناز کے معبد مناز کے میں ان میں انہا فات واقع ہوے ہیں۔

میں کی تین اہل سیر نے کھی ہیں ان میں انہا فات واقع ہوے ہیں۔

ائی بنا پراس خطیت اول میں مرسیا نیا نہا ہت ہو تہ پر کھی ہے جس کا ہمسل سے ہوں کا ہمسل سے کور زبانہ کا ہوا ہیں اُن میں میں مرب کو گئی فن نہیں جائے تھے گر دو اِبیں اُن میں میں مرب علم الانباب ۔ چو کما اُن کے ہاں کتاب کا رواج نہ تھا اور صرف فا فظہ پر مدار تھا اس لیے وہ ا ہنے اپنے قبیلہ کی کا مخبیل البقد ورا زبریا ور کھتے تھے اور اپنے سب برفو کرتے تھے اور اپنے دیفوں کے سب میں عیب بحالے تھے گرو کہ لبغیر افران ہوئے کی قبیلے کی مام نیتوں کو برزیب یا در کھنا غیر نکن تھا اس لیے بڑے بڑے بر سے بلیل افدراو شہور افتحاص کے نام تو مزور یا در ہے تھے لیکن باقی کے نام کھیا در ہے تھے اور بڑے بھول جاتے تھے شاکہ کی نام کھیا در ہے تھے اور بڑے میں بیان موتے کے نام یا در بڑے براے براے براے براے برائی موتے کے اور بڑے کرائے ہوں بیان موتے سے اور بڑے کے برائے برائے کا در بات اسے مرکوں میں وہ استحاری ہو جاتے ہے اور کی در برائے کا در اپنے تکسی اور اپنے ہما یہ در فرون کو برائے کو برائے اور موجوٹ موٹ اپنے کوکسی دو مرکزی نسل کا در مجال نے تھی کہ این قوم اور ش کو برل سکے اور موجوٹ موٹ اپنے کوکسی دو مرکزی نسل کا در مجال نے کوکسی دو مرکزی نسل کا در مجال نے تھی کہ دو مرکزی نسل کا در مجال نے تھی کہ این قوم اور ش کو بدل سکے اور موجوٹ موٹ اپنے کوکسی دو مرکزی نسل کا در مجال نے تھی کہ این قوم اور ش کو بدل سکے اور موجوٹ موٹ اپنے کوکسی دو مرکزی نسل کا در مجال نے تھی کہ این قوم اور ش کی کی مجال نے تھی کہ دو کر می کو می کو میں کو برائے کی کو مرکزی نسل کا در میں کو میں کو میں کو میان کی کو مرکزی کو میں کو میان کے کا میکن کی کو میں ک

میں جیستان کرتے وقت حب آبادا ہوں کی پڑی عادت تھی کہ ابناکرسی نامہ بیان کرتے وقت حب آبادا ہوا ہوں کے نام اُن کی یاد کے موا فق ختم موجاتے تواخیر یاد رہے ہوئے تنصص کا بیٹا کہ دیتے تھے جس سے دونیل جلی ہو۔ ان ہسباب سے مؤرخوں کوائن کے سنب نامے سلسلہ وار تھے ہیں سخت فشیکلا نے میش کا بیٹ میٹ کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ میٹ کا بیٹ کی کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ کی کا بیٹ کا بیٹ کی کو کو کا بیٹ کی کا بیٹ کا بیٹ کا بیٹ کی کا بیٹ کا بیٹ کی کا بیٹ کا بیٹ کی کی کا کا بیٹ کی کی کا بیٹ کی کا بی

"بس حب لوگوں نے آنحضرت کالنب نامہ بر تربیب کھناچا ہا توان میں اختلاف ہوا ایک صروری امرتھا ۔آنحضرت سے لے کرمعدا بن عدنان کک کسی مؤرخ کا اختلاف نہیں ہی جو کچھ اختلاف ہی وہ معد بن عدنان سے آملیل تک کی نیٹوں میں ہی جسرف یا بیخض میں جن کے کلھے ہوئے سنب نامول میں معدا بن عدنان سے لے کرا بر آپ یم کے لیٹ توں کا بیان مؤاسی "

اس کے بعد سرسیر نے تین سب ناموں کو غلط تبایا ہی کیوں کہ اُن بی قطع نظافت کے بڑی خرابی ہے کہ جو زمانہ عدن ان اورا برہیم کے درمیان گزرا ہی وہ نویا وس یا گیا ہو اب و نینی فیصدی تین نیتوں کے اسلمہ قاعدے کے موافق پورا بنیں موتا۔ اب و سنب نامے باقی رہ گئے ایک برخیا کا تب الوجی ارمیا نبی کا ، دوسر الحراکا ۔ ارمیا نبی جیگ بنبل سے تابت ہی خو دمعد ابن عدنان کے زمانے میں تصاور نخب نصر کے شکامہ میں اُنھوں نے معد کو کہ یا تھا اور ابنے ساتھ لے گئے تھے ۔ یہ قوی قرینہ اس بات کا ہو کہ اُن کو معد کا نسب نامہ المنہ میں ابن ابر آبیم مک کھنے کی صرورت بڑی موگی اور اس نب نامہ معد کا نسب نامہ المنہ میں ابن ابر آبیم مک کھنے کی صرورت بڑی موگی اور اس نب نامہ کو معود کی اور واقدی دونوں نے اپنی کتا بول میں نقل کیا ہی مگر اس نب نامہ سے بھی اگر اُس میں آخضرت سے عدنان تک حقیق تیں بی اُن کو شامل کر لیا جائے تو وہ و وہ وہ اور انہیں موتا۔
میں آخضرت سے عدنان تک حقیقی نیست میں بی اُن کو شامل کر لیا جائے تو وہ وہ وہ وہ اور اپنیں موتا۔

کی ملکی رواتیوں سے لیا گیا ہے اور عدنان سے آگے ہود یوں سے "اس برسر بر کھتے ہیں کہ " بلا ضبرا ہل عرب نبی اسرائی سے نہایت قرابت قرینہ رکھتے تھے ، وہ آمنیل کی اولاد تھے اور نبی اسرائی آئی کی وہ اُن بڑھ جا ہل تھے اور پر لکھے بڑھے قابل بس یہ ایک قدرتی بات ہے وہ اُ وا تف ہوں ابنے اسرائی بھا بئوں سے اُس کو دریا فت کر یا دس بات کی تفصیل آئی نمایت نہیں فرمانی اُس کا تفصیل حال ابنے اسرائی بھا بئوں سے بوجھیسی خصوصاً اس وصرے کہ آئی نفرت نے بنی اسرائیل سے روایت کرنے کی اجازت وی تھی ہے۔

" بِس جِيدُ مسلما نوں کوا بنے نيمير كے سنب مامه كھنے كاخيال مُوَا مِس كاكھبى مُدکور آنحضرے کی زندگی مین نہیں ہُوا تو باشبہ انھول نے اپنے بنی اسرأیلی بھائیول سے جو لکھے بڑھے تھے اور مایخ نولیی اورسب امول کی تحریر کا اُن کے بال رواج تما، مدد لی، اس کے بعد *سرسد کے ب*یان کا خلاصہ یہ ہے ک^{ور} نہایت تعجب ہے کر سیائیوں نے کیوں اس امرکے ثابت کرنے میں بے فائد معی کی ہے کہ یہو دیوں اور سلما نول کے مذہب میں اکستعلق ہے اور مجیلا بہلے ریمنی ہے اور از راطعن ہا رمی لنبت کہتے ہیں کرم نے فلال فلال إيس بهوديول سے لي بي گويا وہ سمجة مي كراسلام بيوديول كا الس مُرايا مؤا مذہب براد رجيبے *رعيسا ئي مذہب ب*رود کا اڳل محتاج ہوائ*ی طرح* اسلام هي نرمب بيو د کا تحليج ٻو تم نهایت فوشی سے اس بات کولیلم کرتے میں اور حوشا بہت ان و وول رّ با نی الهامی مذم وں میں پاک جانی واس سے امحار کرنے کے بدلے ہمائس کو نہایت فرسمجتے میں صرف ہم مسلمان ہی ہیں جومراکب سیحاور خداکے بھیج ہوئے نبی کے سیتے بروبیں ممنی نقین کرتے بیں کہ أدم ونوح ورابراتهم وتعقوب واسحاق والمغيل دموسئ وعليكا ورمحمصلوات التعليم المعين سب كااكب مي دين تقامبياكم ارب سغيركو ندائ فرايكر من قل يااهل فكماب تعالوا الى كلِمَة سواء بينناو بينكوان لانعبل لالله مم سلما نون كافخريس ب كتم بهوديوس ساراد

موسی کلیمانڈ کے اور عیسائیوں سے زیادہ میسی وج الٹرکے بیرو ہیں جنھوں نے بیٹی وعیسیٰ اور محمد رسول الٹد کے مبعوث ہونے کی خبر دی تعی اور اُن کی بیروی کی ہوا ہیت کی تھی مگر میودیوں نے اُن مینوں کوا و میسائیوں نے اس جھیلے کومب برایان کا خاتمہ تعامۃ ماما اور اُن کی بچی بیروی ہم مسلما نول ہی نے کی ہو

این کے بعد وہ لکھتے ہیں کو اس خصرت کے سنب نامہ کی سبت کیا ہم وہ گفتگو میسائیوں نے کی ہے! فدا کے اس وعدہ کا پورا مونا جو اس نے بنی اسرائیل سے مولئ کی زانی کیا تھا کہ اس بیتھارے جائیوں بعنی بی المحیائیوں بعنی بی المحیائیوں بعنی بی المحیائیوں بعنی بی المحیائیوں بعنی بی المحیائی بی المحیائی کے المحیائی کے المحیائی کے المحیائی کے المحیائی کے المحیائی کی دوائیو اور بوری پوری یا دموں اور نہ اس بات برخصر نہ تھا کہ وہ کری نامہ ہم عرب کی ملی دوائیو سے یا دکریں یا بہود کی روائیوں اور برخیا کی تحریروں سے ایس، وہ آئمیل کی اولا دمیں سے یا دکریں یا بہود کی روائیوں اور برخیا کی تحریروں سے ایس، وہ آئمیل کی اولا دمیں سے اور ہودا ور خوب وجوار کی تمام قویں اور تمام اسکا اور جیلے مورخ نوا ہو اس کی تمام قویں اور تمام اسکا اور جیلے مورخ نوا ہو اس بی کی اولا دمیں ہیں۔ محدر سول الفہ نے والی کی مواج بی کا در جوار کو باز کر محاطب کیا کہ ایکم اور اور ہور اور کون ایس آخف سے کہ جس میں کو کا در کر خاطب کیا کہ ایکم اور اور کون ایس آخف سے کہ جس میں کو کا در کر خاطب کیا کہ ایکم اور اور کون ایس آخف سے کہ جس میں کو کے اس مورکہ وہ تی جات کو کیلیم نہرے ہو کہ در کر اس مورکہ وہ تی جات کو کیلیم نہرے ہوں اور کون ایس آخف سے کہ جس میں کو کیلیم نہرے کی مورد کی اور کر کون ایس آخف سے کہ جس میں کو کیا در کر خاطب کیا کہ ایکم اور کون ایس آخف سے کہ جس میں کون کو کہ در کر آت مورکہ وہ تی جات کو کیلیم نہرے ہو

اس کے بعدا بوانقدام المان مؤسخ اور مظرگین اور دیورند فاسٹرعیا کی مؤرخوں
کی شہا ڈیمن تعلی کی ہیں جن ہیں سے گین کا قول یہ ہے کہ «محد شلعی کو حقیرا و رہتد ل نسل سے
کہنا عیسا یکوں کا ایک احمقا نہ افزاہ ہے ، ایسا افزا کرنے سے بجائے اس کے کہ س سے
مخالف کی خوبیوں کو گھٹا ہیں اُن کواور زیا و وبڑھاتے ہیں ۔ اسٹیل سے اُن کی نسل کا ہوئی بات اور ملکی روایت سے ٹابت شدہ امر ہے ۔ بالفرض اگر کرنے میں
ایک قومی تیلیم کی ہوئی بات اور ملکی روایت سے ٹابت شدہ امر ہے ۔ بالفرض اگر کرنے میں

کی بیان لیس بخربی معلوم نه مول اور ابهام میں مول توا ورمبت نتیتی اسی میں جوصاف صف مشربیت نیاسی میں جو صاف صف م شربیف و نجیب میں ، وہ تویش اور یئی بائتم میں جو اہل عرب میں نهایت نامی اور کرے فراندا اور کعبہ کے مورونی محافظ ستھے کہی رائے مسلمان مؤرخ بینی ابوالفدا کی ہے اور میں گوا ہی رپور نٹر مطرف طرف دی ہے ۔

اس کے بعدسر سید کھتے ہیں کہ "ابتم اس خطبہ کے خاتہ میں اپنے بیغیر کانسنام میں طرح ہرکہ ہم نے تعین کیا مندرج کرتے ہیں اور چؤکر مجھوکھی اس بات کا فخر حال ہے کہ میں ہی آئی اُن اُن با ما اُن کے ذروں میں سے ہوں اس لیے اسپنے نسنب کو بھی اس کے ساتھ شامل کر دیا ہوں تاکہ جورو حانی ارتباط مجھوکو اُس سروا رِ دوجہاں سے ہے اور جوفون کا اتحاد مجم میں اور اُس سرور عالم میں ہے اور جس کے سبب کھندگ کے بی در دھی مارا مور مالم میں ہے اور جس کے سبب کھندگ کے بی در دھی مارا مورونی خطاب ہے اس ظاہری ارتباط سے معزز موجائے یہ

روان طبه ا وسوان خبد أن بنارتوس کے بیان میں ہے جو توریت اور آبل می آخت مسلم کنبی مونے کی باب ندکور ہیں اس خبد ہیں اول سرسینے قرآن مجید کی وہ آئیں نقل کی ہیں جن ہیں اس بات کا بیان ہے کہ توریت و تجبل میں آب کی بوت کی خبری وی میں ہیں۔ اس کے بعد اُ خوں نے وہ وجو ہات بیان کی ہیں بن کے سبسے اکثر قدیم ملمان عالموں نے بنیائے مالقین کی کنابوں کا بور ابور ااعتبار نہیں کیا اور اس ہے اُنفول نتوریت و انجیل میں اُن بنارتوں کی زاد فینیش نہیں کی اور تحریف کا عذرینی کرے اُن جرات مقتبن کا ذکر کیا ہے جنوں نے نہایت کو سنسش اور استقلال سے اُن کی تعین کی اور توریت و آئیل میں مہم جنوں نے نہایت کو سنسش اور استقلال سے اُن کی تعین کی اور توریت و آئیل میں مہم جنوں کی خان در اِنٹ کے جہاں آئی خشرت کے بی ہونے کی بنارتیں موجود تھیں ۔ گرجوز کمان کی خان وی مہو ئی بخیارتیں جو ہا ری ذہری کتا بول اور تغیروں اور سپر و تواریخ میں ندکورہیں اُن کی باب کچہ تپانہیں ویا گیاکہ وہ بائیبل کی کوئی گیاب اور کون سے درسوں ہیں بیان ہوت ہیں اور نربہ تبایا گیا ہے کوئی قدیم نیخے جن میں کثرت سے اختلاف عبارت تھا اور جن کے جداجدا نام تھے اُن ہیں سے کون سے نخصیں وہ بنیا رہیں بائی گئیں اور نہ بی جا یا گیا کہ بائیبل کی بہت کی کا بیں جواب نعقود ہیں انہوں کو عیسائی اب نامعتر بجھتے ہیں وہ بنیا رئیس آئ ہیں سے گی گئی ہیں یا موجود ہسلے کم اور اس سے مرسید نے مرت جا تخصرت میں نہایت صراحت میں سے ، اس سے سرسید نے مرت جوزہ ہستے مجبوعہ عہد تیتی وعہد جدید میں موجود ہیں جس کو کا میں دیوری اور عیسائی است جس میں بیان کی ہیں۔

یہودی اور عیسائی استے ہیں اس خطبہ میں بیان کی ہیں۔

اس کے بعدا نعول نے وہ طریقہ جس طریقہ سے کہ بابس میں بنیدی کوئیاں آنے والے بینبر کی نبست بیان موئی بیں تا یا ہے اور کھا ہے کہ اُن کا بیان باکس ایسا ہی ہے جینیہ یا باسمتے کا بیان موثلہ عجب کہ کُرُ اُن کی تشریح نہ کھا ہے اور اُن کا طلب مر ایک کی تجدیم بہت کہ کُرُ اُن کی تشریح نہ کھا ہے اور اُن کا طلب مر ایک کی تجدیم بہت کہ اس سے کہ آنحضرت کی دبیا تریس بیان کر اُنفوں نے اول بطور شال کے عہدیتی کی وہ بشار تیں کھی میں جن کو حوالیوں نے حضرت عیدی کو تیں بیان کہا تی سے اور اُن کو کو کو کو کہ بیاں تیں بیان کہا تی سے اور اُنخ خصرت کی بشار توں کے مقابلہ کونے سے ظاہر موجا سے کہ کوئنی بشار تیں زیادہ روشن اور صاف ہمی اور کوئنی بیم اور وصند کی ۔

اس کے بعد اکفول نے جو بنیارتیں عمامتی سے اور بن بنیارتیں عہد جدید کے تفتر سام کی بنیت بیان کی بین ۔ از انجاء عمیمتی کی بین بنیا رتبی جن میں سے ایک توریت کی ب استنابا ب ۱۸۱) میں اور دوسری کیاب استثناباب (۳۳) وکیاب حقوق نبی باب (۳)

۵۵ ن میں سے اکٹر نبتار میں مرسیح بیلے ہارے زمانے کعبن علمانے سلم مجبوعہ بائیبل سے بحوالہ باب دروری سے نفل کی مبر گرص عمر کی کے ساتھ خطبات میں ان کا بیان موّاہے دیراکسی نے بیان نہیں کیا ۱۳

می اورمیسری کا تب بیجات سلیمان با ب (ه) می مندرج به اور نجیل بو حناباب (۲۰۱۱) بی سے ایک جنارت بیجار بنارس نهایت مرکة الا را بین بن کی بهو دیون اور عیسائیون کوییب عیب تاریخیب کارتا نیا ن عجیب تاریخیب کارتا نیا ن عجیب کارتا نیا ن کی بین برسید نه ان چارون بنار تون کی بیجیه کوچا ہے اس سے بی کچه بر هو کر تحقیقات کی بی برسید نه ان محقول کے اقوال اور بائمبل کے حوالوں سے ابنے استدالالات کو تقویت میں کا برسیائی کو نی الواقع اُس صور کل بہنجا دیا ہے کہی عیمائی کو با وجود مانے عیمائی کی بیشین گوئیوں کے انحضرت کی میشین گوئیوں سے اکارکر سے کہل یا تی نہیں رہا۔

میح کی بیشین گوئیوں کے انحضرت کی میشین گوئیوں سے اکارکر سے کہل یا تی نہیں رہا۔

میک کی بیشین گوئیوں کے انحضرت کی میشین گوئیوں سے اور اس کے جس قدر کو قرآن مجدیس معراج کی کما بوت بیان کا اور شات میں معراج کو دو گا با ہے اور اس سے جس قدر کو قرآن مجدیس معراج کی کما بوت بیان کا میکا کی بیشین کی کارون کیا ہے وہ کارون کی بیشین کی کارون کی کارون کی کارون کیا ہے میان کارون کی میں کی کارون کی کرون کیا ہو جس کا ایک جزوشن صدر می تھا اور عیمائیوں کی طعن کا جواب الزامی اور تحقیقی وو نوں طرح کا جس کا ایک جزوشن صدر می تھا اور عیمائیوں کی طعن کا جواب الزامی اور تحقیقی وو نوں طرح کا دلیا ہے۔

یہ دونول تبیں مغیم مواج اور شق صدر کی سرمید نے خطبات لکھنے کے بہت بعدائی تفنیر میں بہت زیادہ منرح دسیط کے ساتھ بیان کی بین عبیبی کدان سے بہلے ٹنا یوکسی نے ہیں بیان کیں اس لیے اُن دونول بحثوں کو تفسیر میں دکھیا جاسے ۔

ارهوی خطبہ یا ارهوی خطبہ یں آنحفر فیسلیم کی ولادت سے باروبری کی عربک امال جس قدرکہ معتبراور صحیح روا بتوں سے نابت ہوتا ہے بیان کیا ہے اور جو مبتا رطب و بابعت اللہ سیرے ابنی کتا بول میں بھر دی ہیں اور جن کی روسے سرولیم میورنے ابنی کتا بیں جا جا تعربی کی سے اوراکٹر حکم برتقدیراً ن کی صحت کے نہایت لطیف جو استرولیم میورٹ جو بارہ بری کم کے بعض والعا سرولیم میورٹ جو بارہ بری کم کے بعض والعا

تعریفنا بیان کیے میں ۔ جیسے حیونی عیونی او کیوں کے ساتھ آنحفرت کا کھیل کو دمی مصرف رہنا ، ابنے مکان کی حیست پر بیٹیے ہوئے برندوں کواڑا دنیا، انبی بضائی بین کی میٹیمیں کاٹ کھانا ، مدینہ سے صدیعیہ کو جاتے وقت ابنی اس کی فیر بررونا ۔ اس برسر بید کھتے میں کر ، اگرچ ان باتوں کی کوئی معتبر ندنبیں ہے لیکن اگریسب بیس سایم می کر لی جائیں تو یہ ایسی باتیں میں جوایا م طفولیت میں انسانی فطرت کے موافق ہمینہ مؤاکرتی ہیں۔ انحفرت صلح نفدا تھے اور نہ خدا کے بیٹے ، انھوں نے آب کوصرف یہ کہاتھا کہ انگر کھیٹ کھی تو نوٹی ، بیس ایسی باتیں اگر موج میں میں تو انسانی نظرت سے زیادہ اور کی نہیں ہوگئیں ،

یا مثلاً مرولیم میود یا ۔ وبرس کی عربی انحفیزت کے سفر نیام کا حال بوطالب کے ہمراہ بیان کرنے کے بعد کلتے ہیں کہ 'زائر سابق کے منہدم اوراً جڑے ہوئے مفاسوں سنے جن کو خالی قصتوں اور عجیب وغریب بیا نوں اور دلی انگیزر دا تبوں نے اور می بیاز کر دیا تھا اور گرجا وُں کی صنیبوں اور مور توں اور دنی علامتوں سے آرا ستہ ہونے اور گھنٹوں کے بیا کہ فوی رسموں نے محد (صلعم) کے خوص کنند و دل د داغ برایک گہرا نقش اور یا بیا را ترکر زیا تھا "

سرسداول توسفر شام میں جاک ما تھ آنحفرت کے جانے کی روایت کو صبح کیے ہیں کہ دیم نہایت اوب سے سروہم میں کرتے اوراس کے بعد برتعتر برشائم کلفے ہیں کہ دیم نہایت اوب سے سروہم میورسے بوجھے ہیں کرکیا ایک مصروع شخص رصیا کہ سروہم میورنے آنحفرے کی نبت کھا ہے ، کا دل و د ماغ ایسا افر تبول کر سکا ہے ؟ اور کیا ایک مصروع شخص خوص کنندہ ول و د ماغ رکھتا ہے ؟ آگرہ یہ بیان سروہم کا نہایت کربب ہے گرا فنوس ہے کہ ہم اس ول و د ماغ رسلیبوں اور مور تو را و سے مالف شاخیا کی اس سے تناق نہیں کرسکتے ، کیو کمہ اسی لائے کے فیرائی کی بیستش ہے نے کیا اور تا یا کہ خدا کا کوئی کی جسیب کو توڑا ، مورتوں کو معیورا ، اس کی بیستش ہے نے کیا اور تا یا کہ خدا کا کوئی

بیانهیں تنلیث کے عقیدہ کو مطبلایا ،خداکو وحدہ لا تسریک تبلایا اور اسی کی عبادت کافظ کیا اور تام دنیامیں اسی کورواج دیا "

مرکین اس بات کولیم کے درتھیقت مذکورہ بالا جیزوں نے اس لوکے کے دل برا ترکیا تھاایک اور خیال خود بخوددل میں آئا ہے اور وہ یہ ہے کہ ایسالٹر کا جس کے ابتدائی جار برس ایک صحرامیں کے تصحادر میرا کھ برس تک مُشرک اور برت برست کوگوں بیں بخوار یا ، صرف بارہ برس کی عربیں ایک ایسا دل دکھیا تھا کہ ہرجیزے ، جواس کی نظرے گذرتی تھی، بُرا نی منہدم عارتوں کے آثارے ، گر جاؤں صلیبوں ، مورتوں کی نظرے گذرتی تھی، بُرا نی منہدم عارتوں کے آثارے ، گر جاؤں صلیبوں ، مورتوں اور علامات دین عیبوی کے دیکھنے سے ، ایک گہرا اثر تبول کرنے کے قابل تھااور اس قدرتھل وقعم وذکا سے آرات تھا کہ ان کے برطان اسیے کا بل نیا بجا ور سے اس کی مظم تھی اور وہ وی تھا بی کرسکا ۔ وہ بلا شبہ ما درزاد بغیبر برجی تھا جس کی نظرت خوداس کی مظم تھی اور وہ وی تھا بی کرسکا ۔ وہ بلا شبہ ما درزاد بغیبر برجی تھا جس کی نظرت خوداس کی مظم تھی اور وہ وی تھا بی کرسکا ۔ وہ بلا شبہ ما درزاد بغیبر برجی تھا جس کی نظرت خوداس کی مظم تھی اور وہ وی تھا بی کے سینے تو یہ ہے کہ میرا طبا جائی تھی اور کرسکا ۔ وہ بلا قباد کو تھا رہے کو تقارے یا سینہیں آوے کا کو سینے کو تھا جس کی نظرت خود حضرت میں خوائی آئی اس کو کھا رہے کا بی نہیں آوے گول اور اگر میں جاؤں تو اُن کو کھا رہے یا سینہیں وں گا اُن

اس خطبہ میں مقا بار سرو ہم میور کی تعربینا تکے اور مہت سے لطیف مباحث مبرجن کوخطبات احمد بیمیں دکھینا جا ہے۔

یہ جوکیویم نے خطبات احمد یمیں سے ناظرین کے سلسنے بین کیا ہے اس کو ایک بہت بڑے حوص یا الاب میں سے حلود دو حلو یا فی سجناجا ہے۔ اس کتاب کی خوبی اور جو کچرکہ اس میں کھاگیا ہے اُس کی حقیقت جب بک کہ اس کی اب کوند دکھا جا مرکز معلوم نہیں موسکتی خصوصاً اردو خطبات جو سرسید نے ولایت سے آگر بہت مت کے بعد کھی بچاور جس میں لینسبت اگرزی ترجم کے سرایک بات زیادہ وسعت کے ساتھ

ككعى بأس مصنف كى محنت ليافت اوراسلام كى مجت كالهي طرح ا مٰدازه مِوْمَا ہِو گرافسوس كريكاب زياده ترمالى شكلات كىسب سرىدكا داده كموانق بورى نه موسکی- اُن کاارا ده سرولیم میور کی جارول صلیدول کاجواب لکھنے کا تھاجس میں سے صرف ا یک حلد کھنے یائے تھے کہ ولایت میں ٹیٹر انامکن ہوگیا اور منہدوستان میں پینج کر انجہ تواس وصب کیماں آگروہ کانے کی فکریس مصروف ہو گئے اور زیادہ تراس سب سے کرچرکایں لندن ميں باساني ميسراً سكتي تعين أن كا مبدوستان ميكبيں وجو د نرتھا، و هارا ده بوراند بوكا گرج مباحث سرولیم مورکی کتاب میں زیا دہ اہم تھے اُن میں سے چند کے سواسب کا تفصیلی یا اجالی جواب ای ایک حبد میں آگیا ہے ،کیؤ کم ص اصول ریسروہم میورنے اپنے تمام اعتراضات کی نبیاد قائم کی ہے خطبات احربیمیں اس کی حراکا ٹ دی گئی ہے اور نہا واضح طور رِجًا و يأكيا ہے كا سلام رِمُحافين كاكوئي اعترائس اس وقت كك دارد نہيں موسكا حب تك كروه قرآن يا أن حدثول كي سدير جواصول علم حديث ك موافق التلم قراربائيس مبنى نهبو اوراس قاعده ست وهاعتراضات يكتلم أقطيوجات بين جوعام تاریخ دسیر کی کتابوں یا اجتہا دفقها یا اقوال علما وآرائے حسر بن کی ردسے مرمب اسلام بر

جس وقت سرسید نے خطبات دیائی ہے اس وقت کک ندمی تحقیقات کے متعلق ان میں وہ آزادی بیدانہیں ہوئی تھی جسی تعلیق ان کے اوراس سے خطبات میں وہ آزادی بیدانہیں ہوئی تھی جسی تعلیق القرآن میں دکھی جاتی ہے اوراس سے خطبات احمد بیس کوئی بات الی نہیں بائی جاتی جس کواسلام کے اصول اسلام متعارفہ کے خالات کھیا ہے البتہ دوا کی حگر کسی قدرا نھوں نے جمہور کے خلات کھیا ہے محقیون کو، جبیا کہ محققین نے صد امرائل میں جمہور سے اختلات کیا ہے شکا معراج کے مقمون کو، جبیا کہ تعفین نے صد اور براق کی سواری کوئی دویا ہیں وہ باور ایک آدھ بات اسی قبیل کی حمہور سے خلاف بیان کی ہے۔ دویا ہیں داخل کیا ہے۔ اور ایس کی حمہور سے خلاف بیان کی ہے۔

خطبات برانبارا بیکوار کی لئے انگلتان کے انبار انکوائر " مورخدُ اار می سخشائی س حبکہ سرسید کو ولایت سے ہندوشان میں آئے موٹ دوبرس گذر تھیے تھے، کسی آزاد خیال اگرزنے خطبات اصدیہ پراکی مفصل ربو یو پھیجا یا تھا۔ اُس کے مبند دلجیب نفر سے ہم اسمام رنقل کرتے ہیں ۔

بی می وه گفتا ہے کہ سہیں اس کتا ہے مضامین کوخوشی سے لینا جا ہے کیو کہ وہ ملمانو کی طرف سے کم از کم پہلے بہل ہیں اُس مبا دلۂ خیالات او زمیلنگڑکے جو مشرق اور مغرب میں اُن مخلف مذا مب کے ماننے والوں میں، جو با وجو دا خلاف کے ایک نوع کا تحاد ہی کھیے ہیں، موتا طلاہے، گوہم بہلے ہی سے رہنیں کہ سکتے کو پینے الات کا مبا دلرز مانہ آیندہ میں کہاں کے حاری رہے گا ایس سے کیا کیا نتیجے میدا موں کے ہمکن ہر جال مم سداحمدہ

سرسيه ني من معبر مين انحضرت (سلم) كي سبت أين كي بينين كو ئيا ل باين كي

ملہ یہ اشارہ وخطیات احدید کے ان بیانات کی طرف جہاں سربید نے کہیں ملیسائی مفسرین کی مندسے اکہیں اور ولائل سے انجیلی کے معنی جہو رعیبائیں رکے برخلاف بیان کیا جہیں وا

اس کے متعلق فارا ن اور فارقلیط کی بنین گوئی کا دکرکے گھناہے کہ ' سیداحمہ! رباراس! ت پراطینا ن ظاہر کرتے ہیں کہ اُن کے ولائل اُسی ورجہ کے ہیں جیسے کرعیسائی عواً استعمال کر ہیں ، ، ، ، اگر وہ م کوا بنے ولائل کالقین ولا نا جاہتے ہیں تو اُن کوجا ہیے کرعیسائیوں کی طرح صرف عدو ہی نہیں ملک عرق ترین دلیس ہا رسسانے بیٹی کریں ، اُنھوں نے ابنے دغمنوں کو ایک کر دیا ہے ، وہ خیال کرتے ہیں کرعیسائی مذہب ہی اُن برحلہ کرر یا ہے مالئے اُس کے ساتھ ہی آج مل کی مدھینی کا طریقی اُن کے ندمہب سے ساتھ ہی وہیا ہی برتا و کر رہا ہے۔ جیسا کہ وہ اور ندہبوں کے ساتھ جن میں کرمیر کرنی اس کو منظور ہوتی ہے ، کرتا ہے لیکن اس میں خک نہیں کرسیاحمد میورا وراسبر گر جیسے لوگوں کے مقابر میں ابنی حگہ برقائم رہن بنونی جانتے ہیں "

اس کے بعد چوتھے خطے کے اُس ملل بیان پرچرسرسیاف تعد دا زواج کی بجنیں کو کہت کرت دیا ہے کہ دو یہ بات اب کو کو کہا ہے کہ ایک کے لیے کہ کو کہا ہے کہ ایک کے لیے کہ کو کہا ہے کہ کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے کہا

ملہ چو کر رہ یو بھارا کی آزاد خیال آدی ہے اس سے وہ بھ عیدا ئیوں کی بنین گوئیوں کو سلیم نہیں کر نااسی طع مسل اوں کی بنین گوئیوں کو نہیں کہ نااسی طع مسل اور انجات نبوت کے لیے ایسی دسلیوں کو کا نی نہیں عمق اللہ علام موقا ہے کہ وہ سوسائٹی کے خوف سے انباعند بنظام کرنا نہیں جا ہتا ور زمرسکیک استدلال کو وہ دل میں مان گائے ا

اسلام فى كرىچىنى دىنى مىيائى مرىب) كوعطاكيە بىي بىم اميدكرت بىي كەمىيائى قومىس كافى طور برشكر گذار مول حى ان فوا ئدمى سے براكب فائده كے ليے اورسب فائدوں كے ليكين سیج بیسے کر بہ نوا ندشکل سے کا فی بیان ہیں اُس زبر دست تحر کیب کا جوبور دیے ہیں اندلس کے مسلمانوں سے بیدا ہوئی اور چوفن تعمیر، شاعری ،معاشرت اور اُوا ب سب پرھا وی ہج اس کے بعدنو یں خطبہ کے تعلق حس میں آنحضرت صلع کا تنب بیان کیا گیاہے اول سید كا يقول نقل كرتام كرس عدمان كك جوكيغير خداعم كسنب اسبي اكتاليسوال ومطلقاً عرفی روایا ت سے لیاگیاہے اور عدان سے اوپر بہو دکی تاریخ سے لیاگیاہے ہم کو مہتجب ہو اس بھی ہے۔ ہو اس میں موجھتے ہیں کر بہت سے عیسا کی مصنفوں نے اپنا وقت صابع کیا اور بے فام وماغ صرف کیااس بے فائرہ ملاش میں کہ اسلام اور میودی ندسب میں تعلق ہے مالانکیسی مىلمان ئے اس سے اىحار كرنے كاخبال تك نہيں كيا - ميسائيوں كوجب يرمعلوم مؤاتوا ھو ف طنز مح ساته م كوالزام لكا ياكتم في ييز بيوديون س لى ادرو ه جيزان كي إلىت حُرا ئی بھو پااسلام کوئی نبیا دنہیں رکھاجس پر و ہ قائم ہو ملکہ باکل عیبوی اور پیودی دین بر تنھسرہے ہم سلمانوں کو دد نول الہامی مزہبوں سے امحارکز الوکسیاہم توانبی سب سے بری عزت مجھتے ہیں ک^{ور ب}م سنے اورا یا ندار میر دہمیں ہرا یک سبحے اور خدا کے بھیجے ہوئے غرب^ک اس پر ربولونگارلکھاہے کہ ' اخیر کے جلے کو ہم نے متاز حرفوں میں لکھا ہے کیونکہ وہ توجہ کے قابل ہے اوراس قابل ہے کہ یا در کھا جائے ہم کونقین ہے کہ اس طبر کے الفاظ ایسے میں جو کم سے کم اسلام کی اصولی تعلیم رمینی ہیں اور اس میں شک ہی نہیں کہ و م^صنف کے زبکی متلم ہیں۔ یالفاظ مکواکیٹ شریف فول علوم مرتے ہیں اور ایسے مبی جو باصل تاہم کیے جائے کے قابل ہیں۔ان پر فی انحقیقت کھوٹٹی کے سیتے اصول کی ٹئر ہے۔ فی الواقع اگر کوئی جاسے طو مختلف ندمپول میں مصالحت بیدا کرسکتاہے تو وہ صرف نہی اصول مہوگا تنا پر م سیاحرکو میں ایک تقوام کی ایک افغامسترک بہت سے معنول میں آتا ہوجن میں سے ایک معنی ندمی فراح خومکی یا تینسبی اور ماعز فدار کی بی بغیرنا داهن کے یکم سکتے ہیں کہ و مکی یا عربی کمتیولک ہو۔ بہرحال اُ نعوں نے لٹر بجرکام دمیدان ہونے کاحق بخوبی نابت کردیا ہے . . . ، اور اُن کے مضامین کو وہ لوگ توجہ سے ٹرچیس کے جن کواس مجکب میں تحبیبی حال ہو کہی ہے اور جواس میں زیا دہ معلومات حال کرنے کی تل^{ان} میں ہیں ﷺ

جان ڈیون پرٹ اندن ہی میں سریے نے جان ڈیون پورٹ کی گنا ب سابالوجی فور کانیڈ کی کا ب سابالوجی فور کانیڈ کی کا ب کا جبوانا قرائن کو جوانھوں نے عمیائیوں کے برخلاف اسلام کی حایت میں کھی تھی خودا ہے رو بیہ سے جبوایا برسریہ کے خطوں سے جوسید مہدی علی خاں کے نام ہیں ہملوم ہوتا ہے کہ لندن کا کوئی بلینسراس کنا ہے جواب کی کامی نہیں بعراتھا اور خود مصنف کواس فدر سے طاعت نہ تھی کہ اپنے روبیہ ہے اُس کو جبوا کر شابع کوئے بسرسیدنے وہاں بہنچ کر جب اس کنا ہے مضامین سے توانھوں نے فوراً اپنے پاس سے روبی کی تدبیر کرے وہ کتاب جسٹ بیٹے جب اس کا ایک اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں ترجمہ سولوی عنایت الرش نماں صاحب دلوی نے اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں ترجمہ سولوی عنایت الرش نماں صاحب دلوی نے اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں ترجمہ سولوی عنایت الرش نماں صاحب دلوی نے اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں ترجمہ سولوی عنایت الرش نماں صاحب دلوی نے اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں ترجمہ سولوی عنایت الرش نماں صاحب دلوی نے اور دوسرا مولوی ابو ہمن نے کیا اور دولوں تربی کرنے ہوگئے ۔

ا انگلتان کے ایک اور نوی و تعت مصنف گاؤ فری گمز کی کتاب جکی رہائے

کتاب کارتر ہرانا

میں مصنف فرکورنے اسلام کی تا یکر میں کمی بھی اور اب نایاب ہوگئی تی کیک
جرمن کتا ب فروش کی شہور کو کا ن سے جہاں ہر زبان کی بُرا نی اور نایاب کتا بیں کمتی ہیں ہر سیکر
نے وس کئی قیمت براندن میں فریدی ، ہول مطلب اس کے فریدنے سے یہ تعاکہ ضطبا ت احمدیہ
کی تصنیف میں اُس سے مدد لی جائے گر اُنھوں نے ہندوشان میں آگر اُن کو کو ل کے لیے
جن کو شنر بویں سے ذمبی گفتگو کرنے کا آلفاق ہوتا ہے ، بانسو روبیہ فری کرکے اُس کا آرد و
ترجیہ صبح جو مایت الاسلام کے نام سے مشہور ہی شا یع کر دیا ۔

ترجیہ صبح جو مایت الاسلام کے نام سے مشہور ہی شا یع کر دیا ۔

نام ہے ترجیہ شہور عالم مولوی محداث مرح میروفیسر ربلی کا بج نے کیا تھا اور

ر سال الطال غلای] اگرمیه نیضمون بقدر ضرورت خطبات احدید می لکها جایجا تما مگرولا پیسے <u> آنے کے بعدسرسیانے اس مفمون پرایک تنفل سالد لکوکرا ول تیڈیب الاخلاق کے متعد د</u> یر جوں میں شایع کیا اور بیراس کوعلیمدہ کا ب کی علی میں جیبوایا۔ ہمارے علما جندوں نے اً اُن اعتراضوں اور طعنوں سے کان بند کر رکھے ہیں جو **بورو پ** کی قومیں اسلام اور ا ہل اسلام برکرتی ہیں اُن کو تواَح تک یوجی اساس نہیں کہ برد ، فروشی کا دستور خوعر ا ورا فریقیہ میں جاری ہوائس میں کیا بُرائی ہجا در وہ اُصول اسلام کے موافق صبح ہے! نہیں ؟ اُن کے نزد کی ممیت اسلامی اسی کا نام ہے کہ جوشخص اسلام پر اعترا عن کے اگر قدرت موتوائس کا منه بندکر دیں و رنه اپنے کا بو میں اکلیاں دے میں . گرجولوگ ائتهم کےمطاعن کی بوں اوراخبا رول میں دن رات دیکھتے اور پڑھتے ہیں اور جن کو معلوم ہو کہ میمطاعن سلمانوں کی نئی بود برجود نیائے مالات سے روز بروز زیا دہ باخبر موتی جاتی ہے ،کیاا تر کرتے ہیں ، وہ خوب سمجتے ہیں کہ اگر مقرصین کی فلطافہیوں کو اس وقت رفع نکیاجائے توہاری لیس، جربارے بعدا سلام کی وارث ہونے والی ہیں ، وہ اسلام کوئس محاہ سے تعییں گی اور تام عیسانی فوموں میں اور خاصکر آگرزی^{وں} کی قوم میں جو ہندوشان کے ملا نوں رحکراں ہیں، زہب اسلام کس نفر سے و کھا جائے گا۔

انھیں مطاعن ہیں سے ایک طمن جوازِ استرقاق تعنی لونڈی غلام بنانے کا ہو جو عیسائی قویں ندمب اسلام براس سے کرتی ہیں کر نصف صدی سے سلا فوں کے سواا وکری قوم میں یہ دستور باتی نہیں رہا۔ اگر جوا علا رحویں صدی یک جوغلاموں کی حالت زار یوروپ اور امریکا میں تھی اُس سے رحمی اور سنگدلی کی بنینِ اسلام میں کہیں نظیر نہیں بائی جاتی جنانجہ فرانس کے مشہور محقق ڈاکٹر کی بان نے بیساکہ احمد منیوں بک سنے رسال میں نقل کیا ہے اپنی کٹ ب تدن عرب میں اُن بے رمیوں

کا بیان کرنے کے بعد جوعیسائی قریس غلاموں برگرتی تعیب مصاف اقرار کیا ہے کہ "خی بات یہ کوکسلما نو ل کی غلامی بائل اس غلامی کے عجمسس ہے جوعیسائیوں میں جاری تھی ^{یہ} لیکن اسی ہے جی کا اُخر کا ریز نتیجہ مؤاکنیک ل لوگوں کو غلاموں کی حالت پر رحم آیا اور وُہ اُن کی حابت کے لیے کوٹسے ہوگئے بہاں کہ کہ غلامی کا نام ذخان تک یور د ب اور امر کیا سے مٹا دیاگیا۔

بساس سے زیادہ اور کیاافسوں کی بات ہوگئی ہوکہ جو تو میں غلاموں پر اسی تعیس اور بن کے ندمب میں کوئی خاص رعایت غلاموں کے ساتہ نہیں گئی دہ تو تام ذیا میں غلامی اور بردہ فروشی کا انساد دکرتی بھرتی ہیں اور سلمان جن کے ندمب نے تام و نیا کے مذا مب سے بڑھ کرغلاموں کی حایت کی اور اگر سیج پوچھیے تو گویا غلامی کو بالکل مغیم کردیاہ دسی تمام دنیا ہیں بردہ فردشی کے ناجائز و نا شاکت کے واج میں رہے زیادہ و برنامی اور اگر میں کے اور انسان کا دیمن اور کم و برنامی کا سرح شیم سے نہ میں برازام لگایا جا تا ہے کہ وہ نوع انسان کا دیمن اور کم و بردشی کا سرح شیم سے ۔

سرسیرب ایک آرکلیں جورسالا ابطال غلای کے علاوہ اُنھوں نے ای شہون برکھا ہے، سکھتے ہیں یہ وہم مہورہ درس صاحب جو نہایت نامی گرامی دیب ہیں ابنے دورہ جی میں ایک میں اور کھتے ہیں کور اُس نے اس نیک ماس کرنے اور درم بدکے موقو ن کرنے ہیں بڑی کوسٹن کی ہوا ورکسی قدر کامیاب مجی موات ہے اس کے بعد سرسید کتے ہیں کور اگر جمٹر دسل کی کتا ب بڑو کر ہا را دل خوش ہوا ہے اس کے بعد سرسید سکتے ہیں کور اگر جمٹر دسل کی کتا ہے بڑو کر ہا را دل خوش ہوا گرس لفظ نے ہادے دل کور نجیدہ کیا اُس کا بیان کرنا بھی صنر ورہ اور وہ یہ ہوکہ بہاں اضوں نے انجیل یا شاکہ اس نیک کام کی تعرب ہو ہاں یہ کی گھاکہ اُس نے برطلان اپنے ندم ہو ویان کے یہ بیک کام کیا ہے۔ اس تحریر ہم کو جمٹر دسل سے نارا من موسے خوال میں ہوئے خوال میں موسے خوال میں میں موسے خوال میں موسے خوال میں موسے خوال موسل میں موسے خوال میں م

نے اپنے افعال نا شائتہ کوا سے طور پر رواج دیا ہے جس کے سبب غیر تو میں اور مہتی کو مذہبی اور ایائی افعال کو مقربی اور مذہب اسلام کو حقارت سے دکھتی ہیں اور مجتی کا کہ تہذیب اور شائت کی اور انسانیت مذہب اسلام کے ساتھ جم نہیں ہوبکتی کا کہ تہذیب اور شائت کی اور انسانیت مذہب اسلام کے ساتھ جم نہیں ہوبکتی کا گرجہ سلمان سلطنتوں ہیں سلطان عبد المجید خال اور آسمیل با شاخہ یو مصر کے وقت سے برد و فرونی کا انسدا محصل کو مونے لگا گرست کا گرست کا کہ مور نے کہاں مجی کسی سلمان عالم کو یہ خیال بنہیں آیا کھیں ائی جو برد و فرونی کے نالائی طرقی کہ مصراور افراقیہ کی طرف نسوب کرتے ہیں ، اس علمانہ کی کو رفع کیا جائے ۔ حالانکہ ٹرکی ، مصراور افراقیہ کے دیکر مالک اسلام برے اس علمانہ کی کر زبر د و فرونی کا اب وسطا فریقے کے سواباتی الزام کو رفع کرتے ، کیونکہ و نیا میں کوئی مرکز برد و فرونی کا اب وسطا فریقے کے سواباتی نہیں رہا ، جہاں ایک مدت سے سلاطین یوروپ اور افراقیہ میں منا دی کرتے بھرتے ہیں کہ مصروف ہیں اور عیسائی مشتری تمام یورپ اور افراقیہ میں منا دی کرتے بھرتے ہیں کہ مطلوم جنیوں کو اسلام کے بنچ نظلم سے نکالو۔

بارس سنناء میں میں سرسید کی تصنیف سے ایس برس بعد ، مصر کے ایک روش خیر فائل احمد نفیق بہت کو ، جس نے وائس برتعلیم پائی ہی ، یہ خیال اُس وقت بیلا مؤاجیکہ کار ڈنل افیجری بیری کے ایک جرج میں نہایت جوش دخروش کے ساتھ بردہ فرق کے مظالم پرکھیوٹ رہا تھا اور اُس کا الزام صرف سلما نوں ہی کے مظالم پرکھیوٹ رہا تھا اور اُس کا الزام صرف سلما نوں ہی کے اعال وا فعال نہیں ملکہ مذہب اسلام پرلگا تا تھا کہ وہ علانیہ اس سرم بدی تعلیم و تیا ہے ۔ اس کے بعد الحرفیات نے دیکھا کہ وہ گیر بوروب میں عام طور پر شاہع ہوگیا ، اس سے اُنعوں سے ایک رسالوں یو زبان میں کھاجس کا ترجمہ احمد ذکی افندی نے عربی یا ہی۔

اس رسالہ کی جس قدر شہرت اور وقعت یوروپ کی عیمائی قوموں میں اور مقارط کی کے سمائی قوموں میں اور مقارط کی کے سما

پہلے سرمیدلکی حیکے تھے اور میں کا صلوائن کو یہ مل فاگر بجائے عبیہا ئبوں کے خو دمسلما نول ائں کے رو لکے بکس قدرصروری تعامصرے اسلامی احبار الموند مورضہ برتمبر سلامیا ہیں اس كى نىبت لكما كيا تقاكر اسلام كى حايت ميں اس سے عدہ اور فصل كوئي تصنيف بي ہوئی خبانچہ کبرا ونضلاتے، بل اسلام نے جو ایے کا موں سے بھی سکتے ہیں ، احمد ذکی فند ے نہایت التا کے ساتھ س کو زمبر زنیسی زبان سے عربی میں کرایا ؟ اس کے سوا فرانس کے مشہور عالم موسیومیمرنے اس رسالہ کو دکھی کرمصنف کو لکھا '' کرتم نے اپنے حریف ربینی کارڈنل لافیریٰ)کولاجوا ب کردیاا در بے شک حق تصاری جانب ہو یہ اِس طرح فرانس *ے آ*ٹی بڑے بڑے مثاہی_ے نے رسالہ ندکور کی نہایت تعربیف اوراس *کے لکھنے ب* مباركبا دكنى خصوصاموسيو بوكاراانكيركمبني نهرسوس ني لكحاكميس نهايت قدركرنا مول تھا رہے اس کام کی حوثم نے اپنے نزمہب اور لینے ملک کی حای*ت کے لیے* کیا ہے اور کیا اجما ہواگر فرانس کا سرفرد اسی طرح اپنے مدسب اور اپنے ملک کے لیے کھڑا ہو" رشم یا ثنا سفیر مطانی جواس وقت لندن میں شقھ انھوں نے رسالۂ مذکور کی رسید میں نہایت تنکریے کے بعد مصنف کولکھاکرں اس رسالہ سے نہایت عمدہ تیائج بیدا ہوں گے اور میں ان ننوں کونہایت خرشی ہے انگر زوں میں اوراُن اخباروں میں جو انگرزِ وں کی نظر ے گذرتے بمِ تَفیم کروں گا " احر ذکی افندی مترجم رسالا مذکور لکھتے ہیں کور بہت بن گذینے نہائے تھے کر نیسنمون کام پوروب میں منہور مبوگیا ، پوروپ کے بڑے برع اخبارون مي أس يرعده عده رويو سلمه سكة ادبعض اخبارون مي يررساله بخبسهول ہے آخر تک جہاب دیاگیا "

الغرص اللهم كى اس صرورى اوريتم باشان حدمت كى سنبت غالبا تالم سلك ونياس سب بيلے سيدا مدفال كواس بات كاخيال بيلا مؤاكه غلائ كے باب ميں جو فضيلت اور فوقيت مذمب اسلام كوتام دنيا كے فلامب برسي اور جونكى اور سلوك طسا

أس نے لونڈی غلاموں کے ساتھ کیا ہو اُس کوھا ن صاف دنیا پرر دشن کریں۔ اُنھول نے اول سنٹ اعمیں جہاں سرولیم میورے اور مطاعن واعترا صات کے جواب خطبات احدیہ میں دیے ہیں اُھیں کے ذیل میں غلامی برامی بہت شافی بحث کی سرحس کے بعد عیائیوں کے مقالم میں کھوا ور لکھنے کی صرورت باقی ترھی گرج نکہ اس میں ایک دعوب نقہائے اسلام کے خلاف تھا اورجیب بک اصول شرع کے موافق اُس برات دلال نہ کیاجا ومسلانوں کے سامنے میش کرتے کے قابل نہ تھا اس بے انھوں نے معث ایم میں ا يُستقل اورمبسوط رساله اسلام كي غلامي يرلكوكر تهذيب الاخلاق مين حبيوايا- اس رساله میں ول بطور تمہیدکے دلائل علیہ غلامی کی برائی رہایت عدگی اورصفائی سے بیا ن کیے ہیں اور پر ککھا ہوکہ اگرغلا می خدا کی مرضی کے موافق ہو تواُس کے نیعنی موں گے کہ *خدا بندوں کوا نیاشر یک گردا نا بندکر اے ، کیونکہ حدیث میں آیا ہے کُٹُٹاکڈ* عَبْیرُاینْدِ وَكُلُّ يُسْمَا يَكُوُّ اِمَاءُ اللَّهِ " اور به حِركها جا الم بحكم الرغلام أهبى طرح رثم اورمحبت كے ساتھ مح جائیں توکوئی بُرائی نہیں ،اس کی تردید کی ہے اور کہائے کے غلامی فی نفسہ ایک قدر تی گناه مراوراُن کو بدسلو کی سے رکھنا دوسراگناه ہرا ور کوئی حیز قدرتی گنا ہسے زیا و مزخونتا

اس کے بعدگھا ہوکہ میہودی ندمہب نے غلامی کے قانون کوجائز بھما افریٰ میں میٹے نے اس کے بعدگھا ہوگئی میٹے نے اس کی سنبت کہا اس کو میٹے نے اس کی سنبت کہا اس کو سنجے نے اس کی سنبت کہا اس کو سنجے اس کے جائے ہے ہیں ملام نبائے جائے تھے ہیں گھیسل کھی ہوا ور دکھایا ہے کہ غلامی کی رسم کوجو اُس وقت عرب میں تام دنیا کی وہو

لعود كرمريد في نفلاى ركوني عليد مصنون كلكرا تكرين من اين بين كيا تعابك خطبات كيمن ميل سكا ذكركيا تعاا ورخلات كي كم جلديل مكريزي مين كي جوئي تعيس اس ميليه اسكي شهرت ليرب مين بين موني على احد شفيق كب كررساله كي موتي الا عله مينى قرسب خداك غلام جوا ورتمعادى سب عوريس خداكى و نديان بين -

كى طرح جارى تعى أس كا دفعةً مو قوف كردينا صرف مصالح مكى كے برخلاف بى فرتھا مكرايا كرنا انواع وا قىام كے گا موں كا مورت موتا خيا نجاب إرەسوبرس بعد هجى يورد ك بڑے بڑے مد برحنموں نے غلام کے معد دم کرنے میں بے انتہا کوشنفیس کیں و مھبی اسے زیا دہ بھونے کرسکے کر آیندہ کی غلامی کو نبد کیا اور موجو دہ غلاموں کے رفتہ رفتہ *آ زا د ہوجانے کی تدہیر کیں گر*اُن کی تدہیروں میں اور بانی اسلام کی تدبیروں میں <u>فرق</u> تفاكران كى تدبيرس زياده تر ماؤى چيزون سے اور بانى اسلام كى تدبيريس زياده تررومانى چےزوں سے علا قرکھ تھیں بیں اسلام نے جس طرح رشراب خوری کو تبدر بج موقون کیا تھا اسی طرح غلامی کے رفتہ رفتہ مسدود کرنے کی نبیا د ڈالی ۔اول طرح طرح سے غلاموں کے آزا کرنے کی سلمانوں کو ترغیب دی بہانتک کربرد ہ آزا د کرنے کو تام و نیا کی نیکیوں ہے أفسل بتایا بعض گنا موں کے کفار میں بردہ آزا د کرنے کا حکم دیا، اور بتایا کہ جو غلام ا قیت اپنی کمائی سے ا داکرنی جا ہیں اُن سے میا قرار نامہ نے کر طبیر ڈ دو ، جن ہے اُن کے الك اس طح آزا دكرنے كا وعده كريں أن كى خيرات ياجنده سے مدوكرو، سبت لما ل میں سے مکاتب غلاموں کی آزا دی کے بیے رویبہ دیا تجویز کیا ہعن صورتیں ایسی بتائیں کہ لونڈی غلام بغیراً زا دکرنے مالک کے خود تجود آزا د ہوجائیں۔اسی طرح اور طرح طرح کی سبلس اُن کے آزا د کرنے کی محالیں ۔ مالک کو اُن کے ساتھ رعایتیں کرنے کی نهایت تاکید کی که اُن سے زیادہ خدست زلیں آنھیں لونڈی غلام کو کرنے ٹیاریں ، اُن کو مثل ابنے کھانا اور کیڑا دیں ، اُن کوان کے رشتہ داروں سے تُجدا نرکریں دنمیرہ دغیرہ بہانتک سربید کا بیان مجود علمائے اسلام کے مطابق ہی ۔ مگراس کے بعدا تھو نے و و وعوے نہایت نثد و مدکے ساتھ کیے میں جن میں نبطا ہر و ہتھ ومعلوم موتے ہیں بہلا وعویٰ اُن کا یہ بوکراڑا نی کے تید یول کونوٹری خلام نبانے کاکونی کم قرآن مجید کې ی آیت میں ایک مدیث بیم میں نہیں ہو. اس کے بعد بن آیتوں اِ مدیتواں سے ملکا

دوسرادعویٰ اُن کا یہ بچکسورہ محمدگی اُس آیت سے جس میں بیم بچکہ تندارا ای کے قیدیوں کو یا حسان رکھر کھوڑ دیا کہ و یا فدیسے کر، اسلام نے رسم استرقاق کو ہوٹل اور قوسوں کے عرب میں بھی قدم زانہ سے جلی آئی تھی بہنے کے لیے موقون کر دیا۔ وہ کھے ہیں کہ زمانہ جالمیت میں اطرائی کے قیدیوں کو قتل کرنا ، لونڈی علام بنانا ، فدرلیکر یا احسا نا جور و نیا ، یہ چاروں باتیں رائج تھیں اور اسلام میں بھی ، جبتک کوئی حکم قیدیوں کی نبت نہیں آیا ، ایسا ہی موثا رہا لیکن جب سے یا کئی تن وفدار نازل موئی میر آنحضرت نے نہیں آیا ، ایسا ہی موثا رہا لیکن جب سے یا کئی تن وفدار نازل موئی میر آنحضرت نے کہا کہ کے ساتھ کے ماری میں تنا یا ، بینی جا لمیت میں جو اسران خبگ کے ساتھ جار ہے کہا دیا اور کار ہے جاتے سے آئ میں سے قتل وا سرواق کو بالکل موقوف کر دیا اور جار ہے جاتے سے آئ میں سے قتل وا سرواق کو بالکل موقوف کر دیا اور

ئەينى سور ، محركى برآيت سفاذالقي توالذين كفه دافضرب الرقاب حتى اذاا تَحْنتموهم فِيثْل الوثاق فاما منا بعُدُ اما فدماءً ١٣٨

ىسرىئىن وفدا بى اختيارى دىاكى بوبغېركى معا دەنە كے محص احبانا ھېۋر دوا در چام د گئير فدىرىك كرىمپور كو -

اس دوسرے دعوے کے تعلق کھوں نے بہت سی موافق ورنجالف رو آئیں ب احادیث نے میں کوسٹن کی ہوکہ آیا من وفد ا کے نابت کونے میں کوسٹن کی ہوکہ آیا من وفد ا کے نا زل ہونے کے بعدرسول فعاسلم کے عہد میں ہورکی کو لونڈی غلام نہیں بنایا گیا۔ اور لوئر ششر کے صحابہ و تابعین د تبع تابعین کے زائیس جو کچھ ہوااس کی نبیت ان کے بیان کا اس کی نبیت ان کے بیان کا اس کے حجابہ قرآن مجد یا حدیث صحیح سے غلام بنانے کا کوئی صاف کھم نہیں بختا اور آیمن وفوا یہ کے حباب قرآن مجد یا حدیث میں ہونڈ ی غلام بنائے میں ہونڈ ی غلام بنائے جو اس کی صاف ما لغت ہوگی اور اُس کے بعد آکھنٹ کے خواش کی تبییں ہوکہ گوئیش کے دریا فت کونے کی نبیس ہوکہ آگھنٹ کے بعد صحاب یا بیس وغیرم نے اس باب میں کیا گیا ؟

اس بیان کی تائیدا تھوں نے اس طیع سے کی ہے کہ تمراب کی حرمت از ل
مونے کے بعد کوئی بہیں تجھا تھا کہ تمراب حرام موگئی بیا نتک کہ تین دفعہ اس کی حرمت الله
موئی ۔ بھر با دھ کید بیٹ افہا تِ اولاو کامنوع مونا آنحفرٹ کے زیا زمیر تسلیم کیا جا آتو آئم
حضرت عرشے عدخلافت کک بیع موتی رہی ۔ اس کے سوا متعہ کی حرمت سے عرفارون
کی خلافت تک صحابہ نا واقف رہے ۔ بیس اسی طیح مکن ہو کہ آنحفرت کے زماز میں آئی تَ
وفداسے جہ سی مفصود تھا اُس کو ہی صحابہ نہ جمھے موں خصوصاً اس وجہ سے کہ بیلے ہی قیدلو
کو اصابی فید ہے کہ حصور تھا اُس کو ہی صحابہ نہ جمھے مول خصوصاً اس وجہ سے کہ بیلے ہی قیدلو
کو اصابی فید ہے کہ حصور ٹر نے کا دستور برا برجاری تھا ، بیس اس آیت کے ارتے کے بعد جو
مام قید کی کی زیسی طرح جھوڑ دو ہے گئے اور قبل یا استرقاق واقع نہیں ہوا اُس کو سب نے
مام قید کی کی زیسی طرح جور ڈر دیے گئے اور قبل یا استرقاق واقع نہیں اس میک برجف کاموقی
اس لیے نہ لا ہمو کہ بیلی خلافت مرتدین کے مطبع کرنے میں ختم ہوگئی دوسری اور میسری ختا

میں دارنخلافہ سے وؤر دؤر سے فاصلہ براڑا ئیاں ہوئیں اور چوتی خلافت کا ابس سے مجگر ہو میں خاتمہ ہوگیا اور اس لیے جاروں خلافتوں میں اس سئلہ کے تصفیہ کرنے کی مہلت نہیں ملی -

اگرح یه امیدنهیں ہوکہ علمائے اسلام اورخاصکر منہ درشان کے علما موجودہ حالتِ میں ایک ایسی رائے کے ساتھ اتفاق کریں گے جوا سلام کی غلا می کے تعلق اُتھوں نے بیطا جہو رفقہا والمائے اسلام کے قائم کی ہے جبائجا کی بسو در رالہ جواز اسرقاق پر سرکتے برخلات تعیس ونوں میں جب کہی یا رابطال غلای کارسالہ تہذیب الاخلاق میں شائع موًا تما الكما جاجِكا بحليكن اس من شك نهيل كرس هي سرسد كي ائ فقها اور فسري اور تعامل بل سلام کے برخلاف ہے اس طرح تعامل بل سلام اور فقہا وُفسر ن کے اقوال طاہر قرَآن کے برخلاف معلوم سوتے ہیں مبنیک نہ قرآن میں کوبی الی نص مریح موجود ہوجی يس لونٹری غلام نبانے کا حکم دیا گیا ہوا درنہ آئیر مُن و فداسے مصر کی کوئی ایسی معقور آبا ہی ہوسکتی کوش سے یا ابت ہوکہ الوائی کے قیدیوں کے ساتھ سوائے من و فداکے تیار کو کیا جاسکتا ہوا ورزائن لوگوں کے اِس جوننے کے قائل ہوئے ہیں کوئی الی صاف ور صريح نص قراني موجود رحس كوآئي مُكور كا أنخ قرار دياجائ ا دراس بات كا تواكاري نہیں موسکنا کرآئے مذکورنے اُس سلوک کوجواسران حبگ کے ساتھ کرنا چاہیے صرف دو با قول من محصر كرديا بيء الحان ره كرحور نا إي مُحرف أنى كرحور أ ورزاي مُدكور کے منبوخ ماننے کی محیضرورت نہتی ۔

اگر حیاحتیفیق بک نے آئی مُن دفد ابر زیادہ زور نہیں دیا گرنیتجہ کے کافاسے
اُن کے اور سرسید کے استدلال میں جندال فرق نہیں معلوم ہوتا۔ احد شفیق کی تام تقریر کا
اُن کے اور سرسید کے استدلال میں جندال فرق نہیں معلوم ہوتا۔ احد شفیق کی تام تقریر کا
اُحسل نے دکر چونکہ عرب بیٹ بالیٹ سے لونڈی غلام بنانے کے عادی تھے اور یہ
عاد سان کی طبیعت تانی ہوگئی اور اسلام کا سب سے بڑا اور متم بالشان مقصد توحید کا
جمیلانا اور مترک دجہالت کا سیسے سال کرنا تھا اس سے غلامی کا دفعہ موقوف کردنیا صرور

اسلام کے اعلیٰ اورائٹرف مقاصد مین خل انداز بوتا لیکن تھیجتیں بانی اسلام نے غلامول کے حق ٰمیں سلما نوں کو فرمائیں اور جو بیٹیار حقوق اُن کوعنایت کیے اور میں طرح اُن میں اور اُن کے الکول میں ہرطے سے ساوات کا درجہ قائم کیاائس سے صاف ظاہر ہو کہ اسلام نے غلامی کی سوتیں باصل بندکر دیں ۔ اس سے سوااسلام صرف اُن غیر ملین کے ہتر قا کی اجازت دتیا ہی جومشر عی جادمیں امیر موں اور اس بریمی اُن کو مہیشہ کے لیے ملوک ہے پرمچبونهمیں کرتا مکبرحس طرح با وشاہ اسلام اُن کو احسانا حیوڑ سکتا ہوای طرح وہ خود فلدیہ ہے کر حصوت سکتے ہیں یس جعبتی وسط افراقیات نا جائز طور پر کمٹے ماتے ہیں دہ عام ہ ك كمسلم مول باغيرسلم اصول اسلام ك موافق وندى غلام نبيل فرسكة -اس بان میں اور سرمیے بیان میں ، حبیا کہ ظاہرہے اس سے زیادہ کھیوفری ہیں معلوم مو اکسرسیک زدیک می طرح حوری سے کویس موے یا بھینے موے صبی او ندی غلام نہیں بن سکتے اس طے اسران جنگ جی او نڈی غلام نہیں بنائے ملسکتے بلدائن کے قيد مونے كے بعدسلما نول كواس كے سوائيم مار فہيں كان كواحداً حيور وي يا فدير ك حصور دي - اورا حمر شفيق ك ك زديك ده قيد بون كربداو للى علام ون طائ ہیں گراس کے بعداگر سلمان اُن کواحیا تاجیوڑ دیں تو وہ فدیہ و کمر حموث سکتے ہیں۔ اس تقدر برخلا مراتمرة اختلاف صرف يه بخط گاکدا حرففيق بک كنزد بک اگرسلمان أن كو احاناً نه چوژی توجی یک وه فدیا دا نکری کے بستور لونڈی غلام رہیں کے اور سرید كنزد كيب أكروه فدياوا زكركيس نوسلما نول كوجار وناجا داخس مجيورنا ليرسي كاكيو كماأن ئے نز دمک در حقیقت تقیّت طاری نہیں ہوئی۔

بهرطال سب بہلے سرسیدے اور اُن کے بعد مصر کے اس روشن خمیر جائل نے بخوبی نابت کردیا ہوکہ حوب کے اس روشن خمیر جائل نے بخوبی نابت کردیا ہوکہ حوب کو اور احسان لونڈی غلاموں پر اسلام نے کیا ہم وہ کہ کا خوب معاشرت کے عیما ئیوں نے اور خاصکر آگلش بین نہیں آیا اور گولفسف صدی سے بلحاظ حن معاشرت کے عیما ئیوں نے اور خاصکر آگلش

قوم نے _اس باب میں تام دنیا کی قوموں ریفنیلت عامل کی ہو گر مذہب کی روسے وہ غلاموں کے حق میں اس نے زیا دہ کوئی شہادت میں نہیں کرسکے کر کہیل تمام نی آدم کو ا بک دوسرے کا بھائی غیرا تی تواورسب کوا بک دوسرے سے عبت کرنے کی ٹاکید کرتی ہؤ تام عہدجہ یوس کوئی صریح نفس غلامی کے برخلات نہیں یائی جاتی ، للکرسینٹ یال کے تام خطوں میں ، حودین عیسوی کی اشاعت کی غرص سے افلاف و جوانب میں بیسے گئے، کوئی حکم غلاموں کی نسبت اس کے سوانہیں یا ! جا آگروہ اپنے آقاؤں کے آگے سرعم کا اُن کی الهاعت کریں ،ان سے ڈریں ،اُن کی ایسی فوال برداری کر سج بی کرتے ہیں ، اُن کو تعظیم و تکریم کے لائی تھیں اور اگران کے آ قاعبائی ہوں توان کی خدمت گزاری میں اور بھی زیا وہ مبالغ کریں ۔ برخلاف اس کے بانی اسلام نے کہیں خلامول كواپنے الكول كى اطاعت تىغطىم وَكَرْمَ كاحكم نہيں ديا لمكية جہان صيحت كى ہو و ہاں مالكول كو نلاموں کے ساتہ میر بانی اوٹر نفقت ور مراکب بات میں اپنے برا رسیجنے کی کی مح اور طرح طے سے اُن کے آزاد کرنے کی ترغیب پر 'ی ہیں اور مالک وملوک ہیں ایک محض عتباری فرق کے سواکوئی فرق نہیں رکھاا دراگر قرآن کے موافق دیکھاجائے توغلامی کوہمٹیہ کے لیے يالص موقون كرديا ہىء -

تفیرات آن سریدن قرآن مجید کی تغییری اصول برا و ژب ضرورت اور غرض کی تغییری تغییری اصول برا و ژب ضرورت اور غرض کی کلمی کاس کی و خصصتیس بیان کرنی جانت بین جواس کا خصر در گیرتفا سرمیں ما بالا تیاز بین اور ژب سرمید کی نیت کا اور اُس ضرورت کاجی نیت کا اور اُس ضرورت کاجی نیارت قدر انداز و موسکتا ہی مضرورت کاجی نیارت قدر انداز و موسکتا ہی میرات قدر انداز و موسکتا ہو تا تو تنا قرائل میں اور اپنی آسانی کتا ہی خدمت کاحتی جب صرورت او ا

بونی تی، اس بات کی صرورت عوس موئی کوس قدرا خبار و آ ارتغیرالقرآن کے تعلق کتب اما دیث میں روایت کے جی آن سب کو تغیر و ل بی اب اب اب موقع بر بیان کیا جا تاکہ کوئی صروری بات جو قرآن کی تغیر کے تعلق رسول ضرائسلی النہ علیہ و سلم سے مردی ہو وہ المت کہ بہنچ سے رہ خر جائے۔ گرا فسوس ہو کہ قد ماکی اس کو شش سے جو محسن نیک نمی میں سے گی گئی تحی ب شار روایتیں تغایر قدید میں ایک درج موسی ہو اور اس سے بھی زیادہ و کو محتمین کو یہ کہنا بڑا کر میں کہ المتعسد و شیح نظم ماریث کے مطابق آن کی تغییر و ل میں جو رطب و یا بس روایتیں با میں بغیراس کے کواصول یہ محتمین کو یہ بات کے مطابق آن کی تغییر کی آن کا مروایت و یا بس روایتوں سے ابنی تغییر ل کو جو و یا اور مخالفوں کے سے اعتراض کا در وازہ کھول و یا۔

بعرجب اسلام دور و دراز ملکول بی اوغیر قومول بی ، جن کی مادری زبان عربی نتمی اور جرقران کی نصاحت و بلاغت کامنل ایل زبان کے انداز ، نبیس کرسکتے تھے، بیسلے لگا تواس بات کی صرورت معلوم ہوئی کہ قرآن کے ایک افیاد اور ایک ایک جملہ پرموجب قواعد صرف و تومانی و بیان کے بحث کی جائے اور وجرہ اعجاز قرآن نہا تیجیل کے ساتھ بیان کی جائیں اس صرورت کو بھی ہا رہے علیا نے اُس زمانہ کی صالت کے متا اس نتر بی اور لیا قت کے ساتھ بوراکیا ۔

حب یونانی فلندا و رطن این اسلام میں نتائی ہوئی ا ورسلمانوں میں نے کئے وہی اور سلمانوں میں نے کئے وہی اور سرفرقہ آیات قرآنی کی تغییرانے اپنے عقایدا در اصول کے موافی علی اور فلسفہ کی روسے کرنے لگا توعل کے تعلین نے اسلام کی حایت اس بات میں تحصیحی کہ تغییر قرآن میں فلسفہ اور کمت کو وخل دیا جائے اور فیسے میں ندم ب حق کی تا ئید ولا کاعقلیہ سے کی جائے تعقیروں کی مبیاد حرکیات نقم ہیں کے استنباط اور اخلائی سائل میں اپنے اپنے فدم ب کی نصرت اور حایت پر رکمی نے من کی جو صرورت ہارے سائل میں اپنے اپنے فدم ب کی نصرت اور حایت پر رکمی نے من کی جو صرورت ہارے

قدیم فسروں کوئیش آئی اُس کو براس وجوہ بوراکیا گیا لیکن جو صنروز میں اس وقت نصرف بندوشان کے بلکر قام ونیا کے سلمانوں کو - اُن کے مذہب کے سعلت در شہیں ہیں ولی فردر اگلے زمانہ میں کہی بیش آئیں اور اس بے ہمارے علما کو نفیٹر سیں ان کے بورا کرنے کا کمھی خیال نہیں آیا-

اس بات کے بیان کرنے کی ننرو رہ نہیں _کوکم موجو د ہ صدی میں گڑؤ زمین کا کو^{ئی} بہلوا ورکوئی گوشہ ایسا باتی نہیں ر ہا جہاں عیسائی قوموں کی حکومت یا اُن کا رعب واقبائم نهوا وراگر دنیاعالم اسباب بی توصنروران کا رعب و دا ب روز بروز بر هتا جائے گا۔ یہ تھی ُ ظاہرِے کہ جہا کسی عیسانی قرم کا رعبُ و دا ب قائم ہُوا ور فوراً اُن کامٹن اور اُن کی تجار^ت سایه کی طرح اُس کے ساتھ ساتھ و ہاں پہنجی ۔اگرچہ عیسائی حکومتوں میں عمویّا ا دِرانگریزی حکومت میں حصوصا میں قدر رعایا کو مذہبی آزا وی حال ہو شاید دنیا کی سی حکومت میں کہمی اس سے! م اً زا دی چهن نهیں موئی موٹی بیکن ومیت کوئنسی ہی مذہبی آزا دی دیجائے سلطنت کی تقنابی ىشىشل نياكرىثمەد كھائے بغیرنہیں رہتی ۔ حکمراں قوم كى رسوم و عادات وا وضاع واطوار فط^ا بہانتک کرائن کے دین و ندمب کی طرف محکوم قوم کا دل خود مخبراً ہر ا درحب کرسلطنت کے ساتھ دعوت دین بھی شال مواور کروٹروں روسیے کلاں قوم سے ندمب کی اشاعت میں صرف کیا جا تا ہوا ورسلطنت بھی ایک ایسی قوم کی موجوقل و'داشس اورشائعگی و*تون* میں دنیا بھر کی قوموں میں متاز ہوا ور طح طرح کی زمیبیں تبدیل ندسب کی موجو دہوں تود کھیا یا ہے کہ روشن کس حد تک بہنچ جائے گی، اگر حیہ سند دسستان میں ابھی تک شنر وی^{ں گاتر} مسلمانوں پر وبیا کارگرنہیں مؤاجیبا کرا ور قوموں پر ہؤاہے لیکن اس سے پر بیھنا جاہیے کسلمان ہمینہ اسی طح مٹن کی زوے بچے رہیں نئے ،سلما نوں کے پولٹکل زوال کواہمی کیم ز یا ده عرصهٔ نبین گذرا اور اس لیے اسلام کی حقیتت کاسکد ابھی اُن کے ول پر بیٹھا بئوا ہے، آبا داجار کی نرسی عظمت اُن کوفراموسٹس نہیں ہوئی، آزادی نے ابھی اُن کو اہل

مطلق العنان نہیں کیا، قومی سوسائٹی کا دباؤا بھی اُن کی طبیعتوں پرکم وہنیں باتی ہی تبدیل برا سے جو ذلت قوم اور فا ندان کی نظر میں ہوتی ہوائٹی تک وہ اُس کوار انہیں کوسلتے ہیک جب او قدر زمانہ گذر تا جائے گائسی قدر مرکا اثیں کم ہوتی جائیں گی اور نہایت اندلئے ہے کہ مبا دا اُخرکا رسمان بھی اپنے اسلاف کے ندسب سے ویسے می بنیعلق ہوجائیں جیسے ہیں اور کی اور قومیں جو ہزار بریں سے غیر قومول کی محکوم چلی آتی بیرا ور ندسبوں کی طرح اور رسم سے زیادہ کوئی جیز نہیم جیسے تب ہی داخیت آہت آہت اور ندسبوں کی طرح اسلام کی سرحد میں بھی میں ابنا قدم بڑھا اُ جا تا ہی اُھیں دنوں میں بنجاب کے ایک دیں شنگی اسلام کی سرحد میں بھی میں ابنا قدم بڑھا اُ جا تا ہی اُھیں دنوں میں بنجاب کے ایک دیں شنگی کی تحریر بیاری نظر سے گذری جی بی کی ایس بری کے عصد میں صرف امر ت سرک گرچا میں ۱۵ امسلما نول نے بیسما با یا بچا اور د بلی کے صرف با بٹسٹ میں ۲۰ مسلما نوں نے اصطماغ لیا ہے ۔

ظاہر ہے کہ اب اسلام کوالی حالت بار ہ سوبرس کک بھی میں بنیں آئی۔ وہ جا گئے
اور جہاں جاکر رہے اسلام کا رعب دواب اُن کے ساتھ ساتھ رہا، وہ اس عرصہ میں کھی کی غیر قوم کے ، جواب وین کی اشاعت میں شل عیسائیوں کے سرگرم ہو، محکوم میوکہ نہیں رہے۔
اور اس لیے ہارے قدیم علما کو وہ صرور تمیں جواج کل اسلام کے خیرا زرشیوں کو نظرا تی ہیں ،
کبھی محسون نہیں ہوئیں۔

دوسری صرورت ، جیساکر پہنے ذکر ہو حکا ہے ، اسلام کو ساسسے علم سے کا ہے ہے نے کی جوعلوم جدید ہ کا رواج جیسا عیسائی ملکوں میں ہو ولیا ہی کام دُنیا میں روزا فزوں ترقی کرتا جا آبرا ورج صدمہ کر اُس نے یورو پ میں عیسائی ندہب کو پنجا یا ہو وہی صدمہ دُنیا ہے تام مام ندا ہب کو اُس سے بہنچا معلوم ہوتا ہی۔ شام وصروط کی میں علوم حدید ہ کی اشاعت کو غالبًا بچاس برس سے زیادہ عرص نہیں گذرا ؛ اس قلیل عرصہ میں اُس سے جو تنا کج مالک مکورہ میں با وجود اسلامی سلطنت ہونے کے پیدا ہوئے میں اُن کوط المبس کے ایک شہور میں با وجود اسلامی سلطنت ہونے کے پیدا ہوئے میں اُن کوط المبس کے ایک شہور

مالم شخصین آفذی نے ابنی کتاب میں کوی موقع براس طیح ظامرکیا ہے کرد بوسکا
فرجوان مدارس بر علوم جدید اور خاصکر فن طبیعات کی تعلیم باتے ہیں وہ اسلام کی قیدسے
ایسے کل جاتے ہیں کہ اُن کو اُس سے بجو لگا وُ باقی نہیں رہا و ہ اس بات کے معتقد نہیں ہو کہ کی عالم کا بیدا کرنے والا موجو دہ بلہ تام کا مُنا ت اور آنار بروجو دات کو ما قرہ اور آل کا حال الویت کے اجزا کی حرکت اور قوانی طبیعی کی طرف نسوب کرتے ہیں۔ اور جب کہ اُن کا حال الویت کے اجزا کی حرکت اور قوانی طبیعی کی طرف نسوب کرتے ہیں۔ اور جب کہ اُن کا حال الویت کے اجزا کی حرکت اور قرائی کی حرکت اور کے ایس اسلام کی نسبت کے اعتقادیں ، جو اسلام میں اور اسلام کی نسبت اُن میں باقی رہ سکا ہو آئی کی اولا دیں ہوائے کی اور اُن کو موسیت اور کر تاہے کہ بیا اس سے کر مصنب لا علاج ہوجائے اُس کا توارک کریں۔

ظاہرہ کہ علوم جدید ہ کی تعلیم جکہ مالک اسلامہ ہیں یہ تائیج بداکر رہی ہے تو مہدوستان ہیں اسلام کیوکر اس کی طرف سے طمئن روسکتا ہی۔ یعی مکن نہیں کہ سلا ان تا ئیج سے بخت کے ابنی اولاد کی تعلیم سے دست بردار موجائیں وہ بہتے ہی ابنی ائر نہی تعلیم سے دست بردار موجائیں وہ بہتے ہی ابنی ائر نہی تعلیم سے دست بردار موسکتے ہیں جب کی منب ائر نہی تعلیم سے دست بردار موسکتے ہیں جب کی منب اُئر وسکتے ہیں جب کی منب اُئر وسکتے ہیں جب اولادکو صرف اس اور مصرکے مسلا نول کو مجی کسی طرح مفرنہیں۔ اس کے سوامسلا نول کا اولادکو صرف اس اندیشہ سے سنر کی تعلیم نہ دلوانا کہ وہ دین اسلام سے براعتقاد نہ تو کی ابنیں لاسکا اور اسلام کا اعتقاد در میں کے تعین کے آئے نہیں تھیر میں ا

که یک بستنداد میں آن شکوک وشبات کے دف کرنے کی غرض سے جوعلوم جدیدہ کی تعلیم سے مسلمان نوج انوں کے ول سی اصول اسلام کی نسبت بدا جوتے ہیں ملک شام میں تھی گئی ہے جس کا نام معسف نے سلطان عبدالحید خال بانقابہ کے نام نامی پڑھ حمیدیہ رکھا ہے ۱۲

ای طیح کے صد ہا واقعات ہرروز دیکھنے اور شننے میں آتے ہیں اور زیادہ تر یہ بخرا بیال ہمارے واعظوں کی سادہ لوحی اور ناعا قبت اندلنی سے بیدا ہوئی ہیں جہ س قسم کی ضعیف وموضوع رواتیں بیان کرکے لوگوں کو دین بر منہوا تے ہیں اور بجائے اس کے کہ ہرگروہ کے ساتھا اُس کی عقل اور بمجہ کے موافق گفتگو کرنی جاہیے ، سب کو آئی قدم دست ورکے موافق ایک لائٹی سے ہا کہتے چلے جاتے ہیں۔

سرسید نے انھیں قرابیوں کے تدارک کے لیے قرآن مجید کی تفید کھی شروع کی محی میں اس کے بہتی جلیر میں جیپ کرشا جا ہوئی اوراً س کے بعد وقتا فوقٹا اُس کی جلدیں شایع ہوتی رہیں ۔ گرا نسوس ہوکہ و ونصف قرآن سے کچھ ہی زیا دہ کی تغییر کھنے پائے تھے کہ بنیا ماحل این جا اورا یک جلد بن جیپی سور ہ ابنیا تک اورا یک جلد بن جیپی سور ہ ابنیا تک اور ایک جلد بن جیپی سور ہ ابنیا تک اور جید جیسے جیوٹے رسالے مثل تغییر لیموات ، ابطال غلامی ، ازالة افعین فی قصد کی تقین تو قدیم کی تفییر کے اجرا محبسا جا ہے ، سربی یہ ترقیم وغیرہ وغیرہ کے جن کوتفیر کے اجرا محبسا جا ہیں ، سربی یہ درگار دہ گئے ۔

سرسیدن اس تفسریں ان مضامین سے بہت ہی کم تعرض کیا ہے جن کو قدیم فسری نہایت بیطانو فیری نہایت بیان کرنے کی نہایت بیطانو فیری بیان کرنے کی نہایت بیطانو فیری بیان کرنے کی اس زمانہ میں کچھ ضرورت نہ تھی ، بلکہ کھول نے زیادہ تراخمیں باتوں کے بیان کرنے بر اکتفاکیا ہے جن کودہ اس زمانہ میں اسلام کی حایت کے بیے صروری تھیتے تھے اور جن سے اگلی تفسیری باکل فالی نظراً تی تھیں ۔

بهی خصوصیت منلاً مهارس مفسرس نے انجار ماضیہ کی تنقیح بر، جوکہ قرآن مجید میں اجالاً یا تفصیلاً بیان موسے میں ، بهبت ہی کم توجہ کی تھی ۔ اس کا سبب خواہ یہ محبوکہ اُن کو لیسی صفورت میں نہیں آئی اور خواہ یہ قرار دو کہ اُس زمانہ میں اطلاع کے ذریعے محدود ستھے۔ دونوں صور تول میں یہ فروگذاشت بلا شبہ تفسیر قرآن میں ایک بہت بڑی کی کا باعث تھی۔

اگرم قرآن مجدی ایم بابقہ کے قصے ابتی فصیل کے ساتھ میبی کہ بکیل میں ورج ہی بیان نہیں ہوئے بلک اگر اُن فقتوں کی طرف تربیب یا ترغیب کی عرض سے اجا کی افیائے کے ہیں لیکن جب کہ اگر اُن فقتوں کی طرف تربیب ابقہ میف کے ہیں لیکن جب کہ اگر وہی قصے کتب سابقہ میف کی نہوں ہوں کہ مکن ہوا تران کی جا بجا تصدیق گی گئے ہے۔ اس سے ضرور تعاکہ ہارے مفسرین جہاں کہ مکن ہوا تران مجید کے اُن اجائی قصوں کی فصیل کتب سابقہ کے موافق بیان کرتے اور دونوں بیانوں میں بعدی کے اقرار سے بخری بات علم اے می کے اقرار سے بخری بات علم اے می کے مرافق بیان کرتے ۔ اگر میر بیا تعلم سے می کے اقرار سے بخری بی بات ہی دو موجودہ موجودہ موجودہ کی بی اور اس سے یہ مجموعہ آب بی بی جومہ آب بی جومہ آب بی با باجائے لیکن جومے قرآن مجید میں اجا لا یا تفصیلا ایسے مذکور موجودہ ہیں جو بابس میں بھی آبی طرح یا کئی قدر جزدی اختلات کے ساتھ مندی ہیں ان کی طبیق کی تعلی بی بی جوم بابن کی موجودہ بیان کی فی فاصر اس ذاتے میں ایک ایسی بات تھی جس کی ضرور اس مطابقت کی وجو ہ بیان کرنی فاصر اس ذاتے میں ایک ایسی بات تھی جس کی ضرور ان کا کہی طرح اکا رنہیں ہوسکا ۔

بیان پراعتراض کیا برکوائس میں خلطی سے جدون کے نشکرے واقعہ کو ظالوت سے نشکرکے واقعہ سے ملاویا ہوحالانکہ وونوں واقعے باکل جدا جدا ہیں اور نملف زمانوں میں مختلف مقلات برواقع موسے ہیں۔

گرمرسدن ابنی تنسری علائے سی کے افراد ورشہادت سے یہ ناب کیا ہے کہ کا بہتر میں اور جان کٹیو کا یہ تول نقل کیا ہو کہ میں کا فی نہیں ہوکا فی نیس کے حصول میں اسے انحاقی کو میں کا فی نہیں ہوک جس مقام کو ہم علط مجس اُسے انحاقی کو کو کر خارج کر دیں اور باتی کو بلاکم و کا ست سیح جانیں کیؤ کھر مکن ہوکہ حضول نے انحاق کیا تھا انفوں نے باتی حصول میں بلاکم و کا ست سیح جانیں کیؤ کھر من کی کو حضول نے انحاق کیا تو اس کے سوا بہودی اور عیا تی عالموں میں اختلاف ہو بعض ہم نی بہت کی اور عیا تی کی اور عین اور اُس سے باسانی خیال میں اسک ہوکہ حضوں واقعات الٹ بل میں ہوگ مول یا بعض تحریریں نرائے ہموں ۔

موت بعد کھی تی ہیں اور اُس سے باسانی خیال میں اسک ہوکہ حض واقعات الٹ بل میں ہوگ مول یا بعض تحریریں نرائے ہموں ۔

شان یا باشنا قرآن مجیدی جوهبی علیالسلام کے بجن کے حالات کے من بین طی طیر
کے واقعہ کی طرف اشارہ ہواہ وہ موجوہ عدمدید کی کا بول میں ندکورنہیں کواس لیے
عیدائی اُس کوا کی علط واقعہ بیان کرتے ہیں ۔ گرسید نے اپنی نفیہ میں تابت کیا ہے کہ
کور واقعہ موجودہ عہد مجد مدید برنہ ہیں کولیان دو تجلیل جواجیل طفز لیت کے نام سے اب
کے موجود ہیں اور جن کوا کی زماز میں اکثر شہور عیدائی عالم سی کرنے نے اور مدتوں ایشیا
اور افریقے کے کر جاؤں میں برطوی جانی تعییں، آن میں یہ واقعہ جس کا قرآن میں اجالی ذکر مؤا
ہے ، بہتے تھے لی کے ساتھ مذکورہ اور اُن انجیلوں کا کام بیان جواس واتعہ سے علی میں ہے کی کہا تھیں رہی کونی طیر کا درجو قرآن میں آیا ہواس کی کھے اس نہیں ہے کے کہا تھیں نہیں رہی کونی طیر کا ذکر جو قرآن میں آیا ہواس کی کھے اس نہیں ہیں۔ ۔
ذکر جو قرآن میں آیا ہواس کی کھے اس نہیں ہے ۔

شال یا مثلاً عیدائی قرآن کی آن آیتوں کے مصنون پراعراض کرتے ہیں جن سے ذم

عاد کا قوم نوج کے بعد اُن کا جائیں مونا اور عضرت ہوڈ کا قوم عاد کی برایت کے لیے مبتو ہونا پایا جاتا ہے کیونکہ بمبل میں اُس کا مجھ ٹبوت موجو دنہیں ہے ،گرسرسید نے سور 1ءاوا ن کی نفسیر میں اُن کتبوں کے مبوجب جواقل معاویہ بن ابی سفیان کے عہد میں عبدالر عمر جاکم بمن کو لیے تھے ادرا ب سمان ایم میں انگرزوں کو مین کی بیالین کرتے ہوئے وہاں کے کھنٹوات میں دشیاب ہوئے ہیں انگرزوں کے دونوں اعتراضوں کوردکیا ہو اور رنون فاسٹر نے جو غلط نتیجے اُن کتبول سے بجائے ہیں اُن کی غلطی ٹاب کی ہے۔

غرص کہ تاریخی اور خرافی تعیقات جو قرآن مجیدے قصول سے تعلق ہوا سی کی طوف سربید سے بہلے ہمارے مضرول نے بہبت ہی کم التفات کیا تھا۔ شایدا گلے دولئے میں اس کی صورت نہ ہوا ور ہر سلمان کے لیمین کے لیے سی واقعہ یا واقعہ کا قرآن میں ندکور مونا ہی کافی ہولیکن اس نہائے میں اس کی نہایت ضرورت تھی۔قطع نظر نخالفین کا عزاصات کے جن کو سرطے کی نکتہ جینی کرنے کی آزا دی ہی خود تعلیم یافتہ مسلمانوں کی تنفی کے لیے ہر قصہ اور سروا قعہ اور سرنام اور سرمقام کو جو قرآن میں وار دہوئے ہیں، زمانہ مال کی تاریخی اور خبرافی تخیقات ترفیق کے ناور ورصورت عدم تطبیق کے تاریخی و خبرافی تخیقات کو خلافی بی کرنا ور ورصورت عدم تطبیق کے تاریخی و خبرافی تخیقات کو خلافی بی تاریخی اور خبرافی تخیقات کے خلافی بیت کرنا فرورے ۔

اگر مہارے قدیم معسوں نے بھی انی تغییروں میں انم سابقہ کے مالات کترت تے قلبند کے بہلین اول توان کا ماخذ زیادہ تر دہ ضعیف رواتیں ہیں جو محد مین کے زدیک اعتبار کے قابل نہیں اور اگر بالفرض اُن روایتوں کواصول حدیث کے موافق صحیح جی لیم کرلیا جائے تو بھی وہ صرف اُن راسخ الاعتقاد سلمانوں کے لیے کا فی ہو سکتی ہیں جن کرلیا جائے تو بھی وہ صرف اُن راسخ الاعتقاد سلمانوں کے لیے جو قرآن مجید کے نصوں پر دل خدکوک و شبہات سے بالکل باک ہیں زکر عیسائیوں کے لیے جو قرآن مجید کے نصوں پر مورخانہ کتہ چنیاں کرتے ہیں اور زبیلیم یافتہ سلمانوں کے لیے جو اور و بئین صنفوں کے اعتراضات اُن کی کا بوں میں دیجتے ہیں ۔

قرآن محيدميں بسف اليے قصے بمي بيان ہوئے ہيں جو بُبل ميں مذكور نہيں ہيں جيے ووالقرنين كاقصه يااصحاب كهف كاقصه ومربدن ان قصول كي تقيقات بيري كما بني كو کی ہ ۔ خِانجِہان دونوں تصول کے متعلق اُنحوں نے دوعلیحدہ رسانے لکھے ہیں اور دونوں كاحس قدر بیان قرآن مجیدیں ہوا ہوائس كے تمام جزئیات كو تاریخ مسلم منطبق كرنے میں كوشش كى بى ليكن ذوالقرنين كے قصمیں جُوانھوٰں نے چی دائلی فعفو حین كوز والقرین كامصداق تهيرايا ہے أس برملا خبريه اعتراض وارد ہوتاہے كر قرآن ميں مي قدر قصاح الآ ياتفصيلاً بيان موكم من أن مي كوني قصدا يسانهين مجر جوعرب يا أس كے قرب وجوار میں مضہور وسلّم نے ہوئی کی طرح قربن قیاس نہیں معلوم موتا کہ ایک اپیر جینی ملک کے باخ^{ثاہ} کا قصہ جس کے حالات سے نہ صرف عرب ملکہ دنیا کی اکثر قومیں خاصکرنزول قرآن کے زما نہیں اِلل بے خبرتھیں۔اُس کی بیس بیان کیا جائے جوعرب کے اُمیوں کی ہوت ے لیے نازل ہوئی ہو-اکثر مفترص نے سکندرروی کو ذوالقربین قرار دیا ہے اورابورکا برونی نے بنی میرکے با دشاہو ک میں سے ابوکر شمس بن عیربن افوقس کواس کا مصدا مطیرا پایے تکریے دو نوں قول سرسیدے تول سے بھی زیاد ہ مخدوث میں حق یہ ہے کہ اس قصہ کی کوئی تفسیر تنب ایسی نہیں کی گئی جس میں اس کے تمام جزئیات کو تاریخی اور حغرافی تحقیقات برطبق کیاگیا ہو اور باد جوداس کے قرآن کے وظیفہ متمرہ کے تھی خلاف نہو۔ دوسری خصوصیّت استفیسری به و که جواعتراضات زمانهٔ حال کے نکتہ جین مالو كأن سأئل ومعتقدات يرواردكرتيبي جواسلام كي سائة مخصوص سمع جاتي بيرجي جا د، حج ،صوم رمضان ،طلاق ،حرمت ربا ،معراج ،بہشت و دو نیخ دغیره وغیره ، اُن اعتراصنوں اور اُن مسائل دمعتقدات برجس صفائی کے ساتھاس تغییر میں مجت کی گئی ہو اورحن مناسب طریقیوں سے متعتفائے وقت کے موافق اُن کو دفع کیا گیا ہے اس کی نظیر قدیم تفسرون میکهین نہیں یائی جاتی یہاں ہم اُن میں سے صرف دومثالیں نہایت خصار

مے ما توبطور نونے ناظرین کی اطلاع کے لیے بیان کرتے ہیں

منال السبي براموكة الأداجا دكامتله وجس يرمرسداني متعددتصنيفات بمن نغسر لكمن ے پہلے کا فی بحث کرمیکے تھے گرنفیرم مسئلہ مرکورے متعلق اُن تام اعتراضات کی جڑ كاف دى كى بوت كوتىرەسورس سى عيائى قومول نے اسلام كے مطعون كرنے كا ك زېږدست الرښار کهاتماا درجن کې برولت وا تعد بمنت شيئر کے بعد مبنددستان کے سلمانوں كى يُوْسُل مالت كونها بت تخت صدم بهنجا تعام أهول سفا دل سورة بقره كي أن ٱبتول كليم من جن من شركين كمت قبال كرف كاحكمه وإجالي طور برجها دكم تعلق إك اطيف تقرير معى وجن كوكيى قدرا خصارك ساتوم اس تعام برسكت بي " أكثر لوك اسلام بربطين كرت ہں کا سی تمل اوربرد باری اور ندیہب سے سبب سے جھلیفیں کا فروں سے نجیراً ن کی صبر کے ساتھ بر داسشت نہیں ہوا وریہ باتیں ندمہب کی سےائی اور نیکی اور اخلاق کے برخلا ہیں گریہا یک بڑی ملطی اور آہمی ہے ۔ بے شک قرآن مجید میں جواٹرائی کے احکام نہایت نیکی اورانصاف برمنی تھے اُن کوسلمان با دنتا ہوں نے دنیداری کے بیانے سے ابنی خوا نغسانی کے پوراکرے اور فک گیری کے لیے نہایت بداخلاتی اور ناانصائی سے بر ااور تی در ندوں سے مبی برتر کام کیے اور علمائے اسلام نے اُن کی ائید کے لیے ایسے ستلے بیان کے جواسلام کی روحانی نیکی کے برخلاف تھے گران کے ایساکرنے سے جو مُرانی قرار دی جا فسط أنعيل برمدد وبوحنول فيالياكياه نداسلام بري

سالام میں اگرم جا بجاعفو وصبر توکل کی خربیاں بیان کی گئی ہیں اوراکن برخبت ولائی گئی ہیں اوراکن برخبت ولائی گئی ہیں اگرم جا بجاعفو وصبر توکل کی خربیاں بیان کی گئی ہیں اور کیا ہے تا نون و دنیا کے بیدا کر کیا اس قانون کے دنیا کے بیدا کر کیا اس قانون کے دنیا کے بیدا کر کیا اس قانون کو دنیا ہے تو دیا در سیاکہ کو کا انسان میں اور ایسے اصول بیان کرتا ہے جو کان کو اور دل کو نہا بیت بیلے معلی میں اور ایسے اصول بیان کرتا ہے جو کان کو اور دل کو نہا بیت بیلے معلی

موتے ہیں اور سننے اور بڑھنے والے خیال کرتے ہیں کہی اصول اخلاق کے اور یہ اسول اطلاق کے اور یہ اسول اعلی درجہ کی نئی کے ہیں، گروڑ قیقت وہ ہوا کی آ وازے زیادہ کچے در تبہتر ہے کہا درجوں کہ وہ اسول فطرت انسانی بلکہ قانون قدرت کے برخلاف ہوتے ہیں ہمی اُک برعلدر اکسریس موسکتا ؟ موسکتا ؟

"كونى كاب و نيا مين تجبل سے زيادہ انسان كوزم مزاج ادر مرد بار تولى كرنے والى اور اخلاق كوليى حجب سے دكھانے والى جس سے اٹھوں ميں جباج ندا جا وسے ہيں ہے گرہم كود كھنا جا ہے كان كالوگوں ہيں كبا اثر موا تھا ؟ انجبل ميں گھا ہو كہ" اگر كوئى تير سے الك كال برطاني مارے تو دو سراكال ميں آس سے سامنے كر دے" بلا طبہ برسئلا خلاق ك خيال سے تو بڑا عدہ معلوم موا ہو گركسى زما زے توكوں نے آس برعل كي ہى ؟ اگر ذیا اس برعل كرے تو د نيا كا كما حال مو؟ إلى طبح آبا در ہے ؟ اور اسى طبح لوگوں كى جال أو اس برعل كرے تو د نيا كا كما حال مو؟ إلى طبح آبا در ہے ؟ اور اسى طبح لوگوں كى جال أو تو نيا كا كما حال مو؟ إلى طبح آبا در ہے ؟ اور اسى طبح لوگوں كى جال أو تو نيا كا كما حال مو؟ إلى طبح آبا در ہے ؟ اور اس طبح اليہ ہم ہوگا ؟ يرسب المن تي رہے جو اب و يا جا تا ہے كر مجب سب الب ہم ہوگا ؟ يرسب المن تي تو د نيا سے شرائم جا و سائم كر ہو جا جا اسے كر کمي ابسا ہوا ہے ؟ يا کمي موگا ؟ يرسب المن تي الى اور جو فيال ميں شدنى قرار ہے كر انسان خيالى اور جو تى خوال كر تا ہم ؟ ا

تعیائی ندمب بن کی برای کی اور زمی اور اطاق بین لگائی گئی تھی وہ بھولااور بھلااور سربنر وشا داب مہوا - اس کو حبور دو کہ وہی سبب سے بڑھا اور سربنر مرا ، گردکھو کاس نے کیا جل بیدا کیا ؟ ایک جماف ہوت اس کی کام نرآئی اور خرو ندمب نے جول نیک اور خرو ندمب نے جول نیک اور خرد ندمب نے جول نیک اور بیدا کیا ؟ ایک جماف ہوت اس کی کام نرآئی اور خود ندمب نے جول نیک اور بی اس نے جمالی ہوں شاید دئیا اور بیا تا ہد دئیا میں ہوگئی تھی اس نے جمالی ہیں دیا ، کیونکہ و گائون قدرت کے برخلان کا گئی تھی ۔ جوخوبی ، کیا روحانی اور کیا اخلاقی اور کیا تدنی ، اب تم معبن عبائی ملکوں میں و کھتے ہیں کیا یمبل آسی درست کا برخس کی جرائی کی میں لگائی تھی جوخلاف کی میں گئی تھی جوخلاف کا ، ملکہ بیرانس باھیل ہے کہ اس دوست کو گئی تھی جوخلاف کا نون قدرت تھی ؟ حاشا و کلا ، ملکہ بیرانس باھیل ہے کہ اس دوست کو

و ہاں سے آکھا وکر دوسری زمین پرلگا یا ہے جو قانون قدرت کی زمین ہوا ورس قدر کہلی زمین کی مٹی اس کی جڑمیں گئی ہوئی ہے اسی قدر اُس میں نقصان ہو ؟

"اسلام میں جوخوبی ہو وہ بہی ہے کوئس کے تام فانون قانون قدرت کے مطاب اور علادا مدے اللہ میں جوخوبی ہو وہ بہی ہے کوئس کے تام فانون قدرت اجازت دیتا ہے، رتم ہے۔ معافی کی مگر معافی ہے ، برلے کی مگر بدلا ہے ، الرائی کی مگر الرائی ہے ، الماپ کی مگر اللہ ہے ، الرائی کی مگر الرائی ہے ، الماپ کی مگر اللہ ہے ، الرائی کی ماور قانون قدرت کے بنانے والے کی طرف ہے مونے کی ہے "

"اسلام فیا دا ورد غاا ور غدر و لبغاوت کی اجازت نہیں دیتا جس نے اُن کو لعنی مسلما نوں کی امن دیا ہو مسلمان مو یا کافر، اُس کی اطاعت اوراصائمندی کی ہوایت کرا ہے، کا فروں کے ساتھ جو عہد و قرار موئے ہوں اُن کو نہایت ایا نداری کے ساتھ بوراک کی تاکید کرتا ہے ۔ خود کسی بر ملک گیری اور فتوحات حال کرنے کو فوج کشی اجون بری کی اُجاز نہیں ویٹا کسی قوم یا ملک کو اس غرض سے کا س میں ایجراسلام بھیلایا جا وہ جملکر کے مغلوب و مجبود کرنا نیز میں کرتا۔ یہاں بک کسی ایک خص کو بھی اسلام قبول کرنے برجوبور کرنا منہیں جا ہتا ۔ صرف و وصور تول میں اُس نے علوار کیڑنے کی اجا زے دی ہو، ایک اُس

حالت پیںجب کا فراسلام کی عدادت سے ادراسلام کو معدوم کرنے کی غرض ہے ،کسی مکی اغراض سے ،سلما نوں برطد آ در موں ،کیونکہ کلی اغراض سے جولڑا ئیاں واقع ہوں ، خواہ سلمان سلما نوں بیں اور خواہ سلمان وکا فروں ہیں ، وہ دنیا دی بات ہو،اس کو مذہب سے جولئا تنہیں ہے دوسر ہے جب کہ اُس ملک یا قوم میں سلمانوں کو،اس دجہ کہ وہ مسلمان ہیں ، اُن کی جان و مال کو امن زسطے اور فرائفن مذہبی کے اواکر نے کی اجازت میں ، مسلمان ہیں ، اُن کی جان و مال کو امن زسطے اور فرائفن مذہبی کے دہتے ہیں ، مسلمان ہیں باز ہے کہ جو لوگ اُس ملک میں بطور توجیت کے دہتے ہیں ، اُن کی جو اُس بی ایس جو لوگ خود خواہ کہ اُس ملک کو جو ڈرکت کی اجازت نہیں دی ، یا اُس ملک میں امن لیے موسے یا لیطور عیت کے نہیں ہیں ملک دور سے ملک میں اور اُس ملک ہیں امن لیے موسے یا لیطور عیت کے نہیں ہیں ملک دور سے ملک بی اُس کو منافوم سلما نوں سے بجانے کو جن برصر ناسلام کی دجہ سے ظلم موتا ہو اُس کو تعلوار کہونے کی اجازت وی ہو۔ اُس کو خون اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کی طرف نبت کو تی مال اور دیا ہیں دیا ہو۔ لیک کی طرف نبت کو تعلی کو خون اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کا باعث ہوائس کو ندم ہو کی طرف نبت کرنے کو کہ اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کی طرح اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کی طرح اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیکن کی کی طرح اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کی کی طرح اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔ لیک کی کی طرح اسلام اجازت نہیں دیا ہو۔

"بہی بات ہے جس براسلام نے تلوار کیوٹے کی اجا زت دی ہو، یہی لڑائی ہوجی کا نام جہا ورکھا ہو، یہی لڑائی ہے جس کے مقتولوں کو روحانی تواب کا وعدہ دیا ہو بہی لڑائی ہے جس کے مقتولوں کو روحانی تواب کا وعدہ دیا ہو بہی لڑائی ہے جس کے لڑنے والوں کی تسلیس بیان ہوئی بیں اکون کرسکتا ہے کہ اس شم کی لڑائی اخلاق کے برخلا ف ہو، کون کرسکتا ہے کہ برخلا ف ہو کون کرسکتا ہے کہ برخلا ف ہو کون کرسکتا ہے کہ برخلا ف ہو کہ سکتا ہے کہ اس لڑائی کا حکم خوالی مرضی کے برخلا ف ہو کا ہوں کرسکتا ہے کہ اس مرکبا ہو کہ سکتا ہے کہ اس مرکبا ہو کہ موالی مرضی کے برخلا ف ہو کا ہو میں کرسکتا ہے کہ اس مرکبا ہو کہ مور کے برخلا ان کا حکم خور ان برکبا ہو کہ دوسرا کال بھیر دینا ، خدا کی مرضی کے مطابق موکا ہو کہ اس میں کر برا

کے ۔ کر ڈٹمنوں کوفش کرد ، اوائی میں ہا دری کرد ، دل کومفبوط رکھو ، مبدان میں ٹابٹ قدم رمو، فنح کرویالا سے جاؤ اور کینہیں کہا جاتا، دی ترآن نے بھی کہا ہی۔ یہ دوسری بات ہم کرکو تی شخص اُس مو تع اورکل کوش کی نبست قرآن ہیں اولے والوں کے دلوں کے مصنبط كرف كى أينيس نازل مونى بيس معود كراك آيتوس كوعمومًا خونخوارى اورخوس ريزى برسوب رے جبماک اکثر : اوان عیمائیوں نے کیا ہے ، توبیخوداس کا تصور موگان اسلام کا او ارخیۃ ارائی میں بعی جورمم فانون قدرت کے موافق ضرور ہوا سلام نے اس میں فردگذا نہیں کیا عورتوں کو ، بچیں کو ، بوڑھوں کو ادرجواڑا نی ہیں شریک نہوئے ہوں اُن کونٹ کر کی مانعت کی مین اروائی میں اورصف حنگ برجی مغلوب موجا دے اُس کے قتل کیا جات نہیں دی ،صلح کوا ورمعا ہدة امن کوقبول کرنے کی غِبت دلائی ، باغ کو، کھیتوں کوحلانے کی مانعت كى ، قيد يول كواصان ركوكر إ فديرك كرصور دين كالكم د يا ، نهايت ظالما خطريقه جراوانی کے تبدیوں کو، مورت موں یا مرد ، غلام اور لوندی بنا یسے کا تحااس کو سعدوم کیا اس سے زیادہ اروائی کی حالت میں انھیا ف اور رحم کیا موسکتا ہی ؟ باس میر سیج ہے کاسلمانو نے اس میں سے کسی کی بھی بور تعمیل نہیں کی ، ملکہ برخلاف اس سے بے انتہا ظلم وتم کیے -گرجكه وه اسلام كے محمے برخلاف تع تواسلام كوأس سے داغ نبيس لك سكتا وہ مى تومىلى نەن بىي يىل سىنەتىغەمغون ئىر ئۇكۇ ،غنائ كو، غنى جىيىن كود بىچ كردالاتعا،كىيەكو جلا دیا نعا ،بس اُن کے کردارسے اسلام کو کیاتعلق ہو^ہ

سمترکین کرے اُن اوگوں پر جسلان ہوگئے تھے صرف اسلام کی عداوت اورخو درسول خدا سلام کی عداوت اورخو درسول خدا سلام کی عداوت ہوئے اورخو درسول خدا سلام کی عداوت ہے ،
بہانتک کہ ایک و نعم سلانوں نے مبلئے ہیں جا کرنیا ہا اور اُخرکا رائحصرت سلم کم کو حبوثر کر مدینے ہے اُسے اسلام نے و ہاں جی تعاقب کرنا جا یا اور کمرمیں جے کے کہنے سے درکا ، لوائی برآباد ، مہوے ، تب اسلام نے اُن سے اور نے کا کھم دیا ۔ پس جس قدار مکا کا دوکا ، لوائی برآباد ، مہوے ، تب اسلام نے اُن سے اور نے کا کھم دیا ۔ پس جس قدار مکا کا

قتل مشرکیس کے ہیں وہ سب انھیں اولینے دا لوں سے علق ہیں، و مجی اسی رقت کے کہ فتنہ و ضا در فع ہوجائے ، جیسے کرخود خدانے فرمایا ہے ' وقاتلوم حتی کا تکون فتنے ویکون الدین اللہ ا مام فخوالدین دا زی نے نفیے کرمیر میں لکھا ہے کہ '' مشکیون کا فتنہ یہ تھا کہ وہ کمہ میں ملمانوں کو ہارے تع اورا یذا دیتے تعے ، بهانتک کرتنگ موکرسلمان صغیہ کوسطے کئے بجر بھی وہ برابراپزا ا ورکلیف دیتے رہے رہانتک کرملمان مرنید میں ہجرت کرگئے اور شرکین کی غرض یوان ا در کلیفوں سے میتھی کوسلمان انیااسلام حیور کر کھر کا فرہو جائیں - اس بر یہ اکیت نازل بهونی ا وراس کے معنی بیمی کو کا فروں سے اڑو حبب یک کران پر غالب ہوجا ؤ ، تاکہ وہ تم کو مقارے دین سے بیرنے کے بے ایدان دے سکیں اور م شرک میں نہ بڑو' یکی ن الدین ملله کا نقره معی آمیس آبتوں کے ساتھ ہے جومشرکین عرب کے حملہ کے و فع کرنے کولڑنے کی بابت نا زل ہوئی تھیں۔اس کے یہ عنی تحصے ۔کما تنا لڑ اجا ہیے کہ اسلام سے سوا کوئی دین نه رہے۔ یہ تومحص نا دانی کی بات ہے جوسلٹ سے آج تک زکیمی ہوئی اور نبونے کی توقع ہوکتی ہے،اس کے منی صاف صاف یہ بہی کراس قدر الزام اسے کہ التُّدك دين كے كالانے ميں حوكا فرمرج والتے ہيں وہ نہ رہے اورالتُدكے ليے دين موجائے کوسلان خداک لیے اس کوبے ایزا کے بحال مکیں او

سرسیرنے سورہ بفرکی نسبہ میں مسلم جا دے تعلق صرف اسی اجالی بیان براکھاکیا ہے، گرسور ہ انغال اور سؤر تو ہر کی تفسیر میں اس بجٹ کوئے سرے سے بہت بڑلے ہم م کے ساتھ اُٹھا یا ہے اور ابنی تفسیر کی جر تھی حلید قریب نصف کے اسی مسئلہ کی تحقیقات بر لکھی ہے ۔

ا ایمول نے سور کہ تو ہے گئیسیری اول بطورالزامی حبت کے انھزت کی اڑا ہُوں کا مقابلہ حضرت کی اڑا ہُوں کا مقابلہ حضرت مولئی ہے اور لکھا ہے کہ آنحضرت مولئی اور جو لوگ توریت کو اور حضرت کی اڑا کیا ہے کہ آنحضرت کی لڑا کیاں اس کے مقابلہ میں بائل جمستہ توںں اور جو لوگ توریت کو اور حضر

مونی کو مانتے ہیں اُن کے بیصرت میٹے کا یہ قول کانی ہوکور تو اُس سنے کو جو ترب بھائی
کی آنکھ میں ہوکیوں دکھیا ہے اور جو نہتے تربی آنکھ میں ہے اُسے دریا فت نہیں کرا، اُس
کے بعدوہ تعطیع ہیں درگر ہارا یہ طریقہ نہیں ہے کہ ہم صرف جست الزامی براکھا کریں ملکہ ہارا
مقصود مرام کی تحقیق کرنا وراس کی اصلیت کوظا مرکز ناہے اس لیے ہم اس امرکو بحربی

اس كے بعد النوں نے اَن تمام اعزاضات كا جو قديم سے عيسائى اسلام كے متلہ جہا دیرکرتے مطبے آئے ہی، لب لمباب بیان کرے اس بات کا دعویٰ کیا ہے کہ تام لڑائیا جوز تحضرت لعمرے زماندمین سل اور اور کا فروں کے درمیان مؤلیس اُن سے صرف امن قائم رکھنا 1 ورکفاً رہے مشرے اسلام ا درا ہل اسلام کو بیانامقصنو تھانہ کہ زبردتی ہتھیاروں کے زور سے ، جیبا کوعیبائی کہتے ہیں ،اسلام منوانا اور اُس کے نبوت میں اول اُنگام واقعات کیفصیل بیان کی ہے جن سے معلوم ہو تا ہے کہ تیرہ برس مک برابر آنحضر مضلم اورسلمانوں نے مکہ منظمہ میں قریش کے ہانھوں سے کیسی ختیاں اور للم وسم بردا منت کیے ا ا ورکیا کیاصیت برخمیلیل کرن مم وسراس کی حالت میں بیرزه نه اسلام اور بانی اسلام برگذرا يهائتك جباً بخضرت كنفيق حيا الوطالب كانتقال موكيا تودين اسلام كمعدوم كرني ليني رسول ضالعم سيقتل كانهايت نيخة طورت منصوبه باندحاكيا وود فعه الفيس غنيول اظلم حم ہے ننگ آگربہت سے سلمان مر دا ورعو تیں ہجرت کرکے مبشہ کو چلے گئے اور اَحْرِ کا ر آنحصرت کوا ور تام مسلما نول کوہم نیہ کے بیے وطن الوٹ حبور کر مدنیہ کی طرف ہجرت کرنی پو زینے نے بحرت کے بعد بھی سلمانوں کے آزار پہنچانے میں کمی نہیں کی حبشہ کے مهاجروں کا تعاقب الفول كے مندركے كارہ كك كياا درجب وہ إند ندائے تو نجاشى كے پاس بہت سے تحفے اور مدیے بھی کرسلمانول کو اس سے ابھا گرنجاشی نے اُن کے دینے سے اکارکیا الل مدینیہ کے ساتھ بھی حفول نے آنحفرت کی نُصرت کا وعدہ کیا تھا یا جو مکہسے ہجرت کر

وہاں آئے تھے۔ قلیش نے مُرائی کرنے میں کچھی نہیں کی اور مدنیہ پر بھی قریش کے حکہ کرنے کا برا برخطرہ لگار ہا۔

اس کے بعد دہ لکھے ہیں کہ ان کے سوا دوا مراور ہیں جہتھیار وں کے اٹھانے کا باعث موتے ہیں دا) یک کفا رائی کو جوان کے تعینہ ہیں ہوں ہمکیف اولیٰ کا باعث موتے ہیں دا) یک کفا رائن مسل نوں کو جوان کے تیتے ہوں اوران کی کینسی کے لیے . . . لڑائی کیجاوے کور تیج مل ہم کرسکتا ہے کہ دہ زرتی کو انسانی اخلاق اوران انی کے رخلاف کیسکتا ہے ۔ . ، اور یہ اتہا م کرسکتا ہے کہ دہ زرتی اور ہتا اور کو انسانی کے رخلاف کیسکتا ہے ۔ ، ، ، یہ کہ کفار سلما بول کو ان کے اور یہ اس کے مقار سلما بول کو ان کے اللہ موں کے اللہ موں کے اللہ موں ۔ بیٹر طسکہ وہ اُن کی علداری میں رہتے مزموں۔ احکام فدہمی اوا کرنے کے لیے مانع موں ۔ بیٹر طسکہ وہ اُن کی علداری میں رہتے مزموں۔

کیونکراس صورت میں اُن کو وہاں سے بھرت کرنی لازم ہے نراوائی ۔ آگرم اس اڑائی کی بنیادا کی نائر میں اُن کی مناول کو ایک مناول کو بنیادا کی خوبر وں کو بنیادا کی خوبر وں کو بنیادا کی خوبر وں کو بنیاد وں کے زورسے نزمیب کامنوا نا یہ

اس کے بدلی نے بی کا اس وعوے کا نبوت دو طیح پر موسکتاہ ، اول اُن کا احکام سے جوقرآن مجد ہیں اور اُنیوں کی سنبت وار دہیں اور جن سے ظاہر مو کا کراڑائی کا حکم صرف امن قائم کرنے کے لیے تھا نہ زر کہ تھی سے اسلام قبلوانے کے لیے ۔ دوس اُن لڑائیوں کے واقعات برغور کرنے سے جوآنمفر شاہدم کے زمانہ میں واقع ہوئیں اس کے بعدایک امراد رحب طلب بائی رہ جائے گا دیمی یہ کرا کیاں اس کے بعدایک امراد رحب طلب بائی رہ جائے گا دیمی یہ کرا کیاں ورائی نریا ہوئی زیبا ہو یا فامونی سے گردن کٹواکرا ورسر کو طنت میں رکھواکر دُنس کے سامنے جانموں میں ا بنے تئیں ڈولواک سلیب برج ہمنا اور جان ونیا ہوئم اس ربھی انجر کو کجب کریں گے ہے۔

اس سے بعد اُنوں سے نہایت شدو مرسے دعوث کیاہے کرفران کی کمی آپ میں جراسلمان کرنے کا کھم نہیں ہو ملکر مسلمان کرنے کے لیے صرف وعظا وضیحت کرنے کی مدایت ہی میروه آییں نقل کی ہیں بن بن مذہب کی آزادی کا تکم ہے شال سور 'پھل میں آنحضرت كوحكم ب كرد وعوت إسلام كوكمت ورموعظ مندك ساتها ورأن س بحث كربير طرنقیے ساتھ ''یا سور ، نورمی عکم ہے کرم خداا وررسول کی ذبا نبردا ری کرواور اگرتم میرجا بیٹے ترباك رسول كے وسر منظمول كامنجادينا ہى " ياسور ، قان ميں فرايا كر سائينم و آن ي جبركرف والانهيس هيه أورسوره غاشيه مي فرا ياكر الما بغير توصر في محت كرف والايح كجمان بركر و رانهيں ہے ،، اور سور أه يونس من فر اياسك بنيبركما تو أن كونجوركر تا ہے ك ومُسلمان به جائيں اور سور ُونغر وميں صاف صاف فرما ياکه مر دين ميں کم وجبر واکرا نہيں ہو" اس کے بعد مخالفین کے اب ابھڑاجش کا ذکر کیا ہے کہ فران کی فیسجنیراً ہی وقت تُک تعيى حبب تك كآنحفرث كميس سنع مكرحب مدينه مي سط سكة اورمها جرين والضاابك عگرجمع موسکے اورا سلام کو توت قامل موگی اُس وقت تعییم تیس دی کئیں اور لوا رے رو معصلمان كيف كاحكم دياگيا - ميراس كاجواب اس طرح دياب كرا دل توسورهٔ نورا ورسوژُ بقرہ بحرت کے بعد مدسن میں نا مل مونی ہیں حب کرا سلام کرنجو بی قرت عہل مرکزی تھی، مالکم العيس سورتون ميساكه اوبرذكركباكياء يحكم اكرسول كاكام صرت حكول ومنجاديا ہادروین میں محمد جرواکرا فہیں ہے دوسرے فداکے احکام حربطور انسل اصول کے نازل موے ہیں وہ حکرے بدلنے یا قوت وضعف کے تفا وت سے تبدل نہیں ہوسکتے بس بب كرآب كمريس تع حب ببي اورب مدينه بس يط كن حبب بي حكم ما أكرلي لنحص ذبروی سے مسلمان نرکیا جائے۔ ہاں جب آب میں تشریب کے تو مبنا کے اُن كاحكم ہوًا گرنداس سيك لوكوں كوجبًرامسلمان كيا جائے ملد محفل من قائم كرنے كے يے میاک آئند تقبیل بان کیا جائے گا

اس کے بعد صلح اور معاہدہ کی حالت میں جر مذہبی آزادی قرآن میں غیسلین کودی گئی ہے اُس کا غصل وکر کیا ہے اور قرآن کی وہ تمام آینین نقل کی ہیں جن میں صلح ومعاہدْ

کے احکام بیان موے میں ۔ بھ^ے آن مجید کی وہ تمام آئییں جن میں گفا رسے اولنے ساحکم ہی ایک ایک کرے ذکر کی ہیں اور نہ یت وضاحت اور صفائی کے ساتھ اُن سے ثابت کیا آج کر قرآن میں صرف تبین قیم کے لوگوں سے اٹرائی کا عکم مؤاسبے (۱) اُن لوگوں سے جوخود سلما نوں سے اوائی شرفع کریں (۲) ان لگوں سیج خوں نے دغا بازی کی مو ۱ ور معاً ہدو*ں کو تو را*ویا ہو (m) اُن لوگوں سے حب*ول نے مسلما نوں کو ب***ا اُن کے بجو ں ا**ور عور توں کوعذاب اورکلیف میں ڈال رکھا تھا ۔ ان تین صور توں کے ساکہیں قرآن میں لڑا تی کاحکمنہیں دیا گیا ۔ بھ^و تھول نے آتحضر صلعم کے زمانہ کی تا مرازائیا ں جوغزو ہ اور سرنیے کام سے مشہور ہیں ہالاستیعاب بیان کی ہیں اور سائندے سے مشکرہ تک اسم غروا اور ۲ ۵ مسرایا کافعسل حال حدیث ا ورسیرا در حغرا فیدکی سوله متسرکتا بول سے کھاہے ا ور کمال خوبی اورصفائی کے ساتھ تا ہت کیا ہے کہ ان ۸۴ واقعات میں ایک دا تعدیمی الیانہیں ہو جواس غرمنے سے کیا گیا ہو کہ لوگوں کو بجبر و بزوتہ شیم سلمان کیا مبائے بلکہ بیرتمام ا*را تیا*ل اور مقابلے یا تو ڈنموں کی مدافعت اوران کا حلہ روکنے کے لیے ہوئے تھے ، یا اُن کاالڈ ہ فاسدمعلوم مونے کے بعداُن کومنتشر کرنے کو، یا اُن کی عقب نی اور د غا بازی ظاہر مونے کے لعد اور اان الوكول كى مردك ليے جو خبررسانى كى غرص سے بيمج كئے تھے اور وشمنول سے آن كا مقابلہ ہوگیا -اس کے بعدوہ کھتے ہیں ک^{ور} دنیا میں کوئی قوم الینہیں ہو کومب نے ملک طام ہاتھ میں لیا ہوا دراُس کو اس تھم کی لڑائیاں نہیں آئی ہوں ۔ بیران لڑائیوں کی نسبت یہ كناكه زبردسى بتهياروں كے زورہے سلمان كرنے كے ليے تعبيرا كيا ايا غلط تول ہے حب کوکوئی ذِی عقل بجراً سے حب کے دل میں تعصب بھرا بوتلیم نہیں کرسکتا » بھر لکھتے ہیں کہ ''جس قوم کی کسی ملک میں حکومت ہوجا تی ہٰی قدر تی طور پر اُس تو**م** نىصرى مذىبب كوملكەرىم ورواج عا دات واطوار كوىز تى مېوتى بىرا و**رلۇگ ي**س كى طرنسال مبوتے جاتے ہیں اور بیٹھولر کماَلمُلُکُ وَالدِّیْنُ تَوْاَصَانِ " مراکب توم اور سر ایک فرسب پر

صادق آنا ہے، اسی طرح اسلامی حکومت سے سبب اُسی قدرتی قاعدہ سے اسلام کی ترقی کو بھی مدہ بنجی میں دہنجی میں ایک ایسا عجیب فرائے ہوا درکری ترب کی تاریخ میں ایک ایسا عجیب فرائے ہے جوادر کری ترب کی تاریخ میں نہیں ہے کہ فاتح قوم نے فتح کا مل حال کرنے اور استقلال کا مل بانے کے بعد انبی مفتدح قوم ربعنی سلمانوں بکا دفعۂ ندم ب اختیار کرلیا یا ہیں۔

بعدا بی سوی و مروی می مون او دید بد جب میداردی و است کی سوی وی می بیت کوی الفین اسلام کی بیسی اس کے بعدا مخصرے کی بیت کئی میں جس کو خالفین اسلام بنا کیا ہے اور کھا ہی کا بی اور مختوعی میں جس کی بنائی موئی خدائے واحد کی عبادت کے لیے، اُس کے قابل الزام سجد تھی صفرت آبر ہے می کی بنائی موئی خدائے واحد کی عبادت کے لیے، اُس کی بعد حب عرب برست ہوئے تو اُس سجد میں اُنھول نے بیت رکھ دیے بن کا بربا وکرا اور دین ابر آبیم کا اُس اُسجد، میں جاری کرنا ابر آبیم کے بیلونے بیٹے کے فرزند کولائی اور دین ابر آبیم کا اُس وصد ابراہیم کی نال سے تھا او جس نی می خود آنحضرت ہی تھے اُس سے جھڑا فا اور ابر آبیم کے خدا کی بیت شرکھا فا صرور تھا ۔ بیس اُس قوم کو بتوں کی بیت شرکھا فا اور ابر آبیم کے خدا کی بیت شرکھا فا صرور تھا ۔ بیس اُس خوم کو بتوں کی بیت تو طے سے آب سے دیگرا قوام کے مذہب کی آزادی کو خوان کو کرنالازم نہیں آتا ہے۔

 برستور قرنائی اور تخفی مجانے تھے، کام ملک میں ناتوس کی آواز گرنجی میں ، مندر دن بی بت موجود تھے ، مرایک قوم اپ ندم بیں آزادھی بی ان کام حالات کو جونہایت کثرت سے مجولی جانا اور حبد واقعات کو جو اُس کے برخلان شخص طبیعت سے واقع مرت تھے۔ بیش کرنا اور کہنا کا اسلام نے ندہی اُزادی کومٹا یا تفاعین نادنصانی ہے ہی

اس كعبداً تحضرت كغزوات كانبت لكفة بي كردد تام انباحب كرقوم كى اصلاح اوران کی درتی کو کھڑے ہوتے ہیں توا تبدا ہیں عمومًا اُن کے زُمن جاروں طرف ہمجُ یں ،آروہ نمالغوں سے مفرط رہنے کی کوشش ذکرتے تو دنیا میں زاج بہودی زمہا وجود مولاورنكى ادرندمب كاوا ورندعيسائى فرمب كانام باتى رتبا أكر بعج عفرت ينظ اُس کے بیے ایبا زمانینا آجس میں اُس کے ہرووں کی مخالفین سے حفالمت کی کئی اور زواز حکومت اُس کوترتی وی گئی قرآن میں نہایت عده اور باکس سج ابت خدا تعالیٰ نے وْ الْيُ سِي لَا وَلَوْكَا وَفَرُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ عِيمَعْضِ لَهُلِّ مَتْ ، صواحِعٌ وَبِيَعٌ وَمَهَلَوَ السَّ ومسكب ومن كرينيها استوادتك كمينوا رمني اكر خدا لؤدن كوايك دوسب سد فع نركرا تو دُها دى جاتين عبائيوں اور درولنوں كى خانقابى اور بود يوں كے معبد ادسلانوں كى سجدى جن يى بہت زيادہ خلا كا ذركياجا آسى، بس يكناكرا نباكواسي الوائبان نازيبا بين ايك ايسا قول ب حس كوفال قدرت مرود دفیرا ناہے ۔ لوگ حضرت مونی کے کا موں کو تو معبل جاتے ہیں اور عربی ال مکینی و مِغلوی کی شال میں حضرت میٹے کو پٹر کرتے ہیں انگر حصرت بیٹے نے میب اپنے تئیں ضلقت کے سامنے بیٹر کیا اُس وقت سے اُن کی وفات کک نہا بیٹ کلیل زماز توپ عمن بر*یں سے گذرا تھ*ا اورصرف سراً دمیوں *کے قر*ب (اس عوصہیں) اُن پراہان ل^{ہے} تعے ان کومطلق البی قوت حب وہ اپنے شمنوں کو دفع کرسکیں حال نہیں موئی تعی اورای سبب سے کالوری کے بہا ڈیروہ انسوناک واقعہ (معنی مصلوب ہونا) واقع مِّزا۔ اس کے بعد گرائس کے امنی دیں سمجے کے اسی حامی زبیدا ہوجا تے جو ڈنمنوں کو و فع کرسکے

توآج دنیا میں ایک می گرجا اورایک مجی فانقاہ نہ دکھائی دیتی۔اس کے علاوہ آنخفرے کو روحانی با وشاہی سے سوالیان کیسی لمطنت کے انتظام میں دائل مونے میں بہت بڑی مجبؤ ی تھی، عربیں بادشا ہست ہا وجود نہ تھا، ہرا کیے بیسے کا سردار اُن کا حاکم ہو انتظام کر الازم تھا جباتاً کم جس کوسب لوگ بڑا جمعے تھے اُس کو بجبوری افسر نبنا اور تام ملی انتظام کر الازم تھا جباتاً کم قبال رفتہ رفتہ مسلمان موگ قوا مکان سے خارج تھاکہ وہ لوگ سوا کے تخفرت کے اور کی محکم سے اور تام معا المات کلی جزآ تخفرت کے حکم کے اور کی کے حکم سے میں مربات پر انصاف سے غور کر نا چاہیے : تعصب سے یہ مربات پر انصاف سے غور کر نا چاہیے : تعصب سے یہ مربات پر انصاف سے غور کر نا چاہیے : تعصب سے یہ

سريدكى ان تام تحريول كالمحوالفول في جها ديم تعلق سن شاء سيكهي تروع كخصس ادرجن كاتغيالقرآن برخاته بوكيا ءيننج مؤاسي كرمهت سيمضف مزاج أكمرنيول نے اس بات کوسلیم کرلیا ہے کہ دین اسلام ہیں جبرانسلمان کرنے اور کفا رہے عواّ جہاد کر كاحكم نہیں ہى جنانچەر سے بہلے اوا خرسك شاء میں ہندوستان كے ایک بہت رہے وبي دال حاكم نے ڈاکٹر مبٹر كى كما ب برريو يوكرتے موے لكما تماكر جاد (ازروے اصول الم أن الكون كم مقابريس مونا جاسي جو صرف كافر بي نبي المتعمل شرائط اسلام مي مراحت مي كرت بون الذين كفروا وصنُّ واعن سبيل الله جا وكى شرط صرورى يست كماكم كى طرف سے احکام اسلام کی میل میں سلمانوں رجر و تعدی یا مزاحمت ہوتی ہو . . . ، اور جبروتعدي ومزاحمت جو دحوب جها دے ليے شرطت و ه هي معاملات بانهي ميں معتبر ہي بگرمعا لمات مزہی میں مونی صرورہ . . . : سلمان حوا نگریزی علداری سے فل حا^{یّ} میں رہتے ہیں جہا دے باب میں اُن کو شریعت نے ایس خت قبو د کے ساتھ حاکم رکھا آج كرصب ك وه تام شالط زباك جائين جها ويرا قدام نهي كرسكة مالانكه المري علاري میں آن میں سے کوئی شرط میں یائی نہیں جاتی للہ نی زماننا سلمانوں کو وہ اس حال ہو۔ جوینیم ما حب اوران کے مہامیوں کو نجائی نصانی فر ما نروائے ابسینیا کی حاب ہیں

مل تما بین جب کمه اس طرح کامن باقی ہے بغاوت ایک شرعی گنا ہم جہاجائے گا سرٹی ڈیلیوآرنلڈ جوایک نہایت سیچے اور صف فراج عیدائی ہیں اُنھوں نے واج سکاب پریکیک اوف اسلام میں (جواجی شایع ہوئی ہے) اس بحث کا باصل خاتمہ کردیاج کوفران کی دوسے غیر بذم ہب والوں کو بزوٹر شیر کمان کرنے کا حکم ہم بابزریعۂ وغط نوصیوں کے ج و اُلیاجاتیا سی نعلط نہ موتو اس میں کھیٹے شام نہیں معلوم ہوتا کو جن اسباب سے برفیسے کا خیال بیدا ہؤ اا دراس میں کامیابی کی امید بعد می اُن میں ایک بڑا محرک سرسید کی تحریرات کامطالعہ تھا۔

تال المواج مح متلا برای مرب نفسری نها میفصل بحث کی بوجوان سے سپیلے کسی مفدر نفسیس کی معلی جبائی برجوعیا کی به اعزاص کرتے تھے کہ بیتا کی بالکل نالا الله الله وغیرہ میں عملیت وعد حدید یوسے والوں سے نہا تہ منے ولبط کے ساتھ بیلی الله والم وغیرہ میں عملیت وعد حدید یوسے والوں سے نہا تہ منے ولبط کے ساتھ بیلی الله والم وغیرہ میان الله والله میں الله والله وال

ا مغوں نے اُن تمام روا تیوں ہی ہے جومعراج کے متعلق صدیث ورسیر کی کا بول میں قائم ہور نے کہ معلق صدیث ورسیر کی کا بول میں قلم میں قائم کی بین فلم بند گی گئی ہیں، نما لا گوئی روایت باقی ہیں جیوٹری اور شندون کی روایت بیں ایسا اختلاف بیوگا ، اس سلے معراج کے تمام جزئیات کے متعلق جس قدراختلاف ہیں اُن سب کواول جدا بیان کیا ہو خلا اس بات ہیں اختلاف کر معراج کب ہوئی ؟ یا ہے کہ معراج اور اسل رجس کا ذکر قرآن مجمیدیں اس بات ہیں اختلاف کر معراج کب ہوئی ؟ یا ہے کہ معراج اور اسل رجس کا ذکر قرآن مجمیدیں

مِحَاسبهِ) ایک دا تعدتها یا دوحدگانه دا تعات تحے؟ یامعراج ایک دنعه م**یونی یا دو دنعه؟ یا** معراج نبئد کے ساتھ بیداری میں ہوئی یا دوج کے ساتھ رکویا میں ؟ غرفن اسی کے سیے شار اخلًا فات جوروا يات متعلقه واقع معراج ميل بائ جات بين أن سب كوع برا كيب روایت کے بیان کیاہے ۔ میران اخلافات کے اباب ادر وجو ہو قرین قیاس ستھے، بیان کیے ہیں - اس کے بعداً تعول نے اس بات کا نبوت دیا ہے کہ معراج اور إمرار درحتیفت ایک ہی واقعہ تماا ور وہ ابتلاے اخیر تک رفیحے ساتدا و رخواب کی مالت میں واقع مؤاتھا اور اس دعوے پر پانچے دیسلیں کھی ہیں بن میں سے پیلی ڈیل گویااس تبہرکا جواب ب كرسورة بني اسرائيل كي مبلي آيت حربين مجد حرام سي مسجد أفعني ك جا ابيان بنوائ أسىي كوكى تفظ اليالهين جوخواب مين جائ ير دلالت كرما مو سواس كيج مِنُ أَفُول فِي سِورَهُ لِوسف كَى سِأَيت كُرْ إِنَّ وَأَيْتُ أَحَدُ عَثَرَ كُولُمُ او صِحِيمً لَم كَي فِيس ببش كى بين بن بن كوئى لفظ خواب رصراحة ولالت منبي كرناحا لا مكه سبك نزويك أن من خي كابيان ہے ، دوسرى دليل ميں سور َه بنى اسرائيل كى يرائيت بيش كى ہے " وَمَاجَعَلْمُاالْوَّوْمِيُّا التى أرَيْنَاك إِلاَّ فِنْتُنَدُّ للناس بني م ننس كردانا أس خاب كوج تع وكلايا كراك اسمان كول ے میے ، قطع نظراس کے کیا آیت اسی سور مینی اسراکیل میں واقع ہوئی ہےجس میں اسار کا ذکر مؤاہب، صیح نجاری سے دو صرفیں عبداللہ ابن عباس کی قبل کی ہیں جن میں صاف صاف اس بات کی تصریح ہے کرم رؤیا کا اس آیت میں ذکر ہے یہ وہی رؤیا ہے جو رسول فدسلم كوليلة الاسراريس وكها باكيا- تبسري دبيل ميس نجارى ورسلم ست بالك البيعم اوران ابن الک کی رواتین تقل کی ہیں جن سے صاف یا یا جا آ ہے کر سواج کے وقت آب سوتے تھے ۔ جوتھی دلیل یا کھی ہے کہ تجار صحاب کے معاویہ جن ، حدافیة بن الیان ا و جعفرت عائشة كا يه ندمېب تعاكر معراج خواب مين واقع مړو كې ب نېدېدا دې مين، پانوي دلیل موافق اصول علم حدیث کے رہمی ہے کرحب عقل اونقل میں نظا ہرانتلاف بایاجائے

ونقل کے معنی اس طرح بیان کرنے جاہیں جوعل کے مطابق موں ا ور بڑے بڑے علما مثل الم سفاوی ابن جزی الو کمرین الطیب غیریم کا وال اس باب بنقل کیے ہیں کرمدیا کے موصنوع ہونے کی نشا نیوں ہیں سے ایک نشانی یہ برکداُس کا صنمون عقل ایس اور شاہرہ علات ہواس دلیل کے ذیل میں ایک طلیف بحبث اس صفون پر کی ہے کہ حاثیں جوکت بھات میں جے گئی ہیں اُن کے الفا فابعینہ رسول خداسعم کے الفاظ نہیں میں ملکر او بوں کے الفاظ ہیں جوانھوں نے انی تو کے موافق بیان کیے ہیں اوراس کے نبوت میں ابعین تبع ہین ك ا قرال نقل كي مير حن مي سيحن اورمغيان ټوري كاية تول ې كه اگرېم حديث أسى طرح بان كرنى ما بين برطح نى ب تواك رف بعى زيان كرسكيس عرص كداس طلب كونهاب خوبی سے نابت کیا ہے اور اس سے نیلیج کالاہے کرمواج کی مدینیوں میں جس قدرو اقعا عقل کے خلاف بائے جاتے ہیں ضرورہے کر اُن کی تا ویر عقل کے مطابق کیائے زیر کر جن روا بنول سے معراج کاخوا ب میں ہونا پایاجا آ ہے ان کو نا و بلات بعیدہ اورکیپ کمہ ا و ر ولألل فرصيبه وراز كارسےاليا واقعہ بنادياجائے جو حقيقت وقل دونوں كے فلائع-تیسری خصوصیت | تیسری خصوصیت اس تفییر کی بر کراس میں برخلاف قدم تفییروں کے ر وایات کی طرف بغیر خت صرورت کے بہت ہی کم رقوع کیا گیا ہے۔ اس بات کے بیان كرنے كى صرورت نبيں كے كرا كى قدم تفسيري باتفان تمام تفقين بى اسلام كے عواليند اورمضوع وننيعت حديثول اوربهو ويول كقصول سيحرى موئيمي اوراس كاايك بديهي نبوت يهب كيس قدرروانيين فعيالقرأن كم متعلق صحاح ميں وارد موئى ميں اُلران ب كوىعد حذنب اسادكے ايك حكرجمع كيا جائے تو تام تحبوعه معدود صغفات سے زيادہ زمبر كاحالا كنب تفاسيركي روانيول اوقصول واكر جني كيا جائ تو كم سيكم الك يضخيم طبد مرتب برسكني بو-ا کرجہ روایات کے باب میں مفسرین کی ہے احتیاطی اور عدم مبالات قدیم زمازیں بھی قابل الزام تعی کیکن اس زانہ میں ، جبکہ سر مذہب پر اعتراص اور نکمتہ جینی کرنے کی تیموس

کوآزادی محاورالحا دو دہریت کا ہرطرف زورشور ہی، این روا تیوں اور تصوں اور سوزیول افسانوں کو تفسیروں میں درج کر ناصرت ہی نہیں کوا سلام کو نمائفین کے اعتراصوں کا فضا بنا نہے بلکہ خود سلمان نوجوا نوں کو جواس زمانے علوم کی تعلیم باتے ہیں اسلام سے برگمان ملکہ تنفی کا ہے ۔

جوتمی تصوصبت | چوتمی خصوصیت یا م کراس تغیر می برخلاف اکثر قدیم تغییرول کے ہرا ک آیت کی تفیسر کے تعلق تام اقوال مخلفه تقل کرکے اظرین کے ذہن کو بریشان نہیں کیا گیا الکہ جوول راج معلوم مؤاصرت أس كو ذكركياكيا بءاور باقى مرحرح اقوال كوياقو بالعل ذكرنهس كياادر یا بشرط صنرورت سرا کیت قول میں جو کمزوری یاصنعف دیکھا اس کو بھی سیان کردیاہے آج کل ای تغییری دجن میں قرآن کے معنی میں نہیں کیے جائے اور ایک ایک آیت بااک ا کیسلفظ کی شرح میں تعددا حمالات اور مختلف توال نقل کیے جاتے ہیں، اُن لوگوں کے دل میں، جو مزمب کوموروٹی جزنہیں سمجنے اورتفلید کی قیدے آزا دہیں بجائے اس کمنعسر کے تبحر اورا حاط علی کانقش مجائیں، مکن ہے کہ دوسری قسم کے خیالات پیداکریں اور حِي كُمَّا بِ كَيْسَنِت حَدامَ فِي فرمايا تَعَاكَة وَيَانَ مِنْ عَدِهِ لِلسَّفَ لُوَجُرُهُ الْفِيدِ إِخْدَ لَأَفَا كَذِيدًا * أَسَ میں بے شا راخنلا فات دکھ*ے کرطرح طرح کے شکوک دش*ھات میں ٹرجا ئیں بیں اس وقت زآ کا اقتضا سرگزیزمبین که آیا تِ قرآنی کی تفسیر می متعدد اقوال و دخیکف انین بیان کرے اُن كُوْسَى صَعْمَ عَمِرُ عُصِلَ حَمْدِ طُرْدُ مِا جَاكِ اور قرآن كِمَعَى معين نه كِي جائيس -بالجوين خصوصيت | بالجويرسب سے بڑی اور موركة الأرا خصوصيت اس تفيير كى حبياك بہلے حصدیں فرکور موجیکا ہے ، یہے کہ اسلام میں جہانک کرمعلوم ہے سب سے الله كوش ان جبات كورفع كرف كے كي جوعلوم حديد و كاتعليم سے قرآن مجيد كے معص مضايت ئ نبت لوگول کے دلول میں پیدا ہو سکتے تھے اس تعنیر میں گی ہے ۔ اس باب میں جو کوسٹسٹ بمیغ سرپیدنے کی ہے،اس کا پورا اورا اندازہ بعنیراس کے کوأن کی تغییر کو

اول سے آخر تک دیکھاجائے کہی طرح نہیں ہوسکا۔ گرج نکہ آس ہیں بمقابلہ علوم حدیدہ ہے کہ نے علم کلام کی بنبا دوالی گئی ہے اور صد ہا مقامات ہیں جمہور فسری سے اختلاف کیا گیا ہواور ہرایک آیت کے معنی ایک جامی احوالی موافق بیان کیے گئے ہیں اس لیے مکن نہیں کہ مفسر کے بیان ہیں کچولفر نمیں نہوئی ہو لکی ایسے ستنا بیان ہیں کچولفر نمیں نہوئی مولئی ملکہ ایسے ستنا ما تعنی بھی اسلوب قرآن اور اصوائے تو الفیاف کا مقتصا یہ کو گاگر تام تغییر میں ایک آیت کے معنی بھی اسلوب قرآن اور اصوائے تو کے موافی ایسے بیان کے گئے ہول بن کی رو سے کوئی اعتراض جو قدیم تعنیروں بوارد ہوتا ہو تو کو وہ عنی تیرہ سوبرس میں کی مفسر نے ذکھے ہوں ، باز تبلیم مون ، باز تبلیم کرنے کے قابل ہیں۔

اگرجہ ہارا ارادہ جیساکہ دیا جہیں انبارہ کیاگیا ہے اس تعنیسر کی مرکور ہ بالاحقو پفصل بجٹ کرنے کا تھالیکن جو کہ یوب بہت طولانی ہے جس کی ایب ایکولائی تحل نہیں تک اس کے سواعام ناظرین کو اس صنمون سے جندال تحجی بھی نہیں ہوتی اس لیے جو بھیاس کے خمل تم نے کھا ہے یا آید کھیس گے اس کوکسی یا ونقت میکرین کے متعدد ممبروں میں فوقتا فوقتا شایع کیا جائے گا۔

ريفاريش اورأس كانشا

ظاہرے کرسربیدنے اپنی تصنیفات اور عام تحرروں اور بلیک اسبیجی کے دلیے سے اور منز خود منال بن کر قوم کے بولئل اور سوئس خیالات اور فاصکرار دو لڑیجریں لیک انقلا بے طیم بداکر دیاہے اور اس لیے اُن کو قوم کا پوٹسکل ، سوشل اور لٹر بری ریفا دمر کہا جائے ہے ، اسکین اس مقام بر دیفار مثن سے ہاری مراد قوم کے نتہی خیالات کی اصلاح ہے جوفی کو ایک نہا بیت خت و شوار کام تھا اور س کی دھ سے اُس قوم کے فدائی کو کا فرو تجال کمی

اا۵ دساره

اور مرتدسب کچوکهاگیا ۔

اگرچه سرید کا آهل مقصد سلمانوں کی پونگل اور سوشل عالت کا درست کرنا تھا گین حِنْکُرمسلمان لِنْ مَرْمِب کو میشه دین اور دنیا دو نول کا رم رسمجیتے سے میں اوری! کو خواه دنی موخواه دنیوی حب یک کراس کا نبوت مدمب کی دوسے ز ویاجائے کیم نہیں کرتے اور نیزمسلمانوں کی دلٹکل حالت کو بہت کے تعلق اُن کے ندہب سے ساتھ تھا ہیں يه سرسد كومع هشاء ك بعد ساخيره م كبرابر ندسى مباحث مين شغول رئها برا-اس بات کے بیان کرنے کی صرورت نہیں ہے کیس طرح سرمزرہ بیں حیں قدر کہ بانی مذہب کا زماز بعید مو اجامات اُسی قدر بہت سی باتیں جن کواصل مذہب میں جنداں وظل نہیں ہوتا واخل موتی جاتی میں ای طرح دین اسلام میں رفتہ رفتہ بہت سے امور ہے فال موسكة جوورهيقت بن كى داتيات سے خارج تھے . مثلًا اصول عقا مُر مِن صداب ا لیسے داخل کر دیے گئے جن کا صدرا سلام میں کسیں تیا نہ تھا گراب دہی علم حس میں ان ک ير حبث كجاتى ب تبحد علوم دينيه ك ايك نهاليت مم بالتان علم، موسوم عِلم كالم بمجماحاتا بيو، يا مثلًا فروع ميں بے شار بزئيات جن كى بنيا دھن قاس بر ہے شل تصوص كتأب وسنت کے داجب تقلیم محمی جاتی ہیں مفسرت کی رائیں ادران کے افوال جواُنھوں نے آیات آنی كى تغييرى بيان كييمي، و مي ش آيات قرأني ك واحب الافعان مانے جاتے ہيں اصوافع چوٹرسفتے ٹرسفے ایک وسیع علم بن گیا_{، ک}و وہ می دنیات میں ایک نہایت صروری علم شار مرقا ہی حس قدر رطب دیابس رواینیں اور بے سرو باقصے کتب تفسیر وساوک وسیریں ، رہے کے محمدین ووسب بغيراس كران كواصول تفيدك موافق جانيا جائ أسول فداسلم كاطرف سوبك جاتی ہیں صحاح میں جو حذیب امت کی ملاح معاش سے علاقہ کمتی میں وربن کی تحضر ایسانع منے فراہ ہو كر" انتَمَاعلم يأمور ديناكو وه هي أن حدثيول كي طرح جرتبليغ رسالت سي تعلق بير تعلم دین میں شارکیجا نی ہیں ۔ اس کے سواجب متعدد ذرتے اسلام میں بارا ہوگ وہرہے۔

خیالات دؤراز کا راہنے اپنے مزمہب کی طرفداری اورتصب کی وجسے ہرفرمہب کے ابراکا غیر منعک بن گئے ، پیرجهاں اسلام بنجایا اُن کلوں کی اکثر رسیل ور رواجات اورا ویام شدشورہ نرمہب کے رنگ میں رنگے گئے اوراس طرح اسلام جس کی نسبت کہا گیا تھا کہ ''الدین ہیں' آ وفر بے با اِن کا نام جو دا کر وصروا تصاہے فاج ہے ، قرار باگیا اوران تام حضووز والد کا اصول نقد اور نفیرسلا اور کے لیے سرمائی افتخارا ورقوم کی آگلی درم کی د ماغی اور ذہنی قالبیت اصول نقد اور نفیرسلا اور کے لیے سرمائی افتخارا ورقوم کی آگلی درم کی د ماغی اور ذہنی قالبیت کے نہایت روشن خبوت ہیں اور کیوشر نہیں کہ دین اسلام کو اکن سے بے انہا مدد ہنجی ہوگر سے کہ عربی صرف وخو و معانی و بیان و لعنت کو بی و بنیاست میں دہی درم و یا جائے ورزھ و شکورہ بالاکو دیا گیا ہے کیونکر اسلام کو ان علوم سے بھی کچھ کم مدد نہیں ہنجی ۔

اگرجاسلام کے مرطبقہ اورمر دورہ میں ایسے آزا دطبع اور دونتی نمیر گوگ ہمیشہ کمتے ہے۔

ہم بیں جنوں نے تقلید کی بندشوں کو تو گرمیدان تعیق میں قدم رکھا ہے اور بڑے بڑے ہم بابنان سائل کے نعلق فرم ہے ہور کی غلطیاں ظاہر کی ہمی سکن جو کہ وہ زیانہ اسلام کی حکومت اور سلمانوں کے عربے اور ترتی کا تعاا درمترضین ہے۔ ملام کی زبا بیں آئی سے وہ کی طرح کھلی موئی نے تعییں لہذا جو صرور تمیں اسلام کو موجودہ زیانہ بیں آئی سے وہ بزرگ باصل ہے جر تھے۔ اس کے سوا مالک اسلامیہ میں علی سے اسلام کو آزادی نقی کہ بادشاہ و تقت کے نوجہ کے خلاف کوئی بات بباکانے زبان سے کال سکیں اس کے علی کہ اور شاہد کی کا میں اور اگری کے عام الملے کا مجمی اوا دو نہیں کیا کہ می نے خراجے تو احدیث کی تھر میں گیا کہ می نے خراجے تو احدیث کی تھر میں گیا ور جو حدیث میں شرایع سے متعلق تھیں اُن کے سے الگ اور جو مصالح سے علی میں آن کے سے الگ اور جو مصالح سے علی تعین میں آن کے سے الگ اور جو مصالح سے علی تعین اُن کے سے الگ اور جو مصالح سے تعلی تعین اُن کے سے الگ اور جو مقالے اور قارد ویا کسی نے تعلید کی نبر شول کو توڑا اکری نے اجاع اور تولی کے تواند کی نبر شول کو توڑا اکری نے اجاع اور تولی کی نبر شول کو توڑا اگری نے اجاع اور تولیک کی خوال کی نبر شول کو توڑا اگری نے اجاع اور تولی کے تواند کی نبر شول کی توڑا اگری نے اجاع اور تولیا کی خوال کی نبر شول کو توڑا اگری نے اجاع اور تولیا کو توڑا اگری نے اجاع اور تولیا کو توڑا اگری نبر تول کو توڑا اگری نے اجاع اور تولیا کو توڑا اگری نبر تول کو توڑا اگری نبر تول کو توڑا اگری نہر تولیا کو توڑا اگری نبر تول کو توڑا کی کا تعلیا کی خوالمیں کی کا تور تولیا کو توڑا کر کا تھریا کو توڑا کر کر توڑا در ویا کہی نہر تولیا کو توڑا کی کا تور تولیا کو توڑا کی کر توڑا کر کیا کی کو توڑا کر کا تور تولیا کو تور کر تور کیا کر تور تور کر تور کر کر کر تور کر کر تور کر کر تور کر تور کر کر تور کر تور کر تور کر تور کر تور کر تور کر کر تور کر کر تور کر کر کر تور کر کر کر تور کر کر کر تور کر

سے جبت ہونے سے الحارکیا کہی نے آیات تشاہات میں اویل کرنے کی را اکھولی کہی نے مغسرین دو اُنظین کے بسرو با فقول اور ب سار روا بتوں کی ہے اعتباری ظاہر کی کہی نے اُنا تسنسو صفوت کی تعدا و با نبو کہ بہنج گئ تھی بلکہ مصروا صاسے فاہج ہوگئ تھی ہیں سے مج کم میں محدود کیا کہی نے ندم ہے کہ میں محدود کیا کہی نے ندم ہے کہ میں محدود کیا کہی نے ندم ہے کا فیصل میں محدود کیا گئی تابت کیا استان و حالیت کے خلاف تابت کیا محمد نے مقام میں محدود کیا ہے تابت کیا محمد نے استیصال بر کر با فرحی ای طیح مختلف نوانوں میں خاص خاص خرابوں کی اصلاح ہوتی دہی گرعام طور کری کو اس بات کے مختلف نوانوں میں خاص سلام کی تعلیم قرآن مجداور صدیف میں مخصرے باتی جو کم کے میان اس بر کھنے کے مکاف ہیں۔

محمد کے مکاف ہیں۔

محمد کے مکلف ہیں۔

سرسیدنے ، اگر خورکرے دکھا جائے، تو تا یداس نے زیاد ، کچونہیں کیا کہ جو مقاتیں اہلام کی تصنیفات میں فرقا فرد اصرف ضبط تحریمیں اگی تعیں اوراکا برعلا کے سوا اُن کے کی کواطلاع نہ تعی ہر سریہ نے اُن سب کوا کیہ ہی بار خاص وعام برعلی الاعلان ظاہر کر دیا، کیکی جو صروتیمیں سے قبال میں کہ منہ وستان کے سلمانوں کو در شیسی ہوگئی تعیں میں سیالوں کی سلطنت ہند وستان سے جاجی تھی اور قوی افسالے سے سف نہیں ہوگئی تعیں میں سلمانوں کی سلطنت ہند وستان سے جاجی تھی اور قوی تعصبات ، جو بعد سلب حکومت کے مفتوح توم کوفائح قوم کے ساتھ ایک مدت تک ضرور باقی رہے ہیں، مذبی تعصبات کے لب سی میں ظہور کر رہے تھے ہیں۔ مقراں قوم کی نظری باقی رہے ہیں۔ مقراں قوم کی نظری مسلمانوں کا اعتبار در وزیر وزکم ہو تاجا تا تھا اور اُن کا ذہب سلطنت کے حق میں خطراک قالی کیا جا تا تھا ہو سلمانوں سے جو بڑی بات سرز دہوتی تھی وہ اُن کے فرہب کی طوف منہ وہ کیا تھی ہو باتی تھی ہو تاجا تا تھا ہوں کی وہ وہ ان سے قبول کرتے تھے بھیا ئی کیمنی ہوست نے اور سلمان اُن کو وی منزل کی عے دل و جان سے قبول کرتے تھے بھیا ئی

مشنری سلانوں کی سیراور تا ایم نے کی تابیں اور اُن کی تفسیری دیکھ دیکھ کواسلام اور اِنی الله براعتر اِن کرتے تھے اور اسلام کو اُن کا جوا بدہ مجھ کرسلانوں سے جواب طلب کرتے تھے لتھ بمان بہت کی باتیں مرقوم اسلام میں سائنس کے خلاف دیکھ کواسلام کی فلاس تعلیم این میں میں سائنس کے خلاف دیکھ کواسلام کی فلاس تعلیم سے میں میں خصر ہے براعت فا و ہونے گئے تھے، اور بیتام مالات اِس کی بات کے مقتلی سے کہ خالص اسلام میں اور اُن جیزوں میں جواسلام میں ان کو اُس کی فات کی داشتہ اس اختلاط اور امتراج سے داستان کو رفع کیا جائے ۔

اگر چرس بدنے ابنی مغیار میں اس اصول سے جن بر قدیم تعین کی اصلامیں مبنی تمیں بہت ہی کم تجا وزکیا ہے لیکن اس میں تک نہیں کر زائر حال کی ضرور تو سے انتقا ے قدم اصلاحوں میں خود کِزِ داکی قیم کی وسعت بیلا ہوگئ ہے بشلاً تام خفین **س ات ب**م متغق میں كرخرمنوارزا ورخرمشهوركے سواحن كانداوكتب احا ديف ميں نهايت قليل موء جوحدتبين خراحا دكملا تي مين اورتن سے صحاح سنّدا ورتام احادیث کی کمابی*ں بعری ہو*گیا ہی مفيلقين نهيرين للكراك ميرا حال صدق اوركذب كاباتي كو اوراس اصول سأنعول نے بنیجہ کالا تھاکر خبر دا حد، کشر کھیے صحت کے درمہ کو پہنچ جائے ، اُس رصر ن علی کرا ڈاپ ہے گراس براعتقاد رکھنا صرور نہیں اوبھن کے نزدیک عل دراعتقا ددولوں صروریں سرسیدے اس نتی کوزیا دہ وسیع کردیاہے ، اُن کی بیرائے ہے کی جب فجروا حدی**ص و** كذب كا احمال با فى س توكيا وجب كجس خروا حد كى دوس اسلام بركو كى اعتراص وار دموتا بوخوابى نخوابى أس خركوتليم رليا جائ اولعبتليم كرف كشف اعتران کے جواب میں صرف اس قدر کہنا کا فی ہے کہ خبر واحد مفید تقین ٹہیں اور اس سلیے جو اعتراض أس كى روست وارد مبوتا ہى اسلام أس كا جابد نہيں ہے- يرائے صرف سريك كى نېيى كلدائن سے بېلى بى علىاك اسلام فى اس اعول كوتسلىم كياب - امام رازى س

فرقہ حقویہ کے ایک تفص نے انتخفر مصلی سے بروایت کی کور ماکذب ابرا حیو اکا نلٹ کذہائی۔ (مینی ابرا ہیں مقبل نالم شاکہ اس بہترہ کے ایس وقیل نے کا بن اس نے کہا " بہترہ کے ایس وقیل نے کہا " بہترہ کے ایس وقیل نے کہا " اگر بہا اگر بہا اس روایت کو قبول نے کریں قر را ویوں کی تکذیب لازم ایکی مام نے کہا اس اگر بہا ہوں کہ فیول کلیں قوم کو ابرا ہم کی طون جبوٹ کی نبیت کرنی بڑتی بھا کہ اس کو نابس تو موٹ کو نا بھا اور اور اور اور اور اور کی موٹ جبوٹ کو نسوب کرنا ہوگا اور اس میں کی شک نبیں کا برا جم جبوٹ سے بھا یاجائے ہے۔

باخلاً اول اول سلف صلح آیات متنا بهات کی تا دیل اکل جائز نہیں سمجے تھے ہیں۔

یونانی فلسفہ کا اسلام میں رواج مؤا اور آیات متنا بهات کے فاہری سنوں پر ، جو کہ علی ت اسلام بیان کرنے تھے ، ملاحدہ اور فالفین ہسلام نکہ جنی کرنے گئے تو علی کو متنا بہات کی تا ویل کرنی بڑی ۔ گرنہایت محدود آئیس تجیس جن سے حقیقی معنوں برائس زبازے لوگ اعتراض کرتے تھے اس لیے صرف دبی آئیس مجازی سنوں برمحول کی گئیس۔ اب چ ، کم اعتراض کرتے تھے اس لیے صرف دبی آئیس مجازی سنوں برمحول کی گئیس۔ اب چ ، کم زمان علم و حکمت کی ترتی کا ہے اس لیے سربیدنے تا ویل کو نصی آئیوں میں محدود نہیں رکھا بھا دوہ ہیں دوہ نہیں رکھا بھا دوہ سری گئیس اب کیا ہی مجاز واستعارہ ونیس برمول کیا ہی۔

بکدا درہ ہت کا آئیوں کو جیسا کہ دوسری گئیس جیان کیا ہی مجاز واستعارہ ونیس برمول کیا ہی۔

یا شلااً یات منسوض کی تعدا در پہلے پانسوسے بھی زیادہ انی جاتی ہے۔ پر مجیا شاہ
دلی الشرصا حب نے فرزا کمبر میں کھا ہے ، سیوطی وغیرہ نے اُن کو ببن میں محصور کیا یجر
شاہ ولی الشرنے نئے کو صرب بانج آبتوں میں محدود کر دیا ۔ سرسیہ نے حب د کھا کہ آبات
منسوخ کی تعدا دیا نوسے گھٹے گھٹے بانچ تک بہنچ گئی توائن کو لفین ہوگیا کہ قرائن مجید میں ختیتی بائل واقع نہیں ہوا اور قرائن کی جس ایت سے مضرین کو بشہ مہواہے کہ قرائن کی تیک مصلی نامے دمنسوخ ہیں اس آیت کا میا فی دمبالی خطبات احدید میں مفصل مذکورہے ، صاف دلالت کر آہے کہ دہاں نئے سے مراد خراجی سابقہ کا قرائن سے مفصل مذکورہے ، صاف دلالت کر آہے کہ دہاں نئے سے مراد خراجی سابقہ کا قرائن سے منسوخ کرنا بی معیائیوں کا اگرا

جوکروه ملانوں *کے مشار نسنے برکرتے ہیں، قرآن مجید بر*وا رونہیں ہوتا -

یامنلاً اسطیم مقین نے فرع مرتبا فی میں خردی نہیں بھا کم حق اول الم میں وار سے گرسر سیری میں کو فرع میں صروری نہیں بھے اس کے اصول برخی نہیں سیرے کیونکوس نبا برحق جاروں ندہیوں ہیں وار تھجا گیا ہے اُسی بنا بڑاس کو اشاع و اور معتزلہ اور و گرفر فرن اسلامید ہیں ہی وائر تھ بناصر ورہوا وراسی وجب انعوں نے اکثر المول مسائل ہیں معتزلہ کی بیروی کی ہے - اس وائے میں ہی سرمین تفرد نہیں ملکہ اسطیم مقینی الم اسلامی میں اثر مسائل ہیں اشاع و کا اصول سے اختاف کیا ہے ۔ جانجہ اسی اختلاف سنت نے بھی اکثر مسائل ہیں اشاع و کا اصول سے اختاف کیا ہے ۔ جانجہ اسی اختلاف کے صب وب الم میں انہ ہونے کو گوکہ وہ فرم ب اشاع و سے الکہ والزند قر اسکی میں کو رہ وہ فرم ب اشاع و سے الک جزری میں کیوں نہ ہو، گرا ہی جانتے ہیں یہ گرج نکر امام غزالی کے وقت ہیں معلنت کی خرجی ہوں کے مواث کی میں مواث کی م

الزحن سرسدی اصلاحات کوجهانیک دی کهاجا آه کوان بین بهت ی کم اصلاحین ای مول گئی بن که احتفاق کی اصلاحین ای مول گئی بن کی احتا کا مول گئی بن کی احتا کا محتفین کی احتا کا اس که است که است که اس که اس زار کی حالت اور خروری قتضی تعی اور سرسید کی صلاحا میں موجودہ زا زکی حالت اور صرورت کے موافق زیادہ وسعت بیدا ہوگئی ہی - مسرسید کی میفارمین کا نشاء حیا کہ تعین کو گئی ال کرتے ہیں، یہ مرکز زنتا کو وہ سالاً کا مسرسید کی میفارمین کا نشاء حیا کہ تعین کو گئی کے دار سالاً کا دوستان کی دار سالاً کا دوستان کا نشاء حیا کہ تعین کو گئی کے دار سالاً کی مسرسید کی میفارمین کا نشاء حیا کہ تعین کو گئی خیال کرتے ہیں، یہ مرکز زنتا کو کو دیا لگا

میں ایک نیا فرفہ قائم کریں اورخو دائس فرقہ کے سرگروہ نبیں - و جب طح بنی کے سواکسیٰ مام یا مجتبد اِاورکسی اُنٹی کے مفتدا نیائے کوئٹرک فی النبوۃ کے لفظ سے تعبر کرتے تھے اسی طرح خور ومراحصه

كى فرق كاندى بنيوا بن كواشراك في النبوة بمصف تصر جاني لا مورمين جواً مغول سفاساً مرکیچرویا تمااس میں ایک نقره یرمی مقاکه «میری به خواش فهیں بوکه کو کی تحص ، گووه میراکیپا بی دوست سے دوست مور میرے خیالات کی بیر دی کرے ۔میں دسولوں کے سولی فنخص کا ایسامضیب نہیں مجتا کو اُن با توں میں ، جو خداا ور بندوں کے درمیان دلی ادر روحانی ا مورسے تعلق بیں اوریس کو مذہب کہتے ہیں ، دہ یہ خواہش کرسے کہ لوگ اس کی بروی کریں - مینصب رسولوں کا تقااو رائز کو خاب رسول خدام می صطفیٰ صلی ایشہ على وَلَمُ يرحبنَ كا ازلى مُزمب خداا بدالًا باد تك قائمُ ليكه (اورصرور قائم ركع كا يكيُّر جبها وه از لی و ابدی می ہے جتم موگیا ^{بر}یس ان کا سرگزیطلب نه تعاکدوگ اُن کی بردی كري ا درائن كوابنا ندېي مينوا جانيس ملكه اُن كي يغامنن كاهل مقصد مرمن سلانوں كي ونبوی زقی کے موانع کو دور کرنا اورعیبائی قوموں کے اعترامن کو دفع کرنا تعاکر "اسلام ترقی اور ٹاکسنگی کے ساتھ جع نہیں ہوسکتا " اور چز کمراس زما زمیں مغربی تعلیم کے سوا كوئى درىيه دنيوى ترقى كانبير بواس يے جرشهات مغربى تعليم سے اسلام كى نبت بيدا مبونے مکن تھے اُن کا رفع کرنا بھی ضرور تھا بس ہی وومقصد لتھے جن کے بیے سرمید کو مزمبى مباحث مين برنا ورببت ى باتون مين مهودك خلاف كرنايرا -

عه خداتمانی قرآن می فرانا بحرد بوید المدر بر البیسر و کا دید ایم العسرا در ول خداهم نے فرایا آنما بھتائم میسترین وله تبعثوالم تشریح و رزایا الدین دیستر اور ابوسوئ ورساز بن بس کوب بن بر پیجا توبضیت کی میستراد کا تنسک

ومراحصه ۱۸

اور صريف كم طابق تما لكربهار س نزد بك صريف اسلام بى ايسا بذمب بوكر إ وجرواس كى سخت با ندی کے انسان دنیوی ترقی ا در شائنگی کو کمال کے درمہ تک پہنجا سکنا ہی نجلات دکر فامب عجن سے دست بردار موے بغیر ترقی کے میدان میں ایک قدم نہیں گا جاسکا بیکن اگرکونس سے بوجیا جا تا کہ وہ کونسی سوم وعا دات میں جن کے **عبو (نے کے بعد** سلمان اینے موجودہ ندمب سے موافق ترقی کی دوڑ میں سرکیک موسکتے ہیں ؟ تواس کا جاب دینا نهاین عل تعا سرسدن بین شکل کام لینے ذمه آیا تعااد رجزِ شکلات اُن کو اس كام ميرسيس أيس وعنقرب كسى قدراخقهارك ساغربيان كهائيس كى ا . عبد اعتراصَ اكثر سَاكُما وكمصلِح يا محدّدِ مذمب الياض كيوكرمو سرسيد كي سنت به اعتراصَ اكثر سَاكُما وكمصلِح يا محدّدِ مذمب الياض كيوكرمو ہے جوہلوم مُرّوحِبُر اسلام میں متوسط درھبسے بھی کم درجہ رکھنا ہو لیکن یہ اعتراص اُس تحض کی سبت زیا دہ موروں موسکتا ہے جوعلوم مروحبًا ہل اسلام میں کمال حاصل کرنے کے بعد مسلح یا مجد تو مذہب بننے کا دعویٰ کرے۔ انسان حس نوٹب کی سوسائٹی میں موش سنبھالتاہے اُس ندمہ کے ساتھ اُس کو قدر تی لگا وُ ہو تا ہو، کھرجب اُ سی ندېب کی تعلیم یا تا چوتو ده روزېر وزرزیا ده مو ناجا تا هې بیال تک کرمب و تعلیم کمال کے درجے کو : بنیج جاتی ہوتوانس ندمب کی تعلید ا درائ*س کا تعصیب اُس کی رگ و یو میں سرایٹ کرح*ا تا ہوا ورکسی إت ميں خو دغورا ورتحقیق کرنے کی طلق قابلیت با تی نهیں رہتی ۔ اگر شلا تفی مذمب کی تعلیماں ر کوہوئی ہو تواس کے دل میں *کھی عبول کر بھی بین*یال نہیں آٹا کہ اس بذہب میں کوئ^{ی مل}طی موجا بياصول هجى كمحق جارول مذهب ميس دائر ہى محصن تقليداً مانتا ہم كيونكه علاً حنفي مذمب كے ایک مسله میں عمی غلطی کا ہو نا اسس کے نز دیک محال معلوم موتا ہی با وجو د کمیزیاری كواصح اكتب بعدكلام النه جانتا ہرگر بیسوب حدثیں جواس میں صریح حنی مزہب سے خلاف ہںاُن کو قلال عل نہیں سمجتا ۔ ایٹ شخص بلاشبر کسی مذہب کا مشکع یا محد دنہیں برمکآ بكيرمنصبُ ٱستحضِ كا برحوحق و باطل اور خطا وصواب مِن تميز كرسكت سي مرا يك امرير غور کرتا ہوا ورجہ باضحنسیج جانتا ہی تفرحب اُس میں علقی معلوم موتی ہوتو اُنسی بات کو غلط

قرار دیتا ہے یمکن ہوکر وہ خلط بات کوجیح اور سیح بات کو خلط سیم جائے گریمکن نہیں آئر ب بات کو خلط جانے اس کو دنیا کی شرم یا اعتراض کے خون سے سیج کے جائے مصلح یا مخدد کوعلوم مروم کی اتنی صفر و رہنہیں ہوکہ حق باست کے کہنے میں لومۃ لائم سے نہ ڈرسے کیو وہ کوئی نئی بات نہیں کہا ملکہ جو صد آئیں تے تھیں کی تحقیقات میں موجود ہیں اور تعلید نے اُن کی هرف سے آئموں برید نے ڈال رکھے ہیں اُن کو علی الاعلان فلا ہر کرا ہی ۔

سرسيدين ابتداے وه تام څانتين جواکي مصلح يا مجدديا ريفارمرس مونی صنرور ہیں بہوجو قمیں ۔اُن کی عرکامبت بڑا حصہ ت کی تلاش میں گذرا کہمی صوفیت کا رنگ جڑھا تبہی و بابیت کا زور شورر ہا کہ می غیر تقلدی کی لے بڑھی اور آخر کو تا م خبجوا ور ملاش ائ تیجہ يرة كرخم موكى كراكاسلام هوالفطرة والفطرة هواكاسلام بصف لوك سمنة بس كرسرسيد كيور خالات میں اس قدر تبدملیوں کا موا ا اُن کے متلون مزاج موسنے کی دلیل مح مگر ہے اُن کی الدانی ہے ۔ حق بات کک ہمٹیداسی طرح تبدر بج رسائی موتی ہے ، ابراہم خلیل اللہ نے يبط شاك كو بعر جا ندكوا وربعر راج كوا نيا رب مجما تب اس متجرية كسي يهني كر ان وجعبتُ وجمى للذى فطرالسموات والايض حنيفاوما انامن المشكري[»] محد مصطف منعم كواكر ودعقبا يتيش زائے جو**ی ک**ے پہنچے سے ہیلے مبین اُتے ہیں توقراً ن میں اَپ کی سبت یہ ارشاد نہوا كە دەقىجىڭ كى ھناڭگىندى جب انبياغلىم الىلام كايە حال موترا ورنوگ ، جوطالىب تى بىر، جب كى مجمد دىزى ا دىعراً دىعرۇا نوال ۋول نەبىرىن كيونكرا يك بى حبت مىر منزل تېقىنۇ كك بين سكنيس ؛ إل جراوك تعليدك وائره سف قدم المرركف انهيس جاست اورجن كا يرل بيكرم إناك بكر أالماء ناعل المتنة ولاناعل الله عن الله على الله عن الله عن الكريد وخوارى تہیں ہوا منوں نے میں لیگ پراکلوں کو علتے دکھا ہے آئ براکھیں بند کے بطے جاتے ہیں۔ برمال ارسريد شرقانيكم كاس مدسة كرموها تصرران كي تليم الرمني ترتقلید کے مینیدسے سے تا زلست اُن کا حینیکا را مونا و شوارتھا بس علوم مروم کی میل

بجائے اس کے کواک کے کام میں مجمد دوتی، دہ تمام قدرنی قابمیتیں جواک کی طبیعت میں رکھی گئی تھیں بائل فاکروتی ادرس دلیری اور آزادی سے اُنفوں نے دیفاریشن کا کالم بالم دیا، اُس کا حصله اُک میں مطلقاً باتی زرہتا۔

وہ ایک خطی میں جو انھوں مے مقت الدھ میں سے جہدی علی فال کو کھا تھا۔ لکھتے ہیں ہمر بیارے جدی ؛ میں ہمنے آب کو کہا کر آم ہوں کجو خراب اثر مشرقی طریقہ تعلیم کا انسان کے دل اورطبیعت پر مو تاہیے ، اس سے آب ہمی المین نہ رہیں - آب سمجھتے ہیں کر نبی آخرالز ال اصلی المدُعلیہ ویلم ، کو اتمی محف رسکھنے ہیں کیا حکمت تھی ؟ ہم حکمت می کنیم ل فیصن جواندونی جنوں کا جاری رہا ہے اُس کو کوئی ہیں و نی جزیز احم نہ ہوا ورج بجمہ با ہر بحلے خاص میل ہو۔ بیں مہنہ نیم کے سرخہ کے جاری رہے ' بر متوجر ہاکریں اورج بھم کی گنست کہا گیا ہے کہ مالعلی جالے کا کہ بڑاس کے بیرو سرگرز نہ ہو دیں "

یا جی کہاجا آہے کہ جھن نہی خیالات کی اصلاح کا دعویٰ کرے اُس میں نہیں تقد س جوعلمائے وین کا شعارہ ، ضرور ہونا جا ہے ۔ بس سربید صبیا و نیاوا را وی ، جر نازروزہ تک کا با نبد تہ ہو، اس مضسبطیل کے کیز کمرلائق ہوسکتا ہے ؟ سواس اعتران کے جواب ہیں اس کے سواور کیا کہاجا سکے کہ ذہبی تقدس جہا رہ علمائے دین کا شعا کہ وی اگر سربید کو یہ درجہ عالی حال ہوجا تا توسلانوں کی خیرخواہی اوراسلام کی حایت کے گائی کو فصت ملنی دشوار تھی ، کیونکم اُس کی عام مرکسی سلمان ذفہ کا رد کھنے اور کی کو کو اُس کی اُس کو فاسق بنانے اور طبقات دونئے کے تغیم کرنے میں گذرجا تی اور اگر بالفرض اسلام اور کی کو فاسق بنانے اور طبقات دونئے کے تغیم کرنے میں گذرجا تی اور اگر بالفرض اسلام اور کی کی خواب کا کی جوایت کر سکیں ، یاسلما فوں کے مصائب کا کچے دارک کر سکیں بعنی اس بات کا اسلام کی کچواہیت کر سکیں ، یاسلما فوں کے مصائب کا کچے دارک کر سکیں بعنی اس بات کا سمجھنا اُن کی طاقت سے باہر مرد آکر اسلام اور اہل اسلام کو کئی نظامت کا سا منا ہوا ورائل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کرکہ دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو کہ دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو کہ دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو کے دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو کھیا کے دنیا اور اہل دنی تقدس کی بہائی شرط میں کو کہائی دنی کے دنیا اور اہل دنیا

كے مالات سے إلى سي خبر موں -

بات یہ برکہ نہ بی تقدس اور نتائن وطما کی زی میں رہنااور زیاد وعبا کہ بی زندگی اسر
کرناان کوکوں کے بیے ضرورہ جو نم بی میٹواکہا ہے ہیں جیسے واعلین جو امر العوون اور
نہی عن المنکر کرتے ہیں یا منائخ والل اللہ جو ترکیۂ نفس وقصفیکہ باطن کھیلم تعین فرائے ہی
کیو کم اگروہ خود اکن صفات کا عمرہ نمونہ نہیں جواد وال میں بداکر نی جاہتے ہیں تواکن سے
کوکوں کو کچہ فائد ہوں بہنے سکتا، برخلات اس نفس کے جوصن قوم کی اصلاح معاش کا الوق مرکمتا ہو، اُن کو تنزل کے اسباب اور ترتی کے موافع دیا
کرفت جاہتا ہو، اگر اُن کو تنزل کے اُسے سے کا لنا ور اُن کے تنزل کے اسباب اور ترتی کے موافع دیا
علمی دنیا میں جو خالات مذہب کی تنب بھیلی رہے ہوں اُن سے آگا ہی عالی کرنے کی فکر
میں ہو، ایر شخص جب تک گوشکہ عوالت سے کل کرونیا کے بجوں بیجے زندگی برز کردے اور
عمر کا ایک بہت بڑا حصنہ اُس کے نشیب و فرازاور گرم و سرد کی آز اکش میں نہز کردے اور
عاکم ومکوم دو لؤں کے خیالات سے وا تعن نہو وہ کی فرکر باپنے مقاصد میں کا میا ب

یہ بب ہورہا سے مقدس علما جو نیا سے الگ تعلگ ، سہنے کے سبب نیا کے مالات سے بنہ بہر ہواں آزا دی اور نکرہ جینی کے زانہ میں اُنھوں نے فلات سے بنہ بہر ہواں آزا دی اور نکرہ جینی کے زانہ میں اُنھوں نے فلایت سے متعلق تکمی ہیں یا سکھتے ہیں ، وہ بجائے اس کے کفیر قرموں کے دل میں اسلام کی نمیت من فلن بدا کریں اُلٹی دین کے مفتحکہ کا باعث ہوتی ہیں ۔ بس اس زمانہ میں ہوئی ہو، کا مصلح جس کا معقد مسلما نوں کی اصلاح معاش اور اسلام کی حقیقت دنیا برظام رکرنا ہو، کا ضخص کے سواجود نیا داری کے لباس میں زندگی سرکرے اور ونیا کے مالات سے باخر مور انھوں نہیں مور مکتا۔

الرحراكي مصلى مذمب ميس اسم مور معوالت موافق كذا الفطر الى ما قال وَلا تنظر الله

دوسراحصه

مرسى مسأل مي علما مصلف اختلاف

سرسیدنے جن سائل ہیں علمائے سلف سے انتلاٹ کیا ہو وہ وہ تھم کے مسائل ہیں ایک وہ جن ہیں جمہور علمائے اہل سنت ان کے خلاف ہیں کمر محققین اہل اسلام ہیں سے اور گوگ بھی اُس طرف گئے ہیں و وسرے وہ جن ہیں سرسید نظام رسفو دمعلوم ہوتے ہیں اور فیروسری ضم سے اختلافات زیا وہ ترقر آن کی تغییر کے ساتھ محضوص ہیں۔

دو نو ن قیم کے مذکورۂ بالا اصّلافات کا منیا ، جیساکہ ہم پہلے کر ہے ہیں یہ مرکز نہ تھا کسر سیدکوئی نیا فرقہ قائم کرنااورخو دائس فرقہ کاسرگر د ، بنا جاستے شعے، ملکریہ یا م اختلافات محض اس بات برمنی تے کا ج اعتراصات اسلام برنجالین اسلام کی طرف سے وارد کے جاتے ہیں ، باجو شکوک و فبہات علیم یا فنہ نوجواں سلما نوں کے ول میں اسلام کی منبت بیدا ہوتے ہیں اُن کو رفع کیا جائے ۔ اس سے ہم اُن تام اختلافات کو اس عنوان کے ذلی میں ورج کر ا جائے ہیں مگر جن ولائل برا اخلافات منی ہیں اُن کو سرید کی تصنیفات میں و کھنا حاسبے ۔

اگرچربنبی کها جاسکا که مرسکه مختلف فید کی نبت جرکجرمرید نے کھا ہم وہی صبح ہوا وہ مراکب اختلاف میں کی راسے صائب ہے لین جوککا تھوں نے موج وہ ذرانہ کی خرور آوں کے موانق ایک جدید مل کلام کی بنا و ڈالی ہے اس سیے جولوگ دین اسلام کے دوست ہمی ور اس کومزیم کے اعتراضات اور شکوک و شبہات سے باک جاستے ہیں اُئن سے اسیدہ کرمید کے مندرج و یل اختلاف کومزت اس نظرے کہ وہ جمہور علمائے اہل سنت کے خلاف میں ناقابل اتنفات بیجمیں کے ملک مرابک اختلاف برج ولائل مربید نے قائم کے ہیں اُن برنیا تی منازم خلف فید مختلاف ایس مائے عور کریں گئے۔ اُن کا فرض ہم کہ ہرایک مسلام خلف فید مختلات اول اس بات برغور کریں کئی اعزاض یا شہرے دفتے کونے کی غوض سے انعوں نے مہور سے اختلاف کیا ہے وہ فی الوافع اس قابل ہے یا نہیں گڑاس کورن کیا جائے وہ مربی کی مربی ہور سے مورک ہو ایک میں بہت میں اور سے خور کیا جا ہم ہور سے مورک ہو ایک میں ہورے کی مربی ہورے کی میں ہورے کی مورک ہورائی کورنے کرنا جا ہم ہور سے خور کیا جا ہے کورک ہوا ہورائی ہورے کی مورک ہورائی کورنے کرنا جا ہم ہورک ہورائی کا تواسلام کے حق میں ہمت عدہ سے کراگوان بنوں یا توں پر ٹھنڈے ول سے غور کیا جا ہے گا تواسلام کے حق میں ہمت عدہ سے کراگوان بنوں یا توں پر ٹھنڈے ول سے غور کیا جا ہے گا تواسلام کے حق میں ہمت عدہ سے کراگوان بنوں یا توں پر ٹھنڈے ول سے غور کیا جا ہے گا تواسلام کے حق میں ہمت عدہ سے کراگوان بنوں گڑا ہوں گڑا ہوں گڑا ہوں گئی ہورک گے۔

اس وقت تام علی دنیا میں ندم ب کی صداقت کا سیار برام قرار با یا ہوکڑ جو ذہب حقائق موجو دات اور اصول تدن کے برخلات ہو وہ ندم ب سپانہیں ہو سکتا ،اس میبارخ جونمائج نذام ہب کے حق میں بدا سکے میں وہ یہ ہیں کہ نام قومیں جاملی اور تدنی ترتی کی وا متوجہونی ہیں وہ سب دفتہ رفتہ مذہ ہب سے وست بر دار ہوتی جاتی ہیں ۔عیسائیوں نے باب کواٹھاکہ بالاے طاق رکھ ویا اور فی الواقع اگر وہ بائیل کے احکام کی سیحتوں برکار نبر ہوتے تو ترقی کے میدان میں اُن کا قدم رکھنا ماکن تھا، برنم ساج والوں نے ویدوں میں سے نقط وہ ما انجر بریم کے لیے ہیں اور باقی کو بائل خیر باد کو دیا ہی اریسہاج والے ویدوں کا بوطلب بیان کرتے ہیں اُس کو زمنائن دھرم کے ہندونیم کرتے ہیں اور زیور ب کے بڑے بڑے بیان کرتے ہیں اُس کو زمنائن دھرم کے ہندونیم کرتے ہیں اور زیور ب کے بڑے بڑے سنسکرت داں اور وید کے مفتی صبح جانتے ہیں، بس در حقیقت اُنھوں نے ہی وید سے اب شکس اُزاد کرلیا ہی سرمید کا یہ وعوی ہے کہ ونیا میں خبی کہ بیں اُج الماسی افی جاتی ہیں اُن میں صرف قرآن ہی الیک ایس کتا بہ بوجی ہیں نہ کوئی جیز حقائن موجو دات کے طلات ہوا ورز میں صرف قرآن ہی الیک ایس کتا ہے جس کی الواقع صرورت تھی یا نہیں اور اگر می توسید اسلام کی غرض سے لکھا ہو اُس کی اس زمانہ میں فی الواقع صرورت تھی یا نہیں اور اگر می توسید کی تحریرات سے وہ صرورت رفع ہوتی ہوئی ہی انہیں نی کھی کم صروری نہیں ہو۔

ا بهم أن اختلافات كاخلاصه لكھتے ميں جن ميں وگر مفقين الى سسلام معي سرسيد كسك فتركي ميں۔ فشر كي بيں۔

(۱) اجل عجت شرعی نہیں ہو (۱) قیاس حجت شرعی نہیں ہو (۳) تقلید واجب نہیں ہوا۔
ہے۔ (ہ) قرآن کاکوئی حکم جوالک آیت ہیں بیان ہُوا تھاکسی دوسری آیت سے منسوخ نہیں ہُوا۔
اور نہ قرآن کی کی آمیت کی تلاوت بنسوخ ہوئی اور سور کھرہ کی اس آیت سے کہ مان نے ہوں ایڈ اور نہیں ہو ملکہ اُس کی بعض اُستوں سے شرائع اور نہیں ہو ملکہ اُس کی بعض اُستوں سے شرائع ما بغض سے منسوخ ہونا مرا دہو (۵) قرآن ہمی کی مطبح کی زیادتی یا کمی یا تعینرو تبدل ما بغض ہونا ورج وہ می قرآن ایک تو اور جس محفوظ ہواور جس میں ہوا ، وجس طرح اور جس تھر و تبدل کا ہو ایا بعض صحاب کے قوال سے قرآن کا توال ہونا یا جا اہر وہ رسب مینوع ومفتری ہیں (۲) صحاح سِتَہ بلکہ جمین کی ہمی تام حد شوں کو جب ہونا یا یا جا اُہر وہ رسب مینوع ومفتری ہیں (۲) صحاح سِتَہ بلکہ جمین کی ہمی تام حد شوں کو جب

یک کراصول علم صدیث سے موافق اُن کی جانجے نہ کی جائے قابل و تُوق نہیں تجمنا جاہیے (، خیلطا يالبين كالغظرج ذاكن مجيدين أياسه أس سكوئي دجود خارج عن الانسان مرا دنبيس بح مكنوم انسان میں جنعس مّاره یا فوت ہیمیہ ی وه مرادی (م) طیوز خفاحی کونضارے نے کلا کھوٹ کے بارڈالا ہوسلانوں کواُن کا کما نا حلال ہو ، 9 ، جو نکہ خبر دا حدیثی احمال صد ف وکذب باقی رہتا ب اس معے جواعر اص اخبارا ما د کی بنا پراسلام کی نبت کے جاتے ہیں اسلام ان کالجور نهب و (۱۰) سوااک کفار وسنرکین کے جن کا قرآن کی س آیت میں فرکیاگیا ہی ایواس آيت كمصداق مول كرم الماينها كحوالله عن الذين قا تلوكوني الدين واخر جوكون بداكم وظاهره على اخراج كوان تولوه مُوسى تام كفار ومنركين سے دوى وموالات كرا جائز ہے۔ د ۱۱) عباتتین درعبدحدید کی آبول می تحریف فلی واقع نهیں مہوئی فکرصرف تحریف سنوی ہی ہے گراس کے ساتراک کا اول سے آخرنگ الہامی مونا اوٹلطی سے ایک ہونا غیر تم ہے۔ (۱۲) نترخص اک مسائل میں مجوفرآن یا حدیث صبح میں نصوص ہیں ہیں آپ ا بنا مجتہد ہج (ساجھ باحره جوامعيان كى ال بين وه ، جبياك معفن وايتول بي مذكورى ورحقيعت لوندى زهيس كلك رِفْتِون بادشا مصر کی بینی تعیس اور رقیون ف اُن کو صرف تربیت کے لیے صرت ساراک ساتقكرد يا تقاء (١٨١) وضع ولبكسس دغيره من كفّارك ساتونيني شرعًا منوع نهين جوده الولا کی کی آیت سے جبر را ورکی سے قدر را سرلال کرنا ، جیسا آسکین نے اپنے اپنے مذہب کی تا ئید کے لیے کیا ہی مقصد ٹارع کے برخلات برکیو نکر جن آبنوں سے اس منلہ کو استباطیا جاناً وأن آيتون سي بندول مع مجور انتحار مون كاتصفيد كرنام قصود نهيري ورنه المحضرت مسئلهٔ مذکور مستعلق مجت كرنے والوں رغضبناك بوكرية فرمائے كرد ابھ ل ا أيمر تعُر المربعنا أَتُسِلُتُ "١٧) معراج اورش صدر دونول رؤيا مين واقع بموت بين زكر بيداري مي له من خداتم كومن نبيل كراك كوكول كي دوتي معجوم من دين كي بابت ليشد ا ورمينون في كو تعالي محرول سن كال وإاورتها رسن كالن يراوروس كى مدكى ١١

كبامبحدامحام سيمسجداتعني كساوركيامبجداتسني سي أسانون بك (١٧) أكره مكن وكرمس طح انسان سے فرد تر نحلوقات موجود کو اس طے اس سے بالاتر مخلوقات حس کائم کوعلم نہیں مہرجو مولكين للاكك يا للاككرك الفاظرة قرآن مي دارد موسي مي أن سے يرمراد نماي بوكرده كون جدانحلوق انسان سے بالاترہے بلک فدانعالی نے جو خلف قُری اپنی قدرت کا ملہ سے لیے میں و دبیت کیے ہیں، جیسے بہاڑوں کی صلابت، یانی کاسلان ، درختوں کانمو، برق کی قوت جَدب ووفع واشال ذلك، أفعين كولائك يا للانكرك نفط سي تعبركياكيا ب (١٠) أومم اور ملائکہ اور البیس کا تصبہ جو قرآن میں بیان ہوا ہو کیسی واقعہ کی خبر نہیں ہو مکبریا کے تثیل ہے۔ جس کے سرایہ میں انسان کی فطرت اور اُس کے جذبات اور قوت ہیمیہ جواس میں و دمیت کی گئی ہے اُس کی بُرائی یا خمنی کو بیان کیا گیاہے اور اس تسم کی ادر بھی متعد ڈمٹیلیس قرآن میں موجروہیں (۱۹)معجزہ دلیل نبوت ہیں ہوسکتا (۲۰) قرآن میں آنھنر بصلعم سے کسی معجزہ کے صاور موسف كا وكرنهيس بوروس آية الذين اتينا هموالكتاب يعرفونه كما يعرفون ابناءهم میں جو صمیر فعول نفط نئر بوزئر میں ہو دہ، حبیا کہ عام مفسرین کیتے میں آنحضرت^م کی طرف عائمی^{ں'} مِوتی م*کی حبیا ابن عباس ،* قیا د ه ، ربیع اور ابن زی^{اسے من}قول ہے نحویل قبل^ے معاملہ کی ط^ن میرتی بوس کا ذکراس آیت سے پہلے اور اُس کے بعد کیا گیا ہی (۲۲) آئر میرا ن سے صی^ت کاتکم، جرآیۂ وصیت میں والدین اور دگر ور نز کے لیے تھا، نسوخ نہیں بڑا، لیں حو دصیت وارٹ کے حق میں کھاک وہ افذہ سے (۴۳) جولوگ شکل سے روزہ رکھتے ہیں وہ آیڈ ڈھالٹ یطیقونه فل یه طعام مسکین "کے موجب روز و*ں کے برے فدیہ نے سکتے ہیں بعض وگر* علما فدر کی اجازت کو حاصکر معر لوگول کے لیے مخصوص مجتے ہیں، گرسرپید کے نز دیک حِکم عومًا أن سب توكول كے ليے ہے جن كوروزه ركمنا ثناق مو، خواه بُرْسے مول اورخوا ه جوان لیکن بنبت فدر دینے کے اُن کوروزہ رکھنا ہمتر ہے (۲۲) جس رایعنی سود کی حمیہ فرآن میں بیان ہوئی ہوائی سے اُسی تنم کار بامراد ہے جیساکہ زیا نہ جالہیت میں عرب م**رحابی**

ومراحصه ۵۲۷

ادرجس کی شال ہارے ملک سے سود حواروں ور رمٹیوں میں ، جن کا بیٹیہ سود خواری سی یاتی ملی بح مگرائ سے اُس منافع کی حرمت ،جورامبسری نوٹوں برایاجا اسے ، استنہیں ہوتی اس کے سواکسی گورمنٹ یا کمپنی کوجو ملک کی ترتی سکے لیے روب برقرص نے اس کو سود پر روب ونِا إِكْسى جاعت كاكسى رفا وهام كے كام كے ليے جِندہ جمع كرے ، أس روبر كاسو دمير لگا أ ادراس کے منافع سے رفاہ عام کے کام کرنا یعبی را میں وہل ہیں بر روم ، قرآن مرکع نی **نغذاب انہیں برجس سے حضرت عینی کا ذندہ آسان پراٹھا یا جا آثابت ہو (۲۹) شہدا کی**بت جوتراً نيس أيسب كرأن كومرده تجمو كلبوه زنره بين ١٠س يان كاعلودرجات راعاني خوشی اور و نیا میں شال قابل تعلید حبور نا مرا د ہو نیر کہ وہ در حقیقت زندہ میں اور شانی مار ك كات بيت بي (٢٠) صور كالفطاع قرآن مي سعد دحكراً إلى وأس عنى الواقع كوئى المثل نرشكم ياسكم يائزى وفرنك مرادنهي وبكديم ستعاره وركس طرح ترى كا آوا زېږلځكرجمع بهومات بين اسى طرح خداكى شيت اورا را د ه سے نعبف وحشر د اقع بوگا-(۱۷۸) مذا تعالیٰ کی دات وصفات اورا ما دا فعال تعلق جر کیپرزراَن یا حد نیول میں بیان بڑا ہے وہ سب بطریق مجازوا ستعارہ و تنیل کے بیان مؤاہدادرای طن معادے سعلن جو پیاائی م ابطی بعث ولشر، صاب و کاب، میزان ، صراط ، جنت ، دورخ وغیره وغیره ، ده مجى سب ممازىچمول بون حقیقت بر (۴۹) قرآن میں جوخدا كا زمین و آسان كوچھو دن میں پیل كرنابيان بؤاب اس سے كسى وا تعرى خردى مقصد نہيں بو كمكر صرف يہو ديوں كاس اعقاً و کی تردیر مقصود ہم کہ خداتعالی نے زمین واسمان کوجو دن میں پیدا کرنے کے بعادیں دن ألام ليا - ادراس يع جو كيران كاعقيد خلق زمين وأسان كي نسب نما أس كوراني اکی طرح بیان کرکے فرمایاکہ در وَمَامَسَنامِن لغوبِ ، کیونکہ شارع کا مقصد حقائق اثیا سے محت كرنا ياجو باتيس حقائق كے برخلات موں اُن بررود مقرح كر مانہيں ہى ، ملكہ جوخيا لات كوگوں کے دل میں خدا کی وحدا نیت اور قدرت وعظمت کے خلا ف پہنین ہوں اُن کا زائل کراہج

۰۰٪ قرآن میں جا بحا قدیم قوموں میں بدیاں اور بداخلاقیا تطبیل جانے کے بعداک برطمے طعے کے نداب نا زل میر ناا وکری قوم کو آندھی ا درطوفان ہے جسی کوزلز لرسے جسی کوٹڑیوں اور د گرحشرات کے مسلط کرنے ہے اور کی کوئی عذا ب سے اور کی کوئی عذا ب سے بریا و کر نا بیان مئزاہے اس کام طلب نہیں تو کہ در حقیقت اُن *کے گنا* ہ اور معاصی عداب نا زل ہو کا باعث ہوئے تھے ملکہ اتبدائے آ ذینش۔ یبنیال نام قرموں میں حلِا آ اتھا کہ جربالک ما دیے و نبامیں واقع ہوتے ہیں دہ انسان کے گنا ہوں کی گثرت کے سبب اقع ہوتے ہیں اورا نبیا کا کام یہ برک^{ے د}بن خیالات پرلوگ مجبول ہوئے ہیں اگروہ خیالات مقا صد نبوت کے سٰا فی نہیں میں مکبھ اُن کی تائید کرنے والے ہیں تو وہ اُن خیالات کی صحت ٹیل طی ہے *جی تو*قو*ن* تنہیں کرتے بلکہ انھیں خیالات کے موافق اُن سے خطا ب کرتے ہیں (۱س) خدا کا ویدار کیا دنیا میں اور کیاعقبیٰ میں زان ظاہری آنکھوں سے مکن ہونہ ول کی آنکھوں سے (۳۷) قرآن مجید میں جوجنگ بررونین کے بیان میں فرشتوں کی مدکا ڈکر کیاگیاہے اُس سے ان لڑا ہو مين فرختول كاركا أنابت نبيل موما (ساس) صفات بارى تعالى عين وات بير، رغيروات ا ورنه لامين دلاغير حبياكرا شاعره كا ندمب بر رهم ، حضرت عليكي كابن باب كيدا مزاسي بات سے نابت نہیں ہو تا (۳۵) کوئی امرعا دیت آہی یا قانو طبیعی کے خلاف میمی وقوع میں ہیں أمَّا روس قرأن مين جوكفارت بطور معارضه كم كياكيا بحكم الرَّم كواس كمَّا ب كمن عندالله ہونے میں ٹاک ہو تواُس کی مثل کو ئی سورت یا خید آئیس تم نبالاُؤ، اس سے حبیا کدا کثر اہل اسلام خیال کرتے ہیں ہے مراد نہیں ہوکہ الیافصیح کلام تم نہیں بناسکتے ملکہ ریمراد ہوکہ ایکلام جوعالم افلسفی ا ومکیم*ے کے کرجا* ہوں مصرانتین، بدوؤں اور اونٹ چرانے والوں تک^{سب} کی ہدا گیت کے لیے مکیاں مفیدا ورسب کی تمجداً وعلم کے موافق مو، بنالینا تھا ری طاقت اور قدرت سے با سرے (۳۷) نبوت کا مدنبی کی صل فطرت میں و دیبت مو اسے اور حبیا کہ حدیث میں آیا ہے کر البق بنتی ولوکان فی بلن اُمّدہ 'ور ماں کے بیٹ سے بی پیدا ہو اہے

ا در حب طرح تمام ملکات اور تو ائے فطری بتدر ہج تر فی کرتے ہیں ای طرح ملکۂ نبوت بتدریج زقی یا تاہے، بیانتک کرمب وہ کمال کے درجہ کو بہنج جا تاہے تو اسے وہ ظہوریں آتا ہے وہ كامقتضامتوا واوجس كوعرف عام ميں ببنت ہے تعبير كرتے ہيں ، اسى بلے جووحي ٱس زيال مبوتی ہے و کسی الیجی یا قاصد ربعنیٰ فرشتہ) کی دساطت سے نازل ہنیں ہوتی ملکہ خو مخود کی۔ چیزاُسی کے دل نے اُٹھتی ہوا وراُسی رِگرتی ہے (۲۸) قرآن سے جنات کا ایسا وجود حبیا کر عمو ٹاخیال کیا جا آہے کہ وہ مہوائی آگ کے شعلہ سے پیدا ہوئے ہیں اور اُن میں مردوعورت دو نوں ہوتے ہیں، بن کل میں چاہتے ہیں ظاہر رو سکتے ہیں، اَدی کو نفع یا نقصان ہنجا سکتے میں وغیرہ وغیرہ ، ثابت نہیں ہوتا (۲۹) انبیائے بنی اسرائیل ادر قوم نی اسرائیل کے تصبے جو قرآن میں بیان سوے میں اُن میں جب قدر باتیں بطاہر قانونِ نطرت کے طلاف معلوم ہو ہیں وہ سب درحقیقت اس کے مطابق بیان گی گئی ہیں گرمفسرین اہل اسلام نے یہود پول کی بروی سے آن کے معنی ایسے بیان کیے ہیں جو قانون نظرت کے خلاف ہیں۔ ﴿ مَ مُوفَا نوح حب كا ذكر قرآن مجيدي متعدد حكيدًا ياب ، عام نه تقاطك أسى قوم اور اسى ملك يمدود تعاجب رحضرت نزع مبدوث موے تھے۔ (۲۱م) حضرت اسحاق کی ولا دت کے وقت حضرت ساراكى عمراً س صد كونهين ميني تھى حبكم عادةً اولاد كا مو ناغيرمكن ہے۔

اگرسرسدی تصنیفات کو بالاستیعاب اول سے آخر تک دیجها جائے تو غالباندکوؤ بالاسائل کے سوااورسائل میں ہی بہت سے اختلافات کلیں گے گریسب اختلافات لیے ہیں بن بن سرسیرسفرد نہیں ہیں بلکہ سرائک سکاسیں کم یا زیا وہ لوگ اکا برعلمائے اسلام ہیں سے سرسید کے ساتھ شفق الرائے ہیں جصے الم غزالی، الم مرازی، الم الحرمین، قاضی ابن رشد شنج اکبر، شاہ ولی الله وغیرہ وغیرہ - اگر کسی کو اکن سب بزرگواروں کے ام اوراک کے اقوال دیکھے ہوں تو سرسد کی تصنیفات میں اور مولوی سید ہمدی علیاں کے مضامین میں جوزیاد تم تہذیب الا خلاق کی سب سے پہلی طبود و میں اور کسی قدرا خیر زمانہ کی جلد وں میں شابع ومراحصه ٥٣.

ہوئے ہیں، وکھے ۔ اکن میں وہ لوگ ہی ہیں جوعجزہ کو دلیل نبوت نہیں سمجھتے ، خرق عادت كاوا فع ہونا محال تبھنے ہیں ، قرآن میں آنحضرت کے کسی معجز ، کا ذکر موناتسا م نہیں کرتے ، آیات قرآنی جو بطاہرا نباہے بنی اسراک ہے معزات پر دلالت کرتی ہیں اُن کو ما قال سمجنے ہیں سیا کابن اپ کے بیدا مواتسانم ہیں کرتے، لائکرے قوائے عالم اور شیطان سے انسان کی قوت بهميهوسبعيه مرا دسيني بين جن ك وجودك ، حبياكيمو المحما جا ما سن ، اكاركرتين -نبی بر متعارف فرشنوں کی دساطت سے دی کا انسلیم ہیں کرتے ، قرآن کو محفن باعتباقیصا وبلاغت كے معجز نہيں مانتے ، شهداكو درهفيقت نمزه اور كھاتے بيتے نہيں تجھتے ، مبدأ ومعاد معتعلق حوکی قرآن میں بیان سؤاہے اُس کومجازی معنوں برمول کرتے ہیں، طیوز خنقہ کا كناب كاكها نامسلمانوں كے ليے ملال جانتے ہيں ، قرآن ميں ننځ كے قائل نہيں ہيں ،غرض كحس قدرسِرسِيرك اخلافات م نے اور بان كيے ہيں أن ميں كوئى اليا اخلاف نہيں ہے جس میں کیونر کیولوگ محفقین ہل اسلام میں سے سرسیدے ہزبان نہوں ، ہاں جنداخیلاف سرسيد فعلما كسلف سے اليے ہي ہي تن بن طاہرا و متفرد معلوم ہوتے ہيں تي لقينًا نهب كهاجاسكًا كسلف مي سيكوني أس طرف نهي كيا اور وه اختلاف يهي -(۱) اسلام نے خلامی کو ہمٹیہ کے سیے موقوف کر دیا ہے اور اَئیمن وفد اجر سور محمّر میں ہو وہ نہایت صراحت کے ساتھا ہی بان پر دلالت کرتی ہو (۲) دعاا کے تسم کی عبارت بحصِياكه صرب مين أياسية الدعاء هو العبادة ، بن عاك ستجاب بهون سے أم مطاب کاجس کے لیے د عاکیجاتی ہو، حال ہونا مرا دنہ ہیں ہو ملکہ جو معنی عباوت کے فبول ہونے کے ہیں وی معنی وعاکے متجاب ہونے کے ہیں (س) آیت یا آبات یا بنیان کے الفاظ جو قرآن مجيد ميں جابجا أن بين اُن سے وہ احكام يا مواعظ ونصاحٌ مراد بيں جو خدا تعالیٰ نے بذريعة وحى كه انبيار نازل فرائب بين، زكر مجزات جب اكتفواً على سفاسا م فيان کیاہے دیں مضرت نبیای کی نبت جوہودی کئے تھے کہم نے اُن کوسکنار کرکے قتل کیا

ا *در عی*مانی کہتے تھے کر ہمو دیوں نے اُن کوصلیب تیمل کیا تھا،یہ دونوں قول غلط ہیں ، بل^{سب} و صلیب برحیرٌ هائے گئے گرصلیب پرموت وا تنع نہیں موئی اوراس لیے قران میں کا فتکوہ گ وَمَا صَلَبُوُهُ أَنِّ الفاظواقع ہوئے ہیں جس سے بیراد ہوکہ موت مصلوب کرنے ہے قصو تهی ده وا فع نهیں ہوئی (٥) اگر مر دکور احمال هی ہوکرو متعد دا زواج میں عدالت کرکیگا تواُس کوایک سے زیا و ہ جور و کرنے کی اجازت منہیں ہی دیں سارت کے لیے قطع پد کی سزا جو قرآن میں بیان ہوئی ہولاز می نہیں بوکیؤکر اگرلاز می ہوتی توفقها أس کو مال مسروقه كى ايك خاص مقدارك ساتومنروط كرتے اور نير صحابے وقت ميں مندد موتوں بر سارق کو صرف قید کی مزار دیجاتی (،) قرآن میں جن اور حبّہ کے الفا الحسب جیسے ہوئے یا پہا تری اور صحرائی لوگ مراد ہیں نہ کہ وہ وہمی محلوق جود بوا ور بھوٹ وغیرہ کے الفاظے مغہوم موتی ہے (•) سور ٔ وفیل (الم ترکیف) میں جن الفاظ ہے اصماب فیل پراہیل كاكتكريان بينكنا مرا دليا جامات وه در حقيقت مرص جيك سة استعاره رحس كانبت الریخے نابت ہوکہ پہلے ہیل رحن جیک وب میں ای سال مودار مؤاہے حکما رسبے کربر چرطعائی کی تھی (9)حصر ت موئ اور صرت عیاجی اور تمام انبیائے سالقبین کے قصر و يين من قدروا تعاتبظا برخلاف قانون فطرت معلوم بوت مين ، جي يد بيا عصاكا ارْد إنبانا، فرعون ا در اس ك تشكر كا غرق مونا، صلا كا موسى سي كلام كرنا . يها رُسِ تجلّی کا مونا ، گوسالؤسا مری کا بولنا ، ابر کا سایه کرنا بهن وسلول کااترنا ، یاعیلی کا گهواره میں بون م^{خلق طی}ر٬ اندھوں اور کوڑھیوں کو*جنگاکر* نا ، مردوں کوز**ند**ہ کرنا، یا ئدہ کا زواجے ہ وعيره ان كي تفسير ي جو كيوسرسين لكها بي وه غالبًا يهلك ي منسر ني نهيل لكها (١٠) قرآن بحيدس دوطح كاكلام باياجا تأت ابك قصودا ور دوسرا غيمقصود كس ج كلام غيمقصود ہے اُس سے سی بات کے اثبات یا نفی براستدلال نہیں ہو سکتاً مثلاً کفا رہے رحمت اہمی سي محروم بوث كواس طرح ميان كياكيا بي كرد لا تفتح له وابواب السهاء " ح ما ما مقصود اُن کے حربان کا بیان ہوا درائس کواس بیرا ییس بیان کیاگیا ہے اس سے اس کلام کوئیقھٹو مجمع اجائے گا اوراس سے اس بات پر کہ آسان ہیں فی الواقع در وازے موجود ہیں اسلال نہ ہو سکے گا (۱۱) ہفریعیٹ اسلامیئیں تام احکام دوقسم کے ہیں ایک صلی اور دوسرے محافظ احکام صلی ہی جن احکام صلی ہی جن احکام مہالی کی بنیا دقائم ہے وہ صرف احکام صلی ہی جن بی کم اپنہیں جو قانون فطرت کے خلاف ہو، اور دوسری تھے احکام سے نقط احکام اسلی کی محافظت مقصود ہے نہ یہ کہ وہ خو وقصو و بالذات ہیں ہیں اُن کی نسبت بی جن ایک بے عمل ہوک وہ قانون فطرت کے مطابق ہیں انہیں کین جو نکہ دونوں لازم و مزوم ہیں اس سے عملاً دونوں کا درجہ برا برہ مثلاً نمازے تعلق صلی تھی مصوف توجوالی اللہ ہے باتی جس قدراحکام اس مصلی متعلق ہیں شروح الی اللہ ہے باتی جس قدراحکام اس متعلق ہیں شروح الی اللہ ہے اُن جس اس کے مخلفہ میں اور بھی وجہ ہے کہ موض ما نگذر کی حالت میں سب ساقط ہو سکتے ہیں گر توجوالی النگری حالت میں سب ساقط ہو سکتے ہیں گر توجوالی النگری حالت میں سب ساقط ہو سکتے ہیں گر توجوالی النگری حالت میں سب ساقط ہو سکتے ہیں گر توجوالی النگری حالت میں سب ساقط ہو دونوں کا بجالانا صروری ہو حالت میں ساقط ہو دونوں کا بجالانا صروری ہو۔

و فارمين کي مخالفست

اگرچہ ندمہب کے تعلق دائے ظاہر کرنے کی موجودہ گوٹمنٹ کی طف سے آزادی تھی۔
جرجی یہ کوئی آسان کا م نتھا۔ اول تو زمبی خیالات الی جزہیں کوش طرح آن کالفین کی لی سے بیدا نہیں ہوتا ، اس کے سوااسلائ لطاح و سے بیدا نہیں ہوتا ، اس کے سوااسلائ لطاح و میں دلیل سے زائل تھی نہیں ہوتا ، اس کے سوااسلائ لطاح و میں اگر در غیر قو موں کے زمیب سے بہت ہی کم توخن کیا گیا گرخو دسلا نول کو ندہی آزادی جیسی کہ جاسے بہمین ہوئی جس ملک میں جو فرقہ برسر حکومت ہوگا اس ملک میں ہوشتہ میں کہ جاسے ہوگئے جس کا نتیجہ ہمی کا کو مسلما نول میں آزادی دائے بالعل معدوم ہموگئی اور تقلید کی برترین غلامی تام قوم کا شعار بن گئی لیں ایک ایسی آ داز جس سے مجمل کے کان آشانہ ہوئے تھے اس کو سلمان شعار بن گئی لیں ایک ایسی آ دازجس سے مجمل کے کان آشانہ ہوئے تھے اس کو سلمان

۵۳۴ دیراحصه

کونکر بینر نفرت اور کرامت کے تن سکتے تھے ، دوس ازادی رائے ایک الی جزہ کہ جب وفعۃ کی غیر تربیت یا فتہ قوم کو حال موتی ہوتوا ختلاب آراجو آزادی کولازم ہوا س قوم میں مہتبہ مخالفت کی صورت میں ظاہر مہر تا ہے آزادی اُن کواختلاف کرنا سکھا دیتی ہو گربیب تربیت یا فتہ نہ مونے کے وہ اخلاف اور نجالفت میں کچوفر ق نہیں کرسکتے، وہ حس رائے سے اختلاف کرتے ہیں اُن کی ہمیشہ ہی کوشٹ موتی ہوگی یا اُس کو توڑ دیں یا خود ووٹ جا میں مسلما لول نے چونکہ انگرزی سلطنت میں آزادی کا نیا نیاستی بڑھا ہواں سے جو بات اُن کی رائے یا عقید سے خلاف یا اُن کی جو بات اُن کی رائے یا عقید سے خلاف یا اُن کی جو بات اُن کی رائے ہی جو آخر کو نم جر برخالفت موجا تا ہی۔

ایک اور عام سبب مخالفت کا خاصکر سلما نول میں تو می تنزل ہے جس سے سبب سینشگری ہوئی قو مول میں خود غرضی خض حسر جہالت دغیرہ خود کو دیو دیو جی ات بین اور عمون کی موجاتی عمونالوائی جھاڑے مول خرید نے گئے ہیں اور ذرا ذراسی بات پر خالف بار مٹیاں قائم ہوجاتی ہیں یہ ایس نے کا گام اختیار نکرت اور نذہبی امور میں ایک مرت ہیں جہور کے خلاف زبان سے مشکل لئے ملک عام اگریزی اسکولوں کے نموز پر ایک مرت حرف ہی جمہور کے خلاف زبان سے مشکل نے سکتے تھے جب ندو قالعلی جو خاصکر دینی تعلیاد وینی اغراض کے ایک مرت ایک مرت اور کی کا امید موسکتی ہواگر سمارا قیاس علط نہ ہوتی ہو مخالفت سے زبی و اسلامی ایم کی کو اسلامی خربی کو اسلامی خربی کو کئے اسلامی خربی کو کئی اسلامی خربی کی اسلامی خربی کی اسلامی خربی کی اسلامی خربی کی اور کی مام مجل کی کا مام آئ کل ایسا نہیں کیا جا تا جس کی خالفت اسلامی مدرساور کو کئی اسلامی خربی مرب کی خالفت سے کی خرج مفرنے تھا۔

اگرجان کے ندہبی خیالات کی نسبت اُسی و نت بدگمانی نشروع ہوگئی تھی حب آنھو انگریزوں کے ساتھ کھانے سے پرمبز رک کر دیا تھا، گرحب کہ اُنھوں نے " تبیین لکلام" کی پہلی حلد شایع کی تواش برگمانی کو زیادہ ترتی ہوئی، سید مهدی علیخاں جو آخر کو سرسد کی ایک کےسب سے بڑھ کر مددگار ہوئے ، اُن کوتبین الکلام کا دیا جہ دکھ کرا یا ہوسنس آیا کہ
با وجود جان بچان نہ مونے کے اسی جوش وخروش میں انھوں نے سربیرے دیا جہ مذکورے
برضلات ایک طول طول خطاکھ کر بھیجا سربیر نے نہا بت نرم الفاظیس بی جواب کھا کہ '' اب
تعلید کا زمانہ نہیں رہا بلکھٹل و ہوسنس سے کام لینے کا دفت ہے '' اس کے بعد جب سربیہ
کے باس علیگڑھ جانا ہو ااور اُن کے مکان بر پہنچ تود کھا کہ وہ نماز بڑھ رہے ہیں ول ہیں فدشہ
تو تعاہی ، یہ سمجھے کہ جو طرسر سربیا ناز بڑھ رہے ہیں بی قبلہ کا رخ نہیں ہے جب وہ نماز بڑھ بیت و اُن بڑھی تو اُن کے اس برخوب بیت
انیا شید نظام کیا یسرسید نے ہا ہیں بڑھی '' اُنکھا تو گو اُف کھی کو بھیک قبلہ میں جو بہ بی اُنکھا کہ
مونی تو سربید نے کہا میں نے اس کو ٹھی کو بھیک قبلہ می جا بی کا گوا و بیان کا قبل اُن کے دل بی بھیا۔
مونی تو سربید نے کا زمودیں مدسہ قائم کیا اگرچہ و ہا مسلمانوں کی طرف سے کھی کا لفت
نہیں ہوئی گر با در اول نے سخت مزاصت کی اور سرسیٹ جے نماز میورا ورکز تا کہ ہم کہ کہا میں بیش میر کیا گراخ کا رسرسید کا میا میں برسیا کہ بیش میں ہوئی گراخ کا رسرسید کا میا میں باز موسلے گراخ کا رسرسید کا میا بہ بھی بیکھیا ۔
مونی شریک کے سواضلے کے نام افسر با در اول کے طرفدار مہوسکے گراخ کا رسرسید کا میا بہ برکیا ۔
مونی ایکھوں کو بی کھی ہوگیا ۔
مونی میں بوگیا ہو

جب دہ فعازیورے برل رطلی معربی آن اور استفک سوسائٹی اور اس کور اس کور اس کور اس کور اس کور کا برائد میں جواب خانہ تھا ان کے ساتہ علی رہیں تھا برگیا اور سوسائٹی کا مکان بھی تیار ہوگیا اب سوسائٹی کا مکان بھی تیار ہوگیا اب سوسائٹی نے بافاعدہ ابنا کام شروع کیا سب سے مہیلے انسٹن سٹری اون انڈیا کا ترجم انگرزی سے اردو میں ہونے لگا ورائس کے اجزا حجیب جیب کر ممبروں کفتیم ہونے گئے مصنف نے سلما نوں کی سلطنت ہند کا حال مشروع کرنے ہے جہاں اسلام کا آغاز اور عرب میں انحضر سے لیم کے بیدا ہونے کا مال بیان کیا تھا وہاں آب کی نبیت رعیا ڈابٹ ایم بیم بالل کا نفظ کھا تھا اردو میں بھی اس کا اس کا دو میں کھی اس کا اس کا دور سے کہا کے ترجم وان اور

ه ومراحصه

ائس کے دیا جہ سے اور کرنل کینڈی کی کتاب سے اور نزای نظری سے جند تھا م جنست مصنف کے قول کی تروید ہوسکتی تھی فٹ نوٹ بین تھل کر دیے تھے گراُن نوٹوں سے ملائو کی ناراضی کم نہیں ہوئی جب یہ عصہ جب کرمبر ول کے باس پہنچا نومولوی جمیع اللہ فال نے اس امر پر کر بینمبر کے لفظ کے ساتھ بالل کیوں ترجہ کیا گیا ہخت نالفت کی اور ایک تحریب میں ابھول سرمید ہے ، اُن کے کفروا رتدار پر اسی لفظ کے زجہ جو نے سے احدال کیا گیا تھا، انبار و میں تالیع کوائی ۔ اس میں یہ بی لکھا تھا کہ جو فض سوسائٹی میں شریک ہووہ کا فرہ جبانچہ اکثر مسلمان بزرگوں نے سوسائٹی کی ممبری سے استعفاد ہے دیا۔

اگر جمکن تھا کر ترمیمیں باطل کا لفط زکھاجا تا گرسر پر کامة صد کما نوں کواس باہے اکا ہ کر ناتھا کھیدا ئی اسلام اور بانی اسلام کی سنبت کیا خیالات کے ہیں اور اب اپنے مذہب کے طعنوں ت کا ن بند کر سینے کا وقت نہیں ہی ملکہ اس بات کی صفر ورت ہے کو توقی بر جو کھوا سلام کے بر فلان کہتی ہیں اس سے اطلاع طاس کھائے اور اُن کی غلط نہمیوں کو رفع کیا جائے یا اُن کے تقصبات کی فلی کھولی جائے ۔ اخیر دم کمک اُن کی جی رائے رہی داب و در زائر منہیں ہی کہ کہ اُن کی جی رائے ہے بانچہ منہیں ہو کہ کمسلمان نما لغوں کے اعتراضوں اور طعنوں اور بدز یا نیوں سے بدخبر رہیں ۔ خیا بجہ بہتیں ہو کہ کہ کہ اُن کی میں جوا کہ نیٹو کر بجن نے ایک بخت کما ب موسوم بر انہا ت الموسنین جیا بے کہ مسلمانوں سے آخر تک دیوا اور فورا طلا دیا کن مسلمانوں کو مون اُن وی کا فرا صلا والی سے آخر تک دیوا اور فورا اُس کی جلد نبر معوا کر اُس کو اول سے آخر تک دیوا اور فورا اُس کی جوا بر لکھن اس کی جلد نبر معوا کر اُس کو اول سے آخر تک دیوا اور فورا اُس کی جوا بر لکھن اس میں جوا کہ برائے ہوئے دیا ۔

بھرلندن جانے سے بیلے جب اُنھوں نے ایک سالداد کام طعام اہل کاب رِلگھ کر شایع کیا تو عومًا اُن کوکر شان کا خطاب دیا گیا اور جا بجانس کے جربے ہونے گئے جب لاتے کے سفر میں جیندروز ہاتی رہ گئے تو انھوں نے اس خیال سے کہ انگر نری طریقہ بر کھانا کھا نے سے بخوبی واقعیت ہوجائے، مرمول با ندھ لیا تھاکہ مشرساتہ جو بنادس میں ایک سوداگر

تے اور سربید کی کوشی ہے اُن کی کوشمی ملی مہوئی تھی، ایک دن شام کا کھا ا یہ اُن کے گھر مِطِاكر کھاتے تھے اورایک ون وہ ان کے گھریر آگر کھاتے تھے یسر پدیکتے تھے کرا انفاق سے منعیں د نوں میں مولوی سے نہدی علیفاں مرزا پورسے بنارس میں مجم سے سلنے کوائے رات کا وقت تعاا ورمیرے ہاں کھانے کی باری تھی ۔ ہم دو نوں میز ریبٹیے کھا اُ کھا رہے تھے کو پڑی آیہنے۔ یہلی و فعہ عنی کرمولوی فہدی علی نے ایک سلمان کواس طرح ایک انگرزیے ساتھ کھانا كمات ركعانها سخت نفرت ببوئي ا دربا وجردميرك بال نهان مونے كے كھا مار كھاياا وركها كىس كھاجكاہول صبح كومجيمعلوم مؤاكرانفوں نےاس دجے كھانانہيں كھايا ميں نے كہاكہ اگرآپ کورطریقهٔ نا بند مبوتو دوسرا بندولست کیاجائے۔ اُنھوں نے سوچاکر سُرعًا توممنوع نهيں ہےصرف عادت کےخلاف دیکھنے سے نفرت ہو ئی ہے آخر قبول کر لیاا درسے بهلی دفعه دن کاکها امبر سے ساتھ میز بر کھا یا - دن تواس طرح گذر کیا گررات کونیسکل منِس آئی كررات كاكحانام شرسانير كيان تعامين نشائن سے بوچاكا كراپ كوولال كحات ميں · ما مل موتو بها ن انتظام کیاجائے اُنھوں نے بھراسی خیال سے کر شُرعًا منوع نہیں، اقرار كرلياكميں بني ديب كعالوں كا ، حينانچەرا ت كوونبي كھا نا كھايا بھراكي آ دھ روز بعدمزا يور والبس مطلح سنك ، الرآبا ومين ان كي ايك دوست كويمعلوم موكبا أنفول نے خط ككوروثيا کیا کیا پنجر سیج ہے ؟ مولوی مهدی علی نے سارا مال فصل کھی بھیاً نھوں نے وہ حط بحنبہ ہارے ایک نا ہمر بان دوست کے پاس جوا ٹا وہ میں رونق افروز تصحیجیدیا انھوں نے تمام تنبرمین و مندورایت ویا کهدی علی کرشان موسک مولوی صاحب کے کو کے یک بى الكِيب بنيشه لكاكرتي تھي مها رہنے فيتن نا ہر بان نے اُس گنوار دل میں جاکرخط كاصنون ايك ایک آدی کوئنایا ادر تمام بنیٹر میں منادی کردی کر مجائیو! افسوس بو مولوی مهدی علی کرشا^ن موگئے ۔ جومنساتھاا ضوس کرتا تھا اور کہا تھاخدا سیرا حرخاں پرلعنت کرے ^{ہو} اس خبر کامشہور مبزیا تھاکہ مولوی صاحب کے گھر پرحلال خورنے کما نا ،ستھے نے

یانی جزار اورسب گئے بندھوں نے آنا جانا مجھوڑ ویا گھر دانوں نے اُن کو کھا کہ تھاری برت ہم برخت کیلف گذر رہی ہے تم جلدی اُ وا در اس کیلف کو رفع کرو۔ اُنھوں نے ایک طل طویل خط انفیس بزرگ کو حنوں نے ہا فواہ اڑائی تھی صلّب طعام اہل کنا ہے کہ باب میں لکھا اور بجرخود آنا وہ میں آئے اور سب کو مجھا یا کمیس کرشان نہیں ہوں جبیا ہے مسلمان تھا ویسا ہی اب ہوں۔ غرض بڑی شکل سے لوگوں کا شہر رفع کیا .

جب سربدلندن جانے گھکسی نے مِشہورکیاکہ کمد کے بدلے لندن کے جج کوج میں اور کسی نے کماکد لندن جاکز کسالی کرٹان موکر آئیں کے غرص جوجس کے ول میں آیاسو کما گرسرسید نے جو کھیدول میں ٹھان لیا تھائس راستقلال کے ساتھ قائم رہے اور تاریخ سین بر بسمالله عجر بعادم الم كركم ازيس سوار مولندن روانه موسك داهيس وه درياني سفر كحالات اورحها زکے واقعات لکوکرو تناً فو قتاً سوسائی کے اخبار میں بیجینے کو بیجیے جاتے تھے ، اسی شکصنن میں آخوں نے یعمی لکھا تھا کہ 'رجا زمیں باورجی ادرجا نور ذبح باصا ف کرنے والا المرزي بحقيق كرني سلوم مؤاكر جراب جالوري ادرجن مي حون زياده سعيص بیشر کم ی میندها وغیره ، اُس کو تو و همشه گردن کی شدرگ میں اَر بار جری ارکر ذبح کرتے ہیں کیونکر اُن کے ہاں مجی دم مسفوح ناجائر پاحرام ہے یا اس کے اخراج کا رواج ہے اور برندوں کی نبت وہ یہ کہتے میں کر پرندوں میں ٹل چو یا ؤں کے دم سفوح ہنیں کرادر اُن کی مثال دریای جانورور کسی ہے بین اُن کا ذبیح صرف اُن کا مار دانا ہوا سے بیزروں كو ذيح نهيں كرتے بلكہ توڑكر مار والے نہيں بيونكم ابل كيا بكا ذبيحة مطلقا حس طرح كرد ، كرتيبي سلمانوں کوانے مرہب کے موافق کھا ما جائزہے اس کے سرسیدنے کھا تھا کور میں نے اورمبرے ساتھیوں نے اُن دونو قسم کے گوشتوں کے کھانے میں مجیر ماتل نہیں کیا اوزوب مزے دار گوشت من اوربیف اور مرغ وگبوترک کھائے والحرالله الذی عبل بینتا ایسترا ولاعسترا والسّلوة والسّلام على تبياً الشريعة المهلة لملاً ورجها نتك م كومعلوم بتمام ترك اورُصر وتّام ك

وسواحم ١٣٨

مسلمان جرعیسائی فرموں کے جہا زوں می*ں نفر کرتے ہی*ں دہ بھی عمو ^ٹااسی *طرح عی*سائیوں *کے تق* ''افعیس کے با درحپویں کے ہاتھ کا صاف یا ذیح کیا ہؤااور افعیس کے ہاتھ کا بچایا ہؤا ہے کلف کھاتے ہیں۔

حب بیخ رمندوتان بر پنج تو نوافین کوایک اور ستمیا رسر بیدیر با ته صاف کرنے کولا عسائیوں کے باتھ کی گردن مروڑی مرغی کھانے کو انھوں نے بید کے کا فر بہنے کا بہت بڑا نبوت قرار دیاکیو کم قرآن مجید کی روسے عنفہ حرام ہے بیج بیٹے خص نے قرآن کے حکم لے خراب کیا آس کے کا فراد دم تد بھونے میں کیا کلام ہے ؟

بعرلندن سے جو تحریر سرمید کی آتی تھی اور سوسائی کے اخبار میں جیتی تھی اُس پر عام اخباروں میں برا براعتراصوں کی بوجیاڑ موتی تھی۔ ان کی ایک تحرییس برفقرہ تھاکہ سنڈستان ك لوگ انگريزوں كے ماتھ ترمبت و ٹائنگی میں وہنبت دکھتے ہیں جوا کیے و ثنی برصور ایک لائق اورخ تصبورت آدمی کے سب تھر رکھتا ہی اس پر مدت یک اخبار وں کے كالم ك كالم ميا ه بوت رب اورعام مجلسول مي ببت دن كساس كاحرجار إجبائياس ونول مي ايك مبلسه كي كيفيت جر تفريب وعوت صاحبزاده عبيدالله خال فيرور مناك لوى سينهدئ كلى فال كيمكان يرمنعقد مؤاتها اورحس مين صاحبزاد يموصوف اورمولوي محب اور ویگرشر کائے ملسہ کے درمیان خوب مباحثہ مؤاتھا، سوسائٹی کے اخبا رمی فقل حمی ہے۔ حبب ینام کمن حبنی سے بعرب ہوک اخبار سرسد کے باس لندن میں بہنچ قراعوں نے ایک مصنون حس کاعنوا ن عذرا زطرف گنهگار بیدا حد ً ، مقا سوسائٹی اخبار می<u>ں جیمنے کو</u> بيجاحس باول مام وطن كي كمة مبينول كانتكريا داكيا تقاكرا تفون في مبرا عبيون مِعْ أَكَا مَكِيا ورآخر لمي الل وطن س مخاطب موكر لكما تماكر دروه دن أف والاب كم تم میرے ان فطول کو عنیں اب گالیاں سمجتے ہوسو ہالیاں تھبوگ . . . اے یا ران طوت «رات تعوری صرّمن لیم بهب صلح کیج سب روانی بوطی»

خکوہ و*شکایت ہوسیکے میں* اب گلے **بل بیلجے ا**درا پنے ملک کی بھلائی پرمتوجہ موہیے ،اپنے مك كريوں كى ترميت كا بندولبت كيجيا ورجو جوالزام مارے ملك برمين أن كوشائي دنیا میں اپنے ملک کو ترمیت یا فقا در ثنایت کرے دکھلائے اور حیلے حوالوں کو اٹھا رکھے۔ جب اس پر بھی اہل وطن کی خالفت کم نمونی ادراخباروں میں برا برنحالفا نرمضامین جينة رهب زُانحول نے ايک تحرير حس كاعنوان موع ضدامنت بخدمت الل وطن" تما ، سوسائتی انبا رمیں چھپنے کومبیج جس کیا بتدائی مطروں سے کسی قدراُس نمالفت کاانداز ، متولیح جوا*ُس وقت بک مندو*تان کے مختلف اطراف سے مہو حکی تھی یا ہوری تھی ۔ وہ اپنے كام اوركوسشش كا ذكركرت موت كلفة مي " بسء مراكًّا ه ، وه بجزاب يموطنول كي عونا ادراسلام کی خصوصًا خبرخوا ہی کے سواا ور کھیے نہیں ہے نیست یاران طریقیت غیراز تیقیمیل اگر میمیری اس دلسوزی کومیرے ہم طنول نے نایندی نہیں کیا ملکہ اللہ محما اور کوئی الزم اورعیب اوربرانی اور تحت کلامی نهیں جیواری کرعلانیه اور خفیدمبری سبت نسوب نرکی مو، مگر خیکم میری د سوزی اینے بموطنول سے پائم قوموں سے کسی صلہ کی توقع پر نہمی ملکراس کا اجرفعا یناہے اس سیے میرے بموطنوں نے کوئی بات جمیرے ساتھ کی بمجرکو ناگوار تہیں گذری اورخدانے مجھ کواپنے ارا و مرتبحکم رکھا . نربرانے دوستوں کی باتیں مرکی معلوم میوتی ہیں ، نے شغیقوں کی تنبیع رنج دیتی ہے ، نرکانیور کی ہیب اَ وازے رنج ہرتا ہی، ناکھنو کی فنہ سرائی سے دل دکھاہے ، نہ الرآبادا ورآگرہ کی لطف آمیر باتیں نج دلاتی تہیں ، نہ مراداً باو اور رامپورکے فتوے اور دملی کے اہل جبہ و خانقاہ حاجیاً ن حریمین شرفیین کی گفتاً رو زقیار دل کو دکھاتی ہی، عام مجلائی کے جوش نے کسی دوسری چیزے سانے کی دل میں حکر نہیں ممورى والحرالله على ذلك،

معلوم ہوتا ہو کرسربید نے جو بڑے بڑے منصوب با ندھے تھے آئ برخاص کر مسلما نوں کی طرف سے بخت نحالفتوں کے مونے کا اُن کو کامل لھیمن تھا اور ولایت سے

ده اُن مُعالفتوں کے جھسلنے کے لیے تیار موکرائے تھے. وہ ولایت سے مولوی بردہری علی تنا كواخبا رشعلة طوركانيوركى مخالفانه تحرريكا ذكركرت موسئه ايك خطيس لكفته مين مثوصمون كم اس میں کھاگیا آب نے بڑھا ہوگا اورا میدہ کراور بہت کچولکھا جائے گا ،اگرچ الیی قبل سیمجی دل کو ملال مترا ہی جومقنضا سے بشریت ہو گرنی الفور رفع ہوجا تا ہے اور دل کوصر ف و دخیالوں سے تبلی موتی ہے ،اول تواس خیال سے که آج تک کوئی نکی جا سنے والاایسانہیں مِوَاجِس كِمقابِل مِين كوني نركوني مخالف نركامُوا مُوا دمٌ ، نوخ ، ابرابيمُ ، موسَّعُ عبينُ ، مخترسول الله ، خلفائ اربع محى الدين حبلا في مجدوالف نا في محد المعيل وملوى، وعلى ا ہزاالقیاس ہیں میں توائن کی جوتیوں کی برابر ہی نہیں موں میری نحالفنت پر کمر با ندھنی کچیہ ٹری اِ تنہیں ہی د *وسرے اس خیال سے ک*میں دکھیا موں جوں جوں مخالفوں نے کی کا مقابر کیا ہے ووں ووں نکی بڑ متی گئی ہی سب آگر میرا کا رو بار ومیری نیت سی اور نیک ب تواننا رائدتعالی اس میں کیونقصان نہیں ہونے کا اور اگرہ نیک نہیں ہوا ورمین علطی سے اُس کونیک خیال کرر با موں تو بلا نسبر ٹوٹ عائے گا ا در نحالف جاس صورت میں صرور مرکز کی تا <u> بونگ</u>کامیاب *بونگ*ا ورایسی حالت می**ن مج**مکو هی اُن کی کامیا بی برخشی کرنی موگی، زاین تدایر کے ٹوٹنے اور اینے دھوکے میں بڑے ہونے کا رنج ا

اعتقاً د دارم ؟ بس اگر مرامجوبِ من دهدی لا مُدسب یا کا فرگوید یا سمیع التّٰدوا ما داهلی مرّبد وا ندمراح باک ؟ تورِمن در بان باش »

اسلاع تمال مغرب اورد بلی میں اس صفون کے خطوط اور استہار جاری ہوئے ہیں کہ کوئی اصلاع تمال مغرب اورد بلی میں اس صفون کے خطوط اور استہار جاری ہوئے ہیں کہ کوئی سیدا صفال سے نہ طے اور زائن کے ساتھ کھانا کھائے اور جالیا کرے گا وہ وا رُؤا سلام اور جاعت ابل اسلام سے فارج ہوجائے گا۔ ہم نے نا ہے کہ اسی صفون کا ایک خطو اور جاعت ابل اسلام سے فارج ہوجائے گا۔ ہم نے نا ہے کہ اسی صفون کا ایک خط والیت نے، دہلی بر بہ نہ اللہ میں اس موجوم رئیں لو بارو کے باس بھی ، جو سرسید کے بڑے گا دہت و تھے، دہلی بر بہ نہ بی المحد کا در ہوئے گا کہ میں بیدا حمظ اسے نیلوں اور اُن کے ساتھ کھانے اور مسلمان بمجمعے سے بر بہ نہ کہ کہ میں بیدا حمظ اسے نیلوں اور اُن کے بعد بہت اُن کہ اکثر لوگ اُن کے ساتھ کھانے ہوئے کے اکثر لوگ اُن کے ساتھ کھانے ہوئے کے اکثر لوگ اُن کے ساتھ کھانے ہوئے کے بار ہوئے ہوئے کے مام سے بر کئے تے ساتھ کھانا ، جر بیکن والی کو ایک کے باری کہ ان کے کہ نام سے بر کئے تے مام بات ہوئی ہے ، و ہی لوگ جو میائوں کا انگر زوں کے ساتھ کھانا ، جیسا کو ایک کے ساتھ کھانا ہوئے ہوئے کے مام سے بر کئے تے مام بات ہوئی کو اپنے کے نام سے بر کئے تے مام بات ہوئی کو ایک کو اپنے کے نام سے بر کئے تے مام بات ہوئی کور کور کور کور کان کے بال جاکر اُسی طریقہ سے اُن کی کے ساتھ کھانا کور کور کی کور کے بی کور کی کھانا نور سمجھے ہیں اور کور کی خطر اُن کے بال جاکر اُسی طریقہ سے اُن کے ساتھ کھانا نور شمجھے ہیں اور کور کی خطر اُن کے بال جاکر اُسی کا رہ بھے ہیں اور کور کئے خص اُن کور شریع مانا نا

نیکن نمکورہ بالا نمالفتوں کومفا بلائس طو فائ طیم کے ، جواکے جل کر اسٹھنے والا تھا، محصٰ ایک چیٹر حیا ڑا ور نوک حیوک بھنا جا ہے ، جو ہیں سرسیہ نے تہذیب الاخلاق جاری کیا اور کا کج کے قائم کرنے کے لیے کوسٹسٹس شرع کی ، نمالفت کی گھٹا جا روں طرف سے امن گھمنڈ کرامٹی ۔

مررسته العلوم کے سب سے بڑے مخالف د و بزرگ تھے جربا وجو د ذی وجات اور ذی رعب ہونے کے علوم دینیہ سے بھی اُشنا تھے ایک مولوی ا مداولعلی ڈیٹی کلاٹر کا پور اوردوس مولوی علی بن خاص سب جج گورکھیور، اگرجید دونوں صاحب مذہبی عقاید خیل کے کاظرے ایک دوس سے حت عجم کی طلعے ایک دوس سے حت عجم کی احدید ایس سے مدرس العالی بات بردونوں کا آنعان کرنا محال عادی معلوم ہوتا تھا، باوجود اس کے مدرسته العلوم کی خالفت پر دونوں مجزبان اور تعنی العلمہ تھے، بہا تک کہ ہدوستان میں جن مورخ الفت میں ان کا منبع العیں دونوں صاحبوں کی تحریب میں جن مورخ الفت کا باعث ندہبی جن اور حیست اسلامی موتی توان کا کام نہا تھیں ۔ اگران کی مخالفت کا باعث ندہ بی جن المام خالفت می محصن دا تیات بینی تحقی جب کے مسلانوں کی تمام مخالفت و کی محصن دا تیات بینی تحقی جب کے بیان کرنے مدرسته العلوم کے سے تعمل اور ان میں سے مغیل محصن دا تیات بینی تعمل الفتر انگر نے مدرسته العلوم کے سے تعمل اور اُن میں سے مغیل کی تیمی کو مضن خالف تھے اور اُن میں سے مغیل ساتھ ان دونوں صاحبوں کو خاص تھی تھا اس سے سرسید کی مخالفت کو اُنھوں نے ایک ساتھ ان کی خوشنو دی اور این سرخردئی کا مجہا تھا ۔

مربہت سے دلی اخباروں نے جب و کھا کہ سرید سے بہت سے مسلمان عورًا کہا اور تمنفر مہوتے جاتے ہیں توانھوں نے اپنے اخباروں کی گرم بازاری اسی میں دکھی کہ جہا کہ مکن موکو ئی برج الیانہ نکلے جس میں سرسیدا ور اُن کے اعوان وا نصار برا عمرا صنوں کی چیا اُ نہویعفن مولوی جوز مانہ کے انقلاب سے نہاہی کس مبرس حالت میں سے اُمغوں نے سرسید کی عام نحالفت سے اس طرح فائدہ اٹھا اچا کا اُن کی تصنیفات کار د کلفے برکر ہا چی اور فی الواقع اس سے اُن کو بہت بڑی کا میابی موئی اُن کی کتا ہیں تمام مبدو تان میں لیے موکئیں اور کئی کئی بار اُن کے چھینے کی نوبت اُئی ۔

الغرض سرسید کے خیالات اور اُن کی تحریرات کے برخلاف متقل کتابی اور رہا کا میں اور رہا کا بیں اور رہا کا کی جو ا کلمے جانے گئے۔ رسالہ طعام اہل کتاب کی رومیں مولوی الماد اِلعلی نے الماد الاحتساب کھی مولوی محمد علی نے مزیل الاو بام نام ایک رسالہ تنایع کیا، تہذیب الاخلاق کے توڑیر خاص ۵۲۳ درمرا حصه

فاص اخباراور رسانے جاری موسے، کا نبور سے نوالاً فاق اور نورالا نوار اور مرا دا باسے له محفوظ کلا، آگره سے تیر هویں صدی شایع مؤا، ایدا دالاً فاق، شهاب نا تب ا و ر تائیدالاسلام وغیره اصلاع شال مغرب سے اور ا شاعة السنہ بنجاب سے نتا رکع ہویئے سرسید کو لمحد ال ندمب ، کرشان ،نیمری ، دہریه ، کا فر، و قبال اور کیا کیا خطاب وسیے گئے اً ب کے کفرے فتوول پر شہر شہرا در قصبہ قصبہ کے مولو ہوں سے مہریں اور و تخط کرائے گئے یها نک کر جولوگ سربیدی تخفیر رسکوت اختیار کرتے ستے اُن کی بنی نکفیز مونے کی رسریکے ام گالی اور د شأم کے بھرتے بہوئے گنا م خط چاروں طرف سے آنے گے اور ان گُنام خطون كالمكسك لمجال يك كرمم كومعلوم بوكم وبيش اخيرتك جارى ربا سرسيلد نے ان الائق خطوں میں سے ایک او مرخط را قم کو بھی د کھایا کوا درا یک خط حب کہ منشى سراج الدين آسسد سرسسيدكى لائف النحف كااداده ركحة تع سريدك باس أياتماا درأن كے باس سرسين اس غرص سے مجما تعاكد أس كونها بيت ملى مرفو ب میں میری لائف میں درہے کر دینا خیانچہ وہ خطامتی صاحب مے مودات میں م کو دستیاب بُواہے جُن میں اول سے آخر تک نہایت مغلط کالیاں جور ذیل سے رویل آدمی کی زا يرهي نهيں آسکتيں ، هري موني ٻين - اگرچه سرسيد کي پين خواہش تھي که وہ خطا بجنبه اُن کي لاُف میں درج کیا جائے گرمہاری غیرت تقاضا نہیں کرتی کہ اُس ملون تحریر کو سرسید کی لائف مین فل کرے قوم کی الائفی تام دنیا پرظام کریں۔

میں ورکا ہیں اور انہ است ہوری چنکرسربرکے خالفوں کی عام تحریں اور رسالے اور کیا ہیں اور سگرین اور اخبا رزا کذب وافتر ااور ہمہت و بہتان اور معاندا نرکیج جثیوں سے بھرے ہوئے تھے اس سیا سرسید جہانک ہوسکتا تھا کہی کا جواب نہیں دینے تھے اور اپنے دوستوں کو بھی جواب دینے سے منے کرتے تھے مگراول اول جبر نحالفوں نے سرسیداور اُن کے بعض دوستوں کی سنست غلطا فواہیں اُڑانی سروع کیں اور لوگوں نے سرسیدکو جمبورکیا کہ یا توان باتوں کا جوا ومراحصه

ویجے در نہم جما جائے گاکہ آب کی نبیت نحالفوں کے الزامات سب صیح ہیں اور نیزان ہے رو سے در نہم جما جائے گاکہ آب کی نبیت نحالفوں کے الزامات سب صیح ہیں اور نیزان ہے رو سے چند سے حرک جانے کا بھی اندیشہ تھا اس لیے جو ب کھے برت کم اٹھایا ہے ۔ از انجاد سرتید کا مضمون اُد نع ابہا اور سیدہ ہدی علی کا صنون تکفیر سلمان " اور سوال وجواب منحصوصیت کے ساتھ دیکھنے کے لائن ہے ۔

موا فع البہتان "سرسد کا و مصنون ہے جواکھوں نے مولوی علی نبی فال مرحم بار د فیسٹ جی گور کھیور کی کیا ب آئیدالا سلام کے جواب میں کھا تھا اس مضمون کو سرسید فیل کے نقرہ نرخم کیا ہے

مرجوکی میری اس تحریکی و کیے گاتعجب کرے گاک خباب بیدا کاج رامینی مولوی علی خبن خال) نے کیوں ایسے خت او کوھن غلط بہتان مجد برکے ہیں ؟ ظاہرااس کا سبب ...

یمعلوم ہو اسے کہ خباب بیدا کاج نے جب یہ رسالہ کھا ہے قریب اُسی زمانہ کے جج کو تغریب کے جانے گوئٹریف کے جانے والے تھے ۔ انھوں نے خیال کیا ہوگا کہ لاکو بچ کو قوجاتے ہی ہیں جھنے گا ہ کرنے ہیں سب کرلیں، جج کے بعد توسب باک ہی موجا دیں کے جیسے کو مین اُدمی حب بہل لین جا جے گر جناب سیدا کاج کو معلوم کر ناجا ہے گوئے ہیں کہ ہمل سے سب کھا یا بیانمل جا وے گا گر جناب سیدا کاج کو معلوم کر ناجا ہے گوئے ہیں ہم سب گنا ہ آب کے معاف ہوگئے ہوں کر خواب سیدا کاج کو معلوم کر ناجا ہے گوئے ہیں سب گنا ہ آب کے معاف ہوگئے ہوں اور نیلی و مبندے مرتبر آب بہنچ گئے ہوں گر حق العباد نہ جے سے آب نے جو اتہام بھریر نے ہیں ،جب کہ ہیں ہو سکتے ہوں کہ مواب کا مواب کی معانی ہوا ہے کہ درا حد کا احرام با ندھے اور گنا ہوں کی معانی جا ہے در احد کا احرام با ندھے اور گنا ہوں کی معانی جا ہے در نہ دوز جزا اپنے کر تو توں کا فراآ ب کو معلوم ہوجا کا گا

ایک اورصنون سربیدنے انھیں نما تفتوں کے ہوم کے زمانہ میں کھا تھاجس کاعنوان مع حال حزو وما رانِ خود " ہے ۔ ریمضمون بھی نہایت تطیف اور دلیب ہے جس کے میند فقرے ۵۲۵ و د سرا حد

ہم *اس مقام نِقِل کرتے ہیں* ۔

' ہما رے اور ہما ری قوم کے حال پر حافظ کا پیشعرصا دق آ آہی برمُ فقى وخرسندم عفاك التُذكرُ كفتى سنجواب تلخ مينريد لب بعل نتكر فارا يُراف ول بعضة توسم كورُراكة كية تفندت موكئ بين وربعض من ول جوش رمي ور مم كورُاكخ يرنهايت يززبان گرمادادلاي كام مدهندانهين بي م كودي وزيجت ومهرردی اینی قوم کے ساتھ ہواُن کی دین و دنیا کی جلائی اور تہذیب وٹیائتگی کی دن را ت فکرہے ،اُن کے عصبہ سے ہم کو رہج نہیں ااُن کی تخت کلامی کا ہم کوغم نہیں ،کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ نہیں جانتے اور ہم تیجتے ہیں کہ وہ نہیں تیمجتے ، ۔ ۔ ، ہم کو تیجیلوں کے حالا ہے۔ اورخودان وادامحررسول المصلم كم حالات ساكل تسلى في محمد مي كم من كم من المحتال المراسول المراس لوگوں نے عام میلائی پر کمر با ندھی ہواور اپنی قوم کی ہتری وہمبودی میں کوششش کی ہواُن کو ونیاکے ہاتھ سے اور نیٹنسیص ابی قوم کے ہاتھ سے کیا ملا ؟ کوئی سولی دیا گیا کو ئی آرہ ہے چیراگیا ،کوئی حلاوطن کیاگیا،بس،م کوخوا بنی قومے با توسے مونا جاہیے تھااس کا کروڑوال حصرهی العی نبیں مؤا۔ یم کو دکھنا جا سے کہاری قوم نے ہم سے کیا کیا ؟ کھونہیں کیا، بہت كيا تويركياكه دوجا رخطاگنام و تنام كالد بھيج ، يم ف خكركياكه بارا تو كيونبين برا اوران كا ول تفسُّدُا م وكيا- اس سے زياد كه ي وغصه اَيا اور كوئي اخبار نونس هجي اتفاق سے اُن كا ووست مولایا دو تیمراور ایک کاٹھ کی کل اُن کے ماتھ میں ہوئی تو اُٹھوں نے اِپنے والے غصه كو حبوث سيج بالتين حما ب كر بالعبيوا كر هفي اكبائم تواس بر هبي راصي بي ، مگراس دن كام كوانسوس سے جب كر و ولۇگ خو د اپنى با توں پرانسو*س كري گے او تعبيب گے جو تينيك* م کولمحداورزنداتی اورلا ندمب که کوتیجب نیس ب کیو کمهاری قوم نے خداک داحد والجلال كسيسوا باب دا داك ريم در واج كوا درابيني قديي جال حلين كو دوسرا خدا ماناه اوربينم رآخرالزمال محكررسول الندك سواا وربهت سي بنم ربيدا كيهي ،كماب لله

دوسراحه ۲۲۵

کے سواانسانوں کی بی موئی بہت سی آبوں کو قرآن بنا یا ہی اورہم اُس حبیت خدااور درخی بنمبروں اور علی قرآنوں کو ایسا ہی بربا دکرنے والے ہیں ہمارے حدا مجدابر اسٹم ابنے باب آزرے بتوں کو توڑنے والے تھے ہم سیح خدائے واحد ذو الجلال کا حلال اور سیح بینمبر محدّر سول اللہ کی نبوت اور بچی آب اللہ کی اطاعت دنیا میں قائم کرنی چاہتے ہیں۔ میروہ لوگ ہم کو ملحد وزنداتی ولا مذہب زمہیں اور تجھیں تو کیا کہیں اور کی تھیس ؟ کیونکہ ہم اُن کے خداؤں اور یغیبر دن اور قرآنوں کو نہیں مانے۔

گرط فریج کیم کورشان مجی کتے ہیں اور مہاری قوم کے ایک اخبار نویس نے جباپا کہ ہم عیسائی موسکے اور ایک گرجا میں جا کر بتیب ایسی اصطباع یا ہم کو ابنی قوم کے حال پر بہت افسوس آیا کہ اب ہماری قوم کا یہ حال ہوگیا ہے کہ علانیہ حجوث بولے اور حجوث جبائی میں مجیشرم وغیرت وحیا نہیں آتی۔ قوم ہم روی جو خدا کی ایک بڑی نعمت ہی مدانے ہائی میں کی بشری نعمت ہی مدانے ہائی قوم کے ول سے میں مثاوی ہو۔ اس تخص کو یہ مجاب دول ان باتوں سے ہم کو بر کا ظانی وا کے کہری رہے نہیں ہوتا ، گرجورنے وغم اور افوس موتا ہو وہ ہی ہوتا ہو کہ انوس ہم ری تو م بر خدا کی کئیں ایک شخص لوئی قوم بر خدا کی کئیں گرخورنے وغم اور افوس موتا ہو وہ ہی ہوتا ہو کہ انوس ہم ری خوم بر خدا کی کئیں گرخورنے وغم اور افوس موتا ہو وہ بی ہوتا ہو کہ انوس ہم ری خوم بر خدا کی کئیں گرخورنے وغم اور افوس موتا ہو وہ بی ہوتا ہو کہ انوس ہم ری خدا کی کئیں گانوں میں انون میں الخامی موتا ہو کہ کورن میں الخامی میں ۔ ویون خدا کی کئیں گانوں میں الخامی میں ۔

مولوی ا مالوسی نے جوتین استفتے ہندوستان کے تام بڑے بڑے شہر وں برہم بجکر سرسیسے کفر دار تداوک ننوے حاس کیے تھے ان میں سے ایک استفاّاس صنمون کا تفاکہ جرشخص کے ایسے اور ایسے عقایدا درا توال وا فعال موں وہ مسلمان سے ناہیں؟ اور و دسراس صفحون کا تقاکہ جو مدرسہ ایس تخص فلال فلال اغراض سے قائم کرنا چاہے اُس میں جبندہ دنیا اور اُس کی اعانت کرنی سلمانوں کو جائز ہے یا نہیں ؟ اور میسراسی تا پنے ہندوستان کے ترجہ کرانے کی بابت تھا جس میں مصنف نے انحضر سے کی سنبت اپنے عقیدہ ۵۲۷ ، دمراحصه

کے موافق سخت اور ناملائم الفاظ ملکھے تھے۔ یہ تمام فتوے اور استنفتے مولوی امدا داملی نے اپنے ایک رسالہ کے آخرمین جس کا نام موا مدا دالاً فاق برخم اہل النفاق بجوا ب پرج تہذیب لاخ^{لات} ہے چھا پکرائس رسالہ کو تام منہ در تان ہیں مفت تقیم کیا تھا۔ اس کی ایک جلدہاری نظر یمی گذری ہی، اُس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہو کہ مسلمانوں کے جتنے فرقے ہندوشان میں بیں کیا منی کیا شبعه ، کیا مقلد کیا غیر تقلد ، کیا و بابی کیا برعتی ،سب فرقوں کے مشہورا وزعیرہ عالموں اورمولو یول کی ان فقووں پر مہری یا دشخط ہیں اور خاصکر شتی مولویوں میں سے اکثر نے بہت سنرج اور ببط کے ساتھ جواب سلھے ہیں ۔ از انجلہ دتی اور لکھنو کے دوسہ بٹے عالموں کے جواب میں سے مجم مجر فرفر سے بطور نموز کے اس مقام پنقل کیے جاتے ہیں۔ مولوی کریم النه صاحب مرحوم دیلوی لکھتے ہیں' ورسنوح ایں سائھ ایان زدائے وقرع ايرفها قعرُ بهوش ربا وظهورا ين معاملهُ فجعيت افزا وحدوثِ اين حادثهُ الحاد ا فتأكيمير كزنا أوركرا فابقول فعل اس فائل ك ايسے مكان كا درمعاونت كرنى ايسے طلب كى اور اسینے مال معصوم کوغیر مصوم کرنا اور ہم یا یہ ہونااس خوش عقیدہ کے کہ بس کا حال بر مَال اس سوال میں مُركور ہے، باكل باطل ،اور ایك اباك كا نام مدرسه ركھنا اور كا تعليم وتحصيل مجناآ دميت سے تحل ابوا در زمرہ حوا بات مين اخل مونا ہو۔ اعود کا تأمیل کورد اللور بل بالكل عالل بلك صرف كرنا مال كالسي على مي موجب كنده موناج نم اوراي بي العلى مين ساعي مونا بيما وربطب بنالازم - ٠٠٠ الحال معا ونت اليسفار في ايان وال كى اوربنِّد تمجنا ابنے ال كاخيال خام ہے ، نے نے يوں شجھے كرميں اپنے ہا تعبير جمّ میں مکان تعمیر کرتا ہوں اورا ہے اعال صالحہ کوٹما آ ہوں میں مرد درمیدار ملکہ تا می سی و شیعی وخارجی و سائر سنود و تامی سکنائے اہل زمین برواحب اور تحتم ہے کہ اسے کلام واسى اورا يسے عقيده واسى پرعقيده ابنا نيجاوي لکبسر فرد مرمذمب کاستخص کو با دم بنائے اپنے مذمهب كا بوسھ اوراس امر بوج برول نها و زمووسے اورا بنے ول ميں وكرا حصه

اس كا انجام سوہ كركيا جال بجيا اہے ك

مواوی عبدائحی صاحب مرحوم کھنوی ،جوعلمائے فرنی عجل میں نہایت نام آور دہ تھے، مقفّے عبارت میں تحریر فرماتے ہیں' وجو دسنسبطان اوراجنہ کامنصوص قطعی ہیں اورمنگراکا خىيطان سے بلكەاس ئىسى ئىلىرىكى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىرىكى دەپ دەسىيە ا ئارنېپىي .. - .. اورجودا سان تصوص قرآنی ہے ، منکراس کا متلائے وسواس شیطانی ہی حرمت شخفقہ طیور مصوص کلام ربعفورہ، اور ملف سے باخلف اتفاق اس یہ ما تورہے ، ایجالاس کا موجب گمرایی و فجورہے ۔ ۔ ۔ ندمب نیحرضرا جانے کیا بلاہے . سرتشرع اورمندین کوا ك قبول سي إباب . . . ، مرسلمان كوح فبل ثنانه اتباع تفريعيت محديه يرقائم ركعي، اور مندب نیجرا ورمشرب برترس محفوظ رکھے ، جو تحص کرا عثقادات اس کے فاسدہ میں جوکم سوال مین مطور موسے ہیں و چفس محزب دین البیر لعین کے وسوسہ سے صورت اسلام اسلام میں تحزیب دین محدی کی فکرمیں ہجا در نبا م تجدیہ مدرسۂ جدیدہ افسا دِسْرِیعیت اس کی منظور نظرے ۔ جوجزی کر اُس کے نزدیک موجب تہذیب میں اہل سنت کے زدک اعت تخرب من فلكن وَالْيَكُ رَبِالِهِ المسلمون والْهَرْب الْهُرْب يالِها المومنون" ان نام فتووں کا جواب اور جن عقا مُدُوا قوال ریسرسیہ کی کمفیر کی گئی ہے اُن کا بھر محققتن ال مسلام کی تصنیفات اور اُن کے کلام سے مولوی سید مهدی علیفاں نے اُن دو مصنونوں میں جورد کمفیرسلما ماں "اور موسوال وجوا ب " کے عنوان سے تہذیب لاخلا^ق میں ای زبانہ میں جھے تھے اور نیز د گرمضا مین میں بوج استیفادیا ہواورسرسد کی تصنیفا میں بی اُن کے جوا اِت منفرق طور پر مل سکتے ہیں اس سیے اُن تام ہتفاً وَں اور فتوول ادراآن کے جوابات کااس مقام بیفل کرنا کھوصر ورنہیں ہو گمرسر کیے دو ایک <u>لطف</u>ے ج نحالفوں کی نببت تحریر کی رومیں اُن کے فلم سے ٹبک بیٹ میں بیاں درج کیے جاتے ہ^{یں۔} تطیفہ جب زماز میں سرسیدولایت میں تھے اُن کے باس آخیا رشعلہ طور کا نیور میں مولوی

سدا مادا کی کاایک مضمون سرسد کے فلاف جیا ہوا پہنا تھا، اُس بن ایریخ انسٹن کا وہ گری جس برا مراح کا ایک مضمون سرسد کی کھا گیا بعینہ نفتل کرے صاحب مسمون نے کھا تھا کہ جس ب مسرسد ولا بت سے ایک خط میں مولوی بیلیا شخص نے یہ ترمبرخود کھا مو وہ کیسا جہی ہے " سرسید ولا بت سے ایک خط میں مولوی بیلیا کو ملفے ہیں موجود کھا مو وہ کیسا جہا کہ مساور کھے ہیں موجود کھا ہو وہ کیسا جہا کہ مسمون کونفل کرے بشد و مدکھا ہے کر "جن خص نے یہ ترمبہ خود کھا ہو وہ کیسا جہی ہے ' مسرف اندا کہ خود وہی اُس عبارت کو ملکتے ہیں ، چھر محمد میں اور اُن میں کیا فرق ہے ؟ صرف اندا کہ میں نے اگر نری سے نقل کیا اور اُنھوں نے اُرد وسے "

مده نقی سعدالندصاحب بند و تنان کے ایک شہور عالم تھے جن کا قدیم وطن مرا و آباد تھا جس زمانہ میں سرسدگی کا مدور فت نفتی صدرالدین خال مرحوم د ہلوی کے مکان بربہت زیادہ تھی غالباً اُسی زمانہ میں سعدالنہ صلاح مقال سعور طالب علول کے وکی میں وار د تھے اور فقی صدرالدین خال سے پڑستے تھے ۔ جب یہ تمام علوم و باتی ،

کون ہیں؟ یہ دہی ہی جن کوئم نے د تی میں د کھیاہے ؟ اور یہ وہی مفتی سعد اللہ صاحب میں حضوں نے لکھنئو میں ایک بیک بخت مسلمان آل رسول ابن علی اولا دنبی کے لغراورش کا فتوی دے کرعشر محرم سی اُن کا سرمنو ا ن گڑھی سے نیز ہ پر حرا ھاککھنؤ میں لا اما ہا، توسارا دل مفترًا موكيا اور تمحه كرال رسول كفتل دكفر رفتوت ونيا أن كا قد مي بينيري اگرم مولوی ایرا داهلی کی کوششش سرسیرے کفر دار تداد کے فتوے حاس کرنیمیں حَدِغات کو بینج گئی تھی ، دلی ، رام بور، امروس ، مرا د آ! د ، بریلی ، لکفنو ، بعو ایل ورد گرمِقات کے ساٹھ عالموں اور مولو یوں اور و اغطوں نے کفرکے فنو وں برنہریں اور دستخط کیے تھے گر ایندوتان کے تام اہل طاق عقد کا اس حکم را جاع ہوگیا تھا، صرف خدا کی طرف اُس كى تصديق اورتصوب باقى رەگى تقى سومولوي غلى نجش خان نے ير كى بورى كردى، ^م انصو*ل بے غ*البًا اسی عرض ہے جج بہت اللّٰہ کاارا دہ کیا اور کم مغطمہ میں حاکر مذاہب اربعہ کے مفتیوں کے سامنے دو استفے عربی زبان مین کیے جن میں سے ایک کا رحمہ یہ ہو۔ "آپ کیا زماتے ہں استحض کے باب میں جوالمبیں کے دجود خارجی ہے اکا رُرّا ہے اور کہتا ہے کہ اُس سے مرا و قوت ہیمیہ ہے جُھِنس ا نسان میں بحرا ور ملائکہ کاسجدہ آدم کے واسط حقیقی بجدہ نہ تھا لکہ اُس سے توئی کامطیع مو امرا دہے اورا کی وَاسْتُكْبُرِسے علم اُ اطاعت قوت بہمیہ مراد ہے جو اً دی کی اغواکرنے والی ہے زکھیقی سجد ہے اسحار کرنا ، ربعیہ نوشصنیہ ۲۵۳ عقیبہ دنقلیہ سے فاغ ہو چکے توکھنؤ میں حب کرغالبًا ا**م**دعلینیا وزنرو تھے اُن کو ندہب الم سنت کے اِفا کا موز عبدہ ل گیا تھا اوراُس ونت سے واحد ملینا ہ کے اخیرز مازیک یہ اُسی عبد وہر مامور میں اسی زمانه میں ویاں ایک بہت بڑا وا تعہ مولوی سے امیرعلی صاحب کے قبل کا گذراتھا - ہنومان گرجی میں سنبد و وُں نے ایک سجد کُوڈ ھاکر مندر بنا ا جا ہاتھاا ورا بل دُر بار کو تھے ہے دلاکر راصنی کر لیا تھا سیدامیگل لجومبیت سے کردیاں سندوؤں سے مقابلہ کرنے کو پہنچ ۔ جز کمرسیدامیرعلیٰ نی المذہب تھے اس کیے انب نے مفتی سعدالتہ سے اس بات کا فوٹ کھوالیا کُر فوج بھیج کرسد امیر کلی کو اس ارا د وسے روکا جاسے ۱ دراگروه ز ا نیم تواُن کوتش اوراُن کی جعیت کو براگنده آکرد یا جائے جنانچر سسیدا میرعلی شهید کے گئے ۱۱

ا۵۵ دوسراحص

اورکہا ہے کہ افلاک اجمام ہمیں بلکا اُن سے نصنا کے بیط یا سبع سیارات مراد ہیں ،اورکہا ہے کہ لونڈی غلام بنا احرام ہوگیا ہے آئے آیا منا بعد وا تا فدائے سے اور یہ آیت نازل ہوئی ہو اُن خطر نے کہ میں اور بیسب سے اخیراً بیت ہم جو قید یوں کے باب میں نازل ہوئی ہوا ور کہا ہم کہ معراج خواب میں ہموئی تھی اور ہم کے ساتھ آنحضرت کے جانے سے کر تا ہم اور ابحار کہا ہم تتی صدراً تحضرت کا ،اور کہا ہے کہ کلا گھونٹے ہوئے پرند طلال ہیں ، بس ایسے تحص کے با میں کیا حکم ہے ؟"

الل استفقے کے جاب میں ندام ب اربد کے جا رول مفتیول نے جو کرم مفلی ہیں ہوئے میں میں علیدہ علیہ میں ہوئے میں میں علیہ وہ المبرلیس خواروں صاحوں کے جا بات کا تارا دہ رکھتا ہوا در صاحوں کے جا بات کا تارا دہ رکھتا ہوا در صال اور صل کے اغیا کا ارا دہ رکھتا ہوا در اس کا فقتہ ہود و نصار ہے کے فقنے سے بھی بڑھ کر ہے خدا اس کو شجھے ۔ واحب ہوا دلوالا میں فقت ہے ہی بڑھ کر ہے اوراگر جا بل موتو تجھا اجا ہے بھر اگر با براس خص سے اس کی تا ویب کرنی جا ہے اگر وُلاۃ اسلام میں کی گوسے وریہ خرب اور بس سے اس کی تا ویب کرنی جا ہے اگر وُلاۃ اسلام میں کی کی صاحب غیرت ہو نہ بہیں تو خدا اس کو شجھے کا اور اس کی صال توں اور رسوا ئیوں کی سرا در سوا نیوں کی خواہوں کی تصویب کی ہو۔

بعر مولانا کان بخش خال مدسنه منوره کے میں اور استیم کا متعقا شخ محمدا مین بابی مفتی احناف کی حدمت میں مبنی کیا ہی۔ اُن کے جوا ب کا خلاصہ یہ ہے کہ '' جو کچہ و مِنحا را در اُس کے حواشی سے معلوم ہوتا ہے اس کا حال یہ ہے کہ شخص یا تو لمحدہ یا شرع سے کفر کی کسی جانب ائل ہوگیا ہے یا زندیق ہے کہ کوئی دین نہیں رکھا یا آباجی ہے کیو نکم شخف کا کھا نا

سله مینی شیخ عبدالرممن ترت شیخ عبدالهٔ سراج نفتی حفیدا وراحد بن زین دحلان نفتی شاخیدا ورحمد بن عبدالله بن میس بفتی حنا لمبدا و حسین بن اثر میسیم مفتی مالکیه ۱۲

مباح تبلانا ہے - اورائل مرمب رضی کے بیانت سے مفہوم ہوتا ہو کراہے کوکوں کی تو گرفتاری کے بعد قبول نہیں موتی بس اگراس تنص نے گرفتا ری سے بہلے تو ہرکرلی اور ان گرا ہیوں سے رجع کی اور تو یہ کی علامیں اس سے ظاہر مرکئیں توقتل نہ کیا جا کے ورز اس کا قتل واجب ہے دہن کی حفاظت کے لیے اور وُلاۃِ امریرِ واجب ہے کہ ایساکریں ^س دورے استف کاخص یہ کورو اُس مرسہ کے جواب میں آپ کیا فر ماتے ہی جب کے بانی کے ایسے اور ایسے عقاید اور اقوال ہوں اور جوبیے کہا مہوکر اہل اسلام کے اخلاق مہذب نه موں گے جب کک که و استه صرور سیمیں بوروپ کے فلاسفہ جدید کی بروی نکری کے اور سے کہ تام علوم دمنیة قدمیر چوسلما نوں نے مدون کے مہی ہے فائد ہیں اس نے صرور ہے کا یک مرسة قائم کیاجاے جس میں علوم مدیدہ کی تعلیم موا در ایل بورپ کے طریقیے برستہ فسرور میں کھائے جا میں اورکتب دنیہ میں ہے ایسے مضامین انتخاب کیے جا میں خوفلے تا جدیرہ کے خلا نه مول ۱۰ ورحبب لوگول نے اُس براستراض کیا کہ ہررسہ توا محا د وزند قد کا مدرسہ مو گا اور اُس کی اعانت سے اُ کارکیا تواُس نے میجواب دیاکہ میں اپنے معتقدات سے تور^{عوع نہ} کروں گااورا نیے ارا دہ سے بھی اِ زنہ آؤں گا گر مدرسہ کا جو انتظام مو گا ومحلب شور کی کی رائے کے موافق ہوگا ۔ حالانکہ محلب کے اکثر رکن آئی کے گروہ کے ہیں اور اُن کی رئیں میشه بارتی رمتی میں اور تھیلی ہیلی کومنسوخ کر تی رہتی میں یسپ الیں حالت میں آامسلما نو^{ر کو} اُس كى امانت كرنى حائزت يائنيں ؟ بنيوا توجرو ا ٠٠

اس کاجواب بھی حرمین شرھین کے مقیوں نے الگ الگ لگھا ہے جس کا جسل ہے کہ کر سے مدرسہ جس کو خوار بر اور ورا س کے افی کو طباک کرے اس کی اعانت جائز نہیں ہواور اگر مدرسہ بن کر تیا رمو جائے تواس کو نہرم کر ااور اس کے بلدگارول سے سخت انتقام لیناوا جب ہواور شخص بڑب پر حیت اسلامی ہوواجب ہے اس مدرسے کی مخالفت جانتگ کہ قدرت ہواور اونے ورجہ یہ کو کہ دل سے اُس کا مخالف ہون

۵۵۳ دوترانصه

حن آنفاق سے بن زمانہ میں بیزنوی مولوی علی خبن خاں حرمین تر نفین میں وہاں کے علما اور نفیوں سے لکھوار ہے سے حافظ محر حین نام ہندوشان کے ایک بررگ وہاں موجو سے جرجے اور زیارت کے ارا دہ سے وہاں گئے تھے ۔ اُدھر تومولوی علی نبن خال نے عرب سے آگر فرکور ہوالا نفووں کی ہندوشان میں ساوی کرنی شروع کی اور اُدھرائس نیک ول مسلمان نے اوجو دیکر سرمید سے طلق شناسائی زمی ایک طل طویل صنون سرمید کی کمفیر کی تروید میں انجار کو ونور لا مہور میں جبوایا جو تہذیب الانطلاق میں نقل کیا گیا تھا اور میں اخبار کو ونور لا مہور میں جبوایا جو تہذیب الانطلاق میں نقل کیا گیا تھا اور جس کے جیدنقرے ہماس مقام رنبقل کرنے مناسب سمجھتے ہیں ۔

وه علما سے حزمین شرفیین کے فتو و س کا حال باین کرتے ہوئے لکھتے ہیں ' فتے کھنے کھانے کا جوحال بہاں ہو دلعنی ہندوشان میں وہی وہاں (عنی حرمیٰ ترکفیریتیں) ہو. جن صنون سے جا ہانتو کے کو لیا جس سے دشخط کرانے ہوئے جو جا ہا بھاکر دشخط کرا ہے۔ جيد عالم بيال بي ويدبى و إل بي، صرف أننا فرق ب كران كى زبان مندى بوأن كى عربي ... و بال جومندو تانى الرسنت وجاعت كے عالم میں وہ ووگروہ میں ایک برغتی ، دوسرے ریا بی ، جربرغتی ہیں وہ دیابیوں کو کافرکتے ہیں جو وہا بی ہیں رہ بیریں كوتراكتي بي جب معتبول كاواريل جامات وابيول كو كلوا ويتي بي ، جب وابي غالب مروجات میں برغتی شب موجاتے میں -ان دلوں بینتیوں کا وار صل رہا ہی - - . سيدا حدخال صاحب حرمين شريفين ميس مبي مشهومين ،اكثر سند وستاني اور بعض عرب أن نام ا ورأن كے خلاف واقع حال سے واقف ہیں ، و ہاں مشہور ہے كريدا حدخال لندن كَئُے تقے وہ انگرز ول سے ا قرار كرك آئے ہيں كرہم سلمانوں كوجہاں كم ہوسكے گا كرسيان كريب كاورد بن اسلام سيعيري ك-اب وه اينا ترادي موافق سلمانون کوپه کاکردین اسلام سے بھیرتے ہیں اور نے نئے عقابیہ سکھلاتے ہیں۔ یہ جو فتو ہے میں کھاہے کر میرد ولصاری سے بھی ان کا نتنہ برمھ کرہے اس کے بی معنی میں کر ظاہریں

وسراحصه ۵۵۲

مسلمان رہ کراور دین اسلام کے نام سے وعظ فضیحت کرکے عیسا کی کرتے ہیں جس کسی نے سیدا حدفاں صاحب کا پیال نیا ' . . . وہ اُن سے نفرت کرنے لگا اور پُرا جانے گیا . . . جب سے واقعی حال کہا گیا کہ بیدا حمد خاں ایسے آ ومی نہیں ہیں ، لیکے سلمان ہیں ، طاہراور باطن میں یکسال ہیں مسلمانوں کومسلمان رکھا جاہتے ہیں، قرآن کے معنی جوہیں وہی کتے ہیں حدیث کومغبرجانتے ہیں ،جو حدیث نہیں ہے اس کوب اعتبار تھیتے ہیں،اہل کا ب کے نهیم کو قرآن مجید کے موافق علال کہتے ہیں ،سو ۔اورسٹراب کوحرام بھیتے ہیں،انیا ہزرے انا نبت کی وجے قرآن مجیدے مطابق دوستی رکھنی اور سرا کے کی کیالا کی جا ہنی موجب نوا ناتے ہیں، تنیطان ا دراً سان کے منکر نہیں مقربیں ، صورت اور طرح میں ج^{رب} بین البول ن بیان کی ہواُن کے ہمز بان ہیں اکثروں کے سابقی نہیں ،ا مام کوا مام جانتے ہیں نیہیں مانت مفسر كونفسر مانت بين الهاى تهين جانت مجتهد كومجتد كيت بين خاتم المجتهدين تعير سمجت ہر وقت اسی کوسٹ میں رہتے ہیں کہ سلما نول کی دین در نیا درست ہو، مزار ول روپ لینے خرچ کرتے ہیں ، دل وجان سے سر دقت اسی کے خو اسٹ کیا رہیں ، ایناجان د مال ملما بوں کے واسطے وقف کرر کھاہے ، جاہتے ہیں کوسلمان دنیا میں مالدار موجائیں اور دین میں ایا ندار۔ یہ سن کروہ سیدا حدخاں کی تعریف کرنے لگا ، ہندوتیانی نے کہا بہت الصفة د مي مين اور عرب نے كها طيب جناب مولا مالى بخش خال صاحب بها در مک مکر معظمی رہے ان کو پی نغل رہا جب مدینہ منورہ میں گئے و ہاں کھی انھیں تقول کی فکرریتی ، حالانکریدت قیام ندینه منور ه کی تبوژی تعی بینی آ ٹھ سات روز کرصر دری کم اور زیارت طیبات می کس سے انجام موتے ہیں مولا ماصاحب اسی انتظام میں رہے، سوالات کامبودہ صحد نبوی میں روضنہ مطہرہ کے روبرو میوا ، مکہ عظمہا ور مدینہ منورہ میں کگٹر سندوشانی اورعرب سے مولا ما صاحب یمی ذکر فر اتے رہتے اور اسی کی بحث موتی رہتی مولا ناصاحب شہاب افت اورایک اور رسالہ کی کئی حلدیں لے گئے تھے. وہ بھی وہا ں ای مصنون میں دہ ایک جگر مندوستانی مولو پوں کا، جو کم معظم میں رہتے ہیں ذکر کوئے موسے کھتے ہیں" دو تین مولانا صاحب کی موسے کھتے ہیں" دو تین مولانا صاحب کی تعریف کی اور داتھی حال اُن کا بیان کیا تو اُنھوں نے جواب دیا کہ ظال مولانا صاحب کیا تھے کہا ہم صاحب یا تعنی صاحب الحبی مندوستان سے آئے ہیں وہ اس کے خلاف کہتے ہیں، تم سرگر سیدا صرفاں کا کہنا نہ انو، ورنہ کا فر ہوجاؤگے میں نے کہا بہت احجاسیدا محد میں میں میں میں کہنا نہ الوں گا گر در کی کا کہا ما نوں؟ آب کا ؟ مواب خال صاحب کو بھی تو فلال مولانا کا فر کتے ہیں، اس کا کیا علاج ؟ غرض مندوستانی عالموں اورجا لمون کا دیاں تھی ہی خواب حال اور لڑائی ہے ،،

اگرجہ حافظ محرمین صاحب نے حمین شرخیین کے نبود س کی حقیقت ہے معنمون پس اجھی طرح ظاہرکر دی ہی بھر بھی مکن ہے کہ سند وشان کے ساٹھ عالموں کا سرسید کی تکفیر با نفا کرنا اور حربین شرخیین کے مفتیوں اور دیگر عالموں کا ان کے ساتھ بمزیان ہو نابعض نا واقف ومراحصه

ا کوک کوسرے مسلمان مونے کی تنبت شبر میں ڈائے اور کمن بوک عض ناظرین کتاب کے ول میں بی خیال گذرہے کتیں برس بعدان وہے د بائے فتو وں کا سرسید کی لائف میں ذکر کرنا گرنا اُن کی کمفیرمی از سرنوجان ڈوالنی ہے ، گر ہارے نز د کیب سرسید کی لائف آنام رہی اُگر ائن فتووں کا ذکراً س میں زکیاجا آ درِ قیقت میکفروار تداد کے فتوے نہیں ہی ملکہ سربیدے اعظے درصے ملمان مونے کے وثیقے ہیں۔ بیر تنع سمیشافیس لوگوں کونصیب موسے میں جو دنیا کی مخالفت کے خوف سے کہی حق بات کہنے سے نہیں جوکے ، امام غزالی اپنے ایک رسال میں کلیتے ہیں ک^{ور د}مبتخص پر لوگ حسد نہ کریں اس کوحقیر جان! اورجب کو کا فراور گراہ زکہیں اُس کو ناچز بھے " ابوالا مُرعلی فرصنی شنے جوا یان کی تعربیٹ نبائی ہو، بیج یہ ہے کہ تم نے لینے زیا نہ میں اس کا مسیح مصداق بدا صرفال کے سواسی کو نہیں دکھیا، وہ فرات میں الایمان ان تو ترالص ن حيث يصر العلى الكذب حيث ينع على الني ايان كيمني من رجب بيح كمنا مضر ہوا در حبوث کنا مفید اُس وقت ہے کو حبوث سے مقدم تعمیا جائے) سرسید کوانبی سچائی کی بدد صرت سلمانوں ہی کی نحالفت کا نشا نہ بنیا ہیں ٹرا ملکِ اکثر موقعوں مجھن کھیا ورقوم کی خیرخواہی كى برولت جياكة أن كى بائوگا فى جابجاشها دت دتى بو برسے برسے جليل لقدرا فسروں اور عاكموں كي خفي اور صدست زياده نا راضي برداست كرني العصل وقات ابني حان كوخطره ميں وان بڑا ہے · خدا تعالیٰ نے ایان کی سجائی کامعیار پنہیں بتایا کر کئفتی نے اُس سے کفر کا تھے۔ نه دیا به و کمبراس م صحیح معیار از کشس مین بورا از نے کو قرار و باہے اور فر مایا ہی احسب الناس أَنْ يُتُوكُوااَنْ يَقُولُوُا اَصَنَاوَهُو لَا يُفْتَنُونَ وَعَنِي لِيالِكَ يَتِجِهِ مِن رَصرِ نِ اَمَا كَه كرهيو شجائيس مَلَكُمُ المان لا السيادر أن كي آز مائن زكيات كي اب م يو تيست مي كراس معيارك موا فن سيداحد خاك كا يا ن كال مير اب يا أن لوكول كاخبول في أن كوكافرا در واحب بقتل فيرايا ؟ عدرك بعد حبب كرسلانور كي حايت كر الكينگين حرم تعجا جا ما تحا ، اور دين اسسلام امن الزيطاك کا دخن اوفرتسنه ونساد کا بانی خیال کیا جاما تھا، اُس سے زیادہ جیست اسلامی اور حزّل مالی

کے امتحان کا دقت اور کونسا ہوسکتا ہے ؟ اُس وقت اس کا فروا جب لھٹل کے سواا سلام اور اہل اسلام کی حایت کے لیے نہ اُن ستفتیوں میں ہے کوئی اٹھا حنعوں نے اُس کے کا فروز تر موسف کے فتوسے کھولئے اور نہ اُن مفتیول میں سے حنجوں سنے اُس کے کفروار تدا دے فتو و برا کھیں مندکر کے مہرس اور دستنجا سکے ۔

م در مندچاویکے وال مم کا فر بن در مه مند یک سلمان نبو و م باوجروان تام نالفتول كرسرسيان الين سخت ترين نما لفول سے جب كروه كفراور واحب لقتل مونے كے فتوے تام ملك ميں ثا يع كر بي تھے، التجاكى كەمدرستە اعلىم كى مرسى تعليم ميرى واخلت سے آب كوانديشه ب اس كا اتطام اورا تمام آب ا القيم يجي من اس ميك على كرنزكت نبيس جائبا- اس يرمولوي الدافع لي في الكوام کرمرنم اپنے افعال وا قوال سے تو برکرو ا درہم سے ہوجا دُ توہم شرکب ہوتے ہیں" گر مولوی على غش خال ناس مشرط رمنظوركيا كراك كوادراً ب كيك بي خزنة البضاعة كوامور ذهبي مين موا نہ موملکہ مذہبی تعلیم کے واسطے ایک اورکٹی مقرر کیجائے جس کے ومی لوگ ممبر بیول جن پرعا م اہل اسلام کواطینان بواور جولوگ ندہبی علیم کے واستطیبندہ دیں اس روبیہ سے سو دھال نكيا جائے اوراس كى أمدنى جائز صرف مرتبى ليم ميں خرچ كيجائے سرسد نے اُن كى تام خرطيں منظور كرليس ا وراك كو قوا عد مررستا مساوم مين داخل كر ديا ا درمولوى صاحب كو كلما كرم غقرب يتام خط وكتاب مبران كميني مزنة البضاعة كياس بيج كرسفوري طال كرليا مول أكرب تعفن مبرول ناس باست تحت اخلات كياككيثي خزنة البفياعة كقليم مذببي سي كجير تعلق زرہے مگرکٹرت رائے سے دہی تجویز حومولوی علی خش خاں جا ہتے تھے ہنظور ہوگئ اورتہ قراربا پاکرال سنت کے منہور دنیدا رعالموں میں سے بیں بزرگوں کی خدمت میں درخواہت کیے كروتعليم مدمب ابل سنت دحباعت كي كميثي كے مبرانتحاب كريي البته اتناكن و مروكياكه زهبي كميثي

کے مبرول کا نی اب کرنے والول میں نبول مولوی علی فی خال علمائے اہل سنت سے بہت

ومراحصه

سے نام کمیٹی خزنۃ البضاعت نے وہ تجوز کروہے اور خبر بس برگوں کے دویا تین بمبر خزنۃ البضائے کے بھی خربی کمیٹی کے میں وقت مولوی بائی شال کے بھی خربی کا مزد کے گئے جس وقت مولوی بائی شال کے باس اس روئدا دکی تقل بہجی وہ بخت نا راص ہوئے۔ آٹھ سورو ہے کا جبدہ ہو انفوں نے مدرستہ العلوم میں دینے کا وعدہ کیا تھا اُس کے دینے سے آکا رکیا اور مدرستہ العلوم کی ندبی کمیٹی کے اہتمام دغیرہ سے بمیٹ کے لیے دست بردار موسکئے۔ جن دیندا رعا لمول سے وروق کی کمیٹی ندبی کے مبرات خاب کریں اُن میں سے اکتر نے جواب کہ نہیں دیا اور مولوی محد تقامی صاحب نے بہ جواب دیا کہ ہرگاہ اس مدرسین تعمیم محد قائم صاحب اور مولوی محد معقوب صاحب نے بہ جواب دیا کہ ہرگاہ اس مدرسین تعمیم کا بھی مول کے اس مدرسین تعمیم کمیٹی نام کریں نام کمیٹی نام کریں آئی ہوئے۔

دومرا حصہ بخاری شیعوں سے روایت کرنے میں کمچہ مضائقہ نہیں فر ماتے تھے ، نفاق اور شقاق بعب نے فی ہ مبوگیاہے - مگرمالت ز ماز کی اسی ہے کہ اگر شیعہ لینے تعصب سے سنیوں کو حپور میں اور سنی این تعصب سے تیموں کو حیواری تو دونوں غارت اور بربا دموجائیں گے۔ ہندو سان . پین سلمان تعدا دمیں کم ہیں ، دولت میں کم ہیں ،عہدوں میں کم ہیں ،اگر بھراُن می^{لئ} بھی شیعہ وسنی وخارجی و نصیِی اور و یا بی و بدعتی کا تفرقه برِسے تو بجز بریا دا در نیارت ہونے کے اور كي نينجه ہے؟ اركى كمخت منعصبوا تم أبس ميں اڑا كرنااورا كيد دومرے كو كافر كماكر نا گروبا ب ك فائد كى كأس بن كيول اكدول موكر شركي نهيس موتع ؟عالمكر في ايك عال کی بد دیانتی کا د کرنظیراکی دوسرے عامل ہے کیا ،اُس نے عرض کیا 'محصنورا بانجرِں انْكليال برابرنهين بين" عالمكيَّر نه كها "سبلح، گروقت خور دن بمه برا برمينيوَ ند" بس اېزرگوا اس بات میں کیوں تعصب کو کام فراتے ہوجس ٹیں سب کا فائدہ مشترک ہی " " بخاب بيدا كاج مولا ناحاً في على خُشْ خال صاحب بي جومعا لم ميش أيا وه توطشت از بام ہے ، اُن کی اور ہا ری تو دیمنل ہو گئی مد من ترا حاجی گجوم قومرا حاجی گمو " یعنی وہ تم کو برعبد کتے ہیں م اُن کو بدعبد کتے ہیں برحال کی نے برم دی کی ہو، وہ بات خبل سے کھنڈت بڑکی ہواس قدرہ کہ مام امونعلیم مذہبی تنہاجنا ہمروس کو کیو ل نسپر دیکے گئے دیگر بزرگان دین کوکیوں شرکی کیا ؟ دماهالا الشقاق مبین » سرپید کی مخالفت اگر محن دینداری اورمیت اسلامی کی بنیا دیکیاتی تو کو کتعجب کی بات نتمی ملکباً س کا نہمو ناتعجب تھا کیونکہ اُس سے بایا جا آ کو سلماؤں کو دین وہرب کی کچھ پروانہیں رہی جنا بچائی خیال سے سرسداکٹر کہاکرتے تھے کہ درجولوگ میرے

مخالف بیں وہ یہ تیجھے ہیں کہ میں اسلام کے برخلاف موں اورمیرے خیالات سے سلام ے خدا کا نکر ہے ک*ر سرید* کی بیننی بارسے ہا دے علمااب اس تفرقہ کو شانے کی فکر میں ہیں جنانچہ ندہ ہ العمانے ب فرقوں کو شر کی کرنے کا ارا دہ کیا ہر اگر میعض علما اس سے خلاف میں 🔐

لونقصان بنجا ہوس جو کھیکہ وہ انبی دالنت میں اس خیال سے کرتے ہیں اُس پر وہ بزرگ توبیت کے لائق بیں زندمت کے جسگرافسوں اور نہایت افسوس ہے کرزیا و ونحالفیتر محض نفیاست مخووغرضی ما غیاد رمنی موتی تقیں اوراسی لیے بجائے اس کے کرسر سیرے اوّال جوا نھوں نے مذہبی مسائل کے متعلق مہرو رہے خلاف کیھے میں راست راست کے موکا بیان کے جاتے . مبیدوں باتیں اُن کی سبت علوانٹور کی کیس اُن کی تفسیر کی سبت اُس بات کوعو الشهرت دی گئی کرمیدا حرفال نے قرآن کے تیس یا روں میں سے دس جھانٹ ليه بن اوربين كال والي بن اكثر مرجى سَاكْياكُ النول في سور والرحن بس فعاني الأع رتبكمًا سنكذبان صرف ايك حكرركها ب باقي مكر يمجركسورت ميس سن كال والالمحر-مودى على غن خال نے جوایک کتاب موسوم بہ ائیدالاسلام سربدکے خلاف تعمی تعجی او حس کی بہت ی جلدیں وہ عرب میں شائع کرنے کوئے تھے اُس میں بشیار عقا مُرسر کی طرف ایسے منسو ب کیے ہیں جو بالکل خلاف واقع ہیں ، شلاً پیرکہ ا د مثل ذات باری تعالیٰ ازلی ہے ، باذات باری تعالیٰ خود مادّی ہی ایر کہ باوجود قانونِ قدرت کے بعثت انبیا کی ضرورت نہیں ، یا یہ کرجب علوم جدیدہ یاانگرنری ٹرسفے سےمعلوم موکر مذہب اسلام میں صنعف بیدا مو گا تومذمب اسلام کا ترک کر دینالازم ہی، یا یہ کہ نبوتِ انبیائے ساتین یاکتب ساویے کے انکارسے ، یا ساذا نٹہ قرآن نٹریف کے عمد ابول و را زمیں اُ لودِ ہ کرنے یا آس کے بعینکدینے سے، یا طال کو حرام اور حرام کو طال تغیراتے سے، یا معا ذالتاری نبی کو گالی دینے سے ، یا ببشت وو زخ اور خیامت کے اکارسے ، یاصروریات دین کے انکارے آدمی کا فزنہیں ہوتا، یا یے کاگری کے موسم میں رمضان کے تمیں روزے قرنب بہیں ہوسکتے ، ہاتھوڑی کی شراب جربجامتوالاز کردے یا تناجوا کھیلنا جربے تید رنبکہ حرام نہیں موسکتا ، بایہ کہ صلوۃ سے مرا دمطلق دعا پڑھ لینی ہجا وروہی واسطے اوائے فر^ض ے کا فی ہے باتی جو ترکیب صلوۃ نیجگانہ کی تقریب وہ اصول مختر مد وعلما کا اتباع ہے۔

اسی طرح اوربہت سے اتہا مات سرسد کی نبت کتاب ندکور میں کے گئے ہمی تبن کو سرپید نے اینے مضمون واقع البہتان میں ایک ایک کرکے لکھا ہے اور سرا کی سے تخت میں یہ فقرہ سکھتے جاتے ہیں کر "لعنة الله علی قائله وعلی معتقل ہ")

مذہبی عقائدا درا قوال کے سواا ورطرح طرح کے اتہا مات اُس خیر خواہ خلائی پرکگائ جاتے تھے۔ اس بات کا توسر سدکی وفات تک نبرار وں آدمیوں کونقین تھا کہ اُنھوں نے اپنا سروس نبرار روسیے کو آنگریزوں کے باتھ بچیریا ہی، اکثر لوگ مجھتے تھے کہ بعد مرنے کے اگریز اُن کاسرکا ٹکرلندن لیجائیں گے اور لندن کے عجائے خار میں کھس گے۔

ا كى بارىسى سربىيے كا تذكر وسرسدك سامنے بۇا، اُس وقت را قم مى موجودتھا، اس مرحوم نے نہایت کتا ده د لی کے راتھ فر مایاکن جوجز خاک میں مل کر خاک موجانے والی ہے اُس کے لیے اس سے زیادہ اور کیا عزت مرکتی ہوکہ دانتمند لوگ اُس کورو پر ہے کر مرد اس کے دیکیتن سے کو ئی علی نتیجہ کالیں، اورانس کی قبیت کار وبیہ قوم کی تعلیم میں کا م آھے دس مزا رحبور وس روسیے بھی اگرائس کی قیت میں بیس تومیرے زدیک مفت ہیں ﷺ منجلہ اُن منبیا را تہامات کے جو سربید برلگائے جاتے تھے ایک و چیریج بہتان بھاجو ىيى مقام بنارس اُن يرلگايا گيا - سرينين كرعلىگيره آف سے چند جينے بيلے ، حب رحصار برس اوٹ دیز بنارس نیں تشریف لائے ، اُن کی تشریف اوری کی یا د گار میں ایک شفاخانم بنارس میں بیناتجویز مہوّا تعاا ورحِکمیٹی یا دگار قائم کرنے کے لیے مقرر مبرئی تھی اُس کے ایک ممبرسر یوهی تھے کمیٹی کی درخواست برمیولٹی نبارس نے شفاخا زے لیے اکب تطعہ زمین دنیانجویز کیاج**ں میں علاوہ ا**در کچے گھر وں کے ایک حبیوٹا ساخام حیوبرہ بھی تھاجیں کوسلال ن از بر سے مے لیے عارضی طور پر نالیاتھا میں لیے میں میدان کوصا ف کرا دیا ا درص طرح ا ورگھروں کے مالکوں کوئنٹی یا د گارہے معاومنہ دلوا یا تعااسی طرح اُس جبوترہے کے معاوصت**یں ۲۷ ر**ویئے وینے تحویز ہوئے سر*ریانے* اس خیال سے کہ تیلیار فوسل اب ومراحصه

کے کس کام آئ گی، نوا بے نتینٹ گورزے جا آن دنوں بنارس آئے ہوئے تھے، عرض کرے اُسی میدان کے قریب سجد سے لیے ایک وسرے قطعہ کے سطن کی اجازت دلوا دی اور تنفاخانہ کے جندے ہیں سے ڈھائی نہار روبیسلمانوں کو دلواکر و ہاں مجد تعمیر کرا دی۔ بنارس کے مسلمان سرسیسے نہایت ٹکرگزار ہوئے اور مبدکے بیش طاق بریبیت کندہ کرانی تجوز کی۔

" ورآوان معیدوا زرائے طاعتِ زال بناگر دیدایں مجد رسعی پیراحمد خاں " محرسرسين استجويز كونابندكياا وراس مبت ككنده كران كي اجازت نهيس دي بنا رس میں تومیر کارروائی مور ہی تھی اور تمام منبدو شان کے دمیں اخبار و ن میں رکھا ما تعاكسيداحدخال في شفاخانك واسط مجد مهدم كرادي سيشور وشنب اكب مدت ك منبدوشان کے نالائق اخبار د ں ہیں رہا گر سربیرنے اس کی کچییروا نہ کی اور صل حال سے اخبارول كومطلع نهيس كيا- آخر سوسائش اخبارك الديرن أبك رجيس كلهد باكهم صل حالات دریا فت کرکے اہنے اخبار میں حیا ہیں گے سربیدنے او میڑ کی یر تحرر اِخبار مُرْنِ کمیکر اس كولكم بيحاكه مجبريت الزام رفع كرنے كے ليے آپ اجباريس مجبر رسميں اوراخبار نولسوں کو بچنے دیں بیندروز بعد اڑ مٹر کی نرکایت اخباروں میں عبنی شروع ہوئی کہ جو دعدہ کیا تعادہ بورا زكياكيونك سرسيدسسالزام رفع كرنے كاكونى بهلو با تعرزا يا - آخرعلىگرووا خبارك الجير فع بورم ورود امنی منشلے کے رجیس مام حال اول سے آخر تک بوال کا نذا میشل مِنْ اللَّهِ مِنْ الرِّي كَ تَحْرِرُ كِيا - ابْ اخبارول مِن يَعِينِا شروع مؤاكر نهايت افوس ہے ن*سرسیدنے اسل سے مطلع کی*ا اور نسوسائٹی اخبار کے اولمیٹرنے مدت مک اس وا تعدیر تحجور وسننى ڈالى -تب سرسدىنے تہذب الاخلاق میں ایک آڑکل لکھاجس میں قام اخبار و كاقوال، جومرسيك برخلاف كلهسكة تضيقل كركم راك يرمير جدا جدارياك كيه بير - ازال حلمه اود هراخبار مين حسكها دُيٹرائس وقت مرحوم غلام محدخال تيس تھے،

نیقر ، جیاتھا "اخبار سائنفک سوسائٹی میں میضمون نہایت درمیں جیا ہینی اُس وقت جب کر سیصاحب کی بدنامی تام دنیا میں شتر موجکی "اس پرسرسیدم وم نے نہایت تطبف بارک کیا ہے جس کے الفاظ یہ بین" اس کے عذر میں نہایت ادب سے اپنے شفیق کے سامنے مافظ کا بیشو پڑھتا میوں ۔

درکوئے نیک نامی ماراگذرندا دند گرتو نمی بسندی تغییر کن تضارا کیکن اگر ہائے دوست اس نقرہ کو پول ارقام فرماتے تو نتا ید لفظ برنا می کے صبیح معنی ہوئے میں مصنمون نہایت در میں جیبا ہمینی اُس وقت جبکہ تمام اخبار وں کی بدنای دنیا میں ہوگئی ہو محر سکھتے ہیں ''م کو ا میدہے کہ خدا وہ دن بہت جلدلائے گا کہ ہماری قوم بدنای کے ضبیح منی سبھے گی اور مہارے ملک کے اخبار خود اپنی عزت کرنی سکھیں گے ''

ای طح ببیوں اتہام سربیربر ، مدرستہ ہسکوم بر ، اس کے طالب علموں برلگائے جائے تھے ، مدرسہ کی سنبت این جرب اڑائی جائی علی جن سے دگوں کے دل میں نفرت بیدا ہویا اُس کے معاونوں کورنج اور مخالفوں کوخوشی ہو۔ بنیا بجد ایک دفعہ ایک نگل سلام والل اسلام نے مشہور کر دیا کہ جس کو ٹٹی میں یائی اسکول کی جائیں ٹرطتی ہیں اُس کی حبیت کرڑی اور بین میں طالب علم اُس کے نبیج وب گئے ۔ اس می کی اور بست می شالیس ہیں گر جنس مشہور ہے کہ 'د ابنا گھٹنا کھولے اور اَب ہی لاجوں مرہے "السی با تیس بیان کرنے جنس مشہور ہوا ورکوئی نتیجہ سے سواا س کے کرانی اور ابنی قوم کی الائقی سارے زما زمیں مشہور ہموا ورکوئی نتیجہ معلوم نہیں موتا ۔

الغرض جب سرسیک کفر وار تداد اور واجب بھتل ہونے کے نتوے اطاف مندد تان میں ثایع ہوئے گؤوار تداد اور واجب بھتل ہونے کے نتوے اطاف مندد تان میں ثایع ہوئے توان کی جان لینے کی دھکیوں کے کمنا م خطوط اُن کے باس کے اگئے۔اکٹر خطوں کا میصنون تھا ک^{ور م}مے اس بات برقرآن اٹھا یا ہے کہ تم کو اروالیں گئے۔ ایک خطیں لکھا تھا کر مشرطی جسے لارؤ میوکو ما را تھا اُس نے نہایت حات کی اگر

وه تم کو اردالاً توقینی بیشت میں بہنے گیا ہوتا *، ساف*شلہ میں حبک*ے برسد کا لج* کی طرف سے کیک و ٹوٹین کے کرمیدرآ با دیکئے تھے اور حضور نظام (خلدالٹہ ملکہ) کے ہاک بشیر باغ میں نہا تھے ایک مولوی نے ہارے سامنے سربیدے یا ذکر کیا کھکتہ میں ایک مسلمان تا جرنے آپ كِتَلْ كَافْهُمُ الأده كرايا عاا در وكتي فض كواس كام برما موركز احابتانيا -اس بات كي مجد کو بھی خبر موئی ، جز نکر میں علیگڑھ کی طرن آنے والا تعااس سے حود ماکر ملا اور اُس کہاکر میں علیگڑھ جانے والاہوں اور میلادا دہ سیدا حدخاں سے سلنے کا ہے ،جب یک كرمين أن كے عقائدا ور ندمي خيالات دريا نت كركے آپ كواطلاع نه دوں آپ اس ارا دوسے بازرہیں منیانج میں ملیگر ہیں ایا اور آب سے لاا وربعیددریا فت حالات ُ اُس کو لکھ بھیجا کہ سیدا حدخال میں کوئی بات میں نے سلام کے خلاف نہیں یائی تم کو ہے ہے كرافي منضوب سے توبكروا ورائے خيال خام سے ادم مو معلوم نىسى كرائس مولوي كايربان صبح تفايا غلط گرسرسيرن جوبيرمال من كواس كوجاب ديا و ولطف سے خالی نرتماً الع نے کہا " افسوس بوکر آپ نے اُس دیندار سلمان کو اس ارا دہ سے روک دیا اور یم کو ہار^ے بزرگوں کی میرا ٹ سے جہنیٹہ اپنے بھائی سلمانوں ہی کے ماتھ سے تیل ہوتے رہیے ہیئ

ایک فعه خاص علیگردیم کی نے بدرید گنام تحریرے سرسد کو برده کی دی کا آزید ہم کا ای نیازی کا کا گائید ہم کا گائی کی سے باہر بحلے تو تھاری خرنہیں ، میں بندوق اسے بغیر سرگز ندر مہوں کا گھی کچھ خیال نہیں کیا، نُران کی سی عادت میں فرق آیا اور نرا اُنھوں نے ابنی خفاطت کا تھی کو خاص انتظام کیا ۔ سرسید کی و فات سے خید مینے اور نرا اُنھوں نے ابنی مفاطت کا تھی کو خاص انتظام کیا ۔ سرسید کی و فات سے خید مینے بیا ایک نمالف گرو ہ کی کسنیت میں تہور مؤاکد اُن کا ادادہ سیدے تی کرنے کا ہجا و رقی تھی آس کرو ہ کا جو تن اس حد کو بہنچا ہم فاتھا کہ اُن سے ایسی حرکت کر میٹی انجید نہیں معلوم ہم تا تھا۔ ایک دن سرسید کے تعین اجبا ب نے اُن سے کہا کہ آپ سوار مونا جیسوڑ دیں اور کچھ

نا یر حوکمداردات کے بہرے کے لیے کوفمی برمقرر ہونے چاہیں اور ایں انتظام ہوناچاہیے کہ کوئی جائیں نے کر کی جائیں نے کوئی جائیں نے کہ کوئی جائیں نے کر اندر نہائے جائے سریدیہ باتیں ن کر تعجب کرتے تھے اور شہنے تھے ، یہ معلوم ہونا تھا کہ وہ اپنے صلاح کا ردوستوں کو نا وان اور وسواسی تجھتے ہیں اور ایسانتظام کرنے کوایک نہایت بک حرکت خیال کرتے ہیں ، خیا بچہ کسی طرح کا انتظام نہیں کیا گیا ، زکسی کے آئے جانے کی روک ٹوک گی کی ، نہ جو کیدارد کے گئے نہ سوار مونا مو توف ہوا .

. سششده عیں حبب میلی بار محمد ن ایکونین کا نفرنس کا منعقد موالا مورمیں قرار با یا **ت**ر خان بها در برکت علیخال جن کی تحریک سے لاموریس کے سے ان کا ان کے ایک نمانف کی طرف سے کا نفرنس کی ارنوں سے ایک من سیلے ایک نہایت گنا خ تحریرید کے نامہنجی جس ملاوہ اور نالائق با توں سے نہایت مرسے لفطوں میں میطلب بھی اداکیا گیا تَعَاكَتُم كَانْفُرْنَ بِينَ آفِ كَا مِرْكُرُ ارا وه نكر اورنه جوحال كل دات كوخان بها در كاكيا كيا بواك سے برتمقاراحال کیاجائے کا سربدنے جو وقت علیگڑھ سے لامور کی روا گی کامفررتعا اُس میں تحمہ تبدیل ہنیں کی صرف خان بہا در کی خیر وعا نیت دریانت کرنے کے بے چلنے میلے اگن کو تا رویاا ورحب اُن کی خررت معلوم موگئی نوراً لا مور کو روا نه موسکئے ۔ لامو رہنے کر و تحریراً نعوں نے فان بها درا در سردار محدحیات کو دکھائی۔ دونوں صاحب اُن کتا خیوں كود كميكر حوسرسير كاسنبت كأكئ تعيس خدت غيظ وغضب سے ازخود رفعة مهو گئے بحاتب كالنبت بقين موكّيا تعاكه اخبار زنتي مندكا ا ڈيٹر ہے اور سرسيەنے خو داً س كاخط انھي طرح بہان لیا تھا ، با ا نبہ اس مرحوم کی برخوا مش تھی کہ کاتب خطاکی اس حرکت سے درگذرکھ کے اورائس کوکانفرنس میں شرک موٹ کی اجازت دیجائے کیو کم وہ خود اس تحررکے کھنے سے انكاركر ما تما مگرخان بها دراً ورسردارصاحب ادر دمگرا بل نبجاب نے سرسید کی سفارش اس کے باب مین خطوزہیں کی حس کا متبعہ یہ مؤاکراًس نے ایا اخبار۔ جر غالبًا بند موگیا تھا، جند ومراحصه ۲۲۵

مت بعد پرجاری کیا ہے ہی اخبار سربید کا حدسے زیادہ طرفدار اور مداح و نناخواں تھا، خِنانچہ سخت کی میں جب سربید نے بنجاب کا سفر کیا اور لا مور میں پنچے توای اخبار میں سربید کی سنبت ا بک لمبی مدحیّہ عبارت جمبی فقی جس کے سرے پریشر کھاتھا

"مرحیاسیداولادِ نبی مدنی جان جان اِد فدایت کرویدزی"

رب سعی براری بارید اخیار جاری مؤا توسریدی خالفت مین نام اسلیم بیلی خالف سی خوالف سی برای با است بیلی سیدا ولا دنی مدنی " کلها گیا تعااس سے کوئی سیدا ولا دنی مدنی " کلها گیا تعااس برجیمی کوئی برا ولا دنی مدنی " کلها گیا تعااس برجیمی کوئی برا ولا دکوئی آلا لوگوں کو اس سے برطن کرنے کا ایسانہ تعاجواس برجیمی استعال زکیا گیا موسر بریدے دوست اُس کی زبا برازیاں دیکھ کر گرشتے تھے اور اس کا جواب کلفے برا کا دہ موتے تھے گرمر ریرب کو منع کرتے تھے اور کئے تھے کہ منع کرتے تھے اور کئے تھے کہ منع کرتے تھے اور کئے تھے کہ مند موسم کی آندھی کوئی روز میں خود بخود فرو موجائے گی "

، ایکشخص نے جندا مزاسر سید کی لائف کے نام سے لکدکراُن کے ہاس بھیج ب

۵۲ ودمرا حص

میں ہہت ی باتیں خلاف واقع درج تھیں اورجا باان کی نقیص کی گئی تھی مگر مولف نے بنا نام ظاہر نہیں کیا تھا سربید نے اُس پر ہر رہارک کرے اخبار میں جیبوا دیا '' ایک ہمار خینی نائبانہ نے برحن سے ہم سے ملاقات ظاہری نہیں ہو، ہماری لا گف ابنے خیال کے مطابق کا کرکر ہمارے باس جبی ہے جس میں اپنی باتیں ہی ہیں جن سے ہم خودوا تف نہیں ہیں ہم ان کا شکر ساداکر تے ہیں اور ہر رباعی حسب حال کھتے ہم

ك آنكه مرا نديره كب ناخير المحتال ماختر المحتر المح

بالروب سے دیا و ہرسد کا فرخبر نیج اخبار وں میں ہو اتھا بن کے اور روکا مسلمان تھے اور کر کا فرخبر نیج اخبار وں میں ہو اتھا بن کے اور ورکا عمونا مسلمان تھے اور گرم بازاری صرف اس بات بڑھرتی کا ابنی قوم کے خرخوا وا وارن نائیں اُس کی ہوئے اشعار شاہع کریں اس کی وہر کو کو بہتاں اڑائیں اُس کے کارٹون بنائیں اُس کی ہوئے اشعار شاہم کو میں کہ بناکہ دکھائیں اور اس طرح نصر بن آب کو ملکم تمام قوم کو جس کے مات راخبار و کی برائی جلائی کا انصار ہو دنیا میں رسواا وربر نام کریں ۔ سربید بھی ان اخبار وں کے آواز نے اور کی مولئے تھے بہان کے کہ جس اخبار میں اُن رکوئی چوٹ نے ہوئی تھی اُس کو و کھی تعجب کرتے تھے جانجہ تہذیب الافلاق میں ایک مگبہ لکھتے ہیں " ہما اس تو آپ کو کھی اُس کو و کھی تھے جس کو بازار کے لونڈے چیٹر اکرتے تھے ورجب وہ چیٹر سے الفلاق میں ایک مگبہ کھتے ہیں " ہما الل تو اُس بڑھیا کا سا ہوگیا ہی جس کو بازار کے لونڈے چیٹر اکرتے تھے ورجب وہ چیٹر سے والے نہوت تو کہنی کیا آج بازار کے لونڈے مرگئے ﷺ

ای طح سرسدگی مام تحریری ، جواس نمالفت کے زمانہ میں تہذیب الاخلاق میں جبی میں نہایت لطیف اور دلجیب موتی میں ازاں حلہ دوّمین فقرے مختلف مقامات سے ہی مقام برنقل کیے جاتے ہیں ۔

ایک مقام بر لکھتے ہیں مہارے ایک دوست تے ہم نے نقل کی کر ضلع سہار نوری ہوری ہارے مال ہوری کا ن کر ہاری ہارے حال بر بحب ہور ہی تعلی سے سا دب نے کہا کہ دوری تعلی سے سا در سے تعلی کے دوری تعلی کی دوری تعلی کے دوری کے دور

يراحب

ایک عگر لکھتے ہیں محضرات ہاری تو دہی تا ہے دھوبی کا کتا گھرکا نہ گھاٹ کا،از برادران دور واز بریکا گان نفور ،ایک گوشیمیں بڑا موں ، نزدیک ودور یکانہ وبریکائے سے لعن وطعن سنتا موں جس طرح بریکا گال مجھ سے نفرت کرتے ہیں برا دران وطن ہی الها نتار اسی طرح منفریس قصور یہ کرانی داست میں بھائیوں کا بھلا جا ہتا موں ، اُن کی عام رہے کی نمالعت سے نہیں ڈر آ بگر حوال کے بھلے کی ہو وہی کہنا موں کہی بخت خصلت ہم جس نے مجھ کواس حال برہنجایا ہم "

میرایک مگر کلیت نمین به دنیایس کوئی نهیں دیا، بیرز بینبر زا بد بندا پرست ند کا ق نفس برست، سب کوگذر نام کرمیس مجتماموں، بشرطیکه میری مجھ کی تلفی زمبو، کو حضرت مرزا جانجا نال مظم طبیالرصة ، جن کو بر محاط اگن نبستوں کے جرمجمے اُس خانوا دہ سے میں نا زسے بردا داکہا زیبا ہی، اُن کا یہ شعرمیری خاک مرقد کا کیا بہ موکل ہے

بلوح زبت من یافتندا ذبیب تحریر که ای تقول اجزیگنا بی میست تعقیر سریدن جو زبت من یافتندا ذبیب تحریر که ای تقول اجزیگنا بی میست تعقیر سریدن جو لباس دطعام اورطرز ماند بود اور سلما نون میں سی جول بیدا کرنام تقصود تھا مسلمان تواس طریقه کونالیند کرنائی در ای سمی ملکه اُس کوعیسائی مروجانے کے برار تیمیتے تھے گر مانا یہ برک تعض تعصف سری اور مخرورا نگرزیمی اس سے نہایت نا راضی ظام کرتے تھے اور گویا

اس بات کا ثبوت دینے تھے کرانسانی اخلاق میں منوکے زبانے سے آج کک با دجر داس قدار على ا وعقلى ترقيات ك ايك دره برابر هي ترتي نهي موى اورج فرق منوف شدرا در بربن ي رکھاتھا وہی فرق اس زمانے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کے شائتہ لوگ حاکم ومحکوم میں برقرار رکھنا جاہتے می*ں اگر چر*فیاص طبع ا درکشا وہ دل انگر پر حر سندو شان میں رہ کر انگلسان کے ہلی جا منى آزادى كو كھونېيں بيشقے ده ان باتول كانچيرنيال نېيں كرتے اور مندوساينوں سےخواہ ده کمی لباس میں موں ماک بھول نہیں جراهائے گر ننگدل انگریروں کو سرگر گوار انہیں کہ سندوتنانی جو ہاری جو تیوں کے تلے میں وہ 'رکش کوٹ تیلون اور ترکی ٹر تی اور انگرزی بوط بین کرم سے سلنے کو ائیں یٹانچرای نبالیعفب ادقات اُن لوگوں کوجو دھنع ا در لباس میں سراید کی ہروی کرتے تعے سخت شکلیں بنیں آئیں ملکہ خود سربیداسی روک ڈوک كىسبىلىم يورئىن افسرول سے، با وجود كم برسوں ايك عكر رہے كہمى زىل سكے ـ مرج بات کو اُنفوں نے اپنے نز دیک بہتر تھاکسی کی **ف**الفت کے خوف سے اس کو ترک ننهیں کیا، حبیبامجما ویسا ہی کیا اور وہی کیا جب کیمی اُن کومعلوم مَوَاکسی افسریا حاکم علیٰ نے منہد دشانیوں کے یورمئین ڈریس پراعتراص کیاہے نوراً اخبار میں اُس کاجواب کھا یہاں کک کرجب لار ڈوڈ فرن نے ای تبدیل وضع کے خلاف ایک عام مجمع میں کو تقریری اورو ہ اخبار وں میں چیبی تو سرسیہ نے ایک نہایت زبر دست آٹھل اس کے برخلاف لکھر اینے اخبارمیں ٹنایع کیا اوراس طرح کے بے شار اُرکل سوسائٹی اخبار کی حلدوں میاُک کے لکھے موٹ موجو دہیں۔

خوسلمان سرسید کے مخالف تھے وہ بھی انگرزوں کی اس فالفت سے فائدہ اٹھانا باہتے تھے۔ خِنا نجے مولوی امداد ہی اپنی ایک تحریمیں سکھتے ہیں" تعض ہا ایان سندنے واسطے دھوکا دینے حکام دقت کے اپنا طراقی مزمی اور اس ملی اور دضع قومی حجوڑ کر منط اپنے مموطنوں اور مم قوموں اور مم بیٹول کے جاکٹ اور کوٹ تبلون بہنا اور میز دکری بر ومراحب

بٹی کر حمری کا شخے سے کھا نااس مراد سے اختیار کیا ہے کہم کو تکام وقت جن کے لیا ک اور طعام کی ہے وضع ہے ، این کلص اور طبیع اور بروجانیں اور اُن کے محکومین ہم کو تکام کاممسرا نندصاحب لوگوں نے محبیں ۔ سونتیجہ اُن کے خبیت طبینت کا کہ کروونا ہولوظ ہر ہے کہ اکثر تکام سوائے ذبی و فا باز مجھنے ہے اُن کو انجھا نہیں جانتے اور اُن کی وضع اور چال ملن کولیٹ نہیں کرتے ہے

انفول نے سولت کے موارت ہیں ولایت سے سوسائی اخبار کا ڈیرکو کھا تھا" ر دوقیح برستوج ہونے کی نفرورت نہیں ہے اس لیے کرجو بات جبوٹی ہے وہ تھوڑ ہے ہی زمانہ میں خواہ دہ بات خوداً مشخص کی اینی میری) ہوا ورخواہ اُس کے خالف کی بیس میں نہایت عاجزی سے آب کی خدمت میں التاس کرتا ہول کہ جوگر میری نرائی کھیں آپ بلا تعلق اپنے اخبار میرن نقل کہیے ہوف اس کی صحت ور معمور او یکے امرید ہے کہ البانی اس کی صحت اور عدم صحت پڑسے والوں کی دائے بر صحبور و یکے امرید ہے کہ البانی اس کی صحت اور عدم صحت پڑسے والوں کی دائے بر صحبور و یکے امرید ہے کہ البانی عنایت سے میری الماس کو قبول فر مائیں سے یہ لیکن آگری الماس کو قبول فر مائیں سے یہ لیکن آگری انگری کا صفون مرسید کے خلاف کی گریکا کے میں کو سے المیں انہوں کے خلاف کی گریکا کو کہ کو کہ کو کہ انسان کی سے کہ انسان کو کو کہ کو کو کہ کو

سانٹرین آبررور طبوع مراتم برسٹ میں آرگل کھنے والے نے م کولین سلافوں کی مسافوں کی مسافوں کی مسافوں کی مسکر اور تصب کہا ہے اور یہ سب م کو گور نسٹ کا بحول اور اسکولوں سے کم فائرہ حاسل کرنگا قرار دیا ہے۔ اس آرکل کویٹر ہو کا ول اول تو ہم کو بہت تر دو اور خوف معلوم ہوا، تر قد و تو اس بات کا ہوا کہ یک کا گھا ہوا ہے ؟ مشر ڈکٹی بی آئی کا ؟ یا مشر سنگی ایس کا ؟ اور خوف اس بات کا ہوا کہ آگر کے جیلے کا ہوتو ایسانہ ہوکہ و مجمعی ہارے ملک کالفشن کور نر ہوجائے اور سلافوں کی نم کو کر گھا کہ کا میں جدرت ہوئی کہ ہم زنمی کی اس کے اتھیں پڑجاوے ۔ گر چونکر اس آڑکل کے صفون اکثر دہ میں جدرت ہوئی کہ ہم من جارا نرود اور خوف وونوں جانے رہے یہ

میر میری کی باریم الغی ملان استکر بھی ہیں اور تعصب بھی ، برکیوں زیم ایا افتہ تعلیم اختیاز کریں ہے بہانے کمراور تعصب میں بی خلل نا دے اور تمعلیم بھی بادیں ؛

ما الموليني والركة المركزين المي المولي مورونط من المرونط من المرونط من المرونط من المرونط من المرونط من المرونط من

"انڈین آبزرور کا آرکل کھنے والا بم کوطف دیا ہے کہ" غاص ملانوں کے کا بج قائم کرنے کے لیے کا فروں (مینی انگرمزوں)سے کیوں مدولیاتی ہو؟ اور سریمی لکھا ہوکرمداگر الیا مدرسہ خود ملانون کی کوشش سے قائم ہوگا تو يرتى وبہترى کى دلى خواہش كا تبوت ہوگائين ا كرلارة نارتد بر وك صاحب جيسے لوگوں كى شا وت سے قائم مؤاتو كچير دلى خوامش كانشان نه موگا "اگرج! ببالکفاایک عیسانی کوخصوصًا اُس قوم دانے کو حس سے یم نے مدد مانگی اور جو ا نے تیس انسان کی فیرخواہ اور سمی دوست محبتی ہے ، زیبار تھا گرہم ول سے قبول کرتے ہمیں کرجر کھیاس نے لکھا ہے باکن صبیح اور بالکل سیج ہلادرانی **تو**م سے کہتے ہیں کہ درخیقت وہ نہایت نالائن بے شرم بے حیاا ور ہام دنیا کی فوموں میں دلیل ہو گی جوا بھی ایسے طبے گئے اس مدرسے قائم موجانے میں دل وجان سے رویہ سے اور کوسٹسٹ سے مدد نے کرے گی " ۱۰ ندین ٔ زرور میں آرکل لکھنے رالا ہاری اقص مجرزی کی منبی اُرا آ ہو گریم کواس ت كيدرنج نهيل كيونكرية جوكي ب اندين الحرفيل مشم كي عد كى كارتوت ي ممجوري كم ہاری یونیورشیاں اور ہارے ملک کے ڈائرکٹریلک الٹرکٹن کی الیبی تعلیم ہے اورص ہاری ہی استیعلیم نہیں مکہ سرار دن در سزاروں کی استعلیم ہے اس سے بھاگتے ہیں

کیردوسرے آرکل میں ای انڈین آبزروروالے آرکل کی نبت ایک حگر کھے ہیں لکٹ الیا کیشن خواست کا ترقی تعلیم سلانان میں میں ال مجت میں آبھا کہ منبدو تان میں اگرزی تعلیم کا آفر کی نویس ہوتا جو الیا ہوں کا جواب انڈین آبزرور کا آرکل کھنے والا یو تیا ہے کہ '' اُن کو دیعنی سلمانوں کو گوفرنٹ کی ذات سے یہ توقع نہیں کرنی چاہیے کہ وہ شور کے بالوں سے اپنیم کی تعملی نویس ہیں ابہم ابنی قوم سے بوجھے ہیں کھم کہ دویا نے مم کو سوک کا خطاب دیا ہے ، آبا ہم کو ای خطاب میں خوش رہنا چاہیے یا کوسٹشن کرے اور ابنی حالت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کی کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کی کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہے کہ اس خطاب کا شخت کی کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہم کہ کا درست کرے دنیا کو تیا نا جا ہم کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا کہ کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا جا کہ کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا کہ کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا جا کہ کو درست کرے دنیا کو تیا نا جا کہ کو درست کرے دنیا کو تعلیم کو درست کرے دنیا کو تو تھا کو تھا گونے کی کو تھا گونے کو تھا گونی کو تو تھا کو تھا کہ کو تھا گونے کی کو تھا گونے کو تھا کہ کو تھا گونے کو تھا گونے کو تھا کو تھا گونے کو تھا کو تھا کہ کو تھا گونے کو تھا کہ کو تھا گونے کو تھا کہ کو تھا گونے ک

" ووسراحِواب اسى سوال كاكس أركل كلف وليه في يه وياست كديبس شيراس کا ربعی تعلیم کا)انژ موتاہے دہ دونوں مکوں دیعی سندوستان ادر اُنگلتان)میں مختلف مچگو آلە دو نون کاایک ہی موہنگریزہ یاکنگرے ایک دونن ہیرا **اِس**نہیں بن سکتا سبس ایم يو هجيم من كراً يا ماري قوم كوسنگريزون مي اوركنگرون مي پڙا رښاا ور سرايك كي څوكري كمانا دردنتام سنناى بندب يانى حالت مي كيدتر في كرف كااراد وب وبريج كر چنخص بدزبانى كى نسبت استعال مىل لائاسى دە خودا ولا اسپ آپ كو ان سولائز ۋ ناب كرنا بهاوريمي تج بكأس أثمل كالكف والاسم كوسكراور خص تعصب بنامابي * حالانکه وه تم سے بھی زاده معلوم مو تاہے، مگریم کواس برخیال کرنانہیں جاہیے ملکج لعظامار وشمن نے بھی ہارے میں ہے موں اُن سے بھی ہم کونسیت کر نی جا ہے یہ "ایک مقام یراُس آرُکل کا تکینے والالکمتا ہے مکمٹنی کومناسب ہے کر ۔ . . مِ^س ا مر کفتیش کرے کہ ایاب قوم بعنی سلمانوں امیں تعبی کوئی بڑافلتی با شاعر سیامی بؤاہد جوا یان داری کے ساتھ ای تنبت خود مد باتیں سان کرے حکیتی نے بیان کی میں "اگر اس عبارت کا بیطلب موکر سارے ملک کے ڈائرکٹر بیلک اسٹرکٹن کے وقت میں بعی ا كے طراقیہ تعلیم كے اثرے ، كوئی تف ہماری قوم كااليا ہؤا ہے یا نہیں ؟ تواس كا توجواب صاف ہے کہیں اور اگر بھی کے لفظ سے غیر مفید زمانہ مراد ہے تواس کا جواب ہیہے که اس آرکل کے لکھنے دالے کوود بارہ کمیرج یونیورٹی میں جاکرمٹری اوٹ فلاسفی اور مشری اون اوزیل لٹر بحر را هنی جاہیے "

انڈین آبزرورکے نڈکورہ بالڈارک میں جونت الفاظ مسلمانوں کی سنبت استعالی کے بیں اور جن کا جواب مرسید کو بھی کی قدر تختی کے ساتھ دینا بڑا اُن سے اس بات کا بولی انداز ہ موسکتا ہے کہ سنٹ شاء کک این کلواٹہ بنزے خیالات مسلمانوں کی سنبت کیسے تھے اور دہ مسلمانوں کی قوم کوکس قدر ناقابل اور اُن کی تعلیم کے لیے کوسٹنش کرنے کوکس قدم ہور

دمراحصه ۲۲۶ م

اورلاماس بھے تے اور مدرسترالعلوم کی نبت کیے مخالفاز خیالات رکھے تھے۔ با انہمین یہ دکھیا جا آ ہے کہ جا کہ اس قوم کے تام کائی افسرادراعلی سے اعلیٰ حکام اورار کان للطنت اس مدرسہ کے صرف مداح و ثناخوال ہی نہیں بکدول سے اُس کے مددگار ہیں اور اُس کو ترقی دیا جا ہے ہیں اور اُس کو ترقی دیا جا ہے ہیں اور سلانول کی نبت اُن کے وہ خیالات نہیں رہے جواب سے تأمیس ہو تا ہو تا ہو کر مرسید کی کوشنش جمین کے مسراوراستقلال نے اس قلیل عرصہ میں مدر شاہد موا ورسلانول کی حالت کو کہا لے مسراوراستقلال نے اس قلیل عرصہ میں مدر شاہد موا ورسلانول کی حالت کو کہا لے کہال تک کیال تک کو تاریخ کی دیا ہے۔

مسرميدكى كاميابى اورأس كحاسباب

سربد کواب مقاصد می جغرمتو تع کامیانی گذفته پس برس کاندراند موئی و اس مدس گذرگئی کولوگول کو با در کرانے کے لیے اس کا فروت دینے کی صر ورت بعو، بس بجائ اس کے کوش کا نبوت کی اس باب کا سراع کا نابہ نرعلکو بو تا تھا اس کا اس قدر حلیہ دقوع میں آجا باباتہ اس کے اسب کی عظرت برد لالت کرتا ہے اور چونکہ قوم کوا بھی سربیہ جسے بہت سے کا بیات کی خصوں کی ضر ورت ہواں ہے امید ہے اُن کی کا میا بی سے اباب کا بیال کرنا فائد ہے فالی نہوگا۔

کمکن ہے کہ سرید کی کامیابی کی نبت بیخیال کیا جائے کہ اُنھوں نے جف کام کیے وہ سب زمازے مقتضا کے موافق کیے اور اس لیے زمان خود اُن کی تائید کرنے والا تھالیں اُن کی کامیا بی اُسی قدر تولیف کے لائق ہے جیے اُس تراک کی ترائی جودریا کے بہا و برج کا تیر تاچلا جا آ ہے۔ گر ہارے نزدیک اس خیال مرکسی قد خلطی ہے۔ زماز کا تقاضا اور جیز ہے اور زماز کا اقتضا اور چیز ، بے نک زماز کا تفاضا ہی تھاکہ سلمان انبی حالت ورست کریں ، وقت کی حرور توں کو تعمیں اورخواب عفلت سے بیدار موں گراس کا اقتضا باکل ہی كر خلاف تقاء أى كا تقنا ده تعاجه ملك بئان سلمان كابغام أن كراب در بار ايس كباتعاكر "إنَّ الْمُنْوَلِقَ إِذَا دَحَلُولِ إِنَّا أَنْسُلُ وْهَاوْ يَجْعَلُواْ أَيْرَةً اَهْلِهَا أَذِلَهُ " حكموان قوم جبفتح مِوتى ب خوا ، فاتح قوم د أنمندا در مضف موا ورخوا ، وخي ادر ظالم، دونو ن صور تون میں اُس کا میلان تی اور مزل کی طرف مونا ایک قدرتی بات ہے مس کو در حقیقت کونٹ نبيس كراتى بكد وه آبى ابنى ابنى بسركرتى ملى جاتى سى جب جال يرده قديم الله ہے اس کے خلاف دوسری جال ملا اس کے لیے ایساسی د شوار مو اے مصے کہ جم کا ای تخرطبی کے خلاف وکت کرنا مفتوح قرم کو کوکائس کی ا قبال مندی کا زائر با کل ختم مولیاً مو، مت دراز تک قبال مندی کے خواب برابرنظرائے رہتے ہیں اور اُس کی امیدوں کاطلیم برستور بندھار ہتا ہے۔ اُن کواپنی تبی اور تنزل کا شورطلق نہیں ہو آاا ور این مالت کی اصلاح کامی بول راجی اُن کے دل میں خیال بنیں گذرا اگر بالفرص لینے منزل رِسْنبه موسته بی تواس کوزمانکی ناانصافی اور این شکلگی برممول کرسته بین، اپنی الاُلْقى كى طرف مركز منوب نہیں كرتے اى مُعلادے میں و وگرتے كرتے أس كرے والے مِن جارِت بين جان سے أبعرنا نامكن موجاتا ہے۔

بندوستان کے سلم اول کی بی الی مالت تھی، وہ کچو تو دور دور ہے گارویا ہوت ہے ہی آئے تھے اس برطرہ یو مؤاکہ وا تعد سٹھ نے اُن کوا ور کھی نے گارویا اب اُن کے بعر نے بظام کوئی صورت باتی نری تھی اور وہ وقت بچو دور نہ تاکا امر کھا اور آسٹر طیا کے قدیم باشدوں کی طرح طک بس اُن کا عدم اور وجو د برابر موجائے ۔ بس اگر دنیا نی الواقی عالم اباب کر تواس میں شک کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ سلما اور ف اب مک جو کچوانی پولکل حالت میں ترقی کی ہے وہ صرف سرمید کی جہل سال کو سٹسٹر ل کا نتیجہ ہے ۔ ومراحصه ۵۲۲

گزل گریم سریدی لائف میں ایک موقع پر گفتے ہیں کو مفارک زمانہ میں اوراس کے بعد بہت دت کا مسلما نوں را یک بدلی جیائی رہی ۔ اُس خو فناک زمانہ کام کرد ہات اُن کی طرف نسوب کے جاتے تھے اور کھیے شک نہیں کر تعصیب اِنعنی انگرزوں کا) زیادہ تربیا تھا ۔ مسلما نوں کو اس کا بہت رہے تھا اور یہ بات اُن کو بُری معلوم ہوتی تھی ۔ نظا کہر تی خص نے اُن کی حایت کی ہائی نہیں بھری ۔ میداحر خال نے شیمل کام ابنے ذمہ لیا اور جہاں تک اس کی قدرت میں تھا اُس نے مسلما نوں کی گری موئی بات کو ہم رہا دیا ؟

تھیوڈ ور مالین ایٹ اُس اُرکل میں جوسرسد کی و فات کے بعد می مشہ یک کے کا بج میگزین میں جیمیاتھا، کھتے ہیں کہ مغدرسے پہلے اور اُس کے بعد خِدسال کے تقریبًا تام انگرز مسل نو ن کو برگهانی کی نظرے دیکھتے تھے اور اعتبارے اعلیٰ عہد وں یڑا ن^{کو} تر تی دینے اور اُن کی خواہنوں کے ساتھ ہدر دی ظاہرکرنے رکتی طرح رضامند مبن مت تھے ۔ نہایت نایاں انقلاب جو فی الحال انٹیکلوا نڈینزے خیالاً ت میں ظاہر مواہبے پر سید ہی کیلقین کانتیجہ ہے ۔ . . . اُس نے سلما نوں کے دل میں حہاں نفرت اور مبگمانی تمی و پاں اعتما داور و فا داری کا درخت لگا دیا اور آنگریزوں کونقین دلا دیا کرمسلما ان فالوزی^ئ اكيْدى نام ايك لايب كا اجار مورخه ١٥ ديمبر فتشايء كزنل كريهم كى لاكف و ف ب احدخاں پر دیولوگرتے ہوئے لکھاہے '' کمے کماس قدرتیکی کرناصروری ہے کاسلا دنیا کا اعتما دخ*ال کرنے کے لیے کو*ئی وقیفہ فرو گذاشت کرنا نہیں جا ہیے کرو*ریڈ کا* زماُ گذرگیا، اب اسلام دوسری جانب جوش ظاهر کرر باست - اگرحه ولد فیشن مسلان سویرش کی رقی کے نائف ہیں مگراُن میں ایک آزاد خیال گرد ہ بھی موجود ہے ۔ بیاگر وہ صرف کر گی ہی مینہیں ہے لکیہ منہ در ستان میں بھی موجو و ہے ۔اس ملک (تعنی انگلستان) کے لیے جۇسلما نوں كى سب سے زياد ه أبادى كامالك ؟، نهايت سزورى بوكراس امركى نبت عمده واتفیت حال کرے ۔اس سوال کے فیصلد ہر کہ آیا سلّام اور شائنگی اہم مواقعت

رکھتے ہیں یانہیں، بانچ کروڑ آومیوں کی آیندہ زندگی کا مدار ہے۔ کیا یہ آبادی دبینی ہندون کے سلمان ، روز بروز خالف مونی جائے گی ؟ کیا اس کے سرگر وہ مبر جہالت کے ساتھ کسی حکمہ ہمر دی کریں گئے اکہ ہمارے و خمنوں کے یا تھوں میں جوا در ملکو رہیں ہیں، چلے جائیں ؟ اگراییا ہے تو انگلتان جس قدر جلد مصائب کے مقابلے کے لیے تیار مہواسی قدر جائیں ؟ اگراییا ہے تو انگلتان جس قدر جلد مصائب کے مقابلے کے لیے تیار مہواسی قدر بہتر ہے مگر اس معا لمرمین کرنل گریم کی گاب" سیدا حمد خال سے نے ایک خفیہ رفتنی ڈالی ہے۔ یہ ایک کتاب جومغر بی خیالات کی مهدر دی کا ایک عجیب وغریب مانیا دکھاتی ہم جوایک انگرزی زبان سے نا واقف شیخ العرب کے خون نے ظاہر کیا ہے ۔ یہ حوایک انگرزی زبان سے نا واقف شیخ العرب کے خون نے ظاہر کیا ہے ۔ یہ

غرض که یخیال کرناهیک نهیں کسرسیدکو جو کچه کا میابی موئی وه صرف اس دهیت موئی که اُن کی گوشنشیس زمانسے مقتضا کے موافق تھیس ، ملکہ اُن کی کا سیابی صرف اس ب^ت بر دلالت کرتی ہے کہ جو کوششیس استقلال ، دانائی اور راستبازی کے ساتھ کیجاتی ہیں وہ زمان کے اقتضایر غالب آسکتی ہیں ۔

سب سے بڑا ثبوت اس بات کا کرزماز کا تقاصا حب بک کوئی زبردست ہاتھ اُس کی نیتی برنہ مو، کی نہیں کرسکتا ، یہ کہ مدت درازے کو نمنٹ ہندوستان میں تعلیم نبول اُس کی نیتی برنہ مو، کی نہیں کرسکت ، یہ کہ مدت درازے کو نمنٹ ہندوسلیا نوں میں اس کا جوش جاری کر ناچا ہی سے اور بیس کی سے تاقعلیم یا فنہ ہندوسلیا نوں میں اس کا جوش میں ہوئی جانے ہیں ، جا بجا اسی بیسیوں تاول اور رسائے اس باب میں کھے گئے ہیں اور کھے جاتے ہیں ، جا بجا اسی غرض سے کمیٹیال قائم ہیں ، اس سے زیادہ زمانہ کا تقاضا اور کیا ہوسکا ہے ، کمر ہم وکھتے ہیں کا آج کہ جیسی کہ جا ہے کا میابی نہیں ہوئی کیونکراس کا کوئی زبر دست مامی مثل سیداحد خال کے کھڑا نہیں ہؤا ۔

ہمارے نزدیک سرسید کی کا میابی کا صل سبب یہ تعاکداُن کی ذات میں وہ تمام خصلتیں اور اخلاق بطبع موجود سمے جوایک ریفار مرکی ذات میں جمع موجود سمے جوایک ریفار مرکی ذات میں جمع موسلتیں اور اخلاق بطبع موجود

وتمراحصه ۵۷۸

ریفارم کے لیے سب سے زیادہ ضروری چیز سچائی اور راستبازی برکوم بات کووہ اپنے زک قرم کے جن میں بہتر سمھے ، اگر حیا ایک زبانہ اُس کا نمالف ہو، اُس کے ظاہر کرنے میں کھیں و مین مرک در سبازی کی مثال بعینہ اسی ہوجیسے رئینہ کی جنائی وعین برسات کے موسم میں کی جائے ، رایتبازاً دی کو لماشہ بہت می مخالفتوں کا نشار بننا پڑتا ہوا دراس لیے مسکی کا بیا یں بہت دلگتی ہے۔ گرحور دّاایک و فعدر کھاگیا پیراس کونبش نہیں موتی سرسد کوانی اسباد کی مرولت بعض او قات جبساکواس کما ب میں جا بجابیان مزواہے ہخت خطات میش آئے مِن گربہت جلدوہ کام خطرے دفع موسکتے اور راستی نے اپنا پاکیالقش دلوں پر ٹھا دیا۔ استقلال جن كي نبت كها كياب كود الصدوه فتأم الفرج مدوه مي بغيرواسبازي كيدا نہیں ہوتاکیونکوس کواپنے کام پر بھروسانہیں ہوتا و کہجی اپنے ارادہ برقائم ہنیں روسکتا خیانچ سرسیدنے جیساکتهما ویر لکھ بیٹے ہیں ، سیر فہدی علیجاں کو دلایت سے کھا تھا کہ "جول جل نحالفوں نے نیکی کا مقابلہ کیا ہے دول دول نیکی بڑھتی گئی ہے، بس آگر میرا کار بارتخاا ور میری نیت نیک ہے توانشاراللہ تعالی اس بی کمپنقصان نہیں مہونے کا یہ ں اکٹر خیال کیا جا اہے کہ گورمنٹ میں سرسیہ کارسوخ واعتبا رسے بڑھ کراُن کی کامیا، کا باعث ہوًا ہے - بلا شبر مدرستہ العسلوم کے قائم گرنے اور اُس کو موجودہ حالت لک بہنجانے میں اس خیال کوا کے خاص حد کے صبح انا جاسکتاہے گرمی طرح سرب کے رسوخ سے اس کی تا ئید موئی ہے اس طرح مزاحمت ہی کھیے کم نہیں ہوئی ،اس سوخ وانتبار کی ت ا کے مدت تک سرسد کی تنبت لوگوں کو طرح طرح کی بدگمانیاں رہیں۔ ہزاروں اُدمی یہ مجصته تصح كانكرز يتعليم كى اشاعت سے مسلمانوں كوئىيسائى يالا ندىب بنا امنطور ہے او ہزار ول بینیال کرتے تھے کہ مدرسہ قوم کے فائدہ کے لیے قائم نہیں کیا گیا مکیاس کیے قائم کیا گیاہے کہ انگرزی ملطنت کو زیا دہ استحکام مو اگر حیاس خیال کا دوسراج ضجیحا گریهٰلاجزاس لیےغلط تھا کہ حالتِ موجود ہیں سلما ہوں کی قومی زندگی سی بات پرموقی ف ہم کرانگرزی سلطنت کوز با ده کستحکام مو -

برمال مرسد کے روخ سے مررسکونیڈیا بہت کیے فائد ہنبیا ہے جھوضا سوان اسٹریمی کی گورنمنٹ نے سرسد کا حوصلہ ہی نہیں بڑھایا ملکہ اُن کے ارا دوں میں جان ڈالی ہو اور جتنے نفشنگ کورز اضلاع شال مغرب میں اور جتنے وائسرائ کا لج کے قیام کے لعائے سب نے کا بج برمربیا نہ توجربندول رکھی ہی ، مگررفیارٹین کے نظیم انتان کام میں ، بجائے اس كرير سوخ مرومعاون مؤامور أس نے اور التي مزاحت كي سب مرايك قوم اور خاص كر مسلما بول کی قوم مذہبی خیالات کا مسلح اگر کسی کوتلیم کسکتی ہے توانسٹی خص کوکرسکتی ہے جس میں وہ تام خصوبیتیں موجود مول جر مزہبی تقدس کے لیے درکارہیں نے کراسے تف کوس میں بطام استعبٰل کی کو فی تینیت نه با فی جائے ملاسر اسر اُس کی زندگی ایک دنیا داراَ دمی کسی زندگی مو خصوصً المطنت مي تقرب اور سوخ بيداكر ناعام اس سے اسل نوں كى مو انگر زوں كى ، نوسى تقد س بالكل خلات مجاجاً الى اوجوداس كي مربيد في الكون المانون ك ول ميل في اكثر الساليس أيستين كردين يركن كركها جاسكتا بركدكو فرنت مين اكن كارسوخ اوراعتبا وطلقاً الن كى كامياً بى كا بأعث بؤاي -لتكن أكر ذحن كرليا جائے كەسرىيىكى تام كاميا بىوں كا مداراسى رفنے اوراعتبار رجعا توهی اس سبب اُن کی راستبازی اور سیائی تثیرٹ گی کیونکر برنش گوزنٹ میں ایک نیٹو کا اِ^ن قدر رموخ داعتبار بپدا کرنا حب مک که اُس کی و فاداری او خلوص کا سوناسخت امتحال گی^{اگ} ير تايازگيا مو، سرگز ممکن نهيس-

سبنے زیادہ اُن کے کاموں میں مدادر اُن کے ارادوں کو تقویت اُن کے دوستوں نے دی ہے اور یہ گیا ہے کہ دوستوں نے دی ہے اور یہ گیا گیا ہے کی استجار کی دوست اور اعوان وانعا کو کھن اپنی صدا قت اور ہے ریامجست کی بدولت اسے سیجے دوست اور اعوان وانعا سلے جو اس زمانہ میں نا والوجودادر عجائب روز کارسے تھے ۔ شاید کی کر دیال موکر سرسیکے اعوان د انھا راُن کو انیا مذہبی بیٹیوا تھے کر اُن کے کاموں میں مدد دیتے تھے، سواس

وسراحصه

نیادہ کوئی خلط خیال نہیں ہوسکتا ، اُن کے دوستوں ا در مددگاروں میں جان کہ کہم کو معلوم ہو ایک خص بھی الیا نظر نہیں آ جوائی کو اپنا نہ بی بینیو اجا تا ہویا اُن سے قام اقوال اور قام را بول کو تیلیم کر ا ہو سرسید کے بہت سے دوست ایسے بھی تھے جن کو قومی معا لمات سے کھرزیادہ کچیے نہ تھی بعض اُن کی کو ششوں پر ہنتے تھے اور اُن کی جد وجبد کو را گئاں بھے تھے گرم کام میں مدود ہے کو دل دجان سے حاصر تھے جب چندہ کی صرورت ہوتی تھی گرم کام میں مدود ہے کو دل دجان سے حاصر تھے جب چندہ کی صرورت ہوتی تھی گرم کام میں مدود ہے کو دل دجان سے حاصر تھے جب چندہ کی صرورت ہوتی تھی گرم کام میں مدود ہی اُن گاجا آ تھا بھر اور لوگوں کے سلسنے ہا تھ بیارا جا تا تھا ۔ اگر جمقام اس بیا تی کو اُن سے مرسد کے کاموں میں مدود کی ایک تا جو اُن بی اُن کو نفسل بیان کیا جائے جھو صاباس دج سے کہ سرسید کی آخری تنا جو بوری نہ مو گی ، یہ تھی کہ ایک تا ب بطور تذکر و احباب کے اپنے قلم سے کھی کہ آخری تنا جو بوری نہ مو گی ، یہ تھی کہ ایک تا ب بطور تذکر و احباب کے اپنے قلم سے کھی جائیں ، گرا مید ہے کہ وض کو فرا موش نرکی کے گا وہ اس فرض کو فرا موش نرکی کی کی کے دو اس فرض کو فرا موش نرکی کے گا وہ اس فرض کو فرا موش نرکی کی کی کو کہ یہ نہ کی کہ کی بیا ہی کہ ایک تا ہے گا وہ اس فرض کو فرا موش نرکی کے کی وہ اس فرض کو فرا موش نرکی کے گا وہ اس فرض کو فرا موش نرکی کے کیونکہ یہ ذکر اسی موقع سے زیادہ مناسب رکھا ہے ۔

لین ایشخص جسر سید کے کا موں کا صرف مدد گار ہی نقا ملکہ اس گاڑی کے
باشخے میں گویا برا برکی جوڑ تھا، اگراس موقع پرائس کا ذرافیا فراز کیا گیا توہا رے نزد کی سید
کی کا میا بی کا ایک بڑا سبب بیان کرنے سے رہ جائے گا۔ اُسٹخفس سے ہماری مراد کیا گیا
سید بہدی علیخاں میں جو تام قوم کے آتفاق سے سرسید کے بعدان کے جائین موسکے ہیں۔
یہی و پیخفس ہے جس نے سب سے بہلے سرسید کو تھجا، اُن کی سجائی کو پر کھا، اُن کے مصوب
کی تھا، دریا فت کی اور اُن کے مقاصد کی عظمت کا اندازہ کیا۔ اُن کا اُس و قست
ساتھ دیا جب کوئی ساتھی نہتھا، اور اُس وقت مدد دی حب کسی سے مدد کی امید نہمی
سرسید ولایت ہیں خطبات احد یہ کھی اور سید بہدی علی ہندوستان سے اُس کے
سیمیٹر لی بھیجے تھے وہ ولایت ہیں اُس کو بھیوا رہے تھے اور یہ سندوستان سے اُس کے
سیمیٹر لی بھیجے تھے وہ ولایت ہیں اُس کو بھیوا رہے تھے اور یہ سندوستان سے اُس

کی جیبائی کے لیے جندہ وصول کرکرکے روانہ کرتے تھے جب سرسیدولایت سے وابس آئ اوكميثى خواست كارتر فى تعليم ملما مان قائم كرنى جابى اُس وتت اُن برعب ما يوى كاعالم تھا ،جرمنصوبے دل میں باندھار کھے تھے اُن میں سے کسی کے بورا ہونے کی ا مید زخمی ۔ يد دېدې على مرزا پورسے بنارس گئے اورسرميد كى ڈھارس نبدھوانى چنا يۇ كميٹى بڑى دھوم دھام سے قائم موئی جب کمیٹی نے اس بات کے دریانت کرنے کو کسلمان سرکاری كالجول اور اسكولون مي كيون نهيس ريصته ، انعامي رساني كلمواني كاشتهار ويا سيرمه ديملي نے نہایت ک^{وسٹسٹ}سے ایک مبسوط اسبے لکھا جرسب رسالوں میں اول درجہ کا لیم کیا گیا^{ور} یانسو کا انعام جس کے وہتی تھے ، اپنے سے پنیچے درم کا رسالہ لکھنے والے کو دلوایا۔ جب تهذيب الاخلاق جاري مؤاا ورسرسدن ريفامين كاكام على الاعلان سروع كيا سيومد بعلى بہلتخص منع جنوں نے نہایت دلیری سے *سرسی* کی ٹائیڈمیں مضامین لکھنے ر_کم با ندھی ج مغرز خطاب مولوی اور وا عظ سرسید کوف سب تھے سید نہدی علی نے بھی اُن کا استفاق يداكياا وركفرك فتوول كى بوحيار جاكيك سدير پررې تعي، آ دهي ايني سرې لي -سرسید کی تحریس اکٹر نشتر کا کام کرتی تھیں گرے دہدی علی کی تحریروں نے مرسم کا کا کیا ،سرسدیمهشیمسلما نول کونفری و ملامت کرتے تھے،انگلےعلما کی غلطیان طامبر کرتے تھے جو كېمانى تىقىق موقى تىي ،اكۆبغىرا س كى كىلىف كا قال ت أس بەستىنما وكرس ،حوالا فلم رہے تھے ، مید ہدی علی نے سلما وں کے اسلاف کے کار ٹاسے بیا**ن** کرکے قوم^{کے} دل ڑھائے اور جو کھے سرسد کی تائید میں کھامتندا در معتبر کیا بوں کے حوامے سے کھا۔ اُن کے اکٹرمصامین کبائے فرد ٹرے بڑے رسالے میں جو نہایت جیان میں اور لماش کے بعد لکھے كتى بى - تهذيب الاخلاق كى صامين كلينى ما وجوداس كراك كى صحت سمينه نا زک حالت میں رہی ہے وہ اس قدر منہک ہو گئے تھے کرسر کا رمی کام میں حرج واقع ہونے لگا ۔ نا ہے کا اُن کے بالا دست انسرکوحب معلوم بوّا تواس نے سرسد کو لکھا کہ

وسراحصه

مهدی علی کو مجھا و وہ اپنے کام کی طوف متوجہوں ور زمجوراُن کی نبت ہورٹ کرنی بڑسگی۔

مرستہ العلوم کوجو الی مرد اُنھوں نے اپنی جیب سے اور اپنی کو سشش سے بہنجا تی
اُس کا اندازہ کر نُاسکل ہے۔ سرسیدسے کیا مرسہ کے اُنظام کے سعلتی اور کیا مذہبی سائل شخطی وہ اکثر اُنسلات کرتے تھے گر مخالفت کبھی نہیں کی بہیٹے سرسید کا دل با تھر میں رکھا اور مدرسہ کی

مصلحتاسی میں مجمی کر سرسید کی رائے کا ہر حال میں اتباع کیا جائے۔ اگر سرسید نے اُن کی تک کے خلاف بھی کسی تجویز برزہ ردیا اس کو بھی طوعًا و کر نا منظور کر لیا اور یہ جماک اگر اُن کی رائے قال میں خلط ہے تو اس کا تدارک نہیں ہوسکتا۔

گیا تو اس کا تدارک نہیں ہوسکتا۔

گیا تو اس کا کھی تدارک نہیں ہوسکتا۔

حیدراً باوس اگرانموں نے علیگڑھ ہی میں رہناا نتیا رکیااد برہبت سے علی کام مدہت کے متعلق انجام دیے ، محمان ایجینی کا نفرنس کورتی دینے کی تدبیر ہی کیں اوراس کی طرف مسلما نول کو خاص توجہ دلائی اورخو د مراکب احلاس میں نہایت مفید کھج اور ایجیبی ہیں ۔ بھر بب کی میں جاکر و ہاں کے مسلما نول کو مدرسہا در کا نفرنس کی طرف متوجہ کیا بہاں تک گانھوں بندی میں جاکہ و ہاں کے مسلما نول کو مدرسہا در کا نفرنس کی طرف متوجہ کیا بہاں تک گانھوں نے کا نفرنس کا منعقد ہونا موقون نے کا نفرنس کا منعقد ہونا موقون میں میں ایک اور اُن سے اخیر دم تک د ہیں رہ اور اس اُخری د فات سے بیلے وہ بھی علیگڑھ میں آئے اور اُن سے اخیر دم تک د ہیں رہ اور اس اُخری د فاقت میں جی دوئی اور میں اُن سے طہور میں اُنی وہ اس بات بعد جو غیر معمول کی اُنیٹن کے سے بعد جو غیر معمول کی اُنیٹن کے سے مناسب نہ تھا ۔ اُنھوں نے اپنی صحت اور طاقت سے بڑھ کر میندہ میں کوشش مناسب نہ تھا ۔ اُنھوں نے اپنی صحت اور طاقت سے بڑھ کر میندہ میں کوشش کی اور توقع سے زیادہ کا میابی خال کی۔

با دجو دان نام خدمات کے اپنے ہرا مک کام کو ہمیٹے ہمرسیے ہی کی طرف نسوب کیا اور اپنے تئیں ایک ٹین سے زیاد دہ ہی کیچہ نہ مجھا۔ اٹا دہ کے ایڈرلی میں حب لوگوں نے اکن ۵۸۳ دومراحصه

کی قون خدمات کی تولیف کی اُنفول نے اُس کے جواب میں صاف ممان کہ دیا کہ ان خدمات کو میری طرف بنوب کر ناتہ ہت ہی، اس تعریف کا بیدا حمد خال کے سواکو کی تھی نہیں بر سیدے بعد اُن کا جائین بننے کی، جہاں بک کیم کو معلوم ہے اُن کو مطلق خواہ نہیں گر تقریباً نام ٹرشی، تام کا بج اٹاف، تام کا بجسٹو ڈنٹس، صوبے تام اعلیٰ حکام اور افسر جو کا لجے کے بہی خواہ تھے، تام ڈلیکٹ، جو چھیلے سال بھام لاہور کو لائے کوئیں کا نوبن میں ٹرکی ہوئے، تام مسلمان اخبار اور عوائاتام مسلمان جن کو قومی معاملات سے کوبی تھی، سب اس بات رُتفن تھے کہ اُن کو کا بحر ٹرٹیز کا سکرٹری بنایا جائے اس کے ان کواس کے سوالیے جیارہ نو تھاکہ اس جو کے واپنے کندھے پر کھیں۔

النوص سرسیکواید دوستول کاملنا جن کا نوابعن للک کوایک عمده نموزیم خیا چاہیے،اُن کی کامیا بی کاسب سے بڑا سبب تھا اور میصن اُن کی راستبازی اور قوم کی مجی ہدر دی کانیجہ تھا کہ ایسے ایسے مرغ زیرک خود بخود اگر حال میں نیس جاتے تھے اوراس زمانہ برجو اَ زادی میں گذرا تھا اضوس کرنے تھے جدیا کہ نظیری سے کہا ہے

"نالداز بهرر بائى كمندمرغ اسير فوردا فنوسٍ زمان كُرُفنار نبود"

ایک اورفداسا زما تر سرسید کے منصوبوں کی یہ ہونی کر نجاب کے مسلمان حبوں نے برش کو رفت کی برولت ایک مدت کے بعد نئی زندگی حال کی تھی اوراس کے انگرزی تعلیم اورا نگرزی خیالات کو خیرمقدم کہنے کے لیے تبار بیٹھ تھے، سرسید کی ناد پر وہ اس طرح دوڑے نہیں بایا یا فی پر دوڑ آپ ۔ اُنھوں نے صرف بہی نہیں کہ در المیلی کہ دوڑ آپ ۔ اُنھوں نے صرف بہی نہیں کہ در الیک کہ المیلی کہ در ایک کے مسرسیدا ور اُن کے کاموں کی کسی صوب نے مام طور برای کے میں اُنھوں نے ہراک صوب سے زیادہ وکی کی اور تھی کو سے تبادہ و کی کے ساتھ انھوں نے سب سے زیادہ و کی کی طالم کی مار کی کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ و کی کی کھا کہ کام کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ و کی کی کھا کہ کام کی کر اور قوم کی کھا کہ کی اور قوم کی کھا کہ کھا کہ کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجہی کام کی کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ و کو کی کھا کہ کی کھا کہ کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجول کیں اور قوم کی کھا کہ کام کی سے کہ کام کی کھا کہ کی کھا کہ کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجول کیں اور قوم کی کھا کہ کی کھا کہ کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجول کیں اور قوم کی کھا کہ کیا کہ کی کھا کہ کو کہ کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجول کیں اور قوم کی کھا کہ کی کھا کہ کی کھا کہ کو کھا کہ کی کھا کو کھا کہ کو کھا کہ کے کہا کہ کھا کہ کھی کی اصلاحیں اُنھوں نے سب سے زیادہ وجول کیں اور قوم کی کھا کہ کو کھی کھی کی کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کی کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کھا کہ کو کھی کھا کہ کو کھا کہ کھا کہ کو کھا کہ کے کہا کہ کو کھا کو کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کو کھا کہ کو

کے کاموں میں سب سے بڑھ کر اُنھوں نے سرمید کی تعلید اختیار کی بہا نتک کہ اُن کو زنہ ہ دِلانِ نِجاب کے نفط سے تعبیر کیا گیا ۔ اُنھوں نے ہندوشان کے اور حصوں کی طرح سرسیہ کو مسلمانول کی صرف دنیوی ترتی کا خواست تگار گر دین کامخرب نہیں ٹھیرا یا ملکہ اُن کو دنیااؤ دین دونوں کاسچاخیرخوا ہ اورخیرا ندلش سمجها حق بیسب کہ قومی خدمات کی دادجہ قوم کی ط^ف سے سربید کوملنی جا ہے تھی اس کاحق نیجا ب سے مسلما نوں کے برا کرسی صوب ادائہیں موسکا اور حوتقویت برنش گوزمنٹ کی ایداد اور حصنور نظام کی فیاضی ا وبیمِن وگیرر باستوں کے عطيوں سے موئی نجاب كے عام سلمانوں نے أس سے كيدكم تعویت سربيد كونهين نيائي. سريدكى كاميابى ك اسباب مي أكركالج الناف كا ذكر ذكيا جائ ترير الكيب بری اا تصافی موگی خصوصًا پورئین اشا ف کے تعض میروں نے با دجو دغیر قوم او غیر مذمهب مونے کے کالج کے انتظام اور اس کو ترقی اور فردغ دینے میں درحتیفت سربدے دست و بازو کا کام کیا ہے۔ انھوں نے صرف اپنے منصبی فراکف پر جن کے یے وہ بلائے گئے تھے بن ہیں کی بلکر سریدے فاص من میں جس برکا بج کی بنیا در کھی گئ تھی،منتد بیصدلیا ہے۔ انھوں نے کا لج کو گوزنمنسٹ اورسلما نون کامعتم علیہ بنایا اور اُس کے ساتھ ایک خاص تعلق بیدا کیاجی کی وجہسے سربید کا بج ادر بورڈ نگ موس کی طرف سے باصل نجنت اور فارغ بال موگئے 'انھوں نے اپنے اقوال اور افعال ہے نا*بت کر* دیا کہ وہ سلمانوں کی درماندہ قرم کے سیے خیرخواہ اوراُن کی ترقی کے دل ہے آ رز دمند ہیں ۔ مگر درحقیقت ب^ریب بینج اُسی مرحوم کی راستبازی اورصاف دلی کے اً گروه پورویتین اشا ف پر پورا پورااعتا د نرکرتے اور کالج اور بور ڈ^یگ مؤس کی باگ اُن کے حوالہ نزکرد ہتے تو مرکز امید نے تھی کہ پور دیتن پر وفیسرا نے معمولی فرائفس ہے ایک انچے آگے طبطنے کا ارادہ کرتے۔

ٔ *اگرمرسید* کی ذات می*ں صرف د*ا ستبازی ہی ک*یصفت ہو*تی اور اُس کے ساتھ

اس سے سواعزم حزم اور دلیری جوہر کا میابی کی جڑہ اور دنیا کے تام کا میاب شخصول میں ہمیشہ دکھی گئی ہے ، سرمید میں معولی آ دمیوں سے بہت بڑھ کرتھی ۔وہ شکل سے مسل کام کو جب صروری مجھ لیے تھے بغیر ترد دا در تذبیب کے اُس کو فوراً کر بیٹھے تھے اور حب کی کام کے کرنے یا ذکرنے کا تطعی فیصلہ کرلیجے تھے بجر بھی اُس میں پر پر بیٹیس نکرت حب کی کام کے کرنے یا ذکرنے کا تصویتیں ابی تھیں جن کے بغیر کوئی چو کے سے چوٹا اور بڑے اس کے سوااُن میں اوراکٹر خصویتیں ابی تھیں جن کے بغیر کوئی چو کے سے چوٹا اور بڑے کام دنیا میں انجام نہیں با سکتا جیسے مستعدی ، جفاکشی ، فرائض کی با ہندی ، خرم و احتیاط وغیرہ و حفیرہ ۔

ایک اور خداداد قابلیت اُن کی فعماحتِ بیان تعی صبی ہی ہدر دی کے جن کنش مقاطبی پیداکر دی تھی اور جِماہے کی آزادی نے اُس کے لیے ہراکی سیدان ما امراحمه ۱۸۲

کردیاتها - اگرم اس میں شک نہیں کا آگرا زادی کا زنہ تا اور گورنٹ کی طوف سے زانول
بر مہر کی موئی ہوتی توسر بیدکو اس طرح مکلے بندول اپنی دائیں ظامر کرنے کا موقع نہ ملنا گریہ
بات فواموش کرنی نہیں جاہیے کو میں وقت اُنھوں نے رسالا ایاب بناوت کا کر گورنٹ
میں بین کیا وہ ایک دل انازک وقت تعاکداُس وقت کسی کو آزاد اندرائے ظاہر کرنے کی حبہ
زقعی ، جنا بی کی قدراک کو ابنی جرائے اور دلیری کا خیازہ میکتنا بھی بڑا ہمنی میں القدرائی کرئے ان
کے سخت نالف ہوگے جس سے مجمد دنوں وہ مارش لاکی زدمیں رہے ۔ اس سے معلوم ہوا
ہے کہ اگر آزادی کا زمانہ نہ ہو تا تو بھی شاید بیشمہ المبلے بغیر نہ رہتا ۔

سربيدين مختلف لياقتول كالحمع مونا

ایک شریف اور لائق گلشین نے ، حب کر سرید زندہ تھے ، ہمارے سامنے اُن کا فکررتے وقت یہ کہا تھا کہ '' یوروب ہیں بلا شبہ ایسے لوگ کڑت سے بائے جاتے ہیں جرفیلی علم یانن یاصنعت ہیں فردکا بل ہیں اور جن کا نظیر ایٹ یا ہیں بن اُسک ہے لیکن ایسے جامع حیثیات انتخاص جسے کر سیدا حد خال ہیں ، وہاں بھی کمیا ب للکہ نایا ب ہیں ہم اسی لیے اللّہ باو ہیں ایک الدّ اور فاصل بنیڈت نے یا گفاف کے سقے کہ '' ہم سلما نوں سے دولت میں زیادہ ہیں تجلیم ہیں زیادہ ہیں ، تعداد میں زیادہ ہیں ،گر افسوس ہے کہ ہم میں کوئی سیا حد خال نہیں ہے ، ملکہ اگر ہم ہیں جی مل کرایک موجائیں توجی سیدا حد خال سے دولت ہیں ہو سکتے ''

فی انتیات بر بات کیوکم تعب اگیز نہیں ہرکہ مشخص تعلیم و تربیت کے زماز میں اسکول کی موا تک زنگی موا در جس نے جائیں برس کی عر تک تعلیم میں کی مم کا تجربہ طال زکیا ہو وہ تعلیمی معا ملات بیس ایسا اتعیاز پداکرے کہ علمی دنیا میں اُس کوسلما نوں کی تعلیم کا پروفٹ ملہ نمان بہا دئیس اسلامودی ذکار الذہ این ایک تحریمیں یون انتال کیا ہے ۵۸ دومراحص

خیال کیا جائے۔ یا جشخص نے ایک ایس سائٹی میں موش بنمالا ہو جہاں ووسو برس سے کسی نے باتکس کا خواب تک نہ دیکھا تھا، وہ بغیراس کے کسی بوتکس خدمت برہا مور ہا ہو انگلش کو رُنٹ میں ایک رکن سلطنت فیال کیا جائے یا خوض ذہبی تعلیم میں متوسط ہے ہی کم ورج رکھا ہوا ورجی نے علوم جدیدہ کا ایک مرت کی اُستا دسے نہ بڑھا ہوو ، مذمب وربان میں مصالحت کو اے کا بیڑا اٹھائے اور اسلام میں ایک نے علم کلام کی جہاد ڈال جائے ہی طرح اور مختلف لیا قتیں جو اس شخص کی ذات میں جمج تھیں اُن میں سے ایک بھی الی نہیں معلوم موتی جو تعلیم یا اکت اب سے حال ہوتی ہو۔

أكرج بسرسدكى تام لياقنول كالهل مخرج أن كى غيرمولى قابليت ادر استعداد تعى مكر اُس قالمیت کوتوت سے فعل میں لانے والی زمانہ کی صرور میں اور اُن صر ور توں کا پورا پورا احاس اور قوم میں صرور تول کے رفع کرنے والوں کا تحط تھاجب نے سرسد کو استعار کی طرح جوتعبرے کیے آب ہی انیٹیں بکائے ،آپ ہی مصالحہ تیا رکرے ،آپ ہی یاڑ باہھے آپ ہی ٹوکری ڈھونے ، آپ ہی نفشہ بنا ئے اور آپ ہی عارت مینے ، ایک سرو سرار موا كالمصداق نبادياتها ونيامين وأكام كرنے والے لوگ الگ ہوتے میں اور سوجے والے الگ ایک صنعن شمل سے معاری ونگراٹی کی طرف متوجہ ہوسکتا ہے ،عمرہ کھنے والے اکثرعد و بولنے والے نہیں موتے ، نرہبی تخفیقات میں صرو ٹ رہنے والوں کومکی معاملات سے بہت کم لگا وُمو تا ہے ، گرجال سب جزوں کی صرورت ہوا در ایک کے سواکوئی اس صرورت كا احساس كرف والله مود ال مب كام أى اكيكوكرف يزت مي -یمی وجتمی کرسرسی ایک کام بر باتود التے تھے مجمی دوسرے کام کی طرف متوجہ تعے ایک زمانیمی اُنھوں نے اردو ڈکٹنری لکھنے کاارا دہ کیا ، کیراً سی زما نہیں اُردو لڑ کچر کی تائیخ مکھنے کے لیے مٹیرل میم کیا ،اُس سے بہلے وہ صویر شال مزب میں ایک عظیماتشان تیم خانری بنیاد ڈالنے والے نص انگریزی زبان سے علوم و نون کی کاب

وبرامصه ۵۸۸

تر مرک کے لیے اُنھوں نے بڑے بڑے سامان کیے تھے، اگر جے بیب کام ادھورے ر ہے گران باتوں سے بخرلی اندازہ ہوسکتا ہوکہ جہاں تومی صرور بیں ایک نخص کے سو ا دوسروں کوئموس نہیں موتیں وہاں ایک فرد وا مدکوکیا کیا کرنا پڑتا ہی ۔

بور و اورابیجال کے سوا اور کی بیند کریں اس بیند تحریر و اور ابیجال کے سوا اور کی بیند تحریر و اور ابیجال کے سوا اور کی بیند تحریر و ان اور ابیجال کے بوجو کی بیند تو ان اور کی بیند کریں اور کی بیند کی ایک کی بائید گرانی کے بائی کی است کی اصلاح سے مطاقہ رکھا ہے اس تھیں نے نہا گریزی تعلیم یائی تھی جس کے بغیرا گریزی طرز حکومت کا ذہن و منین ہونا قریب نامکن کے تفا اور نہ طاک میں کوئی نظر کسی ایسے بوئیش کی دکھی تھی جس کے نہا میں ہونا جہاں طبی معاملات کا کبھی تھی جس کے برحام ور مہوا جہاں طبی معاملات کا کبھی تھی جس کے برحام ور مہوا جہاں طبی معاملات کا کبھی تحریب حامل ہوتا ، با وجوداس کے اس نے اپنی مال اور نیس اور ایک اور ایک ایسا بیا بولٹی کورس اختیار کیا جو بائل صبیح اور بے خطابھا۔
منال کو حل کرلیا اور ایک ایسا بولٹی کورس اختیار کیا جو بائل صبیح اور بے خطابھا۔
ور سلطنت بنایہ کے ایک قدیم متول گھرائے کا ممبر تھا اور خود دار انجالا فدکی خاک سے دور سلطنت بنایہ کے ایک قدیم متول گھرائے کا ممبر تھا اور خود دار انجالا فدکی خاک سے دور سلطنت بنایہ کے ایک قدیم متول گھرائے کا ممبر تھا اور خود دار انجالا فدکی خاک سے مت

د و معنت معلیہ نے ایک قدیم متوس طرائے کا تمبر مھا اور حود دارا کلا فہ لی حال سے بیدا مؤاا در قلیئے معلے کے سامیرین نتو د نا بائی ، اس لیے بیا یک نیحرل بات تھی کہ فانح کی حکومت دہ ایک ناگواری کی نظر سے دکھتا ۔ گر انسس کی عقل اُس کی طبیعت بر غالب تھی ، اس سے قوی تعصبات اُس کومغلوب بہیں کرسکے اس نے دیکھاکہ ہندوستان سے مسلمانی كى حكومت كا الدجا اكو ئى اتعاتى ياغيرمتو قع امرنه تعاملكه فى ائتيقة اًك مين حكراني كى لياقت باقی نبیس رہی تھی اورائ کا دور پورا ہوجیکا تھا ادراس کیے ضرور تھاکہ ہندوستان پر کوئی دوسری قوم حکمال مو اگس نے انگرزی طرز حکومت کوہایت غورسے دیکھاا دراس بات كافصله كرلياكه مندوستان كےحت میں جہال مخلف ندمب اورمخلف لل کی قومیں آباد میں اورخاصکرسلمانوں کے حق میں جوتبیں دانتوں میں زبان کی مانند ہیں کہی قوم کی مکومت انگریزی حکومت سے بہتر نہیں موسکتی یں بجائے اس کے کواس نے برقش حکومت کو ناگواری کی نظرے دیکھا ہو، اُس کومسلما بوں کی حکومت کانعم البدل تھھا او أس كى خِرخوا بى كوملك اورقوم كى خيرخوا سى كا ايك سب عده دربع خيال كيا وهمِن قدراً لمِن قوم کی داخمندی اور خاسستگی سے وا تف تفااس سے زیادہ اُس کی مکی ادرجنگی طاقت ہے اِخبرتھا۔ اس کوغدرکے نا زک موقع رحب کہ نیالوا تع ملطنت كاركان تزازل موكئ تصاوررك برك تحادا دميول كوياميدندى تمي كريندوشان ميں أنگرزي تلطامير قائم ہوگا ، اگر حيابي جان كے بينے كى بہت كم اميد تھی گرانگریزی تسلط کے صلداز سرنو قائم ہوجانے کا پورالفین تھا۔ان کے ایک دوست جوائس ونت بحبور میں شھے ،ان کا بیان ہے ک^{ور عی}ن اُس برمی کے وتت،جب کہ تا م روسیلکھنٹد میں کو ئی بوربین یا پولٹیئن باقی نرتھا، سیدا حدخاں ہیشہ یہ کہاکرتے ہے کہ کم و بیش ایک سال بعد تام ملک بین انگرنری تسلط برستور قائم موجائے گا، اورگورنمنٹ کے بے نتا رخیر خوا موں میں کی سے چرے سے وہ اطبیان اور استقلال ظام زنہیں ہو اتھا جیا مرید کے چیرے سے طاہر مو تا تھا " ہم پہلے حصہ میں کھر سے کے بیں کہ مربید کے جب تام ضلع بجنور میں نواب محود خال کی دو بائی بیرری تھی، نواب کے منہ پردسان کہ ا تفاکر انگریزی علداری جانے والی نہیں ہے ، آب ملک گیری کا خیال ول سے کا انہاں

اور جب کرسرید کا آناف البیت اور کتا بین اور سب کچه بجنورین کت بچکا تقااور جان کے
لائے بڑے موت تھے، وہ تا رکغ سرکٹی بجنورے لیے نہایت اطینان کے ساتھ شیرلی جب کو جاتے تھے اور روزانہ تام حالات قلبند کرتے تھے اور تام محریریں جوکہ وہ نواب یا چودھریوں کو کھتے تھے یا جو اُن کے ہاس سے وصول موتی تھیں، یا وہ خود آلب میں ایک دوسرے کو بھیج تھے سب ہم بہنجا کرانی کتاب میں درج کرتے تھے ۔ایا اطینان، سوا ایک دوسرے کو بھیج تھے سب ہم بہنجا کرانی کتاب میں درج کرتے تھے۔ایا اطینان، سوا اُسٹھ سے جو ملکی معاملات میں پُرانا بجر ہوکار مواجب کی رائے ایسے امور میں فعل قو سلیم واقع ہوتی مور دوسرے کو مرکز نہیں موسکا۔

سرسید نے اس کتاب میں گورنسٹ بر بنبٹ نیٹن کا گرس کے کچھ کم کمت جینی نہیں کی گرسرسید کی کھٹھ کی کہت جینی نہیں کی گرسرسید کی کھٹھ جینی کہت کے گرسرسید کی گھرسرسید کی گھرسرسید کے مقان کی اطلاع گورنسٹ آف انڈیا اور یا رلمینٹ کے سوائستی نفس کو نہیں ہوئی اور کا گرس نے جوالزام گورنسٹ پرلگائے آئن کی تمام ملک میں مناوی کی گئی یسرسید نے والے اور کا نگرس نے جالزام گورنسٹ پرلگائے آئن کی تمام ملک میں مناوی کی گئی یسرسید نے والے اور کا نگرس نے علط فہیاں جھیلائے اور گارنسٹ کی اور کا نگرس نے علط فہیاں جھیلائے

یں ۔ سربید نے اُن باتول کی خواہ ش کی جن سے تام ملک کا فائد ہ مصور تعااور کا گرس نے زیادہ ترائن با توں بر زور و یا جن سے صرف تعلیم یا فتہ جاعتوں کو فائد ہ بہنج مکہ آہے ہر سید کی تام خواہ شول میں گورنسط ور رعایا دونوں کی مصالح محوظ رکھی گئی تعیں اور کا گرس کی اگر خواہ میں گورنسٹ کی سمالے مکی کے برخلات تعیں ۔ اس لیے سربید کی اگر شکا بنوں کا جو کہ ہم نے بنیمی واصد ابنی طرف سے بیش کی تعییں ، فرزا تمارک کیا گیا اور کا گرس کو ۔ با دجو و کی وہ تمام ملک کی قائم مقامی کا دعوی کرتی ہے ، آجنگ ایک بات میں نیا یاں کامیا بی عال کو نسل میں مرکب کی سربید کی تحریب ساتھ میں سربید کی تحریب ریاک کیا گیا تعاکم میں تردیک سیدا حدفال کی فیکا بتوں کا افرام ساتھ می تا ہو ہیں ہوئی میں مرکب وست کے ساتھ میڈا ہوئیب نردیک سیدا حدفال کی فیکا بتوں کا افرام ہت واب و دوائن آدمی نہا ہت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہیں موتی ہوئی اور اُس کے فوجوائن آدمی نہا بت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہوئی کو تی اور اُس کے فوجوائن آدمی نہا بت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہوئی کرتے ہیں ہوئی کو تی اور اُس کے فوجوائن آدمی نہا بت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہوئی کو تی اور اُس کے فوجوائن آدمی نہا بت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہیں گورنی اور اُس کے فوجوائن آدمی نہا بت نصاحت کے اُس کرتے ہیں ہوئی کو تی ہوئی کرتے ہیں ہیں میں کرتے ہیں ہوئی کو تھی کو تھیا کہ میں ہوئی کرتے ہیں ہوئی کو تو کی کرتے ہیں ہوئی کرتے ہیں ہوئی کی کرتے ہیں ہی

مُرُورُ تالِع ہونا تھا گرافوں نے سب کام جوڑ کرائس پر بولوگفنا اور با بونیریں اُس کوجیوانا شروع کیا۔ اس بویونے ڈاکٹر نبٹر کی غلطیاں اور سلا نول کے زہب سے اُن کی نا وا تغیت انگر نے وں کے دل میں نہتین کر دی اور اس غلط خیال کو کہ اسلام بغا وے کی تعلیم دیا ہجا در و بابی سلان گوزمنٹ کے بیے خطرہ کی جیز ہیں اُن کے دل سے حرفِ غلط کی طبح مٹاویا۔ اُس نے اس غلط نہی ہی کور نع نہیں کیا بلکہ ختم نا بھی نا بت کر و یا کہ ایس نازک حالت ہیں، جیبی کہ اُس وقت ہندو ستان کی حالت تھی، ابی تحریب شائیے کر نا جو حاکم و محکوم میں تفرقہ ڈالے والی ہوں کے عصد کوشنعل کرنے والی اور محکوم قوم کو ما یوس کرنے والی موں ، سراسر مصالح ملکی کے برخالا نہیں بھی وجہ تھی کہ سرسید کا ربو ہو نظف کے بعد ڈاکٹر منہ شرنے اس صفون کے منعلق تھرسانس تک نہیں بھالی اور انگر نے ی انباروں نے بجائے اس کے کسرسید کی تروید کرتے ، نہایت شدوید کے ساتھ اُن کی نائید کی اور اس بھینی کی حالت میں جو حکمرال گردہ میں عو ناجیلی موئی تھی ہمرسید کے دیولو کا نگانا نہا ہے نظیمت بجھاگیا۔

اگرچرسریدی ندگورهٔ بالاتحریوں سے مک اور توم اورخودگورنٹ کے حق میں بہت عده نتائج پیدا ہوئے لکین آن کی اعلی درج کی برشل قابمیت کا بعید درتھیقت اینکلواورل کا بح میں بینیا ہوًا ہو۔ اگرکوئی آسلی بیز سلما نوں کو برشل ہے تعقی سے بحالنے والی اورگور سی اُن کا ، عتبارزیا دہ کرنے والی اورگور شعب کو منبدوستان کی حجر کروٹر رہا یا کی طرف سے مطمئن کرنے والی موسکتی ہو تو وہ بھی محمدان کا لیج موسکتا ہے۔ اسی سے بایہ نیرنے کھا تھا کہ سربرہ حدفال جو ایک سے بایہ نیرنے کھا تھا کہ اُس کے اُنتھال کے ساتھا اُس بھا یت مفید ، بار اور ور اور نہایت زبردست بولئل طاقت کا خاتمہ ہوگیا جس نے موجود ، صدی کے اخیر رہے میں ہندوستان کی اسلامی و نیا کو متحرک خاتمہ ہوگیا جس نے موجود ، صدی کے اخیر رہے میں ہندوستان کی اسلامی و نیا کو متحرک کے دیا تھا اور اسی کے مسلمانوں کی ایک بہایت اعلی درجہ کی بوٹسل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور اسی حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلا ور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلا ور ای وقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور اسی حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلا ور ای وقت کو شعل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلا ور ای وقت کو شعل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلی درجہ کی بوٹسل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلی درجہ کی بوٹسل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاریت اعلی درجہ کی بوٹسل طاقت کے زوال سے تبیر کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بہاری کی ایک بھی بھوٹسکی کیا تھا اور ای حیمسلمانوں کی ایک بھی بھوٹسکی ایک میں دوروں کیا تھا کہ کھوٹسکی کیا تھا کہ کیا تھا کہ کوٹسکی کیا تھا کہ کوٹسکی کوٹسکی کوٹسکی کی دوروں کی کوٹسکی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کیا تھی کیا تھی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کوٹسکی کیا تھی کی دوروں کی کوٹسکی کوٹسکی کیا تھی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کی کوٹسکی کوٹسکی کی کو

سے سطین مبر پارمینٹ نے کالی کی نبت پر رہارک کیا تعاکرہ وہ ایک فالعر تعلیی ہوش کی نبت نہ رہارک کیا تعاکرہ وہ ایک فالعر تعلی کوئن کی نبیت نہ رہار ای داسطے سرا کلنڈ کا دن نے اپنی است زیادہ ترایک بوتسل جوئی بھیلانے والا ہی ادر ای داسطے سرا کلنڈ کا دن نے اپنی میں اُن تدبیروں کی نبیت جو سرسیدنے رسال اسب بغا و ست میں رعایا اور گوزندٹ کی غلط نہمیاں رفع کرنے کے لیے بتائی تعیس نہ یا لفا فر کہے تھے کہ معامل سے میں میں خورت کی اور اُمیس خیالات کی دو سری صورت علی می گوئی ہے ہوئی سرمیدکا نسب سے اخیر کام ملی معامل سے سے میں اور بس کے بیں اور بس کے اعادہ کی اب سرمیدکا نسب میں ایک بڑے مالی میں ایک بڑے میں اور بس سے علی سا ملات کے متعلق اُن کی الک بڑے میں اور بس سے علی سا ملات کے متعلق اُن کی الک بڑے میں میں میں مرب سے علی سا ملات کے متعلق اُن کی الک برسے بڑا گئی میں ہوئی ہے جوا کھول کے نیا سب معلوم ہوئے اسلی راک ملا ہم برن کے برن سے سرمیدکا ایک بہت بڑ اُنٹیمین ہونا تا ہت ہوتا ہے۔

وه گلتے بی کر میں سلمان ہوں ہندوستان کا باشدہ ہوں اور عرب کی ل ہے ہو افسی میں کہ ذہب اور افیس نوبا قوں سے کہ میں عرب کی ل سے ہوں اور کمان ہوں آب ہو سکتے ہیں کہ ذہب اور خون دونوں کے کافاسے میں بچار ٹدیل ہوں اہل عرب اس بات کربنہ نہیں کرتے گربا کہ اس کے کہ وہ خودا ہے اور حکومت کریں ، کوئی اور اس رحکومت کرے ۔ اس وفت بک اللہ عرب ازا وہیں اور اپنے متائج کے جہنڈ وں کے نیچے رہتے ہیں ۔ وہ اپنی آزادی کو تام دنیا کی نعمتوں سے ہمتر جانتے ہیں ۔ اوٹ جراتے ہیں ، جربرز درگی برکرت جرانے لیول کا دودہ ہیں ہے ہیں اور اپنی آزادی میں خوش رہتے ہیں ہو

" ابھی تک میری رگوں میں عرب کا خون گردش کر تا ہوا در بھر میرا ندمب مینی اسلا) جس پر شجعے بوراا ور بِحَ اِیقین ہے، وہ بھی ریڈ کی اصولول کو سکھلا تا ہے او خصی گوزنے سے سے موافق نہیں اور نہ لیڈ مازکی کو مانیاہے اکم موروثی حکومت نا نید کرتا ہے ایک پر پوٹیف

وسامعسه مم 9 ٥

جی کوئوگنتخب کری اُس کواسلام بندگر تا ہے اور اس بات کونبذہ ہیں کر تا کہ دولت ایک طُکہ کھنی رہے ، ای اصول کے موانق اسلام کے بانی نے یہ قاعد ہ نبایا کہ لبعہ فوت ہوجائے کی خص سے اُس کی جا کہ ادبہت سے آدمیوں پریقتیم ہوجادے کیونکر کتنی ہی زیادہ جا مُداوکیو نہ مو وہ بعد دولت اول کے بقینا ابہت سے صول پریقتیم ہوجادے گی بیں ہم نو ونوں طرح کیا برنجا ظرفہ نہ بب اور کیا ریجا ظرخون کے رٹیکل مول "

یمی خیالات جواس تحریب درج ہیں مریدے کانگرس کی نحالفت کرنے یا بنج برس بہلے نسری کونسل کے زمانیں لار ڈربن کے سلسنے اپنی آبیج میں، جیسا کہ بہلے مصری بیان ہوجوا ہے ، اُس وقت ظاہر کیے تصحیکہ کونسل میں ملف گورنسٹ کے قانون کاموج بیش تعاد اُس آبیج سے ساف ظاہر ہے کہ وہ ریز نٹیٹو اصول کو اُس حالت میں لبند کرتے تصحیب کہ اُس کے بیاری کرنے سے ملک میں سوئنل اور یوٹنل خطرات کے بیدا مونے کا ۵۹۵ دومرات

اندیشہ نہویس جولوگ آن کی بیلی تحرید دل کوحال کی تحرید دل کے خلاف ہمجھتے ہیں بیائن کی جمعہ کی خلطی ہو وہاں اس میں تک خیبی کہ مندو تا ان میں قری اختلافات کا خیال زیادہ ترائن کو اس بیدا ہؤا جب کر سکٹ شائ میں سل اول کے خلاف شال مغرب کے تعیف سربراً وروہ منہ ڈول کی طرف سے نہایت سرگری کے ساتھ اس باب میں کو ششش تغریب موئی کرتام مرکاری فرر اور کو خرف سے نہایت سرگری کے ساتھ اس باب میں کو ششش تغریب موثل کے تام مرکاری فران اور فاری خط کی حکمہ مندی مجا شااور ناگری خط جاری کی جا جب اس قدر منہ و نالی دیا ہوئی کے اس کے دونا فوقاً نمالفتین ظہور میں آئی کئیں اُسی فدر وہ جال زیادہ بخت ہو اگیا اور آخر کا رائن کو لیتین مولی کا کہ مندوستان کی موجودہ حالت اس قابل نہیں ہوگائس میں ریز ڈیشش کے اصول برعملاراً مدموسکے ۔

ومراحب ٥٩٢

حکومتوں کاہی تماکہ جوزبردست ہو و مکزور برخالب رہے اور مبر طرح چاہے زیا دتی اور جر او خِصب سے صرف ابنے عین واکرام کے لیے زیر دستوں کے حقو ق برتعسر ن کرے لیں ابی حکومتوں کو بجزاکن خاصب شخصوں کے ، جن کا کام آس وقت میں بنا ہواتھا، اور کون لیند کرسکتا ہے یہ

سريدى يه باتين صرف زباني ي تعبس مكيفدرك بعد أمغول في اس بات كا على نبوت بيي ُ ديا تماكرجها ں انتظام ملك كا مدار قانون رنہیں ملکہ زیادہ ترحکام كى زبان پر م وبال رساده مركز نيدزكرت تع مكيونكر غدرك بعدر يكتمت بلي صورً شال مغرب کال رصوتر بنیاب کے ساتو ملی گائی ، انفول نے دہلی کی سکونت فورا ترک کردی اوراینے تام برب برب كامول كامركز عليگر مركو دار ديا، بها ننك كاستشاء مي حب كاسر دو نلا مکلو و صاحب فنشت گورز صور تنجاب نے دہلی میں در بارکیاجس میں سربر کو بھی علیگر اس سے بلایاگیا تھا، توسرسیدسے پرائیوٹ ملاقات کے وقت صاحب موقع نےاس بات کی سخت *شکایت کی ک*تم نے سا منتفک سوسائٹی علیگڑھ میں **ج**اکر قائم کی ا درا بنے قدیم ولن الی کوائں کے نوا مُرسے محروم رکھا بھرسیدنے کہا کہ میں نیجاب کو مسٹ کومبسی کروہ اسے ا بک ڈیا کک گوزنٹ کا موزممتا موں اور اس سے جب کومت د بی نیجاب میں نیا بل کی گئی میں دہلی میں رہنا بیند ہوں کرتا۔ اس سے قریب قریب اُنھول نے موٹنٹاء میٹ جائز بیٹرک صاحب سے جو **وٹی میں** ڈیٹی کمنٹررہ سکیے تھے ا درآ فرکو نیجا ب کے لفشنٹ کو رزمج^{ے ۔} انگلتان جاتے ہوئے جا زمیں تقریر کی تھی جس کا ذکر اُ عنوں نے اپنے سفر نامہ میں کیا ہے۔ وه لکھتے ہیں کر ایک دن نجاب کے انتظام کی بھلائی بُرائی کا ذکراً گیا ، میں نے کہا ہاں ا کی و سائک گورنٹ ہے اور بلا خبر سکھول کی عملداری سے سزار درمبر بہترہے ، لیکن شا پر نیجا ب کے لوگ اُس سے خوش مول کیؤ کمہ اُن کو اُگ دلینی سکھوں کی عملداری میں ے اور دھوب میں ٹھایاہے ، گریم لوگ اس کونیذ نہیں کرتے جہاں تک مجل

معلوم ب لرّک بنیال کرت بین که غدیمی جال اور نزائیں اہل دہا ہی اور اُس کے تعلق خلاع کودی کئیں مجلاً انعیں سزاؤں کے ایک یعمی سزاہے کہ دہلی اور اُس کے متعلق اضلاع میں بنجابی انتظام کیا گیا اور بے فافرنی ملک نیا دیا گیا ہے

اس كى بعدو وسفر نامه مى كى كى مقتقت مى اب د وزياز نهمى راسى ولياتك كورنث كولوك يندكرت تع ادر ناب ده معلائيان مي جوزارون برائيون ك بالغا تطے زمانہ کی ڈیا کگ گورنمنٹ میں ملی مہوتی تھیں اور جن سے اُن ٹرائیوں کاعلاج ہو تماسه چورگ زن کرخراح و مرمم زست -اب اُن کا موناکسی ڈیا بک گوزنٹ میں کئن نہیں ہے ۔ دہ لوگ جو یہ خیال کرنے میں کہ ہندو تان میں بیات کانسٹیٹیون گورنٹ ک د میانک گورنت حبی که قدم سے تعی ، زیاد و زمفید موگی و ه نهایت غلطی میں ہیں می*ر* ليكن أخركا رأن كولقين موكيا كرحب تك شل أكلتان كے مبندوستان كى تام وبىي مل کرایک قوم نبن جائیں جو قریب نامکن کے ہے ، اس وقت بک ایک خاص کانٹیٹیون گورننٹ مندوستان کی حالت کے مناسب ہرگز نہیں مہوسکتی۔ خیا نجرجر البیع اُنھوں نے قا ون مله ف محوز سط برلارة ربن عبد مين كي هي أس مين أخول ف نهايت مال طور براس طلب كوبيان كياتما ادر صل مقصداً سيج كا، مبياكر يبل بيان موجاب، ی تحاکہ تمام مندوستان کے لوکل بور ڈول میں دونلت ممبرائکن سے اور ایک تلب نومنیتن مقرك مأمين كيونكم لاردرين اصلاع متوسط كسوا باتى صواورسي مل مراكش س مقرد کر ا جاستے تھے گرا فرکا رہیں کر سرر کی رائے تھی وہی قاعدہ تام صوبجات کے یہ مقرر کیا گیا جداصلاع متوسط کے ملے قرار بایا تھاا در اسی قامدے کی بدولت تام بورڈ در اس کم وبیش مسلمان مبرول کی صورت آجیک دکھاتی دی ہے در نماص خاص مقامات کے سواكسى بورۋكى مبرى بران كىكل نفرنراتى -

اگرح اکس استنتی اور صنی کے سیے بنجاب میں مقالم کا امتما ن منین کا نگرس کے

قائم مونےسے پہلے جاری موجکا، اا درس وقت سرسیدنے کا گرس کے خلا ف لکھنومی ابیج دی اس دقت جونیا کج اس قاعابہ سے مسلما نوں کے حق میں مترتب ہونے دلیے تھے ذکھو يينهبي آئے تنھ گرسريدن اُسي وقت اُس نقصان كابخه بي اندازه كرلياتھا جواس قاعد ے *میلانوں لو یکنیخ* والاتھا .خیائج نیجاب میں با دج دیکہ وہاں سلانوں کی تعدا دہنیہ وور سے بہت زیا دہ سے ست ہے ست فیہ تک اکٹرااسٹنی میں نجلہ ہ سے صرف سا ت مسلمان کا بیاب موے اورُصنی میں نبلا ، ۴ سے ایک سلمان میں کا میاب نہیں مجا ۔اور اگر دونول عهدوں کا مدارُھن مقابلے اسخان پر ہوتا اور کھ عبدے نوئیتن کے ذریع سے مقرر نہ کیے جاتے توسنصفوں میں ابتک ٹنا یدی کوئی سلمان نظراً آنا وراکشرا سسٹنی پرھی خالفال مسلمان باتى رەجاتے على فراالقياس وائسرك كى قانونى كونىل ميں اگرنومنيشن كااختيا كونرث لبن إقديس زركتي توايك لمان كومي كونسل كينسل تحيي نفيسب زموتي التيم ك خيالات تحربن کی وجه سے سرمید نے مسلما نول کونیٹل کا نگرس میں نٹر کی ہونے سے روکا اور اسی یے اُنفول نے قانون سلف گورشٹ کے صود ورانی ابنے میں کیا تعاکر جب کے منتان ک حالت نثل انگلتان کے زموحائے، جہال عیسائیوں کو بیودلوں کی نسبت ووٹ و سینے میں کیھ تا مل نہیں ہو تا اس وقت مک انگلتان سے ریز نیٹرونسٹریٹیوننوں کاامبوک تعالیم یئے میں بڑے بڑے مشکلات کے بیدا مونے کا اندیثہ ہے ۔

پرتفل کیٹین کی نبست سرسیر کی بیرائے تھی کائی کے براٹر سے کوئی گورنسٹ خواہ وہ ربائی ہو یا بالینسٹری اور یا ماری معفوظ نہیں رہ کئی رببائک گورنسٹ بیں اُس کا لازی تیج بشرطیکہ کہٹین کولوری قوت حال ہوجائے برزیشن کی تبدیلی ہے اور بالمنبٹری گورنسٹ کی تو اُس کا اڑرید حاگورنمنٹ تک گورنسٹ بی تو اس کا اڑرید حاگورنمنٹ تک بہنچا ہے جس کے سنی بر ہیں کہ گرکیئین کرنے والے اس کو تبدیل نہیں کرسکتے تو کم سے کم بہنچا ہے جس کے خوام آن کے دل میں صرود ہوتی ہے۔ ہندوتان کی موجودہ کورنسٹ

دومراحست

ظاہرہ کوزربیک ہے اور نیالہ برای اور اس سے اس کو بجزایک شائتہ اور مہذب از کی مونے کے جو مک میں امن کھنا اور رعایا سے حقق کو انضا ف اور نیک کی سے فیسل کہ اُج کا ہے اور کی بہتری کہ ہندوشان ہے اور کی بہتری کہ ہندوشان کی گورنسٹ کی یاسی کے برخلاف جبیری کہ ہندوشان کی گورنسٹ ہے ، اگر کو کی کہ بہتری بعبلا یا جائے اور اُس میں کا میابی نہو تو خور کر اُج اِسپے کہ رعایا کا خیال کس طرف ماکل موکا کو کو ایس ہو جو کہ کہ ان کا خیال اس طرف ماکل موکا کو کورنسٹ سے یا موجودہ گور نرجزل کی مگر کوئی دوسرا گور زجزل جبجاجائے ؟ ہرگر نہیں ملکہ خود کورنسٹ سے نار اپنی کا بیلنا اُس کا نیجہ ہوگا ۔ اگر جو نار اپنی بھیلانے والے گورنسٹ کے تبدیل کرنے بر تحقیال نے نہ دوسال کورنسٹ کے تبدیل کرنے بر تحقیال نے نہ دوسال کی میں کا جیانا خود گورنسٹ کے تبدیل کرنے بر تحقیال نے نہ دوسال کا باعث ہوتا ہے ۔

اُن کا قول تعاکداُن با دِنتا ہوں ہیں سے جوظا کم کہائے ہیں وابک کے سوا جوز قرشیت مجنون تھے کسی با د نتاہ نے ظلم کرنے کے ارادہ سے ظلم نہیں گیا، لمکہ صرف اس نیال سے کیا کہ ولیا کے بغیراً اُن کی حکومت قائم نہیں رہ کتی تھی ۔ ہاں بیٹمن بڑکا ان کے اس خیال اور الماز این علطی ہمو۔

ُ ان کی رائے تھی کہ گوزمنٹ کا اچھا یا بُرا ہونا در قبیفت کوئی اصلی جز بنبیں ہے مکیال

ومراحعه

مِيزِرِعا ياكابُرا يا جِمامونا ب- اگررعايا امِي اور شائست، بِرَتَّوْ نُرنت كرخوا وموا و شايسة بنا بِوَنَاهِ اورَاكُرها ما تُمَا تَسَهُ بُسِ بِهِ وَكُورُنَتْ كُومِي وبِيا بِي بْنَا يْرِيَاتْ واي كيم سلانون كواك كى برى صيحت بيى تعى كراكر الكرزى حكومت بيس عزت سے رہنا جاستے ہيں توتعليم اور سويرون مي رقى كري اورعزت عال كرف س بيط أس كاستعاق بيداكري-اُن كى نهايت بنة دائةى كەمندوسان كىلىن كالش كورننىك سى بېترا كوكاس کیفقص بھی موں ، کو کی گورنسی نہیں موکنتی اوراگرامن وا مان کے ساتھ منیدوستان کچھ ترقی کر *ے توانگلش گوزنٹ ہی کے ماتحت رو کرکرسکتا ہے۔ وہ اکٹر کہاکرٹے تھے کہ میگو ہندو ت*ان کی مکومت کرنے میں انگریز وں کومتعد واڑا ئیال اڑنی پڑی ہوں مگر د چقیقت نہ انھوں نے ہیا کی حکومت برزور حال کی ۱۰ درنه مکرو فریب سے ، ملکہ درحقیقت مندومتان کوکسی حاکم کی ہ ے صلی معنول میں صرورت تھی سواسی صرورت نے بہندوستان کو اُن کا محکوم بنادیا ا ٱعفول نے کئی موقعول پر سبطا سرکیا ہے کرمز میں منبدوشان میں آگلش گوزمنٹ کا انتحکام کھرانگریزوں کی محبت اور اُن کی ہوا خواہی کی نظرے نہیں چاستا ملک صرف اس لیے جابتا موں کہندوتان کے سلاؤں کی خیراس کے اتعکام میں مجتنا ہوں اور میرے نزدیک اگروه ابنی حالت سے عل سکتے ہیں تواعلش گورننٹ ہی کی برولت کل سکتے ہیں ہو أكرم بسرسية كومسلما نول نے عوالا نيا زہبي بيٹيوانہيں مااليكن شايد مبندوشان ميں ايساايك سلمان نمي زمو گاج مكى معالمات ميں أن كوقوم كاليدر تهم تما ببوا وراس كابڑا نبوت یہ کے کسرمید کی ایک آوازیر برانتات کے معدودٹ چند، ہندوستان کے تام مسلمان كياستى ،كياشيعه ،كيا و بابى ،كيا غيرو بابى ،كيا برسع كلمه ادركياان يرمه ،كيا وه لوك جوان کی بارٹی میں کے ماتے تعے اور کیا و مجاعت کیر جربرات میں اُن کی نمالفت کرتے تھے سب نے الاتفاق نیشل کا گرس سے صرف اس بنار علی کی اختیا رکی کرسد احرفال کے نزدیک اُن کااس میں شریک مونامناسب نرتعاا در کھو تھاسلما وں نے اُن کاغذوں تھیں

بندکرکے وتخطاکر دیے جوہیٹر ایک انسی ایش سالاس بات کے اظہار کے سے تھے تھے کہ مند و شان کے سلمان کا نگرس سرنز کہ نہیں ہیں ۔

سلیم اسریدن سلمانوں میں میلانے کی غرض سے جوغر معوکی کوششیں کی ہیں اس کی غرض سے جوغر معولی کوششیں کی ہیں اُن گی اُن کی خصیل ہم اور دوسرے حصد میں کافی طور پر باین موعلی ہے ۔ بہاں ہم صرف اُن ٹری بڑی باقوں کی طرف اخارہ کریں شحین سیملیی معاملات میں اُن کی عالی دماغی جن تدبیر اوراصول اشاعت نعلیم سے ایک قدرتی مناسبت یا تی جاتی ہے ۔

تعلیم کے سکار کمبی نظاتملیم (ایجنیل سٹم) کے کاظ سے اور کمبی طریقہ تعلیم کے کاظ سے
اور کمبی دگر حیثیتوں سے بجٹ کجاتی ہے گرسب سے مقدم اور تم بانشان حیثیت جس نظم حیثیتیں مقرع ہوتی ہیں، یہ ہے کہی قوم میں ایک انبی اور غیر اوس تعلیم جاری کرنے کی کیا سبیل ہے ؟

دمراصه

میں محدود تھی اور باتی تام منبدو قومیں سلمانوں کے عہدمیں ونیوی ضرور یات کے لیے ایک عه وم ک زبان سکھنے کی عادی موکئ تھیں۔ دوسرے حبیباکر سرحان اسٹر بھی نے اپنی کتاب مل بیر اَنُها بنه ، زیندو ندبتیلیم کے خواشمند تھے اور ندائن کا مذمب ایسا تھا خس کی تعلیم مرسے ۔ بهر السلمانون بن غربي تعليم كاجاري كراايك نهايت كل كام قرب المكن كے تقار ﴿ سَنَّهُ مِسَدَهُ وَبَهُ وَاللَّهُ وَالرَّكُمُ وَسَكَ الكِ مَا مُورْمِهِ طِيلِس كُوانْتُ فَي مِندوسًان ز أسير بير ميأ ويعلان وي تعلى وأس و تت مك حبكر سنند مين مرسد في كميثي خواستكار نىڭىڭىنىنىسىدا ، ن قام كى ، گوزىنىڭ كى تمام تدبرىي اور مام كۇستىنىس ، جويىندوستان بىر ياغې ا شاسینسیم کئیس بسلمانوں *کے حت*میں بے سووٹیا ہت ہوئیں ۔علاو وطرح طرح کی ترغیبوں *کے* جۇكۇنىڭ ئەخ ئەسىتىلىم كى انتاعت كەپ وقنا فوقئا بوتى رىتى تىپ مۇھەم سىلما بۇل^{ىكى} دینا مفول وقات گومنٹ کے اِتھ میں تھے جن کو وقت کرنے والول نے تعلیم *کے پینے خصو*ب كهالها ، جيسه نيكال بيم من فنداورا صلاح شال مغرب مي نوا ب فنيْر ، كو إن سے بھي زيا دقته نعه نومین ستنسید ہوئی رہیں ۔ با وجود کیرمنٹ شاء میں بانی ایجوکیش کے بیے کلکتہ میبی اور مراً من*ى يونيورسىتىيا*ل قائم موني*ن مگر مىنىشلە كەتام سىدوستان بىرسىل*ان *كريۇنس كى ت*عدا دېقابر بندوگر نومیں کے منسل سے آئی ہو گی جنا آنے میں نک ہوتا ہے۔

سریدروش اعت کانیا بیدا مبرا است نام بر برای برای کرنگ بعلیم کی اتباعت کانیا بیدا مبرا اس زمان سے بیر وقت تک جبکہ کالج نے نایاں ترقی کری ، اُن کے ماکا بی بیدا مبرا اس زمان سے بی کراس وقت تک جبکہ کالج نے نایاں ترقی کری ، اُن کے ماکا بی بی جبیام کے تعلق ناموں نے انجام و سے ایک خاص تربیب بائی جاتی ہے جس برغور کرن سے صاف معلوم مرتا ہے کہ انتخاص نے ابتدائی میں وہ منتکلات ، جو دقتا فوقتا بیٹراٹ والی تعیس اور سرایک فیصل سے ساتھ اس کا حل بنوبی ذہن نیشن کر لیا تھا سے بہلے اُن کو تعلیمی معالمات برخود خور کرنا اور تعلیم کے متعلق کی قدر تحربہ صال کرنا صروری تھا ، جنا نے انھول نے اول اس غوض سے دوا سکول مبلک جندوں سے قائم کیے جن سے لوگوں کو اس تجبی کا

۲۰۳ مراحصه

جو اُن کوینبت سرکاری مدرسوں کے اپنے پرائیوٹ اسکولوں کے ساتھ ب^ا طبع زیادہ موتی ہو، بخوبی اندازه موگیاا وراس بات دیقین مهوکیاکه آگرسلما نوک کوکچه دین موسکتی یت تونیانس کُرّای کا بجے ہو مکتی ہوجو قومی جندے سے قام کیا جائے۔ اس کے بعد سائنشاک سوساٹی کی بنیا د ڈالی اور پینیال کیاکشالی مندوشان کے باشندے ، کیا مندو اور کیا مسلمان ، اُگلش الریج اور مغر بی علوم کی حقیقت سے محض مٰا وا تف ہیں ،یں تا دِقتیکہ اِسی زبان کے ذریعہ سے اُن ہیں يور ومدِّين سأمنس ورلتر يمريكا مذاق بيدا نه كيا جائه اس وقت أك أمَّر زي تعليم كا ذوق وشوق ا میں بیدانہیں ہوسکتا اس مقصہ رکے لیے انھوں نے علاوہ کتا بو*ں کے تر حمہ کرانے سے سو*نٹی سے ایک اخبا ز کالاجس میں بے ٹیار علی اورلیزین منیا مین انگر نری سے آرو و میں ترحمبہ موکر تنا ہیم ہوسےاور جس نے نی الواقع اُر دولتر ئیر کا ٹ دوسری طرف میں دیا اور اعلش لٹر *پیر گھ*ت سزاروں کے دل میں جو میم اطبع تھے ، ٹیٹین کردی جیرزیا دہ تو ہراور زیادہ ابسیرے حال کرنے کے بیے اُھول نے ولایت کا سفرافتیار کیا اور وہاں بنٹے کر ٹیبر بٹی یو نیورشی اور مسکے تام أنطا ات كوخو د جاكر د كھااوراس كے مقالبه میں جونفس مبدوتان كی یونیورسٹیوں میں معلوم موے آن پرایک بیفاٹ لکھ کر اکلتان ی میں ثبا نیے کیا ،کیونکر سربید کالسل تقصیر جوایوا نر موسکا، مندو تنان میں واپس آگرا کی^{ے می}ٹن بونیو شی قام کرنے کا تھا اور اس لیے ضر*ور* هَاكُ منهدوتان كَ نظامِ تعليم مِن بِقِنس تعنى أن كوَظام كِياجاب، تأكَّه منهدوتان ميل يك 'حبرا یونیورشی قائم کرنے کی نشرورت نابت مو۔ چر بنیدوشان بیں پہنچتے ہی اہول نے لیک ے مشائد میں جبکہ سرمید میلی کی ارجدہ کے لیا ہو رکئے ہیں اس وقت فعوں نے اِتّم کے سامنے با بونومین چندرے ایک سوال کے جواب میں یہ کما ضاکھ حر^ف اس چال ہے کہ یہ کا بیٹے حاص کما نوں کے لیے اُٹھیں کے رویئے سے ڈائم کی **لجا** آہج اک طرف توسلما نول میں اور دوسری طرف اُنگی ایس سے مندر دُن میں تو قیمے زیاد وجوش بیدا موگیاہے ۱۰۰ ورکھیر خان میں در رکت ملیماں سے پوجھاکہ کیوں مصرت اگر ہتر می کا کج نہ مو ہاتوا پ ہاری مدار ت اسی جوش مجت سے ساتھ کرتے انھوں نےصاف کہدیاکہ مرگز نہیں ۔ اس سے صاف فل سرے کہ رمیرات کا م کے سندوع یہیں ای قومی فیلنگ سے بخونی وا تف تھے ۱۲

طون توکمیٹی خواستگار ترنی تعلیم سلانان قائم کی جس کی تعقیفات سے نابت ہوگیا کر سرکا ری کا کول اورا سکولوں سے سلمانوں کی سلمی صرور میں رفع نہیں ہوکسیں اور دوسری طرف سلمانوں کو جگانے سے ایک اہمواری رسالہ جاری کیا جس نے جندر وزمیں ایک مروہ قوم میں حرکت بداکر دی ۔

جب کا بج قایم کون کا اداده بتوااس وقت ان کوطی طی کی شکاات کا سا مناتها اوالا میل نوس جو قوی میندول کے مغیوم سے نا وا تعن او تعنی او تعنی مینفر ملک اس کے خالف سے مہنده وصول کرنا تھا ۔ بھر جرموقع کا بج کے لیے تجویز کیا گیا تھا وہ خیداصلاع کے بائر بسلمان رئیسول اور تعلقہ دارول سے گھڑ ہؤا تھا جن ہیں سے معنی کا بجکہ بیٹی کے ممر بھی تھے اورایک ایسے کام کی طون سے جس کو مبہت سے ذی وجا ہت سلمان مل کرکر ناجا ہے تھے اور ایس ایس نوبی سے معمد م تعاوم تھے اور جس میں ندہجی سے معمد کا بی کی نیور کھنی نظور تھی وہ نزولی زمین تھی جہال ایک زیازی میں مرکا ری حجاؤ تی اور کی تعام اور افسر نہیں جا ہے تھے کہ وہ زمین سلمانوں کو دبائے مسلمان جن کی اولوکی تنایم کے جوجے سے زیا دہ سی خیج کے کے مسلمان جن کی اور میں جا تھے کہ اور اس بات کا خیال تعاکہ کا لیج کی وقعت بہا و رئیس با ندھ رکھا تھا اور سے میں بازو ہو بڑا منصوبہ سرید نے اس کے سے اپنے دل میں باندھ رکھا تھا اور اس بات کا خیال تعاکہ کا لیج کی وقعت با دن ہیں ہورا میون نظام رائی کی زندگی میں بورا میون انفر نرا آتا تھا اور سلمان فرن میں ہورے سے دیا میر زخمی کے میا میں باندھ رکھا تھا اور اس کی وقعت اور اس کا اعتبارا کی انج آگے بڑھا سکے لیے اپنے دل میں باندھ رکھا تھا دیم کی وقعت اور اس کا اعتبارا کی انج آگے بڑھا سکے ۔

سربیدن ان تام شکلات کامقا بلکیااورسب برغالب آئے چیدہ وقو قع ملکہ دم وگل سے بھی زیا دہ وصول کرلیا گرزنٹ کو کالج کی طرنسے طلمئن ہی نہیں کیا بلکہ اُس کا مرفج اور سرربیت نبادیا کا کچ کے لیے دمی زمین جس کا ملنا قریب نا مکن کے ہوگیا تھا، گوزنسٹ سے مصل کی شکلانوں کو تعلیم میں اپنے ہوتے اور طاقت سے بڑھ کرخرچ کرناسکھا دیا ، یہا فک کر دومراح

وہ ولایت کی تعلیم کے مصارف مرکشاہ ہ بنیا نی بر داسٹ کرنے لگے یکی البیان عارتوں ا درعمدہ اشان اور بورڈنگ مہوں کے انتظام سے اس کی وقعت بہت جلد بلک اور کورنٹ كى نظريس بىلاكردى الغرص جو كجد سربيد نے مسلما نول كى تعليم كے متعلق كبيب برس تے ليل عصم بس كردكهايا وه ايك اليانظيم النان كام تعاجيبي رس بهلي بالاس مال معاوم مواتعا ابتدائی کارروائیال جوسرسیدنے بطور بنیا داور اساس اشاعت بقلیما نگریزی سے کیں خوا اُن کواتفاقی تحبوا درخواه پیخیال کردکر وه بهبت سوچ تحبیرکر گئیرتمیس برب کیپی *شور*ی معلو**ری** میں کربنبراُن کے شاید اس مقصد مک بنجا سخت شوار موتا سربدنے جو خید موتعوں پر مثاکہ سوسائی کے مقاصد کوانی رائے کی ملطی کی طرف منوب کیاہے اور اس بات پرزور و پاہے کر لور دینن علوم کی اشاعت بذریعہ دلیی زبانوں کے ملک دخیقی فائد ہنیں ہنچائتی ،اس سے لعض لوگ بیج میج بر تجد گئے میں کسوسائٹی کا قائم کر انعف بے سو دتھا اور پر کسر سدینے اپنی ا م غلطی رمینبہ مو نے کے بعد آگرزی تعلیم کی اشاعت کی طرن توجہ کی ہو مگریہ اُن کی سموکی غلطى بورسريد كاجوخيال أكمرز تعليم كي سنبت اخيرزماز بين تعاويي خبال ان كاس وتت تعاجبك مرا د آیا دہلیں اُنھوں نے وزیکارسکولوں کے خلاف اپنی رائے انگر زی اور اُر دو میں لکھ کرشا یع کی ُ فعی اور و ہی نیال اُس وقت تھاجبکہ ما ^انتُفاک سوسانٹی ئو قائم موسے ک^{یھ ہ}ہت ون نہ گذیہ ہے ادر المحول نے گوزمنٹ کی اس تجویز کی سخت مخالفت کی تھی کہائے تلکتہ ونیورٹی کے وزیکرونوں قام کیجائے ۔اس طرح ترحموں کی صرورت کو حبیاکہ و مسوساً ٹی کے قیام کے وقت صروری اور لابدى بحقة تصے أسى طرح احردم ك أس كو ضرورى اور لك كى عام تعليم كو أس كے بغير ناكن سيه مراس بين خك نهيس كراعلى درجه كى انگرزي تعليم كى حكر ديسي زا بور مين مغربي علوم اور لر کیر تعلیم نینے کو وہ لک کے حق میں کیو بعلائی نہیں تجھتے تھے اوراسی لیے جب سے اُن کریہ خیال بیدا ہُواکہ گورنمٹ بجائے اُکلٹ بائی ایجکیٹن کے شرقی علوم کی تعلیم دنیاا درمغربی علوم کو بررية دليي زبا نول كے شايع كرنا جا ، تى ہے اُس وقت سے وہ ابنى سرا كيك نحرريس وزيمار ربان بسراحصه

کے ذریعہ سے علوم کی تعلیم دینے برخت اعتراض کرتے تھے اور اٹکلش بائی ایج کیشن کے موقوف کر کو ملک کے جی میں نمایت مضر تباتے تھے۔

جس زماز بن سرید نے سومائی قائم کی اس و قت اوھر تو میلان اگرین کے نام سے
کوسوں دور جاگتے سے اور او ھرا گریزی تعلیم کی صرورت کالوگوں کو بقین نے لا اُسک تھا کیونکر ما اُسک میں اور ن تعلیم کی صرورت کالوگوں کو بقین نے لا اُسک تھا کیونکر ما مالی تھا ناموں کو سے
مدالتوں میں دہیں زبان مورش تھی ، اگل سے اعلی عمدہ کا فی تھی کمینی کی عمد اری کو گئے
کے چندروزگذرے سے اور سندوستانیوں کو علی طور پر اس بات کالقین نہیں ولا یا گیا تھا کہ وہ
میں اعلی ملکی عہدوں میں حکوان توم کے ساتھ سٹر کیہ ہو سکتے ہیں بھر جیسا کہ بہلے بیاں کھا
ہے ، یور نین سائنس اور لیڑ بحر کی غطت جب کے اگر زی سے عمدہ عمدہ عمدہ عمدہ ملکی اور لیڑ بری مصاب
وی زبان میں ترمبہ کرکے شایع نے جائیں کہی ہے معلوم نہیں مہوکتی تھی جب کہ یا صاب تھی
توکون کوسک سے کہا نہ ہے سوسائی کا قائم کرنا
اور ترحموں کا شایع کرا نہ ہے سود یا غیرضہ وری تھا۔

بینک بائی ایجوین کی حایت کے جوئن میں سربی کے کم سے بعض مواقع برایسالفظ میں سربی کے بیس جن سے معلوم ہو اہب کہ ترحموں کی غرض سے سوسائٹی قائم کرنے کو وہ ابنی ایک غلطی تا کیم کرتے تھے اور اسی بنا برشم بعہ الم کین کمیشن میں لیم کرسے تھے ، ذکر کیا ہے اور اس بنا غلطی کا حس کو سربی جو بسات برس بیٹے ایجو کین کمیشن میں لیم کرسے تھے ، ذکر کیا ہے اور اس بنا برکہ مغرفی علوم دفنون کا دبی زبانوں میں ترجمہ ہونا مکن بہیں ہے ، سائنفک سوسائٹی قائم کرنے کو سربیدی ایک علی قرار دیا ہے اور ایس وسائٹی قائم کو سربیدی ایک علی قرار دیا ہے اور ایسے دعوے برکہ ترجم مکن نہیں زیا دہ تروہی کیلیں جو

سه مولانات اس بات بركیس طرح عبا سبور نه بونانی سے عرفیس ترج كرائ تعم اُس طرح مهم خربی علوم اُنگریزی سے اَر دو میں ترحینہ بس كراسكتے دہلی دئیل یکھی توكرالكوں روپیر چرضافات عبا سیسٹ ترجیہ برخرچ كیا وہ اب غیر مکن سے مگر به دلیل صیح نہیں سے كیونكر وا تعات اس سے خلاف تیمادت و یتے ہیں ، گذشتہ تیس جالیس برس بی بغیراس (باتی)

خو دسریدن بعض مواقع بر بیان کی تعین نیل کی میں اگر مولا ناکی بی صلی رائے ہوتی تو ہم کواس سے تعرص کرنے کی مجمد فررت نہ تھی لیکن جو نکہ اُنھوں نے خو دسر سیدے لعجن بیا اُت سے بیر آنے استباط کی ہے اس لیے ہم کوسر بیرے خیالات کا اسل مشاخلا ہم کر ناصر در ہج ۔

(بقیہ نوٹ صفحہ ۱۰ m) کے کسلطنت نے ترحمہ کا اتہام اپنے وسرایا ہوجس قدملی اورٹٹریکی مضا ہیں اورکہ جس انگرزی ے دسی زبا تو سیس رحیہ موہیں اگر ہارا تیا س فاط زمو تو و کسی طیخ خلفائ امویہ دعبا یہ کے عدیث تر بیول سے کم نہونگے : *دِسرِي وَمِيلِ أن كَي بِهِ كِدُاس ز*ماز مين علوم محدود تتصاور ترنی رک تکی مقی جس قد رکنا بس ت<mark>زمب</mark> کری گئیں کو با والی^ل ے علوم برا عاط کر پاگیا گیراس زمانہ میں نہلی ترقی کی انتہاہے اور نہ کیا بول کے نیار کی کوئی صدیبے من کی تصنیف کالمسلم برارجا ا^{ان}ی ب ی^ریبی دربل طالب*ا سرید بر معنی موقعه ر*یبان کی ہے گر ب^ہ ہی سیجنسیں ہے کیونکرس طرح اب ملوم اوکتاب غیر محدود ہیں اس طرح سندو تان میں ترمیہ کے وسال می غیر محدود میں - عباسیوں نے صرف بیندیو دی عبسانی او نوسی نوکر رکوکر ترہے کرائے تنفے کیونکہ یو انی زبان کی تعلیم کا ہی سامانوں میں عام، واج نہیں مُوانجلاف سندو تبان کے حال کارزگا کی تعلیم عام طویرحاری داور کانی رائٹ کے قانون نے نتمام مافیت دل میں ترحمہ کرنے کی امنگ بیدا کر دی ہے - چیز سراکی علم کی تام کی میں زمیر رہے کی صرورت نہیں ہو ملک علم سے حید اس موصنفوں کی کتابوں کا ابتدا میں ترقیہ کرلینا کا فی ہے کیفٹنی صدیال یوروپ کیمنی ترقیات میں سرٹ مونی میں اُوجنٹی مت میں انگرزی زبان نے ترتی کی بحرا وجن قدرعرصة بیانغ نی علوم مروّن موت بین کم سے کم س نصف رت کی دلت سدوسا ن میں اُن کے ترموں کے لیے منی جائے ، زیرکر بیقنے دول تک سائشفک سوسائٹی علیگڑھ ترحرکا کا م کرتی رہی جوائی مدت میں نام منرلی علوم وخون کے اپنی زیا نوں میں مُتقل مونے کی توقع کیائے بمیسری دلیل انھوں نے یکھی توکرجب یو انی سے عربی میں تہجے موئے اس زانے میں عربی **نام مالک میں حکومت کرنے** والی زبان تھی او کہی قوم نے اُس زبان می**ں علوم ک**و ترتی نہیں ^دی حوال پر حکومت کرمطا ز تعیی پردلی**ل می تفری**گای تفریکا عاد ه کرحوسر سیانے ایوکیونکمیٹیزی شبا دت میں کی تعی . لما شبر آریخ میں کو دُراپی شاک^{وود} نبیں بوکر کسی محکوم قوم نے علوم کوابنی زبان میں ترقی دی ہواسکن اس سے بدار مہیں آ آ کر آبندہ جی ای وقوع میں میں اً سكمًا ' مكوت كاصول برك ي دنياك كام حالات بدل كئ مِن شايته للطنة ل كارعايان وكام ركتي وج خوکطنتین نمبیں کرنگتیں۔ بیلے تام رفاہ عام کے کام خود ملطنوں کوکرٹ پڑتے تھے اور رعایا کو خواہ وہ رعایا باوٹٹاہ کی تقریم مبوا ورخواه غیرقوم ان کاموں سے مجدمرد کار بیوالقا گراب وه کام خود رعایا کرتی موره درسگامی اور یونیو بشیا ساد برمیش**ل قافم کر**تی ہو، ملکور میں مدہب کی اشاعت کرتی ہو علمی تیتھا ت کے بے علماکے قابلے اطراف عام میں تعجی ہی ترحول ے وربیہ سے غیر فرموں کے علوم اپنے الک میں بھیلاتی ہو، ملیں ہوری کرتی ہو، دنیا کی خبریں ہم یہ کاکر الکوں میں شائع کرتی ہی غر**صک ک**ا مرونی انتظام اور برونی حماوں کی مدا نعت کے سواسب ملک کی عبل ٹی کے کا مرعا اکر سمتی ہو، جنگ ہدو تان کی رعا یا صالت سوحود ہ^امیں ہمت ہے ژے بڑے رفاہ سے کا م ختل کا سان کی رعا یا کے منبس کرنگتی گڑھ بھو اُن کو اَسته اَستدب بالیس کما تی ماتی بر خیابیش قد رقوی رفاه کے کام شدوشان کی رعایت اس صدی کے ایست یں **کے بیں ہند**ان کی ایسے میں مجروز تکی شال میں ل سکتی سراس ان^ے حالات کو زاز گذشتہ کے حالات برقیا سر کر جیج نہیں توا

ومرافصه ۲۰۸

شایداس بات کے بیان کرنے کی خرورت نہیں ہوکہ ایک بیفارم کی شان اورائی کی خار ورت نہیں ہوکہ ایک بیفارم کی شان اورائی کی صالت سے بالحل مختلف ہوتی ہو۔ وہ بی بات کو قرم کے لیے خرور انہیں کر آئیس بہلے کیا کے جو برد انہیں کر آئیس بہلے کیا کہ جیکا ہوں یا گیا کر جا ہوں ۔ وہ اس بات کو کہ اس کی بہلی کارر دائی غلط آب ہویا آئیس کے کہ جو امرائیس کے کہ جو امرائیس کے افعال دا قوال کولوگ تمنا تفی تھیں نہایت بہتر جانتا ہے لینب سب اس کے کہ جو امرائیس کے نزدیک سردست قوم کے دن میں ضروری ہوائی ہوگی فردگذا شت ہوجات یہی وہ تھی کر دیک سردست قوم کے دن میں ضروری ہوائی ہوگی کو دہ میدوشان کے بافکس کی نسبت رکھے تھے ، اخیر زمانہ میں صرف اس بنا پر بائنل بدل دیا کہ دہ خیالات سلمانوں کی پوئنل ھالت کے موافق نہ تھے ، یہاں کہ کرفین کی گاگریں کا نگریں کے بانی سٹر ہیوم جو سرسیدے قدیم دوست تھے موافق نہ تھے ، یہاں کہ کرفین کی گاگریں کا نگریں کونیاں صرف سیدا حمد کی ک ب اساب بالوی نہا ہوت ہو سے سابھ کہا کہ ''جمکو نینل کا نگریں کونیاں صرف سیدا حمد کی ک ب اساب بالوی نہا ہو تھے کہ کرید اموافق کریں نہیں جانتا کہ اس کو کیا ہوگیا ''

نریدکوس وقت قوم کی مبلائی کا خیال پیدا مؤا اُس وقت مبلان کی حالت پریا مؤا اُس وقت مبلانوں کی حالت پریا مثل صاوق آتی تھی کر ' اونٹ رے اونٹ تری کوئی کل پر ھی'' اُن میں صدوا باتیں مہلاح طلب اور اُن کے متعلق صدوا مشکلات مل طلب قبیب ۔ اگر سریز برئیات کی اصلاح یا حاکز بکا ارادہ کرتے تو عربیریں ایک کام کے پر اگر نے سے بھی عہدہ برآ نہوتے ۔ اُنھوں نے تمام خرابیوں کی اصلاح اور تمام مشکلات کا حل اس بات میں دیکھا کہ قوم میں تعلیم کی اتباعت کیے ہے مگر قوم تعلیم و تربیت خود ایک غیلے التان کام تمام سریانوں کو بولسل ہے قوتی سے بحالم اور ملک کی حکوت اُنھوں نے خیال کیا کر سب سے مقدم سلمانوں کو بولسل ہے قوتی سے بحالم اور ملک کی حکوت ویا بھی میں جس تعدیم تعدیم و مبدوستان کی رعایا ہونے کے حق دیا بھی میں جس تعدیم تعدیم میں ایک مناسب تعدا و مبدوستان اور کا کا اُن میں سنتھاتی پرداکر نا ہم جو بغیارس کے ، کر قوم میں ایک مناسب تعدا و مبدوستان اور کیا گاؤن میں ساتھوں کی مناسب تعدا و مبدوستان اور کو کھوٹ کیا گاؤن میں ساتھوں کو میں ایک مناسب تعدا و مبدوستان اور کا کھوٹ کیا گاؤن میں ایک مناسب تعدا و مبدوستان اور کوٹ کیا گاؤن میں ایک مناسب تعدا و مبدوستان اور کیا

۲۰۴ ومراحصه

آگلتان کی دنیورسٹیوں کے گریجوٹ کی پیوا ہوجائے کمی طرح مکن نہیں۔ اس کے سواتام ترقیات کی جُر خیالات کی ترقیات اور د ماغی ترمیت ہوس کے لیے آگلش الریجر کی اعلی دجر کی تعلیم ہمایت صروری ہے بس جس بات کو افعول نے باتی ایوکیش یا لطری تعلیم بین نی سجااس کی ہیئیہ مافعت کرتے رہے۔ اسی بنا بروہ جس طرح اور شیل تعلیم اور در شیل تعلیم سے خیالف تعے اسی طرح میں اس محمد رہ بینے بال موجکا ہے۔ وہ محکول ایوکیش کے بھی اس محمد رہ بینے کا اندلنہ ہو لیکن اس سے بنتیجہ کا اناباکل غلط ہم کہ وہ در شیت مندو سانیوں کے لیے کمان ایوکیش کی صرورت نہیں جمعے تھے بلماس کی دجہ بھی دی بائی مندو سانیوں کے لیے کمان کی خوب کی نیاب ان کو خیال ہوگیا تھا کہ گوئنٹ اس کو ترمی بائی موقوٹ کرنا چاہتی کے تو بلماس کی دجہ بھی دی بائی موقوٹ کرنا چاہتی کی حالیہ تھی جس کی نبست ان کو خیال ہوگیا تھا کہ گوئنٹ اس کو تبدر تربی موقوٹ کرنا چاہتی ہے۔

وبرا بصبر

ابنی متعدد ابیج پسی ابنے نما ندان کی عور توں کے لکتے بڑھے ہونے کا حال ببان کرکے اس خیال کی تردید کی ہے کرمسلمان عور تبری عمو ناجال ہوتی ہیں ۔ یہی وجرتھی کرجب مراق العروس ہی ہی بارج بب کرشا مع ہوئی توجونفشہ اس میں عور توں کی اخلاقی حالت کا کھنچا گیا تھا اس کو دیکور سرسید کو نہایت رنج مُوا تھا اور وہ اس کومسلمان شرفاکی زنانہ سوسائٹی پرا کیا تھی کا اتباع ل کرتے ۔ تھے ۔

کین سب سے بڑا ان نقلیم نوال پر متوجہ دونے کا یہ تفاکراً نعول نے اُس کی د تواریک کا بخوبی انداز ہرکرلیا تحالوراُن کے نزویک العجی وہ وقت بہت دور تھاکہ سلمان شرفاکی لوگلیک کی تعلیم کا ایک با قائدہ اور قابل اطمینان انتظام کرنا مکن مہو۔ جنانچہ انگلنان جاتے ہوئے۔ منظیم کا ایک باقات ہوئی اور اُنھول نے ایک کتاب حس ہیں ہند دستانیوں کی ما اور جنیلیاں میں صاحبہ کی کوسٹ توں کی سنب درج تھیں ، سرسیدے سامنے اس غرض سے اور جنیلیاں میں مندرج سامنے اس غرض سے کہ وہ بھی ابنی رائے علیم نوال کے تعلق اُس میں کھدیں ، بیش کی توسر سیدنے اس میں مندرج خیل عبارت کھی تھی جو اُن کے سفر اُس میں درج ہے۔ و

سمجھ کو بڑودہ دخانی جا زمیں جبکہ میں لندن کو جا آتھا ہم کا رنیٹر صاحبہ علاقات عصل مونے کی عزت اور ب انتہا مسرت عصل ہوئی جب سے میں نے آئ کا نام اوراً ن کی کوسٹ خوں کا حال نبستیعلیم منہ وسانی عورات کے ناتھا میں مہت شناق اُن کی ملاقات کا تھا ۔ خدا کا شکر ہے کہ بطور نعمت غیر مرمز قبہ اُن کی ملاقات موکئ ﷺ

''ان کی عالیمتی اور لبند نظری اور تہذیب اخلاق اور نیک بنی کانمبت خود وی صفو ہے جو انھوں نے اختیار کیا ہے بینی اس گروہ کی تعلیم میں حس کوخدا تعالیٰ نے مرد کے لیے بطور د وسرے ہاتھ کے نبایاہے اور حس کو نیک کاموں کے بخربی انجام مبونے کے لیے مرد

مان در ایک ترویف میڈی برشل کی رہنے والی ڈاکٹر کا ریٹر کی تیج تھیں حبوں نے ہند و شان کی عور توں کی جہات کا حال تکرمباد کا ارا دہ اس غرض سے کیا تعاکم ہند د شانی عور توں کی تعلیم میں توشش کریں اورا ب و ایس انتقابان کوجا تی تعیس مو

کا مددگارکیا ہے، کوسٹس کرنا، دھیقت بیصنون اوراُس براُن کی کوسٹس نہایت قدر کائن ہے بیں جہتا ہوں کرنیک کام برگوسٹس ہونی گووکہی طیح بر مو، نہایت اجبی بحکودکا گروہ کوسٹسٹن رست بنیا د برقائم موتی ہے توہ خود کا میاب ہوگی اوراً گراس میں ملطی بحقائر اس امیدہ کرا وروں کو اُس نیک کام برکوسٹس کرنے کی تحریک ہوگی جسسے تو تعہ کہ کوئی نہ کوئی کوسٹسٹس بیمری ملطی کے نشوع ہوگی اور ظیک بھیک نیک نتیج آگ بہنچ گی ۔ "نیک کام برکوسٹسٹس کرنے والوں کی کوسٹسٹس جو کہجی اس ہے کہ وہ اُن کولوں گی ماوات ور ہم وراج کے مخالف طریقے برجن کی مبلائی سے کوشٹس کیجائی ہے ، قائم کی گئی ہیں، برباد موئی میں جعیقت ہیں ایساکر ناگوا نیجرکا تھا بلہ کرنا ہے اور خود اُس نیکی کی رکا وٹ کا آلہ بناہے ۔ خدان یوش کے ہے مورج کا تھم جا ناکہا ، حالا کہ ٹنا ید ، فلط تھا کمونکہ اگروہ اقع بھی ہوا تو ٹنا یوز بین کا تھم جا ناتچ ہوتا ، مگر خدا نے نیک بات بھیلانے میں باصل عام ہو کی جو اُس نہ نہ نہ میں معام دواج کی رہا ہت نے کریں گے توخود خدا کی آس حکمت تو توڑ میں گا ور خود اپنے لیے نقصان کا بب

"بہرحال ہیں خدات جا ہتا ہوں کرمس کا زمیڑھا جبہ کی کوششنیں کا میاب ہوں اور ہندو شان میں کیا مردا ورکیاعورت بجائی ا درعلم کی دوشنی سے ، جودو نوں صل میں ایک ہیں روز ضمیری حکل کریں ہے

سرسیکی اس تحریب ساف معلوم ہوتا ہے کہ گو وہ عور توں کی تعلیم کو نہایت ضرور کی تعلیم کو اس تحریب کے سردست اس میں عادت اور مذہبی او بام و خیالات سے اُس کو اس قدر بعید جائے تھے کہ سردست اُس میں کو سنت کی کوششش کرنے کو بے سودا ور را گال سمجھے تھے ، ای لیے اُنھوں نے بار ہابنی آبیوں میں ایسے الفاظ استعمال کے ہیں جن سے لوگول کو اس بات کا شبہوگیا تھا کہ دہ عور توں کی تعلیم کے ایسے الفاظ استعمال کے ہیں جن سے لوگول کو اس بات کا شبہوگیا تھا کہ دہ عور توں کی تعلیم کے

اکل خالف بیں ۔ یہاں ہم آن کی خاصکراس البیع کا جوا مغول نے معشد میں بھام گردا ببور خاتو ان نجاب کے ایر رس کے جواب میں کھردی تھی اورجو ہندوستان کی آریخ میں ہلی اببیع تھی جس میں شریف ہندوسلان اورعیائی عور توں کو خاطب کیا گیا تھا، خلاصہ تعلی کرتے ہیں ، ایڈر لی میں سرسید کی اُن کوسٹنوں کی شکر گزاری کے بعد وجو کہ وہ لڑکوں کی تعلیم کے لیے کرہے ستھ ، اشارة اس بات کا بھی ذکر تھا کہ وہ عور توں کی تعلیم پر بھی اسی طرح توجر کی ۔ سرسیات اس کے جواب میں کہا ۔

مدك ميري بنو! آج كى دات ميرك لي شب قدرك م قدرك بيري جوايران مارى و الميري بنو! آج كى دات ميرك لي شب المراق الم طرف سيم محدكودى كئي بوده ميرك سلي المي عزت بوجراج ك مندوسان ميركي كونفين بنبي موقى مير متحارى است فقت كا دل سي شاركز الرمول "

مات میری بهنوا میں اپنی قوم کی ستورات کی بہت زیا دہ قدر کرتا ہوں ہماری قوم کم سام میں ہماری قوم کم سام میں ہمارے باب دا داکی برگی کوخاک میں ملا دیا ہوگر خدا کے نصال سے تم میں ہمارے باب داداکے بزرگ نشان برستور موجود ہمیں ۔ یہ ہے ہے کہ ہم مردوں میں شبی ادر جنید موجود نہیں میں گر خداکا شکرے کرتم میں بزار دل لاکھول رالعُد لعمری موجود ہمیں ﷺ

" مقاری تکی ، ہماری برداری ، تماری مجت ، بترتم کی شکلات کی برداست اور اس مقاری تبید است اور اس مقاری تبید بردان مقاری بردان است است برجی کی بردرش ، گرکا انظام ہارے فخر کا باعث ہے ۔ اگر کوئی قوم تمام دنیا میں است کے ہیں یہ میں کافخرد سے تنہ ہم ابنی قوم کی ستورات کو دنیا کی قوموں برفخرد سے تے ہیں یہ ہمارا فخر تمارے ہی سبب سے ہے "

موا سے میری ہنو! میں ابنی قوم کی خاتونوں کی تعلیم سے بے بروا نہیں ہول میں دل سے اُن کی ترقیعیم کاخوا ہاں موں مجدکوجہاں کا مخالفت ہجاس طریقی تعلیم سے ہ

ے را ٹریں درہل سلمان عورتوں کی افرٹ سے جس کی بانی برانی سردار محدویات خاں بہا در کی بنگم صاحبہ تھیں دیگی تھی گھمائس کے نیچے معجن ہندوا درعیسائی عور توں کے بھی دستھ اتھے 11

۲۱۴ دومراحصه

حس سے اختیار کرنے براس زمانے کے کوتا واندیش مائل میں بیر تمییں نصیحت کرتا ہوں کہتم ابنا پُرانا طریقہ تعلیم اختیا رکرنے برکوشٹ ش کرو۔ دہی طریقہ تمعارے لیے دین د دنیا میں عبلائی کا کھیل دے گاا در کا طول میں پڑنے سے تحفوظ رکھے گا ایا

" تعادا فرض تعاکر تم این اور اسلام سے داقف بو، اس کی بی اور نعدا کی جاتو کی خوبی کوتم جانو، اضلاف میں کی اور سکندلی رقم وصب کی قدر محبود وران سب با توں کو برتاؤیں لاؤ، گھر کا انتظام این با تھوں میں رکھو، این گھر کی مالک رمبو، اُس برشل تنہزاد می سے مگو کروا ورشل ایک لائق وزیرزا دی کے متمظم رمبو، ابنی اولا دکی برورش کرد، اپنی لاکوں تعلیم فی کرانیا سابنا وُ، فعدا برسی فعدا ترسی مہا بول کے ساتھ ہدردی انباط دیقے رکھو، یہ تام تھی میں نہایت عمر کی سے اُن کی بول سے مصل موتی سے جو محاری دادیاں نانیاں بڑھتی تعین ومراحمه

عبی وہ اس زمانہ میں مغید تھیں وہی ہی اس زمانہ میں مغید ہیں۔ بس اس زمانہ کی نامفید اور نامبارک کمآبوں کی تم کو کیا صر ورس ہے؟ ہاں یہ بات سے ہے کہ تمارے خاندا نوں کے مردوں کی نالفتی اور جہالت سے تعارے متعاد حقوق جو حذا کے حکم سے تم کو سے ہمیں اور جن کا انسانیت کی رو سے تماراحت ہے، ہر با دہو گئے ہیں۔ وہ حق تم کو بر وابس دلانے کی ہی تدبیر کو کہ تما رسے لڑکوں کی تعلیم میں کو سنٹ ش کیا وسے حب کہ وہ تعلیم یافتہ ہوجا وہ تیگے دہ خصوبہ حقوق از خود جسل مائے تم کو وابس ملیں گے یہ

آخریں سرسیدنے ہندوا در عیب آئی خاتونوں کی طرف مخاطب ہو کہ کہا کہ سے میری ہے۔
ا ور عیب آئی بہنو! تم نے جوابی محبت اور وطنی گیا گلت سے ابنی سلمان بہنوں کے ساتھ اللہ ایڈرس بیں اور اس امداویں جو مدرستہ العلوم کے غرب طالب علموں کو دی گئی ہوشرکت کی وہ ایک نمونہ متمارا شکریہ وہ ایک نمونہ متمارا شکریہ اداکر آم ہوں اور دعا دیتا ہوں کہ تم بر هبی خدا کی برکت ہوا ور سرطرح کی زقی اور خوشی تم کو نفیس ہو ۔ آمین یہ

تمل وبرواشت اورسلوک و درگذرا و رقوی میت اور رقت جنیدت کے بیبی سیکتے ہیں کہ تدن
اور معاشرت کے جس درجہ براہل پوروب کوصد یوں اور قرن کے بعد بہنجا الفید بہترا ہی اور معاشرت کے جس درجہ براہل پوروب کوصد یوں اور قرنس کے بعد بہنجا ہوا ہو ایک فیرین ورستانے صور توں کے سوا ہم تعلیم یافتہ نوجوان کی بیتنا معلوم موتی ہے کہ اگر ممکن ہو تولندن یا بیریں کی کسی لیڈی سے دی کریں اور اگر بیامران کی فدرت سے باہر ہوتو غالباً وہ ایک شن اسکول کی تعلیم یافتہ نہو بہتر کریں اور اگر بیامران کی فدرت سے باہر ہوتو غالباً وہ ایک شن اسکول کی تعلیم یافتہ نہو بہتر کریں اور افسال جھینے کے بین جب کہ برحالت ہوتو آن سے کیا امید موسکتی ہو کہ وہ اپنی قوم کی عور تول کے معلوم حقوق والب دیں گیا المید موسکتی ہو کہ وہ اپنی قوم کی عور تول کے معلوم دی اسکول اپنی قوم کی تم کو لڑکوں کے ساتھ یہی موسکتا ہو کہ وہ سرے ساتھ وہ میں ایک بین المیک المیک کے دیا و سیاست جھوان کے جنوبی اسکول کی جہالت قوم کے جن میں بھینا بڑے مدالک تو مرک میں بھینی بڑے بید راکھا ہے کی دیا تو مرک میں بھینی بڑے بید اگرے کی دیا تھی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بید اگرے کے بیدا کردی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بیدا کردی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بیدا کردی کے بیدا کردی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بیدا کردی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بیدا کردی کی جہالت قوم کے جن میں بھینی بڑے بیدا کردی کی جہالت تو میں بھینی بڑے بیدا کردی کی جہالت تو میں بھینی بھین کی جہالت تو میں بھینی بھین کی جہالے کو میں بھینی بھین کی جہالے کو میں بھین بھینی بڑے بیدا کردی کے بھین کو بھی میں بھین کی جہالت تو میں بھی بھین کی جہالے کی جہالے کو میں بھی بھین کو بھی بھی بھین کے بھی دوروں میں بھی بھین کی جہالے کو میں بھی بھی بھین کی بھی کردی کردی ہو کردی ہو کردی ہو کردی ہو کردی کردی ہو ک

ندې تحققات از مرمب کے معلق جو کچو سرسید کی ندې خدمات اور رفاد مین کے بیان میں گھا گیا اس سے باان کو سخت سول کا دکھا اسقید تو تعاجو اسلام اور سلما نوں کی خیرخواہی اور حایت میں ان سے خمہور میں آئیں باس دلیری اور حرات کا بیان کرنا تعاجوا نفوں نے ابنی نہی تحقیقات کے متعلق ایک ورزی تحقیقات کے متعلق ایک ورزی حقیقات سے اعلان کرنے میں ظاہر کی بیبان ہم اُن کی خربی تحقیقات کے متعلق ایک ورزی حقیقات سے میٹ کرنا چا ہے ہیں جس سے اس بات کا اندازہ کرنا ممکن موکر اس تحقیق میٹی بیت عقد وں کے حل کرنے اور اُن کی بیجیدگیوں کو سلجھانے اور مذہب کو مقائی محققہ برسطیق کرنے عقد وں کے میں اصلام کی منطق و فلے میں اصلام کی نام میں مون سے ایک اور خرواس کے زائے حال کے نبہات جو گوگوں کے دل میں اصلام کی نبہات بیرا ہوستے تھے ، اُن کا حل کرنے والا تمام مندوستان میں صرف میں ایک شخص تھا ضبت بیرا ہوستے تھے ، اُن کا حل کرنے والا تمام مندوستان میں صرف میں ایک شخص تھا

۲۱۲

جس كى تحرري مجرم دلوں برمهم كاكام كمر تى تعيى -أس كے باس اطراف مهدوتان سے
اسلام كى نبست ببيد ب ل طلب سوالات صرف اس وجه سے آتے تھے كہ موجودہ علمات
اسلام أن كا شافى جواب ندت كئے تھے جنائج بہت ہے خطوط جوسر بيد نے اس تم م كسوالات كے جواب بيں البھر بيں، بعض اجباب كے بھیجے ہوئے اس وقت ہارے با مرح جو اب ميں بعض اجباب كے بھیجے ہوئے اس وقت ہارے با مرح جو اب تهذیب الفطاق یا اسٹیٹیوٹ گزف وغیرہ کے ذر لعیہ سے ایم موجوم نے ہارے سامنے لکھ كركوكوں كو بھیج بیں . اکثر كوك وورود در مے قصد كرك ای خوض سے سر سید کے باس اسے تھے اور اب نبہات بیان كرتے تھے اور اب نبہات بیان كرتے تھے اور طبئن موكر وابس جاتے ہے۔ اس طرح اس مرح م کے باس بہت سے لگ تمكر ہے تھے اور ابن جاتے ہے۔

طه ایک صاحب نجین کانام احد با بخددی تعا خالبالا مورسے ست قد میں سربید کے باس یہ سوال جیجا تعاکر آرائی جحد میں کئی گرنبت ' بڑا بوالد تی "آیا ہے ۔ اگر نی الواقع سیلی کاکوئی باب ہو او آل کا تو الد تی گرفتان کا کوئی باب ہو او آل کا تو الد تی گرفتان کی جگر خاص کراس شبسے کچھ توجن بندیں کی گرفتان کی جگر خاص کراس شبسے کچھ توجن بندیں کی گرفتان کی جائے ہوں باب مرح کوئی ہون کے اس خرد میں ابن مرح کوئی ہون کے اس خرد میں بندیں کوئی این مرح کہا گیا ہو برایوالد تی بھی کہا ہو ۔ اس نفظ ہے بیجھ بنا کہ اس سے مشہور موسے ہیں بن برا مرح بی خاص کے اس مقل ہے کہا ہو ۔ اس نفظ ہے بیج بنا کہ آن کا کوئی باب نے تعلیم بی بار مرح بی خاص کے بیدا مرح میں ؟ والسلام ۱۲

عدہ مولوی سید متازعلی لی۔ ملے کے دل میں جب کہ وہ کورمنٹ کا کج لا مورمیں بڑھتے تھے ،اسلام کی نبت طح طرح کے شمات بیدا موگئے تئے انھوں نے سید کوجو اس وقت تبقریب ممبری کونسل کلکتہ میں تھے ،اپنے قبہا کو بھیجے۔ اُس وقت سربیدان کونسیں جانے تئے گرانھوں نے فرّا اُن کونطاکھا کہ خطرک ابت سے کچھوٹا کہ نہ نہوگا تھے جنہ کا مذہ نہ ہوگا تھے ہوگا ہوں۔ دہ نورا کلکتہ جلے گئے اور جند صحبتوں میں اُن کے تام شہات زائل موگئے ،ا

تلہ انھیں خوں میں ہے ایک خط ہا ہے سامنے سربیک ام سوگھلاڈ مدراس کے اہل اسلام کی جاعت کی فر جس بربید احمد قاهنی سوگر اور شخ با بن محدن شنری سوگر اور جا را ور مغز مسلانوں سے دستخط تعے بہنچا تعاجس کوم نے سدص حب سے مانک لیاتھا ، اُس میں سے جند نقرے ہم انھیں کی عبارت میں بہان تعل کرتے ہیں مجابات کی تعبیر مراکب مسلمان کے دل برائیں روشنی ٹوائی ہے جیسی اندھیری دات برآ فقاب کی ۔ اس تعبیر (باقی) ۲۱۷ ویمراحص

تع رأب كي تفيد نعات سيم كورادرية فائدت بيني بير.

سم بہلے کھو جگے ہیں کہ سریاف جی ان کے ساتھ نظر بکہ بہلے کہ بی اس سے الفرائی ہیں اور لوگ بھی اُن کے ساتھ نظر بکہ بہلیکن اس سے بر بہنا جا اسے کرانھوں نے بعض الٹے تعقین کی تقلید سے ان اختلا فات بر مبا درت کی ہو۔ اول توجی مقصد سے لگائے تعقین نے جمہور سے اختلاف کیا ہے وہ تقصد سرید کے مقصد کے ساتھ تحد نظر میں ہور سے اختلاف اس کی طرف سے معتم منیین کے اعترا صنات بی تعقید نے بہا کہ بھو تھے میں ان کے اعترا صنات بوسکتا، کیونکہ جواعترا صنات آج کل خوا مجاب پر دار د کیے جاتے ہیں اُن سے اُن زرگوں ہو سکتا، کیونکہ جواعترا صنات آج کل خوا مہب پر دار د کیے جاتے ہیں اُن سے اُن زرگوں کے کان جو بی واقع نظر میں کہ وہ جب کہ کی مسلکی فرز تصنیف کو بنظر عور کھو سے وہ اس بات سے بولی واقعت ہیں کہ وہ جب کہ کسی مسلکی فرز تصنیف کو بنظر عور کھو تھے اُن کی کہا تھا تو اُس کو ہی اُن ایل کی طرف سیست ہی کم جوع کرتے تھے جو اگر کھی سے کا قول اُن کے موافق کل اُن کے موافق کی اُن اُن کے موافق کل کی کو موافق کل کے موافق

، نوٹ سعو، ۱۳۷ سے محکومت برا فائدہ یہ لما کا ایک تھیں تدہ دول یا درایک آرد دھوال ہر دوکو با برجھاتی ہوس کو سے
عقل سے جو بھی تعلق کو دہ بلانسہ کہ سکتا ہوکہ اس تھیں ہے برصنے وست سے بہت و بطل میں تمیز ہوتی کا اور دل کھین موجا آب کہ اسلام نظرت کے مطابق ہو بھر ہنگ غربی انہاں میں عقل کو دخل ہیں دسے اور تھی میں بیس خوال میں آبال مول کو ایک اس بو فقا بات کیو تمر سوئی ہے۔ باس یہ نوش ور کئی شعب المنان را سے المنی نفسا را سے کہ ایک نفسا را سے کہ ایک نفسا را سے کہ ایک نفسا را سے المنی نفسا را سے کہ ایک والوں تھی کو ایک کو لوگ کے ایک میں باتیں بھی موسی کھی ہوگئی ہوگئی

وترابط.

م یکی اس و قست من اتفاق سے معتق کا قول سربید کی دائے کا مؤیداً ک سے کسی د وست کومعلوا مزا دراس نے یا تو سررید کواس سے مطلع کر دیا دریا بندر بعہ تحریبے کئی نیکزین یا انبار میں بھالیا۔ اصل به که سرسید کو زهبی تحریرات میں جس قدراین داغ سے کام لینا بڑ آنھا اس قدر دوسرے مستعول کی مابول سے مدوسلنے کی اُن کو تو قع مز تھی اور اس کیے وہ خود کیا بول کی طرف ب م حرار ن سے میں مب وکران کی تعنیفات میں کا بوں کے حوالے بطف کر ہونے مالیں من المساوت المسطة مين اوجي قد سلة مين أن مين زياده ترايك مين جواك كيك اور برا مان أرسكة م بينيات بين اس كسواببت سدمقا بات أن كى تصنيفات الراسة مر وَدِيل بن أربي الحول في سلف كا قوال الني دائ براستشها وكياً إ كم حِبِهِ أَن تَدَال المُعْمِل ورغيرَ في بيان يُوس مدك مال اورثًا في بيان كمقابل بېر. 'ئيد جا '،' و دو نول يې اس قدر فرق علوم مو تا ہے ک^{ځو}سک ان اقوال *کومرسد* کی رائ كو ماك قرار دياب مكنا مع با وجودان سب بالول كيم بنيار تحقيقايتن مرسدكي مربي تعسینسدا ئے این ای البیو تی بات میں بن کولیطا سا سرچه وطویں صدی کے فقق ت بیلے *سی کے قلم نے* منهب گیااور بت ے ایک اسک اسل خیالات اوراُ رخبل را بس رسلیت میں جن کواس کی وَلِیّا كے ما توتعيرانا باسكات.

آسی نے سب نے بہلے منسب کی بیائی کا یعیار قرار دیا آراس کی تعلیم میں کوئی ہا فطرت انسانی یا فطرت اللہ کے خلاف زموا وراسی نے سب سے پہلے اس بات کا وعول کیا کراس معیار ریوبیا کرا سلام بوراً از کاسے و نیا کوئی مذہب ایسالور انہیں اُتر ہ

ای نیسب سے بیداس بات کو تمجا کہ نی کی عظمت ورزرگی اس میں نہیں ہوگا کا سے معزات اور تینی گو تبال صاور مول لمبائس کی تمام عظمت اور تمام نربرگی اس میں ہے کہ حب شکرین اس سے معز وطلب کریں توان کو یہ جواب وے کر" انما الا بات عنال ملات اور "سعال بود ل کنت الایشنال سود اس کا ذہن سب سے بیلے اس کمتہ تک بنجا کہ انحضرت سال اللہ علیہ وہلم کے مجزات کا قرآن میں مُرکورُ ہونا حبُ کو نالفین آب کی نبوت کے عدم نبوت کی ایک دلیل قرار دستے ہیں بہی سب سے بڑی دلیل آب کی بجا کی اور نبی برق ہونے کی ہو۔

"سی نے سب سے بہلے بتا یا کہ قرآن ہیں سب سے بڑی دھیا اور جا نہاں کا تعلیم فطرتِ انسانی کے مطابق اور جا بل وعالم اور وحتی و ثابیتہ سب کی ہم سے موافق اور سرزیانہ کی صالت کے مناسب ہے اور صرف بتایا ہی نہیں ملکہ اپنے دعوے کا نبوت اُس حد تک یہ بہنجا ویا جس سے زیادہ نہیں سائل کا نبوت سرگر نہیں دیا جا سکتا ۔

ائی نے سب سے بہلے اس بات کو دیافت کیا کہ اسلام جو بدت درازسے غیر وروا میں مطعون و تہم جلاا تا ہے اس کے ختلف الباب ہیں سے ایک بڑا سب یہ کر اُ فعول نے مسلمان واتحوں اور کنولتا وَ ل کی ہے اعترالیوں کو ایک نتیجہ اسلام کی علیم کا قرار دیا ہجا وراس کو مسلمان واتحوں اور کنولتا وَ ل کی ہے اعترالیوں کو ایک نتیجہ اسلام مرا کہ طعنہ اور مرا کہ اعتراض سے مسلمانوں کے دوار کا جو ایر و تصور کیا ہے حالا کر اسلام مرا کہ طعنہ اور مرا کہ اعتراض سے مسلم کی تعلیم میں کوئی بات قابل گرفت کے نہائی جا میں وقت کک باکل بری ہوجہ اسلام بر سے عیسائی قوموں کا یا لزام رفع کیا کہ وہ فائنگی اور سولمز بین سے سیلم اسلام ہوسکمان درسلمان حب کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان حب کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان درسلمان حب کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان حب کو ساتھ کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان حب کو ساتھ کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان حب کے ساتھ جمع نہیں ہوسکمان حب کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کی اسلامان حب کے ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کے ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کے ساتھ کی ساتھ ک

اُسی نے سب سے بہلے یہ تابت کیا کا تحضرت سلم کا کوئی غزدہ اور کوئی سرتیاس ارادہ پر منبی نرتھا کہ کفار کو تلوارے زورہ اسلام قبول کرنے پر مجبور کیا جائے بلکہ جس قد جوئی ارادہ ہر برنی نرتھا کہ کفار کے زورہ اسلام قبول کرنے پر مجبور کیا جائے ہائے جس تعرف کی اور کیا گاہ کے عہد میں کفار کے ساتھ مؤمیں اُن کا جس دفتن دلیوں سے اس امر کا نبوت کی مذہبی آزادی کے موافع کود ور کرنا تھا اور اُسی نے نہا سالم کا نبوت ویا کہ قران میں ایک آیت بھی اپنی نہیں جس میں کوئی کو جبراً سلمان کرنے کا حکم مو ملکہ بے شار اُسی ایس کے برخلاف صاف والات کرتی ہیں کہ دین میں کی قسم کا جبر واکرا نہیں ہے۔ آئیس ایس کے برخلاف صاف والات کرتی ہیں کہ دین میں کی قسم کا جبر واکرا نہیں ہو۔ اُس کے برخوار رکھنے کے اُسی میں سے بیلے اس کمت کوظا سرکیا کہ اپنی مذہبی آزادی سے برخوار رکھنے کے اُس کے برخوار رکھنے کے اُسی میں میں میں کا جبر واکر اور کیا ہے۔

وسراحصه

یے دین کے دشنوں سے او ناا در اُن کے طلم و تعدی کا نتقام لینا بہی فطرت اِنا فی کا مقضا ہے حس پرانسان عل در اَ مذکر سکتا ہے نہ یہ کہ ایک گال برطمانجہ کھا کر دوسرا گال بھی سامنے کر دنیا کیکھ زائس کرتھی۔ پیلے علی ہو اَسے اور نہ اَیندہ ہو سکتا ہے۔

اُ ی نے سب سے پہلے نص قرآنی سے نابت کیا دائن کھار وسٹہ کین کے سواج سلمانول سے صف دین کی بابت لامیں ،اُن کو مبلا وطن کریں اور اُن کے برخلاف لوگوں کی مد د کریں ۔ کسی شکرک یاکسی کا فرکتابی یاغیر کتا بی کے ساتھ دوستی کرنا ،اُن سے میل جول رکھنا اور صفائی و خلوص سے ملنا دین اسلام کی روسے منع نہیں ہے ۔

أسى نے سب سے بہلے فقها کی اس علمی کو کروا کرم ملک مسلمانوں کے سے یا دارالام سے یا دارالام سے یا دارالام سے یا دارالام سے بادر بری جن یا فرتی کی بیٹا میں جا کررہ ہوت اور کی میں جب سال نجاشی کی بیٹا میں جا کررہ ہوت تواس وقت ابنی سینیا برنہ دارالا سلام کا اطلاق موسکتا تھا نہ دارالحرب کا اور اسی طبح جن ملکول ابنی سینیا کے عیدائی ورمی اسلامی سلطنتوں سے بھی زیادہ آجی سال علاق سے بھی زیادہ میں اور مذہبی امور میں اسلام ادر عیدائی حکم انوں کو زال کر دارالا سلام ادر عیدائی حکم انوں کو زال حرب کر سکتے ہیں نہ دارالا سلام ادر عیدائی حکم انوں کو زال حرب کر سکتے ہیں نہ اول ، د تہ ۔

أى قى مب سے پہلے نص قرآنی سے اشدالال کیا کو اسلام نے برخلاف بخرائع سابقہ کے ایس نے مواف ہے۔ سابقہ کے اسران جبک کے نمل کرنے یا غلام بنائے کو بمیشہ کے لیے موقوٹ کردیا ہے۔ آسی نے مب سے پہلے قرآن سے یہ شاراستباط کیا کہ اگر مسلمان کو اس بات کا ان جی ہو کہ و دمتعد دازداج میں عدالت موکرے گاتوائس کو ایک دفت میں ایک سے زیادہ جور و کرنی جائز نہیں ہے۔

اُسی نے سب سے پہلے اس بات کا نبوت دیا کہ طلاق سے سئلہ میں بہوہ اوس ہا^ں ا فراط ہے اور عیسائیول سے ہال تغریبا اور اعتدال صرف اسلام میں ہے اور کس - ۲۲۱ درمراحعه

مُسی نےسب سے پہلے رسول خداسم کا نب نامہ عدنان سے نیکر کٹیل علیہ السلام کا نے اُنہ حال کے اصول ملمکے موا فی سیح کرکے دکھا یا اور نحالفین کے اس اعتراص کو دفع کیا کا محفر کا نبی المعیل میں سے ہونا تا بت نہیں ہی ۔

اسی نے سب سے بیلے میسانی صنفول کی اس ملطانہ می کور فع کیا کہ کہ قربِ آبامیام کا آباد ہو ناصل بناوشاہ درا و افسانہ ہوا و را ہوں تعجرا سود طوا ف کعبہ، اخبہ توم می تعظیما و را کہ اور و فات ہیں جو مناسک ادا کیے جاتے ہیں اُن ہیں ہے کہی بات کو صفرت ابرائی ہیں اُن ہیں ہے کہی بات کو صفرت ابرائی ہیں اُن میں سے کہی بات کو صفران سے مان اور با تمبل کے حوالوں سے تابت کیا کہ اُن میں سے ایک بات بھی البی نہیں جس کی لفظر بنی آئی گائی اسرائیل میں موجود نہ ہو۔ اس سے بہلے عیسا فی مصنفوں کے اس اعتراض کو دفع کیا کہ قوم عاد کا اس نے میں سے بہلے عیسا فی مصنفوں کے اس اعتراض کو دفع کیا کہ قوم عاد کا اس میں میں میں میں میں کہیں کہیں ہوئی کی کرد ہوئی کا میں میں کرد میں کرد ہوئی کرد ہوئ

توم نوچ کے بعدان کا جانتین مونا حبیاکہ قرآن سے پایاجا آبی صحیح نہیں ہو۔ مُنی یہ زریں سریملا تریم جناف کیٹا ہے جا سائملا سرجہ ال سرجہ

رت اسی سفرسب سے پہلے قدیم خبرانیوں کی شہادت اور باتبیل کے حوالوں سے آن کیاکہ فاران کالفظرہ حضرت موسی اور حبقو ت بی ثبارت میں آیا ہے اور جس سے سلمان آنضرت صلعم کی نبوت پرا تعدلال کرتے ہیں اُس سے دادی مجاز مراد ہی نہ دہ مقامات جن کو معضاعیا تی مصنفوں نے سلمانوں کے برخلاف فاران کا مصداق قرار دیا ہے۔

اسی نے سب سے بہلے اُن غظیم الشان فائروں کو بیان کیا جود گریندا ہب کو اور خاصکر دین عیسوی کو اسلام کی اشاعت سے بہنچے ۔

اسی سنرسب سے بہلے دین اسلام اور مغربی علوم میں مصالحت کی نبیا و ڈِ الی اور اسی غرض سے کم دبین دو تہائی قرآن کی تغییر کھی اور ایسے اصول مقرر کیے جن سے بوجب آئیدہ لیس اُس کے اس د شوار کا م کو لورا کرسکیس اوراگراس سے تغییر قرآن میں کوئی نوش ہوئی ہو تو انعیس اصول کے موافق اس کی اصلاح کرسکیس ۔ ای نے سب سے بیلے اس بات کو مجاکا اسلام کے لیے اب وہ زمانہ نہیں رہاکہ قرآن کی جن آیتوں کے معنی علمائے سلف نے بیا اس اوب ، یا بخوف خرق اجاع ، یا بب عدم صرورت ، یا اس وجہ سے کہ مالک اسلامیہ بین علمائے اسلام کو بوری بوری نوبر بی نوبر بی وقعی ، مصاف بیان نہیں کے اور خاص نباص صور توں کے سوا تام الفاظ قرآنی کو اُن کو میں مصنوں رہتھ معنوں رہتھ معنوں رہتھ معنوں رہتھ معنوں رہتھ میں اُن کو اُس کے اسلام کے گئے بین اُن کے الی معنی بیان کیے جائیں اور جو شبہات اُن کے الی معنی بیان کیے جائیں اور جو شبہات اُن کے تعیقی مراد سینے سے بیدا ہوتے ہیں اُن کو رفع کیا جائے۔

اگرمید مزیمی تحقیقات کاخدا داد ملد جرسرید کی طبیعت میں دلیمیت تعااش کا تبوت آن کی سرا کی تحربیمی، جو غدر کے بعد اُن کے قلم سے کی نایاں طور پر با یا جا آبی، گرتفیلر لقرآن جو میں گو یا نے علم کلام کی نبیاد قائم گی تو بست عد فہوزان کی تصنید خات کا ہوادراس کا اندازہ میں کو یا نے علم کلام کی نبیاد قائم گی تو بست عور فہوزان کی تصنید خات میں بھا بلاعلوم جدیدہ کے اسلام کی حایت کے بیان کرنے کی صرور تنہیں ہو کہ جو کلام میں کا مقابلہ یو نافی فلے کے بیارے قدم کھین نے اختیار کیا تھا وہ اس زمانس طریقہ وین کی حایت کا مجانب کے کو مینسلوں اس زمانس طریقہ رکار بند موت ہیں اُن کی تصنیفات سے تعلیم یا فتہ لوگوں کی شی نہیں ہوتی اور جزئیجات ندمیب کی نبیت اُن کے دل میں خطور کرتے میں د و برستور کھکتے رہتے ہیں ۔

آج کل مالک نتمانیدی الا میدید کی بہت شہرت ہوجوط المبس کے شہور عالم شیخ حمیل فندی نے سلام کی اسلام کی عرض حمیل فندی نے سندان و رست اور دوم و شام و مصرے بہت سے لکھا ہی اور جب رشام و مصرے بہت سے اور دوم و شام و مصرے بہت سے نامواجاروں نے نبی می تقرفیس اور ریویو سکھے ہیں۔ جو کہ مالک فرکور میں کی ملمان عالم کی میال نہیں کہ سلف کی قالید کے وائر سے سے قدم اِسر کھ سکے اس میں مصنف موصوف کا میال نہیں کہ سلف کی قالید کے وائر سے سے قدم اِسر کھ سکے اس میں مصنف موصوف کا

ومراحصه

طریقۂ احدلال زیا دہ ترانسیں اصول برمنی ہے جوقد کیم تکلین نے یو نافی فلے نے مقابلہ میں ہتیا کا کیا تھا ۔

شلّاس ز ما نے ئے اکتشافات میں سے ایک شلہ یہ کو سورج اور تمام زّا بت ہ سارات جو قدیم خیالات کے موافق اُ سانوں میں جڑے ہوئے تیم کیے جاتے تھے کھے خوتعیت ایسانهیں بو کلیٹب ایک نفسائے متدمیں جس کی دست غیر منا ہی ہو، جا بجا کھرے ہو میں اور بذریعکشش کے جو محلہ قوا نین قدرت کے ایک زردست قانون ہی، انی اپنی حکمہ ہ قائم بیں اور می اُس صدے تجا و زنہیں کرتے اور کوئی ایساگرہ جو تام عالم رجیط بوخل مان یا عرف دکرسی وغیرہ کے اس فضا میں موجود نہیں ہے۔ بیمئلہ اب تعبوری کی مدینے کل کرمانس کے درجہ کو پینچ گیا ہے جس پر تمام لور دیا درامر کیا کے ہیات دا نوں بکا آنفاق ہے ، اگر حیکما اسلام میں سے ابو کمربن العربی کی مبی ہی رائے تھی گرچ نکراس دقت تک شش کا قانون علوم نہیں مؤا تقااس لیے وہ رائے سائنس کے درجہ کوہیں پنجی ٹھی جو نکہ قرآن مجی میں سبع ملوت ا ورومن وکری ا ورلوح وقلم ا درُنبت جهم کے الفاظ وا رو موے ہیں جر بطا مراس ٹی تحقیقا ہے ج خلان معلوم مہوتے ہیں اور من سے بڑے بڑے گروں کا اور ایسے اجبا مغطبمہ کا جوز مین اور آسان سب رمحيط بي اس فضايين موجود مهوامجها جا آئي اس كيمصنيف ساله ميديه خي اس كايبواب دياب كه خدا تعام كابهارك اديرسات أس فرن كايبدا كرنا اورأن كادير کری اورکری کے اور عرش کا بیدا کرما اور حرکھیرکر مؤایا آیندہ موگا اس کے ثبت کرنے اور **کھنے** کے لیے لوح قولم کا پیداگرناا درا نسان کے عال کی جزا دسزا کے لیےبہشت د ، وزخ کا پیداگرغویر وغیرہ حبیباکنصوص شرعیمیں وار دہؤ، ہے،ان میں سے کوئی بات البی نہیں بحوتحت ورت کالمئرباری تعالیٰ داخل زہویں سب کے کسی دلیل قاطع علی ہے یہ نابت نہ ہوکران میں سے کوئی چیز بالفعل موجوز نہیں کا یان کا موجود ہونا محالات سے ہے اُس وقت کک کوئی دھہ نہیں کم اُن كے وجود كا الكاركيا بائے۔

وسراحصہ ۲۲۴

ہم ہیاں اس امرے بحث کرنا نہیں جاہتے کہ ان چیزوں کے عدم وجود یا عدم امکان برکوئی دیں قاطع علی موجود ہم اینہیں کین ہارے نردیک اس میں خکنہیں کربن لوگوں کے ندی خیالات کی اصلاح کی غرض مے صنف موصوف نے یہ کا بھی ہو اُن کے دل کا کا ٹا ایسے بیا نات سے نہیں کل سکتا۔ اگر حب بمکن بوکہ مالک اسلامی میں علانیہ اسی تصنیفات برجون وجراز کھا لیکن جن لوگوں نے علوم جدید ہ کی علیم بائی ہے اوتعلیم نے اُن برا بنا بورا بورا انر مجمی کیا ہے ایسے جوابوں سے اُن کے ول کی طش کا تمنا دشوار ہو کیو کمرجن باتوں کو وہٹل مدہمیات اولیہ کے بھینی بی جوے ہوئے ہیں اُن کا بھین محض احمالات سے زائل نہیں موسکتا۔

گر دو طریقه سریدنے ایسے نبهات کے رفع کرنے کا اختیار کیا ہی وہ اکل شارع کے آپ اصول كے موافق ہے كە سے لمواالناس على قىل دعقولھ حركيونكراس سے جانتك كه وكھا يا ہے تعلیم اِ فیتہ نوجوا نوں کی خاطر خوا تنفی موجاتی ہوا ور قرآن کے بیان میں ٹنک د شبہ کرنے کی کوئی وه. با قی نهیں رہی سرید کتے ہیں کہ صرطے فرآن کا بلفظہ کلام آئی ہواُ کم ہواسکم ہواس طرح پر مجتم ہے کہ وہ انسان کی زبان میں 'ازل مؤاہر یس شرح انسان کے کلام سے معنی لگا *ہے جاتے* میں اس طرح خدا کے کلام منی لگائے جائیں مے خلاسر ہے کرانسان کھی الفاظ کو اُن کے قتیقی معنوں میں ہتعال کر تا ہوائور ہی مجازی معنوں میں ،بین قرآن کے الفاظ سے ہم کہ ہیں حقیقی منی ا^ر لیے جائیں گے اور ہیں مجازی عنی بڑے بڑے طبیل القدرعا لموں اور محققوں نے اس بات كى تصريح كى يحكة وآن ميس انسان كى تقل او رحبرك موافق جو على ترتى ت بيلي أس كى صل خلفت میں و نعیت تھی خطاب کیاگیا ہے ، بس حرکجہ مبدا و معا دکے تعلق قرآن میں بیان مڑا ے مکن ہیں کہ اُن الفاء کو اُن کے تعیقی معنوں برحمول کیاجائے کیو نکر جس طرح انسان کی تھے۔ خدا کی ذات دصفات داسا وا نعال کی حقیقت شجیے سے قاصر سیماسی طرح وا قعات بعلولو اس کے فتم کی رسائی ہے ورا رالورا ہیں اور کوئی لفظ یا الفاظ انسان کی زبان میں ایسے جود نہیں ہم بن کے ذریعہ سے اُن حقائق دمعارف کو کما ہی ہی تعبیر کیا جاسکے بی*ں عرش و کر کا*ور

٦٢٥ ودسرا حصه

اوح وقلم اورجنت وجنم اوراسی طح تام الفاظ جوبدا ومعاد کے متعلق قرآن مجید میں وار و ہوئ وہ بطور مجاز واستعارہ کے اطلاق کیے گئے ہیں نہ بطور حقیقت کے۔ اسی طرح جو خیال عام ان اول کا آسمان اور زمین اور تاروں کی نبت تھاائی کے موافق قران یں ان کا ذکر کیا گیاہے۔ وہ آسان کو مثل ایک جبت یا سائبان کے زمین پرجہایا ہؤا تصور کرتے نمے سوائیس کی مجرک موافق فر مایا رہ وجنح لذا اللہ اسسا عفوظ ان وہ زمین کومثل فرش کے بیا ہوا جانتے تھے سوائیس کے مطابق کہا سوالاد ص فرشناها وہ تا روں کو کہ بیا بازید اور کو اسلام کی موافق فرمایا رہ اور نمین اور تاروں کی حقیقت بیان کرنا نہ تھا الدی کہ انداز کی خلفت الدی کی خلف بیان کرنا نہ تھا بلکہ مصنوعات کی عظمت سے جس طح برکہ وہ اس کو تیا ہم کی عرف تھے ، صا نع کی خلت بلل کا تصور دلا نا اور اس کی طرف متوج کرنا مقصود تھا۔

یرا یک نهایت مخصراور ناکانی خلاصه ب آن تحریر دن کاجوسر سید نساس سم که خبهات رفع کریدن کاجوسر سید نسا تسلم که خبهات رفع کرنے کی غرض سے تغییر کے مختلف مقامات میں بہت شرح ولبط کے ساتھ کمی می اگر کسی کو زیا تفصیل دکھنی منظور ہوتو و تغییر کی حبلہ ول کو اور اُن کے رسال اصول اتغیر کو مطالعہ کرے ۔

یا شلاً مصنف رسالہ حمید تیا نے تخضرت سام کی نبوت برخوارق عادات مینی مجرز کے استدلال کیا ہے اور جو کجیم مجرز ہی کے تعلق علم کلام کی تا بوں میں لکھا ہے آسی کو زیا دہ صفائی کے ساتھ اپنی عبارت میں اداکیا ہے۔ اگر جبرز ق عادت کو دلیل نبوت گردا ننے بر قدیم سے رقوق میں جوتی جائی ہے یہاں کہ کہ خودا ہی اسلام میں سے بعض محقین نے نہایت کیا ہے کہ مجز ہ کسی طرح دلیل نبوت نہیں موسکتا ، مگر نہایت اس میں شک نہیں کرم جور تکا ہا ہے کہ مجز ہ کسی طرح دلیل نبوت کہتے ہے آئے میں اس میں شک نہیں کرم جور تکا میں عادت کو دلیل نبوت کہتے ہے آئے میں لیکن اس زما نہیں وہ تمام دلییں جوز ق عادت کے مکن مونے یا آئ سے نبوت کے لیکن اس زما نہیں وہ تمام دلییں جوز ق عادت کے مکن مونے یا آئ سے نبوت کے لیکن اس زما نہیں وہ تمام دلییں جوز ق عادت کے مکن مونے یا آئ سے نبوت کے لیکن اس زما نہیں وہ تمام دلیوں جوز ق عادت کے مکن مونے یا آئ سے نبوت کے اسے نبوت کے اس کے نبوت کے اس کی میں مونے یا آئ سے نبوت کے اس کے نبوت کے اس کی میں مونے یا آئ سے نبوت کے اس کی میں مونے کے اس کی میں مونے کیا گوٹ کی میں مونے کیا گوٹ کی میں میں مونے کیا گوٹ کی میں مونے کیا گوٹ کی کا میں مونے کیا گوٹ کی میں مونے کیا گوٹ کیا گوٹ کی کوٹ کی مونے کیا گوٹ کی کوٹ کی کا کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کی کوٹ کیا گوٹ کی کوٹ کی ک

تابت ہونے برقائم کی جاتی تعیں سب بے کار ہوگئ ہیں۔ سرشخص حب نے زماز کال کے علم طبیعیه کی تعلیم یا نی ہے اور اُن کواچھی طرح تھیا ہے، وہ د ل سے اس بات کابقین رکھتا ہجر كه قوانين قدرت كبمي نهيس بدلية اوراساب ومسببات ميس كمفي تخلف واقع نهيس مبومًا -سب سے بڑا شبہ کلیمن کے احدالال بریہ وارد مہرتا ہے کرمشلاً جرمعیزات آنحضرت صلحم کی طرف نسوب کیے جانے ہیں اُن ہیں سے کسی مجزہ کی سنبٹ یہ نتابت نہیں مو اگر آپ لنے دعوت اسلام *کرتے* وقت با اُس وقت جبکہ آپ *ے معجزے طلب کیے گئے منکرین کو*کو معجزہ دکھا یا ہو ۔ بلکہ برخلاف اس کے قرآن سے نجو بی نابت ہے کرجب کھی کفار کی طر سمعجن طلب كرف مي اصرار مؤاتواً بف اس كے سواكھ نہيں كهاكه "الماالايات عندالله "يا "سبحان ربي هل كنتُ الابشرَّ ارسولا" يا "لوان عندى ما تستعجلون به لقضىال(هربيني وبينكو" يا «ولوكنتُ اعلوالغيب لاستكثرت من الخيروماً مَسَّنِي السَّى ع ان انا الانذ بردبشبولقرم يومنون "حالا كمه نبوت كانبوت أكرمع زه ميخصر موّ ما تؤكفًا ركوع نداب معجزہ دکھاناصر ورتھا بعینہاییا ہی نجیل سے تابت ہو تا ہے کہ حس قدر معیزات حصرت عیلی کی طر منسوب کے جاتے ہیں اُن میں سے کوئی معزہ عنداطلب نہیں دکھا یا گیا بلکہ برخلاف اس کے متی باب، و ۱۱ و ۲۹ و ۲۷ اور مرتس باب مه و ۱۷ و ۱۵ اور لوقا باب ۲۲ و ۲۳ ظاہر ہے کم حصرت میں سے بار با مع نے طلب سکے گئے نگراَ یہ سے اُن سکے دکھانے سے ابكاركيا -

نیز مصنف موصوت نے قدیم کلین کی طرح آنخصرت کے مجزات کی نبت یہ ہم کھاہم کا کہ است خوار قِ عا دات کا و توج بات تو آ کر آپ سے خوار قِ عا دات کا و توج میں آنا تو از معنوی کی حد کو بہنچ گیا ہے اور جو بات تو آ سے تا بت ہواس کا کسی طرح ابحار نہیں ہوسکا لیکن اس زمانہ میں تو اتر کو اُسی حالت میں مفید تھیں نا نا جا تا ہے جب کر روا بیت میں کوئی صفون دہیں قاطع عقلی یا فانون قدرت کے خلاف مندرج نہ مو۔ بہرطال کی نبی کی نبوت کے ثبوت میں اس کے خوارق عادات کو بیش کرنا، حبیا کہ قدر م کلیں کا دات کو بیش کرنا، حبیا کہ قدر م کلیں کا دات کی نبیت یہ تا ہت ہونا کہ اس زمانہ میں کچھ کا را مذہبیں ریا ملکہ کی نبیت یہ تا ہت ہونا کہ اس نے خوار ق عادات دکھانے کا کبھی دعوی نہیں کیا ، بھی بڑی دلیل اس کی سجائی کی مجمعی جاتی ہے ۔

سرسین برخلان جهروتکلین کنرق عادت کے واقع ہونے سے الحارکیا ہے
اور اس و عوب کی تائید میں کر مجزہ دلیل نبوت نہیں ہوسکتا قاضی ابن رشد اندلسی کی
ایک لمبی تقریران کی گئاب " الکشف عن سنا بھے الادلہ فی عقائد الملة "سے نقل کی چین کامال
یہ ہو کہ بعدت لیم کرنے اس بات کے کہ خدا موجود ، مرید بہکم، قادرا در مالک عبا دسے اور
وہ رسول بھیجا کر تاہے اور اُن سے مجزات بھی صا در بواکرتے ہیں یہ نیاب نہیں ہوتا
کرجن سے مجزے ما در ہوتے ہیں دہ خدا کے رسول ہوتے ہیں ایک دوسرے موقع
پر جہاں شخصر ہے کے معجزات بریحب کی ہے نیاہ ولی الٹرصاحب کی کا بتھ ہمیات سے اُن
کی یہ تول نقل کیا ہے کہ "فت قم ہمارے نزدیک مجزات ہیں سے نہیں ہے ملک علامات قبا
میں سے ہے جیبا کہ خدا تعالی فرماتا ہے "افترہت الشّاعة والشّق المقسم اور خدا تعالی نے
اُن جزات میں سے دینی اُن تحضرت کے معجزات میں سے ابنی کنا ب میں کھود کر نہیں کیاا ور خدایوں نے کہیں اُن کی طرف انتازہ کیا ہے "

اس کے بعد خود سربید نے ایک نہا یہ مصل اور نیانی بحث فطرت انسانی برادراس بات برکی ہے کرانسان انبی فطرت کی روسے ہرایت کرنے والوں کا متاج ہے اور اسی فطرت کامقتضا یہ ہے کہ جو گروہ کئی خص کو دین یا شربعیت کا ہا دی محبتاہے اس کوجب کہ انسانیت کے درج سے ورا مرالورا نہیں میرالیتا اس کے دل کوسپر نہیں آیا بہاں کہ کر اُس کو فعدا اور خدا کا بنیا تک کہنے کی جرائت کر بہنچتا ہے اور کم سے کم میرکر اُس میں اِلے اوصاف اور معرزات اور کر متیں نابت کر تاہے جن سے وہ با وجودانسان ہونے کے فنع دور إحصه

انسان سے بالاتر مجھا جائے معمولی واقعات جوعا دت الہی کےمطابق ہوتے رہتے ہیں جب اس کی طرف نسوب ہوتے ہیں تو دہی اس کی کر آئیں اور معجزے قرار یاجاتے ہیں۔ اگرایک عام آ دمی کسی کو بد دعا دے کرتجہ پر بیلی گرے اور آنفاق سے وہ بجلی ہی سے ما ماجائے توکسی کو کھیے خیال نہیں ہوتالیکن اگر وہ بد دعاکسی ایتے بھی نے دی ہوجب کے تقدس کاخیال وگوں کے دلوں میں ہوتواس کی کرامت یامعخرہ تھجاجاتا ہے ۔۔ ۔۔ انسان میں تعضی اپی قرتیں ہیں جوخاص طریقہ مجاہرہ سے قوی موجاتی ہیںا در کسی میں بقضا سے خلفت قوی موتی ہیں اوران سے ایسے ایسے امو زخمور میں آتے ہیں جوان لوگو ل سے خمور میں نہیں آ کے جن کی تو تیں بہا ہدہ سے یا مقتصنا ئے خلقت ولی قوی نہیں ہیں ۔ حالانکہ و مسلِمور ٱسى طح واقع ہوتے ہیں جیسے تام کا م مقبقنا سے نظرت انسانی و توع میں آتے ہیں گر وہ امور تھی اُن قدس خصوں کے معرب یا کرا مات تمجھے جاتے ہیں۔ بھربہت سیجیب ہ^{یں} ان بزرگوں کی نسبت ایسی شہور ہوجاتی ہیں جن کی درخیقت کی اس نہیں ہوتی گرحن کی طر و منسوب کی جاتی ہیں اُن کی عقیدت کے سبب سے بلاتحقیق اُن ربیتین کرلیا جاتا ہے۔ اسی لیے بنیاعلیہم السلام کے اکثر کا موں کو لطورخوار ق عادات کے بیان کیا گیا ہے اور بہت سی باتیں اُن کی طرف ایسی نسوب کی گئی ہیں جن کا بھہ تبوت نہیں ، انتہے منصاً ۔ اس کے بعد وہ لکتے ہیں کہ انھیں غلط خیالات کے سبب توگوں نے انبیائے ائلا رکیاہے ۔ چنامجہ قوم نوح ، توم ما و اور توم ٹمو دنے انبیا کے ابحارکرنے کی ہی وجہ بیان کی که ''ان انتم الابشن'مثلنا'' وراهی*ن علط خیالات* کی و*جه تعی که مشرکین عرب هی آخصر* صلعم ہے مجز ول کے طلبگار ہوتے تھے کہی کتے تھے کا گریٹمبیر ہیں توکیول نہیں ان کے یاس فرتے آتے ؟ کیوا نہیں ان کے پاس خزانہ اُنا راگیا ؟ کمبی کتے تھے کہ یہ توعام انسان کی طرح کھاتے پیلتے ہیں ، با زار وں میں بڑے بھرتے ہیں ، بعنی النا نوں سے زیاد ہ کوئی بات ان میں نہیں ہو کبھی آسان سے تھر برسوانے چاہتے تھے انھی آسان کا نکرا اوٹ کے

دوسراحصہ

مرنے کی نوائن کرتے تھے۔

اس کے بعد سربیت نسور ہ کہف ہسورہ اعراف ، سورہ نبی اسر آبل اور سورہ عنہ بندوت کی وہ آبین نقل کی ہم جن میں ان محصرت کو حکم دیا گیا ہم کہ جو لوگ مجزہ یا علم غیب تجد سے متوقع ہیں اُن سے کہدے کہ اس کے سوانجے نہیں کہ میں ایک بشر ہوں شل بھارے حس کو وحی سے معلوم ہوا ہے کہ مقارا خدا ایک خدا ہے اور لب اور کہدے کہ میں بغیر خدا کی شیب سے معلوم ہوا سے کہ مقارف اور اُن محبہ کو حجو تی ہمی نہیں ، میں کھی نہیں ہوں سوااس کے کہ سونوں کو ڈرانے والا اور خونجری دینے والا ہوں اور بس اور کہدے کہ باک ہے میرا رب میں کھی نہیں ہوں گرایک انسان خدا کا جمیع ہوا اور کہدے کہ مجزے تو خدا کے باس میں ، میں کھی نہیں ہوں گرایک انسان خدا کا جمیع ہوا اور کہدے کہ مجزے تو خدا کہ باس ہیں ، میں کھی نہیں ہوں گرایک انسان خدا کا جمیع ہوا اور کہدے کہ مجزے تو خدا کہ باس

ان آیتوں کے تفار کے بعد دہ کھتے ہیں کو آن تحضرت سلام کے ہاں جو کہ فطالانبی والرس ہیں ، معجزہ نہ مونے سے یہ ہمی تا بت ہوتا ہے کہ انبیائے سابقین علیم السلام ، کے باس معی کوئی معجزہ نہ تھا اور جن واقعات کو لوگ معجزہ دمتعا رف معنوں میں ، سمجھتے تھے وہ در قعیقت معجزہ نہ تھا اور جن واقعات تھے جو مطابل قانون قدرت کے واقع ہوئ سے نقطے نقام انبیین (ملا الصلاء والعالم ، نے جو اس بات کو کھول ویا اور جھیا کا نہیں رکھا اس معمل سے نقام انبیین موئے وہ حث کا ملی سبب یہ تھا کہ براجز واسلام کا سبب سیس کی وجہ سے آب نقام انبین موئے وہ حث کمیں لئقین توجید فی الذات ، توجید کمیں النقین توجید فی الذات ، توجید کی الشات اور توجید فی البعادة - انبیا میں معجزات کا دعلی المعنی المتعارف) یا اولیارالٹیس فی الصفات اور توجید فی البعادة - انبیا میں معجزات کا دعلی المتعارف) یا اولیارالٹیس کرا مات کا تھین کرنا (گوکراعتقاد کیا جا و سے کہ خدا ہی نے وہ قدرت یاصفت آئ بیں دی ہی توجید فی الصفات کو ناکس کو ناکس کو ناکس کو ناکس نیورس کا ورکو کی صدت

ومراحسه ۲۴،

بغیرکسی دھوکا دینے کے اوربغیرکسی کرنٹمہ وکر توت کا دعوے کرنے کے صاف صاف لوگوں کر بتا دیاکه مجزے توخداکے باس بیں بیں توشل تھارے ایک انسان ہوں ہمیرے دل میں جووى ۋالى ئىے اُس كى ئى كەتلىقىن كرا بول-صلى اللەعلى ھىرخا توالنىيىن وحبىب روالعلمين » ا دیر سے میان سے ظامرہے کہ خوارق عاوات جوعمو ماا بنیاع کی طرف نسوب کیے گئے ہیں سرسیراس کی وجہ ی^{نہ}ہیں ت<u>جھتے</u> کہ اُن کی نبوت کابقین لوگوں کو فی الواقع اُن کے خوارق عادا ویکھنے سے بہوّا تھا للکہ اُن کے نز دیک انسان کی نیطرت کامقنصایہی ہے کہ انبیا اوراولیا اوّرم مقدس لوگ جن سے اُن کوعقیدت ہوتی ہے 'اُن کی عمو لی باتیں ہی اُس کومعجزہ اور کرامت معلوم مېونےلگتى ہيں ۔ اسىمطلب كو و ہ آئے جل كر دوسر بي طح بيان كرتے ہيں ۔ و ہ لکھتے ہيں کرر لوگوں کاخیال برکرانبیا برا مان لا، ببب طہور عجزات باہرہ کے ہوتا ہے مگر بینیال محف غلط ہے۔ انبیأ پر پاکسی ادی بالل پر ایان لانا ہی انسانی فطرت میں والل اور قانون قدرت کے تابعے میں بعض انسان ازرد کے نطرت کے ایسے سلیم انطبع بیدا ہوتے ہیں کر سرحی اور سحی بات اُن کے دل میں میٹھ جاتی ہے ، وہ اس بریقین کرنے کے بیے دلیل کے محاج نہیں ہوتے با وجود مکرہ اس سے مانوس ہنیں موتے مگر اُن کا دحدان سیخ اُس کے سیتے مونے برگواسی دیا ہے ۔ ان کے ول میں ایک کیفیت بیدا موتی ہے جواس بات کے سے مونے بڑان کو بین ولاتی ہے ۔ ہی لوگ ہی جو انبیائے صا وتین برصرف ان کا دعنط دنسیحت من کرا یان لاتے بیں ، شعجزول اورکرا متول پر- اسی فطرت انسانی کا نام شایع نے بدا بت رکھاہے ۔ مگر جولوگ معجزوں کے مللبگا رموتے ہیں و کہ ہی ایان نہیں لاتے اور نہ معجزوں کو دکھانے سے کوئی ایمان لاسکتاہے بخود خدانے اپنے رسول سے فرمایا کہ اگر قدر مین میں ایک مر نگ ڈ هو نگر هنځانے پاآسان میں ایک سِرْهی لگائے تب بھی د وا یان نہیں لائمیں گے'' اور ا یک جگه فر ما یاکه « اگریم کا غذ ربگهی مو ئی کتا ب همی هیجیدیں اور اُس کو و ہ اپنے ہا تھوں سے بھی حیولیں تب بھی وہ ایان نہیں لائیں گے اور کہیں گے کہ یہ توعلانیہ جا دو ہے بریل پان

ان اصرف برایت ، نطرت ، برخصر ب ، جیسے کرخدا نے فرایا ۱۰ الله یعدی من بشآء الی صلاب متعیقی اوی بالل برجولوگ ایان لات برس دیا اوی برخ کی بات تبول نہیں کرتے ، ان کے ول میں جی غالبا اسی تم کی کیفیت بیدا مہوتی ہے اور اس کا سبب بھی ان کی فطرت مہوتی ہو جو کی کی طرف ماکن ہی فطرت مہوتی ہو جو کی کرف ماکن ہی اور اسی طرف خدا نے اشارہ کیا ہے جہاں فرمایا ہے سمن پشاء الله کی نیشاء یجعل علی صواطم ستقیم اور اکثر بیم ہوتا ہے جہاں فرمایا ہے کہ میں آنے کی حکم ہی بات کے ول میں آنے کی حکم ہی بہیں رہی اور بی بیم والے بیم اس کی حرف خدا نے اشارہ کیا ہے جہاں فرمایا ہے کہ نیس بود الله ان یصل بیت اور اسی کی حرف خدا ان اور اس کی حرف خدا نے اشارہ کیا ہے جہاں فرمایا ہے کہ فرن بود الله ان یہ لی سات برخور نہیں کے بیشر حصل دو الله ان یہ کا اللہ ایک کا اللہ کی کا فرائی اللہ کی کا فرائی اللہ کی کا فرائی کی کو میں بود ان یہ کا خرک کا کا تم ایک کا فرائی کا نمایا کی کا نمایا کو مین بود ان یہ کا نمایا کو کہ کا نمایا کی کا نمایا کو کہ کا نمایا کی کا نمایا کی کا نمایا کو کھوں کا نمایا کو کہ کا نمایا کہ کا نمایا کی کا نمایا کو کھوں کا نمایا کو کہ کا نمایا کو کھوں کو کھوں کو کھوں کا نمایا کو کھوں کا نمایا کو کھوں کا نمایا کو کھوں کا نمایا کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کا کھوں کو کھ

عراس معزه کی بحث میں سرید نے یہ بھی کھا ہی کا اُر معزه سے ، جیسا کہ شاہ و کی اُس اُر معنی دیگر معقین نے کھا ہی ، یہ مرا و ہے کہ وہ بعیر موجو و ہونے اسباب کے ظہور میں نہیں اُنا تو ہم الیے امرے واقع ہوئے سے انکار نہیں کرت گربی کے ساتھ اُس کے فضوص ہوئے اوراگر اس کے خصوص ہوئے اورغیر نبی سعلوم ہوئی اوراگر اس جیسا کہ جہور تکلین قائل ہیں کوئی امرخارق عاوت جو تو انین قدر سے کے برخلان خاہور میں اُنا کی جیسا کہ جہور تا ہے کہ قرآن تم کو صاف حاف میا و فلا سفہ اس کوئی وجہ سے ناکمن میں مرا دہ ہے تو ہم اُس کا بحار بر مجبور میں ، نواس لیے کہ حکما و فلا سفہ اس کوئی وجہ سے ناکمن میں خرا یا کہ خوات میں فرما یا حدی کا فیا سے کہ قرآن تم کو صاف صاف ہوا ہے کہ تو انین قدر سے کہ میں فرما یا حدی کا فیا سے کہ قرآن تم کو صاف صاف ہوا ہے کہ تو انین قدر سے کہ تو انین قدر سے کہ میں فرما یا حدی کا فیا کہ فقد کہ مقد میں فرما یا حدی کا فی فقد کہ مقد میں فرما یا حدی کا فیا کہ میں فرما یا حدی کا فیا کہ فقد کہ مقد میں فرما یا حدی کا فی خوالے است الله تعریر الله الله میں فرما یا حدی کا شکہ تا میں خوالے سنہ الله الذی قد خلت من قبل ولن تجد است الله تعریر الله الله عدل میں قبل ولن تجد است الله تعریر الله الله عدل میں قبل ولن تجد است الله تعریر الله الذی قد خلت من قبل ولن تجد است الله تعریر الله الله عدل میں قبل ولن تجد است الله تعریر الله الذی قد خلت من قبل ولن تجد است الله تعریر الله الله تعریر قبل است الله الله تعریر الله تعر

بنی اسرآئیل میں قرایا رو تل کل بعل علی شاکلت و رای طریقه التی بچیل علیه آیا تام آئیس اس بات پر والات کرتی بین فرنی تو اسنے افراز وسے ، جو خداتعالیٰ نے اُس کے لیے مقرر کیا ہے ، نہ بڑو سکتی ہے نوعث سکتی ہے اور خداکی بنائی ہوئی خلفت میں تبدیلی کن نہیں اور نہ اکی سنت رفینی عادت ، نہل سکتی ہوا ور نہ دگرگوں ہو سکتی ہے اور سرک نی اُسی طریقہ پر حالیا ہے جو اُس کی جبّلت میں رکھاگیا ہے ۔ انتہ کھٹیا۔

بهر صال معزه جن معنول میں کہ و وعونا بولا جاتا ہے ، سرسیدے نزویک نه اُس کا وقوع میں آنامکن ہوا در زنبی کی تصدیق اُس برمو تو ن ہو۔ اُن کے نزدیک نبی کی سےائی گ سب سے بڑی دلیل یہ بوکر اُس کی تعلیم تام طبقا تِ اناس کی تیجہ کے موافق اور جا بل احرکیم ا در خدایرست افترس پرسٹ سب کوایک منتجہ پر مہنجا نے والی مو۔ وہ کہتے ہیں ک^{ور} حکما ک آنمی اورا نبیائے ربانی دونوں ایک ساکام کرتے ہیں ، فرق یہ ہے کے حکما صرف اُن چند لوگوں کو ترسبت کرسکتے ہیں جن کا دل دوماغ ترسبت باجیا ہے ، بر خلاف اس کے آنبیا تمام کا ا اُم كو ترمبيت كرت مين جن كابهت براحصة عن نا ترمبيت يا فته ، جابل ، وخني جنگلي ، بدوي بعقل اور مبدداع موتاب ادراسي سليما نبيا كويشكل ميش آتى ہے كرائن هائق ومعات کو حن کو تربیت یا نته عقل ممی مناسب غور و فکر د تا مل سے میکتی ہے ،ایے الفاظ میں بیا*ن کرب کرترس*یت یا فته د ماغ اور کوار مغز د و نول برا بر فائده اتعامی*س قرآن مجی*د میں جو بے مثل چزہے و وہی ہے کہ اس کاطرزبیان ہرا یک سے مذاق اور داغ کے موافق ہے اور إ دجود اس قدراختلان كے مونون تيج يانے ميں برابر ہيں ،انھيس آيات كي نبست ر بعنی حن آیتوں میں جنت اور حرز تصور وغیرہ کا بیان ہے) دو مختلف و ماغوں کے خیالات برغور کرد، ایک ترمبت یافته د ماغ خیال کر تاہے کرمبشت وغیرہ کاجن الفاظ سے بیان مُوَاہِی اُن سے بعینیہ دہی اتیامقصو نہیں ملکہ صرف اعلیٰ درجہ کی خوشی دراحت کو نہم انسانی کے ال^{ات} تنبیہ میںلاناہے۔اس خیال ہے اُس کے دل میںا یک بے انتہاعہ گیعیم حبنت کی اور

۳۳۲ ومراحص

ایک ترغیب اوام کے بجالانے اورنواہی سے بیخے کی بیدا ہوتی ہے ۔ اورایک کورمغز ملا یا شہوت پرست زا ہر محبتا ہے کہ درخقیقت بہشت میں نہایت خوصورت ان گنت حوری ملیں گی ، نشرا بیر پیپی گے ، میوے کھا دیں گے ، دو و حد اور شہد کی ندیو ل میں نہا دیں گے ، و و معہ اس لغو و بیہود و خیال میں نہا دیں گے اور جو دل جا ہے گا مزے ارطاً میں گے ، و و بھی اس لغو و بیہود و خیال سے دن رات اوا مرکے بجالانے اور نواہی سے بجنے میں کوسٹنس کرتا ہے اور جن تیجہ بربہلا بہنچا تھا اُسی پر بیر بھی بہنچ جا آ ہے اور کا فذا نام کی تربیت کا کا م بخوبی کمیل پا تا ہو بس خیال سے درخیقت قرآن محبد کی ان حقائق برجو فطرت انسانی کے مطابق میں غورنہیں کی اس فی درخیقت قرآن کو مطلق نہیں محبداا در اس فعمت غلی سے بائل محردم رہا۔

اس طریقہ اسدلال میں، جو کسر سیاف اسلام کی سجائی نابت کرنے کے لیے اختیا کیا ہے۔ اور شخصین آفندی کے طریقہ میں، جورسالہ حمید یہ میں اختیا رکیا گیا ہے، یہ فرق ب کے شخ کے اندلال سے زیادہ تروہ لوگ متا ترموتے ہیں جن برئی تعلیم نے کجوا تر اس کے لیے وہ کتاب کھی گئی ہے آن براس کا منہ کچر کارگر نہیں موتا، برخلاف اس کے لیے وہ کتاب کھی گئی ہے آن براس کا منہ کچر کارگر نہیں موتا، برخلاف اس کے جوطر لقد سر سیدنے ابنی تفسیر میں اسلام کی حقیقت نیا سے کرنے کا اختیا رکیا ہے آگر جب برانے خیالات کے سلمان ، جن کے لیے در حقیقت تینسر نہیں کھی گئی، اس کی کسی با گرائی نہیں کرتے ، کین نے نیالات کے لوگ، جواس تفسیر کے مفاطب صیح میں، وہ اس کی کتابے خاطر خواتی فنی یاتے ہیں ۔

آئے کل مندوشان میں ندہی آزادی کا یہ حال ہے کہ ہرشخص جس ندہب برا ور جس ندہبی تصنیف برجاہے اعترا ص کرسکتا ہے۔ با دجود اس کے سرسید کی ند ہبی تصنیفات برجس قدرا عتراضات آج کک شنے گئے ہیں وہ سب قدیم خیالات کے مسلما لال کی طرف سے شنے گئے ہیں کہی نئے تعلیم یا فتہ مسلمان نے اُن بر کمنہ حبنی ومراحب ٢٢٢

نہیں کی۔ اگر جو اس میں شک نہیں کہ نے تعلیم! فتہ مسلما نول میں اکثر مذہب کی طرف اسے بے بروا ہیں کہ و کہی ندہج تصنیف کے مخالف یا موانق لکھنے کوایک نفنول آبا یہ بہت بڑا حصہ اس گروہ کا وہ لوگ ہیں جواس بات کے سمجھنے کی بیات کے مجھنے کی بیات کے سمجھنے کی بیات کے مجھنے کی بیات کے مجھنے کی بیات کے موانق صبح ہے ہیں اسلام کے دلاڈ میں موجود ہیں جو دین اسلام کے دلاڈ میں ، فرآن اور جو بین بینی کر بخر بی سمجھتے ہیں اور جو بجھے نمیں ، وان لوگوں میں سے ہی اس بر مکت ہیں ، وان لوگوں میں سے ہی کا تی لیافت رکھتے ہیں ، وان لوگوں میں سے ہی کہ میں سے ہی کا تی لیافت رکھتے ہیں ، وان لوگوں میں سے ہی کہ سیاسی نے موان سے کو کو بینی کر بینی کر بینی کر بینی در کی بنیا در کھی گئی ہے ، ایجا رنہیں کیا ہو ، اُن اصول کے تسید می کرنے سے جن رہفیے ہیں فرکور کی بنیا در کھی گئی ہے ، ایجا رنہیں کیا ۔

سمبید نے جن اصول برقرآن کے معنی بیان کے ہیں آن میں ظامراکوئی بات ای اسلام معلوم ہوتی جن اصول برقرآن کے معنی بیان کے ہیں آن میں ظامراکوئی بات ای شہیں معلوم ہوتی جن اصول کی آن کو بائیدی کرنی جاسے تھی اُن کی بائیدی نہیں سمنی بیان کرنے ہوئی اُن کی بائی اور اسی وجہ سے معنی آیات کی تفسیر میں سریدے بیضے ہم خیال آو می اُن کے تا منفق نہیں ہیں۔

مثلاً سریجس طح که انحضرت معلیم کی جزات کا قرآن میں ندکور مو السینم میں نے اور اسی خور آئی کے درکڑ ہیں ہے اور اس کے جو اُن میں کجو دکڑ ہیں ہی اور اس سے اُنھول سے انبیائے سابقین کے مراکب ایسے وا قعد کو جو ظاہراکسی امر خار تی مائی اس سے اُنھول سے انبیائے سابقین کے مراکب ایسے وا قعد کو جو ظاہراکسی امر خار تی کہ اُن کے بردلالت کر تاہے ، قانون قدرت کے مطابق نابت کرنے میں کو شش کی ہے ، گران کا معض ہم خیال ، با وجو داس کے کہ وہ آنحضرت کے معجزات کا قرآن میں مذکور نہ مونا بم کرتے میں کو کئی امر قانون قدرت کے خلاف و قوع میں نہیں اور یہ بی تی کہ انبیا کے سابقین کے اکثر واقعات ، آسکنا ، گران کو اس میں کچھ فیک نہیں ہے کہ انبیا کے سابقین کے اکثر واقعات ،

۲۳۵

اگر مینس الا مرمیں موافق قانون قدرت کے واقع ہوئے ہوں ، گر قرآن بی بیں بطور خوار ق عادات کے ، جیسا کرعرب کے الم کیا ب اعتقاد رکھتے تھے ، بیان کے گئے ہیں اوراً ن کے نزدیک قرآن کی بیطر نبان مرکز اُس کی بچائی کے برخلات نہیں آبر کیونکہ قطع نظراور دلاً ل کے خود سربید نے متعدد آتیوں کی تفییراس اصول کے مطابق کی ہے کہ قرآن میں بہت سی بتیں بلا کا ظاس امرکے کہ وہ فی الواقع صبح ہیں یانہیں محض لوگوں کی معمولی مجھا ور اُن کے اعتقاد ک موافق بیان کی گئی میں ۔ اور یا صول در حقیقت اُلفوں نے ناہ ولی اُنٹ کے اعتقاد ک موافق بیان کی گئی میں ۔ اور یا صول در حقیقت اُلفوں نے ناہ ولی اُنٹ کی کتاب جہ بالغہ سے اخذ کیا ہے جہاں وہ لکھتے ہیں کہ منا رع نے معمولی مورکوں کی معمولی موافق میں دراجت کی اُن سے خطاب کیا ہے "اور دوسری حگا۔ اس کتاب میں ناہ صاحب کھتے ہیں کہ "نبیاگ اُن سے خطاب کیا ہے "اور دوسری حگا۔ اس کتاب میں ناہ صاحب کھتے ہیں کہ "نبیاگ بان سے خطاب کیا ہے "اور دوسری حگا۔ اس کتاب میں ناہ صاحب کھتے ہیں کہ "نبیاگ بان سے خطاب کیا ہے "اور دوسری حگا۔ اس کتاب میں ناہ صاحب کھتے ہیں کہ "نبیاگ بان سے خطاب کیا ہے "اور دوسری حگا۔ اس کتاب میں ناہ صاحب کھتے ہیں کہ "نبیاگ بان سے خطاب کیا ہے "میں ، کلام نہ کریں ناہ معمولی موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ مجول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ محبول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ محبول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ محبول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ محبول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ جس برکر وہ محبول موسے ہیں ، کلام نہ کریں ناہ

چونکر سرسید کے قول کے موافق بزرگوں اور مفدس لوگوں کی طرن خوار تی عادات کا منسوب کر اانسان کی فطرت کامقتضا ہے بہاں تک کا اُن کی اکثر معمولی با تیں مجمع عزات

الغرض باوجودان جزئ اختلافات کے ، جرسربد کے اسکول کے تعین انتحاص تعین ،
آیتول کی تفییر میں اُن کے ساتھ دیکھتے ہیں ، ظاہر ااُن اصول کوسٹ لیم کرتے ہیں جن برا تغییر
کی بنیا در کمی گئی ہے اور غائب ستنے مقامات کے سواجن کوئم کسی دوسری تحریمیں ببان کریں جو کچر کرسربید نے زمان مال کے سائل کلامتیہ کی نسبت کھا ہے ، اس کوصرت کیم ہی نہیں کرتے کی للباس زمانہ کی اسلامی فتو مات میں نتمار کرتے ہیں یفعوصًا وحی اور اُس کے نزول کی تھیں ،
لکراس زمانہ کی اسلامی فتو مات میں نتمار کرتے ہیں یفعوصًا وحی اور اُس کے نزول کی تھیں ،
نبوت کی حقیقت ، قرآن کے بجز ہونے کا بیان ، جنت و دونے اور اُس کے نعیم والا م کی حقیقت ، آدم کے بہنت سے بحالے جانے کی تھیں ، بجز می کہنت ، لا کہ اور شیطان کی جن جریل و دیکائیل کی حقیقت ، نامنے و معرف کی کہنت ، لا کہ اور شیطان کی جن بی جریل و دیکائیل کی حقیقت ، نامنے و معرف کی کہنت ، برائی حضرت عمیلی کے بن جریل و دیکائیل کی حقیقت ، نامنے و معرف کی کہنت ، میرت قبلہ کی تحقیق ، جھزت عمیلی کے بن

۲۲۷ دومراحصہ

باب بیدا ہونے کی تحیق، شہداکو زندہ سمجنے کی تعیق، قبلے پرسارق کے سئلہ کی تعیق، نفخ صور اوروزن اعال کی تحیق، نرخ صور اورائس کے باتی رہنے کی بحث، آخرت اور قیامت کا بیان خدا کے ساتھ موسیٰ کے کلام کرنے اور کو وطور برتجی ہونے کی بحث، ویدارالہی کی بحث، مدرونین کی لڑائی میں فرشتوں کے آنے کی تحقیق، طوفان نوح کی بجث بصرت میقوب کے برونین کی لڑائی میں فرشتوں کے تعیق ، معراج اور شق صدر کے سئلہ کی تعیق اور اس تیم کی اور بہت می تحقیق تیں اور اس تیم کی اور بہت کی تحقیق تیں اور اس تیم کی اور بہت کی تحقیق تیں اور اس تیم کی اور بہت کی تحقیق تیں اور اس تیم کی اور بہت کی تحقیق تیں اور اس میں کا کئی بیں۔

اس تقریر برسر سکھتے ہیں کہ "نیتجراس تقریکا یہ ہے کہ کوئی بات بھی شریعیت کی جو بیان حقیقت یا تا ہوں سوائے رائن ہیں ہے ہیں کہ ساتے بیان حقیقت یا تا ویلات کی تسم سے بہو، سوائے رائنین نی اعلم میں قرار دیا ہے اس زمانیمیں نی جائے ہیں ہی جو ایک کے سواکوئی نرتھا، بیں ضرور ڈالارم توالیا شخص کوئی نہیں ہے مکبراگلے زمانے میں بھی دوا کیک کے سواکوئی نرتھا، بیں ضرور ڈالارم ومراحصه ۲۲۸

ا ماہے کہ تمام مغدم ہاتیں شریعیت کی مطورا یک معاد حبیباں ایشل راز فرمین کے غیر معسلوم رہنی چاہییں یہ

راگر بارا ندسب اسلام اییا بو کوائس کے اصول لوگوں کو تیمماکیس جواک کو تحمینا جاہتے ہیں ، یا اُن لوگوں کی شفی نرسکیس جن کے ول ہیں نبہا ت بیدا ہوئے ہیں ملکہ اُن سب کو اس برمجبور کریں کا ان باقوں کو اسی طبح مان لوقوہم اپنے فدہب کی صدافت فی نفہ اور مقافہ دگر ندا ہے غیر حق کے کیو بکر نابت کرسکتے ہیں ۔ ایک عیمانی کہتا ہے کے تنگیت کامسلہ کہ تین نین مجی ہیں اور ایک بھی ہیں ، ایک الہی مسلہ ہے ۔ اس برے سمجھے بقین کرنا جاہیے ہیں اگر ہم فدہب اسلام کے بہت مسلوں کی نسبت ایسا ہی کہنا قرار ویں توکیا وجہ ہے کہ اس کی کاذیب اور اس کی تصدیق کریں اور

اس کے بعدائ کی تقریر کا خلاصہ رہے کہ دنیا میں عالم اور جاہل رہ وہم کے موتے ہیں ۔ ایک وہ جو اپنے فرمب کی مراکب بات کو جا دلیل تیم کرتے ہیں ، وہرے وہ جم ہم ایک بات کی دیں طلب کرتے ہیں ، عام اس سے کہ وہ جاہل موں یا عالم کی بات کا بغیر وہل یقین نہیں کرتے ۔ اس دومری ہم کے گوں سے (جواس زمان میں ہما کہ کہ خوت سے ہیں) کے کہنا کہم راخین فی اسلم میں سے نہیں مولنذا فرمب کی ہرایک بات کو بادلیل تلم کواوار اس برتھین رکھو، کس طرح اُن کے دل کوشفی وے سکتاہے ؟ کیونکو یقین کو ئی اختیاری جیر نہیں ہم سکتاہے ؟ کیونکو یقین می خال والاہم انہیں موسکتا رہیں خوج سے کہ وہ خسر فی نہوجس نے بقین میں خال والاہم میں ہوگئ ایس نے بیان کی جائے اور اس صور سے میں جوگوگ آن با توں کے بیان کی تا دیل آن با توں کے بیان کرنے کی قدرت رکھتے ہیں اور بیان نہیں کرتے ہو وہ آسی ولیل سے کا فرقرار یا ہے میں جس کرنے کی قدرت رکھتے ہیں اور بیان نہیں کرتے ہو وہ آسی ولیل سے کا فرقرار یا ہے میں جس کرنے کی قدرت رکھتے ہیں کو فرض کروائن شکلین کواس قدرلیا قت نہیں ہوکہ وہ آئی جینے میں اور بیان خور کے بیان کرنے والوں کو کا فر بتایا ہے۔

تا دلموں کو تعبیں گرانی بات توان برنا بت ہوگی کو اُس کے لیے دلیس اور اُس کی صدا قت بنوت کے لیے دوجہ ہاتیں اور اُس کی حقیقت کے لیے بیا بات ہیں گریم اُن کو تحیز نہیں سکتے ۔ اونی درجہ یہ کو اُن کے تعجم اواکر دیں گے ہیت اونی درجہ یہ کو اُن کے تعجم اواکر دیں گے ہیت لوگوں نے بغیم روں کی تعیم کے لائق لوگوں نے بغیم بردں کی تصیحت کے لائق نہیں ہم کے مار مار میں تعلیم اور کو سنست کی گان کے تعیم کے لائق کہ میں بیار نہیں دہے ملکہ طرح طرح سے تعجمایا اور کو سنست کی گان کو اُن کے تعیم کے لائن کریں "

"اس خون سے کو اُن لوگوں کے نزدیک جب ظاہر معنی باطل موجائیں گے اورامل حقیقت یا آل موجائیں گے اورامل حقیقت یا آل میں کے تواصول شرع سے منکر موجا ویں گے بہم کو حقیقت اور صداقت کے بیان سے منکر موجا ویں گے بہم کو حقیقت اور صداقت کے بیان سے بازنہیں رہنا جا ہے۔ اگریوالزام سے بری بازنہیں رہنا جا ہے۔ اگریوالزام سے بری نہیں رہ سکتا یخو وخدا تعالی فرما آسے "یصل بھ کنٹیوادی بھی کنٹیوا،

ابن رشدنے ابنی تقریر میں بیان کیا تھاکہ ان با توں کا بیان کرنا خاصکر اُس حالت میں اور مھی زیا وہ خطر ناک ہے حب کہ اصول شریعیت میں تا ویلات فاسد ، مہو بھیں حب کہ اصول شریعیت میں تا ویلات فاسد ، مہو بھیں مسیا کہ ہمارے (معبی ابن رشدکے) زمانہ میں لوگوں کو بر بیاری لگ گئ ہے ۔ اس تقریر پر مسرسد بر ریارک کرتے میں کور تا ویلات فاسد ، ھی اگر موں تو کھی نعقسان نہیں مینیا سکتیں ، اس کے کوجر غلط ہے اُس کی غلطی مہت میں با نہیں موسکتی ، دوسروں کو اُس کی نعطی بیان میں نہیں اُس کی نامی میان کے ظاہر موسے کا موقع می نہیں اَسک "

اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ ^{ور} اسل یہ ہو کہ قدیم زمانہ میں حبب ک^علمانے اس تم کی رائیں لکھیں ،علم ایک نہایت محدود فرقہ میں تعاجس کو وہ اپنے فاص فاص لوگوں کے سوا اور وں میں شائع کرنا ہی سیسند نہیں کرتے تھے اور تمام لوگ اعلیٰ دادنیٰ عہم کے ادنیٰ

ا د فی سائل سے بھی بے ہمرہ تھے اور اُن کے ول تبہات وتشکیکات سے پاک سمے اور ہی باعث مِوَاكُواْن علمانے ایسی رائے قائم کی تعی ۔ گرو ، زیا نگیا ،علوم دحکت اب اس قدر عام موکنی کرایک بہت بڑا حصہ دنیا کا اُس سے وا نف ہوگیا طفل دنبتاں اپنے کمتب میں ارسطوا ورافلاهوں کی غلطیوں کا جہاں جہاں انھوں نے کی ہیں ، ذکر کرتا ہے - سزاروں آومی بر شہر و قبصہ میں ایسے موجود ہیں جوخود کھے نہیں جانتے گر بہت سے سائل علوم وحکَت کے شن ٹُن کرکان آ نینا ہوگئے ہیں اوراکٹر اکناس وہ ہیں جن کے دل شہات وَاَشکیکات سے ملومیں ۔ اس زماز میں جوابل علم ہیں اُن کا ایان بھی حلق کے نیعے تک نہیں ہی منہ سے کتے میں کرجرکھے قرآن و صدیت میں آیا ہے اُس پیٹین کر ناجا ہیے گرول میں نبہات ہوے یڑے ہیں ۔ وہ اس بات کو بھول جاتے ہیں کرنقیین کرنے سے نہیں موتا بلکہ مو نے سے ہوتاہے ۔ بیں اب زیانہ ہے کرجو کو ئی بقدر اپنی طاقت کے بُن تمام حقائق اور تا ویلات کو نه کھولے اور لومتہ لائم سے نڈر مبوکرا گلے علما کی اُن غلطیوں کو جواس زمانے کے نامکل علوم اور نائمل تحقیقات کے سبب حقائق کے بیان ا در قرآن مجید کی تغییر میں را و پاکئی ہیں عام طور سے سب کے سامنے بیان نرکرے، وہ اپنے فرص کے اداکرنے سے قاصر ہے۔ ومن يفعل ذلك فهويؤدى حق الله وحق دينه وحق اهل دينه وقومه والله المستعان. سوتُك نوارم \ الرَّج مندوو ل مي اس صدى ك أخازت وقنَّا و قنَّا اليا و الوالعزم آوى اُ گھنے رہے ہیں حبنوں نے ابنی قرم کی سوشل خرابیوں کی اصلاح پر کمر با ندحی ہے۔ جیسے را حہ را م موہن را ئے ، با بوکنیشپ جبُدرسین ،الیٹر حیٰہ رو دیاساً گر ،سرلش حیٰہ ربھٹا جارج رام نولامبری مسوامی دیا نندسرتی دغیره وغیره ، گرمسلما نول مین ظاهرا دوشخصول کے سوا

ک سرسیک اس بیان میرکسی قدرتسائے ہے ، ہمارے نزدیک بیطلب اُن کواس طیح اداکر ناچاہیے تھاکہ '' ٹرموکر اُن با تول کو جن کے بیان کرنے کا اب پہلے کہی وقت نہیں آیا تھاا در اس سے ہمارے قدیم مفسری اُن کے بیان کرنے سے ساکت رہے تھے عام طورسے مب کے سامنے بیان زکرے وہ اپنے فرض کے اواکرنے سے قاصر ہے "ا

کہ دونوں دنی کی خاک ہے اُسلھے بھی ہے اس کا پر ہاتیذہبی ڈالا ۔ ایک مولا ناہمٹیل اور وسر سیدا حدخاں گوکہ زمانے کے اقتصالے سلمانوں میں ایسے لوگ بیدا ہوتے جاتے ہیں ^جن کو توم کی سوشل خرابیا نءوس مونے لگی میں گرا تنی جراً ہے کہ نہیں مونی کہ تام قرم کے برطلا کی فبری رسم یا ریت کوترک یکی احمی بات کو اختیا رکیاجا سکے بسر سیدنے اپنی نخر رئیں ہی بات ی طرف اُٹنار ہ کیا ہے کہ اکٹر لوگ ہیں جربہت سی رہموں کو بُرا جانتے ہیں مگراُن کو میڑ ہیں سکتے اور بہت می یا توں کو احجاجائے ہیں گراُن کو اختیار نہیں کرتے ۔ بعضے توبرجائے میں کرگورننٹ ما خلت کرے تو قرار واقعی اصلاح مو مطلب یہ ہے کہم برنامی سے کہیں ا ورگوزمنٹ برنام ہو اور بعضے کہتے ہیں کربرا دری کا اتعاق موتو کام حیلے - اس کے بعد وه کنتے ہیں ک^{ور} لوگ اصلاح اور ترتی کواتفاق *رہنھر سکتے ہیں۔ '' یکی گرمی تم*تباہ^ں کریموں کی اصلاح اور ترتی کا ذرابعہ اتفا نی نہیں ہے ملکہ اختلات ہی حِشْخص کے والی ا صلاح کاخیال مواس کوچاہیے کنو دنہایت استقلال اورصنبوطی اوربہا دری سے تام قوم سے اختلاف کرے اور اُس رسم کو توڑے یا اُس میں اللح اور ترقی کرے بیٹیک تهام توم اُس کومرا کے گی اور نکو بنائے گی ، مگر میر زفتہ رفتہ لوگ اس کی بیروی کرنے لگیس کے ا وحِرْ طُرْح كرا ولّا و ، بدن تير لامت مؤاتماانجا م كو و بي سب كايا دي ا ورمبِّيوا أقوس لح توم نماركيا جائے گا "

بلانترجش خصریں قوم کے بطان کی کام کے کرنے کی جرا ت نہیں ہوتی وہ کی وہ کی قوم کا مصلح بننے کی لیا تت نہیں ہوتی وہ کی قوم کا مصلح بننے کی لیا تت نہیں رکھتا۔ سربید میں جزیمی جس نے اُن کو اس نصب لیل کے ایک کا بن بنایا تھا ہم میں صحدیں کو ہلے میں کئی تفس نے طلب طعام اہل کتا ہے باب یہ سربید کی ایک تحریر دیکھ کر میں تھا کہ ''کاش ہم سدھا حب کوانے قول سے موافق عمل کرتے ہوتے بھی دکھیں می سربید نے فور آ اُس سے مجی زیا در کمینہ وہ جو شراعیت کے مکم سے واقف ہما کہ کم موال در اُس سے مجی زیا در کمینہ وہ جو شراعیت کے مکم سے واقف ہما کہ

ومراحسه ۲۲۲

بھررہم ورواج کی سفرم سے یا لوگوں کے لین وطعن کے ڈرسے اس کے کرنے میں آئل کوئے ہورہم ورواج کی سفرم سے یا لوگوں کے افتیاری جوکام سربید کی ذات سے مطاقہ رکھتے تھے او جن کا کرنا نے کرنا خودائن کے افتیاری تھا ان ہوں درواج کی یا بندی کو انھوں نے باکل جھوڑ دیا تھا۔ شادی عمی اور تیج تہوا رسی جو فصنول رسیں تومیں جا ری ہیں سربید کے گوئیں کہیں اُن کا نام وفنان نے تھا۔ انھول نے اُس جیٹے کا نحاح جو ہائی کورٹ کا بچے تھا دکی میں جاکرا ہاج ب جیاتے کر دیا کہ جن موز وں اور دوستوں کے سواکسی کو خبر کہ نہیں موٹی اور اس خوشی میں بجائے اس کے کورو بندی یا دعوت وغیرہ میں فرخطر خب کیاجا آبا ایک مناسب تم مدرستا العلوم کی ندر کرے تقریب کوخم کر دیا۔ بوت کی بسملہ میں علیکڑ جوسے دئی جانے کی بھی صرور تنہیں بھی کرکے تقریب کوخم کر دیا۔ بوت کی بسملہ میں وطن سے بلایا۔ حبب کانفرنس کا حاسمتھ مہونے گائی اور حاصر میں کومی جمع میں بعلہ بڑھی گئی اور حاصر میں کومیولی شہر نے تقیم مونے سے بعد یا نسور و رہیے میں کی ندر کیا گیا۔

سربید کی گوشش سے جو نمایاں اقلاب سلانوں کی سوش حالت میں ہوا وہ انعاش اور نفرت کا دؤر مونا تعاجو انگرز وں اور سل نوں کے درمیان شل بمندر کے حائل ہور ہوگی۔ حالانکہ دین اسلام اہل کتاب کے ساتھ دوشی اور س جول رکھنے ، اُن کا کھانا اور ذبیحہ کھانے اور اُن کے ہاں تنا وی کرنے کی صاف صاف اجازت دیا تھا اور تمام ملاک اسلامیوں اُن کے ساتھ بہی برتا و دکھا اور ناجا تا تھا با دجوداس کے مبدوستان کے سلمان شل ہندو و و کی ساتھ بہی برتا و دکھا اور ناجا تا تھا با دجوداس کے مبدوستان کے سلمان شل ہندو و و کی اُن کی ہم ایک جیزے اجتمال کرتے تھے جس کا سبب بھر تو ہوں اُن کے ساتھ کی جب کا سبب بھر تو ہوں اُن کے ساتھ کی جب کا سبب بھر تو ہوں اُن کے ساتھ کی جب کا سبب بھر تو ہوں اور کھی اُن کے ساتھ کی جب کا سبب بھر تو ہوں کی تعلید تھی جب کا سبب بھر تو ہوں کے میں اور کھی تو می تعلید تھی جب ایک میں اور کھی تو می تعلید تھی جب ایک میں جو کھی تو ہوں کے ساتھ بھر تا ہوں کی میں جو کھی تر سے صد ہار سی سرت کے منظر تا ور کھی تو می کو میٹر کی تھی کہ اس باب میں جو کھی تر میت ہمیں مسلمانوں کی رنفر تا اور کہا ہیں میں درجہ کو بہنچ کی تھی کہ اس باب میں جو کھی تر میت ہمیں مسلمانوں کی رنفر تا اور کو اس باب میں جو کھی تر میت ہمیں مسلمانوں کی رنفر تا اور کو اس باب میں جو کھی تر میت اسلام اس کی سرت میں جو کھی تر میت کے تعلید کی تو می کھی کہ اس باب میں جو کھی تر میت کی تو میں باب میں جو کھی تر میت کو میں تا تو رسیات کی تو میں بیت کی تو میں کہ بیت کی کھی کہ اس باب میں جو کھی تر میں باب میں جو کھی تر میں تر میں جو کھی تر میں جو کھی تر میں جو کھی تر میں جو کھی تر میں تر میں تر میں جو کھی تر میں جو کھی تر میں تر میں جو تر میں تر میں جو تر میں تر میں تر میں تر میں جو تر میں تر م

کامکم ہے اُس کو علا عوام ان س کے ساسنے صاف صاف بیان ہم کرسکتے ہے اور اُگر کوئی عالم ابسی جرآت کر بیٹھنا تھا تو اُس کی بات کو کوئی تیکھن ہمیں کر انتقاا و راس کی طرف سے کھٹک جا آ تھا ۔ ایک اور وجہ سے ہمی علما سلما نول کو انگرزول سے میں جول سے مانع آتے تھے ، اُن کو خوف تھا کہ حاکم ومحکوم توم کا سل جرل، خاصکر اُس صورت میں کہ حکوال توم اپنے وین کی افخا میں مرکزم مو، صرور ہے کو محکوم توم کو حاکموں کے خدسب کی طرف ماک کرے ۔

الغرص غدرت بہلے سلمان عوالا گرزوں کی خالطت سے اور مراکب بات بین آن کے سا قد تشکیر سے ہیں ہے۔ اور مراکب بات بین آن کے سا قد تشکیر سے ہیں ہے۔ کے سا قد تشکیر سے کہا گرزوں کو سلمانوں سے کھمنے سکے اور دونوں قوموں کا جمع کر ناشل قباع نقیف نعید میں کا جمال مرکب کے مال موگا ہے۔ مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مال موگا ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مولی ہے کہ اس کے مال موگا ہے۔ مولی ہے کہ اس کے مولی ہے۔ مولی ہے کہ اس کے مولی ہے۔ مولی ہے کہ اس کے مولی ہے۔ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ کہ اس کے مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے کہ ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے کہ مولی ہے۔ مولی ہے کہ ہے۔ مولی ہے کہ مولی ہے کہ ہے کہ مولی ہے کہ ہے

لا سخر فردید سے سنگیا ہوکر تماہ عبدالوز صاحب زائیس ایک ترین سلمان مولوی نے جو بیان دوآ ب کے کی ضلع میں ضعف یا صدر امین سے ایک وزکی یوز مین حاکم سن تعلیم اس سے ساتھ ایک میر بر جمیور کھا اکھالیا ۔ بنجر فوزا شہو موکئی ، مولوی صاحب کی براوری کے ماسے آریم لائل مولوی کے خالف اور کی مولوی کے ماسے آریم لائل مولوی کے خالف اور کی مولوی کے خالف اور کی مولوی کے خالف اور کی مولوی کے جات ایک کو کو گر مولوی کے خالف اور کی مولوی کے جوٹے ہوائی دیا میں شاہ صاحب سے بھوٹے ہوائی تاہ ور فیجا الدین امار سے سے الدین نہایت صاف گوا دور آزاد طبع آدی اندر سے بیلے تھے اُن لوگوں نے بیلے انعیس سے سلم بوجیا ۔ شاہ و نیج الدین نہایت صاف گوا دور آزاد طبع آدی مام ضرع کے خلاف نہیں کی گر کری نے اُن کا کہ نہیں گر کی نے اُن کا کہ نہیں گر کی نے اُن کا کہ نہیں موانا اور بڑے صاحب کے باس بہنچ اُنوں نے صور ت حول سے دول کی جوٹری تو رہ کوگری کے اُن کو کہ کہ کو کری کوگری کے اور آزاد طبع گر اس کے طوفار وں نے جوہا کھنوت وہ اب کوگری مولوں کے خالف تھے وہ یہ تن کو فرت موسوکے گر اس کے طوفار وں نے دھیا کھنوت وہ اب کوگری مسلمان میں موسات ہو گر کا کو نہیں موسات اس نے کوگری کو نہیں موسات اس نے وہیا کو نہیں موسات اس نے دھیا رہ نہیں موسات اور کی موسات بات برت و خال اُن کا کہنا ہی کوگری نا مالان کی کوگری کی کا فرنہیں موسات اس نی ناز برتقریہ کرتے تو خالی اُن کا کہنا ہی کوگری نا آنا الدائی کوگری میں شامل کولو ۔ اگر شاہ صاحب اس انداز برتقریہ کرتے تو خالیا اُن کا کہنا ہی کوگری نا آنا الدائی کوگری کو کرادری ہیں شامل کولو ۔ اگر شاہ صاحب اس انداز برتقریہ کرتے تو خالیا اُن کا کہنا ہی کوگری نا آنا الدائی کوگری کیا تو نا ہو گری کوگری کوگر

ومراحب ٢٢٢

کے پے جس طی آن میں مغربی تعلیم کا بھیلا ناضروری ہی۔ اس طی ملکہ اس سے بھی زیادہ آئ کے اور حکم اللہ اس سے بھی زیادہ آئ کے اور حکم اللہ توم کے سوشل تعلقات کو ترتی اور استحکام دینا ضرور ہے جب یک دونوں توم کی ایک ورسے کے جسلی میں دوستا ندمعان شرت اور کی آئیں وقت تک آبس میں صفائی اور ضلوص اور اعتبار بدیا خیالات سے آگا ہی حال ندموگی آئیں وقت تک آبس میں صفائی اور ضلوص اور اعتبار بدیا نہیں ہوسکتا۔

گری کوئی اسان کام ندتها تطع نفرمسلمانوں کی نمانفت کے انگرزوں کی طرف بھی بہت ی رکا ڈیس نظراً تی تعیس سے بڑا عندا انگرز وں کویہ تعاکر سلمانوں کے ساتھ من کے ہا عورتوں کے بردہ کا رواج ہی کہی طرح ہارا دو تا زمیل جرانہیں ہوسکتا۔ اگر چیسرسیداس کا پہ جواب دیتے تھے کہ ملمان حس طرح اپنی عورتوں کوغیر قوموں کے مردوں سے حبیاتے میں اسی طرح البنے مسلمان دوستول اور دور کے رضنہ داروں سے مجی حییاتے ہیں مگراس سے باہمی وتی اور گانگت میں کی فرق نہیں آتا ، مرکیا رج ہے کرردہ کی با نبدی سے ماری اور اگریروں کی دوتی اورسوشل تعلقات میں فرق آئے گرحی ہے کہ این دوخمنف قوموں میں روستا نہ میالی ل موناغیرمکن ہے جن میں سے ایک قوم میں عور توں کامردانہ سوسائٹی میں شریک مونا اُس یلے باعث عرت مجماحاتے اور دوسری وم میں باعث شرم ۔ لیکن با وجو دایے سخت موا نع ر كسرىدى اينى مقدىي توقع سے زياوه كاميابي حاسل كى اگرم يركناكل بوكرسرىدى كوشش ف الكرزون مي مسلما نون كے ساتھ كهان ك موانست سيداكى ہى ؟ اوران کی دیرسے آرزواس باب میں کس صرتک پوری ہونی ہے ؟ اوراگرسرسیدے ظاہری الفاظ کو دیکم اجامے توانھوں نے مقتشلہ میں ایک موقع برمٹر مبنٹ ممبر بارمنیٹ سائے صاف مان کہدیا تاکر مہاری بخواش پوری نہیں مونی برلیکن اس می تُنگ نہیں كرمسلمانوں كى سونىل سفائرت اور اُن كا سونىل برنا وجو ندر كے بعد تك أنگر نيوں كے ساتھ تعاأسين ص قدرا نقلاب گذشترس برس من مؤاب أكرسرسد كا قدم در ميان مين نهول

ويراحصه ۲۲۰

اُس کے سلے ایک صدی می شکل سے کا فی ہوسکتی تھی ۔ اگرم انسی اس بات کا فیصلاکرنا باتی ہم کہ طربق معاشرت میں انگریزوں کی تعلید کر ناکہاں تک ہاری حالت کے مناسب بولین اس میں کلامنہیں کسرمیدنے مسلما نوں کی ایک معتدرجاعت کو تومی تعصبات کی بڑی اور کمی م رواج کی خلای سے باکل آزاد کر دیا ہے اور وہ اس قابل ہوگئے ہیں کر بات کو لمینے حق میں قرین صلحت جانیں اس کواختیار کریں اوجس بات کو مفتحبیں اُس کو ترک کرس ۔ گرم بسرسیانے ملانوں کی باہمی معاشرت کی اللح کے متعلق کوئی علی کا رروا کی نہیں گی بلِدائن کی سوشٰل عالت جوانگریزوں کے ساتھ تھی زیا د ہ تراُسی کی اصلاح پر توم کی ہولیکن درحتیقت انموںنے ندمبی خیالات کی اصلاح ا ورمغر بی تعلیم کی اشاعت سے قومی سوئٹی کی عام اصلاح کا بیج لو دیا ہے۔ ان کومعلوم تھاکہ مسلمانوں میں بہت سی سوشل حوا سیاں تو مندوشان می رہے اور مندووں کے سیل جول سے بیدا موتی میں اور بہت سی غلط بیری خیلات کی نبیا دبرقائم ہوئی ہیں اور عض نے دگر وجوہ داساب سے جود کارا ہو اوران تمام خرابیوں کی تعدا دا س حد یک بینے گئی ہو کہ اُن کی اصلاح کے لیے ایک طول طول زائر اور مہت سے مصلح در کار میں - اس بے بجائے اس کے کہ وہ خریات کی اصلاح کی ط توم کرتے اُ نھوں نے جہا تک کرمکن تھا مسلما نوں کے خیالات کی اصلاح میں جوتمالم صلا کی جڑے کوشنس کی سے بیلے اُ نعول نے ندہبی خیالات او ہام کی اصلاح کو صروری تھیا کیونکر جن با توں کولوگ غلطی سے مزمہب بینی مجھ لیتے ہیں اُن کا چھو 'نیا ذیب نامکن کے ہو ہے - دوسرے سب سے بڑا ذرابعہ خیالات کی اصلاح کامغر بی تعلیم کی انتاعت بمی صب نے **يورومين اقوامُ يُحن معاشرت مين تام دنيا پر فائق كرد يا برسوأس كي اشاعت مين جريمار** نايال انعول نے کيے وہرب برظامرہي۔

تصنیف و تالیف اگرچ سرسید کی طبیعت این ممگروا قع مونی تھی کہ دکام اُن کو میش آیا تھا اُس میں و والیسی کیپین طاہر کرتے تھے کگویا و ہی اُن کا خاص کام اور صروری وض تھا؟ ومراحصه

کا بچ کی تیمر بجٹ کی تباری ، مبلول کا اہمام ، فہانوں کی ما رات ، چندے وصول کرنے کی تمبري ، غرهنگرمراكي كام كود و كميال ذوق و منوق اور كيال دينگي كے ساتوانجام ييقے محمر خوداً ن كاير بيان تعاكر حبيباً تصنيف و تاليف مين سراجي لكنا بهي ويااوركسي كام مين نبيريكنا اور فی الواقع ، جیسا که و کمهاگیاہے ، رنج میں خوشی میں ،صحت میں ، بیاری میں خلوت میں اور طوت میں اس شفلے سے اُن کاجی نہیں اگا تھا گری کی دو میروں میں، جبکہ ایک صبح خیرادی منرورآ رام لیناچا ښاہے، ٹیخص مشیقصینف و تالیف میں مصروف یا پامیا آ تیا ۔ بیاری کی حالت بیں اُن کو مبی نہیں دکھیاکہ دو ہر کو ملنگ برجاکر کمر سیدھی کی مو۔ بار ہا ایسا آنفاق موہا تعاكر علالت يكسى اور وحيس رات كونيندا جاث موكئي اور أنعول نے ميركرسي ير مير كرك مون کے کھنے میں صبح کردی جہاں اور لوگ بہاری کی راتیں لوگوں کو جگاکر، یا قصفے کہا نباں ترکر يا إئ واك كركرسرت بيس شيف اس جابحا واور واع سوز فكرس ول مبلا ماها. جس زما نہیں *سرسیدنے ئیبل کی تفییلو*فی *سزدع کی اُس ز*مانہ کا حال اُن کے قایم دو محدسیدخال اس طح بیان کرتے ہیں کمیں اُن دنوں میں اکثر اُن کے ساتھ رہا موں سرسیہ اس زبلنے میں ات کوبلنگ پرسونا قطعا ترک کر دیا تھا۔ چزیکہ اُس وقت کمک کری کی شست کی عاد ت زنعی فرش ہی پرجار و ں داف کا ہیں پہلی رہتی تعییں اور کا بوں کے بیچے میان کی نفست تی تھی کیمی اندیت کے لیے معے بی کا سماتے تھے ، نہ خود سوتے تھے اور نہ مجھے سونے دیتے تھے ، اِتیں ہی کرتے جانے تھے او تغییر می لکھتے ماتے تھے اور اس عرض سے کہ نیندنہ آئے بار اورخود می جائے سینے تھے اور شجے می پلواتے تھے جب بيند كابهت بى عليه مو تاتعا وميركسى كاب رسر ركار گفشا آ ده گفته سورت تع اور عرا فوكر لکفے گئے تھے، اس طرح ساری دات گذر جاتی تھی۔

سرسیدکے دانع میں تصنیف و الیف کے متعلق و وقامیتیں عجیب دغریب تعیں ایک میک نفت آدمیول اور نخلف کا مول کے تبوم میں اک کے خیالات منتشر نہ ہوتے تھے۔ اک

کے دفتر کاٹرا کرہ ، جاں و مبٹیکر کام کرتے تھے ،صبح سے شام تک و ہاں مقسمے لوگ بابر آتے چاتے رہتے تھے اورمر وقت دوستوں اور ملا قاتیوں اور ماتحت کا م کرنے والول کا مجمع رمتها متا ای مجمع میں حباں و ہ اورسب کام کرتے تصفیف و تالیف کا دشوارگزار مرحله همی وبیس مطے کیا جاتا تھا نیکل سے تھی سفامین جواکٹر جہور کی دائے اور ندہبی خیالا ك برخلات موت تم اورجن مي قديم علما أوسنفين برنكة حديثي كرنے كى ضرورت اورغور و خوص کرنے کی شخت صاحبت ہوتی تھی، اُن کے بیے تھی نہیں، دکھیاکہ و وخیالات کے جتمع کرنے کے لیے کسی علیحدہ کرے میں جاکر پیٹھے ہوں یا وراوگوں کوانے یاس سے کھا دیا ہو یا اُن کے باس بیٹنے سے تنگدل ہوئے موں پالوگوں کے اُنھ جانے نے اُنتظار میں صنور لکھنا لمتوى كرديا مورب نك جب كوئى فهان باست آنا فا، يكسى دوست سه مدت كعبر للقات ہوتی تھی یاکسی اورخاص وصبہ ،ایسابھی ہوتا تھاکہ و ہکھنا بڑھنا بندکر دیتے تھے مجمر ا پساکمعی نہیں و کھاگیاکہ حاصرین کے بحج م کے سبب ان کے خیالات پر اگندہ ہوگئے موں اور اس مے انھوں نے مضمون لکھے سے إلتو کھینج لیا ہو ہم نے خودد کھا ب کر احباب جمایہ اورآیس میں دلیسی غنیں ماہنی جل کی باتیں کرئے میں جن سے واہی نوای ایک کا می ، ومی کا دھیا ن بٹ جا ما ہے ، گرنتیف برستورا ہے مضمون کی اُ دھی^{ڑ ب}ن میں متغرق ہی[،] نبھی کمغام وا در میں سوخیاہ اور دوستوں کے حرن وحکایت سے طلق خبرنہیں مو ماہم یا نہیں کہتے کرا وروں کے لیے تیم عام میں بیٹھ کڑھینیفٹے تالیف کر اغیرمکن کے مُلّہ مارا ہ مطلب ہوکہ ندمہب کوانیسویں صدی کے سائن رُنطبن کرنا یاکسی نرسی مسئلہ کی نسبت جہور برخلات رائے قائم کر 'اایسی عیرطمئن مالت میں سیدا حرضاں سے سوا دوسر شیخصر کا کام تھا۔ دوسری خاصیت تبایداس سے بھی زیاد تعجب اگیرتھی جب صنعت کسی ایسے عمو رِقلم الما الماسي عبى كواس سے يہلكسى سے زلكھا موا ورجو رميب كے لباس سے البك عاری مورصیبی کرعمو اسرسید کی ندسی تحریری مبوتی میں ، توائ*س کے ذہن میں خ*یالات کا ا

بے تھیبا و غیر تمفل نہار ہوتا ہوجی کا مرتب ا فرتنا کم کا اور ایک بوائن کے گاس کے گات موقع برر کفاآس صنف کا فرص نماجا آہے گریدایک الیا و شوار کا م ہے کہ مصنف کو گر اد قات کئی کئی دفعہ ترتیب برتی اور با ربار کا طبیحانٹ کرنی بڑتی ہولیکن جہاں تک بجما گیا ہی ہرب ہے کہ صفون کو نو دکھنا یکی بیٹیدست سے کھوا نا سٹروع کرتے ہے واگر جہ کیا مست اوطولانی مصنون ہو) یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس کے تا م کو الفاظ کا لباس بہنا نا باقی ہوجائج مست طالت کے سواکھی الیا نہوتا تھا کہ س ترتیب نے انھوں نے کوئی مضمون کھنا مست خوال ہواس کو بھر کرتی ہے کا فرین مندر مرف اس کے قرار کیا دیا ہو۔ اس طلب مندوع کیا مواس کو بھر کی تبدیلی کے آسی جال سے آخر تک زبیجا دیا ہو۔ اس طلب کے زیاوہ کو نشین مونے کے لیے نا فائن مندر مرفزیل تبال برغور کریں۔

سرسدن مواج کے مشاد کا بیان ان تغییر کی حیی جلد میں اہم اصنع براکھا ہوا دیم کھیے
ہیں کہ اس سے زیادہ لکھنے گئی کئی کئی خرات سے موافق نہ پہلے کئی نے ایسا کھا ہے اور نہ آیندہ
اس سے زیادہ لکھنے گئی کئی کئی معلوم ہوتی ہو ۔ گراس صنون کے لکھنے کی جکیفیت ہم کو معلوا
ہوتی اُس کو سن کرا ور ہر اس صنون کی دست کو دکھی کر نہایت جب ہوتا ہی ۔ مولو می سید
وحیدالدین سلیم حنبوں نے تغییر کلھنے میں کئی سال نک برابر سریکو مدد دی ہے اُن کا بیان
مفصل محبف کرنے کا ارادہ کی یا تو ہو ہے کہا کہ معبی اور ریوساوب نے معراج کے مشابہ
مفصل محبف کرنے کا ارادہ کی یا تو ہو ہے کہا کہ معبی قدر روایتیں صحاح اورد گرکت خد
میں معران اور شق صدر کے شعلق اور اس باب میں صحابہ کے اضلاف کے میں اُن
ہوئی میں اور قبل کی تناقض کی صورت میں جو رائیں اورا قوال علما کے میں اُن
مسب کو آ ب اس طرح برک ہوں میں سے انتخاب کر کے نقل کرلیں کر ایک ایک صفح براُن
کو لکتے جائیں اور دو سراصفی کو راجبو ٹرتے جائیں ہو میں سے کیا میں تھی خروع کیں اور
بے شارروایات واقوال علما جو کہ صور ہ نی اسرائیل کی تغییر میں درجے ہیں، موافق

رایت کے نقل کے سدصاحب کے ساسنے بنی کیں۔ میں مجتا تیا کہ جب میں کام روائیں اور ا والنقل كرون كائس وقت بيدها حب أن كو د كيكرموان كم مسلم ريكه التروع كري ع محرميرا یخیال غلط تعا ۔ انفوں نے اس مضمون کوائس ترتیب پرجوائن کے ذمن میں تعمیٰ بجائے خو د اسی وقت کھنا شردع کر دیاتھا حب کھیکوروایات وغیرہ کے نفل کرنے پر مامور کیا تھا۔ وہ مودہ کے ہراکیصفحہ برکہیں کہرعبارت لکھے تھے اور کہیں سفیدی حیوٹرتے جاتے تھے۔ بہانتک کر يسأمى ايناكا م يوراكرنے نريايا تعاكر جركيمه أن كوكلمنا تعا ووسب لكه حيكےا در اس مصنون كوكيم كم . ویژوسوسفوں بیم کردیا جب میں اُن بے شمار روا نیوں اورا قوال کاوفتر سے کرپنیجا توانھوں^{نے} وہ مام کا غذات کے کران کو پنجی سے کتر نااور اُن ٹکڑوں کو جا بجاسفید یوں برلٹی مسے حیکا اُنٹرو کیا بہا تنگ کرتمام بہیے جن کا شار تباہا تسکل ہے جہاں جہاں اُن کا موقع تعاہیکا دیے اور کا تب کو صاف کرنے کے لیے ویدیا حب تام سووہ صاف ہوچکا ورمیں نے اس کواول سے آخر بک پڑھا تومفنون کی ترتیب اورانتظام او رمام روایات وا قوال علاکوا پنے اپنے موقع پر<u>سیا</u> د کموکرمیرے موش مبات رہے ·· وہ کئے ہیں کہ سربیدکومسو دہ مکھتے وقت ان روایات کے مضمون سے اس کے سوانچیعلم نہ تھا کہ جب میں کیا بول میں رواتیمیں لمائٹس کرر ہاتھا اُس و حِنْ م کے اختلافات اُن میں بائے جاتے تھے اُن کا ذکر بالاجال سرسید کے سامنے ہو ارہاما صرف اس قدر واقفیت یر انھوں نے تام مضمون کا خاکا دینے ذہن میں کیلیج لیاتھااورسراکیٹا ا كاموقع اوركل حبال جهال كرمواجاب تعاقرار سك لياتعا -

ے اخلات کیاہے ، باوج واسے آن کو ابنے وعوے کا تبات میں ظاف توقع اکر اسی کا میابی ہوئی ہے جسبی کا بک ملم التبوت رائے کی تا یُدکرنے والے کو ہوئی جاہیے ۔

، باب بغاوت میں جو کھی انھوں نے کھا وہ نمام انگلوا ٹر نیز ملکہ تنا یہ تمام آگلتن ٹین کی رائے ہے ۔

رائے کے بر خلاف تھا اور اسی ہے اُس کا باشل لا کے دور دورہ میں شائع کر ناخط ناک خیال کا جا تھا ۔ با وجو داس کے جس وظرتے سے کہ اُس کا بہت بڑا حصة منوایا گیا اور جو کام کر اُس اعیان سلطنت کے غیط وغصنب کی آگ بجلنے میں کیا اور جو کھ ہ نتائج اس ریستر تب ہوئے اس اعیان سلطنت کے خیط وغصنب کی آگ بجلنے میں کیا اور جو کھ ہ نتائج اس ریستر تب ہوئے اس میں سکتے صبحے اصول پر استدلال کیا گیا تھا ۔ اسی طبح واکٹر سنٹر کی گیا ب کا ربولو ایک ایسے خیال کی غلطی تا بت کرنے کے اس سے اندازہ ہو مگا گیا تھا اور جس کو ڈواکٹر نہٹر کی گیا ب کے اور میں جا مؤا تھا اور جس کو ڈواکٹر نہٹر کی گیا ب نے اور میں زیادہ و بجنہ کر دیا تھا ۔ ایسی ربولو کے تا بع مونے سے میں اک بیلنے مرکز موجبا ہے ، اس خیال کی غلطی علی العموم سب بنا ہر موگئی۔

مسلمانوں کا جہاد کامسُلہ جو تام عیبائی و نیا میں اُنگسنت ناتھا اور بسسے بڑھ کر کوئی بے رحمی اور ناخدا ترسی کا کام نیمجھاجا آتھا ، اُس کا مقابلہ ، ببیاکہ ہم پہلے بیان کر ہے ہیں ،سرّ نے آجیل کے اس شہورانطا قی حکم سے کیا ہے ک^{ور،} اگر کوئی تیرے ایک مگال برطانچہ ما رہے تو دورا دوسراحصه

کال میں اُس کے سلنے کرنے اور نہایت عام نہم طریقیہ نے ابت کیا ہے کہ نظرت انسانی سے موق اور قابلِ عملدراً مدجها د کا حکم ہے حوقراً ن میں آیا ہے نہ انجیل کا وہ اضلاقی حکم جوقراً ن کی تعلیم راِعتران کرتے وقت مسلما نوں کے سامنے بیش کیاجا باہتے اور جس پر نیا جنگ بھی عمل مؤاہبے نرایندہ مونے کی امید ہے۔

ای طح سربیدی تضیفات میں بنیاد مقابات این کلیں گرج بادی النظر میں متنوالنبوت معلیم موتے میں گرجب ان دلائل بزنظر کی جاتی ہے جوسربیدے اُن کے نبوت میں بینی کی ہیں تو خالفول کو بھی بشرطیک تصصب سے خالی ہوں بہلیم کرنے کے سواجارہ نہیں معلوم ہوتا۔

ہما سے نزویک مصنفوں میں سربید کا جو درجہ خاصکر ندہبی تصنیف و الیف کے کا فاسی قرار پاسکتا ہو اُس کا ٹھیک ٹیک اندازہ کرنے کا اہمی وقت نہیں آیا ، کیونکداس وقت بجدلوگ اُس صدے زیا وہ معتقد ہیں جن کو اُن کی تصنیفات میں کو نی لفر بنی باخطانہ میں سعلوم موتی اور ہم اُن کے شکروں اور مخالفوں کا ہوجن کو اُن کی ندہبی تحریوں میں لفروا کا دے سوانج بنظر میں آئی کی تصانیف کے باب میں بغیر تیف وہیل کے رہے وہ نے کہی سے امید نہیں موسکتی ۔

دینے کی کئی سے امید نہیں موسکتی ۔

اس کے سوااول توسلانوں کے خیالات میں عموالہ بات جی موئی ہوگا والی درجہ کی خوالات میں عموالہ بات جی موئی ہوگا والی درجہ کی خوالات نظامہ کے سیے ضرورہ کے دو رہ بان میں کیے ہوئی سے معقانہ مضامین کھے جائیں اور کیے ہیں جد خیالات نظامہ کے جائیں اُن کے نزدیک وار کیے ہیں جد خیالات نظامہ کے جائیں اُن کے نزدیک وار کا دو کی معمولی کتابوں سے بچرزیادہ وقت نہیں رکھتے ۔ دو سرے جن لوگوں نے تعلیہ کے وار سے کی نظام کے دین کے حلقوں میں سے کی کرفیق کے میدان میں قدم رکھا ہوائن کی تصنیفات ہمینے علی کے دین کے حلقوں میں ایک مدت کہ مردود و معرود درہی میں لیکن جو کہ حق میں کی میں مہاری کے میاب اُن کے حقواب اُن کی تعلیم کو سے میں اور اُنھوں نے صواب اُن کی نظیمان فلا ہر مونے کے جن وقعے کی جیان مین کی طرف متوجہ ہوئے ہیں اور اُنھوں نے صواب کو نظامت اور کھرے کو کھوٹے سے الگ کیا ہے اور یا دوجو داُن کی غلطیاں فلا ہر مونے کے جن

ومراحصه

تسرت کی ابدائی تحریب فالبا سیداللخباری درج بونی شروع بونی تقریب کواک برے بھائی سیر محد خالف معت شاہ میں اُس دقت جاری کیا تھا جبکہ سرید کی عمرسترہ یا اتحارہ برس کی تھی گرمیہ اُس دقت سے سے کر معصالہ ، تک انھوں نے متعدد کیا بیں اور سالے ندہب اور تا ریخ کے متعلق کھے اور اُن میں سے تعین کیا ہیں ، جیسے آ ارالصنا وید ، بدرج فایت مقبول اور شہور ہی مؤیر سکن طرز تحریر میں اُس وقت تک کوئی الین سریح تبدیلی پیدانہیں مولی جس کے کا سے سرید کوار دولتر بچر میں کی متاز حصہ کا سی کہاجا سکے ۔

۲۵۲ وصرا حصه

البتہ بہ بات لحافاک قابل ہو کہ عبارت کی سادگی اور بسنائی جوسرید کی تحریر کی عام فاصیت ہو، وہ سند ہے ہیلے کی تحرید وں میں مبی ہجد کھتے اور کلف انشا بردازی کا زیور تجا ما تھا ہرابر بائی جانی ہے اور آنارالصنا دیمکاسب ہے ہملا الویش جس کی عبارت میں ہہت بجم ما تھا ہو رہ کا با جا تاہے ، وہ عب اکر سرید خود اقرار کرتے تھے مولانا صببائی کا کھا ہو اس معلوم ہو اے گرواس وقت طبع بلیم کے اقتصاب خود سرید کی طرز تحریر بیری سادی تھی گر سوسائٹی کے افراس وقت طبع بلیم کے اقتصاب خود سرید کی طرز تحریر بیری سادی تھی گر سوسائٹی کے افراس ان بات گوارا نہ کیا کو جن عاد ت میں جواس وقت خود اُن کی نظر میں کم وان کو بہنا ہے ہو گراس ایو مین کے شائع مونے کے بعد وہ بہت طبد اس علی سے معلوم ہوتی تھی ہو کر کریں ۔ گراس ایو مین کے شائع مونے کے بعد وہ بہت طبد اس علی سے متند ہوئے اور اُن کی نظر میں کا فریخ میں متند ہوئے اور اُن کی دورارہ اپنے میدھ سادے نیجر لِ اٹائل میں لگھ کو نتائع کیا جس کا فریخ میں متند ہوئے اُن کا دراس کو دوبارہ اپنے میدھ سادے نیجر لِ اٹائل میں لگھ کو نتائع کیا جس کا فریخ میں متند ہوئے اور ان میں جھیا ۔

نهایت صحح اور تجامقول به که ادا اداده شیا گیا آنسه با به ی جوکر سرید سے قوم کی الی علیم النان کام طهور میں آنا تھا اس لیے خدا تعالیٰ نے آئ کی ذات میں وہ کام خالیتیں جم کر کو تعیس جوا کی دفات میں ہونی صرور ہیں۔ افعیس فاصیتوں میں سے ایک یہ تھی کہ وہ ابتداسے تحریم یا تقریمیں تصنع اورا نعاف کی تراین خواش سے نغرت رکھتے تھے اور گرمر کی با نبری سے نطرة آزاد تھے ۔ بہی وجہ تھی کہ افعول نے جوا ول اول وئی میں ایے گرد شعرا کا جھٹا و کھرکر اُن کی دکھا کھی کشور میں ایے گرد شعرا کا جھٹا و کھرکر اُن کی دکھا کھی ایک میں ایک کو شعرا کا جھٹا و کھرکر اُن کی دکھا کھی اور تھائی بھاری کے بیان زم میں اور حقائی بھاری کے بیان میں موت میں بھی تھے۔ اُن کا سیت و تب کو وہ بو سال بڑھتے تھے۔ اُن کا سیت فریق سیت میں اپنے بھی کہ وہ شعری کے المانے حب کہ وہ بو سال بڑھتے تھے۔ اُن کا سیت سیل سیت میں وہ شعری بھاجری کا بہلام صرع یہ سے معظم را سہ حرف ست میر سہ تھی ''افعوں نے اس کا ترجم کیا کہ دو طب کے میں حرف تعین میں دو تعین کو کا اور مہت خفا مہرے گر

یه و من منی کید گئے۔ چوکد محاور و کے موافق ترحمہ بی فصیح تعااس کے گرمر کامطلق خیال ندایا جو حال اُن کا اُس بجین کے زائز میں تعاویی اخیر دم کسیا تی رہا۔ وہ تحریر یا تقریر کی رویس گرمر کی جو بروا ندکرتے تھے، وہ اُن تید دن سے جو شاعوں اور مشیوں نے مقرد کی میں بالکل آزاد تھے، دہ اُن غلط نفطوں کو جو عام فہم اور خاص وعام کی زبان برجاری موں صبح الفافل برترجیح دیتے تھے اُن کی زبان و تی کی بول جال میں محدود نہ تھی ملکہ جو لفظ یا جو جارے احذیات مے جالی اُن کیا ہوگا کی زبان اور دہی بول جال تھی ، عالبا انھوں نے کسی نفط کے استعمال کرتے وقت یہ خیال نہا موگا کہ واحد کی رؤسے اس کی دوست سے ہو یا نہیں ؟ اور کسی نقر وکو گھر کر بھر بیند و کھیا موگا کہ تواحد کی رؤسے اس کی ترکیب سے ہو یا نہیں ؟

یہ فامیت جس کوہم نے بیان کیا ایک سے دیفار مرک کلام میں ابی ہی صروری بھیجا بی اور راستبازی ۔ و مشل شاء وں اور انتا پر وازوں کے اب کلام کی بنیا والفاظ کی شستگی اکر کمیوں کی جرکم بین اگر گئی ہوئی دکھی کمیا ہوں کر کمیر اس کے جرگم میں آگ گئی ہوئی دکھی کمیا ہوں کو بیت الجاز آگ بھیانے کے لیے تجار تاہ ، ایسے الفاظ استعال کر تاہ جرگم براہٹ کی مالت میں بے ساختہ انسان کے منہ سے بیل جاتے ہیں ۔ وہ واقعات ترتیب واستعارہ کے پر شے نہیں ڈاتیا ملکا اُن کی تی تصور کم تم کھی مرکب ہوا کمیں مواکم انسان کا محکوم ہیں مواکم انسان کا محکوم رکھیا ہے ۔ وہ الفاظ و قوا عد کا محکوم ہیں مواکم النفاظ و تواعد کو این کا محکوم رکھیا ہے۔

الزمن سربی نے خیالات کے طاہر کرنے میں بنا و ث اور تعنیع کو کمی ول نہیں دیا جس سادگی اور ہے تعلق کے ساتھ ابتدا میں طلب کاری شروع کی تعی فدر سے زما نہ تک جو کہ تقریب برس کا زمانہ ہوتا ہے اُسی سیدسے سادے اور نیجر ل اسٹائل میں ہوتھ کی تحریب کیا گئا ہیں کیا صفاحین اور کیا مقد مات کے فیصلے اور تجویزیں، برابر کھتے ہے۔ اس میں سال کی شق وہ اُر نے جو کہ ایک انداز برصل جاری رہی ، صزورہ کہ اُن کی ظم میں ہم طلب کے اواکر نے اور مر بیجید ، صفون کے سبحان کی ایک غیر معولی طاقت بیداکر دی ہوگی ، کیونکہ تجرل قری سے حب اُن بیجید ، صفون کے سبحان کی ایک غیر معولی طاقت بیداکر دی ہوگی ، کیونکہ تجرل قری سے حب اُن

دومواحف

کے مقتضا کے موافق برابرکام لیاجا اسے تواُن سے اکثر فوق العادة کرٹے ظہور میں آتے ہیں گر ابودہ وقت نہیں آیا تھا جب کراس سرحی سادی تحریرے مہلی جو سر کھلنے والے اور اس ٹھنڈی آگ کے شعلے لمبند موسنے والے تھے ۔

غالبًا اس بات برسب کا آنفاق موگاک تحریر یا تقریر کا اس معصد لوگوں کے دوں براز کرنے کے سواا در کچیز نہیں ہوگار اس امریں سب کی رائے خلف معلوم ہوتی ہوگا از کس طرح پید ا ہوتا ہے ؟ اسی ایک مقصد کے لیے کوئی الفاظ میں تراش خراش اختیار کرتا ہے اور کوئی سادگی ، کوئی کلام کی نبیا دہتا نت اور سنجیدگی برد کھتا ہے اور کوئی ڈھوزٹر ڈھونڈ کر اہل زبان کے محاور کا مطلقیں اور فاضلا نے کوئیس استعال کرتا ہے اور کوئی ڈھونڈ کر ڈھونڈ کر اہل زبان کے محاور کا اور روز مزت ہم ہم ہنجا تا ہے ، اسی طرح کوئی کی ڈھنگ پر میتا ہے اور کوئی کئی کا مقد بر گرحی ہیں۔ کو کلام کی تا نیر کوان با توں سے کے علا و نہیں ..

جنگ به مغتا دو دو ملت به را عذر سبسه چون ندید ند حقیقت روا فیانه زد ند

ی شک کلام کے موثر مونے کے لیے اُس کا سادہ اور بیٹ کلف مونا منر ور می گا میں اس کا سادہ اور بیٹ کلف مونا منر ور میں گا میں کیا ہی مئر تر بھی صرور موکا ۔ کلام کیسا ہی سادہ اور بیٹ کلف مونا منر اند موہ میں مؤٹر نہیں سادہ اور بیٹ کلف مون حب کے کہ مشکلم کا دل آزادی اور سیائی سے بوا مؤانه موہ می مؤٹر نہیں موسکتا جس طرح کلام کی تاثیر اس کے الفاظیوں نہیں مکر نہیں مکر بیٹر دل اور بیٹر وسال میں ہو۔ وہی الفاظ جوا کی سیجے اور دلسوز ناصح کی زبان سے کل کرگوں کے دلوں پر تیروسنا سے میں ہو۔ وہی الفاظ جوا کی سیجے اور دلسوز ناصح کی زبان برائن میں کچھ می اثر باتی رہے سیجے ناصح کا کام کرتے ہیں مکن نہیں کہ ایک مائٹی واعظ کی زبان برائن میں جو اثر باتی رہے سیجے ناصح کے لعن وطعن میں جو اثر موتا سے دہ حجو می واعظ کی نبار توں میں نہیں موتا سربر کے کلام میں جو اثر تو تعلی اور دس کی کا تا میں ہوتا ۔ سربر کے کلام میں جو اثر تو تعلی اور دس کی کا تا تیم تھی۔ ۔ انتر تھی وہ در حقیقت اُن کی سیاتی اور دس کو کی کا نیم تھی۔ ۔

ا وجود كيسلمان صدياسال سے نه صرف مدسب ميں ملك عدم وفنون ميں الزيجرميں

سم ورواج میں ، اخلاق و ما وات میں ، طراقی معارضرت میں ، غرضکہ مرجیز میں آگلوں کی کلیر نوقیہ ہے تھے اور کوئی ایسی بات جس سے مبری آئن کے کان آننا نہوے موں ، مرگر تمنی نہیں جا ہے تھے مگر ہے میں وہ کھر ہے کا رکی میں میں وہ جکے بغر نہیں رہتا ۔ جو تخص سے بہلے تعلید کی بند شوں کو تو کر اور سوسائٹی کی زکا وٹول کو برطر ف کرے توم کی جملی بھلائی کے خیالات صاف طاہر کر آ ہے گو کہ وہ قوم کے ذاتی اور الف نعادت کے کیسے ہی برخلات ہوں ، آن میں عجیب فیم گوشش موتی ہے گو کہ وہ قوم کے ذاتی اور الف نعادت کے کیسے ہی برخلات ہوں ، آن میں عجیب فیم گوشش موتی ہے کہ ان کے سنے کے لیے کیا موانی اور کیا خالف سب کے کان گوٹ ہو جو باتے ہیں اور دور ور ااگن میں مقبولیت کے آئا رنایاں دیکھر کے فائف ہوتا ہو کہ مبا دایہ خیالات تام قوم میں فیم کو موانی میں مرب کی تحریب ہی جیز تھی جس نے اگن سیدھ سادے اور عمولی تفطول میں فیم کا سائر بدیا کر دیا تھا اور تام قوم میں بی جیز تھی جس نے اگن سیدھ سادے اور عمولی تفطول میں خالئے موجا آئیں میں بریا گا وہ الدی تھی۔

گراس بیان سے دیمخیاجائے کہ سریدی تحریج بنظام شعار ن نعفی خوبوں سے خالی معلوم موتی تھی درحقیقت اُس بر نفطی خوبیاں زعیس کلج اسل بات برے کردب عمره اور باکیزہ خیالات ایسے صاف اور معنی خز نفطوں بیں بیان کیے جاتے ہیں کر نفطوں کے ساتھ ہی ساتھ معنی بی خیالات ایسے صاف اور معنی خز نفطوں بیں بیان کیے جاتے ہیں کر نفطوں کے ساتھ ہی ہوئے دی خوبی نظرین کو الفائل کی طرف ستو جہیں ہوئے دی کہ کہ کاس نفطی خیالات کی تکوہ میں وب جاتے ہیں۔ اس کے سواجب ھنف کی ہمت تحض عمرہ خیالات کے بیان بی خاس نفطی خیالات کے بیان بی خواس نفطی کی اسی قدر گوئی اس مقدولہ ہوتی ہوتو اس کے وہ عبارت میں اس قدر گوئی بل جاتے ہیں گرمیس محرب کو سرمید کی تحریب نفطی خوبیاں ایسی آجا کر نہیں معلوم ہوتی ہیں ور نسر صفائی خوبیاں ایسی آجا کر نہیں معلوم ہوتی ہیں ور نسر صفائی کے سوائی میں مقامی ہوتی ہیں ، استعارب می میں ، استعارب می میں ، نبیال اور لیلیفے صدے زیادہ و میں بیسی ہی ہیں ، نبیال اور لیلیف صدے زیادہ و میں بیسی ہی ہیں ، نبیال اور لیلیف صدے زیادہ و نبیل میں ، کانے بی بیسی ہی ہیں ، استعارب می ہیں ، کانے بی بیسی ہی ہیں ، نبیال اور لیلیف صدے زیادہ و میں بیسی ہی بیسی ہی ہیں ، نبیال اور لیلیف صدے زیادہ و

۲۵۷ ووتسراحصه

ا در دلفرب بین ،کہاوتیں اور انتعار بریل جا بجا نظر تستے بیں گرا مقبیل کی جو بیزی اس میں ایسا میاختہ بن یا یا جا تا ہے کر کو بابے تصدو بے ارا و ہ صنف کے فلم سے ٹبکی ہے۔

گر چیخرکه سرسیدا در د گیرمصنفوں ا درمضنون کا روں میں ما بـالانتیا زی وہ قدرت بیا سی میں کے نبوت کے لیے خو دان کی خلف تحریروں کا دکھ لینا کا نی ہے مصنف کی قدرت بیا^ن ^{رئ} شکلو**ر میں ظاہر موتی ہ**ی۔ ایک برکہ دہ سراکیس مضنون کو اُسی بیزا برمیں بیان کرسکے جوام صفو^ن کی حالت کے مناسب ہم کیونکہ سر سم کے کلام کا بیرائر بیان جدا موتاہم جس ڈھنگ بر نوول کھا حاً ہوُاس ڈھنگ پر تابِئخ یا اِئیوگرا فی نہیں کھی جاتی جہاں متانت اَدہبنجید گی کا سو قع موتا ہو و بان طافت از با معلوم موتی می تشبیه واستعار ه اگر چنظم و نیز کا زیورے گرکسی سر رفته کی سالّا ربورٹ، یکسی مقدمہ کے فیصلے ، یاکسی پیلک تلبسہ کی روئدا دمیں اس سے زیاد و کوئی چتر یہ نانہیں بوتى -اسى كيككياك به سرخن فت ومرئكته كان دارد "كرهال ك دكيما جا الب منتف یراس کی طبیعت کے موافق رفتہ رفتہ کسی خانس پیرائے بان کارنگ جڑھ جاتا ہے جس کا متیجہ بیر ہوتا ہے کہ پاتو وہ ایک خانس صندن کے سوا اور کی موصنوع برکھے نہیں لکوسکیا اور باجس موصنوع پر تعلم اللها آب اُس کُواسی خاص رَبُّ میں رَبُّنا یا تباہ ِ مِنلُ تعصِنوں کا سلم من وَمُثَّق کے میلا میں خوب ووڑ اہنے، بس یا تو وہ ایسے صنون برقام ہی نہیں اُٹھاتے جس میں حن وعنق کی جاشنی نه مواو ریا پیونسنون لکھتے میں اُس کو اُسی سائے میں ڈوما لیا جاستے میں ۔ اسی طرح لعصن کاطسیت یراستعارہ اِس قدر غالب ہوجا آ ہے کہ *برھ رہتے ہے ہی حکیر کاٹے بغیر نہیں گذرتے ، بیجنے* م را یک مفهون میں طوافت کی ریاشنی دنی جاہتے ہیں اگر صنیفس مفنون اُس سے اِ اِکر ما موغر خرا حَسِ صنف يامصمون تكاركو ديجهي اس يركونى مذكوني هبوت سوار مواتر-

گرىرىيدى تحرر دى كوئم اس عام قاعدهت متنتے باتے میں ،ان كى متّهم كى بنیمار تحریری كیا تاریخی ، كیاملی ، كیامذہبی ، كیاا خلاقی ، كیا سوشل ، كیا پولسكل ، كیا اوشل اور كیالیگ علیكڑھ گزشے ، تہذیب الاخلاق ، تصانیف احدیہ ، سالانر ریوٹوں ، عدالت كے نصاد ل جلبولا

کی روئدا دول اور پرائیوٹ خطول وغیر میں موجود میں اُن کے دیکھنے سے معلوم موتا ہے کہ ہراکے خماخ میں دہی ہرائے بیان پایاجا آہے جوائس کے لیے موزوں اور مناسب کم حالا مکہ مصنف کوخو دخبزنہیں کس صنون کے لیے کونسا ہرا یہ بیان موزوں *ے گرتحریر* کی قدرتی قالمیت بغیرتصدوارا دہ کے فلم کواسی راہ برڈوالدتی ہوجس پراس کو حلینا چاہیے جس طرح پیاٹر کی رو رہنے کے مور تورا دربیج وخم کے ساتھ رخ بدلتی جلی جاتی ہر اسی طرح مرمقام کے مقتصنا کے موافق تحریکارگ خود بخور بدل جاماً ہے اُر علمی اور تاریخی مضامین میں دریا کے بہاؤ کیسی روا نی ہے تو مذہبی اور بِلْكُلْ تَحررِون مِي حرِمُعالُو كَيرًا فِي كاسازورِبِ اعتراصات كجواب مِي متانت أور نجيدگى ہے توبے دلیل دعووں کے مقابر میں طرافت وخوش میں بیتیں نشرے زیادہ و دخواش اورمرم ت زیا د نهکینځ تریس بغصه ډمر با نی سے زیا ده تربطف ہے اور نفری آفریں سے زیا ده خوش نیگر د میاای قلم مے جوافلاق کے بیان میں ایک موٹرٹ کے باتھیں معلوم موتی ہے تو مدالت کے فصلوں میں ایک کہنیش جے کے ہاتھ میں اور سالا نیر ایو ٹوں اور ملسوٰں کی رو کرادوں میں اکیتجربه کارسکرٹری کے اِتھ میں ۔ بہاں بم ایک نمایت معمولی مثال کے ذریعیت نافرین کو اس بات کاخیال دلانا باہتے ہیں کہ اس خس کے تسلم میں مرا کی مطلب کواس کے منا ہب يرارمين بيان كرنے كى قدر قابليت تعى -

۔ سرید نے تہذیب الدخلاق کے ایک آرٹمل میں آدم کی سرگذشت ایک قصہ کے بیابی میں بیابی ہیں ہور وال اس موقع پر حبکہ آدم نے محصٰ تہا ئی اور سنا نے کے عالم میں خواکوا جانک لیے بہلو میں بیٹے موے یا یا اور اُس سے بے انتہا خوشی حاسل موئی۔ خدا کے خکر کے جیدا لفاظ فرضی طور برآدم کی زبان سے اس بات کا نصور ولانے کے لیے کھے ہم کہ اُدم کا س غیر ترقش خوتی اور اُس کے وجدو و وق میں کیا حال مؤا موگا ؟ اور انسان کی اُس ابتدائی اور نجر لِ حالت میں جبکہ زبان ہیں نفظہ وجود زم تھے کہت میں کہا دا کو گا کا دار انسان کی اُس ابتدائی اور نجر لِ حالت میں جبکہ زبان ہیں نفظہ وجود زم تھے کہت میں جبکہ زبان ہی ذبان سے نظول سے اسنے خدا کو کیا دا ہوگا ؟

ومراحف ۲۵۹

گویاآ دم کتباہ کے «جبین نے اپنے مجنس اینی حوا) واپنے بہلومیں بٹیما مؤا دیکما و مین ،
خوش مؤا اور تالیاں بحا کرخوب اُجعلاا درخوب کؤوا اورا در کود کی دکھ کرا کی بڑی ہی کاخیال کرے
خوب گیت گائے اور تہایت و وق وشوق میں یوں حلّا یا ۱۵ او اورا دور او اورا اورا و اورا در کود کی دو وجور ہے گا! ارب وہ جور ہے گا! ارب وہ جور ہے گا! ارب وہ جور ہے گا! ارب وہ جو توہی ہے اِ ارب وہ جو توہی ہے اِ میرا شکر ہے " اُس انجان جا نب کا رہنے میرا شکر لیا آ
تم سب اُسی برکت کے ہل بھول مو س اگر حبہ او ی النظر میں یہ نتال بہت کم دزن اور حقیم معلوم موسکتا ہے کہ جو حالت ان فنطوں سے ظام مونی ہوائی کے میں ناز کرنے کے لیے ان سے بہتر الفاظ کے کس قدر شکل تھے ۔

وسراحصه

بیاکسی پیمام بنہیں آیا بیں صرف اسی مفنون کو تہذیب الاخلاق یا تفسیر میں و کیمنے سے بخوبی اندازہ موسکا ہے کہ استی خوس کو بزریعہ تحریر کے شکل سے مقدوں کے لیجھا نے برس قدرقد رہے ہے۔

"میسرے واقعات و حالات کے حن وقبح کی تصویرا س طرح کیمینی اکر جو بُرا کیا ل بدایف و عادت کے دلوں میں گھئے کئی موں اُن کی بُرائی ا درجو خوبیاں سوسائٹی کے اثر سے نظروں مجبب گئی موں اُن کی خوبی فوراً دلوں رہفتن موجائے۔ یہ کمال بھی جوسر سر کی تحریم میں دکھیا گیا اور اُس کی مثالیں فاص کر تہذیب الاخلاق کی قدیم اور ہیں مطدوں میں مکترت موجود میں۔

حلدوں میں مکترت موجود میں۔

شال المثلاده ايكة رُكل من سل نول ك كها الكلف كاطريق اس طرح بيان كرت مبيك: م بندوتیان مین سلمانوں کے کھا ناکھانے کا ہی وہی طریق ہے جو ہندو وَں کا ہر ،صرف اتناق^ق ت كه نهد وحوك ميں منتف مب اورسلمان وسترخوان جياكر بمنيت مي جب طن مهدوسب طن كأكمالاك سأقه ان أرك ركولية بي اسي طي مسلمان عبى قابون اور ركابول اور عوروب اورْنترىدِ اور بيالوں ميسبطح كاكما ناورسبْ م كى رو ئى اور سرخ كے كباب اور فيرنگ خوانیے اور بورانی کے بیالے اورا عار مُرتے کی بیالیاں سینلاکے بوجائے کی طع سب ابشائگ ركەلىنىغ بىي اوراً س ايك دسنرخوان بركو ئى فىيىنى كلمە شەپادت كى نىڭلى سے ادركو ئى ‹ دست بخيرا جاروں أكليوں سے جات رہاہے كوئى بلاؤمں اروى كاسالن للالاككار إسے كسى نے . سالن ملاموًا ملاؤ كحاكر نان آبی سے تقرام توانیج مبارك بوجو كررو ٹی كوسالن میں (بو د بوكر كھانا نتروع كيات كى ف بورانى ك بياك كومنت أكاكر سريًا بعراور يككر كروالله برى تيزتد اوہ اوہ کرنا نٹرنیٹ کیا ہے تمام حبورتے برتن اور نیم خوردہ کھا اور حیورا کی ہوئی ٹریاں اِور روٹی کے 'کماڑے اور سالن میں علیٰ موٹی کھیاں سب آگے رکھی ہوئی میں اس عرصہ میں تنجیس ہلے کھا حیاہے: س نے ہاتھ دھو نا کھنکار کھنکا رکر گلانسا ف کرنا او زین سے وانت گٹنے الارزبان به ووانحهال اركز ركز كرساف كرنا نسرف كهاب اورا وسيتكلف بينهد كماما وش

ا۲۲ وسراحو

تے ہیں۔ نه اُن ہاتھ مند وحونے والول کو خیال ہوکہ ہم کھا اُکھائے والوں کے قریب کیسی حرکات اُستہ کرتے میں اور نہ کھا اُکھانے والوں کو اُن لوگوں کی کریبہ آواز سننے اور زرد زرد ہلدی طاح کے سکالعاب سکتے اور ملبنم کے لو تھوٹ تھو تھو کر کے لیجی یا آئٹ میں تھوک دینے اور تباشے کی طبح سکیا نی پر تیرتے میرنے کی یہ واسے۔ نعوذ بائٹہ منہا!! "

شال م ایامثلاً ایک آرگیل میں بے تہذیب اوسیوں کی محبث و مکرار کی لفسو راس طرح پینجی ہے ک^{ور} حب^{یب کئے} ابس میں مل کر جیٹھتے ہیں تو پہلے تبوری حرِر ھاکرایک دوسرے کو بُری گاہ^ے میں بدل مبل کرد کھیا شروع کرے ہیں ، ھرتھوٹری تھوٹری کونیلی آوا زان کے تعموں سے طے مکتی ہو، معرتعوڑ ا جبڑا کھلیا ہے اور د انت د کھا ئی دینے گلتے ہیں ا وحلق ہے اً واز تکلئی سرا تى ئىر بىر بىمىيى چركر كانوں سے جاكتى بى اور ناك سمٹ كرماتے يرحر مد جاتى ہے- داڑمو . دان با سرس آت میں اسے حماک مل رہتے ہیں اور عنیف اَ واذ کے ساتھ اُمٹر کھڑے تے میں اور ایک دوسرے سے جبٹ جاتے ہیں ، اس کا باتو اُس کے ملے میں اور اس ا گاگ اس کی کرمیں ، اس کا کا ن اس کے مندیں اور اس کا مینشوا اُس کے جبڑے میں ں نے اس کو کا ٹاا ور اُس سے اس کو بھیا او کھبنبوڑا۔ جو کرور موا وم و باکر بھاگ کا ت " نا ہذب آ دمیوں کی محلب میں بھی آئی سے اس میں اس طرح پر کرار معو^اتی ہے ہیلے صا^ب ما*ت کرا این میں میں میں میر دھی ہیں بات جیت شروع م*رتی ہی، ایک کوئی بات اب، دوسرا بولتا ہے وا ہ إيون نہيں ، يوں ہے ، وہ كتا ہم وا ہ! تم كيا جانو، وہ بو ہے نم کیا جانو، دونوں کئ گاہ بدل جاتی ہے تیوری میڑھ حاتی ہے 'رُخ بدل جاتا ہے نکھیں ا و نی موجا تی ہیں ، باجیس حَرِ جاتی ہیں ، وانت کل ٹرتے ہیں ،تعوک اُڑنے لگتا ہے ، باحیو ے کف هرآتے میں ، سانس حلدی حلیا*ت ، گیں تن جا*تی میں، اَنکو ناک بھوں اور اِتھے ب

⁾ یر صنون اصل میں انگریزی سے لیا گیا ہے گر سرمیر کا اس میں بہت کو تِقسر ف ہے میں سکسب سے وہ بِنبت مل کے بہت زیادہ دمجیب بوگیا ہے ۱۷

ومرافعه ٢٦٢

عجیب و کتیں کرنے گلے میں ،عنیف عنیف وازیں نکلے گلتی میں ، آستین چرطها بالتد بھیلااً س کی گردن اِس کے باتھ میں اور اُس کی داڑھی اُس کی شیمیں لباً ڈکی مونے گلتی ہو، کسی بیح بجا و کر کر مجرا دیا وغرات ہوئے ایک و هر صلاکیا اورا دھر اوراگر کوئی بیح بجا و کرنے والانیمو تو کم ذورنے بٹ کر کر جے مباراتے سر مہلاتے انبی راہ لی "

ر جی قدر تہذیب میں ترقی ہوئی ہے اس قدراس کرار میں کی موتی ہی کہیں غوش ہو رہ جاتی ہے ، کہیں تو کار تک نوب آجاتی ہے ، کہیں آٹھیں بدلنے اور ناک حراط ان ورطلبکا ملدی سائس جلنے ہی برخیرگذر جائی ہے ، گران سب میں کئی قدرگؤں کی محلس کا اثر اِیا جاتا ہے ۔ بس انسان کولازم ہے کہ اپنے دوستوں سے کتوں کی طرح محبف و کرار کرنے سے میزر کرے ۔

اجِعِ مولوی بھے مطکر اسے بجرتے ہیں اور کوئی نہیں بوھیا) تواس وقت دین کاکیا حال ہوگائے مداسے یانسطے ،اُس کو ساتھ یع بی تقور کرنا جا ہیے کہ بیٹ اسی جیزے کردین رہے یا جا وہ فلا سے یانسطے ،اُس کو بھرنا جا ہے، تو اسی حالت ہیں سلمانوں کو بہ بھرنے کی کھر قینری ڈھو جاہیے ہوگی ۔ سوائس کا خیال بڑے دیاروں کی بنبت تو یہ وسکنا گرکسی کے گھر ھینری ڈھو ہے ہیں ،کسی کھاس تھیں ہے ہیں ،کسی ہا ڈریکٹریاں جُن رہے ہوں گے ،کسی کا گھر ڈا مل رہے ہوں گے ،کسی کا گھو ڈا مل رہے ہوں گے ،کسی کا گھو ڈا مل رہے ہوں گے اور جوایے کے دینا انہیں ہیں اُن کی سبت جو خیال نہیں ہو سکنا کہ دہ کیا کہ یہ کہا ہو گائی ہو سکنا کہ دہ کیا کہ یہ کہا ہو گھو ٹی اور جوایے کے دینا انہیں ہیں اُن کی سبت جو خیال نہیں ہو سکنا کہ دہ کیا گھو ٹی ہو ہو گئی کہا ہو گئی گئی ہو گئی

" خدا تعالی نے مدہ اسلام کوسین حکمت بنایا ہے، اُس کی عبلا نی جاہنے والے کو صرورہے کہ دہ بھی حکیم مو، نرسکارا ور دغا باز-اور کی کانہ کام ہے کہ جومرص دیکھیا ہے اُس کی دواکر اہے۔ اس وقت ہدو تیان کے مسلما نول کا یعال ہے کہ امور معامل و تدائی معافر اور علم کی ابتری وخوابی کے سبب روز بروز خواب و ذلیل دخیر و برباد موتے جاتے ہیں اور داعظ ومولوی اور بیرجی خلاو رسول کے وشن اُن کوروز بروز برباد و تباہ کرتے جاتے ہیں، بس ایسی حالت میں کہ م بخر بی تقین کرتے ہیں کوسلمان تھینی اینے مذہب برنحیتہ ہیں، خداکو

⁽۱) جب کالج قائم کرنے کی زیر پر تروع ہوئیں اور تہذیب الافلاق جاری مؤااُٹس دقت ایک آڑکل ملیکڑھ گزشی کسی نے شائع کیا تفاحر میں یہ بھی گھا تھا کہ جو تو میں امر معاش میں ننہک موگئ میں وہ دین سے باکھل غافل ادر ترو موگئی ہیں ۔ سیرصا حینے یہ آڑکل اسی کے جواب میں کھا تھا تا

ایک جانتے ہیں، رسول کو برق سمجتے ہیں، نماز روزہ جے زکاۃ فرص جانتے ہیں، او نے اوسے اوکی مفروری نمازروزے کے مسلے جانا ت یا ہر طبح پر اُس کے جانے کا سامان یا موقع موجود ہے، آبا مذہب اسلام کے دستدار کا ہے کام ہوکہ اپنے تکی ہر جی یا حصرت صاحب یا مولوی ہے۔ کہا اندان اور و نا اُن کی سے و نیا کما نے کے لیے افیس باتوں کا جن کی صرورت نہیں ہی، بیٹھا ہو اُفظ کہا کہا ہے ، یا جن کی صرورت نہیں ہی، بیٹھا ہو اُفظ کہا کہا ہے ، یا جن کی صرورت در جھیقت سلما نوں کو اور خودا سلام کو ہو اُس کی تدبیر و کو صفح کی ہو کہا ہو جو دہیں ہیں، و رزیا کی ایک کا باتھ کم کر کر اُن کے سامنے کہا اور اور ان اور اور انتار اللہ ان میں محاکمہ کر دا در جا و کر کون تھا را دو سام ارسے ؟ میں تنہ گار ؟ یا بید میدار ؟ اور انتار اللہ تعمل کو کوئی مبالم برا کا دہ تو میں مرا بلہ کو موجود دول یہ تو میں مرا بلہ کو موجود دول یہ تو میں مبابلہ کر موجود دول یہ مبابلہ کر موجود دول یہ دولی کو موجود دول یہ مبابلہ کر معرود دول یہ مبابلہ کر موجود دول یہ دولی کو مبابلہ کر میں مبابلہ کر مبابلہ کر میں مبابلہ کر موجود دول کو مبابلہ کر میں مبابلہ کر مبابلہ

ير مفرت ك عكر كتي ملي -

قنم سے بیخ ، وعدہ پورا نکرنے ، بے گناہ دھوکا دینے جعبوٹ بولنے اور حجبوٹا زمونے

-حضرت بچرتوانتارالئد حزب اوزار ب ـ كيا ملانول كابرا واسى مئلد يرب ؟

ال جوربينر كارمولوي عالم مشرع برجلتي

كيول حضرت كافركيول ؟ تم نے كياكہا ؟ ميں نے كہا " انامومن افغارات " كافر كافر! يول كهو" انامومن حقا "اس كلبر انشارالله كالفظ نهيں كتے ،ايسے موقع بر يول بولنا كفرى -

وا مجوااكي ولوى يانقيهاكي بالك مي يضطاب إدراس فيجو يلفظ كما يحدانا موئن انشا النداس يراس كوما فرتياً المحط

كيا وه لفطول كالشامير سُالت جاما يو؟ جامل ۱۱ درکیا ؟ ها ری حبیب میں ای*ک گفری کو* ہا اے دوست کوأس کی ضرورت ہے حبب . اس نے ہم سے ما بگی ہم نے کہاکہ ہما رے گھڑ كوئي گھڑى تى نہيں۔ اُس نے كہات توكھاؤ ہمنے کہاخدا کی تھم ہا رے گھرمی کوئی گھڑی نهیں - ہا سے گرمی ایک اشرنی رکھی ہے ہارے دوست نے ہم سے استر فی مانگی ہم ئے کہاکہ ہما رہے اِس کونی اسٹر فی نہیں ا نے کہاشم توکھاؤ،م نے کہا خدا کی مہاہے إس كوئى اشر في زيب كيون إسج بإت مولی که نهبی ؟ بات ہی بات میں گنا ه الت کنهیں ؟ یہ تو باتیں ہی یا تیں مومکیں رویئے یہے، سود ہے کے معاملیں جی لفظوں ہی كالط بييركأماه الشعاتاب ولابعر سوناسولەر ويېرى قىمىت كاسم ست قرص لومۇ ے بینے کو کم لوکر میں تولہ جا ندی لیں گے ، لو تولرحا ندى مين وتني توار تعرب وناآيا أورحار تولرماندی سود میں بیج رہی اور سو د نه مؤالفو سوناحس مي ذراسا ما بنه كاميل مو، قرص و اوراسی وزن کے برامر کھوا سونامے لومال

وليهي، گنامون سي بخيا جاست بس، وه بميشهاس رخيال ركھتے ہيں ۔ حسرت میں تونہیں تمجھا ۔ نقه پڙهي مېو، اصول فقه کوجا نامو،عالموں ک صحبت اٹھائی موتوجانو جائل کندہ ناترات نه پڑسے زکھے جا نو توکیا جا نو ؟ حضرت أب مي مجهاد يجي -ارے سیاں الن کے معنی تواگر، شاء کے معنی چا یا ، الند کے معنی توالٹہ کے ہس می مگرو ہ فاعل وا قع موًا ہے جب کے معنی نے کے تبو مِي اب سب كوملا وُ توريعنى بهوس^ي اگرعا بالتُه نے " اب و منكے نقہ كے اور تحجہ لو، اگر كو ئى امركسي بمشروط مو اوركبب نديوك من سْرطك دارزگیاجانے توکیوگنا ه لازم نبس^{اً آ} «اذافات الشرط فات المشروط» ايك مئله موّا ؟ دوسرامسُله پر ہے کہ خالق جمیعافعالِ عبا و کا خداہ میں حب ان دونوں کو^ں كوملاكرانشارالله كيعنون كود كميوتو بحرانشالله كيف عدورك فهي ربتا -حضرت! میں مئلے تو بخر بی تھے گیا ،گراب ک میری مجدمی بنهیں آیا گاناه کیونکر نہیں شا؟

ورکارے۔

ره کی اُس کو همی کسی شال سے تمجھا دو - فی ارے میاں بیں محبوکہ م نے تھارا دل و كرنے كوتم س كهديا كريم كل تعارب بال وينكے انشارائد، بهارا اراده أن ولن كالحيد تها يدن ي كهديا تما حب زكَّ تومعلوم مرُوا كه خدان بنيں جا ہا ،اسى و مدے كوشر و ط كياتما ١٠ فافات الشرط فات المشروط، بات کی بات میں گنا بلیٹ گیا کبھی تم عدالت میں گواسی دینے بھی گئے ہو؟ ہاں صاحب إلك دفعاليا تھا ،مين تو جريح تعاوه كهديا تعا ، نگرمبرا بعاني مقدمه أكبا میں کیا کر تا ، و ہاں ایک کا ٹی مُٹل کی گول ش^{شار} ٹوبی بہنے موتے گوری رنگت کامسلمان مولو^ی کرسی برمٹیھا تھا،اس نے قسم دی کر بیج کہنا ہیں مبوث بولے سے ڈرگیا ، کیج کہدیا ۔ ہاں فقہ نجانے سے عالموں کی صحبت نافعا سے بھی تونتیجہ مہوّاہے ،ا سے حب اُ س مولوی جےنے تسم دی تھی کرہیج بولیا تونے کہا

مِوَىاكهُ خِداكِي مِنْ بِهِ لِولِ كَا انشار النَّهُ الرّ

بعلاحضرت ميتو بؤاءا نثارالله والى بات

توزیا وه کا باقدلگ گیاا ور سؤونه میوا برکان گرد رکھو، راہن سے کہ برا اور حود نہوا ، گانوگرو کا کرایہ کا ف کا ، بہوا ، ور حود نہوا ، گانوگرو کا منطاً ہزار روہ کو بس سے اتبی روہ یہ سال دنے کا فائد ہ ہو ، راہن ہے اتبی روہ یہ سال دنے منافع تحصیل کرو ، ایک سوہیں روہ یسال سود کے سیقے کے نام سے بچے کہ نہیں ؛ اور سؤونہ بہوا ۔

حنرت !کیا بیمونای ؟

خداکی قیم سبکرت بین، جفنے مقدس، خدا پرست، ، و بابی ، نیم و بابی مقلِّد جنی : برنار تعلقه دار میں سب کرتے ہیں - بڑے بڑے مولو ہوں نے فتوے دیدسیے ہیں .

اب شیمے کر لفظوں کے اُلٹ بھیرے گناہ ہ گیاکہ نہیں کہ ؟ اجی الحبی ہائے پاس زکواہ کا روبیہ لادے اور تم منطق موں ، اھبی گھر میں جاکر بیوی سے کہ آویں کہ تم نے انباکل ل تم کوسبہ کیا، اب فلس موگئے کہ نہیں ؟ با ہر آویں اور زکواہ کا روبیہ لیس، باتیں ہی تو ہیں ، ان بار کمیوں کے شیخنے کے لیے علم تو ہیں ، ان بار کمیوں کے شیخنے کے لیے علم ملال ،اور د وسری میں نا جائز حرا م لکور کھا بحر هر ونی روایت کے مطابق ما یا نوی لیا بہت ہوًاروبیہ دوروبیہ ، فتوے کے ہم ے نہیں ادر کسی امسے تھی کھی فیتے ہے كيون؟ إت كى إت مِن كَمَاه لمِثْ كَيَا كُنِينْ كراس زماني مي جوكمنجت تعلّدين سنداسفه ملاحده نکلے میں وہ تو مذہب اسلام کی ح^ط كالمنت مين - ياالله كيأتكل يْرِانْ بِي! إ! تعو^طی د وریط تنے کرایک بیرمرد متبرک صور سفيدريش طئ جا أكريرهي كو ئي مولوي بين، كارك ك ككرمج أب س كيوو بيناب ٱلقول نے کہا کہ بھائی! کیا کوئی مذہبی مشلہ ہے؟ بوے مصرت! باں مزسب کامشارہے ، اور ئے کہا کہ بھائی! نہیں مولوی نہ سولوی کی م مجھسے اور مذہبی مئلوں کے یو جینے سے کیا واسطه وكسى مولوى صاحب ست جاكر يوجعيو اسی شہر میں بہت سے مولوی بیں۔ یہا ک

(۱) بیا نگ مولوی اور اُس کے جامی نحاطب کی تفکوتی اس کے بعد کو یا آرٹس کھنے والاکہا ہے کا سبا ہے کا مار کا اس جا ہے کا مقا بلردا ہ میں بجر یوں کے کسی سرگروہ سے ہوگیا بحراک دونوں کے سولل وجاب بیں ۱۲

وه بیخ نام کامولوی قاادر نقه زجانیا قانو کابگر انشاران کهریا بوتا اوراگروه مولوی قاادر قشیر می قشیر بدلائی آن بڑی تمی تو کجار کر کها موتا که خدائی تم سیخ بولول گا اور حمیث ب دل میں کم گیا موتا انشا رائد ، مگر به خیال کما موتا که سائس نه تو شخه بائ و ر زانتا داند کا جواژ تو شجا آ ، پیر جاست وه که بسیته ، درا جی حموثی قسم کھانے کا گناه نه بوتا حضرت ا باتیس تو آب نے خوب بتا ئیس گر میں جیرت میں موگیا ، اب تو رخصت می بائر گر مول ، اور کسی سے بی تحقیق کرول گا ، میرا دل دُهکو می گرار باہے -

 ATT

سے دس نیدرہ ک*وس ر*نامی نامی قصبے م*یں ہ* · بال مولولي ل ك ۋەتىيرى ۋەتىيرىي مولى

ایر جنرت. میراب بی سے پوھیبا جا مت**اہ**و سېرىنى ئام ئېيى لەيقىھورىپ.

به به به التي خال كالم ومحرس هي زماد منهم بسند اجي وزيته ت تومحيكوموكي مي ازن این این تیم ی^{ن ا} برراون ملامولونی ب موال تبج سته مت لوحجو!

حضہ ت إگرمولوی ُملّا وَ ل ت ول کومین ہوتی آوآ ہے کک کیوں آتے ہعبے ل بی کو تسكين زموته مولوي ملاؤ ل كوكياكري بهجرآب نچ_{ېر}ی ډول اېمنچړی بے پوھیے توول مانتای^ن خداکے واسطے بتایی دیوا

احیاصاحب پ^ر میبوکیا بوجیتے مبو، گرمی^س بی فعاد

ڈا *ہے کونہیں جانتا ، خدا کی کتا ب اور خلاک* فیا وے کو جوسب کی آنکھوں کے سامنے کھلا مؤا ہے، جانیا ہول ،جو کمول گا اسی سے کہوا*ٹ گا*۔

بہت احیااً پاسی سے فرائے گا ، میں بوحيًّا مول كراً بانشاراليُّدكومانيُّمن؟ خوب جانتا موں ، ماری دتی کے رہنے والے تعے بڑے شاء تھے ، ذرا مزانے میں طافت تھی ان كے مير اشعار مجھے يا دہيں ، كہامصہ عمل نْمَا يُرْجُولُفُوْا ول بِرَل مُوكَّئُهُ مِن «مولوی کتے میں مم کو تونے کیوں رسواکیا كياكنه كياجرم كبالتعيههم نے كيب كيب واسطه باعت سبب مرجب جبت تحييات بعبي را زو کمجنت کیاتمامیں نے جوافتاکیپ کیا کہا کس ہے کہاکس نے شنا کب کٹری

دل خداک فنا دے سے مرا د نطرت انسانی ہیں میں میں تہمی انیا کا علم و دلعیت کیا گیا ہے اور میں کی طرف محنرصا دق نے اس دینے میں اشارہ کی ہے ک^{یں} استکفت فابک و لواُ فتاک المنشون اور جولوگ اس فنا وے کے موا<mark>نق م*ل کرتے*</mark> بیں و ہنستوں کے فتر و ںسے شعنی میں بنیانجہ تم نے خور در بکھاہے ک**ر نراب مصطفے خاں مرحوم رئیں جا** گیرآباد مضلع بندشہ کے یا س کیا موضع گردی تعامیت مدت کے بعد مالک نے اس کو تعطرانا جا یا، مرحنیکر میں نامیس کا منافع موضع مر مو نہ کا متین کو معات و مباح کرویا گیا تھاا : رَ کُ رہن کے وقت الک بخرشی کُل زرز بن اداکزاچا بتاتھا ا در مفتید است نصی احت کونوی دیدیا تعاکم اُس مرحوم علورنے ہی حدیث بڑھی کراستست علیک اوا فناک المفتون اورجس قدر خلس اس موضع سے وصول مؤاتھا سب زر بہن میں سے مجراد سے کر باتی روسیّا ابن سے لے لیاما

توصرف وعده خلافی کاگناه ہؤا اوراگراس ماتوانشارالندهي كهاا ورهيرنه منتخ توتمين كناه موك ايك وعده خلا في كا ، دوسراس بات كاكرست وعده كياتها اس كوونده يورا كرنے كا زياد كھنين دلا ياا در وعدہ يورانكيا تیسرااس! ت کاکه خدا کوصنامن دیا اوراس کے نام کی عزت کا تھی کھیا دب نہ کیا ۔اگری بات تِرِيمُ كَاكِرانشاراتُ كَهَا مِوتُوسَمِ نُورْتُ بِر كُناه سے نہيں ہے ، ملكہ دُكنا گناہ موّاہ ہِ : م تورنے کا ، فعدا کے ساتھ تعلیق کرکراس کا اوب نکرنے کا جب بھم کھائی کہ تیج کہوں گااور ا ميں يا ول ميں انشار الله كم ليا اور لوچھوٹ بولے توتین گناہ موئے جھوٹ بولنے کامم توڑنے کا ،خدا تیعلیق کرکے اُس کا ادش کے ^{کا ا} حس بات كا ومده كيابها مائ منصم اور نهایت منبوطی اور سخی میت ست اس کے پو^{را} کرنے کا را د ہ مبرہا ہے۔ اس دفتت اس کے ساتعان الله كالفظاستعال كيا بإناس. تم نے ایک مولوی سے کہا کہ میں مرکواف رہنہ دس روسینے دول کا تواں کے بمعنی ہو^ت ىنىرورمىنىك تم كودس روية دول كار

کی جگرکس وقت کس دم آپ کا جرجاگیا" حضرت! میں آپ سے انشار الله خال نائع کا حال نہیں پوجینا ، انشار الله کے لفظ کی نسبت حکم شرع کا پوجینا مہوں کس مراد اور کس طلب سے اورکس مقام براس لفظ کا استعال مواہد ؟

يكو، درائهكوخدائي قيا وينجرد كميريني و اش میں تو بدکھا کر تم کوکسی کام کی سنبت کیا چاہیے کریں کل کروں گا ، للکہ یوں کہ چاہے كأكر خداجاب تومي كل كرون كال خدالبلبال مونے کے مبرکام کو خوا وانسان کرے یاحیوا اپی طرف بسوب کرتا ہر ،اس سیے انسان کومبی لازم ب كم سرحنير كو خدات علق كرس ، بس جس بات رانشارات كالفظكها جامات تو انتاراك كفظت اسبات تعلق موتى د ادر ومده کوزیا ده ستحکام موتایی. سننے ولمك كوكا مل لفين موبا آب كروعده كرك وکے نے خدا پراس وعدہ کی تعلیق کی چرتوختور اُس کو بوراکرے گا۔اکٹم نے کسی سے وعدہ کیاکرمیں کل تمعائے گھرآ وُل گا وراس کے ساندانتا رائد نہیں کہا اور نہیں گئے .

دمراحله ۲۲۰

اورانشا رائدگوایک سیرنیاتی میں جرمراک حریب سے بجالیتی ہے جھنرت اِ فلا اور سیا حجوز سے ان مولویوں نے جواسلام بنار کھا ہو اگر وہی اسلام ہج تومیر اسلام اس سے نیج ہے ہو اکر چھے جو سجائی کو اسلام تباتے ہیں "

حسنرت! اپنے وعدول کی نبیت تو مولوی مجی یہی کہتے ہیں کہ یہ وحد دفعنی نہیں رہا ، بلکھکم نصوص سرمچیشل زکوۃ اور نذر معین کے وہ موجا تا ہے ، مگر اور حکمہ کئے ہیں کہ نہ و عدہ نطا کاگنا ہ ہوتا ہے ، زقسم کو شنے کاگن ہ موتا ہو

اگرحبیت مام آر کن طرافت کے بیراییس کھاگیاہے گراس ہیں جب قدرسائل قہاکی ط^ن
منسوب کے گئے ہیں اُن میں کوئی سکدالیا نہیں جو نقہ کے فقادوں میں موجود نہ ہو۔ اسی می فقو وں کی نبست کہا گیا ہے کر ساستفت قلبا ولوا فقائ المفت قات مادرا ہے ہی حیلوں کی نبست کہا گیا ہے کر ساستفت قلبا ولوا فقائ المفت قات مادرا ہے ہی حیلوں کی نبست ہیں میں موجود نہ ہو اور امام غزالی کے ایک رسالے رہو ہویں اہل دنیا اور شائح دعلما کی نبست ایک مقام پر المام صاحب نے دو سمے دلوں کا حال لکھا ہے ایک اُن کی اسرار ملکوت اور کفر وا بان کی حقیقت تھنے کے قابل میں دھنی اہل دین) اور دو سرے وہ جو اسرار ملکوت اور کفر وا بان کی حقیقت تھنے کے قابل میں دھنی اہل دین) اور دو سرے وہ جو نظر نئے کے قابل میں دینے ہیں۔ گریے مقام کی قدر زیادہ فقر نے کے قابل میں دھنے کے تابل میں دھنے کے قابل میں دھنے کہا کے کہا کی دھنے کے کابل میں دیا کہا کی دور کے کہا کے کہا کے کہا کی دھنے کے کہا کی دور کو کر کے کابل میں دھنے کے کہا کہا کے کہا کے کہا کے کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کو کہا کے کہا کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کہا کہ کے کہا کی کر کے کہا کہ کے کہا کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کہ کے کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کہ کے کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کہا کہ کے کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کہا کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کہ کے کہا کے کہا کہ کہا کہا کے کہا کہا کے کہا کہا کہا کہ ک

اس میں کویشبہ ہیں بیوسکتا کراس مقام پرا مام صاحب نے جو دوسری ہم کے لوگول حال سے حبث کی ہے انعنی الم دنیا کے حال سے) اُن میں و ہ لوگ جوعلا نیرا ہل و نیاکہلا^{تے}

را، یه ده مقام بوکرا مام غزایی نے اپنے زماله التفرقة بین الاسلام دالزند قد، میں دوسم کے لوگوں کا حال کھا ہی ایک اس دنیا حضول نے موائے نفس کو انباخدا ، سلطین کو انباطید د ، دیم د دنیا رکوانیا قبله ، حب جاہ کو اپنی خرایت ادرا بل دول کی خدمت کو اپنی عبادت قرار دباہ اور اس سے و کھر کی نظمت اورا مان کی دوخی میں تمیز نہیں کرسکتے و مرسرے ابل دین جن کا دل دنیا کے میل کچیل سے باکال راہفت سے بخلے ہے ، خدا کی یا دس منزرے وغیرہ دریاس لیے وہ کفر کی ظلمت اورا میاں کی روشنی کو نجو فی تشریر سے برخلاف ابل بنیا کے دیا دارد ل کی برارت کی میاد دریا بی دین کی خبر لی بورا

مین داخل نہیں ہیں۔ اس دنیات میری مرادائن و نیا واروں سے نہیں ہوت کوال دنیا جی گذشا کی مصحة میں ملکدائن سے مراد ہو تجھوں نے دنیا کو نیکر کئی ہے ایانی اور دنیا بازی کے اختیار کیا ہے ، دنیا میں جثیب جیتیت و نیا واری اپنی عزت ، ابنا کام ، ابنی شہرت ، ابنا کرام ، ابنی شخت جاستیں ذہوتھو لے ، علم واقعا جسرو فیاعت کے ذریعیہ و نیا واخرت میں نفوق کی خواش انفول فی امرنیوں کی ، افھوں نے ایمان میں سے ملا المللہ المللہ عملا سول الله ، برول سے بقین کیا کو دہ نمیں ان کی دہ فعدا کی ذات کو بیقی اور سول کو بی عیب جمعے ہیں، و کہی ایسی بات کو جس میں ان کی دانست میں فعا برکونی تعمل آئی موا اور سول کو کی عیب گئا ہو، نہیں مائے گو وہ کی نے کئی دانست میں فعال برکونی تعمل آئی مو اور گو ہے والے اور کھنے والے کے زدیک اُس سے کوئی نعمل آئی ہو اور گو بالفرص درخصیفت وہ بات کوئی نعمل یا عیب کی زمو گراس وجب مورف برفتین درکھتے ہیں، گوکہ و فعلی برموں، فعا اور رسول کی شان سے اس کو بعید تجھتے ہیں اور اس لیے اُس بیقین نہیں کرتے ۔ غرض کہ اُن کو فعالے تقریب اور اس لیے اُس بیقین نہیں کرتے ۔ غرض کہ اُن کو فعالے تقریب اور اس کے اُس بیقین نہیں کرتے ۔ غرض کہ اُن کو فعالے تقریب اور اس کے کہ کہ کہ کول نہ ہو۔ اور کول کے گئیں نہیں کے کہ کول نہ ہو۔ اور کول کے گئیں نہیں کرتے ۔ غرض کہ اُن کو فعالے تقریب وہ کول کے گئیوں نہ ہو ۔ اور کول کے گئی کول نہ ہو ۔

اعال میں سے ذرائض کو حق تحجنا اور جس طحی پر ہوسکے آن کو ٹوٹا پیوٹا کسل باگر ہتے ار اواکرنا اورائس میں کو نامی کوانی شامت اعال تحجنا ،اورائس برتاسف کرنا، دل کو بدی اور برنیتی کنیم اورف او بعض وحمد سے باک رکھنا، کسی کے ساتھ و غابازی نرکرنا کسی کا مال نہا گھنا کسی کوا نیاق کلیف نربہنجانی ، ہرائیک کے ماتھ محبت بھی دوستی سے مبیش آنا، سب کی عبلا کی خا سب کے ساتھ ایمان داری سے معالمہ کرنا اور رکھنا اختیار کیا ہے۔

دنیاتوگویا آن کامقصدی ہوان باتوں کے سواً انھوں نے دنیای دنیا کو کیڑا ہے، روپیر کے ایا نداری سے بدیا کرنے میں، انبی محنت ومنقت سے روٹی کمانے میں ہے انہا کوششن کرتے ہیں، روپیر کماتے ہیں، عمدہ عمدہ مکانات بناتے ہیں، دنیا میں عزیت د تر تی جنمت عال کرتے ہیں ، باغ بناتے ہیں اور اُس کے پیولوں اور بلیوں کی سیرے خون ہوتے ہیں ،میوے کھاتے ہیں ،گھوڑوں پرحڑھتے ہیں ،عدہ سے عمدہ کیڑا پہنتے ہیں۔ اور ا ہے سے اچھے کھانے کھاتے ہیں، قالینوں کے زش کوجہ تیوں کے تلے بچھا تے ہیں، تمام ش وآرام جوکرانسان عمدہ اخلاق اور شائنگی کے ساتھ کرسکتا ہے ، کرتے میں ، مندا کی بیدا کی ہو گی چزوں کو حس کیا س نے پراکیا ہو، برتتے ہیں اور کام میں لاتے ہیں اور کتے ہیں کرخوا نے بم کو دیاہے بم کبیرں نہ رتمیں اور کیوں صیب سیکتیں، اگر خدا کوان سے مہا راعیش و آرا م مقصود نه تما تواْن کو پیدا ہی کیوں کیا تھا ہمارا فرنس ہے کریم اُن کو تربیں اورعیش اڑا دیں، مگر زیادتی نرکریں کیونکرس طرح کے استعال کے لیے وہ نبائے سئے میںاگراُس طرح پراستعال نە*كىي تۆنكىج*رام اورچور مېول*گے نەشلىپ* دنيا دار. دە نە دعوىلى دىندارى ك*رىتے بى*س نەنكىي *ك* منوا بنا جاہتے ہیں ، نرایئے تئیں تا بع سنت کہلوا نایندکرتے ہیں نربر و مرشد ، نرمبر ریر وانط بناچاہتے میں ، نراستفنا کے مفنی یا حی طرح سے خدا کے بندے رسول کی امت میں خدا ے دیے موے عیش وآ را م میں ست رہتے ہیں ہیں ایسے لوگ توا مام صاحب کی بحث سے

بان جو نجیهاس مقام میں امام صاحب نے کھا ہے ، وہ اُن لوگوں کی نسبت کھا ہو خیسہ و عامد دار میں ، و نیا جیوٹ دین کی را ہ جینے میں ، دن رات قال الندو قال الرسول میں کسرت میں ، دن رات قال الندو قال الرسول میں کسرت میں ، دین ہی کا مجبونا بناتے ہیں ، و نیا دارول میں تدخیصہ اخیر دین کیا حتی اُن د نیا رہ ب نے اُن د نیا رہ ب نے اُن د نیا رہ ب نے اُن کے خیس کرنے تھے اُن د نیا رہ ب نے نول تھے ، اسی قدر میہ و بن کے ماصل کرنے میں موجب میں فرقہ کا اخدا ان ست نیا میں رہے ، میں رہے ، میں رہے ، الی در میں موجب میں فرقہ کا اخدا ان ست نیا میں رہے ، المام الی نسب ب نیک جہب یہ و قد کر مایا و نیم جو او میں موجب میں فرقہ کا اخدا ان ست نیا میں رہے ، المام الی نسب ب ب نیک جہب یہ و قد کر مایا و نیم جو او میں موجب میں اور میں اور میں موجب میں موجب میں اور میں تاریخ میں موجب م

۲۷۲ دوسراحصہ

اہل دول کی خدست کوابنی عبادت توار ہے تو دہ کیمی کفر کی فلت اور ایان کی روشنی کو تمیز ننہیں اسکا **فاقاد الغ**رّالی فہوحت لاریب نیہ ۔

گروه دوسرا فرقه به نهایت بهی خوفناک و بی نسبت خیال کیاجا تا ہے کوران کادل دنیا کے میں نہایت بی خوفناک و بی نسبت خیال کیاجا تا ہے کوران کا دنیا کے میں کی بیاری میں کی بیاری سے بیٹر ہے ، فعالی بادے میں بی بیاری سے بیٹر ہے ، فعالی بادی سے بیٹر ہے ، فعالی ہے ، فور کے جبکا رے آئینہ کی اندہ ہے ، اُن کا لورا یان ٹینٹ کی با نلری میں باگ کے سلگتا ہے ، فور کے جبکا رے اُئینہ کی اندہ ہے ، اُن کے دل سے نظیم بین نا بال ہے تی ہے کہ اس فرقدت ہوائے نفس کو ابنا فدا اور سالمین کو ابنا معبود اور در ہم و دنا نیر کے این کو ابنا قبلہ بنا یا ہم ، بعبر اُن کو بنانے کی کیا خود سلامین نے اُن کو بنانے کی کیا حاصت تھی ۔

ومراحصه ۲۷۴

سرایت می کا کود عائیں منگواتے منگواتے ، مراکب سُله کا فتویٰ دیتے ویے ، ایک اور بیا ری اُن میں پیدا موجاتی ہے جس کے سبب بڑائی تعبلائی، دورخ دہشت ، کفروا ایان کی نجی وہ انے ہاتو میں سمجنے گئے ہیں کسی کو کا ڈر نیا دیتے ہیں اور کسی کو مرتد کسی کو جہنم دیتے ہیں اوری کو بہشت کھمی فازنِ منت ہی اور کھی مالک جہم فداک نورے ول میں بورکے کے خیال نظیت رظلت میں بڑتے جاتے ہیں یہ تام باتیں مل الم کھنرت کو ایک ایساتھیں نباد تی ہیں جومیول میلکا كِّيا موماً اب ـ نه كان رہتے ہيں جو كينيں ، نه أكليس رتبي ہيں جو كھييں ، زمند رہنا جے جو حق بات کہیں ۔ جو سرو را ور دلی آسالی اور دل کے پیوسے سے جومزا اس فرقہ کو آ تا ہے نہ ىمى دنيا داركومبېرىبوتا*ب ئى*مى دولتمند كوا ورنىكى صاحب تخنت وملطنت كولېس اس **فرفەت** بعي مز كي طلمت اوراً يان كي رونني كونميز كرنے كي توقع نهيں ہو، الاماشارا لنديمو ئي أمنت انسان کے بیے اس سے زیا دہ نہیں ہو جبکہ وہ مجتا ہے کمیں نیک موں کوئی گراہی انسان کے لیے اس سے زیادہ نہیں وجب و ،جانتا ہے کہیں با بند خربیت موں ، و ، زبان سے اینے کیں گنگار کتا ہے گراس کا دل اس کوحشلا کا رشاہے ۔ اس کے کولمی وہ ایک نیکی اور تعلی تحق ہے انی جال ڈھال ٹربعیت کے موافق نبا آہے گراس کا مل روز بروز سا مہوتا جا آ ہے۔ ازار کے دواکل نیجے مونے ، واڑھی کے مبی یا یک شت ودواکشت مونے کیاے کو نجاست بكرنے . یا نی کے باک اواک سونے پر دن رات بجٹ كرتا ہے ہے ليے فتو سے لكمتا ہے ، گر دل کو نجاستوں ہے اِک کرنے کا خیال ہی نہیں کر تا اکل حلال اورصد ف مقال رہے ہیے وعظاکتا ہو گرحب کوئی لقرم ترا جا دے توصف عل جا آہے۔ اورا کر کبھی اگل دنیاہ تواس کی یرکراس سے بھی زیا و کھم تربیۃ اوے کا ایسی ائیں تھیں جن کے سبب صرت علیاں نے اوسیوں ادر مسدد قیول کونتی شربعیت پر حلیے والے بہود یول کو ملامت کی میں لوگ اس کے مصارا بهن كُنيلعنهم الله وبلعنهم اللاعنون "عده زئر كي وي ب جرسية " ساد ي اكب دنيا دار نسير «مور بيرخوا ه وه و و زخ ميں جائے ، يا بېشت ميں ، تفال رسول النه دستم معالد کړی کالفعیل کي

وَلابِكُوْ»

ا گردیسرسیدنے، جیساکتم پہلے بیان کرچکے ہیں ، اُر دو زبان اوراْر وولٹر *پیرکوٹلی طح* سے مدد مینجائی ہے گر حرب بہا مد د فاصران کے لٹریری وکس سے اردولٹر بحرکو بہنی ہے اس کے کا دیت اُن کو فادرا وف ارد دکہنا کیومبالغہ نہیں ہو۔اگر حبسربید کے سواا در ہی بہت سے لائق لائق مصنف، مترجم ا درُصنمون مكار ملك مي موج و بي جوئے سنے خيالات ا وريئے ئے اسلوبوب سے اُرُدوزبان کوسر مایہ دار کراہے میں لیکن شخص کی طرز تحریر میں کو کہ وہ فی نصیحا ہی عمدہ ا دراعلیٰ درصر کی ہو، یہ قالمبت نہیں ہو تی کہ وہ مام تحرروں کوانی سطح برے آئے بیضے اٹائل ایسے احمد سے اور شارع عام سے ایسے بعید موتے ہیں کر اور اوگ اُن کا نتیج کرنے کی دسترس اینے میں نہیں بات ، اور بعضے ایسے ساٹ ادر سیٹے بھیکے موتے ہیں کہ اُن کی طر سی کی توجہ مائل نہیں موتی اوراس لیے دونوں تسم کے اٹائلوں کا عام لڑیے برکوئی معتد بہ ا ژنهیں موتا، سرسد کی طزرتحرر میں ہی خصوصیت تھی کراس کی لطافت او زخو بی کے سبب لوگ عموْ مَا أَس کُوشُو قِ اور توصب پڑھتے اور اُس کی سا دگی ا در بے تعلقی د کھیرکر سراک کے دل ہیں ولیای کھنے کا حصلہ پیدا ہوتا تھا۔ اُگرچہ بیان کی قدر تاوراً س کا زورا درتا نیرحواس تحف کی خاص تحريرون ميں يائى جاتى ہے وہ تواسى كے دل و داغ كاحصہ تعا ، دوسرے كى تحريمي اس كا دُّهو نا الاحال ب مگر حوسفا ئي اور سلاست اور تهذيب اور تُنسَسَكَي ادر گھلاد ٿا آج عام تحریروں میں وکھیی جاتی ہے ، اوجِس قدرآ مکل گا ری کاسلیقہ اخباری ونیا میں ہیلا ہجا ور جها نیک الب کم میں مرّم کےمعا لمات رآ زا دا نہ رائے زنی وزنکتہ حینی کا حوصلہ بیدا 'ہُوا ہے' ً اگر ذراغور *کرے* دکیماجائے تو بیرب مسی ایک قلم کی آوا نہ بازگشت سحاورا س کا انا! رہ اس طرح بوسكتات كرجراخبارات سأنتفك سوسائني عليكراه كالخبار علف سيدي ملك مي جارى تے تھان کا مقابلران اخباروں کے ساتھ کیا ہائے ہو اس کے بعد جاری ہوئے اور چواخبار پاسکتا تہذیب الاخلاق سے پہلے شایع موٹے مقے اُن کامواز ندان اخباروں یامیگزینوں سے کیا جائے

وسراحصه

جواس کے بعد شابع ہوئے باس مقابلہ سے صان معلوم ہوجائے گاکہ اُردواخباروں نے ان
بچوں سے کیا بیق مصل کیا ہی۔ اگر چرسریہ کی دیگر تصانیف سے بھی اردولٹر بچرکو بہت کچھ مدینے پچ
گرسوسائٹی اخباراور تہذیب الاخلاق نے فاصکراُس میں ترقی کی رقع چونکی ہوکیونکہ اُن کے مصنامین
جد جلہ اللہ اللہ ہوتے تھے اور جہنے برکئی گئی دفوہبلک کی نظر سے گذرتے تھے اور پیلیا تیس برس کہ برابرجاری رہا
میں سے کہا جا ساکتا ہے کہ ان وونوں بچوں میں سرسیدے سواا ور بھی بہت سے لکھنے
والے تھے خصوصا سید ہمدی علیفاں قدیم تہذیب الاخلاق میں گویا سربیدے برابرے شرکیت تھے
اور اس لیے کوئی وج نہیں کہ جو لر ٹری فوائد ان برجوں سے سنر تب ہوئ اُن کو صرف سرسید
کی تحریرات سے منہ و ب کیا جائے ۔ لیکن جو نکہ یرب لوگ سرسیدے قدم برقدم جلنے والے اولہ
اعیس کے اطال کی بیروی کرتے والے تھے اس لیے اگرائن تمام فوائد کو صرف سرسید کی تحریرات
سے منہ و ب کیا جائے تو بچھ بیچا نہیں ۔

بونگراس مقام کوئم تہذیب الاخلاق کے تائج کے ذکر مین فصل بیان کر چکے ہیں ہی ہے بہاں اس برزیادہ محبف کرنے کی ضرورت نہیں سجھتے ۔

معلوم ہوتا ہو کہ ابتدا میں اُن کو فاری نظم ونٹر کھنے کا بھی سنوق رہا ہے اگرم فاری زبان
میں ، حیا کہ وہ خو دسیان کرتے تھے ، اُنھوں نے ہمدی کی اوں کے سواج کتبوں پر بھائی جائی
تھیں کوئی اعلیٰ درجہ کی کتاب نہیں بڑھی تھی مگر جن مجلسوں اور حجسوں ہیں اُن کا ابتدا ئی زباز گذا
تھا اُن میں دن را ت فار نظم و نٹر کا چر جا رہتا تھا۔ مولانا صببائی سے اُن کی دو تی اخوت کے جو
کو بنجی ہوئی تھی۔ مولانا سے جو طالب علم مکان برفارسی پڑھنے آتے تھے ابتدا میں وہ سرسید ہی ک
مکان بڑان کو تعلیم دیا کرتے تھے مفتی صدر الدین خاس کے ہاں بھی اُن کا ایک بھیرا ہر روز ہوتا تھا جا
صہبائی اور شفیقہ اور مومن دغیریم کا مجمع رہتا تھا۔ مرزا غالب کو دہ ججا کہتے تھے اور مرزا اُن برزرگا
تنفقت کی نظر کھتے تھے ۔ نواب منیا ، الدین احمرفاں اُن کے نہایت گا ڈسے دوست تھے اور پر
سب اُوک فاری نظم ونٹر میں کمال رکھتے تھے اس بے ضرور تھا کہ فاری لٹر بجر بڑیان کی توجہ ہائی۔

گر با دجود کی برب لوگ بیل یا الفضل باجلالات طباطبایا اور شهر نازک خیال نثاروں کی بردی
کرف ولئے تھے لیکن ظاہرا سربیت فارسی نزیس بی شل اُردو کی سادگی سے بھی تجاوز نہیں کی
اگرچہ اُن کی ابتدائی سخے بین ظاہرا سربیت فارسی نزیس بی شنل اُردو کی سادگی اور بے تعلقی یا بی جا تہیں ہویں گرخورے بعد کی جو تعین تحریب بلی بیں اُن میں لیے بہی سادگی اور بے تعلقی یا بی جا جی بیان کی اُردو تحریرول میں دکھی جاتی ہے ۔ از اُنجلہ ایک و م فارسی گھرہ جو انھوں نے منظل سوسائلی فائم کرتے وقت کلکہ کی محل مذاکر علی میں بڑھا تھا اور جو اُن کے لیجو و سے بھروات میں ہم کو ملا ہے جو اس کے سواان کا ایک اور فاری خطنتی ساج الدین احمدے مسودات میں ہم کو ملا ہے جو اُن کوچیدر آبا و میں دستیاب ہو اُتھا اور جو سرسید نے ۱۳ اگست سان کے کواجی سے می الدین اس کو خطاب اور بندرہ سورو بیہ چندہ کے تکر بر میں گھا تھا جو کم یہ خطابی رہنوں میں ہو بیا ہے اس کے خطاب اور بندرہ سورو بیہ چندہ کے تکر بر میں گھا تھا جو کم یہ خطابی میں ہو بات کے حیال سے ہم اُس کو بخت اس مقام بر نقل ہو جی بھی جہا ہے اس سے اس مقام بر نقل ہوتے ہم

مع مخده ماه ملاندا الماسر إفتم وتحيرتم خواندم د بنجا با با بي كانولينده اش الخودان المرقع تاهنفان ميدا و تحير د آن المرافع و تعالى المرافع المرافع و المنافع و المناف

" راست فرموده اندکه" رضوئت ذریعٔ یک گوسری ست نه وسادیکیمبیّ، مگرانحد مذکریا آ تمایک گومبری وکیمبتی مردومحق است ، گوایی نبست با شدمن با شایاعث ننگ و عارِثماست وسراحصه

و ما را لببب عزت - خدا دا ند کرمجت بینیه ام و مجر محبت و کشت سنیه ام کرنته اند - الطاف و عنایت شارانتگرگزارم و بایس محبه جال نثار مبلغ یم زار بانفدر و بید سکر انگرزی کرمجهت تعمیر بورد نیگر بوس مرحمت فراد و اندر بید و نوم را عزت افزوه ، و دلم را تقویت دا د و ساعیسی الا قوت بختید و آن از بی قوم نا بیاس د ننواد ، گرام کم علی انته صلهٔ آن کافی ست من شکریت آن عطیه بیای آرم ، و روزی می آید ، و آن دو زمیست ، که تام قوم و اخلاف نتال نسال بعد نسپل تشکرگزاری سم بی نا بر کان کرد و صلاح و فلاح قوم از قدم و محلم دورم در این ز فرموده اند ، رطب اللیان و عذب البیان خوا بد بود ی

. سآنچه برمالِ زارم دل سوخته اند وصرت فرموده ، مخدو ااحبانِ شما ، گرمیج جائے دل سوختن وحسرت نمودن نیت

۲۷۹ (ومراحمه

بود ، علما سے اسلام بدا فعتِ آن برخاستند تعجب این کیم خود معترض بودندویم خود مجیب ،
مخالف بتعابل نه داختند ، خورگفتند وخود تغیید ند و دانستند که فنج یا فتند - تبول می کنم که فتح یا فتند مخوان اندون آن دعوی ، نه آن جام ست نه آن ساقی ، نه آن یاده ست نه آن با ده ست نه آن با و هست نه آن با که و می نه آن با ده ست نه آن با و هست نه آن با که و برا نی نه و بیا تنده به خود آن فلسفه از یا درا فتا ده است و آن جام و میناشک ستد ، بنائ نوراساس نوبیا تنده به خود آن فلسفه کی دعوب اسلام دار د واسلام راحی میداند و غلط دا در آن امکان کی بندارد ، حکونه آن غلط را در کند واسلام واسلامیان دارسواسان د بین این درا بحار آن و آنها و در کفیرای معذور اند ، داین ام را بین درا بحار آن و آنها و در کفیرای معذور اند ، داین ام را بین درا برای مورد در این و این داین درا به این در برای در این درا به این در به با را در برای در این درا به با در برای در برای در بای در برای در برای

العسب المفتقى الى الله الصه م

ىيداخىسىد

کمجی کمجی وه ارد و تحریرون بی بھی ایک آدھ نقره فاری کا گھ نیتے تھے جولطف سفالی نمو تا تھا۔ ید نہدی کا بیان کے دولایت سے خطابی ان کو دلایت سے خطابی جا ہے جس کم موقع برسرب دی طرف خطاب کرکے یہ مصرع کھا ہم ''آئی کہ بدیدارت خلفیت تما نیائی "اُس سے جواب میں سربر جبکہ ہندوت ان میں اُن پر لعن وطعن کی بھر ما رموری تھی ، اُن کو کلفے میں مددرمصری آول کو خطاب من مندوت ان میں اُن کو کلفے میں مددرمصری آول کو خطاب من فرموده انداگر کیا ہے انفظ دیدارت احوالت ہوئے نہایت مناسب حالی من ہوئے ''آئی کہ اِجوا فلیسے شان کی "اگر نم است میں قدرست کمنی دائم خدائے من تا شائ کا ام احوال من میکند

الراحد

إنهموالننورالرجم

گناہ من اُرنا مدے درسشہ مار ترانام کے بودے آمرز محار کے اور کا ر کے خدائے من اِسے رحیم وغفورمن اِ لے مجوب وطلوب من اِخلق دا بگذار سرحیخوا بالٹنا من کند تومرانیک تاشاکن -

نمی گویم در پرگشن کل واغ دبها را زمن بها رازیار وگل ازیار و با نعازیار و با راوین از من بها رازیار وگل ازیار و با نعازیار و با راوین آم حکیفتم و کما فتم خدائه من از من جدانست، مراگذاشتن نمی تواند ، بس حرا بریشال شوم ، چرا اندیشان محدونهٔ مای و سرایم کمین صد و ننای خودست منصوران اندی گفت با به بلند داشت من صرف اندی گویم و خدا از من شبنو و شجاب کن "

فاری میں بھی سربید کی تسلم اسی آزادی سیطیتی تھی جیسے اُر دومیں فی اس بات کی جو بروانزرتے میے کہ کوئی لفظ اہل زبان کے محاور ہ کے خلاف نہ لکھا جائے کیکن ہمل مطلب بہت صفائی اور بہت کم کہ کوئی لفظ اہل زبان کے محاور ہ کے خلاف نہ کی اور و میں لے حرف ندا کی حکم اور کالفظ فام خدا کے استعال کرتے تھے اسی طمح فاری میں بھی لیمی نفظ بول جاتے تھے ۔ ارد و میں نوانی خدا کے استعال کرتے تھے اسی طمح فاری میں بھی لیمی نفظ بول جاتے ہیں مگر فارسی میں کہیں سے کہا سے میں اور کالفظ ایمی کی مگر استعال نہیں کرتے ۔ اسی طرح اور بھی بعض الفاظ ان کی فارسی تحربوں میں محاور ہ کے خلاف نظر آتے ہیں مگر معلوم موتا ہے کہ ہراکی طلب کو و جب طرح اُردو میں ہے کلف محاور ہے کہا کہا تھے اُسی میں کرسکتے تھے ۔ اور ایکی طلب کو و جب طرح اُردو میں ہے کلف اور ایکی سے تھے اُسی میں کرسکتے تھے ۔

بِبلکسبِیکنگ اِببلکسبِیکنگ اِنعنی حمیع عام میں اسبِیج یا کیجردنیا ، یرهی مجلد اُن اوصاف کے سے حوسر بیاوراُن کے معاصر بن میں ماب الا تباز تھے بیٹھورے کہ تمین جبزوں کے ساتھ ہوتی ہم حمیع ہوتی ہیں ، توت نظ ی توت علی کے ساتھ ، ذہبن حافظ کے ساتھ اور تحریر تقریب کے ساتھ ۔ بینی سوجنے والے اکٹر کا م کرنے والے نہیں ہوتے ، اسی طرح ذہبن آ دمی محفظ کم موتے ہیں اور استی طرح جن کی فلم میں زور مہر تاہے اکن میں قوت کویائی نہیں موتی ، گر

۱۸۱ وصراحصه

یجیب و غریب خص جدیاسو بے والا تھا و بیابی کام کرنے والا تھا ، اور جدیا ذہن والا تھا و بیابی ما منط والا تھا و بیابی بوسلنے والا تھا - و ذلك فضل الله یؤنیك من بشاء مرید کی تقریبی کر بنبت بر رہارک کیا گیا ہے کہ اُن کی کا بیابی برائی در بعدائن کی تقریبی کی است بڑا در بعدائن کی تو بہ تقریبی کی است برائی کیا ہے ہوائی کا ست برائی ایک سے معلوم ہوتی ہی ، کیونکہ تحریبی از مرت کے بعد ظاہر مو تا ہے اور صرف معدو و آ و می اُس سے ساز ہوتے ہیں ، خبلات تقریبی کی طرح تام سامعین کے دلوں ہیں دوڑ جا تا ہے ، تحریبی خص بر جاسک و اُن کی کا بیابی کی طرح تام سامعین کے دلوں ہیں دوڑ جا تا ہے ، تحریبی خص بر جو اُس کی اُز آن و ا مد میں کی طرح تام سامعین کے دلوں ہیں دوڑ جا تا ہے ، تحریبی خوس بیر سرا بت نہیں کرتا ، گرتقر رکا اُز تام کبلس پر دفتہ واحدہ ہو گاہے اور اس بیانا ما مواضرین اکی توسی کی مالت سے مناز بہوئے ہیں ، تحریبی اُز کرنے والے صرف الفافل و رمعانی موتے ہیں اُن کی مالت سے مناز بہوئے ہیں ، تحریبی اُز کرنے والے صرف الفافل و رمعانی موتے ہیں اُن کی مالت سے مناز بہوئے ہیں ، تحریبی اُن کی حرزا و ا ، اُس کی اُواز کاسوز و گداز اور اُس کے اعتماء جوارح کی حرکا ت جی شائل ہوتی ہیں اور اس کا تا تنا ہم نے خرد اُنی آئی کھ سے دکھا ہے ۔

سرسیدنے بنیاب کا پہلا سفرست شائد میں کیا تھا جب کہ تہذیب النظائی کوجار ہی موج ہوتے ہوئے ہیں ہوج ہوتھا ۔ بلا شہر حریج کی موج ہوتھا ۔ اس وقت را تی جراہیوں کا استقبال کیا تھا اور جس چا کو اورا منگ اور فیاضی اور فراخ جوسلی کے ساتھ آن معزز جہانوں کی مدارات گی گاہ جس چا کو اورا منگ اور فیاضی اور فراخ جوسلی کے ساتھ آن معزز جہانوں کی مدارات گی گاہ بس شوق سے ہر و نجات کے لوگ سے معاوب کی آلدا مدان کرلا مور میں آئے اس سے معلوم ہوتا تھا کہ فی الواقع نہ بب الافلاق نے سرسیدا در آن کے کام کی عقلت کافٹن عوا اہل بنجا ب سے دل پر بٹھا دیا ہے ۔ گر ۲۵ دیم کو جو کو کے سیدسا حبنے راجہ دھیان شاھ کے دیوا تھا میں جہاں کی مزار آدمیوں کا مجمع تھا ، دیا آس کا سال محبکو ہمیشہ یا در سے گا ۔ سامیس برا کے سیسے کاسا عالم تھا ، کو کی مسلمان ایسا نہوگا جوزار وقطا ر ندرو تا ہواور جو اپنی لیا طب

ووسراحصه

زیادہ چیڈہ ننے پراکا دونہ مو۔ اگرمیرا قباس علط دموتومیرے نزد یک جو اثر تہذیب الاخلاق تمن بربر ہیں اہل بجا ب برکیا تھا اُس کھونے دونین گفتے میں اس کو ودخید کر دیا خصوصًا مند ہے زئی افواز سے تاسم حاصرین کی حالت دکرگوں کردی تخالیوں نے کہا :۔

المعافرة ال

سريدك خرزمان سيكسي لائق بورنين نے ان كے للجروں يرديو بوكرتے موسے لكھا تعاكم

⁽۱) ایک صاحب بوغالبًا نا راس اسکول لا مورس میرگر ما سرتھا ورسوڈیڑ سوسے زیا دہ تخوا ہ نہیں پاتے تھے کھول نے پانسوروس چنیدہ کی فہرست بس کھا تھا ۱۰

اگریس ہے ہے کہ درخت اپنے بیلوں سے ہجانا جاتا ہے ، اگر میم ہے کہ اجماد ہی ہوس کا انجام جا مور وہ توجو کا میابی سرسید کو بندریعہ ان کی نیکد کی مور وہ توجو کا میابی سرسید کو بندریعہ ان کی نیکد کی اورا سلامی حمیت کا مل هور برتا بت ہوتی ہو ۔ ان کے کیجروں نے جب غریب انرکیا ہے اوراس فصاحت کے بحر فر فارف انقلام عظیم بیدا کر دیا ہے ۔ اس کا بورا بورا اندازہ کرنے کے لیے تعویل میں در کی کو فارف انقلت کا نقشہ آنکھول کے سامنے کھینے لینا کا فی ہے جب کر سید کی نصا میں وہا غمت نے ان کی وں کے صورت میں انیا متن متروع کیا ۔

کرنل گرییم لگفته میں کو روه (تعنی نید) ایک بید انٹی اور شر ہیں جب و اپنے خاص قصد کے متعلق جن میں بعری ہوئی قرر کرتے ہیں تواکن کی طرز تقریب ٹرکلیڈ سٹن سے متنا بہ ہموتی ہو۔ اس جوش کے صنبط کرنے کی کوسٹسٹن میں اُک کے ہمونٹ کا نینے گفتے ہیں ،آواز درو ناک ہموجاتی ہے در جہرہ تنفیر موجاتا ہے۔ ادریہ کام در دوع کی ملاتیں اُک کے سامین بر کلی کی طرح اثر کرتی ہیں '' قومی اور ملکی محمول ہیں بینے مالکو شنے کا طریقہ قدم ہوئی ان رو مااور عوسیس برا رجاری تھا

توی اور کمکی محبول میں بینج یا گھوشنے کا طریقہ قدم ہو ان رو ما اور عربیں برا برجاری تعا اور زما زُحال میں فرانس اُمحین اُلورا مرکیا میں نہایت ترقی برہ ، ایکن جانتک یکھ جانا ہو سندن میں نیویں صدی سے بہلکہ ہیں اُس کا سراغ نہیں با باجا آ اور اس کی وجنظام ہے جب تک ملطنت کی طرف سے رعایا کو مقرم کے خیالات اور رائیں ظامر کرنے کی آزاوی نہیں مہوتی کہی ملک میں عدوا وریٹر پسب بیکر میدا نہیں موسلتے ۔ خیانج حب سے برنش کو فرنسٹ اس ملک میں آزادی کا مایہ ڈالا ہے بہاں ہی ایسے لوگ بیدا ہونے گئے میں جن میں سے بعض بھالی لیڈرول نے بلک بیمینگ میں ٹری خمرت حال کی ہو سکین جہانک ناگیا ہے اُن لوگوں کی کام اوریٹری اور فصاحت انگریزی زبان مجھرہ کے گو یا جو سٹرک برک پرٹ اور فاکس وغیر ہم نیار کرکئے ہیں آنکھیں نبدکر کے اس سٹرک بریز ہے میں ، اپنی ذبان میں کوئی داغ بیل نہیں ڈالی سیدا حوالی بہلا خص ہے جس نے اپنی ملکی زبان میں بلک بیمینگ کی را ونکالی ہے ۔ نہ وہ اگریزی جانیا تھا جس میں ٹرے بڑے اوریٹروں اور میروں اک کھی وں اور آب بجوں کے نونے موجو دہ تھے اور س وسراحسه ۲۸۴

اُک اصول و قواعدے وا تف تھا جِ بِور دمبن زبانوں میں اس فن کی تمیں کے لیے مقرر کے گئے ہیں اور نہ اپنی زبان میں کو نی اُنبی شال دکھی تھی جب سے اس را ہیں مجھ مدد ملتی جب طرح اُس کے تمام اوصاف نظری اور بیدانتی سے اسی طرح سبیکنگ کی لیانت بمی مفن خدادا دتھی ہیں وجہ تعمی کہ وہ ابنی البیج یا کھرک کیمنے ، یا بیلے سے اس کے تیار مونے کا باکل محاج : تھا ہم بیلے صدیس بہاں اُنگسان کے سفر کا مال بیان کیاگیا ہے ، لکو سکے میں کسمٹونین سوسائی اوٹ سول انجیر سک سالانه حلسمين جان انگلتان كے متعدو ڈيوك اورلار ڈاور بڑے بڑسے نامورائجنرموج دہتے و عیں کا موصنوع انجنیز گک سے سواا ورکھے نہ تھا ، و ہاں جب انجنیروں کی تقریب موحکیس توسر سید نے ایک ایے فن کے تعلق حب سے و محصل نا آشناتھے ،ایسی برصبة تفزر کی کہ تام اس طبیعات كى داد دية دية تفك عنهُ اوراس تقريرك كاخِال أن كواس وقت بيدا مؤاجب طب كاختام ير نِينْدِنْ نِهُ أَن كَ ٱلْهُ كَالْمُكْرِيا ورخوشي ظاهر كي اور اس كاجواب دينا صرور مؤار جولکچرکرسرسید<u>نے مشششاء</u> میں مقام لامورا سلام پر دیا تھا: وسب سے بڑی شہاد تأن ك بدأتى اورير وفى كى ب الامورك تعلم يا فتسلما نول فى سربيد كى منظورى بغيرر وكرام میں کھیرنسنے کی نایخ جھیوا دی تھی اور سرسید حینہ وجوہ ہے جن کا ذکر سفر نامہ نیاب مرتفعیس کے مجمع كياكياب، ندب يرَّلْع و نيام گزنهي جا ہتے تھے مگرلوگوں كاعبارت أَنْ كومجور ماننا ﴿ اللهِ لیکن نأن کوزیا وه غور کرنے کی مبلت نی درنے کھے گئے کی نوبت آئی کیونکہ ملا فاتیوں کا صبح ہے را کے دس گیارہ بیج تک برا بر 'انا بندهار ہتاتھا ؛ وجو داس کے جب اُس طول طویل کچرکو کھیا جانا ہے تو تعجب مونات کک طرح بغر فلیند کیے ایسی عمد گی اور ن ترتیب کے ساتھ ایسے بیج دیجے اورنا زک مطالب کو یوں طیماکر بیان کیا ہوگا ؟ کیونکہ وہ کو ئی سمو لی وعظ نہ تما ملکہ اُن ام خبہا كاجواب دينا تعاجوسريدك مرى خيالات كىنبت لوگوںك دوس مي جاگزيں تھے، يا ان ولا **ئل كا** بيان كرنا تفاجن سے تعليم لافته مسلما نوں كواسلام كى يجائى كالعثين مبو؛ يا اُن صرور تو ں کا وکرکر نا تما جفوں نے سرمید کونعیسر قرآن تھنے برمجبور کیا ۔ وران سب یا توں کے بیان کے لیے وسراهب ٩٨٥

بہت کچر خور د فکراورم الت درکا رتمی بنفرنامہ نجاب کے مؤلف سدا قبال علی محلتے ہیں کہ محبکو سیرصاحب سے اکثر سطنے اور بات جیت سننے کا اتفاق مؤاہی، میں نے اس قدرموز کلام اُن کامی اس سے پہلے کمی نہیں ناتھا ؟

موجاتیں ۔

دو مراحمه

اُس وقت عناق مبراُن کے باتع میں نہیں رہی تھی اُن کی آ وا زست تام بال گونج ا مُعتاماً اور فران خالف اُن کے رعب میں دب جا آبقا گر با وجودا س قدرجوش وخودش کے اُن کی تفریق ٹہنریب وشاکتگی کی صدت تجا وژنگرتی تھی ۔ بے شک اپنے قو می طبوں ہیں وہ اکٹر سلما توں کونوں و طامت کرتے مھے گرائس میں دلوزی اور مہرر دی کا بہلواس قدر غالب ہوتا تعاکد نفر می طامت کسی کون گوار نہ موتی تھی ۔

ده فر مانشی کم و بنا ورفر مانتی استی کرنی العل نهیں جائے تھے اور وقت کی راگئی کے سواکوئی راگئی کے سواکوئی راگئی کے سواکوئی راگئی دی کا گئی کے سواکوئی راگئی دی کا گئی کے میں کھیے ہوئی نہوں مجود کرتے تھے اور سرب کو اُن کی مام می عور موتی تھی تو دہ باول ناخواستہ صرف اُن کی من بوری کرنے کے لیے کا رہ موجاتے تھے مگر ج تقریر وہ کرنے تھے اُس میں مجب جان نہوتی تھی ۔

سرسدی طبیعت کا جوشیا پن حبیا اُن کی آبیجول سے عابت ہو آا ہوالیا اورکسی جزت نہیں مہوا ۔ ابیج کرتے وقت جا رکہیں ایساموقع اُجا تا قا اُن سے طبیعت کا اُبال صبط نہ ہو اُن کا منا کا معان موا اور و بارکسی موقع برتفریرکتے وقت اُن کو جن اُلیاس وقت اُن کی حالت الین تغیر موکنی کہ دہ فوراً خاموش موکر بیٹھ گئے اور اُس روز جن اُلیاس وقت اُن کی حالت ایس تغیر موکنی کہ دہ فوراً خاموش موکر بیٹھ گئے اور اُس روز کھانے کی طرف طلق رغبت نہیں مہوئی ہیم نے نباہے کہ ڈاکٹرنے اُن کی یہ حالت و کم کھر کوئت مانغت کردی تھی کہ آ ب بلک حلیوں میں اب تقریر کرنی بائعل حیور دیں ، و رنجان کا اندائیہ کی جنانچو اُس کے بعدا نھوں نے بند مختر تقریوں کے سواکہیں کوئی کمبی ابیج نہیں دی۔

سرسیسی وه تمام اوصاف مجمع تمیم جوایک ادریٹر میں مہدنے صروری میں۔ اُن کا حافظ فطر فطر قد ترمین میں میں اُن کا حافظ فطر فطر قد ترمین کے نیان بدا موگیا نعا گرکبین اور جوانی اور محلومات سب ازبرتم اوراس بے اُن کی جزل نفومیشن کہولت کے زمانے کے واقعات سے نتائج استخراج کرنے کا اعلیٰ درم کا مادہ خدانے دیما نہایت وسیع تعنی اور جو نکہ واقعات سے نتائج استخراج کرنے کا اعلیٰ درم کا مادہ خدانے دیما

۲۸۷ ومراحم

اس بے اُس معلومات میں اور بھی زیاوہ وسعت بیدا ہوگئی تھی۔ سرا کے معاملہ کی نسبت جوکراُن کو بیش آنتمارخوا ه وه مذهب سے تعلق مو،خوا ه رسم ورواج ادرمعاشرت واخلاق سے خوامی^ں ے اور خوا ہملمے ، وہ ایک تقل اورغیر مذہزب رائے اپنے ذہن میں رکھتے تھے اور اس یے کی معاملہ پرا اُٹ کو زیاد مغور کرنے کی بہت ہی کمضر ورت ہوتی تھی اور اگر بھی ای صفرورت ہمرتی تھی تو ذہن بہت جارتیج تک بہنج جا اتعا تصور کی قوت کا برحال تعاکر تقرر کرتے وقت تام بوائن کوانی ابینی میں بان کرنے منظور موتے تھے کو یاسبلسل اور رتب وار ائن کے دہن میں موجود موتے تھے۔ اسی لیے ہم نے نہیں دیکھاکہ حس طح عام میکراکے رہے رِکورِ زُمن قلبند کر لیتے ہیں اور تقریب و فت ہرایک یوائٹ براُسی ترتیب سے فنگوکنے میں، سربدنے میں ایسا کیا ہو۔ اُن کو رسنت ایک کا غذے برصے ابی وینی زتیب برزیادہ بحروسا موتا بقاءاس کے سواچرہ کی نباوٹ حوکہ وجا ست اور میبت و وفار کی بوتی تصور می اوراً واز کی گونج حس میں چیش کے وقت شرکیے گرج محوس موتی تھی ، یہ دوٹرے معاون کُن ے بیان کی تا ترکے تعے معرز بان بربوری قدرت اور شرطلب کے دنشیں کرنے کا خدا داد سليقها ورعبن وقت برمناسب الفافه كاسوحوجا ناأن كي حصوصيات بين سے تعالم گرسې ٹری چیز جوان کو دگرسیکروں سے علانیہ متا ز ٹھیراتی ہو وہ قومی ہدر دی کاسچاہوش اورولم تماجس كے سبب جوبات منہ سے تعلق تھى وہ دل سے اُٹھتى تھى اور دل ہى میں جا *كمٹیتى تھى*-سربدی سحر بیانی خاصکران گلجروں اور اسپیوں سے زمایدہ نابت ہوتی ہے جوانعوں نے مدرسہ کے قبام کی ابتدائی کوسٹشوں کے وقت مختلف مقامات میں دی میں ۔ بہ ووزما تَعَاكِلُوكَ وَمِ اور قوملِت كَ اسلى مفهوم سے عموماً ما دا تف تھے ا در قوی كا مول میں مدود میا جب کرائس سے تواب اخروی کی توقع نامو محص نصول جانتے تھے اور اس سے انگریزی تعلیم یں عبر کو و وخلاف غزم ب سمجھتے مجھے مدد سٹنے کی اُن سے سرگز آو فع نے تھی۔ اُن کواس ہے ع بقین ولایا قربیب ناشکن کے نقائر قوم کی مدر کرنابعینها نبی اورات کا ارا ن کی مدرکزاہی وہ

وسراحصه

اس یا ت سے محس نجر سے کو انگریزی تعلیم کو قومی ترقی میں کیا دخل ہجا ورسر کاری نوکری کے سوا اس سے تجارت وصنعت اور تدن اور معاشرت میں کیا مدوملتی ہے۔ اُن کواس بات کا بجمانا نہایت شکل تھا کہ دین کا اعزاز اور دین کی ترقی بغیر دنیوی ترقی کے نامکن ہے۔ وولتمنداس بات کے تیمین سے قاصر سے کہم کو انبی اولا کی تعلیم کی کیا صرورت ہجا ور متوسط اور ادنی درج کے گوگ سرکواری مدارس کو اُن کی تعلیم کے ساتھ تھے تھے تعلیم کے ساتھ تربیت کی صرورت نوعام ذینوں سے اس قدر بعبید تھی کہ اِتک بھی مستنظ شخصوں کے سوالوگ اُس کواچی طرح نہیں تمجھے ۔ گورنمٹ کا ہجوں اور اسکولوں کو چھوٹر کر خاص قوم کے لیے رو بئے سے کا بچ قائم کرنے کی ضرورت اور مسلحت سے سب بے خبر تھے۔

یا در ای تیم کا در بہت سے خیالات اُس ابتدائی حالت بیں عام سلمانوں کے زہن سے عض اجنی اور نا آشا تھے جن کا گول کے ذہن شین کر ناخا صراً شخص کوجس کی وفت قوم میں بھو گا بھو بھی ہوئی ہو حدسے زیادہ وشوارتھا جن با توں کو مجعانے کے سیاج کل کی ہیچوں بیں ہرف اجالی اشارے کا فی بوت ہیں اُس وقت اُن کوالف بے تے سے شروع کی ہیچوں بیں ہون اجالی اشارے کا فی بھوت ہیں اُس وقت اُن کوالف بے تے سے شروع کی ہی ہوئے اور اس کے سرائے کرنے اور اس کو دکھ کے آتھے لی کم ہی دیں اٹھانے کی صرورت تھی ۔ با وجود اس کے سرائے جس صفائی سے اُن کا من خیالات کو اپنی ابتدائی اسپیچوں بیں بیان کیا ہواس کو دکھ کے آتھے جس منائی سے اس قدر بعید تھیں اُن کو اپنی خوبی سے مجمعا یا ہے کہ کوئی بات جب اُن کو اپنی خوبی سے مجمعا یا ہے کہ کوئی بات اور خوتش دھند سے ہوگئے تھے اُن کو اجال رہا ہے ۔ اُن اسپیچوں پر باکس اس شرکا مفات اور خوتش دھند سے ہوگئے تھے اُن کو اجال رہا ہے ۔ اُن اسپیچوں پر باکس اس شرکا مفات معاوی آگے ۔

و کھینا تقریر کی لذت کربگسس نے کہا۔ میں نے یہ جانا کا گویا یعبی میرے لئی سے بنی ریڈ نگ کے عبلسہ میں اُس نے اس بات کے سمجھانے کو کہ دولتمندول کی اولاد کو تعلیم کی کیا ضرورت ہم رتیبول کی طرف خاطب مہوکر کہا " اے رئیبوا در اے دولتن دو آنمانی ۹۸۹ ومراصه

ودلت وحثت پرمغرورموکر برست مجدوگر قوم کی ٹری مالت ہو گریا رے بچوں کے بیے سب مجہب ہی اُن لوگوں کا خیال تعاجوتم سے بہلے تھے گراب اُنھیں سے بچوں کی وہ نوبت ہوس کے لیے م کٹے اسٹیج پر کھڑے ہیں ہے

ایک دوسری ایجیع میں اس مطلب کواس طرح بیان کیا ہے "نواب خلیل لئد خاب شاہری نی اب و کھا ہو کو کو کہا ہو کو کو کہا نے کا نام اب لوگوں نے نام ہوگا کا ان کے بروٹ کو میں نے ابنی آئھ سے دکھا ہو کو کو کو کہا ہو کہ کو کو کہا ہو کہ کہ کہ کہ کہ کہ اور بیسے لیجا آٹھا تعلق آباد سے گانو میں ہم تدر گھیا ہے آباد میں جسار کے دن گھاس کھودکر شام کو بیجے ہیں میں نے خوب تعیق کیا ہو کہ سلطان محدعا دل تعلق شاہ کی اولا د بیس سے مرکز اور میں میں کے دو کہ بیس سے مرکز میں اور میں میں ہو سے دکھی میں میں میں میں میں میں موجد میں اس کے تنزل اور ا دبار کی علائتیں موجد میں "

يرم المصد ١٩٠

ایک موسرے موقع تبطیم کے افواجات کی خردت اس طیع جنائی ہے " او کہ افوس کی بات ہو گئی ہے " او کہ افوس کی بات ہو گئی ہے " او کہ بار اول رو بہ جن کردیتے ہواس خوشی میں کہ ہا را جا با جنائی بات ہو گئی ہونے کہ بار اور قائم کرنے کی کچر فکر نہیں کرتے جہاں وہ بڑے شرع کرنے کی کچر فکر نہیں کرتے جہاں وہ بڑے اور تعالمی کرنے کی کچر فکر نہیں کرتے جا اور تعالمی کرنے کی کو خوش کر ایا ہے ، بوراکرے کس قدرا فوس کی بات ہو کہ بنے کہ کہ بنے کا شنے کی توقع کرتے ہیں اور جن علمی میں بڑے ہیں اُس کی درتی کی کے فکر نہیں کرتے ہیں اور جن علمی میں بڑے ہیں اُس کی درتی کی کے فکر نہیں کرتے ہیں۔

ایک موقع برقومی الداد کی طرف او گون کو مترج کرنے کے لیٹیل بیان کی ہے انسان کے اعضامیں کرارموئی اور ہرا کیسعضو نے وغرضی اختیار کی ۔ تھوڑی دیرے بعد معدہ ہو کے ماسے معین ہوا، یا نونے کہاکیس کوں ملکرغداہم بنجاؤں ؛ ماتھوں نے کہاکہ م کیوں غذا کو سند کک بنجاوی ؟ آنکول نے کہاکتم اُس میں کے بل کمی کیوں دکھیں ؟ ناک نے کہا کہ غذا کا سڑا بابساندا بنواس كيول وكمول ؟ منه فكهاكس كيول جاكطن من محلول ؛ سبآب آب كولكرجكِ مورس، دوايك دن توجول تول گذرك، معرتويا و الو كاران كل، الدكاني گے ، مندالانے کی طاقت زری آ کھول ایں اندھراآنے لگا، تب توسب گھرائے کہ یک بانوا؟ اس ونت عقل کے باس کئے اس نے کہا کٹو دغوضی نے تمارا یہ حال کیاہے ، تم نے جا آاکہ وہر ك كام سيم كوكيا مطلب بح و حالانكر و وحقيقت مي مقاراي كام تماا دراس كا نفسان مالا بىنقسان تا الى يم بھوكراگر سواك صلع كسلمان يغيال كريك دوسر صلع كا بج میں مدکرنے سے ہم کوکیا فائرہ ہے تو نہاہت بڑی علطی اور حقیقت میں اپنا ہی قصان ہو یہ ایک اور حکر گوزش مدراس نے جو تحقیقات وہاں کے مسلما نوں کی تعلیم کے تعلق کی تمی اُس کا ذکرکرتے ونت اُنھول نے کہا کر' اُس ٹی میں زمِنا بی کے سلانوں کا بیال مندج ے کر مناص مانع ترفی تعلیم سلما ان ترجیا بی اُن کا خلا*س ہے جبیں بہت سے س*لمان بتلاہیں گود مغلس بن مگر مغرور بیں باب میں نے دینی صاحب حیٰی نے مسلما نوں کے اوکوں کو بلافیس اسکملیں داخل کرناجا ہا توسلوم مؤاکر ہے اُن کے ہائ ہیں ہیں اور بغیر کڑا بہنے وہ نہیں کسکتے غرب سے غرب سلمان مرکزانے لڑکوں کو ویے اُدھے ننگے بن کی حالت میں با مرز آنے نے کا جیسے کرڑے دولتن دستیں یہ سے کرڑے دولتن دستیں واپنے لڑکوں کو مرسوں میں بیجے دیتے ہیں یہ

مك عزرو! اب اس سے زیا د مكونى برختى اور نصیبى سے صلا نوں بلك كَيْم راه ديكمت مو ؟ - اگرييم أن غريب تحاج بعائيوں كىغيرت برفخر كرتے ميں اورو چو ا نی عزت اور شرم کا کاظ کرتے ہیں صدے زیادہ اُس کی تعریف کرتے ہیں اور بقین کرتے میں کہ مصیبت یردل ارزجا آب اور تم کوانی زندگی تلخ معلوم موتی سی اور تمام عیش و آرام فاک میں المجالات اوركون تم ميں سے ايسالے كواپسي درد ناك حالت اپني قوم كي شنے اورائس كا دل زمبر آوے؟ اے بھائبو! ان تام وا قعات سے میں اُن لوگوں کو جوابنی اولا دکی ادر ابنی قوم کی تربت كى كچەردوا نهيس كرت خردارىك دىتابىول كردىكيوكيا بۇا!! ادرىمبوكدا يندەكيا بوگا!! ای طح سرسیدنے اپی ابتدائی ہیچوں میں طن طرح سے قومی تعلیم کی طرف لوگوں کو متوم كيابى كهيں يوروپ كى تام ترقيات كاج اتعليم كوفرار نے كراس كى ترغيب دى ي كہيں تا م مندوسانیوں کومتفق موکرخود ای تعلیم کا وجوا مانے کی اکیدی کو اکسی مندوسان کے اُمرا کی فیاصی کا یورو بے کے دولتمندول کی فیاصی سے مقابلہ کرکے اُن کوحفیقی فیاصی کے مفہوم سے خبرداركياب، كميس مندود ساورسلانو سكاسلاف كيالمي رقيات كاذكركرك أن كوغيرت الائى ہے اور جبل وب علی کی حالت میں سلف کے علم فضل رِنوز کرنے کی مذمت کی ہی بہیں علوم قامیر کاعلوم حدیدہ سے مقابلہ کر کےعلوم جدیدہ کی صرورت نابت کی ہی، عرص کہ جو کھیزیا نے حال سے میکر نعی*نم کے متعلق عام محبو*ل میں بیان کرتے ہیں اُس میں نتاید ہی کو ئی بات ایسی ہو گی جن کی بنیا و سرسيدنے اپنے شنگے آغاز کی مبيح پر ميں زوالي مو اورگوکاب وہ عام ہے چوں ميں مولي ہي معلوم موتی مول گرسرسد کی ابتدائی البیمور میں وہ عام سندو شانیوں کے لیے باصل تی تعیس

ديراحب ١٩٢

اددایی ایم ادر خردی نمیس که آجک تمام سبب کوائی بنیا در عارت بُضِنے بطے جلتے ہیں۔ شمکل شائل، اصلاع وعا دات، اخلاق وخصائل اور مذہب

نسل وخائل اسرید کے چہرہ کی بناوٹ اور بدن کی ترکیب اور تام ہیات مجوی کی واقع موئی تھی کھر خائل اسرید کے چہرہ کی بناوٹ اور بدن کی ترکیب اور تام ہیات مجوی کی اس کے جہرہ کی خان کو در کھنا ہوگا تو اس نے بھی ان کو در کھنا ہوگا تو صور در ایک کو زو کھا مودہ جی بغیر کی تعارف کے جب بہلے ہی بار اُن کو در کھیتا ہوگا تو صور در ایک محرسہ بنا میں اور اس کے جبر کے در کی کر تو بالم ہمر کر اور کہ تعارف کے در بیات تنہوں ہے کہ خود دواری اور کھنت اور کی جبر کو در کی کر تو بالم ہمر کہ اور است کا بیان ہو کہ کر سرتیب اور اس موجود تھا جس وقت اُن کا جبیان موثل میں بنجا اکٹر سافر کھیتے ہے۔ جو جو کل میں مجھیے کو با ہز کل آئ اور جب کہ سرب دانے کرے کے کو با ہز کل آئ اور جب کے سرب دانے کر ایر در کھیتے رہے۔

سريدكو حوصريح فوقيت اودا متياز باعتبارهماني اورد ماغى فالبيت كاب عام مجنبول

۲۹۳ و دسراحت

یں تما یہ ایک عدو نتہادت اس بات کی ہے کو بیوند یا از دواج دواجنی فا خانوں میں تمق ہوتا ہے اس سے غیر معولی سائج بیدا ہوتے ہیں ۔ سربیدے پر دا دا ہرات کے سادات میں سے سے جو شاہجاں یا عالکیر کے عہد میں سندو شان میں آئے سے اور اُن کی نتعبال کے لوگ شمیر سے بعنوان تجار ت ملطنت مُغلِقہ کے اخر زبانہ میں اس ملک میں دار د ہوئے ، ہیں دونو نطا لؤل میں اور د ہوئے ، ہیں دونو نطا لؤل میں اور بنا میں قراب کی قرابت یا رشتہ نہ تھا، صرف دوتی اور ملاقات کے سبب جو سرسیدے دالا اور ناما میں تھی ، اُن کے والدین کا از دواج وقع میں آیا تھا۔ اب نواہ اس کو جن آنمانی کا تبحیہ قرار دو کر اُنعوں نے ابنی کے لیے ایسا برانتی ہے کیا جس کے سابرانتی ہے کیا ہے اس اور شاخص بیدا ہؤا۔

میس. امربدکاهلیه به تعاد زگرشن و صفید، بنیانی بند، سر را اورموزون، بعوی جدا جدا آهمیس روخن نرجیونی نربهت بری ، ناک نبهٔ جرب کی ثنان کے مقابله میرکی قدر میروئی، کا لب ، سکے میں وائیں جا ب رسالی جو بهنیه داڑھی بین جبی جبره کی بیات مجموعی باوو گر عبوس اور مُروعب بهونے کے گھنسس جم بہت فرب، قدلمبالگرجم کی فربهی کے مبب میانه نما، بری جبی ، باته با فراور تمام اعضانها بیت قوی اور زبردست اور تمناسب، بدن هوس، وزن ماڑھ بین بهت خوص وی در بردست اور تمناسب، بدن هوس، وزن ماڑھ بین من عندوان بنا بسیس رسولی نرتھی اور بدن می زیاده فر برنها ، برها بے کی قیمان ولالت کرتی تھی کرجوانی میں بہت خوصورت بدل کے ۔

گرمیسربیدکاچهره نمامونی اورفکرک وقت نهایت عبوس اورد را و نامعلوم مو اتعاگر تعبو کزل کرمیم کننگوک وقت اس سے مسرت اور زنده دلی اورگرمونی نیکتی تعبی جس طرح اخلاق میں مطلق تصنع نه تعالی طرح بات جیت میں باتعل نیا و ٹ نهمی . زبان دتی تی تعمی مگرلب واجود تی کاسانہیں معلوم موتا تعالی مصن بیدھ سا دسے طور پر عام فہم بول جال میں وہ مرقیم کی باتیں

دا ، *مرسدے* والد*ے تھے میں ہی د*سو تی تھی جمب کی نسبت ان کا بیان تھا کہ حضرت شا ہ غلام صاحب کی بمہت اور **توج** سے باکل اچھی میرکئی تھی ۱۰

ومراحصه ۲۹۴

کرتے تھے۔ زبان بینی کی طرح حلدی نہیں لبتی تھی اور زنیا دہ محاورے یا لعنت زبان پراکتے تھے۔ جب کسی نے آدمی سے بہلی طاقات ہوتی تھی تووہ اور لوگوں کی طرح بات چہت کرنے کی تقریبیں ڈھوٹڈ ڈھوٹڈ کر نہیں نکالتے تھے، اگر دوسراکوئی بات پوجٹا تو جواب دیدیتے ورزخائو بیٹھے رہتے بیضل دقات اس برتاؤسے نا واقف آدمی اُن کومغور تھے تھے گردہ کسی کی بیٹ کے خیال سے اینانچر نہیں بیسل تہتے۔

اومناع وطافات کالاراده کیا توسٹر مثب است بہلے ان کالباس بندوشانی وضع کار ہا گرجب لات کالراده کیا توسٹر مثب نے جوان کے دوست تھے ، انگلتان سے اُن کو کھا کہ بہاں اُو تو کو کتا کیا بہاں اُو کو کتا ہے ۔ بنا کہ بھو کو سے بہر بل اُس بہر کرانا ، اگر بہاں سندوشانی باس بیں آئے تو بہاں کے لوگ ما تا بنالیں گے۔ بنا کہ بھو کو سے بیں یہ تبدیل باس مندوشان کے سلانوں میں ایک قومی باس کی بنیاد ڈانے کا او کا ایک بہانہ تھا، وہ بہلے می ہندوشان کے سلانوں میں ایک قومی باس کی بنیاد ڈانے کا او کو سے تھا ہو دو اِس کے میان کو سے تھا کہ درجہ کے انسان سے بہر کسی باس کو بہر ہم جو اتھا۔

انگریزوں کے میل جو لیا جو ایک درجہ تھا ، بڑا فائدہ اُس سے بہر تھا کہ وہ ہندوشا نی سوسائی میں انگریزوں کے میل جو لیا کہ دربہ تھا ، بڑا فائدہ اُس سے بینا کہ وہ ہندوشانی سوسائی میں رکھکو تی بڑا کا م ہرگرا نجام نرکرسکتے تھے۔

بدن اسٹرنے کیا۔ نیانجداول اول وہ عرب کے موبغہ کے موافق ڈسٹس پر میرکرادرایک جرکی پر جو زمین سے جندائج اونجی موتی ہے ، کھانا ر کھ کر کھاتے تھے گرولایت سے واپس آنے کے بعد وہ میٹر کری برکھانے کئے ۔

مها نداری دومنون اوردمهانون سے اُن کا دسترخوان میت کم خالی سوتا تھا جرن ن کوئی مهان نه موّاوه کما ناکماتے وقت بنائن ہیں معلوم موتے تھے اور جن ن زیا د مہمان موتے ہی دن أن كرعبد موتى تعى - أكرم مهانول كى خاطر و مدارات قديم سے أن كى حب لى ضلت تعى مرجب سے علی و مسلانوں کی تعلیم کا مرکز نبائر وقت سے اُن کا کھر مهانسرا بن گیاتھا خابری کوئی دن ایا ہو تامو گاکدائن کے ہاں کو تی جہان نہو رات کے کھننے بران کے ہاں اکر مربطف صحبت ہوتی تمی ۔ غربی علمی ، تا ریخی اورسوشل مقرم کے سائل برگفتگو مہوتی تھی اور ای کے ساتھ نهی اوژبل کی باتیں بھی موتی رہتی تھیں۔ کھانوں میں زیا دہ تعدّداور ملوّن نہیں ہوتا تھا گر کھانا عومًا عمره مومّا تعالِ ٱكْرَى موقع بركما ماعده نهيس لمناقها توجيبا لمجا ما تعاخرتني بيرياك نه جراهاك سرعوكه كحليك تع فصل كى تركاريال اور فواكة صوصاً أم او زخر بوزت نهايت مُغوب تع ناب كريباغ وراك زياد وتمي كررهاب مي بهت كمث كي تعي البته بعد كها اكان كوئي باؤيا ؤسردوده دونول ومتبلاناغربي ليتقتص إن زرده كهان اورهه بيبني كابهت عادت تھی گرولایت جاتے وقت بان کھا ایک ہے۔ کم ترک کردیا تھا اور بجائے مقد کے سگریٹ بینے کے سے مكانت برمير كتفيم كى مكرات كالمام عرب أنعول ف كسى استعال بهي كيا أمن نودس برس بیلے ایک د فعہ و پخت بیار بڑے سمے ، ڈاکٹرنے کو نی ملی سی شراب اُن کے لیے تجریز کی ااُن کے ایک دوست نے اُن سے ڈاکٹر کی تجویز کا ذکر کیا ، اُنھوں نے شراب بینے سے انحار كياادر مومن كاييثريرها

عرساری توکنی عثق بتال میں مومن آخری دقت میں کیا فاک سلماں موسے کرنل کر ہم تھتے ہیں کہ ''حب وہ دمینی سرمیالندن میں تنے ایک دفعہ ڈیوک آٹ آر کائل کے ہاٹی ز بر الماسي من جب شراب ساست آئی توانعوں نے کہا میں نوج کی شراب نہیں بتیا صرف آدم کی شراب بینی یانی ، بتیا موں

صحت مبانی اگرجا بنیم سربی بقا صائ سی بادر سے گئے تھے کین اس سے بہا آن گئی سی بہا آن گئی سینے نہا ہے بہا آن کودوا تھنڈا تی بینے بہا ہی جہاں گئی بینے ہوئے ہوئے کے سبب اُن کودوا تھنڈا تی بینے کا بہت کم اتفاق مؤا تھا، بہی وجھی کا گردوا ذرا برمزہ ہوتی تو وہ اس برانہ سالی بیس بھی بجب کی گردوا ذرا برمزہ ہوتی تو وہ اس برانہ سالی بیس بھی بجب کی اگر دوا ذرا برمز کاری او جمنت اور کھانے بینے میں سات اصفیا طان سبب با توں نے اُن کے فرائے کو اور بھی زیادہ واعتدال بررکھا۔ بینا کی اخر تک عوہ رہی ، اگر جعنیک لگانے کی عاوت ہوگئے تھی گردن ہو یا رات سکھنے بڑھنے کا کام بے تکلف مشل جوان آدمیوں کے رہے تھے ، البنہ نیان بڑھ گیا تھا، دانت بھی جو جو سے موکئے تھے جلیا بیرنا اٹھنا بیٹھنا نہایت دخواری سے ہوتا تھا کہی علیہ میں گوٹ میمور کر ہوگئے تھے ، باوجو داس کے تھنیف ورتحریکا کام جو بہزلہ ستے صرفرریکے نہو گئے اور میں باوجو داس کے تھنیف ورتحریکا کام جو بہزلہ ستے صرفرریکے ہوگئے تھا ، اخردم کے برابر جا رہی رہا ۔

عیلی ناخوں سنفرت اگر حیجین اورعنفوان ثباب میں اُن کو میلے تاخوں کا بہت ٹوق تھا گروب سے بھائی کا نقال مؤاتھا یہ ٹوق کو یا باصل جا تار ہا ،صرف علی تاخوں میں شل سرکس یا تعیشر وغیرہ کے تعمیم میں شرکی ہوجاتے تھے ، اِ اینہم تھیٹر کو سند و تان کے حق میں نہایت مفرخیا کے تعمیم میں

طرنت فرانت وروش طبی ان کی حبلت میں واقل تھی گرض طرح اُن کی اور باتول میں بناوٹ نر تھی اسی طرح فرانت ورخوش طبی میں طلق تصنّع نر تھا تحریبیں ، تقریبیں ، بات جیت میں جو لطیفہ باشوخی اُن کو سو جمرجاتی تھی ، اگر حبک میں میں شرم و حجاب کی بات مو، اُن سے صنبط نہ مو کئی تھی گر مولک امرے بیان کرنے کا خدانے ایسا سلیقہ دیا تھا کہ کوئی بات تہذیب کی حدے متجا وز زمونے باتی تعی نریا دہ تراک کو فرانت اور شوخی اُن کوگوں کے مقابلہ میں سوحتی تھی جواُن کی کھیر تھائیل کرتے تھے ، وہ ان کوکا فریا مرتد کہ کرا نِبادل ٹھنٹراکرتے تنصاور ساس طحے پراپنے دل کامجاز کالئے تھے ۔ بادریوں سے بھی اُن کا دل بہت وکھا ہؤاتھا اس لیے کیمکمبی بالمنافم اُن سے بمی فوک جو موما تی تھی ۔

794

ایک دفعہ وہ ریل میں سوار سے کہ کا شیش نرود اگرزان کی گاؤی میں آ میٹے ایک ان میں سے با دری تھا اس کوکی طرح سے معلوم ہوگیا کہ سیاح خال باتیں کر ناجا ہتا تھا " مرید کی مدت سے آپ کی ملاقات کا اختیان تھا ہیں آ ب سے خدا کی باتیں کر ناجا ہتا تھا " مرید کی اس میں بہاآپ کی ماقات کا اختیان تھا ہیں آ ب سے خدا کی باتیں کر ناجا ہتا تھا " مرید کی اس سے کہا مدمی توکی گائے ہی کہ مدمیری توکی گائے ہی کہ مدمیری توکی گائے ہی موکر کہا در ہیں آ آپ خدا کو نہیں جائے ؟ انھوں نے کہا " مجمی برکیا موقوت ہو ہی سے موکر کہا در ہیں آ آپ خدا کو نہیں جائے ؟ انھوں نے کہا " مجمی برکیا موقوت ہو ہو ہو گائے ہوں ہوں گائے میں ؟ با دری نے کہا " نہیں ہیں اس سے میں نہیں ملا " مرید نے کہا " بھر جس سے میں کہا تھا ہوں اس کو ہی نہیں گائے مول " با دری نے کو کہا موش ہو رہا اور دوس کا انعان ہو اس کو ہی اکہا کہ یہ توخت کا فرید ۔ بھر سرید سے اس نے کوئی با سہنیں کی اگر نہیں کہا کہ یہ توخت کا فرید ۔ بھر سرید سے اس نے کوئی با سہنیں کی اگر نہیں کہا کہ یہ توخت کا فرید ۔ بھر سرید سے اس نے کوئی با سہنیں کی اگر تو سے جس کے ساتھ ملا جانا کھا نا بینا لین دین اندان کے گائذ ہو ہے ۔ موا ان کے گائذ ہو ہے ۔

ایک دفعہ دتی کے مشنعری کالج اور ملیگر حرکا بج کا بہتے تھا اور دئی سے کا بھے دو بروفیسر جربا دری تے ، بہتے کھیلنے کے لیے ابنے طلبہ کوسا تعد کے علیگر حوائے تھے سربیہ نے اُن کوڈ زیر تبلا یا حبکہ مشر کب بھی ان کے ہم اہ تھے کھانے کے بعد باوری صاحب سربیہ سے مخاطب موکر وب کے در بہت ہبی بات ہو آب کے کا بج میں مذہبی تعلیم بھی موتی ہے ، کیؤ کہ جا مذمب بی الیں جزیہ جوانیان میں نکی بیداکر تاہے '' با دری صاحب اسلام کو قرحس کی تعلیم مگر تھا۔ *دروه* ۲۹۸

کالج میں ہوتی ہے، تیا ذہب ہے ہی ہیں سکتے تعے ، لامحال اُن کی مُرادعیدائی ذہب سے تعیا ور
عیدائی ذہب کی بدولت جس قدر و نیا میں خوزری ہوئی ہوائی ہوائی کی شال کی ذہب مین ہیں لیکتی ،
سربیدنے با دری صاحب کی تقریق کرکہا کہ ونیا میں ندہب سے زیادہ کوئی برترجز اور تام ہوئی ہو اور جرائم کا مخزن نہیں ہو، تا برنے شاہد ہے کہ جس قد ظلم اور بے رحیال اور قبل اور خوز بزیال و نیا می صرف ندہب کے سبب سے ہوئی ہیں وہ ایک طرف اور جرائم شیطان نے کرائے ہیں وہ ایک طرف اور جرائم شیطان نے کرائے ہیں وہ کی طرف ندہب کے سبب سے ہوئی ہیں اور گرائیوں کو فلبد رہے گا ہ با دری صاحب بیس کر جب ہوئے اور سٹر بک سے سکان برائم کو کہا کہ میں نے تواس شخص کو بڑاتھ ہولی جین ناتھا گراب معسلوم ہوا
اور سٹر بک سے سکان برائر کہا کہ میں نے تواس شخص کو بڑاتھ ہولی جین ناتھا گراب معسلوم ہوا
کرر باکل غلط تھا۔

سربیرے کیلفے خاصکرائن آرنگلوں میں بائ جاتے ہیں بن میں معترضین ونحالفین کا ذکرخیر یا اُن کی طرف خطاب بر اور سب سے زیا دہ اُن کے پرائیوٹ خطوں ادر رتعوں میں نظراَت ہیں جو وہ اپنے خاص اور بے تعلف دوستوں کو دقاً فوقاً مکتمتے تھے ۔

ایک دفر حبکراتم می علیگره می سرسید که مکان پھیرا مُواتحا، خان بها در مولوی سید فرمیالدین احرسب آرڈنش ج کا رفع دعوت سرسید کے نام آیا۔ رقعہ کے خاتمہ برا نعوں نے اپنا نام اس طح کھاتھا " جانی فرید" (مغی گنهگار فرید) سرسید نے جو اس کا جو اب کھا اس کے عنوان پرومی الفاظ جو مولوی صاحب اپنی کنیت کھے تھے ،کھدے مینی "جانی فرید"

اس تم کے ہزاروں جیگلے سرمید کی بیاک وربرا پوٹ تحریروں میں سلنے میں جن کوجم کیا جائے توا کی ستقل رسالہ لطائف د نوا و رکا مرتب موسکتا ہی گراس خص کی زندگی ایلے جہتم بالنان واقعات سے بعری ہوئی ہوگی ہوگی کاسمیٹنا بیوگرافر کی طاقت سے بام ہے جا جا بیکوس کے لطائف و نوا ورکوجم کرنا اور اس شو کا مصداق بنیا۔

"بخول لوده دست و نیخ غازی مانده بے تحمیں توخوای - زیباسپ زیبت برگستواں بنی " سرسید کی شوخی طبیح عبسی جوانی ادر کہولت کے زمانہ میں تھی ولیی ہی بڑھاپ میں اخیر عزک ری مرمنے سے جاربرس بیلے حبکہ انحوں نے میسری بار تہذیب الاخلاق جاری کیا ۔ اُس شے تہا

مطاعه امطالعه کا عادت ابتدا سے اُن کی رنبی ہی جس زمانیں وہ فیچور کری میں خفت سے

اُس وقت مولانا نور کون مرح م آگر ہیں مصف تے ، سربید کی اُن سے نہایت گہری دوستی تھی،

مطالعہ کے وقت کی بست شکل مقامات جیمجہ میں نہاتے تھے ، اُن کے بمجھ کے لیے ہرا وارکو

ومکور سے برسوار مہور فیچور سے آگر ہ میں مولانا کے باس آتے تھے کئی برس کے بلا ناغدائن کا

ہی دستور رہا ۔ وہ کہتے تھے کرمیر انگوڑار ستے سے ایساآئن ہوگیا تھا کہ ایک بار آگر ہ سے حبوث کے

فیچورا نے تھان برہنے گیا تھا۔

سرب کامطالعہ زصرف دل بہلائے یا عبارت کالطف اٹھائے کے بیے ہو اتھا اور نہ کا اس سرب کا مطالعہ زصرف دل بہلائے یا عبارت کالطف اٹھائے کے بی ہو اتھا اور نہ کا بی غرض سے حب کا مدس اور طلبہ کتاب کے بیں مکبراُن کا مطلب صرف مصنف کے خیالات سے اطلاع حال کرنا ہو تا تھا جو بات کتاب میں اُن کے کام کی ہوتی تھی اس برنبل سے نشان کروہے تھے ، اوراگر کوئی صنون کی اخبار میں کا ہوتا تھا اُن کے کام کی اخبار سے اخبار کے فائل میں جو ہر وقت سامنے رکھا رہتا تھا جبا کردیے تھے جو مہم بالنان سوالات مک بین دائر وسائر موت تھے اگر اُن کے متعلق کوئی عمد مصنون کی اخبار میں نظر برجا تھا اُس کوزیادہ خورسے دیکھتے تھے اور ہراکی سوال کے متعلق انہے کا کہ کہ می مضرورت سمجھتے تھے تو آس برجو ٹایا بڑا اُرگل کھرکر ایک کے متعلق دائے قائم کرلیے تھے۔ اُرکمی صفر درت سمجھتے تھے تو آس برجو ٹایا بڑا اُرگل کھرکر

چینے کہ بیجد ہے تھے جومعنون ان سے خلاف اجاروں میں چیلتے تھے اُن کو بہت سوق اور توج سے دیکتے تھے ادراکٹر طامزین کو مجی ساتے تھے ۔ انگریزی اجاروں کی بھین خبریں یا ڈوٹس پاکوئی حروری آفریک کی انگریزی دال سے بڑھواکر نُ لیتے تھے اور چوبات بجو میں زاتی اس کا ترجہ ا ساتہ تھے ۔

کتابیں اکٹر اُن کے مطالعہ میں مذہبی دکھی گئی ہیں ہھنیف کی حالت میں صرف بقدر صرورت یا توکتا ب خود دکھ سینے سعے اور پاکوئی دوسر خص مقام مطلوب کالکراُن کو دکھا دیا تھا اُکر کوئی لطیف بات صنوان کتاب کے خلاف یا اُس کی موتدیا اُس کے متعلق ذہبن میں اُجاتی اُسی ونت اُس بر کھے کھماا درا خیار میں چھیئے کو بھی دیا۔

عدر بعدت برس مبناك كاتوسل رااس فيديادت أن كالمبعث الى كم ممى كمصنون كلمنے كے بعد جب كك كروه شائع زموجاماً ، أن كوجين زبراً تما يہي حال كياب كقنيف كاتما ادحرايك لوأسطختم مؤااد ادحرجي كيا يبجاكيا موده يربار بارنظوانا اورزیادہ کا مصحبات کرنا اُن کا دستورز تما ، البته صودہ صات کرنے کے لیے وہ کاتب كوديدت تع أورحب صاف موجا الوكاب كقيم كاراده ماس كوا كيا فار كيميلة تق تعنيف ك حالت الصنيف كي مالت مي جب كوني شكل مقام بين أجا آاورزياده غور كي فرت موتی توه تنها موتے بالحی میں ، باکل اُس میں تعفرق موجاتے لیے، چروعبوس ہوجا آتھا ، سنى يېم ياس ز آ اتقاد لوگ ايس مي باتين كرت مران كوي خرز موتى على كسبى ايد موتى أنكمين بدكرك ليشحات تصاورب ككطبيت داه نه دى دارأى خيال مينهك بيت حب عقد ول موجاً أورًا جرو برانارت أجاتي "اكراس ونت كوئي مخاطب ميح ياس مبرًا تولعض اوقات ایناسانماس کے روبروبیان کرتے، اگراورلوگ بعی اُس کولند کرتے توخوش مج الكونى اعتراص كرا تواس يرحب كرت يافامون موجات كروراتسليم ي درت تع . خول كاجواب دنيا خطمل كاجواب ديني من وه نهايت فياص تع وحظ كم ياني ب

سے ملکر مبجاجا تاہے آگروہاں پہنچ ہی اُس کاجواب کماجائے تو تیسرے دن و ہاں ہے جاب اما اب، مع يادنهي ير اكرمرك خط كاجواب مي وسع دن أيامويا باعل زايده حكداك كارتاؤ مم لوكول كساته مرتعاتو وكميناجات كراف فاص دوستول ومروس اوریم رتبه کوگول کے ما تھ کیا او کا اور ستول کومعذوری کی حالت کے سوا وہ میشدرا ہوگ خطوطاني ہاتھے کھتے تھے ،البتہ مدرسہ وغیرہ کے معلق جوخط نکھنے ہوتے تھے وہ اکٹر بینیکہ می اتحادر و ہنو د بتاتے جاتے تھے لیکن جونضول تحریری لوگ اُن کے باس بھیج تھے اُن كاكيرجواب نه ديتے تھے جس خط كاجواب كورگيئے اُس كوفورًا جاك كر دالتے تھے كبھى كانمون ممى تحريكو اس خيال سے كمائس كوالزام نينے پاسٹر مندہ كرنے كامو قع ئے، لېنے بېسس ن مرجه می وی می می می است. دنا وزیناکرنهیں رکھا جب سی خالص ونلفس دوست کی زیاد ، بیاری کی خبراً تی توجب تک صحت نه موتی وه برابر باربر نار باخط برخط بیسجة رہتے ۔ جوخطوکہ وه اپنے بے تعلف ا ور غالص ونحلص وستول كو عكمت تصح أن كاللاز تحرير في الواقع السادست ل دروتي والقاكم ار الراس كوما دويا افول ياحب كاعل كهاجائ تو كيرمبالغه نرموكا وافوس بكراب ك كى فرأن كے خطوط حيم كرنے كى طرف توجيبيں كى ، أكرم اميد بنيں سے كراك كا دسوا تصم جى اب فرائم موسكے ليكن مِن قدروستياب موں ان كا حيم كرنانهايت ضرورہ، وها يك إلى مجموعة بوگاجو غيرون كوانيا بنافا دروشيون كورام كرناسكها كا . و سيى دوستى اور يحي محبت كا نمونه موگا، وه کیند فسلول کویا و دلائ گاکهای اسلاف کیسے بنے ریااور کیے محبت وا بہوتے تھے ؟ کس طرح دوستوں کا دل اپنی تھی میں رکھتے تھے ؟ اور کیو نکراُن کے دلو ل کاکا كەتەتىچە.

جب وہ ولایت سے ہندو شان آن کوہیں اُ نفوں نے مولوی دہدی علیجال کو ایٹ آئے کی اطلاع وی ہوگئی کی سے ہیں کہ "چوتھی یا کچویں کوال آیا دبیجے کرآپ کے دیدار فرصت آثار سے مشرفِ موں گا اورآپ کے قدموں کوشل تعلین لوسہ دوں گا اگرچ

آب کے قدم میرے اباک لبوں سے اباک موجا دیں گے گرامید برکرآب م حت سے دھولیں گے، خنریر خود اباک ہم گرجس باک چزکو و مس کرے دھونے سے پیر باک مرکتی ہی "

اس کے بعد مولوی نہدی علی تحریرات جو اخبار میں تجربر سیدے موافق اور کو برقا میں تعربی اُن کا ذکر کرتے ہوئے ہیں کہ "جوجو مقام بھیکو اُن میں کھکتے ہیں دہنی جوہر خطاف ہیں اُن کا ذکر کرتے ہوئے کا خیر برخوش مو تاہے جیے کوئی سوداگر یہ دیکھے کہ ایک نہات بیشن بہا و بے نظیریا تھی اُس کی اُدگی میں آن جینے اور و لیمین کرے کراب و ہ نکلنے والانہیں "بیشن بہا و بے نظیریا تھی اُس کی اُدگی میں آن جو سربیدی دوتانہ تحریوں میں عمو اُدکھی جاتی ہیں اللہ میں مولی میں کھینے اوال میں مولی میں کھینے اوال بیا بین اور عین میں اُن کے مودہ فی الواقع میدی اوگی میں تھینے سے یا نہیں اور عین میں اُن کو موقع الا انہیں ہ

خبہ وکیا ہے کہ آیاد انت ایم منت سے فی فسے کوئی جزے یانہیں ؟

بہر مال سرید کے قام قوائے عقلیہ کی جلاکر نے والی اور اُن کو ترقی کے اگل درجہ بہنجانے
والی اُن کی وائی محت او مسل خور دفکا وراستعلال تھا رید سرمجہ مرحوم ام جاس سجد دہی بین
کرتے تھے کہ رجم نی از میں بیرصاحب تی ہے رہ کب بدل کر گئے ہیں میں بھی اُن کے ساتھ گیا تھا
د، وہ جے دس بجے کہ مولوی نوازش علی صاحب سے جن کو دتی ہے ہم واہ ہے گئے تھے ،
سبتی بڑھے تھے ہمیں ہیں بائیس ائیس صفح شرح جائی ادر بطبی کے وہ ہر روز بڑھ لینے تھے ،
سب می اُن کے ساتھ بڑھنے کے لیے گیا تھا گھراس د تا رہے اُن کے ساتھ زجل سکا اور قالب
د تی جائی ایست کے بعد وہ کھا اُ کھا کر تعوش کی تین کے اور شام کہ
ساتھ رہاں سے آگر شام کے کھانے اور نا ردن سے فاریح ہم کو کسور ہے ، کوئی تین
سازھے تین گھنے سوتے تھے ، اس کے بعد ہمیشہ بلا ناغہ اُٹھ بیٹے اور صبح کے برابر مطافع کو
سازھے تین گھنے سوتے تھے ، اس کے بعد ہمیشہ بلا ناغہ اُٹھ بیٹے اور صبح کے برابر مطافع کو
ساتھ جب بک میں رہے کہ میں رہا برابر اِن کا بی قاعدہ دیکھا گ

تعے جب تک ہیں رہے کہ ہیں رہا برابرائن کاہی قاعدہ دیا ہے۔

یہ تو اُس زمانہ کا طال ہوجب سرسید کی عربہ برس کی تعی ، اُس سے اُسٹر نوبر ن بوجہ اُلا اورغاز بورمیں بھی حیکہ وہ بین الکلام کھنے تھے، اُن کی عنت کا حال ، عیدا کہ بہلے بیان ہو بچا ہوا اُسی کے قریب قرب تھا۔ ولا بت ہیں خطبات احدیث کلفندس اُندوں نے ڈیر معرب برابر الدی عنت ناقہ کی حس سے آخر کا ران کے بانویں ایک مرص بیدا مو گیا جو اُخر وہم کہ اُل کہ میں ہوا آتھا ہو جو اُن اُسی ہوا اُن کے بانواں سوج جاتی تھیں اور تلووں ہیں در دموجا اُتھا ہینے ہینے وو دو میں برابر تیکلیف ہینے ہیں۔

وو دو میں برابر تیکلیف رہتی تھی ، حیدر وزکوا ناقہ ہوجا اُتھا بھر وہی تھا اِس بیدا موجا تھا بیا و جو وان شکلات کے اُنھوں نے خطبات احدیہ کو والیت ہی میں بورا کیا اور وہم جوالا۔

با دجو وان شکلات کا تعول نے خطبات احدیہ کو والیت ہی میں بورا کیا اور وہم جوالا۔

من زمانہ میں وہ می میں شرطب کی کا مکان بنوار ہے تھے سوسائی بہنچ تھے اور فیا میں کہ دوست میں میں فال بیان کرتے تھے اور فیلی وصفرا ور خوب کی کا زیں وہمیں بڑھے تھے ۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فیال بیان کرتے تھے۔ اُن کے دوست میں میں فیال بیان کرتے تھے۔

کا ترجی می دو سائد لیات تے امر اگری اور لؤے لمائے برامال ہو اتھا کر و و بے کلف او دوروں میں ابرات تے ۔ دوروں میں ابرارتے تے ۔

وه تونیا بیشه صح کیار بجسے شام کے آتھ بج کہ برابر جاگے او بختا کا مول یک معروف دہتے تھے ۔ دوبر کو محت بیاری کے سواہی بلنگ بر جا کر نہائے تھے ، اگر می رات کونید ناتی قوادر دن کو نید کا فلمر ذیا وہ جو تا تو بھی وہ اپنی شسستگا ہ سے نہیں اُسٹے تنے ، جواب ہی نہیں اُسٹے تنے ، اگراس مر کم بھی گھرگ ۔ نینکہا خار مجا تو دیس کرسے تا کہ بہر کسالے سے ودا کر میر حی کرسائے تنے ، اگراس مر کم بھی گھر گھر اور ای آمٹ سے فرا آمکل جاتی تھی اور پیرا ہے کام میں گھر جاتے تے ، چو کم بڑھا ہوا او نیا وہ فربری کے سبب وہ اپنے میں بعر تی اور جالا کی کی قابلیت نہیں دیکھتے تھے اس سے برکا مول میں بھر تی کو موات ہے ۔ موبی بیر تو ہوت ہے ہیں ہوتی تھے اس میں بھر تی کو دو وہ کھنے بہلے جا ہے تھے ہیں گوڑیا وعوت یا مبلہ یا در بار میں جا نا ہو تا تو وقت میں سے میں ہوتی تھی تو دس دس بار وہ ہارہ روز میں سے بہلے تیار ہو جھے تھے ، خوش کہ ہرا کہ کام کی تیاری وہ اُس وقت سے شروع کرتے تھے ہیں کو اُس کا مان کان بھی زمو تا تھا۔

تعنیف آلیف کے ملاوہ جوان کا ایک لازی شغلہ تما، مدرسے متعلق نام اہماد م ضروری کام با ترخودا بی فات سے کرتے تمے یا ابنی گرانی میں اپنے بٹیدستوں سے لیتے تعضلاً

ومراحمه ٤٠٢

مدرسه کی سالانرآمرنی اورخرج کامجیٹ بنا نا ورائس کاخلاصہ گورنسٹ میں بھینے کے لیے مرت کر 'ا سال نام کی رپورٹ کعنی، مردوسرے تبییرے جہینے اختذا نیارکر نا اوراس کے تام کاغذا ہے جاکج ٹرسٹیوں کے باس بیمجے اوراک کو ووٹ بھینے *کے لیے اکٹر کئی کئ* وفعہ تعا<u>ضے کے خط لک</u>یے ، بھر سراک حلسه کی روندا دلکھ کراور جبیواگرٹرٹٹیوں کے باسمجنی ،گورنٹ سے ،سررت تعلیم ہے، طالب علوں کے مربیوں سے ، مینک ہے۔ اور ٹرسٹیوں سے د نتا فو تناکمات کرنا ، روزانہ آ مدنی اور خرج کوروز ما مجیمی و ان حکر نا عار توں کے نفتے تجویز کرنے اور ا کن کے موافق ہراکیہ عارت کوانی گرا فی میں تبارکرا نا، اُک کے لیے قسم کاسامان اور صالح ابنی دائے ادر تجونیت منگوانا، ہرنگ عارت کے لیے مناسب کتبہ یا آ ریخ مجوز کرنی اوراس کواہنے اہمام میں کندہ کرا ناء تیا رننده عار نوں کی نابقب دو رخبر رکھنی اور اگن کے نقصا نا ت کا تدا رکس کرنا ، کابج اورتعیرکے افراجات کے بیے مبندہ حمیم کرنے کی نت نئی تدہیرں سوحیٰ ادران تدبیروں ک موانق عمل در آمد کر نااو رانبار اورخطوه کے ذریعیت میند ہ کی تحرکی کرنا اگر روبیلیم: سبخے وہ ے مدرسہ کا کام جیلا نا ، کالج یا بورڈ نگ موس کے انتظام کے متعلق حب کوئی ٹرکا کیٹ گزرے ٔ اہفد درمس کے **ندارک کی فکر ا**اور بب کوئی شاسب یا صروری جو پیشطور ہو**جائے**اُس^{کے} یور اکرنے کے سلے مرتم کی تدمیم مل میں لانا . اُرُ د وا نبارات جواطرا ف و جوائب سے آئے تھے ائنسب پرا کیے نظر واللٰ اوبعض انگرزی اخبار وں کوسی ابنے مبشدست سے بڑھواکرسنناکمبٹیہ توم کے اہم معاملات سے جواخبارو ں میں درج مبوتے تھے، نوٹس لینا او اپنے اخبار میراً ن ریجت کرنا اور مین ضروری کا رحبه انگریزی مین کراکسی این اخبار اوکسی کسی معتبرا نگریزی اخبا میں *شائع کرانا ہیفتہ میں دوبار اخبار کے بر* وفوں کاخور سی*چ کرنا دا*نی یا دوستوں کی کتا ہیں ج نوخِت کیءُرس سے درسہ کے فائر ہ*ے لیے بہیش*ھیتی بشی تعیں یا کانفرنس کی ر**ب**ور میر^{او} کبچر ایکا کج کامجبٹ یاربورٹ سال تام باٹرسٹیو ں کے احلاس کی رو مُدادیں غریس کر حرکھیوان کے انهام من مبنیا تماسب کی کابول یا پرونوں کا اسل سے حدد مقالمرکز اا وراک اُن کی تسمح کرنا

ادران ساخ اُن کے مبکیٹ بنواکر مطبع میں مینجا ، مدرسہ کی نجا رقی کم ابوں سے خو دافتہا جھیوا ائ كوآب فروخت كرناا ورأن كاحاب كمآب دكهنا كالج كم متعلق ما محساب كالمحيوم وف بجٹوں ، راپولٹوں اور رد مُدا دول دغیرہ کی اور کالبح لائبر ربی کے متعلق اور تیل زبانوں کی کیابر كى حلدين مندهوا كرالمارلو ل مي اپنے سامنے احتياط ہے رکھوا نا ، يورو مبن حاكم اورافسرا ور اركان للسنت جواكثر كالج كم المنظركوآت رست تعمان كى مارات اوراستقبال شايت كاخودانظام كرمّاء أن كورباد كے ليے إل كوخاص اپنے اہمّام مي اً راستدانا، أن كے واسط ایڈرلیں تیا رکز نااورا س کوانگریزی میں ترحمہ کرا ناا ورحیبیانا ۔ اور عبرایڈرلیں اور اُس کا جوا ب اورتام حلبه کی کاررد ائی کواخبارک وربعہ سے شائع کرنا، محدن ایجینیل کانفرن کے موقع بر خوا هاُسٰ کا احلا*س علیگڑه* میں مہو ا ورخواه کسی د**وسرے شہر میں بسب کا م**جبور کر آٹھ دس وِز تک برابراُس کی کاررو انی اورانتظام میں سرونت مصرف نسبا، یه اوراسی تم کے مبتیار پھو برے کام ٹیخس اس میں کے زما نرمین سرانجام کر تاتھا۔ اگر ان تام کا مول سے قطع نظر کیا اور صرف چندہ مجع کرف اور اس کی مدسریں سوجنے ہی سے کام برغور کی جائے تر اہم ایک يا كام تعاكد آكردوس أغسل كام كواف ذي بالتا توهيرده ادكى كام كانهيس وسكاتها-تعمیرات کا کام بھی آسان کا م زهاجس کے لیے کم سے کھ ایک لائق ادر سر رکھنے کی صرورت تھی تكرسرسيرت يربأ مجرهبي لبيض سروهر لياتعا يها فك كأسات الثرلاكد كي عارت صرف ابني تجوزالة این آسستمام ست بنوا ڈالی

باه جودان مام بمیروں کے وہ اپن خاص طرزی نصنیف کا نہایت من وروشوارگرارملہ بھی انھیں شغلوں کے میں میں مواقی آتھے۔ دوستوں کے بہ شارخطوں کے جواب لینے ہاتھ سے محل انسان کا انتظام کرتے تھے، ان کے لائے کے مسلم کی اسائٹ کا انتظام کرتے تھے، ان کے لائے کے مسلم کی سائٹ کا انتظام کرتے تھے، ان کے لائے کے مسلم کے مسلم کی مسلم کے مسلم کے

پراحہ ۲۰۸

وَاذَا كَانَتِ النُّعُونُ كِبَالْا تَعِبَتُ فِي مُرادِهَا ٱلأَجُسَامُر

دمنی مبنا فویرانسانی اکل درجرے ہوتے ہیں تواعضائے ان ای اکن کے ادا دے یو*سے کرتے کو تھکے جاتے* ہیں، باوح داس قدرمصرونیت اور کامول کی کرت کے اُن کی زندہ دلی نہایت عجب خرتمی وہ جہاں تک مکن موتاتھا رنج اورافسر کی کڑھی باس زانے دیتے تھے اور فائی بھٹروں اور مزخنول سے ابقدور الگ تھا کہ سنتے نے جس طرح اُن کے باب محر کے تعلقات ہے اُزاد تے اس طرح سرسیدا بنے برایوسف معاملات سے بہت ہی کم سروا رد کھتے تعے اور یسی اڑائن کی اولا یس با یا جا اتعایی دجتمی کر قری کا مول کے تعلق کوئی کیسا ہی معتمل عدر کرے اور کرو یا ت خاکمی سبكيينى مجورى بيان كرے وہ برگز نسنة تعاور ب كسب كام مير أكراك كى فوائش یوری مزی جاتی تمی و کہی عذر کو قابل ساعت نسجمتے تھے۔ و مہینے جب کام سے خالی موتے تے منی دل گی اور دوستول کی تعبت سے اپنے دل کوخوش کرتے تھے بجوں سے ، ورموس جوانوں سے ، دوستوں سے ، ملازموں سے ، انگرز ول سے اور مبندو سانیوں سے لِنم ملک لِ للامؤاموا ورکی لمرح کی مغایرت زمو، بنہی اور کیل کیے بغیر نر روسکتے تھے یہی زیزہ دلی **تاج** اُن سےالیی خت محنت کراتی تھی اور بھان اور ماندگی اور ملال دکلال کوکھی پاس نہ آئے دتی تَعَى ٱگرچس زا زمینم نے اُن کود کھا ہواک کانہی اور کیل صرف ، تو ں میں رہ گئی **تھی گرمیر ک**ے 'ننگیا ہے ابتدا میں اُن کی شوخیال صرف بات جیت ہی من*یں محدود زمیں کر ناگر مہم جوا*ئے قدم دوست تص كليمة بيسكر" وه اس قدرخوش طبعي اوتر خركر تاج جس قدر كمكوني وي كرسك الم کبھی راٹ کے دنت ایک رسی سے سانپ سانپ کم کرماضرین کوڈرا دینا کہمی نہایت بیا ک

اور ڈراد نی اوازے او کھتوں کو چڑکا دینا کہمی کی سوتے ہوئے کی جماتی برجڑھ کر اس براپنا سارا بوجر ڈال دینااور اسی طرح کی اوربہت سی باتیں جن میں سے بھنی بیان نہیں کی جاتیں اُن کے دوستوں سے شنگی میں -

سعن اوقات آن کے ماتحت یا ملازم بن سے بے کلفی تھی آن کو الیا جاب ہے تھے اور سے نعیس سے نوش ہوتے تھے دہ ہونی خلام بی خال مرحوم نے اس امرے تعلق ایک دہ ہے ہیں بیان کی ہو سے تھے دہ سے ماقط عبدالرصن جو ہ ہم برس سروصا حب تحلیت نخوا ہے سب اُن کو این ہوگار تے مگر سروصا حب تحلیت نخوا ہے سب اُن کو این ہوگار تی باس سکھتھ اُن سے اکثر ہنے جُہل کی باتیں ہوتی رہتی تھیں ما فطری ابنی ترتی کے لیے اکثر کہا کرتے مگر جو نکم ترقی کی نیجا تین تھی کہ بیاں اور شرقی کی نیجا تین تھی ، سروس سے یہ کہ کر طال دیتے تھے کہ تھا رافط اجھا نہیں اور شرکھی اُنجا ہوسکت کے کو کھا رافط اجھا نہیں اور شرکھی اُنجا ہوسکت کے کو کھی رسول سے میں مواور برصورت بھی خوش تولین نہیں ہوسکت ایک ن حافظ جی رسولی نے میری وجا سہت کو بھاڑ دیا ہے اس واسط میں بھی برصورت ہوگیا ہو کہا سے سے کہ مرسورت ہوگیا ہو کہا سے میں مرافط کیون کر انجھا ہو سکتا ہے یہ مرسورت ہوگیا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا تو ما سات کو بھاڑ دیا ہے اس واسط میں بھی برصورت ہوگیا ہو کہا ہو کہا ہو سکتا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو کہا ہو سکتا ہو سکتا ہو کہا ہو

کمبیغ م اور نرنج کو باس نہیں آنے دیا۔ شہر میں ہر ونجات میں ، آبادی میں جبُل میں جہال کہیں ہو مفوں نے ابنی خوشی اور دل گی کا کچونر کچیر سامان صنر ور دہتیا کر لیا ۔

ا ا ک

برابرغوز فکرکرنے کی ما دت نے اُن میں بینکلہ بداکردیا تھاکہ وہ اکٹر سوالات کی نبست دیے ہا تا ہے۔ ایک نجیدہ اور معقول رائے ظاہر کرسکتے تھے ۔

بهر جال برنهم نتیجدائی غور و فکرا و رفور فطرت کے روش رکھنے اور آپ ابنی تعلیم رنے کے تقلید کی عادت ، خوا و امور ندہی میں ہو، خوا و سائل علی میں اور خوا و سعا طات دنیوی میں ،
النان کو کمبی لبنے او برجھ و ساا و راع فا دکر سے نہیں دتی ۔ وہ ہمینہ کجب کی طرح جو جینے میں اوروں کا سہارا ڈھونڈ سے ہیں ، ہر معالمہ میں دوسر ، ل کا صنہ کتا رہا ہے بسرسید کو زیانہ کی حفر و رقوں نے اول نذہی تقلید سے نجات وی جس سے اُن کو ندہی شکلات میں ابنی طبیعت برزور ڈوالے اور ابنی رائے او بھر رفتہ رفتہ دیا دت اُن کی طبیعت نی ابنی رائے اور بھر کی اور مقرف رفتہ رفتہ کی خور کر نااور سو جناا و رائی ستقل رائے قائم کر ناان کا و تیرہ موگیا اور بھر کی اور مقرف ان کے قواتے مقت لیہ تبدر و بھر علیا یا نے رہے ۔

سربید کی غرمعولی و بانت اور بے نظیم بنیس کا سب سے بڑا نبوت اُن کی مذہبی تھے قات یا وہ تد ہیں ہیں جو اُن سے مدرست العلوم کے قائم کرنے اورائس کو ترقی دیے ہیں طاہر مرتبی او جن کا ذکر اس کیا ب ہی بقد رصنہ ورت اب اب اب موقع میں ہوجکا ہے، اورا کرکسی کو اُن کی عالی کیا گئی ہم تصویر کھنی ہو تو سرمحو و کو دکھی لیا کانی ہوجن کی نبت سنر واٹنی سٹوکس کیل ممبرلیجسلیٹو کونسل والسارے کئور مہدئے کہائی میں یہ الفاظ کیے تے "نہایت نا مور باب کا نامور بنیا" ہم

رو، به ده شهورادر نامور شیل نمیرکونس قانونی دایسرائے کتور شد کوج ۱۰ برس کونس بندیس اول سکر شی اور بعر قانونی مبر رای به ده شهورادر نامور شیک نمیر کونس قانونی دایسرائے کتور شد کا مجموا استعانت کے زیادہ فردیسے بائی کور شرک مجو موے میں جو انڈین لاربورٹ میں مطالعہ برست شدہ کہ جی میں نہ ایسے فیصلے ہیں جو اہل بندے رسوم وخیالات می بردشی نمیس ڈاسے بکوچون کا راگر سرار کہا گائے نہوں کیا تاکہ ان مطال اور مکھیت کے کافو قابل تو موقود میں توسلے کو میں اس کے میں موسک جو موقود میں اور نوام فیصلہ کے بیٹر ہے میں جن قومول ہیں ایسے مقان میدا موت موں اُن کے بیا کو قانونی اور ایسا ارکیدا کو دور نہیں موسک جو اُن کود خوار معلوم مواور کوئی طریقی کورا مدقانونی ایسا ہیں جو نہیں موسک کا کو اُن سے نہم

يسراحم ١٦٧

بهال حرف أن كي مغر اطيف خيالات كا و كركت بي بن سه أن كي البيعت بي اكب خاص خاسبت فون بطيف كرما ترياكي ما تي بي -

ہم بیلے کھر ہے ہیں کہ خوا اس بات ارتد بروں کے جونیدہ وصول کرتے کے لیا تعوال کے دوقا فوت میں اس تعداد کی ہوت ا نے دقا فوت اصار کیں، بہت تدمیر نواب شنا را لماک مرحوم کی فدمت میں اس تعدور کا ہم بنا جرمیں سلاوں کی مالت کوا یک تباہ شدہ جہاز کی صورت میں ظاہر کیا گیا تھا اور مدر سرا ہماؤی کو اس ایک شی کی کا میں دکھا یا تھا جو جہاز والوں کو اس تباہی سے کا است کے بیماز کی طرف ایک تعمی کہ مربید کا ذہن کیو تکراس خیال کی طرف نعمل مول ہوا؟ انھیں دنوں میں مدر سے العلوم برایک فلم کھی کی تعمی میں ایک برشور بھی تھا۔

(بعیریی) وغیره وغیره - بعران سباتصور و ل کے منہ سے بجائے سانس کے ایک ایک ارکالیا تھا اور پرسب تارا کی مقام پر جا کوئمتھی موٹ تھے جہاں اگریزی الغاظ میں پیطلب واکیا گیاتھا کر'' ہم سب جیلے تنق اللغظ سرجان اسٹر بچ کا نشکر بہتر دل سے اداکرتے ہیں'' اور اس سے گویا تام سلانوں کی شکرگرزاری کا اظہار مقصود تھا۔

ای قبیل سے مجودا درا و نف کی تقویہ ہے جرب سے بہلے سرید نے اگریئ خبا امریہ کے ہمراکی خطبہ اسے بہلے سرید نے اگریئ خبا امریہ کے ہمراکی خطبہ کے سرے پر ولایت بی صبحبوائی تھی اور جوب کی خصوصیات میں شاہ ہو کے سب ایک علامت ہی خالدہ کی تھی ۔ اس میں سے مجود کی علامت ہی آب کے سب ایک علامت ہی گرد کی تفتری ہوئی دکھی تھی جس سے خیال موتا تھا کہ شایدائی آب ہو کہ کو دکھی کو دون سے لیے اختیار کیا ہوجو مالک عرب کو دکھی کو دون کے لیے اختیار کیا ہوجو مالک عرب میں میں جسے جانے ہیں۔ اور اس قبیل کا وہ نشان ہوجی میں بلال اوصلیب کوجو تاج قیصری کی بی موئی ہوا کے مدرستہ اسلام اور کو بیٹی کی مصالحت اور تاج قیصری کے ساتھ سلمانوں کی کیا گیا ہے اور اس کے کنب خالی کی آبول نیجت کی کیا ہوں تو اور اس کے کنب خالی کی آبول نیجت کے کہا گیا ہوں اور اس کے کنب خالی کی آبول نیجت کے کہا گیا ہے اور تاج قیصری کے ساتھ سلمانوں کی وفاداری کا اظہار مقصود ہے۔

المراحب ١٩١٨

خیال بیدا مؤاکر تهذیب الاخلاق کا سال ، یخ بینت سے شروع کیاجائے کیو ککه وتقیقت اسلام میں کوئی واقع آنحضر مصلیم کی بعثت سرابا برکت کے برا بخطیم اشان نہیں ہوسکتا ۔ آگر صبابہ میں ہیں جوکہ جو سنر تیرہ سو برس کے مسلما نوں میں متدا ول رہا ہوائس کی ملکہ کوئی دوسر است ما کا کم ہوئے گراس نظرے کر سنر بری اریخ بعث ختم الم سلین کویا و دلا آہر گرسلمان کم سے کم بسیراور اسار الرجال کی کمآبوں اور قومی میگز نیوں وغیرہ میں سند ہم بری کے ساتھ سنہ نوی می کھاکر تو بہت مناسب معلوم موتا ہی ۔ تو بہت مناسب معلوم موتا ہی ۔

ای طرح کی اوربہت می تالیں بہی جب ہے اُن کے ذمن کی جودت اور بلند پروازی یائی جاتی ہو گریہا ل بطور نموز کے اسی بیان پراکتفاکیا جاتا ہے۔

دومرامصه

معلوم موتے تھے ۔ اسی لیے مشر کب نے اُس کے مرفے کے بعدانی اسپیج میں کہا تھا کہ گؤس کی تیاب بست ٹری قبیس گراس کے اخلاق اُن سے بھی ٹرے تھے "

ایک جگیم کا قول بوکر بی تیخص بدکاری سے باک مور معاملات میں مصف ہو، بات کا بکا مور مور نات کا بھی مور نات کا بھی مور نات کا بھی مور نات کا بھی مستعد مور ور مخروب ہو ہے اس تعرف میں گرفیا ہی کی صفت اور بڑھا دی جائے ہے تک نہیں کہ وہ سرسید کے حق میں جاسے و ما نع بھوگی حبو اختیا رکہ پینے فسر محض ابنی اخلاتی طاقت سے ہزار و نکی کہ وہ سرسید کے حق میں جاسے و ما نع بھوگی حبو اختیا رکہ پینے فسر محض ابنی اخلاتی طاقت سے ہزار و نکی کو اپنے گھرک آدمیوں برجی طامل نہیں موتا جس قدرائس کے مور ست اور شاخوال تھے ، سب اس سے بجہت رکھے تھے ، سب کو اس بی اعتبار تھا اور سب کو اس کا و نیاست اٹھ جا آ ایا ہی شاق گزراتھا جیکے میں خاندان سے ممبروں کو ابنے مرتبی اور سر بریت کا مرجانا شاق گزرتا ہی و اس سے زیاد کہ شیخص کے حبن اخلاق کا کیا نبوت ہو سکتا ہے ۔ سب سے بڑی دلیل اُس کی اخلاقی عظمت کی وہ غیر مولی کا میائی می جو اُس کو اپنے مقاصد میں موئی ، کیو کھر لیا تیل کسی جو اُس کو اپنے مقاصد میں موئی ، کیو کھر لیا تیل کسی ہی اگل درجہ کی جو اس کو اپنے مقاصد میں موئی ، کیو کھر لیا تیل کسی ہو اُس کو اپنے مقاصد میں موئی ، کیو کھر لیا تیل کسی ہی اگل درجہ کی جو اس کے اخلاق نہ موں کھر کا منہیں ہو سکتے ہیں ۔ کسی تھر علی جو اس کو اخلاق نہ موں کھر کا منہیں ہو تیل ہیں ہو سے کسی سے کسی ہو اُس کی اخلاق نہ موں کھر کا منہیں ہو تیل ہیں ہو تیل ہیں ہو تیل ہیں ہو کہ کے اختیا ہو کے اختیا ہو کہ کیا تھر میں ہو تیل ہو کیا خوات کیا ہو کھر کے کہ کیا تھر میں ہو تا کیا دور سے کیا تھر میں ہوں کھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا گھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کے کہ کیا تھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا گھر کیا تھر کیا تھر کی کے کسی کی کیا تھر ک

اُس فقریبا سائل برس اپنی عرکے بباک الف میں ببر کے جن میں سے اندے سیس برس اپنی حالت میں گرفت کرا کے کہ ایک زماز اُس کی عیب جوئی کی گھات میں رہا اور دوست اور و مشت کا موقع کی کھات میں کہ ہوشیہ یہ آر زو مرسی کہ کوئی آئیں بات ہا تھائے جس سے سرسیری اعتبار لوگوں کے دلوں سے جاتا رہب ورمرس کی اعتبار لوگوں کے دلوں سے جاتا رہب ورمرس کی اعتبار کوگوں کے دلوں سے جاتا ہوا کہ کی مقول کی اعامت معطم موجائے با وجوداس کے کہ کو ایسا موقع نہیں ملاکہ اُس کے کہ کا میں کہ کہ کوئی در ماجی کے کرول پھنڈ اکھا گیا اور اُس بروہ الزام لگائے کے جن کاعلم خدا کے سواکی کوئر تھا کہی سے کھورین نہ آیا۔ جبیا کہ کہا گیا ہو۔ رہا عی

د*موحسہ* ۱۲۵

اگرچه اس بات کا انحارنهیں ہوسکا کر سرسیر میں جہاں بہت ہی خوبیاں تعیی انھیں کے ساتھ کچھ کھر کور یاں بھی بائی جاتی قلیں گرجہاں تک کئم کو معلوم ہو و وائ عیوب سے جوان ان کی خیاست اور د نارت پر دلالت کرتے ہیں بعینا یاک تعا-اس کے اخلاق کا اس کے نہنیول اور سلیسوں بر تربر تا تھا ، اس کو د کھ کر قری خد مات کا جو ش دلوں میں بیر اہو تا تعا-اس کی جھنی اور سنعدی اوروں کو جھاکش اور ستعد کی اور ستعد کی اور میت اور استقلال عمد و ترب اور ستعد کی اور میت اور استقلال عمد و تربیت اور استقلال عمد و تربیت اور استقلال عمد و تربی کی جو اس کی بیروی کرنے کی ترغیب و یتے تھے اور اگر کہا را قیاس علال میں تو وہ وہ اپنے الی کے کر میت قوم میں عمد واضلات کا بیج وگیا ہی ۔

اگرچرسریدی زندگی واتعات سے جواس کتابیں بیان کے گئے ہیں، ان کے اضاف کا بخربی اندازہ موسکتا ہو گئے ہیں، ان کا اخلاق کا بخربی اندازہ موسکتا ہو گر بہاں ہم اُن فاص خصد توں کا کسی قد تفصیل کے ساتھ ذکر کرنا جائے ہیں جن کو اُن کی کا بیا بی بیس بہت بڑا بخل معلوم ہوتا ہوا در جو اُن کے کام انعال موکا در سکنات میں این مایا تی بیس کہ اُن سے تباید ہی اُن کا کوئی دوست اور ملنے والا انکار کرکے ۔ دہست بازی اولا داستیازی اور وہ تام اوصاف جو ایک راستیاز آدمی میں ہونے ضروا ہیں جیسے صدق مودت ، حمیت ، دلیری اور اُزا وی وغیرہ انتی خص کی ضعوصتیات میں جیسے صدق مودت ، حمیت ، دلیری اور اُزا وی وغیرہ انتی خص کی ضعوصتیات میں ج

سے تھے کے تھیم کا قل ہوکہ آگر ہائی کی شم کسی فاہر موتی وَمزوشیر کی صورت میں فاہر موتی وَمزوشیر کی صورت میں فاہر موتی وی شاید ہاک کے مورت سے جوتی اس قول کی تصدیق میں مربید کو دیگر جوتی تھی شاید ہاک و دیمری صورت سے جوتی میں مو اس نے معنی ابنی داست ایک عالم کو اپنا نحالات بنایا گرجی بات کو بی جا اور کے کہنے میں کہ بی کا اور اس میں کہا ور کہ اس کے موافق کہا ور کی اس کے کہنے اور کے فیملی کی خالات کی جوالا کہ میں اس کے کہنے اور کے فیملی کی خالات کی جوالا میں کہ کہ اس کے میں بات کی میں بات کے میمنے بین فلطی موتی تھی کہ افتی کی کہنا ہے گاہتے ہے اور کی فیملی کی کہنا تھی ہوتی تھی کہ افتی کی کہنا ہے گاہتے ہے اور کی فیملی کی کہنا تھی ہوتی تھی کہ افتی کی کہنا ہے گاہتے گاہے گاہتے گا

دوسراحصه

اوریه با نی مبری کر قول سے تعلق ہو وہی ہی تعلی سے بھی تعلق ہج ، الیں ہی پرائیوٹ خطوط سے اوراہی سی اخبار سے "

ان کے ایک نہایت غزیز اور خالص دوست کو ایک زما زمیں ایسے افسر سے سابقرا تھا جزماز پڑھنے رتبعرصٰ کر ہا تھاا ور اس امر کی اطلاع انھوں نے سرسید کو بھی کی تھی ۔اُن کواسی باب میں سیرصاحب لکھتے ہیں" ہمائی ... کل میں سامے دن متر ذو رہا کیونکہ تمعارا کوئی خط نہیں آیاتھا۔ آج خط آیا و رحال معلوم مبڑا۔ گوملی کی دقت کی نازیڑھا ہوں اورسی وقت کی نہیں پڑھتا اور وقت ہے وقت کامی خیال نہیں کرتا، وو دو اکھٹی تعبی للاکرپڑھ لیبا ہوں ،ریل میں حتیا سفر مومحبرے ا دانہیں ہوسکتی ، بیسب باتیں مجھ میں ہیں ، ا در نالاُنفی ا ورشامت عال سے ایک سنی ماز میں ہو، گرتم نے اس معاملہ میں جومیق آیا، نہایت کیریناکیا۔ نماز جوخدا کافوض ہوُاس کوہم اپنی نتامت اعال سے حبن خوابی سے موم ا داکریں یا قضاکریں کیکن اُکرکو کی شخصیّ كے ژم مازنه پرهواس كاصبرا كي لمحرهي نہيں بوسكتا ، بيات ني هي نہيں جاسكتي ميري توميس نازنر یرهناصرن کنا و بوس کے بخشے جانے کی توقع ہے اور تیخف کے منع کرنے سے نرج معنا پِئسستی میں ڈوالنامیری بمجرمیں کفر سر حرکتھی نجتا زجائے گا تم کو ما توسیطے ہی خو دانبی تنامتِ اعل ے ایساطر بقیرانستیارکر ناتھا جرکھبی اس تم کی بحث نتاتی اورجب ایساطربقیرانشیار نہیں کیا تھاتو مرباليانا، اوركر گرانا، اورصنورخصت بي دس بنخواه كاشاس ، كنها دا ميات تما تراق مانی است در در زانما ،صاف کهدنیا تعاکر میرا بنے خدائے طیم اتان قادر طلق کے حکم کی اطاعت کردرگاز آپ کی کیا ہوتا ؟ نوکری نیمبر ہوتی ، فاقے مرجانتے نہایت احجا ہوتا دہالاً سرئيف ايك موقع يروتى ك ايك نهايت مقدس عالم س جواي فأكر دون اور معتقد و ل كور نع مدين كي ماكيدكرت تص مكرخودكم بي ماته نبي العات تعيم كهاكم «حضرت نها-نعجب کی بات برکر آب با وجود مقندائ دین مہونے سے مرف طعن و ملا مت کے خوف سے حس بات کو دل سے عن جانتے ہیں اُس کے موا فی کمبی عمل نہیں کرتے۔ ہم ہزار در گنا ہ کتے

میں اور دنیائے مگرو ہات میں بیعنے موئے ہیں، مگر جو بات حق علوم موتی ہوا سے کرنے میں کی اسکار نے میں کی اسکار نے میں کہ اور تو نہیں کرتے اور لوگوں کے طعن و ملامت سے نہیں ڈرتے "سرب کے سکنے کا اُن کو ایسا اثر مؤاکد افعول نے اسی روزجا مع سبے میں جاکو علی الاعلان رفع بدین کیا ،لیکن علوم نہیں کر و ہمیشہ اُس رقائم کہ با انہیں ۔

استخفس نے اگریج بوہیے توانی آزا دانے تحریر وں سے اُرو ولڑیر میں بچائی اور آزادی کی نبیا دوال دی۔اُس نے لوگوں کومچبورکیاکہ بیج بات کے کہنے ہیں کسی کی فنون دیلا ست سے نہ ورب تہذیب الاخلاق کے جاری ہونے سے میلیجولوگ عام رائے کے خلاف کو ئی بات کسی اخبارس ككمنى جاسة تع أس مير كم يمانيا ام ظامرة كرت تعد أس ف تهذيب الاخلاق مريضين لكيف كى يبترط قرار دى كرجولوگ بى كى قومل ئىكار كميىلنا اوراينا نام بىلك يرطام كرنانهن جاستىك كاكونى مصنون أكسيس درج نه موكا حيائجه رفقه رفعة كوكول كي هجك تلني نثروع موئي، بيال يك كرنتخص ابنے نام سے مُلّم مُحلا اپنے نیا لات ظامر کرنے لكا اور ترب بڑے لائق ادر ذي علم اور وین دارلوگ صدیام صنون عام رائے کے برخلاف اینے ام سے ثائع کرنے گئے۔ بعن لوگ ير بھتے تھے کے سرب ہے جو قرآن کی تغيير من اکثر آيات کے معني مهور کے خلا بیان کے میں اس ران کوخود تقین نہیں ہو ملکہ صرف میں مصدود ہو کہ قرآن پر سائنس کی روسے کوئی اعترانس وارد میوریال سرمید کولی علوم موّا ، انفول نے نہایت بوش میں آکر کہا کہ اگر دین اسلام کے حق ہونے میں مجھے ذرہ برا برلمی شک مبوتا تو میں فوراا سلام کوترک کر دیتا "وہ سير بهدى عليخان كواكك خطامير لكيمة بين مين سيح اينه دل كاحال لكما مهول، اگر خدام محمكورا نَـُرَ الورْتِقْلِيدِ كَيْ كُمُرا بِي سـُنهُ بِهِ كَالَا وربين خود تحقيقات حقيقت اسلام بِرمتوجه نه بهرًا ولقية بهب

اُس نے اپنی داتی ا ورصا نگو کی سے صرف اُن مسلما نوں ہی کو نمااہت نہیں بنایاج یُرانے خیالات رکھتے تھے اور تِن سے کسی طرح موا نفٹ کی ایب نہ تھی بلکر جو بات اُس کوئ

كوحيوز دنيايه

معلوم موى أس كركني مي مي بات كاخلانيس كياكدونيا مي كونى دوسر الخص مي اس بات میں سرے ماند اتفاق کرنے والا بر انہیں نیشل کا گرس کے خلاف کم دینے سے بہلے تا نىلىم يا خدم بدو بى السيخىرك سرسدكو لك كاتباخ رخواه جائے تے ،ان كى مهايت أخريف الت نع ملاز الكنبت بت زاده أن كي قدر كرت تع ، اجادو مي أن كانبت مدتیا اُس میابے تعے، اپنی قوی علموں کی طرف سے اُن کے سامنے ایم اس کرتے تھے بلک ایم ان کا در فرر تے تھے اسرید کو معلوم تما گر کا مگری کے خلاف ایک و بی کها توکمے کم تعلیم اِ فنہ ہندہ قاطبۃ نمالف ہوجائیں گے مگرجب اُن کوئیۃ لیقین ہوگیا کہ گار کی اکٹر ٹوانجیں نامکن کوقوع اور خاصکر سلمانوں کے حق میں ضربیں اور سلمانوں کا اُس میں تركي بمو الوثكل خطرات كا باعث بوگا ، أنعول نے نهایت زور شورسے سل نوں كو اُس کی شرکت سے رو کاا ور کا گریٹین گرو ہ کی ناراضی کا مجیمنیال زکیا بٹکالیوں نے اُن کو خودغرص ورانتكلواند نيزكا خوشامدى اورنائم سرورس كجدكها ،صديا آرش بمكالي اخبارول میں اُن کے برخلاف معیب سمئے ، کے سی ایس آئ کا خطاب جوصنور ملک معظم قیمر نبد نے اُن کوعنایت فرایا اُس کو بھالیوںنے کا گھرس کی نحالعنت کرنے کاصلہ قرار دیا ،سٹرہیم چوسرىيەك دوست سے وه أن سى خت برگان بوگے، بعض الجوكشيدم لمان بى اُن كى طرِفِ سے كھٹک گئے ، گرسرسيدنے کسی بات كی کھيے پروانہ ہی اورجہاں تک ممکن تعام الو کوکانگرس میں نٹریک ہونے نہیں دیا۔

سرسدگوگوئی بات اس سے زیادہ خاتی نہیں گزرتی تعی کدائن برداستبازی سے خات کوئی الزام لگا یا جائے کیونکر نیخس نی الواقع راستبازی کو ابنادین و ایان سمبا تھا۔ حسن زمانہ میں وہ ولایت میں تھے انھوں نے مہدوستان کے طریقی تعلیم پر بہت کی کھتے جبی کی تھا، ایک بیفلٹ لکھ کرشائٹ کیا تھا جس میں مہدوستان کے طریقی تعلیم پر بہت کی کھتے جبی کی تھی راز انجارا کی جہاتی مدرسہ کی نسبت جس کا انھوں نے ہتدوستان میں خود معائمہ کی تھا،

یابینی شار دو ترجه کے اخبار میں حب کرولات بیغی اور سرید کی بھی نفارے گرزی۔
ترحب الفافات و ہ یہ مجھے کرسر وٹیم میورٹ مجد پر درزع کوئی کالزام کیا ایر۔ اُن کو نہا ہے
ان کو نہا اورجب مبند و متان میں والب آئ تو الہ آیا دمیں بڑا نرے مل کر نہیں گئے میدسے
بنارس چلے گئے ۔ ہز آمزے پرائیوٹ سکرٹری کی بٹی سرمیدے نام بنارس میں پنجی جس میں کھا تھا
کہ " نوا ب لفٹنٹ گورز آ ب کے مع الخیر منہ و متان میں پنجینے سے خوش ہوئے ہیں اور آب
کی خیریت اور میدممود کی تعلیم کا حال معلوم کرنے کے فو ایش مند ہیں اور اب کسانتظا رکھ ہے
ہیں ہیں۔

سرسد نے اس کے جواب بی نہایت صفائی سے نام دھانے خلانہ بھیج اور کک سانے کی اور سدیمود کی تعلیم کی غبت مفسل کھیجی ۔ چیٹی ، رنو بسر کی تمی، سردیم نے نوی نومبر کو اس کا جواب اپنے یا تعرب کھائیں کا ترمبریہ ہے :-

⁽۱) مرسیت بنے بیغلٹ میں کیٹ بیمانی مدر کے معائنہ سے جہاں گائے بند ہی ہوئی اور مدرس اوطلب غرحا خرتھے، بیٹج کالاتھاکہ سندوشان کے منام دیباتی مارس کی بہ حالت ہو گرسرولیم میوراس ٹیجے کو بیجے نہیں سمجھتے تھے نہ یہ کہ حس کا نوکے مدرسہ کا کھوں نے میغلٹ میں حوالہ : یا تھا این کا وہ بیان غلط تھا ہوا

ومراحصه . ۲۲

آب نے کا لے بیں اب بمی اختلاف رکھتا ہوں گراس سے آپ پرکوئی الزام لگا نافا ہر نہیں ہوتا "
"مجھکو نہایت افوس کو آب نے فرا مجمکو براہ راست کیوں ند کھیا ، آپ کے ابسائر ک
سے مجمکوا ور بھی رنجے ہوتا ہو، گویا آب نے اس قدرا عتبارا ور بھروس محمر پرند کیا جس کی میں آپ سے
ا میدکرتا تھا اور نتا پر امیدکرنے کا دی تھی رکھتا تھا "

" مشر بر بلی نے از دوالفافا کا مطلب مجد برظا ہر کیا تھا اور میں نے ایک نوٹ کھا تھا ب میں ظاہر کر دیا تھا کہ میں نے ایک لمح مجی کسی اسیے طلب کا خیال نہیں کیا تھا اور میں نے اپنی تحریر کو جس طرح پرصر ورت ہو، استعال کرنے کی اجا زت دیدی تھی ۔چونکداس معاملہ کا اس سے زیادہ کوئی تذکر ونہیں بڑامیں نے حیال کیا کہ وہ افہار کا نی تھا اور گزش سرکاری میں اس کے شائع کرنے کی کوئی صرورت نہیں مجھی یہ

کرنل گریم بیمام دافعه ابنی کتاب مین قل کرے تھے ہیں کدوسر دیم نے سیدا حد خال کواجاز نے دی تھی کرمبری تھی کوجس طرح جاہیں شائے کردیں۔ اگر کوئی اور دیم جنٹلین ہو اتو فوراً ایساکر تا گریدنے اُس کو پڑھکر ڈال دیا اور بجکوٹری ٹلاش سے وچھی لی یہ

کزل موصوف کا یخیال مندوتانیول کے کرکڑکی اواتفیت برمنی کوسے شک ایسی طبیعت اورایسے رئی کا موہوم شبر ہوتاتی طبیعت اورایسے رئی کے کا کی موہوم شبر ہوتاتی کی موہوم شبر ہوتاتی کی کرزرے نا رہنی کا اظہار کر بیٹھے اورگور نرکی طرف سے ایسی فہر بانی کے ساتھ اُک کی دبجر فی کی گئی گرمندوتانی خرفا میں ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہج جمعن انبی نمود کے بیے تکام کی ایسی تحریروں

۲۲۳ د*ومراحص*ه

کا نتائع کرنا چیبی ک*د سر ولیم کی تحر پرسرسیار*کے نام تھی ، نہایت بک اور حق_ر ملکہ ایک کمبینہ حرکت سمجھتے ہیں ۔

ای طیح کاایک معاطرہ ہے ماہ کہ تنزم ترقر کے ساتھ گزدا جب سائٹنگ سوسائی علی وہ کا کامکان بن کرتیار مؤا توصاحب بمدح کوائس کے اقتاح کی ہم اداکرنے کے لیے بلایگیاتھا آئی کو دل میں عنایت اللہ خال مرحوم مرمین بورضع علیگر ہوگی طون سے ایام غدر سے تعلق کو جہ ہا سے دہ انعموں نے مرمیدے سے داس ہے وہ افغاح کی رہمیں ان کا شریک ہوں گئے ہوئی ہیں آنے کے "معوں نے مرمیدے کہا کہ اس صلیدیں اگر عنایت اللہ خال شریک ہوں گئے تو بم نہیں آنے کے "مرمید نے کہا! میک کو کر مؤسکتا ہم کو شرخص نے نہایت فیاصنی سے سوسائی کی المدادی ہوا ورجواس کا پریٹین بین کی کو کر مؤسکتا ہم کو شرخص نے نہایت فیاصنی سے سوسائی کی المدادی ہوا ورجواس کا پریٹین کی عدم موجود گئی میں افغال کی سرمیکا اس باب میں اصراکہ کو اور ورضی کی عدم موجود گئی میں اور موجود گئی میں یہ ہم اداکر فی بڑی سرمیکا اس باب میں اصراکہ کیا اور ان کو عنایت اللہ خال کی موجود گئی میں یہ ہم اداکر فی بڑی سرمیکا اس باب میں اصراکہ کو زیادہ تراس وجب تھاکہ اُن کے نزدیک صاحب مشنرکے شہا سے محض ہے اور ورخود کیا بیت اللہ خال کو مراکب الزام سے باک معان جائے تھے۔

جن یوروبین افسرول نے اجدا میں مدرستاہ اوم کی نمالفٹ کی تھی یائس کے بے گاری زمین سنے میں فراحم موسئے تھے، سرید نے اُن سے برا توٹ طور بر منا بلنا ترک کر دیا تھا او کھی اُن کے ساتھ ظامر داری کا برتا و نہیں کیا ، بہاں کہ کہ ہم نے سا ہو کہ حب صفور سرجان اسٹری ہتاوان سے ولایت کو جانے گئے اور کا بچ کمینی علیکڑھ کی طرف سے اُن کواٹیر سی دیا فرار با یا توجو مدفوہ اٹیرس کا انتقاد حلب سے بہا سرید نے کا کو خیاب مدوح کے ملا خطرے یے بہی تھا اُس میں اٹیرس کا انتقاد حلب سے بہا سرید نے کا کو نہا ہتا ہی صراحة میں اُن گئی تھی تھی جو اُس میں جان کا انداز موٹ تھے ۔ اگر حب خباب مدوح کے ایا سے آخر کار دہ شکایت امیرالفا فاسر سیکوموٹو مطل انداز موٹ تھے ۔ اگر حب خباب مدوح کے ایا سے آخر کار دہ شکایت امیرالفا فاسر سیکوموٹو

میں سے کالئے بڑے گرمر بیرنے ہزآ زے صاف صاف کمد اکھیں کم اپنی محسنوں کا اصا ندر مبل سکنے ای وال افسرول کی شکایت بات دل سے فراموش نہیں ہوگئی۔ سرت بنے بورومین درس حب کر سے کھا با جکا مجھن گرزوں کی تعلید سے اختیار نهیر کیاما اللهٔ زیاده تراس کانشا به تعاکر میدوشان کے سلانوں کا تومی لباس اُن کی ہم وطن . قوموں سے تحیلف مونا باہت ، ا درج کرمصر نسط عبید داہر ان ا ، رائٹر ملک اسلامیدم سلمان انی قوم کے سیے ایک مُنال قام کی تھی۔ با دجوداس کے کوائن کوس فیٹن کے سبب کہ مواقع ریخت شکلات بنی آئیں گرانوں نے جو دستع میل نوں کے لیے مناسب مجوکرافتیا رکی می أن كهجي مرموتجاد زنهيں كيا- و تي من در ۽ قبيسري ك مو قع يرحب كرحضورنظام وكائين که و ن سے بیاس نامه دیاگیا، سرب س کوخو دبسرف اس دجہ سے میش زکرسے کرو ال جو الاکر جانا صرورتا جیا نیکنٹی کے اور ممبروں نے باس اسمٹن کیا اور سرید ان کے ساتہ ہم کیا۔ موے ۔ بنا یں کے کشنرمٹر بی کا رئیل سے وہ جو ا بہنکر نے کی شرہ پر معے ، مال کھ کشنر موسوف جِ ٱلْاَرُواكِ بَعِيرُ كِي سِندوسًا فِي لُواتِ بَنِكُ مِينِ زَائِ ويتِ تِي مِنْهِ والْن بِبِ كَمَا مُلَاثِ^م يىن كلكرك من سن الركسرسيكي أن ت نبس ت كوند دوجات تع كرسيد وهوا ا اركران كمرك من مي جائيس ، مُمرُانجول ن اس كوسفور نهيل يا . نواب كلب عليمان مرحوم رس رامیورکے ہاں صرف نیدے کی غرض سے وہ اُس دقت سے سکے سکے ملکہ مدرسہ نہایت سرو کی مالت میں تھااور ا مداد کی نہایت اشد ضرورت تھی ۔ نوا ب صاحب کے دربار کا قرینے پر تھا کہ وه خود ایک بینکری برمیتے رہتے تھے اور خِرِخص سنے جا آتھااس کونوش پر دو زانو بیٹمنا پڑاتھا سم نے نا پر کسرید نے جب کک ری پر بیٹے اورج اپنے کی اجازت عال نہیں کرلی و یا ال حائے كاارادہ نہيں كيا -

سربیہ بھیے خود راستبازتے ای طرح راستبازوں کی دل سے قدر کرتے تھے جبن انہ

میں وہ *سٹرکرک*ی مگرصدرا مین مفر مبوکر دیجک گئے ہیں اُس وقت خان بہاور منٹی غلام ہی **خات** رَمِي سِرِثُمر و بال نوكري كے اميد وارتھ محرِضِر روز بعدوہ ناتب *روش*ۃ دارككگٹرى مغرر مُوسَّخُتھے۔ اش وقت حن اتفاق سے رہنگ میں خیدلائق اور ذی علم المکارسر کا ری وفتروں اور عدا لنوں میں موجو دیسے جن کی سرب یکے ہاں آمدور فت تھی۔ فان بہا درنے اکن سے برخواہش کی کہ مجھے تيد صاحب معلواد و، أنعول ت كها بهت اليحا كرده لا ندمب مين - ينفعها كي اصطلاح س ناوا قف تع انعول نے يجھاكريدصاحب تيداسلام سے آزاد بي اكب دن سيدصاحب ادردگیرائل کارایک حکم جمع سمع ناز کا دقت آگیا، سب نے سیرصا حب کوا مام بنایا، ننشی غلهم نبی خال حِذِ کم نهایت کھرے ا ورسیح آ دی تھے اُن کوتعجب مِوّاکہ ا بَعُ کوں نے اُکے لئے برب د مینی غیر ملم کوکس طرح اِ امت بر کواکر دیا - جو می سرسید نسیت با ندهی انفوں نے الکے ^{ور} بجعاكر نازبز سف كاا را ده كيا بسرسدن نازى مي يمعلوم كركنيت تورُوي اوزمشي صا ے كماكة ب ناز برهائے أنون نے كمامي امت كى ليا قت نبي ركمة الكين آيا يا ندمب مجع تبلاً ميس، أس وقت الرمرا ول تعكيكا نومي خود أب كا مقندى بنوس كا ور نميم معاف فرمائيے گا برماحب نے کہا میں نشافعی ذمب رکھاموں بنشی صاحب نے کہا تو بمالله مِن آب كے بيھے برى خنى سے ماز بر هول كا . آخر سرسدى نے ناز بر هائى -یه وا قدمتنی صاحب نے مجدسے خود بیان کیاتھااور کہتے تھے کر ''اس مو تع پرمسری بصفائی د کم*یرکرسی*صاحب مجربر صدیت زباده مهربان مهرگئے تھے ۔ باوجود کیمیں اُس وقت ^ن كايك وف اتحت ابل كاركى تثبيت ركحتا تعاجب روزمي أن كي خدمت مين حاصر مهوا وہ باتھلف میرے مکان رِتشریف نے آتے تھے ، حالا کر اُن کی عادت کسی کی مفارش کرنے کی

410

۱) ندمب کالفاظ جو آج کل دین کے معنون میں بوا جاتا ہی فقہا کی اصطلاح میں اس کے بینی منبس میں مجکہ و ہ اکسار معب میں سے سراکی امام کے ہوئفہ کو ندمب کہنے میں اور اسی لیے والی ندمب اس کو کہنے میں جرکسی خاص امام کے طریقیہ کا یا نبرنہ مجد ۱۲

نقی با دجوداس کے اُنموں نے گتری صاحب جنٹ مجیٹریٹ دہتک سے ایک نہایت اُن ک موقع برمیری سفارش کی ، دوسری دفعہ حودہ ایک میلئے کے لیے رہتک بدل کرگئے تومکان علیحدہ کرا یہ کونئیں لیا کمبر صد اس نظرے کہ وہا س کے لوگوں کی بھا میں میری وقعت زیادہ ہو، میرے بی غریب خانه برا گرانرے اور مبینے بھر بک دہیں قیام کیا، پہلی دفعہب و پلیحدد مکان میں کہتے تھے ایک روز میں بخت بیا ر مہوگیا تھاجس سے میتاب اور 'یا خانہ نبد مہرگیا مجمعے **نوکر موس**ے حیدر دزگر تصادرمبری نخزاه صرف میس دیم ما ہوارتھی اورا کیٹ اُ دی کے سواکوئی نوکر نہ تھا غرض کئیپ یکی کی صالت تھی ،صدراسنی کے ناظرنے جومیرے مکان کے قریب رہاتھا، میرے حال کی الملاع باكرسيرصاحب كورات كنوبج جاخبركي مقورى ديرىبدكيا وكيمنا مول كرسيدصاحب یو انی حکیم کوساتھ ہے جلے آتے ہیں اور میٹیل ہسٹنٹ کوجیلی نے لانے کے لیے آ دی تھیج کر آئے ہیں تھوڑی درمیں ڈاکٹر بھی آگیا گر حکیم کو دیکوکر ڈاکٹرنے کہاکہ اگران کے علاج سے فائدہ نه موتو مجھے هرِ اطلاع دی جائے اور یہ کہ کر طایگیا، اتفاق سے کو کمیم صاحب کے علاج سے مجمع فع ىزىبۇا، سىرصاحب نے ۋاكىز كومىرىلا ياادررا ت كەدە بىچى اس نے آكر طلاب ديا، يها ن بك كرهبيح كى نازكے د تت جاكر يجھے اجابت ہوئى اورمىرى تىكىيف بائىل د فع برگرى، سەرصاحتىكم دات میرے غرب خانر پرجاگتے رہے اورجب بھے افاقہ مولیا توصیح کی نازیر *ھکر*انے مکان پر تشریف ہے گئے ہب شفت اور زرگا نبغایت کے ساتھ اُنھوں نے میری تیار داری میں دورا بسرکی اُس کوییں تام عرفواموش نکرول گا "

ننتی صاحب کے تھے کر'' دنی میں مولوی ا مام خبّی صہبائی نے سید صاحب سے پوجیاکہ تم نے غلام نج میں کیا یات دکھی حواس براس قدر دم را ن مورسید صاحب نے کہا '' کیونہ ہیں صرف آنی بات ہو کہ صبیا میں بیٹر النجوں ایسا ہی دہ بیٹر ا ہو۔

د ا ، چونکریخاآ دمیصلحت! ندلین نہیں ہو ااوراہنے کھرسین سے لوگول کوانیا نمالف بنا لیٹا ہواس ہے انھوں نے اکپ کوا ورمنٹی صاحب کومیرِ اینی د اوانہ قرار دیا ۱۲

جن ماند میں ک*رسرسی*انگلتان ہیں تھے اوراُن کی اُڑا دانہ تحریر بی جوہندوستان میں ا*گر ندیقے* سوسائشی ا خبار کے شائع موتی تعیس اکن رجاروں طرف سے اعتراصنوں کی بوجیار برق تی تمی اُن دنوں میں اوی سردہدی علی خال اُن کو برابرما نعت کے خط بھیجے تھے کہ السی تحریریں بہاں سیجنی چاہیں۔ایک دفعہ انعوں نے گرد ن مڑوڑی مرغی کا ذکر نہا بیعہ صفائی ا دراَ زادی سے کلھیجا جس ریبال بہت نے دے موی اورمولوی صاحب مدوح نے اپنے نطا میں اُس تحرر رہہت انوس ظاہر کیا اس کے واب میں سرمیدے ان کواک لطیف تحریجی ہوس کے فیزفترے بهان نقل کیے جاتے ہیں۔ وہ لکھتیں "جن نفظوں ہیں ہیںنے عیرو بح کی مدی مرغی کھانے کا *ذکر لکھ*ا اور ح*ن سے اُب کو افسوس ہوااُس کا عذر کر تا* ہوں اور معانی چاہتا ہوں ، ہا ت*ھ جوڑ کر* سندوسًا نی طور پرزشرعی طور پرتوبکر تا ہول ۔ افنوس کر مجیے ایسے الفاؤ کھنے نہ آکے جن سے آب كوافسوس زموتا - برائ خدامعات كيي جب مين وه لفظ كدر إتماتم ميرب دل مين ادرمیری آنکھوں کے سامنے تعے ،میں جا نیا تقاکتم نا پندکرو گے بھائی ! کیاتم میر بات بیندکرتے موكم ميں بُراكروں اوراً س كواس معے جياؤں كركوك بُرا زكہيں ؟ بم كوابنے فدا سے معاملہ ہم جس کے با تھوں سے ایسے نگ آئے میں کر بجد بان بنیں موسکا ، جو کام کرتے ہیں دہ دکھا ى جوبات كخ بيس لينابى جودل مي النفي مي جان لينابى ايا يجيع ميا بكر جباز میں حیورے ، نه زمین رحیورے ، نه رات کوالگ مو ، نه ون کوالگ مو ، نه غیر ذرج مرغی کات وتت بچیا چوڑے بین حب میں نے ہاہت ہے دل اور درست اعتقادے ایسے دوست ا درسیخے رفین خدا سے سنر م زکی تو بھر بھائی دہدی علی ہے کیا ڈرکر تا ؟ میں اُس کو قرآن مجید جائز تممِتا ہوں منر دایت شاقہ ہے۔ والی مصرکے ساتد تعفن علیا ہے مصر تھی تھے ہب انگریزوں کے ساتوغیرذ بح کیے ہوے جا نوجیٹ کرتے تھے۔ بہرمال میں اس میں گفتگونہیں ڈا شايد**مي علمي پر موں ۔صرف معا في چا**تها ہوں " محبت دصدانت | دوسر محبت اورالفت كاما ده سرسيس معمولي آ دميول سهبت زياده

دوسراحصه ۲۲۸

ا کی ا درخط میں جو *بیدومیدی علی کا مضون گر*دن مژور می *مرغی کے برخ*لاف اخبار می^ن کچر ان كولهاي، وه لكته بي" آب نے جو كورس مروار مزى كهانے كانبت اخبار مي الحاآب یقین کیجے کرا*س نے ع*ب بطف مجھکودیا ہج ، پہلے تیجے یہ بتا دُ کھمی دولتِ عِنْقِ مجازی می *ام کو* نصب موئ ہو یا نہیں ؟ کو کم نغیراس کے آدمی میں اور سٹی میں کھوفر ق نہیں ہے " کنے کی مجت | انسان کی مجت مب سے پہلے اپنے کئے کے ساتھ ظامر ہوتی ہو حرکا کیٹیمرل تعلق پوکسی کا قول پوکرد حس کے دل میں اپنے کہنے کی مجبت نہیں اُس کوکسی سے ہم مجبت نہیں " سرر کو معشد اپنے مجنے کے ساتھ حدسے زیادہ لگاؤر ہاہی بھائ کی موت کا صدم اُن کومب برس کے نہیں بولائن رکا اُن کے عزز اُن کے سامنے بھائ کا ذکر اس لیے نہیں كرتے تع كدأن كا داغ نا زه موجائ كا بهت مرت كىبىدان كىتىچى كےمنرے باب كا كير ذكر عل كياتها ، مرسير كي حالت ابن تغير حركي كركويا آج بي بعا ي كانتقال مؤابو-بهای کے مرنے کے بعداً بھول نے صغیرین بھٹیمے کواس طرح پرورش کیا جیسے مائیں ا بحول کو بر ورش کرنی ہیں۔ با د حرد مکیہ مجابی زند تھیں جنسجے کومبھی اپنے سے جدانہیں کیا، مغرفیمر میں ہیٹ اینے ساتر رکھا ، مزوں اپنے ساتھا یک بلنگ برسُلایا اور سرطرے سے اُس کی دل داری اور دلجری کی . عدر میں حب سا را کنبا د تی میں تعااوراً ب بجنور میں تھے اُس و قت بھی بینیاان کی جان کے ساتھ تھا۔

ومراحصه

جب سرسید کی بی بی کا اتقال مؤاس دقت اُن کی عرکمیداد برجالیس برس کی تعی اوّرین صغیرس بی جس کرر ورش اور کورکھا دُاکیلے باب سے ہوناسخت دشوارتھا، موجود تھے ہیر جند دوستوں نے بھیا کہ دوستوں نے بھیا کہ دوستوں نے بھیا کہ دوست اور و فا داری نے ہم گزاجا زت ندی ۔ اُن کے ایک دوست کو بیان ہو، مگر مجست اور و فا داری نے ہم گزاجا زت ندی ۔ اُن کے ایک دوست کا بیان ہوکہ سیس اُن کو ہمیشہ دوسرے کا ح کی ترغیب دیا کہ آتھا، وہ مُن کرمنی میں طال نیت تھے ، ایک دن وہ برآ مدے میں اُن کو ہاں سے آوے ہیں نے بھر دہی ذکر کرنا میوردیا ۔ اُن کے ایک دن وہ برآ مدے میں ہیں ہے جو دہی ذکر کرنا میوردیا ۔ اُن کے ایک دن وہ برآ مدے میں ہیں ہے بھر میں نے بیر دری دکر کرنا میوردیا ۔ اُن

مب وه انگلنان گئے تو دطن سے بنی کی تخت بیاری کا اربہ فی ، اُنفوں نے نورا وہا سے تارد یاکد اگر بہتے کہ اُس کے تواوہ اسے تارد یاکد اگر بہتے کہ اُس کے بینے کی اسد موتوج وابس مبد دستان آئے کو تیا ر ہیں مگر ووسر آ اراس کے مرنے کا بہنی جس سے اُن کوالیا تخت صدمہ مؤاکر جب کہ ولایت میں بہنے مگلین اورافسر دہ فاطر رہے اورجب ولایت سے وابس آئے تو دلی جانے کومرگز جی نہ جا تھا۔ با وجو دکیدان دنول میں دیوانی کی ٹری تطییل تھی، صرف ایک دوروز دلی میں میں اورسار تی ملیل علیک طرح، مزابور اور بنارس میں بسری ۔

انی والدہ کے ساتھ مبیی اُن کو دہنگی تھی اُنی بہت ہی کمٹنگی ہم اور مبیی کروہ جانی میں مال کی اطاعت کرتے تھے اور اُن کے غصاور خلکی کی برداشت کرتے تھے اس طرح ہے ہمی آئے ماں باپ کا کہنائیں مانتے ۔ وہ کہتے تھے کو محبکو ماں کے مرنے کا اتنا رنج نہیں مرد اِ جنا کہ جانگ کے مرنے کا ہواتھا، کیونکر غدر کے مصائب کا زمانہ تھا اور سروقت یوخیال رتبا تھا کہ الیانہ ہو

⁽۱) سرمید کی بی بیسا که مغیر ذر میول سے ناگیا کو، نی الوافع این نیک مرشت اور لائق بوی تھی می مید مرموری کا در مراسط حرکا بیند نواست شعاد والتی کا در مراسط حرکا بیند نواست نواست می در این می در این می مرمود والتی میکند و این می میکند و این می میکند و این میک

یں بہلے مرجاؤں اورمیرے بعد والدہ کی زندگی کمی اورخی میں گزید۔ انھوں نے مرنے سے چیرسال بہلے میں اُنی میں والدہ مدفون ہیں، ایک پاب ابہی میں ابنی ماں کا ذکر کیا ،معان کا دل عبر آیا اور اس بڑھا ہے میں اُن کو ماں کے ذکر برد فاد کیکر گوئ تحب ہوگئے مما کی امان کا دل عبر آیا اور اس بڑھا ہو گئے ماک کے نواسوں کی نہایت شفقت کے ساتھ انھوں نے سر رہتی کی اور اُن کو اعلی در جری تعلیم در اُن کا اور اُن کو اور جری تعلیم در جب تک اور اُن کو اور جب تک اور اُن کا اور جب تک وہ اُن کی تعلیم و تر مبت میں کو کی دویقہ فرد گذاشت نہیں گیا۔

وطن کجت این و طن کجت این و وطن کے ساتھ برخص کوعو الفت اور موالنت موتی ہی خصوص آب وطن کے ساتھ جیسے کہ دتی ہے جہاں بردی بھی اکر زمین کر لیے ہیں، مگر سریدی بحبت لینے ولن کے ساتھ جیسے کہ دتی ہے جہاں بردی بھی اکر زمین کر لیے ہیں، مگر سریدی بحبت لینے ولن بھیجے تھے اوروہ وہاں سے سرگر الحانہ ہیں جا ہے ہی ہی ہے تھے اوروہ وہاں سے سرگر الحانہ ہیں جا ہے ہی ہی ہی المحاکہ وائی وہاں موجو کا مام و فرود کے باقی تھے اور ہوتھ کے اہل کمال اور اہل مہر زمانہ کی بباط کے موائی وہاں موجو کے اہل کمال اور اہل مہر زمانہ کی بباط کے موائی وہاں موجو کے اہل کمال اور اہل مہر زمانہ کی بباط کے موائی وہاں موجو کے اہل کمال اور اہل میں کہا ہوگر کے میں میں ہوگر کی میں ہوگر کی امید تھی کر فرد کی بعد حب وہاں کے مسلمان باکل مٹ کے اور دتی مہار کہا ہوگر کی ایک تقاضا میوائی کو بار سے مسلمان باکل مٹ کے اور دتی ہوگر کی گئی آئیس آئی کھوں سے اس کی خزاں کیو کر دکھی جا کہ کو بطام سرسرید نے دتی بہتے ہے کے جوڑ دی تھی گئی آئیس آئی کھوں سے اس کی خزاں کیو کر دکھی جا کے گوبطام سرسرید کے دتی بہتے ہے کے جوڑ دی تھی گئی آئیس آئی کھوں سے اس کی خزاں کیو کر دکھی جائے گوبطام سرسرید کو دتی ہوئے ہوئے اس کے اس کے مسلمان کا در آگیا ہوئان کا دل اگر میں بیا ہیں وہا کے وہوں میں یا برائوٹ خطوں میں جہاں کہیں دیا ۔ انوس تھا۔ آن کے آرٹیلوں میں یا ہیں جوٹ اور کی ہوئے کی اور کی ہوئے کی ان کا دکرا گیا ہوئان کا دل اگر سے بغیز نہیں رہا۔

ده اپی کتاب را هسنت پرریارک کرتے موٹ ایک جگہ لکھتے ہیں "یہ با تیں توا ضحبوں کی یا دگا رہیں جن کی یا دے آنسو بھرائے ہیں ، کجا و محبسیں ، کجا و محبسیں ، کہاں وہ ازر دہ ، کہاں وہ خیفتہ اور کہاں دہ صہبائی ، کہاں وہ علما وصلحا ، صرف یا دہی یا دہری' ایک اور آرگلی جال اُردوا خبارون کا ذکرکیا ہی و و یوں کلتے ہیں" اس اُجٹے شہرے اخبارون کا ذکرکیا ہی و و یوں کلتے ہیں" اس اُجٹے شہرکے اخبارون کا ہی جب کا نام لیتے ول عبر آ آبی ہم دل سے شکراداکرتے ہیں ... بہا رے وطن کے اخبار ہم سے اس بے تا راض ہیں کر مدرستہ انعلوم و ہی میں کیوں نہ مقرر موّا ؟ جائی ! کہاں ہی وہ دکی اور کہاں ہی وہ و تی والے ؟ جونفتر کر مٹ گیا اُس کا اب کیا نام لینا ہی مُرشیم بڑھاکروا ور دتی والوں کو رویا کرویا

جس زمانیس ایجونیش کانفرنس کا اجلاس دقی میں تجویز مور با تھا اُٹھوں نے اپنے کیک دوست کو یہ کھا تھا گئے ہے۔ دوست کو یہ کھا تھا گئے ہے۔ کا بسکو سنتیس اور تدبیری اور خیالات بے سؤ د ٹابت موں گے ، نہ دبلی میں کوئی انتظام کرنے والا بحاور نہ دہلی اس لا کتی رہی ہو ، دباں کے سلما نوں پر ہسلانوں کے گھوں پر اسلانوں کے تخلوں پر اب بک نحوست برتی ہی ، ان کی طبیعت ، اُن کے اخلاق ، مان ہوں اور کی سے ملاقات ہوتی ہو تا ہوں کو کہ جب بھی دتی جاتا ہوں اور کسی سے ملاقات ہوتی ہو قائم کی باتیں سُن کر شعب ہوتا ہوں کہ یہ لوگ کس ملک اور کس دئیں سے میں جفدا میں باخدا ہوں کہ میں انداز کے سے دلے ہیں باخدا ہے ۔ نے دتی سے سبکے چھین لیا ، ذاک تقدیم سے رابعلیم یہ

سرسیدی طبیعت بین ایک خاص صفت تھی جربڑے بڑے کا موں کا بوجُوا تھانے دالو میں مونی نہایت ضرور ہے۔ وہ دل بجبانے والی اور مہت تورٹے والی لقربیوں سے ہمینے دؤر دؤورا ورالگ تعلک رہنا جاہتے تعے۔ اگرا بیا نکرتے توجی قدر قومی آور ملی اور ندہی خدما ت انھوں نے انجام دی بین اس کاغٹر غیر ہی اُن سے سرانجام نہ موسکا۔ بید ما مدم حرم کا تقال کا صدر ساکن برنہایت بخت ہواتھا، دووقت انھوں نے باکسل کھا نانہیں کھا یا اور بندرہ بیں روز کسان کی حالت نہایت نازک رہی، مگر جی وقت بیٹ کا دم بحلاا در گھریں کہرام مجاور میں میں جب جاب مولوی ذکا رائٹ کے مکان بر جلے گئے اور جب مک لوگ اُن کو وفنی کرے نہ آت وہی جب جاب بیٹھے رہے اور پیر جواس روز سے علیگر ہوگئے ایک آدھ بارسے زیادہ پیر کبھی جاکر گھر کی صورت نہیں دکھی بہی درج بھی کہ اُنھوں نے دئی کاغم بھلانے کے لیے دئی کی بود و باش ہی بھینہ کے نہیں دکھی بہی درج بھی کہ اُنھوں نے دئی کاغم بھلانے کے لیے دئی کی بود و باش ہی بھینہ کے لي ترک کردي تمي - أن ك معض بموطن كته بين کاگرد كي سے مجوائن موتا تو وه و تي حيوثر كو عليگرده مين مدرسة العلوم قائم ندكرت ، يه بالل إي بي بات به جي كوئ كي كه اگر بن امته كو بغدا دسي أن موتا تو وه اندل مين جا کراني سلطنت قائم ندكرت و تي جو سيكرد ل برس سلما نوس كا دار اكوست با ادراس لي بُران خيالات اور قو مي و خربي تعصبات كام كر زتھا و بال سرسيد كم منصوبوس كا بورا موز ابلاتنبيدا بيا بي شكل تھاجير يا كر ميں اسلام كان خود نايا نا ب

اً رُغور کرے دیکھاجائے توسر بیرے دل میں قوم کی مبلائ کا خیال ادر قومی مدردی کا جوش زیادہ تروتی ہی کی تباہی اور بر با دی نے بیداکیا، نفتح دہلی کے بعد حب وقت ہیر ٹھرسے ا نِي ال اورخاله كي خبر ليني كو د تي ميں بہنچ أنھوں نے تمام شہر كو باكل ويران بايا ، بها ل ك كر حبياب ليے بيان موجكا ہو، بياسو ل كے ليے يا نى كى صرورت موى ترا كي صراحي يا نى كے ليے ان كوخود طلعه ميں جانا پڙا جب وست يا عزز كا حال ديا بنكيا اُس كومقتول نايا مفقو د، حبي للعم میں ساہلین کے مین وعفرت کے سامال دیکھے **معے اُس کے** درو دلوار**ے اُن کے خون کی بو**لتے دیمی . اُرْحِبُاس وتت ہزاروں ایسے مبی تھے جومرگ انبوہ کوجن بجتے میے گرسر سیر جانے کے کس اَ دى كے ليے بيانقلاب ايک تازيانها، د تى كاوه سنا اْ دېكولاكية اي چوشان كے دل ير گلي حو رنىة رفنة زخماورآخر کار 'اسؤر بن گنی مسلمانول کی تعلیم کاخیال مبی اگریچی پو جیمے تو د تی ہی کی مت د کیرکراُن کے دل میں سیدا منوا غدرے پہلے جیسے و تی کے لوگ و نیاکے حالات سے بے خبر تے ایے نتایہ کی دومری مگب لوگ ہول بسرسیہ کے تھے کہ "ایک دفعر جو میں رسکے مستى طيل من تى أياتو و إل كاكيك مغرزاً د مى نے مجدت يوجياكه أب كبال كے معے ؟ اورب میں نے رہمک کا نام لیا توافعوں نے تعجب سے کہاکہ کیا رہبک ہی انگریزوں کی عملداری می^ک وه يه بعي كنے تھے كرد وئى كاكثر بڑت كھے آدى مرايك مجشرت كومشا ف كے تھے كيونكہ يبليمبشرث كانام مكان تعاير

د بستوں کے ساتد برماؤ | جوبر ماؤ سرسد کا ہے دوستوں کے ساتھ تھا وہ اس زمانہ کے وشو

سے اکل زرالقعا - جہال ہک اُن کا حال دکھا گیا اُن کی خوشی ملکہ اُن کی زندگی کا مارصرف دو
جیزوں برمعلوم ہوتا تھا، کام اور دوستوں کی ملاقات، اُن کو شاید ہی ہمی ایسی خشی ہوتی ہو ہی
ابنے خالص وَملعی دوستوں سے مل کر ہوتی تھی وہ نی الواقع دوستوں کو زندگا نی کا ایسے غصہ
سیمنے تھے - اُن کا اس مقولہ بر بورا بوراعل تھا کہ '' اگرساری دنیا تبضہ میں ہراورکوئی دوست نہو
تو وہ بہتے ہم اوراگرساری دنیا کے بدلے میں ایک وست با تراگ با اورایے خفس کو تنہائی زیادہ
ون جر بیں اُن کا کوئی گھنڈ بلکہ کوئی سنٹ کام سے خالی نہ ہوتا تھا۔ ابتدائی مل قاتوں ہیں وہ بت
بند مہونی جا ہیں۔ با اینہمہ دوستوں سے سبی اُن کا جی نہائی آ تھا۔ ابتدائی مل قاتوں ہیں وہ بت
مراج بہت معلوم ہوتے تھے ، نا وا تف اَ دی اُن کو بہی ہی بار دیکھ کرنہا ہت عبوس اور خیک
مراج بہت تھا کہ کرجن قدران سے زیا دہ ربط بڑھتا جا تا تھا اس قدراس مقولہ کی تصدیق ہوتی جا تا ہوں ، میرا اور
میں کرنہ کرنے بی کہ میں اُس کو دینی سرمید کو) ایک جو تھائی صدی سے جاتا ہوں ، میرا اور
اُن کا تعلق نبزلدا کی رفتہ دارے ہونہ کو بلورایک دوست کے ، متنی زیادہ اُن کی میری وہ بت
بڑھئی کئی اُسی قدران کی قدرومنزلت میرے دل میں زیادہ ہوتی گئی ۔''

سرسیدانیا دخمن توشا بدی کی کو سمجھتے ہوں گر حن کو دہ ایناد درست جانے تھے دہ بھی نوما دیس کھیکم نہتے ۔ قوم کی عام خیرخواہی نے ہزار وں بلکہ لاکھوں کے دل میں اُن کی تلکہ کر دی تھی ۔ افعیس میں بہت سے ایے بھی تھے جن کی دوستی یا را نہ کے درجہ کب بہنج گئی تھی۔ وہ اپنی اور اُن کی جنے میں کچیز میں کچیز میں کچیز فرق نہ سمجھتے تھے ۔ سرسید کا گھر اُن کی ہول یا سرائے ہا اور اُن کا دل ہے گئی تھی میں تھا ۔ وہ جب اور جب فذر جا ہے آئ کے نام بغیر لو جبے جند ، لکو دیتے تھے اور اُن کو طوعًا یا کر ہما قبول کرنا ہما تھا ۔

دوستی کے متعلق ایک کیا ب میں یہ تکامیٹ کھی ہوکہ ^{دو} ایک روزمام محد باقری سے اصحاب (۱) بینی کرم انفس آدمی کی طرف جس قدر تعکو گے اُس سے زیا دہیل جل ہو گا ادر مغازُت ددر ہوتی جائے گی ہ که که تم میں کوتی ایس تصف ہی کہ دوست کی جیب میں یا تھ ڈال کوس قدر نقدی کی صنورت ہوک میں سے تحال ہے جسب نے عرصٰ کیا "کا ذاللہ البن دھولا لله " آب نے ذیایا " بس تو تی کی دوستوں کے ساتھ اور آن کے دوستوں کا ماتھ اور آن کے دوستوں کا مالی سربید کے ساتھ بالل سکتے تھے۔
مال سربید کے ساتھ باصل ایسا ہی قاکدا یک وسرے کی جب سے جوجا ہے تھال سکتے تھے۔
مربید کے دوستوں میں سے آئ کے ایک نہایت عزیز دوست غرج میں مبی اعتدال اور میا نہ دوی سے تجادز نہیں کرتے گرمی ایسا نہیں ہؤاکسرسریانے آئ سے جندہ مائکا ہوا واڑھوں اور میا نہ دوی سے تجادز نہیں کرتے گرمی ایسا نہیں ہؤاکسرسریانے آئ سے جندہ مائکا ہوا واڑھوں سے انکا کی ساتھ اور مان میں صرور جادہ تھا کہ جہاں روہ بیا معلوم نہیں کس چیز کو کہتے ہیں ہاں مگر سیدا حد خاص کی زبان میں صرور جادہ تھا کہ جہاں روہ بیا تھا وہاں آئ کیا گیا۔ ان رے پر آنکھ بند کرے سکڑ د س بی جندہ میں جادہ میں ہو تھا دہاں آئ کیا گیا۔ ان رے پر آنکھ بند کرے سکڑ د س بیت تھا۔

سرسیدایک آر گل میں سکھتے ہیں کہ " اگر حیاس طرح پر متوان امدادی درخواست کرنے سے
سنرم آنی ہو گرمارے دوستوں کی فیاضی ہم کو تر منان ہونے دیتی ہم نے بھی اس مقوار بڑل
کر نااختیار کرلیا ہم کہ " خانہ دوستان بروب و در دخمناں کموب " جس امر کی ضرورت ہوتی ہی
دوستوں ہی سے سوال کرتے ہیں اور بجو شرم نہیں کرتے ۔ اور بق یہ ہو کہ اگر دوستوں ہی سے
نمائیس توکس سے مائیس ؛ لیکن ان کا خکر یہ ہم برواجب ہو۔ ایک دوست برکا لی کے کسی
نمائیس توکس سے مائیس ؛ لیکن ان کا خکر یہ ہم برواجب ہو۔ ایک دوست برکا لی کے کسی
نمائیس توکس سے مائیس ؛ لیکن ان کا خکر یہ ہم برواجب ہو۔ ایک دوست برکا لی کے کسی
نمائیس توکس سے مائیس ؛ لیکن ان کا خکر یہ ہم برواجب ہو۔ ایک دوست برکا لی کو کسی
نمائیس توکس سے مائیس ؛ لیکن ان کے دوست برکا ہم بریا تی تو نہوگی ، گرج اس جندہ کی باتی ہول
خواسار جندہ کی ، اسی طرح بانی دار مرجاؤں گا، بس بیا بی تو نہوئی ہو نہوگی ، گرج قدر دو بیہ
دوسرے جندہ کی ، اسی طرح بانی دار مرجاؤں گا، بس بیا بی تو نہوئی ہو نہوگی ، گرج قدر دو بیہ
وا ہولے لو "

اس کے بعداب لکھے ہیں کہ" درحقیقت ہی حال ہی کوئی زمانہ ایسانہیں مواک^{م ہم نے} دومقول سے کا بچے کئی کرئی فٹڈ کے بیے چندہ نہ مانگنے ہوں گرما سے دوست مبی ہا ^{ہے} ومراحصه

"نغرر جرم عنق محب صرف محتب! برهتا م اور و دق گنه ما ل زرك بعد" جبكى دوست كى طرف سے كوئى اپنى بات ظهور ميں آئى تمى جس سے معائر سے كانيا يدا موا بوتوان كويه امرنها يت شاق كزراتها نيشي غلام بي خال مروم كابيان بركه رمين ترك ے میر تر جا آتا ، حب و تی بنجا توایک دوست کے مکان بر تمیر مائرا ، و ہاں میں نے ساکرید صاحب بجزرے آئے ہوے میں میں اُن کی خدمت میں بنجا ، اُنفوں نے فر امیراا باب فرودگا ، سے منگوالیا ورفر مایا کہ باننے جا رروزتم کو یہاں تعیر نابڑے گا ، بوتم تم ہاں سے ساتقطيس ك، مين تعيركيا ، أخول ف شهرك شاميرت تحدكوملوا يا اتفاق س محدّ فال صدًالصدورِميرُ له بي و إل آئ موت تھے ، اُنھوں نے بیدصاحب کو کھا کہ میر لڈ تک مجھے بعى إنى كالريس شريك كرلينا ، سدها حب فان كولكه بعيجاكه ميرى كارى مين مشي غلامني سركي بي اس بي أب كي كنالي أبي ، مجه خركت ك لفعات يدخيال كزما كرفيف كرايد كاطى كامجع دينايرك كالحومن كميس بيدصاحب كساتد دتى سے مير تھ كور دانہ وا را و میں اپنی اللقی سے میں نے تصنف کرا پر سیدصاحب کے سامنے مین کیا ، اُنھوں نے نہا غصنب الوديكاه س ميرى ون ديكما اورببت دير كم خاموش بين رب معياني اس كمينه حركت سے ايسان نفعال متواكر بيان نہيں موسكا اكفر محركرمعا في مانتخى بڑى اور هير

ومراحسه ۲۳۲

کرایے باب میں اُن کے سامنے دم نہیں مارا "اسی طیح اُنھوں نے ایک دوست کو کسی قدر روسیکا جگ بھیا مگرائس نے وابس کر دیااور کھاکہ میں یہ ردیبے نہوں گا اس کے لیے بجہ سے بہتر مصرف موجود ہیں ۔سربیر نے اُس کا جواب کھاکہ "آپ کا عنایت نار بُہُ جَابِس میں جگ مرسلہ کا وکر تھا اُس کو بڑھ کرمی تم بر نہایت خفا ہؤا، جو بجبت و بجہتی محکوم سے ہو د واس لائق نیمی کرتم ایسے کھات کھتے جوا کھنے غیر خفس کو کھنے زیبا ہیں جبر دا راس قیم کے خیالات ہمارے رائھ مرکز مت کرو ۔اگرتم رفع مرسلہ کو کام میں نہلاؤگ تو نہایت آزر دگی ہوگی اور قیمن موگا کہ تم بجہتی مرکز مت کرو ۔اگرتم رفع مرسلہ کو کام میں نہلاؤگ اُن کے تونہایت آزر دگی ہوگی اور قیمن ہوگا کہ تم بجہتی نہیں بھتے ،اب دو بارہ اس باب میں نہ کھنا ''

جی دوست کے ساتھ سربید کی ذیا دہ خصوصیت ہوتی تھی وہی اکثر موردِ عتاب تہا تھا گرائی عتاب کی قدر وہی خوب جانے تعے جوائی کے مورد ہوتے تھے ۔ خان بہا در مولی سے زیاد خفکی اور ناراضی رہی تھی وہی آجی سب سے زیاد خفکی اور ناراضی رہی تھی وہی آجی سب سے زیاد خفکی اور ناراضی رہی تھی وہی آجی سب سے زیاد نوسکی دوست یا عزیز کو ولیا غنوا ہا اور عمگ رسب سے زیاد نوس بیاتے ہیں اور روتے ہیں اور دنیا میں کی دوست یا عزیز کو ولیا غنوا ہا اور عمگ رسب سے نواز کو المحل کے سربید کا ایک خطا تھ لگا ہی جو آنھوں نے علالت کی حالت ہیں اپنے رہیدا کی کی معولی کے الکھو اکر خان بہا در کو ام بورجیجا تھا ، ناس میں غربی شوق وار دنو کا اظہا رہی نہوا کی کی معولی کے اس نوج کو کو گئی ہو جائے گئی ہو گئی

د ۱ ، خان بہا در ہمیشہ بلانا عذصبے کے چار ہے سرید کی کوٹھی برآتے تھے اور گھنٹا آ دھ گھنٹا دیاں ٹھر کر ہم ہوا خوری کھے لتے تھے ہیر اس جسے کی لاقات کی طرف اٹنا رہ ہو ۱۲

کام کا و مراحد

برًاز فرامشت بمنم وكانقشه بوگيا بي

نوابعن الملک نے ایک موقع برسرید کا ذکر خیرکرتے وقت کہا کرور میں نے کتی مس کی ذات میں اس قدر خوبیاں جمع نہمیں وکھیں ، میری اُن سے بہی ملاقات سنشاء میں ہوتی تھی اُس وقت سے آج تک ایک بات بھی اُکن میں ایک نہمیں دکھی جب کو برا کہ سکول - استخصکیں تجی مجت اور وفاداری دنیا میں کہیں نہمیں البتہ کتا بول میں بہت کچو کھا دکھا ہو بہی وجہ ہوکہ نہائی سے اس قدر مجب ہوسکتی ہوا ور نہ باب سے بیری کو استخص کی عبت خدا نے ڈوال وی ہوئ اس محبت کی شش تھی کو عن الملک نے حیدر آبا و سے آگر وطن مالون کی طوف نوج ہیں کیا بلا علیکڑھ کو ا نبا ہیڈ کوارٹر نبالیا اور معبی ایک دو دن سے زیا وہ اٹاوہ میں جاکر قیام نہیں کیا اوراگر خفوصے سے کاخیال اُن کو مجبور زر کر تا تو غالبًا وہ سرتر یکی زندگی میں علیکڑھ کو حجود کر کہیں تیکی نہ جاتے نظیری نے کیا خوب کہا ہی

" درس ادب اگر بود زمز مئر محقة جمعه به مکتب آور د طفل گرزای را"
سرب کی فلگی او خصه میں موشش تھی و کہی کی ہر بانی اور عنایت میں ہی نہیں و تمھی تئی سید دبری علی کو سمیت اُن کے عتاب آمیز خط جاتے تھے بنیانچہ وہ خو و ایک حکمہ کلفتے میں کہ انہ مہدی علی کو سوائے عصد اور خطگی کے کہی کھے تہیں ملا" با وجو داس کے سید نہدی علی کا معاملہ اُن کے ساتھ شمع و بروا نہ کا ساتھا ۔ الدا با دکے جلستہ کا نفر نس میں جب ذوق دستوق اور وحد کی حالت میں انھول فی ابناکچر دیتے و دست کا محاصری کے سامنے سرب یرے خطاب کیا تھا وہ اکٹر کو گولوں کو یا در موسوسا اُس و دست کا سال کھی دل سے فرا موش نہ موگا جب کُرا نھوں نے سرب مناطب موسوسا اس میں مول سے فرا موش نہ موگا جب کُرا نھوں نے سرب مناطب موکر رہے اُنھوں اور مصرفے تھے ہے۔

ولَبرانِ ماهِ سِیکرویده ام درجالت جبیب زوگیر دیده ام این جپنورستانیکه آبال زتوست سهنت کوکب نورانشال از توست توکم سل از کمسال کیتی منظم سیرنور جمسال کیتی ومراهب ۲۳۸

سرسید نابک آرکل میں جو فالبا مجنت برکھا ہی مطرفی کا بول نقل کیا ہوکہ انسان کو و خت اوردوست و نمن کے ساتھ بھی الیابر تا وُر کھنا چاہیے کہ اُس کو دوست بنا لینے کا موقع ہے اوردوست اس طحے برنا وکر ناجاہیے کہ اُگریمی وہ ویٹن ہوجائے تو اُس کے صفر رسے بجنے کی مبکہ باتی رہے یہ اس قول کو نقل کرکے وہ فو و کھتے ہیں کہ اس کا بہا حصہ جو دغن کے ساتھ برتا و کرنے کا ہو وہ فونہا عمرہ ہی مکر مجمعی بات نہیں بگری عمرہ ہوجائے ہیں بات بود وست کے ساتھ برتا و برت کی ہوئی سے محروم رہا ہی، اپنے دلی دولوں مکاری کی است نہیں کہ سکت بڑی خوشی سے محروم رہا ہی، اپنے دلی دولوں سے بھی دل کی بات نہیں کہ سے بھی دل کی بات نہیں کر دنیا اغیس کو د فا بازاور بُر اُکہتی ہی، ووست دھی وساتے ہیں اور دوست کے بھیدکو کھول دیتے ہیں مگر دنیا اغیس کو د فا بازاور بُر اُکہتی ہی، ووست بر ہر وساکر سنے والے کو نائجہ بھیدکو کھول دیتے ہیں مگر دنیا اغیس کو د فا بازاور بُر اُکہتی ہی، ووست بر ہر وساکر سنے والے کو نائجہ نہیں سکتے۔ بال البتہ دوستوں کے نتی کو نیوس بھیدکو کھول دیتے ہیں مگر دنیا اغیس کو د فا بازاور بُر اُکہتی ہی، ووست بر ہر وساکر سنے والے کو نائجہ نہیں کہتے۔ بال البتہ دوستوں کے نتی کو نیوس بھیدکو کھول دیتے ہیں مگر دنیا اغیس کو د فا بازاور بُر اُکہتی ہی، ووست بر ہر وساکر سنے والے کو نائجہ نہیں بھی کو کہ بیاب کو نائوں کی بیاب کو نائوں کر نے بال البتہ دوستوں کی بیاب کی کو نائوں کی بیاب کو نائوں کر کے بیاب کو نائوں کو نائوں کی بیاب کو نائوں کی بیاب کو نائوں کر کا بورٹ کو نائوں کی بیاب کو نائوں کر نائوں کو نائوں کر نائوں کی بیاب کر نائوں کر نے نائوں کر نے نائوں کر نائوں کر

مریدنے جرکی کھا بی میفاص اُن کے دلی خیالات تع اورجهاں تک ہم کو معلوم بواک کا پیشدای کے موافق عل درآمد رہا۔ وہ بے ٹک زود آمیزادر زود بیوند نہ تعے بلکهاس تعریرے حقیقی مصداق تعے مے

سیعیب تست کربگانه وارت گزری که هرکه زو دگر نمیت دیر بویدست "
گرجب کسی سے دل بل جاتا تھا بجرخوا و و خوص منده هو یاعیمائی یا بهو دی یا مسلمان کسی سے کسی طبح کی منعایرت اور سیکائی با تی ندستی تھی ۔ انعول نے اپنے بوتے بید مسعود کی مجالت کی تقریب بیں بتعام علیک ہوا کوئیٹ کا نفونس کے حلیوں کے بعد تمام ممبروں اور وزیروں کے لئے ایک تقریبی تبیمام علیک ہوائی کا نفونس کے حلیوں کے بعد تمام ممبروں اور وزیروں کے لئے ایک تقریبی تھی جس کے آخر کے جند نقر سے بہان نقل کرنے مناسب معلوم ہوتے ہیں۔
ایک تقریبی تھی جس کے آخر کے جند نقر سے بہان نقل کرنے مناسب معلوم ہوتے ہیں۔
انھوں نے کہا سے حضرات اگو میں نے اس وفت قوم ہی کا گیت گایا ہو گراست کے بین محب اور برا درا نرعجت نہیں ہو بہاری توم خواب حالت میں ہواس سے بھی اپنی ہی عجب درکھے ہیں جبی لئے میں ہواس سے بھی اپنی ہی عجب درکھے ہیں جبی لئے میں ہواس سے اس کے علایت و خبوت موجود ہیں۔ ایک یہ کریری محبود اور مشرراس

ے نہایت دوئی اور برا درا نا ورعزیز اندمجت ہی جب سیدسعود بیدا ہؤا تومسٹرواس اور اُن کی میم صاحبہ نے موافق انگریزی رحمک جونہایت مجبت پر دلالت کرتی ہے۔ اپنا نام اُس مولو وُسعود کو دیا اور ہم نے نہایت نوشی سے اُن کا نام اُس کے نام کے ساتھ ٹنا مل کیا اور اسی سبب سے اُس کا نام سیدراس سعود قراد بایا۔"

مزبان دلم راکدایمُرغ وحتی زباے کہ برخاست مسکل نفیند

و مید مہدی علی خال کوا کیے خط میں گھتے ہیں کہ '' میں تو 'است نصل کوکا فروہ ہا یا ن

عجمتا ہوں جود وست کی نبیت خیال کرے کہ اُس نے خلاف دوتی و محبت کے کوئی بات کی یا

میں ہوگی ۔ میں تودوست کے گالی و نیے اور مُراکئے کو بھی دوسی برخل کرتا ہوں اور دوشی کے گئی

دوشی ہی کے سبب سے وہ بات ہوتی ہی، گر حب کر حقیقت میں خلاف محبت اور دوشی کے گئی

بات ہوتو بعر خینہ معبت جو نہایت نازک ہی، کسی طرح ثابت نہیں رہ سکنا ۔ اگر جو دوشی اور محبت ایس کی ایسی ہوگہ کہ ایسی کو متوڑوں اور ہزاروں صدمول سے نہیں ٹونتی ، مگر وہ نازک مجی ایسی ہوگہ

ومراحصه

باریک سے باریک نینٹے ا درجباب کو بھی اُس سے نبیت نہیں۔ ایک او نے سی خلاف مجبت بات كرنے سے ٹوٹ جاتی ہوا درس فدرمیت زیاد و بڑھتی جاتی ہوائس کی نزاکت زیاد و مہوتی جاتی ہو " سربیدکوسی دوست نے ککھا کہ فلال دوست سے بھی آ پ بند ہلک ہیں۔ اُس کے جواب میں آپ مکھتے ہیں ک^{رر} جوملال اُن کی طرن سے میرے ^ول میں مؤا ہو وہ اب کہ کم نہیں مؤلوموں حاوب وہ آنکھ وکسی کو دیکھے اُس کا ہ سے جوائس کے دل میں نہیں ہی گل جاوب وہ زبان حروہ کے جواس کے دل میں نہیں ہو، ٹوٹ جاوے وہ ہاتھ جو وہ لکتے جواس کے ول میں نہیں ہو " اُن کا قول تھاکہ دوسی کے آگے رشتہ و قرابت کی مجیم حقیقت نہیں۔ وہ ولایت سے ریر دہدی علی خال کے نام کے خط میں مولوی زین ابعا بدین خال کی ننبت سکھتے ہیں جس قدر آپ نے مولوی ذین العابدین کی محبت کا میری ننبیت ذکراکھا ہودیمتیقت ہے ، ہمبت کم ہی، اُس کافر غارت کن ایان کو جیباکه وه همومیس می خوب جانتا هول - اب آپ کومبری طبیعت کا مال بولی معلوم موگیا، میں رہنے و ناتے کی بچی تعبت اور دوئی کے آگے کھے می حقیقت نہیں محما " أكرحيسرسيرم ايك معامله مين نهايت آزا دانه خيالات ركحتے تمح مگر دوستى كے معاملات ىيى رئىكىنسرو توسعلوم موت تع وه اينے خالص نولص وستوں سے اُسى تىم كى توقعات سكتے تھے جیسے اگلے زمانے وطنع وارا در با وفا دوستوں کے حالات مننے میں اُئے می^ں قطع نظر الوث با تول کے پیلک معاملات میں ہی جوزیا و ہتم بالتان ہول ، اُن کی پینوا مٹن معلوم مہرتی تھی کہ دوست اُن کی رائے کے مؤید مول اور اُگر کوئی دوست اُن کی رائے سے اُختا اُٹ کرنا تھا تراک کوهدس زیاده ملال موتا تقا۔

جب سے اُن کوسلما نوں کی تعلیم کا خیال ہؤا وہ اپنے ہراکی دوست سے اس بات کے متوقع سے اس بات کے متوقع کے موافی تعلیم کا میں دل سے مدودیں جن قدیم دوستوں نے توقع کے موافی تعلیم معاملات میں اُن کو مدونہیں دی اُن کے ساتھ وہ رابط وضبط جو قدیم سے جلاا آنا تھا قائم نہ رہا اور نئے دوست جوان معاملات میں اُن کے مدد کا رہے اُن کو وہ اپنے عزیز وں اور زشتہ دارو

ہے بھی زیادہ عزیزادربیارا مجمعے تعے ۔خان بہادربرکت علی خال کی نبیت اک کی خردم تک یہ تنارى كركالج ميں ايك متازم كان أن كى يا د گارميں تباركرائيں سر دارمحد حيات خال كواپنا قوت باز وسمجتے تھے۔ قاصنی رضائمین رئیس ٹینہ خلیف*د سیمو*ون خاک وزیر ٹلیالہ مولوی حافظ ا ورمیز طروسین کے مرنے کا اُن کوالیا رنج مُؤا تھا کہ اپنے کسی عزر نے مرنے کا بھی کی کواس سے زیا صدمنهیں موسکیا ۔ نواب انتصار حباک سے اگرھ وہ ٹرنٹی بل کے خلاف کی وج سے کسی قدار مد مو می تعیم گرونو کر مدرسه کی اما و اُن کی را برایک آو صف سواسی نے نہیں کی اس لیے وہ ملات بر روزىعد باكل جامار بالقااوران كى دىي بى حكىدل مي توكئ تم يبى قديم سے على آتى تھى ـ نواب عا دالملک کوائن کی نیکی اور رہستبازی اور علم دفضل ور مدرستا اسلوم کی تقیقی خیرخوا ہیا در خیاندننی کی وجه سے و ہ الیابی غرز رکھتے تھے جیئے سیر محمود کوا وراُن کی ننب یہ کتے تھے کہ وہ ا ن ان نیس بلدایک نوم مرسم عمل العلما مولانا ندراحد کی نسبت ایک نا واقف آدی نے آئی کے سامنے بطور سکا یت کے کہا کہ با وج داس قدر مفدور مونے کے انھوں نے قرمی تعلیم میں محید مذرب دی *۔سرسدنے بدمزہ ہوکراُن کے حین*دوں کیفصیل بیان کی جودہا تبداے مدرسہیں نیتے یسے ہیں اور جومقبولیت اور دونق ان کے کلیجروں سے ایجیٹنل کا نفرنس کو ہوئ اُس کا ڈکرکے كارشيف بارى وم كے ليے باعث فورى أس كى نبت بوراليا نفط زبان سے زيما نائيل مولوی ذکارالند منبول نے کالج کے جندول کے سواسوسائٹی کے مقاصد میں اپنے ترحموں بنظیرامداد دی تعی اور سیزینالعابدین میرتراب ملی سیدمهدی علی، مولوی شتاق سین راجه جے کثن داس، حاجی آغیل خال ا در مزراعا بدعلی سبگ کو و دفتل اینے اعضا وجوارح کے سمجتے تعے ۔الغرض تیفون وتی وئبت کے باب میں اسء پی شعر کا قیقی مصداق تھا ۔ واذارأيت صديقه وتنقيقَه لَوْ تَكُواَتُهُمَا ذَوُ وَٱلْأَرْحَامِ ر بعنی تو اُس کے دوست ادر سکے بھائی کو د کھر میٹر نہیں کرسکتا کر بھائی کونیا ہوا در درست کونیا) نؤروں کے ماقد نعلق | ای جبلی نہر محبت کا مقتضا تھا کہ دہ اپنے رفیقوں اور نوکروں اور

دومراصه ۲۲۲

گے بندھوں کو تابقد ورو مراب ماتھ نباہنا جاہتے تے جبی خص کے قدم اُن کے ہاں جم گئے بوروہ اُس کو اب باس سے جدا کر ناچا ہے تھے اور نروہ اُن سے جدا ہونا جا ہتا تھا۔ اول تو دہ کسی کی نکایت سنتے نہ تھے اور آلرکوئ کسی ملازم کی شکایت کر آتھا تواش کا کچوا ٹر نہ ہوتا تھا ۔ اُن کلیک فوری ملازم کی کوگوں نے اُن کے دل سے نہ اُر اُس کیا ہت کہ کر وہ کسی طبح اُن کے دل سے نہ اُر اُس ہیں اُن کے بعد کا معتمد علید اور سفر وحضر میں اُن کے بمراہ رہا اور آخر انھیں کی رفاقت میں مرکبا ۔ اُس کے بعد صبح دلے جا گی کو دارو نگی ملی جب کی آوار گی اور بدلنی صدے گزرگی تھی مگروہ بھی اخیر دم کٹ اُن سے نبھوٹ سکا۔

مافظ عبدالریمن مرحوم جرید محمود کے بین کے اُساد تھے، ہم برس سرید کے ساتھ رہے اور وہیں اُن کا خاتمہ ہؤا۔ مرتے دقت اُنعوں نے بیدمحمود دا ورسر سید کو بلا اِ جب دونوں کو دکھ فرا اُن کے مرنے کا ایسا قلق ہؤا کا ایک وقت کھا اُنہیں کھا یا اور کئ دن تک اُن کے مرنے کا ایسا قلق ہؤا کا ایک وقت کھا اُنہیں کھا یا اور کئ دن تک اُن کے مرنے کا رنج والم را با منتی ذولفق رجوان کے رنج کا صاب تما ب لکھا تھا اُس کے مرنے کا بھی اُن کو کچھ کم صدم نہیں ہؤا۔ اسی طبح کی اور بہت می حکاتیں ہیں جن سے معلوم و اُن کے کو میں مرتب ہو اُتھا۔ ہے کہ اُن کو کھی کہ میں مرتب ہو اُتھا۔

زرخ جوسکی استر تم اور سراخ جوسکی می سرید کے فاص اوصا ن بین سے تمی - انھو آئ ابنی کمائی سے زمیمی مال جیج کرنے کا اور کہا اور نہ اولاد کے لیے کوئی جائد اوخریدی ملکہ جو کھید کمایا اس کو یا ابنی صروری آسایش اور بی عزت اور سکنا می کے فرائع میں صرف کیا ، یا سکنے کی فیر سے ہی بہتھوں کی امداد ، اولا دکی تعلیم ، ملک اور قوم کی تھلائی اور مذہب کی حابت ہیں آٹھایا - وہ ، ۳ برس سرکا ری ملازمت میں رہے اور اس عرصہ میں سوروب سے سے کر اٹھ سو روب یا بھوار تک تخواہ بانے رہے جب بک سیر محمود یائی کورٹ کے جج رہے ایک نیزار مالموں باب کو دیتے رہے - نوکری کے بعد اخیر دم تک جیوسوروب ما موار نمیشن کی آمد نی رہی گرمی اُن کی اً مدنی خرج کو کمتھی نہیں موئی اُن کے ایک معز زشتہ وار کا بیان می کر د جب و تی کی ۲۲۳ وواسرا مصد

مصفی ہے اُن کو تر تی کے ساتھ اِسر بیسیجے گلے تو اُن کی دالدہ نے جواُن کی طبیعت اور خصلت سے خوب واقف تھیں، صرف اس خیال ہے جانے نہیں ویا کھیں تدرزیاوہ اُ مدنی ہوگی اُسّی قدر خرج بڑھ جائے گا ، بھرانیا گھر حمور کر اہر جانے سے کیا فائدہ ''

ابنداس اُن کایہ عالی رہاکت کام کی اہرائ کے دل ہیں اٹھی اُس پروسیصرف کرنے میں انھوں نے کھی نے بہنے کے اخراجات میں نگی کرسکتے تھا و میں انھوں نے کھی نے بہنے کے اخراجات میں نگی کرسکتے تھا و کرتے تھے گرانے خوتی کے کاموں میں انھوں نے کھی مضائعہ نہیں کیا جس کیا اُن کو کلا موں میں اُنھوں نے کھی مضائعہ نہیں کیا جس کیا ہے گائی و کہا کہ کا اُن کو شوق مہوا صد ہا رو بیا ہیں میں وائس کو لیے بغیر نہیں جھی کے میں میں کہا کہ کا میں کہا ہے کہ کہا تھا مہیں کہی سوسائٹی یا انجس یا مدرسہ قام کرنے میں وہ ہمشہ نبی کسی کتاب کی حقید اُنے و اُنھوں نے کہا ہما مہی کہی کیا بیسا کی میں کرنے ہیں کا کہی کتا ہیں اور میں کہا ہیں کا میں کہی کیا ہیں اور میں کہی کیا ہیں اور میں کہی کیا ہیں اور میں میں میں کہی کیا ہیں اور میں میں کہی کی اُنھوں نے کہی کی سے تعرف نہیں گیا ۔

حب کے ندیبی خیالات میں انقلاب بیدانہیں ہؤا وہ تواب کے معولی کا مول میں بہت نوق سے نرکی موت تھے بحد سعید فاں صاحب کا بیان ہو کر "بخور میں فدر سے بیا میں میں مور ق تھے بحد سعید فاں صاحب کا بیان ہو کر "بخور میں فدر سے بیا میں موروں کے بنے میں انھوں نے کا فی مدد دی ، موضع بنیدوب عبخورا در دئی کے رہتے میں بر آتھا دہاں ایک سرائے تھی جس میں سرب آتے جائے گھانا کھانے کے لیے شیراکر تے تھے اُس کرا میں بیا روں کو وہاں کے برعنوں نے مرد دالا اور اس سے سعدی تعیر بند موگئی سرب نے اس کے تعیر ناتام و کھی کو دوں اور عور اور اور کھیو دئی سے اپنے رشتہ داروں مردوں اور عور اور سے دیا ورکھیو دئی سے اپنے رشتہ داروں مردوں اور عور اور سے دیا ورکھیو دئی سے اپنے رشتہ داروں مردوں اور عور اور سے دیا مور کی بیاد ڈالی تھی اُس کے نبوانے میں جو کی بیاد ڈالی تھی اُس کے نبوانے میں جی اُنھوں نے بہت مدد دی ، مکر دہ بھی بوری نہوئی تھی کے فدر موکیا ، غدر اُس کے نبوانے میں جی اُنھوں نے بہت مدد دی ، مکر دہ بھی بوری نہوئی تھی کے فدر موکیا ، غدر اُس کے نبوانے میں جی اُنھوں نے بہت مدد دی ، مکر دہ بھی بوری نہوئی تھی کے فدر موکیا ، غدر

کبعدسربیدن فورًاس کی نعیرجاری رائی اورآس کو کمل کرادیا ای طح کا ندهله بین ایک مسجد مولوی نظفر حین مرحوم و مغفور نبوات تعیم ، سرسیدن روبی هیجنا جایا ، مولوی صاحب نے کہا که تماری نخوا ه کاروبیئی حید میں نہیں لگایا جاسکتا ، سربیرن وجٹری کی آمدنی میں سے وہاں کی سور دبیر جیجا " مگرجب وہ خیالات بدل گئے تو جیا کہ ہم بیا لکھ جکے ہیں ، سہار نبور کی جامع مسجد کیے جب اُن سے خیدہ طلب کیا گیا تو افھوں نے بیجو اب دیا کہ" میں خدا کے زندہ گھرول کی تعیم کی کی کارین میں موں اور آب لوگول کو ابنے میٹی کے کھرکی تعیم کا خیال ہی "

متعقول کی امدا دا وروتگری کرنے کی ہی اُن کی نبت بے شار مثالیں سنے میں آئی میں ، نصوصًا غدرے بعدجب کرملمان شرفائے صد یا خاندان تباہ وبریا و مو گئے تھے۔ اُن کے دومت محدسعیدخال کئے تھے ک^{ور}م مرا دآ باد میں جوٹکستہ حال انٹرا ن صورت مسلمان اُن ^{کے} م کان کے برابر سے گزرتا اُس کوخود بلالیتے تھے او پلیحدہ نے جاکراُس کا حال دریا فٹ کرتے تھے ا درایلے طور پراٹس کے ساتھ ملوک کرتے تھے کہی کوخبر نبوی اُن کے ایک معززا و زُفقہ وہت کی روایت می ک^{ورد} مدت یک غدر کے معدان کا میاحال ربا کرا نین تخواه میں سے صرف مقدراخراجات صروری ہے کہ باتی کل روبیہ دلی متبقیم کرنے کے لیے بھیج دیتے تھے لیعض اٹنجاص غدر کے آفت ربیدہ لوگوں کے ساتھ سرسیر کا یہ بڑا کو دکھو کر رنصنی اینے تئیں مفلوک اور صیبت ندہ کا ہرکرتے تھے اور سرسدان کے صل حال سے وا قف مونے کے بعد می اُن کے ساتھ اُسی طرح سلوک کرتے تھے " محد سعیہ رخال صاحب کا بیان ہوکہ" مرا د آبا دمیں حب کہ نوا بے نفشٹ عمورز کا دربار مونے والاتھاا ورلوگ اطرا ف وجوانب سے در بار میں شامل ہونے کو آتے ہوئے تعے، ایک نفس بظام معقول اور سفید پوش سیصاحب کے مکان پر آئے اوراُن کوالگ بیجاکر کہاکھیں درا رمیں شرکب مونے کے لیے آیا تھا گرمیرا آ دمی اساب کے ربعال گیاا ور میں باصل بے مقسلان ر بگیا ہوں سرے دِنےائن کومعقول خرج دیاا ورکھانا اپنے سا تہ کھلایا جب وہ حطے گئے تومعنوم مُوَاکَ شَخِص اسی نواح کا رہنے والا ہوا دراسی طرح لوگوں کوئیل دے کر

مانگ که آمایم تین چارروز بعدوه بیرتشریف لائ ادر که اورطلب کیا، سیدصاحب نے بیر کو چرج دیا اور کھانا ہی ساتھ کھلایا غرص کرتین و فعہ در بار مہونے سے بہلے وہ اُن کے پاس آیا درم روفعہ اُس کو گچھ دیا اور کھانا اسی طرح ساتھ کھلایا ''

اُس زمانه میں سرسیدکو یہ خیال تھا کہ کیڑوں شریف ورخاندانی افلائ میں متبلا ہیں اور ب حیے سے روٹی ملتی ہو عال کرتے ہیں۔ گرب سے انھوں نے مدرستہ العلوم قائم کیا ان کا حال باکھل اس کے برخلاف تھا ۔ وہ سائل کو بھی اپنے ورو از سے برچینگتے نہ دستے تھے اور بجائے آپ کے گخصی املا کو کو کو کی کا رخیر سیمنے ہوں ، اُس کوا کے قیم کی مصیت جائے تھے اور برخیال کرتے حمی کہ ایسے لوگوں کی امداد کر ناان کو ہمیشہ کے لیے دریوز ، گر بنا اہم ، اسی ہے اُن کی تمام نیائی اور وادو و دیش قوم کی علیم میں خصر مبر گئی تھی جس ورشتی اور ختی کے ساتھ وہ سائل کو عفر کتے اور اُس پر دور دیگ کرتے تھے اُس کو دکھ کو کا واقف آومی اُن کو سخت براخلاق اور برمزائ تھوا کرتا ہوت اگر دہ اُن کا عصد اور دور دیک کرنا سراسے موسوعی ہو انتھا ، اُن کا یہ تول تھا کراکوں کے اخلاق درست کرنے کے لیے براخلاق نبنا نہایت صنرور کو۔

مراد آبادی کی صفائی کرانے میں جو کوسٹش سرسیدنے کی وہ ہم بیلے کسی موقع پربیان کر سکے ہیں۔ غرض کراس شخص نے صلمانوں کو کیامن حیث القوم اور کیا من حیث الافراد فاید ہ پہنچاہتے ہیں مجھی کی نہیں کی ۔

غریب بینے وروں اور مزدوروں کے ساتھ جو فیا ضائر برا واس خص کا تما اس کاایک ادفئی برت بری حروری اور کار پولیس میں موٹے مزدوروں کی مزدوری اور کار پولیس میں موٹے بردوروں کی مزدوری اور کار پولیس کا کا یہ سیلے کی نبست عود کا زیادہ ہوگیا ۔ وہ ہمنے لوگوں کو اک کی تو قع اور حصلہ سے بہت نیا و حسلہ سے ان کار بہا ہوا یہ لوگ اُن کے نہایت شکر گزارا ور نناخواں رہے ہوں کے ایک دوست کا بیان ہو منہ برائ سے ملے گیا تھا، در یا بر بہنجا تو شام موگی تھی اور خی بیاں بارس میں اُن سے ملے گیا تھا، در یا بر بہنجا تو شام موگی تھی اور خی بیاں بارس میں اُن سے ملے گیا تھا، در یا بر بہنجا تو شام موگی تھی اُر کر میں بارس میں اُن سے ملے گیا تھا وی کا دور مگرا نفوں نے دنا الکین بر کار کو معلوم مؤاکہ یہ جج صاحب کے بال جانے والے ہیں فرر اُسٹی لگا دی اور مجھے بار آثار دیا ۔ کشتی سے اُزکر میں نے ملاح ل کو کچید دنیا جا با گرا نعوں نے کھے نہا اور یہ کہا کر میں کرا دور کے دور کی کار دور کی کام کرنے تھے ۔ مراد در در کا مار کا مربو بل مزدوری کام کرتے تھے ۔ مراد در در کا مار کی نام بر بل مزدوری کام کرتے تھے ۔

سالم نام ایک بہو دی صنعای مین کا رہنے دالاغازی پورمیں سرسیرکے یا س آیا اور کھا کہ تمام ہندوستان میں معاش کی ٹلاش کے لیے بھر امہوں ، کہیں کوئی صورت نہیں کلی سرسید نے بوجھا کہ کیا نخوا ہ لوگے ؟ اُس نے دس یا نبدرہ رویبہ کہے ، سرسیدنے کہا میں تم کوئیس ہیں مہینا دوں کا ، مجھے عبرانی سکھا کہ ۔ سرسید کے ایک دوست کتے تھے کہ اُس نے فوشی کے مارے

۱۱) (نوٹ مسفی ۱۹۸۹) مولاناه مهبائ کے نواسے محد صیدالدین کا ایک خطامارے سامنے تھا تیم رسے سرمیرے نام آیکھا جس میں لکھا تھا ک^{ور} مولانا ہام کئن صبائی مزدم جاس عامزے نائمتے ایا م غدمیں اُن کے بے گن قبل مونے ب^{طا}لی صنرت نے نافی صاحبہ دیگر درمانڈگان کا دنگیف سرکا دائگرزی سے مقرر کرا دیا تھا جب تک نافی صاحبہ زندہ دیس بدستور دکھیفہ لمکارہا نبدہ نے دالدین سے ساتھا کڑج اصابات آنجنا ب کے اس خاندان کے ساتھ موت میں دہ بیان سے امر میں "

۷۴۷ وورراحصه

برُم کر مرسیدگی دارُ می چرم لی اور پر کها که آج که بختے ایسا کوئٹ نخص نہیں ماجس نے درخواست سے زیر کو رکھ ایس ک زیا وہ دیا ہو سرسیرے اُس کو نوکر رکھ لیا ، مگر جونکہ و ہسرف اور آ دارہ فراج تھا اس لیے اس کو بقدر صرورت دیتے رہے اورائس کی باقی تخواہ جرح کرتے دہے جب دہ وطن کو جانے لگا کوئی سور دہیے جرائس کا حرصا ہو اُتھا صاب کرکے اُس کے حالے کر دیا۔

جن ما نیم سر سرمولی نوازش علی مرحوم سے دئی میں بڑھے تھے میر محد مرحوم امام جا مسجد دملی بھی ان کے ساتھ بڑھے تھے۔ دہ ہے تھے کہب سرصاحب جندروز کے بے قام تھا صدرا مین مقرر موکر رہتک جانے گئے توا نھوں نے مولوی صاحب سے کہا کہ آب بھی رہتک طبح مولوی صاحب بنے گئے اور کہا کمیں عبلاکیو کمرجاسک مول ؟ ایک جاعت کنے طلبہ کی مجمعے برحتی مولوی صاحب نواو ہو ، ان کوکس بر جھپوڑ کرجا وّں ؟ انفول نے کہا سب طلبہ کو بڑی ساتھ لے بولوی صاحب نواو ہو نے دو توی صاحب نواو ہو تھے۔ نواوی صاحب نواو ہے تھے کا تو فکر کیجے نہیں ، خلا اور تی ہم الکین سے بھیے کو اگر آب زمیلیں گے تو میں رہا کہ جانے سے کا تو فکر کیجے نہیں ، خلا اور اس سے میری آئیدہ ترقی رک جائے گئے۔ آخر مولوی صاحب کو اس کے سے انکار کردوں کا اور اس سے میری آئیدہ ترقی رک جائے مولیے اور جبنگ دنہ کہنا ہو آب سے میری آئیدہ ترقی رک جائے مولیے اور جبنگ دنہ کہنا ہو آب سے میری آئیدہ ترقی رک جائے مولیے اور جبنگ دنہ کہنا ہو آب

سربیدگی اس تم کی فراخ دوساگی کی نتالیس بے نتار میں جن کقصیل کی اس کتاب میں کنچائیں ہے۔ کتاب میں کنجائیں ہے۔ کتا کنچائیں نہیں ۔ اگر چر فیصلت عام سلمانوں کے حق میں اُن کی موجودہ حالت کے کھا فاسے نہاتے ہے۔ خطر ناک ہے ، کمورسید کی حا خطر ناک ہے ، کیونکہ اب مسلمان لبنر کھا یت شعاری کے صفح نہتی برقائم نہیں رہ سکتے ، مگر سرسید کی حا عام سلمانوں سے باکول مسنتے احتی

درحِق ا و مدح ودرحِق تو زم درحِق اد شهد ودر حق توسسم سرسیداً گرکه انتظام اورنون تیل کل می کے حیاب کیاب کی طرف متوجه موت تو ده تام ملکی اور تومی اور مذہبی خدمات جوانھوں نے گزشتہ جالسیں برس میں سرانجام کیں وہ کو ل کریا؟

ُ انھوں نے ایسے کا موں کے لیے جو ہنرو ستان میں اور خاص کرمسلمانوں میں باکھل شئے تھا کر جن رِخِرِج كرنے كى اُن كو باصل عادت تيمى ، دس بارہ لاكھسے كم ردىيە وصول ندكيا مو**كا ب**اگروم كفايت نتعارى كوكام فرمات اوراني ياكث باكل زجعارٌ ديتے توا دروں سے كىيوں ميں كيؤكر ما ته ڈال کے تھے ،اگر د ہانے گھر کو فہمانسرا نہ نباتے وعلیگڑ پی کا ایک ویران قطعة مام مبلدون ے سل نوں کی تعلیم کا مرکز کیو نکرین سکتا تھا، اگر وہ ہزار ہا روبیہ اپنے یاس سے صرف کر کے اطراب سندوشان میں جندہ کے بیے سفر نرکت ملکہ اینا سفرخرے کمیٹی کے ذیتے ڈالتے توسلمانوں میں جو مردنت اعرَاصْ كرنے كامو قع دُّ صوندُ سے تھے ، كيو نكرانيا وقار قائم ركھ سكتے تھے ،اگروہ تورو . طریقیریه با ی لائف نه رکتے تو مندوشان کے ارکا رہا طنت کو اپنے کا موں کی طرف کیونکر متوم كريجة تيم شمس العلمامولانا مذرج مسدان بيج كها تعاكده سيدا حدخال كفام حال س وهوكا بوسکتا برکدادیے درجے انگرزوں کی طبح ما ندولودکرتے ہیں گورنروں کو جہان رکھتے ہیں اُگن کے ہم نواد میں جس کے دل میں ایسا واہمہ گزرے اُس کواس بات رہی نظر کرنی جاہیے کہ سد کو جار و نا جا خِلبا نوں کے ساتھ دوسنی کھنی ٹر تی محاور وہ بڑے بھا کک بغیر نیم نہیں گئی ۔ اُلا گرز و كى طع بائ لائف نه ركھيں توكوكى اعلىٰ درص كا انگريز يا علىٰ درجه كا نيٹواُن كى طرف ُرخ مرك اوم الىي مو ئى اساميان دام مى نه آئيس توخيده كى جارى هارى قيس كن عالى الله السيان بهرحال اس بب میں سرسد کی ایک خاص حالت تھی ، اگر کو ئی دوسر تحض بھی گھر بارکتا توم _{کواسی} شرح فایده بهنجایج توده بلاشبه قوم کا*سراج ب*ی اورب نیک رومبیصر*ت کرنے کا طرفع*یا ت بهترك ئابيں جانتا مشر مول ائى كاب لف بېيىس كلىقى بىركە " جۇخف لىنے روبىي ے *وگوں کو نفع نہیں بن*چایا و ہبہت ہی دلیل آدمی _کو جوا**نوں کوخیال رکمنا جاہیے کرجوا نی کی گف**ا نیماری کہیں بڑھایے میں جاکزشت ندبن جا کے اور جو کام دمینی **نعای**ت نیعاری) پہلے فر*عن ا*مم وسَيُ لَنَاهُ مِيكِ مِنْ مِن جِلْكُ " اگره بسرسیدی زندگی برابراً سودگی کے ساتھ گزری اوران کی مثیت کی ستوسطالی

شريف مندوساني كيشيت سيبهت زياده رسي مكرخدا تعالى في ان كاحوسله بقا بدأن كينيت کے زیا و ہ فراخ اور وسیعے و بلند میداکیا تھا ،اس بیے اُن کی آمدنی کہیں اُن کے اخراجات کمتنی نهبیں ہوتی تھی ادر ہمیشہ مقردص رنبا ایک لازمی سی بات ہوگئی تھی ۔ و ہ اپنے ایک ہوست کوحبر مقروض موکے تعے ، اس طرح کھتے ہی " قرصنہ کی ریٹیانی بابشہ بہت رنج د ہ ہوس کے مزے سے میں خوب واقف ہوں ، بہت کم مسلمان موں مے جواس نبخ میں مبتلانہ ہوں ، گرمیں تواینے دل کواس طرح تنلی ہے لیتا ہو ل کُرمقر وهن ہو البی خدا کی رحمت ہی میں اس حدیث پر يورانقين ركهما مول كرم صاحبُ الْمَالِ كافر في مجس رحضر ت ابوذ يغفاري خمالفتين اورعل تعا کافر کے لفظ سے کیامرا د ہر اس کبٹ کو حیور دو ہواُس کی مراد ہو د ہ مو لیکن مم ابو در نونہا ہی سکے گرفداکی رمت ہی جو اُس نے ہم کومفر وض رکھ کرکفرسے بجایا ہی سپ میرے دل کی ملی تو یہ خیال کافی ہی " معلوم نہیں کرسرے کواس حدیث کیفتین نے مال حبع کرنے سے باز کھا تعايا حب مال مع نه موسكا تب اس حديث يربعتين مؤا؟ درهيقت يه أن وحن بيان تعاب ے محاطب کونتلی دنیا مقصود تھا ور زرویہ بینے کی محبت سرے ٹن کی سرخت ہی میں تہیں پیدا گی گئی تھی اور وہی اٹر اُن کی اولاد میں موجود تھاکہ با دجو ذعقول آمدنی کے ہمیشہ مقرونن او رتهبدست رہے ۔

سرسیف ایک دوست ایک زانه میں اُن کے خاکی اخراجات کاحیا بلکھا کرتے سے ،ان کا بیان ہو کرمب نہیں آئی مواجات کاختر گوخوارہ بناکراُن کے دکھانے کو کے بیانی مواجی بیانی مواجی کام اخراجات کا محقد گور گائی مواجی کی کھیوں کا مسرسیٹ کہا '' میں مجمعے دکھانے کی کھیوں کا دوست نہیں ، یونہیں جلئے دو میں دکھیوں کا نوز ہوت میرے دل کوصد مد ہوگا '' حق یہ ہوکہ حجف رات دن اوروں کی صلاح وفلائ کی فکر میں رہے گا وہ اپنے خاکی انتظام کی طرف کیو کر متوجہ موسکتا ہی ؟ وہم ہیں جو اُن لوگوں میں سے تعاجفوں نے انگلٹان کو انگلٹان بنایا ہی، اُس کی نبت لارڈ مکالے نے لکھا ہوگا '' نمائس کے بیوی تھی نہ ہے جب ، نرمخاج رشتہ دارتھے اور نہ اسراف کی عادت تھی ، با دجو داس کے بب بیوی تھی نہ وجو داس کے بب

وہ مرا تو ہؤس اوف کانس کو اُس کا فرصا داکرنے کے بیے جارلاکھ روبیہ منظور کرنا بڑا۔ اگر وہ مضتہ میں بیدر ومنٹ بھی انتظام خابگی کے بیے صرف کرتا تو ان تام اخراجات کا معقول آتفام موجاتا ، اُس کے توکروں کی لوٹ نہایت حیرت انگیز تھی ، ایک ہفتہ میں صرف گوشت کا بل ساڑھے بارہ من کا تھا اور اس کے قریب مُرغ محیلی اور جائے کا ،

اگرچ بسرسید مقالم دزیر عظم نگلتان کے ایک نهایت غرب اور کم حقیت آدی تھے گر فاکی انظام کے متعلق اُن کی ہے اعتبا کی نبیتہ ولیم بٹ سے بچر کم نہ تھی ، صرف آنا فرق نظاکہ ولیم بٹ کوفیین تھاکہ ب سلطنت کی بہتری کے لیے وہ اخیر دم تک کوسٹ شرکتار یا وہ اُس کا دُونہ اواکرنے کی شکفل ہوگی گرغوب سید کوجا رلاکھ جھیوٹ جارسو کا بھی اواکرنے والاکوئی نظر نہ آتا تھا اور اسی لیے جہاں تک کہم کوسعلوم ہی میں طرح کرائس نے وار ٹوں کے سابح کوئی حب استد ا و نہیں جھیوٹری اسی طرح قرصنہ کا بوجیسی برنہیں ڈالا ۔ اگر بالعز من کچے وقد قلیل کسی کا دنیا با فی رہ گیا ہوگا نرسیدی پڑسیل نبین جوائ کے بعدا کی نسل بک جا دی رہنے والی ہی، اس فرصنے کے کا فی سے بیا کہ دی۔

ایک دوست نے سرب کے ایک رشتہ داری یہ مقول بیان کیا کہ سیداحد خال نے اگر صبہ ناجائز طور کریمی ایک خرنہ رہنہیں لیا گرائن کی نخوا ہ اور ترسیٹری اور ایسٹین کی اس قدراً مدنی تھی کہ اگر وہ میانر روی اختیا رکرتے اوفیضول خرج میں روب پر باور کرتے تو آج اُن کی اولاد کے برابرد تی میں بہت ہی کم صاحب جا مدا دنطرات یمیں بیشن کرئیب مور باادر سعدی شیرازی کا بیشترول ہی دل میں بڑھتا رہا۔

کے کاکاہ فی حالتِ دُرِنیّاں را توجدانی کرجبودا وسرستانیاں ا انتقام کاخیال نبونا کی خالفوں ا در دیٹمنوں کی بُرائیوں کا تمل کرنا اور معبی اُن سے انتقام لینے کا ارادہ نکرنا یہ ہمی سرسیدے اُن اوصاف میں سے تھا جو اُن کی ذات کے ساتھ مخصوص سے ہے۔ تخص کے صرف اقوال ہی سے نہیں ملکہ زیادہ تراش کے اضال سے نابت ہو ا ہو کہ بڑائی کا بدلا ا۵) د*سراحس*

لینا تودرکنارائس کوکسی کی بُرائی یا دهی بهیں رہتی تھی۔ بلا شبر محمدن کا بج کی برخواہی یا بن اصول برسرسید نے اُس کو قایم کیا تھا آن میں رخنہ ڈالنا اُس کو حدسے زیادہ ناگوارگزرتا تھا گرجن کوگوں کی بُرائیاں اُس کی ذات تک محدود تھیں اور کا لیج تک اُن کا علانیہ طور پر کھیا تر بہنجبا تھا اُن کی نبیت قطعی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ اُن کی بُرائیاں اُس کو محسوس بھی ہوتی تھیں نہیں ؟ عما اُن کی نبیت بھی کو ایک محتور بیات میں ایک حکایت کھی پر کوم ایک محتور بیاں کے سنگ برآ میمااور سے جھر کہ میں برسیل برمیرالوجو بڑا ہوگائی سے کہا کہ اگر میرا بوجو جو برشیط ہی کہ یا نہیں جو جائیکہ نبرے بہیں ہے کہا ہوں کے محتور کو جو برشیط ہی کہ یا نہیں جو جائیکہ نبرے بہیں سے کہا کہ میں اُن مجھور کو جو برشیط ہی کہ یا نہیں جو جائیکہ نبرے بہیں سے کہا کہ اور محتور کو بھی خوال کوگول کی بُرائی کے مقابلہ میں اس تھی کوئیل اور محتور کو بھیلے کا دور حوصلہ کا تھا ۔

دوسراحصه

داقف تے اُنغوں نے اُسی کی مفارش کی اور اُس کے گھرسے بلوایا جینا نجہ وہ صاحب اُس کو دوسو روسی ماہوا کا نوگر دکھر کے گئر سے بان کا نوگر دکھر کے گئے تھے کہ '' مدت کے ابعد وہ کلاکے مجھ سے ملا توائش نے صاف صاف بیان کیا کہ میں نے سیدا حمد خال کے ساتھ بُرائی کرنے میں کوئی دنیقہ باتی نہیں دکھا ، گرائس نے میرے ساتھ برسلوک کیا کہ تھے ووسو کا نوگر کھوا بھیج دیا۔ اُس نے کہا کہ حقیقت میں سید ہست مد خال ایس تحض ہوجی کے سریراُس کی جو تیوں کی خاک پڑجائے اُس کی جو تیوں کی خاک پڑجائے اُس کی خوتیوں کی خات ہوجائے ''

جب دنیق بہدسی سر سرے خلاف نہایت خت خت آڑکل شائع ہونے گے اور منی سراج الدین اڈیٹر سر مورگزٹ نے اس کاجوا ب کھنے پر سلم اٹھایا توسر سرائ ن کو گھیے۔ " سیں نے آپ کا اخبار مورخہ جنوری بڑھا، بلا خبریں آپ کی حبت کا جو آپ کو مجھا جیز سی بی منون اوراحیا نمند مہول اورآب کو اس تحریر کی نسبت جو اس بر میریں ہی، بوج یوش جب سے معذور بجیتا مہوں، گرجانے دو جو جس کا دل جا ہے ہاراکیا گر آ آ ہی اگر ہارے نرا کئے سے ان کا دل خوش مو ایو خوش کرلئے دو ، تم جی اُس بڑا کئے سے خوش مو ، کیونکہ وہ ہا رس دھو بی بی کا دل خوش مو ایو خوش کرلئے دو ، تم جی اُس بڑا کئے سے خوش مو ، کیونکہ وہ ہا رس دھو بی بی کا دل خوش مو اُس کے باس بھیجے دیا ، اگر اُن کا ذکر نہ مو تا تو میں ہرگز نہ جیجا اس می میک میں ساتھ میں ہرگز نہ جیجا سے بی کہ جو کو گو گو کہ میری نبیست عیب لگاتے ہیں وہ مجھ میں نہیں بی تو تھا رسے خوش رہے کے لیے اور محجکو خوا کا شکر کرنے کے لیے کہ وہ عیب بی میں میں میں میں کو تم دوست رکھتے ہو نہیں ہو، کا فی ہی۔ اس سے زیا دہ کیا خوشی کی بات بی بی شخص میں جس کو تم دوست رکھتے ہو نہیں ہو، کا فی ہی۔ اس سے زیا دہ کیا خوشی کی بات بی بی شرا کئے والوں کی ٹری بات کا بہی نیک بہلو کا لوا درخوش رہو۔ خوا آ کی کو بھینے خوش رکھے "

⁽۱) یه اُس گنام خطا کی طرف اخباره می جولا مورکے طبئه کانفرنس داقع مشت یا بی میں جانے سے ایک دن بہلے سرسیدکے نام علیکڑھ میں آیا تھا اور جس سیخت الفاظ ملعے تھے کا'' اگر کہ لامور میں اَست تو تھاری داڑھی جوتے سے سوٹٹری جائے گیا ورج حال کل سرباز ارتمعارے دوست دیعنی خان بہا در' کا کیا گیا ہجائس سے بدتر تھارا حال کیاجائے گا" ۱۲

جب بنشی سراج الدین نے اس کاجواب کھا تو پ*ورسر پید*نے اُن کو اسی صفرون سے معلق ووسراخواکھا ہے۔ اُس میں کلتے میں" سم کوخدانے دنیا میں اس لیے بیداکیا ہوکرسب کی عبلائی تبا بُرَاكِينَ ولك كَيْرًا كَ سيم كوكيا كام بي بم كواينا ول ، ايناكام ، ابني زبان على ركمني جائي بُرائى كرف والول يرافسوس كرنا جاسي - است زياده كجركر ناخودايني آب كوهي ويبامي كرنابى جولوگ بُراكي والے بيں اُس كي سبت بم كوصبر وتحل جا ہيے۔ اگر وہ بُرائ بم ميں ہي اس ك دۇركرىنى مىل كۈسسىنى لاز مىي، اگرنىيى كوتوخدا كاشكركرناجا سىدكدو ، برائى مىي نہیں ہو . جرا کئے والے کی تعبت خیال ہی نہیں جا سے کون ہو ؟ دنیا میں سوھی یانہیں ؟ بس بنی آرام و آسائش کاطریقه بر اگرتم بنی جاہتے موکر دنیا میں ارام سے رمو نہی طریقی اختیا کرو۔ میں تعین کر انہوں گرافسوس کے ساتھ کہ مصاحب کی طبیعت خدانے ایسی کی ہو کو اُن سے مبلائ یا سجائی کی توقع نہیں، بچھ ہی کروا زاری پہنچے گا بیں گلدکیا ہی ؟ کیاتم ذیا ہے بجِعِّوُوں سے کلرکرتے ہو؟ اور کیا و کہی کی ٹوئن سے ڈنک مارنتے جلتے ہیں؟ بس اُن کے طال سى بخت مت كرو الوكول كاحبيا ول جائ وليا أن كے ساتھ برا ذكري اكريم سامعا في چاہتے ہیں ہمارا اُس نے کیاگنا ہ کیا ہو کیا میری داڑھی ٹنڈگئی ؟ آپ اُکر دیکولیں برسستور ہے ، بلکه حږ د و ځږ څره ې گئي موگي مجھے تام عمرا نسوسَ رہے گاکسیں نے وہ خطرکیوں رکِت علی خاپِ مثا کے پاس بھیج دیا ؛ اگرخاں صاحب مرفرح کی نسبت اُس میں متوحش بات نیکمی موتی وّمیں ہُرُز نهیتما بنیر! جرمرگیا اُس برا نسوس سے کیا فائدہ ہی ؟

" میرت زدیک نفتی کی کی بات کے دریے مونا نہیں جاہیے . فلاکی دنیا میں بہت مختلف قدام کی خلفت ہی ، مرایک انباکام کرتا ہی ، تم ابناکام کرد ، مگر جان لوکہ تعالا کیا کام ہی ؟ نیکی ، بعلای اور ابنے کام سے مطلب ، ووسر سے کام سے کچھ غرص نہیں جب دل رُکا ہوا ہواس سے ست ملو ، کیونکائس سے ل کرخوشی نہ موگی ، یا منافقا نہ طریقیر نظام ارادی بڑے گی ، نہ ملنے میں نبیت ملئے کے ارام ہی ، ای طرح ان کی باتوں کی بروا یہ کرنے میں باکل اور کہ

ار مرسر يوفطرة نهايت عالى ظرف اورعالى وصله بداموت تعا درعفو واغاض أن كى سرخت میں دہل تھا گران کی ابدائ روک وک اوٹون ترمیت سے برمام ملکات اُن کی طبیعت میں اور بھی زیا دہ راسنے ہو گئے تھے اُسی نیک اور عاقل ماں نے جیسا کہ بہلے بیان ہو تکا ہی جیلے ے دل میں بربات ڈائی تھی کی سب سے بہتر تو یہ سی کر گر ول کی بُرا کی سے باکل درگزر کی م^{ائے} اوراً كربدلا مي لينه كاخبال موتواس برسا ورزبردست انتقام لينه والمسك الفعاف برحميور چاہیے ،اُسی نے او کمین میں سیسق رُصایا تعا کہ بُرائ کرنے والوں کے ساتھ بُرائ کر ناخو دا ہے کو دلیا ہی بنانا ہی اُس تعلیم ولقبن کا یتجہ تھاکہ جن لوگوں نے اُس کے واجب اقتل ہونے منے متو حُرمَين مِيں جاکھوات جنوں نے اُس کو کا فروملی د کرشان اور د تبال ٹھیرایا جنوں نے گمنام خطور میں اُس کو گالیاں لکھ رہیجیں اوٹن کی دھمکیاں دیں اُن کی نسبت اُس نے علی وس لا شہاد يركهاكرور مين ايني كسي بعائ ك سي مين بين المين الله المين المالين المين المين المين المين المين المين المين الم میں نہایت اچیز ہول مگرائس رسول کی ذرّیت میں موں جو رحمتُہ للعالمین ہو ، میں اپنے دا وا کی را ہ برحلیوں گا اور تام لوگوں کو حبوں نے محصکو ٹرا کہا ،حبوں نے مجدیرا تہام کیا یا نیدہ کہیں اور كرين سب كومعا ف كرون كا"

نی احقیقة آهنی بال ولاد کے ترسی خدا کی جست ہوجوا کی ہیں عمدہ اخلاق کی بنیاد والتی ہوا کی اور برائیوں کا نرخ نیکی کی طرف بھیرد تی در سریر کے بین اور جوانی کے حالات سے معلوم ہوا ہوگائی گرماں کے حن تربت نے گویا اُن کی اسست کیا ہمل دی تھی۔ اُن کے رشتہ واروں کے بیان سے نابت ہوتا ہوگائی کا میت با بمل دی تھی۔ اُن کے رشتہ واروں کے بیان سے نابت ہوتا ہوگال نے بیٹے کو بھی کی مال یا فور بر بھی تی یا بدز بانی نہیں کرنے دی اور اگر کھی کوئی ایسی دکت اُن سے صاور موگئی توائن کو ایسی مزاوی گئی جوعر محرفرا موش نہ مو۔ جبانچہ ایک بار حبیا کہ میلے کھر جب انھوں نے نوکر سے تصور بعال کے جرم میں اُن کو گھرسے محال دیا گیا۔ اور کئی و ن کے بعد حب انھوں نے نوکر سے تصور بعال کی ایسی میں آیا ہو، بہا را ابنی حکم سے مل کیا۔ اور کئی و میں کے حرم میں آیا ہو، بہا را ابنی حکم سے مل کیا۔ اور کئی و میں کے حرم میں آن کو گھرسے میں آیا ہو، بہا را ابنی حکم سے مل کیا۔

200 ومرافصة

ہو گرجنت نہیں بدل کتی لیکن عدہ ترمیت جس طرح گھوڑے کی توسی اور سرگئی کو جالا کی سے بدل دیتی ہو اسی طرح انسان کے غط و غضب کو اوالعز می اور دلیری کے سانچے میں ڈھال دتی ہوا ور و می جیز حوبہ در ندوں کی خصلت معلوم موتی تھی اب بڑے بڑے غظیم انشان ارا دول کی کل میں ظہور کرتی ہو سرمید میں یہ انقلاب نمایاں طور بر نفرا آتا تھا۔ اُن کو بی غیفہ و غضب فی الواقع بمجنسوں کی جائیت اور جوش ہمدر دی کے ساتھ بدل گیا تھا ۔ اُن کو بیا تو شعا ملات میں سوا اس کے کہ میں نوکر وں بر دودھ کا ساگہ بال آجا تھا، بہت ہی کم غضے ہوتے دکھا ہی ہو کو پیلا اس کے کہ میں نوکر وں بر دودھ کا ساگہ بال آجا تھا، بہت ہی کم غضے ہوتے دکھا ہی ہو کو پیلا کا خصہ اور انسوس تھا وہ توم کی غلصت یا نالقی برتھا ، یا اُن کی تباہی وبر با دی بر ، یا قومی کامول کی خالفت اور فراحمت بریا توم کے بے جاتھ بات اور اُن کی بیائی وبر با دی بر ، یا قومی کامول کی خالفت اور فراحمت بریا توم کے بے جاتھ بات اور اُن کی بیائی ہو تھی بر ب

مکن کو کمق ان کی استان کی داند سے ان کے دل میں کو برخ ہوگر ان کے طامر حال اور قول فعل سے بہی سعلوم مو تا تھا کہ وہ و نیا ہیں کی کو اپنا ترکن ہوں سمجھ سے سمبری استی خص کو کہی کا ذکر بڑائی کے ساتھ کرتے ہیں دکھا جو لوگ اُس کو کو کو ل کے ساسے علانیہ گالیاں دیتے سے اُن کا نام بھی وہ ہمیشا دب کے ساتھ لیتا تھا ۔ اُس کے دل کی صفائی کا سب سے بڑا گوا ہ اُس کا خہار تھا بچہیں ہرس جاری رہا گرکھم کی کی خدمت یا ہڑائی اس بین ہیں کھی گئی۔ وہ جس طرح لینے اخبار کو جو بہر جو ایس اور من گری کو جو بہر جو ایس اور من گری کو جو بہر اور من گری کو جو بہر اور بنج اخبار ان بنویا سے سے کی گھی ہوت کر تا تھا ۔ وہ ایک اخبار سے کہ کا خبار کا اخبار کو گھی تا ہوں کے انہوں کو جس میں بھرتے کو ہم ج بہا ہت افسوس اور کمال درجہ افسوس ہو کہ مصنون مذاتی نوشتہ میں ۔ آب اخبار سے اخبار سے از بر ایر بل میں جب اب اخبار دوزر وزر وزر ترتی کر تا جاتا تھا ، لوگوں کا خیال اُس کا ارا د و بڑکر ابنی تمام عزت و قدر کھو دے "

اُسی ایڈیٹر کو دوسرے خط میں لکتے ہیں' میں دوستانہ صلاح دتیا ہوں کرآب اپنے اخبار کومہذب نبائیں ، مدکو کے ساتھا گرمڈ گو کی تو دو نوں برابر موجاتے ہیں جمیری نسبت لگ کیاکی کونہیں مکنے میں ؟ کیا مجھے کھنا نہیں آتا ؟ ہندوستانی ریاستیں ہندوستان میں ننیمت ہیں ا ہمیشہ آن کے ساتھ دوستا نہ رتا و کیا ہے ؟

ایک دفعننی سراج الدین احدا فی شرمرمورگزت نے اسبخانها دمیں ریاست بہاول بور کی شکایت کھندی کہ وہاں سے علیگر ٹھ کا بچے کے لیے کچھ جندہ نہیں بہنچا۔ سرسید نے فوراً اُن کومتنبہ کیا اور کھی کہ در سرکار بہا ول بورنے دو دفعہ ہزار ہزار روب کا بچ کے لیے اور حبند روز موت کہ ایک ہزار روب چواسط تعیم سمجد کے مرحمت کیا ہی ۔ چونکہ اس کی اطلاع آپ کو صروری تھی اس لیے فی الغور میخضر نیاز نامہ روا نرکر تا ہوں یہ

الغرص اُس کے تمام صٰدِیا ت اور تامیتین کی قوی ہمدردی کے جش میں بالس خبر ہوگئے تھے، اُس کا غصہ تما توقوم کے لیے آسکا نیے تھی تو قوم کے لیے، حرص دطع تمی توقوم سے اورخود غرصى تى قوم كے ليے ، لينے كانے بينے اورسونے كے سواكيم إتى زر باتھا۔ خودغرنهی کاازام اسربه پراکتر خودغرنسی کاازام لکایگیای ب نیک خودغرنسی کواگرز با ده د معنوں میں لیاجائے تو ایک لحافاہے اُن کوخودغرض کہاجا سکتا ہی جوعظیم التان کام انھوں نے قوم کی ترقی کے لیے اختیا رکیا تھاا درجس کے بغیروہ قوم کی حالت کا درست ہوناغیرمکن تھجتے تھے ملانبه ان کی ینجوان موکرانی تا م ملانبه ان کی ینجوان موکرانی تا م ہمت، طاقت اور استطاعت اُس کا م کے پورا کرنے میں صرف کر دیں اور مب کک اُس کو منتهاے ترقی تک زہنجالیں دوسرے کام کی طرف آنکواٹھاکر نے کھیں بیاں ہم کواس كريح بنبير كرأن كى ينواش مكن الوقوع لفتى يانهيں ؟ اور آيا فى الواقع حبيا كر دہ تھجتے تھے مسلمانوں کی بھلائی کا صرف ہی ایک دستہ تعاکرسب مل کراُن سے کا میں مدد کریں ؟ مگرا^{یں} میں ننگ نہیں کہ و والیا ہی تمجھتے تھے ۔اگراسی کا اُم خو دغرضی ہوتو ہم کوا بنی قوم کی بہودی کے لیے ایے بہت سے خود غرصنوں کی صرورت ہم، اور ہم امیدکرتے ہیں کہ اگر مسلما نوں میں ایے دس میں ملک دوجا رخو وغرص معی اور بیا موجائیں توساری قوم کا برا بار موجائے -

دنیایس ایسے نیک آدمیوں کی محری نہیں ہوج ہر ایک کے کام میں مدود ہے آور ہر ایک گاڑی میں مدود ہے آور ہر ایک گاڑی میں کندھالگائے کو موجود ہیں بہکن ایے آفراو صداوں اور قرنوں کے بعد بدیا ہوتے ہیں جو تا ہم کا دنیا کو این خاصا و ن و مدد گا ر نبائے کا ارا وہ رکھتے ہوں۔ اُن کو این کا می بڑائی کا ایا بھتین ہوتا ہم کو اُس کو اُس کو اُس کو اُس کے دائیں محدم جانتے ہیں اور جو کھا اور لوگ بھی جوں جو ل اُن کے دائیں کے کام کی حقیقت کھلتی جاتی ہو، اُس کو ویا ہی تقین کرتے جاتے ہیں اس لیے اُن کے دائیں بینے کام کی خلمت روز بروز زیادہ موتی جاتی ہی۔

<u>حُتِ جا ه کاازام </u> العفن اصحاب یر بعی فراتے مہیں ک*رسیدا حدخا*ں نے چوکچہ قوم کی خبرخواہی کے بردہ میں کیا اس معص اپنی اموری اور نہرت اور کو زنٹ میں اعزاز صل کرام تعصور ما يه وه لوگ بين جواس حسرت بين مرب جائے بين كريم كو هي دلبي بي نا مورى اوراء ا زهال موجائ مگردد نکراس کاستحقاق نهیں رکھنے اس کے بھی اپنی مرا دکونہیں بہنچے . دہنیں مانتے کورت ماہنے سے ورت مال نہیں ہوتی ملاعرت کے لائق کام کرنے سے عزت عصل مونی کر جولوگ قوم کی خیرخوای کی آو میں این شهرت ادراعزا زجائے ہیں نہ ائ سے قوم كوكيمه فائده يُبَيِّها محاورنه خوداُن كوشهرت اورعزت نصيب موتى يح بنكين يَرْتَفْسيِّع وَلَّ قوم کی مجلائی کے کام کر اہم عام اس سے کہ وہ اپنی شہرت دعزت کاخوا ہاں ہویانہ مو، وہ آ قُومَ كُومِي فائده مِنجَايًا مُواورخِود مِي شَهرت وعزت حاس كرتا بو -اس ليه كها كَيا كِدُ مُؤَتَّفُ مَدُ حَكَ وَدَمَّكَ إِلَّى أَفْدَالِكَ فَإِنَّهَا مَّنْ حُكَ بِصِدُ بِدَانَ أَحْسَنَتُ وَتَنُ مُّكَ بِحِيِّ إِن أَسَأَتِ» جولو*گ مرمید کی نب*ت ایسے بہت خیالات *تھتے م*یں اُن کے حواب بیرائیں سے زیادہ، ففنول بحو نوا بعادالملک نے سرسدکی دعوت کے حبسہ میں ، جونظام کلب حیدرآبا دیس الششایج میں نعقد مواقعا کہا تعاکد سکائٹ سلمانوں میں سید احد خاں کے سواکوئی دوسر انتفعل ایسا ہی بیڈ

د) بعنی اپنی تعریف اور ذمت اپنی کا مول کوسونب دوکیونکر دی تھاری عبلائی کے بیتے مداح اور تھا ری گرائی کے سعے ندمت کرنے والے میں ۱۲

ومراحب ۲۵۸

ہوجائے جوابی ناموری اور شہرت کے خیال سے قوم کے لیے ایے مفید کام کرکے دکھا ہے جیسے کو اس خص کے ہاتھ سے سرانجام ہوئے ہیں "

ابی رائ بروزن منجله اور برے بڑے اوصاف کے ایک وصف جس کو سرسید کے تام كار بائے نايال كى منيا و محفا چاہيے۔ أن ميں ميقاكد أن كواني مراكب رك ير خوا و مذہبى كما ے تعلق مواورخوا کسی اورمعالمہ سے سمیشہ ایسا د نوق معلوم موتا تھاک*کسی د*لیل یا ثمر ہان ایجا یا رنی کی مجار تی سے اُس میں زلزل آنے والانہیں ۔اس لیے اُن کوعمو گاخو درائے اور مٹمیلاکہا جا اتھا۔ یہ توفا ہر سحکہ اُن کی ہرا کی رائے حسیراُن کواصرار موتا تھا میشرصا ب اوغلطی کے إكنهين موكتى فني مراس مين تك نهين كراكراً ن كراني رايون برايا و توق جيسا كراوربيان کیاگیا، نموتا توج بوے بڑے کام ان سے بن آئے ان میں سے ایک بی فہور میں ناآنا -انھوں نے قوم کی بعلائی کے لیے جتنے کام اٹھائے وہ سب قوم کے خیالات سے بالاتراداُن كي مجهت بالرقع بهال ك كرولايت مي حبياكداك كيفين خطوط ت معلوم موتات، و اپنے منصولوں سے سید مہری علی خال کے سواا نیے اور دوستوں کو بہت کم مطلع کرتے تھے ، کیونکر کسی سے بیامید نرتھی کوائن کی رائے سے اتفاق کرنے گااوراُن کی بہت بندھوا سے گا۔ بھرحب مندو تان میں اَکراَ نھوں نے اپنے منصوبے علی الاعلان لوی*ت کرنے ک*اارا دہ کیا^{تو} جیہا اُن کوخیال تھا، ہزاروں مخالف کھڑے ہوگئے اورجہاں بک ہوسکا اُن کے کا مون^ی کھنٹرت والی۔ با وجوداس کے مراکب کام میں اُن کوتو قع سے زبارہ کامیا بی موی مخالفتیں روز بروز کم مونی کنیس ادرا خرکاران کے کامنہا بت عظمت اوروقعت کی گاہ سے دیجے عانے گلے ۔اگراُن کی _امیں شزلزل مومی ادراُن کوانی تجویزوں اورمنصو بوں یہ کامل و توق نہو توكيونكراييے كاموں ير بإتعر دالنے كى حرأت موسكتى تھى جن كامارا زمانہ مخالف مو، اوركيونكر اُن کی ک^{وشس}شیں اس درم^ی یک کامیاب ہو کتی تھیں بھیرجس قدراُن کی تجویزیں اور منصوبے پور موتے *گئے ا* درس قد *روگوں کی مخالفت بی*جاا و ر^{ہا} واحب ^نابت ہوتی گئی اسی قدراُن کو اینی

رایول پرزیاده و نوق موآگیا اور ابنی مرایک راے پر اُن کااصرار دوز بروز بڑھتاگیا ۔اب جام اس حصلت کواکن کی خو درائ اور بلیلے بن کے ساند تبیر کر واور جامور بھوکر دنیا میں بضنے برائے ا وی موئے ہیں اور من سے تعلوق کوعظیم الشان فا یدے پہنے میں وہ سب ایسے ہی قوی اور مضبوط ول ولك تع كرج ادا و وكرت تع أس يزابت قدم ديت سف اوروسفسور با ندست تع إس كويوراكركي حيوات تع أن كى رائيس تقل ا وغيرتنز لزل موتي تعيس، وه ابني غلط دايول رجي دیسا ہی اصرار کرتے تھے جیساصیح رایوں پر، کیونکہ وہ آفیس رایوں کو اپنے زویک صیح مجھتے تھے۔ بالنهماس بات سے ابحار نہیں موسکنا کہ آخر عرمیں سربید کی خود رائی یاجہ و ٹوق کے آن کو اني رايوں برتعا و مقدِاعتدال سے متجاوز موگيا تعاليفن آيات قرآني كولي معني بيان كيت تنصحن کوشن کتعب موتاتها که کیونکرایسا عالی د باغ آدمی ان کر در اور لو دی تا دملیوں کو صبح محباری اس حبد کدائن کے دوست اُن اویوں رہنتے تھے گروکسی طح اپنی دائے سے رجع نذكرتے تھے۔ كا بچ كے متعلق عبى اخيرزما ندمي أن ك معفر امور اليے سرزد موسّے جن كولِوگ تعجب سے دیکھتے تھے، گر درعتیقت ان میں سے کوئی بات بھی تعجب کے قابل زمھی جوجراتی كاميابي باوجو دسخت نحالفتول اورمزاصتول كسرسد كواثيثه مفاصديس موئي اس كالازمي نتجرتها كَا خرع مِن جِوك قول كانحطا ها و زفتور كا زمازتها ، أن كوانبي اصابت رائر برجتنا كرجابي تعاام سے زیادہ اعماد ہوجائے اور وہ اپنی عمل اور مجہ کوخلا او نیلطی سے پاک تیجھے مگیں اس سوا خرعر کے صدمات نے مبی اُن سے دل د ماغ رکھیم اٹرنبیں کیا تھا . قطع نفزاس کے انسان كانتهائ كمال يركداكس مي عيب كم اورخوبان زياده مون منه يكروه عبول سے باكل يا مويس مرسيس ا وجود ب شارخوبول اورحرت أنكيز اوصاف كاس تسم كى كرورون كالل جانا بجائے اس کے کوان کے اخلاقی نقص کی دسل مو، اُن کے اعلیٰ درجہ کی اخلاقی فضیلت اور كالميت يرولالت كرا بو يحويا شاعرف سرسدى كى شان من يتعركها تماسه " شخص أكانًا مُ إلى كَالِك - فاستعِلُ مِن شرّ اعت يُنهِ وَ يَعِيْبِ وَاحِل "

دىينى تېرىكى لات دىكى كوگۇرى كى تىكىسى كىلى كى كىلى رەگى بىي سوان كى نىفرىدىسى بىلىغى ئىسىكى يىسا كى بنا دىكى نرمب اسرسدکی زمبی خدمات و اصلاحات اور ندهبی تحقیقات کے متعلق جو کیواک کی تصنیفا ے تابت مؤا، بقدر ضرورت بیان موجکا ہی بہاں ہم اُن کے وہ فرسی خیالات دکھانے میاست ہی جوانموں نے ابنے برائیوٹ خطوں میں یاکسی بیاک تقرر میں ظاہر کے میں اور بن سے ان کے دل کی ایک یفیت اور ای دار دات منکشف مروت مین، کی نکرتصنیفات میں جر کی کھاجا آبر دہ بعد خور وخوص کے تام ہلوا ورجوانب و کھو کھاجا آئ واورجا ت کے مطاف کے امکان میں ہوتا ہو وہ ایٰ تصنیف کو کم سے کم اُن لوگوں کی نکمۃ حبنی سے بجانے میں صرور کوسٹنش کر آہم مِن كووه الني زوك فحاطب سيح جانا مي برخلان اس كرايوت خطوط جووه اين محرم اور بمراز ووستول كوكهتا بواور بلك تقرري جن مي سومي اورغور كرك كابهت كم موقع لما بران سائن کے دل کی نگی نصور انکھوں کے سامنے آجاتی ہوا در اس کے دلی خیالات روزروش کی طرح سب برظام موتے ہیں بس مناسب معلوم موتا بوکدائن کے مذم بی خیالات جر کھکے ڈُک طور پڑانھوں نے اپنے را زوار دوستوں کو سکتے ہیں باسی بلک علب میں ب^{ریا} اور بداہتہ ظامریے میں ماجوا یے ہی کی اور طربق سے ہم مک ہنچے ہیں اس عنوان میں کر قدر ترتب كے ساتھ بيان كے جائيں -

حقیت سلام کافین اجال تک کسر پرک اقوال اورا فعال اور خیالات سے استدلال کمیا ہوائی کو دین اسلام کی حقیت پراییا بقین معلوم ہوتا ہوگا ہی سے زیا وہ قصور میں نہیں آسکا۔
گرصائ کے خربہی خیالات اور خربی عقائد مسلمانوں کے سی خاص فرقہ کے خیالات ورعقائد کا برائ کے خربی خاص فرقہ کے خیالات ورعقائد کا بیع نہ تھے گران کا ایک عقید و بھی شاید ایسا نہ نظے گاجوا صولاکی نرسی اسلامی فرقہ کے عقید ہو میں اسلامی فرقہ کے خوام افتاز یادہ سے مطابقت ندر کھتا ہو۔ اُن کو اہل سنت کی قدیم اصطلاح کے موافق زیادہ سے زیادہ بیا کہ انہا کہ اہل مو کہاگیا ہو لیکن اُن کی نبست کا فریا ملحد یا نیم بی منی خوام سے کہنا اُسی قسم کا بہتان ہو کہ مرز مانہ اور سر ملک ورسر مذمب بی محققوں اور صلحوں برگیاگیا ہو۔

کہنا اُسی قسم کا بہتان ہو کہ مرز مانہ اور سر ملک ورسر مذمب بی محققوں اور صلحوں برگیاگیا ہو۔

ا۲۲ ودموا حمسا

انوں نے گار کے اور دو مانی اور اسلام ہور اسلام ہود اسلام ہور اسلام ہور اسلام ہور کی ہور کی

توصید ایرکهاکس و میزبر بغین کرنے سے کوئی تخصی کم یک ان کہا جا گائے وہ فدائی تولید می جوشی خص خداکو برق جانتا ہوا درائس کی توحید بغین رکھتا ہو وہ مسلمان ہو ۔ یہی رکن اول اورکن عظم اسلام کا ہوا ور باقی ارکان اُس کے تحت میں اوراس کے ساتھ اس طرح ملے ہوئے ہیں جیسے کی خاص دوائی جون مواور آئی کے ساتھ اُس کے اجزا ہی ملے ہوئے موں فداکو داحد مطلق اورخات تمام چزوں کا جانتا اور کھینا نہ صرف جانتا دکھینا بلکہ اس بھین کرنا ۔ اسلام ہوا ور جواسی بطیق نکوے وہ مسلم ہو ۔ "

بورکماکر فدابرا ورغدای دهدانیت براس دخت بقین موسکتا بوجب اس کی ذات ادر صفات پر جوهیقت میں متحد میں اوراکی کے استحقاق عبادت پر حواس کولازم ہو، پورابول بھین مو اس کی ذات کا بھین تو اُس کے موجو دیالذات ازلی دا بدی وحد ، ولاشر کی ایمونے بھین مواہد ۔ اُس کی صفات کا بھین اُس کے ماند صفات کا کسی دوسرے میں نہونے پر یقین کرنا ہی ۔ تمام صفیس جو خداسے نسوب کی جاتی ہیں ، عالم ، رجم ، حی اورشل ان کے اورجو اُن کامفہم ہماسے ذہن میں آتا ہوا درجن میں اور وں کا اختراک مجی ہوجہ تا متصور ہوتا ہو آس مفہوم ہے اورائس اختراک سے معی خدا کی صفات کوئر ہوا اور منتر و مانیا آس کی صفات پھین ہوتا ہو۔ اُس کے استحقاق عبادت ہوتھیں یہ ہوکو گئے تو سوا خدا کے سختی عبادت نہیں بیخی کاس طے سے خدابھیں رکھا ہو وہ سلمان ہو ۔ ۔ ۔ ہاں المیضخص کی منبت جو صرف خدا سے رسالت اوا حدکو مانیا ہو میں بیصر ورکہوں گاکہ وہ محمدی نہیں ۔ ۔ محمدی ہونے کے بیا ضرور ہو کہم اُس تحص برجی جس نے موقو حید کی نمت دی ۔ ۔ جس کی وج سے ہم نے خلا کو جانا اور اُس کی صفات کو بہا آء ، نقین کریں۔ خود عقل ہی ہم کو ہدایت کرتی ہوئے کہ جس ہم کو جانا ورائس کی صفات کو بہا آء ، نقین کریں۔ خود عقل ہی ہم کو ہدایت کرتی ہوئی ہوئے ہوئی سے ہم کو جانا ورائس کی صفات کو بہا آء کہ ہم اُس کے با دی ہوئے برفین نہیں اسلام جس کو بی اس کی اسے استحد رسول الڈھلی الشفلید و ملم نے کی ہوئی اس کی کو جس اس کی است محد رسول الڈھلی الشفلید و ملم نے کی ہوئی اس کی کو جس اس کی توسید ہوئی باتھیں ہوئی ایک اسلام کا ہوجہ بہلے رکن سے منفل نہیں ہوئی اُس

"اس مام تقرریانتیمه به مجفی خداکو انتا به اور دحدهٔ لا شرکی جا نتا به اوراس بیقین کما

به اورکسی بی کاف یو نهیس کرتا اور انحضر تصلی النه علیه و لم کی همی تصدیق نهیس کرتا اس کنت

یه کها که محدی نهیس یا مراد ن معنی سے کریے کہا کہ وہ سلمان نهیس، باصل صبح به گرائس کو کا فرمنجی شرک

کہنا یا موقد نه کہنا اسلام کے اصول کی رؤے درست نهیں . . . موحدین محف نحقد فی النّا و

مرسے یا مرسے برقدیم سے علما میں محبف جلی آتی ہو کوئ کہنا ہو کہ مخلد فی النار بوں کے ، کوئ کہنا ہو کہ

بعد عداب کے نجات یا ویں گے اس مجنف کو نمیس عالموں سے سیم جوڑ دوا درہم کو اپنے حبیب سے

اس قول بررہنے دو کو معلی ذعمرا نعن ابی ذیّری ،،

ساته بی جن کوخدا تعالیٰ نے فرص قرار دیا جو ، نظر کا نادر در و ، جج ، زکواۃ ،غیرہ وغیرہ ۔ ان دُلوْل کے اوا نرکرنے والے کوم گنہگار اور اُن کے شکر کی نسبت وہی کہیں سے جورسالت کے مشکر کی نسبت کہا ہو کہ وہ محمدی نہیں یا مبنی مراد ن مسلمان نہیں ۔اُس کے مخلد فی النار ہونے یا نہونے کی وہی مجیف میں آجاتی ہو جوابعی موصوص کی نبیت میں نے سان کی "

شرك فى البنوة الجركهاكم وسترك كى عبف جوك اسلام كالوراد تمن كرادرس كرساته اسلام جن می نہیں موسکتا، بہت بڑی ہی، گرمیں اس دفت ایک شمه اُس کا بیان کرد*ں گاجی ط*یح خداکوانبی ذات وصفات میں وحدت ہی ای طرح رمول کوتبلیغ احکام یا احکام شریعیت کے قرار وینے میں وحدت ہوا در کری کو اس میں شرکت نہیں ہیں جی خص سول کے سواکی اور خص کے اعلام کودین کی با توں میں اس طرح پرواجب اس مجتا کے کوائس کے برطلات کراگا و کواور اُسی کی تابعداری کو باعث نجات یا تواب تعمتا ہم وہ میں ایک قسم کا شرک کر آ ہوجر کو میں شرک نیابزہ سے تعبیر کر تامبول مغدانے میبود و نضاری دونول آئ بات بر ملز م تقبرا کر فرایا "انخذ ولا حباد همو ورهبا غيراً دباباً عن دون الله " براسطح كى بردى الباباً مِنْ دُوْنِ الله كم بنادي مري ائت عبدين ال آخريت آب يتصور ندكري كرمين المعجهدين كيضاف راك ركما مول-نهیں میں اُن کوامت کاس^{تا}ج اور اُن کے اجتہا دوں ادر اختلافوں کو باعث رمت مجتابو^ں مستندن می آین خیال نکری کمیں اُن کے ہیر دمقلدین کوٹراکہا ہوں یاتعلید کو مراجاتا ہو مگراس قدرصر در مجتا ہوں کہ مقلد بن کے بعض ا نعال اس حد کہ بینے گئے ہیں کو اُنھوں نے اپنے ملط ہے نر کم تکی تقلید سے اُن کوار با با من دون اللہ تک بہنجا و یا ہی۔ جولوگ اس مسلہ تعلیہ کے برخلات غیر تقلدین ایمی اور عدم تقلید کے متلہ کی بیروی کرتے ہیں اور اُس کے اِجر امیں کوشش کرنی جاہتے ہیں اُن کی محص عرّت کرا موں میں مجتما ہوں کر دونوں کا مقصودا یک ہی اور دونوں خداا در سول کی خوشنو دی چاہتے ہیں - گرا نوس بوکه ان دد نوں فرقوں کے سب ہم رنج وعداوت بیدا ہوئی ہو- یرشیطان کے دس سے ہیں جوگرد ماسلام کومترق کرنے در قوت کو

ضعیف کرنے کی فکریں ہی جشیقت میں اسلام کا الدہ کا الله مجل دیسول الله کہنا اوراک برول سے میں کو تقلی الله کا الله مجل دیں کا فیصل کے مجمع کوشکر کے میں رکھنا اور سب کلر گویوں کو بھائی مجنسا ہی اختلاف کی وجہ سے اسلام کے مجمع کوشکر کا احداث کی انسکری ہی جو خدا نے دی جو اور میں کو اُلگٹ کرنا اصول سال میں کی اور اس برکیا ہو۔" بین قاد کو کی کے نفطوں سے تعبیر کیا ہو۔"

نبت برسندلال مرز تحضرت ملى الشرعليه وكم كى نبوت برمندرج وبل تقرير كى اكساك تخص نے درشیلے کنکریے مک میں بیدا مُواہ جوجو ٹی عمر نیم موگیا جس نے کسی داراجلم متعلم یِ یَ ، نسقراطا وربقراط اورا فلاحون کے مسائل کونا ، کِسی اُنتا دے سلسفے تعلیم کو بیٹیا ، نیوکما ا در فلاسفروں ادر بریص و مارل سائنس کے عالموں کی سمبت اٹھائی ، ملکہ چالیس برس انی ترکی کے اتربیت یافتدا ور بداخلاق اونٹ چرانے والول میں بسریکے ،جالیس برس کے بجزائی قوم کے جرب پرستی اور باهمی جنگ وجدال میں مبتلاتمی اور چ_وری اور زنا کا ری پرعورت وم و کو **فر تم**ا اور كى دنېيى د كىما ، و و دفعة اپنى تام قوم كے برخلات اللها بچارول و ف صورت يرسى يى كرا بنواتها كرأس في كها ويكها كالعاكا الله أس فصرف يها بي بين بكرنام وم بھی جسکر موں برس سے لات و منات وتحرّنے کو پوجی اُ نی تھی ، نہی کہوا دیا ، اُن مام باخلا فیر اورام مورل عاد توں كو تام قوم سے مثواديا، بتول كو زين بركروايا، أن كو توروايا اور ضدا کے نام اور خداکی بیشنش کوتام وب کے جزیرہ نامیں لبندکیا، وہ جزیوجو ابراہیم اور املی کے ىبدى براروں الكيوں سے الم اك موكيا تعاميراً س كوائس كى صلى باكى اور دين أبرا ميم كي برا یک بنجا دیا ، جالیس برس بعد کس نے به نور اُس کے دل میں ڈالا ؟ حس نے نصرف جزیر و عرب الكرتام ونياكوروسن كرديا "

کی اس نے لاالہ الدالہ کی تعلیم کے بعد جواحکام دین کے اور ماخلاق کے لوگوں کو تبائے کیا کوئی کو تبائے کے کیا کہ ا کیا کوئی فلاسفراس سے زیادہ بتا سکتا تعاج اس اُئی نے بتائے ؟ صرف بتائے ہی نہیں ملکہ اپنے پاکستان کے انرے لوگوں کے دلوں میں ٹھلاھیے - بیر کام وہ تعاج کسی فلاسفرے ہوسکیاتھا نیسی مطان مقتدرہے۔

بعركيا جيزاس بجبين تعي من في من خريزهُ عرب كوبكه مام دنياكوخدا ي كالرشمه د كهلاديا ؟ كوى تخت سے تحت دہرتے اور لانرمب بمی اگرائے تھی کومعا والٹرنی نانے گا واس کو بانٹاؤور بِرُسے كاكم أكر بعد ضدا كے كوئى ووسر تفص بزرگ ہوتو ہى ہو۔ روحى فداك يارسول اللہ يس جو مخف بنوت كى عقيقت كريموس كا توا مكان سے خابع كا محدرسول الله كى تصديق ذكے" العب زقرآن ما بعرقرآن محمع مونے برمندرج ذیل تقریری" قرآن مجید جرتیره سوبرس مع نقین کیا جانا ہو میں می موز اننا موں گرہا ہے قد مانے صرف ایک ویری دیل اس سے سجر مونے کی قرار دی تھی، معنی فصاحت اور کلام کی عمرگی اور وہ معی اس دجسے کر اُج کے کئی بشرے مکی فقیح و بلیغ سے اُس کی ایک یا دس آینوں کے برا رہی در اُفتیح کا منہیں کہا گیا۔ با وجود كمراكَ سعطور مقالبرك كما كما كراكر كسكة موتوكم لاؤ- بلاشه مي مي قران بجيدكوا يسابي فصبح وبليغ تبليم كرما موں . . . بلين بروليل . . . اليي نين ي جوغير متقد لوگوں كے مقابح میں بیٹ کی جاسکتی ہو اوران کے دل کوتسی دے سکتی ہو۔ میں ایک اور دلیل رکھنا ہو ل حب کو میں اس دیل سے زیادہ معنوط تعمتا مول وہ دلیل کیا ی دہ بداتیں انسان کے بیعیں چو قرآن مجید میں بیان کی گئی ہیں ۔ کوئی اور مداست اُس کے مثل بے نتک نہیں ہو ^{سک}تی ۔ ميں اس كوهي معجزه بلكه اسلى معجزه قرآن مجيد كاتحبته امول "

زائفن نصوصه ایمز فاز روزه وغیره کی نبت اس طح بیان کیا ان غیر شدیم نصوص ممائل جید از را فارس اور جو فدا تعاسط نے قرآن مجدیمی فرص تبائے ہیں، اُن کوئیں افروز ہونے خوا بول جیدایک جا بل سلمان فیمن کر تا ہی لیکن جب آن بر نخالف کالم موتا ہوں جیسے ایک جا بل سلمان فیمن کر تا ہی لیکن جب آن بر نخالف کالم موتا ہوتو اُن کی ایم تبت اور آسلیت بنائی صرور بر تی کو گریجت مینی موکر با تعرم نه وهونے کو رسنی وصنوکی عبادت سے بھی تعالی دل سے ہو، کی تعلق ہو؟ حدث کے بعد بے محل مندی و مندی کی موتا کی کرنے کے کرنے میں تا کو جوایک روحا کی فولی ہو اُن کے کرنے کے کرنے کے کہا تھے میں تو بر جوری ہم کواس کی آمید نے کرنے اور کا زکار کان کی لیت پر بجوری ہم کواس کی آمید نے اور کا زکار کان کی لیت پر بجوری ہم کواس کی آمید نے اور کا زکار کان کیوں قرار بائے ہیں "

<u>دین اسسلام |</u>بعردین اسلام کی نسبت اس طرح بیان کیا « میراعقید ه بوکر ندمب اسلام ایک کمل اورآخرى دمب بى يميكو خولك اس قول رفيين كامل بوكم" الميوم إكسلت لكودين كم وإتمست عليكم نعمتی ورضیت ککواکانسلام دینًا » گرخب خسرن دخدااک پرمت کرے ، اس میل کے یا معنی تبائیں که خدانے فلاں جانور کو حلال اور فلال جانور کو حرام بناکر دین کو کامل کر دیا ہے تو میں آن سے نما لعنت کر^{تا} ہوں گوکر و و نمزالدین رازی ہوں ، یا ملامی نیشا بوری، یا اُن سے بڑسرکراور کوئی-اوراکن بزرگوں کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ خباب اگر ہی منی کمیل دین کے ہیں توسلام! میں کہنا ہوں کر تیفسے خلط ہو- دین اسلام خدا کی توحید کے کا ال طور رِ تبلنے سے ۱،اس کے ہرا کیے فرق واصول کوروش کرنے سے مل مؤاہر ہی کمیل دین کی بحادرات بمیل کے سبب و وائری ہی ، واورائ كميل كسبب قيامت بك لمكه قيامت ك بعد هي نغير تبريل ك قائم رب كاية حابت اسلام کی وج الم محرک اختمام برانفاظ کے کر جو تائیدا سلام کی میں فے اپنی دائت میں اختیار کی ہروہ اس وجہ سے نہیں کہ میں سلمان ہوں اور سلمان کے گریں پیا ہؤا ہوں اور خواه نخواه ممرکواسلام کی تائیدکرنی جاہیے۔ میں اس بات کوا جھانہیں جہتا۔ جُخِفس جس مذہب يس بيدا موابح فاموى سے أس بي بطے جانا دوسرى بات محادر أس كى ايدرستعدمونا دوسرى بات ، يحيلى بات استض كوزيا نهيس بحب فيدالفين أس يرخو دزكر ليا بموييس نے خالی الذمن موکرا سلام ریہت کپیمنور کی ہوا ورنہایت غور و فکرکے بعدمیرے دل ہیں اس بات کافین ہوا ہو کرد نبامیں کوئی مذہب سیا ہو تو وہ اسلام ہی ہی اور میں اس دلی فین پر اس کی تا تید کرتا موں نراس وجے کہ میں سلمان کے گھر میں پیدا ہؤا موں اور سلمان ہوں ہ يها ل تك سرسيد كي أس تقرير كا فلاصه تعاجس مي أنمون ن بقام لا بود اسلام كي نبت إنج خالات ظام کے تعے ابم اُن کے بعض پائیوٹ خطوط سے بند مقالات انتفاط کرتے ہیں واُنوں نے مزہی خیالات کے متعلق اپنے دوستوں کو مکتے ہیں۔ اِن حطوں میں کچھے تو دہ ہیں توہسہ کومثی سراج الدین احدکے سروات میں دستیا ب ہوئے ہیں اور کمیٹم نے اور ذر بعوں سے ہم ہمنجاتے

447

حيّت اسلام كافين الروبرريدمام لركول ككافرو لمحدكية سي كجدنا داحل زبوت تع كر جِ لوگ اُن کے حالات سے بخر بی واقف تھے اگروہ اُن کی سنبت ایساخیال بھی کرتے تھے تواُن کو سخت اگوارگزر اتعاجب وه مندوتهان سے ولایت مائے کو تھے ایک خطکیم غلام مخبط ل مروم نے جن کے ساتھائن کی اورائن سکے بڑے ہمائی کی دوستی اخرت کے درج کے پینے گئی اُن کے پس بیجا تعاص میں غالبا اس میم کی کوئی بات موگی کرولایت جاکر مذہب کو زحبور دینا اعیائی زبن جانا اُنعوں نے ولایت پنج کراس کار جواب بیجا-

« حا مدنے آپ کا غنایت نامہ مجھے دیا تھا۔ میں نے خیال کیا تھا کوب میں ولایت سے برکرآؤں گاا ور آپ سے انشار اللہ تعالیٰ ملوں گااُسی ونت جواب دوں گاجیقت میں وہ نتا۔ نام بحبت آمیزمنی کی اِت تھی، نجواب لکھنے کے لائق اگر جدم لقینی تعبتاتھا کہ آب کے خیالا وى قدم رُلنے وقيانوسى مندوتانيوں كے سے بي، طال ك زلمنے كى جو إلى بي ندوه ذہر بي آتی میں اور زیند موتی میں، گرفاص حب امرکی ننبت آیے نے مجھے لکھا اُس کانہایت ہمب کم اس مے کمیری نسبت اس قیم کے خیالات کی البتہ جاہل نا واقف آدمی کو گنجایش موکنی مج يا رُّمن وحاسد وجميعا بب خيال كرسكنے بي، مگرآب كوات مكاخيال كيوں بُوا ؟ شايد بقضائے محبت ایسا خیال مؤامواس ہے کہ دوست کو ہمیتہ مُرے بُر سے جالات گرزتے ہیں جیبا کم میں خودانی تحقیق سے ، نی تقلید سے ، دین اسلام کوخی تحبیباً موں اُس قدر لفین آب کے تبہر برك بركبي وازهى والوسكوا ورمزار مرار وانه كي تبيح والوسكوا ورجو كمو مدينه بيرو خليفه ومرتدى كامجتبه وكستارك كرآت بي أن كوهي نبيس بح- والسلام " تقليدي خالفت ايك خطامي سيرفهري على خال كو لكفتے ہيں أيميں تبج اپنے ول كا حال كلتما ہو كراكر خذا مجركوم ایت ندكر آا ورتفلید كی كرای سے نه سالا اور میں خود تحقیقات قیقت اسلام بر متومه مزمو اتونینی مذرب کوحیوار دیتا - فرص کر و کرتعلید حبوارنے میں میں کی مسلم یا عقید اور

غلطی میں پڑوں ، خیدا ن نصان نہیں ، سلمان تورموں گا جناب مذم ب اسلام قائقاً استے ہی ذیا وہ روشن اورسب کی آنکھوں کے سامنے ہی وہ کوئی متا اور بررجا ہے کا شزمین جس کے حل کرنے نہیں جس کے حل کرنے کی مقدا فرما آئے محوالذی جست فی الاَّحِرِیّیْن کو سوگا منصحر فرا فرم اِنی سے قرآن کھول کر ملاحظہ فراسے اس میں ہی لفظ بیس فالف کسے قرآن کھول کر ملاحظہ فراسے اس میں ہی لفظ بیس فالف کسے قرآن کو کرکا دسوگا ،،

تقيدى خالفت الك اورخط ميل ملتے ہيں" بمائ جان سنوا اب به وقت نہيں رياكرميں لينے كمنونات ضمير كومنى ركول يمين صاف كتبا مون كالركوك تقليلانه حيوري كاورخاص أسروثني كوجوقراً ن وحديث سے عال مونى ہى نة الماش كريں گے اور حال كے علوم سے مذہب كانتظام نكري محى تومذمب اسلام منهدوشان سي معدوم موجائ كالماي خيرخوا بي نے تمجر كو براكمني ته کیا بر جرمیں ترسم کی تحقیقات کرتا ہوں اور تعلید کی پروا نہیں کرتا، ورز آپ کوخوب معلوم برکھ میرے نزد کیے مسلمان رہنے کے بیے اور بہشت میں دافل ہونے کے بیے ائتر کبار تو ورکناروں َجْتُوكَ مِي تَعْلِيدُ كَا فِي بِحِلاً الله الاالله عِي السول الله كراييا بي ايك ابي طهارت بح دكوي بات باتی نہیں ہتی ۔ بیں میں چاہتا ہوں کہ برلائل ومباحثہ نجوکو قائل کر دیا جائے کہ میری میرائے صحیح بر یا غلط؟ اور میں دخمن سلام موں پاٹس بو بگراً ورعرشے دوست اسلام موں؟ اَ یا مرج اسلام کوابوصنیفاً ورثانی سے زیادہ دوست کھیا ہوں اوربقین کریا موں کا بوصنیفها ورشافعی تو درکنار الوبکرا ورغر بھی بالفرص اگر کونیلطی کریں تر بھی اسلام میں کیفیص نہیں موسکتا ،اورمبراعیقا كراكرتام عالم كافر موجاك إتام عالم فرشتر موجائ توخداكي خدائ مي كيدزيا وتى إنقصاليي ہوتا ،ای طرح اسلام کے مسأل کا حال بچرکہ اگر تما مجتہدین صواب بر موں یا حفا برہس اسلام کی حو روشنی کوکس می کونیقص نهیں بریس یاعتما وسراصیح ہی یا علیا ؟"

بھرای خلیس کھتے ہیں' لوگوں نے جواخبا روں میں نجھ کوٹرا عبلا لکھااس ہے آپ کو

⁽۱) يهان تغليد عداد سرامرس ملف كى بردى كراى د كالعليد مسطلح فقها ،

ومراصه

غصّه آگیا معلوم نہیں کرآئے آڑکل میں کیا لکھا ہوگا گرکھر کو کہاں تک بجاؤگے ؟ میں تر ہدنِ تیر ہے ملامت ہوگیا ہوں اور روز بروز ہو تا جاؤں گا۔ شاید بعد میرے کوئی زماز اَ ، سے جب لوگ میک ولیوزی کی قدد کریں -

ایک اورخطیس کھتے ہیں ہیں ہیج کہنا ہوں کہ جس قدر نقصان اسلام کوتقلید نے بہنجا یا ہو انسکسی جیزے نہیں بہنجا یا شخص اسلام کے حق میں تقلید نکھیا سے مجی زیادہ زہر قاتل ہے۔ بلا نہ ہم نے علما کوشل ہود و نضار سے کے اربا ہا من دون اللہ مجد لیا ہو خدا اس گنا ہے سبسلا نوں کو کہا آمین! اور میرے دوستوں کو اور مولوی مہری علی میرے بیارے دوست کو سب سے پہلے۔ آمین خم آمین شم آمین "

تعصب ایک اورخطیس کلمتے ہیں نعصب خود برخلاف تربعیت ہی، ہندو تان کے سمال اس میں گرفتان ہیں، خداکی نام برانی کا مرانی کی طرف رجوع ہی بجراس کا علاج کیا ہی جندا کے تابی فرائی غیر مکن ہی و دنیا میں جو کتا ہیں تصنیف ہوری ہیں اور ہر روز جیبتی ہیں اور کمتی ہیں ائن ہی جو النات سلما نوں کے تکھے جاتے ہیں اُن کو دکھے کرم جانے کو دل جا تھا ہے۔ بہت ی آبیں اُن کی طالت مسلما نوں کے تکھے جاتے ہیں اُن کو دکھے کرم جانے ایسا طرقیہ اُن کی در اُن کی کے . . . میر کی طالت میں اور در حقیقت ہم نے ایسا طرقیہ اُن کی اور اور اور تاریخ ان میں جوا وصاف جیب رہے ہیں اُن ہے کہ کہ خت کو غیرت نہیں آتی ہے۔ اُنگریزی اخبار وں اور تاریخ ال میں جوا وصاف جیب رہے ہیں اُن ہے کہ کہ خت کو غیرت نہیں آتی ہے۔

سلام کی حابت ایک ورفط مین عطبات احدید کی مضامین کے متعلق مکھتے ہیں ہوں حدانوں ہارے بال کے مولویوں نے ایسے ساف اور روش ندمہ کوایی مغواور مہل کہا ہو میں ڈال دیا ہوا ورمب کوئی جاہم ہو کو اُس کی تحقیقات اور اُس برغور کیا جائے تو اُس کو کا فر لا خدمہب ، مرحد ، عیسائی ، حرام خور مری مرغی کھانے والا بتاتے ہیں "

" آبہ یا تی من بعدی اسما صر کا نہایت عدہ بیا ن مشر مگنزنے اپنی کیاب میں کھاہوار

بخوبی بجنسهاس آیت کا موجود مونا آنبیل بوخامین نابت کیا برادر وه وی منهور لفظ فارقلیط کام گرص طرح بکواس کوشر بگزنے نابت کیا ہواس کو ٹرمرکسلمان متصب مولویوں کوغیرت کرنی جاہیے کہ جو کا م اُن کے کرنے کا تعااُس کو ایک غیر مذہب سے منصف شخص نے کیا ہو ہیں نے اس میں کیے اصافہ نہیں کیا بعینہ مشر بگنز کی تحرزنقل کردی ہو؟

"گراک اورعده بات بین نے بینات کی بوکر نام انتخفرت کامح دوریت بین موجودی بنایت کی بوکر نام انتخفرت کامح دوریت بین موجودی بنایت کی بوکر نام انتخاب کار نیم نام و مول اوریت بین کو افزوش و نظاکو مسلمان !! کیا انعوں نے خدا کو بھی ابنا ہی سانا بینا میں کافر مول اور یا ران باور کو بسلمان !! کیا انعوں نے خدا کو بھی ابنا ہی سانا بینا کیفین کیا ہوگا ہوں کہ بس قدر لوگ جھر کر راکتے بین اگر خدا مجھے اُس رہم بیر کال عطاکرے تومیر کے ایک نہایت عمده زادراه و دسری و نبائے کے جو جہاں ہمنے دہنا ہو ایس کا میک کے باعدا وے "

طیون نفق الرکاب ایک اورخطاس و رباب طیون نفته الرکتاب کے تلقے ہیں جو بوغسائی کو محمد بردر باب گردن مردی مردی مرفی کے وہ میری کردن بر، مگریس آپ کو قین دلا آمون کم محمد بردر باب گردن مردی برکتان دلا مون کی خاک یا بوخ علمائے ترکتان دلا میں برک بات برب و بار مائے جو رکتا کی بھی بھم کو لیا تت نہیں ہو، سب بال کماتے ہیں ایک بہت برب و نیار عالم نے جو رکتا بوجی برکی ہے کہ برت برب و نیار عالم نے جو رکتا بوجی برکی ہے کہ برب اس کے اس کو جو دمیرے اصرار کے فوار گراف کی تعقوم کمی ہے تا بالے کہ بات برب کردن بر وری مرفی کے مجموب کہ کرات کو ایک اس کا مرکب نہ مونہ ہا تھی کلات کا در باب کردن بروئری مرفی کے مجموب کہ کرات کا در باب کردن بروئری مرفی کے مجموب کہ کرت ہیں اس کا مرکب نہ مونہ ہا تھی کلات کو گراس کو شکل ترک برب کا مرکب نہ مونہ ہا تھی میں برب آنے کہ برن برب آنے کہ افسال مرکب کا تو برب خو د تو بیٹ زدن کو اس تھی کے معنی آپ کی مجموبی برن بیں آنے کے افتا کا معموب خو د تو بیٹ زدن کو اس تھی کے معنی آپ کی مجموبی برن بیں آنے کے افتا کی معنی آپ کی مجموبی برب میں حاف موکراس کی تفسیر عومن کروں می کا مرب کی تفسیر عومن کروں میں برب میں حاف موکراس کی تفسیر عومن کروں میں ب

اَیشَنْحس نےاُن ہے در اِفت کیا کہ خوص منکر مندا ہو وہ بھی جیسے کیعض **وگ کج**

ہیں، وہذب ہوسکتا ہو یانہیں ؛ اس کے جواب میں سرید کھتے ہیں سوائے توحید وات باری تعالی کے مائے کے تبذیب بنس ان نی اور شاہستگی حال نہیں موکتی "

نفول نبی بخون ساختاب سرید ندی مسائل میں اُس میدان سے جس کوا نمول نے اسلام اور اہل اسلام کی حایت کے لیازم کڑیا تھا، سرموتجا وزکر نائبیں جاہتے تھے۔اگر کوئی بو بھر فیدائ کا بھی دعو نے کر تا تو اُن کو اُس کار دیکھنے سے کچر سروکار نہ تھا۔ وہ اکثر معتر ضین کے حلول یا اعتراضوں کوئنسی میں ٹال نیتے تھے اور اپنے دوستوں کوفضول بخوں سے جن سے مسلما نو ن میں تفرقہ پڑنے کے سواکوئی تیجہ بیدانہ وہ ہمیشہ دکتے رہتے تھے اور کیمی کی لیے مسلم اور نے تھے اور کوئنسی باہر مو۔

ابشخص نے مرزا غلام احدصاب قادیانی کی نبت جن کوصاحب اہام اوٹیل میج و نے کا دعوے ہے ، ایک طل طویل خلاس ریدکو کھا۔ اُس کے جواب میں وہ کھتے ہیں " مخدو کی مسلم کی دعوی کرسکتی ہو گرائس کا نیجر کیا ؟ اور کی کسکلیا ہم کا دعوی کرسکتی ہو گرائس کا نیجر کیا ؟ اور کی کسکلیا ہے کیا فایدہ اور نقصان بہنج سکتا ہو؟ نا دان میں وہ جو اُن سے حبر اُل کرتے ہیں والسلام ۔

ایک اور نقصان بہنج سکتا ہو؟ نا دان میں وہ جو اُن سے حبر اُل کو کیا گوئی کا ادادہ سرسید سے ایک اور کی سکلیا اُس کے جواب میں وہ کھتے ہیں "آب جو رسالا سبت مرزا غلام احد صاحب قا دیا نی گھنا میں اور تجھوکو مرکز اِس خوجرت سے کھیون فلط روایا ت برمنی ہو، قدر خصت نہیں ہو کہ نہیں اور تجھوکو مرکز اِس قدر خصت نہیں ہو کہ تعدرت سے کھون فلط روایا ت برمنی ہو، تعدر خصت سے کھون فلط روایا ت برمنی ہو، کہ کھوں گ

منتی سراج الدین نے اُن سے دریا نت کیا گریں تصویر کھی کمیں ؟ اُس کے جواب میں گفتے ہیں ' اِن چیزوں کو موجودہ حالت ہیں بخٹ میں لائا مسلما نوں کی تر تی ہیں ہے ڈا نا اوراُن کو منوش اور زیاد قاند خرکز ناہی ۔ بیا مور نہایت جزئیات ہیں جن کی بحث سے ترتی تعلیما وار ترقی تہذیب ہیں ہرج بڑے گا ہیں اُس کو مرگز نجٹ میں نہیں لانا چاہیے۔ پہلے اُموظِم اوا صول ۲۷۳ دومراهد

کورانج کرناچاہیے، تصاور و تاثیل کے جائز و ناجائز موٹے کے دلائل موجو ذہیں، اس کی نسبت فیصلیکر نااور ناجوازی د جواز کی د صبتا نانہا ہے۔ ذبتی اصول برمننی مح ۔ تصاویر کارواج خود بخذ د موتاجا آبی ابچ بل کے جل رہائواس کوآر بارنے کی کھرضرورت نہیں ہے۔'

کی نے سربید کو بنر نیئے تحریب اطلاع دی کرایک مولوی صاحب نے آپ کی مصنف او کواتِ ایک ٹیاگر دسے جو ٹریں آخل ہوجیوں کرآگ میں حلادیا۔ سربیراُس کے جواب میں کھتے میں مقاس کو دلعنی مولوی کو) اس عمل سے کیا فایدہ مؤاج آگردہ ہائے طبع سے بہت ی کیا ہیں خرید کر حلاتا تو مطبع کو تھی فایدہ مو آلاوراُس کا بھی دل ٹھنڈا ہوتا "

مستورات کے بردہ کی نبت اُن کی دائے تھے ہا فتہ نوجوا نوں کے باہل بغلات تھی وہ بندو سان بین بلان کی ورات کے بردہ کی خالت کواس فابل نہیں تیجہ تھے کا اُن کی ورتیں شکور بے جہاب بازاروں ہیں بھریں۔ ایک و نعد شاید مولوی عبد کلیم نفر نے اپنے اخبار میں اُن کی نبت کا دیا تھا کہ دہ پروے کے مخالف بہیں اس بغتی سراج الدین نے اُن سے اس باب بین اُن کی رائے دریا فت کی سربیدان کے خط کے جواب میں گھتے ہیں 'میں پردہ کی رسم کا متعدد و جوہ سے نہا یہ طوف وار موں اور ہم تھی سندو شان میں ۔ اس میں مبرا کھیا جہا دہمیا دہمیں ہر نمیں نے ہمی اس برغور کیا ، گرفقہ اسے اسلام کا نیسکہ ہوکہ منداور باتھ بہنچ کے اور با تو شختے کی سرمیں دہا تہ ہم بہن فقہ اسے اسلام کا نیسکہ و شادات زمان کے مند کو جی برنے میں دہل کیا ہی ۔ مولوئ تر میں نفتہ اس متاخین نے سبب فیادات زمان کے سامنے کہا ہوگا کہ خرنا منداور ہاتھ بردہی میں منافر ہاتھ بردہی دہیں دہل کیا ہو خود فقہ کی کی ہیں کھیں 'ن

ایک دفعکی خص نے مسلامت ریحن کرتے ہوئ اخبار میں سربد کی نبت یکودیاکہ اُن کی رائے ، کو حضرت علی مرتفئی نے متعد کیا ہی انھوں نے فورا اخبار نولیں کو کھا کہ 'میرا مرگز میعقیدہ نہیں کر جناب علی مرتفئی علیہ السلام یا اُنتہ اطہار میں سے کسی ایک نے بھی متعہ کیا ہی ہے مرمیدے حبیا کہ مربیعے موقع ریکھ سے میں ، اکٹر لوگ اُن سائل زمیمی کی نبت مرا ہوجھے تعے جن براَج کل نے خیالات کے لوگوں کی توج مبذول کادد *صربیدسب کا* م مجو ڈکرا ہے سولا کا جوا ب فور اُلکھتے تعے ۔

و باہے بھاگنا کسی نے اُن سے بو معیاکہ جہاں وبا ہو دیاں سے دوسری مگر حیلاجا ناجائز ہم اپنے ڈ اُس کے جواب میں لکھتے ہیں 'جس ٹہریں وبا ہو وہاں سے میلا جانا وباسے بچنے کو سے اس عمقاد ككاً گرخدان اس فعل سے ہارا و باہے بنیا مقد رکیا ہم تو بجیس گے ادر مقدر نہیں کیا تو با وجر جلے ملف كنبير بي ك خلافترع و احكام رسول فدالمغنهي رو مدرب اسلام كااصول ہم کو سرکام کے لیے جوا ساب ہوں اُن اساب کو فاعل تعیقی نہ سیجھے بلکہ فاعل حقیقی خذاکو بچھے جوعلیال تام ضال دوا قعات کا ہر . . . جس طح که آوی امراهن میں دواکر تا بحاور جا نیا توکر بر دوامر ص یے مدید ہو گراس کے ساتھ ہی تقین کرتا ہو کہ اگر خلانے صحت مقدر کی ہی توصف ہوگی، ای طرح جېن و باسې و بان سے چلاما اشل د و اې د اگر خدانے بنيا مفدرکيا ې تواس دوات فعلي سے فايده ہو گا نہیں تونہیں۔ بخاری میں جو صنیبی میں اُن کا بھی ہیں مطلب ہے۔ ایک صدیث میں بور فلا تخرنجواهِنْها "گراس مدیت ک الفاظ پورے نہیں، اس کے بعد حرصة نیں ہی اُن کے ایفاظ پویے ہیں 'مفلاتخرجوافوارًا مند، جس کا صاف طلب میں کہ میں جو کردیلا جانا کہ م اس سے مبا بج جاوی گے ہمنوع ہی اکو کرالٹانے مقدر نہیں کیا دعیٰ بنیا) توبھاگ کرنہیں بی کے کتے ' " جهاں دباہج د ہاں داخل موناادر و با کے مقام سے حیلا جاناد و نرں کی کیماں حالت ہج... اگراب ب کی طرف نوجهمنوع موتوجهاں و با جرو ہاں جانے کا اتناع غلط موجا تا ہو اسی دلیا سے عب دلیل سے کوایے مقام سے حباحا اسمنوع ہوا پر حضرت عررضی النّدعنه حب شام کومارہے تے اور معلوم بؤاکہ وہاں وہ ہوتوصما بہت صلاح کی اور آخر کارفیصلہ بڑا کرمت جاؤا اس و العِيدِه من كما مر وَلُوا من قَلَ الله " اس كي بواب مي صفرت عرف كم الله الله على الله الى قدىدالله "مي اس جواب سے الليك مئا على موجاً البحاور ميى جواب اُسْتَحْف كى جانب سے مولام جواس مقام سے جہاں دباہر، حلاجات اور کوئی شخص اُس کو کے کرافرادامی قال الله

دوم احد

تواس کا جواب ہی ہوگا کہ نقم نفر کم من فلک الله الى قدل الله يس جب ان تام صد شول اور آن ك الله و الل

اسلام کا دب اسلام اور شعائر اسلام کا دب ، قرآن مجید کا دب اور خدا اور رسول کے نام کی نظیم سربیرے دل میں کی اعلیٰ سے اعلی دئیت کے صوفی خوش اعتقاد سے کچیم نہ تھی، بلکہ بعض مع مو براس سے بھی کچھ بڑتی ہوئ معلوم موتی تھی ۔ ہاں جند شہا ڈمیں لطور نموزے ذکر کی جاتی ہیں۔ بمبئی کے ایک شخص نے یہ دلے ظاہر کی تھی کدار وو تحریروں میں علامات وقت وہی مقرار کرنے جائییں جو قرائ مجید میں محکم جاتے ہیں مربید نے اُن کو لکھا "ہم نہیں بندکرتے کہ جو علیٰ س مدت سے قرآن مجید کی تحریر میں مخصوص ہوگئ ہیں وہ آ دو و تحریر میں مرق کی جائیں اور آیت وات وغیرہ جونانس صطلاحات قرآن مجید کی میں اور تحریروں پر بولی جائیں گوشر عا وعقلاً اس میں کھی تا

خطوں برجواکٹر لوگ بستھ اللہ الرحیٰ الرحیٰ الرحیٰ المام کے مقدس الفاظ وہ اللہ میں اس کی مقدس الفاظ وہ اللہ کو ایک کے مقدس الفاظ وہ اللہ کو ایک کے مقدس الفاظ وہ اللہ کو ایک کی بات بنا لیا ہجا ور سمجھتے ہمیں کہ یہ نہایت و بنداری اور فعد ایری اور نہایت ہی آتھا۔ اور شمیسٹ منت برجینے کا کام ہی والا انکماس سے زیادہ اسلام اور اس کے مقدس الفاظ ومقی کی ہے اور نہیں مؤسکتی سلمالوں کے اس می مرتبال کی باتوں سے اسلام کی باتوں سے اللہ میں میں موسلی کی خصنوع اور خوع بیا میں میں موسلی کی خصنوع اور خوع بیا میں موسلی اور اس کے کہ اسلام کی باتوں سے ان کے دل میں نیکی خصنوع اور خوع بیا میں موسلی اور آئی میں موسلی کی خود میں نیکی خصنوع اور خوع بیا میں موسلی اور آئی اور کی کا ایمی جس میں خدا کے ام میں موسلی کی کے اللہ کی کہ موسلی کی کا اللہ کی میں خدا کے ام میں موسلی کی کہ بیار کو ایک کی کی کو کہ کی کہ کی کہ کو کہ کی کہ کو کہ کی کہ کی کہ کو کہ کی کہ کو کہ کی کو کہ کی کہ کو کہ کی کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کہ کو کھی کو کہ کو کھی کو کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو کو کو کھی کو کہ کو کھی کو کھی کو کہ کو کہ کو کھی کو کھی کو کھی کو کہ کو کھی کو کھی کو کہ کو کھی کو کھ

ومراحصه ۲۲۷

نْهُوَ أَبْلُوْ » اس سے صاف ہ سر کہ جوامر زی بال منی غطمت اور شان والا نہ مووہ اس حکم سے منتے ہو " ایک صاحب نے ایک لی انفرن میں براے ظاہر کی تھی کا نفرن کے علبوں می تحیین کے موقع ركائ مالى كاف كسبحان الله يا حرحبا ياجزاك الله كها جاياكر اوراملاس موقع برا کی منبرر کماها اگرے بس بر کوٹ موکر لوگ ایسیج کیا کریں ، سرسیدنے اس سے حت راہی ظاہر کی اور کہا^{رر} ایسے طبول میں جیسے کہا کے جلسے دنیوی اغراض کے لیے ہوتے ہیں اُن الفاظ كواستعال كراجو شعائران ميس سيهيل كي بتك حرمت كزابجا ورلاتحلو شعائرا لشدمين واخل سج كيا يرافوس كى بات نهير سركهم ايك عاشقا زشعر رميس ورمي أب كى خوبىكى شعري إندهين إ ا کیستنوق کے ہجرموس ا دراس کے خط وخال اور عنوہ ونا زِ توٹیکن کو دنجیب نظم میں داکریں ^{اور} سننے والے اُس کی تعین میں اُن کمات کواستعال کریں جو فاص ربّ وا مدمعبود وغیورنے ای عبا دت میں استعال کرنے کے بیے بطور شعائرالٹہ مقرر کیے ہیں۔ افنوس کوب وقت بارے دوست م کنفیسست کرتے ہیں اس وقت اُن کو اُن الفاظ کی علمت کا اور ہارے کا موں کی خِسّت کاخیال نہیں رہتا اور جاہتے میں کریم اپنج میں ور دلیل کا موں میں فعدا کی عفست اور ہ کے شعائر لی حرمت کو عبول جا دیں اور انفیس ذلیل دنیا وی کا موں میں شعائران ند کو گڈ مڈکر کے اُس کی خلمت کولوگوں کے دلوں سے کھو دیں ۔ کیائم کو زیبا ہی؟ کراہنے بغوا ور ذمیل دنیا وی کامو^ں میں اُس منبرکی حس پررسول خداصلی الٹرعلیہ وسلم نے دیابی است واُمی یا دسول اللہ *) کوٹے موکر* دعظ فرایا ، قرآن مجیرلوگوں کو سنایا خطبات روحانی ار شاد فرمائے ، صحابہ اور المه علیه التلام نے ائس سنت کواختیار کیا اورا ب مهاری مسجدوں کے لیے فخصوص ہی جب برو ہی سنت اوا کی جاتی ، ی نقل نباکر کوڑے موں میں میں خیالات ہیں جن کے سبب سے لوگ انبی باتیں کر میشیدیں جن سے ہمارادل تو کانب جا آ ہی، اکی اخبار کا لاجا آ ہیجس کا نام دتو بہ تو یہ منشور محدی رکھاجا ، کے کیوں اس کا دل هیٹ نے گیا اور کیوں اس کافلم ٹوٹ زگیا جواس نے ان نفطوں کو لکھا ایک ا خبار کالاجا آ، برجس کا مام اسکام رکھاجا آ، بروہ نہیں کمجتا کس مقدس نام کوکس مگر استعال آرائج

اوراسلام کی ظمت کودل سے بھلا ہی جاکہ اخباز کانا ہواور مخبرصا دق (باک افسوس کول سے) اس کا ام رکما جاتا ہی کوئی اخبار الصّد بی کے نام سے مشہور ہی۔"

ایک و فعر نحدن ایجوش کانفرنس کے احباس میں کیک زیرولیوش اس صفون کامیش منواکم کانفرنس کے جیدی ایک خفول میں نوم مقرر مونا جائے کانفرنس کے جیدی ایک خفول میں نوم مقرر مونا جائے مسرمید نے بعضون من کرا درا بدیدہ مور دروناک آواز سے بھی گھڑ امین قوم توصرت ایک خفس تعام کررگیا اب کوئ امین قوم نہیں موسک اول اس عبدہ کا ام امانت دار قوم موسک ہو جو مکم انتحضرت ایک عضرت ایک میں امین کے لقب سے مشہور سے اس سے اس لفت کا اطلاق کی دوسرت خفس برمونا الحول نے گوارا نہیں کیا ۔

ایک فیس نے سرب استان اس کے جواب میں انہوں نے یہ گار جہ بڑہ ایاجا وی قرآب کے زویک برجہ بڑہ ایاجا وی قرآب کے زویک برجہ برجہ اس کے جواب میں انہوں نے یہ گار جہاں مخدومی ناہیں قرآن مجد برنسان اور اُس کا تربمہ بڑھ لیفنا میں جڑاس کے اور کچھ قباحت نہیں کہ فاز نہیں ہوگاں کہ برنسان کا اُس کے اور اُس کا تربیہ برجہ کیا تربیہ جواب نے این تغییرہ کیا گار قرآن سے بیچی و میاب ایاجا وے قرآب اس کی اجازت دیتے ہیں یا نہیں ؟ اس کے جواب میں اگر قرآن سے بیچی و میاب اور تربیہ کو ایس کے جواب میں اُس کے جواب میں اُس کے جواب میں ساتھ کیا گار کو اور مرفوا ہو اگر صرف ترجمہ جوابا جا و سے تونطز نانی کا نعائ ہو کہا ہو ایس کی اجازت کی کا استام اس طرح پر کے صرف ار دو برجم کی اور مرفوا ہو اُس کی جہا با جو ہرگر انبر نہیں ہو ، نہیں ایس کی اجازت ابنی زندگی میں دوں گا میں اس کو نہایت غلیم گار بحضا موں انگری گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا جو مرکز انبر نہیں گرمے میں قرآن مجبدہ جوابا کی خواب کو اسلام "

تغیر قرآن گئنے کی مایت | قرآن مجید کی تغییر کھنے سے سربید کا مقصد حبیا کا عمو ماخیال کیا جا ہو۔ یہ مرکز نہ تھا کہ اُس کے مصنا مین عام طور رہام اب اسلام کی نفرسے گرزیں خیا نیوا کی و فعالیک مولوی نہایت معقول اور ذی استعداد ان کے پاس آے اور کہا کہ میں آب کی تفسیر دیکھنے کا وومراحصه ۷۲۸

منتاق موں ،اگرا ب مستعار دیں تو میں دکھنا جا ہتا ہوں برسیدنے اُن سے کہا کہ اُجنوائی وَمِنا اور سول خدالتم کی رسالت بر توضر ورقین موگا؟ اُخوں نے کہا سالحدلتہ ، پھر کہا کہ آپ شرفتر اور عذاب و ٹواب اور بہتہت و دولز خربا درجو بحبہ قر آن میں قیامت کی سنب بیان مواہی بج یقین سکھتے ہوں گے ؟ اکفوں نے کہا سالحدلتہ ، سرسیدنے کہا بس تو میری تفسیر ب کے لیے ہیں ہی ، و ، صرف اُن لوگوں کے سالے بچ جو خدکورہ بالاعقا کد برنجیہ بقین نہیں رکھتے یا اُن برنو مرسن باُن میں مترد دہیں ۔

نمٹی مراخ الدین نوا ب انتصار بنگ سے روایت کرتے ہیں کہ سیصاحب کے فرکا فتو کی جو مولوی المراو العلی نے علما کے پاس نہر و دیخط کے یے بھیجا تھا جب وہ مولوی مراج احرفرم سنبھلی کے پاس بنجا تواکفوں نے اُس کو بڑھو کر رہے کہا کہ در میں ایسے تھف کی نسبت کفرکے فتو ہے ہے۔ کیونکر دستخط کرسکتا ہوں جس کومیں نے ابنی آٹھ ہے آٹھ میں جسے کھر کے تکریشے مرکباً ب اور زار زار

روتے دیکما ہی ؟

سرسیرے اپنی تفسیر میں ایک موقع برا پنے خید فاری انتعار کئے ہیں جن میں سے دوشور یہاں نقل کے جاتے ہیں جن سے اُن کے دل کا لگا وُجوا نحضرت کے ساتھ تھا فلا مرہو ہا ہی سہ فلا دام ، دل بریان عنق مصطفر دام میں ندار دہیج کا فرساز و سامائے کہ مرفزام معلا خدام میں معلوں میں توال بریغا ہے نہیں توال بریغا ہے نمی خواہم ہم بریم گفتا رِعنوق سے قرآئے کہ من اُم جس زمانے میں کہ وہ مرولی میور کی گاب لا نصاد ف محم کا جواب لکھنے کی تیاد می مولوی سید مہدی علی خال کو ایک خط میں یہ الفاظ لکھتے کے مرب میں مولوی سید مہدی علی خال کو ایک خط میں یہ الفاظ لکھتے کے مرب میں جیسا کہ بہلے سے ادا وہ تھا، کیا برکھی جائے، اگر کام روب خرج موجا و سے اور میں فقیر موجا کے جائے کا ان موجا و ل کا کہ اُس فقیر موجا کے جائے وا دامح کے ان الشراع یہ وہ کہ کہ نام برفقیر موجا و کہ کہ کا ما انہیں نغمہ کا ابنا ہی ہیں سے موجا کے نام برفقیر موجا کہ کا میں سے میں حاصر کرو ، مار انہیں نغمہ کیا بہت میں سے میں صدے میں مات میں مصرکہ و ، مار انہیں نغمہ کیا بنتا ہی ہیں سے میں

ابباب دنیری استیکواس وجرسکدن سلاول کی دنیوی ترقی کے لیے کوسٹن کرتے میں ابباب دنیری استیک کوسٹن کرے سے بعلقی استی انجام است ملئے تھے، حاکمان دقت سے بیل جول رکھتے تھے اور خود دنیا دارد کیسی زندگی بسرکرتے تھے، کہا جاسکیا تھاکہ دہ دنیا دار ہیں کیان کی حالت بزهر کرنے سے شیکل اُن کوعر فی معنوں میں دنیا دار کہ سکتے تھے۔ ایک بزرگ کاحال جو نظام برتعلقات میں گھر موسے تھے گر دل کوکئی چیز سے تعلق منظام کی کھوڑے دکھی مرح نے تھے گر دل کوکئی چیز سے تعلق منظام کو کہ دہ ایف اُن میں گھوڑے دکھی مرح فی موری کے طور پر کہا کہ جب کے انھون نے کہا '' ایس بنجا درگل زدہ ام ندور دل "مرسید کاحال دکھی کراس مقول کی تجوبی تصدیق ہوتی تھی اور معلوم میر تا تعلقات کے ہراکی اور معلوم میر تا تعلقات کے ہراکی تعلقات کے ہراکی تعلق سے آزاد ہیں اور جن کی نسبت کھاگیا ہی ہو۔

پاکسی الائتوں میں بند شوں میں بے لگاؤ سے ہے ہیں نیامیں سیکے درمیاں سے الگ

سکڑوں بعندوں میں بعاں حکرا موا ہو نبر نبد بر موٹ کوئی دل اُن کا تو و باسے الگ بیخفس لینے فرائفس کے سواجی کو ہ اپنے و برلازم بھتا تھا، ذقیقت سی جیزے تعلق فرر کھتا تھا باوج قبطی ایوس کے سواجی کو ہ اسٹے و برلازم بھتا تھا، ذقیقت سی جیزے تعلق میں نہایت ان نوس کے ساتھ ظام کرنا تھا، اس کی کوششیں اخیر دم کے برا برجاری میں حلاا کہ اُس کو جین تعارف سلما نوس برم و نی جیا گئی ہواور تو می زندگی کی میں اُن میں باتی نہیں رہی با دجو و اس کے وہ دن را ت اُن کی ترقی کی تربیروں میں معروف تھا اوجن کا موں کو وہ سیسٹوول حال اس کی جو تا تعارف کی ایس کی جات اور اُس کی جات اُن کی میں اس کی جات اُن کی موگ ہوگیا ۔

وه ا بنهایت عزیز اورخالف وست اور مددگاریا زمحرخان رئیس مبالندهر کوان کے تعریبی عاری جواب میں مبالندهر کوان کے تعریبی عاری جواب میں گفتے ہیں " آپ کا تاریجہ دی کا پینچا ،جو دی مجست اور عنایت آپ کی مجھ ناجنے پر کوائس کامیں صرف نشکرگزاری نہیں ہوں ملکمیں عبی اُس کو نہایت صبت و قدرست دیکھتا ہوں اگر سبید ما مرم حوم کے انتقال سے حت صدمہ مُوائ کیکن خدا نے صبر دیا ہوا ورکم دیا ہوکہ تو می طبل کی کے کام میں زیاد و مصروف ہو ، کیونکہ وقت موت معلوم نہیں ہوا در تو سی جلد آ نے والا کا اور دنیا اور عزیز قوم کو معبور نے والا ہو، بس تو می عبلائ میں زیاد ہ کو ششش کر۔ والسلام "

کواکی بیبانہ ہوتا تھا ابنی ساری نخواہ خرانہ سے شکواکر مدرسہ کی صزور توں میں اتھا دیتا تھا اوجب کے مدرسہ کا روبیہ وصول نہ ہوتا آپ سے من دام کرکے گزارہ کرتا تھا، حب وہ مرض الموت میں بتبلا مجوا تولقول مسراً زملا کے نہ اس کے باس رہنے کو گھ تھا نہ منے کو اورجب وہ مرا توائس کی جمنے کو مین من کے میں دیتا ہے۔ جمنے کو مین کو کی درویت و نیا جمنے کو مین موسکتا ہو؟ اور کیا ہم کو مندو تنا ن کے کر واروں سلما نوں میں کو کی ایسا کا فراس کتا ہو؟ در لاگھ کہ تی ماک کا فراس کا فراس کا فراس کا فراس کا کو ایس کی ایسا کا فراس کا کو دروں سلما نوں میں کو کی ایسا کا فراس کا ہوگا کہ کا کہ در لاگھ کہ تُر من کا گا کے۔

دولت بغلط بنودا زسعى خپيال شو 💎 كا فرنتوا ني شد ، چارسلپ ان شو اگرمېرسىدى تام زندگى د نيا داروں كى زئ ميں بسر بوئى گراس ميں نتك نہيں كەشاە غلام على صاحب كي خانقا ه كا رنگ جوابتدائ عرمين أن يرمونوگيا تھاد پفس وليدي تک برستور حِرْهِ مَارَهِا - اَن كَ بِعِصْ خُوا بِول سے جِوْمِيمُ كِمَّا بِينِ فَل كَيْ سُكِّ بِينَ اُن كَا طِبِيت كوا كِي مَا تعلق طربقية نقشبند تيك ساتعر بإياجا تابح بنيزا نعول ن انبي اكثر تحريون مي ستائخ بقنبند تي كاذكر ایسے طور برکیا ہوس سے استعلق کا کانی بٹوت لما ہی خصوصًا شا وغلام علی صاحب کا ذکر کرتے موت معیشان کے حیرہ سے ایک رقت امیز نباشت طاہر ہوتی تھی۔ با وجود مکیہ مدت سے پر کومیر ئېمٹ گیا تھا وہ مرنے سے چند سال بہلے زیا دہ تر اسی ارا دہ سے دلی گئے کو نتا ہ صاحب کے فرار بر حاصر مہوں ۔ اور مہنیہ حضرت مجد دکے مزار رہانے کے لیے سرمزد جانے کا قصد رکتے ہے۔ ایک خطيين سردار محرحيات فان صاحب كولكية مين سائ دريات! آب كا عنايت نامه نبجا بعد برسات ٹیالہ جانا ہوگا۔آپ کی ملازمت کو مجی جی جاہتا ہوادر سز بدیں حضرت مجدد کے مزار کی زیارت کا را ده ې ، کیانجب ې که ملتان تک آنا موجائ ـ ملتان میں کن کن بزرگوں کی زیات بى اأن سا جازت ك يعي اوريه مى دريا فت فرماييج كركيا عنايت بوكا" تصقور شيح كے سُلد كے تعلق مِس رِ علقہ نفت بند تي ہيں سالک كي ترقي كا دارو مدار ہج جوخيالا ت معرب د<u>ن ترث ث</u>يرس ايني رسالا موسومه نبميقه مين ظاهر كيه تنصر و مي خيالات و ه

ائس کی نسبت اخیردم کک رکھتے تھے گرجس طرح وہ اور باتوں میں کی کے مقلد نہ تھے ای طح تصوف میں بھی اُن کے خیالات باکل آزاد تھے۔ وہ کہتے تھے کہ دنیا میں رہ کردنیا سے بنیات رہنا اور جو تو کے خداتعالیٰ نے انسان میں ودلعیت کیے ہیں اُن کو لیے لینے موقع پر بغیرا فراط و تو لیک استعمال کرنا تام تصوف کا خلاصہ بی ہی اُن کا قول تھا اور اسی کے موافق اُن کاعل تھا۔

وہ ایک دوست کواس کے خط کے جواب میں لکھتے ہیں سب بڑا کام انسان کے لیے دنیا میں یہ بچکہ دنیا کو برت اوردل کواس سے علق نہ ہو مولانا روم فرائے ہیں جبیت نیا از خدا فافل بدن " مگرمیرے نزدیک اس ملی کی قدالطی ہی خدا سے غافل ہوناانسان کی طاقت سے بام ہم خو وضداایسا ہم اور ہے جم بھی خدا کے باہری خود وخداایسا ہم اور ہے جم بھی خدا کر مجبور نہیں سکتا۔ عبلا دکھیں توخدا ہم کوانے بند اور اپنے خلوق ہونے سے خارج ہو۔ خدا کی قدرت سے خارج ہی۔

۸۲ ومراحمه

برخلاف نهیں ہی آن کے بعد آپ نے بری کے نہایت محبت تھی، ان کے بعد آپ نے بحاح فر ہا ، کونٹی کس کے بعد آپ نے بحاح فر ہا ، کونٹی کس کی حوال سے باخلاق میں آن کسر صلع سے زیادہ ا بنے تئیں ڈار نے سکتا ہی ہا مالات دخشکلات جو آب نے کھی تھیں دوسب واردات حالیہ میں جہیں قائم نہیں رہیں ان اسلام مالات دخشکلات جو آب نے کھی تھیں دوسب واردات حالیہ میں کہی ہیں ان کو جائے کہ ان داردات حالیہ کو دل سے علیحدہ کرے سوچے کو اس کو کہا کہا گیا جائے ہیں ہیں والدہ صاحبہ کی اطاعت اور اُن کو رنج کی حالت میں نہ رکھنا تام اخلاق اور عباد توں اور کا سے جذبروں سے نصل ہی۔ ولیسلام

یرتصبی اسرمیدی ندمبی زندگی میں دوائی متضاد خاتیس یا ی جا تی تھیں جوایک مذہبی آدمی میں بہت ہی کم حَمِع ہوتی ہیں حالا کداسلامی حمیت اُن میں کوٹ کوٹ کے میں تعلی اجوادس کے نرسی تعصبات سے وہ اِکل اِک تھے جس بےتعصبی سے انھوں نے فعس خصوبات کا کام انجام دیا اورس طرح که مر مذہب ولمت کے گوگوں کے ساتھ اُن کا بڑا دَ بحیثیت ایک جج ہونے کیماں اور بے طرفدارا نہ رہاائ کو جیسا کہ پہلے بیان موضکا ہی، ہر قوم اور ہر فرقہ کے لوگوں نے اربر تشلیم کیا ہم ۔ بہی حال اُن کے براو کا دوتی و ملا قات ا در سوشل معا بلات میں تھاا در بہی رنگ اُگ ندسي عَلِّرُون كِمتعلق تعاجُرُتّي بشيعه مقلد بغير مقلدا در سندد سلما نول مين مهشيد بيّي آتے تھے اور میش آتے ہیں۔ اُن کے نہایت کا ڑھے دوست جَن کی دوئی اُخو تِ کے درجہ کو پہنچ کی تھی ہمیں ا در سرط سیقے کے وگوں میں موجو د تھے جن کے ساتھ اخیر دم تک اُن کی کچتی و یک زعی کا کمپیال ر ہا سکا کے قربا نی رجو بندوسلانوں میں ہینے کمرا رہتی کائس کی نبت وہ صاف صاف کے تصے کہ اگر بمیں اور مبتدوؤں میں دوشی قائم رہے توبر دوشی ہائے کیا ہے کی قربانی سیب زیاده بهتر پرگوا ورسلما تون کااس پرا صرار کرنامحس جالت ہی۔ اسی طرح وہ شیعوں کی نسبت پنے ا كي دورت كو لكفتے بي الب سے شبعة بم جن سے ہم سے نهايت دوستى ہى، وہ ابنے كامي الماس بزرگون يرتبراكيا رست مين كياكرند ، ما راكيا نقصال ي اکی سال بقرعی کے موقع پر کالج کے بیندطالب علموں نے نثر کی موکرا کہ گائے قرابی

کے پیے خرید لی بین بقوعیہ کے ون نماز عید کے بعد سرید کو خبر مردی کہ کالج میں گائے کی قربانی ہونے والی ہو۔ یہ کے بین کروہ از خود رفتہ مو گئے ، فوراً سوار مونے کے بیے گاڑی نیار کرائی اور انبی کو خلی سے کالج بھی آدمیوں کی ڈاک لگادی بہاں کہ کروہ گائے طالب علموں سے جیس کراس کے ماکس کو واپس دی گئی اور طالب علموں کو خت ملامت کی اور آیندہ کے لیقطمی مافعت کر دی کہ کالج کے لئا میں کم می کوئی ایسانہ کرنے یائے ۔

سرريان اخبن نباب كايدارس كجوابيس جوالفاظ ك تشان ساس إبيس اُن کے صلی خیالات فلامر ہوتے میں ۔ انھوں نے کہا سمیری مام آرزد رہی کہ ملا محاط قوم ورندر ہے تام انسان آبین میں ایک وسرے کی مبلائی برشق موں ۔ مذہب سب کا بے شک علیحدہ علیحدہ ہم گراُس کے کا فاسے آبس میں کوئی ڈنمنی کی وجہنہیں ہی فرمن کر و کدا کیب دسترخوان رمختلف ممک کھانے موجود ہیں، اُن میں سے کوئ کی کھانے کوئیدکر تا بواورکوئی کی کوہ گراس اُختلاف طبایع کی وحبت أس دسترخوان بربيني والول كوبائم تجوزنج نهبي مؤما -اى طرح اس دنيا مين مخلف مبو کی دجهسے خلف مذمہب والوں میں کوئی وجه باہمی رنج کی بیدا بنیں موسکتی سنخفس اپنے ایمان کا مخیا کلیمیری دائے میں اُس رمجبور ہی اس لیے ک^وس جیز کافتین اس کے جی میں ہواسی کو د ہافتیا رامگیا و بقین دوسروں کے دل میں افرنہیں کرتا، اچھا بحقواش کے لیے ا درٹرا بحقوائس کے لیے لیکنی کی محبت میں جوان انوں کی را حت میں سب سے بڑا جزہی، اُس سے محیف انہیں اسکتا " یمی و صرفعی کرسر بریونمیشدیاک جلبون میں جہاں ہندوسلمان جمع موتے تھے دونوں تونو كواتحا د وآلفاق اورايك دوسرك كي خيرخوا سي دخيرا ندشي كفسيحت كرت تنص -ايك موقع رانعول نے اپنی اپیچے میں کہا '' منہ و تنان میں خدا کے فضل سے دو قومیں ا*س طرح* آباد ہیں کہ ایک کا گھرد *دس* ے ملاہی، ایک کی دیوا کا سایہ دوسرے کے گھریس ٹر آہی، ایک آب و ہوا میں دونوں شرکے ہیں آپ وریاکا بانی بینے میں، مرنے بصنے میں ایک دوسرے کے برنج وراحت میں نشر کی موتا ہو اایک کو دوسرے سے بغیر ملے حارہ نہیں اس کسی جزکو جومعالترت سے علاقہ رکھتی کواٹ ونول کاعلیمامیڈ

دومراحمه

رگھناددنوں کو برباد کردیتا ہے۔"

میرائے میل کراخوں نے کہاکہ" قوم کالفظ ملک کے باشدوں پر ولاجا تا ہی گو اُن ہر بعظ بعض خصصتیں ہی ہوتی میں -اسے سندو سلما نو ! کیاتم سندو سان کے سوااور ملک کے رہنے والے ہوا کمیاسی سز بین پر تم دونو نہیں سے ؟ کیااسی زمین میں م دفن نہیں موت یا اسی زمین کے گھاٹ کمیاسی سز بین پر تم دونو نہیں سے ہوا ور اسی پر جیتے ہوتو یا در کھو کہ سندوا در سلمان ایک نہی نوجو کی سندوا در سلمان اور عیسائی جی جواسی ملک میں رہتے میں اس اعتبارے سبکے نفظ ہی وقوم ہیں۔"

ایک اورموقع برای باب بین انھوں نے مندرج و بل تقریکی "میرسنز دیک پامر چندال کا فات قابل نہیں ہوگائی کا رہنی ہند دسل نوں کا، مذہبی عقیدہ کیا ہی کوئیم اُس کی جندال کا فات تو بات کہ ہم دکھتے ہیں وہ یہ ہوکہ ہم سب خواہ ہند و موں یاسلمان ایک ہی سرزمین بردستے ہیں ایک ہی حاکم کے زیر حکومت ہیں، ہم سب کے فائدہ کے نخرے ایک کی برن اہم سب قطاکی مصیب تول کو برا بربرداسنت کرتے ہیں۔ بہی مختلف میر بات ہیں جن کی نبایر میں ان دونوں تو مول کو میون میں آباد ہیں، ایک لفظ سے تیمبر کرتا ہوں کہ " ہند و بعنی میں ان دونوں تو مول کو میون میں آباد ہیں، ایک لفظ سے تیمبر کرتا ہوں کہ " ہند و بعنی میں دونوں تو مول کو میون میں آباد ہیں، ایک لفظ سے تیمبر کرتا ہوں کہ " ہند و بعنی میں دونوں تو مول کو میون کو میں اور میں ایک لفظ سے تیمبر کرتا ہوں کہ " ہند و بعنی میں دونوں تو مول کو مونوں کو مونو

ایک اور ابیج میں اُن کے یہ اللہ فاتے ساب مز دسمان ی م ددنوں کا وطن تر سندول میں مودنوں کا وطن تر سندول می کر مین کی مواسیم ددنوں مصاب میں دونوں بیتے میں سندوستاں ہی کی مواسیم دونوں کھاتے میں مونوں کی سندونوں کے سندونوں نے میں اور استان کر اور سندونوں نے میں اور اور سندار کی سندونوں کے سندونوں آئیں میں سندونوں نے میں کرائے کی زبان آر دو سیدر کی جو منہاری زبان آر دو سیدر کی جو منہاری زبان آر دو سیدر کی گرونہ ہے دونات کی کرائے کی زبان آر دو سیدر کی جو منہاری زبان آر دو سیدر کی گرونہ کرونہ کی گرونہ کی گرونہ کی گرونہ کرونہ کی گرونہ کی گرونہ کرونہ کرونہ کی گرونہ کرونہ کر

سائ میرے دوستو! میں نے بار ہا کہا ہجا در پرکہا موں کہ منبد دستان ایک دھن کی نائد محبس کی خوبصورت اور رہلی دوآ تکھیں منبدوا ورسلمان میں۔اگروہ دو نوں آب میں نفاق کھیں گے توجہ بیاری کہ کھی تبنیکی موجا وے گی ادراگرا کی دوسرے کوبربا دکر دیں گے تو وہ سماز طری بن جا وے گی ہیں ای منبد دستان کے رہنے والے منبد وسلما نواب تم کو اختیار سم جام وائس ڈھن کو جنیکا نباؤ جا موکا ٹرایہ

اس کے علاوہ حبیا کہ بہلے بیان ہو کہا ہو اکھوں نے جنے رفاہ عام کے کام کیے ان
میں نام ہندوسلا نوں کو خرکے کیا ، سوسائٹی کے اخبار میں جو ۳۵ برس اُن کے ہاتھ تلے رہا
کبھی عبول کر بھی کو کی آرکل یا نوط ایسانہیں کھا حب سے کہ ندہبی تعصب کی بو آتی مو کہ بھی گوئرنٹ
سے اس بات کی شکایت نہیں کی کہ سلما نوں کی تعداد بسنبت ہندو وں کے سرکاری ملازمت
میں ہم ہے کہ بھی کسی ہندعہدہ وار کی ترقی براعترامن یا ناگواری کا اظہار ہمیں کیا المبرن کیا المبرن ہونتہ سہ دو
اس کے ہمیشہ سلما نوں کو بیضیعت کی کر سرکاری ملازمت کا ستھاتی بداکریں ہمیشہ سہ دو
ییٹردوں اور رفار مروں کا ذکرا د ب او تعظیم کے ساتھ اپنے اخبار میں اور ببلک آبیجوں میں
کیا اور تعشیدات کے مرفے برحد سے زیادہ نرج اورا فسوس ظاہر کیا ۔ بہمال اُن کی حقیقی کا اسلامی فرقوں کے ساتھ تھا۔
اسلامی فرقوں کے ساتھ تھا اور بی حال عیدائیوں کے ساتھ ۔
اسلامی فرقوں کے ساتھ تھا اور بی حال عیدائیوں کے ساتھ ۔

ووبرس تک برابراُن تمام سبعا وَ اور مجلبوں اور کمیٹیوں کے برخلاف آرکس لکھتا رہا جو بنارس اور اللہ آبا واور دیگر مقامات میں اردوکی بیخ کئی کے لیے قائم ہوئ تقیس بھر جب ایسے ہی تنگد لی اور تعصب کے خیالات سے الدآبا دیو نیورٹی میں پیچر کی ماری کر فاری زبان یونیورٹی کے کور سے خارج کر دی جائے تو اس نے محد ن ایکوئین کا نفرنس کے جلسہ میں مقام الد آبا داس تحرکی کے برخلاف ایک نہایت برجوش اور زبر دست ابیدے میں اُن تمام دلائل کی تردید کی جو فاری زبان کے خارج کرنے کی ضرورت پر بیش کی گئیس ۔

با وجو د کیه وه انگر نرون کا دوست تعاا و رأن میں اورسلمانوں میں ضلوص اور دوستی پیدا كرناحيا بتاتقا كمرمن أنكريزون نے اسلام كے برخلاف كتابير كھيس أن كا مقابله أس نے نہايت زادي ادربیبا کی کے ساتھ کیا۔ اُسی نے رب کے پہلے گورنسٹ کواس بات سے آگاہ کیا کہا گا ، اور فوجی افسرانية ابعين كومتنسر ويركا وغطاسنوان كيانيا رعب وداب كام ميرات برجب كوكور كوخيال موتا بمؤكد كورننث منبدوشا نيون كوعيسا ئي بناناجاستي ببر صنلع مراد آبا دمين أبتطام فخط کے موقع پر مندومسلمانوں کے تیم لا دار نے بچوں کی بابت جوکشا کشی سرسیدا و مشنسر ہویں اوکلکڑ مراد آبا دے درمیان رہی وہ پہلے حصے میں فضل بیان ہو تکی ہی ۔ اُس نے ایوکیٹ کمیٹن کی تہاد میں صافِ صاف کے دیاکہ سلانوں کی عام فیلنگ شنبری اسکولوں اور کا بجوں کے برخلاف ہو يس أكركهير كسي متنسرى الكول كي موجو دكى كسبب كوئ كورنسك الكول تورد إجاب كاتون كى وجه سے لوگوں ميں نار اعنى بيدا بوگى أس نے كميشن ميں ير معى ظا مركر دياكر مجال شنرى اسكو ہیں اگرو ہاں کے لوگ اپنی اوال دکواُن اسکولوں میں ہمینجا ابندنہ کریں اور آپ اینے یا علیمار کو ا یا کا بچے قائم کریں توگورمنٹ ان گو گرمنٹ اِن ایڑعطا فرما دے ادراس اِت کی نبرر کھے دُد ہا کے حكام ارقهم كي لوكل كوسششول منطل اندازنه مول اوجيبيا كيعفن صلعول من مؤاسى اني حكوميا ور رعب داب كوأن كرخلاب على مين زادوين يو

اس سے بڑھ کرکوئی تخص س و عالف نظام کان اپنی اونا کونسے مرک ہے

والراحصه

اگر صیاسلای متیت برسلمان کے ول میں کم دمین ضرور موتی ہی اور مونی چاہیے گراس 🕂

میں سرید کے خیالات عام مسلما نوں کے خیالات سے اِکل مختلف تھے جواعترا من عیسائی لوگ اسلام بركرتي بي إجومطاعن رسول فعالم كم كنبت الي كمت بول ميں كليتے ہيں بغضے مسلمان تواي كو . کمال دین داری تجھتے ہیں کہ اُس کو آ کم انٹا کر نہیں دیکھتے ، بیصے غیط وغصنب میں اگرای کا بوں کو آگ میں جلا دیتے ہیں اور بیعضے گور نمنٹ سے فریاد کرتے ہیں کہ فلاں کتا ب میں ہما ہے دین پاہا ہے نى كى توبين كَى كى جائى كو كورنت تلف كراد ساوراً ينده اس كے جيائيے كى مانعت بوجائے۔ مگرد جفتیقت ان با تول کومذہبی حمیت سے کیوعلاقہ نہیں کو بلکہ ایساکر اگویا اس بات کولیلیم کر لیا ہو کہ نى لغول ك اعترا صات كالهارك ياس اس ك سواكي علاج نهيل كان اعترا هنول سه ايني تکمیں اور کان بند کرلیں یا گورنسٹ ہے فراہ کرکے ایسی کتا جول کوئلٹ اوراُکن کی اشاعت بند کراہ برنلاف اس کے سرسید کے خیالات اس باب میں یہ تھے کوسلمانوں کے لیے اب وہ زما نہیں ہا كەسپىلىئىدىك الىتراھنول كونغود يوج ئېجىران كى مات اتىفات ئەكياچەك ، ياگويىنت مىرىتىغا كيك اس بات كانبوت دياجائ كأسل ن أن كاجواب دينے سے ماجز بين. ابكه اسلامي حميت كا كامقتضايه بكرًا أن كما عتراصوں كونها بيت ننه ب دل ہے اور نها يت بسير وَتُمل كرماته كمپيل ان پرغورکریں ، هرحوج اب ویٹ کے قابل مہوں اُن کا جواب دیں ارجن میں برزبانی ویے مند ك سواكوى بات النفات ك قابل نه بوان كافيصد يلك كى راك يرهبور دين بريك ومنت کواُن کا جج قراردین در مذہبی مباحثوں میں عکوست کی نیاہ کی ہونڈیں ٹاکہ دنیا برظامر موجائے کہلام کی دلیس با وجوداُس سے تعکوم و مغلوب موس^ا، کے اب بن ویسی معاب میں میسبیں اس متعقیں جب کہ اپنیا کے بیسائ مسلمانوں کے زوال کے بعدان کو اس لیے جانا وطن کرتے تھے کہ ان کی دلیالوں کا (1) مرمیت نظیات احمدیمیں ایک آزاد خیال پورو بین مصنف کایہ قول قبل کیا برکہ '' اگر هی بقا ہر مؤجد معنی اسبین کے مسلمان)اس دھرسے جلاوطن کے عاتے تھے کہ و وہیسا ی مذہب نبول نہ کرتے ہے گرمچہ کو گمان ہو کہ وہ اپنی دلیسلوں سے میسائیوں پر اس قدر مالب آگے تھے کہ ناوان منگ ، رامب) یا تھیتے تھے کہ سامان کی دلبلول کا جواب صرف مذہبی مدالت کی سزا اور تلوارے موسکتا ہی اور مجھے کیے تبہیں کہ جہاں تک اُن کی ناقص توت جاب دینے کے باب میں تھی وہاں ک اُن کا یہ خیال صحیح تمایّہ

جواب دینے سے عاجز آ گئے تھے ۔

الغرض اگرمسلمان سے یہ 'دہے کہ دین اسلام کے حق ہونے پراپنی ذاتی تحقیقات سے منک ماں باب کی تقل سے بقین واثق اکھتا ہوا اسلام کو اعلیٰ ترین افعان کا تعلیم دینے طالا غېرمزېب دا رن كے ساتھ فياضانه برتاؤ سكھانے والا اور فسند و فساد وظلم وبرجى كى بىخ كنى کرنے والا غرض کہ اس کی تعلیم کو نوع انسانی کے حق یں سر اسر رحمت اور برکت مجھا ہو، فدک سوائسي كومستى عبادت اورنبي سيسواكسي انسان كرقول كو واجب الانباع مرجانتا مو اسلام کی تمایت کو اپنی زند گی کا اعلیٰ ترین مقصدخیال کرتا ہو ،مسلما نوں کی عزت چاہیے والا اور ان کی ولت پرافسوس کرنے والا ہو، جس بات کو سے جانے اس کے ظاہر کرنے میں کسی کی مخالفت سے نہ ڈرتیا ہو' معاملات میں راستباز ہو اور ٹبرائی کی عوض میں بھی بھلا ئی کےسواکچھ نہ کرے توسٹ اید سیدا حمدخان جیسامسلمان زما نے میں شکل سے ملے گا ،لیکن اگرمسلمان سے بیرمراد نہیں ہے جا کہ اس لفظ کے حقیقی مصدات وہ لوگ ہیں جو تعصب کو دین اسلام کا رکن رکین سمجھتے ہیں' جو ذرا ذراسے اختلافات پرجاعت اسلام کا پراکندہ کرنا اپنا فرض جانتے ہیں' جن کو ائمہ مجتہدین کی تقلید نے قرآن اور مدیث سے متعنی کر دیا ہی ' جو قرآن کو محض تلاوت کرنے کی کتاب اور مدیث کو صرف سنديدني چيزخيال كرتے ميں ، جواحكام ظاہرى ير لمبے لمبے وعظ كہتے ميں ، آمين اور فعين کی بحث میں عمریں گزار دیتے ہیں 'وضع ولباس میں غیر توموں کے تشبیر کو محاربّہ خدا و رسول کی صدیک پہنچادیتے ہیں، مگر قوم کے اطلاق کی درستی کاجس کی نسبت نبی نے کہا سفا کہ الْعِثْتُ كُلْ تُعَمِّمُ مَكارِمُ الْأَخْلَاقِ "كمي بعول كربھى خيال نہيں كرتے، جن كے وعظو نصیحت سےسوا اس کے کہمسلمانوں ہیں افلاس' نا اتفاتی' بُغض اور کیبینہ کو ترقی ہو' اہل قبلہ میں ہمیشہ کھٹا بٹی رہے' اسلام مطعون ہو اور قوم کو دنیا میں رہنامشکل ہوجائے ' کوئی نیتجہ پیدا ہوتا نظر نہیں آیا تو ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ان معنوں میں سیدا حمد فال کومسلمان کہناصیح نہ ہوگا مگریہ دسی ہی مسلمانی ہو گی جس کی نسبت کہا گیا ہی ۔

اگرحتیتت اسلام در جهان این ست مزارخت رهٔ کفرست برمسلسانی

مهمچات وسرسیدگی لاکت متعلق ہیں ضیمنہ بلسر

ستقول از خطبات اخربیمندر جُرطبه دوم تصانیف حمریه مفیراه

۳۳ سيديان	بيدشم		محرسول التسلعم	
۲۵ سيوعاد	سيرغلي	M	فاطمة مرة امير الموسين على	r
۳۶ سید نحد بادی سیدمحد دمدی		19	ابن ابی طالب ابن عمد مطلب	
۳۷ سیر محکر شقی	سيرخمد	۲٠	امام	,
۲۹ سیدگیر سیاحد	سیملیلی سیدابواستیج	71	ا مام زين العابدين ع	٣
ب محراحمه ولادت ۵ زامحه	سيدا والمنتع	**	1	۵
ولادت مربيع الاول المستالة مطابق	سيرغلي	۲۳	(4
فقط الشمطابق عاراكتوبر منه	سيدياً سين	46		
ومن سمراء	سيد كأظم كديث ين	10	امام على موسئى فصاع	
۳۹ سيدنام سينگود	سيرجعفر	44	ا مام محمراتفتی عو	4
ولادت ٢٨ صفر المرابع ولادت الرجب الم	سيدابا ق	44	سيدمو سيمبرقع	1.
مطابق ارجنوری مطابق ارمی مشر	سيرسوسي	72	سيدا بي عبدالله احمد	11
به سیدراس معود	بدشه ن الدربين	r9	سيد محمد اعرج	11
ولادت مه رجادی الثانی	سيدانبان بيم	p.	بيرمحم	۱۳
لنالقة مطابق	سيدحا نظاحمر	m	سيدالحمد	مهما
هارفردری ۱۸۸۹۰	سيدغزرز	77	سيدمون	10
روز حمیعہ	يدوونتجر	۳۳	سداحر	14

نىيمات 49٢

خینمیب سرستد کی تصنیفات کی فہرست

سرمید کی تصنیفات جوکتاب یارساله کی صورت بین شائع موتی بین مین صول نیتم میکتی بین استهی دا در بیصه باقی دو صول سے بہت بڑا ہی کا جاریخی ۳ یکی دا در بیصه بہت جیوٹا ہی

<u>۔</u> ایک صنمون فا رسی ربان میں بطورا یک وضى كمتوب كلها بحب ميتصور ينخط متنائخ نقشينديكو دسار محبت خدا ورسول وانبوب جمت البی تبایا ہو-۴- آغاز کمپیائے سادت کے جندا وراق کا ترقیہ ء تبيين الكلام في تفسيرالتوراته والانجيل على ملة الام التفيرك لكف كانشا سرسيكى لأنسك بيع مصديم فصل بيان كياكياي. ه - رساله طعام ایل کتاب مرتبه حث تلاهر اس کے نکھنے کی عرص جو کھیتھی و صبلے حصەمىنى ئىللىن ئىركورىچ-۵ - حظبات احریه مرتبه مشتل*ع* اس کاحال بیلے اور دوسرے حصہ میں مفصل مُدکوریج-

يهلے حصے میں مندرمۂ ذیل کتا ہیں ہیں ١- جلا راتقلوب بذكرالمجوب مؤلفه مث ثانة اس رساله میں آنحضرت صلی الله علیہ وم ک ولادت، وفات مع ات ورد گرحالات کابیان ہے۔ الأيحفة حن مؤلفه سنلتثابط يترحمه يؤتحفهُ أتناعتْه ريك باب دم و دواز دئم کا -ما - كلة الحق مُولفُهُ مِنْ اللهِ یرسالہ پیری مربدی کےطابقی مروح کے برخلاف لكما بر ۷ - را هنت دررد مرعت من^{ون اله} یہ رسالہ اہل ب^وعت کے برخلاف تعبی^{نت} کی تائید میں لکھا ہو۔ ٥ - نميقه دربيان مئلهُ تصور شيخ سفت تلة

۲۹۳ میمیات

میں شایع مرا تھا آئ کے بعداس کوررید ف بطور رسالے علیحد چھپوا دیا۔ اس کا مفسل حال لاگف کو وسرے حصدیں دئت ہو۔

ه ١- الدعار والكستجابة مطبومه سلفياء

یا کی خصہ رسالہ ہوجس میں اجابت معاکے معنی اس السول کے موافق بیان کیے میں جس رضیرالق آن کھی گئی ہے۔

١٠ توريني اهول بفسيمطبو مرسف ايت

اس سالیس وه تمام اصول بیان کیه مین تونسالقرآن مین موط کی گئے ہیں ، ۱۵ تفسہ کوات مطبوع مصل کلیھ

ا تعنسرالقرآن طبرعة ملاقيلة المنتلاة المنتلاة المامانة المنتقلة المنقلة المنتفرة المنتقلة المنتفرة المنتفرق المنتفرة المنتفرة المنتفرة المنتفرة المنتفرة المنتفرة المنتفرق المنتفرة المنتفرة المنتفرق ال

۱۱ ترقیم فی قستا صحاب الهم فی الرسیم سنتاز ریسالگویاتفسیرالقرآن کا ایک جزد دراس میں اصحاب کہف کے قصہ کی قسیران ک اصول کے موافق کی ہی جن بیفسیدالقرآن کلی گئی گئی ہجرت

۱۴ - ازاله تعین عن ذی لقرنین سنته از مین سنته از مین سنته از می سنته از می افران کاایک فرد می اصول مموظ رکھاگیا موجس تیفسرالقرآن لکمی گئی ہو۔

۱۹ - رسالوا بطال غلامی طبوع سنته از میں الفلاق کے کئی رجون سیرسالوالی تهذیب الفلاق کے کئی رجون

سرسيه نے عليگراء گزٹ اور تہذيب لاخلاق مي دفعه كتهذيب الاخلاق كيتينون حلدب تادم ِ ﴿ مِعْمَامِين سے بعری ہوئی ہیں جن تاصعہ اللہ اللہ اللہ منظر کی گیا ہے پر راہد اوسطہ و مرطن اللہ ا تعلم یافته نودان المان کان شکونتها اواقع لدن به كا ألكرتا بح جائكر ني تعليم سياسلام كي الهم - مندوستان كے طریقی تعلیم براعترا صالت لنت أن ك ول مي بيدا مون مكن من -

دوسراحسه

^{تارخ}ى كتابون ا در رسالون كابى - اس حصه مين مندرج ذيل كتابين شامل بن . .

١٠- جام حم مطبوعه منه ثاية

باك نقشه وجره يل مرتمورها حقران س ك الوطفرسراج الدين بها درشاه تك تمتلف غاندانوں کے مہم باوشا ہوں کا حال جن کو تلطنت ہندستعلق تمار مخضر طور پرسترہ ترم خانون مي برزبان فارتملم بندكيابي-١٩ - آثارالصنا ويرمطبوع منكشاع

اس كاب كالمسل حال لائف كربياهم میں مدکورسی -

. ١- سلسلة الملوك مرتبِّز مثلث الم

ا*س كافع*ىل حال مى يىلى حصيميں ندكور تو-وَقًا وَ تَلْكُومِين خِصوصًاسب سے اخیر \ ٢١ - تاریخ سکرتی صلیحبور طبوعہ مصابع

ا ١٧ - اسباب بغاوت مندوستان مطبور مصالة

برزبان انگرزی مطبوعه سنشاع وا تع ندن-ان كتابول كے سوائرسيدنے ايك يا ريخ صلع بجنوركي غدرس يهلي نهايت تغيفات لكمى تعى عوكم موكى اوص كلصل حال يبلي تصح من بيان كياكيا ي

لتنيسراحصير

على تصنيفات كابحب ميں مندرجه ذيل رسا شامل ہیں ہو۔

ه ٢ نيسيل في حرافقيل مؤلّفه من المائدة ٣٧- فوا كدالا فكار في اعمال الفرجار مؤلفة ٢٠ - قول تين درالطال حركت زمين شنشاءً اس رسالے میں قدام خیالات کے موافق زمین كى حركت كوس كااب مام بورب قائل وغلط نابت کیا ہر لیکن اس کے لکھنے کے بعد *مرسیے*

صنيمعات

سے اردو میں رحبہ کو اے شائی کرسٹ ایک کیا تعانی انجو سلاف کا سے سٹائیا تھ کی کے تام نصیلیات اردو میں میں ملدوں میں رر موسی کے قدیدے کیا گیا تعالیم مند منہ منہ کے ادر فیصلے ترحمہ ہوئے یا نہیں ۔ ادر فیصلے ترحمہ ہوئے یا نہیں ۔ ادر اخلاتی مضامین علیگر مگر سٹ اور تہذیب الاخلاق کے ذریعے ت ٹی نع موٹ نیمی بن سے کئی شخیم طلدیں م تب موٹ تی بس ۔ اپنی تحریرات میں جا بجاز مین کی دکت آبیم کیا ہو مذکورہ بالاک اول اول سالوں کے علاوہ اُن کی دوک امیں قانون میں بھی معلوم ہوئی ہیں۔ ایک انتخاب الاخوین جس کا ذکر سیلے حصہ میں کیدائیا ہو دوسرے ایک اشتہار ہے جوسر پندٹ سنت کیا ہو میں بعبذ صفی دبی تھا خالع کیا تھا معلوم ہوا ہو کہ انھوں نے ابتدا سالع کیا تھا معلوم ہوا ہو کہ انھوں نے ابتدا سالع کیا تھا معلوم ہوا ہو کہ انھوں نے ابتدا سلا کے کا تو اسلام میں وصدر غربی کا جوا وقت تک ترحیہ نہیں موٹ تھے انگرزی

ضیمنبر سرسیرکے جندخواب

خواب المحال میں ایک باری میں تا بالموں کے بالے میں بات کہا مالت براری میں قیدوں کو ہوا حوبیفان کے بڑے بین ہوئ اور بڑیاں بالومیں پڑی ہوئی برتیاں سرکے بال سرک بنائے کا کام کرئے ہیں ات کو النوں نے خواب میں دکھا کہ وہ باہرے کاسر کے امار آئے میں جب وہ ڈیور ہی کے چھتے میں بہنچے توایک بنایت ساہ رنگ کا دیو بڑے بڑے اور سر بر کھڑے کھڑے بال یا نومیں بٹریاں پڑی ہومی ایک کوٹ میں سے کلااور اُن کو دو نوں ہا تھوں سے اٹھا کراور سرے اون باکرکے زمین پریاک ویا۔ ان کی آنکھ کھل گئی ان کو ایساخوف چڑھا کہ جائے توان کوخوف معلوم ہوا اور کے دل کانیا کیا اور مدت مک مطال را اکر جب رات کو اس جھتے میں جائے توان کوخوف معلوم ہوا اور کے

آدى ما تعد كرمات "

خواب " ان کی دس باره برس کی یا کیو زباده عربوگی کُه انسوں نے د کجهاکه وه اپنے رہنے کی حولی میں اے الی ولی میں سرف ایک سرک سے میں تعالی سانے سے ایک ہت ٹرا ہاتھ جس برگذر کسی موئی ہو اُن کے مارے کو دوڑا وہ بھاگے اوراینے نا اُکی جو بی میں کسے تامور و ربعدوہ ایک بارہ دری میں جس کی ایک طرف بازا رہا ہڑک پرشہرت ہمی گئے ۔ اکر دکھیں کہ اگروہ ہا حِلاً کیا مبو ترابنے گھرجا دیں ۔ آنفاق ہے وہ اِنٹی مین اُسی بارہ دری کے نیچے کھڑا تھااُس نے ہمبٹ سونٹر میں لیٹ گذی پرجواس کی میٹیو کرسی موئی ہمی ڈال دیا گدی پرایک شخص میٹیعا مواقعا اُس نے اِن كويت بالرخيري سے كلاكا نا سروع كما مكر نه كانيل بان نے كما يرتيديں سيرهي طرف سے كلا نہیں کھنے کاگردن کی طرف سے کا ٹو اس نے اُن کو ملیٹ کرگر دن رئیمری رکمی سیدنے اس وقت يوراكلمەرىما وە ظالم خُيرى حلان نربايا تاك قىلەكى طرف سے ايڭ خص سنر دېش سنر حرب باتو يىك منو دار موے اور زور ہے اُس ظالم کوجریب ماری وہ سے ہاتھی کے معدوم موگیا اور تیرگر یا اُس کی بیٹی پرسے زمین رگرمڑے اور آنکو کھل گی اگر سیج بنی وہ ظالم مارڈ ا ل توکیا ایھی موت ہوتی یہ **خواب پیران کی چ**وه بیدره برس کی غزگی یا کم دمنِس گراس زمانه میس تیراندازی کا جرها میافون رشتہ دا رجے سے دانس آئے تھے انھوں نے دیجیا کہ وہ بازار میں چیے جاتے ہیں لوگوں نے اُن ہے کہا کہتم توجج کوجانے والے تھے گئے نہیں ؟اُ نھوںنے کہاکہ امھی توجج کے بہت دن باقی ہیں لوگوں کهاکرتین چار دن تی تور ہ گئے ہیں انھوں نے کہا تو ہیں جا تا ہوں اور و ہاڑے اور زمین ہے بلندور كُمْ كَى طِرْفُ أُرْتِ مُوبَ جانے گئے شہر کو كئيا ميدا ن ملا۔ اُس کو طوک سندر ملا اُس کو طوک یا اورا مبحد کے دروازہ برا ترے مبحد کے اندرگئے ایک جمیوٹا سامسجد کا دالان تھااور اسٹ کا گئے کگڑی کے ستونوں کا سالبان تھاا وربور سے ذیشے کھیا مؤاتھا وہاں کوئی سرچیکا ہے بیاہ واڈھی غییر عِا درا دِلا صِ بِلْنِي سَصِي اَن كَ ياسِ بِهَ مِنْ لِيَّالُهُ الْعُولِ فَ كِيمِ إِسْتُهُ مِن كُرُّ تَمِن عِيز مُان كودير ديك تونزخ عتيق كي مشتبت مناسل أن وأمو تصيره وكان أنا مف يدتي اور میمات ۲۹۸

دوجنری اوردی جوسد کویا دنهیں دہیں دہ اُن چیزوں کو کے کے بینے نصف صور مسجد میں ایک اوتر خوالا فرخ فرار کا میں دی ایک اوٹر خوالنے قد حجر مرا بدن کھڑے ہموے کے عال سے میرنے بوجیا کہ سجد میں جر بیٹے ہیں وہ کون ہیں اُن صور نے دول کہا کہ ہمین کم نہیں جانتے کہ یوخیارت علیٰ ہیں اسر عرب اور دوڑے کہ جاکراک کے یا نو کو بوٹے ول مگر دوڑ نے میں آنکھ کے گئی اور خواب ہی میں ازخودان کو یہ خیال مؤاکد جن سے میں نے بوجیا تھا وہ حضرت عرب نے میں ہے۔ کو میں میں اور خواب میں میں اور دو ان کو یہ خیال مؤاکد جن سے میں نے بوجیا تھا وہ حضرت عرب نے ہوئے ہیں۔

خواب - جس زمانہ میں کمان کے والد کا انتقال موحکا تمااد تنخوا قلعہ کی نبد موکزی عی سر کو خیال مؤاكرم قدرروميران كى والده كياس ووه كرسو دمين كليا جائ توآيد في معقول موكتي بيعض مکا اُت اورکڑے جن ہے ، مدنی کم مواکر فرفت کیے اُن کا روسیھی سود میں لگا یاجائے توکٹیر آ مدنی مونتی ہو انھوں نے ایک اے خوا ب میں دکھیا کردہ جائے مسجدے دعن میں تی_{ر رہ}ے م*ں گزنسف* حوص جس میں وہ تیررہ میں اُس کا بانی نہایت صاف اور ٹھنڈ انج مگر کم گہرا یوجس میں ایمی قرح تیرا نهیں جا آ دوسرانصف مانی کسی قدرگرم اورمیلا ئوگر بہت گہرا ہی بسمبر کوبی نیرا جاسکیا ہوسیہ نے الوژ کیاکرائس نصعف یا فی میں جاکر تیروں۔ انھوں نے دکیماکر کنا رہ پرسفید لباس بینے ہوئے میا ہ دارہی اکیشخص کوڑے میں ورانعوں نے خواب ہی میں جاناکہ یعلی تبضیٰ میں انھوں نے کہاکہ اس نصفی^{یں} مت آؤیہ پانی خراب بی جہاں ہو وہی پانی احیا ہواورزیا وہ ہوجائے گا · اُس کے بعدان کی آگھل محتی اور جغیال اُن کے دل میں بیدا ہوا تھا اُس سے باز آئے '' خواب " سیریخبورمیں سے کہ انوں نے دکھاکہ ایک شخص سفید ہوش آئے اوران کوا کے قلمدان كنميركا بناموانها يتنفيس ني كرهط كك اورخواب ي مي أن كوفين مواكده وعلى تعنى سي خواب ئے بجنور ہی میں انھوں نے ایک عجب خواب دکھا کیا ندنی رات ہجا درجا نہ کلا 'فاہجاور وہ اپنے مکان کےسامن سمن حیوترہ پر ہیٹھے ہوئے میں سمہ کی تکا ہ اپنے اہلی یا نوریڑ ی تو دکھیا' اُن کی یانوک اُنگلیوں کی ایک ایک پورکٹ کئی بوگر خو در دنہیں بی درنہ اس سے بہو ہتا بوگر کئی ہو پوروں *کے سرے ج*اں سے کئے مہی نہایت سرخ کمو کے انڈ مورے میں۔ بید نہایت حیران ہے

کراب کیاکروں اتنے میں ایک بزرگ آئ اور انہوں نے اُن کی ہوئی اعلیوں کے سروں براباب سیارک لکا دیا آسی ونت آن اُن کیوں میں موشرے مؤااور سب انہیاں درست بوئیس اور اُن بی جانہ سے زیا وہ روشنی بات کے اور اُن بی اُن کیا کول کو دیکھتے اور اُن میں جانہ سے زیا وہ روشنی بات کے خواب ہی میں اُن کوک طرح لقین مؤاکر محمد سول الصلام سے خواب ہی میں اُن کوک طرح لقین مؤاکر محمد سول العمد مجمع خواب میں اُن کی بیوی کا اُنتھال مؤا چینر وزید وا نفول نے لب مبارک لگایا تھا '' خواب میں مور اُن کی بیوی کا اُنتھال مؤا چینر وزید وا نفول نے خواب دیکھا کہ وہ ایک نہایت عمد ہ مکان میں آئی ہیں اور نہایت عمد ہ سبز لباس بیتے ہوئے میں اور نہایت عمد ہ سبز لباس بیتے ہوئے میں اور اُن کا بدت اور جہد ہ جانہ کے مانڈ روشن کی میر جسم اور لباس تھا وہ نہیں کی ''

خوالب نیر حب سیر دلی مین نصف نیست انهول نے خواب میں دکھاکہ صفرت ناہ علام علی صاب ان کے کمرے میں موجود میں اور جس طرح وہ خانقاہ میں بیٹھتے تھے ای ٹی ابک سوزنی پر وبسد رمقام پر مجمی موی تھی بیٹسے میں سیدان کے باس بیٹھے میں شاہ صاحب اُن پڑائی ٹی میں میں کو اُن کی ماہ ت متی مہر بانی فرماتے میں اور یہ کہا کہ اب تم معی بعیت کر ہو "

خوان تسدیم بی مین صف تصاوران کوئی آرد استا و بین تصامخوں نے خواب میں کی کا نفست نیا دہیا۔ فرمات میں کالم بین کمتی مازی نین زن نام جورز رائے کے بڑھوا و رمیلی کعت میں ندیاں موروہ وارائی میں فلاں عورہ پڑھوا و رکعتوں کے بعد سک علت یں یہ ایت پڑھوکوی نئے وزود دکی ہوئیا۔ میں برنگارہ میمات ۸۰۰

جب اُسْے توھبول کے کوئنی سورٹیں اور کوئنی آیت بڑھنے کو تبلائ تھی ۔ انھوں نے شاہ احر سعیدہ اُس کو ایک رقعہ کو ایک ایک میں مورٹیں اور آیت بھول کیا ہوں ۔ جار با بھی اور ایک آیت کو جی اس قوت سید کے خیال میں یہ بات آئ کہ بہی سورٹیں اور آیت تبلائ تھی ۔ سید نے جس طرح خواب میں دکھیا تھا نماز بڑھی حزیدرہ زبعہ حرب ب برشاہ احمد سعید صاحب سے سطے تو پوجھا کہ آپ کو کیو کر معلوم مؤہ کہ وہ سورٹیں اور آیت تبلائ تھی اُنھوں نے جواب دیا کہ میں نے حصرت ناہ صاحب کی رقعے سے وہ سورٹیں اور آیت تبائی تھی ۔ "

" مہنورشا وصاسب نے جواب نہیں دیا تھاکہ میان ظلم بولے کہ دیجھیے صنب کیسی وبا بیوں کی می آمیں کرتے ہیں شاہ ابوسعید صاحب نے نارائسی سے جواب دیا کہ اکمیشنجھ ل شاع سنت یہ ہتا ہی ورم اس کی نبیت کتے موکہ و ابول کی سی باتیں کرتا ہی '

"اس کے بعد وہ سیر کی طرف تو صعوب اور سیاست کہا کی نقشبندی طریقے میں کوئی امر جی فعلات سنستہ نہیں ہی سید نے کہا کہ مہت احجما ایس و تبت سیاست اسٹ ول میں سوملاک ۸۰ صنیحات

محر معدمیت کے نذر دیاب گی توگویا آس کا معا وصنہ ہوگا ہمتر ، و کہ بیشت نزر دی جائے اور آس کے بعد میں میں بین بین اور بین کا کر شاہ ابوسعید صاحب کے نار کے اور بائی روبیہ بنا ہ احر سعید صاحب کے دولؤل صاحب کو نزر دی تو احر سعید صاحب کے دولؤل صاحب کو نزر دی تو انھول سنے کہا کہ م انھی نے انھول سنے کہا کہ م ندوست قرمن سے کو لایا مول آس پر جی انھول سنے کیا تھی وجب سے خرایا کہ میں بینے میں بینے تو ان کی والدہ کے باس بھی دور اس گفتگو کے بی بور بت بعیت نہیں بنجی کے نام کہ کہا گئی ۔

" ایک بیب بات بیرے یہ کی کہ اس خواب کے بیکرروز نبودہ وہ دہی گئے تو شاہ **نلام علی** صاحب کے مزار پر گئے اور کہا کہ دا داحصرت اب آپ تو رنہ دہنیں ہیں ورزیں شميمئ ت

آپ کے بانوت انگلیس ملٹا گرمی آپ کی قبرت آنگھیس ملٹا موں ایر کو کر قبر کی بائتی سے آنگھیس میس یہ کی این کر تک کہن کو گوٹ نہایت تعجب ہوں گئے گرانن کی مرکت صرفت جست ک وجہت تھی نکسی ورخیال سے "

۸۰۱

ھیمنہ ہیسر رسالۂ اسبا ہے بغاوت سندرشان

'بسسداق برثن (سییم

صنيحات ٨٠٢

کوک نے اس بغادت کے سبب منگھے میں گرامید بچکٹا یکری متدوستانی اَ دمی نے اس میں کوئی بات زنگھی موہتر بچکرالیشخض کی ایک رائے رہے ۔

مضموك

كياسبب مؤامندوشان كى مركتى كا

جواب

کرنی کے معنی اور اس کا جواب دینے سے بہلے ہم کو تبا ناجائیے کر کرنی کے کیا معنی ہیں جان لو اس کی سٹ ایس کی منٹ کا مقالم کرنا اِنحالفوں کے شریک بیونا یا محالفان اوا دے سے کم نماننا اور نر بجالانا یا نگر موکر کو منٹ کے حقوق اور صدود کو توٹر ناسرشی ہی جنگا:۔

١- نوكركا يا رعيت كالبني كورمنت المرنا ورمقاطبكرنا

٢- يا فالفائد الرحدة عركم النا ورز والانار

۴ - يا مخالفول كى مدد كرنا دران كـ شركب مونا .

م الارميت كالذرم كراب مي او أا دره معينه گرمنت سے تجا و كرنا-

ہ ۔ یا ایک فرمنٹ کی مجست اور خیر خوا ہی ول میں نہ کھناا دمیسیہت کے وقت او خدا ہی ذکر نا۔

إس نارَك وتستدس وصفاعة مين كرُدارِن اصّام كي مركِنيو ليس ساكري هي ركِتي أي

نهیں برجونہ ہوگی سر مکبست تعورے والا وی اینے کلیں گے جھیلی بات سے نالی موں حالا کریے یہ بھیلی بات سے نالی موں حالا کریے یہ بھیلی بات میں فار میں مالا کریں ہوت زیادہ ہے۔

بی به صبیق به منظم جرمه می جامد رسی بست ریاده جرم. سرکتنی _{کارا} در _۱ سرمشی کا ارا ده جو دل میں بیدا ہو تا _کائس کا سبب ایک ہی ہوتا ہوئی منبِ آنا

د<u>ن کی کون آب</u> اُن با **تون کا جرمحالف مِون اُن لوگون کی طبیعت د طِینت ا**ورا را د و اور عزم

ادر کم ورداج او خصلت اوجلبت کے جنبوں نے سرکنی کی۔

سعف کے کر گڑکی ایک بات ہے اس بیان سے نابت ہوتا کو کوئی فاص بات عام سرکتی کاعث اس بات موجی کاعث میں موجی کا باعث یا کوئی الین عام بات موجی کا باعث یا کوئی الین کا باعث یا کوئی الین کا باعث یا کوئی الین کا باعث یا کہ باعث یا کوئی الین کا باعث یا کوئی الین کا باعث یا کہ ی

سنيحات ٨٠٥

بوكر جرسب كى طبيعيوں كے تفالف مو يا متعدد بآميں مول كركسى نے كسى گرده كى دركى نے كسى گرده ه كى طبيعتوں كو مير ديا مؤاور رفتہ رفتہ عام بركتى موكئ مو

منص کی مکڑی میں ہی مؤاکہ ہت ی باتیں ایک مدت درا زیت لوگوں کے دل میں جمع ہوتی جاتی تھیں اور بہت بڑا مگرین نے موگیا تھا صرف آس کے تاہد میں اُگ اُگانی باتی تھی کہ سال گزشتا میں فوج کی بغاوت نے اس میں آگ لگا دی۔

روس ادرایران کی اروس اورایران کی مازش سے ہند و سان میں سرکنی کاخیال کرنا نہایت مازش کھونے تھے اس ازش کھونے تھے اس ازش کھونے تھے اس ازش کا حال موسکتا ہوا نیوں ہو معلوم نہیں کر وسیوں کو کیا ہمتے ہیں کہ وکئران سے سازش کا حال موسکتا ہوا نیوں سے مہند وکسی طبع سازش کا احال موسکتا ہوا نیوں سے مہند وکسی طبع بر وسٹنٹ اور ردی کا کلک کے مسل نوس میں اور ایرا نبول میں موافقت مونی ایسی غیر مکن ہو جیسے بر وسٹنٹ اور ردی کا کلک میں اگر دن اور داریا نبول میں مجھ مونا مکن ہم توالیتہ سازش کا بہونا ہی مکن ہم تعجب ہو کو میں دوس اور ایران میں محال بات ورمین سمی میں مہندوستان میں کچھ نہ تھا اور جب ہندوستان میں میں فیار نبول کھونے تھا اور جب ہندوستان میں میں فیار تو وہاں کھونے تھا اور جب ہندوستان میں فیار تو وہاں کھونے تھا اور جب ہندوستان کیں اور جب ہندوستان میں فیار تو وہاں کھونے تھا اور جو سازش کا خیال کیا جائے۔

المين المام

منها بواذر ونِنا مزادهٔ | اشتهار دو رم که ایران سے شاہزا شے کے خیمہ میں سے نکلااُس کا کوئی لفظ <u> ایران تخمیمی مساعل ایروتیان کی سازش پر دلالت نبیب کر تااش کاهنمون صاف اینے ملک</u> کے لوگول کی رغیب کا ہم سندوستان کی خرابی کا ذکراس بنیا دیر ٹرکدایرا نیول کوزیادہ ترا مادگی رائی بر موزاس طلب سے کم مبدوشان سے سازش موحکی ہے دنی سزول؛ دنشادکا | ولی کے بادشاہ معزول کا ایران کوفرمان لکھنا تم کیتیجب نہیں سجتے دلی ایران کوفران تعبی جب نبیس کے معزول باد نتاہ کا بیرحال قاکا اگرا سے کہا جا آگریر شان میں عرَ : بسيادِمَ نَىٰ بَينِ الصَّادِرِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ الرَّوْدِو وَأَسْ كُو يَنِيْ تَحِبِيّاا ورا يك مِيوِّرو وَ مَانِ لَكُهِ دِيبًا دِينَ كَامْعُرُولِ بِادِشَاهِ بِمِيشِهِ خَيالَ كِيا كُرَّا مِنَاكُ مِنْ مَعَى اومِحِيرِ بِ كُرْارٌ جابَا بِونِ اورِلُولُو^ل گنا درملکول کی خبرے آماموں اوراس بات کودہ اسنے خیال میں تیج تحجیباتھاا ورد رہا ریوں سے *بعد و* جانبا ^{تی}ا ورسب تسدین کرتے تھے ایسے مالیخوالیا والے آد می*نے کسی کے سے کوئی فر*مان کھی مونوتعب مبس گرما تاکه و کسی از مهی سازش کی نبیاد معور کیاتعب مبیرا آگاکاتنی مری سازش و النی مرت ست موری موا در تهارے حکام بالل بے خبر رمیں بیرکنی کے بعد ہی کیافوجی اور كيامى باغى بى بى ابن بى كى مارش كائمى نذكره مى كياحالاً كرستى كے بعدان كور

هجوا ب میں پیمت کیوکنجیر کا نوا با و رملیبگڑ حد کارا جه اور فلاں ولاں باغی موگیا۔ توم _{گاما}ز نژ^و اسطے الحافی^ن | اس فسا د کور بھی خیال کرنا نہیں جا ہے کہ اس حسرت اورا فسوس *ع*ے بٹ غیر زم کی حکومت کنبیں اسے کر بندو تیا نیوں کے فام ملک رغیر قوم قالین ہوگی تھی تام قوم اتفاق كركرسركتى كى بمجنے كى ؛ ت تۈكەم رى كومنٹ كى غلدارى دفعة مندوستان مېرنېدىي ، كى چىكل رفتہ رفتہ موئ تی جس کی بتد ہستھ شاء و تت تکست کھانے سابٹ الدول کے بلاسی پرسے نیما موتی بی-اس زمانے سے خیار و زبیٹیز تک عام رعایا ور رنبیوں کے دل ہاری ورمنٹ کی و ف کھنچتے تعدا ورساری گورمنٹ اور اُس کے حکام متعہد کے اخلاق اورا وصاف اور تھا وراست حکام عہود اوررمایا پروری و را من آسایش من کر حوعلدار مال منددا و رسلیا نول کی باری و زیشے کے ہے۔ میں تعییں و ہنوائش کھتی میں اس بات کی کرمباری گورنٹ کی حکومت کے سایہ میں موں یا دنیا مك غير هي كمال اعتاد ركھے تھے ہارى كورمنٹ ير-اور حوعبدو ميّاق ہارى كورمنٹ بي بند تھائس کو دست ہی ہوا ور نیم کی کئیر سمجھ نسے ، وجود کمیساری کو بنٹ کو بیلے کی پنبت ہے۔ ٹرا**ق**ندا رہی بیکس مندو تا نیول کے کرمندو تان سے رمیوں اورصوبہ داروں ادروالیان ملک کوجو طاقت او اختیار بین تماُاس کاعشر عشرهی اب نهیں حالانکران زمانوں میں دیت سی لڑائیاں ہائی گورمنٹ کو منبدوستان کی مرقوم منبد ومسلمان سے میش آئیں اور ہاری گورمنٹ فتیا ہے موتی گئا^و تهم منبدوستانیوں کولقین تعاکرایک دن تهام منبدوت ان بربهاری گورمنٹ کی حکومت ہوگی اور تہ سب علیا مندوستان کی کیا شدوا در کیا مسلمان ایک دن مهاری گومنٹ کے قبضه قدرت میں آئے گی با وجودان با توں کے اُس زمانے میں کسی طرح کی سکرٹی اور کو منٹ کا · تھا بر منہیں ، واکر ب یا خیں اس فرکسے خالی میں اگر بی نسا داس سبب سے بیوتا توضرور سوکہ ان فیادو ں کانمونہ اُن او میں بی پایاجا اخصوصااس سبب سے کوان زما نوں میں ایک ضادات کا قابور یا وہ تھا۔ اُن محار بات کے وقت میں جو ملاتشاء میں شروع تھے جب ک*ر کسی طرح* کی سرکشی منہد و تبان میزیمیں ہوئ باوجود کیوسد ہال کے بندوتان انھیں لکوں کے بادتیاموں کے عت حکومت تعاب

میم ات ۸۰۸

ے کہ کار بات در مین تعے اور اُھیں باد شاموں کے سبب سے سلما نوں کا وجود اور عرفی مندو میں ہُوا تما تواب ہر گرز خیال میں بھی نہیں آگا کا ب کا فیاد سلما نوں نے حکونت اور اپنی سلطنت جاتے رہنے کے رنج سے کیا ہو۔

دن کے سزول ادفاہ کی رقت ہی کہ اور اور افتاہ کی معطنت کا کوئی بھی ارز ومند نہ تھا اور کی معرول بادفاہ کی معطنت کا کوئی بھی ارز ومند نہ تھا اور کی معروبی کے معروبی کے اس میں اور افتاہ کے مالا اس میں معروبی کے اس میں اور افتاہ کے مالا اور افتاہ کے مالا اور افتاہ کے اور اس کی معرف اور اس کا دور افتاہ کے اور اس کو مند و تا ان مالا کا دفتاہ اور افتاہ کا دور ا

بیطات موسازین سلاد از اسلمانون کابهت روزون سے ایس میں سازش اور مشورہ کر نااس آراد میں جب دکی نے تعلق ازاد جو جامیں تمایت سے بنیاد بات ترجب کے سلمان تماری کو منٹ کے مت من تھے کسی طرح کافٹ مردی محد کابیل کے کاملاری میں جا ذہبیں کرسکتے تھے مبینیس بس مینیس کی جب براے نامی

<u>وعظا درجاد کا ذکر</u> مولوی محد تلمیل نے ہندو تان میں جباد کا وعظ کہا او آدمیوں کوہما و گئیر سے دی اُس وقت اُس نے صاف بیان کیا کہ منہ و تان کے رہنے والے جوسر کا را نگر نے ی کی امن میں

رہتے ہیں ہندوشان میں جہا دنہیں کرسکتے ۔ اس لیے ہزاروں آ ، می جہا دی سر ایک نسنع مندوسّان میں جمع ہوئے اور سرکا رعلدا ری میرکسی طرح کا ف دنہیں کیاا درغر نی سرحدنجا ب رجا کراڑا ای کی اورجوم رضلع میں باجی اورجا لموں کی طرف سے جہاد کانام مرداگر می کرجہادی ذمن کری تومی اُس کی سازش اورصلاح قبل دسویں مئی منصف المطلق ترقی

اس بتكاسير كوىً بالتصل ذن النحور كرنا جاسي كاس ناف ميرجن لوكول ف جاد كاحجنة البند كما لي مح مذہب محمطابق نہیں ہوئ خراب وربد به یاور یا طواراً دمی تعے کرئیز ننرا ب خوری او تماثر نبنی اورنا چے اور زنگ دیکھنے کے کیووظیفہ اُن کا نہ تما جہلا پر کیونکر منبو اور تقیدا جہا دے گئے جائے تھے۔ اس ممکلے میں کوئی بات بھی مزہب کے مطابق نہیں موئی سب جات میں کرسر کا ری خران وا با جوامات تعانس میں خیانت کر نا ملاز مین کو نک مرا می کرنی مذہب کی رؤے درست زمی میریح : ظاہر *توکہ بے گنا* ہواں کا شک انھسوس عور تو اب اور خواب اور ٹرھوں کا مذہب سے بموجب گناہ غطيم تعا عركونيكر سينهكا سفدرجها دموسكها تها بإل البته ديند مرزا تول نے دنباكی طمع اورا دينفت اورائي خيالات يوراكرن اورعاملول كريمكائ كورورائي ساة مبعيت عم كرن كوجا دكا أ) لے دیا ۔ بھریہ بات بھی نفسد وں کی میز دکیوں میں۔۔ ایک حرم زرگی تھی نہ داقع میں جا د۔ . ليين مهاد كافتوك جرباغيون | ولي مين حوصها و كافتوني هيها وه اكيت عمده دلسل جهاد كتم يحبي حباتي مرتكر <u>نے جہاں وہ در اس صوال ہو۔</u> میں نے حقیق نامی وراً س کے اثبات رومت دلیس ایس کہ وعیل مصل میں نے نائ کرمب فوٹ مک حرام میرفست دل میں گئی توکس نے جہادے المیں فتو کی چالے سب نے نتویٰ دیا کہ جہا دنہیں ہوسکتا کارھراس بینے نتوے کی میں نے مَل دکھی و گرجکر وه الله فتوك معدوم دِ تومي الرفقل كونبين كرسكماً ذكب تأكب الكائق المة، دك بي مكرجب بريلي كل نوح د تی مین بنجی اوردوباره فتوك مؤاجره شهور كاورس می جهاد كرا واحب مهام ملاشه اللي حیاہنے ولے اُس فتوے نے جوا کیٹ خداور نہایت قدی برذات اُدی تفاجا ہوں کے بہکانے اور ورغلانے کولوگوں کے نام کو گرا درجیا ساکر س کورونق دیا بھا للکہ ایک آوھ نہرائیے خص کی جھا دی تعی جوتبل غدر مرحیا تعا گرمتهٔ در کر کرمندا د یول نے فوج باغی بربلی اوراس کے مضد ترابیل كيجراور لمه فرريمي كيمي -

میحات ۸۱۰

د کی میں مولویں کا بڑاگرہ و جرسزدل باوشاہ کر بڑی مجمدا تھا دراس کی تعقیب نے روسے معزول بادشاہ دلی کو بہت بُرااور مکبتی تجھتے تھے سب وں میں نماز نہ بڑھئے تھے اُن کا یعقید ہتما کہ دلی جن سجد میں بنی بازشاہ کا قبض و خوالور استمام ہی نا سب و رمین ماز درست نہیں جبانچہ وہ لوگ جاسع سجد میں بھی ماز نہیں بڑھتے تھے اور غدار سب سب تقبل کے جیسے موٹ فتو سے اس معالمے میں موجود میں بحرکھی عقل قبول کر سکتی ہوگان سے بہت قبل کے جیسے موٹ فتو سے اس معالمے میں موجود میں بحرکھی عقل قبول کر سکتی ہوگان جن کہ ہیں نتو ب جا بی میں اور با دشاہ کو سر دار نبائے سے بعضوں نے عیا نبوں کی جان میں سے معبنوں نے عیا ایوں کو نیاہ دی اور اُن کی جان اور اور شاہ کی جان اور حسن بناہ دی تھی۔

عزت کی ضافت کی اُن میں سے کوئی شخص را ای بنہیں جربھا مقابے بنہیں آیا گروا تع میں وہ ا ہی سمجھتے جید کر شہور ہوتو یہ باتیں کیوں کرتے عزمان کرمیری رائے میں کہ بی سلمانوں کے نیال میں مجب ہنیں آیا کہ باہم شفق موکر غیر ندمب سے حاکموں پرجہا دکریں اورجا ہوں اور فسد وں کا علنا ڈوال بنا کرجہا دہوجہا دہواور ایک نعرہ حیدرئ کیا رہے بعر نا قابل اعتبارے نہیں ہاں البتہ مسلمانوں کو حین قدنا رہنی باعتبار ندمیب کے تعمی اور جس سب سے تعمی وہ ہم آیندہ صاف بیان کریں گے اس میں کیجوشک نہیں کہ ہندوؤں کی بنبت مسلمانوں کومرایک بات میں زیادہ تر نا راہنی تھی اور پی سبب ہوکہ سلمان بنبت ہندوؤں کے بعض اصلاع میں زیا دہ تر صف موگئے۔ گوجن اصلاعی کہ ہندوؤں نے نا دکھی اور پی

بیدے نوئی میں فوج میں مرکز مشور ہ اور بیدے سے صلاح نیمی تحقیق بات ہو کہ باغیان فوج میں مرکز مشور ہ اور بیدے سے صلاح نیمی تحقیق بات ہو کہ باغیان فوج میں اس بات کا ایس بیں ہی ذکر نہیں کیا باں بارک پورک واقد کے بعد اور خصوصًا اُس زمانے میں جب کہ نجاب میں قوا عد جدید کھانے کو متعدد ملینوں کے آدمی جمع کے گئے ایس میں میں صلاح تھیری اور اُس بر باتفاق مؤاکہ جدید کا رتوس کمی استعمال میں نہائیں گے۔ اُس وقت بھی اور قسم کا ادادہ اور نیت نیمی ملکھینی سمجھے تھے کہ سرکا راس بات

کومو قون کردے گی اگرچہ بیمو قوت انجا اگر دسویں کی منت ناع کے بعد موقو فی سے مجھ فاید ہ اُس فعادے رفع مونے بیں جرمو گیا تھا نتھا اور وہ آگ اس قابل نہ تھی کہ آبی تہ بیروں سے بجرسے ۔

جیاسے فوج باغی کی بادشاہ اسلم کو دیا کے بادشاہ کو کوئی تنص ویل در مقد س نہیں بہتا تھا اور یہ بیاری تنص ویل در مقد س نہیں بہتا تھا اور بیٹ بیجھے ہنتے تھے۔ لوگ س کے مرید ہوا بؤرگراس کے مرید ہوا بؤرگراس فائد سے کی نظر سے نہ بلورا عتقاد کے بچھب نہیں کہی بلیش کا کوئی تلنگہ یا صوب وار مرید ہوا بؤرگراس فائد سے کی نظر سے نہ بلورا عتقاد کے بچھب نہیں کہی بلیش فوج باغی دلی برق ہوگئی گرب اُس کے مرید ہوا بؤرگراس بات کومازش بنا وت سے بچھ جی بانب فوج باغی دلی برق ہوگئی گرب اُس سے بھاڑ دی تھی تو دلی کے بادشاہ کے سوا ایسااور کوئی نفس تھا کو بس کے مرکز کی ہو سے بیاری کی تھی وہ ہمیت میں کچھ بیلے سے مازش کی حاجت نہیں بانب جوہیت یا دشاہ در کی کی مرکز مار سے نبار کھی تھی وہ ہمیت میں کہتے ہوئی کا بادشاہ نبا کہ بھی کہ کا بادشاہ بیاری کا کوئی ایک میں کو باز شاہ کے بیان سے زیادہ عمل در آ مدکر نا واجب تھا بیان کوئیا دیا۔ بیاری کی کا بادشاہ بھوبل میں کا ایک جیگاری تھاجی سے نہوا کوئی اور کیا مرکز کا واجب تھا بے نک دلی کا بادشاہ بھوبل میں کی ایک جیگاری تھاجی سے نہوا کے زور سے اُڑ کر تا مرید و تان کوئیا دیا۔ بھوبل میں کی ایک جیگاری تھاجی سے نوائی خود سے اور کوئی ہم ہمید و تان کوئیا دیا۔

شرکی نیونامندوت بیون کا اصلی سبساس فیاد کامین توایک کیجمتا مون باقی جس قدرا باب ایجی میشو کوشی می اور تیاسی اور پیچیمبری کیچه و تیاسی می نامین کی دائی کا سابت پر آن کا برات بر آن کورمنٹ کے اس باب میں میرے طرفدا رمین اور تام کا کئیں یو رب اور افراق میری رائے کی میرا قت پر بہت مقر گواہ ہیں۔

بات بہت مزدری تھی اسب لوگ تیم کرتے جلے آئے ہیں کہ واسطے اسلوبی اور خوبی اور یا کواکو کورمنٹ کے مداخلت رعایا کی حکومت ملک میں واجبات سے ہو حکام کو صلائی یا بُرائی تدبر کی صرف لوگوں سے معلوم ہوتی ہم بینیتراس سے کہ خرا بیاں اس درجہ کو پنجبیں کر ھر حن کاعلا بھکن نہو شعر سر حمیر شاید گرفتن میل جہ جو پُرِشد نشا مید گذشتن مبیل ۔ اور یہ بات نہیں حاس ہوتی جبیک ضيميات ١١٢

که مداخلت مایا کی حکومت ملک بیس نه بوعلی الحضوص براری گورمنٹ کوجوغیر ملک کی برہنے والی تم ا^{ور} ندمب اور رواج اور راه ورهم اوطبيت ورعادت بعي اس ملك سيخ تف ركحتي تعي ، اس بات بر خیال رکھنا و بجات ہے بتا گورمنٹ کا انتظام اوراُس کی خربی اوراسلو بی اور یا مُداری کلی لوار اورعادات کی واقفیت ورهیراس کی رعایت رموفوت و کیونگراگلی تاریخوں کے دیجیئے سے مجودر ایک روز ما مچه کرما دات اورخیالات ا وراطوانخلفه نوع انسان کامعلوم موسکتا برکران کی عادیتر <mark>اور</mark> خیالات اواطوارموافق عقلی قاعدے عامل نہیں ہوئی ہیں بلکہ سرایک مک اورقوم میں حیب ا تغاق موگئ میں سے قواعد گورمنٹ اُک اوضاع اور اطوار رِمو قوف میں نریے کہ دوا وضاع اوراطوا اور عادات قراعدگورمنٹ یر۔اوراسی بات میں گورمنٹ کی با نداری اورقیام بر کمونکرمب ک وہ عاقبیں وراخلاق رعایاک دل میں محکم اور نسزارُ خاصیت ان انی کے نموع مح ہوں اس وقت کک ان كر بدلاف كر اصريح فاحيت ان في كر بغلاث كرا اورسب ورنجيده ركما بي كيا مهول جائیں مے نبگاے کی اس ب انتظامی کی صالت کو جرصن او مت تفویق مونے دیوانی نبُطر کمبنی انگرزیها دراسی واقفیت کے سبب موی تمی با دصفیکه جان کلارک مارشمن صاحب کی آرنج اُت یا د دلاری براورکیا یا دنه رہے گی تم کو وہ خوبی جونبگانے میں لارڈ مٹنگز صاحب بہا در کی زہا دانی اور مکنی راه وریم کی واقفیت سے حال بوری تی ۔

بلاشبرها مینیشدین شدوستان کی عایا کی مدانلت عیر مکن اورب فایده محصل می گرییس لیلو کونسل میں مداخلت نه رسکتے کی کوئی وحیه نه تھی ہیں ہی ایک بات برحوج سی قام منه دوستان کے نساد کی اور تبنی باتیں اور جمع میر فی کئیں وہ سب اُس کی نیافیس میں ۔

ہم برنہیں کہنے کہ مہاری گورمنٹ نے ملکی صالات اوراطوار دریافت کرنے میں کوشش نہیں کی ملکہ ہم اس کے بدل مقربیں او بعض توانین گورمنٹ ورمدایات بور ڈ آف ریونیوا در آزئیل تامن صاحب کے ہدایات نامۂ مال کواس کا گوا ہ تمجتے ہیں گراس میں مجھ شک نہیں کہ رعایا کے حالات اورعا دات اور نیالات اور اوضاع اوراطوا را وطبیعت اوطینٹ اورلیا قت کے دریافت کرنے ۸۱۳ ضیمات

میں قوج نہیں کی بلانبہ ہماری گورمنٹ کو نہیں معلوم تھاکہ ہماری عیت پر دن کیساگر رہا ہواور ات کن صیبت کی آتی ہواوروہ دن برن کن صیبت میں پڑتے جاتے ہیں اور کیا کیا رنج دوز بروز اُن کے حل میں حمیتے جاتے ہیں جو رفتہ رفتہ بہت کڑت سے جمع مہو گئے تھے اور ایک ادنی توکیک سے دفعتہ بریڑے ۔

اس بسے رعایا کا خناکورٹ الیجس پیٹو کونسل میں سندوستان کے شرکے نہونے سے صرف آنہا بن سبب رئی و سورت پرنکملاا درگورمن کانیالیه سند تانیوں برظام زموا کا بیرون کا بیرون کو ایرون کو ایرون کو ایرون کا بیرون رکھناگورمنٹ کو واجبات ہے تعالمحوظ نہیں رہیں اور رہایاکو اس مضرت کے دفع کرنے اور اپنے مطلب کے میش کرنے کی فرصت اور قدرت نہیں ٹی . بلکہ مہت بڑا نقصان یہ منوا کہ رعایا کونٹ اور نی مطلب ورولی ا را ده گورمنٹ کا معلوم نه مُوا ،گورمنٹ کی سرتحبزیر ریایا کونطونہی موئی ،جرتجوزگور کی موتی تعی مندوسانیوں کولبیب اس کے کہ وہ لوگ اُس میں نٹریک نہ تھے اور لم اُس تجویزے واقف نتے اُس کی بنیا دمعلوم نموگ او بھٹیری سمجھ کریات ہارے اور ہارے کم وطنوں کے خراب اوربریا دا ور ذلیل او ب دحرم کرنے کو بحا ورد اصی تیں جو دہفیقت گورنٹ سے برخل رواج اورخالفت طبیعت وظینت شد درتا نیو رئے صاد بیوی تعین . تطع نظراس کے کہ وہ فیس المحيمين بانري زياد، تران ك غلط خيالات كوتفوست دتي تعيس . زهند رفية رينوب بيني كي كرامايا منېدوشان کې ېمارنگ کورمنٹ کو ميشفے زمبرا در شهد کې چېرې او رهنندې آنځ کې مثال دياکر تي هيي او ھِرَاسُ کوا بنے دل میں ت^{ی تھو} تی اور بہ جانتی تھی کا گریم کے گومنٹ کے ہاتھ ہے ہوئے ہیں توكل نهيں اوركل ميں تو يسوں نہيں او ركو ئي خص آن كے حالات كا پوجيعے والا اوركو ئي تبرسر ائن کے اس غلط خیال کو د وُرکرنے والی نتھی جب کہ رغایا کا گورمنٹ کے ساتھ بی عال موجو و تی پن کے ساتھ ہونا چاہیے تو اور کیا توقع ہوگتی ہو وفاداری کی این گورنٹ کو اپسی رعایا ہے اور جب کہ ہماری گورمنٹ درحقیقت البی نمی توان غلط خیالات کا ہندو سانیوں کے دل میں جنیاا ورجو نیج ضمیحات ۸۱۴

کراُن کے دل پر تھا اُن کا علاج نہ مونا صرف ای سبب سے تھا کہ بھی لیٹو کونس میں مندو شانی شریک نہ تھے اگر موث تو بیب بآمیں رفع موتی جامیں ۔اب اگرغورسے د کھا جائے توصر نہی ایک بات ترحی نے اپنی بہت کی نباض بیدا کرکر تام سندو شان میں بیجا فسادکر دیا ۔

یمت کمورسپاری کو رمنت منحیا بینها نول میں وائے گالی اور افترا اور جن باتول سنجتنس یاستنی وقع میں آس اور سب امورات جمیا بنے کی اجازت وی ھی اور قانون جاری جونے سے بہت شہور کیا جا ، منا ور شخص کو اس برعدرات میش کرنے کا اختیار تعاکیونکر یر امور اُن ٹری عظیم اِنسان او کے علاج کوجس کا تم ذکر کرتے ہم مجنس اکانی بکر محص ب فائد وھی ۔

اویم نبین جات کوان مقام برتوسے یگفتگوی جائے کو بندوشانیوں کاجو نمایتطابل بین اور بے تربیت بیس نیٹو کونس میں شرک جو ناک طرح مو تا اور کیا قاعدہ بندوشانیوں کی کرت کا بحلقا اوراگر رعایا سے ہندوشان کوشل با رمین سے کئیں لیٹو کونس میں مداخلت دیجاتی توطق اُن کے اُتحا کے کیا ہوتا اور اس میں بہت نی کلیں مین آئیں کیونکہ اس مقام بریم کو صرف اتنا بات کرنا بوکر یہ بات گوزشن کے لیے بہت اجبی اور بر صرور تھی اور اُسی کے نہونے کے سبب یہ فاق بر یا جوٹ اور طابقہ مداخلت رعایا کی ابت ہماری علیحدہ دائے کوئی کو دکھنا جا ہیے اور جو بحب ہوول کرنی چاست ۔

رکٹی کا مزایا نجی ایقنس جمہاری گورنٹ میں تعااس نے تام ہندوت ن کے حالات میں سراہت کی اصول بر منج کے اوجی قدراباب سرکٹی کے جمع ہوگئے گووہ اسی ایک امر رہٹی طرع بیں گرغور کرکئے سب کو احاصیں ایاجائے انہ انہا ہے اصول برمنی موتے ہیں ۔ کرکے سب کو احاصیں ایاجائے بی برعکس ہمجنا تجاویز کورنٹ کا اول نے علط قہنی رعایا تعنی برعکس ہمجنا تجاویز کورنٹ کا

وم جائی دوناریے ایکن اورضوا بطا ورطربقہ حکومت کاجو مندوشان کی حکومت اور مندوستا نیول کی مادات کے مناسب نہ تھے یا مصرت رسانی کرنے تھے۔

سوم ﴿ وا آنف رَ بِهَاكُورِمنت كا رَعَاياك إسلى حالات اورا طوارا ورعادات اور أن

شميحات مشميحات

مصائب سے جو اُن بِرُزر تی تعیس اورجن سے عالی کاول کو منٹ سے میناجا آ ہا۔

تان چہارم ترک مونااُن امور کا ساری کو سنٹ کی طرف سے بن کا بحالاما ہماری گومنٹ پر سبار کی حکومت کے بے واحب اور لاز مرتھا ۔

بنجم بداتهامی ورب استمای فوج کی

اب تم ان بائيون آن کي توليد ان کي مرت ن واد ايد بيان کرت دن ادا کوفي .

ر جهل اول

<u>اول غلطفهي رمايا ...</u> نفلط^نهي رمايا ميني جُلِس تحضِيا حجو ديني كومِنت كا .

اس نقام رِقِنی اِیم م بیان رخ اِی اُن ست او اِیطنب نهی و اِیقیقت بوری گودِنٹ میں ته بیتر میں بکدیمطلب درکوگول کے یوں علاہ مجمدا دیر کشن کا بہب بوریا کرمیدونی آدمی ہی تیجس لیٹو کوسل میں مداخلت کھتے تو یعلوانہی واقع ندموتی

مانطت نبی مجنا الداخلت نتبی گوشندی که تام بوک جابل اور قاب و بالی اورادنی تجین جات تصحکه باری گورشت کا دلی ارا ده ترکه ندمها ورسم و رواج میں مراضلت کرے اورسب کوکیا بائد اورکیامسلمان عیسائی ندمها و رائب ملک کی سم و رواج برلا ڈاٹ اورسب سن بڑا سبب ہسس سرخی میں ہی ہو-

مشرخص ل سے جاتا تھا کہ ہاری گورمنٹ کے احکام ہمت آستہ آستہ نہور میں آتے ہیں اور جو کام کرنا ہوتا کو رفتہ زنہ کی گرتے ہیں اس واسطے دفعۃ اور جرا مسلمانوں کی طع دین برلے کو نہیں سکتے مگر مبت احتیا جن اور جو باتیں وقہ فتہ فہرس کے مگر مبت احتیا جن اور جو باتیں وقہ فتہ فہرس آقی کئیں جن کا بیان آگے آئے کا اُن کے اس نعلو شبہ کو زیادہ ترسی کو رکھ ورشی بولائی گئیں مسب کو تھیں تھا کہ ہاری گورمنٹ ملائیہ جریا مرب برلے بہر ہیں کرے گا بھر ہیں کہ کو دینے علم عربی دسکر کے اور فولس کو جو آئن کا خرب ہی کہ کہ مسائل سے نا واقف کرکراور اب دین و خرب کی گا بیں اور سائل اور وعط کو جھرا کہ وکر ہوں کا جمسائل سے نا واقف کرکراور اب دین و خرب کی گا بیں اور سائل اور وعط کو جھرا کہ وکر ہوں کا

نسيمات ۸۱۲

سكندره مئيم و الأنج دے كر لوگوں كوب و بن كر د بس كسنت شاء كى قط سالى ميں جيميم إلم كيميا كي كئے و و قام اصلاع ممالك مغربی و شالی میں اراد و گورشن كے ایک نموز كئے جات سے كہ مئوت كوس طرح بنيلاس ورت ج كركرا ہے مذہب میں ہے آئیں گے ۔ میں بیج كہتا ہوں كہ جب سركا را تربل البیت انڈ ایکینی كوئی ملک فتح كرتی مندوستان كی رعایا كو كمال نج ہو تا تعااور یہ جی میں بیج كہتا ہوں كوفت اس مرنج كااور كيفيس ہوتا تعا بجزاس كے كوگ جانے تھے كہ جوں جوں اختیا رہاری گورش كازيا و و بوتا جائے گااور كي ذمن اور مها يہ حاكم كے مقاطحا ورف او كا اندائيہ نسر ہے گا ووں و كوں ہار فرمب اور ترم درواج میں زیادہ تر مواخت كریں گے ۔

بنج گفتگویت بوئی ایماری گورنت کی اتبای حکومت بندوسان می گفتگو ندیب کی بهت کمی ایران کورنت کورند و در زیاد و مبوقی کنی اوراس زوزیر بردجه کمال بنج گئی اس میس بیرتیک بهی که به کهان بنج کی اس میس بیرتیک بهی که بهای گورنت کوان امورمی کچو بداخلت دهی محرفیخس بیمجها تعاکدیب معاص بوجب حکم او بهوجب اثباره اور جنی گورنت موت میس بی بات بی به وی گورنت نیا و بی صاحب تنوا و بات بی کورنت اور در کام انگرزی والیت از محرای سازی بیرا و در کام اندی و این ایسان و به واست فریس کورنت اور در کام انگرزی والیت از محرای سازی بیرا و در محرح ان کے مدد گا را در معاون بی اکتر بکام متعهدا و را فسال او بیر و این خیری کو دیت میس اور بر محرح ان کے مدد گا را در معاون بی اکتر بکام متعهدا و را فسال او بیری کوفی میس که و دیت میس اور بر محرح ان کے مدد گا را در معاون بی اکتر بکام متعهدا و را فسال او بیری کوفی میس کا بعین سازی کوفی میساند بی موتا کا خوا می این بیرا بی بیری کرفی کوفی میس و بی کار میس کار با بی موتا کا خوا در بی تعام دیت گا

پادی مد جوں کا دخط کے جادی صابحوں کے وعظ نے نی صورت کالی تعی کرار مذہب کی کتابہ اللہ میں کا اللہ کا کتابہ کی کتابہ کے معرف اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کے معدر کو گوں کے دوسرال جواج جنبی افوائی مونی شروع موکے ۔ مندوستان میں دستورو عظا درکتھا کا ایم کر کہتے ہے۔ مندوستان میں دستوروعظا درکتھا کا ایم کر کہتے ہے۔ اللہ میں کہتے ہیں جس کا دل جاسے اور میں کو غربت مود ہاں جا کر سنے۔ الم ورک

۸۱۷ شبحات

صاجوں کا طربقیاس کے برخلاف تھا وہ خود غیر ندمب کے جمع اور تبت گا ،میلہ میں جاکر وغطہ کہتے تھے
اور کوئی شخص صرف حکام کے ذرت مانع نہ ہوتا تماعفن ضلوں میں یہ دولئ کلاکہ باوری صاجوں کے
ساتہ تھانے کا ایک پیراسی جائے لگا ۔ باوری صاحب وغظ میں صرف آجیل مقدس ہی کے بیان پر
اکتفا نہیں کرتے تھے ملکہ غیر مزیب کے مقدس لوگوں کو او بر قدری مقاموں او جربت آبرائی ہے ۔ وہ
متک سے یاد کرتے تھے جس سے سننے والوں کو نہایت نے اور و ٹی کلیف نینچی تھی اور مان کی گورنٹ
سے ناراضی کا نیج کوگوں کے دل میں ہو باجا تا تھا ۔

بهال ایک براعته اصن به بیدا موتا مجداگر لوگ اس به به با ماصن سع نواب او کول کول کول و کول دول و فول کول و ک

منیمجات ۸۱۸

اورکرشان بنانے کو بھاتے ہیں او فیمید ہ آدمی آگرجہ نیہیں سمجھے تھے گریوں جانے تھے کان مکاتب میں صرف رد می تعلیم موتی ہو ہمارے اور سائل وارعت قات میں صرف رد می تعلیم موتی ہو ہمارے اور سائل وارعت قات اور رسمیات سے اکتاب اوافف موجا میں گے اور عیبائی بن جائیں گے اور یوں سمجھتے تھے گرگو مزیل کا اور دیمیات سے اکتاب جائیں ہے اور اور سمجھتے تھے گرگو مزیل کے اور اور کا مرادہ ہو تا میں ان مجتبی جائے اور کا مرادہ ہونا میں ان مکتبوں کا جاری مونا اور اور کول کا دہل مونا صاف تحکیاً مؤااور کہ دیا گرگوزٹ کا حکم ہم کراڑکوں کو دہل کیا جائے۔

ر کوں کے سکول کا اجرا کو کیوں کی تعلیم کا بہت چرچا سندوستان میں تھا اورسب بھین جانتے تھے كرسركاركامطلب يرموكد وكيال اسكولول مي أنكي وتعليم بإئيس اورب برده موحائيس كربه إت حدسية في سندوشانيول كوناگوار تقريعفن لعبس اصلاع ميں اس كانتونه قائم مركبا تھارگنه وزیٹراورڈویٹی انسکٹر سیجیجة تفے کا گریم می کوکراڑ کیوں کے مکتب قائم کردیں گے توہاری بڑی نیک نامی کو رمنٹ میں موگی ہیں۔ ے وہ مرطرح ریرطریق جائز و اجائز لوگول کو داسطے قائم کرنے لڑکیوں کے مکتبوں کی فہائی کرتے تھے ا دراس سبب سے زیادہ و ترکوگوں کے دلول کو نارائنی اورا نے علط حیالات کا اُن کولییں مو اجا آ تما۔ رب کابون بر برب برب کالج جزئم ول میں مقررت اول اول کوان سے بھی کچھ وشیکوں <u> طریقهٔ تعلیم کاتبدگی</u> کو موئ تھی ائس زمانے میں شاہ عبدالعزیج تام مبندوستان میں نہایت امی دی تے زنرہ تھے سلمانوں نے ائن سے نتوی پو حیااً نھوں نےصاف جُواب یا کہ کا بج *اگری*زی میں جا نا^{ور} يرضاا ورانگرزي زبان كاسكمنا بوحب مذمب كسب ورست بوئس برسكرون سلمان كالجوسي دافل موت مراس زمان می کانجون کاحال ایسا نقا مکدان می تعلیم کا سروشته بهت احیا تعام مرم علوم فاری اورعری اورسکرت ورانگرزی برهائ جائے تھے نقداور صدیث وعلم ادب برها نے کی اجا زئت تھی نقه میں امتحان موتا تقاسندیں لمنی تعمیر کسی ترح کی ترغیب ند سبی نہ تھی مدرس مہت دی عریت اورمعتبرا در شهورا در ذى علم ادر برمنر كا رمقرموت تے گرا خركوية بات زيرى قدرع بى كى بهت كم مخى اور فقه اور مدمیت کی تعلیم عمیر حاقی ہی قارسی هی جینداں قابل کا لاندر ہی تعلیم کی صورت اور کیا ہوں کے ۸۱۹

رواج سے باتھلیتغیر کڑا اردوا ورائگریزی کارواج بہت زیادہ ہواج سے سبب سے وہی شبر گرگور کو مبندوشان کے ندہبی علوم کا معدوم کر نامنظور ہو قائم ہوگیا مدرس لوگ مقبرا ور ذی علم نرہے دی مدرسہ کے طالب علم کر حبنوں نے ابھی تک لوگوں کی آنکھوں میں اعتبار ببدا نرکیا تھا مدرس مونے لگے۔ اس کے ان مدرسوں کا بھی و ہی حال موگیا ۔

گورٹ کا اُن پرب کو اُن کا اور اور کا بول کا مور ہا تھا کہ دفعنا میں کا مور ہا تھا کہ واکم سے تھا ت آئے کا مور ہا تھا کہ دفعنا میں استحان دے کرن دبا نہ تھا کہ دو تو کو کری میں استحان دے کرن دبا نہ تا کہ جو اُن جو تی کو گال بال میں کا جو کہ کا لا باور کی مجھے جاتے تھے منصر میکن کو دران نعلا خیالات کے مباب کو گا اور کو گ کا لا باور کو گ کے دل برا کہ خور موکر دفتر و تا ان کو حور پڑگیا اور سب کے دل میں ماری گور نظر و تبال کو مور پڑگیا اور سب کے دل میں ماری گور نظر کو زور دفتر و تا ان کوکوں کی نم بی ہو میں تغیر و تبدل موجا ہے۔
میں تغیر و تبدل موجا ہے۔

جیل فاذن میں ای زمانیں تعض اصلاع میں تجزیم کی کقیدی جیل فانوں میں ایک نخص کے ہاتھ کا اضلاط ای وزیم کی انتہ کا ا اخلاط اکل وشرب کی ایک مراکھائیں جس سے مندووں کا ندمب بالعل جا آرہتا تھا سلمانوں کے جرب میں اگر حیکے پیشون میں ایک ندمب لینے پرآما وہ اور مرطح پرائی کی تدبیری ہے۔
اور مرطح پرائی کی تدبیری ہے۔

پادری ایدندنگ ایسب خرابیاں لوگوں کے دلوں میں مہور ہی تھیں کر دفعۃ مفضاء میں بادری مسینات کا بھرا ۔ اید مند خدارالا ارت کلکنہ سے عواً اور خصوصًا سرکاری سرز نوکرول کے پاس جینیات جیسی جن کا مطلب یہ تعاکدا ب نام مندو ستان میں ایک علداری موکنی تاربر قی سے سب حکری خرا کی موگئ رمیوں مارک سے سب حکری خرا کی موگئ رمیوں کے اسے اس کے مناسب ہوگئی مارک ان جینیات کے آنے کے بعد مناسب ہوگئی مارک ان جینیات کے آنے کے بعد

صَمِعِات ۸۲۰

کیونر بها درویگال کا دران می کیونری و بحوار بست نداد مکاسیس شروع موجا آنیا نیاس می می می می بوجا آنیا نیاس می می می بید انتها به استفال در بهاد زیکال نے بهت جار خوار انتها در ایک انتها رجاری کی اور و واضطار جو بگیا خوار انتها در ایک انتها رجاری کی اور و واضطار جو بگیا تقا و و دهیما میوا کم جبیا کرچا ہے دلیا قلع اور قمع اس کا نہ بگوا گرگ سمجھے کر انتها لا بات موقو ف میوکی انتها می وقت برجاری می یا دری ای ایڈ بنٹ کی بھی اور نوا ب معلی القابلنشن می میونر بها دری ای ایڈ بنٹ کی بھی اور نوا ب معلی القابلنشن کی میرک دو بال دی و بال دو و بال دی و بال دو و بال دی و بال دی

ملان و بانستا برزنی ان ب باتوں نظمان بنجت نود کے بہت زیادہ نا رامن تھے کے درائی ان بندائی میں ان بندوانی نہیں نے ایکا رسلور ہم ورواج کا ایک سب یہ کر منبدوانی نہیں کا محام اور وہ دلی اور اعتقاد کی کرتے ہیں نہ لطورائکا م فدمہ کے ان کو اپ فرنب کے احکام اور وقا جا و وہ دلی اور اعتقاد کی باتیں جن بر نجات میں قبت کی موافق آن کے فدمہ کے منحصر می طلق معلوم ہیں ہیں اور نہ آن کے برتا کو میں ہی اور نہ آن کے اور کھا کہ اور کھی کرتا کو میں باتوں کے اور کھی بات اور نہ آن کے برتا کے میں کہا تھا کہ اور کھی بات ان کے ایس کے اور کھی بات ان کے ایس کے اور کھی بات ان کے ایس کے اور کا میں کو بات کا ان کے ایس کے برتا کے برتا کے برتا کے برتا کے اور کھی بات کا در کھی بات کا در کے برتا کو برتا کے برتا

سرو وم

دوم اجرائے ضوابط آئین اٹ ہے ایا ری موٹا ایک آئین اور صوالط اورط لیقیۃ مکومت کاج ہندوشان کی مکومت اور مندوشا اُدن کے عادات کے مناسب نہ تھے۔

ایک والانشائر الکت والعصنانه وریاب بوه منو دکے بوم نرمی مین خال دا اما تعاگواس می "بی

بڑی جنیں ہوئیں اور بوت بھی لیے گئے گر شہولوگ جو خرب سے زیادہ با بندر ہم رواج کے ہمایاں ایکٹ کونہا یت ابندر کرتے تھے اور اور نگا ایکٹ کونہا یت ابندر کرتے تھے اور اور نگا کا جائے تھے اور اور نگا کا جائے تھے اور اور نگا کا حروں کا نمان کا جائے اس مراد سے جاری ہوا میں نو دختار موجا میں ورجو جاہیں سوکر نگایں عوروں کی خل نے اری کا خو توں کی خواری سے عدالتوں میں جاری تھا کی تعلی میں مراد سے عدالتوں میں جاری تھا کہ موجا ری میں نقصا ان بنجا باتھا منکو حور تمیں کہ فوجوا ری سندوت ابنوں کی عزب میں فوجوا ری سندوت ابنوں کی عزب میں نقصا ان بنجا باتھا منکو حور تمیں کہ فوجوا ری سندوت ابنوں کی والا یت عور توں پرسے اُٹھ گئی اور یہ بائیں ہوئے خرج بر میں نقصا ان بنجا تھیں دیوائی عدالت پر جواس کا ترارک حوالہ کیا گیا تھا باشیہ ناکا ٹی اور یہ فائدہ تھا اور جس با ساکا ٹی تو کہ ہوئی ہوئی گئی فوجوں کی تو جس کے اور جس کے تعرب و جس کے تعرب سے اور میں جواس کی تعرب سے اور منوز مدعی اُس کی مقد مات اپنے علیں گئی تد سر میں سرگر دال ہوئی۔

تفال دی تد سر میں مرکر دال ہوئی موس کے تعرب دو تعین بیج بھی جن سے اور منوز مدعی اُس کی تد سر میں سرگر دال ہوئی تعرب سے اور منوز مدعی اُس کی تد سر میں سرگر دال ہوئی تو تعرب کے تعرب سے اور مرکز موروں ہوئی گائی تو خوب کے تو جب کے تعرب سے اور منوز مدعی اُس کی تد سر میں سرگر دال ہوئی تعرب سے تو دور کی تد سر میں سرگر دال ہوئی تعرب سے تعرب میں سرگر دال ہوئی تد سر میں سرگر دال ہوئی تعرب سے تعرب سے تعرب میں سرگر دال ہوئی تعرب سے تعرب سے تعرب میں سرگر دال ہوئی تعرب سے تعرب سے

صبطی ارائنی لاخاج فی انین اراضیات لاخاج حبی کا آخر قانون به اشاع به حکومت منزلیا کونهایت مصرتها صبطی ارافنیات نے جس قدر رعایا سے سند و شان کو نا رائن اور بدخواه ہماری لارڈ مزداور ڈیوک آف گورمنٹ کاکر دیا تھا اس سے زیا و ہ اورکی چیزنے نہیں کیا تھا بچے فرایا تھا ونگٹن صاحب کا قول لارڈ منرواور ڈیوک آف دُنگٹن صاحب بہا درنے کو ضبط کر نامعا فیات کا سندوتانیول سے ذمنی بدا کرنی اور آن کو تمناج کر دنیا ہوئیں بیان نہیں کر سکنا کہ سندو تا نیول کو کس قدر نا راضی اور ولی بنج اور ہاری گورنٹ کی بدخواہی اور نیز کتنی مصیب اور آئی مان را سبب سے آن کو تھی بہت یہ معافیات صد باسال سے جلی آئی قیس اور اونی اونی حیار بین بنج ہو سبب سے آن کو تھی بہت یہ معافیات صد باسال سے جلی آئی قیس اور اونی اونی حیار بین بنج ہوت کو رکھا نے میں کارر مناسے کے در تا ہوں نے وی تعییں و مہی گورشٹ نے صیب بلیں بھر تو ہم کو اور کیا تو قع گورشٹ سے ہوشیطی اراضیات کے باب بیس اگر ہاری گورشٹ کی طون سے بر غرار ہے اور و آفی ہی ہم کا مات کہ اگر ضبطی اراضیات لاخراجی نہ بہت تی تو واسطے پورا کرنے اخراجات کورشٹ کے حب کو نہا تھی ہو گئی گر رعایا کو اس سے اور کی محصول کے لینے تی تو برکی تی کو اس سے کو گر کی گورسٹ کے حب کو تا کی تو ہو کہ سیب کر دعایا کو اس سے کی طرح کرتی اور جو مصیب کہ آن پر پڑی اُس کا و ذور فلائے رعایا کے جاری کے برئی تی مراح کے برخی میں اور شبطی معافیات کا ور دو فلائے رعایا کے جاری کے بیس سبب بیں بجز دو با توں کے بعنی مراضات مزمی اور شبطی معافیات کی اور کی چیز کا ذکر نہیں ہو رسل سے بخر بی نا بت ہو کہ یو دول با نیں ہی منا اور بسب براہنی اہل ہند کا توا ہائی ہو کہ سبب بی کر وی نی تو میں بین بنا اور بسب براہنی اہل ہند کا توا ہائی ہو کہ سبب بی کر وی نی تو تو اس بیت زیادہ بند کو دول کے بہنجا ہوا۔

سما افوال کا جن کو نی تقصیان بہت زیادہ بند ہند ودل کے بہنجا توا۔

نیام بیسنداری اگلی عمدار ایون بی با شبه حقیت زمینداری کی خانگی سیم اور بهن اور مبه کادستور تما گرریه بت کم بوتا تما اور جان جهان که بوتا تمار صامندی اور بوشی بوتا تما بعلت باقی پیلت قرصند جرّرا آور که گانیلام حقیت کابعی دستو زمهی مرکو اسند و ستان میس زمیدار این بورو فی رمینداری کومیت عزیز بجعتے ہیں اس کے زوال سے اُن کو کمال رنج بوتا برگاریونیال کیا جائے توسندون میں برایک محال زمینداری کا ایک چیونی می ملطنت دکھائی دتی جو قدیم سے سب کی رضامندی شد ایک شخص سردار موتا برو وه ایک بات تجویز کر تا تما اور برایک حقیت دار کو بقدر این حصد زمیندادی کورسند اور وخل دینے کا احتیار موتا تما وعیت باشده دیم کے چود هری ہی حاضر موکر کھی تھی۔ گفتگو کرتے تھے آگری مقد مدنے زیاد وطول میراتوکی بڑے گانو کے مقدم اور سردا رہے مکم ضيمات ٨٢٣

فیصلہ ہوگیا ہندو تان کے ہم ایک گھنو میں بہت خاصی صورت ایک جیوٹی ملطنت و ، بالیمنیث کی موجو تھی سے نشک بادناہ کوجر در ابنی سلطنت جانے کا رنج مہوتا تھا اتناہی زمیدار کو ابنی زمینداری سے آج کے دمینداری جانے کم تھا ہماری گوزنٹ نے اس کا طلق فیال زکیا ابتدائے ملداری سے آج کم شاید کوئی گانو باقی ہوگا جس میں تھوڑا بہت نا تقال مؤا ہو ابتدا ابتدا میں ان نیلا موں نے ابنی بید کوئی گانو باقی ہوگا جس کے تدارک کو بیشن مقربہ بائس ہوگیا بو ہماری گورمنٹ نے اس کے تدارک کو قانون اول سے ناموا کی کیا اورا کی کمیشن مقربہ بوائش سے اور تیم کی صدیا خرا بیاں بریا موکسیونی یک کریے کام حسب نخوا ہ انجام نے ہوں کا اورا کی کریشن مقربہ بائس ہوگیا ۔

اس مقام رہم یکفتگوگرنی نہیں جائے گاگر کرار دصول الگزاری کا یہ قاعد ہ مفرزکرتی تو کھی کے اس مقام رہم یکفتگوگرنی نہیں جائے گاگر کرار دصول الگزاری کا یہ قاعد ہ مفرزکرتی تو کھی کی اور جب کہ زمین مالگزاری سر کا رس سنام ہوتی کی کی کہ اس مقام برصرف یہ بات بیان کرتے ہیں کہ سرکتی کے یہ اسباب ہوئے خواہ ان سببوں کا ہونا بر عبوری مؤاخواہ ناواننی سے اور اگراس امر کی بجٹ و کمھنی ہوتو جاری دوسری راک طریقہ انتظام مندوستان ہجا س کو د کمیو گرانی بات یہاں لکھ دیتے ہیں کہ زمین کا مالگزاری مین سنوس سمبنا بہت قابل مباحثہ سے و رحقیقت دعوی سرکار کا سیدا واریز ہونے زمین یہ۔

بعوصن نر قرضه نیام تقیت کے رواج نے بہت سے فیا دربا کیے ہما جنوں ادر و بیٹیال^{یں} نے دم دے کرزمینداروں کورویہے دہیے اور تصدّا اُن کی زمینداری چیننے کو بہت ذہب رہا کیے اور دیوانی میں بترم کے جھوٹے سیح مقدمات لگائے اور قدیم نرمینداروں کو بے جل کیا اور خود ا^ک بن گئے ان آفات نے تام ملک کے زمینداروں کو ہلا ڈالا۔

تختی بندوست ایدوست الگزاری جو بهاری گورمنٹ نے کیا نہایت قابل تولی کے بوگراکھے بندوستوں کی نبست نگین ہوا گلی عملداریوں ہیں بطور خام تحصیل ماگزاری لی جاتی تھی سٹر خاہ نے اکست تہائی بیدا وار کا صد کورمنٹ مقرر کیا تھا کچہ شک نہیں کواس طریقے میں بہتے کلیس تھیں اور گورمنٹ کونقصان متصور تھا گر کاشت کارسب آباد رہتے تھے کئی کونڈ اونیا نیٹر تا تھا اکبارول نے اسی بند منسجات ۸۲۵

کومینی پیدا دار کا تهائی حصه لینا بندکیا اور ای کوماری کیا مگر نید ولست بخته کر دیا جس کا ذکرلاندان صاحب کی عدہ تایخ میں مندرج اور ایمن اکبری میں می اُس کا بیان تواکیہ نے اقیام زمیر ہے مقررکے اول قسم کی زمین سے ب کا مام بوئے تھااور سسال بوئی جاتی تھی برابر ماگزا ری کا خصد لیاجا تھا۔ دومرقتم کی زمین جس کا نام بڑوتی تھا اور ہمینے کا خت نہ موتی تھی ملکہ خیارے واسطے زور بڑھانے کے حمور ویے تھے اُس زمین سے اُنھیں سالوں کی باب بالگزاری لی جاتی ہی جرمیں وہ کاشت ہونی تئی بیوم قسم کی زمین کی مب کا نام چچر تھاا ورتین جا ربر سے ہے ترد دکھی اور امس کی درستی کے لیے خرج بھی درکار مو تا تھا اول سال زراعت میں بچد ولیاجا تا تااور ہو بڑھنا جاماتهایهان کک بانچوی میں پورا مونا ها چهار قصم کی زمین ص کا نام نجرها اور بانخ برنست زیاده بنترد دیری فی اور می ملائم سنرطین تھیں اس فام نبدونست کا نقدی ہے بدنیاں طح میری میں میں میں میں اس میں اس فام سنرطین میں اس فام میرونست کا نقدی ہے بدنیاں میں میں میں میں میں میں میں اس پر تقاکر پیدا وار سربیگی ا در مرتم زمین کی اوسط کے صاب سے غلہ کے وزن پر بحالی جاتی تھی تا بیگه پیچه نومن غلگی بیدا وار کالیا ورتمین من غله اس مبگه کا کاست کارے لینا حصه گورمنٹ همرگیا بعراوسط نرخ نامول سے تمیت غلر قرار دی کی اور د دنقدی اُس بیگیہ کی فہر گئی پھراس میں . بڑی رفاہ یتھی کا گر کا شت کا رمعوض نقدی گرانی نرخ مجھ کرنین من غلہ دیدے تواُس کو اختیار تھا سرکاری ښدونښت پيران ميں سے بہت اتوں کاخيال نہيں ر ١ ا نقاده ز مين پر برامجھول گگ گیاجن زمینول کا زور شرهانے کو کچه د نوں افتا و ه رکھنا تھائس کی منہائی نہیں مہوئی ہرال برا برجوتے جانے سے زور کم موتاگیا بیدا وار کم ہونے لگی جوحیاب بندولبت کے وقت لگایا تما وه نه ریاانزا فسلاع میں مراکب نبدولبت خت موگیا زمینداروں کاست کا روں کونعف اعائم بیوے رفذرفتہ وہ بےسامان موگئے زراعت کاسامان بہت کم موگیاا دراس سبب ہے جبین كاشت كرتے تھے وہ جيساكر جاہيے كمائى زگئى اس بب سے ببى كى بيا دار موئى ا دائے مالكزارى كے ليے وہ قرض دار مبوئ سو و قرصہ زیاد ، بونے لگا بہت سے زمیندار مالگز ارجو بہت ہجیا سامان او مِعقول خِرج رکھتے تئے نفلس مہو گئے جن دیہات میں افتاد ہ زمین سواتھی وہ ا درزیا

منيهات ۸۲۲

خراب ہوگئ آزبل تامن صاحب بہادرا ہے ہمایت نامہ کی دفعہ ۲ میں لکھتے ہیں کہ آئین ہم مسلکہ کے نبر دلہ بیں کا آئین ہم مسلکہ کے نبر دلہ بیں علی العموم یہ بات نظراً تی بوکہ اجتے دیہات کی جمع کی فرم تجویز ہموئی اورخوا بی بہا کی جمع سنگین موگئی زینداروں کی ناجاز منفقیں جاتی رہیں اگرجہ یہ بات بہت اجبی تھی گر نبرون کے وقت اُس کی رعایت جاہیے تھی جو نہوئی غرض کہ ان اسباب سے زینیداروں اور کانشکار سے موفعہ کی سید با دجوداس امن و آسکیٹس کے جوز مینداردل کو تھی اُک کے دل سے عملی علدار اوں کی یا دھولتی نرمی ۔

. . تعلقدار دن الكريم مينيس كين كالكست كرد نيا الرجيم مينيس كين كاسي على مخصوص وده يس كيمه ناانصاني موئي گرعمد يهسب نيا د كام واحصوصاً ملك ووميس بير تعلقہ دار راجہ بنے موے تھے انی تعلقہ داری کے دیہات میں حکومتیں کرتے تھے نفع اٹھاتے تھے وه با د شاست اور منفعت أن كى د فعتًا جا تى ربى اس باب ميں هى كەڭرسر كارىيەنكر تى توال سيرا کوان ظالموں کے ہاتھ سے کیونکر کائی ہم اس مقام ریجن بنیں کریں گے ملک اس کی تحث ہاری دوسری رائے میں ہو بہاں صرف یہ بیان کر ام کوئنگٹ تعلقداری ہی سبب سکڑی ہے۔ ستناب ا ناميكاجاري موناباكل أك ولايتي بيدا وار ملك كا قاعد و سرجهال كي آماني كو إكر نهیں بی جاتی ہندوستان میں اس کا جاری کرنااور مع رفتہ رفتہ اس کی تمت میں اضافہ موتا جا اجر کی أتهااب قانون ديم فتشلة مي بح ملا تسفلان عليا يعا بل بند بكد بنظر حالا منعلسي ابل مبند نعنا تماا تامپ کے جاری ہونے میں تھیلے لگ بہت کجٹ کرگئے ہیں اور بہت کی دلیس میں ہوئی ہیں کراس کا اجرامفید ہوا درہست مالب زربیس مبن ہوئ میں کہ اسلی بات برخلاف اس کے ہوگر سم اس مقام یان سب بخبوں سے قطع نظر کرتے ہیں! درا ناکمنا کا فی سمعے ہیں کان بخوں کی خا أن مكون من بحجال كى رعايا ترميت يافقه اور شمول اور راست بازمعا مله فهم سي مندوسان كى رمایا جودن بدن غلس موتی جاتی محروه سرگراس زیر باری اشا نے کے لائی نہیں سبعقلا آ محصول کو نابندکرگئے ہیں اُن کا قول بوکہ دساویزات رمحصول لگا ما ضنا قابل الزام ا درہے وجم

۸۲۷ صیبجات

محن كاس سے زياده براوه محصول بحوكا غذات پرانصاف كرنے كے سے لياجا آبى علاو نويلا اخراجات كببت ى صورتول بس عدالت كسرى سازر كما وخياني كل صاحب كى كا ويكل اکونمی ورلار در وم صاحب کی بوشل فلوزو فی اس کے ایندید ، مونے سے پڑ میں اور می قدر کر ولایت میں اُس برعذر کو اُس سے مبت زیادہ مندوتان میں اس کے رواج برا ازام ہو۔ د یو نفی مدانت کو انظام نجاب دیوانی عدالت کا انتظام جورب پرنس کنگل اور آگر و میں کر در نهایت مصابح کراهملاح طلب کو است عدر میں کچھ مداخلت نہیں میں جاتم ہوں کا کثر حکام کی رائے اس کے رِظاف ہوگی اور نجاب کے اُتطام کونید کرتے ہوں مے مگر یکھنگونہا ہے اِس بحث کے ہوقا نون نیجا ب کاا کے مجل مطلب وان ہی قوانین کا جواس ملک میں جا ری میں ان بسطا وربعيلا واوعل ك واسط قواعد مقرنبين ببرماكم اس بي خود مخار وسب حاكمول كي رك سليم مونی ضرورتهیں بح هراس میک قلد خرابیاں انجام کویژنی متصور ہیں دیوانی کا تکمیر مجکوں سے زیادہ ترعمدہ بحس برنہایت اہمام جاہیے ہی مکلہ بحص برآ بادی ملک اوراجرائے تجارت اورا فزونى نبح بيويار واستحكام حقوق مخصرين نجاب بين بيحكمه نهايت كم قدر موريا بوحكامل متوجهبي لمكريم كتع بس متوجه مون كى فرصت نهير جس قدر مقدمات غوطلب ببب انتقالات اورمعا ملات کثیراور برسبب زیاوه مدت موجا نے علداری سرکارکے اس مک میں اِن مکوں کی عدالتول میں درمینی موتے ہیں وہ المبی کسنجاب میں ہیں اورحب مول کے تواس ہیں شک نہیں کہ قوانین نجاب اُن کی درتی سے نصلہ کرنے کو کا فی نہیں اس غدرسی دیوانی عدالت کاجس قدراز بإياجاماً كروه صرف اتنا بحادل انتقالات حقيت وم مقروض مبونا إيديون مونا لوكون كا كرييطول باتيں الب كے ضاد كى باعث موكيں ندمقا بارسركا ركى ان باتوں سے اَ بس ميں دى رہے تعا اورية قاعده مح كوب علدارى كوسستى موتى كايس كتنازع سے فيادات بر پاموت ميں مران دووں باتوں میں جو تو کو اس میں منے تما سب سے براسبب اُس کا یہ تما کرا نقالات نا واجبی اور قرصنہ نا جائز لوگوں کے سریہ موگیا تھا و چھبر ٹی ڈکر بون کے مدیون ہو گئے تھے اور

شاه ۱۳۸ ما ۱۳ ما ۱۳ ما ۱۳۸ ما ۱۳ ما ۱

نا در آف رہناگو زنٹ کا رہا یا کے بھٹی حالات اور اطوا راور عا دات اوراُن مصائب سے جوان برگزرئے تھے اور جن سے رعا یا کا دل ہماری گورمنٹ سے بیشتا جا آتھا ۔

سوم نا وانفیت گورنسطال مایات اسمین کچی نمک نمین که جاری گورمنطی کورمایا کے حالات اور طوار ادر جوج و کھا اُن کوتے آن کی اطلاع نمی اور اطلاع مونے کا کیا سبب تھاکیو کہ حالات اور اطوار کی اطلاع اضلاط اور ارتباط اور باہم آیدورفت بت کلفانہ سے ہوتی ہو اور با تب جب ہوتی ہو کہ ایک قوم دوسری قوم میں مل جل کر اور مجب اور اخلاص بیدا کر لطور ہم وطنوں کے توطن اختیار کرے جیسا کوسل فیر ند بب اور نور ملک کے رہنے والول نے ہند وہ ان میں توطن اختیار کرے بیدا کیا اور غیر ملکیوں سے فیر ند بب اور زور میں مولئی مگر در ہند ہت ہاری کورمنٹ کویہ اِن جو اسلی سبب یا یا کے حالات کی طلاع کا ہی حال ہی مولئی اور نراس مولئی اور نراس مولئی کی سکونے نماطان نہاری گورمنٹ کو ہونی تحیل ہوا ب رہی یہ بات کہ رمایا خود اپنے مصال نہیں مولئی اور نراس مولئی کی سکونے نماطان نہاری گورمنٹ کو ہونی تحیل ہوا ب رہی یہ بات کہ رمایا خود اپنے مصال نہیں درانوں برائی اور نوا ب کورز و برل بہا در میں نہ درائی یہ داخلت زخمی اور آرکسی نے کچہ بے قامدہ کوئی عضی پر حرجی یا یا بحضور نوا ب کورز و برل بہا در

منيات ٨٢٩

بین کیا وه بطوراستغانه تصور کیا گیا نظور ستمقاق داخلت تجاوی گورنش مین اوراسی لیکی فائده
حکام اصلاع حالات مایا | عامل : مؤاه ب خرو انواز کری فرخس مالات رعای اطلاع گورمنش مین
عضعت واقف نست منظم و افغان نیم از به منافع تحق کام جمد اصلات کی رمون بروه خوداس سه اواقف شداد و کوکی از دیمتی آن کواطلات باس بوشی اوران
اواقف شدا و رکوکی از دیمتی آن کواطلات باس بوشی و کرد کری مدم توجی اس بوسیان اوران
کو کانوک مزاجی لیک شهر دیات توران کند رسید سنه ب از ری سیک کورنی با منامی افغانی مورد ایران کورنی با منامی افغانی به توران کورنی با منامی افغانی به تابی به تا

مغلی بن تان می بخدید است اور تکی معائی بندوسان کی رمایا کو باین گورشت کی حکوست می سلمان کی و ارزی بیت بندوسان کی رمایا کو باین گورشت کی حکوست می سلمان کی و ارزی بیت بری اعاش رعایا ئی بندوسان کی و ارتهای معائی بندی بیت بری اعاش رعایا نی بندوسان کی و ارتهای با شده این بیشته گذاشه ایت به بیشته گذاشه ایت به بیشته گذاشه این با بیشته گذاشه بیشته گذاشه بیشته گذاشه بیشته بیشته

کے تھوڑا سا نموندوس کی ملکت میں بایا جاتا ہوالبتہ قوم کایت اس ملک میں قدیم سے روز کا رمینی کھلا دیے بین بلان اس مک کے رہنے والے نہیں بن اسکے بادشا موں کے ساتھ بروسلدروزگارے سہندوشان میں آئے اور یہاں توطن اختیا رکیا اس مےسب کے سب رو ز کارمیشہ تھے اور کی روزگارے أن كو زياد و زنكايت ينبت الى باشنوں اس ملك كيمى عزت دارسا وكا روز کارج بیال کی جابل رها باک مزاج سے زیادہ ترمناسبت رکھتا ہو ہاری کورمنٹ میں بہت کم تما سرکاری فوج جرغانبا مرکب می تلنگوں سے اُس میں انٹراف لوگ نوکری کرنی معیوب سمجتے تے سوار وں میں البتہ اشرا فوں کی نوکری باقی تم مگروہ تعدا دمیں اس قد اللی تعریک اگلی باہ سوار اس کو می نبیت زهمی ملا وه سرکاری نوکری کے اصطبیعب دیکے صوبہ واروں اور سرداروں اور امیروں کے نجے فوکر موتے نے کا اُن کی قدا دھی کھیے کم خیال کرنی نہیں جا ہے اب یات ہماری کور التعلی کسب برای کالک زاود فیعانه مین میں ہواس سب سے حدس زیا و قلت روز گار تعی اس کا وسه اسروناج باغيون كارى احبارًا المبعدية مركوب باغيون في وكون كونوكر ركمنا جا إمزار إآدى نوکی کو مجع موکے اور جیسے ہوکا وی قبط کے دنوں ماناج برکر ہم کای عرج برلوگ نوکر یوں بھاکہتے م م المحدِرُ سنه درخاءٔ خالی رخوال به عقل ما درز کند کز رمضان ندنید به بهت سے آ دمی صرف آنه در میا پومیدر نوکر موٹ تعاور بہت سے اوی بوض بومیہ کے سیر ڈیڑھ سرا کاج اِتے تھے اس صاف فابت موا برکرمندو تان کی رعایا میسی نوکری کی خوامش مندتعی دری مخلسی اور نا داری سے ممّاج اورنگ تمی-

۱۹۱۸ معیمجات

تجارت ولایت کے اصل جا آر ہاتھا یہاں تک کہندوتان میں کوئی سوئی بنانے والے وردیا سلائی بنانے والے وردیا سلائی بنانے والے کو بحی نہیں پوسیتا تقلع لا موں کا تارق بائس ٹوٹ گیا تھا جو برذات سب سے زیا وہ ہم مشکام میں گرم جوش تھے خدا کے نصل سے جب کہند و تنان بھی ملطنت گریٹ برٹن میں و اہل تھا تو سرکار کورعایا کی اس نگی حال پر توجہ کرنی اور اُن کے ان روحانی غم اور دلی رنجنوں کے مٹانے میں سی کرنی صرور تھی۔

کبنی وٹ سے ملک کی زیراری | کمبنی فوٹ سے ایک نئی طرح کی زیر باری ملک کو ہوئی تھی ہوئے ہی ہا جاتا یں اُس کی نظرنہیں رضنا روبیة رص لیاجا تا تھا اُس سے سود کے دصول کرنے کی تدہر ملک سودا و ر ا خراجات اور انتفاع کے وصول کرنے کی تد ہر ملک سے ہوتی تھیءَ صٰ کے مرطعے ملک طلب او**راج** مبوكيا المكلح خاندان جن كو مزار و ل كامقد و رتعامها ش سے هي تنگيتے اور يا كي مهلي مب نارمني رعلیا کا گورمنٹ سے تعالوگوں کے دل جو تبدل عمداری کو جاستے تعے اور نئی عمداری کے رہفب اور دل سائس سنوٹ تے میں بج کتا ہوں کاس سب سے بم بچ کتے ہیں اور مورم بچ کتے مرف ملی کے بیب ایس کرم بہت سے کئے ہی کوجب افغانسان سرکارنے فیع کی اولوں کو رعاياكا تبدل عدارى عالى إراغم مؤلكياسب تعاصرف يتعاكداب مذسب يرعلانيروست اندازى موكى جب كواليار فتح مؤانجاب فتح مؤااه وهداياكيا لوگول كوكمال بنج مؤاكيول مؤااس يع مؤا كمان كے ياس كى مندوتانى علداريوں سے مندوتانيوں كوبہت آسودگى تعى نوكرياں اكثر باتواتى تعیں مقرم کی مندوسانی استا کی تجارت بکٹرت تھی۔ اُن عمداریوں کے خراب مونے سے زیادہ ا فلاس اور محاجی ہوتی جاتی تھی ہاری گورمنٹ کی علداری میں خوبیاں اور عبلائیاں میں صدسے زیادہ تمين مي سب يعيب نهيس لكا تالقول شخص شوعيب باحبر كفني منرث نيز بكو فغ مكت بكن إزبرول على خيد + امن اوراً سايش اوراً زا دى رستول كاصاف مونا ڈاكو ُوں اور رمز روں كا نميت يا تو بهونا سركول كاأرا شدبهونا مسافرول كي آسايش ميه ياريون كالال وور دور بيجيا عرب اعلى دفي کے خطوط کا دور دست ملکوں میں برا رہنجا خورزی اورخار بھی کا بندمو نازیر دست سے زیروت لتميمخات

كازورانن ادرائ تم كى بهت مى ياتىن ايى ايتى بىن كىشى علدارى مى ناموى بىن زمول كى مگر غور کروکر ان با تو**ں** سے وم**عب**یبت *جب کام ذکرکہتے ہیں نہیں جا* تیا لیٹ وربات دکھیوکر نیف عملا کا جو مذکور ہوّاکن گوگو**ں کوزیا د ہ ت**ھا اول عور تو اُں کوکر سبطے *ت آ*سا*ئیں میں میں خانے جگی میں* ادلاگا ہ رہ جانا تھگوں کے ہاتو سے کتنا عالموں کے ہاتمہ سے خا دندوں اور بجی کا محفوظ نہ رہناا ور نم اطرح <u>ے مصائب مے محفوظ آهیں بھر دیکو لوک</u>س قدرخیرخوا داور مداح سر کا رئی عملانہ ی کی تھیں مہاجن اور تجارت بیٹے لوگ بہت اسالیں سے تھے چران میں سے کوئی بنی بدخوا دینہ تھا حال یا کرمن لوگوں كوعلدارئ سركارسے نقصان نہيں بنيا تعااُن ہيں ہے كوئى بدخو ونہيں، مؤا۔

جسل جهارم چارم نکرنان باقوں کاجن کو اترک موناان امور کا اماری گو نیشٹ کی طاف سے جن کا بجالا نامار '''ناگر زنٹ پر داجب تھا 'گورمنٹ پر منبدورتان کی حکومت کے لیے واحب اورلازم تھا۔ مبت اورائک رے جومراتب کیم اس مقام پر کھتے ہیں گووہ ہائے تعفین کام کے ناگوار طب بو سننائیں سے زکزا کے مرحم کو تیج گفتااور دل کھول کر کہناھنہ ور تریہ وہ بات ہم کتے ہیں کہس سے جنگلی وحثی جانوردام می آتے ہیں در مدے رام موتے ہیں انسان کی توکیا حقیقت ہوکیا لاڑ ببکنز السنري في نبير كريم اس مقام بر دوسي اور مبت ورد بط اورانحا دك فائد بيان كرب ال لني بات بیان کرنی خرور برکه ایس کی مبت ا در بمهایه کی دوستی سے گورنٹ اور رعایا کی مبت بہت بڑھ کر ہج دوست کوا بکتنص ہے دو تک کرنی ٹرتی ہی درگو زننٹ کو تمام رعایا ہے ایساار تباط پیدا كرنا مِرِ أَسِيرُ عِيت اورُكورمنٹ سب ل كرا كِ مَن موجاً مِن شعر عِيبْ جِرِبْجُ ست بلطان رَّتْ. د رخت کے بسیر باشداز بیخ سخت و کیایہ بات مہندوشان میں بھاری گورمنٹ سے نہیں موسکی تھی کیو درخت کے بسیر باشداز بیخ سخت و کیایہ بات مہندوشان میں بھاری گورمنٹ سے نہیں موسکی تھی کیو نر مرسکتی تعی اس نے کہ ہم کودن رات تجربر مو اس کر دوغیر ملک اور نخلف ندمب کے ادمیوں میں اتجاو موتا بخاس صورت میں کہ وہ اتحا دکرنا جاہیںا ور برھبی دیکھتے ہیں کہ دوبم قوم اوریم ندم ہلے ہم وطن آدمیوں میں کمال دتمنی اور عداوت ہوتی ہواس سے نابت ہجائمجت اورا تحاد اور دوتی ہو

بال كاخطابات ورس المحات و فرمب ادرم وطن اورم، م مونا نفر وزمین كیا بال مقدس كافیوت مكست آمیز نهی برکر حسیم تم سی محبت كرت بین ولیا بی خدا و ندتماری محبت آب مین ورس محساته مرزمین برگر سید با اورم و موس سے ساتھ برخ من ابنے برگر سیوں اورم قوموں سے محساته برخ مرضا ورزیاده مون دیوسی محبت اور مربان بر هی جائے اور كیا ایسے مواور وه محبت اور مربان بر هی جائے اور كیا ایسے موالی دینے والانهیں برک دیو کوئم جاستے مواکو گوگ تھا ہے ساتھ برب ورس المحب مقد مولکو تھا ہے ساتھ برب ویا برب کوئم محبت اور المحب مقد میں محبت ہم خوض كركو كوئم توریت اور نبیوں كی تاب كا ظلام يہ برب وار اتحاد بہت كی اس فیسی سے سے برب مون كركو كوئم توریت اور نبیوں كی تاب كا ظلام يہ برب وار تحد برب اور بہت اسے خوض كركو كی عقبل داس سے انحار نہیں كرسک كر محبت اور اتحاد بہت كوئم برب اور بہت اسے مون ایسے میتے دی ہوا در بہت اسے مون ایسے میتے دی ہوا در بہت سے مون کر دوری برب اور بہت اسے مون کر کوئم کا انداز میں کر ایک کر ورد کی برب اور بہت اسے مون کر کوئم کا مون کر ایک کر ورد کری برب اور بہت اپنے مون کر ایک ساتھ رہا نہیں گی ۔

یم ایک عام قاعده مجت کاجلت ان طکوروانی پرم قدرتی پیداگیاگی بو که طافی کا طرف سے ایک گار کا گائی کا کہ کا گائی کا کہ کا گائی کا طرف سے ادنی کی طرف ہے کہ باب کی مجت اپنے بیٹے کی طرف ہے کہ اس سے منروع مود کی مجت اپنی عورت کی طرف عورت کی مجت سے جو می مود کی طرف ہورت کی مجت سے جو مود کی طرف ہورت کی مجت سے جو مرد کی طرف ہو میں ہوا کہ گاؤ اور ایک اور میں میں مود کی طرف ہورت کی دل میں اور کی جو اس کا نتیجہ یہ مؤاکہ ہاں کو درخ اور ایک اور معالی کے سات ورائی دل میں اور کی ہواور جو موجت کا یہ قاعدہ جو مزار ہاتج ہو ہے مال مؤا ہو کہ قواہ مؤا ہو کہ میں اور ایک ورنٹ کی گور سے کی دل میں اور کر تی اور دیا یا اس سے زیادہ ہاری گورنٹ کی گار اور دیجائے کو گرائوں کی گورنٹ کی گورنٹ کی گار کی کا ایک کی گرائوں کی گورنٹ کی گار کا بیا کی گورنٹ کی گورنٹ کی گار کی کا کی پر کا بیا کی گورنٹ کی گار کی کا کی کا کی گرائوں کی گورنٹ کی

اگر ماری گرونٹ دعوی کرے کہ یہ بات علا ہی منے الیانہیں کیا بلیمبت کی اور نی کا بلا بدی یا گ واس کا نصاف ہم خود گورمنٹ کے سپر دکریں گے اگر یہ بات یوں ہی ہوتی تو رعایا کو باشبہ ماری گورمنٹ کی مجت سے زیادہ مجت ہوتی ہے فلے مجت کیٹ ل کی چیز بحر جرکھے سے اور بنائے سے نہیں فہتی طاہر مرب مجی اگرچہ اس کے آ اور بائے جاتے ہیں إلّا بیج یہ کہ نہ وہ بیان موسکتی ہواور ذخان وی جاہدی ہی گردل اُس کو نوب جانا ہی کلا اُس کے ہتہ میں ایک ایمی بی ترا دو ہو کہ وہ کی مبنی کو بی بی جائے ہی سے دل راز دل ہیست دریں گنبر ہم ہر از سوے کنے کنے ہیں ایک ایمی بی کارنے بیت مند ول راز دل ہیست دریں گنبر ہم ہر اور سوس کنے کنے کہ اور ان میل رکھا ہو جیسے گل اور سوسی گھاس ہاری گورنٹ آپ کو کہ جائے ہیں اور میران دولول ہی ایک واللہ میں مالی کی رمنٹ کو برنہ دستان کی رمنا یا کے ساتھ الی ایک ماتھ الیا میں مواج ہیں بیاری کا بیم کہ باوجود دولاگ کے ایک ہوتا ہی سیاری کا ایک بیا ہے دولول ہوت والے ہیں اور میران کی مواج ہوت ہیں اور میران کی مواج ہوت کے ایک ہوتا ہو گھاتی ہی معلوم ہوتے ہیں اور میا ہی سیندی عجب بہار دکھاتی ہوتا ہو سیند رنگ میں سیار خال ہمت خولف ہوت

بطرس خطاباب درس ، ایم الف انی کی بات نہیں کتے ہاری گورسٹ کو طاشہ عیدایتوں کے تگا ایک خاص مجت دین داری کی رکمی جاہیے گریم انی گورمنٹ سے رعایات ہندہ شان بردہ برادراً مجت اور برادرانہ محبت بردہ الفت جاہتے ہیں جس کھیے متبطرس مقدس نے کی ہوا ب غور کرد کر ہمارے محام ادر ہندوستا نیول کا خون ایک نرتھا فرہب ایک نرتھا رسم ورواج ایک نرتھا دلی رسال رعایا کو زخمی آبس بیر محبب اور اتحا و نرتھا پوکس بات پر ہمارے مکام ہندوستان سے وفاداری کی توقع

بیمی عدارد رس برب که است در این میمی بالطنتون کامال دیمی اول شدوتان برسلانون نمیمی عدارد رس برب که این ترکون اور نیمیا نون کی ملطنت میں سندوتان کی دعایات میت اور میمی افزان کی مطنت نصورت نه کوری دینی میما ملطنت میسا در میما مین این اور آمودگی ملطنت نصورت نه کوری مینی میما کی است و در کی میما کی اور شابهان کے وقت بحک برست و رویا با دجود کی میں اکر اول کے عمد سے طاب بخوبی منزوع مؤا اور شابهان کے وقت بحک برست و رویا با دجود کی اس زمان میمی رویا کو وقت بحث میرا کرویا آقامی است و کا برس می بیات کا میرا در از محبت میرا کرویا کو در سیال اور کروی و میرا میرا در میرا در میرا می اور میرا و وقعی میرا کی اور میرا و وقعی و میرا و میرا و وقعی و میرا و میرا و میرا و میرا و وقعی و میرا و میرا

ا پنے صور داروں کے نام کام کم بھیجے کہ علمہ قوم ہنود کے ساتھ تبخت گیری بیش آئے اور مرایک سے جزیہ سے بعر حرمضرت اور نارافنی رعایا کو موئ وہ ظاہر ہم غرصنکہ ہاری گوڑنٹ نے سو برس کی عملا ڈی معمی رعایا سے مجت اورالعنت بیدانہ کی۔

<u> مندو تا نیوں کی بے وقیری | اس بات سے تو کوئی انکار ہنیں کرسکیا کہ رونا اکو باعزت رکھنا اور اُن کی تا</u> ہو تو وہ بہت زیاد ہ خوش موتا ہے لینت اُس کے کہبت ملے ادر تھوڑی عزت موبے عزیّ تی ک^ی سی کی اپی برجیز محرکاً د می کے دل کو دکھاتی برہی جیز ہو کہ بغیرظام ری نقصان بنجائے عدا و ت كرتى دواس كاليساكم رازخم موتا مركزهي بهيس مرتانتوم إحات النال لهاالتيام+ ولايت مريط تالیف کی خاصیت اس سے برطلات ہورہ وجز ہرکراس سے دہمن وست موتا ہوا ور وستوں کی محست زیاد ، موتی ہو بے گانے گانے ہو تا ہی ہی جز کو جس سے و ٹی جل کے جانور جر بد برند تا بعدار بوق بي مراكر عاياك ساتم بوتوه كن قدر طبع اور فر مان بردار مول كابتدائ علداري مي يحير تمي كوب نے سب كے دلول كو ہمائ كورنٹ كى طرف تعینج لياتھا ایك دلى اطاعت پيرا كردى فتى ب شكسهارى گودمنشان با تول كومبول كئى بلاشر تام دعايا بندوشان كى اسبات كى شاكى كركم مارى كورنىك نے اُن كونهايت بى قدرا دربے وقركر دا بى مبدوسان كے شراف ادى كى اكب جوسے يورين كے سامنے إى مى حدثى كالب جول يورين كى ايك بہت بیت شرک فراوک کے سامنے وں تصور کیا جاتا تھا کہ ہندو سان میں کوئ جنٹل میں نہیں ہو۔ عكام اصلاع كيسخت إيسب لتراين محبت اورالفت اورعزت العصيف رعايا كي كورمنك كي كر مزامی اور بر زبانی استفام موتی بیب وسله اکن حکام متعبد کے جرباری گورنش کی وزیے مندوستان كى كارىردازى اور رعايا سے معامل اور ميل ول اور ما قات ركتے ين كورست كاراده كيسابى نيك مو و منعى ظابرد موكاحب كك دوك أس ك ظامر كرف ير كرز با زهيل التكل حكام متعبدك ماوات اوردوش اوراخلاق بهت برخلاف تع حال كح حكام متعدد ويبط

ميميت ۸۳۲

لوگ بہت عزت کرتے تھے مبند و سانیوں کی برطرے سے فاطر داری کرتے تھے اُن کے دلوں کولیٹے باتر میں رکھے تعے دوستا زائن کے رنج دراست کے سنر یک موستے تھے با وجو دیکہ وہ بہت بڑی سردارى ورحكومت مندوشان ميس ركحق تع اقرتتم ادروعب درد بدبرج شان حكومت كوه على با قایت نه دیتے تھے مرابی مجبت اور عزّت مندو شانیوں کی کرتے تھے کو ہراکی شخص ل کراک كاخلاق اورائ كى عبت كافرينية موجاما تمااوتعب س كها تفاكدير كيم الميح الركم من كرباجي اس خمت وشوکت اور حکومت کے بے غرور میں اور کس طرح ا**خلاق سے** ملتے ہیں مہٰدوشان میں جولوگ بزرگ گنے جاتے ہے اُن سے ای طرح ببٹ آتے تھے بے شک اُن لوگوں نے لیار محمد بطرس خط ۱ باب درس ، کی سروی کی تھی اور برا درا زمبت اور برا درا نرمیت برالفت برهائی می عال میں جو حکا م تعبد ہیں اُن میں سے اکنزوں کا میسیتیں *سے عکرسس ہیں کیا اُن کے غرور*ا در کمبر نے تام ہندوت نیوں کوائ کی آنکھوں میں ناچ زنہیں کر دیا ہو کیا اُن کی برمزاجی اور بے بروائ نے ہندوشائیوں کے دل میں بجا دمشت نہیں والی بوکیا ہاری گوزنٹ کونہیں معلوم ہوکہ بڑے سے بڑا ذی عزت سندورتا فی حکام سے ارزاں اور بے عزنی کے خوف سے ترساں نرتما اور کیا یہ بات جمیی ہوئی بوکراکی اخراف المکارصاحب کے سامنے مثل بڑھ رہا بواور ہا تھ جوڑ جوڑکر باتیں کڑ سر کرصاحب کی بد مزامی اورخت کلای ملکه وسنسنام دمی سے دل میں رو تاجا تا ہوا ورکہنا ہوگر آ انسور ونی اوکبین بین منی اس نوکری سے تو کھاس کمو دنی ہتر ہوس سب محام پر بیااز ام نہیں لگا تا ب شک لیے بھی حکام ہیں کدائن کی مجنت اور اُن کے اخلاق اورا وصاف سب میں شہور ہیں اور قام سندوسانی اُن کوجا نداور سورج کی طرح بهجایتے ہیں اور اُن کو اسکیے حکام کانو نسمجتے ہیں اور حقیقت متی ایب درس ۱۹ میں وہ اکٹسیحت برسطتے ہیں ومسح مقدس نے تمعون مقدس اورا ندر ما کو نرمائ هی جب که وه در با مین محیلیوں *ئے تنکاد کو جال ڈانے تنے کمیرے بیچے جلے* آؤ میں نم کو ا اَ دمبوں کا مشکا رکرنے والا بتا وُں گاانھوں نے اپنی نیک خصلت سے رہا یا کوا نی مجت کے مِال میں کمپنج لیا کوان حاکموں نے اپنی حکومت کا رُعب بھی رکھا ہوا در معربر جاغرور منی رعا**ل**ے سا من إف درس انبي كااوروى مبارى عالى جريح نفرائ عى مبارك وسيم وول ميں بي جودل ميں بي خودرين اس ليے كا امان كى اجتاب ان بى كى ہوان عالموں نے ابنا علم انصاف والاعا میں بی خودرین اس ليے كا امان كى اجتاب اور زمین برحکومت كى جديا كر سوع مقدس نے ذبايا تقا مبارك ہيں وہ جومليم ہيں اس ليے كر زمين كے وارث ہوں گے ان حاكموں نے ابنى دوشنى عينى سے كے قول كے مقدم ميں اس ليے كر زمين كے وارث ہوں گے ان حاكموں نے ابنى دوشنى ادميوں كے سامنے ديى بي بي مناكم وہ تعدار كے اس الله وہ كھائى كر تما دى دوشتى ادميوں كے سامنے ديى بي بي مناكم وہ تعدار كے اس مناكم کے حاكم اگر جواب اس مناكم کے اس کی مناكم کے اس مناكم کی کو اس مناكم کے اس مناكم ک

ملان کور بئیں زیادہ اسم بھی کیوشک نہیں کہ یہ بتیں ہرایک قوم کے لوگوں کو ناگواڑھیں انگور تعیس گراس کاسب بہت، وشن ہو کہ صد باسال سے سلمان سندوستان میں بھی باعزت بطے آتے ہیں ان کی جیست اورجبات میں کیک غیرت ہو دلیں لائے روب کی کہ بہت کم ہو کی لائے سے عزت کاجانا نہیں جا ہے بہت تجربہ ہو انہو گاکا در قوم میں جو بائیں بغرانے کر دب کی گرائے ہیں سلمانوں کو اس سے بھی ادنی بات کا اٹھا نا نہا یہ بیت کو وہ بہتی ہو تو میں ہو بائی ہو کہ کہ کہ کوری ہو خدا نے جلابیت بنائی ہو وہ بہتی ہو ہو کہ کہ کہ کوری ہو خدا نے جلابیت بنائی ہو وہ بہتی ہو ہو گاگا کہ ہوتی ہو تھا ہو گاگا کہ ہوتی ہو تھا ہو گاگا کہ ہوتی ہو تا تاکہ کو دل جا تھا ہو گاگا کہ ہوتی ہو تا تاکہ کی ہوتی ہو تا تاکہ کو دل جا تا کہ ہوتی ہو تا تاکہ کو دل جا تا ہو گاگا کہ ہوتی ہو تا تاکہ کو دل جا تاکہ کو دل کو تاکہ کو دل جا تاکہ کو دل کو دل جا تاکہ کو دل جا تاکہ کو دل کو دل جا تاکہ کو دل جا تا ہم نہیں ہوتی تھی ۔ مناف کا در دلی نیت حکام کے وسلے سے خلا ہم نہیں ہوتی تھی ۔ گورمنٹ کا دراوہ اور دلی نیت حکام کے وسلے سے خلا ہم نہیں ہوتی تھی ۔ گورمنٹ کا دراوہ اور دلی نیت حکام کے وسلے سے خلا ہم نہیں ہوتی تھی ۔ گورمنٹ کا دراوہ اور دلی نیت حکام کے وسلے سے خلا ہم نہیں ہوتی تھی ۔ گورمنٹ کا دراوہ اور دلی نیت حکام کے وسلے سے خلا ہم نہیں ہوتی تھی ۔

ہندوشانیوں کارتی کا نبز ااولاڑ ابل ہند علی انتصوص سلمانوں کی ناراصی کا بڑاسب یہ تھا کہ اعلام ہو ۔ بنگ نے جزتی کی وہ کانی نبی ایر تی بہت کم تھی بہت ہی کم زمانہ گزرا ہو کہ یہ لوگ تا مہندوت ایس مغرزے بڑے بڑے جہدے باتے تھان کا غرم ادران کا ارادہ اب بھی دیسا ہی تھا ای طرح انی قدار منزلت کی ترتی جا ہتے تھے اور ظاہر میں کوئی صورت نفرنہ آتی تھی ا نبدائے علداری سر کار میں جو کوگ فا ندانی اور معزرت و صنیحب مرکوب بات تعرفته رفته به بات زرمی اس بی بوشک نه برگر ان گون مین بیرشک نه برگر ان گون مین بیران لیا قت رقتی اس لیے استحان کا قاعدہ ہاری دائے میں کسی طرح قابل الزام کے نہیں اور زر در هیقة کسی کواس کا رنج ہواس میں کیونک نہیں کراستحان سے عدہ اہل کا رہا تھ آئ گر السیا اور زر در هیقة کسی کواس کا رنج ہواس میں کیونک نہیں کہ ان معرف برایت کے جو منہ و سایوں کی آنکمول میں نہایت سے قدر شخص کا اور خری عرب ہوئے کا بہت کم کا فار ہاجس قدر منہ و ستایوں کی ترتی لار قائشک میں بہا ورنے کی اس سے زیاوہ میر نہیں ہوئی کو بنگ نہیں ہوگ دہ ترتی برسب قلت عہد جات کے نہایت نہیں ہوئی۔ ولیے نہیں ہوئی کے بات کا افرار کرتے ہیں کرمین ترقی سند وست اینوں کی جاہیے تمی ولیے نہیں ہوگ۔

ابن مند کو در بارکان مونا ایل مندکو قدیم عادت تعی کر این با دشا بول کے در بار بی حاصر موت تعے ایک قاعد ہ جبلت انسانی میں بڑا موکہ بنا ہوت تھے ایک قاعد ہ جبلت انسانی میں بڑا موکہ بنا ہوت تھے ایک قاعد ہ جبلت انسانی میں بڑا موکہ با دشاہ اور مالک سے مل کردل خوش موتا ہو بیات جانا ہو کہ بیارا باوشاہ اور ہما ما مالک موسم ہم سے معی ہوا ب کم نایا بنعی ایروز ایروز میں در بارکرت تعی گر بندولوں البت تنا با نہ در بارک و میت بی نامین میں یا ویقی کھی نالیند بڑا ہو گر حق یہ بوکر مندوشان کے مالات البت تنا با نہ در بارک تنا یہ ولا یہ بیس یا ویقد کھی نالیند بڑا ہو گر حق یہ بوکر مندوشان کے مالات کے مناسب تعا بلکہ اب می جب جا ہے تعا ولیا نہ بڑا تھا خدا ہمیشہ ہاری ملک منظمہ و کورد کی امان فام بوکر کو ایمید میں میں بالی بیستہ ہاری ناظم ملکت بند نائب سناب ملک معظمہ اورکورز حبال بہادر سندوستان کاحا فظم بوکر کو ایمید میکر اب کو کی اکر ذوا ہل منہ کی بے بوری موٹ باقی ذر سے گی۔

بیج بر کشیقی با د شاہت خداتعالیٰ کو بوس نے تام عالم کو بیداکیا گراندتعالی نے ابی عیقی ملطنت کا نوز د نیا میں با د شاہوں کو بیداکیا ہو تاکہ اُس کے بندے اس نو نے سے اپنے حقیقی باوشا ہوک کو بیداکیا ہو تا او شاہ کا کران کا شکرا داکریں -اس لیے برے بڑے حکیموں اور عقلندوں نے یہ بات ثیرا کی

، *چو جیساکداًس خی*قی باد شاه کی خسلتین ۱ د و پیش افریشت او دیمر بانی کی بی ای کانمونه ان مجازی بادشا مو میں می چاہیے ہی بات کوکس کے سبب بڑے بڑے علمندوں نے باد ٹیا ہ کوٹل الد فلمبرایا ہواں سے نتیجہ نے کتا ہو کو مواوند تعالی کی ہے اتہا جشش لینے قام بندوں کے ساتھ ہو ای اور باوشامول كي شش ادرانعام ابي ساري رعيت ك ساته جا سية اگرجا بتدامين بربات خيالي آ تی بحکه فرا دراسی بات میں انعام واکام دیناہے فائد ہ خرا نہ کا خالی کرنا ہو گریہ بات یو ن ہیں بكدانعام داكرام سے طرا فائدہ ير كر عيت كواينے بادشاه كى بحبت برهتى بحر كليہ قاعده بح كالانسان عبيدالاصال اس ليه تما م رعيت اپنے بادشاه كاانعام واكرام د كيوكرخواه نخواه د لي محبت بيدا كرتى كوا وراحقى اهمي خدمت گزاريول اورخيرخوا ميول كاحوصله ركھتى ئرتابيخ كى كتابوں سيخلام ، توکر آگلی عملدار بون میں یہ بات بہت رائج تھی سربر طرح سے انعام واکرام رعایا کوا درسرداروں کو ملتا تھا برك بران مي خلعت اورعده عمره حفه اور نقدروييا ورزمين جاگيرانعام مي ملتي تعي خانداني آومي خطاب یا تے تھے مخبول میں عزت بیدا کرتے سے اُن کے دل میں بڑے بڑے وصل آتے تھے اور سندوشان کی رعایا اس بات کو بہت بیند کرتی تھی ملکہ صدیاسال سے اس کے عادی مورہ تع ہاری گورنٹ نے پلسلہ باکل موقو ف کر دیا تھاکی تھے کو عیت میں سے اس قیم کے نظاہری انعام واکرام کی تو قع نہیں رہی تھی ادراسی باعث سے تبدل علداری کواک کا دل بتا تعایهان کے کوب کیمی آرب الیٹ انڈیا کمینی کے شیکرختم مونے اور ملامنظمہ کی علداری ہو ك خبر سنت تنصح توخوش موت تمح المحلى بادشا مول ك عبد مي انعام داكرام دوتم كامرنا تعاليك وه جو بادشاه ابنی عیاشی اورانی ناپندر و خصانوں کے بالنے میں خرچ کر اتھا یہ بات درخیقت البندیدہ تمی اور مندوت نیمی اس کو نایند کرتے تع ملکہ باجیوں اورغیر تحقوں کے انعام سے نا راص ہوتے تمے دوسری تم کا نعام وہ تعاج باد تاہ لینے خرخوا ہ اُوکروں اور فتح لفیب سردار وں انبی عیت کے علما ورصلحاا ورفعراا ورخرا ورخار نشينول اورب رزتول كوديتا تعااس تسم كانعام كي سب خوار ر کھے ہیں اور اُسی کے زمونے سے اراض ہی گوان باقوں سے رمایا کم بمت اورا رام طلب نميمات ۸۴۰

ہوجاتی ہواور منت کن اور قت بازوت روئی کمانے دالی نہیں رہی اس لیے با د ناہ کو ہوت ہم کے انعام سے قطع نظر کرکر دوسری تسم کا انعام سی آزادی دبنا ہم ہم کا کا اُن کوخو درد ٹی کمانے گی تجایش سلے یہ بات ہے ہم گریرا نعام اُس و قت جاری ہوسکتا ہوجب کر رعایا آسودہ اور ترمیت یا فتہ ہوزید کہ وحری سیر تول کی اُل بی سنج مل کا لی رہے آب و دا زھیل میں بانک دیں کہ خود دانہ و یا نی ڈھونڈلواک کا انجام کیا ہوگا بخراس کے گئویام جائیں گے یا د ہی و حقیوں کی سے حکیس کریں گے جس سے ہماری مراد منہ دوستان کی پرسکتی ہو۔

م مصلی کری مندوشان بس اغضرا کی ایسی جز برکرمعاملات کی صلیت کوانکوسے جیاد تیا ہو موی اُس سے زیادہ دکھائی کی طبیعت انتقام اور پاست کی طرف متوجہ موجاتی ہی سیج بوکہ جو وار داتیں ہندوشان میں عصف اعرمی بنی آئیں اس لائق تھیں کہارے حکام کوجس فرر عضہ آئے اورجب قدرانتقام درسیاست کریں سب بجای گرمند دستان کے حالات برغور کرنا جا ہیے گزارت کس قدر سرخی مندوستان میں آئی تھی اور کیوں اس قدر رڑھ گی اور کیوں اس قدر دکھائی دی اور برفعيب ملان كيول زياده مفسيعف لضاع مي دكھائي دينے غوركرنے كى بات ہم كەصد إسال سے علداری مندوستان میں تزلزل تھا رعایائے ہندوستان کو بیمورو ٹی عا دیت تھی کر حب کوئ امیر پاسرداریا با دشا مزاده قابویا فته مُوااس کے اتھ مزاروں آ دی جمع مہوگئے اُس کی وکری کو اس كى طرف سے عالمى كوأس كى طرف سے انتظام كوكسى طرح اپاقصور نبيس سمجقے سے مندوستان میں یا یک شہورل کرکونوکری بیٹیہ کا کیا تصور حب نے نوکرد کھاتنواہ دی اُس کی نوکری کی ،البتہ جب سردا رأعًا یا جائے ا درائس کی مگردوسراسر دارقائم ہوائس کی اطاعت نزکرنے کرتصور مجھے تھے۔ ہندوشان کے امیرول اور سرداروں کی عادی علی انحصوص اُن کی جِقبل عملدا ری سر کا رہے ہندوشان برشملط تصحاورس كسبب مندوشان طوالف الملوك مور باتعابيي تعى كرملا زمين سيف اورقلم سے کی طرح مزاحت نکرتے تھے وہی عا وت نام مندوستان کے لوگوں کو بڑی تھی جب ہندو میں مفسدوں نے سراٹھایا اورلوگوں کونوکرر کھنا جا ہزار ہاآ دمی جوروٹی سے محاج اور**نوکر پ**و

كنواتمندتم باكرنوكر موك رب كتاب كالكيا قصورى تونوكرى بنيرس عام رعاياس سبت سے لوگ اُس اپنی قدیمی عادت سے کراب جوسر داری اُس کی اطاعت کریں ہم تو رعیت ہیں جوزردست وأسك تابع بن باغيول كابع موكة مبت عدابل كاران مركاري يج كباغيول سے ظاہر دارى كركر جان بيائيس اور حب سركا كا تسلط مو عير سركادك تا بع مول وه مى مرم موسكة مالانكركي شك كامقام نبير كدوه دل عسركارك تابع تصاكر لوك اورابل كاروب سے دفعًا محبوری خوا و نا دانی خوا و متعقبات بشریت کوئی بات مرکنی اُنفوں نے ال کیا کہ اب ہار اس قصوراتغا فبریامجودانه یا جا بلانه سے مرکا ردرگزرنهیں کرنے کی ادرسزا دے گی۔ اس خون ادر ڈرسے او چار باغیوں کے ساتھ جانا اس موئے بہت سے دمیوں نے درحیقت کچے نہیں کیا تما كمر بنون اور سبب اور خيالات خير در حيند باغيول مي مل گئے بہت لوگوں نے اس اند میں وہ با تیں کیں جن با تول کو وہ لوگ اپنے ذہن اورائی تج_میس جرم محال*ف سرکا رہ*یں ہمجے اگر تام ہندوشان کے مالات بغادت پرنظر کی جائے گی تو یم کوفین بحکہ ددندا توہیں جو مندد سان مرتبی ہیں۔ برابر بجوا کے سے زیادہ ایک دراک سے زیادہ ایک اس فساد میں نظر بڑی گی اور اس کے انبات پر توام حالات مندوشان سے گواہ موجود میں مگرجن اضلاع میں مسلمان زیا دہ تر مفید دکھا کی دیے ا كاسب مرن بى نبي خيال كرا عاسيك دى كى لطنت يسلمان ا دشاه ن دعوى كياتما انتقت مسلمان اسی قدر منسد و منتص سیم کنظر بڑے نہیں حکام کا مزنے دفتاً اُن باتوں سے جفا ہم ، مسلمانول سے مومی نا راحن موگیا اُن کے نمالغوں کو فِری کیایت موکئی خو دغرضا زباتیں بن کرنے کو تموزی بات کوبهت برها کرکها د مرحکام کوزیاده نارهنی موی اُدهر سلما نول کوزیاده ترخون درمایوسی موی اوراینی نعزیرے بنتے تھے اُس سے زیاد ومغید دکھائی دیے اس میں تحییر ٹنگ نہیں کہ ایجیں قىم كى نبا وست^ى ملانون مى مېت نعى اوروه تبدل علدارى *كے خ*يال *سے ب*ېت نوش موت تع<u>يم</u>س كاسب سراكب مقام بريم بيان كرئے آئے ہيں اس بمہ ہارى گورنٹ بخفی نہ موگا کہ اس مال رہمی نبدسه درس ا مال ازی کی خرخوا میان اس منگام میکست زیاد و فهورس آئ میں ضعا

میرات ۸۲۲

کے آگے جس کوخیقی با د شامہت ہجا ور دنیا کے با د شاہوں کے آگے جن کومجازی سلطنت خدا وند تے زبداه دین اوم عطاکی بوسب تنهکارین سیج فرایا دا و دمقدس علیدالسلام نے کراسے خدا و ندانے تبکر ے حاب نے کیونکرکوئ ما دارتیرے معنور بے گنا دیمی نہیں سکنا اے مدانے کا ل کرمے مجد بر رحم کراد اینے رحمل کی فرا وانی سے میرسگذا و شا دے مجمے میری بُرا ئی سے خوب د حواور مجھے ہے۔ ً ﴾ ، سے یک رامین خداہمیشہ ہاری مکامنطمہ وکٹوریا کا حافظ ہویں بیا*ن ہیں کرسک*اخربی اُس *روح ا*تا کوشفه کا آنها زنهایت هار تعریف | کی جوم اری ملامنطرین جاری کیای*ی شک م*اری ملامنظ*ری سربر*یفرا ي الد خلاك الهام مع جارى بوابح كا با تعريب شك يريرهم اشتبار الهام مع حارى مؤام يبندوت ان كا بہت قدیم قاعد وحلاا کا برکوب دارسلطنت برکوی بادنا وخوا وازروے استحاق کے اورخوا وبغیراتھان کے قائم بواسب سردار ملکوں کے اُس کی طرف رحزع کرتے تصواس نبر کا مے میں بھی ہی بولکہ جب تی کا اُڈ قا تخت پیٹیعاادرملکوں میں خبر پنجی کہ د تی ہے با د نتا ہ نے تنت سنبھالاسب نے باد نتاہ کی طرف زمیع کی جب کر دتی کا! دنیا ه کیزاگیا اور وه دار لهلطنت سازی گورمنٹ کے قبصنہ میں کا اسب کومیتین تعاکیلم مفتر خبوں نے سراٹھا یا ہوا طاعت کریں گے ٹا یوج باغی کے لوگ۔ رہ جانے یگریرا مر و ظہرر میں زایا س کاسب کھنام انی اس دائے میں ضروز نہیں تھتے۔

> ا ک جا رانتظامی اوربے ہستمامی فوج

۸۲۲ ضیجات

کمیں اس فوج کے خلاف مرضی کلم نہ ہوگا اوری کلم ہے یہ فوج اُزردہ خاطرۂ ہوگی میر درصورت ناراش موجانے اس فیج کے جب اکم مؤاکیا راہ رکھی تھی ہاری گورمنٹ نے جس سے اُس تمردی کار فع د فع فی الغور موسکتا -

ایے وقت میں کربب فوج کا برحال تھاا در اکن کے سرخ ورا ور بحبرے بھرے موث تعے اور دل میں رجانتے تھے کوس بات برہم اڑیے کا ورکرار کریں مے خوا و نوا و سرکار کو مناکی ان كون كارتوس دي مح بحري والين المحق تع كري كايل كواوراس كے استعال سے ہمارا دھرم جا آ رہے گا اُنھوں نے اُس کے کاشنے سے انکار کیا حب بارک پورکی ملین اس جرم میں مو**تو**ٹ موگئی اورحکم سایا گیا تو تام فوج نهایت رنجید و مہو ئ*کیونک*ہ و ہ**ی**وں سمجھتے تھے کہیب تخلل نزمب کے بارک یورکی لمیٹن کا پیرفصور نر تھاد مجھن بے تصورادرسرکا رکی ناانصا فی سے مزو^ن ہوئ ہو تام فرج نہایت رنجیرہ تعی کسم نے سرکا رہے ساتھ رفاتیں کیں ایٹے سرکٹائے سرکا رکوملک^{ور} لمك فتح كردسين اورسركار بها رسے مزمہب سینے كی دربے ہو كی اور وجبی با ت پرمو**تو**ف كرويا أس جوری ع<u>ف ناءے بو</u>نوج میصلاح | وقت بجی فساد نه مؤاکیو کم نوج ریج بر مو**تونی کے اور کھیے جبر نر مؤ**ا تھا **کم کا ک**ا اور بنام ون كارتون كام على فرج ك ول مي كيرتوبسب يقين موت جر في كارتوس مي اوركيم بببب رنج موقر فی لمیٹن بارک پورکے اورسب سے زیادہ سبب غرورا ورخو دبنی اوراس لیا ے کر جو کیے ہیں ہیں ہیں مصمارا د ، موکیا کہم میں سے کوئی میں کار توس نہیں کا منے کا اس میں مجبری موجات بلاشبه بعدوا قعه بالركيوراكس فرجو لك خطاوكما بت موى بغيام آئ كركار توس جدير کوئی نرکا ٹے اب تک تمام فوج کے ول میں نارہنی اورغصہ توہی گرمیری را کے میں ابھی کھسے كيمه فاسدارا دهيس -

سرٹریں بڑے ان اسکا وااور اونعاً اتقدیرے کم نجت می سعف ایوکی اگئی میر ٹر میں بیاہ کو بہت بسب سے اور کا نیا میر نومیں بیاہ کو بہت بسب سے اور کا کو بہت بسب سے اور کا کو بہت باری کی جس کو ہرا کی عقل مند بہت براا و را ابند جانا ہو اس سے اور کیا نے اور کیائے اس سے اور کیا تھے اور کیائے اس سے بٹر یوں اور میکڑیوں کو بینے ہوئے وکھر کر دوئے تھے وہ ابنی وفادار یوں کا خیال کرتے تھے اور پیرائس کے صلا میں جوائی کو انعام ملاتھا و یکھنے تھے اور علاوہ اس کے اُن کا ہے انتہا غرور جوائی کے سرمی تھا اور جس کے سب وہ اپنے تئیں ایک بہت ہی بڑا تھے تھے اُن کو زیادہ رنجے ویا تھا۔

۸۲۵ ضیمبات

بیرسب فمن مقیم میر توکولیتین موگیاکہ یا تم کو کارتوس کا ناپڑے کا یا ہی ون نصیب موگا اُی انجاور غصہ کی حالت بس وسویں مئی کونوج سے وہ حرکت سرزو ہوئ کہ تا یداس کی نفر بھی کسی تاریخ میں نہیں سلنے کی اُس فرج کوکیا جارہ رہاتھا اس حرکت کے بعد بخراس سے کہ جہاں تک ہو سکے مفسرے یورسے کرسے ۔

بِعد خاد مير تُدَكِ في حَلِ جِالِ جِهِال فيج بِسِ يرخبني مَام فيج زياد و تررنجيده موى ميرتُه كي فرج گورسن کا عَتبار زرا کے جو حرکت موئ تھی اس سے تام مندوت نی فرج نے بیتین جان لیا ما كاب سركاركو مندوساني نبح كاعتبار نه رباسركار دفت باكرسب كوسزاد سكى اوراس بب تهم فوج کواینے انسروں کے فعل اور قول کااعتبارا وراعتما دنے تھا سب آیس میں کتے تھے کہ اس وقت تویر اسی با تیں ہیں حب وقت کل جائے گا تو یرب آنھیں بدل لیں گے میں بہت معتبر بات كِتا مول كروني ميں جوفيح باغي مجع تعي اسُين سے ہزاروں آ دميوں كواس بيا حركت اور ب فائده نبادت كارنج تعاده روت تعے اور كتے تھے كہ ارى تمت نے يكام ہم سے كرايا يون ا نوں سے کہے تھے کہ اگریم زکرتے توکیا کرتے ایک نرایک دن سر کاریم کو تباہ کر دیتی کیونوکر کار كواب مندوسًا في فرج براعتا وله بي رياتها ده قالوكا وقت حب ياتيم كوتبا ، كردية ابتدائے علا میں حب ہنڈن رفنج کٹی کا ارا دہ ہؤا ہو نہوز فوج رواز نرہوئ تھی کی لیضے کومیوں کی صاف رائے تھی کم جس وقت دلی رفوج سے اڑائ نفرع ہوئی بلاشہ تا م ہندو تانی فیج گرو جائے گی جِنائج میں مواسب اس کاہی تھاکہ فوج سے الوائ سروع مونے کے بدر مکن رتعاکہ باتی فوج سرکا رہے طنن رہتی وہ صر و مصتی تھی ک^رجب ہا رہے بھائی نبدوں کو مارلیں سے تب م رم توجہ ہوگ اس میے سب نے نما دیر کم با نوھ لی ا در گرمتے گئے جن کے دل میں کھید نما دنہ تھا وہ ہمی ہسب نال مونے فیج کے اُس جتھے سے الگ نمو سکے بندوشانی رہا اِجانتی تھی کرسر کارکے ایس حرکھیں ہو ہ سندوسًا في فرج بحرب تام وج كالمرنا مشهور موكيا سب في سراتها يا علداري كافرر دلول مس جاتار إاورسب حكر فها دبريا بوكيا -

ميمجات ۸۴۶

بنجاب میں سرکتی | اب ہماری اس رائے کو نیجا ب کے صالات پر تولو بنجاب کے مسلمان بہت تمریدہ ننونے کے سب کے استھے مکھول کے ہاتھ سے ہر کاری علداری سے اُن کا جِنداں مقسان نہ مؤاتھا سرکائے نیجاب میں ابتدائے عملداری میں مبت تشد دکیا ھا اوراب دن بدن رفاہ کرتی جاتی تمی جوال بندوتان کے کریہاں بلعکس تھا ابتدائے علداری میں تام ملک کے بتھیارے یے گئے کسی کو قابوف اد كانر بالقااكره وه تمول كهول كوج يبلي تعانر بالقامران كاكمايا مؤارويه جوان ك یاس جمع تھا ابھی خیجے نہ موجیکا تھا اور و وُفلسی جرنبدو شان میں تھی دیاں ابھی نہیں آئی تنی اس کے سواتین سبب اور بہت قوی تی جو نیاب نگراا قال یکر فوج انگلینیه و ہاں موجود تھی دوسے یکم و ہاں سے حکام کی موٹیاری سے دنعاب خبری میں ہندو نانی فیج کے ہتمیار سے لیے سے بہب طغیانی اورکٹرت سے واقع مونے دریا وُں اور نید موجانے گھا وُں کے نیدو تانی فوج ہے قابو موگئی فوج کا نساد بر اِنز موسکا تمیسر*ے بیار*تمام سکھا دینچا بی اور نثیمان جن سے احمال نسا د تعامر *ا*ر میں نوکر مو گئے تھے اور لوٹ کالایج اُس پر مزید تھا جو بات رعایائے سندو سّان اور روز گارمتیہ کو باغیوں کے ہاں نیکل وربالت مال ہوتی تھی وہ اہل نیجا ب کوسر کا رکے ہاں بعزت وہائت تفییب تھی بھرحالات نیجاب کے مندوسان کے مالات کے بائل نحالف تھے۔ ۸ ۴۷ ضمیمات

"رحمب

چھی با دری ای ایمندس کا ذکر سرتیرنے اس سالہ میں کسی اس نجد مت تعلیم افتہ است ندگان ہند

معلوم موا توکاب وه وقت آگیا توکه اس معنون برسرگری کے ساتہ غور کی جائے کہ بسرگول کو ایک ہی ندمب انتیار کر اجابت پانہیں رملیں دخانی جہازاور تاربرتی نہایت بیزی کے ساتھ دنیا کی تام وہوں کو لمارسی میں جس قدریا دہ قومیں ملتی جانی ہیں آئی قدرزیا وہ اس نتیجہ کاھیں موتاجا تا ہو کہ تام لوگوں کی ہے۔ ہی حابتیں ہیں ایک ہی اندیشنے اور ایک ہی امید وہم ہیں۔ اور ربات بجی ہم متعین ہو کہ موت سے سے اس بین کوشم کردتی ہے۔

توعرکیا اینے وسائل نہبر ہیں جن سے زندگی کے نیج او تفکرات کم ہو کیں اورجن سے تام کوگو کوموت کے وقت اُرام ل سکے کیا یہ زمن کرلینا سقول بوکہ ہرائی توم کو خابالنیب محف قیاس کے ذریعہ سے اپنے واسطے راستہ کا لیاجا ہے ؟ یاجس خدا نے سب کو بنایا ہو اُس نے اپنے خاندان کے خلف کوگوں کے لیے موجودہ اور اُیندہ خوشی مال کرنے کے واسطے مختلف طریعے مقرر کے میں ؟ ب شک یہ بات نہیں ہو کتی ہے۔

بس مذہب علیوی ہی ایسا ندہب ہوجو خدا کے باس سے براہ داست الہام کے ذریعے سے
اسنے کا دعو نے کر تاہی اور میں ایسا ندہب ہوجو صدا کے باس دنیا میں اور دوسری دنیا میں جس کا صال ہا سے منکنف ہوتا ہو نوشی حال ہوگئی ہو۔ دنیا کے کسی دوسر سے ندہب سے اس فرمب کو ممتاز کرنے کے لیے اُس میں بیخصوصیت بائی جاتی ہوگی انسان کے دل اوقول سے اپیل کرتا ہوا در دنیا میں صرف میں مذہب ہوجو محض دلیل کے زور سے تعبیلا ہو جو قومیں اس فرمب براعتما در محتی میں سب سے زیا دہ فوام خوص کونے والی اور دنیا میں سب سے زیا وہ فوام خوص کونے والی اور دنیا میں سب سے زیا وہ فتا ہے ہیں کہ اور لوگل کو بھی جو نکو ہم نے خداس سے نہایت ہی کہتیں حال کی میں اس سے ہم چاہتے ہیں کہ اور لوگل کو بھی جو نکو ہم نے خداس سے نہایت ہی کہتیں حال کی میں اس سے ہم چاہتے ہیں کہ اور لوگل کو بھی

عمیمات ۸۲۸

اُن کے مصل کرنے کی ترغیب دی جائے اور اس لیے پینجیدہ اور سرگرم آبل کپ سے کیا جا ان کر داؤم ا نیب اس آم مفہون کو امتحان کریں۔ اس ندم ہب کی تا ئیڈ میں بے شار دہلیں ہی گراس مصنون میل میں سے صرف ایک پر کجنٹ کی جائے گی گردہ ایک امرکوشکا کم کرنے کے لیے باکس کا فی ہوگی ۔

سے سرے بیت پر بسی قابوت میں سروہ ایک اور سرے سے با سکا مہوں۔

ایک خص بسوع نامی ملک ہود میرے ایک مقام مبیت المحم میں توریا ہے اا۔ برس گررے

پیدا مخالفاہ معالی خاندان اور دولت مندز تھا لیکن اُس نے اس بات کا دعویٰ کیا کیجہ کوخدانے بہاہیا کہ میں گوکوں کو صرف وی رستہ بنا وُں جو خدا کی طرف رہنائی کرے گا۔ اس ملک میں تین سال دخواکرتے

میں آوروں کو صرف وی رستہ بنا و مانے ہودی علما کی درخواست براس کو ما دوالا بہاں تک سب مانتے ہیں جی
طی جو میں میزر کی موت ایک امرواقعی کو ای طاح وی موت بھی ایک امرواقعی کو اوری خوس کرنے ایک میں نبیر اس برخوار کے میں نبیر اس برخوار کے میں نبیر اس برخوار کے سے میں بہودی جو بیوع اوراس کی تعلیم کے سب سے بہتے دیتی میں اس برخوار کے سے بیس اس برخوار کے سے سے بہتے میں اس برخوار کے سے سے بہتے میں اس برخوار کے سے سے بہتے میں اس برخوار کی کھور سے بہتے میں اس برخوار کے سے سے بہتے میں اس برخوار کے سے سے بہتے میں اور دوس کی می خوارش کرکھتے تھے ۔

اُس کے بیرو کہتے ہیں کہ وہ مرکز دبارہ زندہ ہؤا۔یا ایک بڑا واقعہ ہجس پرتام ندہب عیسوی مخصر تو اگر سے ہا تو اکٹیل بھی بچی ہو کیو کم کوئی تخص مرکز زندہ نہیں ہو سکتا جب بک خدا کی مدد شامل حال زہو۔اور خدا اُسٹی ففس کو مرکز مردہ سے زندہ نے کرے کاجس کی زندگی اقتلیم اُس کو پیندیدہ : ہو۔اگر فیلط سی تو انجیل بھی غلط ہی۔

ہم نہایت اوب اور سرگرمی سے آپ کو باکید کرتے ہیں کہ آپ ابنی تام توجہ اس ستلہ برمبزول فرمائیں کہ آیا ہوں ورد چسب ویل ہیں : .
فرمائیں کہ آیا ہوں عززہ مؤایا نہیں ہم کواس امر برگوا ہلانے جامبیں اور چسب ویل ہیں : .
پیمٹر - جیمز - حیان متحبور متحبیا س ۔ ٹومس ۔ جیوڈ میری میگڈلین ۔ کلیونس ۔ اور بانٹو اور جن کے میری میگڈلین ۔ کلیونس ۔ اور بانٹو اور جن کی موسس ہیں تمام اب معلوم نہیں ہیں ، بہت سے ان میں سے فاص دوست تھے جو سوع کی موسس بیلے تین مال تک متواترائی کے ساتھ رہے ہوں سے وہ اس کی تناخت میں غلطی نہیں کرسکتے تھے مجانوں سال تک متواترائی کے ساتھ رہے ہے اس سے وہ اس کی تناخت میں غلطی نہیں کرسکتے تھے مجانوں

سله صل انگرزی چی میں بی ۱۵ دا لکما ہی فلم اربیعیا یہ کی فلطی علام موتی کوکیونکر یا دری ای ایٹر منڈ کی مٹی موشلہ میں شائیے مہم کی تھی اور اس د تت مین میں کی دلاد ت کے صاب سے ہی سے نہ مونا عالم میں تھا ۱۲

فيجات ضيجات

نے اس کی وفات ہے بجاس دن کے اندراندراکر ظاہر کیا کہ دہ آسی جگہ اور انہی لوگوں میں جنموں نے اس کو مغلوب کیا تھا د ویارہ سدا ہنؤا۔

اگرمباس بات کے ظاہر کرنے میں ان کائجہ فائدہ نرقعا بلکہ مرجہ بنے کھو ہیننے کا خطرہ تھا ہاں کرجانوں کے بھی نشائع مہونے کا احمال عاگراس برعمی انھوں نے کئی ہزاراً دمیوں کو اس بات کالتین کرنے کی ترغیب دی کرجو کچھووہ کہتے ہیں بچے ہی بہاں یک کہ دہی لوگ جو اُس کو نہیں ہانتے تھے اور حقیہ سمجتے اوراس سے نفرت کرتے تھے اب اس کے نام کی عزت اور پرستش کرنے گئے۔

میسوع میں کے دوبارہ زندہ ہونے کے نبوت میں ہمارے پاس ن کوگوں کی نبہادت موجوا ک^و جواس سکارکے واعظ نہیں ہوئے ان سیا ہیول نے جو قبر پر ببرے کے لیے مقرر کیے گئے تھے اس واقعا

وکھیااور (بیودی) عالموں سے اس بات کا نذکرہ کیا۔ اُنھوں نے صبح کے غائب مونے کی وجہ تبانے کے یے برکوب نیلم کرتے تھے ایک بہیو دھ کا بیٹ کا گولینیا صروری مجما صرف عوام الناس کی نتہا دہ جس کی شخص خامش کرسکتا ہی مائے باس وجو دنہیں ہو کہسکتے میں کہ کیا دجہ ہو کوٹیوع نے عام طور پرسب لوگ کے سامنے ورخصوصا اُن اوگوں کے سامنے حنوں نے اُس کومعیلوب کیاتھا اپنے تئیں فل ہزنہیں کیا ا^{یس} كخلف وحوبات بيان كيصابحة ميں جواس سله كي ماہميت ہے جس كي و تلفين كرتے تھے اخدى گئے ہیں۔ان وجو بات کابیان کر 'ااس وقت نامکن پرسکین برخیال رکھناچاہیے کراس شہا دت کامور نه مونااس و اقعه کی سیائی بر کچه اثر نهیں ڈوال اگر پیمبت ہے آ دمیوں نے جواس کوخوب اھی طرح جا تصاً س كو د كھيا اُس سة باتير كىي اوراً س كے ساتھ كئى موقعوں يركھا ناكھايا تويسوال كرناكە كيا وجرى اور لوگوں نے اس کو نہیں د کھا ورحققت اُن کی تہادت کومنز لزل نہیں کرسکتا جہاں ہیں وہ ظاہر مولا تهم لوگوں نے جواس وقت و ہاں موجود تھے اس کود کھیا جنیائے ایک سو تع پر مانسوا ڈسیوں کے نے کھیا۔ بِن ظام رِيوكِ بِهِ الكِ خيا لي نه بِي ملكِ واقعي بات تعي ا كِينْ عصم مني المس نے كها كھب كركمي أس ك إخول مين منحول ك اور بهلومين برجير ك سورا خول كواين إلى ودال رند وكم لول كاس وقت ' کملیتین نرکروں گاکہ وہ ما رائرا ناد وست ہی بح گرائس کی بنی ہی موگی بیم نہای*ت سرگرمی کے ساتھ* التجاكرت مبن كرآب أن وا قعات ينحوركرين وراگرنهها دت مين كيفهس موتو تهين تبائيس و رنداس باسكم تىلىمكرىيكىسوغىسىچ مردە ، نازر ، مۇلادر كېلى برا يان لائىس -

یسوع مسے کے دوبارہ جی اُ شف ہے سب لوگوں کوس امر کافقین ہوا ہو کھنانے کئے کن ایسامقر کیا ہوجب کہ دو راستبازی میں و نیا کا انصاف کرے گا اس و تت تم اُس کے سامنے کھڑے ہوگے او خبراتیا ہو؟

برا افافا اور بداعال کی جن تے تم مجر مر موٹ موجا ب و ہی کرنی ٹرے گی۔ کیا تم ایساکرنے لیے تیار ہو؟

کوئی تنفس میں ہوجو کرتیا رمو لکین جو تھی ہوجا ہے گوا نیا نجات دہندہ مانے کا اُس کے تام کنا گئی وہی جو بائیں گے کیونکہ اس عقا د کے ساتھ ہی بالی جی عطا موجاتی ہی نیس وہ اس خوفاک وان کی جواہی ہے کہا ہیں گے لیے معی تیار ہوجائے گا ۔

چونکتمانی ابری ختی کی قدر کرتے مواس بے تم کم کو اکید کرتے میں کاس برے صفون کی ا زمانین کروا ورخدا سے دعاکروکہ وہ روح القدس کی قعلیم کے ذریعے سے تم کو قبیک ٹھیک طور پر اسلام کوکرنے سے قابل بنا دے اس بات تریخلیہ میں غورکر واور اس کی آز مالین کروا ور وسرے لوگوں کے ساتقه مل کر تعی جن کے نام مہی علی تھی کھی ہے سوجہ۔ اورا نبی توصر ف اس کیا مرربہٰ ول رکھو کہ ایا وہ کو اعتباركے قابل بى يانىيى حنوں نے يكا بوكىم نے بيوغ سے كومرده سے زند ، بونے كے بعد كھا اگراياكوشكة وتم كوتام اصول نها دت سے اس بات كاليتين موجائے كارنسوع سے بائك مركندند مُوااوراس نيخال حي بحاور ببي ابك فلا كي طرف سے لها مي كتا ب دين ليرنوا وگھلم كھلاا يان لا وكۆكم یسیع نے خو دکما ی موکنی مجھ سے اوز سر بے تعظوں سے اس بدکاری اور گنهگاری کی زندگی میں گارا کرے گااس سے ابن اَ دم بھی حب وہ پاک فرشنوں کے ساتھ اپنے باب کے عبلال میں آئے گا کوا كويح كا" بهارى تمنا بحكاس ملك بير گرجاؤن كومندو تانيون سے بعرا مُوا دَكھيں جمال نصر ف غير ملک کے لوگ ملکہ تھا رہے ہم وطن بھی انجبل کی خوش جبری کی باقا عدہ طورے منا دی کریں وہاں عورتوں اورمر دوں کو ہی اپنے گنا ہوں سے تو مرکزے اور اپنے خدا کی ملاقات کے لیے نئیسا رمونے كى أكيدكى مبائے كى وبال بجول كواخلاق اور عائى كى تعليم دى جائے كى اوراس دنياميں لين جال جلن کی درتی کرنے اور دوسری دیا کے لائن بنانے کے واسطے یاکی اور نجات کے سبق را ماک جانگے اورو بال ميمي تبايا جائے گاكموت اب ايسا تمن نهبي ر باجس سے آينده ور ناچاہيے كيو كر بارے نجات د ہند ہے سیوع سیج نے اس کا ڈ نک بحال دیا ہوا در اس کومیت و نابودکرکے نہیں کے دریعے زندگی اورحیات ابدی کوروش کردیا م خدای نے سم کوفین دلایا سوکاب بی پسی صال رہے گا بھم اس وقت کے آنے کی خواس کرتے ہیں جب کہ لوگ بنوٹی اس کو تھی جائیں گئے کیوں نہ سی سل میں ب بات مو ؛ کیا براحمقانه، دلیل او خرا ب بت رستی کے مقابعے میں جس سے برزمین اکودہ ہوری ہم بے حدر تی نہیں ہو گی ہم تم کوعقل سر بمحبر کرکتے ہیں ۔ جو پیریم کتے ہیں اس کوجانج لو۔

نقل شہار گونرنٹ بنگال جس کا دکر سرسے کے رسالہ میں ہُوّا ہی

اول انیکه بعضے با در بان کلکت بط تی طریقید و فطیفه معمولی خود افراد سوال دربارهٔ نذب بلت بطویی مناظه و و مباحثه چاپ کرد و بمفوف به نفاه اعمواً مبنی شهد و حتا نیال فرستا ده د آن با از غلطهٔ بمی خود انگاشتند که آنجنال ضامین با ختارهٔ سر کارا بد با بدار نظه در رسیده حالا کمر سرگا ر به با در راازال بیگونهٔ اطلاع و آگای نمیست و بزمرگز و مرآینه ختان سرگا رافالی اقتدار خبال نبوده که ترغیب و تولیس کے از رعایا سبوے مات دوین خود فرماید جبا فام برت که رعایا سے این ملک مرقم اند و ملت و ندنه ب کویش و آئین عبراگا در میدارند و رقبهٔ اینال تحت رقبهٔ اقتدار میدار مرکار دالا اقتدار سب و نظر فطف و کرم برحال آنها مساوی و کمیسان ست با وجود اشدا و ملت نظر میرکار اید با پدار بیچ و ف نظر فرصت و نوص کمیش و ملت کدامی ایل اسلام و دیگر ندم به ببل نیا بده و بایدی ها دات معولی شان و بایدی ها دات معولی شان

منيمات

چنا نکمسلمانان دمنودان درساحدومعا بدوغط د نفائح میکنند دانطها روابرا زامورات بشرعی و ترغیب اجتناب از نواحی میسازندواگر تا مل که ده شودصاف واضح شو دکهای معنی سخنے نووا مرے جدیزمیت ملکی طربتی مناظره ومباحثه درمبال علما مے خلف الذا بهب بمواره جاری ست واز بہوا مورات مرکار بها درما بیسے علاقہ نیست .

دوم اینکه دیسین اخباراخبارکرده دوعوام بزنه سیافته است که بعل ازطرف سرکاراک خیا قوانین جاری شدنی ست که از اس ترم تعزیه واری دمرآم ختنه دیر داختین زنان خرفا دغیر ه احکایات شرع وشاستر ربافته و کمیسرمو توف گرود حالا کماییم غلطهت دافرائی محض میرکاربهادر را در راه و کمش و ندمب کدامی کس دست اندازی منظونرمیت بلکه این منی برخلاف طابقه رعیت بر وری کرمجیّه مرضیه سرکار بها درست بوده است

سوم - انگرصاحب سبز مندُن عبل خانه بعض اضلاع بلااطلاع دو اقلیت سرکا روالاقتار کام سید گرفتن طروف اکل دسترب از قید بان بجیال در صدر تقر دا تیاز در صداب قید دارسی خام سید گرفتن طروف اکل دسترب از در اصلام گردید باین بجیال در تصوی تقر دارسی آن و از الاعلی معا در کردیده علی الفر به بیل داک برق عکم موقو فی آن صادر گرفت به جهارم - این کر بسع معدلت مجتمع درا مدکسکتهٔ این ملکت بناست اسکول دا بب علوم هیل فون و ترویج زبان انگرزی دا اسباس به برل ملت و توزیب بنائے دین و ند مهب می بندار ندوا زی ماست کر بسی از مرد مان در تحصیل علم و کمیل نو نقل و تهاون ی کند در معنی اخرای دا ساست کر می از مرد مان در تحصیل علم و کمیل نو نقل و تهاون ی کند در معنی از طرفهٔ کسب ما در اسکول مفا کف می دار ندفا مرا فتا سے آن برب ب بیطی و در به نزی از طرفهٔ کسب ما جمعنور سرکا دوالا اقد آرتیمتی گردید کردها بسی به بسیب بیطی و در به نزی دارای خود با با راحت و آسایش معذور اندلا جرم کم دالائی بسیم مام و مرف جنال به خرا ندکه از اوقات گزاری خود با با راحت و آسایش معذور اندلا جرم کم دالائی بهام مام و مرف خوال به خرای کراز اقی مسئل منظم دار می داری داری به با بهام مام و مرف مالاکلام در مرکی اصلاع دا مصار مدارس اسکول و کالی باگر دید دورم صلح صاحبان بعبد و آسیش می دورم شده صاحبان بعبد و آسیش می دورم کی اصلاع دا مصار مارس اسکول و کالی با باگر دید دورم صلح صاحبان بعبد و آسیش

ضميحات ۲۵۴

ورنیا بت شان منعدد مندوستانی برائے طریقهٔ تربیت معین گشتندو برائے درس و تدریس موسیلیم کب علوم وفنون زبان انگرزی وغیره آل تاکید خریر شد تا باشند کان ایس ملک عو گاازهبل و ب دانتی ایت تجعمیل علم وداشس نجو بی تصیل معاش نا یندواز تنگ ایستانی دعسرت برا مده با مسرت وعشرت صر اوقات خود با نایند -

مخفی نمیت کر بانندگان کمک پوروب (مینی و لایت اگلینه) باعث تحصیل علوم برگونامولاً را از رسای عقل رسائے خود بنجو بہاے تام انجام می دہند۔ برخلاف الم لی ایں دیار کر باعث بیعی را از رسائی عقل رسائے خود بنجو بہاے تام انجام می دہند۔ برخلاف الم لی ایں دیار کر باعث بیعی رب دائتی ب سلیقہ تحصل نداگر علم و منر و نہم دو را نساس درا بنال شایع گر دد مر بے لوا زمه آسایی و آمال و ترب و الماسی نه دریا متن و نیکی را بجائے خود و تشریب شامی را کماسی نه دریا متن و نیکی را بجائے خود و تشریب شامی را کماسی نه دریا است کہ بخر کر بنا سے ایں ہم خیالات قاسی را و فعلا نہی ست نہ درین و ترب و باعث نمان در آبیل شام دریا بید وانت کہ مزعل و منر کہ مزعوب و مطبوع باشد میست کہ مرحل مرحز بربان در آبیل شام دریا بی دو اخترا است کہ مزال میں آبیل میں دریا تو برد دوئے کاری آبند کہ بزبان دیگر حاصل مرفون موجو دست و میشتہ کر بہا سے متعد دو اخترا عات نوب نوبرد و نے کاری آبند کہ بزبان دیگر حاصل میں موجو دست و میشتہ کر بہا سے متعد دو اخترا عات نوب نوبرد و نے کاری آبند کہ بزبان دیگر حاصل موجو دست و میشت دریان انگریزی وارد و خوام زبان مروجو اس کا میں ماکست میاری ست دریں صورت تصیل و کمیل زبان انگریزی وارد و دریکلداز برائے حصول معاسنس و ترقیات حرمت و عزت وا قبال بلائک سے واد واجات است - دریا است - دریا سے دریات واب است - دریات است - دریات

مخفی میا دکدا زا دان که نواب معقب القاب افتشنگ کورنر بها دراحوال این دیار را جینم خود دیده وا زاکتر اتفاص سنسنیده مهت والانهمت محتنم ایسه فکر و درستی اوصاع با شندگان این ملک و به ایجا دطرن تعلیم د ترتیب و ارام و آسکینس در حفظ عزت و حرمت سر یک عمو گامصروفت وازغایت دهر بانی و دلسوزی اصلاح حال شرفا و نجا و زمیندا رال و رعایا خصوصًا مرنظ رست -

100 ضيمجات

لهذا استُسِتها ردا ده می آید که مگنان سکنهٔ این ملک برنیک نبتی و لمبن تم تی سرکاروالااقدار واتف ومطلع بوده تنكر خدا بجأار ندوباطبيان تام اوفات خود بالبركرده بردعائ دوام دولت ابدمدت سركار دولت مدار مصروف باخذر

161

زى مه الله المار المعارف مورضكم ومبرا والماري من الله كياتها - جوزكر ميضمو فاص سرسيدمرحوم كي فسيرقرآن سے علاقه رکھاتھا اس ليانيض اخباب كى مينجوا بٹن تھى كەبھوتىمىيەك سرسد كى لائف ميں شامل كر ديا جائے لهذا و مُصنمون بجينية فيل ميں درج كيا جا آہى۔

ضميمئه حيات جاويد بعني سرستيد كى لائف،

بم نے سربیوم حوم کی لاکف بس جہاں ان کی ندہبی خدمات کا ذکر کیا ہو . ویاں ان کی نسیر کی جندخص حیتیں بیان کی ہی گرسب سے ٹری اور موکۃ الاً راخصوصیت ، جوتنسیر کی مان کواوجس ے مرا دو آن اور حقائق موجو دات میں مطالعبت نابت کرنا ہو، اُس پرلائف میں اس لیے بخت نہیں کی گئی که وه بحبث بببت طولانی تعی حب کی ایک بائیو گرانی تحل نہیں سوستی اور نیزعام ناظرین کواک ے چنداں کچیبی تعیاب معلوم موتی سکن ہاراارا د ہ کرتفسیر مذکورہ کی اس مصوصیت برحر کھیر ہم نے کھا ہی . یا آیند کھیں اس کو برفعات رسالا معآرف کے نسروں میں نیایع کر دیں ۔ فبعل ج ذىل كى عنوان يربېلامضمون نائع كرتے بي_ن -

قرآن مجيدين ابنئ تفسير گانجايش اقي يېء مانهين

سريد كي تغيير بي بيدول آيول كم عنى مهور مسرين كے خلاف كلے كئے ہيں أس كى نىبت بىلانىيە جېتىخىس كەرلىيى بىدا مو اسىء يېچىكە با دجود پے شاتىفىيىروں كے ،جۇڭزىتتە تېرە سورس میں و قُالعِدوقتِ قرآن مجیر رِکُمی کُی ہیں،اب تغییر قرآن کے تعلق ایساکونسا مرحلہ باقی رہا

۸۵۷ صمیمات

ہے جس کو علمائے سلف نے منطے کر لیا مو ؟ اولاً رسول خداہستم نے جن کے برابر قرآن کاعکم حمالتی کو نہیں موسکتا جن آیتوں کے معنی بیان کرنے کی صرورت تھیٰخود زبان مبارک سے اُن کا طلب ا رشا د فرمایا . بھرآپ کے بعدصحا براور بابعین اور تبع تابعین ا ورعلمائے امت نے ،جریقینیا آپ زمانے کو گوں سے بہتر قرآن کے معنی تمجھنے والے تھے ، قرآن کی ایک ایک آیت اور ایک افغط کو تغییرُن کا تھسل ،جوعلماے سلف لکو گئے ہیں، زیا وہ شرح وسط یازیادہ اختصار، یا زیادہ فصا کے ساتھ بیان کر دے ، یا ایک زبان ہے و دسری زبان میں اُن کا ترحمہ کرہے۔ یہ نصب اب کی کانہیں بوکراک آیت سے معنی ہی ایئے بیان کرے ج تیرہ سوبرس میرکسی نے زبیان کیے موں - خِنانچەاسى شبەكى بنابعض تم ظرىفو ب كوكتے نيا بركة جوطلب قرآن كاسرىيەتے بيان كيا كر و • نرخلاً کوسوجها ، نرنی کو ، نه صحابه و مابعین کوا در ز د کم علمائے امّت کو۔ اس صنمون میں مرکو کی شبه كامل كرنامقصود بي كريبل است كامل مقصود بيان كياجائے جند باتين درني كليني ضروري بين. ا مک ید کری ان سے کیام اوسی الفاظر قرآن مجیدیں وار دہوئے ہیں اُن سے کیام اوسی ؟ شاه ولی الله کے نز دیک بیساکہ حجۃ اللہ السبالغہیں مذکور ہو ،محکمات وہ آبتیں ہیں جن ہیں ایک معنی سے زیادہ کا احمال نہ ہوادرمتنا بہات دوہ ہی جن میں متعدد عنوں کا احمال ہومگرمقصور ایک معنی سے زیادہ یہ ہوں اس سے ظاہر ہو کہ قرآن مجید میں جس قدرآیتیں انبی ہیں جن میں معانی متعدد ہ کا اخلال ہوسکتا ہو وہ سب تشابهات کے تحت میں مندرج ہیں۔

ووسرے برکر آن مجیدیں تنا بہات کے لانے سے شامع کا کیا مقصد تھا۔الم)
دازی نے اس کی کئی وجہیں بیان کی ہیں، گرسب سے عدہ و جرب کو انفوں نے تام وجوہ بر
ترجیح دی ہی، یہ ہو کہ" قرآن ایک الین کتاب ہی جس میں خواص اور عوام سب کوحق کی
طرف بلایا گیا ہی اور عوام کی طبیعتیں اور اک حقائق سے بسید موتی ہی، مثلاً اگرائن کے
سامنے ایک الیے ہتی کا بیان کیا جائے ، جوزجہم ہی، زکسی مکان میں ہو اور ندائس کی طرف التا

ضيمحات

موسكنا، و آن كورى خيال بوگاكه اي خيرهدوم صن ك سوااوركيا بوسكتي و بن مقتضا يظمت بهي تقاكه ان كو اليه الفاظ كساته خطاب كياجات جومن وجران كي خيالات مناببت ركفي بول شاه صاحب ني اسي مطلب كوجمة الشرالبالغ مين اس طرح بيان كيابوكو المنابع في منابعة من فوكول كي معمولي مجمعه كروة قائن علم وحكمت بك يهنج نسم بهلا أن كي موافعت مين و وليعت تعيى ، أن سے خطاب كيا ہى اوراى سيے (أن كي مجمعه كروت جينيا من فرايا الارسمن في المناب كيا ہي اوراى سي واليا كي مورت جينيا من خطاب كيا ہي اوراى سي واليا كي مورت جينيا من خطاب كيا ہي اوراى سي زائن كي مجمعه كورت جينيا من خطاب كيا ہي اوراى سي خطاب كيا ہي اوراى سي خطاب كيا ہي اوراى سي خطاب كيا ہي اوراى ميان كي مورت جينيا من خطاب اوراى منابع الله كي مومنه كورت جينيا كي خطرت نے اوراى منابع الله و منابع خطاب كيا منابع المنابع و منابع خطاب كيا منابع كي منابع منابع منابع منابع و منابع منابع و منابع منابع منابع منابع و منابع و منابع منابع و منابع و منابع و منابع و منابع منابع و م

ان سب حالوں سے ظاہر تو گور آن میں وہ کام روحانی اوراعلی مقاصد جوعو نا انسان کے ہم وادراک سے اور خاص کر عرب کے امتیوں کی جوسے بالا ترہے اور جن پر بالاجال ایان لا نا کافی تعا اُن کو کواز واستعارہ و تو تیل کے براید میں بان کیا گیا ہے کا اُتی اور حکیم دونوں اپنی بی بی موافق اُس سے ہدایت حال کریں عہد تی کی گابیں جن کوسلمان اور بہو دی اور بدیائی ب موافق اُس سے ہدایت حال کریں عہد تی کی گابیں جن کو ملم کی بنیا دمجاز واستعارہ برمی اُس کی تابیات سے بھرے موسے بران کی تعجم ہا یت انبرائی حالت میں تھی اس سے آن میں قرآن سے میں زیادہ کلام کی بنیا دمجاز واستعارہ برمی گئی ہو، تام عہد تین کی کتابیں اور صحیفے تنا بہات سے بھرے موسے بین، جیسے خدا کا طوفان فوج براس قدر رو ناکراس کی آئیوں اور تو براس قدر رو ناکراس کی آئیوں کو مجاز خوب کو ایس کی آگر اور سے موقع براس کا گذرہ کی سالن کا گذرہ کے سیا ب کی مانند ہونا، شہرا سور کا اُس کی آوا در سے باہ ہونا اور اس کی سائن کا گذرہ کے سیا ب کی مانند ہونا، شہرا سور کا اُس کی آوا در سے باہ ہونا اور اس کی سائن کا گذرہ کو سے مارنا و غیرہ و غیرہ و نوعرہ و ایک مگر کتاب یہ میں پروسلم کی تباہی بر خواتیا کی اسور والوں کو شعوں سے ارنا و غیرہ و خوبرہ و ایک مگر کتاب یہ میں پروسلم کی تباہی بر خواتیا کی اسور والوں کو شعوں سے ارنا و غیرہ و نوعرہ و ایک مگر کتاب یہ میں پروسلم کی تباہی بر خواتیا

۸۵۹

ا پناغصدا س طح ظامرکر ای سامیری انترا پوال میری انترا پوامیرے دل کے بدو میں دو ہو میرے دل کی اسی مجرا مہ ہے کہ میں جب ہیں روسکا ۔ اے میری جان اتو نے رُک کا اواز ادراواک کی الکاری ہمیرے بڑکست کی خبر موکی، بقینا تام سز مین بریاد مرکنی میرے خیاج کہ ادرمیرے بروے ایک دم میں فارت کے گئے کہ بہ یہ بی جینٹا دکھا کروں اور تُرکی کی اواز منا کروں ؟ ' تر بور میں ایک مگر فوا تعالیٰ داؤڈ کے تقرب اور محبوب میو نے کواس طح بیان کر تا ہو سیس نے جھے جنا ہی میں آجے کون تراب ہوا "دوسری مگر زور میں خدا کا نتھام لیے کا سیان اس طح ' تو خوا و ندخوا ب سے بیار المواا درائی بہلوان کی طرح و شراب بی کرع برہ کرکے بیان اس طح ' تو خوا و ندخوا ب سے بیار المواا درائی بہلوان کی طرح و شراب بی کرع برہ کرے ا بین جن میں روحانی تعلیم جمانیات کے بیرا یہ میں گئی ہی۔ ای لیے شاہ و لی اللہ صاحب نبیا میں موالی تعلیم جمانیات کے بیرا یہ میں گئی تو۔ اس لیے شاہ و لی اللہ علی قد دعقو کم کنواص کے ذکر میں تکھتے ہیں ''دومن سیر تھ حوان کا یک کم مواالناس اِ کا علی قد دعقو کم

صيمبات ۸۶۰

كانعان كواويل مشابهات كالملم طلقانهيس دياكيا لكدميني من رضاص كرميداً دمعا ديم تعلق جو باليمراك کی تھے بوجیے سے باسرہیں اور جن کا بیان آیات تشابهات میں بطور نجاز واستعارہ کے واقع بڑا ہی اور من را مان لائے کو یُوٹِیون بِالْغَیْبِ کے لفظ سے تعبر کیا گیا ہی اُن کی حقیقت اور کنه خدا کے سوا كَرْنَ نَهِينَ جَانِ سَكِيا وراس ليے انسان بن الفاظ دعبار ات ہے اُن حقائق كوتعبر كرے كا دتعبير ناقص إدرا دائي عنى مقصورة قاصر موكى طين في في شكوة مي المما بحك من منا بهات كاتباع مد میر کا مکم سی و مصغات باری تعالی یا تیامت کے حالات کا بیان بوجو قیاس اور انتباطت وربا نت الهي موسكتا اور نالوگول كواس كاتصور دلانے كى كوئ ببيل ہى «نىكن اس سے يالاز م نهيں آپکرانسان ير مينهيں تمجير سکنا کر آيات تمثا بهات ميں و واسرار دحتائق بطوراستىعار و ميکثيل کے بیان موے میں ادرالفا فا بنے عقیقی معنول میں استعال نہیں مورئے مثلاً سور ، می دیث میں مول قيامت كابيان ان لفظون مير كياكيا بي وُلاَ الْعِشَا دُعُطِلْتُ " دِينِي حبِ يَعْقِربِ بِإِنْ دالی اوشنیال میں جریں گی اور اُن کی کوئی خرنے گا ، بے شک مبول قیامت کی جرکیفیت ک^ول تنیل میں بیان کیا گیا ہوا سے ادراک سے انسان کی عقل قاصر بوادر اُس کی قدرت سے باہر ہوکہ م میں کیفیت کوکسی نفظ یاعبارت کے ذریعے سے پورا بر راا دا کریکے لیکن یجمنااُ س کی طانت ہے باہر نہیں بوکر یہ بیان اس کیفیت کی ایک تمثیل ہوا ورا کیا دنٹ چرانے والی قوم حس کی دولت اوْٹ اورا ونٹنوں کے سوائی نظی، اُس کومول قیامت کا تصور دلانے کے لیے کوئ اسلوب اس سے ز ما ده بلینے نہیں ہوسکتا، کیونکر عرب اپنی العث دعادت کےسبب اس بات کو نامکن تجمیقے تھے کوب ا دلخی بیانے کے قریب ہواُس وقت مالک اُس کی نگرا نی سے غافل ہوجائے ہیں تھوں نے اُس و کوکیسا ہولناک تصورکیا ہو گاجب کرانی اوٹنیوں کی خبرگری کا ہوش باقی زرہے گا۔

لیکن برا سیشبه بیدا موتا م کاگرتا دیل متنابهات کاعلم خدا تعالے کے ساتھ محضوص دتھا

منيمات ۸۰

توسلف صالح تا وبل کرنے کوکوں ناجائز سیمنے تھے اور جوتا ویل کا مرکب ہوناتھا اُس کے لیے موافظ کیا جاتا تھا ؟ چنانج جصنرت عمر ہنے صبیع بن عسل کو اتباع تشا بر برسزاد لواتی اور مدینہ منورہ سے جلاد کرکے بعو کو ہجوا دیا ۔ اور جب امام مالک سے استوی علی العمیش کا مطلب پوچھا گیا توانھوں نے اس کے سوانچہ جواب نہیں دیا کہ استوا کے معنی معلوم ہیں اور اُس کی مفیست بچول ہوادر اُس پر ایان لانا واحب زوادر اُس سے سوال کرنا ہوست کی ہو

سواس ښه کاجواب يې کوښ زمانه ميې وړان نازل موااس وقت اېل کا ب تحريف کتب مفتر ك سبب سے نهایت بزنام تھے۔ دہ اكثراغ اص فاسدہ کے لیے کتب مقدّسہ کے معنی لوگوں کو نعلط بتاتے تھے اور اس طح دین میں رخنہ ڈالئے تھے بینائحہ قرآن مید میں جا بھاان پر تحربیف کا الزام کیا گایحاوربہت سی حدثیں اس مصنون کی صحات وغیرہ میں موجود ہیں ملکہ خود اہل کیا ہب نے تسلیم کیا ہج کر ملاشبہ قدیم بہو دی اور میسائی عالم اُہل کی کتا ہوں میں تحریف معنوی کے ویکب ب<u>ہوتے میمے اِمار</u> سوكة تحليف سے زیاد ہ کوئی چیزوین کے حق میں خط ناک نہیں ہوسکتی، وراہل کتاب اُس کی مثال قائم کرھیے تھے اورسلما نوں کو نبی اسرآیل سے روایت کرنے کی اجازت تھی اور دونوں اصول دین میں عمونا با بمدر شاہرت رکھتے تھے اس ہے سلما نول کامیل جل امل کتاب کے ساتھ تما ، اہذا أن مِن تحريف كافتنه يميلن كافوى احمال تعاجيناني نجله بهبت سى بنسنول كے جوشا رع نے اسلام میں انسلا د تولفیہ کے لیے با مرعیس ایک یہ تنمی کر آبات تشابهات کے معنی میں جیان بین کرنے کی مَرْمت كَيْ كَا ورقراً نعي صاف كرد إلكياكه وكاللَّذيْنَ فِي قُلُولِهِ مِهِ ذَيْعٌ فَيَدِيْعُونَ مَا تَشْكَا بك مِعَهُ أَبِيغًاءَ الْفِينَةِ وَابْتِغَاءَ مُادِيلِهِ" و *أنحضرت ف عوفا قرآن كَيْفير كينبت ف*هايك مَنْ فَسَرَ الْقُرُ أَنْ بِرَأْيِهِ كُلْيَنَبُو ٓ أَمَنْعُكُ لَا مِنَ النَّارِ" أو رحورتي روايت كرنے كي نبت فرمايا" مَنْ كُنْبَ مُتَعِمَّا) الْكُلِينَةِوٓ أَمَقْعَلَ لَا مِنَ النَّالِ

ای بنارسلفِ صالح نشابهات کی آویل سے کوسوں وور بھام کے تعے باوجود کمہ وہ بیہ کے عقیدہ سے باکل مبرّات اور حیں بات میں تشبیہ کا دنی شائبہ یائے تعی اس سے خدر کرتے صيميات ۸۹۲

تے بعربی جائیں تنبیہ روالت کرتی تھیں، اُن کی اویل سے ہیشہ سکوت کرتے تھے اور اُن کے ظ بری معنوں سے مرکز تجا وزند کرتے تھے اور کہتے تھے کہم آیات تنابہات کے ظامری معنوں بر ایان رکھتے میں اور اُن کے ملی منوں کی جوخدانے مراد رکھے میں ،تصدیق کرتے ہیں اور اُن کاعلم خدا برجوزت میں بکیونکہ اُن کے تجھنے کی م او کلیف نہیں دی گئی ، بعضے یہاں تک احتیاط کرتے تھے کہ مَثَلَّا يَكُ يا دجه يا استواكا ترمبة ك ووسرى زبان مينهي كرت تصرار الركسي أيت ترجم كى ضرورت موتى تقى توانعيس الفافلوبعينية ترحمبر مين ركددين تصح حالا نكرع بى زبان جربين شاءى نزول قرائن کے دقت متد کمال کو: ہنچ حکی تھی ، استعارہ و کنا ہیا ورا قسام مجازے مالامال نعی اواسی زبان ہیں قرآن نازل مبُواتھا ، با وجو داس کے علائے سلف محض اسٹین سے کہ دین میں فتنہ پا نهوا ورابل اسلامين شل ابل كتاب كتحريف كاباب مفتوح نهون إي، تا ويل متشابهات اوتفسير بالرائے سے اجنناب کرتے تھے اور جہاں کے مکن مو انعا ، متا بہاتِ قرآن کے انفاظ کے حتيقي معنول يرمقصور ركهن تص اور بغير تخت صنرورت كأن كومجا زى معنول يرممول كركت تھے اورکسی آیت کی نفیبرکرنے پر حبب یک کوئی روایت اُس کی مؤیدنہ مو ،عوَّامباد .ت زکرتے تھے حالا کیفسیر بالرائے سے مانعت موٹے کے معنی نہیں میں کئی آیت کے منی جب کے ا أس كَيْنْسِير كَى حديث سے نابت مرہو ، بيان كرنے جائز نهيں ہيں جنيا نجيا مام غزالى اور صاحب مجمع البجارا ورد گمیخففین نے تصریح کی بحکه اگر صدیث مٰرکو رکے بیعنی ہوں توآنحضر بیسلی لٹھا فیآلہ کی كابن عباس كحق ميريدو عاكر اكن اللهر فقهه في الدين وعلّمه الناويل نو ذبالله ب كارتميراس با وجواس کے سلف صلح جہاں تک ہوسکتا تعابغیر روایت کے شنے تفییر فر آن میں دم ندما ہے تھے تاکر جرمصلحت سے شاریع نے تفسیر بالرائے کی مانغت فرمائی و مصلحت فوت زمہوا ورتحریف کا

سکن میں مصلحت ای وقت کک ملحوظ رہ کتی تھی حب کک کوئی اوراس سے ہی زیادہ ضروری اور مہم بالشان صلحت بیش نرائے ۔ خیا نیرایسائی میا کر حواتیس بطا پر شبیدیر دلالت کرتی معیمجات معیمجات

تعيس حبب أن كے صلى منى بيان كرنے سے على نے سكوت كيا اور اُن كوم صف تقي معنوں بيق صور ركما تو ابك المن توخود ملما نول میں حتو تیا و رغلا ہ شیدعفید ہ تنبیہ میں علو کرنے لگے اور دوسری طرف جوں حول بدنانى فلسفه كارواج زياده مبوناگياسى قدر أيات تشابهات كے معنول برزيا و وَجون وجرا مونے لگی اور خاصین طرح طرح کے شہات قرآن بروار دکرنے لگے اب علمائے اسلام کواس کے سوا كمجيمياره نرتماكسلف صالح نے وئنض از رأ مسلمت زبانوں پرفهر لگار کی تھی اُس کو نوڑ دیاجائ اور جوالفاظ قراکن مجید میں درحقیقت مجاز واستعارہ کے طور پراطلاق کیے گئے ہیں بقد رضرورت اُن کے صلی معنی صاف میان کے جائیں خیانیرب سے پہلے علما سے معزائے اور کی ہا كى را وكمولى ا ورآخر كوا سلام مين عمو مّا به قاعد به المرشيركيا كرجب نقل ا وعقل مين تعارض واقع موتو نعل کے ایسے عنی لینے چاہیں جس سے وہ تعارض رفع موجائے بعنی جب بقس شرعی کے حقیقی تنی ولیل قاطع علی کے خلاف موں توائس کو اصول عربیت کے موافق مجازی معنوں رجمول کر ناجاہیے اور ہی عنی تاویل کے ہیں۔ یہ اصول علم کلام کی عام کی بول میں شل مقاصد مواقف بھیسکر ہر، دُرِّر ر ہوا ورشِخ حسین آفندی طربلبی نے جوابھی ایک آب موسوم بر '' حمیار ہے '' حکماے زبانہ عال کے مقللمیں کھی ہو، اُس میں ہی اس اصول کو قاعد و مسلمة اہل سلام قرار دیا ہو۔ ملکہ فینے موصوت نے ان مك ك تعليم إفته نوحوان سلما نول كو جومع استحيه كوعلوم جديده كے خلاف سمجت ميں إ مرايت كى بوكر عليكمان يقتنعوا بمأنقبله عقولهم ونوالم تقبله ويرفضه البرهان العقلي القاطع ترجون فيه الى المتاويل المجامع بين النعتل و الععتل» (مغي أن كوجاب كرم إت كواك كي عقل قبول کرے اُس بر تفاعت کریں اور حس بات کو و ہ قبول نیرے اور پُر با بعقلی اُس کے منافی ہو**ن** تا ویل کی طرف رحرع کر رحی سے عقل اور قل میں تطبیق موجا کے ،۔

اگرَ الرَّالِ الرَّانِ عَوْدَ اللَّاءِ ، كَ سَرَّرُوه مِين . مَنَا بِهات كَي آوِلِ كُوجاً زَهِ المِيمَّةِ

⁽۱) خميادهني ۲۳۰ - ۱۱

ننبيات ۸۶۴

گران کی یمانعت صرف اُن را سخ الاعتفاد سلانوں کے بیے معلوم ہوتی ہوج ب کول بقرم کے وساوں و نبہات سے باک ہیں ،کیوں کو ضرورت کے وقت کیا معز لی اور کیا اُشری اور کیا اُور اسلامی نوقے سب کو آگر پر شنا بہات کا ب دست کی تا ویل کرنی پڑی ہو۔ امام غزالی جو وجی اضری المذہب ہیں کھتے میں کرد اہل اسلام کا کوئ فرقد ایس نہیں جو ہیں، رسالو من الموسلام والوزدة کے ہیں کھتے میں کرد اہل اسلام کا کوئ فرقد ایس نہیں جو اول کا محاج نہوا موسب سے زیادہ آویل سے بچنے والے امام احمد ابن نبالی میں باوج واس کے وہ سب سے زیادہ تا ویل سے بین کے دوسب سے زیادہ تا ویل سے بھور ہوئے ہیں۔

ال مقام رہم کی۔ تب بطور شال کے اس غرض سے کھتے ہیں اک معلوم ہوجائے کا گیات منابہات کے معنی ابتدا میں کیا تجھے جاتے تھے اور بھر رفتہ رفتہ علم دیکمت کی ترقی اور زمانے کی ضرور لا سے اُن کے کیا عنی قرار دیے گئے ۔

عَلَى الْعَمْ وَاللّهُ وَالْمَهُ وَالْمُهُ وَالْمُهُ وَكُلُ عَنْ شُدُهُ عَلَى الْمَاءِ " بعر فر ایا" وَ وَالْمُهُ الْمُهُ وَ مَعْ وَمِعْ وَمَعْ وَمُعْ وَمُوالْمُولُ وَمُعْ وَمُوالْمُولُ وَمُعْ وعُوا وَمُعْ وعُو مُعْ وَمُعْ وَمُعُ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وَمُعْ وع

⁽۱) شخ مین آمدی نے رسالا میدید میں اپنے زمانے کے ایک فتری مالم کا یہ وَل نقل کیا کوکہ وین اسلام میں امر کا کے وجود پراعتما در کھنا جائز نہیں کیونکہ اس سے زمین کی گوئیت کا اعتماد کر نالازم آتا ہی جواسلای عقیدہ کے خلاف ہو یہ فتح اس کی نبیت ملکے میں کوری ہے کہ ایک موس چیز کا انحازی اور اپنے دین کولگوں کی فلز میں مشکر بنائیں ۱۴

صنيحات ٢٦٦

مسلمانون بین دواج مؤاا ورد لائل قاطعہ سے زمین کی گروتیت نابت ہوگئ توعلائے تکلین کوتھریم کرنی کر قرائ بین جزمین کی شبت الفاف کو تشکیا ورد کھے گا ور طحم ہے اطلاق کے گئے ہیں وہ البینے بینے معنوں برمحول نہیں ہیں لیکن جو بکہ اُس وقت زمین کی حرکت کا مسلم سائنس کے درجہ بک نہیں ہونے پر دلالت کرتے ہیں اُن نہیں ہونے پر دلالت کرتے ہیں اُن نہیں ہونے پر دلالت کرتے ہیں اُن کی جو آ ویل نہیں گگ کی یاشلامن آیتوں سے مینہ کا آسان سے برمنا جمعا جا تا ہے حب تک قرآن کے مائن میں نہیں برستا تو نفظ سنگاء سے جو فرآن میں دلائل سے یہ بات نابت موگئ کہ مینہ وقع قیت آسمان سے نہیں برستا تو نفظ سنگاء سے جو فرآن میں جا بجا وارد ہو اُتھا بجا زی مینی جا سے فرق مرا دلگی کے لیکن جو نگر اُس وقت تک کے تھیں نہیں ہو اُتھا ہو اُل کہ برک میں اُس کو لگ بدر کے جدیا کہ نظا ہر نظر آتا ہی نہیں تو ملکہ تام قوا برائے میں سے بیارے نفظ سے بحث میں مجرب ہوئے اور ایک عجم برک فرا میا نہیں تو ملکہ تام قوا برائے میں سے برائے والے اور نہیں گگئی ۔ سے برائے والے اور کہ بیارے خوالفا فرکر آسان کے موجو و گئی ہو نے برنظ ہو دلالت کرتے تھے ان کے کہ تم اور ایک بواجو و گئی ہو نے برنظ ہو دلالت کرتے تھے ان کے کہ تھا ویل نہیں گگئی ۔ سے برائی کی کہ تا ویل نہیں گگئی ۔

۸۶۷ ضمیمات

مغزلک اصول کاستیصال کیا یہاں تک کہ وہ رفتہ رفتہ دنیات معدوم ہوگئے ۔ یہی وجہ کہ کہ استامی دنیا میں زیادہ انساعوہ کی تفسیر بی بائی جاتی ہیں جن میں بغیر بخت صغرورت سے تنابہا کی تا ویل میں کہ اور سے کہ اور کے سوااب باکل مفقود ہیں ،صرف اُن کے اقوال جہتہ جہتہ اشاعرہ کی تفسیروں میں بائے جاتے ہیں ، جانجہ تفال جن کا تول نفط کُر تیٹ کی تغسیر میں امام رازی نفل کی تا ہوں کہ معتز لمیں شمار کے گئے میں ۔

اگر حیا مام ابوات انفری سے جدیا کہ ملامہ شہرتانی نے اللا واتھی میں مکھا ہوا کی۔ قول یہ میں منفول کو کوغندالصنرورت اویل کرنی جائز کا دراسی نبایراشاء ہیمش دگیر فرقوں کے جما**نقل** اوعِقل میں تعارض واقع ہوتا ویل کوجا پر ہمنے میں ہیںن جاں تک دیکھاجاتا ہے جو ہنشا بہات کی تاويل رحِي المفدور مرأت نهيس كرت في الأوصاحب حجة الندالبالغريس لكية بيس من اصول الدين ترك الخوض بالعقل في المنشأ بهات من الكتاب والسنة اس كربوفر التيم مومن ذلك (اى من المتناعات) اموركتيرة كابدلى وأرير حقيقة الكلام اواقرب مجاز إليما وذلك فيمالو يُجْمَع عليه الاحة ولو ترتفع فيه الشبهة ، ريني قرأن اورصرف مين ازقبيل متنابهات ببيت بیانات ہیں ، بن کی نبیت نہیں معلوم کراُن کے حتیقی منی نفصو دہیں ، یاا لیے مجازی منی جز حقیقت قریب ترمول اوریترددان بیا ات میں بوجن کی تنبت اجماع امت سے فیصانہیں بوااکر استنباه رفع نمیں بنوا) شا وساحب کے اس قولت صاف معلوم موتا ہوکران کے زدیک فراً ن مجيد سي بهت سے مقامات ايسے إتى من من مين هيتفي اور مجازي دونوں منوں كا احمال سي اور با وجود يكرصد بالفسيري نهايت مبوط كعي جاحكي مبس كراج ككسي مفسرن اس بات كافيسار نهم كيا کراُن مقامات پر جوالفاظ حقیقی اور مجازی **دونون م**نول کوعمل میں اُن سے درحقیقت تقیقی معنی مقصور میں ، یا محازی۔

قطع نظراس محققانه كلام كحوثناه صاحب نے مثنا بہات كے ابسیر كھا ہى تفسير كبيرا ور

مجة الذابالذك ديگر حالوں جو بم بيلے في جكم بي مان با با با ہم كفدا كاكلام جركاف الما كل مجاف الما كل مجاف الما كل مجاف الما كالم مجاف الما كل مجاف الما كل مجاف الما كل مجاف الما كل مجاف الما بي مجاف المبنى مجاف المبنى مجاف المبنى بي مجاف المبنى بي مجاف المبنى بي مجاف المبنى مجاف المبنى بي مجاف المبنى مجاف المبنى مجاف المبنى مجاف المبنى كالم محل المبنى المبنى كالم المبنى كالمعنول سي ذا و دول المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالمعنول سي ذا و دول المبنى كالمن المبنى كالم المبنى كالمعنول سي ذا و دول المبنى كالم المبنى كالمنا المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالمعنول سي ذا و دول المبنى كالمنا المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالم المبنى كالمنا المبنى كالم المبنى كالمنا المبنى كالم المبنى كالمبنى كالمبنى

⁽۱) از رسالهمیدر ۱۲

منيهات منيهات

دونوں مذکورہ بالاحد شوں سے جوعلامدابن الحائ نفق کی جیں ، صاف طاہر کو کر قرآن کے عجائب اور دقائق ہم میں مصاف طاہر کو کر قرآن کے عجائب اور دقائق ہم شاہد و تنا فرقان اللہ اللہ اللہ میں قرآن کے ایک و کر قرق میں ہمیں ترک میں اسی طرح اُس کے ایسر قرفوں میں ہم میں قرآن و اسرار دنیا بڑنکشف موں مے ۔
سے نے دقائق واسرار دنیا بڑنکشف موں مے ۔

ا مام حجة الاسلام غزاني مي اى بابيس مكتمين كر مكون معان دقيقة من اسرا دالقران يخطي في المام حجة الاسلام غزاني مي اى بابيس مكتم بين كر مكون معان دقيقة من اسرا دالفترين يخطي في المالم المفترين المفترين والمن من المنتب ال

اور کے بیان سے خالیا اس بات میں کی شہر زر ہا ہوگا کہا وجود بے خاتفیہ ول کے جو کشتہ تیرہ سورس میں کہ گئیں قبان کی تفییر سے ابھی استعنائیں ہوا ، ابہ بدست مقار ت ، اب میں اب بی ایس موجود ہیں جن کے معنی متعین نہیں ہوئے اور بہت سے عجائب اور و قائی والر ایسے باقی ہیں، جوا مت پر سنوز منکشف نہیں موئے ۔ اب صرف یہ و کھنا باقی کو کم جن مقالت کی منبت نیا مصاحب نے لکما ہو کا جاع سے فیصل نہیں مؤدر و باں الفاظ این جنیفی موں میں نوب بور کے میں یامجازی معنوں میں آیا عندالعنرور ت اجاع امت کے نااف ان مقابات میں خوش کرنا وران مثابا الفاظ کے منی تعین کرنا مناسب ہو ایہ یہ اور اگری سب آو تواسلام کو اسی صرورت دریش ہو، یانہیں کو خرق اجاع بربیا درت کی جائیں۔ اور جن مثنا ہمات کی تا ویل ایسی ضرورت دریش ہو، یانہیں کو خرق اجاع بربیا درت کی جائیں۔

مم د تحیمتے ہیں کہ ابتدائے اسلام ہے اس قاعدہ دربرائیل مواحلا آیا ہو کا المضرد دات بیسے المحظودات رمنی صزورتیں بمنومات کو مباح وجائز کر دیتی ہیں ایک زیاز تعاکر صحالہ ورقایس کسی مسلم پردائے درقیاس سے گفتگو کرنے کو نہایت کروہ جانتے تھے، نیانی بن مسوڈ سے کس سند میجات ۸۷۰

کی سند پوجا، ج کماان کواس کے متعلق کوئی حدیث معلوم نقی ، انموں نے کہا '' میں کر وہاتا ہو اس بات کوکر تیرے سے حلال کر دول جس کوخدا نے حرام کیا ہجا در حرام کر ددل جس کو خدانے حلال کا ہ ک" ابن عرشے جا بربن زیفقی بھرہ سے کہا کہ " قرآن اور حدیث کے بغیر جبی فتو لے ندینا ، اگر تھے نے الیا کیا توخو د بھی ہاک ہوگا درا درول کو بھی ہاک کرے گا" اسی طبح ابوسلی ہو ہو ہو ہی بغیر قرائن اور حدیث کے فتو ہے کہا '' میں نے نا ہو کہ تم ابنی دائے سے فتو ہے دیتے ہو سو بھی بغیر قرائن اور حدیث کے فتو ہے نہ دینا " غیمی سے سی سے بی جب ہوجیا کجب تم لوگوں سے کوئی سکد پوجیا جا آتھا قرائن اور حدیث کے فتو ہے ۔ انھوں نے کہا " جب ہمارے مجمع میں کسی سے کوئی سکد پوجیا جا آتھا قو وہ دو سرے کی طرف اشارہ کر تا تعاکد اس کے سوال کی فوجت بہنجتی تھی" رہنی جب کی کوائس مشلک کے خواف کوئی روایت معلوم نہ ہوتی تھی تو سب جو اب دینے سے سکوت کرتے تھے اور قیاس کو ہالی مشلق کوئی روایت معلوم نہ ہوتی تو ہوں نے قیاس کوالی صروری جزیز بادیا کہ وہ مکت اب وہتند کا متعلق کوئی روایت معلوم نہ ہوتی تھی تو سب جو اب دینے سے سکوت کرتے تھے اور قیاس کو ہالی دخل نے دینے میں سکوت کرتے تھے اور قیاس کو ہیل

ایک زمان تعاکر تعدر کے مسلم برگفتگو کرنامنوع تجاجا گاتھا کیوکد رسول خداصلی النه علیہ وآلو تکم فیاس زمانے کی تصلحت کے موافق اس سلمین خوص کرنے سمنع فرما یا تعاادر لوگوں کو قدر کے مسلم سند تعلق بحث کرتے ہوئے وکی کر نہایت غیظ و غضب میں ارتاد کیا تھا گر الفی لاا اُری تو اُلا اُلی تعدید کے جدیں حبات کا میں مسلم کر حب ضرورت داعی ہوئ علما کو جار ناجا راس پر بحث کرتی بنی استیا کے جدیں حبات کا میں اور ادکان معلم سند سے بوگوں نے سعجب بھر مسلم نات کے لیے خت خوں رزیاں موسے لگیں اور ادکان معلم سند سے لوگوں نے سعجب بھر کہا کہ بوجھا کہ کیوں سلمان تل کے جاتے ہیں تو اُل کو بیر جواب طاکر "القدل خیری و شرق من الله " مرحلی کو بیر مسلم کا ایک نہایت اہم اور ضروری مسلم خوارد یا گیا ۔

بيرحوتمى نسدى كساسلام مي تقليد تصى كالإلك دحود نه تعاعوام كوسب كوى واقعيني

۱۷۱ منیمات

أما ما وجس مرب ك عالم سے جاستے تع مسلم إستي تصاور خواص كوجب احاديث بوى يا أ أرصا مین میں کوئی بات اطینان کے قابل زملتی می توس فقیہ کے قرل کوچاہتے ہے ،اختیار کرتے تھے خوا امِل مدینے مو یا اہل کوف کراس کے بعدو تنا فوقنا ایسے اسب بیدا ہوئے گئے کہ زنتہ رفتہ تعلید تنخصى قرين صلحت عجبي كى حالا كمصحابا در تابعين ورتيع تابعين كااس امر يهنيها جاع رباكه وه وهوكي خاص کے مارک بات میں اتبال کرتے تھے اور نہ اور وں کا ایساکر نائید کرتے تھے کمرزمانے کی صرور ہو ن مجبور کیاکشیمس، نمه اربعه میں سے کسی امام کرتام احکام میں انبامقند اقرار سے درنہ اسلام میں طرخ طرح کے فت بیدا ہوں گے اورس کا جری جائے گاسوکرے گا جنانچہ کرے تک تام مالک اسلامین تعلید تصی کی با بندی را رحلی اتی محا ورکوی شخص علی الاعلان اس یا بندی سے اَ زاد نہیں برسکا۔ اس طرح متنا بهات کی اویل میں جیباکہ پہلے بیان ہوجکا ہد حب کک نُک اور دسوسکا زمانه نهیں اَ اِکسی نے دم نہیں مارا گرا خرکا راس رما نے کی ضرور توں کے موافق علما کو نا ویل رمباور كرنى يرسى اوريه إت كيوران ميري كے ساته محسوس نہيں بو للكرنام الهانى كا بير اور يسيغ جوانبيا بنی اسرائیل برنازل موسئے چونکدان میں کترت سے آیات تنابهات ازل بدی تمیں اس ہے اگریہ ا کے مدت ورا زَنک لوگ اُن کو حقیقی معنوں برحمول کرتے رہے گربس قدر علم انسانی تر قی کر اگیا اُسی قدر اُن کے میا زی منی جو اس مقصود تھے منکشف موتے گئے۔ بہودی جیا کاللال النجل شہر سانی سے اللهرموتاي، زائه دراز مك متنابهات ترريت كوجن كى خد مناليس م اوريكويك بي ، عوالان ك حتیقی معنوں رجمول کرتے تھے گرا خر کا رعلائے ہود میں دفیا فوقتاً اینے لوگ اٹھے شروع موے حبنول ف إس بات كوظا مركياكم ام أيات تشابهات كأوَّلْ مِن حَيَائِيهِ ذَوْ يو ذعانية ا در مؤسكانية اور دونول فرقوں کی بہت سی شاخیں حلم تشابها توریت کی ماویل کرتی ہیں ادر برخلاف عالمہ برود کے ذا بارى كواوصاف بشرى سے مُنزَ و جائى بى -

النزهن قرآن مجيد مي جوآتيس الفاظ اب مك ايد موجد د مي حن كي نسبت بقول شاه دلى النه صاحب كيفيسله منهي مؤاكد أن كي حقيقي معنى مقصود مي، يا مجازي أكريات إيَّ شوت كو تميمجات ۲-۸

بہنے جائے کائن کے منی تعین کرنے کا وقت اب ایمنا ہو آواں کے سواکم جارہ نہیں کو زایر بردہ اٹھا وا جائے اور جو منی اصولِ عربیت کے موافق ایسے قرار بائس جن سے کوئی احتر اض، جو قد مقمنے فرس بروارد ہوتا ہو، اسف ہو ایسے تو بلا ناتل دہی منی اختیار کیے جائیں، اگر مہتر وسورس میں کی مفسر نے وہ منی نہ کھے ہوں۔

گرسوال یه کدآ یالی ضرفرت سردست در مینی کم جو محظورات کومباح کردیی کم بسواس کا جواب کا جواب کا جواب کا جواب یہ کرموائی کا اندین کے کان میں کوئ نمالف آ واز بیں بہنی اور جن کے کان میں کوئ نمالف آ واز بین کا بہنی اُن کے زود یک تواس کے سواکس جیز کی مجی ضرورت نہیں کرخ نحص جمہور کے خلاف ایک وف بہنی رائن کے زود یک تواس کے سواکس جیز کی مجل میں خارج کردیا جائے۔ اُن کے حال بر تویشر صادق آ تا ہی ہے

آفاتِ بحرت من اوافغت شناسب فينت من ناخدا پر، رونا يو ناخداجب گر دو گوگ اینی آنکوسے د کمورہ بھی کرمغر فی تعلیم میں فدر دنیا میں زیاد ہمپلتی جاتی ہواسی فدر نرمیی عقائدا ورمذسی خیالات او گول کے دلول سے کا فور موتے جاتے ہیں ، اُن کو و مفرورت روزرو كى فرح نظراً تى بى - د وخوب جانتے بى كرم بى خرورت نے حكى سے سلام مىنى قدیم تكلین كوسلف جدا كح کے برخلاف اوبل متنابہات رمجبور کیا تھا، وہ صرورت ہمارے زمانے میں صرِ غایت کہ بینچ کئی بح أس زمانے ميں حکمت اور فلسفہ خاص *کرعلم ا*بصنعين مے **کروه ميں محدود تعا** جو سفولات کوز<mark>و</mark> تر منقولات کی تعویب ور دین کی مایت کے بے ماس کرتے مے کمراس زماز میں مغران کی مارت زندگی بی وافل بخوی در شخص عام است کرفوکری میشیه مر : امر مر ، یا ایل و فه مو مجد دیکه والادومة التعليم وإداسه وماكل بين كالموم فيطيم ذمب عق مي ينت برالي ملوم و و منو نک مرکن و است سوال ساز مت کے طوم زیاد ہ رمعن تبایات برمنی تعاورا س سهم است رسه المرسك كينبت بد مرت تعمان كرنبيت باكرمانول بر مر الماري ما الماري من الماري من المريد ورشاره الداري الماري الما

۸۷۴ حمیمات

ر کمی کئی ہوا دراس سے جوشکوک اب مذہب کی نبت پیدا ہو سکتے ہیں وہ صرف کا نشیر کو کرکہ ڈ سے و فع نہیں ہوسکتے ۔

غرض گرُ شتا در موج ده صدی می علم و کمت نے بے انتہا تر فی کی ہی۔ مزار وں باتیں جبيك معلوم نصيس اب معلوم موئ بيس بهبت سي باتيس جرب كي حسيح اني جاتي فيس اب علوات موئ بیں بہت ی بیں جو پہلے مکن الو توع مانی جاتی تعیں اب غیر مکن لوقوع مانی جاتی ہیں کہا ككفلوم قدمها ورعلوم جديده مين زمين أسان كافرق موكيا بي اگرير مكن بوكراينده كوئي البيا زما نه آئے کوزما نزحال کے اکثر سلمات غلط ناہت موجا میں لیکن جو نکہ حال کی تفیقات کا مرار صرف قباسی ا درطنی با توں رہنہیں ملکہ زیادہ ترتجر ۽ اورمشا ہدہ پر ئواس سے بہت بی کم ہستمال اس بات کا برکہ جو علوم ا ورمسائل سکنسس کے درجہ کو پہنچ گئے ہیں اُن میں آیند کہے تہم کی تبدیلی واقع ہو۔بب جو باتیں قرآن میں نظا ہزر مانۂ حال کی تعیقات کے خلاف معلوم موتی ہیں ج^اب کہ أس تحقيقات كوغلط نابت نكيا جائے صروري كريا توز آن حقائق محققہ كے برخلاف تبليم كري اوریا اس کے ایسے معنی بیان کریں جو زمائٹ حال کی تحقیقات کے برخلاف نیموں ۔ مگر ہم قرآ کٰ میں بهت سی ایسی آیاتِ متنابهات بات می کاگران کومازی معزل رممول کیا جائے تو نیم کواصول عرتبت كے خلاف كلفات اللي كرفے يرت ميں اور خرآن كے اسلوب بيان سے تجاوز كولاكا آ آ ہجاور باوجوداس کے زمانہ حال کے نبہات جوائن آپتوں کی قدیم فسیر بروارد مونے میں، باکل رفع موجاتے میں اور اس بے کوئی و جنہیں ہوکہ اُن آبتوں کو صرف اس نیال سے کے حمبور فسرن نے اُن کو ہمیشہ حقیقی معنول رمفصود رکھا ہے ، ہم مجازی معنول بچمول نے کریں ۔

جولوگ سربیدی تغییر کی نسبت کتے ہیں کہ جوعنی ڈاکن کے انھوں نے کلتے ہیں۔ وہ خداکو سوجے نرسول کو، سوشا پرسربید کی جن اوبلات کی نبت یہ آئے جو گراکن کی تام تغییر کی نبت ایسا کہنا تھن تم خرائفی ہو یہ بات توخدا ہی کو عدم م کہ جومعنی سرسید نے قرآن کے بیان کے ہیں وہ خدااور خواکے رسول کوسوجے تھے یا نہیں ؟ گراس میں نیک نہیں کدان معنوں کا اُس زمانہ میں جب منیبات ۸۷۲

قرآن نا زل مؤا، نیالمبین برنطا ہرکر نا شائع کے مقصود کے باکل برخلاف تعامیم اوپر کوالر تقییر کمیر اور محبۃ النّدالبالغہ کے لکمر چکے ہیں کہ قرآن میں انسان کی سیر حی سادی بھے کے موافق جوعلم وکلت کک پہنیے سے پہلے اس کی خلقت میں و دلیت تعی خطاب کیا گیا ہی اور بہت سے حقائق مجاز واستعاره ومثل كرايس بيان كي كئم بن اكرب كدى البين المعقل طبعي ترتى کرے علم وحکمت کے علیٰ درج کک نہجیں اُس دفت تک جومعی ان الفاظے برظاہر متبارد ہو ںِ منیس برقانع ریس ، گرجوں جو ب حقائق است یاات یؤنکنف موتے جائیں اُس قدران الفاظ ے معنی مقصودان پر کھلتے جائیں ،بس جوعنی قرآن کے اب یا اُپندہ ایسے بیان کیے جائیں جو اصول عربّیت اور اسلوب قرآن کے خلاف ہوں اور با دح داس کے اُن کے خسب مارکرتے سے کوئ اعترافن جو قدیم تفسیروں پر دار د ہوتا ہی بخوبی رفع موتا موان کی نسبت صرف اس بنابر کرنزول قرآن کے وقت اُن کوشاع نے بیان نہیں کیا ، پہنیں کیا جاسکیاکہ و معنی زخلا كوسوجى، نەرسول كوية راك مجيدىي بېرىتى تىيى جېرىرا درىېت ى قدرىر د لالت كرتى بىي كمرا تحضرت ملم من من توجرو ت درېري ش كرنے سنع فر مايا با وجوداس كيب صرورت داعی موی صحابہ ی کے وقت میں اُس ریحٹ شر^{وع} مرگئی مینانچدعمروا بن العاص ا ورا کومو کی انتری میں جواس مئلہ کے متعلق گفتگو ہوئی دہالل وانجل شہرستانی میں مدکور ہجا و بھر مفسرت انتاءه في مقالم معتر لدك أن آيات كي تفسيرين جوجريا قدر رو لالت كرتي بين أل مئله كَمَتعلق كُوئُ تيراني تركش بي باتي نهيں حبورًا ، بيركياكوئي اَنغرى يركم مكتا ہوكہ جبنی ا آیتول کے مارے علما اور ائمہ نے بیان کیے ہیں وہ نفداکوسو جعے نبغداکے رسول کو؟ یهال مک جو که میم نے بیان کیا اس سے میرف اس قدر تابت کر نامفصود تماک ذرائع میں باوجو دیے شارتغیروں نے بگاؤشۃ تیروسورس میں کلمی کئیں اب کے نئے تفسیر کی تجاہیس باتی ہے ا ب ہم کو بر دکھینا ہو کہ سرب دنے جن آیوں کی تفسیر عہور تفسر ن سے خلاف کلمی ہی وہ کہاں کا لصول عربتیت اور مسلوب قرآن کے موافق ہو؟ اور جن اعتراضات کے رفع کرنے کی غرض سے

"أنعول في حمورت اختلاف كيابح أن كر فع كرف في الواقع صرورت كي يانهي ؟ اورجو معيار قرآن كالهامى مون كالفول في قرار ديا بحاسك سواكوى دوسرا معيار قرار بالكا بحيانهيں ؟ سوان عنوانوں بريم آينده الني خيالات ظام كريں كے - ومانوفيقى الا بالله-

انگرس انگرس

تمنبهفعات	نام	نمبر سفحات	76
Ø.A	ابونجر بن الطيب		الم
777	الويجر من العرني	194.40444.444	حضرتِ ابراہیم
74	ابوتمآم	491.019.010.0.1	
279	امام ابوحنيفه ح	۵۰	نواب ابراميم على خان
۲۳۹	حضرت ابو ذرغفأري	P~Y	مشرأبراتن
٦١	الو زرگمینی	۵۰۸	ابن الجوزي
791-199	ابوريحان بېردنى	472 .472 -079	ا بن رُشٰد
777	مولوی ابوسعید	479	
24 6	الوعبيد ه الوعبيد ه	470	ا بن زید
۱ ۹۲	ابوكر شمس بن عبير	٨٢٨	مولوى الوالحن
۴۷۸	امام الولوسعت يع	701	الوالفلا
440	كتاب ايالوجي	. 47 - 61 - 60	سشيخ ابوالغضل
119	اخبارا تحا داسلامی	ZIT 422	
۵۸۲ - ۵۲۷	الماوه	۲۹۹	حضرت البومكررة

. نمبرمغحات	نام	نمیرمنحات ۲۲-۲۲-۲۵-۲۲.	نام
Lr. Lr. Cr. CI - 7 r	ار دو	. jr46 - 46 - 47 .	كتابآ ثأرااصناديد
120-122-12 -92- 9.		١٥٥ - ١٢٩٩ - ١٥٥	
1 404-149-14 146		ור	هكيم احن الشدخاب
Y A Y		000-174-174	دساله احكام طعام الركتا
۵۸۷	ر اردود کشنری	۲۷	احد دسرسیاحدخاں،
201	ار د ۇ شاعرى	۵.۲	سلطان احد
7.1.14	اخباراً روؤ كائد	٨٣	احداث فال
710-100-175	اُردؤ لشريحير	412	احد بابا مخد ومی
۵۸۷	اُرد و لٹریجر کی تایخ	۵۰	نواب احكِضِ فان
141 - 14 144	اُردو ناگرى	124	عافظ احدض دکیل ٹونک
۱۸۶ - ۱۸۵	,	۳۲ - ۲۷۱	احمد ذكى أفتدى
74.	ادسلؤ	20	شاه احدسعبد
۵۵۲	آرميا	129_76A-761-779	احدشفیق بک
tai-tip-t97.707	مشرآدنات	٣٨	<i>جنول خر</i> لونی
-77- 1:0 - 110-112		107-110-10F	آدم
٥٢٣- ٨٠٢	آرياساج	797	آدم کی شراب
۲۲۳- ۲۲۳ - ۲۰۵	كتاب ازالة الاولام	17- 111 - 001	مشرا دُوروطاس
۷۲۰	ر آزرده ده منی می الدین خان	الالا	
14-99-99-91	رساله الباب بغاوت	44	اڈورڈ کول بروک
777-767		1461	ادگین اولین

مبرصغحات	نام	نمجعغات	نام
FA-169-AP-PT-PP		. 777-770-777-777	
۲.۹- ۲۸۳ -۲.۹		TAGPG-A-FGF	
027-177	دساله الثاعة الشنة	109	كأب ابرشاوف لملام
179	مولوی اشرف علی	٥٢٦- ٢٢٦	اسپزگمر
41	اصحاب كبف	۳۳۵ - ۴۳۳	اسپکیز
77- 77	نواب آصف الدوله	۲۸۹-۲۲۷-۲۵۲-۱۳۲	اسپين
۵۵	باغ اعتما والدوله	444 - 444	كتاب استغيار
117	كتاب عجاز عيسوي	17-12-1-9-1-2-97	سرمان اشريحي
۲۴.	إفلاطون	04-171-171-11A	•
ant a	مولوی سیدا قبال علی	252-7.5	
۷۳-۷۲-۷۱-۷۰-۲۷	اكبر وعلال لدين كبر	1.0-191-111	استريجي إل
۵۰	نواب اكبرفال	۵۷۵	أسريليا
01-12-77-77-71-17	اكبر شاه نان	175	اسفيل
٦.	اكبركى خواب گا ه	194-154-101	لأرد المينلي اوف المدُّر لي
0.7-079-626	آکسفورڈ	٣٦٩-١٥٦-١٥٦	مضرتِ اسحاقٌ م
١٢٥	رپورنداکس ، مسنعت	rac-rar-rarr-	حضرت مبلميل
	تاریخ بین	676-7F2	
mrm-mrr-r/9	سرآ کلنڈ کا بون	۲۳۱ - ۱۳۲	مولانا المعيل
049	اخبار اکیڈمی	111	ا مام. بمعیل کخاری
00-90 91-79	آگره	۲۸۹-۴۷۰	المليل إثنا

البرشيل البرشيان البرشيات عام البرسات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرشيات البرسيات	A49				
البرغ بل البرغ بلرغ بل البرغ بلرغ بل البرغ بل البرغ بلرغ بلرغ بل البرغ بلرغ بلرغ بلرغ بلرغ بلرغ بلرغ بلرغ	نېمغات	۲t	نمصغات	(t	
المجوار المجاد	-		LDPT-DT9-TT9-TIT		
المرت المراب ال			4.0	البرت بل	
المجزائر مولوی آلبت م		امرت ب	007	الجوا	
مولوی آلِن من المعادل مولوی میداد میل مولوی میداد میل	۲۹۱-۳۸۳	,	15. 189	الجزاز	
ختی الطاف ت حین نبر الله الله الله الله الله الله الله الل	۵۵۰			مولوی آلحن	
الفندشن الفندشن المناد	7AT-060-76.	امرانکا	4rr-1ra	1	
الجار المؤيد الجار المؤيد المؤاد المؤيد الم		آم سؤت	٨٢		
الور الجاد المؤيد المؤيد الور المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد الور المؤيد المؤيد المؤيد الور المؤيد الور المؤيد الور المؤيد		نواب امّوجان	079-077-170	العشتن	
الور الرآباد للمثي ارفطاف أردق المراب المر		دساله أمهام الموشين		اخادالمؤيد	
الدآباد الدآباد الدتاباد المتاباد المت		جىش سىدامىرعلى	٣٣	الور	
الدآباد كميتي ابفلاف أردق المستراك المسترك المسترك المسترك المسترك المستراك المسترا		مولوی سیدامیرعلی	079-077-197	الدآياد	
الدآباد يمني ابضلاف أردفي الماب ١٩٠٠ المني ابضلاف أردفي الماب الماب المني المناه المني المني المني المني المناه المناه المني المناه ال	·	منتى اميرعلى قال	CAC-CTC-CT1- C.T. DAT		
الدآباديونيودشي عدم الدآباديونيودشي عدم الدآباديونيودشي عدم الدين الماميداله المحرب المجاب المحرب المحر		كآبانقا بالاخوين	149-14	اله آباد كميني ابر فعلاف أرد في	
مشرالیث مشرالیث الله المحری المجنی نجاب الله المحری الله المحری الله المحری الله المحری الله المحری	•			الدآباد و نرسي	
مشرالیت الله انجرین ۱۱۱ انجن ممایت آردد الله ۱۲۹ مشرالیت الله انجرین الله ۱۲۹ مشرالیت الله النجرین ۱۲۲ مشرالیت انجرین ۱۲۲ مشرالیت انجرین ۱۲۲ مشرالیت انجرین الله النجرین ۱۲۲ مشرالیت النجرین الله النجرین الله النجرین النجرین الله النجرین الله النجرین النج		الخمد بنمار .	د۸۷ - ۲۰		
الم الحريمن ١٦٩ الحيل لوقا ١٣٥٣ م		انخ ما - أ	1	مشرایث ا	
امجد على شاه محمد ١٠٢٦ ١٢٦		انجل بوقا	or	المم الحريين و	
11 17 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1	·	انجامتي	٥٥		
		انجل مرقس	70		
كتب الداوالآقاق - ٣٥- ١٣٥ م ١١٥ المجيل مقدس ١١٥- ١١١٨ - ١١٥ م		الجل مقدس	076-077-76	كتاب امدادالآ مأق	
مولوی امرادالعلی ۱۲۲-۲۲۳-۱۲۹ مولوی امرادالعلی ۱۲۲-۲۲۳-۱۲۹		1	١٥- ٢٩٦ - ١٩٥	مولوی اردادالعلی	

نمیمغات	ام	نبرصغات	نام
٣٦٠	الشرحني رودياساكر	221	Faul 6.
ا۲۰	ايثيائك جزى	۲۳۰-۲۶۰	أكملس
131	ایشیا مکسے سائٹی	רוא	اندميا آف
۲۸۲	اخارایکو	11142-14	ا جار الدين آبرزور
TAL-FAY-190-171	لارد الگين	047-041	
	اخبار ايوننگ مُبندُرْهُ	۵.۷	انس بن الك
71	اجنار الوننگ نيوز	AFF	انشامالتُدخاں
۲- ۱-۷۰ - ۱۸	كتاب آئين اكبرى	444	اخبارا کوائرر
۲۱۳ 		r-rr	آوا
		771-144	اووه اخبار
rit	بابرخاں	۲۲۷	سر د ملبو اوسلی
רוד	ستسيخ إبن	ro	مشرگوراوسلی
۲۳۸	سينث بارتعونومبو	100	اینچینیم
767	بالتسلى سينت لبر	 	المحكمين كميشن
١٤٣	سربارل فرربه	PAT - 117 - 1.0	
40	خوام بانی یانتدر	۲۲-۲۳-۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲	ايران
r4	بانده	۷۲۲	
174-77-67-64-77	بجؤر	rr- 1ry	آريند
MIA- 1.9 - 147- A9		۲۹،-۲۹۱-۳۲۵-۱۲۷	اليبث أثريا كمينى
CPT- DA9-PP9		779	اخباداليث ايندوليك

نبرصغحات	نام	نمصفحات	نام
۵۵۰	برق	د۲	بجنور کی کمیٹی رفاہ عام
CTT - FM - 170 - 17M	-	۸٠	بچیرادٔ ں ربہ ر
۷۲۲		220-011	کآب ُنجاری م
٣٧	براخاصه	607	منجت نصر
71-	بره و ده جهاز	۸۰	بخثى بدهان
44	بى كوثىل	778	مستر د دالدین طیب جی
710	بشيهاغ	۷۹۹	بدرياح
70	بطليموس	r.	1
۳۲۲ - ۲۲۸ - ۲	مشرکب		لك برهما
CIO -490		Y-26	برادرُبُرْ
۷۳- ۷	شريلاك نين ا	۲۹.	خباربرادُ ایرو 🔝
rr	شرُبِت ا	- 040. 410-141. T	برنش اندین الیونی نین
101-111-17	نمبیی 🖈		برنش ميوزيم
LCO - ON	-	~>	برخيا اه
497-77	مبنی گزٹ اس	1	برش ا
ro	بمبئ يونيورش	A.F	
·174-177-174-177-17	بنارس ۲	19- مده - اس	ان بہادر رکت علی طا ے
12 - 12 - 12 - 12 - 12	71	LOT - CE	F .
10-77-719-717-19	۹-	rr	يگمم ديلي گزڻ
4-c77279-271-077-0	וד	٥٢٣-٨	هم سمان

نمبر خفات	نام	نمبرصفحات	نام
204-10	بها ول بؤر	79 1	بنادس كالبج
T A	بعاؤمر سببه	۲۳۳	لارو وليم، نتنكَ
88196-184	تعومال	rz.	بند كمكفئة
477	بعبكن بور	111-120-179	بْنگال
744	بيدل	۲۲۵-۲۲۰	
دوه	موضع بنيبوب	179	نیگله زبان
747	بینک بنگال آگره	raz	بنی اسرائیل
		401	بنی اسمعیل
الدلا	بارى	٣٠	بنی آمیته
777-770-176-97	بإركيمنث	41	بنئ حمير
09 110		٣-	بنىعباس
۲۸۰ - ۲۲۵	سينٹ بال	717-7.	ىنى فاطمه
rr1-rr-rr9	منريالك	۲۵۷	بنی إشم
7r2 - 673 - 678	يال مال گزث	41	بؤعلى
الما	مشرباپر	727	موسيو بوكارا
۷٠١	بإنىت	471	بونا بإرث
1-9	مشرا ور	41-09-17	بها درشاه دابوطغرا
720-162-167-168	بايونير	۱۳۱ - ۱۳۹	صۇربها ر
۲۶۹- ۵۲۹		الها	بهادی زبان
7AF- P72	وليم پ	101014A	بماثا

نام فبرخات الماد		٨/	۱۳ 	
ریاست بیالد اخبار است بیالد اخبار است بیال اخبار است بیالد است بیالد اخبار است بیالد است	نبر مغ ات	نام	نمبرصغحات	ران
الم		بنجاني اخبار	197-19148	. •
عبل اخبار رست اخبار اخب	49 - 449 - 47°	بنجاب يونيورش	194.194-19164-40	ريامت ببياله
رائے بران کئی اور کے اس میں اور کی اور کی کہ				12, 114
عفور برنس آف وطن برد مرس المراب الم	60-046	فينح اخبار		
بروشف ف موسوسی کاب بری کی کاف کا استان کاب بری کی کاب بری کا کاب بری کا کاب بری کا کاب بری کا کاب کاب بری کا کاب کاب کاب کاب کاب کاب کاب کاب کاب	rre- rre	1		•
الب برینگ أفاسكا هم ۱۹۹۰ مربی ایم بیشن ایم بیش	TAC - TA			1
مرابطی م	۲۱۰-۲۲۱	1	ודין דרי	
المربيار الدي المربي ا		1		، دن
بلات بلات المبارية ا				1 16 36
عبل المراب المر	١٣			
سرب برزآف کی اندین بکا برس سرب برس ایک ایسو کافیت ۱۳۸ - ۱۰۱ مشرب برس ۱۵۲ - ۱۰۱ مشرب برس ۱۵۲ - ۱۰۱ مشرب برس ۱۵۲ - ۱۲۵ برس ۱۵۲ مشرب برس ۱۵۳ - ۱۳۸ برس ۱۳۸ - ۱۳۸ مشرب برس ۱۳۸ - ۱۳۸ مشرب برس ۱۳۳۵ - ۱۳۸ مشرب برس ۱۳۸ - ۱۳۸ مشرب برس ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ - ۱۳۸ مشرب برس ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ - ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ - ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ مشرب برس ۱۵۳ - ۱۵۳ مشرب برس ۱۳ مشرب برس ۱۵۳ مشرب برس ۱۳ مشرب برس است است است است است است است است است اس				
عرب برس ۱۵۲ - ۱۰۱۰ مربرس ۱۵۲ - ۱۰۱۰ بیرس ۱۵۲ - ۱۰۱۰ بیرس ۱۵۲ مربرس ۱۵۲ - ۱۳۸ بیرس ۱۵۲ - ۱۳۸ بیرس ۱۵۲ - ۱۳۸ بیرس ۱۵۳ - ۱۳۸ بیرس ۱۵۳ - ۱۲۸ بیرس ۱۵۳ - ۱۲۸ مربرس ۱۳۸ - ۱۲۸ - ۱۲۸ مربرس ۱۲۸ - ۱		- 1	1	1 /
بنجاب بنجاب کی طرزمکومت میں اور ۱۲۳۰ - ۱۲۹ میٹر برین اور ۱۳۵ - ۱۳۵ - ۱۳۵ میٹر برین اور ۱۳۵ - ۱۳		i	1	1,00
عرو المحالمة المحالم		1		
عاب كى طرز مكومت المراء		• •		
بنجاب کی طرزمکومت ۱۲۱ - تلج کنج ۵۵		<u>' '/:</u>		
		تاج کنج اهم		1.60
				1
ينجاب گورنمن ۱۲- ۱۲۰ تاريخ مناع بجنور ۱۸- ۱۲۰	- ۱۸۸۰ ع	تاریخ ملع بجنور ۱۸		ښا م ندو

نبرمخات	نام	نمبرصفحات	نام
447	كنب تدن وب	۵۲۰-۵۳۳-۵۳۳	كتاب ائيدالاسلام
۸۵۲	توریت	۵۳	تحربرا قليدس
۳۴۰	مشرتفارن بل	וד	كأ بتخفه النائعشرة
177. 18x-10-K	تهذب الاضلاق	11	دسالرتحفرحن
rrz-191-170-17r		· 'CMI-MIX .1.0 -CC	میرتراب علی
M4-424- 640-120.		-Pr	زرجب بلي
770-100-001-746		74	یع زندی
6>4-144-484- PPF		07-01	لبيع خانه ت
IAI	تيسولو كل ريوب	41	رساله تنهيل فى قراتعيل
۵۲۲	ا مبارتيرهوين صدي	70	تعيانيف احدية
Ø9 -19	تيمور	044-479-474	تعليمنسوا ل
r 9	تبورشاه	717-716-718	,
ط		719	تغلق أباد
710	المُزاَف انديا	719	نغلق شاه (سلطان
PAA - PAP	المائمزة فالندن		محدعادل،
1474-472-417	ژکی	۲۰۸ - ۲۲۱ - ۲۱۲	تفييرالقرآن
٥٤٦		144-722.022-44.	. €
۲۰۹ - ۲۰۲	مكنكل المجيش	ccc - c19 - 709	
2		, ا۳۳	فينفت فتنفض فنان
PFY	جالندحر	772	كآب تغهيات

نبرخات	ام	نبرصفحات	ام
- 71A - MID	جها نگيرآباد	۲۸۸	مبالوت
444-104-144-1-V	را در جبکین واس	۵۹	كتاب مام عم
۲۹ - ۱۳۹		710	مِان پائنگبش
ארא	مبنی برار ڈ	AFG	مرزا جلق جانا ن ظهرم
Č	· •	197	جبل بور ۲
:24	سرما رئس ريولىن	4۲۷	موادی جو
100	ىيارلى _د ىكىن	r19	حبدعون
4-7	چا لِ <i>س گرا</i> نت	9 4	داجمدمشر
A6 - A	م ي اندپور	لالا	جرمنی
271-001	30700	rai	جفر رکی
اسما	بي با	10	مولانا جلال الدين ري
۵۰۱	جبليزمان	۲.	
۵	برهرم	744	1
Ιſ	9.7	4	l l
	جبوٹا فاصہ	1 200 000	
	مي دانگمني	٥٥	
and the second of the second of the second	٢		1
۲۰ -	عاتم على خال	لالار	1
17-101-171-171-	. ما د	ا ایا	جدّا دالدوله بر ترياد در
۲۸- د۲۸ - ۲۲۱-	.111	1	جدّاد على خال

نبصغات	نام	نبمنعات	ſt:
Ž	/	1'41- 447 -167	مبن
HIF	خاتون بنجاب	144	حبقوق نبى
or	منائق باری	۳۷۸	مجاع
١٣٨	مرزا فعدا داد بیگ	177	مجاذ
ح م٣	صنرت فديجين	120	كتاب مجة التُدالبالغه
۲- ۱۹- ۲۱۹ - ۱۹	خطبات احمدتير	0-6	مُذَيغة ابن اليمانُ
177-779-777		٥.٤	حن
۸۲۷-۳۵۸-۵۱۵-۳۵		PAF	حن يا شا
دد· - د٠٧ - ۵۸٠		۲۹۶	الم حسين مغ
< 19		744-444	مشيخ حين آفندي
791	خليفة اوّل	. 4.7	مولوي خمت الندرايم الم
719	نواب خيس النه خال	۲۳۷	رسالهٔ حقوق الذميتين
717-27	مولوی خلیل النّه خاں	AF7	كتأب حايته الاسلام
٣٤	مامى مليل خال متخل	ar	مولوی حمیدالدین
,	and the second s	۲۳۶	محدمميدالدين
m.	دام غا ن	777- 776 -776	كتبميديه
444 - 444 - 444	حضرت داؤدم	AGF	حرام
rar		196-194-00-AT	حيدرآباد
00-11	خام میردرد ا	rep-re199-192	
10-11:21-19-12-12	دبیرالدوله	776-740-33F 37S	

خرمغات نمرمغات	نام	نمبرصفحات	pt .
	·	۳.	وكن
	ہزاونر ڈریمنڈ	77-17-77-17-07	د تی
TCT-70T-779	ارد و وفرن	144-460-61-46	2
070		171-171-001-011	-
۴.	مشردنتن ا	7.9-rrn-1111-16	; k
٣٢	راج د نکرراو 🐪	076-079-177-77	9
ra ₁	خبار ڈیلی _س	1 - 794-704-097-00)·
۲	خِار مویلی نبوز ۹	1 644-549-514-49	1
٣٣	و بمراط ا	180-18	دِلَى سومائتُی م
۲۷	' <i>دیو</i> ٹی شاپ	+	دِئَى كا تلعہ 🗼
מלהו	نِن ديوس	/ r9	
10-101-11	و فيوك أف آرگان ٢	۳۳۰	دِتَى كَى جامع مجد
49	۵	^	دِتَى كَي خَالِقًا،
rı	وْيُوك آن ولنكش ا	6	دِ تی کے مہلان اور
74-674-644	ان ديون پورڪ	۲	و تی کے مثامیر ۵
444 - 444-41	1 .		دِ تی می دربارتمیری
The second section of the second section of	;	1	بندت دهرم نرائ
	ن بها درم العلما مولوي ۲	۲	رام د میان نگری ویی
د۳۱ - ۲۳ - ۵		} {	ديوان عام 🗼
	في ذوالفقار ٢٨	۳ اتن	مها دام ديو زائر نگه

نمجمغات	۲t	نمبرمفحات	تام
<u> </u>	مولوی رحب علی فال	491	ذوالقرنين
001-424-414	مولانا دجمندانتُدصاحب		
MA - 440	مزدا رحمته الله بيك	ria - 47 -70	مطررارش
1.0-129.26	م فبي رحمت خان	۵۸	مشررار طهملثن
AA-AY-44 -44	زرگی	דוד	دانع لصري چ
٥٢	رسالة منعت مطروب	2 m	مشرداس
7 27	رشم إشا	249	ىيدراس سواد
٨٥	مبررشمعلی	٢٢	ا يج دائنسن
70	مكيم رستم على خاں	00049-64	رام بور
۲۷.	وليم مورور رسل	۲۳۲	
٣٨ - ٣٣	رسۇل شا•	۲۳.	رام تنولا بشري
٣٨	رسؤل شاہی	98	الشردامجذد
٣٢	رسول شام بون كاتكيه	7404	دام دام مومن دلنے
۱۲۰ - ۲۰۱	قامنی دصاحیین	461	راه سُنّت
746	مولوى رفيع الدين	٣٧٤ ا	دا مُدُّ بُگ اسکول
74-77	شاه رفيع الدين	۵۲-۲۲-۱۲ م	[دائل بنيا تک سوسائم
204-040	اخبار دنیقِ مبٰد	970	}نندن
ora	رقيون	٢٦٥	رُبِي
M-TA	بهارام رنجيت ننگه	771-772-777	لارقد زین
790	د دس	092 -098-MA	

رولن المجرفخات نام المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرفخات المجرف المج	
روکن ۱۲۵ سرسالارجنگ وّل ۲۹۷ روم ۱۲۲ سالم مهودی ۱۱۳ - ۲۷۹ روما ۱۸۳ تصاید سیم معلّقه ۱۲۲	
روم ۱۱۳ سالم بهودی ۱۱۳ - ۲۲۹ روما ۱۸۳ تصایر معتقر ۱۲۳	
روما ١٨٣ تقما يرسعة معلّقة ١٢٢	
مرکزی ایس	
	J
بتک ۲۵۲-۲۲۲ میغاث تارهٔ شرقی ۲۵۲-۲۵۲	,
۱۱۷ - ۲۲۷ - ۲۲۷ - ۲۲۷ مشروآ تنلی شوکس	
بلکمندُ ۸۲ مولوی سخادت علی ۴۳۶	د . ند
بیر ۹۹ امام سخاوی ۸-۸	مشر
ای - اینج ر پر نیم کی پاکتار ۱۳۹۷ مولوی سراج احمد ۲۶۱۷	مثر
رين مولدًر ٢٦ أدوله ٣٣٩	منر
نشى مرج الدين أحمد ٢٣-٢٦- ٢٣٠ ٢٣ م	
ازين ٢١٠ ١٨ ١٠ ١٥٠ ١٥٥	مساه
بادرمولوی سیند ۲۰۱ - ۲۸۱	(خان
العابدين ١٨٣٣ - ١٨٣ مرمودگزٿ ٢٥٦ - ١٥٦	(زین
۲۲۱-۲۵۱ بابس ندروناته ۲۲۱-۲۵۱	
ين العابدين خال ٢٦- ٣٥- ٣٩ بابوسرودا برشاد سنديال ١٣٩	نواب:
۵۵-۵۲-۵۵ سرت	
المسامِد ۵۰ مرشِ جندر بعثا مارج ۵۰	زینهٔ
س سرل بنیان ۱۹۴	
سام ۱۹۵ - ۲۹ فواب معادت على فار	حغرت

		T	
نمفرخمات	نام	نمبر مغجات	نام
49	بنه فصلی	00089	مفتى سعدالتُد
49	سنہ الی	٥٠٨	سفیان نوری م پیر
417	سنبوی	177	نواب سكندريجيم
٦٢٠		791	سکندر رئومی
107-10.	سول انجيز سالنيوث	72	كآب سلسلة الملؤك
777-707-70779	سول سروس كمين	OAA	ملطنت مغليه
٥٨-٣٣	دام سوم بن المال	٣٣	مرزاسكيم
CML-046-21	سهارن يور	٩.	سليم بني
10F-F9-FK-FF-70	سيرت فرديتي	444-444-444	حضرت سيلمان
712	سیرت مشامی	۵۵۵۰۵۰۵	
۳۷	بد اسرسیدامد،	٥٣٥	مشرساتيم
701-701	يتدالاجبار	۳۳۰	مسرجيسكسن
	أواب عاد الملك مودكا	רוד	سموكم
206-271	سید حین د بگرامی،	274	مشرحمونل
۵۲۳-۳7۵	مابع سِل	rcr.9 -12m	مولوی میع انتدخان
449	سيلڈن	041-040-171-164	کر رسی-ایم جی ا
YA Z	ىينىڭ بالكېتىشىل	irr	ىنىكرت
	اخسارسينعجيس	4-1-201	سنسكرت كالبج
220	أبجث	79]	ىنەحسابى
۵۱۵	ستوطى املال الدين،	79	سندعملي

نمبرنحات	ام	نم <u>ر</u> مفحات منب	ام ا
490 - 494-tor		ش	
044-440		47	كآب ٹاش
109	شالی مبندوستان	449	الم شاخیم
٣٣	مرزاخمسالدين	124 - 124 - 120	نثام بهاری ال
۵۰	نوابثمس لدين فان	729	
Ta2.	ثمله	ا ۱۹۳۰ بر	شابجان
2 27.	نبذت ثمبونا تمر	70 - 94	شاہجان آباد
007-077	ساله شهاب ثات	MA - LY - LI	شاوعالم
113	ا خبارشهادة والحق	זור	حضرت شبلي رم
219	رم شع اكبردمي الدين بالعرفي	479	شمس العلمامو لما تأبيلي
۵.	شِخ مِرکی بائیں	or	شرح ابباب
arr	شيرعلى	or	<i>نرع ت</i> ہذیب
۳۱.	شير محد فاں	or	شرع يغمنى
۵۵	شيرس مإن طوائف	or	مثرے کا
۲۳ ۱۹۷۹	شيفته دنوا مصطفیٰ فا)	77	شرح وقابه
7.0	را ببشيورشاد	یمه میم	اخبادتعلة طؤر كابؤر
	 مر	Pna	شغای قامنی میں
<u> </u>	میرمیاد <i>ق ع</i> لی خال ا	10-14-49	مرتكبر
به ه		18A - A71	1
۲۰ ۲۰	میں ا	Y17-121-121-187	تال مغربي امثلاع
	1 1		+

نمبصغات	ام	نمبصغات	نام
٩٢- ٣٠٥	نام عالمگیر	٥٧- ٩٧٥ - ٢٤٢	مفتى صدرالدين فال
۵۵۹		וד	صديق اكبرن
۲.	عامگیزانی	124	مولوی صفدرحسین
14-	بيدىبىدانىد	۲۲ - ۲۲	صفيته النبابتكم
017-0-67	عبداللذبن عباس	אסדונאראנישסר	مولا إمهائي
۳۷۸,	عِداشُدِين عُرَخ	27-27-27:27-PF2	
274	مولوی عبار محلیم شرد	۲۰۱۰	صبب رؤمی
۵۳۸	مولوي عبدلي	ض	
۲۳-۲.9	حافظ عبدالرحان	111	ضیاراندین ابرنی،
۴9.	عبدا رحان دما کممن،	747-041	نواب ضيارالدين حدما
٣٢	خوام عبدالعزيز	Ь	
77-174-77-P7	شاه عبدالعزيز مماحب	111	طالونت
775		747	طرابلس
012	سلطان عبالعزنزخال	۵۰	مرز اطغل
10.	سِّدعبدالقادرجز ائرى	٣٤	طهران
۲۷۱	سلطان عبدجيدخال	6	
179	مولوي عبدالو دؤو	٥٧١ - ١٩٨ - ١٩٥	ميزظهودسين
۵۳۸	صاجزادعبيدالتهفال	3	
۲۹۶	حصرت عثمان	42- اس	مرزاعا بدعلی مبگ
74-067-1F7	مرنان	240-77-45	مولانا عالم على

	195			
نبصغات	نام	نبصفات	نام	
	<u> </u>		مرى بن حائم 🐐 📗	
۳.	تيدعاد	i	عواق عرب ب	
۲۵۸-۲۶۸ - ۲۲۵	نضرت عمر م	,	عزمزالدین اعالمگرانی) ۳.	
۷۷ - ۲۲۹	,		عززالنسابكم ٢٦	
۲۲	اً يتاللَّهُ خان، تَسرواني السي		نواب يتعظمته التدفقا	
~ 4/	ا دلوی منایت'ارحان زرا	٣ - ا	كتاب عقدالفريه 🕟	
117	لوی عن یت رسول 🏻	r ccr-007-	حضرت على م	
۵۰	نرت مائشہ ج	00077-	مو یوی علی نخش خاں 🛮 ۲۲ ۵	
	رت عياع	٥٥٢ - ٥٥٢	.001	
	ع٠	04009-	004	
044-144-141.	بازميور اسال	17179-1	على كرُه انسثيوث كرُثُ	
424-25-	ماآب انهم	١٥٤-١٥٤ مرزا	:-147	
004.019.	الي" الااء	٢١- ٢٥- ٣١٢ المامغ	72127	
744-	4	045.045.050	-700	
	نوربیگ (خورجوی) ۲۲	1	عليًّا عرائد في المعالمة على المعالمة على المعالمة على المعالمة على المعالمة على المعالمة الم	
	لام اعد د قادیانی ۲۷۷	۱۲۲. ۲۲۱ مرزاند	عيلوه حاشيفك عنا (٠٠ ١١١٠ -	
	انلام الم منهد ٥٥	1	r4-1r7	
	غلام جيلاني اه	1	rr-tor	
۵۰-۲۷-۲۲-۳۰	شاه غلام على المه- ٩- ٩-	١.٣.٥٩٦٠ مضرت	10-199	
797-71	r-ar	۲۲۳- ۲۰۳	760-77	

		
را.	نمبرسغمات	ام
فرخ آباد	٦٢٥	غلام محدخا تَ مِثْ
خواجه فر رالدين احمد	ric - 17-410	فان بها د نم شی نملامنبی خا
فان بهادر مولوی ستید	20-217-218-29-501	
و فريدالدين احد	۲۳- ۸۲۷	مكيم نملام نحبث فاں
كتاب نصوص الحسكم	•	۰
فلسطين	٣٠٠ - ٢٦ - ١٦٢	فاران
رسالة فوائدالافكارني	1r1ra	فارسىخط
اعال الغرجار	۲۸۲ - ۲۴۲ - ۱۲۴	فارسی زبان
کن به نوزالکیبر	۲۲۶- ۲۲۹ - ۱۵۵	فارقليط
نیٹا غورس	۲۹۲۵۷	ريورند فاستر
فيروز يورجبركا	726	مشرفاكس
مولوى فيض الحن	444	دری فانڈر
	۵۰	واب فتح الله سبك خان
نشی قادر بخن ماں	٣٥٠٠١ ٢٠٠٥٢	فتح یو رسیکری
مو نوی قادر علی	٣٧	فتح على شاه قاميار
قانون تقرر قامنيان	1179	إبوفنح نرائ شكم
قانون ٹیکہ حکیک	۸۹۱ - ۲۹۵	سرۇنىي ڧىرز پېزك
قانونچ	019-014-496-414	مام فخرالدين داذى
: قانون حتو ق استفاره	ب الم	شا• نداحين
قانون لوكل المقريزث	ra;	فرانسس اوّل
	فرخ آباد خواجد فردالدین احمد فنان بهادرمودی ستید تردالدین احمد المال نفوص الحسکم احمال الغرجار اعمال الغرجار فیشا غورس مولوی فیمل الحن مولوی فیمل الحن مولوی قادر ممل قانون تعرر قاضیان قانون حموق استفاده قانون حموق استفاده	مرح آباد الدين احمد خواجد فرد الدين احمد الدين احمد الدين احمد الدين احمد المحتدد الدين احمد المحتدد

	/ 77		
المامة	۲t	نم في الم	نام
نبصر مفحات	کا بج فنڈ کمیٹی	773	قانون مزارمان كن
74.		772	قانون دقف خاندانی
۵.۴	کانوری دیباژ، سرآکلنڈ کالون	r.	قبادعلی ضان
094-444-44	1	۵۲۲	ق دهٔ
140-171	مشرکا لون	1	م قدوري
079.70.191		11.	1 , , ,
دطر	کاندھلہ یا نوشن ک		-
709-700-701-77°	المین مین کا نگرس المین مین کا نگرس	CTM- 724-16	-
۵۹۳-۵9۲.9 ۲۲	~	1	ت ماجی قطب اندین ا
60E V-E OYEST	۷ ا		
الا		,	م قطبی است
۳۷	1		<u>ئ</u> ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
٣٨	كتاب تعناق 🔒		' -
r (نموٰن کت خائے اکندرا م		1
	نوی کرامت علی م _ا	1	
	رسٹو فررجبارہ ا		قيمرنه م
۲	رستو فررن ۸۷	/ <u> </u>	<u> </u>
Tic -1	رکزک امام	<u>ب</u>	واكثر كارمنير ١١٠
,	فیسرکرک مِٹرک ا	ا برو	المس كادلائل المهم
	يک کلب الدم	3	مشربی کارمیل ۲۲۱
	كريدك المهوم	امثر	کاکس میٹری ۲۲۲

			T .
نمبرخات	نام	نمجرخحات	ρt
مهر	كوارثرني ريويو	λ·	مشركرى كأنث ولن
۵۴-۱۲۰ - ۲۲۹ - ۲۰۲	كورث في دائر كثرز	۵۰	كريا
ror	کوه سنیا	مرد	مولوی کریم اللّٰد
777-101-97	مرولیم کے	119	موسيو كلا فيل
181-189	كيتمى حرث	779	لاردُ كلائيو
٩٨٣	ج ان کیٹو	C44-124	نواب کلب علی خاں
74.	بالوكيثب جندرين	10.	كلفش كالتكواسُ لِي
1.0 -129 -167 -104	كيمبرن يونيورسي	rantoc-tat-109-77	-38
4.7.067		۷۱	كلكته كالج
١٣٠ - ١٣١	معرکمین	744	كلكته كامجلس نداكرة للب
094-400-41	مـــُركِين	777-777-711.1 73 -177	كلكته يونيورشي
r. <i>a</i>	ربورند كنين بارنث	170	طوا كوم كلكي واكتر كلكي
91-91	لا، دُ کنینگ	۲۷	رساله كلمته الحق
	3	IIA.	ڈ اکٹر کلننر و
۲۲۹-۲۲۸-۲۲۷	گارد فری مگز:	4 ۲	كُلِياً ت فالب
100.177-17.	موسیوگارساں و اسی	۲۳۷	كآب كليله ومنه
۳۳۸	محاسِل	الا-	كبني خزنة البعناعة
720-777-077-067	المشركبن	9-7-921-12192-196	كميثى نواستكاريم طماأل
717	مثركترى	דור - ראא	مسٹرکنیڈی
149	گجرانی زبان	oro	کزنل کنیڈی

نمبرصغحات	نام	نميرصغحات	نام گرٹ برٹن
۳۲.	لامورديوني كالج	77	
۲.۲	لاموراندين سوئانن	441	مشررًر مين
۲۸۵	لامورگو يمنث كالج	101	گرینج کزن گرمیم
٣٩٠	دُ _ا کٹر مائنٹر	7-71-79.90-71-77-F	كزنل گرميم
TA1"	اعبارلائدز	492742027.077.741	
ral-601	كتاب لائف آف محمد	۵ <i>۵۲.</i> ۲۲.۲۰۷	
121- PT9-121	سرا لمغرد لأبل	٥٣	گلتان
1.1-99	لائل محد نزآف الأيا	YAR	مسط كليدستن
772-777-129-122-171	لارد لڻن	۷۸۵	النگا
797-729-772-779		714	گورداس بور
T22	لخبية الادب	149	گیری بالڈی
Z AA	لُدميان	ل	
149	ایم فری لیس	MAT	آ نربیل مشرلانوش
277	كيني بينكِسُن	fi 164104101-94	لاردلارنس
rrr	لندن يونيورشى	110-127-124	جارج منری لارنس
771-179-17F	لوتمر	r21	كارونل لافيجري
אאר		۵۱	لال بروه
777	حضرتِ لوط		لال مومن گھوس
449	وُ اكثر لي إن	749	لا مار مین
۸۲۸ ===================================	یڈی میور	1.0	لانس لث ادبين

نمچرخحات		نبصغات	ام
7 mm		779	ام لارڈلیک
40	محكنب غال رصدُ الصدُور	۵۹	مشربینیڈزی
r.	الم محدثعي		
د۳1.19r.ra	فليعذ سيدمحدحن فال	٢٥	جنرل ارمین
	(وزیر ریاست پٹیانہ	105-101	لاركوئس آف لارن
۵۵	مانظ محرسين	064-466-614	تصيودور مارنس
۵۲۵ - ۱۱۲ - ۱۳۵	انواب محدحیات ناں	۸۳	ار"ے فاں
ZA)	ریح س ایس آئی،	059	امام مالک م
75-F7-57-F	ب دمی زان	۵۰۷	الك بن معصعه
, 	ىيدمى دوست	19 1	مائيركوس
۲۳۳- ۲۰۱۲ ۲۳۳۹	محدسعيدخال	۶۳ _۲	હેલુંગ
۲۳۰	_	110	مشراننی ئیو
ئ ئ	مولوی محد شفیع	rc. rq. rr. rr. ri	ميرتتقى
۵ ۳۲	مولوی تحدیلی	277.710	<i>ٹامر ٹکا</i> ف
114	مولوی محد قصیح	41	حضرت فجترو صاحب
۵۵۸	مولوی محمد قاسم	ar-77	كتاب محبطى
۵۵۱	يدمحركسني	۵۰	مجنوں کا ٹیز
778-196-1A8	مولوى محدكريم	٨٠	م ننع مجول
٣٧	محاني فأن	4.7	محن فنڈ
0 0A	مولوی محالعقو'ب	۲۵	خواجه محمدا نرف

			
نمرصفحات	\f :	نمبر شفحات	ام
ZIY-199-171	نواب مختارالملك	mp	نواج محربوسف بهداني
۵۳	مخضرمعاتي	۳۷.	معدن أسكول
417 _767_FIF	مدراس	707-707-70-PP	محدن بجوشيل كانفرس
44.		196-044-040-WI	
rog	مدراس يونيورشي	CAC-CET-CTA	
T. A	مدرسه احمدتير	T97	محمدن اینڈمنیدؤمینی
ra.	مدسه ايمانيه لكفنؤ	40	محمدن كالنج لائبريري
۸9	مدرسه مُراو آباد	MI	محدِن إنّ اسكول
19 -12-20-11	بدرسة العلوم	١٣١ - ١٩١٩ - ١٩١	محدن يونيورشي
7AM-441-44-19A		4.7	
TOL . TOT.T.L		107-176-171-77	ىيدمجود
004-01-491	مدینه	124-164-164-109	
cir		F-1-192-122-122	
۲۱.	كماب مرأة العوس	761-486-774.T	
91-22-67	مُرَاد آباد	777 - MATE-167	
079-TT -T79		1 C79-C71.C11-C.	
۲۱۰ ۲۰۵ ۵۵۰ ۵۲۳		CM7-CM1-CMA	
۲۸۲-۲۵۱.۲۳۲		DA9-A9-A7-29-LZ	نواب محمود خاں
194-19128	مرزانإر	۵۰۳	سلطان محموٌ دغر نوی
r 9	مرزاجهانگير	744	ا ما جی سیدمجی الدین خارمز ^ی ا

نمبر خحات	ران	نبصفات	ام •
non-oon	معد	۵۰	مرزامغل
491	معن بن ذائده	217	مسجداتعئى
וד	كتاب معياد العقول	017	مسجدالحام
۱۵	موضع مغل بؤر	24	مستنكبتر
98	مفصلیٹ گزٹ	279 - OM.	ىيەمسىغۇد
77	كتاب مقابات ويرى	400	كآب مسؤدى
T A	نگاڻا.	41.	مِس کارنبٹر
۲۳۲- ۱۹۹۱ - ۱۳۹	نار ^د د مکائے	۲۳۷	الكجرسلانون كى تى قى و
۲۵۰-۳۳4-۱۲۸	3		{ تنزل کے اباب
167- 167-167-100		۲۰۲	مضمون لمانوں کی گزشیم
CIT-001-007		rar .	ملم پیرا ک لیگ
097-177	سرة وظد مكلود	461-196-149	فواب انتصار جنگ
TAC - TAT -11.	سرابنتوني مكذانل	CCN - CM	[موبوی شناق حبین
۳۰۲	جان سٹوارٹ بِل	٩r	مشكواة (المصابيح)
ZAI	مآن	194-169-119	مصر
477 - 777 ₉	جا ن لمفن	۲۲- ۱۹۸ - ۱۲۲	نواب مصطغیٰ خاں
740	کک ب	٣٥	كتا بمطوّل
۲۲- ۹۵- ۹۵- ۱۵۱	حضؤ دطكة معظمه	داداد	مولوي منطقرسين
701-71-077-PF1		ar	معاليات سديدي
2 M- PAF- M2		ρgr.۳	معاديين! بي سفيائ ^و

نمبرصغات	نام	نمرصفحات	رد
۵۲۷-۵۲۷-۵۲۷		717	موبوی سیدممتازعلی
٠٨٥ - ١٤٦ - ١٥٩		910	نو
۷۱۹ - ۷۱۲ - ۷۰۲ - ۷۰۰		د ٩	مخيرطاں
۷۲۰ - ۲۲۷ - ۲۲۷		ا ا ک	موتوسامی ایار
۷۷- ۱۳۵- ۱۳۵۸ کا		۵۳	كتاب موجز:
449	ړ	444	ڈ اکٹر موریارٹی
٣٢ - ٢٩	مهدى قان	,404 -40· -441-44L	حضرت موسی
YAT - 10A - A 69	مبركفه	141-0-M-44	٠,,
4.5-		۳.	ا مام موسلی رصل
779 ,	ميرحجفر	۷۸۲	مولانا رؤم
419	میرسین معائ	790-767	مومن خاں
۲۳۲ - ۲۰۰۲	سيدمير محدداام جامع سجد	127	مهارام بنادس
	دېلى)	164	مهاب باغ
٣٢٨	میری	1171-10-17-T.	إنواب محن الملك مولوي
727	موسیومیسمر سر بر	146 - 140 - 175-100	کمیدمهدی علی خاں
אדג	ميکيو	144 - 445 - 44- 144	
اها	میکلن برک میکوائر بر	TT1-TT-T98-TA1	
779	, and the second	- 17- - 77 - 1 77- 167-71	1
١٣٨		rf7-r17-117-917-41'	
1.	ين بوري	074-077-079-07.	

			7
نمبر صفحات	- ام	نمبر مفعات	نام پنجیٹر
229-058.701-70.	ندوة العلما	7 97	ينجبتر
784 - 10 - 18	شمس لعلمامولانا نديراحد	- 161-171-101-	سروليم ميور
٢٢٨ - ٢٢١ - ٢١٦		F PPP-P7A - 1A7	
٢٢٦	فهاراجه نرندينكم	779-770-771-710	
111 - 1-0	نصادئے	דאת- פאק-מפא-ודק	
1779 - 199 - 91	حضؤرنظام	669-8 6 4	
- TT - DAY . WYF		111-114-119	جان ميولس آرنلڈ
Δl	سلطان نطام الدين	ن	
۷۵۷	نظام كلب حيدية باد	۳۱	نا در گردی
1	شا ەنعمتەاللەرلى	MF-179 - IAA - KI	لارفونا . تعربروک
\$?	نفيسى	٥٤٦	
17-29	نگية	160	مشرنامن
74	رساله: نميقه	٥٢١	ميرن صراحمد البين نوان
7.7	نواب فنڈ	ro	نوامه نحير ناصرصان
۱۳۲ - ۲۰۳ - ۲۲	مولونی نوازش نلی	1.7	قربه نابسره
רסץ	مضرتِ نؤتح	i 7- i	^م ا صری
797	نوخ کی شراب	15 17a	دیو ناگری
<i>ప</i> చ	باغ نؤرا وشاں	۵۰	نبولين
07F- 70 7F	ا خبار نوار الآفاق	71.	نتجاشى
٥٣٣ - ٢٥٠ - ١٦٦	اجبارتوا رالانوار	17	نجيب آباد

الم المبرسفات ا				Y
المام غاز فان مده فان مده ورنيكيولرا كول المام عاده المام غاز فان المام غاز فان المام غاز فان المام عاده ورنيكيولرا كون المام	نمبرصغحات	رام	نمبرسفحات	ri
المام نياز خال الم المارة خال الم المارة خال المارة خا	A MERCO DA POTO DE PORTO DE PORTO DE PARTICIONES DE MANTO COMO.	والأنجيل والغرآن	۷	مولانا توزالحن
المنافر المنا	rr.	1 -	٤٨٠	أ نيازمحد خان
المرافق المرا	177-717	1		[غلام نیازهان
ای بر مونی از	7.0-110-117-177	د رنیکیولر بونیورستی	197	نینگه ی
برسونی اوم اله	~ ; ~	و اکثروزبرخاں	797	نيسي تال
نبرفرانس الام الام الام الام الام الام الام الا	AFI	كنور وزيرعلى خان	۷.۲	ئيوش
ابر المن المن المن المن المن المن المن المن	14 ~	نواب سروقا دالأم إبهادم	149	29/
مشروائن برککت علیم می ایس است داری است	! r r	وكتو ريياسكول	Ind	نهرفراض
مر واتن دککر علیم علیم است دارد می است است دارد می اس	729	سيد ولايت حمين	[نېرپېس
واجد علی شاه من وابد علی منتربی فی منازی فی این منازی مناز	٣٧	مارکس آوف د لزلی	9	The second secon
مشروار و المرابع المرابع المرابع المرابع المربع ال	4rc -019 -010-11p	شاه وني الله	CTP	مشروان دککی علیم
و با بی از یل مین از با به ۱۲۹ مین به و بید به	750-751		చి చ	واجدعلى شاه
مشروارز ۱۳۹ مشروارز ۱۳۹ مشروارز ۱۳۹ مشروارز ۱۳۹ مشروارز ۱۳۹ مشروالس ۱۳۸۱ مشروالس ۱۳۸۱ مشروالس ۱۳۸۱ مستروالس ۱۳۸۱ مستروالس ۱۳۸۱ مولوی سید وحیدالدین شام ۱۳۸ مستروالدین شام ۱۳۸ مستروالدین شام ۱۳۸ مستروالدین شام ۱۳۸ مستروالدین شام ۱۳۸۸ مسترواردز ۱۳۸۸ مستروردز ۱۳۸۸ مسترواردز ۱۳۸۸ مستروردز ۱۳۸۸ مستروردز ۱۳۸۸ مستروردز ۱۳۸۸ مسترورد	۲۲	منه وليم مُتنزمير بي	019-1.0	• شروارد
داقدی در اقدی مین مین مین در اقدی مین مین مین مین مین مین مین مین مین می	166-164-160	وبابي	1,74	وازيل
مشروالس الممال	۲۲-۱۸		779	مشروادز
موبوی سید وحیدالدین می ۱۳۸۸ سید با دی ۲۰۰ می موبوی سید وحیدالدین می ۱۳۰ می موبوی سید با دی می ۱۳۸۸ موبوی می ۱۳۸۸ موبوی می ۱۳۸۸ می	۲۲۵	ويذ	402	د اقدى
نواب وحيدالدين قال ٢٩- ٨١	۵۲۵	حضرت إبره	۳۸;	مسطروالس
	r: - r.	سید با دی	44× 14	مودوی سید وحیدالدین م
كتاب شالا دباريغ التدراة أ ١١٥ نواب باسم على نبال الم	4 44	حضرت بارؤن	j.	
	Al	نواب بإشم على ضان	119	كتاب مدالاديان في التوراة

نمبرصفحات	رار	نمبرخات	ام ا
۳۲۳	اخبارموم نيوز	791	مطربتن
r rr	اخبار مبوم وروميل	٠,٠	مولوی برایت رسول
۱۲۶	مومبومبيك علاج	79F-F.	ہرات
٨٠٢- ٢٠	مسترميوم	المال	رابهم ديونرائن تكي
C	5	٥٠٣	<i>ېلا كو</i> شان
444	حضرت يحيام	49-44	بلدور
r19	يرمياه	MIT-01	مستررا برث تهلنن
401-400-444-444	مضرت بيقوب		ڈ اکٹر مغتر
۲۵۲		0.0-727-777-124	
444	يقطان	00091-091	
F.I-F196-198-9.	ابلِ يؤربِ	110	<i>ښدی ز</i> بان
۲۳	نواب يوسف على نان	٢٢٨	منری جهارم
Til.	بوشع	۲۲۸	منری
777.776	يو کان	۵۵۰	منو مان گڑھی
711 - 777	يونيٹيرين	44.	ريورنڈموب
rxy - rxy	يومين كلب	۲9.	مضرت مهؤد
	l i	! []	مشرمورسط

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय L.B.S. National Academy of Administration, Library

मसूरी MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है। This book is to be returned on the date last stamped

दिनांक Date	उधारकर्त्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकत्तां की संख्या Borrower's No.
			-
-			
		-	

Մ 375.92 **Տ**ക⊊

at-i- awed	
••••	
-3: A. I.,	
Book No	
वस्तक स.	
	ACC No .1.79 ic प्रतक म.

जनाति में

Say LAL BAHADUR SHASTRI National Academy of Administration MUSSOORIE

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- 2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.